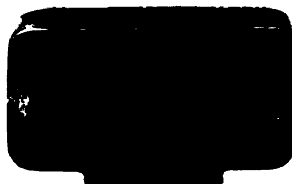
VE RI
TAS



26 апреля 1906 г. Епископъ Антоній.

СПРАВОЧНЫЙ И ОБЪЯСНИТЕЛЬНЫЙ

СЛОВА́РЬ КЪ НО́ВОМУ ЗАВѢ́ТУ

СОСТАВЛЕННЫЙ

Петромъ Гильтебрандтомъ

КНИГА ШЕСТАЯ

СОВЕРША́ЮЩІЙ — ЎССѠНЪ

ПЕТРОГРА́ДЪ — 1885
Печатня Н. Т. Головина.
У Обуховскаго моста, 93.

Справочный и объяснительный

Слова́рь къ Но́вому Заве́ту

соста́вленный

Петромъ Гильтебрандтомъ

(Рязанскимъ)

Чле́номъ Археографи́ческой Комми́ссіи Министе́рства Наро́днагѡ Просвѣще́нія.

Втора́я полови́на

П — Ѵ

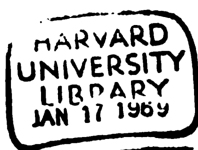
Петрогра́дъ

҂аѿпд—҂аѿпе

Печа́тня Н. Т. Головина

оу Ѡбꙋ́ховскагѡ мо́ста, ч҃г

Печатать дозволяется. Петербургъ, 12 Ноября 1885.
Цензоръ Архимандритъ Тихонъ.



СОВЕРШАЮЩІЙ (τελῶν, qui servat; ἐπιτελῶν, qui obiit, obiens)—совершающій, исполняющій.

Римлян. 2, 27. и҆ ѿсꙋ́дитъ є҆́же ѿ є҆стества̀ нео́брѣзанїе зако́нъ соверша́ющее тебѐ (и необрѣзанный по природѣ, исполняющій законъ, не осудитъ ли тебя).

Евр. 9, 6 въ пе́рвꙋю ᲂу҆́бѡ ски́нїю вы́нꙋ вхо́ждахꙋ свѧще́нницы слꙋ́жбы соверша́юще (ἐπ.).

СОВЕРШЕ́НІЕ (τελείωσις, consummatio; ἀπαρτισμός, consummatio; κατάρτισις, concinnatio; καταρτισμός, concinnatio; τελειότης, perfectio) — совершеніе; совершенство.

См. ниже: соверше́нство.

Лук. 1, 45 ꙗ҆́кѡ бꙋ́детъ соверше́нїе (τελ.) глаго́ланнымъ є҆́й ѿ Гд҇а (потомучто совершится сказанное ей отъ Господа). *14, 28* а҆́ще и҆́мать, є҆́же є҆́сть на соверше́нїе (ἀπ., для совершенія).

2 Коринѳ. 13, 9 ѡ҆ се́мъ же и҆ мо́лимсѧ, ѡ҆ ва́шемъ соверше́нїи (κατ., совершенствѣ).

Ефес. 4, 12 къ соверше́нїю (καταρτισμὸν) ст҇ы́хъ въ дѣ́ло слꙋже́нїѧ.

Евр. 6, 1 тѣ́мже ѡ҆ста́вльше нача́ла Хр҇то́ва сло́во, на соверше́нїе (τελειότητα) да ведемсѧ (поспѣшимъ къ совершенству).

СОВЕРШЕ́НЪ (τέλειος, perfectus; κατεσκευασμένος, apparatus; κατηρτισμένος, perfectus; τετελειωμένος, consummatus, πλήρης, plenus; ἄρτιος, perfectus)—совершенный, полный.

Матѳ. 5, 48 бꙋ́дите ᲂу҆́бо вы̀ соверше́ни, ꙗ҆́коже Ѻ҆ц҇ъ ва́шъ нб҇ный соверше́нъ є҆́сть. *19, 21* а҆́ще хо́щеши соверше́нъ бы́ти.

Лук. 1,17 ᲂу҆гото́вати Гд҇еви лю́ди соверше́ны (κατεσκ., дабы представить Господу народъ приготовленный). *6, 40* соверше́нъ (κατηρτ.) же (но усовершенствовавшись) всѧ́къ бꙋ́детъ, ꙗ҆́коже (и҆) ᲂу҆чи́тель є҆гѡ̀.

Іоан. 17, 23 да бꙋ́дꙋтъ соверше́ни (τετελ.) во є҆ди́но.

Іаков. 1,4 терпѣ́нїе же дѣ́ло соверше́нно да и́мать, ꙗ҆́кѡ да бꙋ́дете соверше́нни. *1,17* всѧ́къ да́ръ соверше́нъ свы́ше є҆́сть. *1, 25* прини́кїй же въ зако́нъ соверше́нъ. *3, 2* се́й соверше́нъ мꙋ́жъ.

1 Іоан. 2, 5 въ се́мъ любы̀ Бж҇їѧ соверше́нна (τετελ.) є҆́сть. *4, 12* и҆ любы̀ є҆гѡ̀ соверше́нна (τετελ.) є҆́сть въ на́съ. *4, 18* но соверше́нна любы̀ вонъ и҆згонѧ́етъ стра́хъ.

2 Іоан. 1, 8 но да мздꙋ̀ соверше́ннꙋ (πλ., полную) воспрїи́мете.

Римлян. 9, 22 пренесѐ во мно́зѣ долготерпѣ́нїи сосꙋ́ды гнѣ́ва соверше́ны (κατηρτ.) въ поги-

бель. *12,2* что̀ є҆́сть во́лѧ Бж҃іѧ бл҃га́ѧ и҆ соверше́ннаѧ.

1 Корино. 2, 6 премꙋ́дрость же гл҃емъ въ соверше́нныхъ. *13, 10* є҆гда̀ же прі́йдетъ соверше́нное, тогда̀, є҆̀же ѿ ча́сти, оу҆праздни́тсѧ. *14, 20* но ѕло́бою младе́нствꙋйте, оу҆мы́ же соверше́нни быва́йте.

Ефес. 4,13 въ мꙋ́жа соверше́на.

Филиппис. 3, 15 є҆ли́цы оу҆̀бо соверше́нни.

Колос. 1, 28 да предста́вимъ всѧ́каго человѣ́ка соверше́нна ѡ҆ Хрті̀ І҆и҃сѣ. *4,12* да бꙋ́дете соверше́ни — — во всѧ́кой во́ли Бж҃іей.

2 Тимое. 3,17 да соверше́нъ (ἄρτιος) бꙋ́детъ Бж҃ій человѣ́къ.

Евр. 5,14 соверше́нныхъ же є҆́сть тве́рдаѧ пи́ща. *7,28* сло́во же клѧ́твенное є҆̀же по зако́нѣ, сы́на во вѣ́ки соверше́нна (τετελ.). *12, 23* и҆ дꙋ́хѡмъ пра́ведникъ соверше́нныхъ (τετελ.).

СОВЕРШЕ́ННѢ (τελείως, ad finem usque) — совершенно: до конца.

1 Петр. 1,13 соверше́ннѣ оу҆пова́йте на — — бл҃года́ть.

СОВЕРШЕ́ННѢЙШІЙ (τελειοτέρος, perfectior) — совершеннѣйшій.

Евр. 9,11 бо́льшею и҆ соверше́ннѣйшею ски́ніею.

СОВЕРШЕ́НСТВО (τελειότης, perfectio; τελείωσις, consummatio) — совершенство.

См. выше: соверше́ніе.

Колос. 3,14 ꙗ҆̀же є҆́сть соꙋ́зъ соверше́нства (которая есть совокупность совершенства).

Евр. 7,11 а҆́ще оу҆̀бѡ соверше́нство (τελείωσις) Леѵі́тскимъ сщ҃е́нствомъ бы́ло (достигалось). *11,40* да не бе́з̾ на́съ соверше́нство пріи́мꙋтъ (τελειωθῶσι, consummarentur, дабы они не безъ насъ достигли совершенства).

СОВЕРШИ́ВСѦ (-ВШІ́ЙСѦ) (τελειωθείς, consummatus) — совершившійся.

Евр. 5,9 и҆ соверши́всѧ бы́сть всѣ́мъ послꙋ́шающымъ є҆гѡ̀ вино́венъ сп҃се́ніѧ вѣ́чнагѡ (и совершившись сдѣлался для всѣхъ послушныхъ Ему Виновникомъ спасенія вѣчнаго).

СОВЕРШИ́ТЕЛЬ (τελειωτής, consummator) — совершитель.

Евр. 12,2 взира́юще на нача́льника вѣ́ры, и҆ соверши́телѧ І҆и҃са.

СОВЕРШИ́ТИ (τελεῖν, perficere; καταρτίζειν, instaurare; ἐκτελέσαι, perficere; τελειοῦν, consummare; ἐπιτελεῖν, perficere; συντελεῖν, peragere) — совершить, сдѣлать, исполнить.

Мате. 11, 1 є҆гда̀ совершѝ (ἐτέλεσεν) І҆и҃съ. *21,16* ꙗ҆́кѡ и҆з̾ оу҆́стъ младе́нецъ и҆ ссꙋ́щихъ соверши́лъ є҆сѝ (κατ.) хвалꙋ̀.

Лук. 14,29 и҆ не возмо́жетъ

совершити (ἐхт.). *14, 30* и не може совершити (ἐхт.).

Іоан. 4, 34 мое брашно есть, да — — совершу дѣло его. *5, 36* дѣла бо яже даде мнѣ Отецъ да совершу ѧ. *17, 4* дѣло совершихъ, еже далъ еси мнѣ да сотворю.

1 Петр. 5, 10 Богъ — — той да совершитъ (хат.) вы.

Филиппис. 1, 6 совершитъ (ἐπιτελέσει) е.

1 Солун. 3,10 нощь и день — — молѧщесѧ — — совершити (хат.) лишеніе вѣры вашеѧ.

Евр. 2, 10 страданми совершити. *7, 19* ничтоже бо совершилъ законъ. *8,8* и совершу (συντελέσω) на домъ (съ домомъ) Израилевъ и на домъ Іудовъ завѣтъ новъ. *9, 9* не могущыѧ по совѣсти совершити служащаго. *10, 1* никогдаже можетъ приступающихъ совершити. *10,5* тѣло же совершилъ (хат.) ми еси. *10, 14* единѣмъ бо приношеніемъ совершилъ есть во вѣки ѡсвѧщаемыхъ. *13, 21* да совершитъ (хат.) вы во всѧкомъ дѣлѣ благѣ.

СОВЕРШИТИСѦ (τελειοῦσθαι, consummari; τελεῖσθαι, consummari; πληροῦν, impleri; καταρτίσθαι, instaurari) — совершиться, исполниться.

Іоан. 19, 28 посемъ вѣдый Іисусъ, яко всѧ уже совершишасѧ — — глагола: жаждꙋ. *19, 30* егда же пріѧтъ оцетъ Іисусъ, рече: совершишасѧ (τετέλεσται).

Іаков. 2, 22 ѿ дѣлъ совершисѧ вѣра. *2, 23* совершисѧ (ἐπληρώθη, исполнилось).

1 Іоан. 4,18 боѧйсѧ же не совершисѧ въ любви.

Филиппис. 3, 12 или уже совершихсѧ.

Евр. 11, 3 вѣрою разумѣваемъ совершитисѧ (хатηρτίσθαι), вѣкѡмъ глаголомъ Божіимъ.

Апокалипс. 21, 6 и рече ми: совершишасѧ (γέγονε, fuerunt, совершилось).

СОВЛЕКЪ, -ШІЙ (ἐκδύσας, exutus; ἀπεκδυσάμενος, exspoliatus) — совлекшій: раздѣвшій, снявшій (одежду), отнявшій (силу).

Матѳ. 27, 28 и совлекше его (и раздѣвъ его).

Лук. 10, 30 человѣкъ нѣкій — — въ разбойники впаде, иже совлекше его (которые сняли съ него одежду).

Колос. 2, 15 совлекъ (ἀ.) начала и власти (отнявъ силу у начальствъ и властей).

СОВЛЕКШІЙСѦ (ἀπεκδυσάμενος, exutus) — совлекшійся: скинувшій (одежду).

Колос. 3, 9 совлекшасѧ ветхагѡ человѣка съ дѣѧнми егѡ.

СОВЛЕЧЕНІЕ (ἀπέκδυσις, exuendum) — совлеченіе.

Колос. 2,11 въ совлеченіи

(совлеченіемъ) тѣла грѣховнагѡ плоти.

СОВЛЕЩИ (ἐκδύειν, exuere) — совлечь: снять.

Матө. 27,31 совлекоша съ негѡ багрѧницꙋ.

Марк. 15, 20 совлекоша съ негѡ препрѧдꙋ.

СОВЛЕЩИЙСѦ (ἐκδύεσθαι, exui) — совлечься: раздѣваться, снимать (одежду).

2 Коринө. 5, 4 понеже не хощемъ совлещисѧ, но пожблещисѧ.

СОВОЗДЫХАТИ (συστενάζειν, una suspirare) — совоздыхать, печалиться съ кѣмъ либо вмѣстѣ.

Римлян. 8, 22 вѣмы бо, ꙗкѡ всѧ тварь (съ нами) совоздыхаетъ (совокупно стенаетъ) и сболѣзнꙋетъ даже до нынѣ.

СОВОИНСТВЕННИКЪ (συστρατιώτης, commilito, соратникъ) — сотрудникъ, сподвижникъ.

См. выше: своинникъ.

Филимон. 1, 2 Архіппꙋ совоинственникꙋ нашемꙋ — — благодать.

СОВОКУПЛЕННЫЙ (συνηθροισμένος, congregatus) — сошедшійся: вмѣстѣ находящійся.

Лук. 24, 33 и ѡбрѣтоста совокꙋпленныхъ единонадесѧте, и иже бѧхꙋ съ ними.

СОВОПРОСНИКЪ (συζητητής, disquisitor)—совопросникъ: состязатель, спорщикъ, «буесловъ», «мужъ блядивъ».

Өеофилактъ Болгарскій толкуетъ: «совопросниками назвалъ тѣхъ, которые все основываютъ на умозаключеніяхъ и изслѣдованіяхъ. Никто изъ нихъ не спасъ насъ; но вывели насъ изъ заблужденія рыбари». Это же слово протопресвитеръ о. Петръ Алексѣевъ толкуетъ такъ: «испытатель, изслѣдователь, не тотъ, кто ищетъ сокровенныхъ вещей природы, но кто испытуетъ тайные закона и Пророковъ смыслы; кто презрѣвъ явный и удобопонятный, взираетъ на таинственный, духовный, вымышляетъ иносказательный, преводный и высшій, какъ то у Іудеевъ часто бывало. Но какъ таковый смыслъ можетъ разниться толкованіями до безконечности, слѣдовательно и совопрошенія различныя должны умножаться. Но Апостолъ заповѣдуетъ Тимоөею не внимать Іудейскимъ баснямъ (1 Тимоө. I, 4), понеже творятъ стѧзанїѧ паче, нежели Бж҃іе строеніе, и для того вопрошаетъ: гдѣ совопросникъ вѣка сегѡ, то-есть Жидовскій учитель, тонкій и таинственный, надутый тщетнымъ остроуміемъ, человѣчески пріобрѣтеннымъ, кромѣ просвѣщенія Духа Святаго отъ Слова Божія: ибо таковый, что относится къ истинному и твердому познанію, о пріобрѣтеніи вѣчнаго спасенія, есть буій со всею его мірскою мудростью».

1 Коринө. 1, 20 гдѣ совопросникъ вѣка сегѡ.

СОВОПРОШАЮЩІЙСѦ — разсуждающій.

Лук. 24, 15 и бысть бесѣ-

дꙋющема и́ма и̓ совопрошáюще-масѧ (καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ὁμιλεῖν αὐτοὺς καὶ συζητεῖν, et factum est, ut dum colloquerentur, et se mutuo rogitarent, и когда они разговаривали и разсуждали между собою).

СОВОЗШЕ́ДШІЙ (συναναβάς, qui simul ascenderat)—вышедшій съ кѣмъ либо: совышедшій.

Дѣян. 13, 31 и̓́же ꙗ҆влѧ́шесѧ во дні́ мнѡ́ги совозше́дшымъ съ ни́мъ ѿ Галіле́и во Ї҆ерⷭ҇лимъ.

СОВОСТА́ТИ (συνηγερθῆναι, suscitari) — совостать: совоскреснуть.

Колос. 2, 12 ѡ҆ не́мже и̓ совоста́сте вѣ́рою дѣ́йствіѧ Бг҃а (въ Немъ вы и совоскресли вѣрою въ силу Бога).

СОВРАТИ́ТИСѦ (ἐκτρέπεσθαι, deflecti) — совратиться, уклониться.

Евр. 12, 13 да не хро́мое совра́титсѧ (дабы храмлющее не сокрушилось, *Синод. пер.).*

СО́ВѢСТЬ (συνείδησις, conscientia)—совѣсть.

Іоан. 8, 9 О҆ни́ же слы́шавше и̓ со́вѣстїю ѡ҆блича́еми и̓схожда́хꙋ є҆ди́нъ по є҆ди́номꙋ.

Дѣян. 23, 1 а̓́зъ все́ю со́вѣстїю бл҃го́ю жи́телствовахъ. *24, 16* подвиза́юсѧ, непоро́чнꙋ со́вѣсть и̓мѣ́ти.

1 Петр. 2, 19 а̓́ще со́вѣсти ра́ди Бж҃їѧ терпи́тъ кто̀ скѡ́рби. *3, 16* со́вѣсть и̓мꙋ́ще бл҃гꙋ. *3, 21* со́вѣсти бл҃ги вопроше́ніе ꙋ Бг҃а.

Римлян. 2, 15 спослꙋ́шествꙋющей и̓мъ со́вѣсти. *9, 1* послꙋшествꙋющей мѝ со́вѣсти мое́й Дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *13, 5* тѣ́мже потре́ба повинова́тисѧ не то́кмѡ за гнѣ́въ, но и̓ за со́вѣсть.

1 Корине. 8, 7 но не во всѣ́хъ ра́зꙋмъ: нѣ́цыи же со́вѣстїю і҆дѡ́лскою да́же досе́лѣ ꙗ҆́коже і҆дѡложе́ртвенное ꙗ҆дѧ́тъ, и̓ со́вѣсть и̓́хъ немощна̀ сꙋ́щи скверни́тсѧ. *8, 10* не со́вѣсть ли є҆гѡ̀ немощна̀ сꙋ́щи сози́ждетсѧ і҆дѡложе́ртвеннаѧ ꙗ҆́сти. *8, 12* та́кожде согрѣша́юще въ бра́тїю и̓ бїю́ще и̓́хъ со́вѣсть немощнꙋ сꙋ́щꙋ, во Хрⷭ҇та̀ согрѣша́ете. *10, 25* всё, є҆́же на то́ржищи продае́мое, ꙗ҆ди́те, ничто́же сꙋмнѧ́щесѧ, за со́вѣсть. *10, 27* всѐ предлага́емое ва́мъ ꙗ҆ди́те, ничто́же сꙋмнѧ́щесѧ, за со́вѣсть. *10, 28* не ꙗ҆ди́те за ѻ҆́ного пове́давшаго, и̓ со́вѣсть. *10, 29* со́вѣсть же глаго́лю не свою̀, но дрꙋга́гѡ. вскꙋ́ю бо свобо́да моѧ̀ сꙋ́дитсѧ ѿ и̓ны́ѧ со́вѣсти.

2 Корине. 1, 12 похвале́нїе бо сїѐ є҆́сть, свидѣ́телство со́вѣсти на́шеѧ. *4, 2* но ꙗ҆вле́нїемъ и̓́стины представлѧ́юще себѐ ко всѧ́кой со́вѣсти человѣ́честѣй, пред Бг҃омъ. *5, 11* ꙗ҆́кѡ и̓ въ со́вѣстехъ ва́шихъ ꙗ҆вле́ни є҆смы̀.

1 Тимое. 1, 5 любы̀ ѿ чи́ста

сє́рдца и҆ со́вѣсти бл҃гі́ѧ. *1, 19* и҆мѣ́ѧ вѣ́рꙋ и҆ бл҃гꙋ́ю со́вѣсть. *3, 9* и҆мꙋ́щымъ та́инство вѣ́ры въ чи́стѣй со́вѣсти. *4, 2* сожже́нныхъ своє́ю со́вѣстїю.

2 Тимоѳ. 1, 3 є҆мꙋ́же слꙋ́жꙋ — — чистою со́вѣстїю.

Тит. 1, 15 но ѡ҆скверни́сѧ и҆́хъ и҆ оу҆́мъ и҆ со́вѣсть.

Евр. 9, 9 не могꙋ́щыѧ по со́вѣсти соверши́ти слꙋжа́щаго. *9, 14* ѡ҆чи́ститъ со́вѣсть на́шꙋ ѿ ме́ртвыхъ дѣ́лъ. *10, 2* ни є҆ди́нꙋ ктомꙋ̀ и҆мꙋ́щымъ со́вѣсть ѡ҆ грѣсѣ́хъ слꙋжа́щымъ. *10, 22* ѡ҆кропле́ни срⷣца̑ ѿ со́вѣсти лꙋка́выѧ. *13, 18* ꙗ҆́кѡ до́брꙋ со́вѣсть и҆мамы.

СОВѢТНИКЪ (βουλευτής, senator; σύμβουλος) — **совѣтникъ: членъ совѣта.**

Марк. 15, 43 прїи́де І҆ѡ́сифъ — — бл҃гоѻбра́зенъ совѣтникъ (**членъ совѣта**).

Лук. 23, 50 совѣтникъ (**членъ совѣта**) сы́й, мꙋ́жъ бла́гъ и҆ пра́веденъ.

Дѣян. 25, 12 тогда̀ Фи́стъ состѧза́всѧ съ совѣ́тники (μετὰ τοῦ συμβουλίου, cum concilio, **поговоривъ съ совѣтомъ**), ѿвѣща̀.

Римлян. 11, 34 и҆лѝ кто̀ совѣтникъ (σ.) є҆мꙋ̀ бы́сть (aut quis ei fuit a consilio?).

СОВѢТОВАТИ (παραινεῖν, admonere) — **совѣтовать.**

Дѣян. 27, 9 совѣтоваше Па́велъ, глаго́лѧ и҆̀мъ.

СОВѢТЪ (συμβούλιον, consilium; βουλή, consilium; ἐπιβουλή, insidiæ; συστροφή, coitio; ψῆφος, suffragium; βούλημα, deliberatio; συγγνώμη, concessio; γνώμη, sententia) — **совѣтъ; воля, изволеніе, согласіе, позволеніе; предпріятіе, намѣреніе; умыселъ; голосъ.**

Матѳ. 12, 14 фарїсе́є же ше́дше совѣтъ сотвори́ша. *22, 15* совѣтъ воспрїѧ́ша. *27, 1* совѣтъ сотвори́ша всѝ а҆рхїере́є — — на І҆и҃са. *27, 7* совѣтъ же сотво́рше. *28, 12* и҆ собра́вшесѧ со ста̑рцы, совѣтъ сотвори́ша.

Марк. 3, 6 фарїсе́є — — совѣтъ творѧ́хꙋ. *15, 1* совѣтъ сотвори́ша.

Лук. 7, 30 фарїсе́є же и҆ зако́нницы совѣтъ (β., **волю**) Бж҃їй ѿверго́ша ѡ҆ себѣ̀. *23, 51* се́й не бѣ̀ приста́лъ совѣтꙋ (β.) и҆ дѣ́лꙋ и҆́хъ.

Іоан. 18, 14 бѣ̀ же Каїа́фа да́вый совѣтъ (ὁ συμβουλεύσας, qui consilium dederat) І҆ꙋде́ѡмъ, ꙗ҆́кѡ оу҆нѐ є҆́сть є҆ди́номꙋ человѣ́кꙋ оу҆мре́ти за лю́ди.

Дѣян. 2, 23 сего̀ нарекова́ннымъ совѣтомъ (β.) и҆ проразꙋмѣ́нїемъ Бж҃їимъ пре́дана прїе́мше. *4, 28* є҆ли̑ка рꙋка̀ твоѧ̀ и҆ совѣтъ (β.) тво́й преднаречѐ бы́ти. *5, 38* ꙗ҆́кѡ а҆́ще бꙋ́детъ ѿ человѣ̑къ совѣтъ (β.) се́й (**сіе предпріятіе**) и҆лѝ дѣ́ло сїѐ, разори́тсѧ. *9, 24* оу҆вѣ́данъ же

бысть Са́влꙋ совѣтъ (ἐ., умыселъ) и҆́хъ. *13, 36* Дв҃дъ бо своемꙋ ро́дꙋ послꙋживъ Бж҃іимъ совѣтомъ (β.) оу҆спе (Давидъ, въ свое время послуживъ изволенію Божію, почилъ). *23, 12* сотвори́ше нѣцыи ѿ І҆ꙋде́й совѣтъ (συστροφὴν, умыселъ). *26, 10* оу҆бива́емымъ же и҆́мъ прилага́хъ совѣтъ (ψῆφον, и когда убивали ихъ, я подавалъ на то̀ голосъ). *27, 12* мно́зи совѣтъ (β.) дадѧ́хꙋ. *27, 42* во́инѡмъ же совѣтъ (β.) бысть (воины согласились-было). *27, 43* со́тникъ же хотѧ̀ соблюстѝ Па́вла, возбранѝ совѣтꙋ (βουλήματος) и҆́хъ (удержалъ ихъ отъ сего намѣренія).

1 Коринѳ. 4,5 и҆ ѡ҆бѧви́тъ совѣты (β., намѣренія) серде́чныѧ. *7,6* сіе́ же глаго́лю по совѣтꙋ (συγγνώμην), а҆ не по повелѣ́нію (впрочемъ сіе сказано мною какъ позволеніе, а не какъ повелѣніе). *7,25* совѣтъ (γνώμην) же даю̀, ꙗ҆́кѡ поми́лованъ ѿ Гд҃а вѣренъ бы́ти. *7,40* бл҃же́ннѣйша же є҆́сть, а҆́ще та́кѡ пребꙋ́детъ по моемꙋ совѣтꙋ (γνώμην).

2 Коринѳ. 8, 10 и҆ совѣтъ (γνώμην) даю̀ ѡ҆ се́мъ.

Ефес. 1, 11 всѧ̑ дѣйствꙋ́ющагѡ по совѣтꙋ (β., изволенію) во́ли своеѧ̀.

Евр. 6,17 въ не́мже ли́шше хотѧ̀ Бг҃ъ показа́ти наслѣ́дникѡмъ ѡ҆бѣтова́ніѧ непрело́жное совѣта (β., воли) своегѡ̀.

СОВѢЩАВА́ТИ (βουλεύειν, consultare, deliberare) — совѣтоваться, предпринимать.

Лук. 14, 31 не сѣ́дъ ли пре́жде совѣщава́етъ (посовѣтуется).

2 Коринѳ. 1, 17 и҆лѝ ꙗ҆̀же совѣщава́ю (предпринимаю), по пло́ти совѣщава́ю (предпринимаю), да бꙋ́детъ оу҆ менѐ є҆́же є҆́й, є҆́й, и҆ є҆́же нѝ, нѝ.

СОВѢЩА́ВЪ (συμφωνήσας, pactus) — договорившійся, условившійся.

Матѳ. 20,2 и҆ совѣща́въ съ дѣ́лателми по пѣ́нѧзю на де́нь (и договорившись съ работниками по динарію въ день).

СОВѢЩА́ТИ (συμφωνεῖν, consentire, pacisci; συμβουλεύειν, simul consultare; συντίθεσθαι, pacisci; βουλεύειν, consultare) — согласиться, рѣшить, условиться, договориться, умыслить.

Матѳ. 18, 19 ꙗ҆́кѡ а҆́ще два ѿ ва́съ совѣща́ета (συμφ., согласятся) на землѝ ѡ҆ всѧ́кой ве́щи. *20, 13* не по пѣ́нѧзю ли совѣща́лъ (συμφ., договорился) є҆сѝ со мно́ю. *26, 4* и҆ совѣща́ша.

Лук. 22, 5 и҆ совѣща́ша (συνέθεντο, согласились) є҆мꙋ̀ сре́бреники да́ти.

Іоан. 11, 53 ѿ тогѡ̀ оу҆́бо днѐ совѣща́ша, да оу҆бїю́тъ є҆го̀. *12, 10* совѣща́ша (ἐβουλ., по-

ложили) же а҆рхїере́е, да и҆ Ла́зарѧ оу҆бїю́тъ.

Дѣян. 5, 33 О҆ни́ же слы́шавше распыха́хꙋсѧ, и҆ совѣща́ша (ἐβουλ., **умышляли**) оу҆би́ти и҆̀хъ. *9,23* ꙗ҆́коже и҆спо́лнишасѧ дні́е дово́лны, совѣща́ша Ї҆ꙋде́и оу҆би́ти є҆го̀. *23,20* Ї҆ꙋде́и совѣща́ша (συνέθεντο, **согласились**) оу҆моли́ти тѧ̀. *27,39* совѣща́ша (ἐβουλ., **рѣшились**) и҆звле́щи кора́бль.

Апокалипс. 3, 18 совѣща́ю тебѣ̀ кꙋпи́ти ѿ менѐ зла́то разжже́но о҆гне́мъ.

СОГЛАСИ́ТИСѦ (συμφωνεῖσθαι, **convenire**) — **согласиться**.

Дѣян. 5,9 что̀ ꙗ҆́кѡ согласи́стасѧ и҆скꙋси́ти Дх҃а Гд҃нѧ.

СОГЛА́СЇЕ (σύμφωνος, συμφώνησις, **consensio**) — **согласіе**.

1 Коринѳ. 7, 5 то́чїю по согла́сїю до вре́мени.

2 Коринѳ. 6, 15 ко́е же согла́сїе Хр҃то́ви съ Велїа́ромъ.

СОГЛАСОВА́ТИ (συμφωνεῖν, **convenire, consonare**) — **быть согласну, сходну**.

Лук. 5,36 а҆́ще ли же нѝ, и҆ но́вꙋю раздере́тъ, и҆ ве́тсѣй не согласꙋ́етъ (**подойдетъ**) є҆̀же ѿ но́вагѡ.

Дѣян. 15,15 и҆ семꙋ̀ согласꙋ́ютъ (**согласны**) словеса̀ проро́къ, ꙗ҆́коже пи́шетъ.

СОГЛѦ́ДАВЪ (-ШЇЙ) (περιβλεψάμενος, **qui circumspexisset**)—**обозрѣвшій, осмотрѣвшій**.

Марк. 3, 34 соглѧ́давъ (**обозрѣвъ**) о҆́крестъ себѐ сѣдѧ́щыѧ. *11,11* соглѧда́въ (**осмотрѣвъ**) всѧ̀ — — и҆зы́де.

СОГЛѦ́ДАТИ (ἱστορῆσαι, **videre**; κατασκοπῆσαι, **explorare**)— **видѣться; подсмотрѣть**.

Галат. 1, 18 пото́мъ же по трїе́хъ лѣ́тѣхъ взыдо́хъ во Ї҆ерлі́мъ соглѧ́дати Петра̀ (**видѣться съ Петромъ**). *2, 4* и҆̀же привнидо́ша соглѧ́дати (κ.) свобо́ды на́шеѧ (**скрытно приходившимъ подсмотрѣть за нашею свободою**).

СОГЛѦ́ДАѦ (-ѦЙ) (ἀναθεωρῶν, **contemplans**) — **осматривающій**.

Дѣян. 17, 23 проходѧ̀ бо и҆ соглѧ́даѧ чествова̑нїѧ ва̑ша, ѡ҆брѣто́хъ и҆ ка́пище.

СОГНꙊ́ВЪ (-ШЇЙ) (πτύξας, **complicatus**) — **согнувшій, сложившій, закрывшій**.

Лук. 4, 20 и҆ согнꙋ́въ (**закрывъ**) кни́гꙋ, ѿда́въ слꙋзѣ̀, сѣ́де.

СОГРѢША́ТИ (ἁμαρτάνειν, **peccare**; πταίειν, **impingere**) — **согрѣшать, грѣшить**.

Іоан. 5,14 Ї҆и҃съ — — речѐ є҆мꙋ̀: сѐ здра́въ є҆сѝ: ктомꙋ̀ не согрѣша́й. *8, 11* и҆дѝ и҆ ѿсе́лѣ ктомꙋ̀ не согрѣша́й.

Іаков. 3,2 мно́гѡ бо согрѣша́емъ (π.) всѝ. а҆́ще кто̀ въ сло́вѣ не согрѣша́етъ (π.).

1 Іоан. 2,1 ча̑дца моѧ̑, сїѧ

пишꙋ вамъ, да не согрѣшаете. *3,6* всѧкъ, иже въ немъ пребываетъ, не согрѣшаетъ. *3, 8* ꙗкѡ исперва діаволъ согрѣшаетъ. *3,9* и не можетъ согрѣшати, ꙗкѡ ѿ Бга рожденъ есть. *5,18* вѣмы, ꙗкѡ всѧкъ рожденный ѿ Бга, не согрѣшаетъ.

1 Коринѳ. 6,18 а блꙋдѧй, во своё тѣло согрѣшаетъ. *7,36* не согрѣшаетъ, аще посѧгнетъ. *8,12* такожде согрѣшающе въ братію и біюще ихъ совѣсть немощнꙋ сꙋщꙋ, во Хрта согрѣшаете. *15, 34* истрезвитесѧ праведнѡ, и не согрѣшайте.

Ефес. 4,26 гнѣвайтесѧ и не согрѣшайте.

Тит. 3, 11 развратисѧ таковый, и согрѣшаетъ.

СОГРѢШАѦЙ, - ЮЩІЙ (ὁ ἁμαρτάνων, qui peccat, peccans) —согрѣшающій, грѣшащій.

1 Петр. 2, 20 аще согрѣшающе мꙋчими терпите.

1 Іоан. 3, 6 всѧкъ согрѣшаѧй, не видѣ егѡ, ни позна егѡ. *5,16* аще кто оузритъ брата своего согрѣшающа грѣхъ не къ смерти, да проситъ, и дастъ емꙋ животъ, согрѣшающымъ не къ смерти.

1 Коринѳ. 8, 12 такожде согрѣшающе въ братію и біюще ихъ совѣсть немощнꙋ сꙋщꙋ, во Хрта согрѣшаете.

1 Тимоѳ. 5, 20 согрѣшающихъ же пред всѣми ѡбличай.

Евр. 10,26 волею бо согрѣшающымъ намъ по пріѧтіи разꙋма истины.

СОГРѢШЕНІЕ (παράπτωμα, offensa; ἁμάρτημα, peccatum; ἔγκλημα, crimen, criminatio) — согрѣшеніе, грѣхъ; вина, обвиненіе.

Матѳ. 6, 14 аще бо ѿпꙋщаете человѣкѡмъ согрѣшеніѧ. *6,15* аще ли не ѿпꙋщаете человѣкѡмъ согрѣшеніѧ, ни Оцъ вашъ ѿпꙋститъ вамъ согрѣшеній вашихъ.

Марк. 3, 28 всѧ ѿпꙋстѧтсѧ согрѣшеніѧ (ἁ.) сынѡмъ человѣческимъ. *11,25* ѿпꙋститъ вамъ согрѣшеніѧ. *11, 26* ѿпꙋститъ вамъ согрѣшеній вашихъ.

Дѣян. 23,29 ѡбрѣтохъ — — ниедино же достойно смерти или оузамъ согрѣшеніе (ἔγκλημα, вины) имꙋща. *25, 16* нѣсть ѡбычай Римлѧнѡмъ выдати человѣка коего на погибель, прежде даже ѡклеветаемый — — мѣсто ѿвѣта пріиметъ ѡ своемъ согрѣшеніи (ἐγκλήματος, получитъ свободу защищаться противъ обвиненія).

Іаков. 5, 16 исповѣдайте оубо дрꙋгъ дрꙋгꙋ согрѣшеніѧ.

2 Коринѳ. 5,19 не вмѣнѧѧ имъ согрѣшеній ихъ.

СОГРѢШИВЪ,-ШІЙ (ἁμαρτήσας, qui peccavit, peccaverat) —согрѣшившій.

2 Петр. 2, 4 Бг҃ъ а҆́гг҃елѡвъ согрѣши́вшихъ не пощадѣ̀.

2 Коринѳ. 13, 2 и҆ ѿсꙋ́тствꙋѧ нынѣ̀ пишꙋ̀, пре́жде согрѣши́вшымъ (προημαρτηκόσι, qui ante peccarunt) и҆ про́чымъ всѣ̑мъ.

Евр. 3, 17 не согрѣши́вшихъ ли.

СОГРѢШИ́ТИ (ἁμαρτάνειν, peccare; πταίειν, impingere) — согрѣшить; преткнуться.

Матѳ. 18, 15 а҆́ще же согрѣши́тъ къ тебѣ̀ бра́тъ тво́й. *18, 21* ко́ль кра́ты а҆́ще согрѣши́тъ въ мѧ̀ бра́тъ мо́й. *27, 4* согрѣши́хъ преда́въ кро́вь непови́ннꙋю.

Лук. 15, 18 ѻ҆́ч҃е, согрѣши́хъ на нб҃о и҆ пред̾ тобо́ю. *15, 21* ѻ҆́ч҃е, согрѣши́хъ на нб҃о и҆ пред̾ тобо́ю. *17, 3* а҆́ще согрѣши́тъ къ тебѣ̀ бра́тъ тво́й. *17, 4* и҆ а҆́ще седми́щи на де́нь согрѣши́тъ къ тебѣ̀.

Іоан. 9, 2 кто̀ согрѣшѝ се́й ли, и҆лѝ роди́телѧ є҆гѡ̀, ꙗ҆́кѡ слѣ́пъ роди́сѧ. *9, 3* ни се́й согрѣшѝ, ни роди́телѧ є҆гѡ̀.

Дѣян. 25, 8 ѿвѣщава́ющꙋ є҆мꙋ̀, ꙗ҆́кѡ — — ни на ке́сарѧ что̀ согрѣши́хъ.

Іаков. 2, 10 согрѣши́тъ (π.) же во є҆ди́номъ.

2 Петр. 1, 10 не и҆́мате согрѣши́ти (π.) никогда́же.

1 Іоан. 1, 10 а҆́ще рече́мъ, ꙗ҆́кѡ не согрѣши́хомъ. *2, 1* и҆ а҆́ще кто̀ согрѣши́тъ.

Римлян. 2, 12 є҆ли́цы бо беззако́ннѡ согрѣши́ша — — и҆ є҆ли́цы въ зако́нѣ согрѣши́ша. *3, 23* всѝ бо согрѣши́ша, и҆ лише́ни сꙋ́ть сла́вы Бж҃і́ѧ. *5, 12* и҆ та́кѡ сме́рть во всѧ̑ человѣ́ки вни́де, въ не́мже всѝ согрѣши́ша. *6, 15* что̀ ᲂу҆̀бо; согрѣши́мъ ли, занѐ нѣ́смы под̾ зако́номъ, но под̾ бл҃года́тїю; да не бꙋ́детъ. *11, 11* глаго́лю ᲂу҆̀бо: є҆да̀ согрѣши́ша (μὴ ἔπταισαν, преткнулись), да ѿпа́дꙋтъ; да не бꙋ́детъ.

1 Коринѳ. 7, 28 а҆́ще ли же и҆ ѡ҆жени́шисѧ, не согрѣши́лъ є҆сѝ: и҆ а҆́ще посѧ́гнетъ дѣ́ва, не согрѣши́ла є҆́сть.

СОГРѢ́ШШЇЙ (ἁμαρτήσας, qui peccavit)—согрѣшившій.

Римлян. 5, 16 и҆ не ꙗ҆́коже є҆ди́нѣмъ согрѣ́шшимъ, дарова́нїе.

2 Коринѳ. 12, 21 и҆ воспла́чꙋсѧ мно́гихъ пре́жде согрѣ́шшихъ (προημαρτηκότων, qui ante peccarunt).

СОДЕРЖА́ТИ (κατέχειν, retinere)—удерживать.

1 Коринѳ. 15, 2 и҆́мже и҆ спаса́етесѧ, ка́цѣмъ сло́вомъ бл҃говѣсти́хъ ва́мъ, а҆́ще содержитѐ.

СОДЕРЖА́ЩЇЙ (κατέχων, retinens) — содержащій; подавляющій, пріобрѣтающій, обладающій.

Римлян. 1, 18 ѿкрыва́етсѧ бо гнѣ́въ Бж҃ій съ нб҃сѐ на всѧ́кое нече́стїе и҆ непра́вдꙋ человѣ́кѡвъ содержа́щихъ и҆́стинꙋ въ непра́в-

дѣ (подавляющихъ истину неправдою).

*1 Корин*ѳ. *7, 30* и̑ кѹпѹ́ющїи, ꙗ҆́кѡ не содержа́ще (и покупающіе, какъ не пріобрѣтающіе).

*2 Корин*ѳ. *6,10* ꙗ҆́кѡ ничто́же и҆мꙋ́ще, а҆ всѧ̑ содержа́ще (мы ничего не имѣемъ, но всѣмъ обладаемъ).

СОДО́МЛѦНИНЪ (τῶν Σοδόμων, Sodomita) — Содомлянинъ: житель города Содома.

Лук. 10, 12 гл҃го́лю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ Содо́млѧнѡмъ въ де́нь то́й ѿра́днѣе бꙋ́детъ. *17, 29* въ ѻ҆́ньже де́нь и҆зы́де Лѡ́тъ ѿ Содо́млѧнъ.

СОДО́МСКІЙ (τῶν Σοδόμων, Sodomiticus)—Содомскій.

*Мат*ѳ. *10, 15* ѿра́днѣе бꙋ́детъ землѝ Содо́мстѣй. *11, 24* ꙗ҆́кѡ землѝ Содо́мстѣй ѿра́днѣе бꙋ́детъ.

2 Петр. 2, 6 гра́ды Содо́мскїѧ и҆ Гомо́ррскїѧ сже́гъ.

СОДО́МЪ (τὰ Σόδομα, Sodoma)—Содомъ, одинъ изъ пяти древнихъ союзныхъ городовъ Ханаанскихъ, въ долинѣ Сиддимъ.

Города эти за крайнее нечестіе ихъ жителей были истреблены и на мѣстѣ ихъ образовалось Мертвое море.

*Мат*ѳ. *11, 23* занѐ а҆́ще въ Содо́мѣхъ бы́ша си́лы бы́ли.

Марк. 6, 11 ѿра́днѣе бꙋ́детъ Содо́мѡмъ.

Іуд. 1, 7 ꙗ҆́коже Содо́ма и҆ Гомо́рра — — подо́бнымъ и҆̀мъ ѻ҆́бразомъ преблꙋди́вшѧ.

Римлян. 9, 29 ꙗ҆́коже Содо́мъ ѹ҆́бѡ были быхомъ.

Апокалипс. 11, 8 и҆̀же нарица́етсѧ дꙋхо́внѣ Содо́мъ и҆ Є҆гv́петъ.

СОДѢВА́Ѧ (-А́Й), - **ЮЩІЙ** (κατεργαζόμενος, perpetrans, efficiens)—дѣлая (-ющій), причиняя (-ющій).

Римлян. 1, 27 мꙋ́жи на мꙋже́хъ стꙋ́дъ содѣва́юще, и҆ возме́здїе, є҆́же подоба́ше пре́лести и҆́хъ, въ себѣ̀ воспрїе́млюще. *7, 13* да ꙗ҆ви́тсѧ грѣ́хъ, бл҃ги́мъ мѝ содѣва́ѧ сме́рть.

СОДѢВА́ТИ (ἐργάζεσθαι, committere; κατεργάζεσθαι, perpetrare; πράσσειν, agere)—дѣлать.

Іаков. 2, 9 грѣ́хъ содѣва́ете (є҃.).

Римлян. 7, 15 є҆́же бо содѣва́ю, не разꙋмѣ́ю: не є҆́же бо хощꙋ̀, сїѐ творю̀, но є҆́же ненави́ждꙋ, то̀ содѣловаю. *7,17* ны́нѣ же не ктомꙋ̀ а҆́зъ сїѐ содѣва́ю, но живы́й во мнѣ̀ грѣ́хъ. *7, 19* не є҆́же бо хощꙋ̀ до́брое, творю̀, но є҆́же не хощꙋ̀ ѕло́е, сїѐ содѣва́ю (п҃.).

*2 Корин*ѳ. *9,11* ꙗ҆̀же содѣва́етъ на́ми благодаре́нїе Бг҃ꙋ.

Филиппис. 2, 12 со стра́хомъ и҆ тре́петомъ своѐ сп҃се́нїе содѣва́йте.

СОДѢЛАНЪ (εἰργασμένος, factus)—содѣланный, сдѣланный.

Іоан. 3,21 творѧй же ӥстинꙋ, грѧдетъ къ свѣтꙋ, да ꙗвѧтсѧ дѣла єгѡ̀, ꙗкѡ ѿ Бзѣ сꙋть содѣлана.

СОДѢЛАТИ (ἐργάζεσθαι, operari; κατεργάζεσθαι, efficere; πράσσειν, agere)—сдѣлать, совершить.

Матѳ. 26,10 дѣло бо добро̀ содѣла ѿ мнѣ.

Марк. 14,6 добро̀ дѣло содѣла.

Дѣян. 13,41 ꙗкѡ дѣло ӑзъ содѣлаю во днѝ ва́шѧ, є҆мꙋже не ӥмате вѣровати, ӑще кто̀ повѣсть ва́мъ.

Римлян. 7, 8 винꙋ же пріе́мь грѣхъ за́повѣдію, содѣла(κ.) во мнѣ всѧ́кꙋ по́хоть: безъ зако́на бо грѣхъ ме́ртвъ є҆сть.

2 Коринѳ. 5, 10 да пріи́метъ кі́йждо, ꙗже съ тѣломъ содѣла (ἔπραξεν), и҆лѝ блага, и҆лѝ ѕла̑. *7,11* се́ бо сіѐ са́мое, є҆же по Бзѣ ѡ҆скорби́тисѧ ва́мъ, коли́ко содѣла (κ.) въ ва́съ тща́ніе.

СОДѢЛОВАТИ (κατεργάζεσθαι, efficere; ποιεῖν, facere)—дѣлать, совершать.

Іаков. 1, 3 и҆скꙋше́ніе ва́шеѧ вѣры содѣловаетъ терпѣніе. *1,20* гнѣвъ бо мꙋжа, пра́вды Бжіѧ не содѣловаетъ.

Римлян 4, 15 зако́нъ бо гнѣвъ содѣловаетъ. *5, 3* ꙗкѡ ско́рбь терпѣніе содѣловаетъ. *7, 15* но є҆же ненави́ждꙋ, то̀ содѣловаю (ποιῶ).

2 Коринѳ. 4, 17 є҆же бо нынѣ ле́гкое печа́ли на́шеѧ, по преꙋмноже́нію въ преспѣѧ́ніе тѧготꙋ вѣчныѧ сла́вы содѣловаетъ на́мъ. *7,10* печа́ль бо, ꙗже по Бзѣ, покаѧ́ніе нераска́ѧнно во сп҃се́ніе содѣловаетъ: а҆ сегѡ̀ мі́ра печа́ль сме́рть содѣловаетъ.

СОДѢТЕЛЬ (δημιουργός, conditor)—строитель.

Евр. 11, 10 є҆мꙋже хꙋдо́жникъ и҆ содѣтель Бгъ.

СОДѢѦ, - ѦВЫЙ, - ВШІЙ (κατεργασάμενος, qui effecerit, perpetravit; ὁ ποιήσας, qui patravit)—содѣявшій, сдѣлавшій.

Римлян. 15,18 ӥхже не содѣѧ (κατηργάσατο) Хртосъ мно́ю.

1 Коринѳ. 5, 2 да и҆змется ѿ среды̀ ва́съ содѣѧвый дѣло сіѐ (ὁ τὸ ἔργον τοῦτο ποιήσας). *5,3* оу҆жѐ сꙋди́хъ, ꙗкѡ та́мѡ сы́й, содѣѧвшаго си́це сіѐ.

Ефес. 1, 20 ю҆же содѣѧ ѿ Хртѣ. *6, 13* и҆ всѧ̑ содѣѧвше ста́ти.

СОДѢѦНЪ (ἀποτελεσθείς, peractus) — содѣянный: сдѣланный.

Іаков. 1, 15 грѣхъ же содѣѧнъ ражда́етъ сме́рть.

СОДѢѦТИ (κατεργάζεσθαι, perfici; πράσσειν, patrare; ἐργάζεσθαι, exercere) — сдѣлать, сотворить, творить.

Римлян. 7, 18 є҆же бо хо-

тѣ́ти прилежи́тъ мѝ, а҆ є҆́же содѣ́ѧти (х.) до́брое, не ѡ҆брѣта́ю.

2 Кориѳ. 12, 21 и҆ не пока́ѧвшихсѧ ѿ нечистотѣ̀ и҆ блꙋже́нїи и҆ стꙋдоло́жствїи, ꙗ҆̀же содѣ́ѧша (ἔπραξαν).

Евр. 11, 33 содѣ́ѧша (εἰργάσαντο) пра́вдꙋ.

СОДѢ́ѦТИСѦ (κατεργάζεσθαι, edici) — **оказаться, объявиться.**

2 Кориѳ. 12,12 зна́менїѧ бо А҆п҃лѡва содѣ́ѧшасѧ въ ва́съ во всѧ́комъ терпѣ́нїи, въ зна́менїихъ и҆ чꙋдесѣ́хъ и҆ си́лахъ.

СОЕДИНЕ́НЇЕ (ἑνότης, unitas) — **единство.**

Ефес. 4, 13 до́ндеже дости́гнемъ всѝ въ соедине́нїе вѣ́ры.

СОЖЕЩИ́ (κατακαῦσαι, exurere) — **сжечь.**

См. ниже: сжещѝ.

Матѳ. 3, 12 пле́вы же сожже́тъ. *13, 30* и҆ свѧжи́те и҆̀хъ въ снопы̀, ꙗ҆́кѡ сожещѝ ѧ҆̀.

Лук. 3, 17 пле́вы же сожжетъ ѻ҆гне́мъ негаса́ющимъ.

Апокалипс. 17, 16 и҆ сожгꙋ́тъ ю҆̀ ѻ҆гне́мъ.

СОЖЖЕ́НЪ, -ЫЙ (κεκαυτηριασμένος, qui cauterio resectus est) — **сожженный.**

1 Тимоѳ. 4, 2 сожже́нныхъ свое́ю со́вѣстїю.

Апокалипс. 18, 8 и҆ ѻ҆гне́мъ сожжена̀ бꙋ́детъ (κατακαυθήσεται).

СОЖИГА́ТИ (κατακαίειν, exuri; ἀνάπτειν, incendere) — **сожигать; зажигать.**

Матѳ. 13, 40 и҆ ѻ҆гне́мъ сожига́ютъ.

Дѣян. 19, 19 дово́лни же ѿ сотво́ршихъ чародѣ́ѧнїѧ, собра́вше кни̑ги своѧ̑, сожига́хꙋ пред̾ всѣ́ми.

Iаков. 3, 5 ко́ль вели́ки вѣ́щи сожига́етъ (ἀ., **зажигаетъ**).

СОЖИ́ТЕЛЬ (συμπολίτης, concivis) — **согражданинъ.**

Ефес. 2, 19 но сожи́теле ст҃ы́мъ и҆ при́снїи Бг҃ꙋ.

СОЖИ́ТИ (συζῆν, convivere) — **вмѣстѣ жить.**

2 Кориѳ. 7, 3 во є҆́же ᲂу҆мре́ти съ ва́ми и҆ сожи́ти.

СОЖИ́ТЇЕ (ἀναστροφή, conversatio, обращенiе, обхожденiе) — **сожитiе, сожительство.**

2 Петр. 2, 7 Лѡ́та ѡ҆би́дима ѿ беззако́нныхъ въ нечистотѣ̀ сожи́тїѧ и҆зба́ви (**Лота, утомленнаго обращенiемъ между людьми, неистово развратными, избавилъ**).

СОЗАДИ́ (ὄπισθεν, a tergo; ὀπίσω, retro) — **сзади.**

Матѳ. 9, 20 пристꙋ́пльши созадѝ прикоснꙋ́сѧ.

Марк. 5, 27 прише́дши въ наро́дѣ созадѝ.

Лук. 7, 38 и҆ ста́вши при ногꙋ̀ є҆гѡ̀ созадѝ (ὀπίσω). *8, 44* и҆ пристꙋ́пльши созадѝ, коснꙋ́сѧ кра́ѧ ри́зъ є҆гѡ̀.

Апокалипс. 4, 6 и҆ посредѣ̀

престо́ла и̂ ѡ̂крестъ престо́ла четы́ре живѡ́тна и̂спо́лнена ѡ̂че́съ спреди̂ и̂ созади̂.

СОЗВА́ВЪ (συγκαλεσάμενος, convocatus) — созвавъ (-шій), собравъ (-шій).

Лук. 9, 1 созва́въ же ѡ̂бана́десѧте, дадѐ и̂мъ си́лꙋ и̂ вла́сть на всѧ̑ бѣ́сы. *23, 13* Пїла́тъ же созва́въ а̂рхїере́и и̂ кнѧ́зи и̂ лю́ди.

Дѣян. 10, 24 Корни́лїй же бѣ̀ чаѧ̀ и̂́хъ, созва́въ сро́дники своѧ̑ и̂ любе́зныѧ дрꙋ́ги.

СОЗВА́ТИ (συγκαλεῖν, convocare) — созвать, собрать.

Марк. 15, 16 созва́ша всю̀ спі́рꙋ.

Дѣян. 5, 21 созва́ша собо́ръ и̂ всѧ̑ ста́рцы ѿ сынѡ́въ Ї҆и́левыхъ. *28, 17* бы́сть же по дне́хъ тре́хъ, созва̀ Па́νелъ сꙋ́щыѧ ѿ Ї҆ꙋде́євъ пе́рвыѧ: сше́дшымсѧ же и̂́мъ, глаго́лаше къ ни̂мъ.

СОЗДА́ВЪ, -ШІЙ (οἰκοδομήσας, qui ædificavit; πλάσας, fictor; κτίσας, qui condidit) — создавшій: построившій, сдѣлавшій.

Лук. 6, 49 слы́шавый же и̂ не сотвори́вый, подо́бенъ є̂́сть человѣ́кꙋ созда́вшемꙋ (οἰκ.) хра́минꙋ на земли̂ безъ ѡ̂снова́нїѧ.

Римлян. 9, 20 є̂да̀ рече́тъ зда́нїє созда́вшемꙋ (πλ.) є̂.

Ефес. 3, 9 созда́вшемъ всѧ́ческаѧ Ї҆и́съ Хрто́мъ.

Колос. 3, 10 по ѡ̂́бразꙋ созда́вшагѡ є̂го̀.

СОЗДА́НЇЄ (κτίσις, creatio; κτίσμα, creatura; οἰκοδομή, ædificium; ἐνδόμησις, structura) — созданіе: сотвореніе, зданіе, созиданіе, назиданіе.

Марк. 10, 6 ѿ нача́ла же созда́нїѧ. *13, 19* не бы́сть такова̀ ѿ нача́ла созда́нїѧ.

Іаков. 1, 18 во є̂́же бы́ти на́мъ нача́токъ нѣ́кїй созда́нїємъ (κτισμ.) є̂гѡ̀.

1 Петр. 2, 13 повини́тесѧ оу̂̀бо всѧ́комꙋ человѣ́чꙋ созда́нїю.

2 Петр. 3, 4 всѧ̑ та́кѡ пребыва́ютъ ѿ нача́ла созда́нїѧ.

Римлян. 1, 20 неви́димаѧ бо є̂гѡ̀ ѿ созда́нїѧ мі́ра творе́ньми помышлѧ́ема ви́дима сꙋ́ть.

2 Коринѳ. 5, 1 созда́нїє (οἰκ., жилище) ѿ Бг҃а и̂́мамы. *10, 8* ю̂́же дадѐ на́мъ Гд҇ь въ созда́нїє (οἰκ., къ созиданію). *13, 10* ю̂́же Гд҇ь да́лъ мѝ є̂́сть въ созда́нїє (οἰκ., къ созиданію), а̂ не на разоре́нїє.

Ефес. 2, 21 ѡ̂ не́мже всѧ́ко созда́нїє (οἰκ., зданіе) составлѧ́емо расте́тъ въ цр҃ковь ст҃ꙋ́ю ѡ̂ Гд҇ѣ. *4, 16* возраще́нїє тѣ́ла твори́тъ въ созда́нїє (οἰκ., для созиданія) — — любо́вїю. *4, 29* но то́чїю є̂́же є̂́сть бл҃го къ созда́нїю (οἰκ., для назиданія) вѣ́ры (въ вѣрѣ).

1 Тимоѳ. 4, 4 всѧ́кое созда́нїє (κτίσμ.) Бж҃їе до́бро.

Апокалипс. 3, 14 та́кѡ глаго́летъ а̂ми́нь, свидѣ́тель вѣ́рный и̂ и̂́стинный, нача́токъ созда́-

ні҆ѧ бж҃іѧ. *5, 13* и҆ всѧ́ко созда́ніе (κτίσμ.), є҆́же є҆́сть на нб҃сѝ, — — всѧ̑ слы́шахъ гл҃гѡ́лющаѧ. *8, 9* и҆ ᲂу҆́мре тре́тіѧ ча́сть созда́ній (κτίσμ.) сꙋ́щихъ въ мо́ри. *21, 18* и҆ бѣ̀ созда́ніе (ἐνδ.) стѣны̀ є҆гѡ̀ і҆а́спісъ (стѣна его построена изъ ясписа).

СО́ЗДАНꙊ быти (οἰκοδομεῖσθαι, ædificatum esse; κτίζεσθαι, conditus esse; πλασθῆναι, formatus esse) — быть создану, построену, сотворену.

Лук. 4, 29 и҆ ведо́ша є҆гѡ̀ до верхꙋ̀ горы̀, на не́йже гра́дъ и҆́хъ со́зданъ бѧ́ше (ᾠκοδόμητο).

Іоан. 2, 20 четы́редесѧть и҆ шестїю̀ лѣ́тъ создана̀ бы́сть (ᾠκοδομήθη) цр҃ковь сїѧ̀.

1 Корине. 11, 9 и҆́бо не со́зданъ бы́сть мꙋ́жъ жены̀ ра́ди, но жена̀ мꙋ́жа ра́ди.

Колос. 1, 16 ꙗ҆́кѡ тѣ́мъ создана̑ бы́ша всѧ̑ческаѧ.

1 Тимов. 2, 13 А҆да́мъ бо пре́жде со́зданъ бы́сть (ἐπλάσθη).

СО́ЗДАНЪ (κτισθείς, creatus, qui conditus est) — созданъ, созданный.

Ефес. 2, 10 созда́ни во Хрт҃ѣ̀ І҆и҃сѣ̀ на дѣла̀ бл҃га̑ѧ. *4, 24* созда́нагѡ по Бг҃ꙋ въ пра́вдѣ и҆ въ преподо́біи и҆́стины.

СОЗДА́ТИ (οἰκοδομεῖν, ædificare; κτίζειν, condere) — создать: построить, сотворить.

Матө. 7, 24 и҆̀же созда̀ хра́минꙋ свою̀ на ка́мени. *7, 26* и҆̀же созда̀ хра́минꙋ свою̀ на песцѣ̀. *21, 33* и҆ созда̀ сто́лпъ. *26, 61* и҆ тремѝ де́нми созда́ти ю҆̀.

Марк. 12, 1 и҆ созда̀ сто́лпъ. *13, 19* є҆́же созда̀ (ἔκτισε) Бг҃ъ.

Лук. 7, 5 и҆ со́нмище то́й созда̀ на́мъ. *14, 28* кто́ бо ѿ ва́съ хотѧ́й сто́лпъ созда́ти.

Дѣян. 7, 47 Соломѡ́нъ же созда̀ є҆мꙋ̀ хра́мъ.

Апокалипс. 4, 11 ꙗ҆́кѡ ты̀ є҆сѝ созда́лъ (ἔκτισας) всѧ̑ческаѧ. *10, 6* и҆̀же созда̀ (ἔκτισε) нб҃о.

СОЗДА́ТИСѦ (κτίζεσθαι, conditus esse) — создаться: быть создану.

Колос. 1, 16 всѧ̑ческаѧ — созда́шасѧ.

СОЗИДА́НІЕ (οἰκοδομή, ædificatio) — назиданіе; созиданіе.

Римлян. 14, 19 и҆ ꙗ҆̀же къ созида́нію дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ. *15, 2* кі́йждо же ва́съ бли́жнемꙋ да ᲂу҆гожда́етъ во бл҃го́е къ созида́нію.

1 Корине. 14, 3 прорѡ́чествꙋѧй же, человѣ́кѡмъ глаго́летъ созида̑ніе и҆ ᲂу҆тѣше́ніе и҆ ᲂу҆твержде́ніе. *14, 5* ра́звѣ а҆́ще (кто̀) сказꙋ́етъ, да цр҃ковь созида́ніе прїе́млетъ. *14, 12* (ꙗ҆̀же) къ созида́нію цр҃кве проси́те, да и҆з-бы́точествꙋете. *14, 26* всѧ̑ же къ созида́нію да быва́ютъ.

2 Корине. 12, 19 пред̾ Бг҃омъ, ѡ҆ Хрт҃ѣ̀ глаго́лемъ: всѧ̑ же, возлю́бленніи, ѡ҆ ва́шемъ созида́ніи (и҆ ᲂу҆твержде́ніи).

Ефес. 4, 12 въ созида́ніе (для созиданія) Тѣ́ла Хр҇то́ва.

СОЗИДА́ТИ (οἰκοδομεῖν, ædificare; ἀνοικοδομεῖν, restaurare; κτίζειν, condere) — создать; возсоздать.

Мат. 16, 18 и҆ на се́мъ ка́мени сози́ждꙋ цр҃ковь мою̀.

Марк. 14, 58 тремѝ де́нми и҆́нꙋ — — сози́ждꙋ.

Лук. 12, 18 и҆ бо́льшыѧ сози́ждꙋ.

Дѣян. 7, 49 кі́й хра́мъ сози́ждите мѝ. *15, 16* по си́хъ ѡ҆браща́ѹсѧ и҆ сози́ждꙋ (ἀν., возсоздамъ) кро́въ Дв҃довъ па́дшій: и҆ раскѡ́панаѧ є҆гѡ̀ сози́ждꙋ (ἀν., возсоздамъ), и҆ и҆спра́влю є҆гѡ̀.

Римлян. 15, 20 да не на чꙋже́мъ ѡ҆снова́ніи сози́ждꙋ.

1 Корин. 8, 1 ра́зꙋмъ ѹ҆бѡ кичи́тъ, а҆ любы̀ созида́етъ.

Галат. 2, 18 а҆́ще бо ꙗ҆̀же разори́хъ, сі҆ѧ̀ па́ки созида́ю.

Ефес. 2, 15 да ѻ҆́ба сози́ждетъ (κτ.) собо́ю во є҆ди́наго но́ваго человѣ́ка.

1 Солун. 5, 11 созида́йте кі́йждо бли́жнѧго.

СОЗИДА́ТИСѦ (οἰκοδομεῖσθαι, ædificare; συνοικοδομεῖσθαι, una ædificari; κατασκευάζεσθαι, apparari) — устрояться, назидаться.

1 Корин. 8, 10 не со́вѣсть ли є҆гѡ̀ немощна̀ сꙋ́щи сози́ждетсѧ і҆дѡложе́ртвеннаѧ ꙗ҆́сти (то совѣсть его, какъ немощнаго, не расположитъ ли и его ѣсть идоложертвенное). *14, 17* ты̀ ѹ҆́бѡ до́брѣ благодари́ши, но дрꙋгі́й не созида́етсѧ (назидается).

Ефес. 2, 22 ѡ҆ не́мже и҆ вы̀ созида́етесѧ (σ., устрояетесь) въ жили́ще Бж҃іе Дх҃омъ.

Евр. 3, 4 всѧ́къ бо до́мъ созида́етсѧ (κ., устрояется) ѿ нѣ́коегѡ.

СОЗИДА́ѦЙ (ὁ οἰκοδομῶν, qui ædificat) — созидающій.

Мат. 27, 40 разорѧ́ѧй цр҃ковь и҆ тремѝ де́нми созида́ѧй, сп҃си́сѧ са́мъ.

Марк. 15, 29 тремѝ де́мин созида́ѧй.

СОЗИДА́ѦСѦ (-ѦЙСѦ) (οἰκοδομούμενος, ædificatus, qui ædificabatur) — назидающійся.

Дѣян. 9, 31 созида́ющесѧ и҆ ходѧ́ще въ стра́сѣ Гд҃ни.

СОЗРѢ́ТИ (παραδιδόναι, prodere; ἀκμάζειν, maturus esse) — созрѣть.

Марк. 4, 29 є҆гда́ же созрѣ́етъ пло́дъ.

Апокалипс. 14, 18 ꙗ҆́кѡ созрѣ́ша (ἤκμασαν) ѹ҆жѐ гро́зды є҆ѧ̀.

СОЗЫВА́ТИ (συγκαλεῖν, convocare) — созывать: собирать.

Лук. 15, 6 созыва́етъ дрꙋ́ги и҆ сосѣ́ды. *15, 9* и҆ ѡ҆брѣ́тши созыва́етъ дрꙋгі́ни и҆ сосѣ́ды.

СОИЗБРА́ННЫЙ (συνεκλεκτός, electus) — соизбранный: избранный.

1 Петр. 5, 13 цѣлꙋетъ вы ꙗже въ Вавѵлѡнѣ соизбра́ннаѧ.

СОИЗВОЛЯ́ТИ (συνευδοκεῖν, consentire) — одобрять.

Римлян. 1, 32 не то́чїю са́ми творѧ́тъ, но и соизволѧ́ютъ творѧ́щымъ.

СОИЗВОЛЯ́Я (-ЯЙ) (συνευδοκῶν, qui consenserat, una assentiebat) — одобряя (-яющій).

Дѣян. 8, 1 Са́ѵлъ же бѣ̀ соизволѧ́ѧ оу҆бі́йствꙋ є҆гѡ̀. *22, 20* и҆ са́мъ бѣ́хъ стоѧ̀ и҆ соизволѧ́ѧ оу҆бїе́нїю є҆гѡ̀.

СОКРАЩА́Я (-ЯЙ) (συντέμνων, concidens)—рѣшая (-ющій).

Римлян. 9, 28 сло́во бо скончава́ѧ и҆ сокраща́ѧ въ пра́вдѣ (ибо дѣло оканчиваетъ и скоро рѣшитъ по правдѣ).

СОКРАЩЕ́НЪ (συντεμνημένος, concisus) — рѣшительный.

Римлян. 9, 28 ꙗ҆́кѡ сло́во сокраще́но сотвори́тъ Гдь на земли̇̀ (потомучто дѣло рѣшительное совершитъ Господь на землѣ).

СОКРОВЕ́НЪ, -НЫЙ (κεκρυμμένος, occultatus; τεθησαυρισμένος, reconditus; ἀποκεκρυμμένος, latens, id est: occultus; ἀπόκρυφος, absconditus) — сокровенный, сокрытый; сохраняемый, содержимый.

Матѳ. 13, 35 ѿрыгнꙋ сокрове́ннаѧ ѿ сложе́нїѧ мі́ра. *13, 44* па́ки подо́бно є҆́сть цртвїе нбное сокро́вищꙋ сокрове́ннꙋ на селѣ̀.

Лук. 18, 34 и҆ бѣ̀ гла́голъ се́й сокрове́нъ ѿ ни́хъ.

2 Петр. 3, 7 нынѣ́шнѧѧ нбса̀ и҆ землѧ̀ тѣ́мже сло́вомъ сокрове́на (т.) сꙋ́ть (содержимыя тѣмъ же Словомъ).

1 Коринѳ. 2,7 но гла́големъ премдрость Бж҃їю въ та́йнѣ сокрове́ннꙋю (ἀ.).

Ефес. 3,9 сокрове́нныѧ (ἀ.) ѿ вѣкѡ́въ въ Бзѣ.

Колос. 1, 26 та́йнꙋ сокрове́ннꙋю (ἀ.) ѿ вѣ́къ и҆ ѿ родѡ́въ. *2, 3* въ не́мже сꙋ́ть всѧ̀ сокрѡ́вища премдрости и҆ ра́зꙋма сокрове́нна (ἀπόκρυφοι, сокрыты). *3, 3* и҆ живо́тъ ва́шъ сокрове́нъ є҆́сть (κέκρυπται) со Хрто́мъ въ Бзѣ.

Евр. 11,23 вѣ́рою Мѡѵсе́й роди́всѧ, сокрове́нъ бы́сть (ἐκρύβη) трѝ мцы ѿ ѻ҆ц҃ъ свои́хъ.

Апокалипс. 2,17 побѣжда́ющемꙋ да́мъ ꙗ҆́сти ѿ ма́нны сокрове́нныѧ.

СОКРО́ВИЩЕ (θησαυρός, thesaurus; ταμεῖον, conclavium; γάζα, gaza) — сокровище; хранилище, потаенная комната.

Матѳ. 2,11 и҆ ѿве́рзше сокрѡ́вища своѧ̀. *6, 19* не скрыва́йте себѣ̀ сокро́вищъ на земли̇̀. *6, 20* скрыва́йте же себѣ̀ сокро́вище на нбсѝ. *6, 21* и҆дѣ́же бо є҆́сть сокро́вище ва́ше. *12, 35* блгі́й человѣ́къ ѿ блга́гѡ

сокрѡ́вища ѝзно́ситъ бл҃гаѧ: и̑ лꙋка́вый человѣ́къ ѿ лꙋка́вагѡ сокрѡ́вища ѝзно́ситъ лꙋка̂ваѧ. *13, 44* па́ки подо́бно є̑́сть цр҃твіе нб҃ное сокрѡ́вищꙋ. *13, 52* ѝже ѝзно́ситъ ѿ сокрѡ́вища своегѡ̀ нѡ́ваѧ. *19,21* и̑ и̑мѣ́ти и̑́маши сокрѡ́вище на нб҃сѝ. *24, 26* а̑́ще оу҆́бо рекꙋ́тъ ва́мъ — — сѐ въ сокрѡ́вищахъ (т., въ потаенныхъ комнатахъ).

Марк. 10,21 и̑мѣ́ти и̑́маши сокрѡ́вище на нб҃сѝ.

Лук. 6, 45 бл҃гíй человѣ́къ ѿ бл҃га́гѡ сокрѡ́вища се́рдца своегѡ̀ ѝзно́ситъ бл҃го́е: и̑ ѕлый человѣ́къ ѿ ѕла́гѡ сокрѡ́вища се́рдца своегѡ̀ ѝзно́ситъ ѕло́е. *12,24* и̑̀мже нѣ́сть сокрѡ́вища (т., нѣтъ у нихъ ни хранилищъ). *12, 33* сотвори́те себѣ̀ — — сокрѡ́вище неѡскꙋдѣ́емо на нб҃сѣ́хъ. *12, 34* и̑дѣ́же бо сокрѡ́вище ва́ше. *18, 22* и̑ и̑мѣ́ти и̑́маши сокрѡ́вище на нб҃сѝ.

Дѣян. 8,27 и̑ сѐ мꙋ́жъ Мꙋрі́нъ є̑ѵнꙋ́хъ си́ленъ Кандакі́и цари́цы Мꙋрі́нскіѧ, и̑́же бѣ̀ надъ всѣ́ми сокрѡ́вищи (г.) є̑ѧ̀.

2 Коринѳ. 4, 7 и̑́мамы же сокрѡ́вище сіѐ въ скꙋде́льныхъ сосꙋ́дѣхъ.

Колос. 2, 3 въ не́мже сꙋ́ть всѧ̑ сокрѡ́вища прем҃рости и̑ ра́зꙋма сокрове́нна.

Евр. 11, 26 бо́лшее бога́тство вмѣ́нивъ є̑гѵ́петскихъ сокрѡ́вищъ поноше́ніе Хр҃то́во.

СОКРО́ВИЩНОЕ храни́лище (γαζοφυλάκιον, gazophylacium) — сокровищница.

Марк. 12, 41 сѣ́дъ і҆и҃съ прѧ́мѡ сокрѡ́вищномꙋ храни́лищꙋ, зрѧ́ше, ка́кѡ наро́дъ ме́щетъ мѣ́дь въ сокрѡ́вищное храни́лище. *12, 43* мно́жае всѣ́хъ вве́рже вмета́ющихъ въ сокрѡ́вищное храни́лище.

СОКРО́ВИЩУѦ (-ѦЙ) (ἀποθησαυρίζων, congerens pro thesauro) — собирающій сокровище.

1 Тимоѳ. 6, 19 сокрѡ́вищꙋюще себѣ̀ ѡ҆снова́ніе добро̀ въ бꙋ́дꙋщее (собирая себѣ сокровище, доброе основаніе для будущаго).

СОКРУША́ТИСѦ (συντετρίφθαι, conteri) — сокрушаться, быть сокрушаему, разбиваему.

Марк. 5,4 и̑ пꙋ́тѡмъ сокрꙋша́тисѧ (и разбивалъ оковы).

Апокалипс. 2, 27 ꙗ҆́кѡ сосꙋ́ды скꙋде́лничи сокрꙋша́тсѧ.

СОКРУША́Ѧ (-ѦЙ) (συντρίβων, conterens; συνθρύπτων, emolliens) — сокрушающій, мучающій.

Лук. 9,39 и̑ сѐ дꙋ́хъ є̑́млетъ є̑го̀ — — и̑ є̑два̀ ѿхо́дитъ ѿ негѡ̀, сокрꙋша́ѧ (измучивъ) є̑гѡ̀.

Дѣян. 21, 13 что̀ твори́те, пла́чꙋще и̑ сокрꙋша́юще (συνθρύπτοντες) мѝ ср҃це.

СОКРУШЕ́НЇЕ (σύντριμμα, contritio)—разрушеніе.

Римлян. 3, 16 сокрȣше́нїє и҆ ѡ҆ѕлобле́нїє (пагуба) на пꙋте́хъ и҆́хъ.

СОКРУШЕ́НЪ,-НЫЙ (συντετριμμένος, quassatus, contritus; τεθραυσμένος, confractus) — сокрушенный, надломленный, измученный.

Матѳ. 12, 20 тро́сти сокрȣше́нны (надломленной) не прело́митъ.

Лук. 4, 18 посла̀ мѧ̀ и҆сцѣли́ти сокрȣше́нныѧ срⷣцемъ —— ѿпꙋсти́ти сокрȣше́нныѧ (т.) во ѿра́дꙋ (отпустить измученныхъ на свободу).

СОКРУШИ́ТИ (συντρίβειν, conterere)—сокрушить.

Римлян. 16, 20 Бг҃ъ же мі́ра да сокрȣши́тъ сатанꙋ̀ подъ но́ги ва́шѧ вско́рѣ.

СОКРУШИ́ТИСѦ (συνθλασθήσεσθαι, confringi; συντριβήσεσθαι, conteri) — сокрушиться, быть сокрушену: разбиться.

Матѳ. 21, 44 и҆ пады́й на ка́мени се́мъ, сокрȣши́тсѧ (и тотъ, кто упадетъ на этотъ камень, разобьется).

Лук. 20, 18 всѧ́къ пады́й на ка́мени то́мъ, сокрȣши́тсѧ (разобьется).

Іоан. 19, 36 ко́сть не сокрȣши́тсѧ (συντριβ.) ѿ негѡ̀.

СОКРУ́ШШЬ (συντρίψας, contritus)—разбившій.

Марк. 14, 3 сокрȣ́шши а҆лава́стръ (разбивъ сосудъ).

СОЛГА́ТИ (ψεύσασθαι, mentiri)—солгать.

Дѣян. 5, 3 почто̀ и҆спо́лни сатана̀ се́рдце твоѐ, солга́ти Дх҃ꙋ Ст҃о́мꙋ. *5, 4* не чл҃вѣ́кѡмъ солга́лъ є҆сѝ, но Бг҃ꙋ.

Евр. 6, 18 въ ни́хже невозмо́жно солга́ти Бг҃ꙋ.

СОЛИ́ЛО (τρύβλιον, catinus) — блюдо, чаша.

Матѳ. 26, 23 ѡ҆мочи́вый со мно́ю въ соли́ло рꙋ́кꙋ, то́й мѧ̀ преда́стъ.

Марк. 14, 20 ѡ҆мочи́вый со мно́ю въ соли́ло.

СО́ЛНЕЧНЫЙ (ἡλίου, solis)—солнечный: солнца.

Дѣян. 26,13 ви́дѣхъ, царю̀, съ нб҃сѐ па́че сїѧ́нїѧ со́лнечнагѡ ѡ҆сїѧ́вшїй мѧ̀ свѣ́тъ.

Апокалипс. 16, 12 да ᲂу҆гото́витсѧ пꙋ́ть царе́мъ сꙋ́щымъ ѿ востѡ́къ со́лнечныхъ. *22, 5* ни свѣ́та со́лнечнагѡ.

СО́ЛНЦЕ (ἥλιος, sol)—солнце.

Матѳ. 5, 45 ꙗ҆́кѡ со́лнце своѐ сїѧ́етъ. *13, 6* со́лнцꙋ же возсїѧ́вшꙋ присвѧ́нꙋша̀. *13, 43* тогда̀ првⷣницы просвѣтѧ́тсѧ ꙗ҆́кѡ со́лнце. *17, 2* и҆ просвѣти́сѧ лицѐ є҆гѡ̀ ꙗ҆́кѡ со́лнце. *24, 29* со́лнце поме́ркнетъ.

Марк. 1, 32 є҆гда̀ захожда́ше со́лнце. *4, 6* со́лнцꙋ же возсїѧ́вшꙋ, присвѧ́де. *13, 24*

со́лнце поме́ркнетъ. *16, 2* возсі́ѧвшꙋ со́лнцꙋ.

Лук. 4, 40 заходѧ́щꙋ же со́лнцꙋ, всѝ, є҆ли́цы и҆мѣ́ѧхꙋ болѧ́щыѧ недꙋ́ги разли́чными, привожда́хꙋ и҆̀хъ къ немꙋ̀. *21, 25* и҆ бꙋ́дꙋтъ зна́мєнїѧ въ со́лнцѣ и҆ лꙋнѣ̀ и҆ ѕвѣзда́хъ. *23, 45* и҆ поме́рче со́лнце.

Дѣян. 2, 20 со́лнце преложи́тсѧ во тмꙋ̀. *13, 11* и҆ бꙋ́деши слѣ́пъ не ви́дѧ со́лнца до вре́мене. *27, 20* ни со́лнцꙋ же, ни ѕвѣзда́мъ ꙗ҆влшымсѧ.

Iаков. 1, 11 возсїѧ̀ бо со́лнце.

1 Коринѳ. 15, 41 и҆̀на сла́ва со́лнцꙋ, и҆ и҆̀на сла́ва лꙋнѣ̀, и҆ и҆̀на сла́ва ѕвѣзда́мъ.

Ефес. 4, 26 со́лнце да не за́йдетъ въ гнѣ́вѣ ва́шемъ.

Апокалипс. 1, 16 и҆ лицѐ є҆гѡ̀ ꙗ҆́коже со́лнце сїѧ́етъ въ си́лѣ свое́й. *6, 12* и҆ со́лнце мра́чно бы́сть ꙗ҆́кѡ вре́тище вла́сѧно. *7, 2* и҆ ви́дѣхъ и҆́наго А҆́гг҃ла восходѧ́ща ѿ восхо́да со́лнца. *7, 16* не и҆́мать же па́сти на ни́хъ со́лнце. *8, 12* и҆ оу҆ѧ́звена бы́сть тре́тїѧ ча́сть со́лнца. *9, 2* и҆ ѡ҆́мерчѐ со́лнце и҆ во́здꙋхъ ѿ ды́ма стꙋдени́чнагѡ. *10, 1* и҆ лицѐ є҆гѡ̀ ꙗ҆́кѡ со́лнце. *12, 1* жена̀ ѡ҆блечє́на въ со́лнце. *16, 8* и҆ четве́ртый А҆́гг҃лъ и҆злїѧ̀ фїа́лъ сво́й на со́лнце. *19, 17* и҆ ви́дѣхъ є҆ди́наго А҆́гг҃ла стоѧ́ща на со́лнцѣ. *21, 23* и҆ гра́дъ не тре́бꙋѧ со́лнца и҆ лꙋны̀.

СОЛОМѠ́НОВЪ (Σολομῶντος, Solomonis) — **Соломоновъ**: Соломона.

См. ниже: Соломѡ́нь.

Матѳ. 12, 42 слы́шати премꙋ́дрость Соломѡ́новꙋ.

Лук. 11, 31 ꙗ҆́кѡ прїи́де — — слы́шати прем҃рость Соломѡ́новꙋ.

Дѣян. 3, 11 притеко́ша — — въ притво́ръ нарица́емый Соломѡ́новъ, оу҆жа́сни.

СОЛОМѠ́НЪ (Σολομών, Solomon) — **Соломонъ** (съ Евр. значитъ: мирный), сынъ царя Давида и Вирсавіи, третій царь Израильскій (жилъ за 1000 лѣтъ до Р. Х.).

Съ именемъ царя Соломона связаны четыре Ветхозавѣтныя книги: Притчи, Екклесіастъ, Пѣснь Пѣсней, Премудрость. Принадлежность послѣдней книги Соломону многіе отрицаютъ, такъ какъ ея нѣтъ на Еврейскомъ языкѣ, и такъ какъ она носитъ на себѣ признаки позднѣйшаго происхожденія: слѣды Греческаго краснорѣчія.

Матѳ. 1, 6 Дв҃дъ же цр҃ь роди̑ Соломѡ́на. *1, 7* Соломѡ́нъ же роди̑ Ровоа́ма. *6, 29* ꙗ҆́кѡ ни Соломѡ́нъ — — ѡ҆блече́сѧ. *12, 42* и҆ сѐ бо́лѣ Соломѡ́на здѣ̀.

Лук. 11, 31 и҆ сѐ мно́жае Соломѡ́на здѣ̀. *12, 27* ꙗ҆́кѡ ни Соломѡ́нъ во всей сла́вѣ свое́й ѡ҆блече́сѧ, ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ ѿ си́хъ.

Дѣян. 7, 47 Соломѡ́нъ же созда̀ є҆мꙋ̀ хра́мъ.

СОЛОМѠ́НЬ (Σολομῶντος, Solomonis) — Соломонскій: Соломона.

См. выше: Соломѡ́новъ.

Іоан. 10, 23 и҆ хожда́ше І҆и҃съ въ це́ркви, въ притво́рѣ Соломѡ́ни.

Дѣян. 5, 12 и҆ бѧ́хꙋ є҆диноду́шнѡ всѝ въ притво́рѣ Соломѡ́ни.

СОЛꙊ́НСКІЙ (Θεσσαλονικέων, Thessalonicensium) — Солунскій: Солунянъ (Θессалоникійцевъ).

1 Солун. 1, 1 цр҃кви Солꙋ́нстѣй ѡ҆ Бз҃ѣ Ѻ҆ц҃ѣ и҆ Гд҃ѣ І҆и҃сѣ Хр҃тѣ.

2 Солун. 1, 1 цр҃кви Солꙋ́нстѣй ѡ҆ Бз҃ѣ Ѻ҆ц҃ѣ на́шемъ и҆ Гд҃ѣ.

СОЛꙊ́НЬ (Θεσσαλονίκη, Thessalonica) — Солунь (Θессалоники), одинъ изъ главныхъ городовъ Македоніи, въ сѣверовосточномъ углу Θермейскаго залива въ Эгейскомъ морѣ.

Дѣян. 17, 1 проше́дше же А҆мфіпо́ль и҆ А҆поллѡ́нїю, внидо́ста въ Солꙋ́нь. *17, 11* сі́и же бѧ́хꙋ благоро́днѣйши живꙋ́щихъ въ Солꙋ́нѣ. *17, 13* и҆ ꙗ҆́кѡ ᲂу҆вѣ́даша, и҆̀же ѿ Солꙋ́нѧ І҆ꙋде́и. *27, 2* ѿве́зо́хомсѧ, сꙋ́щꙋ съ на́ми А҆рі́ста́рхꙋ Македо́нѧнинꙋ ѿ Солꙋ́нѧ.

Филиппис. 4, 16 ꙗ҆́кѡ и҆ въ Солꙋ́нь — — посла́сте мѝ.

2 Тимоѳ. 4, 10 Дима́съ — — и҆́де въ Солꙋ́нь.

СОЛꙊ́НѦНИНЪ (Θεσσαλονικεύς, Thessalonicensis) — Солунянинъ: Θессалоникіецъ (житель города Солуни).

Св. Апостолъ Павелъ съ большимъ успѣхомъ проповѣдывалъ Слово Божіе въ Солуни, основалъ здѣсь Церковь Христову и, для утвержденія ея, посылалъ сюда Тимоѳея. Узнавъ о цвѣтущемъ состояніи Солунской Церкви, Апостолъ Павелъ посылаетъ (около 55 года по Р. Х.) Первое Посланіе къ Солунянамъ, привѣтствуетъ ихъ, увѣщаваетъ утверждать себя святостью жизни, и не предаваться плачу и неумѣренной скорби объ умершихъ, подобно язычникамъ, не имѣющимъ упованія (надежды), что смерть не есть погибель, но путь къ воскресенію, «путь всея земли», по свидѣтельству Царя-Псалмопѣвца. Второе Посланіе къ Солунянамъ написано Апостоломъ Павломъ вскорѣ послѣ перваго. Оно вызвано погрѣшительнымъ толкованіемъ Солунянъ посланія перваго, а также появленіемъ среди Солунянъ людей праздныхъ и безчинныхъ, которые лжепророчествовали о кончинѣ міра. Посему въ этомъ посланіи излагается ученіе о пришествіи Христовомъ и объ антихристѣ, и содержатся увѣщанія о прилежной молитвѣ.

Дѣян. 20, 4 Солꙋ́нѧне же, А҆рі́ста́рхъ и҆ Секу́ндъ.

СО́ЛЬ (ἅλας, ἅλς, sol) — соль.

Матѳ. 5, 13 вы̀ є҆стѐ со́ль земли̂: а҆́ще же со́ль ѡ҆бꙋѧ́етъ, чи́мъ ѡ҆соли́тсѧ.

Марк. 9, 49 всѧ́ка же́ртва со́лїю (ἁλὶ) ѡ҆соли́тсѧ. *9, 50*

добро̀ со́ль: а̑ще же со́ль не сла-
на̀ бꙋ́детъ, чи́мъ ѡ҆соли́тсѧ; и҆мѣ́й-
те со́ль въ себѣ̀.

Лук. 14,34 добро̀ є҆́сть со́ль: а̑ще же со́ль ѡ҆бꙋѧ́етъ, чи́мъ ѡ҆со-ли́тсѧ.

Колос. 4, 6 сло́во — — со́-лїю растворе́но.

СОМНѢ́НІЄ (διάκρισις, altercatio) — споръ.

См. ниже: сꙋмнѣ́ніе.

Римлян. 14,1 не въ сомнѣ́-ніе помышле́ній (безъ споровъ о мнѣніяхъ).

СОМНѦ́ЩЙСѦ (ὁ διακρινόμενος, qui dubitat) — сомнѣвающійся.

См. ниже: сꙋмнѧ́сѧ.

Римлян. 14,23 а҆ сомнѧ́щй-сѧ, а̑ще ꙗ҆́стъ, ѡ҆сꙋжда́етсѧ, занѐ не ѿ вѣ́ры.

СО́НМИЩЕ (συναγωγή, synagoga; συνέδριον, concessus)— синагога; синедріонъ (верховное судилище).

Матѳ. 4, 23 ꙋ҆ча̀ на со́н-мищахъ и҆́хъ. *5, 22* пови́ненъ є҆́сть со́нмищꙋ (συνεδρίῳ, синедріону). *6, 2* ꙗ҆́коже лицемѣ́ри творѧ́тъ въ со́нмищахъ. *6,5* ꙗ҆́кѡ лю́бѧтъ въ со́нмищахъ — — моли́тисѧ. *9,35* ꙋ҆ча̀ на со́нмищахъ и҆́хъ. *12, 9* прїи́де на со́нмище и҆́хъ. *13,54* ꙋ҆ча́ше и҆́хъ на со́нмищи и҆́хъ. *23,6* лю́бѧтъ же — — преждесѣда̑нїѧ на со́нмищахъ. *23,34* и҆ ѿ ни́хъ бі́ете на со́нмищахъ ва́шихъ.

Марк. 1,21 вше́дъ въ со́н-мище. *1,23* бѣ̀ въ со́нмищи и҆́хъ человѣ́къ. *1,29* и҆з̾ со́нмища и҆з-ше́дше. *1, 39* бѣ̀ проповѣ́даѧ на со́нмищахъ. *3,1* вни́де па́ки въ со́нмище. *6,2* нача́тъ на со́н-мищи ꙋ҆чи́ти. *12, 39* преждесѣда̑нїѧ на со́нмищахъ. *13, 9* предадѧ́тъ бо вы̀ въ со́нмища.

Лук. 4, 15 и҆ то́й ꙋ҆ча́ше на со́нмищахъ и҆́хъ, сла́вимь всѣ́-ми. *4, 16* и҆ вни́де, по ѡ҆бы́чаю своемꙋ̀, въ де́нь сꙋббѡ́тный въ со́нмище, и҆ воста̀ че́сти. *4, 20* и҆ всѣ́мъ въ со́нмищи ѻ҆́чи бѣ́хꙋ зрѧ́ще на́нь. *4, 28* и҆ и҆спо́лни-шасѧ всѝ ꙗ҆́рости въ со́нмищи, слы́шавшїи сї̑ѧ. *4, 33* и҆ въ со́н-мищи бѣ̀ человѣ́къ и҆мы́й дꙋ́ха бѣ́-са нечи́ста. *4,38* воста́въ же и҆з̾ со́нмища, вни́де въ до́мъ Сі́мѡ-новъ. *4, 44* и҆ бѣ̀ проповѣ́даѧ на со́нмищахъ Галїле́йскихъ. *6, 6* бы́сть же и҆ въ дрꙋгꙋ́ю сꙋббѡ́-тꙋ вни́ти є҆мꙋ̀ въ со́нмище и҆ ꙋ҆-чи́ти. *7,5* и҆ со́нмище то́й созда̀ на́мъ. *8, 41* и҆ то́й кнѧ́зь со́н-мищꙋ бѣ̀. *11, 43* ꙗ҆́кѡ лю́бите председа̑нїѧ на со́нмищехъ. *13, 10* бѧ́ше же ꙋ҆ча̀ на є҆ди́номъ ѿ со́нмищъ въ сꙋббѡ́тꙋ. *20, 46* и҆ председа̑нїѧ на со́нмищахъ. *21, 12* предаю́ще на со́нмища и҆ тем-ни́цы.

Іоан. 6, 59 сї̑ѧ речѐ на со́н-мищи. *9,22* ꙋ҆же́ бо бѧ́хꙋ сло-жи́лисѧ Жи́дове, да, а̑ще кто̀ є҆го̀ и҆сповѣ́стъ Хрⷭ҇та̀, ѿлꙋче́нъ ѿ со́н-

мища бꙋ́детъ (ἀποσυνάγωγος γένηται, synagoga moveretur, того отлучать отъ синагоги). *12, 42* но фарісе́й ра́ди не исповѣ́доваху, да не и҆з̾ со́нмищъ и҆згна́ни бꙋ́дꙋтъ (ἵνα μὴ ἀποσυνάγωγοι γένωνται, ne synagoga moverentur, чтобы не быть отлученными отъ синагоги). *16,2* ѿ со́нмищъ и҆жденꙋ́тъ вы̀ (ἀποσυναγώγους ποιήσουσιν ὑμᾶς, movebunt vos synagogis, изгонятъ васъ изъ синагогъ). *18, 20* а҆́зъ всегда̀ оу҆ча́хъ на со́нмищихъ и҆ въ це́ркви.

Дѣян. 4, 15 повелѣ́вше же и҆̀ма во́нъ и҆з̾ со́нмища (συνεδρίου, синедріона) и҆зы́ти. *5, 27* приве́дше же и҆̀хъ поста́виша на со́нмищи (συνεδρίῳ, въ синедріонѣ). *5, 34* воста́въ же нѣ́кій на со́нмищи (συνεδρ.) фарісе́й. *6, 12* и҆ приведо́ша на со́нмище (συνέδρ.). *6,15* и҆ воззрѣ́вше на́нь всѝ сѣдѧ́щіи въ со́нмищи (συνεδρ.). *9, 20* и҆ а҆́біе на со́нмищахъ проповѣ́даше І҆и҃са, ꙗ҆́кѡ се́й є҆́сть Сн҃ъ Бж҃їй. *13, 5* и҆ бы́вше въ Саламі́нѣ, возвѣща́ста сло́во Бж҃їе въ со́нмищахъ І҆ꙋде́йскихъ. *13, 14* и҆ вше́дше въ со́нмище въ де́нь сꙋббѡ́тный, сѣдо́ша. *13, 15* по чте́ніи же зако́на и҆ проро́кѡвъ, посла́ша нача́лницы со́нмища (ἀρχισυνάγωγοι) къ ни́мъ, глаго́люще. *13, 42* и҆сходѧ́щымъ же и҆̀мъ ѿ со́нмища І҆ꙋде́йска, молѧ́хꙋ ꙗ҆зы́цы въ дрꙋгꙋ́ю сꙋббѡ́тꙋ глаго́латисѧ и҆̀мъ глаго́лѡмъ си҆̀мъ. *14,1* бы́сть же во І҆коні́и, вкꙋ́пѣ вни́ти и҆̀ма въ со́нмище І҆ꙋде́йское. *15, 21* въ со́нмищахъ по всѧ҆̀ сꙋббѡ́ты чтомый. *17, 1* и҆дѣ́же бѣ̀ со́нмище І҆ꙋде́йское. *17,17* стѧза́шесѧ же оу҆́бо на со́нмищи со І҆ꙋде́и и҆ съ чести́выми. *18,4* стѧза́шесѧ же на со́нмищахъ по всѧ҆̀ сꙋббѡ́ты. *18,7* чтꙋ́ща Бг҃а, є҆мꙋ́же хра́мина бѣ̀ вскра́й со́нмища. *18, 19* са́мъ же вше́дъ въ со́нмище, стѧза́шесѧ со І҆ꙋде́и. *18, 26* се́й же нача́тъ дерза́ти на со́нмищахъ. *19,8* вше́дъ же въ со́нмище, дерза́ше. *22,19* и҆ біѧ҆̀ по со́нмищахъ вѣ́рꙋющыѧ въ тѧ҆̀. *23, 6* воззва̀ въ со́нмищи (συνεδρ.). *23,28* сведо́хъ є҆го̀ въ со́нмище (συνέδρ.) и҆́хъ. *24,12* и҆ ни въ це́ркви ѡ҆брѣто́ша мѧ҆̀ къ комꙋ̀ глаго́люща — — ни въ со́нмищахъ. *24, 20* да глаго́лютъ, а҆́ще кꙋ́ю ѡ҆брѣто́ша во мнѣ̀ непра́вдꙋ, ста́вшꙋ мѝ въ со́нмищи (συνεδρ.). *26, 11* и҆ на всѣ́хъ со́нмищахъ мно́жицею мꙋ́чѧ и҆̀хъ.

Іаков. 2, 2 а҆́ще бо вни́детъ въ со́нмище ва́ше мꙋ́жъ.

Апокалипс. 2, 9 но со́нмище сатанино̀. *3,9* сѐ даю̀ ѿ со́нмища сатанина̀ глаго́лющыѧсѧ бы́ти І҆ꙋде́и.

СО́НМЪ (συνέδριον, concessus; συναγωγή, synagoga)—синедріонъ (верховное судилище); синагога.

Матѳ. 10,17 предадѧ́тъ бо

вы̀ на со́нмы. *26, 59* а҆рхїере́е же и҆ ста́рцы и҆ со́нмъ ве́сь и҆ска́хѹ лжесвидѣ́телства на Ї҆иса.

Марк. 14, 55 а҆рхїере́е же и҆ ве́сь со́нмъ и҆ска́хѹ. *15,1* ве́сь со́нмъ.

Лук. 22, 66 и҆ ведо́ша е҆го̀ на со́нмъ сво́й.

Іоан. 11,47 собра́ша а҆рхї-ере́е и҆ фарїсе́е со́нмъ.

Дѣян. 6, 9 воста́ша же нѣ́-цыи ѿ со́нма (συναγωγῆς, синагоги). *23, 1* воззрѣ́въ же Па́-ѵелъ на со́нмъ речѐ.

СО́НЪ (ὄναρ, somnium; ὕπνος, somnus; ἐνύπνιον, somnium) — сонъ, сновидѣніе.

Матѳ. 1, 20 во снѣ̀ ꙗ҆ви́сѧ е҆мѹ̀. *1, 24* воста́въ — — ѿ сна̀ (ὕ.). *2,12* и҆ вѣ́сть прїе́мше во снѣ̀. *2, 13* А҆́гг҃лъ Гд҇ень во снѣ̀ ꙗ҆ви́сѧ. *2,19* А҆́гг҃лъ Гд҇ень во снѣ̀ ꙗ҆ви́сѧ. *2, 22* вѣ́сть же прїе́мъ во снѣ̀. *27, 19* мно́гѡ бо пострада́хъ дне́сь во снѣ̀ е҆гѡ̀ ра́ди.

Лук. 9, 32 Пе́тръ же и҆ сѹ́-щїи съ ни́мъ бѧ́хѹ ѿѧгче́ни сно́мъ (ὕ.).

Іоан. 11, 13 ѻ҆ни́ же мнѣ́-ща, ꙗ҆́кѡ ѡ҆ ѹ҆спе́нїи сна̀ (ὕ.) гл҃го́летъ.

Дѣян. 2, 17 и҆ ста́рцы ва́-ши сѡ́нїѧ (ἐνύπνια) ви́дѧтъ (и старцы ваши сновидѣніями вразумляемы будутъ). *20, 9* ѿѧгче́нъ сно́мъ (ὕ.) глѹбо́кимъ — — преклонсѧ ѿ сна̀ (ὕ.), па-дѐ ѿ трекро́вника до́лѹ.

Іуд. 1, 8 та́кожде ѹ҆́бо и҆ сі́и сѡ́нїѧви́дѧще (ἐνυπνιαζόμενοι, такъ точно будетъ и съ сими мечтателями).

Римлян. 13, 11 и҆ сїѐ, вѣ́-дѧще вре́мѧ, ꙗ҆́кѡ ча́съ ѹ҆жѐ на́мъ ѿ сна̀ (ὕ.) воста́ти.

СООБРА́ЗЕНЪ,-НЫЙ (σύμφυτος, assimilis, σύμμορφος, conformandus, conformis)—сообразный, подобный.

Римлян. 6, 5 а҆́ще бо со-ѡбра́зни (σύμφ.) бы́хомъ подо́-бїю сме́рти е҆гѡ̀, то̀ и҆ воскр҇нїѧ бѹ́демъ (ибо если мы соединены съ Нимъ подобіемъ смерти Его, то должны быть *соединены* и *подобіемъ* воскресенія). *8, 29* и҆̀хже бо предѹвѣ́дѣ, (тѣ́хъ) и҆ предѹста́ви сообра́зныхъ бы́ти (предопредѣлилъ быть подобными) ѻ҆́бразѹ Сн҃а своегѡ̀.

Филиппис. 3,21 ꙗ҆́кѡ бы́ти семѹ̀ сообра́знѹ тѣ́лѹ сла́вы е҆гѡ̀ (что оно будетъ сообразно славному Тѣлу Его).

СОѠБРАЗОВА́ТИСѦ (συσχηματίζεσθαι, configurare)—сообразоваться.

Римлян. 12, 2 и҆ не сѡѡб-разѹ́йтесѧ вѣ́кѹ семѹ̀.

СОѠБРАЗУ́ѦСѦ (-ѦЙСѦ) (συμμορφούμενος, conformis) — сообразуясь (-ющійся).

Филиппис. 3, 10 сѡѡбра-зѹ́ѧсѧ сме́рти е҆гѡ̀.

СОѠБЩА́ТИСѦ (κοινωνεῖν, communicare)—участвовать.

2 Іоан. 1, 11 глаго́лѧй бо є҆мꙋ̀ ра́доватисѧ, соѡбща́етсѧ дѣ́лѡмъ є҆гѡ̀ ѕлы̑мъ (ибо привѣтствующій его участвуетъ въ злыхъ дѣлахъ его).

СООБЩЕ́НІЕ (κοινωνία, communicatio)—общеніе; участіе.

2 Кориѳ. 9, 13 и҆ ѡ҆ простотѣ̀ сообще́нїѧ къ ни̑мъ и҆ ко всѣ̑мъ (за искреннее общеніе съ ними и со всѣми).

Филиппис. 3, 10 и҆ сообще́нїе страсте́й є҆гѡ̀ (и участіе въ страданіяхъ Его).

СОО́БЩНИКЪ (συγκοινωνός, particeps, una particeps)—соучастникъ.

1 Кориѳ. 9,23 сїе́ же творю̀ за бл҃гове́стїе, да соо́бщникъ є҆мꙋ̀ бꙋ́дꙋ (чтобы быть соучастникомъ его).

Филиппис. 1, 7 соо́бщникѡвъ мнѣ̀ (соучастниковъ моихъ)— — всѣ́хъ ва́съ сꙋ́щихъ.

СОѠДОЛѢВА́ТИ (κατακυριεύειν, dominari)—господствовать.

Марк. 10,42 соѡдолѣва́ютъ и҆̀мъ (господствуютъ надъ ними).

СОѠЖИВИ́ТИ (συζωποιεῖν, una vivificare)—оживить, оживотворить.

Ефес. 2, 5 и҆ сꙋ́щихъ на́съ ме́ртвыхъ прегрѣше́нми, соѡживѝ (оживотворилъ) Хр҇то́мъ.

Колос. 2,13 соѡживи́лъ є҆́сть (оживилъ) съ ни́мъ.

СОѠРУЖЕ́НУ быти (κατεσκευάζεσθαι, apparatum esse)—быть сооружену, устроену.

Евр. 9, 2 ски́нїѧ бо соѡрꙋжена̀ бы́сть пе́рваѧ.

СОПЕ́РНИКЪ (ἀντίδικος, adversarius)—соперникъ.

Въ одномъ случаѣ (1 Петр. 5, 8) ὁ ἀντίδικος переведено сꙋпоста́тъ.

Матѳ. 5, 25 бꙋ́ди оу҆вѣща҆ва́ѧсѧ съ сопе́рникомъ — — да не преда́стъ тебѐ сопе́рникъ.

Лук. 12, 58 є҆гда́ бо грѧде́ши съ сопе́рникомъ твои́мъ ко кнѧ́зю. *18, 3* ѿмсти̇ менѐ ѿ сопе́рника моегѡ̀.

СОПЕ́ЦЪ (αὐλητής, tibicen)—свирѣльщикъ.

Въ одномъ случаѣ (Апокалипс. 18, 22) αὐλητής переведено писка́тель.

Матѳ. 9,23 и҆ ви́дѣвъ сопцы̀.

СОПРИЧА́СТНИКЪ (συμμέτοχος, consors)—соучастникъ, сообщникъ.

См. ниже: сприча́стникъ.

Ефес. 5, 7 не быва́йте оу҆̀бо сопрнча́стницы си̑мъ.

СОПРОТИ́ВИТИСѦ (ἀντοφθαλμεῖν, obniti)—противиться.

Дѣян. 27, 15 восхище́нꙋ же бы́вшꙋ кораблю̀ и҆ не мо́гꙋщꙋ сопроти́витисѧ вѣ́трꙋ.

СОПРОТИ́ВЛШІЙСѦ (ἀπειθήσας, qui non obedierat)—непослушный, непокорный, невѣрный.

Евр. *11, 31* вѣрою Раа́въ блꙋдница не погибе съ сопроти́влшимисѧ (невѣрными).

СОПРОТИВЛѦ́ТИСѦ (ἀνθίστασθαι, obsistere)—противиться).

Дѣян. *13, 8* сопротивлѧ́шесѧ же и́ма Е҆лv́ма во́лхвъ.

СОПРОТИ́ВЕНЪ, - ВНЫЙ (ἐναντίος, contrarius; ἀντικείμενος, adversarius; ὑπεναντίος, subcontrarius)—противный.

См. сꙋпроти́вный.

Дѣян. *26, 9* а҆́зъ ꙋбѡ мнѣ́хъ, ꙗ҆́кѡ подоба́етъ мѝ мнѡ́га сопроти̑вна проти́вꙋ и҆́мене І҆и҃са Назѡре́а сотвори́ти.

1 Корин. *16, 9* две́рь бо мѝ ѿве́рзесѧ вели́ка и҆ поспѣ́шна, и҆ сопроти́вніи (ἀ.) мно́зи.

2 Корин. *2, 7* тѣ́мже сопроти́вное (τοὐναντίον, e contrario) па́че вы̀ да да́рꙋете и҆ ꙋ҆тѣ́шите (такъ-что вамъ лучше уже простить его и утѣшить).

Галат. *2, 7* но сопроти́вное (τοὐναντίον, e contrario) ꙋ҆разꙋмѣ́вше (напротивъ того, увидѣвъ).

Филиппис. *1, 28* и҆ не колеблю́щесѧ ни ѿ є҆ди́номъ же ѿ сопроти́вныхъ (ἀ.).

Колос. *2, 14* є҆́же бѣ̀ сопроти́вно (ὑ.) на́мъ.

Евр. *10, 27* и҆ ѻ҆гнѧ̀ ре́вность поѧ́сти хотѧ́щагѡ сопроти̑вныѧ (ὑ.).

СОПРОТИ́ВЪ (ἀντι, contra) — противъ.

Дѣян. *13, 45* и҆ вопреки̇̀ глаго́лахꙋ глаго́лемымъ ѿ Па́vла, сопроти́въ глаго́люще (ἀντιλέγοντες) и҆ хꙋлѧ́ще. *28, 19* сопроти́въ же глаго́лющымъ (ἀντιλεγόντων) І҆ꙋде́емъ, нꙋ́жда мѝ бы́сть нарещи̇̀ ке́сарѧ. *28, 22* ѡ҆ є҆ре́си бо се́й вѣ́домо є҆́сть на́мъ, ꙗ҆́кѡ всю́дꙋ сопроти́въ глаго́лемо є҆́сть (ἀντιλέγεται).

СОПѢ́ЛЬ (αὐλός, tibia) — свирѣль.

1 Корин. *14, 7* ѻ҆ба́че бездꙋ́шнаѧ гла́съ даю́щаѧ, а҆́ще сопѣ́ль, а҆́ще гꙋ́сли.

СОРАБО́ТНИКЪ (σύνδουλος, conservus) — соработникъ: сотрудникъ.

Колос. *1, 7* ꙗ҆́коже и҆ ꙋ҆вѣ́дѣсте ѿ є҆пафра́са возлю́бленнагѡ сорабо́тника на́шегѡ. *4, 7* вѣ́ренъ слꙋжи́тель и҆ сорабо́тникъ ѡ҆ Гдѣ.

СОРА́ДОВАТИСѦ (συγχαίρειν, gratulari) — сорадоваться: радоваться вмѣстѣ (una gaudere).

Филиппис. *2, 17* ра́дꙋюсѧ и҆ сора́дꙋюсѧ всѣ́мъ ва́мъ. *2,18* и҆ сора́дꙋйтесѧ мнѣ̀.

СОРАСПѦ́ТИСѦ (συσταυροῦν, una crucifigere) — сораспяться.

Галат. *2, 19* Хр҃то́ви сораспѧ́хсѧ.

СОСВИДѢТЕЛСТВОВАТИ

(συμμαρτυρεῖσθαι, una testari)— свидѣтельствовать.

Апокалипс. 22, 18 сосвидѣтелствꙋю бо всѧкомꙋ слышащемꙋ словеса прⷪ҇рочества книги сеѧ.

СОСВИДѢТЕЛСТВꙊѦ (-ЮЩІЙ) (συνεπιμαρτυρῶν, testimonium præbens) – свидѣтельствующій.

Евр. 2, 4 сосвидѣтелствꙋющꙋ Бгꙋ (при засвидѣтельствованіи отъ Бога).

СОСЕЦЪ (μαστός, uber, mamilla) — сосецъ; перси.

Лук. 11, 27 и сосца, ꙗже еси ссалъ. *23, 29* и сосцы, иже не доиша. οὐκ ἐθήλασαν.

Апокалипс. 1, 13 и препоѧсана при сосцꙋ (ad mamillas, по персямъ) поѧсомъ златымъ.

СѠСІПАТРЪ (Σωσίπατρος, Sosipater) — Сосипатръ, одинъ изъ семидесяти Апостоловъ, ученикъ св. Павла, житель города Берін или Веріи, сынъ Пирра. По преданію, былъ епископомъ въ Иконіи, пострадалъ въ 64-мъ году по Р. Х. при Неронѣ. Память: 4 января, 28 апрѣля и 10 ноября. Краткія извѣстія о его житіи см. въ Прологѣ и Четьяхъ-Минеяхъ.

Въ Греч. текстѣ Кёльнскаго изданія и у Ѳеодора Безы, въ одномъ случаѣ (Дѣян. XX, 4) стоитъ Σώπατρος, Sopater. Слово это Греческое и составилось изъ σῶς вмѣсто σάος, salvus, и πατήρ, pater. Равнымъ образомъ, и Σωσίπατρος—слово Греческое, составившееся изъ σῶσις, conservatio, и πατήρ, pater.

Дѣян. 20, 4 послѣдова же емꙋ даже до Асіи Сѡсіпатръ Пνрровъ Берѧнинъ.

Римлян. 16, 21 цѣлꙋетъ васъ Тімоѳей споспѣшникъ мой, и Лꙋкій и Іасѡнъ и Сѡсіпатръ, сродницы мои.

СОСТАВЛЕНЪ (συνεστώς, consistens) — составленъ, -ный.

2 Петр. 3,5 землѧ ѿ воды, и водою составлена Бжіимъ словомъ.

СОСТАВЛѦЕМЬ (συναμολογούμενος, congruenter coagmentatus) — составляемый: стройно слагающійся.

Ефес. 2,21 ѡ немже всѧко созданіе составлѧемо растетъ въ црковь стꙋю ѡ Гдѣ. *4,16* изъ негѡже все тѣло составлѧемо и счиневаемо приличнѣ.

СОСТАВЛѦТИ (συνιστάναι, commendare) — составлять: открывать, доказывать.

Римлян. 3, 5 аще ли неправда наша Бжію правдꙋ составлѧетъ (открываетъ), что речемъ. *5, 8* составлѧетъ же свою любовь къ намъ Бгъ (но Богъ свою любовь къ намъ доказываетъ тѣмъ).

СОСТАВЪ (ἁφή, commissura; ὑπόστασις, quod sustentatur) — составъ; жизнь.

Колос. 2, 19 сꙋста́вы (ἀ.) и҆ со́ꙋзы подае́мо и҆ снє́млемо (составами и связями будучи соединяемо и скрѣпляемо).

Евр. 3, 14 а҆́ще то́чїю нача́токъ соста́ва (quo sustentamur) да́же до конца̀ и҆звѣ́стенъ ѹ҆держи́мъ (если только начатую жизнь твердо сохранимъ до конца).

СОСТАРѢВА́ЮЩЇЙСѦ (γηράσκος, qui senescit) — старѣющій.

Евр. 8,13 а҆ ѡ҆бветшава́ющее и҆ состарѣва́ющеесѧ, бли́з є҆́сть и҆стлѣ́нїѧ (а ветшающее и старѣющее близко къ уничтоженію).

СОСТАРѢ́ТИСѦ (γηράσκειν, senescere) — состариться.

Іоан. 21,18 є҆гда́ же состарѣ́єшисѧ, воздѣ́жеши рꙋ́цѣ твои̑, и҆ и҆́нъ тѧ̀ поѧ́шетъ, и҆ ведє́тъ, а҆́може не хо́щеши.

СОСТОѦ́ТИСѦ (συνεστηκέναι, consistere) — стоять, держаться.

Колос. 1, 17 и҆ всѧ́ческаѧ въ не́мъ состоѧ́тсѧ (и все Имъ стоитъ).

СОСТѦЗА́ВСѦ (-ВЫЙСѦ) (συλλαλήσας, collocutus) — поговоривъ (-вшій).

Дѣян. 25,12 тогда̀ Фи́стъ состѧза́всѧ съ совѣ́тники, ѿвѣща̀.

СОСТѦЗА́НЇЕ (συζήτησις, altercatio) — споръ.

См. ниже: стѧза́нїє.

Дѣян. 28, 29 и҆ сїѧ̀ томꙋ̀ ре́кшꙋ, ѿидо́ша Ї҆ꙋде́и, мно́гое и҆мꙋ́ще междꙋ̀ собо́ю состѧза́нїє (много споря между собою).

СОСꙊ́ДЪ (σκεῦος, vas; ἀγγεῖον, vas; ἀνάθημα, donarium)— сосудъ; вещь; вкладъ.

Матѳ. 12,29 и҆ сосꙋ́ды є҆гѡ̀ расхи́тити. *13,48* и҆ сѣ́дше и҆збра́ша дѡ́брыѧ въ сосꙋ́ды (ἀ.). *25,4* мꙋ́дрыѧ же прїѧ́ша є҆ле́й въ сосꙋ́дѣхъ (ἀ).

Марк. 3, 27 никто́же мо́жетъ сосꙋ́ды крѣ́пкагѡ — — расхи́тити. *11, 16* мимонесе́тъ сосꙋ́дъ сквозѣ̀ це́рковь.

Лук. 8, 16 никто́же (ѹ҆́бо) свѣти́лника вже́гъ, покрыва́етъ є҆го̀ сосꙋ́домъ. *17,31* и҆ сосꙋ́ди є҆гѡ̀ въ домꙋ̀. *21,5* ꙗ҆́кѡ ка́менїемъ до́брымъ и҆ сосꙋ́ды (ἀναθήμασι, donariis, вкладами) ѹ҆кра́шена.

Іоан. 19,29 сосꙋ́дъ же стоѧ́ше по́лнъ ѻ҆цта.

Дѣян. 9, 15 рече́ же къ немꙋ̀ Гдь: и҆ди́, ꙗ҆́кѡ сосꙋ́дъ и҆збра́нъ ми є҆́сть се́й. *10, 11* и҆ ви́дѣ нбо ѿве́рсто, и҆ сходѧ́щь на́нь сосꙋ́дъ нѣ́кїй, ꙗ҆́кѡ плащани́цꙋ ве́лїю. *10,16* сїе́ же бы́сть три́щи: и҆ па́ки взѧ́сѧ сосꙋ́дъ на нбо. *11,5* сходѧ́щь сосꙋ́дъ нѣ́кїй ꙗ҆́кѡ плащани́цꙋ ве́лїю, ѿ четырє́хъ кра́євъ низпꙋща́емꙋ съ нбсѐ, и҆ прїи́де да́же до менѐ.

1 Петр. 3, 7 живꙋ́ще — —

по ра́зꙋмꙋ, ꙗ҆́кѡ немощнѣ́йшꙋ сосꙋ́дꙋ же́нскомꙋ.

Римлян. 9, 21 ѿ тогѡ́жде смѣше́нїѧ сотвори́ти ѻ҆́въ ᲂу҆́бѡ сосꙋ́дъ въ че́сть, ѻ҆́въ же не въ че́сть. *9, 22* пренесѐ во мно́зѣ долготерпѣ́нїи сосꙋ́ды гнѣ́ва соверше́ны въ поги́бель. *9, 23* и҆ да ска́жетъ бога́тство сла́вы своеѧ̀ на сосꙋ́дѣхъ млⷭ҇ти.

2 Корино. 4, 7 и҆́мамы же сокро́вище сїѐ въ скꙋде́лныхъ сосꙋ́дѣхъ.

1 Солун. 4,4 вѣ́дѣти — — сво́й сосꙋ́дъ стѧжава́ти во ст҃ы́ни.

2 Тимоѳ. 2,20 въ вели́цѣмъ же до́мꙋ не то́чїю сосꙋ́ди зла́ти и҆ сре́брѧни сꙋ́ть. *2, 21* кто̀ ѿчи́ститъ себѐ ѿ си́хъ, бꙋ́детъ сосꙋ́дъ въ че́сть.

Евр. 9, 21 и҆ ски́нїю же и҆ всѧ̑ сосꙋ́ды слꙋже́бныѧ кро́вїю та́кожде покропѝ.

Апокалипс. 2, 27 ꙗ҆́кѡ сосꙋ́ды скꙋде́лничи сокрꙋша́тсѧ. *18, 12* и҆ всѧ́кагѡ сосꙋ́да и҆з̾ ко́сти слоно́выѧ, и҆ всѧ́кагѡ сосꙋ́да ѿ дре́ва чⷭ҇тна́гѡ.

СОСѢДЪ (γείτων, vicinus) — сосѣдъ.

Лук. 14,12 не зовѝ — — ни сосѣ́дъ бога́тыхъ. *15, 6* созыва́етъ дрꙋ́ги и҆ сосѣ́ды. *15, 9* и҆ ѡ҆брѣ́тши созыва́етъ дрꙋ̑гини и҆ сосѣ́ды.

Іоан. 9, 8 сосѣ́ди же — — глаго́лахꙋ: не се́й ли є҆́сть сѣдѧ́й и҆ просѧ́й.

СОСѲЕ́НЪ (Σωσθένης, Sosthenes)— Сосѳенъ, одинъ изъ 70-ти Апостоловъ, сперва начальникъ Іудейской синагоги въ Коринѳѣ, обращенный апостоломъ Павломъ ко Христу. Память: 4 января и 8 декабря.

Σωσθένης — слово Греческое, составлено изъ σόος, salvus и σθένος, robur, vis, potentia.

Дѣян. 18,17 є҆́мше же всѝ є҆́ллини Сосѳе́на.

1 Коринѳ. 1, 1 Па́велъ зва́нъ а҆пⷭ҇лъ і҆и҃съ хрⷭ҇то́въ, во́лею бж҃їею, и҆ Сѡсѳе́нъ бра́тъ.

СОТВОРЕ́НЪ (πεπραγμένος, factus; πεποιημένος, factitius; ἔκτισας, creatus) — сотворенный: сдѣланный.

Лук. 23, 15 и҆ сѐ ничто́же досто́йно сме́рти сотворе́но є҆́сть ѡ҆ не́мъ (и ничего не найдено въ Немъ достойнаго смерти).

Дѣян. 26, 26 нѣ́сть бо во ᲂу҆глѣ̀ сотворе́но сїѐ (ибо это не въ углу происходило).

Евр. 12, 27 ꙗ҆́ки сотворе́нныхъ (πεποιημένων).

Апокалипс. 4, 11 и҆ во́лею твое́ю сꙋ́ть, и҆ сотворе́ни (ἐκτίσθησαν).

СОТВОРИ́ВЪ, - ЫЙ (ὁ ποιήσας, qui fecit; πράξας, qui fecit; ὁ κατεργασάμενος, qui condidit; ὁ κατασκευάσας, qui construxit)—сотворившій: создавшій, сдѣлавшій, устроившій.

Матѳ. 19, 4 ꙗкѡ сотвори́вый искони̂.

Лук. 6, 49 слышавый же и̂ не сотвори́вый, подо́бенъ є҆́сть человѣ́кꙋ созда́вшемꙋ хра́минꙋ на земли̂ безъ ѡ҆снова́нїѧ. *10, 25* Оу҆чт҃лю, что̀ сотвори́въ, живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дꙋю. *10, 37* сотвори́вый ми́лость съ ни́мъ. *12, 47* ни сотвори́въ по во́ли є҆гѡ̀. *12, 48* сотвори́въ же досто́йнаѧ ра́намъ. *18, 18* Оу҆чт҃лю бл҃гі́й, что̀ сотвори́въ, живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дствꙋю.

Іоан. 2, 15 и̂ сотвори́въ би́чь ѿ ве́рвїй, всѧ̑ и̂згна̀ и̂зъ це́ркве.

Дѣян. 4,24 ты̀ Бж҃е сотвори́вый нб҃о и̂ зе́млю. *17,24* Бг҃ъ сотвори́вый мі́ръ и̂ всѧ̑, ꙗ҆̀же въ не́мъ, се́й нб҃сѐ и̂ земли̂ Гд҃ь сы́й. *28, 17* мꙋ́жїе бра́тїе, а҆́зъ ничто́же проти́вно сотвори́въ лю́демъ и̂ли̂ ѡ҆бы́чаємъ ѻ҆те́ческимъ.

Римлян. 9, 11 є҆щѐ бо не ро́ждшымсѧ, ни сотвори́вшымъ (пр.) что̀ бл҃го и̂ли̂ ѕло̀. *10, 5* ꙗкѡ сотвори́вый та̑ человѣ́къ, живъ бꙋ́детъ въ ни́хъ.

2 Коринѳ. 5, 5 сотвори́вый (ὁ κατεργασάμενος) же на́съ въ сїѐ и̂стое Бг҃ъ (на сіе самое и создалъ насъ Богъ).

Галат. 3, 12 но сотвори́вый та̑ человѣ́къ, живъ бꙋ́детъ въ ни́хъ.

Ефес. 2, 14 сотвори́вый ѻ҆боѧ є҆ди́но.

Евр. 1, 3 ѡ҆чище́нїе сотвори́въ. *3, 3* є҆ли́кѡ мно́жайшꙋю че́сть и̂мать па́че до́мꙋ сотвори́вый (ὁ κατασκευάσας, кто устроилъ) є҆го̀. *3, 4* а̂ сотвори́вый (ὁ κατασκευάσας) всѧ́ческаѧ, Бг҃ъ (а устроившій все *есть* Богъ).

Апокалипс. 19, 20 сотвори́вый зна́менїѧ пре́дъ ни́мъ.

СОТВОРИ́ТИ (ποιεῖν, ποιῆσαι, facere; λαμβάνειν, cœptare; πράσσειν, facere; φέρειν, affere; κατατίθεσθαι, inire; προχειρίσασθαι, designare; καθιστάναι, efficere; χρηθῆναι, uti; κτίσαι, condere; ἐνδείξασθαι, exhibere; ἐπιτελεῖν, absolvere; κατασκεύασαι, construere) —сотворить: создать, сдѣлать, совершить, исполнить.

Матѳ. 1, 24 сотвори̂ ꙗ҆́кѡже повелѣ̀ є҆мꙋ̀ А҆́гг҃лъ. *3, 8* сотвори́те ѹ҆̀бо пло́дъ. *4,19* грѧди́та по мнѣ̀, и̂ сотворю̀ вы̀ ловца̑ человѣ́кѡмъ. *5,19* а̂ и̂̀же сотвори́тъ. *5, 27* не прелюбы̀ сотвори́ши (οὐ μοιχεύσεις, non mœchaberis). *5, 36* не мо́жеши вла́са — — сотвори́ти. *7, 22* и̂ твои́мъ и̂́менемъ си̂лы мнѡ́ги сотвори́хомъ. *8, 9* сотвори̂ сїѐ, и̂ сотвори́тъ. *9, 28* ꙗкѡ могꙋ̀ сїѐ сотвори́ти. *12, 3* что̀ сотвори̂ Дв҃дъ. *12, 14* фарїсе́е же ше́дше совѣ́тъ сотвори́ша (ἔλαβον, ceperunt, имѣли совѣщаніе). *12, 33* и̂ли̂ сотвори́тѐ дре́во добро̀, и̂ пло́дъ є҆гѡ̀ до́бръ: и̂ли̂ сотвори́тѐ дре́во ѕло̀, и̂ пло́дъ є҆гѡ̀ ѕо́лъ.

12, 50 и҆̀же бо а҆́ще сотвори́тъ во́лю О҆ц҃а̀. 13, 26 и҆ пло́дъ сотворѝ. 13, 28 вра́гъ человѣ́къ сїѐ сотворѝ. 13, 58 и҆ не сотворѝ тꙋ̀ си́лъ мно́гихъ. 17, 4 сотвори́мъ здѣ̀ трѝ сѣ́ни. 17, 12 но сотвори́ша ѡ҆ не́мъ. 18, 35 та́кѡ и҆ О҆ц҃ъ мо́й нб҃ный сотвори́тъ ва́мъ. 19, 4 мꙋ́жескїй по́лъ и҆ же́нскїй сотвори́лъ ѧ҆̀ є҆́сть. 19, 16 что̀ бла́го сотворю̀. 19, 18 не прелюбы̀ сотвори́ши (οὐ μοιχεύσεις, non mœchaberis). 20, 5 сотворѝ та́коже. 20, 12 ꙗ҆́кѡ сі́и послѣ́днїи є҆ди́нъ ча́съ сотвори́ша, и҆ ра́вныхъ на́мъ сотвори́лъ и҆̀хъ є҆сѝ. 20, 15 и҆лѝ нѣ́сть мѝ лѣ́ть сотвори́ти. 20, 32 что̀ хо́щета, да сотворю̀ ва́ма. 21, 13 вы́ же сотвори́сте и҆̀ верте́пъ разбо́йникѡмъ. 21, 15 ꙗ҆̀же сотворѝ. 21, 21 не то́кмѡ смоко́вничное сотвори́те. 21, 31 кі́й ѿ ѻ҆бою̀ сотворѝ во́лю ѻ҆тчꙋ̀. 21, 36 и҆ сотвори́ша и҆̀мъ та́коже. 21, 40 что̀ сотвори́тъ дѣ́лателемъ тѣ̑мъ. 21, 42 є҆го́же не въ рѧ́дъ сотвори́ша (разночт.: небрего́ша, ἀπεδοκίμασαν, reprobarunt, отвергли) зи́ждꙋщїи. 22, 2 и҆̀же сотворѝ бра́ки сы́нꙋ своемꙋ̀. 23, 15 сотвори́ти є҆ди́наго прише́лца. 25, 16 и҆ сотворѝ дрꙋгі̑ѧ пѧ́ть тала̑нтъ. 25, 40 поне́же сотвори́сте є҆ди́номꙋ си́хъ бра́тїй мои́хъ ме́ншихъ, мнѣ̀ сотвори́сте. 25, 45 поне́же не сотвори́сте є҆ди́номꙋ си́хъ ме́ншихъ, ни мнѣ̀ сотвори́сте. 26, 12 на погребе́нїе мѧ̀ сотворѝ. 26, 13 рече́тсѧ, и҆ є҆̀же сотворѝ сїѧ̀. 26, 18 ꙋ҆ тебѐ сотворю̀ па́схꙋ со ᲂу҆чн҃кѝ мои́ми. 26, 19 и҆ сотвори́ша ᲂу҆чн҃цы̀. 27, 1 совѣ́тъ сотвори́ша (ἔλαβον, ceperunt, имѣли совѣщаніе) всѝ а҆рхїере́е — — на І҆и҃са. 27, 22 что̀ ᲂу҆̀бѡ сотворю̀ І҆и҃сꙋ. 27, 23 ко́е ᲂу҆̀бѡ ѕло̀ сотворѝ. 28, 12 и҆ собра́вшесѧ со ста̑рцы, совѣ́тъ сотвори́ша (συμβούλιόν τε λαβόντες, consilioque capto, и сдѣлавъ совѣщаніе). 28, 14 и҆ ва́съ безпеча̑лны сотвори́мъ. 28, 15 ѻ҆ни́ же прїе́мше сре́бреники, сотвори́ша, ꙗ҆́коже наꙋче́ни бы́ша.

Марк. 1, 17 сотворю̀ ва́съ бы́ти ловцы̀ человѣ́кѡмъ. 2, 25 что̀ сотворѝ Дв҃дъ. 3, 12 да не ꙗ҆вле́на є҆го̀ сотворѧ́тъ. 3, 14 сотворѝ двана́десѧте. 3, 35 и҆̀же бо а҆́ще сотвори́тъ во́лю Бж҃їю. 5, 19 є҆ли̑ка тѝ Гдь сотворѝ. 5, 20 є҆ли̑ка сотворѝ є҆мꙋ̀ І҆и҃съ. 6, 5 не можа́ше тꙋ̀ ни є҆ди́ныѧ си́лы сотвори́ти. 6, 30 и҆ є҆ли̑ка сотвори́ша. 7, 12 и҆ не ктомꙋ̀ ѡ҆ставлѧ́ете є҆го̀ что̀ сотвори́ти. 8, 25 сотворѝ є҆го̀ прозрѣ́ти. 9, 5 сотвори́мъ кро́вы трѝ. 9, 13 сотвори́ша є҆мꙋ̀ є҆ли̑ка хотѣ́ша. 9, 39 и҆̀же сотвори́тъ си́лꙋ ѡ҆ и҆́мени мое́мъ. 10, 6 сотвори́лъ ѧ҆̀ є҆́сть Бг҃ъ. 10, 17 Оу҆чи́телю бл҃гі́й, что̀ сотворю̀. 10, 19 не прелюбы̀ сотвори́ши

(μὴ μοιχεύσῃς, ne mœchator). 10,35 хо́щева да— — сотвори́ши на́ма. 10, 36 да сотворю̀ ва́ма. 10,51 что̀ хо́щеши да сотворю̀ тебѣ̀. 11,17 сотвори́сте е҆го̀ верте́пъ разбо́йникѡмъ. 12, 9 что̀ ѹ҆́бѡ сотвори́тъ госпо́дь вінogра́да. 12, 10 не въ рѧ́дꙋ сотвори́ша (ἀπεδοκίμασαν, reprobaverunt, отвергли) зи́ждꙋщіи. 14, 8 е҆́же и҆мѣ̀ сїѧ̀, сотворѝ. 14,9 е҆́же сотворѝ сїѧ̀. 15, 1 наꙋ́тріе совѣ́тъ сотвори́ша. 15, 7 и҆́же въ ко́вѣ ѹ҆бі́йство сотвори́ша. 15, 12 что̀ ѹ҆́бо хо́щете сотворю̀. 15, 14 что́ бо ѕло̀ сотворѝ. 15, 15 хотѧ̀ наро́дꙋ хотѣ́ніе сотвори́ти.

Лук. 1, 25 ꙗ҆́кѡ та́кѡ мнѣ̀ сотворѝ Гдь. 1, 49 ꙗ҆́кѡ сотворѝ мнѣ̀ вели́чіе Си́лный, и҆ сто и҆́мѧ е҆гѡ̀. 1, 51 сотворѝ держа́вꙋ мы́шцею свое́ю. 1, 68 сотворѝ и҆збавле́ніе лю́дємъ свои҆́мъ. 1, 72 сотвори́ти млть со ѻ҆́тцы̀ на́шими. 2, 27 сотвори́ти и҆̀ма по ѻ҆бы́чаю зако́нномꙋ ѡ҆ не́мъ. 2, 48 ча́до, что̀ сотворѝ на́ма та́кѡ. 3, 8 сотвори́те ѹ҆́бо плоды̀ достѡ́йны покаѧ́нїѧ. 3, 10 что̀ ѹ҆́бо сотвори́мъ. 3,12 Ѹ҆чи́телю что̀ сотвори́мъ. 3, 14 и҆ мы̀ что̀ сотвори́мъ. 3, 19 И҆́рѡдъ же четвертовла́стникъ, ѡ҆блича́емь — — и҆ ѡ҆ всѣ́хъ, ꙗ҆̀же сотворѝ ѕла̑ѧ И҆́рѡдъ. 4, 23 є҆ли́ка слы́шахомъ — — сотворѝ и҆ здѣ̀ во ѻ҆те́чествіи своє́мъ. 5, 29 и҆ сотворѝ ѹ҆чреж де́ніе ве́ліе Леві́й е҆мꙋ̀ въ домꙋ̀ своє́мъ. 5, 34 є҆да̀ мо́жете сны̀ бра́чныѧ, до́ндеже жени́хъ съ ни́ми е҆́сть, сотвори́ти пости́тисѧ. 6, 3 ни ли сегѡ̀ чли́ е҆стѐ, е҆́же сотворѝ Двдъ. 6, 10 прострѝ рꙋ́кꙋ твою̀. Ѻ҆́нъ же сотворѝ та́кѡ. 6, 11 и҆ глаго́лахꙋ дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ, что̀ бы́ша сотвори́ли І҆исови. 7, 7 тѣ́мже ни себѐ достойна сотвори́хъ прїитѝ къ тебѣ̀ (διὸ οὐδὲ ἐμαυτὸν ἠξίωσα πρός σε ἐλθεῖν, ideo ne meipsum quidem sum dignum arbitratus qui venirem ad te, потому и себя самого не почелъ я достойнымъ придти къ Тебѣ). 7, 8 и҆ рабꙋ̀ моемꙋ̀: сотворѝ сїѐ, и҆ сотвори́тъ. 8, 8 прозѧ́бъ сотворѝ пло́дъ сторицею. 8, 39 возврати́сѧ въ до́мъ тво́й, и҆ повѣ́дай, е҆ли́ка тѝ сотворѝ Бгъ. и҆ и҆́де, по всемꙋ̀ гра́дꙋ проповѣ́даѧ, е҆ли́ка сотворѝ е҆мꙋ̀ І҆исъ. 9,10 и҆ возвра́щшесѧ А҆пли повѣ́даша е҆мꙋ̀, е҆ли́ка сотвори́ша. 9, 15 и҆ сотвори́ша та́кѡ. 9, 33 и҆ сотвори́мъ сѣ́ни трѝ. 9, 54 рече́мъ, да ѻ҆́гнь сни́детъ съ небесѐ, и҆ потреби́тъ и҆̀хъ, ꙗ҆́коже и҆ И҆лі́а сотворѝ. 10, 28 сїѐ сотворѝ, и҆ жи́въ бꙋ́деши. 11, 40 безꙋ́мніи, не и҆́же ли сотворѝ внѣ́шнее, и҆ внꙋ́треннее сотвори́лъ е҆́сть. 11, 42 сїѧ̀ подоба́ше сотвори́ти. 12, 4 и҆ пото́мъ не могꙋ́щихъ ли́шше что̀ сотвори́ти. 12,17 что̀ сотворю̀,

ꙗ҆́кѡ не и҆́мамъ гдѣ̀ собра́ти пло-
дѡ́въ мои́хъ. *12, 18* сѐ сотво-
рю̀. *12, 33* сотвори́те себѣ̀ вла-
галища невѣтшающа. *13, 9* и҆
а҆́ще ѹ҆́бѡ сотвори́тъ пло́дъ. *14,*
12 є҆гда̀ сотвори́ши ѡ҆бѣ́тъ и҆лѝ
ве́черю. *14, 16* человѣ́къ нѣ́кїй
сотворѝ ве́черю ве́лїю. *15, 19*
сотворѝ мѧ̀ ꙗ҆́кѡ є҆ди́наго ѿ на-
є́мникъ твои́хъ. *16, 3* что̀ со-
творю̀. *16, 4* разѹмѣ́хъ, что
сотворю̀. *16, 8* ꙗ҆́кѡ мѹ́дрѣ со-
творѝ. *16, 9* сотвори́те себѣ̀
дрѹ́ги ѿ мамѡ́ны непра́вды.
17, 9 ꙗ҆́кѡ сотворѝ повелѣ́ннаѧ.
17, 10 та́кѡ и҆ вы̀, є҆гда̀ сотво-
ри́те всѧ̀ повелѣ́ннаѧ ва́мъ— —
ꙗ҆́кѡ є҆́же до́лжны бѣ́хомъ сотво-
ри́ти, сотвори́хомъ. *18, 7* Бг҃ъ
же не и҆́мать ли сотвори́ти ѿмще́-
нїе и҆збра́нныхъ свои́хъ. *18, 8*
ꙗ҆́кѡ сотвори́тъ ѿмще́нїе и҆́хъ
вско́рѣ. *18, 41* да тѝ сотворю̀.
19, 15 каковѹ̀ кѹ́плю сѹ́ть со-
твори́ли (τίς τί διεπραγματεύσατο,
quis quid negotiando confecisset,
кто что пріобрѣлъ). *19, 18*
го́споди, мна́съ твоѧ̀ сотворѝ пѧ́ть
мна́съ. *19, 46* вы̀ же сотвори́-
сте є҆го̀ пеще́рѹ разбо́йникѡмъ.
19, 48 и҆ не ѡ҆брѣта́хѹ, что̀ бы
сотвори́ли є҆мѹ̀. *20, 13* что̀ со-
творю̀. *20, 15* что̀ ѹ҆́бо сотво-
ри́тъ и҆̀мъ госпо́динъ вїногра́да.
22,23 кото́рый ѹ҆́бѡ ѿ ни́хъ хо́-
щетъ сїѐ сотвори́ти (πρ.). *23,*
22 что̀ бо ѕло̀ сотворѝ се́й. *23,*
41 се́й же ни є҆ди́нагѡ ѕла̀ со-
творѝ (ἔπραξε).

Іоан. 2,5 є҆́же а҆́ще гл҃голетъ
ва́мъ, сотвори́те. *2,11* сѐ сотво-
рѝ нача́токъ зна́менїємъ І҆и҃съ въ
Ка́нѣ Галїле́йстѣй. *4,29* прїиди́-
те и҆ ви́дите чл҃вѣ́ка, и҆́же рече́ ми
всѧ̀, є҆ли̑ка сотвори́хъ. *4,34* моѐ
бра́шно є҆́сть, да сотворю̀ во́лю
посла́вшагѡ мѧ̀. *4, 39* мно́зи
вѣ́роваша въ ѻ҆́нь— —за сло́во
жены̀ свидѣ́телствѹющїѧ, ꙗ҆́кѡ
рече́ ми всѧ̀, є҆ли̑ка сотвори́хъ. *4,*
45 прїѧ́ша є҆го̀ Галїле́ане, всѧ̀
ви́дѣвше, ꙗ҆̀же сотворѝ во І҆ер҃лі-
мѣ́хъ въ пра́здникъ. *4, 54* сїѐ
па́ки второ́е зна́менїе сотворѝ
І҆и҃съ. *5,11* и҆́же мѧ̀ сотворѝ цѣ̑ла.
5,15 ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ є҆́сть, и҆́же мѧ̀ со-
творѝ цѣ́ла. *6,6* са́мъ бо вѣ́дѧ-
ше, что̀ хо́щетъ сотвори́ти. *6,*
10 сотвори́те человѣ́ки возле-
щѝ. *6, 14* человѣ́цы же ви-
дѣ́вше зна́менїе, є҆́же сотворѝ
І҆и҃съ, глаго́лахѹ. *6, 15* І҆и҃съ
ѹ҆́бѡ разѹмѣ́въ, ꙗ҆́кѡ хотѧ́тъ
прїитѝ, да восхи́тѧтъ є҆го̀, и҆
сотворѧ́тъ є҆го̀ цр҃ѧ̀, ѿи́де па́ки
въ го́рѹ є҆ди́нъ. *6, 28* что̀ со-
твори́мъ, да дѣ́лаемъ дѣла̀ Бж҃їѧ.
7,21 є҆ди́но дѣ́ло сотвори́хъ, и҆
всѝ диви́тесѧ. *7, 23* человѣ́ка
здра́ва сотвори́хъ въ сѹббѡ́тѹ. *7,*
31 ꙗ҆́кѡ Хр҃то́съ— —є҆да̀ бѡ́л-
ша зна́менїѧ сотвори́тъ. *8, 40*
сегѡ̀ А҆враа́мъ нѣ́сть сотвори́лъ.
9,6 плюнѹ̀ на зе́млю, и҆ сотворѝ

бре́нїє ѿ плюнове́нїѧ. *9, 11* чл҃вѣ́къ нарица́емый Ї҆и҃съ бре́нїе сотворѝ. *9,14* бѣ̀ же сꙋббѡ́та, є҆гда̀ сотворѝ бре́нїе Ї҆и҃съ, и҆ ѿве́рзе є҆мꙋ̀ ѻ҆́чи. *9,26* рѣ́ша же є҆мꙋ̀ па́ки: что̀ сотворѝ тебѣ̀. *10,41* ꙗ҆́кѡ Ї҆ѡа́ннъ ѹ҆́бѡ зна́менїѧ не сотворѝ ни є҆ди́нагѡ. *11, 37* не можа́ше ли се́й, ѿве́рзый ѻ҆́чи слѣпо́мꙋ, сотвори́ти, да и҆ се́й не ѹ҆́мретъ. *11, 45* и҆ ви́дѣвше, ꙗ҆̀же сотворѝ Ї҆и҃съ, вѣ́роваша въ него̀. *11,46* реко́ша и҆̀мъ, ꙗ҆̀же сотворѝ Ї҆и҃съ. *11, 47* и҆ глаго́лахꙋ: что̀ сотвори́мъ. *12,2* сотвори́ша же є҆мꙋ̀ ве́черю тꙋ̀. *12,16* и҆ сїѧ̑ сотвори́ша є҆мꙋ̀. *12,24* а҆́ще же ѹ҆́мретъ, мно́гъ пло́дъ сотвори́тъ (φέρει, принесетъ). *13, 12* вѣ́сте ли, что̀ сотвори́хъ ва́мъ. *13, 15* ꙗ҆́коже а҆́зъ сотвори́хъ ва́мъ, и҆ вы̀ твори́те. *13, 27* є҆́же твори́щи, сотворѝ ско́рѡ. *14, 12* вѣ́рꙋѧй въ мѧ̀, дѣла̀, ꙗ҆̀же а҆́зъ творю̀, и҆ то́й сотвори́тъ, и҆ бѡ́льша си́хъ сотвори́тъ. *14,13* и҆ є҆́же а҆́ще что̀ про́сите ѿ ѻ҆ц҃а̀ во и҆́мѧ моѐ, то̀ сотворю̀. *14,14* и҆ а҆́ще чесѡ̀ про́сите во и҆́мѧ моѐ, а҆́зъ сотворю̀. *14, 23* и҆ ѻ҆ц҃ъ мо́й возлю́битъ є҆го̀, и҆ къ немꙋ̀ прї‑и́демъ, и҆ ѻ҆би́тель ѹ҆ негѡ̀ сотвори́мъ. *15, 4* розга̀ не мо́жетъ плода̀ сотвори́ти (φέρειν, принести) ѿ себѐ, а҆́ще не бꙋ́детъ на лозѣ̀. *15,5* и҆̀же бꙋ́детъ во мнѣ̀, и҆ а҆́зъ въ не́мъ, то́й сотвори́тъ пло́дъ мно́гъ. *15, 8* ѡ҆ се́мъ просла́висѧ ѻ҆ц҃ъ мо́й, да пло́дъ мно́гъ сотвори́те (φέρητε, принесете). *15, 24* а҆́ще дѣ́лъ не бы́хъ сотвори́лъ въ ни́хъ, и҆̀хже и҆́нъ никто́же сотворѝ, грѣха̀ не бы́ша и҆мѣ́ли. *16,3* и҆ сїѧ̑ сотворѧ́тъ, ꙗ҆́кѡ не позна́ша ѻ҆ц҃а̀, ни менѐ. *17, 4* дѣ́ло соверши́хъ, є҆́же да́лъ є҆сѝ мнѣ̀ да сотворю̀. *18,35* ѿвѣща̀ Пїла́тъ: — — ро́дъ тво́й и҆ а҆рхїере́е преда́ша тѧ̀ мнѣ̀; что̀ є҆сѝ сотвори́лъ. *19, 7* до́лженъ є҆́сть ѹ҆мре́ти, ꙗ҆́кѡ себѐ Сн҃а Бж҃їѧ сотворѝ. *19,23* во́ини же — — прїе́ша ри́зы є҆гѡ̀, и҆ сотвори́ша четы́ри ча́сти. *19, 24* во́ини ѹ҆́бо сїѧ̑ сотвори́ша. *20, 30* мнѡ́га же и҆ и҆́на зна́менїѧ сотворѝ Ї҆и҃съ. *21, 25* сꙋ́ть же и҆ и҆́на мнѡ́га, ꙗ҆̀же сотворѝ Ї҆и҃съ.

Дѣян. 1,1 пе́рвое ѹ҆́бо сло́во сотвори́хъ ѡ҆ всѣ́хъ. *2, 22* ꙗ҆̀же сотворѝ тѣ́мъ Бг҃ъ посредѣ̀ ва́съ. *2, 36* ꙗ҆́кѡ и҆ Гд҃а и҆ Хр҃та̀ є҆го̀ Бг҃ъ сотвори́лъ є҆́сть. *2, 37* что̀ сотвори́мъ, мꙋ́жїе бра́тїе. *3, 12* ꙗ҆́кѡ свое́ю ли си́лою и҆лѝ бл҃гоче́стїемъ сотвори́хомъ є҆го̀ ходи́ти. *3, 17* ꙗ҆́кѡ по невѣ́дѣнїю сїѐ сотвори́сте (ἐπράξατε). *4, 7* ко́ею си́лою и҆лѝ ко́имъ и҆́менемъ сотвори́сте сїѐ вы̀. *4, 16* что̀ сотвори́мъ человѣ́кома си́ма. *4, 28* сотвори́ти, є҆ли̑ка рꙋка̀ твоѧ̀ и҆ совѣ́тъ тво́й предна́речѐ бы́ти. *5, 35* мꙋ́жїе Ї҆и҃л-

тмнє, внимайте себѣ ѿ человѣцѣхъ сихъ, что хощете сотворити (πράσ.). *7, 24* и видѣвъ нѣкоего ѡбидима, пособствова и сотвори ѿмщеніе. *7, 40* рекше Аарѡну: сотвори намъ боги. *7, 41* и сотвориша телца (καὶ ἐμοσχοποίησαν, et vitulum fecerunt). *7, 43* Образы, ꙗже сотвористе покланѧтисѧ имъ. *7, 44* ꙗкоже повелѣ глаголѧй сотворити ю по ѡбразу. *7,50* не рука ли моѧ сотвори сіѧ всѧ. *8, 2* и сотвориша плачь велій над нимъ. *9, 13* колика ѕла сотвори стымъ твоимъ во Іерлимѣ. *10, 33* абіе убо послахъ къ тебѣ: ты же добрѣ сотворилъ еси пришедъ. *10, 39* и мы есмы свидѣтеле всѣхъ, ꙗже сотвори во странѣ Іудейстѣй и во Іерлимѣ. *11, 30* еже и сотвориша, пославше къ старцемъ рукою Варнавлею и Савлею. *12, 8* сотвори же такѡ. и глагола ему: *13, 22* ѡбрѣтохъ Двда сына Іессеова, мужа по срцу моему, иже сотворитъ всѧ хотѣніѧ моѧ. *14, 11* народи же видѣвше, еже сотвори Павелъ, воздвигоша гласъ свой Лукаонски глаголюще. *14, 15* иже сотвори нбо и землю и море и всѧ, ꙗже въ нихъ. *14, 27* пришедше же и собравше црковь, сказаша, елика сотвори Бгъ съ ними. *15, 4* сказаша же, елика сотвори Бгъ съ ними, и ꙗкѡ ѿверзе ꙗзыкѡмъ дверь вѣры. *15, 12* елика сотвори Бгъ знаменіѧ и чудеса во ꙗзыцѣхъ ими. *15, 29* ѿ нихже соблюдающе себе, добрѣ сотворите (πράξετε). *16, 28* ничтоже сотвори (πράξῃς) себѣ ѕла: вси бо есмы здѣ. *17,26* сотворилъ же есть ѿ единыѧ крове весь ꙗзыкъ человѣчь. *18, 21* ꙗкѡ подобаетъ ми всѧкѡ праздникъ грѧдущій сотворити во Іерлимѣ. *21, 19* сказаше — — еже сотвори Бгъ во ꙗзыцѣхъ служеніемъ егѡ. *21, 23* сіе убо сотвори, еже ти глаголемъ. *21, 33* вопрошаше— — что есть сотворилъ. *22, 10* что сотворю, Гди. *22, 26* виждь, что хощеши сотворити. *24, 17* пріидохъ сотворити милѡстыни— (ἐλεημοσύνας ποιήσων) —и приношеніѧ. *24, 27* хотѧ же угодное сотворити (καταθέσθαι, желая доставить удовольствіе). *25, 9* Фистъ же хотѧ угодное Іудеемъ сотворити (καταθέσθαι). *25, 11* достойно смерти сотворихъ что (πέπραχά τι). *26, 9* азъ убѡ мнѣхъ, ꙗкѡ подобаетъ ми мнѡга сопротивна противу имене Іиса Назѡреа сотворити (πρᾶξαι). *26, 10* еже и сотворихъ во Іерлимѣ. *26, 16* на се бо ꙗвихсѧ ти, сотворити (προχειρίσασθαι) тѧ слугу (чтобы поставить тебя служителемъ).

Іаков. 2, 11 не прелюбы сотвориши (μὴ μοιχεύσῃς, non mœcheris)— — аще же не прелю-

бы̀ сотвори́ши (οὐ μοιχεύσεις, si non fueris mœchatus). *4, 13* сотвори́мъ тꙋ̀ лѣ́то є҆ди́но. *4, 15* сотвори́мъ сі́е и҆лѝ ѻ҆́но. *5, 14* да мл҃твꙋ̀ сотворѧ́тъ (προσευξάσθωσαν, precentur) над̾ ни́мъ. *5, 15* а҆́ще грѣхѝ сотвори́лъ є҆́сть.

1 Петр. 2, 22 и҆́же грѣха̀ не сотворѝ. *3, 11* да сотвори́тъ бл҃го.

2 Петр. 1, 8 не пра́здныхъ нижѐ безпло́дныхъ сотворѧ́тъ (καθίστησιν, efficient) вы̀ въ Гд҃а на́шегѡ І҆и҃са Хр҃та̀ позна́нїе (то вы не останетесь безъ успѣха и плода въ познаніи Господа нашего Іисуса Христа).

1 Іоан. 5, 10 не вѣ́рꙋѧй Бг҃ови, лжа̀ сотвори́лъ є҆́сть є҆го̀.

Іуд. 1, 15 [сѐ прїи́детъ Гд҃ь] сотвори́ти сꙋ́дъ ѿ всѣ́хъ.

Римлян. 3, 8 ꙗ҆́кѡ сотвори́мъ ѕла̑ѧ, да прїи́дꙋтъ бл҃га̑ѧ. *4, 21* си́ленъ є҆́сть и҆ сотвори́ти. *9, 20* почто́ мѧ̀ сотвори́лъ є҆сѝ та́кѡ. *9, 21* ѿ тогѡ́жде смѣше́нїѧ сотвори́ти ѻ҆́въ ѹ҆бѡ сосꙋ́дъ въ че́сть, ѻ҆́въ же не въ че́сть. *9, 28* ꙗ҆́кѡ сло́во сокраще́но сотвори́тъ Гд҃ь на земли̇̀. *13, 9* є҆́же бо: не прелюбы̀ сотвори́ши (οὐ μοιχεύσεις, non mœchaberis). *15, 26* ѡ҆бще́нїе нѣ́кое сотвори́ти къ ни́щымъ ст҃ы̑мъ живꙋ́щымъ во І҆ер҃лимѣ.

1 Коринѳ. 6, 15 взе́мъ ли ѹ҆̀бо ѹ҆́ды Хр҃то́вы, сотворю̀ ѹ҆́ды блꙋдни́чи; да не бꙋ́детъ. *6, 18* всѧ́къ бо грѣ́хъ, є҆го́же а҆́ще сотвори́тъ человѣ́къ, кромѣ̀ тѣ́ла є҆́сть. *9, 12* но не сотвори́хомъ (ἐχρησάμεθα) по ѡ҆́бласти се́й (однако мы не пользовались сею властью). *9, 15* а҆́зъ же ни є҆ди́но сотвори́хъ (ἐχρησάμην) ѿ си́хъ (но я не пользовался ничѣмъ таковымъ). *10, 13* но сотвори́тъ со и҆скꙋше́нїемъ и҆ и҆збы́тїе. *14, 6* ны́нѣ же, бра́тїе, а҆́ще прїидꙋ̀ къ ва́мъ ѧ҆зы́ки глаго́лѧ, кꙋ́ю ва́мъ по́льзꙋ сотворю̀ (ὠφελήσω, juvabo). *15, 29* поне́же что̀ сотворѧ́тъ крестѧ́щїисѧ ме́ртвыхъ ра́ди. *16, 1* ѿ ми́лостыни же, ꙗ҆́же ко ст҃ы̑мъ, ꙗ҆́коже ѹ҆строи́хъ цр҃квамъ Галатї́йскимъ, та́кѡ и҆ вы̀ сотворѧ́йте.

2 Коринѳ. 5, 21 грѣ́хъ сотворѝ. *11, 7* и҆лѝ грѣ́хъ сотвори́хъ себѐ смирѧ́ѧ, да вы̀ вознесе́тесѧ. *11, 11* а҆ є҆́же творю̀, и҆ сотворю̀. *11, 25* но́щь и҆ де́нь во глꙋбинѣ̀ сотвори́хъ. *13, 7* мо́лимсѧ же къ Бг҃ꙋ, не сотвори́ти ва́мъ ни є҆ди́наго ѕла̀ — — но да вы̀ до́брое сотвори́те, мы́ же ꙗ҆́кѡ неискꙋ́сни бꙋ́демъ. *13, 10* да не прише́дъ безща́днѡ сотворю̀ (χρήσωμαι) по вла́сти (чтобы въ присутствіи не употребить строгости).

Галат. 2, 10 є҆́же и҆ потща́хсѧ сі́е и҆́стое сотвори́ти.

Ефес. 3, 11 є҆́же сотворѝ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ І҆и҃сѣ Гд҃ѣ на́шемъ.

6, 8 вѣдѧще, ꙗкѡ кійждо, еже аще сотворитъ блгое, сіе пріиметъ ѿ Гда.

Филиппис. 4, 14 Ѡбаче добрѣ сотвористе.

Колос. 4, 16 сотворите, да и въ Лаодікійстѣй цркви прочтено бꙋдетъ.

1 Солун. 5, 24 иже и сотворитъ.

2 Солун. 3, 4 оуповаемъ же на Гда ѿ васъ, ꙗкѡ — — и творите и сотворите.

1 Тимоѳ. 1, 13 ꙗкѡ не вѣдый сотворихъ въ невѣрствіи. *4, 3* ꙗже Бгъ сотвори (ἔκτισεν) въ снѣденіе — — вѣрнымъ.

2 Тимоѳ. 4, 5 дѣло сотвори блговѣстника, слꙋженіе твое извѣстно сотвори (πληροφόρησον, plenam fidem facito, исполняй служеніе твое). *4, 14* Алеѯандръ ковачь мнѡга мі ѕла сотвори (ἐνεδείξατο).

Тит. 3, 5 не ѿ дѣлъ првныхъ, иже сотворихомъ мы — — спсе насъ.

Филимон. 1, 14 безъ твоеѧ же воли ничтоже восхотѣхъ сотворити. *1, 21* вѣдый, ꙗкѡ и паче — — сотвориши.

Евр. 1, 2 вѣки сотвори. *6, 3* и сіе сотворимъ, аще Бгъ повелитъ. *7, 27* сіе бо сотвори единою. *8, 5* ꙗкоже глголано бысть Мѡѵсею хотѧщꙋ сотворити (ἐπιτελεῖν, когда онъ приступилъ къ совершенію) скинію — — сотвориши всѧ по ѡбразꙋ показанномꙋ ти на горѣ. *8, 9* не по завѣтꙋ, егоже сотворихъ ѡцемъ ихъ. *10, 7* еже сотворити волю твою, Бже. *10, 9* се идꙋ сотворити волю твою, Бже. *11, 7* сотвори (κατεσκεύασε, приготовилъ) ковчегъ во спсеніе домꙋ своегѡ. *11, 28* вѣрою сотвори пасхꙋ. *12, 13* и стези правы сотворите ногами вашими. *12, 15* пакость сотворитъ (ἐνοχλῇ, obturbet, вредъ причинилъ). *13, 6* что сотворитъ мнѣ человѣкъ. *13, 21* сотворити волю егѡ.

Апокалипс. 1, 6 и сотворилъ есть насъ цри. *1, 7* и плачь сотворѧтъ (κόψονται, plangent, возрыдаютъ) ѿ немъ всѧ колѣна земнаѧ. *2, 5* и первыѧ дѣла сотвори. *2, 16* и брань сотворю (πολεμήσω, pugnabo, сражусь) съ ними мечемъ оустъ моихъ. *3, 9* се сотворю ихъ. *3, 12* побѣждающаго сотворю столпа въ цркви Бга моегѡ. *5, 10* и сотворилъ еси насъ Бгови нашемꙋ цари и іерен. *11, 5* и иже имъ неправдꙋ сотворитъ (θέλῃ ἀδικῆσαι, velit lædere, и если кто захочетъ ихъ обидѣть). *11, 7* ѕвѣрь — — сотворитъ съ ними брань. *12, 7* Міхаилъ и Аггли егѡ брань сотвориша (ἐπολέμησαν, prœliati sunt, воевали) со ѕміемъ. *12, 17* и иде сотворити брань со ѡставшимъ сѣме-

немъ ѐѧ. *13, 13* и̇ сотвори̇ чꙋ́десà ве́лика, да и̇ ѻ҆́гнь сотвори́тъ сходи́ти съ небесѐ на зе́млю пре́дъ человѣ́ки. *13, 14* сотвори́ти ѻ҆́бразъ ѕвѣ́рю. *13, 15* и̇ сотвори́тъ. *13, 16* и̇ сотвори́тъ всѧ̀ ма̑лыѧ и̇ ве́лікіѧ. *17, 14* сі́и со а̑гнцемъ бра́нь сотворѧ́тъ (πολεμήσουσι, pugnabunt, будутъ вести брань). *17, 16* и̇ запꙋстѣ́вшꙋ сотворѧ́тъ ю̇. *17, 17* сотвори́ти во́лю є҆гѡ̀, и̇ сотвори́ти є҆ди́нꙋ во́лю. *19, 19* и̇ ви́дѣхъ — — вѡ́и и҆́хъ со́браны сотвори́ти бра́нь съ сѣдѧ́щимъ на конѣ̀.

СОТВОРИ́ТИСѦ (γίνεσθαι, fieri)—сдѣлаться: стать.

Римлян. *11, 17* и̇ прича́стникъ ко́рене и̇ ма́сти ма́слинныѧ сотвори́лсѧ є҆сѝ (и сталъ общникомъ корня и сока маслины).

Ефес. *1, 11* въ не́мже и̇ наслѣ́дницы сотвори́хомсѧ (ἐκληρώθημεν, in sortem adsciti sumus, въ Немъ мы и сдѣлались наслѣдниками).

СОТВО́РЬ, -ШІЙ (ποιήσας, qui fecit; λαβών, captus; πράξας, qui egerit)—сотворившій: сдѣлавшій, оказавшій.

Матѳ. *21, 6* и̇ сотвѡ́рша. *27, 7* совѣ́тъ же сотво́рше (λ., сдѣлавъ же совѣщаніе).

Марк. *5, 32* ви́дѣти сотво́ршꙋю сіѐ.

Лук. *5, 6* и̇ сѐ сотво́рше, ꙗ҆́ша мно́жество ры́бъ мно́го.

Іоан. *5, 29* и̇ и҆зы́дꙋтъ сотво́ршіи бла̑гаѧ въ воскреше́ніе живота̀, а҆ сотво́ршіи (пр.) ѕла̑ѧ въ воскреше́ніе сꙋда̀. *12, 18* сегѡ̀ ра́ди и̇ срѣ́те є҆го̀ наро́дъ, ꙗ҆́кѡ слы́шаша є҆го̀ сіѐ сотво́рша зна́меніе. *12, 37* то́лика зна́меніѧ сотво́ршꙋ є҆мꙋ̀ пре́дъ ни́ми, не вѣ́роваху въ него̀. *18, 18* стоѧ́хꙋ же раби̇̀ и̇ слꙋги̇̀ ѻ҆́гнь сотво́рше — — и̇ грѣ́ѧхꙋсѧ.

Дѣян. *7, 36* се́й и҆зведѐ и҆́хъ, сотво́рь чꙋдеса̀. *18, 23* и̇ сотво́рь вре́мѧ нѣ́кое, и҆зы́де. *19, 19* дово́лни же ѿ сотво́ршихъ (пр.) чародѣ́ѧніѧ, собра́вше кни́ги своѧ̀, сожига́хꙋ пре́дъ всѣ́ми. *23, 12* сотво́рше нѣ́цыи ѿ І҆ꙋде́й совѣ́тъ. *23, 13* бѧ́хꙋ же мно́жае четы́редесѧтихъ сію̀ клѧ́твꙋ сотво́ршіи. *25, 17* закоснѣ́ніе ниеди́но сотво́рь, наꙋ́трїе сѣ́дъ на сꙋди́щи. *25, 25* а̑зъ же разꙋмѣ́въ ничто́же досто́йно сме́рти сотво́рша (πεπραχέναι) є҆го̀.

Іаков. *2, 13* сꙋ́дъ бо без̾ ми́лости не сотво́ршемꙋ ми́лости.

Евр. *3, 2* вѣ́рна сꙋ́ща сотво́ршемꙋ є҆го̀. *10, 36* да во́лю Бж҃їю сотво́рше.

Апокалипс. *14, 7* и̇ поклони́тесѧ сотво́ршемꙋ нб҃о и̇ зе́млю.

СО́ТНИКЪ (ἑκατόνταρχος, ἑκατοντάρχης, centurio; κεντυρίων, centurio)—сотникъ.

Матѳ. *8, 5* пристꙋпѝ къ немꙋ̀ со́тникъ. *8, 8* и̇ ѿвѣща́въ со́тникъ. *8, 13* и̇ речѐ І҆и҃съ со́тникꙋ. *27, 54* со́тникъ же и̇ и҆̀же

съ нимъ стрегꙋщїи Ї҃са — — оубоѧшасѧ ѕѣлѡ.

Марк. 15,39 видѣвъ же сотникъ (х.) — — рече. *15, 44* призвавъ сотника (х.), вопроси. *15,45* оувѣдѣвъ ѿ сотника (х.).

Лук. 7,2 сотникꙋ же нѣкоемꙋ рабъ болѧ ѕлѣ хотѧше оумрети. *7,6* посла къ немꙋ сотникъ дрꙋги, глаголѧ емꙋ. *23, 47* видѣвъ же сотникъ бывшее, прослави Б҃га, глаголѧ.

Дѣян. 10,1 сотникъ ѿ спiры нарицающiѧсѧ Їталiйскiѧ. *10,22* Корнилiй сотникъ — — оувѣщенъ есть — — призвати тѧ. *21,32* поимъ воины и сотники, притече на нѧ. *22,25* рече къ стоѧщемꙋ сотникꙋ Павелъ. *22,26* слышавъ же сотникъ, приствпи. *23,17* призвавъ же Павелъ единаго ѿ сѡтникъ, рече. *23,23* и призвавъ два нѣкiѧ ѿ сѡтникъ, рече. *24,23* повелѣ же сотникꙋ стрещи Павла. *27,1* предахꙋ Павла — — сотникꙋ. *27,6* и тамѡ ѡбрѣтъ сотникъ корабль. *27, 11* сотникъ же кормчiа и навклира послꙋшаше паче. *27, 31* рече Павелъ сотникꙋ и воинѡмъ. *27,43* сотникъ же хотѧ соблюсти Павла. *28, 16* егда же прiидохомъ въ Римъ, сотникъ предаде оузники воеводѣ.

СОТРЫТИ (λικμήσειν, comminuere) — уменьшить, убавить; сокрушить, раздавить.

См. ниже: стрыти.

Матѳ. 21, 44 а на немже падетъ, сотрыетъ и (а на кого онъ упадетъ, того раздавитъ).

СОТРѦСТИСѦ (σεισθῆναι, percelli) — сотрястись: придти въ трепетъ.

Матѳ. 28, 4 и страха же егѡ сотрѧсошасѧ стрегꙋщiи.

СОТЪ (κηρίον, apiarium) — сотъ.

Лук. 24, 42 они же даша емꙋ рыбы печены часть, и ѿ пчелъ сотъ (и сотоваго меда).

СОУЗЪ (σύνδεσμος, connexus) — союзъ: связь, совокупность.

См. ниже: союзъ.

Колос. 2, 19 составы и соꙋзы подаемо и снемлемо (составами и связями будучи соединяемо и скрѣпляемо). *3, 14* ꙗже есть соꙋзъ (совокупность) совершенства.

СОУСЛАЖДАТИСѦ (συνήδεσθαι, delectari) — находить удовольствiе.

Римлян. 7,22 соꙋслаждаюсѧ бо законꙋ Б҃жiю по внꙋтреннемꙋ человѣкꙋ.

СОУТѢШИТИСѦ (συμπαρακληθῆναι, communem exhortationem percipere) — утѣшиться.

Римлян. 1,12 сiе же есть, соꙋтѣшитисѧ въ васъ вѣрою ѡбщею, вашею же и моею.

СОХРАНИТИ (φυλάσσειν, φυλάττειν; φυλάξαι, observare, custodire; διαφυλάξαι, custodire;

τηρεῖν, τετηρηκέναι, observare) — **сохранить: соблюсти.**

Мато. *4, 6* заповѣсть ѿ тебѣ (сохранити тѧ). *19, 20* всѧ сїѧ сохранихъ ѿ юности моеѧ.

Марк. *10, 20* сохранихъ ѿ юности моеѧ.

Лук. *4, 10* пісано бо есть, ꙗкѡ Агглѡмъ своимъ заповѣсть ѿ тебѣ сохранити (ѹ.) тѧ. *18, 21* всѧ сїѧ сохранихъ ѿ юности моеѧ.

Іоан. *12,25* ненавидѧй дꙋшѝ своеѧ въ мірѣ семъ, въ животъ вѣчный сохранитъ ю. *17, 6* и слово твоѐ сохраниша (т.). *17, 12* ихже далъ еси мнѣ, сохранихъ.

Дѣян. *7, 53* иже прїѧсте законъ оустроенїемъ Аггльскимъ, и не сохранисте.

2 Петр. *2, 5* осмаго Нѡа правды проповѣдника сохранѝ.

Іуд. *1,24* могꙋщемꙋ же сохранити вы безъ грѣха.

Римлян. *2,26* аще оубо необрѣзанїе ѿправданїе закона сохранитъ.

2 Солун. *3, 3* иже — — сохранитъ ѿ лꙋкаваго.

1 Тимоо. *5, 21* да сїѧ сохраниши безъ лицемѣрїѧ. *6, 20* преданїе сохранѝ.

2 Тимоо. *1, 12* ꙗкѡ силенъ есть преданїе моѐ сохранити.

СОХРАНИТИСѦ (τηρηθῆναι, servari) — **сохраниться.**

1 Солун. *5, 23* и тѣло непорочно — — да сохранитсѧ.

СОХРАННѠ (ἀσφαλῶς, tuto, tute) — **осторожно.**

Марк. *14, 44* ведите его сохраннѡ.

СОХРАНѦѦ (-ѦЙ) (θησαυρίζων, recondens thesaurum) — **сохраняющій: сберегающій.**

1 Корино. *16, 2* по единѣй ѿ сꙋббѡтъ кійждо васъ да полагаетъ оу себѐ сохранѧѧ, еже аще что бл҃гопоспѣшитсѧ (**въ первый день недѣли каждый изъ васъ пусть отлагаетъ у себя и сберегаетъ, сколько позволитъ ему состояніе**).

СОЧЕТАТИ (συζευγνύναι, conjungere) — **сочетать: соединить.**

Мато. *19, 6* еже оубѡ Бг҃ъ сочета, человѣкъ да не разлꙋчаетъ.

Марк. *10, 9* еже оубѡ Бг҃ъ сочета, человѣкъ да не разлꙋчаетъ.

СОШЕДШЇЙСѦ (συνελθών, qui convenisset) — **сошедшійся.**

См. ниже: сшедшїйсѧ.

Дѣян. *1, 6* они же оубо сошедшесѧ вопрошахꙋ его.

СОШЕДЪ,-ЫЙ (κατελθών, qui devenisset; καταβάς, qui descendisset; πορευθείς, prodiens) — **сошедшій: сшедшій, пришедшій, побывавшій.**

См. ниже: сшедъ.

Дѣян. 8, 5 Філіппъ же сошéдъ (κατελθών, пришелъ) во грáдъ Самарíйскій. *8, 15* и҆̀же сошéдше помолѝшасѧ. *10, 21* сошéдъ же Пéтръ къ мѹжéмъ пѡ́сланнымъ къ немѹ̀ ѿ Корнилíа, речѐ. *18, 22* и҆ сошéдъ (κατελθών) въ Кесарíю (побывавъ въ Кесаріи), возшéдъ и҆ цѣловáвъ цр҃ковь, снѝде во А҆нтіохíю. *20, 10* сошéдъ же Пáνелъ нападѐ нáнь.

1 Петр. 3, 19 сѹ́щымъ въ темни́цѣ дꙋхѡ́мъ, сошéдъ (π.) проповѣ́да.

СОЮЗЪ (σύνδεσμος, nexus, connexus)—союзъ: узы.

См. выше: соѹзъ.

Дѣян. 8, 23 въ жéлчи бо гóрести и҆ союзѣ (и въ узахъ) непрáвды зрю́ тѧ сѹ́ща.

Ефес. 4, 3 тщáщесѧ блюстѝ є҆динéніе дꙋ́ха въ союзѣ ми́ра.

СПАДАѦ (-ѦЙ) (ἐκπίπτων, excidens)—спадывающій.

Марк. 13, 25 и҆ ѕвѣ́зды бѹ́дѹтъ съ нб҃сѐ спáдающе (спадутъ).

СПАДЪ, -ШІЙ (πεσών, cadens, πεπτωκώς, qui cecidisset)—спадшій, падшій.

Лук. 10, 18 ви́дѣхъ сатанѹ̀ ꙗ҆́кѡ мóлнію съ нб҃сѐ спáдша.

Апокалипс. 9, 1 и҆ ви́дѣхъ ѕвѣздѹ̀ съ нб҃сѐ спáдшѹ (πεπτ., падшую) на зéмлю.

СПАСАЕМЫЙ (σωζομένος, qui servatur)—спасаемый.

1 Коринѳ. 1, 18 и҆ спасáемымъ нáмъ си́ла Бж҃іѧ є҆́сть.

2 Коринѳ. 2, 15 ꙗ҆́кѡ Хр҃тóво бл҃гоѹханіе є҆смы̀ Бг҃ови въ спасáемыхъ и҆ въ погибáющихъ.

СПАСАТИ (σώζειν, servare) — спасать.

1 Петр. 3, 21 нáсъ спасáетъ кр҃щéніе.

Іуд. 1, 23 ѻ҆́вѣхъ же стрáхомъ спасáйте.

СПАСАТИСѦ (σώζεσθαι, servari)—спасаться.

Марк. 6, 56 и҆ є҆ли́цы а҆́ще прикасáхѹсѧ є҆мѹ̀, спасáхѹсѧ.

1 Коринѳ. 15, 2 и҆́мже и҆ спасáетесѧ, кáцѣмъ слóвомъ благовѣсти́хъ вáмъ, а҆́ще содержитѐ.

СПАСАЮЩІЙСѦ (σωζομένος, qui servatur) — спасающійся.

Лук. 13, 23 Гд҃и, а҆́ще мáлѡ є҆́сть спасáющихсѧ.

Дѣян. 2, 47 Гд҃ь же прилагáше по вс҃ѧ̀ дни҃ цр҃кви спасáющыѧсѧ.

СПАСЕНІЕ (σωτηρία, τὸ σωτήριον, salus; Σωτήρ, Servator)—спасеніе: сохраненіе, избавленіе, Спаситель.

Форма τὸ σωτήριον встрѣчается четыре раза: Лук. II, 30, III, 6; Дѣян. XXVIII, 28; Ефес. VI, 17.

Лук. 1, 69 и҆ воздви́же рóгъ сп҃сéніѧ нáмъ. *1, 71* сп҃сéніе ѿ врáгъ нáшихъ. *1, 77* дáти рáзѹмъ сп҃сéніѧ лю́демъ є҆гѡ̀. *2, 30* ꙗ҆́кѡ ви́дѣстѣ ѻ҆́чи мои҆̀ сп҃сéніе твоѐ. *3, 6* и҆ ѹ҆́зритъ

всѧка плоть спсеніе Бжіе. *19, 9* ꙗкѡ днесь спсеніе домꙋ семꙋ бысть.

Іоан. 4, 22 ꙗкѡ спсеніе ѿ Іꙋдей есть.

Дѣян. 4, 11 и нѣсть ни ѡ единомъ же иномъ спсеніѧ. *7, 25* ꙗкѡ Бгъ рꙋкою егѡ дастъ имъ спсеніе. *13, 23* ѿ сегѡ сѣмене Бгъ по ѡбѣтованію, воздвиже Іилю спсеніе (Σωτῆρα, Servatorem, Спасителя) Іиса. *13, 26* вамъ слово спсеніѧ сегѡ посласѧ. *13, 47* еже быти тебѣ во спсеніе даже до послѣднихъ землй. *16, 17* иже возвѣщаютъ намъ пꙋть спсеніѧ. *27, 34* се бо къ вашемꙋ спсенію есть. *28, 28* вѣдомо оубо да бꙋдетъ вамъ, ꙗкѡ ꙗзыкѡмъ посласѧ спсеніе Бжіе, сіи и оуслышатъ.

1 Петр. 1, 5 соблюдаеми есте чрез вѣрꙋ, во спсеніе. *1, 9* пріемлюще кончинꙋ вѣрѣ вашей, спсеніе дꙋшамъ. *1, 10* ѡ немже спсеніе взыскаша и испыташа пррроцы. *2, 2* ꙗкѡ да ѿ немъ возрастете во спсеніе.

2 Петр. 3, 15 Гда нашегѡ долготерпѣніе, спсеніе непщꙋйте (почитайте спасеніемъ).

Іуд. 1,3 писати вамъ ѡ ѡбщемъ спсеніи вашемъ.

Римлян. 1,16 сила бо Бжіѧ есть во спсеніе всѧкомꙋ вѣрꙋющемꙋ, Іꙋдеови же прежде и еллинꙋ. *10, 1* братіе, блговоленіе, оубѡ моегѡ срца, и млтва, ꙗже къ Бгꙋ по Іили, есть во спсеніе. *10, 10* сердцемъ бо вѣрꙋетсѧ въ правдꙋ, оусты же исповѣдꙋетсѧ во спсеніе. *11, 11* но тѣхъ паденіемъ спсеніе ꙗзыкѡмъ, во еже раздражити ихъ. *13, 11* нынѣ бо ближайшее намъ спсеніе, нежели егда вѣровахомъ.

2 Коринѳ. 1, 6 аще ли же скорбимъ ѡ вашемъ оутѣшеніи и спсеніи, дѣйствꙋющемсѧ въ терпѣніи тѣхже страданій, ꙗже и мы страждемъ. *1, 7* аще ли оутѣшаемсѧ, ѡ вашемъ оутѣшеніи и спсеніи. *6, 2* и въ день спсеніѧ помогохъ ти — — се нынѣ день спсеніѧ. *7, 10* печаль бо, ꙗже по Бзѣ, покаѧніе нераскаѧнно во спсеніе содѣловаетъ.

Ефес. 1, 13 блговѣствованіѧ спсеніѧ нашегѡ. *6, 17* и шлемъ спсеніѧ воспріимите.

Филиппис. 1, 19 ꙗкѡ сіе сбꙋдетсѧ мй во спсеніе. *1, 28* вамъ же спсеніѧ. *2, 12* со страхомъ и трепетомъ своѐ спсеніе содѣвайте.

1 Солун. 5, 8 ѡболкшесѧ въ — — шлемъ оупованіѧ спсеніѧ. *5,9* положи насъ Бгъ— — въ полꙋченіе спсеніѧ.

2 Солун. 2,13 ꙗкѡ избралъ есть васъ Бгъ — —во спсеніе.

2 Тимоѳ. 2, 10 да и тіи спсеніе оулꙋчатъ еже ѡ Хртѣ

Іисѣ. *3, 15* могущая тя оумудрити во спсеніе, верою.

Евр. 1, 14 за хотящихъ наследовати спсеніе. *2, 3* ѿ толицемъ нерадивше спсеніи. *2, 10* начальника спсенія ихъ страданми совершити. *5, 9* и совершився бысть всемъ послушающымъ егѡ виновенъ спсенія вечнагѡ. *6, 9* и придержащихся спсенія. *9,28* второе безъ греха явится, ждущымъ егѡ во спсеніе. *11, 7* сотвори ковчегъ во спсеніе дому своегѡ.

Апокалипс. 7, 10 спсеніе седящему на пртоле Бгу нашему и агнцу. *12, 10* ныне бысть спсеніе — — и цртво Бга нашегѡ. *19, 1* спсеніе и слава — — Гду нашему.

СПАСЕНУ быти (σωθῆναι, servari; διασωθῆναι, liberari, salvum evadere)—быть спасену, избавлену, сохранену.

Матѳ. 9, 21 спасена буду. *9, 22* и спасена бысть жена ѿ часа тогѡ. *10, 22* той спасенъ будетъ. *14, 36* спасени быша (δ.). *19, 25* кто оубѡ можетъ спасенъ быти.

Марк. 5, 28 аще прикоснуся — — спасена буду. *10, 26* то кто можетъ спасенъ быти. *13, 13* той спасенъ будетъ. *16, 16* спасенъ будетъ.

Лук. 8, 50 не бойся: токмѡ вѣруй, и спасена будетъ. *18, 26* то кто можетъ спасенъ быти.

Іоан. 5, 34 сія глголю, да вы спасени будете. *11, 12* реша оубо оучнцы егѡ: Гди, аще оуспе, спасенъ будетъ.

Дѣян. 28, 1 спасени же бывше (διασωθέντες), иже съ Павломъ ѿ корабля. *28, 4* всякѡ оубійца есть человекъ сей, егоже спасена (διασωθέντα) ѿ моря судъ Бжій жити не ѿстави.

Ефес. 2, 5 блгодатію есте спасени. *2, 8* блгодатію бо есте спасени чрезъ веру.

Апокалипс. 21, 24 и языцы спасени (σωζομένων) во свете егѡ пойдутъ.

СПАСИТЕЛЬ (Σωτήρ, Servator)—Спаситель.

1 Іоан. 4, 14 якѡ Оцъ посла Сна Спсителя міру.

Ефес. 5, 23 и той есть Спситель тела.

Филиппис. 3, 20 ѿонудуже и Спсителя ждемъ Гда нашегѡ Іиса Хрта.

1 Тимоѳ. 2, 3 сіе бо — — пріятно предъ Спсителемъ нашимъ Бгомъ. *4, 10* иже есть Спситель всемъ члвекѡмъ.

2 Тимоѳ. 1, 10 явлшейся же ныне просвещеніемъ Спсителя нашегѡ Іиса Хрта.

Тит. 1,3 по повеленію Спсителя нашегѡ Бга. *2, 10* да оученіе Спсителя — — оукрашаютъ во всемъ. *3, 6* излія на насъ —

— Іи҃съ Хр҇то́мъ Сп҃си́телемъ на́шимъ.

СПАСИ́ТЕЛНЫЙ (σωτήριος, salutifer)—спасительный.

Тит. *2, 11* бл҃года́ть Бж҃ія, сп҃си́телнаѧ всѣ̑мъ человѣ́кѡмъ.

СПА́СТИ (πίπτειν, cadere; ἐκπίπτειν, excidere)—ниспадать, пасть, упасть.

Матѳ. *24, 29* и҆ ѕвѣ̑зды спаду́тъ (п.) съ н҃бсѐ.

Дѣян. *12, 7* и҆ спадо́ша є҆мꙋ̀ оу҆́жѧ (желѣ́знаѧ) съ рꙋ́кꙋ.

Апокалипс. *2, 5* ѿкꙋ́дꙋ спа́лъ є҆сѝ.

СПАСТЍ (σώζειν, liberare, servare; διασώζειν, servare)—спасти: избавить.

Матѳ. *1, 21* сп҃се́тъ лю́ди своѧ̑. *8, 25* Гд҇и, сп҃сѝ ны̀. *9, 22* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ̀. *14, 30* Гд҇и, сп҃сѝ мѧ̀. *16, 25* и҆́же бо а҆́ще хо́щетъ дꙋ́шꙋ свою̀ спастѝ. *18, 11* пріи́де бо Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій взыска́ти и҆ сп҃стѝ поги́бшаго. *27, 42* и҆ны́ѧ сп҃сѐ, себѐ ли не мо́жетъ сп҃стѝ. *27, 49* ѡ҆ста́ви да ви́димъ, а҆́ще пріи́детъ И҆лїа̀ спастѝ є҆го̀.

Марк. *3, 4* дꙋ́шꙋ спастѝ. *5, 34* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ̀. *8, 35* и҆́же бо а҆́ще хо́щетъ дꙋ́шꙋ свою̀ спастѝ — — то́й спасе́тъ ю҆̀. *10, 52* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ̀. *15, 31* и҆ны̑ сп҃сѐ, себѐ ли не мо́жетъ сп҃стѝ.

Лук. *6, 9* что̀ досто́итъ въ сꙋббѡ́ты — — дꙋ́шꙋ спастѝ, илѝ погꙋби́ти. *7, 3* посла̀ къ немꙋ̀ ста́рцы Іꙋде́йскіѧ, молѧ̀ є҆го̀, ꙗ҆́кѡ да прише́дъ сп҃се́тъ (ѻ҆.) раба̀ є҆гѡ̀. *7, 50* рече́ же къ женѣ̀: вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ̀. *8, 48* дерза́й дщѝ, вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ̀. *9, 24* и҆́же бо а҆́ще хо́щетъ дꙋ́шꙋ свою̀ спастѝ — — а҆ и҆́же погꙋби́тъ дꙋ́шꙋ свою̀ менѐ ра́ди, се́й спасе́тъ ю҆̀. *9, 56* Сн҃ъ бо чл҃вѣ́ческій не пріи́де дꙋ́шъ человѣ́ческихъ погꙋби́ти, но сп҃стѝ. *17, 19* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ̀. *17, 33* и҆́же а҆́ще взы́щетъ дꙋ́шꙋ свою̀ спастѝ. *18, 42* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ̀. *19, 10* пріи́де бо Сн҃ъ чл҃вѣ́чь взыска́ти и҆ сп҃стѝ поги́бшаго. *23, 35* и҆ны́ѧ сп҃сѐ, да сп҃се́тъ и҆ себѐ. *23, 39* а҆́ще ты̀ є҆сѝ Хр҇то́съ, сп҃сѝ себѐ и҆ на́ю.

Іоан. *12, 27* и҆ что̀ рекꙋ̀: Ѻ҆́ч҃е, сп҃сѝ мѧ ѿ часа̀ сегѡ̀. *12, 47* не пріидо́хъ бо, да сꙋждꙋ̀ мі́рови, но да сп҃сꙋ̀ мі́ръ.

Іаков. *1, 21* могꙋ́щее сп҃стѝ дꙋ́шы ва́шѧ. *2, 14* є҆да̀ мо́жетъ вѣ́ра сп҃стѝ є҆го̀. *4, 12* сꙋдіѧ̀ моги́й спастѝ и҆ погꙋби́ти. *5, 15* моли́тва вѣ́ры спасе́тъ болѧ́щаго. *5, 20* спасе́тъ дꙋ́шꙋ ѿ сме́рти.

Іуд. *1, 5* ꙗ҆́кѡ Гдь лю́ди ѿ землѝ Є҆гѵ́петскіѧ сп҃сѐ.

Римлян. *11, 14* и҆ сп҃сꙋ̀ нѣ́кіѧ ѿ ни́хъ.

1 Коринѳ. *1, 21* бл҃гоизво́ли Бг҃ъ бꙋ́йствомъ про́повѣди сп҃стѝ вѣ́рꙋющихъ. *7, 16* что́ бо вѣси, же́но, а҆́ще мꙋ́жа спасе́ши;

или что вѣси, мужу, аще жену спасеши. *9,22* всѣмъ быхъ вся, да всяко нѣкія спасу.

1 Тимоѳ. 1,15 яко Христосъ Іисусъ пріиде въ міръ грѣшники спасти.

2 Тимоѳ. 4, 18 Господь — — и спасетъ во царствіе свое небесное.

Тит. 3,5 по своей его милости спасе насъ.

Евр. 5,7 моленія же и молитвы къ могущему спасти его отъ смерти — — принесъ. *7,25* тѣмже и спасти до конца можетъ приходящихъ чрезъ него къ Богу.

СПАСТИСЯ (σώζεσθαι, servari; διασωθῆναι, salvum evadare) — спастись, избавиться.

Матѳ. 24,13 претерпѣвый же до конца, той спасется. *24, 22* не бы убо спаслася всяка плоть. *27,40* разоряяй церковь и треми денми созидаяй, спасися самъ.

Марк. 5,23 яко да спасется. *13,20* не бы убо спаслася всяка плоть. *15, 30* спасися самъ.

Лук. 8, 12 потомъ же приходитъ діаволъ и вземлетъ слово отъ сердца ихъ, да не вѣровавше спасутся. *8, 36* возвѣстиша же имъ видѣвшіи, како спасеся бѣснова́выйся. *23, 37* аще ты еси царь Іудейскъ, спасися самъ.

Іоан. 3, 17 посла бо Богъ Сына своего въ міръ — — да спасется имъ міръ. *10, 9* азъ есмь дверь: мною аще кто внидетъ, спасется.

Дѣян. 2, 21 иже аще призоветъ имя Господне, спасется. *2, 40* спаситеся отъ рода строптиваго сего. *4,9* аще мы днесь истязуеми есмы — — о чесомъ сей спасеся. *4, 12* нѣсть бо инаго имене подъ небесемъ даннаго въ человѣцѣхъ, о немже подобаетъ спастися намъ. *10,6* той речетъ тебѣ глаголы, въ нихже спасешися ты, и весь домъ твой. *11,14* иже речетъ глаголы къ тебѣ, въ нихже спасешися ты и весь домъ твой. *15,1* не можете спастися. *15, 11* но благодатію Господа Іисуса Христа вѣруемъ спастися, якоже и они. *16, 30* господіе, что ми подобаетъ творити, да спасуся. *16, 31* и спасешися ты и весь домъ твой. *27, 20* прочее отъимашеся надежда вся, еже спастися намъ. *27, 31* аще не сіи пребудутъ въ корабли, вы спастися не можете. *27, 44* и тако бысть всѣмъ спастися (δ.) на землю.

1 Петр. 3, 20 ковчегу, въ немже мало — — спасошася (δ.). *4, 18* праведникъ едва спасется.

Римлян. 5,9 спасемся имъ отъ гнѣва. *5, 10* множае паче примирившеся спасемся въ животѣ его. *8,24* упованіемъ бо спасохомся. *9, 27* останокъ спасется. *10, 9* и вѣруеши въ

сéрдцѣ твоéмъ, ꙗ҆́кѡ Бг҃ъ того̀ воздви́же и҆з̾ мéртвыхъ, спасéшисѧ. *10, 13* всѧ́къ бо, и҆́же а҆́ще призовéтъ и҆́мѧ Гд҃не, спасéтсѧ. *11, 26* и҆ та́кѡ вéсь І҆и҃ль спасéтсѧ, ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано.

1 Корине. 3, 15 са́мъ же спасéтсѧ, та́кожде ꙗ҆́коже ѻ҆гнéмъ. *5, 5* да дꙋ́хъ спасéтсѧ въ дéнь Гд҃а на́шегѡ І҆и҃са Хр҃та̀. *10, 33* не и҆скі́й своегѡ̀ по́лзы, но мно́гихъ, да спасꙋ́тсѧ.

1 Солун. 2, 16 да спасꙋ́тсѧ.

2 Солун. 2, 10 занѐ любвѐ и҆́стины не пріѧ́ша, во є҆́же спасти́сѧ и҆̀мъ.

1 Тимое. 2, 4 и҆́же всѣ́мъ человѣ́кѡмъ хо́щетъ спасти́сѧ. *2, 15* спасéтсѧ же чадоро́діѧ ра́ди. *4, 16* сі҄ѧ бо творѧ̀, и҆ са́мъ спасéшисѧ.

СПА́СШІЙ (σώσας, qui servavit)—спасшій.

2 Тимое. 1, 9 сп҃сшагѡ на́съ — — по своемꙋ̀ бл҃говолéнію и҆ бл҃года́ти.

СПА́СЪ (Σωτήρ, Servator)—Спасъ: Спаситель.

Лук. 1, 47 и҆ возра́довасѧ дх҃ъ мо́й ѡ҆ Бз҃ѣ Сп҃сѣ моéмъ. *2, 11* ꙗ҆́кѡ роди́сѧ ва́мъ днéсь Сп҃съ.

Іоан. 4, 42 вѣ́мы, ꙗ҆́кѡ сéй є҆́сть вои́стиннꙋ Сп҃съ мі́рꙋ.

Дѣян. 5, 31 сего̀ Бг҃ъ нача́льника и҆ Сп҃са возвы́си.

2 Петр. 1, 1 полꙋчи́вшымъ вѣ́рꙋ въ пра́вдѣ Бг҃а на́шегѡ и҆ Сп҃са І҆и҃са Хр҃та̀. *1, 11* цр҃тво Гд҃а на́шегѡ и҆ Сп҃са І҆и҃са Хр҃та̀. *2, 20* а҆́ще бо ѿбѣ́гше сквéрнъ мі́ра въ ра́зꙋмъ Гд҃а и҆ Сп҃са на́шегѡ І҆и҃са Хр҃та̀. *3, 2* помѧнꙋ́ти — — а҆п҃лъ ва́шихъ, за́повѣдь Гд҃а и҆ Сп҃са. *3, 18* да растéте во бл҃года́ти — — Гд҃а на́шегѡ и҆ Сп҃са І҆и҃са Хр҃та̀.

Іуд. 1, 25 и҆ Сп҃сꙋ на́шемꙋ — — сла́ва и҆ вели́чіе.

1 Тимое. 1, 1 по повелѣ́нію Бг҃а Сп҃са на́шегѡ и҆ Гд҃а І҆и҃са Хр҃та̀.

Тит. 1, 4 ми́ръ ѿ Бг҃а Ѻ҆ц҃а̀ и҆ Гд҃а І҆и҃са Хр҃та̀ Сп҃са на́шегѡ. *2, 13* ждꙋ́ще — — ꙗ҆влéніѧ сла́вы — — Сп҃са на́шегѡ І҆и҃са Хр҃та̀. *3, 4* є҆гда́ же бл҃года́ть — — ꙗ҆ви́сѧ Сп҃са на́шегѡ Бг҃а.

СПА́ТИ (καθεύδειν, dormire; κοιμᾶσθαι, dormire)—спать.

Мате. 8, 24 то́й же спа́ше. *9, 24* не ѹ҆мре́ бо дѣви́ца, но спи́тъ. *25, 5* коснѧ́щꙋ же женихꙋ̀, воздрема́шасѧ всѧ̑, и҆ спа́хꙋ. *26, 45* спи́те про́чее и҆ почива́йте. – спящимъ человѣкомъ. 13, 25.

Марк. 4, 27 и҆ спи́тъ, и҆ востаéтъ. *5, 39* ѻ҆трокови́ца — — спи́тъ. *14, 37* Сі́мѡне, спи́ши ли. *14, 41* спи́те про́чее, и҆ почива́йте.

Лук. 8, 52 не пла́читесѧ: не ѹ҆мре́ бо, но спи́тъ. *22, 46* что̀ спи́те.

1 Корине. 11, 30 сегѡ̀ ра́-

ди въ васъ мнози немощни и недУжливи, и спятъ (κοιμῶνται) доволни.

1 Солун. 5, 6 тѣмже оУбо да не спимъ, якоже и прочіи. *5, 7* спящіи бо въ нощи спятъ. *5, 10* аще ли спимъ.

СПЕКУЛАТОРЪ (σπεκουλάτωρ, spiculator, speculator) — **соглядатай.**

Марк. 6, 27 пославъ царь спекУлатора (оруженосца).

СПІРА (σπεῖρα, cohors) — **полкъ.**

Марк. 15, 16 созваша всю спірУ.

Іоан. 18, 3 ІУда оУбо пріемъ спірУ— — пріиде тамω. *18, 12* спіра же— —яша Іиса, и связаша его.

Дѣян. 10, 1 сотникъ ѿ спіры нарицающіяся Італійскія. *21, 31* взыде вѣсть къ тысящникУ спіры. *27, 1* предахУ Павла — — сотникУ, именемъ ІУлію, спіры Севастійскія.

СПЛЕМЕННИКЪ (συμφυλέτης, tribulis) — **соплеменникъ: единомышленникъ.**

1 Солун. 2,14 тажде и вы пострадасте ѿ своихъ сплеменникъ.

СПЛЕТСЯ, -ШІЙСЯ (ἐμπλακείς, implicatus) — **сплетающійся: запутывающійся.**

2 Петр. 2, 20 сими же паки сплетшеся побѣждаеми бываютъ.

СПЛЕТЪ, -ШІЙ (πλέξας, contextus) — **сплетшій (сплетши).**

Матѳ. 27, 29 и сплетше вѣнецъ ѿ терніа.

Марк. 15,17 возложиша на него сплетше терновъ вѣнецъ.

Іоан. 19,2 и воини сплетше вѣнецъ ѿ терніа, возложиша емУ на главУ.

СПЛѢННИКЪ (συναιχμάλωτος, concaptivus) — **соплѣнникъ: соузникъ, соневольникъ.**

Римлян. 16,7 и ІУнію сродники моя и сплѣнники моя.

Колос. 4, 10 цѣлУетъ вы сплѣнникъ мой.

Филимон. 1,23 Епафрасъ, сплѣнникъ мой.

СПОГРЕБСТИСЯ (συνθάφεσθαι, consepeliri)—**спогребстись: быть погребену вмѣстѣ** (una sepeliri).

Римлян. 6, 4 спогребохомся оУбо емУ крщеніемъ въ смерть.

СПОГРЕБШІЙСЯ (συνταφείς, consepultus) — **спогребенный: погребенный вмѣстѣ** (una sepultus).

Колос. 2, 12 спогребшеся емУ крщеніемъ.

СПОДВИЗАТИ (συγκινῆσαι, commovere) — **возбудить.**

Дѣян. 6 ,12 сподвигоша же люди.

СПОДВИЗАТИСЯ (συναθλῆσαι, concertare) — **сподвизаться: подвизаться вмѣстѣ** (simul certare).

Филиппис. 4, 3 ꙗ҆̀же во бл҃говѣствова́нїи сподвиза́шасѧ со мно́ю.

СПОДВИЗА́ѦСѦ (-ѦЙСѦ) (συναθλῶν, concertans) — сподвизающійся: подвизающійся вмѣстѣ (simul certans).

Филиппис. 1, 27 и҆ є҆диноду́шнѣ сподвиза́ющесѧ по вѣ́рѣ бл҃говѣствова́нїѧ (во́лею).

СПОДО́БИТИ (ἀξιῶσαι, dignari) — удостоить: признать достойнымъ.

2 Солун. 1, 11 да вы̀ сподо́битъ зва́нїю Бг҃ъ на́шъ (чтобы Богъ нашъ содѣлалъ васъ достойными званія).

СПОДО́БИТИСѦ (καταξιοῦσθαι, καταξιοθῆναι, dignari; ἀξιοῦσθαι, ἀξιοθῆναι, dignari) — сподобиться: быть удостоену.

Лук. 21,36 да сподо́битесѧ оу҆бѣжа́ти всѣ́хъ си́хъ хотѧ́щихъ бы́ти, и҆ ста́ти пре́дъ Сн҃омъ чл҃вѣ́ческимъ.

Дѣян. 5, 41 ꙗ҆́кѡ за и҆́мѧ Гд҃а І҆и҃са сподо́бишасѧ безче́стїе прїѧ́ти.

2 Солун. 1, 5 во є҆́же сподо́битисѧ ва́мъ цр҃твїѧ Бж҃їѧ.

Евр. 3, 3 мно́жайшей бо сла́вѣ се́й па́че Мѡѷсе́а сподо́бисѧ (ἠξίωται). *10, 29* коли́кѡ мни́те го́ршїѧ сподо́битсѧ (ἀξ.) му́ки.

СПОДО́БЛШЇЙСѦ (καταξιωθείς, qui dignum habitus fuerit)— сподобившійся: удостоенный.

Лук. 20, 35 а҆ сподо́блшїисѧ вѣ́къ ѡ҆́нъ оу҆лꙋчи́ти и҆ воскр҃нїе, є҆́же ѿ ме́ртвыхъ.

СПОДОБЛѦ́ТИ (ἄξιον ἡγεῖσθαι, dignum ducere)—сподоблять: почитать достойнымъ.

1 Тимоѳ. 6, 1 свои́хъ госпо́дїй всѧ́кїѧ че́сти да сподобла́ютъ (ἀξίους ἡγείσθωσαν, dignos ducunto, должны почитать господъ своихъ достойными всякой чести).

СПОДОБЛѦ́ТИСѦ (ἀξιοῦσθαι, dignari) — сподобляться: быть достойну).

1 Тимоѳ. 5, 17 прилѣжа́щїи же до́брѣ пресвѵ́теры сꙋгꙋбыѧ че́сти да сподоблѧ́ютсѧ (должно оказывать).

СПО́ДЪ (συμπόσιον, convivium)—рядъ, отдѣленіе.

Марк. 6, 39 повелѣ̀ и҆̀мъ посади́ти всѧ̑ на спо́ды (повелѣлъ имъ разсадить всѣхъ отдѣленіями).

СПО́РЛИВЪ (φιλόνεικος, contentiosus)—спорливый: сварливый, упрямый.

1 Коринѳ. 11, 16 а҆́ще ли кто̀ мни́тсѧ спо́рливъ бы́ти (а еслибы кто захотѣлъ спорить).

СПОСАДИ́ТИ (συγκαθίσαι, collocare)— сопосадить: посадить вмѣстѣ (una collocare).

Ефес. 2, 6 и҆ съ ни́мъ воскресѝ, и҆ спосадѝ (посадилъ) на нбⷭ҇ныхъ во Хрⷭ҇тѣ̀ І҆и҃сѣ.

СПОСЛꙊ́ЩЕСТВОВАТИ

(συμμαρτυρεῖν, una testem esse, сосвидѣтельствовать: свидѣтельствовать вмѣстѣ)—свидѣтельствовать.

Римлян. 8, 16 са́мый Дх҃ъ спосл ꙋшествꙋетъ дх҃ови на́шемꙋ, ꙗ҆́кѡ є҆смы̀ ча҃да Бж҃іѧ.

СПОСЛУ́ШЕСТВУЮЩІЙ (συμμαρτυρῶν, una testimonium reddens, сосвидѣтельствующій: вмѣстѣ свидѣтельствующій)—свидѣтельствующій.

Римлян. 2, 15 споспꙋшествꙋющей и҆́мъ со́вѣсти (о чемъ свидѣтельствуетъ совѣсть ихъ).

СПОСЛѢДСТВОВАВШІЙ (συνακολουθήσας, qui erat una secutus) — сопослѣдовавшій: слѣдовавшій вмѣстѣ.

Лук. 23, 49 и҆ жены̀ спослѣдствовавшыѧ є҆мꙋ ѿ Галілеи, зрѧ́ще сїѧ̀.

СПОСО́БСТВОВАТИ (συναντιλαμβάνειν, una sublevare)—способствовать: облегчать, подкрѣплять.

Римлян. 8, 26 си́це же и҆ Дх҃ъ способствꙋетъ (подкрѣпляетъ) на́мъ въ не́мощехъ на́шихъ.

СПОСПѢШЕСТВОВАВЫЙ (ὁ ἐνεργήσας, qui efficax fuit)—споспѣшествовавшій: содѣйствовавшій.

Галат. 2, 8 и҆́бо споспѣшествовавый Петрꙋ въ посла́ніе ѡ҆брѣзанїѧ.

СПОСПѢШСТВОВАТИ (συναγωνίζεσθαι, concertare, биться, сражаться; παριστῆναι, assidere; ἐνεργῆσαι, efficax fieri; συλλαμβάνειν, adjuvare) — подвизаться; помогать; содѣйствовать.

Римлян. 15, 30 споспѣшствꙋйте мѝ (подвизаться со мною) въ моли́твахъ ѿ мнѣ къ Бг҃ꙋ. *16, 2* и҆ споспѣшествꙋйте (παραστῆτε, помогите) є҆́й.

Галат. 2, 8 споспѣшествова (ἐνήργησε, содѣйствовалъ) и҆ мнѣ во ꙗ҆зы́ки.

Филиппис. 4, 3 споспѣшествꙋй (συλλαμβάνου, помогай) и҆̀мъ.

СПОСПѢШЕСТВУЮЩІЙ συνεργῶν, operam conferens, accomodans; συνυπουργῶν, una conferens operam) — споспѣшествующій: содѣйствующій.

1 Коринѳ. 16,16 да и҆ вы̀ повинꙋ́йтесѧ такѡвы́мъ, и҆ всѧ́комꙋ споспѣшествꙋющꙋ и҆ трꙋжда́ющꙋсѧ (будьте и вы почтительны къ таковымъ и ко всякому содѣйству́ющему и трудящемуся).

2 Коринѳ. 1, 11 споспѣшествꙋющымъ и҆ ва́мъ по на́съ моли́твою (при содѣйствіи и вашей молитвы за насъ). *6, 1* споспѣшествꙋюще (какъ споспѣшники) же и҆ мо́лимъ.

СПОСПѢШНИКЪ (συνεργός, adjutor) — споспѣшникъ: со-

трудникъ, соработникъ, пособникъ.

См. выше: поспѣшникъ.

Римлян. *16, 3* цѣлꙋйте Прїскїллꙋ и҆ А҆кѵ́лꙋ споспѣшника моѧ̀ ѡ҆ Хрт҃ѣ І҆и҃сѣ. *16, 9* цѣлꙋйте Оу҆рва́на споспѣшника на́шего ѡ҆ Хрт҃ѣ. *16, 21* цѣлꙋетъ ва́съ Тїмоѳе́й споспѣшникъ мо́й, и҆ Лꙋкі́й и҆ І҆асѡ́нъ и҆ Сѡсїпа́тръ, сро́дницы мои̑.

1 Коринѳ. *3, 9* Бг҃ꙋ бо є҆смы̀ споспѣшницы.

2 Коринѳ. *1, 24* но ꙗ҆́кѡ споспѣшницы є҆смы̀ ва́шей ра́дости: вѣ́рою бо стоитѐ. *8, 23* а҆́ще ли же ѡ҆ Ті́тѣ, ѻ҆́бщникъ мнѣ̀, и҆ къ ва́мъ споспѣшникъ.

Филиппис. *2, 25* потре́бнѣе же возмнѣ́хъ Е҆пафроді́та бра́та и҆ споспѣшника — — посла́ти къ ва́мъ. *4, 3* сподвиза́шасѧ со мно́ю и҆ съ Клímентомъ и҆ съ про́чими споспѣшники мои́ми.

Колос. *4, 11* сі́и є҆ди́ни споспѣшницы во цр҃тво Бж҃іе.

1 Солун. *3, 2* и҆ посла́хомъ Тїмоѳе́а — — споспѣшника на́шего во бл҃говѣстїи Хрто́вѣ.

Филимон. *1, 1* Фїлимо́нꙋ возлю́бленномꙋ и҆ споспѣшникꙋ на́шемꙋ. *1, 23* Ма́рко, А҆рїста́рхъ, Дима́съ, Лꙋка̀, споспѣшницы мои̑.

СПОСТРАДА́ТИ (συγκακοπαθεῖν, particeps afflictionum esse; συμπαθῆσαι, affici sensu; μετριοπαθεῖν, miserari) — страдать; сострадать; снисходить.

2 Тимоѳ. *1, 8* спостражди̑ (συγκακοπ., страдай) бл҃говѣствова́нїю Хрто́вꙋ по си́лѣ Бг҃а (съ благовѣстіемъ Христовымъ силою Бога).

Евр. *4, 15* не и҆́мамы бо а҆рхїере́а не могꙋ́ща спострада́ти (συμπ., сострадать) не́мощемъ на́шымъ. *5, 2* спострада́ти (μ., снисходить) моги́й невѣ́жствꙋющымъ и҆ заблꙋжда́ющымъ. *10, 34* и҆́бо оу҆́замъ мои́мъ спострада́сте (συμπ., сострадали).

СПРЕБЫ́ТИ (συμπαραμένειν, permansurum esse) — пребыть.

Филиппис. *1, 25* ꙗ҆́кѡ бꙋ́дꙋ и҆ спребꙋ́дꙋ ва́мъ всѣ́мъ (останусь и пребуду со всѣми вами).

СПРЕДИ̑ (ἔμπροσθεν, ante) — спереди.

Апокалипс. *4, 6* и҆ посредѣ̀ пр҃то́ла и҆ ѻ҆́крестъ пр҃то́ла четы́ре живѡ́тна и҆спо́лнена ѻ҆че́съ спреди̑ и҆ созади̑.

СПРИЧА́СТНИКЪ (συμμέτοχος, consors) — сопричастникъ: участникъ, товарищъ, общникъ.

См. выше: прича́стникъ, сопричастникъ.

Ефес. *3, 6* и҆ стѣле́сникѡмъ и҆ сприча́стникѡмъ ѡ҆бѣтова́нїѧ є҆гѡ̀.

СПРИѠБЩИ́ВШІЙСѦ (συγκοινωνήσας, una participitatus)—

сопріобщившійся: принявшій участіе.

Филиппис. 4, 14 спри́ѡбщи́вшесѧ печа́ли моє́й (принявъ участіе въ моей скорби).

СПꙊ́ДЪ (μόδιος, modius) — сосудъ.

Матө. 5,15 нижѐ вжига́ютъ свѣти́льника, и̂ поставлѧ́ютъ є҆го̀ под̾ спꙋ́домъ, но на свѣщни́цѣ.

Марк. 4,21 да под̾ спꙋ́домъ положа́тъ є҆го̀.

Лук. 11,33 никто́же (ѹ҆бѡ) свѣти́льника вжёгъ, въ скро́вѣ полага́етъ, ни под̾ спꙋ́домъ.

СПꙊЩА́ЕМЬ (χαθιεμένος, qui demittebatur) — спускаемый, опускаемый.

Дѣян. 10, 11 по четы́ремъ кра́ємъ привѧ́занъ, и̂ ни́зꙋ спꙋща́емь на зе́млю.

СПѦ̀, -ѦЙ (χαθεύδων, dormiens; χοιμώμενος, dormiens) — спящій.

Матө. 13,25 спѧ́щымъ же человѣ́кѡмъ. *26, 40* и̂ ѡ҆брѣ́те и̂́хъ спѧ́щихъ. *26, 43* и̂ прише́дъ ѡ҆брѣ́те и̂́хъ па́ки спѧ́щихъ. *28,13* рцы́те, ꙗ҆́кѡ ѹ҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀ но́щію прише́дше ѹ҆крадо́ша є҆го̀, на́мъ спѧ́щымъ (χοιμ.).

Марк. 4,38 на возгла́вницѣ спѧ̀. *13, 36* ѡ҆брѧ́щетъ вы̀ спѧ́щѧ. *14,37* ѡ҆брѣ́те и̂́хъ спѧ́щихъ. *14, 40* ѡ҆брѣ́те ѧ҆̀ па́ки спѧ́щѧ.

Лук. 22, 45 ѡ҆брѣ́те и̂́хъ спѧ́щихъ (χοιμ.) ѿ печа́ли.

Дѣян. 12, 6 въ но́щи то́й бѣ̀ Пе́тръ спѧ̀ (χοιμ.) межд̾ꙋ двѣма̀ во́инома, свѧ́занъ желѣ́знома ѹ҆́жема двѣма̀.

Ефес. 5,14 воста́ни спѧ́й.

1 Солун. 5,7 спѧ́щіи бо въ но́щи спѧ́тъ.

СРАЗСꙊЖДА́Ѧ (-ѦЙ) (συγχρίνων, conferens) — соразсуждающій: сравнивающій, сличающій, соображающій.

1 Коринө. 2, 13 дꙋ҆хѡ́внаѧ дꙋ҆хо́вными сразсꙋжда́юще (соображая духовное съ духовнымъ).

СРАМЛѦ́ТИ (χαταισχύνειν, dedecorare, pudefacere) — срамить: безславить, безчестить, наносить стыдъ.

1 Коринө. 11, 4 и̂лѝ прро́чествꙋѧй покры́тою главо́ю, срамлѧ́етъ глав̾ꙋ свою̀. *11,5* и̂ всѧ́ка жена̀ моли́твꙋ дѣ́ющаѧ и̂ прро́чествꙋющаѧ ѿкрове́нною главо́ю, срамлѧ́етъ глав̾ꙋ свою̀. *11,22* и̂лѝ ѡ҆ цр҃кви Бж҃іей неради́те, и̂ срамлѧ́ете (pudefacitis, уничижаете, *Синод. пер.*) не и̂мꙋ́щыѧ.

СРАМЛѦ́ТИСѦ (ἐντρέπεσθαι, revereri, бояться, страшиться; почитать, уважать) — имѣть стыдъ, страхъ.

Лук. 18, 4 и̂ человѣ́къ не срамлѧ́юсѧ (и людей не стыжуся).

Евр. 12, 9 пло́ти на́шей ѻ҆ц҃ы̀ и̂мѣ́хомъ наказа́тели, и̂ срамлѧ́хомсѧ (*если* мы, будучи

наказываемы плотскими родителями нашими, боялись ихъ).

СРАМЛѦ́Ѧ (-ѦЙ) (ἐντρέπων, pudore suffundens)— стыдящій.

1 Коринѳ. *4, 14* не срамлѧ́ѧ ва́съ сі́ѧ пишꙋ (не въ постыженію вашему сіе пишу).

СРАМЛѦ́ѦСѦ (-ѦЙСѦ) (ἐντρεπόμενος, qui reverebatur)—стыдящійся.

Лук. *18, 2* и҆ человѣ́къ не срамлѧ́ѧсѧ (и людей не стыдяся).

СРА́МНЫЙ (αἰσχρός, turpis)—срамный: неприличный.

1 Коринѳ. *14, 35* сра́мно бо є҆́сть женѣ̀ въ цр҃кви глаго́лати.

Ефес. *5, 12* быва̑ємаѧ бо ѿта́й ѿ ни́хъ сра́мно є҆́сть и҆ глаго́лати.

СРАМОСЛО́ВІЕ (αἰσχρολογία, verborum obscœnitas)—сквернословіе.

Колос. *3, 8* гнѣ́въ — — срамосло́віе ѿ ᲂу҆́стъ ва́шихъ.

СРАМОТА̀ (αἰσχύνη, ignominia, pudor; ἀσχημοσύνη, pudor)—срамота, посрамленіе.

Евр. *12, 2* ѡ҆ срамотѣ̀ нерадѣ́въ (пренебрегши посрамленіе).

Апокалипс. *3, 18* и҆ да не ꙗ҆ви́тсѧ срамота̀ наготы̀ твоеѧ̀. *16, 15* и҆ ᲂу҆́зрѧтъ срамотꙋ̀ (ἀσχ.) є҆гѡ̀.

СРА́МЪ (ἐντροπή, verecundia; ἥττημα, defectus, пораженіе, униженіе, недостатокъ; αἰσχύνη, pudor)—стыдъ; униженіе.

1 Коринѳ. *6, 5* къ сра́мꙋ ва́мъ глаго́лю (къ стыду вашему говорю). *6, 7* ᲂу҆жѐ ᲂу҆́бо ѿню́дъ ва́мъ сра́мъ (ἥττημα) є҆́сть (и то уже весьма унизительно для васъ). *11, 6* а҆́ще ли же сра́мъ (αἰσχρὸν, turpe, стыдно) женѣ̀ стри́щисѧ и҆лѝ бри́тисѧ, да покрыва́етсѧ. *15, 34* къ сра́мꙋ ва́мъ глаго́лю (къ стыду вашему скажу).

2 Коринѳ. *4, 2* но ѿрекохо́мсѧ та́йныхъ сра́ма (αἰσχύνης, но отвергнувъ скрытныя, постыдныя *дѣла*).

СРАЧИ́ЦА (ἱμάτιον, pallium, tunica) — сорочка: верхняя одежда, рубашка.

Матѳ. *5, 40* ѿпꙋстѝ є҆мꙋ̀ и҆ срачи́цꙋ (pallium, отдай ему и верхнюю одежду).

Лук. *6, 29* и҆ ѿ взима́ющагѡ тѝ ри́зꙋ, и҆ срачи́цꙋ (tunicam) не возбранѝ (и отнимающему у тебя верхнюю одежду не препятствуй взять и рубашку).

СРЕ́БРЕНИКЪ (ἀργύριον, nummus argenteus; δηνάριον, denarius)—сребренникъ; динарій.

Еврейская серебрянная монета; обыкновенно принимается за сикль; равняется четыремъ драхмамъ.

Матѳ. *26, 15* ѻ҆ни́ же поста́виша є҆мꙋ̀ три́десѧть сре́бреникъ. *27, 3* раска́ѧвсѧ возвратѝ три́десѧть сре́бреники а҆рхіе-

рееМЪ. *27, 5* и повергъ сребреники въ церкви. *27, 6* архіерее же пріемше сребреники рѣша. *27, 9* и пріяша тридесять сребренникъ, цѣну цѣненнагw. *28, 12* сребреники довольны даша воинwмъ. *28, 15* они же пріемше сребреники.

Марк. 14, 11 wбѣщаша ему сребреники дати.

Лук. 10, 35 иземъ два сребреника (δηνάρια, динарія), даде гостиннику. *22, 5* и совѣщаша ему сребреники дати.

СРЕБРО (ἄργυρος, argentum; ἀργύριον, argentum; χρήματα, pecunia)—серебро: деньги.

Матѳ. 10, 9 не стяжите злата, ни сребра (ἄργυρον). *25, 18* и скры сребро господина своегw. *25, 27* подобаше убо тебѣ вдати сребро мое торжникwмъ.

Лук. 9, 3 ничесоже возмите на путь — — ни сребра, ни по двѣ ризѣ имѣти. *19, 15* имже даде сребро. *19, 23* и почто не вдалъ еси моегw сребра купцемъ.

Дѣян. 3, 6 рече же Петръ: сребра и злата нѣсть у мене. *7, 16* и положени быша во гробѣ, егоже купи Авраамъ цѣною сребра. *8, 18* принесе имъ сребро (χ., деньги). *8, 20* сребро (ἀργύριον) твое съ тобою да будетъ въ погибель, яко даръ Бжій непщевалъ еси сребромъ (χ., деньги) стяжати. *17, 29* злату или сребру (ἀργύρῳ). *19, 19* и сложиша цѣны ихъ, и wбрѣтоша сребра пять темъ. *20, 33* сребра или злата или ризъ ни единагw возжелахъ.

Іаков. 5, 3 злато ваше и сребро (ἄργυρος) изоржавѣ.

1 Петр. 1, 18 не истлѣннымъ сребромъ или златомъ избавистеся ѿ суетнагw вашегw житія.

1 Коринѳ. 3, 12 аще ли кто назидаетъ на wснованіи семъ, злато, сребро (ἄργυρον), каменіе честное, дрова, сѣно, тростіе.

Апокалипс. 18, 12 бременъ злата и сребра (ἀργύρου).

СРЕБРОКОВАЧЬ (ἀργυροκόπος, signator argenti) — серебренникъ.

Дѣян. 19, 24 среброковачь, творяй храмы сребряны Артемідѣ.

СРЕБРОЛЮБЕЦЪ (φιλάργυρος, qui erat avarus, pecuniæ avidus)—сребролюбецъ: сребролюбивый.

Лук. 16, 14 сребролюбцы суще (были сребролюбивы).

1 Тимоѳ. 3, 3 но кротку, (не завистливу), не сребролюбцу (ἀφιλάργυρον, alienum a pecuniæ amore, не сребролюбивъ).

2 Тимоѳ. 3, 2 будутъ бо человѣцы——сребролюбцы (сребролюбивы).

Евр. 13, 5 не сребролюбцы (ἀφιλάργυρος, alieni a pecuniæ

amore) нра́вомъ (имѣйте нравъ несребролюбивый).

СРЕБРОЛЮБІЕ (φιλαργυρία, amor pecuniæ)—сребролюбіе.

1 Тимоѳ. 6, 10 ко́рень бо всѣмъ злымъ сребролю́біе е҆́сть.

СРЕ́БРѦНЫЙ (ἀργυροῦς, argenteus) — серебрянный: сдѣланный изъ серебра.

Дѣян. 19, 24 среброкова́чь, творѧ́й хра́мы сре́брѧны А҆ртемі́дѣ.

2 Тимоѳ. 2, 20 въ вели́цѣмъ же домꙋ̀ не то́чїю сосꙋ́ди зла́ти и҆ сре́брѧни сꙋ́ть.

Апокалипс. 9, 20 да не покло́нѧтсѧ——і҆́дѡлѡмъ златымъ и҆ сре́брѧнымъ.

СРЕДА́ (τὸ μέσον, medium) —среда.

Матѳ. 13, 49 и҆ ѿлꙋча́тъ ѕлы́ѧ ѿ среды̀ пра́вныхъ.

Лук. 5, 19 взлѣ́зше на хра́мъ, сквозѣ̀ скꙋде́лы низвѣ́сиша е҆го̀ со ѻ҆дро́мъ на средꙋ̀ пре́дъ І҆и҃са.

Дѣян. 17, 33 и҆ та́кѡ Па́ѵелъ и҆зы́де ѿ среды̀ и҆́хъ. *23, 10* повелѣ̀ — — восхи́тити е҆го̀ ѿ среды̀ и҆́хъ.

1 Кориѳ. 5, 2 да и҆змéтсѧ ѿ среды̀ ва́съ содѣ́ѧвый дѣ́ло сїѐ.

2 Кориѳ. 6, 17 тѣ́мже и҆зыди́те ѿ среды̀ и҆́хъ и҆ ѿлꙋчи́тесѧ.

Колос. 2, 14 и҆ то̀ взѧ́тъ ѿ среды̀.

2 Солун. 2, 7 до́ндеже ѿ среды̀ бꙋ́детъ.

СРЕДОСТѢ́НІЕ (μεσότοιχον, paries intergerinus)—преграда.

Ефес. 2, 14 и҆ средостѣ́ніе ѡ҆гра́ды разори́вый.

СРІСТАТИСѦ (ἐπισυντρέχειν, simul accurrere) — сбѣгаться.

Марк. 9, 25 ви́дѣвъ же І҆и҃съ, ꙗ҆́кѡ срище́тсѧ наро́дъ.

СРО́ДНИКЪ (συγγενής, cognatus; γένος, gentilis) — сродникъ: родственникъ; единоплеменникъ.

Лук. 2, 44 и҆ и҆ска́ста е҆го̀ въ сро́дницѣхъ и҆ въ зна́емыхъ. *14, 12* не зови́ — — ни срѡ́дникъ твои́хъ.

Дѣян. 10, 24 Корни́лій же бѣ̀ ча́ѧ и҆́хъ, созва́въ сро́дники своѧ̑ и҆ любе́зныѧ дрꙋ́ги.

Римлян. 9, 3 сро́дницѣхъ мои́хъ по пло́ти. *16, 7* и҆ І҆ꙋ́нїю сро́дники моѧ̑ и҆ сплѣ́нники моѧ̑. *16, 11* цѣлꙋ́йте І҆рѡдїѡ́на сро́дника моего̀. *16, 21* цѣлꙋ́етъ ва́съ Тїмоѳе́й спосп́ѣшникъ мо́й, и҆ Лꙋкі́й и҆ І҆асѡ́нъ и҆ Сѡсїпа́тръ, сро́дницы мои̑.

2 Кориѳ. 11, 26 бѣды̀ ѿ срѡ́дникъ (ἐκ γένους, отъ единоплеменниковъ).

СРО́ДСТВО (συγγενής, cognatus; συγγένεια, cognatio) — сродникъ; родство.

Марк. 6, 4 то́кмѡ — — въ

срόдствѣ и̓ домꙋ̀ своéмъ (у сродниковъ).

Дѣян. 7, 14 посла́въ же Іѡ́сифъ призва̀ ѻ҆ц҃а̀ своегѡ̀ Іа́кѡва, и̓ всѐ сро́дство (родство) своѐ.

СРѢСТИ (ὑπαντῆσαι, occurrere; ἀπαντῆσαι, occurrere; συναντῆσαι, occurrere)—встрѣтить.

Матѳ. 8, 28 срѣто́ста (ὑ.) е̓гѡ̀ два̀ бѣ́сна. 28, 9 и̓ сѐ І҆и҃съ срѣ́те ѧ҆̀, гл҃го́лѧ.

Марк. 5, 2 срѣ́те е̓гѡ̀ ѿ гро́бъ человѣ́къ. 14, 13 срѧ́щетъ ва́съ человѣ́къ.

Лук. 8, 27 срѣ́те (ὑ.) е̓гѡ̀ мꙋ́жъ нѣ́кій ѿ гра́да. 9, 37 сше́дшымъ и̓̀мъ съ горы̀, срѣ́те (σ.) е̓гѡ̀ наро́дъ мно́гъ. 14, 31 а҆́ще си́ленъ е҆́сть срѣ́сти съ десѧтію̀ ты́сѧщъ грѧдꙋ́щаго со двѣма́десѧть ты́сѧщами на́нь. 17, 12 срѣто́ша е̓гѡ̀ де́сѧть прокаже́нныхъ мꙋже́й. 22,10 срѧ́щетъ (σ.) вы̀ человѣ́къ.

Іоан. 4, 51 а҆́біе же входѧ́щꙋ е̓мꙋ̀, сѐ раби̇̀ е̓гѡ̀ срѣто́ша е̓гѡ̀. 11,20 Ма́рѳа ᲂу҆́бо е̓гда̀ ᲂу҆слы́ша, ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ грѧде́тъ, срѣ́те (ὑ.) е̓гѡ̀. 11, 30 но бѣ̀ на мѣ́стѣ, и̓дѣ́же срѣ́те (ὑ.) е̓гѡ̀ Ма́рѳа. 12, 18 сегѡ̀ ра́ди и̓ срѣ́те (ὑ.) е̓гѡ̀ наро́дъ.

Дѣян. 10,25 ꙗ҆́коже бы́сть вни́ти Петрꙋ̀, срѣ́те (συναντήσας) е̓гѡ̀ Корни́лій, и̓ па́дъ на ногꙋ̀ е̓гѡ̀ поклони́сѧ. 16, 16 ѻ҆трокови́ца нѣ́каѧ и̓мꙋ́щаѧ дꙋ́хъ пытли́въ срѣ́те на́съ.

Евр. 7, 1 и̓́же срѣ́те (ὁ συναντήσας) А҆враа́ма возвра́щшасѧ ѿ сѣ́ча царе́й. 7, 10 е̓гда̀ срѣ́те (ὑ.) е̓гѡ̀ Мелхїседе́къ.

СРѢТЕНІЕ (συνάντησις, occursus; ἀπάντησις, occursus; ὑπάντησις, occursus) — встрѣча.

Матѳ. 8, 34 ве́сь гра́дъ и̓зы́де въ срѣ́теніе (σ.) І҆и҃сови. 25, 1 и̓ и̓зыдо́ша въ срѣ́теніе женихꙋ̀. 25,6 и̓сходи́те въ срѣ́теніе е̓гѡ̀.

Іоан. 12,13 пріѧ́ша ва̑їа ѿ фі́нікъ и̓ и̓зыдо́ша въ срѣ́теніе (ὑ.) е̓мꙋ̀.

Дѣян. 28, 15 и̓ ѿ та́мѡ бра́тіѧ, слы́шавше, ꙗ҆̀же ѡ҆ на́съ, и̓зыдо́ша въ срѣ́теніе да́же до А҆ппі́ева торга̀.

1 Солун. 4, 17 мы̀ — — восхище́ни бꙋ́демъ на ѻ҆́блацѣхъ въ срѣ́теніе Гд҃не.

ССА́ТИ (θηλάζειν, sugere)—сосать.

Лук. 11, 27 и̓ сосца̑, ꙗ҆̀же е҆сѝ сса́лъ (и сосцы, Тебя питавшіе).

ССꙊ́ЩІЙ (θηλαζῶν, lactens) —сосущій.

Матѳ. 21, 16 ꙗ҆́кѡ и̓з ᲂу҆́стъ млад́енецъ и̓ ссꙋ́щихъ (грудныхъ дѣтей) соверши́лъ е҆сѝ хвалꙋ̀.

СТА́ВЪ,-ШІЙ (στάς, σταθείς, qui substitisset, consistens; ἐπιστάς, adstans)—ставшій, остановившійся.

Марк. 10, 49 и҆ ста́въ І҆и҃съ.

Лук. 4, 39 и҆ ста́въ (ѐ.) на́дъ не́ю, запретѝ ѻ҆гню̀, и҆ ѡ҆ста́ви ю҆̀. *7, 38* и҆ ста́вши при ногꙋ̀ є҆гѡ̀ созадѝ. *10, 40* Ма́рѳа же мо́лвѧше ѡ҆ мно́зѣ слꙋ́жбѣ: ста́вши (ѐ.) же речѐ. *18, 11* фарїсе́й же ста́въ. *18, 40* ста́въ же І҆и҃съ повелѣ̀ привестѝ є҆го̀ къ себѣ̀. *19, 8* ста́въ же Закхе́й речѐ ко Гдꙋ̀.

Дѣян. 2, 14 ста́въ же Пе́тръ со є҆диноена́десѧтми. *5, 20* и҆ди́те, и҆ ста́вше глаго́лите въ це́ркви лю́демъ. *11, 13* и҆ возвѣстѝ на́мъ, ка́кѡ ви́дѣ А҆́гг҃ла (ст҃а) въ домꙋ̀ свое́мъ ста́вша и҆ ре́кша є҆мꙋ̀. *14, 20* Ѻ҆кре́стъ же ста́вшымъ (κυκλωσάντων, circumstetissent, когда же собрались около) є҆гѡ̀ ᲂу҆чн҃кѡ́мъ, воста́въ вни́де во гра́дъ. *17, 22* ста́въ же Па́велъ посредѣ̀ А҆реопа́га, речѐ. *22, 13* и҆ ста́въ (ѐ.) рече́ ми. *24, 20* да глаго́лютъ, а҆́ще кꙋ́ю ѡ҆брѣто́ша во мнѣ̀ непра́вдꙋ, ста́вшꙋ мѝ въ со́нмищи. *25, 18* Ѻ҆кре́стъ же є҆гѡ̀ ста́вше клеветницы̀. *27, 21* тогда̀ ста́въ Па́велъ посредѣ̀ и҆́хъ, речѐ.

СТА́ДЇѦ (στάδιον, во мн. ч. στάδια и στάδιοι, stadium)—стадія: разстояніе, мѣра въ 125 шаговъ.

Στάδιον имѣетъ еще и общее значеніе: ристалище, на которомъ древніе люди упражнялись въ бѣганіи. Въ этомъ смыслѣ στάδιον употреблено въ 24-мъ стихѣ 9-й главы Перваго Посланія къ Коринѳянамъ.

См. выше: позо́рище.

Лук. 24, 13 ѿстоѧ́щꙋ ста́дїй шестдесѧ́тъ ѿ І҆ер҃лима.

Іоан. 6, 19 гре́бше же ꙗ҆́кѡ ста́дїй два́десѧть пѧ́ть —— ᲂу҆зрѣ́ша І҆и҃са. *11, 18* бѣ̀ же Виѳа́нїѧ бли́з І҆ер҃лима, ꙗ҆́кѡ ста́дїй пѧтна́десѧть.

Апокалипс. 14, 20 и҆ и҆зы́де кро́вь ѿ точи́ла да́же до ᲂу҆́здъ ко́нскихъ, ѿ ста́дїй ты́сѧща и҆ ше́сть сѡ́тъ. *21, 16* и҆ и҆змѣ́ри гра́дъ тро́стїю на ста́дїй двана́десѧть ты́сѧщъ.

СТА́ДО (ἀγέλη, ποίμνη, ποίμνιον, grex)—стадо.

Матѳ. 8, 30 бѧ́ше же ——— ста́до (ἀ.) свини́й мно́го пасо́мо. *8, 31* повелѝ на́мъ и҆тѝ въ ста́до (ἀ.) свино́е. *8, 32* Ѻ҆ни́ же и҆зше́дше и҆до́ша въ ста́до (ἀ.) свино́е: и҆ сѐ (а҆́бїе) ᲂу҆стреми́сѧ ста́до (ἀ.) ——— въ мо́ре. *26, 31* поражꙋ̀ па́стырѧ, и҆ разы́дꙋтсѧ ѻ҆́вцы ста́да.

Марк. 5, 11 бѣ̀ же тꙋ̀ при горѣ̀ ста́до (ἀ.) свино́е ве́лїе пасо́мо. *5, 13* ᲂу҆стреми́сѧ ста́до (ἀ.) по брегꙋ̀ въ мо́ре.

Лук. 2, 8 бѧ́ще и҆ стрегꙋ́ще стра́жꙋ но́щнꙋю ѡ҆ ста́дѣ свое́мъ. *8, 32* бѣ̀ же тꙋ̀ ста́до (ἀ.) свине́й мно́го пасо́мо въ горѣ̀. *8, 33* и҆ ᲂу҆стреми́сѧ ста́до (ἀ.) по брегꙋ̀ въ є҆́зеро. *12, 32* не бо́йсѧ ма́лое ста́до.

Іоан. *10, 16* и҆ бꙋ́детъ є҆ди́но ста́до, и҆ є҆ди́нъ па́стырь.

Дѣян. *20, 28* внима́йте ѹ҆̀бѡ себѣ̀ и҆ всемꙋ̀ ста́дꙋ. *20, 29* не щадѧ́щїи ста́да.

1 Петр. *5, 2* паси́те є҆̀же въ ва́съ ста́до Бж҃їе. *5, 3* ѡ҆́брази быва́йте ста́дꙋ.

1 Коринѳ. *9, 7* и҆лѝ ктò пасе́тъ ста́до, и҆ ѿ млека̀ ста́да не ꙗ҆́стъ.

СТА́МНА (στάμνος, urna)— сосудъ.

Евр. *9, 4* въ не́мже ста́мна злата̀ (золотый сосудъ) и҆мꙋ́щаѧ ма́ннꙋ.

СТА́НЪ (παρεμβολή, castra) — станъ.

Евр. *13, 11* си́хъ тѣлеса̀ сжига́ютсѧ внѣ̀ ста́на. *13, 13* тѣ́мже ѹ҆̀бо да и҆схо́димъ къ немꙋ̀ внѣ̀ ста́на.

Апокалипс. *20, 8* и҆ ѡ҆быдо́ша ст҃ы́хъ ста́нъ.

СТА́РЕЦЪ (πρεσβύτερος, πρεσβυτέριον, πρεσβύτης, senex, senior; γερουσία, senatus; συμπρεσβύτερος, una presbyter) — старецъ, старѣйшина.

Матѳ. *15, 2* почто̀ ѹ҆чн҃цы̀ твоѝ престꙋпа́ютъ преда́нїе ста́рецъ. *16, 21* и҆ мно́гѡ пострада́ти ѿ ста́рецъ. *21,23* пристꙋпи́ша къ немꙋ̀ а҆рхїере́е и҆ ста́рцы лю́дстїи. *26, 3* тогда̀ собра́шасѧ —·— ста́рцы лю́дстїи во две́ръ а҆рхїере́овъ. *26, 47* ѿ а҆рхїере́й и҆ ста́рецъ лю́дскихъ. *26, 57* и҆дѣ́же кни́жницы и҆ ста́рцы собра́шасѧ. *26, 59* а҆рхїере́е же и҆ ста́рцы и҆ со́нмъ ве́сь и҆ска́хꙋ лжесвидѣ́телства на І҆и҃са. *27, 1* совѣ́тъ сотвори́ша всѝ а҆рхїере́е и҆ ста́рцы лю́дстїи на І҆и҃са. *27, 3* раска́ѧвсѧ возвратѝ тридесѧ́ть сре́бреники а҆рхїере́емъ и҆ ста́рцемъ. *27, 12* и҆ є҆гда̀ на́нь глаго́лахꙋ а҆рхїере́е и҆ ста́рцы..*27, 20* а҆рхїере́е же и҆ ста́рцы наꙋсти́ша наро́ды. *27, 41* та́кожде же и҆ а҆рхїере́е рꙋга́ющесѧ съ кни́жники и҆ ста́рцы и҆ фарїсе́и. *28, 12* и҆ собра́вшесѧ со ста́рцы, совѣ́тъ сотвори́ша.

Марк. *7, 3* держа́ще преда́нїѧ ста́рецъ. *7, 5* ѹ҆чн҃цы̀ твоѝ не хо́дѧтъ по преда́нїю ста́рецъ. *8, 31* и҆скꙋше́нꙋ бы́ти ѿ ста́рецъ. *11, 27* прїидо́ша къ немꙋ——ста́рцы. *14, 43* прїи́де——наро́дъ——ѿ а҆рхїере́й и҆ кни́жникъ и҆ ста́рецъ. *14, 53* снидо́шасѧ къ немꙋ̀ всѝ ——ста́рцы. *15, 1* совѣ́тъ сотвори́ша а҆рхїере́е со ста́рцы.

Лук. *7, 3* слы́шавъ же ѡ҆ І҆и҃сѣ, посла̀ къ немꙋ̀ ста́рцы І҆ꙋде́йскїѧ. *9, 22* ре́къ, ꙗ҆́кѡ подоба́етъ——и҆ и҆скꙋше́нꙋ бы́ти ѿ ста́рецъ и҆ а҆рхїере́й и҆ кни́жникъ. *20, 1* прїидо́ша свѧще́нницы и҆ кни́жницы со ста́рцы. *22, 52* рече́ же І҆и҃съ ко прише́дшымъ на́нь——и҆ ста́рцемъ. *22, 66* собра́шасѧ ста́рцы лю́дстїи.

Іоан. 8, 9 ѻ҆ни́ же — — со́вѣстїю ѡ҆бличае́ми и҆схожда́хꙋ — — начéнше ѿ ста́рецъ до послѣ́днихъ.

Дѣян. 2, 17 и҆ ста́рцы ва́ши сѡ́нїѧ ви́дѧтъ. 4, 5 бы́сть же наꙋ́трїе собра́тисѧ кнѧзе́мъ и҆́хъ и҆ ста́рцемъ. 4, 8 тогда̀ Пе́тръ— —речѐ къ ни҆́мъ: кнѧ́зи лю́дстїи и҆ ста́рцы і҆и҃левы. 4, 23 и҆ возвѣсти́ста, є҆ли҆́ка къ ни҆́ма а҆рхїере́и и҆ ста́рцы рѣ́ша. 5, 21 созва́ша собо́ръ и҆ всѧ̑ ста́рцы (γ.) ѿ сынѡ́въ і҆и҃левыхъ. 6, 12 сподвиго́ша же лю́ди и҆ ста́рцы. 11, 30 є҆́же и҆ сотвори́ша, посла́вше къ ста́рцемъ рꙋко́ю Варна́влею и҆ Са́ꙋлею. 15, 2 къ а҆пⷭ҇лѡмъ и҆ ста́рцемъ во і҆ер҇ли́мъ ѡ҆ вопроше́нїи се́мъ. 15, 4 прише́дше же во і҆ер҇ли́мъ, прїѧ́ти бы́ша ѿ цр҇кве и҆ а҆пⷭ҇лъ и҆ ста́рецъ. 15, 6 собра́шасѧ же а҆пⷭ҇ли и҆ ста́рцы вѣ́дѣти ѡ҆ словесѝ се́мъ. 15, 22 тогда̀ и҆зво́лисѧ а҆пⷭ҇лѡмъ и҆ ста́рцемъ со все́ю цр҇ко́вїю. 15, 23 а҆пⷭ҇ли и҆ ста́рцы и҆ бра́тїѧ, сꙋ́щымъ во а҆нтїо́хїи и҆ сѷрі́и и҆ кїлїкі́и бра́тїѧмъ, и҆̀же ѿ ѧ҆зы҄къ. 16, 4 сꙋжде́ннаѧ ѿ а҆пⷭ҇лъ и҆ ста́рецъ, и҆̀же во і҆ер҇ли́мѣ. 21, 18 вни́де Па́ѵелъ съ на́ми ко і҆а́кѡвꙋ, всѝ же прїидо́ша ста́рцы. 22, 5 и҆ а҆рхїере́й свидѣ́телствꙋетъ мѝ, и҆ всѝ ста́рцы. 23, 14 и҆̀же пристꙋ́пльше ко а҆рхїере́емъ и҆ ста́рцемъ, рѣ́ша. 24, 1 сни́де а҆рхїере́й а҆на́нїа со ста́рцы. 25, 15 ѡ҆ не́мже— — ѧ҆ви́ша а҆рхїере́и и҆ ста́рцы і҆ꙋде́йстїи.

1 Петр. 5, 1 ста́рцы и҆̀же въ ва́съ молю̀, ꙗ҆́кѡ ста́рецъ (ὁ συμπρεσβύτερος, сопастырь) сы́й и҆ свидѣ́тель хр҇то́вымъ страсте́мъ. 5, 5 та́коже ю҆́нїи повини́тесѧ ста́рцемъ.

2 Іоан. 1, 1 ста́рецъ и҆збра́ннѣй госпожѣ̀ и҆ ча́дѡмъ є҆ѧ̀, и҆̀хже а҆́зъ любл́ю вои́стиннꙋ.

3 Іоан. 1, 1 ста́рецъ Га́їеви возлю́бленномꙋ, є҆го́же а҆́зъ люблю̀ вои́стиннꙋ.

1 Тимоѳ. 5, 1 ста́рцꙋ не твори̑ па́кости.

Тит. 2, 2 ста́рцемъ тре́звенными бы́ти.

Филимон. 1, 9 тако́въ сы́й ꙗ҆́коже Па́ѵелъ ста́рецъ.

Апокалипс. 4, 4 и҆ на пр҇то́лѣхъ ви́дѣхъ два́десѧть и҆ четы́ри ста́рцы сѣдѧ́щыѧ. 4, 10 падо́ша два́десѧть и҆ четы́ри ста́рцы пред̾ сѣдѧ́щимъ на пр҇то́лѣ. 5, 5 и҆ є҆ди́нъ ѿ ста́рецъ глаго́ла мѝ. 5, 6 и҆ сѐ посредѣ̀ пр҇то́ла и҆ четы́рехъ живо́тныхъ, и҆ посредѣ̀ ста́рецъ, а҆́гнецъ стоѧ́щь ꙗ҆́кѡ заколе́нъ. 5, 8 четы́ре живѡ́тна и҆ два́десѧть и҆ четы́ри ста́рцы падо́ша пред̾ а҆́гнцемъ. 5, 11 и҆ ви́дѣхъ и҆ слы́шахъ гла́съ а҆́гг҇лѡвъ мно́гихъ ѡ҆́крестъ пр҇то́ла и҆ живо́тныхъ и҆ ста́рецъ. 5, 14 и҆ два́десѧть и҆ четы́ри ста́рцы падо́ша. 7, 11 и҆

всѝ Ⓐгг҃ли стоѧ́хꙋ ѡ҆́крестъ прⷭ҇то́ла и҆ ста́рецъ и҆ четы́рехъ живо́тныхъ. *7, 13* и҆ ѿвѣща̀ є҆ди́нъ ѿ ста́рецъ. *11, 16* и҆ два́десѧть и҆ четы́ри ста́рцы пре́дъ Бг҃омъ сѣдѧ́щыѧ на прⷭ҇то́лѣхъ свои́хъ, падо́ша на ли́ца своѧ̑. *14, 3* и҆ пою́щихъ ꙗ҆́кѡ пѣ́снь но́вꙋ пре́дъ прⷭ҇то́ломъ и҆ пре́дъ четы́ри живо́тными и҆ пре́дъ ста́рцы. *19, 4* и҆ падо́ша два́десѧть и҆ четы́ри ста́рцы.

СТА́РИЦА (πρεσβυτέρα, πρεσβῦτις, mulier natu grandis, anus) — старица.

1 Тимоѳ. 5, 2 ста̑рицы ꙗ҆́коже ма́тери.

Тит. 2, 3 ста́рицамъ та́коже во ᲂу҆краше́нїи столе́пнымъ.

СТА́РОСТЬ (γῆρας, senectus) — старость.

Лук. 1, 36 и҆ та̀ зача́тъ сы́на въ ста́рости своє́й.

СТА́РЪ (πρεσβύτης, senex; γέρων, senex) — старъ.

Лук. 1, 18 а҆́зъ бо є҆́смь ста́ръ.

Іоан. 3, 4 ка́кѡ мо́жетъ человѣ́къ роди́тисѧ ста́ръ (γ.) сы́й.

СТА́РѢЙ (πρῶτος, primus; ὁ πρεσβύτερος, senior; ὁ ἡγούμενος, qui præit) — первый; старшій; начальникъ; начальствующій.

Марк. 9, 35 а҆́ще кто̀ хо́щетъ ста́рѣй (первый) бы́ти. *10, 44* и҆́же а҆́ще хо́щетъ въ ва́съ бы́ти ста́рѣй (первый).

Лук. 15, 25 бѣ́ же сы́нъ є҆гѡ̀ ста́рѣй (πρεσβ.) на селѣ̀ (старшій же сынъ его былъ на полѣ). *19, 2* и҆ се́й бѣ̀ ста́рѣй мыта́рємъ (ἀρχιτελώνης, magister publicanorum, начальникъ мытарей). *22, 26* и҆ ста́рѣй (ὁ ἡγούμενος), ꙗ҆́кѡ слꙋжа́й (и начальствующій какъ служащій).

СТАРѢ́ЙШИНА (πρῶτος, primus) — старѣйшина: первый.

Марк. 6, 21 ве́черю творѧ́ше — — и҆ старѣ́йшинамъ Галїле́йскимъ.

Лук. 13, 14 ѿвѣща́въ же старѣ́йшина собо́рꙋ (ὁ ἀρχισυνάγωγος, præfectus synagogæ, начальникъ синагоги). *19, 47* а҆рхїере́є — — и҆ска́хꙋ є҆го̀ погꙋби́ти, и҆ старѣ́йшины лю́дємъ (народа).

Дѣян. 13, 50 Їꙋде́и же наꙋсти́ша чести̑выѧ жєны̀ и҆ благоѡбра̑зныѧ и҆ старѣ́йшины гра́да (и первыхъ въ городѣ *людей*).

СТА́ТИ (στῆναι, σταθήσεσθαι, σταθῆναι, stare; ἐγείρεσθαι, prodire; ἐπιστῆναι, ἐπισταθῆναι, supervenire, предстать; παριστῆναι, adstare, предстать; ἀντικαθιστῆναι, restare, противостоять, сражаться) — стать, предстать, явиться; сражаться.

Матѳ. 2, 9 до́ндеже прише́дши ста̀ верхꙋ̀. *12, 25* и҆ всѧ́къ гра́дъ и҆лѝ до́мъ раздѣли́выйсѧ на сѧ̀ не ста́нетъ. *12, 26* ка́кѡ ᲂу҆̀бо ста́нетъ ца́рство є҆гѡ̀.

18, 16 да при оу҆стѣ́хъ двою̀ — — ста́нетъ всѧ́къ глаго́лъ. *27, 11* І҆и҃съ же ста̀ пред̾ и҆ге́мѡномъ.

Марк. 3, 3 ста́ни (ἔγειραι) посредѣ̀. *3,24* не мо́жетъ ста́ти ца́рство то̀. *3,25* не мо́жетъ ста́ти до́мъ то́й. *3, 26* не мо́жетъ ста́ти.

Лук. 2, 9 и҆ сѐ А҆́г҃лъ Гд҃нь ста̀ (ἐ.) въ ни́хъ. *6, 8* воста́ни и҆ ста́ни посредѣ̀. О҆́нъ же воста́въ ста̀. *6, 17* и҆зше́дъ съ ни́ми, ста̀ на мѣ́стѣ ра́внѣ. *7, 14* носѧ́щїи же ста́ша. *8, 44* и҆ а҆́бїе ста̀ то́къ кро́ве е҆ѧ̀. *11,18* та́кѡ ста́нетъ ца́рство е҆гѡ̀. *17, 12* и҆̀же ста́ша и҆здале́ча. *21, 36* да сподо́битесѧ оу҆бѣжа́ти всѣ́хъ си́хъ хотѧ́щихъ бы́ти, и҆ ста́ти пред̾ С҃номъ чл҃вѣ́ческимъ. *24, 4* и҆ сѐ мꙋ́жа два̀ ста́ста (ἐ.) пред̾ ни́ми въ ри́захъ блеща́щихсѧ. *24,36* и҆ са́мъ І҆и҃съ ста̀ посредѣ̀ и҆́хъ.

Іоан. 20, 19 прїи́де І҆и҃съ, и҆ ста̀ посредѣ̀, и҆ гл҃го́ла и҆̀мъ: ми́ръ ва́мъ. *20, 26* прїи́де І҆и҃съ — — и҆ ста̀ посредѣ̀ и҆́хъ и҆ речѐ: ми́ръ ва́мъ. *21, 4* оу҆́трꙋ же бы́вшꙋ, ста̀ І҆и҃съ при бре́зѣ.

Дѣян. 1, 10 и҆ сѐ мꙋ́жа два̀ ста́ста (π.) пред̾ ни́ми. *3, 8* и҆ вскочи́въ ста̀. *6, 10* и҆ не моща́хꙋ проти́вꙋ ста́ти (ἀντιστῆναι, obsistere, противостоять). *8,38* и҆ повелѣ̀ ста́ти колесни́цѣ. *10, 17* и҆ оу҆вѣ́дѣвше до́мъ Сі́мѡновъ, ста́ша (ἐ.) пред̾ врата́. *10, 30* и҆ сѐ мꙋ́жъ ста̀ предо мно́ю во ѻ҆де́ждѣ свѣ́тлѣ. *11, 11* и҆ сѐ а҆́бїе трїѐ мꙋ́жїе ста́ша (ἐ.) пред̾ хра́миною, въ не́йже бѣ́хъ, посла́ни ѿ Кесарі́и ко мнѣ̀. *25, 7* ѻ҆́крестъ ста́ша (περιέστησαν, circumsteterunt, стали кругомъ) — — І҆ꙋде́и. *26, 16* но воста́ни, и҆ ста́ни на но́гꙋ твое́ю.

Іаков. 2, 3 ты̀ ста́ни та́мѡ.

Римлян. 14, 4 ста́нетъ же.

2 Коринѳ. 13, 1 при оу҆стѣ́хъ двою̀ и҆лѝ трїе́хъ свидѣ́телей ста́нетъ всѧ́къ глаго́лъ.

Галат. 2, 11 въ лицѐ е҆мꙋ̀ проти́вꙋ ста́хъ (ἀντέστην, obstiti, противосталъ).

Ефес. 6, 11 ꙗ҆́кѡ возмощѝ ва́мъ ста́ти проти́вꙋ ко́знемъ дїа́вѡлскимъ. *6, 13* и҆ всѧ̀ содѣ́лавше ста́ти. *6, 14* ста́ните оу҆̀бо препоѧ́сани чре́сла̑ ва̑ша и҆́стиною.

Евр. 12, 4 не оу҆̀ до кро́ве ста́сте (ἀ., вы еще не до крови сражались).

Апокалипс. 6,17 и҆ кто̀ мо́жетъ ста́ти. *8, 3* и҆ ста̀ пред̾ ѻ҆лтаре́мъ. *11, 11* и҆ ста́нꙋтъ ѻ҆́ба на̀ нога́хъ свои́хъ. *13, 1* и҆ ста́хъ на песцѣ̀ морстѣ́мъ. *18, 15* и҆здале́ча ста́нꙋтъ за стра́хъ мꙋче́нїѧ е҆ѧ̀. *18, 17* и҆ всѧ́къ е҆ли́къ въ мо́ри дѣ́лаѧй, и҆здале́ча ста́ша.

СТАТИ́РЪ (στατήρ, stater)— статиръ: Греческая монета (серебряная и золотая), по цѣн-

ности равняющаяся четыремъ драхмамъ.

Мате. 17, 27 ѡ҆брѧ́щеши стати́ръ.

СТАХV́Й (Στάχυς, Stachys)— Стахій, одинъ изъ 70-ти учениковъ, первый епископъ Византіи. Память: 4 января и 31 октября.

Римлян. 16, 9 и҆ Стахѵ́а возлю́бленнаго мі́.

СТЕГНО̀ (μηρός, femur)— бедро.

Апокалипс. 19, 16 и҆ и҆́мать на ри́зѣ и҆ на стегнѣ̀ своѐмъ и҆́мѧ напи́сано.

СТЕЗѦ̀ (τρίβος, callis, semita; τροχιά, orbita) — стезя (тропа) путь.

Мате. 3, 3 пра̑вы твори́те стезѝ є҆гѡ̀.

Марк. 1, 3 пра̑вы твори́те стезѝ є҆гѡ̀.

Лук. 3, 4 пра̑вы твори́те стезѝ є҆гѡ̀.

Евр. 12, 13 и҆ стезѝ (τροχιὰς) пра̑вы сотвори́те (ходите прямо, *Синод. пер.*) нога́ми ва́шими.

СТЕНА́НІЕ (στεναγμός, suspirium) – стенаніе: вздохъ, вздыханіе.

στεναγμός однажды переведено воздыха́ніе (Римлян. VIII, 26).

Дѣян. 7, 34 и҆ стена́ніе и҆́хъ оу҆слы́шахъ.

СТЕПЕ́НЬ (ἀναβαθμός, gradus, βαθμός, gradus)— степень; лѣстница.

Дѣян. 21, 35 є҆гда́ же бы́сть на степе́нехъ (на лѣстницѣ) прилꙋчи́сѧ воздви́женꙋ бы́ти. *21, 40* Па́ѵелъ стоѧ̀ на степе́нехъ (на лѣстницѣ) помаа́въ рꙋко́ю.

1 Тимое. 3, 13 и҆́бо слꙋжи́вшіи до́брѣ, степе́нь (β.) себѣ̀ до́бръ снискаю́тъ (служившіе хорошо приготовляютъ себѣ высшую степень) — — въ вѣ́рѣ.

СТЕФАНИ́НОВЪ (Στεφανᾶ, Stephanæ)—Стефановъ.

Упоминаемый въ нижеприводимыхъ трехъ текстахъ Стефанъ (Στεφανᾶς, Stephanas) есть одинъ изъ Коринескихъ Христіанъ, крещеный апостоломъ Павломъ.

1 Коринe. 1, 16 крти́хъ же и҆ Стефани́новъ до́мъ. *16, 15* молю́ же вы̀, бра́тіе: вѣ́сте до́мъ Стефани́новъ, ꙗ҆́кѡ є҆́сть нача́токъ А҆ха́їи. *16, 17* возра́довахсѧ же ѡ҆ прише́ствіи Стефани́новѣ и҆ Фꙋртꙋна́товѣ и҆ А҆ха́їковѣ.

СТЕФА́НЪ (Στέφανος, вѣнецъ, Stephanus) — Стефанъ, апостолъ, первомученикъ и архидіаконъ. Память: 4 января и 27 декабря; обрѣтеніе мощей —15 сентября, перенесеніе— 4 августа.

Въ память о Стефанѣ, Іоаннъ Златоустый, Григорій Нисскій, Астерій Амасійскій, Августинъ Иппонійскій и др. оставили слова и проповѣди.

Дѣян. 6, 5 и҆ и҆збра́ша Стефа́на. *6, 8* Стефа́нъ же — — творѧ́ше зна́меніѧ. *6, 9* воста́ша же нѣ́цыи — — стѧза́ющесѧ

со Стефа́номъ. *7, 55* Стефа́нъ же — — ви́дѣ сла́вꙋ Бж҃ію. *7, 59* и̂ ка́меніемъ побива́хꙋ Стефа́на. *8, 2* погребо́ша же Стефа́на мꙋ́жіе бл҃гоговѣ́йніи. *11, 19* разсѣ́явшіися ѹ҆́во ѿ ско́рби бы́вшія при Стефа́нѣ, проидо́ша да́же до Фїнїкі́и и̂ Кѵ́пра и̂ А̂нтїохі́и. *22, 20* и̂ є҆гда̀ и̂злива́шеся кро́вь Стефа́на — — бѣ́хъ стоя̀ и̂ соизволя́я ѹ҆біе́нію є҆гѡ̀.

СТЕЧЕ́НЇЕ (συνδρομή, concursus) — стеченіе.

Дѣян. 21, 30 и̂ бы́сть стече́ніе лю́демъ (сдѣлалось стеченіе народа).

СТИРА́Я-(ЯЙ) (ψωχῶν, confricans) — растирающій.

Лук. 6, 1 и̂ восторга́хꙋ ѹ҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀ кла́сы, и̂ ꙗ҆дя́хꙋ, стира́юще (растирая) рꙋка́ми.

СТИЦА́ТИСЯ (συντρέχειν, concurrere) — стекаться: бѣжать.

Марк. 6, 33 и̂ пѣ́ши ѿ всѣ́хъ градѡ́въ стица́хꙋся (бѣжали) та́мѡ.

СТЇХЇ́А (στοιχεῖον, elementum) — стихія: вещественное нача́ло.

2 Петр. 3, 10 стїхі̑и жѐ сжига́емы разоря́тся. *3, 12* стїхі̑и ѡ҆паля́еми растаю́тся.

Галат. 4, 3 подъ стїхі́ами вѣ́хомъ мі́ра порабоще́ни (были порабощены вещественнымъ началамъ міра). *4, 9* ка́кѡ возвраща́етеся па́ки на немощны̑я и̂ хꙋды̑я стїхі̑и (къ немощнымъ и бѣднымъ вещественнымъ началамъ).

Колос. 2, 8 по стїхі́амъ мі́ра. *2, 20* а҆́ще ѹ҆̀бо ѹ҆мро́сте со Хр҇то́мъ ѿ (для) стїхі́й мі́ра.

СТКЛО̀ (ὕαλος, vitrum) — стекло.

Апокалипс. 21, 18 подо́бенъ стклꙋ̀ чи́стꙋ. *21, 21* ꙗ҆́кѡ стекло̀ пресвѣ́тло.

СТКЛЯ́НИЦА (ποτήριον, poculum, ἀλάβαστρος, alabastrum) — чаша; сосудъ.

Матѳ. 23, 25 ꙗ҆́кѡ ѡ҆чища́ете внѣ́шнее стклѧ́ницы и̂ блю́да. *23, 26* ѡ҆чи́сти пре́жде внꙋ́треннее стклѧ́ницы и̂ блю́да. *26, 7* пристꙋпи̂ къ немꙋ̀ жена̀, стклѧ́ницꙋ (ἀ., съ сосудомъ) мѵ́ра и̂мꙋ́щи многоцѣ́ннагѡ.

Марк. 7, 4 погрꙋже́нія стклѧ́ницамъ. *7, 8* креще́нія чва́нѡмъ и̂ стклѧ́ницамъ.

Лук. 11, 39 ны́нѣ же фарїсе́є внѣ́шнѧѧ стклѧ́ницы и̂ блю́да ѡ҆чища́ете.

СТКЛЯ́НЪ, - ЫЙ (ὑάλινος, vitreus) — стеклянный.

Апокалипс. 4, 6 и̂ пред̾ прⷭ҇то́ломъ мо́ре стклѧ́но. *15, 2* и̂ ви́дѣхъ ꙗ҆́кѡ мо́ре стклѧ́но смѣ́шено со ѻ҆гне́мъ, и̂ побѣди́вшыѧ звѣ́рѧ — — и̂ число̀ и̂́мене є҆гѡ̀, стоѧ́щыѧ на мо́ри стклѧ́номъ.

СТО̀ (ἑκατόν, centum) — сто.

Матѳ. 13, 8 ѻ҆́во ѹ҆́бѡ сто̀.

13,23 и творитъ ѻво сто. *18, 12* аще будетъ нѣкоему человѣку сто ѻвецъ. *18, 28* иже бѣ долженъ ему стомъ пѣнязь.

Марк. 4,8 приплодоваше — — на сто. *4, 20* плодствуютъ — — на сто. *6,37* купимъ двѣма стома (διακοσίων, ducentis) пѣнязь хлѣбы. *6,40* возлегоша — — по сту. *14, 5* вящше трехъ сѡтъ (τριακοσίων, trecentis) пѣнязь.

Лук. 15, 4 кій человѣкъ ѿ васъ имый сто ѻвецъ. *16,6* сто мѣръ масла. *16, 7* сто мѣръ пшеницы.

Іоан. 6,7 двѣма стома (διακοσίων, ducentorum) пѣнязей хлѣбы не довлѣютъ имъ. *12,5* чесѡ ради мνро сіе не продано бысть на трехъ стѣхъ (τριακοσίων, trecentis) пѣнязь. *19,39* пріиде же и Нікодимъ — — нося смѣшеніе — — ӕкѡ літръ сто. *21, 8* а друзіи оучнцы кораблецемъ пріидоша, не бѣша бо далече ѿ земли, но ӕкѡ двѣ стѣ (διακοσίων, ducentis) лактей. *21,11* влѣзъ же Сімѡнъ Петръ, и извлече мрежу на землю, полну великихъ рыбъ сто и пятдесятъ и три.

Дѣян. 1, 16 бѣ же именъ народа вкупѣ ӕкѡ сто и двадесять.

1 Коринѳ. 15,6 потомъ же явися болѣ пяти сѡтъ (πεντακοσίοις, quingentis) братіямъ единою.

Апокалипс. 7, 4 сто четыредесять четыре тысящы запечатлѣнныхъ ѿ всякагѡ колѣна сынѡвъ Ісилевыхъ. *13, 18* и число егѡ шесть сѡтъ шестдесятъ шесть (χξς', sexcenta sexaginta sex). *14, 1* и съ нимъ сто и четыредесять и четыри тысящы. *14,3* токмѡ сіи сто и четыредесять и четыри тысящы искуплени ѿ земли. *14, 20* и изыде кровь ѿ точила даже до оуздъ конскихъ, ѿ стадій тысяща и шесть сѡтъ (ἑξακοσίων, sexcenta). *21, 17* и размѣри стѣну егѡ во сто и четыридесять и четыри лакти.

СТОГНА (ῥύμη, platea; γωνία, angulus; πλατεῖα, platea)— улица, уголъ (перекрёстокъ).

Матѳ. 6,2 ӕкоже лицемѣри творятъ въ сонмищахъ и въ стогнахъ (на улицахъ). *6, 5* ӕкѡ любятъ въ сонмищахъ и въ стогнахъ (γ., углахъ) путій (улицъ) стояще молитися.

Лук. 14,21 изыди скорѡ на распутія и стѡгны (пойди скорѣе по улицамъ и переулкамъ) града.

Дѣян. 5,15 ӕкѡ и на стѡгны (π., на улицы) износити недужныя. *9,11* Гдь же къ нему: воставъ поиди на стогну (улицу) нарицаемую правую. *12,10* и изшедше преидоша стогну едину

(одну улицу), и̓ а҆́біе ѿстꙋпѝ А҆́гг҃лъ ѿ негѡ̀.

Апокалипс. 11,8 и̓ трꙋ́пы и҆́хъ ѡ҆ста́витъ на сто́гнахъ (π., улицѣ) гра́да вели́кагѡ. *21,21* и҆ стѡ́гны (π., улица) гра́да зла́то чи́сто. *22,2* посредѣ̀ сто́гны (π., улицы) е҆гѡ̀ и҆ по ѻ҆ба-по́лы рѣкѝ дре́во живо́тное.

СТѠ́ЇКЪ (στωϊκός, stoicus) сто́икъ.

Стоиками называются послѣдователи ученія Греческаго языческаго мудреца Зенона.

Дѣян. 17, 18 нѣ́цыи же ѿ е҆пікꙋ́ръ и҆ ѿ стѡ̑ікъ фі́лосѡ́фъ стѧза́хꙋсѧ съ ни́мъ.

СТО́ЛПЪ (πύργος, turris; στῦλος, columna) — столпъ; башня.

Матѳ. 21, 33 и҆ созда̀ сто́лпъ (башню).

Марк. 12,1 и҆ созда̀ сто́лпъ (башню).

Лук. 13, 4 и҆лѝ ѻ҆́ни ѻ҆смна́десѧте, на ни́хже падѐ сто́лпъ (башня) Сілѡа́мскій. *14, 28* кто̀ бо ѿ ва́съ хотѧ́й сто́лпъ (башню) созда́ти.

Галат. 2,9 І҆а́кѡвъ и҆ Ки́фа и҆ І҆ѡа́ннъ мнѧ́щіи столпѝ бы́ти (почитаемые столпами).

1 Тимоѳ. 3, 15 ꙗ҆́же е҆́сть — — сто́лпъ и҆ ꙋ҆твержде́ніе и҆́стины.

Апокалипс. 3,12 побѣжда́ющаго сотворю̀ столпа̀ въ цр҃кви Бг҃а моегѡ̀. *10, 1* и҆ но́зѣ е҆гѡ̀ ꙗ҆́кѡ столпы̀ ѻ҆́гнены.

СТОЛѢ́ТЕНЪ (ἑκατονετής, qui centum natus esset annos) — столѣтній.

Римлян. 4, 19 столѣ́тенъ нѣ́гдѣ сы́й.

СТОМА́ХЪ (στόμαχος, stomachus)—желудокъ.

1 Тимоѳ. 5, 23 віна̀ пріе́мли стома́ха ра́ди твоегѡ̀.

СТОПА̀ (βῆμα, vestigium; ἴχνος, vestigium)—стопа; слѣдъ, путь.

Дѣян. 7, 5 и҆ не дадѐ е҆мꙋ̀ наслѣ́діѧ въ не́й, нижѐ стопы̀ (β.) но́гꙋ (ни на стопу ноги).

1 Петр. 2, 21 да послѣ́дꙋемъ стопа́мъ е҆гѡ̀ (дабы мы шли по слѣдамъ Его).

Римлян. 4, 12 но и҆ ходѧ́щымъ въ стопа́хъ (по слѣдамъ) вѣ́ры.

2 Коринѳ. 12,18 не тѣ́мже ли ду́хомъ ходи́хомъ; не тѣ́ми же ли стопа́ми (не однимъ ли путемъ).

СТОРИ́ЦЕЮ (ἑκατονταπλασίων, centuplicia)—сторицею: во сто кратъ.

Матѳ. 19,29 стори́цею пріи́метъ.

Марк. 10, 30 а҆́ще не пріи́метъ стори́цею ны́нѣ.

Лук. 8, 8 прозѧ́бъ сотворѝ пло́дъ стори́цею.

СТОѦ̀,-Ѧ́Й,-Ѧ́ЩІЙ (κείμενος, positus; ἑστώς, ἑστηκώς, stans; παρεστηκώς, παρεστώς, qui

adstabat; ἐφεστώς, qui adstabat) —стоящій.

Матѳ. *5, 14* верхꙋ горы̀ стоѧ (х.). *6, 5* ꙗ҆́кѡ лю́бѧтъ — — стоѧ́ще моли́тисѧ. *16, 28* (ꙗ҆́кѡ) сꙋ́ть нѣ́цыи ѿ здѣ̀ стоѧ́щихъ. *20, 3* ви́дѣ и҆́ны стоѧ́щѧ на то́ржищи пра̑здны. *20, 6* ѡ҆брѣ́те дрꙋгі́ѧ стоѧ́щѧ пра̑здны. *24, 15* стоѧ́щꙋ на мѣ́стѣ ст҃ѣ. *26, 73* по ма́лѣ же прист́ꙋпивше стоѧ́щіи. *27, 47* нѣ́цыи же ѿ тꙋ̀ стоѧ́щихъ слы́шавше, глаго́лахꙋ.

Марк. *3, 31* внѣ̀ стоѧ́ще посла́ша къ немꙋ̀. *9, 1* сꙋ́ть нѣ́цыи ѿ здѣ̀ стоѧ́щихъ. *11, 5* нѣ́цыи ѿ стоѧ́щихъ тꙋ̀. *13, 14* стоѧ́щꙋ и҆дѣ́же не подоба́етъ. *14, 47* є҆ди́нъ же ѿ стоѧ́щихъ (п.) и҆звле́къ но́жъ. *15, 39* стоѧ́й (п.) прѧ́мѡ є҆мꙋ̀.

Лук. *1, 11* стоѧ̀ ѡ҆деснꙋ́ю ѻ҆лтарѧ̀ кади́лнагѡ. *5, 1* и҆ то́й бѣ̀ стоѧ̀ при є҆́зерѣ Геннисаре́тстѣ. *5, 2* и҆ ви́дѣ два̀ кораблѧ̀ стоѧ́ща при є҆́зерѣ. *9, 27* сꙋ́ть нѣ́цыи ѿ здѣ̀ стоѧ́щихъ. *9, 32* ви́дѣша сла́вꙋ є҆гѡ̀, и҆ ѻ҆́ба мꙋ̑жа стоѧ́ща съ ни́мъ (συνεστῶτας αὐτῷ). *18, 13* мыта́рь же и҆здалѐча стоѧ̀.

Іоан. *3, 29* дрꙋ́гъ жениха́въ, стоѧ̀, и҆ послꙋ́шаѧ є҆гѡ̀, ра́достію ра́дꙋетсѧ за гла́съ жениха́въ. *11, 42* но наро́да ра́ди стоѧ́щагѡ ѻ҆́крестъ (περιεστῶτα, circumstantem) рѣ́хъ, да вѣ́рꙋ и҆́мꙋтъ, ꙗ҆́кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆си̑. *12, 29* наро́дъ же стоѧ́й слы́шавъ, глаго́лахꙋ: гро́мъ бы́сть. *18, 18* бѣ̀ же съ ни́ми Пе́тръ стоѧ̀ и҆ грѣ́ѧсѧ. *18, 25* бѣ̀ же Сі́мѡнъ Пе́тръ стоѧ̀ и҆ грѣ́ѧсѧ. *19, 26* І҆и҃съ же ви́дѣвъ м҃трь, и҆ оу҆чн҃ка̀ стоѧ́ща (п.) є҆гоже любла́ше, гл҃ола м҃три свое́й: же́но, сѐ сы́нъ тво́й. *20, 14* и҆ сі҃ѧ рекши ѡ҆брати́сѧ вспѧ́ть, и҆ ви́дѣ І҆и҃са стоѧ́ща.

Дѣян. *4, 14* ви́дѧще же и҆сцѣлѣ́вшаго человѣ́ка съ ни́ма стоѧ́ща,. ничто́же и҆мѧ́хꙋ проти́вꙋ рещи̑. *5, 23* ꙗ҆́кѡ темни́цꙋ оу҆́бѡ ѡ҆брѣто́хомъ — — и҆ блюсти́тели стоѧ́щыѧ. *5, 25* ꙗ҆́кѡ сѐ мꙋ́жіе — — сꙋ́ть въ це́ркви стоѧ́ще. *7, 55* Стефа́нъ же — — — ви́дѣ — — І҆и҃са стоѧ́ща ѡ҆деснꙋ́ю Б҃га. *7, 56* и҆ речѐ: сѐ ви́жꙋ — — С҃на чл҃вѣ́ча ѡ҆деснꙋ́ю стоѧ́ща Б҃га. *12, 14* прите́кши же сказа̀ Петра̀ стоѧ́ща пре́д врат҃ы. *16, 9* мꙋ́жъ нѣ́кій бѣ̀ Македо́нѧнинъ стоѧ̀, молѧ̀ є҆го̀ и҆ глаго́лѧ. *21, 40* Па́велъ стоѧ̀ на степе́нехъ помаа́въ рꙋко́ю. *22, 20* и҆ са́мъ бѣ́хъ стоѧ̀ (ἐφεστώς). *22, 25* речѐ къ стоѧ́щемꙋ со́тникꙋ Па́велъ. *24, 21* гла́са, и҆́мже возопи́хъ, стоѧ̀ въ ни́хъ. *25, 10* на сꙋди́щи ке́саревѣ стоѧ̀ є҆́смь.

Апокалипс. *5, 6* и҆ сѐ посредѣ̀ п҃рто́ла — — а҆́гнецъ стоѧ́щъ ꙗ҆́кѡ заколе́нъ. *7, 1* и҆ по семъ ви́дѣхъ четы́ри А҆́гг҃лы сто-

ѧщыѧ на четырехъ оуглѣхъ земли̇. *7, 9* стоѧще пре́д прⷭ҇то́ломъ и̇ пре́д а̂гнцемъ. *10, 5* є̇го́же ви́дѣхъ стоѧща на мо́ри и̇ на земли̇. *10, 8* пріими̇ книжицꙋ разгнꙋ́тꙋю въ рꙋцѣ̀ А҆́гг҃ла стоѧщагѡ на мо́ри и̇ на земли̇. *11, 4* сі́и сꙋ́ть двѣ̀ ма̂слицы и̇ два̀ свѣщника пре́д Бг҃омъ земли̇ стоѧща. *15, 2* и̇ побѣди́вшыѧ ѕвѣ́рѧ — — и̇ число̀ и̇́мене є̇гѡ̀, стоѧщыѧ на мо́ри стклѧ́номъ. *18,10* и̇здале́ча стоѧще за стра́хъ мꙋ́къ є̇ѧ̀. *19, 17* и̇ ви́дѣхъ є̇ди́наго А҆́гг҃ла стоѧща на со́лнцѣ. *20,12* и̇ ви́дѣхъ мертвецы̀ малыѧ и̇ вели̂кіѧ стоѧщѧ пре́д Бг҃омъ.

СТОѦ́НІЄ (στάσις, statio)— стояніе.

Евр. 9, 8 є̇щѐ пе́рвѣй скиніи и̇мꙋ́щей стоѧ́ніе (priore tabernaculo adhuc consistente, доколѣ стоитъ прежняя скинія).

СТОѦ́ТИ (στῆναι, ἑστηκέναι, adstare; παρεστηκέναι, adstare)— стоять.

Матѳ. 12, 46 сѐ мт҃и є̇гѡ̀ и̇ бра́тіѧ є̇гѡ̀ стоѧ́хꙋ внѣ̀. *12, 47* и̇ бра́тіѧ твоѧ̀ внѣ̀ стоѧ́тъ. *13, 2* и̇ ве́сь наро́дъ на бре́зѣ стоѧ́ше. *20, 6* что̀ здѣ̀ стоитѐ ве́сь де́нь пра̂здны.

Марк. 11, 25 є̇гда̀ стоитѐ молѧ́щесѧ.

Лук. 8, 20 мт҃и твоѧ̀ и̇ бра́тіѧ твоѧ̀ внѣ̀ стоѧ́тъ. *13, 25* и̇ на́чнете внѣ̀ стоѧ́ти. *23, 10* стоѧ́хꙋ же а̂рхіере́е и̇ книжницы. *23, 35* и̇ стоѧ́хꙋ лю́діе зрѧ́ще. *23, 49* стоѧ́хꙋ же вси̇ зна́ємїи є̇гѡ̀ и̇здале́ча.

Іоан. 1,26 посредѣ̀ же ва́съ стои́тъ, є̇го́же вы̀ не вѣ́сте. *1, 35* воꙋ́трій же па́ки стоѧ́ше І҆ѡа́ннъ. *6, 22* наро́дъ, и̇̂же стоѧ́ше ѡ҆б ѡ҆́нъ по́лъ мо́рѧ, ви́дѣвъ, ꙗ҆кѡ корабль и̇но́гѡ не бѣ̀ тꙋ̀. *7, 37* въ — — де́нь вели́кій пра́здника стоѧ́ше І҆и҃съ. *8, 44* ѻ҆́нъ — — и̇ во и̇̂стинѣ не стои́тъ. *11, 56* глаго́лахꙋ къ себѣ̀ въ це́ркви стоѧ́ше: что̀ мни́тсѧ ва́мъ. *18, 5* стоѧ́ше же и̇ І҆ꙋ́да, и̇̂же предаѧ́ше є̇го̀, съ ни́ми. *18, 16* Пе́тръ же стоѧ́ше при две́рехъ внѣ̀. *18, 18* стоѧ́хꙋ же раби̇ и̇ слꙋги̇ ѻ҆гнь сотво́рше. *19, 25* стоѧ́хꙋ же при крⷭ҇тѣ̀ І҆и҃совѣ Мт҃и є̇гѡ̀. *19, 29* сосꙋ́дъ же стоѧ́ше по́лнъ ѻ҆цта. *20, 11* Мр҃і́а же стоѧ́ше оу гро́ба внѣ̀ пла́чꙋщи.

Дѣян. 1, 11 и̇̂же и̇ реко́ста: мꙋ́жіе Гаїле́йстіи, что̀ стоитѐ зрѧ́ще на нб҃о. *4,10* се́й стои́тъ (π.) пре́д ва́ми здра́въ. *7, 33* мѣ́сто бо, на не́мже стои́ши, землѧ̀ ст҃а є҆сть. *9, 7* мꙋ́жіе же и̇дꙋ́щіи съ ни́мъ стоѧ́хꙋ чꙋдѧ́щесѧ. *26,6* и̇ нынѣ̀ — — стою̀ сꙋди́мь. *26, 22* да́же до дне сегѡ̀ стою̀.

Іаков. 5, 9 сѐ сꙋдіѧ̀ пре́д две́рми стои́тъ.

1 Петр. 5, 12 бл҃года́ти Бж҃іей, въ не́йже стоитѐ.

Римлян. 5, 2 въ нéйже стоимъ и҆ хвáлимсѧ оу҆пованіемъ слáвы Бж҃іѧ. 11, 20 ты́ же вѣ́рою стои́ши, не высокомꙋ́дрствꙋй, но бо́йсѧ. 14, 4 своемꙋ Гд҇еви стои́тъ и҆лѝ пáдаетъ.

1 Коринѳ. 7, 37 а҆ и҆́же стои́тъ твéрдѡ сéрдцемъ. 10, 12 тѣ́мже мнѧ́йсѧ стоѧ́ти, да блюдéтсѧ, да не падéтъ. 15, 1 є҆́же бл҃говѣсти́хъ вáмъ, є҆́же и҆ пріѧ́сте, въ нéмже и҆ стоитè. 16, 13 бо́дрствꙋйте, сто́йте въ вѣ́рѣ, мꙋжáйтесѧ, оу҆тверждáйтесѧ.

2 Коринѳ. 1, 24 но ꙗ҆́кѡ споспѣ́шницы є҆смы̀ вáшей рáдости: вѣ́рою бо стоитè.

Галат. 5, 1 сто́йте, и҆ не пáки под̾ и҆́гомъ рабо́ты держи́тесѧ.

Филиппис. 1, 27 ꙗ҆́кѡ (и҆́стиною) стоитè во є҆ди́номъ дꙋсѣ. 4, 1 тáкѡ сто́йте ѡ҆ Гд҇ѣ.

1 Солун. 3, 8 вы̀ стоитè ѡ҆ Гд҇ѣ.

2 Солун. 2, 15 брáтіе, сто́йте, и҆ держи́те предáніѧ.

2 Тимоѳ. 2, 19 твéрдое оу҆́бо ѡ҆снованіе Бж҃іе стои́тъ.

Евр. 10, 11 и҆ всѧ́къ оу҆́бѡ свѧщéнникъ стои́тъ на всѧ́къ дéнь слꙋжѧ̀.

Апокалипс. 3, 20 сè стоѭ̀ при двéрехъ и҆ толкꙋ̀. 4,2 и҆ сè прто́лъ стоѧ́ше на нбси. 7, 11 и҆ всѝ А҆́гг҃ли стоѧ́хꙋ ѡ҆́крестъ прто́ла и҆ стáрецъ и҆ четы́рехъ живо́тныхъ. 8, 2 и҆́же пред̾ Бг҃омъ стоѧ́хꙋ. 12, 4 и҆ ѕмíй стоѧ́ше пред̾ женóю хотѧ́щею роди́ти. 14, 1 и҆ сè а҆́гнецъ стоѧ́ше на горѣ̀ Сіѡ́нстѣй. 21, 16 и҆ грáдъ на четы́ри оу҆́глы стои́тъ.

СТРАДА́НІЕ (τὸ παθεῖν, passio; τὸ πάθημα, perpessio, passio) — страданіе.

Дѣян. 1,3 пред̾ ни́ми же и҆ постáви себè жи́ва по страдáніи (τὸ παθεῖν) своéмъ.

2 Коринѳ. 1, 5 занè ꙗ҆́коже и҆збы́точествꙋютъ страдáніѧ Хрт҇ѡ́ва въ нáсъ. 1,6 а҆́ще ли же скорби́мъ, ѡ҆ вáшемъ оу҆тѣшéніи и҆ сп҃сéніи, дѣ́йствꙋющемсѧ въ терпѣ́ніи тѣ́хже страдáній, ꙗ҆́же и҆ мы̀ стрáждемъ.

Колос. 1,24 ны́нѣ рáдꙋюсѧ во страдáніихъ мои́хъ ѡ҆ вáсъ.

2 Тимоѳ. 3,11 страдáніемъ, ꙗ҆кова̑ ми̑ бы́ша во А҆нтіохíи.

Евр. 2,10 страдáньми соверши́ти. 10, 32 мнѡ́гїѧ стрáсти претерпѣ́сте страдáній.

СТРАДА́ТИ (πάσχειν, pati; ὀδυνᾶσθαι, cruciari, мучиться; κολαφίζεσθαι, colaphis cædi, терпѣть побои; συγκακουχεῖσθαι, simul malis vexari) — страдать: мучиться, терпѣть.

Матѳ. 17, 15 и҆ ѕлѣ̀ стрáждетъ.

Лук. 16, 24 ꙗ҆́кѡ страждꙋ̀ (ὀ., мучусь) во плáмени сéмъ. 16, 25 ты́ же стрáждеши (ὀ., а ты страдаешь).

1 Петр. 3, 14 а҆́ще и҆ стра́ждете пра́вды ра́ди.

Римлян. 8, 17 поне́же съ ни́мъ стра́ждемъ (συμπάσχομεν, cum eo patimur) да и҆ съ ни́мъ просла́вимсѧ.

1 Коринѳ. 4, 11 до ны́нѣшнѧгѡ часа̀ и҆ а҆́лчемъ, и҆ жа́ждемъ, и҆ нагот҄уемъ, и҆ стра́ждемъ, и҆ скита́емсѧ (даже донынѣ терпимъ голодъ и жажду, и наготу, и побои, и скитаемся). *12, 26* и҆ а҆́ще стра́ждетъ є҆ди́нъ ѹ҆́дъ, съ ни́мъ стра́ждꙋтъ всѝ ѹ҆́ди.

2 Коринѳ. 1, 6 а҆́ще ли же скорби́мъ, ѿ ва́шемъ ѹ҆тѣше́нїи и҆ сп҃се́нїи, дѣ́йствꙋющемсѧ въ терпѣ́нїи тѣ́хже страда́нїй, ꙗ҆̀же и҆ мы̀ стра́ждемъ.

Филиппис. 1, 29 но и҆ є҆̀же по не́мъ страда́ти.

2 Солун. 1,5 є҆гѡ́же ра́ди и҆ стра́ждете.

2 Тимоѳ. 1, 12 є҆ѧ́же ра́ди вины̀ и҆ сїѧ̑ стражꙋ̀.

Евр. 9,26 поне́же подоба́ше бы є҆мꙋ̀ мно́жицею страда́ти ѿ сложе́нїѧ мі́ра. *11, 25* па́че же и҆зво́ли страда́ти съ людьмѝ бж҃їими.

СТРА́ЖА (φυλακή, vigilia) — стража; время ночи.

По древнему обыкновенію, ночная стража раздѣлялась на четыре смѣны, черезъ три часа каждая.

Матѳ. 14,25 въ четве́ртꙋю же стра́жꙋ но́щи. *24,43* въ кꙋ́ю стра́жꙋ та́ть прїи́детъ.

Марк. 6, 48 ѿ четве́ртыѧ стра́жи нощ нѣ́й.

Лук. 2,8 бдѧ́ще и҆ стрегꙋ́ще стра́жꙋ нощнꙋ́ю ѿ ста́дѣ свое́мъ (которые содержали ночную стражу у стада своего). *12,38* и҆ а҆́ще прїи́детъ во вторꙋ́ю стра́жꙋ, и҆ въ тре́тїю стра́жꙋ прїи́детъ.

Дѣян. 12,10 проше́дша же пе́рвꙋю стра́жꙋ и҆ вторꙋ́ю, прїидо́ста ко врато́мъ желѣ́знымъ, вводѧ́щымъ въ гра́дъ.

СТРАЖДА́ (-А́Й) -ꙊЩІЙ (βασανιζόμενος, qui torquetur; ὀχλούμενος, qui vexabatur; πάσχων, afflictus, tolerans, qui pateretur) — страждущій, страдающій, терпящій.

Матѳ. 8, 6 лю́тѣ стражда̀ (β.).

Марк. 1, 34 и҆сцѣлѝ мнѡ́ги ѕлѣ̀ стра́ждꙋщыѧ (κακῶς ἔχοντας, male affectos). *6,48* и҆ ви́дѣ и҆̀хъ стра́ждꙋщихъ (β.) въ пла́ванїи.

Лук. 6, 18 стра́ждꙋщїи (ὀχλ.) ѿ дꙋ́хъ нечи́стыхъ.

Дѣян. 5, 16 схожда́шесѧ — — приносѧ́ще недꙋ́жныѧ и҆ стра́ждꙋщыѧ (ὀχλ.).

1 Петр. 2,19 стражда̀ безъ пра́вды. *2,20* а҆́ще добро̀ творѧ́ще и҆ стра́ждꙋще терпи́те. *2, 23* стражда̀ не преща́ше. *4,19* тѣ́мже и҆ стра́ждꙋщїи по во́ли Бж҃їей — — да предадѧ́тъ.

Апокалипс. **12, 2** и̂ стра́ждꙋщи (β.) родити.

СТРА́ЖЪ (φύλαξ, custos) — **стражъ: сторожъ.**

Дѣян. **12, 6** стра́жїе (φ.) же пре́д две́рми стрежа́хꙋ темницы. **12, 19** Ирѡдъ же поиска́въ е̓го̀ и̂ не ѡ̂брѣ́тъ, и̂ истѧза́въ стра́жы (φ.), повелѣ̀ ѿвестѝ и̂̀хъ. **16, 23** завѣща́вше темни́чномꙋ стра́жꙋ (δεσμοφύλακι, commentariensi), тве́рдѡ стре́щи̇ и̂̀хъ. **16,27** возбꙋ́ждсѧ же темни́чный стра́жъ (δεσμοφύλαξ, commentariensis). **16, 36** сказа́ же темни́чный стра́жъ (δεσμοφύλαξ, commentariensis) словеса̀ сїѧ̑ Па́влꙋ.

СТРАНА̀ (χώρα, regio; ἡ περίχωρος, regio, **окрестность**; ἡ μερίς, τὸ μέρος, pars; ὀρεινός, **montana regio, нагорная страна**; τὸ κλίμα, regio) — **страна; окрестность.**

Матѳ. **2, 12** ѿидо́ша во странꙋ̀ свою̀. **3,5** и̂схожда́ше— — и̂ всѧ̀ страна̀ (π.). **4, 16** и̂ сѣдѧ́щымъ въ странѣ̀ и̂ сѣ́ни сме́ртнѣй. **8, 28** и̂ прише́дшꙋ е̓мꙋ̀ — — въ странꙋ̀ Гергеси́нскꙋю. **14, 35** посла́ша во всю̀ странꙋ̀ (π.) тꙋ̀. **15,21** ѿи́де во страны̑ (μ.) Тѷрскїѧ и̂ Сїдѡ́нскїѧ. **16, 13** прише́дъ же І̂и҃съ во страны̑ (μ.) Кесарі́и Фїлі́пповы.

Марк. **1,5** и̂схожда́ше всѧ̀ І̂ꙋде́йскаѧ страна̀. **1,28** во всю̀ странꙋ̀ (π.) Галїле́йскꙋ. **5,1** и̂ прїидо́ша— — во странꙋ̀ Гадари́нскꙋю. **5, 10** да не по́слетъ и̂̀хъ внѣ̀ страны̀. **6,55** ѡ̂бте́кше всю̀ странꙋ̀ (π.) тꙋ̀. **8,10** прїи́де во страны̑ (μ.) Далманꙋѳа́нски.

Лук. **1,65** и̂ во все́й странѣ̀ (ὀ., **нагорной странѣ**) І̂ꙋде́йстѣй. **2, 8** и̂ па́стырїе бѣ́хꙋ въ то́й же странѣ̀. **3,1** Фїлі́ппꙋ же бра́тꙋ е̓гѡ̀ четвертовла́ствꙋющꙋ І̂тꙋре́ею и̂ Трахонї́тскою страно́ю. **3,3** и̂ прїи́де во всю̀ странꙋ̀ (π.) І̂орда́нскꙋю. **4, 14** и̂ вѣ́сть и̂зы́де по все́й странѣ̀ (π.) ѡ̂ не́мъ. **4, 37** и̂ и̂схожда́ше гла́съ ѡ̂ не́мъ во всѧ́ко мѣ́сто страны̀ (π.). **7, 17** и̂ и̂зы́де сло́во сїѐ по все́й І̂ꙋде́и ѡ̂ не́мъ, и̂ по все́й странѣ̀ (π.). **8,26** и̂ преидо́ша во странꙋ̀ Гадари́нскꙋ. **8, 37** и̂ молѝ е̓го̀ ве́сь наро́дъ страны̀ (π.) Гадари́нскїѧ ѿитѝ ѿ ни́хъ. **15, 13** ѿи́де на странꙋ̀ дале́че. **15,14** бы́сть гла́дъ крѣ́покъ на странѣ̀ то́й. **15, 15** и̂ ше́дъ прилѣпи́сѧ е̓ди́номꙋ ѿ жи́тель тоѧ̀ страны̀. **19, 12** человѣ́къ нѣ́кїй добра̀ ро́да и̂́де на странꙋ̀ дале́че. **21,21** и̂ и̂̀же во страна́хъ.

Іоан. **11, 54** и̂́де ѿтꙋ́дꙋ во странꙋ̀ бли́з пꙋсты́ни. **11, 55** взыдо́ша мно́зи во І̂ерⷭ҇ли́мъ ѿ стра́нъ пре́жде па́схи. **21,6** ѻ̂́нъ же речѐ и̂̀мъ: вве́рзите мре́жꙋ ѡ̂ деснꙋ́ю странꙋ̀ (μ.) кораблѧ̀, и̂ ѡ̂брѧ́щете.

Дѣян. 2, 10 [и҆ ка́кѡ мы̀ слы́шимъ — — живꙋ́щіи въ] страна́хъ (м.) Лівíи. *8, 1* всѝ же разсѣ́ѧшасѧ по страна́мъ І҆ꙋде́йскимъ и҆ Самарі́йскимъ. *10, 39* и҆ мы̀ є҆смы̀ свидѣ́телє всѣ́хъ, ꙗ҆̀же сотворѝ во странѣ̀ І҆ꙋде́йстѣй и҆ во І҆ерⷭ҇лимѣ. *12,20* поне́же страны̀ и҆́хъ ѿ цр҇тва є҆гѡ̀ пита́хꙋсѧ. *13, 49* проноша́шесѧ же сло́во Гдⷭ҇не по все́й странѣ̀. *16,6* проше́дше же Фрѷгі́ю и҆ Галатíйскꙋю странꙋ̀. *18, 23* проходѧ̀ поря́дꙋ Галатíйскꙋю странꙋ̀ и҆ Фрѷгі́ю. *19, 1* Па́vелъ проше́дъ вы́шнїѧ страны̀ (м.), прі́иде во Є҆фе́съ. *20,2* проше́дъ же страны̀ (м.) ѻ҆́ны. *26,20* но сꙋ́щымъ — — и҆ во всѧ́кой странѣ̀ І҆ꙋде́йстѣй, и҆ ꙗ҆зы́кѡмъ, проповѣ́дꙋю покаѧ́тисѧ. *27, 27* непщева́хꙋ кора́бленицы, ꙗ҆́кѡ приближа́ютсѧ къ нѣ́коей странѣ̀.

Римлян. 15,23 ны́нѣ же къ томꙋ̀ мѣ́ста не и҆мы́й въ страна́хъ (х.) си́хъ.

2 Коринѳ. 10, 16 во є҆́же и҆ въ да́лшихъ ва́съ (страна́хъ) блгⷭ҇овѣсти́ти. *11, 10* ꙗ҆́кѡ похвале́ніе сіѐ не заградитсѧ ѿ мнѣ̀ въ страна́хъ (х.) А҆ха́йстѣхъ.

Галат. 1, 21 пото́мъ же прі́идохъ во страны̀ (х.) Сѷрскіѧ и҆ Кілікі́йскіѧ.

Ефес. 4, 9 то́чію ꙗ҆́кѡ и҆ сни́де пре́жде въ до́лнѣйшыѧ страны̀ (м.) землѝ.

СТРА́ННИКЪ (παρεπίδημος, advnea) — странникъ.

1 Петр. 2, 11 молю̀ ꙗ҆́кѡ прише́лцєвъ и҆ стра́нникѡвъ.

СТРАННОЛЮ́БЕЦЪ (φιλόξενος, hospitalis) — страннолюбецъ: страннолюбивый, «который дорожныхъ людей охотно пріемлетъ и угощаетъ» (Слов. П. Алексѣева).

1 Петр. 4,9 страннолю́бцы дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ без̾ ропта́ній.

СТРАННОЛЮБИ́ВЪ (φιλόξενος, hospitalis) — страннолюбивый.

1 Тимоѳ. 3,2 подоба́етъ ꙋ҆̀бѡ є҆пⷭ҇кпꙋ бы́ти — — страннолюби́вꙋ.

Тит. 1, 8 подоба́етъ бо є҆пⷭ҇кпꙋ без̾ поро́ка бы́ти — — но страннолюби́вꙋ.

СТРАННОЛЮ́БІЄ (φιλοξενία, hospitalitas) — страннолюбіе: «угощеніе прохожихъ или проѣзжихъ людей» (Слов. П. Алексѣева).

Римлян. 12, 13 страннолю́біѧ держа́щесѧ (ревнуйте о страннопріимствѣ).

Евр. 13, 2 страннолю́біѧ не забыва́йте.

СТРАННОПРІ́ЄМНИЦА (ξενία, hospitium)—гостинница.

Дѣян. 28, 23 ѹ҆ста́вивше же є҆мꙋ̀ де́нь, прі́идоша къ немꙋ̀ въ страннопріе́мницꙋ мно́жайшіи.

СТРАННОПРІ́ИМЕЦЪ (ὁ ξε-

νος, hospes)—страннопріимецъ (qui peregrinos excipit).

Римлян. 16,23 цѣлȣ́етъ вы̀ Гаїє страннопрі́имецъ мо́й и҆ цр҃кве всеѧ̀.

СТРАННОПРІ́ѦТИ (ξενίζειν, excipere hospitio)—оказать гостепріимство.

Евр. 13,2 тѣ́мъ бо не вѣ́дѧще нѣ́цыи страннопріѧ́ша А҆́гг҃лы. (ибо чрезъ него нѣкоторые, не зная, оказали гостепріимство Ангеламъ).

СТРА́НЕНЪ, - НЫЙ (ξένος, peregrinus, странникъ; ξενίζων, peregrinus)—странникъ, странный.

Матѳ. 25,35 стра́ненъ бѣ́хъ, и҆ введо́сте менѐ. *25, 38* когда́ же тѧ̀ ви́дѣхомъ стра́нна, и҆ введо́хомъ. *25,43* стра́ненъ бѣ́хъ, и҆ не введо́сте менѐ. *25,44* Гд҇и, когда̀ тѧ̀ ви́дѣхомъ — — стра́нна. *27,7* кȣпи́ша и҆́ми село̀ скȣде́льниче, въ погребе́ніе стра̑ннымъ.

Дѣян. 17,20 стра̑нна (ξενίζ., странное) бо нѣ́каѧ влага́еши во оу҆шеса̀ на̑ша. *17, 21* А҆ѳинѐи же вси̑ и҆ прихѡдѧ́щіи стра́нни.

3 Іоан. 1, 5 є҆́же а҆́ще дѣ́лаеши въ бра́тію и҆ въ стра̑нныѧ.

Ефес. 2, 19 тѣ́мже — — нѣ́сте стра́нни и҆ пришє́лцы.

1 Тимоѳ. 5, 10 стра̑нныѧ пріѧ́тъ (ἐξενοδόχησεν, fuit hospitalis, принимала странниковъ).

Евр. 11,13 и҆ и҆сповѣ́давше, ꙗ҆́кѡ стра́нніи и҆ пришє́лцы сȣ́ть на землѝ. *13, 9* въ наȣче́ніѧ стра̑нна и҆ разли̑чна не прилага́йтесѧ.

СТРА́НСТВОВАТИ (ξενίζεσθαι, hospitari)—гостить.

Дѣян. 10, 6 се́й стра́нствȣетъ оу҆ нѣ́коегѡ Сі́мѡна оу҆смарѧ̀, є҆мȣ́же є҆́сть до́мъ при мо́ри. *10, 18* и҆ возгла́шше вопроша́хȣ, а҆́ще Сі́мѡнъ нарица́емый Пе́тръ здѣ̀ стра́нствȣетъ. *10, 32* се́й стра́нствȣетъ въ домȣ̀ Сі́мѡна оу҆смарѧ̀ бли́з мо́рѧ.

СТРА́СТЬ (βάσανος, cruciatus, припадокъ; πάθημα, πάθος, perpessio; τὸ μαρτύριον, testimonium) — страсть; припадокъ; свидѣтельство; страданіе.

Матѳ. 4, 24 и҆ стра́стьми (β.) ѡ҆де́ржимы (и припадками одержимы).

1 Петр. 1, 11 пре́жде свидѣ́телствȣѧ ѿ Хр҇то́выхъ ст҇ртє́хъ. *4, 13* поне́же приѡбща́етесѧ Хр҇то́вымъ страсте́мъ. *5, 1* ста́рецъ сы́й и҆ свидѣ́тель Хр҇то́вымъ страсте́мъ (страданій). *5, 9* тѣ́же стра̑сти (страданія) слȣча́ютсѧ ва́шемȣ бра́тствȣ.

Римлян. 1, 26 сегѡ̀ ра́ди предадѐ и҆̀хъ Бг҃ъ въ стра̑сти безче́стіѧ (постыднымъ страстямъ). *7, 5* є҆гда́ бо бѣ́хомъ во пло́ти, стра̑сти грѣхѡ́вныѧ, ꙗ҆̀же зако́номъ дѣ́йствовахȣ во оу҆дѣ́хъ на́шихъ, во є҆́же пло́дъ твори́ти сме́рти. *8,18* непщȣ́ю бо, ꙗ҆́кѡ

недостѡ́йны стра́сти (страданія) ны́нѣшнѧгѡ вре́мене къ хотѧ́щей сла́вѣ ꙗ҆ви́тисѧ въ на́съ.

2 Коринѳ. 1,7 вѣ́дѧще, занѐ ꙗ҆́коже ѻ҆́бщницы є҆стѐ страсте́мъ (въ страданіяхъ) на́шымъ, та́кожде и҆ оу҆тѣше́нію.

Галат. 5,24 а҆ и҆̀же Хрⷭ҇тѡ́вы сꙋ́ть, пло́ть распѧ́ша со страстмѝ и҆ похотмѝ.

Филиппис. 3,10 и҆ соѻбще́ніе страсте́й є҆гѡ̀ (и участіе въ страданіяхъ Его).

Колос. 3, 5 ꙗ҆̀же на землѝ — — стра́сть — — и҆ лихоима́ніе, є҆̀же є҆̀сть і҆дѡлослꙋже́ніе.

1 Солун. 4,5 не въ стра́сти по́хотнѣй.

2 Тимоѳ. 1,8 не постыди́сѧ оу҆̀бо свⷣѣ́тельства Гдⷭ҇а на́шегѡ (итакъ, не стыдись свидѣтельства Господа нашего).

Евр. 10, 32 мнѡ́гїѧ стрⷭ҇ти претерпѣ́сте страда́ній (выдержали великій подвигъ страданій, ingens certamen afflictionum tolerastis).

СТРАХОВА́НІЕ (φόβητρον, terriculum) — страшное, ужасное явленіе.

Лук. 21,11 страхова̑нїѧ же и҆ зна́менїѧ ве́лїѧ съ небесѐ бꙋ́дꙋтъ (и ужасныя явленія, и великія знаменія съ неба будутъ).

СТРА́ХЪ (φόβος, metus; πτόησις, consternatio; δειλία, formido; εὐλάβεια, reverentia) — страхъ, боязнь.

Матѳ. 14, 26 и҆ ѿ стра́ха возопи́ша. *28, 4* ѿ стра́ха же є҆гѡ̀ сотрѧсо́шасѧ стрегꙋ́щїи. *28, 8* и҆ и҆зше́дше ско́рѡ ѿ гро́ба со стра́хомъ и҆ ра́достїю ве́лїею.

Марк. 4, 41 оу҆боѧ́шасѧ стра́хомъ ве́лїимъ.

Лук. 1, 12 и҆ стра́хъ нападѐ на́нь. *1, 65* и҆ бы́сть на всѣ́хъ стра́хъ живꙋ́щихъ ѻ҆́крестъ и҆̀хъ. *1, 74* безъ стра́ха (ἀφόβως, sine metu, небоязненно), и҆з̾ рꙋкѝ вра̑гъ на́шихъ и҆зба́вльшымсѧ. *2, 9* и҆ оу҆боѧ́шасѧ стра́хомъ ве́лїимъ. *5, 26* и и҆спо́лнишасѧ стра́ха, глаго́люще, ꙗ҆́кѡ ви́дѣхомъ пресла̑внаѧ дне́сь. *7, 16* прїѧ́тъ же стра́хъ всѣ́хъ. *8, 37* ꙗ҆́кѡ стра́хомъ ве́лїимъ ѡ҆держи́ми бѣ́хꙋ. *21, 26* и҆здыха́ющымъ человѣ́кѡмъ ѿ стра́ха и҆ ча́ѧнїѧ грѧдꙋ́щихъ на вселе́ннꙋю.

Іоан. 7, 13 никто́же оу҆̀бѡ ꙗ҆́вѣ глаго́лаше ѡ҆ не́мъ, стра́ха ра́ди і҆ꙋде́йскагѡ. *19, 38* молѝ Пїла́та і҆ѡ́сифъ — — сы́й оу҆чн҃къ і҆и҃совъ, потае́нъ же стра́ха ра́ди і҆ꙋде́йска. *20, 19* сꙋ́щꙋ же по́здѣ — — и҆ две́ремъ затворе́ннымъ — — стра́ха ра́ди і҆ꙋде́йска, прїи́де і҆и҃съ.

Дѣян. 2, 43 бы́сть же на всѧ́кой дꙋшѝ стра́хъ. *2, 44* стра́хъ же ве́лїй бѧ́ше на всѣ́хъ и҆̀хъ. *5, 5* и҆ бы́сть стра́хъ ве́лїй на всѣ́хъ слы́шащихъ сїѧ̀. *5, 11* и҆ бы́сть стра́хъ ве́лїй. *9, 31* созида́ющесѧ и҆ ходѧ́ще

въ стра́сѣ Гдни. *19, 17* и̂ нападѐ стра́хъ на всѣ́хъ и̂̂хъ.

1 Петр. 1, 17 со стра́хомъ житіѧ̀ ва́шегѡ вре́мѧ жи́тельствꙋйте. *2, 18* раби̂, повинꙋ́йтесѧ во всѧ́комъ стра́сѣ влады́камъ. *3, 2* ви́дѣвше є̂̂же со стра́хомъ чи́сто житіѐ ва́ше. *3, 6* не боѧ́щесѧ ниєди́нагѡ стра́ха (π., не смущаетесь ни отъ какого страха). *3, 14* стра́ха же и̂̂хъ не оу҆бо́йтесѧ. *3, 15* гото́ви же при́снѡ ко ѿвѣ́тꙋ — — съ кро́тостію и̂ стра́хомъ.

1 Іоан. 4, 18 стра́ха нѣ́сть въ любвѝ, но соверше́нна любы̀ во́нъ и̂згонѧ́етъ стра́хъ, ꙗ̂́кѡ стра́хъ мꙋ́кꙋ и̂̂мать.

Іуд. 1, 23 ѻ҆́вѣхъ же стра́хомъ спаса́йте.

Римлян. 3, 18 нѣ́сть стра́ха Бж҃їѧ пре́дъ ѻ҆чи́ма и̂̂хъ. *13, 7* а̂ є̂мꙋ́же стра́хъ, стра́хъ.

1 Коринѳ. 2, 3 и̂ а̂́зъ въ не́мощи и̂ стра́сѣ и̂ тре́петѣ мно́зѣ бы́хъ въ ва́съ. *16, 10* а̂́ще же пріи́детъ Тимоѳе́й, блюди́те, да безъ стра́ха (ἀφόβως, sine metu) бꙋ́детъ оу҆ ва́съ (чтобы онъ былъ у васъ безопасенъ).

2 Коринѳ. 5, 11 вѣ́дꙋще оу҆̀бо стра́хъ Гдень. *7, 1* творѧ́ще ст҃ы́ню въ стра́сѣ Бж҃їи. *7, 11* но ѿвѣ́тъ, но негодова́ніе, но стра́хъ, но вожделѣ́ніе, но ре́вность, но ѿмще́ніе. *7, 15* ꙗ̂́кѡ со стра́хомъ и̂ тре́петомъ пріѧ́сте є̂гѡ̀.

Ефес. 5, 21 повинꙋ́ющесѧ дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ въ стра́сѣ Бж҃їи. *6, 5* со стра́хомъ и̂ тре́петомъ.

Филиппис. 1, 14 па́че дерза́ютъ безъ стра́ха (ἀφόβως, sine metu). *2, 12* со стра́хомъ и̂ тре́петомъ своѐ сп҃се́ніе содѣ́вайте.

1 Тимоѳ. 5, 20 да и̂ про́чіи стра́хъ и̂мꙋ́тъ.

2 Тимоѳ. 1, 7 не бо̀ дадѐ на́мъ Бг҃ъ дꙋ́ха стра́ха (δ., боязни).

Евр. 2, 15 є̂ли́цы стра́хомъ сме́рти. *12, 28* є̂́юже слꙋ́жимъ бл҃гоꙋго́днѡ Бг҃ꙋ, съ бл҃гоговѣ́ніемъ и̂ стра́хомъ (εὐ.).

Апокалипс. 11, 11 и̂ стра́хъ ве́лій нападе́тъ на зрѧ́щихъ и̂̂хъ. *18, 10* и̂здале́ча стоѧ́ще за стра́хъ мꙋ́къ є̂ѧ̀. *18, 15* и̂здале́ча ста́нꙋтъ за стра́хъ мꙋче́ніѧ є̂ѧ̀.

СТРАШИТИ (ἐκφοβεῖν, perterrefacere)—устрашать.

2 Коринѳ. 10, 9 (но) да не ꙗ̂влю́сѧ ꙗ̂́кѡ страша̀ ва́съ посла́нми (впрочемъ, да не покажется, что я устрашаю васъ только посланіями).

СТРАШЛИВЪ, -ЫЙ (δειλός, formidolosus) — страшливый: боязливый.

Матѳ. 8, 26 что̀ страшли́ви є̂стѐ.

Марк. 4, 40 что̀ та́кѡ страшли́ви є̂стѐ.

Апокалипс. 21, 8 страшли́вымъ же и̂ невѣ́рнымъ — —

часть имъ въ езерѣ горящемъ огнемъ и жупеломъ.

СТРАШЕНЪ (φοβερός, horrendus)—страшный.

Евр. 10, 27 страшно же нѣкое чаяніе суда. *10, 31* страшно есть еже впасти въ руцѣ Бга живагω. *12, 21* и такω страшно бѣ видимое.

СТРЕГІЙ,-УЩІЙ (τηρῶν, qui asservabat, custos; φυλάσσων, observans; φυλασσόμενος, qui custodiebatur) — стерегущій, сберегающій.

Матѳ. 27, 54 сотникъ же и иже съ нимъ стрегущіи (τ.) Іиса— —убояшася зѣлω. *28, 4* ѿ страха же егω сотрясошася стрегущіи (τ.).

Лук. 2, 8 бдяще и стрегуще (φ.) стражу нощную ω стадѣ своемъ. *8, 29* и вязаху его узы желѣзны и путы стрегуще егω (φυλασσόμενος, custodiebatur, сберегая его).

Дѣян. 22, 20 и самъ бѣхъ ——стрегій (φ.) ризъ убивающихъ его.

СТРЕГОМУ быти (φρουρεῖσθαι, custodiri) — быть подъ стражею.

Галат. 3, 23 прежде же пришествія вѣры подъ закономъ стрегоми бѣхомъ затворени (а до пришествія вѣры мы были заключены подъ стражею закона).

СТРЕМЛЕНІЕ (ὁρμή, ὅρμημα, impetus; συστροφή, concursus) — стремленіе; стеченіе (сборище).

Дѣян. 14, 5 и егда бысть стремленіе языкωмъ же и Іудеемъ съ началники ихъ, досадити и каменіемъ побити ихъ (когда же язычники и Іудеи со своими начальниками устремились на нихъ, чтобы посрамить и побить ихъ камнями). *19, 40* ω нейже возможемъ воздати слово стремленія (σ.) сегω (которою мы могли оправдать такое сборище).

Іаков. 3, 4 аможе стремленіе правящагω хощетъ (куда хочетъ кормчій).

Апокалипс. 18, 21 такω (съ такимъ) стремленіемъ ввѣрженъ будетъ Вавѵлωнъ градъ великій.

СТРЕЩИ (τηρεῖν, asservare; παρατηρεῖν, adservare; φυλάσσειν, custodire; φυλάσσεσθαι, custodiri; φρουρεῖν, præsidio tenere) — стеречь.

Матѳ. 27, 36 и сѣдяще стрежаху егω ту.

Дѣян. 9, 24 стрежаху (π.) же вратъ день и нощь, якω да убіютъ его. *12, 4* предавъ четыремъ четверицамъ воинωвъ стрещи (φ.) его. *12, 5* и убω Петра стрежаху въ темницѣ. *12, 6* стражіе же предъ дверми стрежаху темницы. *16, 23* завѣщавше темничному стражу,

твє́рдѡ стрещи̇ и̇̀хъ. *23, 35* и̇ повелѣ̀ — — стрещи̇ (φυλάσσεσθαι) є̓гѡ̀. *24, 23* повелѣ̀ же сѡ́тникꙋ стрещи̇ Па́вла. *25, 4* Фи́стъ же повелѣ̀ Па́вла стрещи̇ въ Кесарі́и.

2 Корине. 11, 32 въ Дама́сцѣ ꙗ҆зы́ческій кнѧ́зь А҆рє́фы царѧ̀ стрежа́ше (ἐφρούρει) Дама́скъ гра́дъ, ꙗ҆ти мѧ̀ хотѧ̀.

СТРИГꙊ́ЩІЙ (κείρων, tonsor) — стригущій.

Дѣян. 8, 32 ꙗ҆́кѡ а҆́гнецъ пред̾ стригꙋ́щемꙋ є̓гѡ̀ безгла́сенъ.

СТРІ́ЩИСѦ (κείρασθαι, tonderi) — стричься, быть остриженy.

1 Корине. 11,6 а҆́ще бо не покрыва́етсѧ жена̀, да стриже́тсѧ: а҆́ще ли же сра́мъ женѣ̀ стри́щисѧ и҆лѝ бри́тисѧ, да покрыва́етсѧ.

СТРОЕ́НІЕ (οἰκονομία, dispensatio; οἰκοδομία, ædificatio) — управленіе, служеніе; назиданіе.

1 Корине. 9, 17 а҆́ще же неволє́ю, строе́ніе мѝ є҆́сть предано̀ (а если недобровольно, то *исполняю только* ввѣренное мнѣ служеніе).

1 Тимое. 1, 4 ꙗ҆̀же стѧза̑нїѧ творѧ́тъ па́че, не́жели Бж҃іе строе́ніе (назиданіе, οἰκοδομίαν, ædificationem).

СТРОЕ́НІЕ до́мꙋ (οἰκονομία, dispensatio) — управленіе (домомъ).

Лук. 16,3 ꙗ҆́кѡ госпо́дь мо́й ѿе́млетъ строе́ніе до́мꙋ ѿ менѐ. *16,4* да є҆гда̀ ѿста́вленъ бꙋ́дꙋ ѿ строе́нїѧ до́мꙋ.

СТРОИ́ТЕЛЬ (οἰκονόμος, dispensator) — домоправитель, управитель, домостроитель, казнохранитель.

Лук. 12, 42 кто̀ ᲂу҆̀бо є҆́сть вѣ́рный строи́тель (домоправитель) и҆ мꙋ́дрый. *16, 8* и҆ похвали̇ госпо́дь до́мꙋ строи́телѧ (управителя) непра́веднаго.

1 Петр. 4, 10 ꙗ҆́кѡ до́брїи строи́телїе (домостроители) разли́чныѧ бл҃года́ти Бж҃їѧ.

Римлян. 16, 23 цѣлꙋ́етъ вы̀ є҆ра́стъ строи́тель (казнохранитель) гра́дскій.

1 Корине. 4, 1 та́кѡ на́съ да непщꙋ́етъ человѣ́къ, ꙗ҆́кѡ слꙋгъ Хр҇то́выхъ и҆ строи́телей (домостроителей) та́инъ Бж҃їихъ. *4, 2* а҆ є҆́же про́чее и҆́щетсѧ въ строи́телехъ (отъ домостроителей же требуется), да вѣ́ренъ кто̀ ѡ҆брѧ́щетсѧ.

Тит. 1, 7 ꙗ҆́коже Бж҃їю строи́телю (домостроителю).

СТРО́ИТИ (οἰκονομεῖν, dispensare; οἰκοδομεῖν, administrare) — управлять.

Лук. 16, 2 не возмо́жеши бо ктомꙋ̀ до́мꙋ стро́ити.

1 Тимое. 5, 14 до́мъ стро́ити.

СТРО́ПОТНЫЙ (σκολιός, curvus) — **кривый.**

Лук. 3, 5 и҆ бꙋ́дꙋтъ стро́пѡтнаѧ въ пра̑ваѧ, и҆ ѻ҆стрі́и въ пꙋтѝ гла̑дки (кривизны выпрямятся, и неровные пути сдѣлаются гладкими).

СТРОПТИ́ВЫЙ (σκολιός, pravus)—строптивый, развращенный, суровый.

Дѣян. 2, 40 спаси́тесѧ ѿ ро́да строптѝваго (развращеннаго) сегѡ̀.

1 Петр. 2, 18 повинꙋ́йтесѧ — — влады́камъ, не то́кмѡ бл҃гимъ — — но и҆ строптѝвымъ (суровымъ).

Филиппис. 2, 15 ча́да Бж҃їѧ непоро́чна посредѣ̀ ро́да строптѝва и҆ развраще́на.

СТРО́Ѧ (-ѦЙ), -ѦЩЬ (καταρτίζων, qui sarciebat)—починивающій.

Марк. 1, 19 и҆ та̑ въ корабли̑ стро́ѧща мре́жа.

СТРꙊ́ПЪ (τραῦμα, vulnus)—рана.

Лук. 10, 34 и҆ приствпль ѡ҆бвѧза̀ стрꙋ́пы є҆гѡ̀.

СТРЫ́ТИ (λικμήσειν, comminuere) — уменьшить, убавить; сокрушить, раздавить.

См. выше: сотры́ти.

Лук. 20, 18 стрые́тъ є҆го̀ (того раздавитъ).

СТРѢЛА̀ (βέλος, jaculum)—стрѣла.

Ефес. 6, 16 въ не́мже возмо́жете всѧ̑ стрѣ́лы лꙋка́ваго разжже́нныѧ ᲂу҆гаси́ти.

СТРѢЛЕ́ЦЪ (δεξιολάβος, stipator)—стрѣлецъ: стрѣлокъ.

Дѣян. 23, 23 ᲂу҆гото́вите — — и҆ стрѣле́цъ двѣ́стѣ.

СТРѦСТЍ (σπαράττειν, discerpere; συσπαράττειν, discerpere) —сотрясти.

Марк. 1, 26 стрѧсѐ є҆го̀ дꙋ́хъ нечи́стый. *9, 20* а҆́біе дꙋ́хъ стрѧсѐ є҆го̀.

Лук. 9, 42 пове́рже є҆го̀ бѣ́съ и҆ стрѧсѐ (συνεσπ., сталъ бить).

СТꙊДЕНЕ́ЦЪ (φρέαρ, puteus) — колодезь (кладязь).

Лук. 14, 5 кото́рагѡ ѿ ва́съ ѻ҆се́лъ и҆лѝ во́лъ въ стꙋдене́цъ впаде́тъ.

Іоан. 4, 11 стꙋдене́цъ є҆́сть глꙋбо́къ. *4, 12* є҆да̀ ты̀ бо́лій є҆сѝ ѻ҆ц҃а̀ на́шегѡ і҆а́кѡва, и҆́же дадѐ на́мъ стꙋдене́цъ се́й.

Апокалипс. 9, 1 и҆ да́нъ бы́сть є҆́й клю́чь стꙋденца̀ бе́здны. *9, 2* и҆ ѿве́рзе стꙋденца̀ бе́здны: и҆ взы́де ды́мъ ѿ стꙋденца̀ ꙗ҆́кѡ ды́мъ пе́щи вели́ки.

СТꙊДЕНИ́ЧНЫЙ (τοῦ φρέατος, putei) — колодезный (колодезя).

Апокалипс. 9, 2 и҆ ѡ҆мерчѐ со́лнце и҆ возд́ꙋхъ ѿ ды́ма стꙋдени́чнагѡ (изъ кладязя).

СТꙊДЕ́НЪ (ψυχρός, frigidus) — студёный: холодный.

Матѳ. 10, 42 и҆ и҆́же а҆́ще

напоитъ — — чашею стУдены воды.

Апокалипс. 3, 15 ꙗкѡ ни стУденъ еси ни теплъ: не да стУденъ бы былъ ни теплъ. *3, 16* такѡ ꙗкѡ ѡбѣУморенъ еси, и ни теплъ ни стУденъ.

СТУДОДѢѦНЇЕ (ἀσέλγεια, lascivia) — непотребство, распутство, сладострастіе.

Марк. 7, 22 стУдодѣѧнїѧ [исходѧтъ].

Римлян. 13, 13 не любодѣѧнїи и стУдодѣѧнїи.

Галат. 5,19 ꙗже сУть, прелюбодѣѧнїе, блУдъ, нечистота, стУдодѣѧнїе.

Ефес. 4, 19 предаша себѣ стУдодѣѧнїю.

СТУДОЛОЖЕСТВЇЕ (ἀσέλγεια, lascivia) — непотребство.

2 Коринѳ. 12, 21 и не покаѧвшихсѧ ѡ нечистотѣ и блУженїи и стУдоложствїи, ꙗже содѣѧша.

СТУДЪ (αἰσχύνη, ignominia; ασχημοσύνη, fœdus, срамный) — стыдъ, срамъ.

Лук. 14,9 и тогда начнеши со стУдомъ послѣднее мѣсто держати.

Римлян. 1, 27 мУжи на мУжехъ стУдъ (ἀσχ.) содѣвающе (дѣлая срамъ), и возмездїе, еже подобаше прелести ихъ, въ себѣ воспрїемлюще.

Филиппис. 3, 19 и слава въ стУдѣ ихъ (и слава ихъ въ срамѣ).

СТУЖАТИ (θλίβειν, opprimere; ἐκκακεῖν, segnis esse; παρενοχλεῖν, obturbandum esse; ἐγκόπτειν, interpellare; ἐντυγχάνειν, compellare; καταναρκάειν, obturbere; κάμνειν, fatiscere) — тѣснить; унывать; затруднять; утруждать; приступать; докучать, быть въ тягость, отягощать; изнемогать.

Марк. 3,9 да не стУжаютъ (θλ.) емУ (дабы не тѣснили Его).

Дѣян. 15, 19 сегѡ ради азъ сУждУ не стУжати (π.) ѿ ꙗзыкъ ѡбращающымсѧ къ БгУ (посему я полагаю не затруднять обращающихся къ Богу изъ язычниковъ). *24,4* но да не множае стУжаю (ἐγ.) тебѣ, молю (но чтобы много не утруждать тебя, прошу). *25, 24* видите сего, ѡ немже все множество ІУдей стУжахУ (ἐνέτ.) ми (вы видите того, противъ котораго все множество Іудеевъ приступали ко мнѣ).

2 Коринѳ. 11,8 и въ скУдости бывъ, не стУжихъ (κ.) ни единомУ (хотя терпѣлъ недостатокъ, ни кому не докучалъ). *12, 13* что бо есть, егѡже лишистесѧ паче прочихъ церквей, развѣ точїю, ꙗкѡ азъ самъ не стУжихъ (κ.) вамъ (ибо чего у васъ не достаетъ предъ прочими церквами, развѣ толь-

ко того, чтобы я былъ вамъ въ тягость). *12, 14* сѐ трєтїє гото́въ ѥ҆́смь прїитѝ къ ва́мъ, и҆ не ст8ж8 (х.) ва́мъ (и не буду отягощать васъ).

2 Солун. 3,13 не ст8жа́йте (ἐκ., унывайте) до́брое твора́ще.

Евр. 12, 3 да не ст8жа́ете (ἵνα μὴ κάμητε, чтобы вамъ не изнемочь).

СТУЖА́ТИ СЍ (ἐκκακεῖν, segnis esse) — унывать.

Лук. 18,1 и҆ не ст8жа́ти сѝ.

2 Коринѳ. 4, 1 сегѡ̀ ра́ди и҆м8́ще сл8же́нїе сїѐ, ꙗ҆́коже поми́лованы бы́хомъ, не ст8жа́емъ сѝ. *4,16* тѣ́мже не ст8жа́емъ сѝ.

Галат. 6,9 до́брое же твора́ще, да не ст8жа́емъ сѝ.

Ефес. 3,13 тѣ́мже молю̀ вы̀ не ст8жа́ти сѝ въ ско́рбехъ мои́хъ ѡ҆ ва́съ.

СТУЖА́А СЍ (-АЙ) (στενοχωρούμενος, qui coarctatur) — стѣсненный.

2 Коринѳ. 4, 8 во всє́мъ скорба́ще, но не ст8жа́юще сѝ (мы отвсюду притѣсняемы, но не стѣснены).

СТУЖЕ́НЇЕ (τὸ βάρος, onus, тяжесть) — тягость.

2 Коринѳ. 11,9 и҆ во всє́мъ безъ ст8же́нїа (ἀβαρῆ, minime onerosum) ва́мъ себѐ соблюдо́хъ и҆ соблюд8 (да и во всемъ я старался и постараюсь не быть вамъ въ тягость).

СТУЖИ́ВЪ СЍ (διαπονηθείς, moleste ferens) — вознегодовавшій.

Дѣян. 16, 18 ст8жи́въ же сѝ Па́ѵелъ, и҆ ѡ҆бра́щса, д8́хови речѐ.

СТЫДИ́ТИСА (καταισχύνεσθαι, pudefieri; αἰσχύνεσθαι, pudere; ἐπαισχύνεσθαι, pudere) — стыдиться.

Лук. 13,17 стыда́х8са (х.) всѝ противла́ющїиса ѥ҆м8̀. *16, 3* проси́ти стыж8́са (αἰσχ.).

1 Петр. 4, 16 кто̀ — — постра́ждетъ — — ꙗ҆́кѡ Хрїстїа́нинъ, да не стыди́тса (αἰσχ.).

Римлян. 1,16 не стыж8́са бо бл҃говѣствова́нїемъ Хр҇то́вымъ. *6, 21* кі́й ѹ҆́бо тогда̀ и҆мѣ́сте пло́дъ, ѡ҆ ни́хже ны́нѣ стыди́тесꙗ; кончи́на бо ѻ҆нѣ́хъ сме́рть.

2 Тимоѳ. 1, 12 ѥ҆а́же ра́ди вины̀ и҆ сїа̀ стражд8: но не стыжд8́са.

Евр. 2, 11 ѥ҆а́же ра́ди вины̀ не стыди́тса. *11,16* тѣ́мже не стыди́тса си́ми Бг҃ъ.

СТЫДЕ́НЇЕ (αἰσχύνη, dedecor, dedecorus; αἰδώς, verecundia) — срамота; стыдливость.

Іуд. 1, 13 вѡ́лны свирѣ́пыа мо́ра, воспѣна́юще своа̀ стыдѣ́нїа (пѣнящіяся срамотами своими).

1 Тимоѳ. 2, 9 жєны̀ — — со стыдѣ́нїемъ (αἰδ., стыдливостью) — — — да ѹ҆краша́ютъ себѐ.

СТѢЛЕ́СНИКЪ (σύσσωμος,

concorporus) — составляющій одно тѣло (qui ejusdem corporis est).

Ефес. *3, 6* и҆ стѣлє́сникѡмъ и҆ спричѧ́стникѡмъ ѡ҆бѣтова́нїѧ є҆гѡ̀.

СТѢНА̀ (τεῖχος, murus; τοῖχος, paries)—стѣна.

Дѣян. *9, 25* поє́мше же є҆го̀ ꙋ҆чн҃цы̀ но́щїю, свѣ́сиша по стѣнѣ̀ въ ко́шницѣ. *23, 3* би́ти тѧ̀ и҆́мать Бг҃ъ, стѣно̀ (τοῖχ.) пова́пленаѧ.

2 Коринѳ. *11, 32* и҆ ѻ҆ко́нцемъ въ ко́шницѣ свѣ́шенъ бы́хъ по стѣнѣ̀, и҆ и҆збѣго́хъ и҆з̾ рꙋкꙋ̀ є҆гѡ̀.

Евр. *11, 30* вѣ́рою стѣ́ны Ї҆ерїхѡ́нскїѧ падо́ша.

Апокалипс. *21, 12* и҆мꙋ́щъ стѣ́нꙋ вели́кꙋ и҆ высо́кꙋ. *21, 14* и҆ стѣна̀ гра́да и҆мѣ́ѧше ѡ҆снова́нїй двана́десѧть. *21, 15* да и҆змѣ́ритъ гра́дъ и҆ врата̀ є҆гѡ̀ и҆ стѣ́ны є҆гѡ̀. *21, 17* и҆ размѣ́ри стѣ́нꙋ є҆гѡ̀ во сто̀ и҆ четы́ридесѧть и҆ четы́ри ла́кти. *21, 18* и҆ бѣ̀ созда́нїе стѣны̀ є҆гѡ̀ ї҆а́спїсъ. *21, 19* и҆ ѡ҆снова̑нїѧ стѣны̀ гра́да всѧ́кимъ драги́мъ ка́менїемъ ꙋ҆кра́шены бѧ́хꙋ.

СТѢНЬ (ἀποσκίασμα, obumbratio; σκιά, umbra)—тѣнь.

Іаков. *1, 17* ꙋ҆ негѡ́же нѣ́сть премѣ́нє́нїе, и҆лѝ преложе́нїѧ стѣ́нь (ἀ.).

Колос. *2, 17* ꙗ҆̀же сꙋ́ть стѣ́нь грѧдꙋ́щихъ.

Евр. *8, 5* и҆̀же ѻ҆́бразꙋ и҆ стѣ́ни слꙋ́жатъ нб҃ныхъ.

СТѦЖАВА́ТИ (κτᾶσθαι, possidere)—соблюдать.

1 Солун. *4, 4* вѣ́дѣти — — сво́й сосꙋ́дъ стѧжава́ти во ст҃ы́ни и҆ че́сти.

СТѦЖА́НЇЕ (κτῆμα, bonum, possessio; ἐργασία, quæstus) — имѣніе; доходъ.

Матѳ. *19, 22* бѣ̀ бо и҆мѣ́ѧ стѧжа̑нїѧ мнѡ́га (большое имѣніе).

Марк. *10, 22* бѣ̀ бо и҆мѣ́ѧ стѧжа̑нїѧ мнѡ́га (большое имѣніе).

Дѣян. *2, 45* и҆ стѧжа̑нїѧ и҆ и҆мѣ́нїѧ продаѧ́хꙋ (и продавали имѣнія и всякую собственность, et possessiones ac facultates vendebant). *16, 16* ꙗ҆̀же стѧжа́нїе (ἐ., доходъ) мно́го даѧ́ше господе́мъ свои́мъ, волхвꙋ́ющи. *16, 19* ви́дѣвше же госпо́дїе є҆ѧ̀, ꙗ҆́кѡ и҆зы́де наде́жда стѧжа́нїѧ (ἐ., дохода) и҆́хъ.

СТѦЖА́ТИ (κτᾶσθαι, possidere; περιποιήσασθαι, acquirere; ἐγκομβώσασθαι, intus ornatum esse)—брать, пріобрѣсть, получить; спасать; облечься.

Матѳ. *10, 9* не стѧжи́те зла́та (не берите съ собою ни золота).

Лук. *21, 19* въ терпѣ́нїи ва́шемъ стѧжи́те дꙋ́шы ва̑шѧ (терпѣніемъ вашимъ спасайте души ваши).

Дѣян. *1, 18* сей оубо стѧжа село (пріобрѣлъ землю) ѿ мзды неправедныѧ. *8, 20* ꙗкѡ даръ Бжїй непщевалъ єси сребромъ стѧжати (потому что ты помыслилъ даръ Божій получить за деньги). *20, 28* ѥже стѧжа (π.) кровію своєю (которую Онъ пріобрѣлъ Себѣ Кровію Своею). *22, 28* азъ многою цѣною нареченіе жителства сегѡ стѧжахъ (я за большія деньги пріобрѣлъ это гражданство).

1 Петр. *5, 5* вси же — — смиреномѫдріе стѧжите (ἐγ., облекитесь смиреномудріемъ).

Колос. *3, 14* надъ всѣми же сими (стѧжите) любовь.

СТѦЗАНІЄ (ζήτησις, ζήτημα, quæstio, disceptatio) — споръ, состязаніе.

См. выше: состѧзаніе.

Іоан. *3, 25* бысть же стѧзаніе ѿ оученикъ Іѡанновыхъ со Іѵдеи ѡ ѡчищеніи.

Дѣян. *15, 2* бывшей же распри и стѧзанію не малѫ Павлѫ и Варнавѣ къ нимъ. *18, 15* аще ли же стѧзаніѧ сѫть ѡ словеси и ѡ именехъ и ѡ законѣ вашемъ. *25, 19* стѧзаніѧ же нѣкаѧ ѡ своей различнѣй вѣрѣ имѧхѫ къ немѫ.

1 Тимоѳ. *1, 4* ꙗже стѧзаніѧ творѧтъ паче. *6, 4* недѫгѫѧй ѡ стѧзаніихъ и словопрѣніихъ.

2 Тимоѳ. *2, 23* бѫихъ же — — стѧзаній ѿрицайсѧ.

Тит. *3, 9* бѫихъ же стѧзаній — — ѿстѫпай.

СТѦЗАТИСѦ (συνᾶραι, συναίρειν, conferre; συζητεῖν, quærere; διαλέγεσθαι, disceptare; συλλαλεῖν, colloqui; ἀντιβάλλειν, conferre; ζητεῖν, quærere; συμβάλλειν, conferre; δογματίζεσθαι, adstringere)—спорить, состязаться, разсуждать.

Матѳ. *18, 23* иже восхотѣ стѧзатисѧ (συν.) ѡ словеси. *18, 24* наченшѫ же ємѫ стѧзатисѧ (συν.). *25, 19* и стѧзасѧ (συν.) съ ними ѡ словеси.

Марк. *1, 27* ꙗкоже стѧзатисѧ (συζ.) имъ къ себѣ. *8, 11* начаша стѧзатисѧ (συζ.) съ нимъ. *9, 16* что стѧзаетесѧ (συζ.) къ себѣ. *9, 34* дрѫгъ ко дрѫгѫ бо стѧзашасѧ (δ.).

Лук. *4, 36* и стѧзахѫсѧ (συνελάλουν, разсуждали) дрѫгъ ко дрѫгѫ глаголюще. *24, 17* что сѫть словеса сіѧ, ѡ нихъ стѧзаетасѧ (ἀ., разсуждаете) къ себѣ идѫще.

Іоан. *16, 19* разѫмѣ же Іисъ, ꙗкѡ хотѧхѫ єго вопрошати, и рече имъ: ѡ семъ ли стѧзаетесѧ (ζ.) междѫ собою, ꙗкѡ рѣхъ: вмалѣ, и не видите мене: и паки вмалѣ, и оузрите мѧ.

Дѣян. *4, 15* стѧзахѫсѧ (συνεβ.) дрѫгъ съ дрѫгомъ.

9,29 глаго́лаше же и҆ стяза́шеся (συζ.) съ Е҆ллины. *17, 2* и҆ по суббѡ́ты три̑ стяза́шеся (δ.) съ ни́ми ѿ писа́ній. *17, 17* стяза́шеся (δ.) же ѹ҆̀бо на со́нмищи со І҆ѹде́и и҆ съ чести́выми. *17,18* нѣ́цыи же ѿ е҆пїкѹ́ръ и҆ ѿ стѡ̈́їкъ фїлосѡ́фъ стяза́хѹся (συνεβ.) съ ни́мъ. *18, 4* стяза́шеся (δ.) же на со́нмищахъ по вся̑ суббѡ́ты. *18, 19* са́мъ же вше́дъ въ со́нмище стяза́шеся (δ.) со І҆ѹде́и.

Колос. 2, 20 почто̀ ꙗ҆́ки живѹ́щеи въ мі́рѣ стяза́етеся (δογμ., то для чего вы, какъ живущіе въ мірѣ, держитесь постановленій, placitis adstringimini).

СТЯЗА́ЯСЯ, (-А́ЙСЯ) (συζητῶν, quærens; διαλεγόμενος, disserens) — спорящій, состязающійся; проповѣдывающій.

Марк. 9, 10 стяза́ющеся (спрашивая), что̀ е҆́сть е҆́же и҆з̾ ме́ртвыхъ воскре́снѹти. *9, 14* кни́жники стяза́ющяся съ ни́ми. *12, 28* слы́шавъ и҆́хъ стяза́ющихся.

Дѣян. 6, 9 воста́ша же нѣ́цыи——стяза́ющеся со Стефа́номъ. *14, 19* и҆ стяза́ющымся (δ.) и҆̀мъ съ дерзнове́ніемъ (и когда Апостолы смѣло проповѣдовали), наѹ҆сти́ша наро́ды ѿстѹпи́ти ѿ ни́хъ, глаго́люще. *19, 9* по вся̑ дни̑ стяза́яся (δ., ежедневно проповѣдовалъ).

СУББѠ́ТА (σάββατον, sabbatum) — суббота (Евр. слово: покой, отдохновеніе), послѣдній день недѣли: «и благослови Богъ день седмый, и освяти его: яко въ той почи́ отъ всѣхъ дѣлъ Своихъ, яже начатъ Богъ творити» (Быт. II, 3).

Словомъ «суббота» иногда обозначается вся седмица (Лук. XVIII, 12), а иногда всѣ дни седмицы именуются субботами (Матѳ. XXVIII, 1). Значеніе второпервой субботы объяснено выше (стран. 374—375). Суббѡ́ты пѹ́ть — длина пути, которую дозволялось Іудеямъ проходить въ день субботы. Въ Сѵнаксарѣ на Вознесеніе Господне читаемъ, между прочимъ, слѣдующее: «Тогда Апостоли еже взирати оставльше, возвратишася отъ горы Елеонъ, близъ же сія есть отъ Іерусалима, двѣ тысящы и четыредесять ножны́хъ стопъ разстоящи ей: се бо есть субботѣ путь. Сице же узако́нено бысть Моvсеемъ на толико стопъ въ субботу ходити, занеже и сѣнь свидѣнія толицѣми стопами ногу̀ бяше отстоящи отъ Іудейскаго полка. Возможно бо бѣ нѣкимъ тамо въ субботу ходити поклонитися, и не вящшее шествіе протязати, сего ради наречеся и субботѣ путь. Мнится же нѣкимъ отсюду, яко и Христово Вознесеніе въ субботу бысть, обаче погрѣшиша» («Пентикостаріонъ» или «Тріодь Цвѣтная», листъ 135).

Матѳ. 12, 1 въ то̀ вре́мя и҆́де І҆и҃съ въ суббѡ́ты (въ субботу). *12, 2* е҆гѡ́же не досто́итъ твори́ти въ суббѡ́тѹ. *12, 5* ꙗ҆́кѡ въ суббѡ́ты свяще́нницы въ це́ркви суббѡ́ты скверня́тъ (нарушаютъ субботу). *12, 8* Гдⷭ҇ь бо е҆́сть и҆ суббѡ́ты Сн҃ъ

чл҃вѣческій. *12, 10* а҆́ще достóитъ въ сУббѡ́ты цѣли́ти. *12, 11* и҆ а҆́ще впадéтъ сіѐ въ сУббѡ́ты въ ꙗ҆́мУ. *12, 12* тѣ́мже достóитъ въ сУббѡ́ты добро̀ твори́ти. *24, 20* моли́тесѧ же, да не бУ́детъ бѣ́гство ва́ше въ зимѣ̀, ни въ сУббѡ́тУ. *28, 1* свитáющи во є҆ди́нУ ѿ сУббѡ́тъ (на разсвѣтѣ перваго дня недѣли).

Марк. 1, 21 въ сУббѡ́ты вшéдъ въ сóнмище. *2, 23* и҆ бы́сть мимоходи́ти є҆мУ̀ въ сУббѡ́ты. *2, 24* ви́ждь, что̀ творѧ́тъ въ сУббѡ́ты. *2, 27* сУббѡ́та человѣ́ка ра́ди бы́сть, а҆ не человѣ́къ сУббѡ́ты ра́ди. *2, 28* Гдⷭ҇ь є҆́сть Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій и҆ сУббѡ́тѣ. *3, 2* а҆́ще въ сУббѡ́ты и҆сцѣли́тъ є҆го̀. *3, 4* достóитъ ли въ сУббѡ́ты добро̀ твори́ти. *6, 2* и҆ бы́вшей сУббѡ́тѣ. *15, 42* понéже бѣ̀ пѧ́тóкъ, є҆́же є҆́сть къ сУббѡ́тѣ (προσάββατον, antesabbatum, то есть, *день* предъ субботою). *16, 1* минУ́вшей сУббѡ́тѣ. *16, 2* во є҆ди́нУ ѿ сУббѡ́тъ (въ первый день недѣли). *16, 9* воскр҃съ же І҆и҃съ заУ́тра, въ пéрвУю сУббѡ́тУ (воскресши рано въ первый *день* недѣли, Іисусъ).

Лук. 4, 31 и҆ бѣ̀ оУчѧ̀ и҆̀хъ въ сУббѡ́ты. *6, 1* бы́сть же въ сУббѡ́тУ второпéрвУю и҆тѝ є҆мУ̀ сквозѣ̀ сѣ́ѧніѧ (въ субботу, первую по второмъ днѣ Пасхи, случилось ему проходить засѣянными полями). *6, 2* что̀ твори́те, є҆гѡ́же не достóитъ твори́ти въ сУббѡ́ты. *6, 5* и҆ гл҃го́лаше и҆̀мъ, ꙗ҆́кѡ Гдⷭ҇ь є҆́сть Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій и҆ сУббѡ́тѣ. *6, 6* бы́сть же и҆ въ дрУ́гУю сУббѡ́тУ вни́ти є҆мУ̀ въ сóнмище и҆ оУчи́ти. *6, 7* назирáхУ же кни́жницы и҆ фарісе́и, а҆́ще въ сУббѡ́тУ и҆сцѣли́тъ. *6, 9* что̀ достóитъ въ сУббѡ́ты, добро̀ твори́ти, и҆лѝ sло̀ твори́ти. *13, 10* бѧ́ше же оУчѧ̀ на є҆ди́номъ ѿ сóнмищъ въ сУббѡ́тУ. *13, 14* негодУ́ѧ, занѐ въ сУббѡ́тУ и҆сцѣлѝ ю҆̀ І҆и҃съ. *13, 15* лицемѣ́ре, кóждо ва́съ въ сУббѡ́тУ не ѿрѣша́етъ ли своегѡ̀ вола̀ и҆лѝ ѻ҆сла̀ ѿ ꙗ҆́слій. *14,1* и҆ бы́сть є҆гда̀ вни́ти є҆мУ̀ въ до́мъ нѣ́коегѡ кнѧ́зѧ фарісе́йска въ сУббѡ́тУ хлѣ́бъ ꙗ҆́сти. *14, 3* а҆́ще достóитъ въ сУббѡ́тУ цѣли́ти. *18, 12* пощУ́сѧ дважды въ сУббѡ́тУ (пощуся два раза въ недѣлю, jejuno bis hebdomade). *23, 54* и҆ сУббѡ́та свѣта́ше (и наступила суббота). *23, 56* и҆ въ сУббѡ́тУ оУ҆бѡ оУмолча́ша по за́повѣди. *24, 1* во є҆ди́нУ же ѿ сУббѡ́тъ (въ первый же день недѣли) ѕѣлѡ̀ ра́нѡ пріидо́ша на гро́бъ.

Іоан. 5, 9 бѣ̀ же сУббѡ́та въ то́й де́нь. *5, 10* сУббѡ́та є҆́сть, и҆ не достóитъ тѝ взѧ́ти ѻ҆дра̀ твоегѡ̀. *5, 16* гонѧ́хУ І҆и҃са І҆Удéє — — занѐ сїѧ̀ творѧ́ше въ сУббѡ́тУ. *5, 18* не то́кмѡ раз-

орѧше сꙋббѡ́тꙋ — — ра́венсѧ творѧ̀ Бг҃ꙋ. *7, 22* въ сꙋббѡ́тꙋ ѡ҆брѣ́заете человѣ́ка. *7, 23* а҆́ще ѡ҆брѣ́занїе прїе́млетъ человѣ́къ въ сꙋббѡ́тꙋ, да не разори́тсѧ зако́нъ Мѡѷсе́овъ: на мѧ̀ ли гнѣ́ваетесѧ, ꙗ҆́кѡ всего̀ человѣ́ка здра́ва сотвори́хъ въ сꙋббѡ́тꙋ. *9, 14* бѣ̀ же сꙋббѡ́та, е҆гда̀ сотворѝ бре́нїе І҆и҃съ и҆ ѿве́рзе е҆мꙋ̀ ѻ҆́чи. *9, 16* нѣ́сть се́й ѿ Бг҃а чл҃вѣ́къ, ꙗ҆́кѡ сꙋббѡ́тꙋ не храни́тъ. *19, 31* І҆ꙋде́е же, поне́же пѧто́къ бѣ̀, да не ѡ҆ста́нꙋтъ на кр҃тѣ̀ тѣлеса̀ въ сꙋббѡ́тꙋ, бѣ̀ бо ве́лїй де́нь то́й сꙋббѡ́ты, моли́ша Пїла́та. *20, 1* во є҆ди́нꙋ же ѿ сꙋббѡ́тъ (**въ первый же** *день* **недѣли**) Марі́а Магдали́на прїи́де — — на гро́бъ. *20,19* сꙋ́щꙋ же по́здѣ, въ де́нь то́й во є҆ди́нꙋ ѿ сꙋббѡ́тъ (**въ тотъ же первый день недѣли**) — — прїи́де І҆и҃съ.

Дѣян. *1,12* ꙗ҆̀же є҆́сть бли́з І҆ерⷭ҇лима, сꙋббѡ́ты и҆мꙋ́щїи пꙋ́ть (**въ разстояніи субботняго пути**). *13, 27* и҆ гла́сы прⷪ҇ро́ческїѧ по всѧ̑ сꙋббѡ́ты (**каждую субботу**) чтѡ́мыѧ, ѡ҆сꙋди́вше (є҆го̀), и҆спо́лниша. *13,42* и҆сходѧ́щымъ же и҆̀мъ ѿ со́нмища І҆ꙋде́йска, молѧ́хꙋ ꙗ҆зы́цы въ дрꙋ́гꙋю сꙋббѡ́тꙋ глаго́латисѧ и҆̀мъ глаго́лѡмъ си̑мъ. *13,44* во грѧдꙋ́щꙋю же сꙋббѡ́тꙋ ма́лѡ не ве́сь гра́дъ собра́сѧ послꙋ́шати сло́ва Бж҃їѧ. *15, 21* въ со́нмищахъ по всѧ̑ сꙋббѡ́ты чтѡ́мый. *17,2* и҆ по сꙋббѡ́ты трѝ (**и три субботы**) стѧза́шесѧ съ ни́ми ѿ писа́нїй. *18, 4* стѧза́шесѧ же на со́нмищахъ по всѧ̑ сꙋббѡ́ты. *20,7* во є҆ди́нꙋ же ѿ сꙋббѡ́тъ (**въ первый же день недѣли**).

1 Коринѳ. *16,2* по є҆ди́нѣй ѿ сꙋббѡ́тъ (**въ первый день недѣли**) кі́йждо ва́съ да полага́етъ ᲂу҆ себѐ сохранѧ́ѧ, є҆̀же а҆́ще что̀ бл҃госпѣ́шитсѧ.

Колос. *2, 16* и҆лѝ ѡ҆ ча́сти пра́здника и҆лѝ ѡ҆ новомѣ́сѧчїихъ и҆лѝ ѡ҆ сꙋббѡ́тахъ.

СꙊББѠ́ТНЫЙ (σαββάτων, σαββάτου, sabbati) — **субботній** (**субботы**).

Матѳ. *28, 1* въ ве́черъ же сꙋббѡ́тный (**на разсвѣтѣ перваго дня недѣли**, quum lucesceret in primum *diem* hebdomadis).

Лук. *4, 16* и҆ вни́де, по ѻ҆бы́чаю своемꙋ̀, въ де́нь сꙋббѡ́тный въ со́нмище, и҆ воста̀ честѝ. *13,14* въ ты́ѧ ᲂу҆̀бо прихо́дѧще цѣли́тесѧ, а҆ не въ де́нь сꙋббѡ́тный. *13,16* не достоѧ́ше ли разрѣши́тисѧ є҆́й ѿ ю҆́зы сеѧ̀ въ де́нь сꙋббѡ́тный. *14,5* и҆ не а҆́бїе ли и҆сто́ргнетъ є҆го̀ въ де́нь сꙋббѡ́тный.

Дѣян. *13,14* и҆ вше́дше въ со́нмище въ де́нь сꙋббѡ́тный, сѣдо́ша. *16, 13* въ де́нь же сꙋббѡ́тный, и҆зыдо́хомъ во́нъ и҆з гра́да при рѣцѣ̀.

СꙊББѠ́ТСТВО (σαββατι-

σμός, sabbatismus)—субботство: покой, вѣчное блаженство.

Евр. 4, 9 оу҆́бо ѡ҆ста́влено є҆́сть (и҆ є҆щѐ) сꙋббѡ́тство лю́демъ Бж҃їимъ (посему для народа Божія еще остается субботство).

СꙊГꙊ́БЪ, -ЫЙ (διπλοῦς, duplex) — сугубый: двойный.

1 Тимоѳ. 5,17 прилѣжа́щїи же до́брѣ пресвѵ́теры сꙋгꙋ́быѧ че́сти да сподоблѧ́ютсѧ.

Апокалипс. 18,6 и҆ оу҆сꙋгꙋ́бите є҆́й сꙋгꙋ́бо (вдвое воздайте ей) по дѣлѡ́мъ є҆ѧ̀: ча́шею, є҆́юже черпа̀ ва́мъ, черпли́те є҆́й сꙋгꙋ́бо (вдвое).

СꙊГꙊБѢ́ЙШЇЙ (διπλότερος, magis duplus) — вдвое большій.

Матѳ. 23,15 твори́те є҆го̀ сы́на гее́нны сꙋгꙋбѣ́йша ва́съ (дѣлаете его сыномъ геены, вдвое худшимъ, duplo magis, васъ).

СꙊДА́РЬ (σουδάριον, sudarium) — платъ: платокъ, покрывало головное, оу҆брꙋ́съ, главотѧ́жъ.

Σουδάριον встрѣчается въ Новомъ Завѣтѣ четырежды. Въ одномъ случаѣ, нижеприводимомъ, оно переводчикомъ переписано, а въ остальныхъ трехъ переведено: главотѧ́жъ (Дѣян. XIX, 12), оу҆брꙋ́съ (Лук. XIX, 20; Іоан. XI, 44). Σουδάριον происходитъ отъ Латинскаго слова sudor, (потъ), ибо сꙋда́рь или сꙋда́рїй служилъ для утиранія пота, а также «слюны, слезъ и пр.», по свидѣтельству Ѳеофилакта Болгарскаго.

Іоан. 20, 7 и҆ сꙋда́рь, и҆́же бѣ̀ на главѣ̀ є҆гѡ̀.

СꙊДЕ́БНАѦ пала́та (ἀκροατήριον, auditorium) — судебная палата.

Дѣян. 25,23 и҆ вше́дшымъ въ сꙋде́бнꙋю пала́тꙋ.

СꙊДИ́ВЪ (κρίνας, qui decrevit) — судившій: положившій, постановившій.

Дѣян. 21, 25 ѡ҆ вѣ́ровавшихъ ꙗ҆зы́цѣхъ мы̀ посла́хомъ, сꙋди́вше (положивъ) ничто́же таково́е соблюда́ти и҆̀мъ.

СꙊДИ́ЛИЩЕ (βῆμα, tribunal) — судилище (мѣсто суда, судебное мѣсто).

См. ниже: сꙋди́ще.

Дѣян. 18,12 и҆ приведо́ша є҆го̀ на сꙋди́лище. *18, 16* и҆ и҆згна̀ и҆̀хъ ѿ сꙋди́лища. *18,17* нача́льника собо́ра бїѧ́хꙋ предъ сꙋди́лищемъ.

СꙊДИ́МЬ (κρινόμενος, in judicium vocatus, qui judicatur) — судимый.

Матѳ. 7,1 не сꙋди́те, да не сꙋди́ми бꙋ́дете (κριθῆτε, judicemini).

Дѣян. 26,6 и҆ ны́нѣ — — стою̀ сꙋди́мь (стою передъ судомъ).

1 Коринѳ. 11, 32 сꙋди́ми же, ѿ Гд҃а наказꙋ́емсѧ, да не съ мі́ромъ ѡ҆сꙋди́мсѧ.

СꙊДИ́ТЕЛЕНЪ (κριτικός, qui dijudicat) — судящій (который судитъ).

Евр. *4, 12* живо во слово Бжіе — — и сѹдително помышленіемъ и мыслемъ сердечнымъ (и судитъ чувствованія и помышленія сердечныя).

СѸДИТИ (κρίνειν, judicare; ἐγκρῖναι, adjungere) — судить; сопоставлять.

Матѳ. *7, 1* не сѹдите, да не сѹдими бѹдете. *7,2* имже бо сѹдомъ сѹдите, сѹдятъ вамъ.

Лук. *6, 37* и не сѹдите, и не сѹдятъ вамъ. *7, 43* Онъ же рече емѹ: правѡ сѹдилъ еси. *12, 57* что же и ѿ себѣ не сѹдите правное. *19, 22* ѿ оустъ твоихъ сѫждѹ ти.

Іоан. *3, 17* не посла бо Бгъ Сна своего въ міръ, да сѹдитъ мірови. *5, 22* Оцъ бо не сѹдитъ никомѹже, но сѹдъ весь даде Снови. *5, 30* ꙗкоже слышѹ, сѫждѹ. *7, 24* не сѹдите на лица, но правный сѹдъ сѹдите. *7, 51* еда законъ нашъ сѹдитъ человѣкѹ, аще не слышитъ ѿ негѡ прежде — — что творитъ. *8, 15* вы по плоти сѹдите: азъ не сѫждѹ никомѹже. *8, 16* и аще сѫждѹ азъ, сѹдъ мой истиненъ есть. *8,26* многа имамъ ѿ васъ глаголати и сѹдити. *12,47* аще кто оуслышитъ глаголы моя, и не вѣрѹетъ, азъ не сѫждѹ емѹ: не пріидохъ бо, да сѫждѹ мірови, но да спсѹ міръ. *12, 48* слово, еже глаголахъ, то сѹдитъ емѹ въ послѣдній день. *18, 31* поимите его вы, и по закону вашемѹ сѹдите емѹ.

Дѣян. *4, 19* аще правно есть пред Бгомъ васъ послѹшати паче, нежели Бга, сѹдите. *7, 7* и ꙗзыкѹ — — сѫждѹ азъ. *15, 19* сегѡ ради азъ сѫждѹ не стѹжати ѿ ꙗзыкъ ѡбращающымся къ Бгѹ. *17, 31* въ оньже хощетъ сѹдити вселеннѣй въ правдѣ. *20,16* сѹди бо Павелъ мимѡ ити Ефесъ. *24, 6* и по законѹ нашемѹ хотѣхомъ сѹдити емѹ. *25, 25* сѹдихъ послати его. *26, 32* и такѡ сѹди игемѡнъ послати его къ кесарю.

1 Петр. *4, 5* готовѹ сѹщемѹ сѹдити живымъ и мертвымъ.

Римлян. *2, 1* имже бо сѹдомъ сѹдиши дрѹга, себе ѡсѹждаеши. *2,16* въ день, егда сѹдитъ Бгъ тайная человѣкѡмъ. *3, 4* и побѣдиши, внегда сѹдити ти. *3, 6* да не бѹдетъ: понеже какѡ сѹдити имать Бгъ міръ. *14, 5* овъ же сѹдитъ на всякъ день. *14, 13* но сіе паче сѹдите, еже не полагати претыканія братѹ или соблазна.

1 Коринѳ. *2, 2* не сѹдихъ бо вѣдѣти что въ васъ, точію Іиса Хрта, и сего распята. *4,5* тѣмже прежде времене ничтоже сѹдите, дондеже пріидетъ Гдь. *5,3* оуже сѹдихъ, ꙗкѡ тамѡ сый, содѣявшаго сице сіе. *5,12* что бо ми и внѣшнихъ сѹдити; не внѹтреннихъ ли вы сѹдите. *5, 13*

внѣшнихъ же Бгъ сꙋдитъ. *6,2* не вѣсте ли, ꙗкѡ стїи мїрови ѝмꙋтъ сꙋдити. *6, 3* не вѣсте ли, ꙗкѡ ѧ҆́ггелѡвъ сꙋдити ѝмамы, а҆ не то́чїю житейскихъ. *10, 15* ꙗкѡ мꙋдрымъ глаго́лю: сꙋди́те вы̀, є҆́же глаго́лю. *11, 13* въ ва́съ самѣ́хъ сꙋди́те, лѣ́по ли є҆́сть женѣ̀ ѿкровє́ннѣй Бгꙋ молитисѧ.

2 Коринѳ. *2,1* сꙋди́хъ же въ себѣ̀ сїѐ, не па́ки скѻ́рбїю къ ва́мъ прїитѝ. *10,12* не смѣ́емъ бо сꙋди́ти (ἐγκρῖναι, сопоставлять).

2 Тимоѳ. *4, 1* хотѧ́щимъ сꙋди́ти живы̑мъ и҆ мє́ртвымъ въ ꙗ҆вле́нїи є҆гѡ̀.

Тит. *3, 12* та́мѡ бо сꙋди́хъ ѡ҆зимѣ́ти.

Евр. *10,30* ꙗ҆́кѡ сꙋдитъ Гдь лю́демъ свои̑мъ. *13, 4* блꙋдникѡ́мъ же и҆ прелюбодѣ́емъ сꙋдитъ Бгъ.

Апокалипс. *6, 10* доко́лѣ Влко сты́й и҆ и҆́стинный не сꙋди́ши. *16, 5* ꙗ҆́кѡ сїѧ̑ сꙋди́лъ є҆сѝ. *18,20* ꙗ҆́кѡ сꙋдѝ Бгъ сꙋдъ ва́шъ ѿ негѡ̀. *19,2* ꙗ҆́кѡ сꙋди́лъ є҆́сть любодѣ́йцꙋ ве́ликꙋ.

СꙊДИ́ТИСѦ (κριθῆναι, κρίνεσθαι, contendere, judicari, judicio experiri, damnari) — судиться, быть судиму.

Матѳ. *5, 40* и҆ хотѧ́щемꙋ сꙋди́тисѧ съ тобо́ю.

Дѣян. *26,8* что̀; не вѣ́рно ли сꙋди́тсѧ (judicatur) ва́ми (ужели вы невѣроятнымъ почитаете), ꙗ҆́кѡ Бгъ мє́ртвыѧ возставлѧ́етъ.

1 Коринѳ. *6,1* смѣ́етъ ли кто̀ ѿ ва́съ, ве́щь и҆мѣ́ѧ ко и҆но́мꙋ, сꙋди́тисѧ ѿ непра́ведныхъ, а҆ не ѿ сты́хъ. *6, 6* но бра́тъ съ бра́томъ сꙋди́тсѧ, и҆ то̀ пред невѣ́рными. *10,29* вскꙋ́ю бо свобо́да моѧ̀ сꙋди́тсѧ ѿ и҆ны́ѧ со́вѣсти.

СꙊДИ́ЩЕ (βῆμα, tribunal; πραιτώριον, prætorium; κριτήριον, tribunal, judicium) — судейское мѣсто; преторія; судъ; тяжба.

См. выше: сꙋди́лище.

Матѳ. *27, 19* сѣдѧ́щꙋ же є҆мꙋ̀ на сꙋди́щи (на судейскомъ мѣстѣ). *27, 27* тогда̀ во́ини и҆гемѡ́новы прїе́мше Ї҆и҃са на сꙋди́ще (π., въ преторію).

Іоан. *19, 13* Пїла́тъ —— сѣ́де на сꙋди́щи.

Дѣян. *12, 21* въ нарече́нный же де́нь И҆́рѡдъ ѡ҆бо́лксѧ во ѻ҆де́ждꙋ ца́рскꙋ, и҆ сѣ́дъ на сꙋди́ще пред наро́домъ, глаго́лаше къ ни́мъ. *25, 6* наꙋ́трїе сѣ́дъ на сꙋди́щи. *25,10* на сꙋди́щи ке́саревѣ стоѧ̀ є҆́смь. *25, 17* наꙋ́трїе сѣ́дъ на сꙋди́щи.

Іаков. *2, 6* и҆ тїи влекꙋ́тъ вы̀ на сꙋди́ща (κ.).

Римлян. *14, 10* всѝ бо предста́немъ сꙋди́щꙋ Хрто́вꙋ.

1 Коринѳ. *6, 2* недосто́йни є҆стѐ сꙋди́щемъ (κ.) хꙋды́мъ (то неужели вы недостойны судить маловажныя дѣла?). *6, 4* жите́йскаѧ бо сꙋди́ща (κ.) а҆́ще

и̂мате (а вы, когда имѣете житейскія тяжбы).

2 Корин. *5, 10* всѣмъ во ꙗ̂витисѧ на́мъ подоба́етъ пред̾ сꙋди́щемъ Хрто́вымъ.

Филиппис. *1,13* ꙗ̂кѡ ꙋ҆́зы мои̂ ꙗ̂вле́нны ѿ Хртѣ̀ быша во все́мъ сꙋди́щи (π., всей преторіи).

СꙊДЇ́Ѧ (κριτής, judex; δικαστής, judex) — судья.

Матѳ. *5,25* да не преда́стъ тебѐ сопе́рникъ сꙋдїи̂, и̂ сꙋдїѧ̀ тѧ̀ преда́стъ слꙋзѣ̀. *12, 27* сегѡ̀ ра́ди тї́и ва́мъ бꙋ́дꙋтъ сꙋдїи̂.

Лук. *11, 19* сегѡ̀ ра́ди тї́и бꙋ́дꙋтъ ва́мъ сꙋдїи̂. *12, 14* человѣ́че, кто̀ мѧ̀ поста́ви сꙋдїю̀ (δ.) и̂ли̂ дѣли́телѧ на́д ва́ми. *12, 58* да не ка́кѡ привлече́тъ тебѐ къ сꙋдїи̂, и̂ сꙋдїѧ̀ тѧ̀ преда́стъ слꙋзѣ̀. *18,2* сꙋдїѧ̀ бѣ̀ нѣ́кїи въ нѣ́коемъ гра́дѣ. *18, 6* слы́шите, что̀ сꙋдїѧ̀ непра́вды глаго́летъ.

Дѣян. *7,27* кто̀ тѧ̀ поста́ви кнѧ́зѧ и̂ сꙋдїю̀ (δ.) на́д на́ми. *7,35* кто̀ тѧ̀ поста́ви нача́льника и̂ сꙋдїю̀ (δ.). *10,42* ꙗ̂кѡ то́й є҆́сть нарече́нный ѿ Бга сꙋдїѧ̀ живы̑мъ и̂ ме́ртвымъ. *13, 20* и̂ по си́хъ, ꙗ̂кѡ лѣ́тъ четы́реста и̂ пѧтдесѧ́тъ, дадѐ и̂́мъ сꙋдїи̂ до Самꙋ́ила прро́ка. *18, 15* вѣ́дите са́ми: сꙋдїѧ̀ бо а҆́зъ си́мъ не хощꙋ̀ бы́ти. *24,10* сꙋща тѧ̀ сꙋдїю̀ прв҃на — — свѣ́дый.

Іаков. *2, 4* и̂ бы́сте сꙋдїи̂ помышле́нїй ѕлы́хъ. *4,11* нѣ́си творе́цъ зако́на, но сꙋдїѧ̀. *4,12* є҆ди́нъ є҆́сть законополо́жникъ и̂ сꙋдїѧ̀. *5,9* сѐ сꙋдїѧ̀ пре́д две́рми стои́тъ.

2 Тимоѳ. *4, 8* є҆го́же возда́стъ мѝ Гдь въ де́нь ѡ҆́нъ првѣ́дный сꙋдїѧ̀.

Евр. *12, 23* и̂ сꙋдїи̂ всѣ́хъ Бгꙋ.

СꙊ́ДНЫЙ (κρίσεως, judicii) — судный (суда).

Матѳ. *10, 15* ѿра́днѣе бꙋ́детъ землѝ Содо́мстѣй и̂ Гомо́ррстѣй въ де́нь сꙋ́дный. *11, 22* Тѵ́рꙋ и̂ Сїдѡ́нꙋ ѿра́днѣе бꙋ́детъ въ де́нь сꙋ́дный. *11, 24* землѝ Содо́мстѣй ѿра́днѣе бꙋ́детъ въ де́нь сꙋ́дный. *12,36* воздадѧ́тъ ѡ̂ не́мъ сло́во въ де́нь сꙋ́дный.

Марк. *6, 11* ѿра́днѣе бꙋ́детъ Содо́мѡмъ и̂ Гомо́ррѡмъ въ де́нь сꙋ́дный.

2 Петр. *2, 9* непра́ведники же на де́нь сꙋ́дный — — блюсти̂.

1 Іоан. *4, 17* да дерзнове́нїе и̂́мамы въ де́нь сꙋ́дный.

Евр. *10, 25* є҆ли́кѡ ви́дите приближа́ющїйсѧ де́нь (сꙋ́дный).

СꙊДЪ (κρίσις, judicium; κρίμα, judicium; δίκη, damnatio) — судъ; осужденіе.

Матѳ. *5,21* пови́ненъ є҆́сть сꙋдꙋ̀. *5,22* пови́ненъ є҆́сть сꙋдꙋ̀. *7,2* и̂́мже бо сꙋдо́мъ (κρίμ.) сꙋ́дите. *12,18* и̂ сꙋ́дъ ꙗ̂зы́кѡмъ возвѣсти́тъ. *12, 20* до́ндеже и̂зведе́тъ въ побѣ́дꙋ сꙋ́дъ. *12,*

41 мУжіе Ніневітстіи востанУтъ на сУдъ. *12,42* царица Южскаѧ востанетъ на сУдъ. *23, 23* и ѡстависте вѧщшаѧ закона, сУдъ и млть и верУ. *23, 33* какѡ оубежите ѿ сУда ѻгнѧ геенскагѡ.

Марк. 3, 29 повиненъ есть вечиомУ сУдУ.

Лук. 10, 14 ѻбаче ТѵрУ и СідѡнУ ѿраднее бУдетъ на сУде. *11, 31* царица Южскаѧ востанетъ на сУдъ. *11,32* мУжіе Ніневітстіи востанУтъ на сУдъ. *11, 42* и мимоходите сУдъ и любовь Бжію.

Іоан. 3,19 сей же есть сУдъ, ѩкѡ светъ пріиде въ міръ. *5,22* Ѻцъ бо не сУдитъ никомУже, но сУдъ весь даде Сынови. *5, 24* слУшаѧй словесе моегѡ — — на сУдъ не пріидетъ. *5, 27* Ѻбласть даде емУ и сУдъ творити, ѩкѡ Снъ члвечь есть. *5, 29* а сотворшіи ѕлаѧ, въ воскрешеніе сУда. *5,30* и сУдъ мой правъ есть. *7, 24* не сУдите на лица, но праный сУдъ сУдите. *8, 16* и аще сУждУ азъ, сУдъ мой истиненъ есть. *9, 39* и рече Іисъ: на сУдъ (κρίμ.) азъ въ міръ сей пріидохъ. *12, 31* ныне сУдъ есть мірУ семУ. *16, 8* и пришедъ Ѻнъ ѡбличитъ міръ ѡ гресе и ѡ правде и ѡ сУде. *16, 11* ѡ сУде же, ѩкѡ кнѧзь міра сегѡ ѡсУжденъ бысть.

Дѣян. 8, 33 во смиреніи егѡ сУдъ егѡ взѧтсѧ. *19, 38* сУды сУть (ἀγόραιοι ἄγονται, agitur forum), и анѳУпати сУть (есть судебныя собранія, есть и проконсулы). *23, 6* ѡ оуповании и ѡ воскрніи мертвыхъ азъ сУдъ пріемлю (κρίνομαι, in judicium vocor, за чаяніе воскресенія мертвыхъ меня судятъ). *24, 21* ѡ воскрніи мертвыхъ азъ сУдъ пріемлю (κρίνομαι) днесь ѿ васъ. *24, 25* глаголющУ же емУ — — и ѡ сУде (κρίμ.). *25, 9* хощеши ли — — тамѡ сУдъ пріѧти (κρίνεσθαι, judicium subire) ѿ мене (чтобы я тамъ тебя судилъ). *25,10* на сУдищи кесареве стоѧ есмь, идеже мй достоитъ сУдъ пріѧти (κρίνεσθαι, быть судиму). *25, 15* ѡ немже — — ѩвиша архіерен — — просѧще нань сУда (δ., осужденія). *25, 20* глаголахъ, аще хощетъ ити во Іерлимъ, и тамѡ сУдъ пріѧти (κρίνεσθαι) ѡ сихъ. *28,4* всѧкѡ оубійца есть человекъ сей, егоже спасена ѿ морѧ сУдъ (δ.) Бжій жити не ѡстави.

Іаков. 2, 12 имУщіи сУдъ пріѧти (κρίνεσθαι). *2, 13* сУдъ бо безъ млти не сотворшемУ млти: и хвалитсѧ млть на сУде.

1 Петр. 4, 6 да сУдъ оубѡ пріимУтъ (κριθῶσι, damnarentur) — — плотію. *4, 17* ѩкѡ времѧ начати сУдъ (κρῖμ.) ѿ домУ Бжіѧ.

2 Петр. 2, 3 иже сУдъ

(хрі́м.) искони́ не косни́тъ. *2, 4* предадѐ на сꙋдъ мꙋ́чимыхъ блюсти̑. *2, 11* А҆́гг҃ли — — не терпѧ́тъ — — ѹ҆кори́зненъ сꙋ́дъ. *3, 7* ны́нѣшнѧѧ небеса̀ и҆ землѧ̀ — — ѻ҆гню̀ блюдѡ́ма на де́нь сꙋда̀.

Іуд. 1, 6 А҆́гг҃лы на сꙋ́дъ ве́ликагѡ днѐ, ѹ҆за́ми вѣ́чными по́дъ мра́комъ соблюдѐ. *1, 7* предлежа́тъ въ показа́нїе ѻ҆гнѧ̀ вѣ́чнагѡ сꙋ́дъ (δ.) подъе́мше (подвергшись казни огня вѣчнаго, поставлены въ примѣръ). *1, 9* Мїха́илъ не смѣ́ѧше сꙋда̀ навестѝ хꙋ́лна. *1,15* сѐ прїи́детъ Гдь — — сотвори́ти сꙋ́дъ ѿ всѣ́хъ.

Римлян. 2, 1 и҆́мже бо сꙋдо́мъ сꙋ́диши (ἐν ᾧ γὰρ κρίνεις, damnas) дрꙋ́га, себѐ ѡ҆сꙋжда́еши. *2, 2* вѣ́мы же, ꙗ҆́кѡ сꙋ́дъ (κρίμ.) Бж҃їй є҆́сть пои́стиннѣ на творѧ́щихъ таковаѧ. *2, 3* сꙋдѧ́й таковаѧ творѧ́щымъ, и҆ творѧ̀ са́мъ та̑ѧжде, ꙗ҆́кѡ ты̀ и҆збѣжи́ши ли сꙋда́ (κρίμ.) Бж҃їѧ. *2, 5* собира́еши себѣ̀ гнѣ́въ въ де́нь гнѣ́ва и҆ ѿкрове́нїѧ првнагѡ сꙋда̀ (δικαιοκρισίας, justi judicii) Бж҃їѧ. *2, 12* зако́номъ сꙋ́дъ прїи́мꙋтъ (κριθήσονται, damnabuntur, осýдятся). *3, 8* и҆́хже сꙋ́дъ (κρίμ.) пра́венъ є҆́сть. *11, 33* ꙗ҆́кѡ неиспы́тани сꙋ́дове (κρίμ.) є҆гѡ̀, и҆ неизслѣ́дованы пꙋтїѐ є҆гѡ̀.

1 Коринѳ. 6, 2 ... а҆́ще ва́ми сꙋ́дъ прїи́метъ (κρινοῦσι, будетъ судимъ) мі́ръ. *11, 29* ꙗ҆́дый бо и҆ пїѧ́й недосто́йнѣ, сꙋ́дъ (κρίμ.) себѣ̀ ꙗ҆́стъ и҆ пїе́тъ.

2 Солун. 1, 5 показа́нїе првнагѡ сꙋда̀ Бж҃їѧ. *2, 12* сꙋ́дъ прїи́мꙋтъ (κριθῶσι) вси̑ не вѣ́ровавшїи и҆́стинѣ.

1 Тимоѳ. 3, 6 да не разгордѣ́всѧ въ сꙋ́дъ (κρίμ.) паде́тъ дїа́воль. *5, 24* грѣси̑ — — предварѧ́юще на сꙋ́дъ.

Евр. 6, 2 и҆ сꙋда̀ (κρίμ.) вѣ́чнагѡ. *9,27* и҆ ꙗ҆́коже лежи́тъ человѣ́кѡмъ є҆ди́ною ѹ҆мре́ти, пото́мъ же сꙋ́дъ. *10, 27* стра́шно же нѣ́кое ча́ѧнїе сꙋда̀.

Апокалипс. 11, 18 и҆ вре́мѧ ме́ртвымъ сꙋ́дъ прїѧ́ти (κριθῆναι). *14, 7* ꙗ҆́кѡ прїи́детъ ча́съ сꙋда̀ є҆гѡ̀. *16, 7* и҆́стинни и҆ пра́ви сꙋди̑ твои̑. *17, 1* да покажꙋ́ ти сꙋ́дъ (κρίμ.) любодѣ́йцы вели́кїѧ. *18,10* ꙗ҆́кѡ во є҆ди́нъ ча́съ прїи́де сꙋ́дъ тво́й. *18, 20* ꙗ҆́кѡ сꙋди̑ Бг҃ъ сꙋ́дъ (κρίμ.) ва́шъ ѿ негѡ̀. *19,2* ꙗ҆́кѡ и҆́стинни и҆ пра́ви сꙋди̑ є҆гѡ̀. *20,4* и҆ сꙋ́дъ (κρίμ.) да́нъ бы́сть и҆̀мъ. *20, 12* и҆ сꙋ́дъ прїѧ́ша (ἐκρίθησαν) мертвецы̀ ѿ напи́санныхъ въ кни́гахъ. *20,13* и҆ сꙋ́дъ прїѧ́ша (ἐκρίθησαν) по дѣлѡ́мъ свои̑мъ.

СꙊДѦ, -ѦЙ (κρίνων, judicium ferens, qui damnat) — судящій; осуждающій.

Матѳ. 19,28 сꙋдѧ́ще ѻ҆бѣмана́десѧте колѣ́нома І҆и҃левома.

Лук. 22, 30 сꙋдѧ́ще ѻ҆бѣмана́десѧте колѣ́нома І҆и҃левома.

Іоан. *8, 50* а҆́зъ не и҆щꙋ̀ сла́вы моеѧ̀: є҆́сть и҆щѧ́ и҆ сꙋдѧ̀. *12, 48* не прїе́млѧй гл҃го́лъ мои́хъ, и҆́мать сꙋдѧ́щаго є҆мꙋ̀.

Дѣян. *23, 3* и҆ ты̀ сѣди́ши сꙋдѧ̀ мѝ по зако́нꙋ.

1 Петр. *1,17* нелицемѣ́рнѡ сꙋдѧ́ща комꙋ́ждо по дѣ́лꙋ. *2,23* предаѧ́ше же сꙋдѧ́щемꙋ првнѡ.

Римлян. *2,1* сегѡ̀ ра́ди безѿвѣ́тенъ є҆сѝ, ѽ человѣ́че, всѧ́къ сꙋдѧ́й — — тѣ́мжде бо твори́ши сꙋдѧ́й. *2,3* сꙋдѧ́й такѡва́ѧ творѧ́щымъ, и҆ творѧ̀ са́мъ тѧ́жде, ꙗ҆́кѡ ты̀ и҆збѣжи́ши ли сꙋда̀ Бж҃їѧ. *14, 4* ты̀ кто̀ є҆сѝ сꙋдѧ́й чꙋжде́мꙋ рабꙋ̀.

Апокалипс. *18,8* ꙗ҆́кѡ крѣ́покъ Гдⷭ҇ь Бг҃ъ сꙋдѧ́й є҆́й.

СУЕСЛО́ВЕЦЪ (ματαιολόγος, vaniloquus) — пустословъ, празднословъ.

Тит. *1, 10* сꙋ́ть бо мно́зи — — сꙋесло́вцы.

СУЕСЛО́ВИВЫЙ (ὁ σπερμολόγος, garrulus) — суесловъ: пустословъ.

Дѣян. *17,18* и҆ нѣ́цыи глаго́лахꙋ: что̀ ѹ҆́бѡ хо́щетъ сꙋесло́вивый се́й глаго́лати (что хочетъ сказать этотъ суесловъ?).

СУЕСЛО́ВІЕ (ματαιολογία, vaniloquium; κενοφωνία, de rebus inanibus clamor) — пустословіе.

1 Тимоѳ. *1,6* въ ни́хже нѣ́цыи погрѣши́вше, ѹ҆клони́шасѧ въ сꙋеслѡ́вїѧ (пустословіе). *6,20* преда́нїе сохранѝ, ѹ҆клонѧ́ѧсѧ сквє́рныхъ сꙋесло́вїй (х., отвращаясь негоднаго пустословія).

СУЕТА̀ (ματαιότης, vanitas) — суета, суетность, пустословіе.

2 Петр. *2, 18* прегѡ́рдаѧ бо сꙋеты̀ вѣща́юще (произнося надутое пустословіе).

Римлян. *8, 20* сꙋетѣ̀ бо тва́рь повинꙋ́сѧ не во́лею, но за повинꙋ́вшаго ю҆̀ на ѹ҆пова́нїи.

Ефес. *4,17* ꙗ҆́коже и҆ про́чїи ꙗ҆зы́цы хо́дѧтъ въ сꙋетѣ̀ ѹ҆ма̀ и҆́хъ (какъ поступаютъ прочіе народы, по суетности ума своего).

СУ́ЕТНЫЙ (μάταιος, vanus; κενός, vanus) — суетный, пустой, ложный, неосновательный.

Дѣян. *14, 15* бл҃говѣ́ствꙋюще ва́мъ ѿ си́хъ сꙋетныхъ (ложныхъ) ѡ҆браща́тисѧ къ Бг҃ꙋ живꙋ̀.

Іаков. *1, 26* сꙋетна є҆́сть вѣ́ра. *2, 20* ѽ человѣ́че сꙋетне (х.).

1 Петр. *1,18* и҆зба́вистесѧ ѿ сꙋетнагѡ — — житїѧ̀.

1 Коринѳ. *3, 20* и҆ па́ки: Гдⷭ҇ь вѣ́сть помышлє́нїѧ человѣ́ческа, ꙗ҆́кѡ сꙋ́ть сꙋетна. *15,17* а҆́ще же Хрⷭ҇то́съ не воста̀, сꙋетна вѣ́ра ва́ша.

Ефес. *5,6* никто́же ва́съ да льсти́тъ сꙋетными (х.) словесы̀.

Тит. *3,9* сꙋ́ть бо неполе́зны и҆ сꙋєтны.

СУЖДЕНУ быти (κριθῆναι, decretum fieri) — быть рѣшену.

Дѣян. 27, 1 и҆ ꙗ҆́коже сꙋ-ждено бы́сть ѿплы́ти на́мъ во І҆талію.

СꙊЖДЕ́НЪ (κεκριμμένος, qui decretum fuerat) — **постановленный.**

Дѣян. 16, 4 сꙋжде́нныѧ ѿ а҆пл҃ъ и҆ ста́рецъ, и҆̀же во і҆ер҃лимѣ.

СꙊ́ЖДШІЙ (κρίνας, qui judicasset) — **полагавшій; разсуждавшій.**

Дѣян. 3, 13 є҆го́же вы̀ преда́сте и҆ ѿверго́стесѧ є҆гѡ̀ предъ лице́мъ Пїла́товымъ, сꙋ́ждшꙋ ѻ҆номꙋ пꙋсти́ти (**когда онъ полагалъ освободить**).

2 Корино. 5,14 и҆́бо любы̀ Бж҃іѧ ѡ҆бдержи́тъ на́съ сꙋ́ждшихъ сїѐ (**нбо любовь Христова объемлетъ насъ, разсуждающихъ та́къ**).

СꙊМНѢ́НІЕ (ἀντίρρησις, oblocutio)—**споръ, распря, прекословіе, противорѣчіе.**

См. выше: сомнѣ́ніе.

Дѣян. 10,29 тѣ́мже и҆ без̾ сꙋмнѣ́нїѧ (ἀναντιρρήτως, nihil oblocutus) прїидо́хъ при́званъ (**посему я, будучи позванъ, и пришелъ безпрекословно**).

СꙊМНѦ́СѦ, -ѦЙСѦ (διακρινόμενος, ambigens, qui ambigit; ἀνακρίνων, discriminans) — **сомнѣвающійся; изслѣдующій.**

См. выше: сомнѧ́йсѧ.

Іаков. 1, 6 да про́ситъ же вѣ́рою, ничто́же сꙋмнѧ́сѧ: сꙋмнѧ́йсѧ бо ᲂу҆подо́бисѧ волне́нїю морско́мꙋ вѣ́тры возмета́емꙋ и҆ развѣва́емꙋ.

1 Корино. 10,25 всѐ, є҆́же на то́ржищи продае́мое, ꙗ҆ди́те, ничто́же сꙋмнѧ́щесѧ (ἀ.), за со́вѣсть (**безъ всякаго изслѣдованія, для** *спокойствія* **совѣсти**). *10, 27* всѐ предлага́емое ва́мъ ꙗ҆ди́те, ничто́же сꙋмнѧ́щесѧ (ἀ.), за со́вѣсть.

СꙊМРА́КЪ (σκότος, caligo) — **мракъ.**

Евр. 12,18 не прістꙋпи́сте бо — — и҆ сꙋмра́кꙋ.

СꙊПОСТА́ТЪ (ὁ ἀντίδικος; adversarius) — **супостатъ: противникъ.**

1 Петр. 5,8 занѐ сꙋпоста́тъ (**противникъ**) ва́шъ дїа́волъ — — хо́дитъ.

СꙊПРОТИ́ВНЫЙ (ἐναντίος, contrarius) — **напротивъ стоящій: противный.**

См. выше: сопроти́вный.

1 Петр. 3, 9 сꙋпроти́вное же, бл҃гословѧ́ще (τοὐναντίον, contra, **напротивъ благословляйте**).

СꙊПРꙊ́ГЪ (ζεῦγος, jugum) — **пара.**

Сꙋпрꙋ́ги волѡ́въ ѡ҆рѧ́хꙋ (Іов. І, 14). «**Отъ сего (пишетъ П. Алексѣевъ) перенесено знаменованіе его къ человѣку, и въ семъ случаѣ** *супругъ* **значитъ законнаго мужа, а** *супруга* **законную жену**».

Лук. 14,19 сꙋпрꙋ́гъ волѡ́въ кꙋпи́хъ пѧ́ть.

СѪПРѪЖНИКЪ (σύζυγος, socius) — сотрудникъ.

Филиппис. *4,3* сѹпрѹжниче прїсный(искренній сотрудникъ).

СѪРОВЪ (ὑγρός. virens) — зеленѣющій.

Лук. *23, 31* занѐ, аще въ сѹровѣ древѣ (если съ зеленѣющимъ деревомъ) сїѧ творѧтъ.

СѪСА́ННА (Σουσάννα, Susanna) — Сусанна, одна изъ святыхъ женъ, сопутствовавшихъ Спасителю.

Лук. *8, 3* и Їωа́нна жена̀ Хѹза́нѧ — — и Сѹса́нна.

СѪТЬ (εἰσί, sunt)—суть.

Прочія формы глагола быти см. выше подъ рѣченіями быти и есмь, и ниже: сѹщїй, сый.

Матѳ. *2, 18* ꙗкѡ не сѹть. *5, 15* иже въ хра́минѣ (сѹть). *7, 13* и мно́зи сѹть входѧщїи имъ. *7,15* внѹтрь же сѹть во́лцы хи́щницы. *10,2* Апл҃ѡвъ имена̀ сѹть сїѧ. *10,30* ва́мъ же и вла́си главнїи всѝ изочте́ни сѹть. *11, 8* иже мѧ́гкаѧ носѧщїи, въ домѣхъ ца́рскихъ сѹть. *11,27* всѧ̑ мнѣ̑ предана̀ сѹть. *12,5* и неповинни сѹть. *12, 48* и кто̀ сѹть бра́тїѧ моѧ̑. *13, 38* до́брое сѣмѧ, сїи сѹть сн҃ове цр҃твїѧ: а плевелы, сѹть сынове непрїѧзненнїи. *13,39* а жа́тели, Агг҃ли сѹть. *13, 56* и сестры̀ егѡ̀ не всѧ̑ ли въ на́съ сѹть. *15, 14* вождѝ сѹть слѣпи слѣпцемъ. *15, 20* сїѧ̑ сѹть скверна́щаѧ человѣка. *16,23* ꙗже сѹть Бж҃їѧ. *16, 28* сѹть нѣцыи ѿ здѣ̑ стоѧщихъ. *17, 26* оу́во свобо́дни сѹть. *19, 12* сѹть бо скопцы̀. *20, 16* мно́зи бо сѹть зва́ни. *22, 14* мно́зи бо сѹть зва́ни. *22,30* ꙗкѡ Агг҃ли Бж҃їи на нб҃сѝ сѹть. *23, 25* внѹтрьѹдѹ же сѹть по́лни хищенїѧ и непра́вды. *23,27* по́лни сѹть косте́й ме́ртвыхъ и всѧ́кїѧ нечистоты̀.

Марк. *4, 15* сїи же сѹть, иже при пѹтѝ. *4,16* и сїи сѹть та́коже, иже на ка́менныхъ сѣ́менїи. *4, 17* привре́менни сѹть. *4, 18* сїи сѹть — — слы́шащїи сло́во. *4,20* сїи сѹть — — иже слы́шатъ сло́во. *7, 4* и ина мнѡ́га сѹть. *7,15* та̑ сѹть скверн҃ѧщаѧ человѣка. *8, 3* мно́зи бо ѿ ни́хъ издале́ча пришлѝ сѹть. *8, 33* ꙗже (сѹть) Бж҃їѧ. *9, 1* сѹть нѣцыи ѿ здѣ̑ стоѧщихъ. *12, 25* но сѹть ꙗкѡ Агг҃ли на нб҃сѣхъ. *13, 32* ни Агг҃ли, иже сѹть на нб҃сѣхъ.

Лук. *7,25* во цр҃твїи сѹть. *7,31* комѹ̀ сѹть подо́бни. *7,32* подо́бни сѹть ѻ҆трочищемъ сѣдѧщымъ на то́ржищахъ. *8,12* а иже при пѹтѝ, сѹть слы́шащїи. *8,14* сїи сѹть слы́шавшїи. *8,15* сїи сѹть, иже — — держа́тъ. *8,21* ма́ти моѧ̀ и бра́тїѧ моѧ̑ сїи сѹть. *9, 27* сѹть нѣцыи ѿ здѣ̑ стоѧщихъ. *9, 61* пре́жде же повелѝ ми ѿвѣща́тисѧ, иже сѹть въ домѹ̀ мое́мъ. *10, 7* ꙗже сѹть оу

нихъ. *10, 9* иже сѹть въ немъ. *10, 20* имена ваша написана сѹть. *11, 7* оуже двери затворены сѹть, и дети моя со мною на ложи сѹть. *11, 21* во смирении сѹть именія его. *12, 7* вси изочтени сѹть. *12, 38* блажени сѹть раби тіи. *13,30* и се сѹть последніи — — сѹть первіи. *14,17* яко оуже готова сѹть вся. *14,24* мнози бо сѹть звани. *15,26* что оубо сія сѹть. *15,31* вся моя твоя сѹть. *16, 8* сынове века сего мѹдрейши — — сѹть. *18, 9* яко сѹть праведницы. *18,27* возможна сѹть оу Бга. *19, 15* каковѹ кѹплю сѹть сотворили. *20, 36* равни бо сѹть Аггломъ, и сынове сѹть Бжіи. *20, 38* вси бо томѹ живи сѹть. *21, 22* яко дніе отмщенію сіи сѹть. *24, 17* что сѹть словеса сія. *24, 44* сія сѹть словеса.

Іоан. 3, 20 яко лѹкава сѹть. *3, 21* яко о Бзе сѹть содѣлана. *4, 35* яко еще четыри месяцы сѹть — — яко плавы сѹть къ жатве оуже. *5, 39* и та сѹть свидетелствѹющая о мне. *6, 9* но сіи что сѹть на толико. *6, 63* глаголы, яже азъ глаголахъ вамъ, дѹхъ сѹть и животъ сѹть. *6, 64* но сѹть от васъ нецыи — — кіи сѹть неверѹющіи. *7, 7* яко дела его ѕла сѹть. *7, 49* прокляти сѹть. *8, 10* где сѹть. *10, 8* татіе сѹть. *10, 12* емѹже не сѹть овцы своя. *10, 16* яже не сѹть от двора сего. *10, 21* сіи глаголи не сѹть беснѹющагося. *14,2* обители многи сѹть. *16, 15* вся елика иматъ Отцъ, моя сѹть. *17, 7* вся — — от тебе сѹть. *17, 9* яко твои сѹть. *17, 10* моя вся твоя сѹть. *17, 11* сіи въ міре сѹть. *17, 14* яко не сѹть от міра. *17, 16* от міра не сѹть. *20, 30* знаменія — — яже не сѹть писана въ книгахъ сихъ. *21, 25* сѹть же и ина многа, яже сотвори Іисъ.

Дѣян. 2, 7 не се ли вси сіи сѹть глаголющіи Галілеане. *2, 13* глаголахѹ, яко віномъ исполнени сѹть. *2, 15* сіи піяни сѹть. *5, 25* яко се мѹжіе — — сѹть въ церкви. *7, 1* рече же архіерей: аще оубо сія тако сѹть. *13, 31* иже ныне сѹть свидетеліе его къ людемъ. *15, 18* разѹмна от века сѹть Бгови вся дела его. *15, 20* и, елика неѹгодна себе сѹть, инымъ не творити. *16, 17* сіи человецы раби Бга вышняго сѹть. *16, 38* и оубояшася слышавше, яко Римляне сѹть. *17, 11* по вся дни разсѹждающе писанія, аще сѹть сія тако. *18, 10* зане людіе сѹть ми мнози во граде семъ. *18, 15* аще ли же стязанія сѹть — — веди-

те сами. *19, 26* ꙗкѡ не сꙋть бози, иже рꙋками человѣческими бываютъ. *19, 38* сꙋды сꙋть, и анѳѵпати сꙋть. *21, 20* коликѡ тѣмъ есть Іꙋдей вѣровавшихъ; и вси ревнители законꙋ сꙋть. *21, 23* сꙋть оу насъ мꙋжїе четыри ѡбѣщавше себѣ Бгꙋ. *21, 24* возвѣщеннаѧ имъ ѡ тебѣ, ничтоже сꙋть. *23, 21* и нынѣ готови сꙋть.

2 Петр. 2, 17 сїи сꙋть источницы безводни. *3, 7* нбса и землѧ тѣмже словомъ сокровена сꙋть. *3, 16* въ нихъ же сꙋть неꙋдобь разꙋмна нѣкаѧ.

1 Іоан. 2, 19 но да ꙗвѧтсѧ, ꙗкѡ не сꙋть вси ѿ насъ. *3, 10* сегѡ ради ꙗвлена сꙋть чада Бжїѧ и чада дїавѡлѧ. *4, 1* но искꙋшайте дꙋхи, аще ѿ Бга сꙋть. *4, 5* Они ѿ мїра сꙋть. *5,3* и заповѣди егѡ тѧжки не сꙋть. *5, 7* трїе сꙋть свидѣтелствꙋющїи на нбси — — и сїи три едино сꙋть. *5, 8* трїе сꙋть свидѣтелствꙋющїи на земли——и трїе во едино сꙋть.

Іуд. 1, 12 сїи сꙋть въ любвахъ вашихъ сквернители. *1, 16* сїи сꙋть ропотницы. *1, 19* сїи сꙋть ѿдѣлѧющеи себѣ — — и сꙋть тѣлесни.

Римлян. 1, 20 помышлѧема видима сꙋть. *1, 32* достойни смерти сꙋть. *2, 14* сїи——сами себѣ сꙋть законъ. *3,14* ихже оуста клѧтвы и горести пѡлна сꙋть. *3, 23* и лишени сꙋть славы Бжїѧ. *8, 14* елицы во Дꙋхомъ Бжїимъ водѧтсѧ, сїи сꙋть снове Бжїи. *9, 4* иже сꙋть Іилите. *9, 7* ни занѐ сꙋть сѣмѧ Авраамле. *13, 1* сꙋщыѧ же власти ѿ Бга оучинены сꙋть. *13, 3* кнѧзи бо не сꙋть боѧзнь дѡбрымъ дѣлѡмъ, но ѕлымъ. *13, 6* слꙋжители бо Бжїи сꙋть во истое сїе пребывающе. *15, 27* и должни имъ сꙋть— —должни сꙋть и въ плотскихъ послꙋжити имъ. *16, 7* иже сꙋть нарочиты во Аплѣхъ.

1 Коринѳ. 3, 8 насаждаѧй же и напаѧѧй едино сꙋть. *6,12* всѧ мнѣ лѣть сꙋть — — всѧ мнѣ лѣть сꙋть. *6, 19* ꙗкѡ тѣлеса ваша храмъ живꙋщагѡ въ васъ Стагѡ Дха сꙋть. *6, 20* иже сꙋть Бжїѧ. *7, 5* аще бо и сꙋть глаголемїи бози — — ꙗкоже сꙋть бози мнози. *10, 18* не ꙗдꙋщїи ли жертвы Общницы Олтаревѣ сꙋть. *10, 23* всѧ мнѣ лѣть сꙋть — — всѧ мнѣ лѣть сꙋть. *12, 4* раздѣленїѧ же дарованїй сꙋть. *12, 5* и раздѣленїѧ слꙋженїй сꙋть. *12,6* и раздѣленїѧ дѣйствъ сꙋть. *12, 12* едино сꙋть тѣло. *12, 22* нꙋжнѣйши сꙋть. *14,10* толики оубо, аще ключитсѧ, роди гласѡвъ сꙋть въ мїрѣ, и ни единъ ихъ безгласенъ. *14, 22* тѣмже ѧзыцы въ знаменїе сꙋть не вѣрꙋющымъ. *14,37* да разꙋмѣетъ, ꙗже пишꙋ вамъ, занѐ Гдни сꙋть запѡ-

вѣди. *15, 27* ꙗкѡ всѧ покорє́на сꙋть ємꙋ.

2 Коринѳ. *11, 22* Єврє́и ли сꙋть — — Їсраи́лите ли сꙋть — — сѣмѧ Ґвраа́мле ли сꙋть. *11, 23* слꙋжителїє ли Хр҇тѡвы сꙋть. *12,14* не дѡлжна бо сꙋть чада.

Галат. *1, 7* то́чїю нѣцыи сꙋть смꙋщающїи вы. *3, 7* сїи сꙋть сынове Ґвраа́мли. *3, 10* єлицы бо ѿ дѣлъ закона сꙋть, под клѧтвою сꙋть. *4, 24* ꙗже сꙋть иносказаєма. *5, 19* ꙗвлє́на же сꙋть дѣла плотскаѧ, ꙗже сꙋть прелюбодѣѧнїє. *5, 24* а иже Хр҇тѡвы сꙋть.

Ефес. *5,16* ꙗкѡ днїє лꙋка́ви сꙋть. *5,28* такѡ должни сꙋть мꙋжїє любити своѧ жены.

Филиппис. *4, 8* єлика сꙋть истинна.

Колос. *2, 3* въ нє́мже сꙋть всѧ сокрѡвища премꙋдрости и разꙋма сокровє́нна. *2, 17* ꙗже сꙋть стѣнь грѧдꙋщихъ. *2, 22* ꙗже сꙋть всѧ во истлѣнїє ѹпотреблє́нїемъ. *2,23* ꙗже сꙋть сло́во ѹвѡ имꙋщѧ премꙋдрости.

1 Тимоѳ. *2,2* иже во власти сꙋть. *5, 24* нѣкихъ же человѣкъ грѣси предѧвлє́ни сꙋть. *5, 25* такоже и дѡбраѧ дѣла предѧвлє́на сꙋть. *6, 1* єлицы сꙋть под игомъ раби. *6, 2* понеже бра́тїѧ сꙋть — — занѐ вѣрни сꙋть.

2 Тимоѳ. *2, 20* не то́чїю сосꙋди — — и срє́брѧни сꙋть. *3, 6* ѿ сихъ бо сꙋть поныръю́щїи въ домы. *3,14* и ꙗже ввѣрена сꙋть тебѣ.

Тит. *1, 10* сꙋть бо мно́зи непокориви. *3, 8* сїѧ сꙋть полє́зна. *3, 9* сꙋть бо неполє́зны.

Евр. *1,10* и дѣла рꙋкꙋ твоє́ю сꙋть нб҇са. *1, 14* не вси ли сꙋть слꙋжє́бнїи дꙋси. *7,23* занѐ смє́ртїю возбранє́ни сꙋть пребывати. *11,13* ꙗкѡ стра́ннїи и пришє́лцы сꙋть на земли. *12, 27* ꙗже сꙋть неподвижимаѧ.

Апокалипс. *1, 4* ꙗже сꙋть во Ґсїи — — иже пред пр҇то́ломъ єгѡ сꙋть. *1,11* ꙗже сꙋть во Ґсїи. *1,19* и ꙗже сꙋть. *1, 20* Ґгг҇ли седми цр҇квей сꙋть — — се́дмь цр҇квей сꙋть. *2, 2* и не сꙋть. *2,9* и не сꙋть. *3,4* ꙗкѡ досто́йни сꙋть. *3,9* и не сꙋть. *4, 5* ꙗже сꙋть се́дмь дх҇ѡвъ Бж҇їихъ. *4,11* и во́лею твоє́ю сꙋть. *5,8* иже сꙋть мл҇твы ст҇ыхъ. *5, 13* и на мо́ри ꙗже сꙋть. *7, 13* кто̀ сꙋть. *7., 14* сїи сꙋть. *7, 15* сегѡ ради сꙋть пред пр҇толомъ Бж҇їимъ. *11, 4* сїи сꙋть двѣ ма́слицы. *13, 8* имже не написана сꙋть. *14,4* сїи сꙋть — — занѐ дѣвственницы сꙋть — — сїи сꙋть кꙋплени. *14, 5* без порока бо сꙋть. *16, 6* досто́йни бо сꙋть. *16, 14* сꙋть бо дꙋси. *17, 8* имже имена̀ не написана сꙋть. *17, 9* се́дмь главъ, го́ры сꙋть се́дмь. *17, 10* и царїє се́дмь сꙋть. *17,12* дє́сѧть царей сꙋть.

17,15 и҆ наро́ди сꙋ́ть. *19, 9* сїѧ̀ словеса̀ и҆́стинна Бж҃їѧ сꙋ́ть. *21,5* ꙗ҆́кѡ сїѧ̀ — — сꙋ́ть. *21, 12* ꙗ҆̀же сꙋ́ть и҆мена̀. *21, 16* ра̑вна сꙋ́ть.

СꙊХЪ,-(ІЙ) (ξηρός, aridus; ἐξηραμμένος, arefactus)— сухій; изсохшій.

Мато. *12, 10* рꙋ́кꙋ и҆мы́й сꙋхꙋ̀.

Марк. *3, 1* человѣ́къ сꙋ́хꙋ (ѐ.) и҆мы́й рꙋ́кꙋ. *3, 3* глаго́ла человѣ́кꙋ сꙋ́хꙋ(ѐ.)и҆мꙋ́щемꙋ рꙋ́кꙋ.

Лук. *6, 6* и҆ бѣ̀ та́мѡ человѣ́къ, и҆ рꙋка̀ є҆мꙋ̀ десна́ѧ бѣ̀ сꙋха̀. *6, 8* Ѻ҆́нъ же вѣ́дѧше помышлє́нїѧ и҆́хъ, и҆ речѐ человѣ́кꙋ и҆мꙋ́щемꙋ сꙋ́хꙋ рꙋ́кꙋ. *23, 31* въ сꙋсѣ̀ что̀ бꙋ́детъ.

Іоан. *5, 3* въ тѣ́хъ слежа́ше мно́жество———сꙋхи́хъ.

Евр. *11, 29* вѣ́рою преидо́ша Чермно́е мо́ре а҆́ки по сꙋсѣ̀ земли̇̀.

СꙊЧЕ́ЦЪ (κάρφος, festuca)— сучёкъ.

Мато. *7, 3* что́ же ви́диши сꙋче́цъ. *7, 4* да и҆змꙋ̀ сꙋче́цъ и҆з ѻ҆чесѐ твоегѡ̀. *7, 5* и҆ тогда̀ ᲂу҆зриши и҆з̾ѧ́ти сꙋче́цъ.

Лук. *6, 41* что́ же ви́диши сꙋче́цъ, и҆̀же є҆́сть во ѻ҆́чеси бра́та твоегѡ̀. *6, 42* бра́те, ѡ҆ста́ви, да и҆змꙋ̀ сꙋче́цъ——и҆ тогда̀ прозриши и҆з̾ѧ́ти сꙋче́цъ и҆з ѻ҆чесѐ бра́та твоегѡ̀.

СꙊ́ША (ξηρά, aridum)—суша: земля (terra).

Мато. *23, 15* ꙗ҆́кѡ прехо́дите мо́ре и҆ сꙋ́шꙋ.

СꙊ́ЩЕ, СꙊ́ЩИ и т. п. см. **СЫ́Й.**

СХОДИ́ВСѦ (-**ЫЙСѦ**) (συνελθών, qui convenirit)—сходившійся: приходившій, находившійся.

Дѣян. *1, 21* подоба́етъ ᲂу҆̀бо ѿ сходи́вшихсѧ съ на́ми мꙋже́й во всѧ́ко лѣ́то (которые находились съ нами во все время).

СХОДИ́ТИ (καταβαίνειν, descendere) – сходить.

Мато. *24, 17* и҆ и҆̀же на кро́вѣ, да не схо́дитъ вз̾ѧ́ти, ꙗ҆̀же въ домꙋ̀ є҆гѡ̀.

Апокалипс. *13, 13* да и҆ ѻ҆́гнь сотвори́тъ сходи́ти съ нб҃сѐ на зе́млю пре́д человѣ́ки.

СХОДИ́ТИСѦ (συνέρχεσθαι, convenire) — сходиться, собираться.

1 Корине. *11, 34* да не въ грѣ́хъ схо́дитесѧ (чтобы собираться вамъ не на осужденіе). *14, 26* что̀ ᲂу҆̀бо є҆́сть, бра́тїе; є҆гда̀ схо́дитесѧ.

СХО́ДНИКЪ (ἄγγελος, nuncius; κατάσκοπος, explorator) — соглядатай.

Іаков. *2, 25* прїе́мши схо́дники (принявъ соглядатаевъ).

Евр. *11, 31* прїи́мши схо́дники (х.) съ ми́ромъ (съ миромъ принявъ соглядатаевъ).

СХОДѦ̀,-Ѧ́Й,-Ѧ́ЩЬ (καταβαίνων, descendens, qui descen-

dit; ἐρχόμενος, veniens) — сходящій.

Матѳ. *3, 16* и҆ ви́дѣ Дх҃а — — сходѧ́ща. *17, 9* и҆ сходѧ́щымъ и҆̀мъ съ горы̀.

Марк. *1, 10* Дх҃а ꙗ҆́кѡ го́лꙋбѧ сходѧ́ща на́нь. *9, 9* сходѧ́щымъ же и҆̀мъ съ горы̀.

Іоан. *1,32* ꙗ҆́кѡ ви́дѣхъ Дх҃а сходѧ́ща ꙗ҆́кѡ го́лꙋбѧ съ нб҃сѐ. *1, 33* надъ негѡ́же ᲂу҆́зриши Дх҃а сходѧ́ща — — то́й є҆́сть крестѧ́й Дх҃омъ С҃ты́мъ. *6,33* хлѣ́бъ бо Бж҃ій є҆́сть сходѧ́й съ нб҃сѐ. *6, 50* се́й є҆́сть хлѣ́бъ сходѧ́й съ нб҃сѐ, да, а҆́ще кто̀ ѿ негѡ̀ ꙗ҆́стъ, не ᲂу҆́мретъ.

Дѣян. *8, 26* воста́ни и҆ и҆дѝ на полꙋ́дне, на пꙋ́ть сходѧ́щій ѿ Іерⷭ҇ли́ма. *10, 11* и҆ ви́дѣ нбⷪ҇ ѿве́рсто, и҆ сходѧ́щь на́нь сосꙋ́дъ нѣ́кій, ꙗ҆́кѡ плащани́цꙋ ве́лію. *11, 5* сходѧ́щь сосꙋ́дъ нѣ́кій ꙗ҆́кѡ плащани́цꙋ ве́лію, ѿ четы́рехъ кра́євъ низпꙋща́емꙋ съ нб҃сѐ, и҆ пріи́де да́же до менѐ.

Іаков. *1, 17* всѧ́къ да́ръ — — сходѧ́й ѿ Ѻ҆ц҃а̀ свѣ́тѡвъ.

Евр. *6, 7* землѧ̀ бо пи́вшаѧ сходѧ́щій (ѐ.) на ню̀ мно́жицею до́ждь.

Апокалипс. *3, 12* но́вагѡ Іерⷭ҇ли́ма, сходѧ́щагѡ съ нб҃съ ѿ Бг҃а моегѡ̀. *10, 1* и҆ ви́дѣхъ и҆́наго А҆́гг҃ла крѣ́пка сходѧ́ща съ нб҃сѐ. *18, 1* и҆ по си́хъ ви́дѣхъ и҆́на А҆́гг҃ла сходѧ́ща съ нб҃сѐ. *20, 1* и҆ ви́дѣхъ А҆́гг҃ла сходѧ́ща съ нб҃сѐ. *21, 2* Іерⷭ҇ли́мъ но́въ сходѧ́щь ѿ Бг҃а съ нб҃сѐ.

СХОДѦ́СѦ (-Ѧ́ЙСѦ) (συντρέχων, concurrens; συνερχόμενος, qui convenit)—сходящійся, собирающійся.

1 Петр. *4, 4* ѡ҆ не́мже дивѧ́тсѧ, не сходѧ́щымсѧ (συντρ.) ва́мъ въ то́же блꙋда̀ разлі́ѧніе.

1 Коринѳ. *11, 18* пе́рвое ᲂу҆́бѡ сходѧ́щымсѧ ва́мъ въ це́рковь. *11, 20* сходѧ́щымсѧ ᲂу҆̀бо ва́мъ вкꙋ́пѣ. *11, 33* тѣ́мже, бра́тіе моѧ̀, сходѧ́щесѧ ꙗ҆́сти, дрꙋ́гъ дрꙋ́га жди́те.

СХОЖДА́ТИ (καταβαίνειν, descendere)—сходить.

Лук. *10, 30* человѣ́къ нѣ́кій схожда́ше ѿ Іерⷭ҇ли́ма во Іеріхѡ́нъ. *10, 31* по слꙋ́чаю же свѧще́нникъ нѣ́кій схожда́ше.

Іоан. *5, 4* А҆́гг҃лъ бо Гдⷭ҇ень на всѧ́ко лѣ́то схожда́ше въ кꙋпѣ́ль.

СХОЖДА́ТИСѦ (συνέρχεσθαι, convenire) — сходиться, собираться.

Лук. *5, 15* и҆ схожда́хꙋсѧ наро́ди мно́зи слы́шати, и҆ цѣли́тисѧ ѿ негѡ̀ ѿ недꙋ́гъ свои́хъ.

Дѣян. *5, 16* схожда́шесѧ же и҆ мно́жество ѿ ѻ҆кре́стныхъ градѡ́въ.

СЧИНѢВА́ЕМЬ (συμβιβαζόμενος, compactus)—совокупляемый.

Ефес. *4, 16* и҆з̾ негѡ́же всѐ тѣ́ло составлѧ́емо и҆ счинѣва́емо

прилѝчнѣ (изъ котораго все тѣло, составляемое и совокупляемое).

СШЕ́ДШІЙСѦ (συνελθών, qui convenirit) — сшедшійся, пришедшій, собравшійся.

См. выше: сошє́дшійсѧ.

Дѣян. 25, 17 сшє́дшымсѧ жє ѝмъ здѣ̀. *28, 17* бы́сть жє по днє́хъ трє́хъ, созва̀ Па́вєлъ сꙋ́щыѧ ѿ І҆ꙋдє́євъ пє́рвыѧ: сшє́дшымсѧ жє ѝмъ, глаго́лашє къ нѝмъ.

СШЕ́ДЪ, -ЫЙ, СШЕ́ДШЬ (καταβάς, descendens, qui descendisset; κατελθών, qui descendisset; εἰσελθών, introiens; ἐνεχθείς, delatus) — сшедшій, сошедшій, пришедшій.

См. выше: сошє́дъ.

Матѳ. 8, 1 сшє́дшꙋ жє є҆мꙋ̀ съ горы̀. *28, 2* А҆́гг҃лъ бо Гд҃нь сшє́дъ съ нб҃сѐ, приступи́въ ѿвалѝ ка́мєнь ѿ двє́рїй гро́ба.

Лук. 9, 37 сшє́дшымъ (κατελθ.) ѝмъ съ горы̀, срѣ́тє є҆го̀ наро́дъ мно́гъ.

Іоан. 3, 13 никто́жє взы́дє на нб҃о, то́кмѡ сшє́дый съ нб҃сѐ Сн҃ъ Чл҃вѣ́чєскїй. *6, 41* а҆́зъ є҆́смь хлѣ́бъ сшє́дый съ нб҃сѐ. *6, 51* сє́й є҆́сть хлѣ́бъ живо́тный, и҆́жє сшє́дый съ нб҃сѐ. *6, 58* сє́й є҆́сть хлѣ́бъ сшє́дый съ нб҃сѐ.

Дѣян. 10, 3 А҆́гг҃ла Бж҃їѧ сшє́дша (εἰσελθ.) къ нємꙋ̀, и҆ рє́кша є҆мꙋ̀: Корнѝлїє. *15, 1* и҆ нѣ́цыи сшє́дшє (κατελθ.) ѿ І҆ꙋдє́и, оу҆ча́хꙋ бра́тїю. *25, 7* ѡ҆́крєстъ ста́ша, и҆̀жє ѿ І҆ер҃лима сшє́дшіи І҆ꙋдє́и.

2 Петр. 1, 18 сє́й гла́съ — — съ нб҃сѐ сшє́дшъ (ἐνεχθεῖσαν).

Ефес. 4, 10 сшє́дый — — и҆ возшє́дый прєвы́шє всѣ́хъ нб҃съ.

СЫЙ, СУ́ЩЕ, СУ́ЩИ (ὤν, ὄν, οὖσα, qui, quod, quæ est) — сущій, сущее, сущая.

Прочія формы глагола бы́ти см. выше подъ рѣченіями: бы́ти, є҆́смь, сꙋ́ть.

Матѳ. 1, 19 првн҃ъ сы́й. *2, 16* и҆ посла́въ и҆збѝ всѧ̑ дѣ́ти сꙋ́щыѧ въ Виѳлеє́мѣ. *6, 30* а҆́щє жє сѣ́но сє́лноє днє́сь сꙋ́щє. *7, 11* а҆́щє оу҆̀бо вы̀ лꙋка́ви сꙋ́щє. *12, 3* є҆гда̀ взалка̀ са́мъ и҆ сꙋ́щіи съ нѝмъ. *12, 4* ни сꙋ́щымъ съ нѝмъ. *12, 34* ѕлѝ сꙋ́щє. *14, 33* сꙋ́щіи жє въ корабли̇̀. *23, 20* и҆̀жє оу҆̀бо клєнє́тсѧ ѻ҆лтарє́мъ, клєнє́тсѧ и҆́мъ, и҆ сꙋ́щимъ вєрхꙋ̀ є҆гѡ̀. *24, 16* тогда̀ сꙋ́щіи во І҆ꙋдє́и. *25, 34* тогда̀ рєчє́тъ Цр҃ь сꙋ́щымъ ѡ҆дєснꙋ́ю є҆гѡ̀. *25, 41* тогда̀ рєчє́тъ и҆ сꙋ́щымъ ѡ҆шꙋ́юю є҆гѡ̀. *26, 51* и҆ сѐ є҆ди́нъ ѿ сꙋ́щихъ со І҆и҃сомъ. *26, 71* и҆ глаго́ла сꙋ́щымъ та́мѡ. *27, 63* ꙗ҆́кѡ лстє́цъ ѡ҆́нъ рєчѐ є҆щѐ сы́й жи́въ.

Марк. 1, 34 вѣ́дѧхꙋ є҆го̀ Хр҃та̀ сꙋ́ща. *1, 35* но́щи сꙋ́щєй ѕѣлѡ̀. *2, 26* дадѐ и҆ сꙋ́щымъ съ нѝмъ. *5, 4* є҆мꙋ̀ мно́гажды — — свѧ̑занꙋ сꙋ́щꙋ. *5, 25* жєна̀ нѣ́каѧ сꙋ́щи въ точє́нїи кро́вє.

8,1 ѕѣлѡ мнóгꙋ нарóдꙋ сꙋщꙋ. *11, 11* пóздѣ ꙋжè сꙋщꙋ часꙋ. *13,14* тогдà сꙋщїи во Їꙋдéи да бѣжáтъ на гóры. *13, 16* и҆же на селѣ сы́й. *14, 3* сꙋщꙋ е҆мꙋ въ Виѳáнїи. *14, 43* е҆ди́нъ сы́й ѿ ѻ҆боюнáдесѧти. *14, 66* сꙋщꙋ Петрóви во дворѣ.

Лук. *1, 70* ꙗ҆́коже глагóла ꙋ҆сты̀ стыхъ сꙋщихъ ѿ вѣка прⷪ҇рѡ́къ е҆гѡ̀. *2, 5* написáтисѧ съ Марїею ѡ҆брꙋчéною е҆мꙋ женóю, сꙋщею непрáздною. *2,44* мнѣвше же е҆гò въ дрꙋжи́нѣ сꙋща. *3, 23* сы́й, ꙗ҆́кѡ мни́мь, сн҃ъ Ї҆ѡ́сифовъ, И҆лїевъ. *4, 41* и҆ запрещáѧ не дадѧше и҆мъ глагóлати, ꙗ҆́кѡ вѣдѧхꙋ Хрⷭ҇тà самагò сꙋща. *5, 9* ꙋ҆жáсъ бо ѡ҆держáше е҆гò и҆ всѧ̀ сꙋщыѧ съ ни́мъ, ѡ҆ лови́твѣ ры́бъ, ꙗ҆́же ꙗ҆́ша. *6,4* кáкѡ вни́де въ дóмъ Бж҃їй, и҆ хлѣ́бы предложéнїѧ взéмъ, и҆ ꙗ҆дè, и҆ дадè и҆ сꙋщымъ съ ни́мъ. *6, 42* и҆лѝ кáкѡ мóжеши рещѝ брáтꙋ твоемꙋ — — сáмъ сꙋщагѡ во ѻ҆чесѝ твоéмъ бервнà не ви́дѧ. *7,6* и҆ ꙋ҆жè е҆мꙋ не далéче сꙋщꙋ ѿ хрáмины. *7, 25* сè и҆же во ѻ҆дéжди слáвнѣй и҆ пищи сꙋщїи, во цр҃твїи сꙋть. *8, 43* и҆ женà сꙋщи въ точéнїи крóве ѿ двоюнáдесѧте лѣтꙋ. *9, 32* Пéтръ же и҆ сꙋщїи съ ни́мъ бѧхꙋ ѡ҆тѧгчéни снóмъ. *10, 30* ѿидóша, ѡ҆стáвлше е҆двà жи́ва сꙋща. *11, 13* а҆́ще ꙋ҆̀бо вы̀ ѕлѝ сꙋще. *11,41* ѻ҆бáче ѿ сꙋщихъ дади́те ми́лостыню. *12, 28* а҆́ще же травꙋ на селѣ днéсь сꙋщꙋ. *13, 16* сїю̀ же дщéрь А҆враáмлю сꙋщꙋ. *14, 32* а҆́ще ли же ни̑, е҆щé далéче е҆мꙋ сꙋщꙋ. *15, 20* е҆щé же е҆мꙋ далéче сꙋщꙋ. *16, 14* сребролю́бцы сꙋще. *16, 23* сы́й въ мꙋ́кахъ ꙋ҆зрѣ А҆враáма и҆здалéча. *20, 36* воскрⷭ҇нїѧ снове сꙋще. *21,21* тогдà сꙋщїи во Ї҆ꙋдéи. *22, 3* сꙋща ѿ числà ѻ҆боюнáдесѧте. *22, 53* по всѧ̀ днѝ сꙋщꙋ мѝ съ вáми въ цéркви. *23,7* послà е҆гò ко И҆рѡ́дꙋ, сꙋщꙋ и҆ томꙋ во Ї҆ерⷭ҇лимѣ въ ты̑ѧ днѝ. *23, 50* совѣ́тникъ сы́й, мꙋ́жъ блáгъ и҆ прáведенъ. *24, 6* е҆щè сы́й въ Галїлéи. *24, 44* ꙗ҆́же глагóлахъ въ вáмъ е҆щè сы́й съ вáми.

Іоан. *1, 18* е҆динорóдный Сн҃ъ, сы́й въ лóнѣ Ѻ҆ч҃и, тóй и҆сповѣ́да. *1,48* сꙋща под смокóвницею ви́дѣхъ тѧ̀. *3,4* кáкѡ мóжетъ человѣ́къ роди́тисѧ стáръ сы́й. *3, 13* никтóже взы́де на нб҃о, тóкмѡ сшéдый съ нбⷭ҇è Сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй, сы́й на нбⷭ҇и. *3, 31* сы́й ѿ землѝ, ѿ землѝ е҆́сть. *4, 9* кáкѡ ты̀ Жидови́нъ сы́й ѿ менè пи́ти прóсиши, жены̀ Самарѧ́нини сꙋщей. *5, 13* І҆и҃съ бо ꙋ҆клони́сѧ нарóдꙋ сꙋщꙋ на мѣ́стѣ. *5, 28* грѧдéтъ чáсъ въ ѻ҆́ньже всѝ сꙋщїи во гробѣхъ ꙋ҆слы́шатъ глáсъ Сн҃а Бж҃їѧ. *6, 46* не ꙗ҆́кѡ Ѻ҆ц҃à ви́дѣлъ е҆́сть ктò, тóкмѡ сы́й ѿ Бг҃а *6,71*

се́й бо хотѧ́ше преда́ти его̀, еди́нъ сы́й ѿ ѻ҆боюна́десѧте. 7, 50 глаго́ла Нікоди́мъ къ ни́мъ — — еди́нъ сы́й ѿ ни́хъ. 8, 9 и҆ ѡ҆ста̀ еди́нъ Іи҃съ, и҆ жена̀ посредѣ̀ сꙋ́щи. 9,40 и҆ слы́шаша ѿ фарісе́й сі̑ѧ сꙋ́щіи съ ни́мъ, и҆ рѣ́ша є҆мꙋ̀: еда̀ и҆ мы̀ слѣ́пи є҆смы̀. 10, 33 ꙗ҆́кѡ ты̀ человѣ́къ сы́й, твори́ши себѐ Бг҃а. 11,31 І҆ꙋде́е же ѹ҆́бо сꙋ́щіи съ не́ю въ домꙋ̀ — — ви́дѣвше Марі́ю, ꙗ҆́кѡ ско́рѡ воста̀ и҆ и҆зы́де, по не́й и҆до́ша. 11, 49 Каіа́фа, а҆рхіере́й сы́й лѣ́тꙋ томꙋ̀, речѐ и҆̀мъ: вы̀ не вѣ́сте ничесѡ́же. 11, 51 а҆рхіере́й сы́й лѣ́тꙋ томꙋ̀, проречѐ, ꙗ҆́кѡ хотѧ́ше Іи҃съ ѹ҆мре́ти за лю́ди. 13,1 возлю́бль своѧ̑ сꙋ́щыѧ въ мі́рѣ, до конца̀ возлюбѝ и҆̀хъ. 14, 25 сі̑ѧ гл҃гола́хъ ва́мъ въ ва́съ сы́й. 18, 26 глаго́ла еди́нъ ѿ ра̑бъ а҆рхіере́овыхъ, ю҆́жика сы́й, є҆мꙋ́же Пе́тръ ѹ҆рѣ́за ѹ҆́хо. 19,38 молѝ Пїла́та І҆ѡ́сифъ, и҆̀же ѿ А҆рімаѳе́а, сы́й ѹ҆чн҃и́къ Іи҃совъ. 20,1 во є҆ди́нꙋ же ѿ сꙋббѡ́тъ Марі́а Магдали́на пріи́де заꙋ́тра, є҆щѐ сꙋ́щей тмѣ̀, на гро́бъ. 20, 19 сꙋ́щꙋ же по́здѣ, въ де́нь то́й во є҆ди́нꙋ ѿ сꙋббѡ́тъ, и҆ две́ремъ затворе́нымъ — — прії́де Іи҃съ. 21, 11 и҆ толи́кѡ сꙋ́щымъ, не протóржесѧ мре́жа.

Дѣян. 2, 30 прⷪ҇ро́къ ѹ҆́бѡ сы́й, и҆ вѣ́дый, ꙗ҆́кѡ клѧ́твою клѧ́тсѧ є҆мꙋ̀ Бг҃ъ. 3, 2 и҆ нѣ́кій мꙋ́жъ хро́мъ ѿ чре́ва ма́тере своеѧ̀ сы́й носи́мь быва́ше. 5, 4 сꙋ́щее тебѣ̀, не твое́ ли бѣ̀. 5, 17 воста́въ же а҆рхіере́й и҆ всѝ — — сꙋ́щаѧ є҆́ресь саддꙋке́йскаѧ, и҆спо́лнишасѧ за́висти. 7,2 Бг҃ъ сла́вы ꙗ҆ви́сѧ — — А҆враа́мꙋ сꙋ́щꙋ въ Месопота́міи. 7, 5 и҆ ѡ҆бѣща̀ да́ти є҆мꙋ̀ ю҆̀, и҆ сѣ́мени є҆гѡ̀ по не́мъ, не сꙋ́щꙋ є҆мꙋ̀ ча́дꙋ. 7, 12 слы́шавъ же І҆а́кѡвъ сꙋ́щꙋю пшени́цꙋ во є҆гѵ́птѣ, посла̀ ѻ҆тцы̀ на́шѧ. 7, 55 Стефа́нъ же сы́й и҆спо́лнь Дх҃а Ст҃а — — ви́дѣ сла́вꙋ Бж҃їю. 8, 23 въ же́лчи бо го́рести и҆ сою́зѣ непра́вды зрю̀ тѧ̀ сꙋ́ща. 9, 2 ꙗ҆́кѡ да а҆́ще нѣ́кіѧ ѡ҆брѧ́щетъ тогѡ̀ пꙋтѝ сꙋ́щыѧ, мꙋ́жы же и҆ жены̀. 9, 19 бы́сть же Са́ѵлъ съ сꙋ́щими въ Дама́сцѣ ѹ҆чн҃ка́ми дні̑ нѣ́кіѧ. 9,38 блѝз же сꙋ́щей Лѵ́ддѣ І҆оппі́и. 9, 39 и҆ показꙋ́ющѧ ри̑зы и҆ ѻ҆де́жды, є҆ли̑ка творѧ́ше, съ ни́ми сꙋ́щи, Се́рна. 11,1 слы́шаша же а҆пⷭ҇ли и҆ бра́тіѧ сꙋ́щіи во І҆ꙋде́и, ꙗ҆́кѡ и҆ ꙗ҆зы́цы пріѧ́ша сло́во Бж҃їе. 11,22 слы́шано же бы́сть сло́во ѡ҆ ни́хъ во ѹ҆́шію цр҃кве сꙋ́щіѧ во І҆ер҃ли́мѣ. 13, 1 бѧ́хꙋ же нѣ́цыи во цр҃кви сꙋ́щей во А҆нтіо́хіи прⷪ҇ро́цы и҆ ѹ҆чт҃лїе. 13, 13 ѿве́зшесѧ же ѿ Па́фа Па́ѵелъ и҆ сꙋ́щіи съ ни́мъ, пріидо́ша въ Пергі́ю Памфѷлі́йскꙋю. 14, 8 хро́мъ ѿ чре́ва ма́тере своеѧ̀ сы́й, и҆̀же николи́же бѣ̀ ходи́лъ. 14,13 жре́цъ же Ді́евъ сꙋ́щагѡ

пред градомъ ихъ, приведе юн-
цы. *15, 23* Апли и старцы и
братія, сущымъ во Антіохіи и
Сиріи и Килікіи братіямъ, иже
ѿ языкъ. *15, 32* Іуда же и
Сіла, и тіи прроцы суще, сло-
вомъ многимъ оутѣшиша бра-
тію, и оутвердиша. *16, 2* иже
свидѣтелствованъ бѣ ѿ сущихъ
въ Лѵстрѣхъ и Іконіи братіи.
16, 3 и пріемь ѡбрѣза его,
Іудей ради сущихъ на мѣстѣхъ
ѡнѣхъ. *16, 20* сіи человѣцы
возмущаютъ градъ нашъ, Іудее
суще. *16,21* яже не достоитъ
намъ пріимати ни творити, Рим-
ляншмъ сущымъ. *16,37* бивше
насъ пред людми, неѡсужден-
ныхъ человѣкѡвъ Римлянъ су-
щихъ. *17, 16* раздражашеся
духъ егѡ въ немъ зрящемъ ідѡлъ
полнъ сущъ градъ. *17,24* Бгъ
сотворивый міръ и вся, яже въ
немъ, сей нбсе и земли Гдь
сый. *17, 27* якѡ не далече ѿ
единагѡ коегѡждо насъ суща.
17,29 родъ оубо суще Бжій, не
должни есмы непщевати подобно
быти Бжество злату. *18, 12*
Галліѡну же анѳупату сущу во
Ахаіи. *18,24* пріиде во Ефесъ,
силенъ сый въ книгахъ. *19,31*
нѣцыи же ѿ Асійскихъ началникъ
суще ему друзи. *19,36* безъ вся-
кагѡ оубо прекословія симъ сице
сущымъ. *19,40* ни единѣй винѣ
сущей. *20,34* сами вѣсте, якѡ
требованію моему и сущымъ со
мною послужисте руцѣ мои сіи.
21, 8 и вшедше въ домъ Фі-
ліппа блговѣстника, суща ѿ сед-
ми діакѡнъ, пребыхомъ оу негѡ.
22,3 ревнитель сый Бжій. *22,*
5 идяхъ привести сущыя тамѡ.
22, 9 со мною же сущіи свѣтъ
оубѡ видѣша. *22, 11* за руку
ведомь ѿ сущихъ со мною.
24, 5 ѡбрѣтохомъ бо мужа
сего губителя — — и пред-
стателя суща Назѡрейстѣй ере-
си. *24, 10* суща тя судію (пра-
ведна) — — свѣдый. *24, 14*
служу — — Бгу, вѣруя всѣмъ
сущымъ въ законѣ. *24, 24* съ
женою своею сущею Іудеанынею.
25, 24 и рече Фистъ: Агріппо
царю, и вси сущіи съ нами му-
жіе. *26, 3* паче же вѣдца тя
суща свѣдый всѣхъ Іудейскихъ
ѡбычаевъ. *26, 20* но сущымъ
въ Дамасцѣ прежде — — про-
повѣдую покаятися. *27, 2* ѿ-
везохомся, сущу съ нами Арі-
стархү. *27,9* многу же време-
ни минувшу, и сущу оуже не-
безбѣдну плаванію. *27, 12* не
добру же пристанищу сущу ко
ѡзимѣнію. *27, 21* многу же
неядѣнію сущу. *28, 17* бысть
же по днехъ трехъ, созва Па-
velъ сущыя ѿ Іудеевъ первыя:
сшедшымся же имъ, глаголаше
къ нимъ. *28,25* несогласни же
суще другъ ко другу, ѿхождаху.

Іаков. 3, 4 корабли велицы
суще.

1 Петр. 3, 19 сꙋ́щымъ въ темни́цѣ — — проповѣ́да. *4, 5* гото́вꙋ сꙋ́щемꙋ сꙋди́ти живы́мъ и҆ мє́ртвымъ. *5, 1* ста́рецъ сы́й свидѣ́тель Хрⷭ҇то́вымъ страсте́мъ.

2 Петр. 1, 8 сі́ѧ бо сꙋ́щаѧ въ ва́съ и҆ мнѡ́жащаѧсѧ. *1, 18* се́й гла́съ мы̀ слы́шахомъ — — съ ни́мъ сꙋ́ще на горѣ̀ ст҃ѣ́й. *2, 11* А҆́гг҃ли крѣ́постїю и҆ си́лою бо́лши сꙋ́ще. *2, 19* рабѝ сꙋ́ще тлѣ́нїѧ.

Іуд. 1, 1 сꙋ́щымъ ѡ҆ Бз҃ѣ Ѻц҃ѣ̀ ѡ҆ст҃ще́ннымъ.

Римлян. 1, 7 всѣ́мъ сꙋ́щымъ въ Ри́мѣ возлю́бленнымъ Бг҃ꙋ, зва̑ннымъ ст҃ы̑мъ. *1, 15* та́кѡ є҆́сть, є҆́же по моемꙋ̀ оу҆се́рдїю и҆ ва́мъ сꙋ́щымъ въ Ри́мѣ бл҃говѣсти́ти. *2, 19* оу҆пова́ѧ же себѐ вождѧ̀ бы́ти слѣпы̑мъ, свѣ́та сꙋ́щымъ во тмѣ̀. *3, 19* вѣ́мы же, ꙗ҆́кѡ є҆ли̑ка зако́нъ глаго́летъ, сꙋ́щымъ въ зако́нѣ глаго́летъ. *3, 26* во є҆́же бы́ти є҆мꙋ̀ пра́ведꙋ и҆ ѡ҆правда́ющꙋ сꙋ́щаго ѿ вѣ́ры І҆и҃совы. *4, 10* во ѡ҆брѣ́занїи ли сꙋ́щꙋ, и҆лѝ въ неѡбрѣ́занїи. *4, 12* и҆ ѻ҆ц҃ꙋ̀ ѡ҆брѣ́занїѧ, не сꙋ́щымъ то́чїю ѿ ѡ҆брѣ́занїѧ. *4, 14* а҆́ще бо сꙋ́щїи ѿ зако́на, наслѣ́дницы. *4, 16* не то́чїю сꙋ́щемꙋ ѿ зако́на, но и҆ сꙋ́щемꙋ ѿ вѣ́ры А҆враа́мовы, и҆́же є҆́сть ѻ҆ц҃ъ всѣ́мъ на́мъ. *4, 17* и҆ нарица́ющꙋ не сꙋ́щаѧ ꙗ҆́кѡ сꙋ́щаѧ. *4, 19* столѣ́тенъ нѣ́гдѣ сы́й. *5, 6* є҆щѐ бо Хрⷭ҇то́съ сꙋ́щымъ на́мъ немощны̑мъ. *5, 8* ꙗ҆́кѡ є҆щѐ грѣ́шникѡмъ сꙋ́щымъ на́мъ Хрⷭ҇то́съ за ны̀ оу҆́мре. *5, 13* грѣ́хъ же не вмѣнѧ́шесѧ не сꙋ́щꙋ зако́нꙋ. *7, 3* тѣ́мже оу҆̀бо живꙋ̀ сꙋ́щꙋ мꙋ́жꙋ прелюбодѣ́йца быва́етъ, а҆́ще бꙋ́детъ мꙋ́жеви и҆но́мꙋ. *7, 23* и҆ плѣнѧ́ющь мѧ̀ зако́номъ грѣхо́внымъ, сꙋ́щимъ во оу҆дѣ́хъ мои́хъ. *8, 1* ни є҆ди́но оу҆̀бо ны́нѣ ѡ҆сꙋжде́нїе сꙋ́щымъ ѡ҆ Хрⷭ҇тѣ̀ І҆и҃сѣ, не по пло́ти ходѧ́щымъ, но по дꙋ́хꙋ. *8, 5* сꙋ́щїи бо по пло́ти, плотска́ѧ мꙋ́дрствꙋютъ: а҆ и҆̀же по дꙋ́хꙋ, дꙋхѡ́внаѧ. *8, 8* сꙋ́щїи же во пло́ти, Бг҃ꙋ оу҆годи́ти не мо́гꙋтъ. *8, 28* сꙋ́щымъ по предꙋвѣ́дѣнїю зва̑ннымъ. *9, 5* сы́й на́дъ всѣ́ми Бг҃ъ бл҃гослове́нъ во вѣ́ки, а҆ми́нь. *9, 6* не вси́ бо сꙋ́щїи ѿ І҆и҃лѧ, сі́и І҆и҃ль. *11, 17* ты́ же ди́вїѧ ма́слина сы́й, прицѣпи́лсѧ є҆сѝ въ ни́хъ. *12, 3* всѧ́комꙋ сꙋ́щемꙋ въ ва́съ не мꙋ́дрствовати па́че. *13, 1* сꙋ́щыѧ же вла́сти ѿ Бг҃а оу҆чинены̀ сꙋ́ть. *16, 1* сꙋ́щꙋ слꙋжи́телницꙋ це́ркве ꙗ҆̀же въ Кегхре́ехъ. *16, 10* цѣлꙋ́йте сꙋ́щыѧ ѿ А҆рїстовꙋ́ла. *16, 11* ѿ Нарки́сса сꙋ́щыѧ ѡ҆ Гдⷭ҇ѣ. *16, 14* и҆ сꙋ́щꙋю съ ни́ми бра́тїю. *16, 15* и҆ Ѻ҆лѷмпа́на, и҆ сꙋ́щыѧ съ ни́ми всѧ̑ ст҃ы̑ѧ.

1 Коринѳ. 1, 2 цр҃кви Бж҃їей сꙋ́щей въ Корі́нѳѣ. *1, 28* и҆ не сꙋ́щаѧ, да сꙋ́щаѧ оу҆праздни́тъ. *5, 3* занѐ а҆́зъ оу҆̀бѡ а҆́ще не оу ва́съ сы́й тѣ́ломъ, тꙋ̀ же живы́й дꙋ́хомъ, оу҆жѐ сꙋди́хъ, ꙗ҆́кѡ та́мѡ

сый, содѣѧвшаго сице сїе. *8, 7* и҆ со́вѣсть и҆́хъ немощна̀ сꙋ́щи скверни́тсѧ. *8,10* не со́вѣсть ли є҆гѡ̀ немощна̀ сꙋ́щи сози́ждетсѧ і҆дѡложе́ртвеннаѧ ꙗ҆́сти. *8, 12* та́кожде согрѣша́юще въ бра́тїю, и҆ бїю́ще и҆́хъ со́вѣсть не́мощнꙋ сꙋ́щꙋ, во Хрⷭ҇та̀ согрѣша́ете. *9, 19* свобо́денъ бо сый ѿ всѣ́хъ, всѣ̑мъ себѐ порабо́тихъ, да мно́жайшыѧ приѡбрѧ́щꙋ. *9,21* беззакѡ́ннымъ ꙗ҆́кѡ беззако́ненъ, не сы́й беззако́нникъ Бг҃ꙋ, но зако́нникъ Хрⷭ҇тꙋ, да приѡбрѧ́щꙋ беззакѡ́нныѧ. *11, 7* ѡ҆́бразъ и҆ сла́ва Бж҃їѧ сый. *11, 18* слы́шꙋ въ ва́съ ра́спри сꙋ́щыѧ. *12, 12* вси́ же ѹ҆́ди є҆ди́нагѡ тѣ́ла, мно́зи сꙋ́ще, є҆ди́но сꙋ́ть тѣ́ло: та́кѡ и҆ Хрⷭ҇то́съ.

2 Корин. *1, 1* и҆ Тїмоѳе́й бра́тъ цр҃кви Бж҃їей, сꙋ́щей въ Корі́нѳѣ, со ст҃ы́ми всѣ́ми сꙋ́щими во все́й А҆ха́їи. *1, 4* ѹ҆тѣша́ѧй на́съ ѡ҆ всѧ́кой ско́рби на́шей, ꙗ҆́кѡ возмощѝ на́мъ ѹ҆тѣ́шити сꙋ́щыѧ во всѧ́кой ско́рби. *5, 4* и҆́бо сꙋ́щїи въ тѣ́лѣ се́мъ воздыха́емъ ѿтѧгча́еми. *8, 9* ꙗ҆́кѡ ва́съ ра́ди ѡ҆бнища̀ бога́тъ сый. *8, 17* тща́ливѣйшїй же сый, своє́ю во́лею и҆зы́де къ ва́мъ. *8, 22* є҆го́же и҆скꙋси́хомъ во мно́гихъ мно́гащи встанли́ва сꙋ́ща. *10, 1* не сый же ѹ҆ ва́съ дерза́ю въ ва́съ. *10, 11* такові́и и҆ тꙋ̀ сꙋ́ще є҆смы̀ дѣ́ломъ. *11, 19* любе́знѡ бо прїе́млите безꙋ́мныѧ, мꙋ́дри сꙋ́ще. *11,31* сый блгⷭ҇лове́нъ во вѣ́ки, ꙗ҆́кѡ не лжꙋ̀. *12, 16* но кова́ренъ сый, ле́стїю ва́съ прїѧ́хъ. *13,10* сегѡ̀ ра́ди не сый ѹ҆ ва́съ сїѧ̑ пишꙋ̀.

Галат. *1, 14* и҆́злиха ревни́тель сый ѻ҆́ческихъ мои́хъ преда́нїй. *2, 3* Ті́тъ — — є҆́ллинъ сый. *2, 12* боѧ́сѧ сꙋ́щихъ ѿ ѡ҆брѣ́занїѧ. *2, 14* а҆́ще ты̀ І҆ꙋде́й сый ꙗ҆зы́чески, а҆ не І҆ꙋде́йски живе́ши. *3,7* разꙋмѣ́йте ѹ҆̀бо — — сꙋ́щїи ѿ вѣ́ры. *3,9* тѣ́мже сꙋ́щїи ѿ вѣ́ры, блгⷭ҇ловѧ́тсѧ съ вѣ́рнымъ А҆враа́момъ. *4, 1* госпо́дь сы́й всѣ́хъ. *4, 8* но тогда̀ ѹ҆́бѡ не вѣ́дꙋще Бг҃а, слꙋжи́сте не по є҆стествꙋ̀ сꙋ́щымъ богѡ́мъ. *6, 3* ничто́же сый.

Ефес. *1, 1* ст҃ы́мъ сꙋ́щымъ во є҆фе́сѣ и҆ вѣ́рнымъ ѡ҆ Хрⷭ҇тѣ̀ І҆и҃сѣ. *2, 1* и҆ ва́съ сꙋ́щихъ прегрѣше́ньми ме́ртвыхъ и҆ грѣхѝ ва́шими. *2, 4* Бг҃ъ же бога́тъ сый въ млⷭ҇ти. *2, 5* и҆ сꙋ́щихъ на́съ ме́ртвыхъ прегрѣше́ньми, соживѝ Хрⷭ҇то́мъ. *2, 20* сꙋ́щꙋ краеꙋго́льнꙋ само́мꙋ І҆и҃сꙋ Хрⷭ҇тꙋ̀. *4, 18* помраче́ни смы́сломъ, сꙋ́ще ѿчꙋжде́ни ѿ жи́зни Бж҃їѧ, за невѣ́жство сꙋ́щее въ ни́хъ.

Филиппис. *1, 1* сꙋ́щымъ въ Фїлі́ппѣхъ съ є҆пі́скопы и҆ дїа́кѡны. *1,7* соѻ́бщникѡвъ мнѣ̀ блгⷣа́ти всѣ́хъ ва́съ сꙋ́щихъ. *1, 27* а҆́ще и҆ не сый ѹ҆ ва́съ. *2,6* и҆́же во ѡ҆́бразѣ Бж҃їи сый. *3, 9* сꙋ́щꙋю ѿ Бг҃а пра́вдꙋ въ вѣ́рѣ. *4, 21*

цѣлꙋютъ вы̀ сꙋщаѧ со мнόю брáтїѧ.

Колос. *1, 2* сꙋщымъ въ Колоссáехъ стымъ — — ѿ Хрт҃ѣ Ї҆исѣ. *1, 6* сꙋщагѡ въ вáсъ, ꙗ҆́коже и҆ во всéмъ мíрѣ. *1, 21* и҆ вáсъ и҆ногдà сꙋщихъ ѿчꙋждéныхъ и҆ врагѡ́въ — — лꙋкáвыхъ. *2, 1* и҆ ѡ҆ сꙋщихъ въ Лаодїкíи, и҆ во Ї҆ерапóли. *2, 13* и҆ вáсъ мéртвыхъ сꙋщихъ въ прегрѣшéнїихъ. *4, 11* сꙋщїи ѿ ѡ҆брѣзанїѧ. *4, 13* сꙋщихъ въ Лаодїкíи и҆ во Ї҆ерапóли. *4, 15* цѣлꙋйте брáтїю сꙋщꙋю въ Лаодїкíи.

1 Солун. *2,14* вы̀ бо подóбницы бы́сте — — цр҃квамъ Бж҃їимъ сꙋщымъ во Ї҆ꙋдéи. *4, 10* творитѐ тò ко всéй брáтїи сꙋщей во всéй Македóнїи. *5, 8* сынове сꙋще днѐ.

1 Тимоѳ. *3, 10* потóмъ же да слꙋ́жатъ, непорóчни сꙋще. *5, 3* чтѝ сꙋщыѧ — — вдови́цы. *5, 5* а҆ сꙋщаѧ — — вдови́ца — — ᲂу҆повáетъ на Бг҃а. *5,16* да сꙋщихъ и҆сти́нныхъ вдови́цъ ᲂу҆довóлитъ. *5, 25* и҆ сꙋщаѧ и҆нáкѡ, ᲂу҆тайтисѧ не мóгꙋтъ.

2 Тимоѳ. *1,5* воспоминáнїе прїéмлѧ ѡ҆ сꙋщей въ тебѣ̀ нелицемѣ́рнѣй вѣ́рѣ. *2, 19* и҆мꙋ́щее печáть сїю̀: познà Гдь сꙋщыѧ своѧ̀.

Тит. *1, 10* наипáче же сꙋщїи ѿ ѡ҆брѣзанїѧ. *1, 16* мéрзцы сꙋще и҆ непокори́ви. *3, 3* мéрзцы сꙋще. *3, 15* цѣлꙋютъ тѧ̀ со мнόю сꙋщїи всѝ.

Филимон. *1, 9* таковъ сый ꙗ҆́коже Пáвелъ стáрецъ.

Евр. *1, 3* сый сїѧ́нїе слáвы. *3, 2* вѣ́рна сꙋща сотвóршемꙋ є҆гò. *5, 12* и҆́бо дóлжни сꙋще бы́ти ᲂу҆чи́тели лѣ́тъ рáди. *7, 25* всегдà живъ сый. *8, 4* сꙋщымъ свѧщéнникѡмъ приносѧщымъ по закóнꙋ дáры. *13, 3* а҆́ки и҆ сáми сꙋще въ тѣ́лѣ. *13, 5* довóлни сꙋщими. *13, 24* и҆́же ѿ Ї҆талíи сꙋщїи.

Апокалипс. *1, 4* блгодáть вáмъ и҆ ми́ръ ѿ сꙋщагѡ. *1, 8* сый, и҆ и҆́же бѣ̀, и҆ грѧды́й. *2,24* вáмъ же глагóлю и҆ прóчымъ сꙋщымъ въ Ѳѵатíрѣ. *4, 8* и҆́же бѣ̀ и҆ сый и҆ грѧды́й. *5, 5* и҆́же сый ѿ колѣ́на Ї҆ꙋ́дова. *5, 13* и҆ всѧ́ко создáнїе, є҆́же є҆́сть на небесѝ, и҆ на землѝ, и҆ под землéю, и҆ на мóри, ꙗ҆̀же сꙋ́ть, и҆ сꙋщаѧ въ ни́хъ, всѧ̀ слы́шахъ глагѡ́лющаѧ. *8, 3* да дáстъ млтвамъ стыхъ всѣ́хъ на ѻ҆лтáрь златы́й сꙋщїй пред прт҃óломъ. *8, 5* и҆ напóлни є҆̀ ѿ ѻ҆гнѧ̀ сꙋщагѡ на ѻ҆лтари. *8, 9* и҆ ᲂу҆́мре трéтїѧ чáсть создáнїй сꙋщихъ въ мóри. *9,13* и҆ слы́шахъ глáсъ є҆ди́нъ ѿ четы́рехъ рогѡ́въ ѻ҆лтарѧ̀ златáгѡ сꙋщагѡ пред Бг҃омъ. *11,2* а҆ двóръ сꙋщїй внꙋ́трь цéркве и҆знесѝ внѣ́ꙋдꙋ. *11, 17* и҆́же сый, и҆ бѣ̀, и҆ грѧды́й. *14, 17* и҆ и҆́нъ А҆́ггелъ и҆зы́де и҆з цр҃кве сꙋщїѧ на нб҃сѝ.

16, 5 прв҃нъ є҆сѝ Гд҇и, сы́й, и҆ и҆́же бѣ̀. *16, 12* да ᲂу҆гото́витсѧ пꙋ́ть царе́мъ сꙋ́щымъ ѿ восто́къ со́лнечныхъ. *17,14* и҆ сꙋ́щїи съ ни́мъ. *20, 7* и҆ и҆зы́детъ прельсти́ти ꙗ҆зы́ки сꙋ́щыѧ на четы́рехъ ᲂу҆глѣ́хъ земли̑.

СЫНОПОЛОЖЕ́НІЕ (υἱοθεσία, adoptio)—усыновленіе.

Примѣчанія достойный обрядъ усыновленія (сыноположенія) помѣщенъ въ «Требникѣ», въ главѣ 66-й.

Римлян. 8, 15 но пріѧ́сте дх҃а сн҃оположе́нїѧ, ѡ҆ не́мже вопїе́мъ: а҆́вва ѻ҆́ч҃е.

СЫ́НЪ БО́ЖІЙ (Υἱός τοῦ Θεοῦ, Filius Dei)— Іисусъ Христосъ, Второе Лице Пресвятыя Троицы, Спаситель міра, Сынъ Человѣческій, Сынъ Давидовъ, Сынъ Авраамль.

Матѳ. 1, 1 кни́га родства̀ І҆и҃са Хр҃та̀, Сн҃а Дв҃дова, Сн҃а А҆враа́млѧ. *1, 21* роди́тъ же Сн҃а. *1, 23* и҆ роди́тъ Сн҃а. *1, 25* родѝ Сн҃а. *2, 15* ѿ Є҆гѵ́пта воззва́хъ Сн҃а своего̀. *3, 17* се́й є҆́сть Сн҃ъ мо́й. *4, 3* а҆́ще Сн҃ъ є҆сѝ Бж҃їй. *4, 6* а҆́ще Сн҃ъ є҆сѝ Бж҃їй. *8, 20* Сн҃ъ же Чл҃вѣ́ческїй не и҆́мать гдѣ̀ главы̀ подклони́ти. *8, 29* І҆и҃се Сн҃е Бж҃їй. *9, 6* ꙗ҆́кѡ вла́сть и҆́мать Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй. *9, 27* І҆и҃се Сн҃е Дв҃довъ. *10, 23* до́ндеже прїи́детъ Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй. *11, 19* прїи́де Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй. *11, 27* и҆ никто́же зна́етъ Сн҃а, то́кмѡ ѻ҆ц҃ъ: ни ѻ҆ц҃а̀ кто̀ зна́етъ, то́кмѡ Сн҃ъ, и҆ є҆мꙋ́же а҆́ще во́литъ Сн҃ъ ѿкры́ти. *12, 8* госпо́дь бо є҆́сть и҆ сꙋббѡ́ты Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй. *12, 23* є҆да̀ се́й є҆́сть Хр҃то́съ Сн҃ъ Дв҃довъ. *12, 32* и҆ и҆́же а҆́ще рече́тъ сло́во на Сн҃а Чл҃вѣ́ческаго. *12, 40* та́кѡ бꙋ́детъ и҆ Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй. *13, 37* сѣ́ѧвый до́брое сѣ́мѧ, є҆́сть Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй. *13, 41* по́слетъ Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй а҆́гг҃лы своѧ̑. *13, 55* не се́й ли є҆́сть тексто́новъ Сн҃ъ. *14, 33* воистиннꙋ Бж҃їй Сн҃ъ є҆сѝ. *15,22* Сн҃е Дв҃довъ. *16, 13* Сн҃а Чл҃вѣ́ческаго. *16, 16* Сн҃ъ Бг҃а жива́гѡ. *16, 27* прїитѝ бо и҆́мать Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй. *16, 28* до́ндеже ви́дѧтъ Сн҃а Чл҃вѣ́ческаго. *17, 5* се́й є҆́сть Сн҃ъ мо́й возлю́бленный. *17, 9* до́ндеже Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй и҆з̾ ме́ртвыхъ воскр҃нетъ. *17, 12* та́кѡ и҆ Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй и҆́мать пострада́ти. *17, 22* пре́данъ и҆́мать бы́ти Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй. *18, 11* прїи́де бо Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй взыска́ти и҆ сп҃стѝ поги́бшаго. *19, 28* є҆гда̀ сѧ́детъ Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй на пр҃то́лѣ сла́вы. *20, 18* и҆ Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй пре́данъ бꙋ́детъ. *20, 28* ꙗ҆́коже Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй не прїи́де. *20, 30* поми́лꙋй ны̀, Гд҇и, Сн҃е Дв҃довъ. *20, 31* поми́лꙋй ны̀, Гд҇и, Сн҃е Дв҃довъ. *21, 9* ѡ҆са́нна Сн҃ꙋ Дв҃довꙋ. *21, 15* ѡ҆са́нна Сн҃ꙋ Дв҃довꙋ. *22, 42* чі́й є҆́сть Сн҃ъ. *22, 45* ка́кѡ Сн҃ъ є҆мꙋ̀ є҆́сть. *24,27*

та́кѡ бꙋ́детъ прише́ствіе Сна Чл҃вѣ́ческагѡ. *24, 30* и҆ тогда̀ ꙗ҆ви́тсѧ зна́менїе Сна Чл҃вѣ́ческаго на нбси— —и҆ ѹ҆́зрѧтъ Сна Чл҃вѣ́ческаго. *24, 37* та́кѡ бꙋ́детъ и҆ прише́ствіе Сна Чл҃вѣ́ческагѡ. *24, 39* та́кѡ бꙋ́детъ и҆ прише́ствіе Сна Чл҃вѣ́ческагѡ. *24, 44* ꙗ҆́кѡ въ ѻ҆́ньже ча́съ не мни́те, Снъ Чл҃вѣ́ческій пріи́детъ. *25, 13* въ ѻ҆́ньже Снъ Чл҃вѣ́ческій пріи́детъ. *25, 31* є҆гда́ же пріи́детъ Снъ Чл҃вѣ́ческій во сла́вѣ свое́й. *26, 2* и҆ Снъ Чл҃вѣ́ческій пре́данъ бꙋ́детъ на пропѧ́тіе. *26, 24* Снъ ѹ҆́бѡ Чл҃вѣ́ческій и҆́детъ — — го́ре же человѣ́кꙋ томꙋ̀, и҆́мже Снъ Чл҃вѣ́ческій преда́стсѧ. *26, 45* и҆ Снъ Чл҃вѣ́ческій предае́тсѧ въ рꙋ́ки грѣ́шникѡвъ. *26, 63* а҆́ще ты̀ є҆сѝ Хрто́съ, Снъ Бж҃ій. *26, 64* ѿсе́лѣ ѹ҆́зрите Сна Чл҃вѣ́ческаго сѣдѧ́ща ѡ҆деснꙋ́ю си́лы. *27, 40* а҆́ще Снъ є҆сѝ Бж҃ій, сни́ди со крта̀. *27, 43* рече́ бо, ꙗ҆́кѡ Бж҃ій є҆́смь Снъ. *27, 54* вои́стиннꙋ Бж҃ій Снъ бѣ̀ се́й. *28, 19* ше́дше ѹ҆̀бо наꙋчи́те всѧ̑ ꙗ҆зы́ки, кртѧ́ще и҆́хъ во и҆́мѧ ѻ҆ца̀ и҆ Сна и҆ Ст҃а́гѡ Дх҃а.

Марк. 1, 1 нача́ло є҆ѵ҃лія І҆и҃са Хрта̀, Сна Бж҃іѧ. *1, 11* ты̀ є҆сѝ Снъ мо́й возлю́бленный. *2, 10* вла́сть и҆́мать Снъ Чл҃вѣ́ческій. *2, 28* Гдь є҆́сть Снъ Чл҃вѣ́ческій и҆ сꙋббѡ́тѣ. *3, 11* ты̀ є҆сѝ Снъ Бж҃ій. *5, 7* І҆и҃се Сне Бга Вы́шнѧгѡ. *6, 3* тектѡ́нъ Снъ Мрі́инъ. *8, 31* подоба́етъ Снꙋ Чл҃вѣ́ческомꙋ. *8, 38* Снъ Чл҃вѣ́ческій постыди́тсѧ є҆гѡ̀. *9, 7* се́й є҆́сть Снъ мо́й возлю́бленный. *9, 9* Снъ Чл҃вѣ́ческій и҆з̾ ме́ртвыхъ воскрне́тъ. *9, 12* є҆́сть пи́сано ѡ҆ Снѣ Чл҃вѣ́честѣмъ. *9, 31* Снъ Чл҃вѣ́ческій пре́данъ бꙋ́детъ. *10, 33* Снъ Чл҃вѣ́ческій пре́данъ бꙋ́детъ. *10, 45* Снъ Чл҃вѣ́чь не пріи́де, да послꙋ́жатъ є҆мꙋ̀. *10, 47* Сне Двдовъ, І҆и҃се, поми́лꙋй мѧ̀. *10,48* Сне Двдовъ, поми́лꙋй мѧ̀. *12, 35* Хрто́съ Снъ є҆́сть Двдовъ. *12, 37* ѿкꙋ́дꙋ Снъ є҆мꙋ̀ є҆́сть. *13, 26* ѹ҆́зрѧтъ Сна Чл҃вѣ́ческаго. *13, 32* никто́же вѣ́сть— —ни Снъ, то́кмѡ ѻ҆ц҃ъ. *14, 21* Снъ ѹ҆́бѡ Чл҃вѣ́ческій и҆́детъ——го́ре же человѣ́кꙋ томꙋ̀, и҆́мже Снъ Чл҃вѣ́ческій преда́стсѧ. *14, 41* сѐ предае́тсѧ Снъ Чл҃вѣ́ческій. *14, 61* ты̀ ли є҆сѝ Хрто́съ, Снъ Бл҃гослове́ннагѡ. *14, 62* ѹ҆́зрите Сна Чл҃вѣ́ческаго. *15, 39* вои́стиннꙋ чл҃вѣ́къ се́й Снъ бѣ̀ Бж҃ій.

Лук. 1, 31 и҆ роди́ши Сна. *1, 32* и҆ Снъ Вы́шнѧгѡ нарече́тсѧ. *1, 35* тѣ́мже и҆ ражда́емое сто, нарече́тсѧ Снъ Бж҃ій. *2, 7* и҆ родѝ Сна своего̀ пе́рвенца. *3, 22* ты̀ є҆сѝ Снъ мо́й возлю́бленный, ѡ҆ тебѣ̀ бл҃говоли́хъ. *3, 23* сы́й, ꙗ҆́кѡ мни́мь, Снъ І҆ѡ́сифовъ, И҆лі́евъ. *4, 3* а҆́ще Снъ є҆сѝ Бж҃ій, рцы̀ ка́меневи семꙋ̀, да бꙋ́детъ

хлѣбъ. *4, 9* аще Сн҃ъ еси Бж҃ій, верзися ѿсюдꙋ долꙋ. *4, 22* не сей ли есть Сн҃ъ Іѡсифовъ. *4,41* исхождахꙋ же и бѣси ѿ многихъ, вопіюще и глаголюще, ꙗкѡ ты еси Хр҇тосъ Сн҃ъ Бж҃ій. *5, 24* но да оувѣсте, ꙗкѡ власть имать Сн҃ъ Чл҃вѣческій на земли ѿпꙋщати грѣхи. *6, 5* и гл҃голаше имъ, ꙗкѡ господь есть Сн҃ъ Чл҃вѣческій и сꙋббѡтѣ. *6, 22* бл҃жени бꙋдете, егда — — и пронесꙋтъ имя ваше ꙗкѡ ѕлò, Сн҃а Чл҃вѣческагѡ ради. *7, 34* пріиде Сн҃ъ Чл҃вѣческій ꙗдый и пія. *8, 28* что мнѣ и тебѣ, Іисе Сн҃е Бг҃а Вышнягѡ. *9, 22* рекъ, ꙗкѡ подобаетъ Сн҃ꙋ Чл҃вѣческомꙋ многѡ пострадати. *9, 26* сегѡ Сн҃ъ Чл҃вѣческій постыдится. *9, 35* сей есть Сн҃ъ мой возлюбленный. *9, 44* Сн҃ъ бо Чл҃вѣческій имать предатися въ рꙋцѣ человѣчестѣ. *9, 56* Сн҃ъ бо Чл҃вѣческій не пріиде дꙋшъ человѣческихъ погꙋбити, но сп҃сти. *9, 58* Сн҃ъ же Чл҃вѣческій не имать гдѣ главꙋ подклонити. *10, 22* и никтоже вѣсть, кто есть Сн҃ъ, токмѡ Ѻц҃ъ: и кто есть Ѻц҃ъ, токмѡ Сн҃ъ, и емꙋже аще хощетъ Сн҃ъ ѿкрыти. *11, 30* такѡ бꙋдетъ и Сн҃ъ Чл҃вѣческій родꙋ семꙋ. *12, 8* и Сн҃ъ Чл҃вѣческій исповѣсть его пред Агг҃лы Бж҃іими. *12, 10* и всякъ, иже речетъ слово на Сн҃а Чл҃вѣческаго, ѡставится емꙋ. *12, 40* Сн҃ъ Чл҃вѣческій пріидетъ. *17, 22* егда вождел҃ѣете единагѡ дне Сн҃а Чл҃вѣческагѡ видѣти. *17, 24* таки бꙋдетъ Сн҃ъ Чл҃вѣческій въ день свой. *17, 26* ꙗкѡ бꙋдетъ и во дни Сн҃а Чл҃вѣческа. *17, 30* въ ѻньже Сн҃ъ Чл҃вѣческій ꙗвится. *18, 8* ѻбаче Сн҃ъ Чл҃вѣческій пришедъ оубѡ. *18, 31* и скончаются вся писанная пр҇рѡки ѡ Сн҃ѣ Чл҃вѣчестѣ. *18, 38* Іисе Сн҃е Дв҃довъ, помилꙋй мя. *18, 39* Сн҃е Дв҃довъ, помилꙋй мя. *19, 10* пріиде бо Сн҃ъ Чл҃вѣчь взыскати. *20, 41* какѡ глаголютъ Хр҇та Сн҃а Дв҃дова быти. *20, 44* и какѡ Сн҃ъ емꙋ есть. *21, 27* и тогда оузрятъ Сн҃а Чл҃вѣческа. *21, 36* да сподобитеся оубѣжати всѣхъ сихъ хотящихъ быти, и стати пред Сн҃омъ Чл҃вѣческимъ. *22, 22* и Сн҃ъ Чл҃вѣческій идетъ по реченномꙋ. *21, 48* Іꙋдо, лобзаніемъ ли Сн҃а Чл҃вѣческаго предаеши. *22, 69* ѿселѣ бꙋдетъ Сн҃ъ Чл҃вѣческій сѣдяй ѡдеснꙋю силы Бж҃ія. *22, 70* ты ли оубо еси Сн҃ъ Бж҃ій. *24, 7* гл҃голя, ꙗкѡ подобаетъ Сн҃ꙋ Чл҃вѣческомꙋ преданꙋ быти въ рꙋцѣ человѣкъ грѣшникъ.

Іоан. 1, 18 Єдинородный Сн҃ъ, сый въ лонѣ Ѻч҃и, Той исповѣда. *1,34* и свидѣтелствовахъ, ꙗкѡ сей есть Сн҃ъ Бж҃ій.

1, 45 ѡбрѣтохомъ Іиса Сна Іѡсифова. *1,49* Равві, ты еси Снъ Бжій. *1,51* Ѿселѣ оузрите — — Аггли Бжіѧ восходѧщыѧ и нисходѧщыѧ над Сна Члвѣческаго. *3, 13* никтоже взыде на нбо, токмѡ сшедый съ нбсе Снъ Члвѣческій. *3,14* такѡ подобаетъ вознестисѧ Сну Члвѣческому. *3, 16* такѡ бо возлюби Бгъ міръ, ꙗкѡ и Сна своего Единороднаго далъ есть. *3, 17* не посла бо Бгъ Сна своего въ міръ, да судитъ мірови. *3,18* ꙗкѡ не вѣрова во имѧ Единороднагѡ Сна Бжіѧ. *3,35* Оцъ бо любитъ Сна. *3,36* вѣруѧй въ Сна, имать животъ вѣчный: а иже не вѣруетъ въ Сна, не оузритъ живота. *5, 19* не можетъ Снъ творити ѡ себѣ ничесѡже, аще не еже видитъ Оца творѧща: ꙗже бо Онъ творитъ, сіѧ и Снъ такожде творитъ. *5, 20* Оцъ бо любитъ Сна и всѧ показуетъ ему, ꙗже самъ творитъ. *5, 21* ꙗкоже бо Оцъ воскрешаетъ мертвыѧ — — такѡ и Снъ — — живитъ. *5,22* Оцъ бо не судитъ никомуже, но судъ весь даде Снови. *5,23* да вси чтутъ Сна, ꙗкоже чтутъ Оца. (а) иже не чтитъ Сна, не чтитъ Оца пославшагѡ его. *5, 25* грѧдетъ часъ — — егда мертвіи оуслышатъ гласъ Сна Бжіѧ. *5, 26* Оцъ — — даде и Снови животъ имѣти въ себѣ. *5,27* Ѡбласть даде ему и судъ творити, ꙗкѡ Снъ Члвѣчь есть. *5, 28* вси сущіи во гробѣхъ оуслышатъ гласъ Сна Бжіѧ. *6, 27* дѣлайте — — брашно пребывающее въ животъ вѣчный, еже Снъ Члвѣческій вамъ дастъ. *6,40* всѧкъ видѧй Сна и вѣруѧй въ него, имать животъ вѣчный. *6, 42* не сей ли есть Іисъ Снъ Іѡсифовъ, егѡже мы знаемъ Оца и мтрь. *6, 53* аще не снѣсте плоти Сна Члвѣческагѡ — — живота не имате въ себѣ. *6,62* аще оубѡ оузрите Сна Члвѣческаго восходѧща, идѣже бѣ прежде. *6, 69* и познахомъ, ꙗкѡ ты еси Хртосъ, Снъ Бга живагѡ. *8, 28* егда вознесете Сна Члвѣческаго, тогда оуразумѣете, ꙗкѡ азъ есмь. *8, 36* аще оубо Снъ вы свободитъ, воистинну свободни будете. *9,35* и ѡбрѣтъ его, рече ему: ты вѣруеши ли въ Сна Бжіѧ. *10, 36* зане рѣхъ: Снъ Бжій есмь. *11,4* да прославитсѧ Снъ Бжій еѧ ради. *11, 27* глагола ему: ей, Гди, азъ вѣровахъ, ꙗкѡ ты еси Хртосъ, Снъ Бжій. *12,23* пріиде часъ, да прославитсѧ Снъ Члвѣческій. *12, 34* какѡ ты глаголеши: вознестисѧ подобаетъ Сну Члвѣческому; кто есть сей Снъ Человѣческій. *13, 31* нынѣ прослависѧ Снъ Члвѣческій. *14, 13* да прославитсѧ Оцъ въ Снѣ. *17, 1* Оче, прі-

ѝде ча́съ: просла́ви Сн҃а твоего̀, да и҆ Сн҃ъ тво́й просла́витъ тѧ̀. *19, 7* до́лженъ е҆́сть оу҆ме́рети, ꙗ҆́кѡ себѐ Сн҃а Бж҃їѧ сотворѝ. *20, 31* сїѧ̑ же пи́сана бы́ша, да вѣ́рꙋете, ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ е҆́сть Сн҃ъ Бж҃їй.

Дѣян. 7, 56 и҆ речѐ: сѐ ви́жꙋ — — Сн҃а Чл҃вѣ́ча. *8,37* вѣ́рꙋю Сн҃а Бж҃їѧ бы́ти І҆и҃са Хр҃та̀. *9, 20* и҆ а҆́бїе на со́нмищахъ проповѣ́даше І҆и҃са, ꙗ҆́кѡ се́й е҆́сть Сн҃ъ Бж҃їй. *13, 33* Сн҃ъ мо́й є҆сѝ ты̀, а҆́зъ дне́сь роди́хъ тѧ̀.

2 Петр. 1,17 се́й е҆́сть Сн҃ъ мо́й возлю́бленный.

1 Іоан. 1, 3 ѻ҆бще́нїе же на́ше со Ѻ҆ц҃е́мъ и҆ съ Сн҃омъ є҆гѡ̀ І҆и҃сомъ Хр҃то́мъ. *1, 7* и҆ кро́вь І҆и҃са Хр҃та̀ Сн҃а є҆гѡ̀ ѡ҆чища́етъ на́съ ѿ всѧ́кагѡ грѣха̀. *2, 22* се́й е҆́сть а҆нтїхрїстъ, ѿмета́ѧйсѧ Ѻ҆ц҃а̀ и҆ Сн҃а. *2,23* всѧ́къ ѿмета́ѧйсѧ Сн҃а, ни Ѻ҆ц҃а̀ и҆́мать: а҆ и҆сповѣ́даѧй Сн҃а, и҆ Ѻ҆ц҃а̀ и҆́мать. *2,24* и҆ вы̀ въ Сн҃ѣ и҆ Ѻ҆ц҃ѣ̀ пребꙋ́дете. *3, 8* сегѡ̀ ра́ди ꙗ҆ви́сѧ Сн҃ъ Бж҃їй, да разрꙋши́тъ дѣла̀ дїа́волѧ. *3, 23* да вѣ́рꙋемъ во и҆́мѧ Сн҃а є҆гѡ̀ І҆и҃са Хр҃та̀. *4, 9* ꙗ҆́кѡ Сн҃а своего̀ є҆диноро́днаго посла̀ Бг҃ъ въ мі́ръ, да жи́ви бꙋ́демъ и҆́мъ. *4,10* и҆ посла̀ Сн҃а своего̀ ѡ҆чище́нїе ѡ҆ грѣсѣ́хъ на́шихъ. *4, 14* ꙗ҆́кѡ Ѻ҆ц҃ъ посла̀ Сн҃а Сп҃си́телѧ мі́рꙋ. *4, 15* и҆́же а҆́ще и҆сповѣ́сть, ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ е҆́сть Сн҃ъ Бж҃їй. *5, 5* ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ е҆́сть Сн҃ъ Бж҃їй. *5, 9* є҆́же свидѣ́телствова ѡ҆ Сн҃ѣ свое́мъ. *5, 10* вѣ́рꙋѧй въ Сн҃а Бж҃їѧ, и҆́мать свидѣ́телство въ себѣ̀: не вѣ́рꙋѧй Бг҃о́ви, лжа̀ сотвори́лъ е҆́сть є҆го̀, ꙗ҆́кѡ не вѣ́рова во свидѣ́телство, є҆́же свидѣ́телствова Бг҃ъ ѡ҆ Сн҃ѣ свое́мъ. *5,11* и҆ се́й живо́тъ въ Сн҃ѣ є҆гѡ̀ е҆́сть. *5, 12* и҆мѣ́ѧй Сн҃а Бж҃їѧ, и҆́мать живо́тъ: а҆ не и҆мѣ́ѧй Сн҃а Бж҃їѧ, живота̀ не и҆́мать. *5, 13* сїѧ̑ писа́хъ ва́мъ вѣ́рꙋющымъ во и҆́мѧ Сн҃а Бж҃їѧ — — да вѣ́рꙋете во и҆́мѧ Сн҃а Бж҃їѧ. *5,20* вѣ́мы же, ꙗ҆́кѡ Сн҃ъ Бж҃їй прїи́де — — и҆ да бꙋ́демъ во и҆́стиннѣмъ Сн҃ѣ є҆гѡ̀ І҆и҃сѣ Хр҃тѣ̀.

2 Іоан. 1, 3 да бꙋ́детъ съ ва́ми бл҃года́ть, млⷭ҇ть, ми́ръ, ѿ Бг҃а Ѻ҆ц҃а̀, и҆ ѿ Гд҃а І҆и҃са Хр҃та̀ Сн҃а Ѻ҆́ч҃а, во и҆́стинѣ и҆ любвѝ. *1, 9* пребыва́ѧй же во оу҆че́нїи Хр҃то́вѣ, се́й и҆ Ѻ҆ц҃а̀ и҆ Сн҃а и҆́мать.

Римлян. 1,3 ѡ҆ Сн҃ѣ свое́мъ, бы́вшемъ ѿ сѣ́мене Дв҃дова по пло́ти. *1, 4* нарече́ннѣмъ Сн҃ѣ Бж҃їи въ си́лѣ, по Дх҃ꙋ ст҃ы́ни, и҆з̾ воскрⷭ҇нїѧ ѿ ме́ртвыхъ. *1, 9* свидѣ́тель бо мѝ е҆́сть Бг҃ъ, є҆мꙋ́же слꙋжꙋ̀ дꙋ́хомъ мои́мъ во бл҃говѣ́ствованїи Сн҃а є҆гѡ̀. *5, 10* а҆́ще бо вра́зи бы́вше примири́хомсѧ Бг҃ꙋ сме́ртїю Сн҃а є҆гѡ̀. *8, 3* Бг҃ъ Сн҃а своего̀ посла̀ въ подо́бїи пло́ти грѣха̀, и҆ ѡ҆ грѣсѣ̀ ѡ҆сꙋдѝ грѣ́хъ во пло́ти. *8,29* и҆̀хже бо предꙋвѣ́дѣ, (тѣ́хъ) и҆ предꙋста́ви сообра́з-

ныхъ быти ѡ҆бра́зꙋ С҃на своегѡ̀. *8,32* и҆́же оу҆бѡ своегѡ̀ С҃на не пощадѣ̀, но за на́съ всѣ́хъ пре́далъ є҆́сть є҆го̀.

1 Корино. 1,9 и҆́мже зва́ни бы́сте во ѡ҆бще́ніе С҃на є҆гѡ̀ І҆и҃са Х҃ра̀ Гд҃а на́шегѡ. *15,28* тогда̀ и҆ са́мъ С҃нъ покори́тсѧ покорше́мꙋ є҆мꙋ̀ всѧ̑ческаѧ.

2 Корино. 1, 19 и҆́бо Бж҃ій С҃нъ І҆и҃съ Х҃рто́съ, и҆́же оу҆ ва́съ на́ми проповѣ́данный, мно́ю и҆ Сілꙋа́номъ и҆ Тімоѳе́емъ не бы́сть є҆́й и҆ ни̑.

Галат. 1,16 ꙗ҆ви́ти С҃на — — да бл҃говѣствꙋ́ю є҆го̀ во ꙗ҆зы́цѣхъ. *2, 20* вѣ́рою живꙋ̀ С҃на Бж҃іѧ. *4,4* посла̀ Бг҃ъ С҃на своего̀ (є҆диноро́днаго) ражда́емаго ѿ жены̀. *4, 6* посла̀ Бг҃ъ Д҃ха С҃на своегѡ̀.

Ефес. 4,13 и҆ позна́ніѧ С҃на Бж҃іѧ.

Колос. 1,13 и҆ преста́ви въ ц҃ртво С҃на любвѐ своеѧ̀.

1 Солун. 1,10 и҆ жда́ти С҃на є҆гѡ̀ съ нб҃съ.

Евр. 1, 2 глаго́ла на́мъ въ С҃нѣ. *1, 5* С҃нъ мо́й є҆сѝ ты̀ — — и҆ то́й бꙋ́детъ мнѣ̀ въ С҃на. *1, 8* къ С҃нꙋ же. *3, 6* Х҃рто́съ же, ꙗ҆́коже С҃нъ въ домꙋ̀ свое́мъ. *4,14* и҆мꙋ́ще оу҆̀бо А҆рхіере́а ве́лика — — І҆и҃са С҃на Бж҃іѧ. *5, 5* С҃нъ мо́й є҆сѝ ты̀. *5,8* а҆́ще и҆ С҃нъ бѧ́ше. *6, 6* второ́е распина́ющихъ С҃на Бж҃іѧ себѣ̀. *7, 3* оу҆подо́бленъ же С҃нꙋ Бж҃ію. *7, 28* сло́во же клѧ́твенное є҆́же по зако́нѣ, С҃на во вѣ́ки соверше́нна. *10, 29* и҆́же С҃на Бж҃іѧ попра́вый.

Апокалипс. 1,13 и҆ посредѣ̀ седмѝ свѣти́лникѡвъ подо́бна С҃нꙋ Чл҃вѣ́чꙋ. *2, 18* та́кѡ гл҃го́летъ С҃нъ Бж҃ій. *12, 5* и҆ родѝ С҃на мꙋ́жеска. *14, 14* и҆ на ѡ҆́бла́цѣ сѣдѧ́й подо́бенъ С҃нꙋ Чл҃вѣ́ческомꙋ.

СЫ́НЪ (υἱός, filius) — сынъ.

Матѳ. 1, 20 І҆ѡ́сифе, с҃не Дв҃довъ. *5, 9* ꙗ҆́кѡ ті́и с҃нове Бж҃іи нарекꙋ́тсѧ. *5, 45* ꙗ҆́кѡ да бꙋ́дете с҃нове ѻ҆ц҃а̀ ва́шегѡ. *7, 9* є҆го́же а҆́ще воспро́ситъ сы́нъ є҆гѡ̀ хлѣ́ба. *8, 12* сы́нове же ца́рствіѧ и҆згна́ни бꙋ́дꙋтъ. *9, 15* є҆да̀ мо́гꙋтъ сы́нове бра́чніи пла́кати. *10,37* и҆ и҆́же лю́битъ сы́на. *12, 27* сы́нове ва́ши ѡ҆ ко́мъ и҆згонѧ́тъ. *13, 38* до́брое же сѣ́мѧ, сі́и сꙋ́ть с҃нове ц҃рствіѧ, а҆ пле́велы, сꙋ́ть сы́нове непріѧзне́нніи. *17, 15* Гд҃и, поми́лꙋй сы́на моего̀. *17, 25* ѿ свои́хъ ли сынѡ́въ. *17, 26* оу҆́бо свобо́дни сꙋ́ть сы́нове. *20,20* тогда̀ прістꙋпѝ къ немꙋ̀ м҃ти с҃нꙋ Зеведе́ѡвꙋ съ сыно́ма свои́ма. *20, 21* да сѧ́дета сі̑ ѻ҆́ба сы́на моѧ̑. *21,5* сы́на подъѧре́мнича. *21, 28* человѣ́къ нѣ́кій и҆мѧ́ше два̀ сы́на. *21, 37* послѣди́ же посла̀ къ ни́мъ сы́на своего̀, глаго́лѧ: оу҆срамѧ́тсѧ сы́на моегѡ̀. *21, 38* дѣ́лателе же ви́дѣвше

сы́на. *22, 2* и҆̀же сотворѝ бра́ки сы́нꙋ своемꙋ̀. *23, 15* творитѐ е҆го̀ сы́на гее́нны сꙋгꙋбѣ́йша ва́съ. *23,31* ꙗ҆́кѡ сы́нове е҆стѐ и҆зби́вшихъ прⷪ҇ро́ки. *23,35* до кро́ве Захарі́и сы́на Варахі́ина. *26, 37* и҆ поѐмь Петра̀ и҆ ѻ҆́ба сы́на Зеведе́ѡва. *27,9* е҆го́же цѣни́ша ѿ сынѡ́въ І҆и҃левъ. *27, 56* въ ни́хже бѣ̀ Марі́а Магдали́на, и҆ Марі́а, І҆а́кѡва и҆ І҆ѡсі́и ма́ти, и҆ ма́ти сынꙋ̀ Зеведе́ѡвꙋ.

Марк. *2, 19* е҆да̀ мо́гꙋтъ сы́нове бра́чніи — — пости́тисѧ. *3, 17* е҆́же е҆́сть сы́на гро́мѡва. *3, 28* ѿпꙋстѧ́тсѧ согрѣше́нїѧ сынѡ́мъ человѣ́ческимъ. *9, 17* приведо́хъ сы́на моего̀. *10,35* прїидо́ста сы́на Зеведе́ева. *10, 46* сы́нъ Тїме́овъ. *12, 6* е҆ди́наго сы́на и҆мѣ̀ — — ꙋ҆срамѧ́тсѧ сы́на моегѡ̀.

Лук. *1,13* жена̀ твоѧ̀ Е҆лїсаве́ть роди́тъ сы́на тебѣ̀. *1, 16* и҆ мно́гихъ ѿ сынѡ́въ І҆и҃левыхъ. *1,36* и҆ та̀ зача́тъ сы́на въ ста́рости свое́й. *1, 57* и҆спо́лнисѧ вре́мѧ роди́ти е҆́й, и҆ родѝ сы́на. *3, 2* бы́сть гла҃го́лъ Бж҃їй ко І҆ѡа́ннꙋ Захарі́иннꙋ сы́нꙋ въ пꙋсты́ни. *5,10* та́кожде же І҆а́кѡва и҆ І҆ѡа́нна сы́на Зеведе́ѡва, ꙗ҆̀же бѣ́ста ѡ҆бе́щника Сі́мѡнови. *5, 34* е҆да̀ мо́жете сы́ны бра́чныѧ — — сотвори́ти пости́тисѧ. *6, 35* и҆ бꙋ́дете сн҃ове Вы́шнѧгѡ. *7, 12* и҆ сѐ и҆зноша́хꙋ ꙋ҆ме́рша, сы́на е҆диноро́дна ма́тери свое́й. *9,38* Оу҆чт҃лю, молю́тисѧ, при́зри на сы́на моего̀. *9, 41* приведѝ (мѝ) сы́на твоего̀ сѣ́мѡ. *10, 6* и҆ а҆́ще ꙋ҆бѡ бꙋ́детъ тꙋ̀ сы́нъ ми́ра. *11, 11* кото́рагѡ же ва́съ ѻ҆ц҃ъ воспро́ситъ сы́нъ хлѣ́ба. *11, 19* сы́нове ва́ши ѡ҆ ко́мъ и҆зго́нѧтъ. *12, 53* раздѣли́тсѧ ѻ҆те́цъ на сы́на, и҆ сы́нъ на ѻ҆тца̀. *15, 11* человѣ́къ нѣ́кїй и҆мѣ̀ два̀ сы́на. *15,13* и҆ не по мно́зѣхъ дне́хъ собра́въ всѐ мні́й сы́нъ. *15,19* и҆ ꙋ҆жѐ нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ тво́й. *15,21* рече́ же е҆мꙋ̀ сы́нъ — — и҆ ꙋ҆жѐ нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ тво́й. *15, 24* ꙗ҆́кѡ сы́нъ мо́й се́й ме́ртвъ бѣ̀. *15,25* бѣ̀ же сы́нъ е҆гѡ̀ ста́рѣй на селѣ̀. *15,30* е҆гда́ же сы́нъ тво́й се́й, и҆змда́вый твоѐ и҆мѣ́нїе съ любодѣ́йцами. *16, 8* ꙗ҆́кѡ сы́нове вѣ́ка сегѡ̀ мꙋдрѣ́йши па́че сынѡ́въ свѣ́та въ ро́дѣ свое́мъ сꙋ́ть. *19,9* занѐ и҆ се́й сы́нъ А҆враа́мль е҆́сть. *20,13* послю̀ сы́на моего̀ возлю́бленнаго. *20, 34* сы́нове вѣ́ка сегѡ̀ же́нѧтсѧ и҆ посѧга́ютъ. *20, 36* и҆ сн҃ове сꙋ́ть Бж҃їи, воскр҃нїѧ сн҃ове сꙋ́ще.

Іоан. *1, 42* ты̀ е҆сѝ Сі́мѡнъ сы́нъ І҆ѡ́нинъ. *4, 5* прїи́де ꙋ҆бѡ во гра́дъ Самарі́йскїй — — блꙵзъ ве́си, ю҆́же дадѐ І҆а́кѡвъ І҆ѡ́сифꙋ сы́нꙋ своемꙋ̀. *4,12* и҆ то́й и҆з негѡ̀ пи́тъ, и҆ сы́нове е҆гѡ̀. *4, 46* бѣ̀ — — царе́въ мꙋ́жъ, е҆гѡ́же сы́нъболѧ́ше въ Капернаꙋ́мѣ. *4, 47*

молѧше є҆го̀, да сни́детъ, и҆ и҆с-цѣли́тъ сы́на є҆гѡ̀. 4, 50 и҆ди́, сы́нъ тво́й жи́въ є҆́сть. 4, 51 и҆ возвѣсти́ша є҆мꙋ̀ глаго́люще, ꙗ҆́кѡ сы́нъ тво́й жи́въ є҆́сть. 4, 53 то́й бѣ̀ ча́съ, въ ѻ҆́ньже речѐ є҆мꙋ̀ І҆и҃съ, ꙗ҆́кѡ сы́нъ тво́й жи́въ є҆́сть. 8, 35 ра́бъ же не пребыва́етъ въ до-мꙋ̀ во вѣ́къ: сы́нъ пребыва́етъ во вѣ́къ. 9, 19 и҆ вопроси́ша и҆́хъ, глаго́люще: се́й ли є҆́сть сы́нъ ва́шъ. 9, 20 вѣ́мы, ꙗ҆́кѡ се́й є҆́сть сы́нъ на́шъ, и҆ ꙗ҆́кѡ слѣ́пъ роди́сѧ. 12, 36 вѣ́рꙋйте во свѣ́тъ, да сы́нове свѣ́та бꙋ́дете. 17, 12 никто́же ѿ ни́хъ поги́бе, то́кмѡ сы́нъ поги́белный. 19, 26 жѐно, сѐ сы́нъ тво́й. 21, 2 бѧ́хꙋ вкꙋ́пѣ Сі́мѡнъ Пе́тръ, и҆ Ѳѡма̀ — — и҆ Наѳана́илъ — — и҆ сы́нꙋ Зеведе́ѡвы, и҆ и҆́на ѿ ᲂу҆чени̑къ є҆гѡ̀ два̀.

Дѣян. 2, 17 и҆ проре́кꙋтъ сы́нове ва́ши. 3, 25 вы̀ є҆стѐ сы́-нове проро́къ. 4, 36 І҆ѡсі́а же нарече́нный Варна́ва — — є҆́же є҆́сть сказа́емо, сн҃ъ ᲂу҆тѣше́нїѧ. 5, 21 созва́ша собо́ръ и҆ всѧ̑ ста́рцы ѿ сынѡ́въ І҆и҃левыхъ. 7, 16 и҆ положе́ни бы́ша во гро́бѣ, є҆го́же кꙋпѝ А҆враа́мъ цѣно́ю сре-бра̀, ѿ сынѡ́въ Е҆ммо́ра Сѷхе́мо-ва. 7, 21 и҆зве́ржена же є҆го̀, взѧ́тъ є҆го̀ дщѝ Фараѡ́нова, и҆ воспита̀ и҆ себѣ̀ въ сы́на. 7, 23 взы́де на се́рдце є҆мꙋ̀ посѣти́ти бра́тїю свою̀ сы́ны І҆и҃левы. 7, 29 и҆ бы́сть пришле́цъ въ земли̇̀ Мадїа́мстѣй, и҆дѣ́же родѝ сы́на два̀. 7, 37 се́й є҆́сть Мѡѷсе́й реки́й сынѡ́мъ І҆и҃ле-вымъ. 9, 15 пронестѝ и҆́мѧ моѐ пре́дъ ꙗ҆зы́ки и царьми̇̀, и҆ сынми̇̀ І҆и҃левыми. 10, 36 сло́во є҆́же посла̀ сынѡ́мъ І҆и҃левымъ. 13, 10 речѐ: ѽ и҆спо́лненїе всѧ́кїѧ ле́сти, и҆ всѧ́кїѧ ѕло́бы, сы́не дїа́воль, вра́же всѧ́кїѧ пра́вды. 13, 21 и҆ дадѐ и҆̀мъ Бг҃ъ Саꙋ́ла сы́на Кі́сова, мꙋ́жа ѿ колѣ́на Венїамі́нова, лѣ́тъ четы́редесѧть. 13, 22 ѡ҆брѣ-то́хъ Дв҃да сы́на І҆ессе́ова, мꙋ́жа по срⷣцꙋ моемꙋ̀, и҆́же сотвори́тъ всѧ̑ хотѣ̑нїѧ моѧ̑. 13, 26 мꙋ̀-жїе бра́тїе, сы́нове ро́да А҆враа́м-лѧ, и҆ и҆̀же въ ва́съ боѧ́щїисѧ Бг҃а. 16, 1 сы́нъ жены̀ нѣ́кїѧ І҆ꙋде́аныни вѣ́рны, ѻ҆тца́ же Є҆л-ли́на. 19, 14 бѧ́хꙋ же нѣ́цыи сы́нове Скевы. 23, 6 а҆́зъ фарі-се́й є҆́смь, сы́нъ фарісе́овъ. 23, 16 слы́шавъ же сы́нъ сестры̀ Па́ѵ-ловы ко́въ, прише́дъ.

Іаков. 2, 21 А҆враа́мъ — — вознесъ І҆саа́ка сы́на своего̀ на же́ртвенникъ.

1 Петр. 5, 13 цѣлꙋ́етъ вы̀ — — Ма́рко сн҃ъ мо́й.

Римлян. 8, 14 є҆ли́цы бо Дꙋ́хомъ Бж҃їимъ во́дѧтсѧ, сі́и сꙋ́ть сн҃ове Бж҃їи. 8, 19 ча́ѧнїе бо тва́ри ѿкрове́нїѧ сн҃ѡ́въ Бж҃їихъ ча́етъ. 9, 9 и҆ бꙋ́детъ Са́ррѣ сн҃ъ. 9, 26 та́мѡ нарекꙋ́тсѧ сн҃ове Бг҃а жива́гѡ. 9, 27 а҆́ще бꙋ́детъ число̀ сынѡ́въ І҆и҃левыхъ ꙗ҆́кѡ пе-со́къ морскі́й.

2 Коринѳ. *3, 7* ꙗкѡ не мощи̂ взира́ти сн҃ѡ́мъ І҆и҃левымъ на лицѐ *Мѡѷсе́ово*. *3, 13* за є҆́же не мощи̂ взира́ти сн҃ѡ́мъ І҆и҃левымъ на коне́цъ престаю́щагѡ. *6, 18* и҆ вы̀ бꙋ́дете мнѣ̀ въ сы́ны и҆ дщє́ри.

Галат. *3, 7* сі́и сꙋ́ть сн҃ове А҆враа́мли. *3, 26* вси̂ бо вы̀ сн҃ове Бж҃іи є҆стѐ. *4,6* и҆ поне́же є҆стѐ сн҃ове. *4, 7* тѣ́мже ꙋ҆жѐ нѣ́си ра́бъ, но сы́нъ: а҆́ще ли же сы́нъ, и҆ наслѣ́дникъ Бж҃ій І҆и҃съ Хр҇то́мъ. *4, 22* ꙗкѡ А҆враа́мъ два̀ сы́на и҆мѣ̀. *4,30* и҆зжени̂ рабꙋ̀ и҆ сы́на є҆ѧ̀: не и҆́мать бо наслѣ́довати сы́нъ рабы́нинъ съ сн҃омъ свобо́днымъ.

Ефес. *2, 2* дꙋ́ха, и҆́же ны́нѣ дѣ́йствꙋетъ въ сынѣ́хъ противле́ніѧ. *3,5* ꙗже во и҆нѣ́хъ ро́дѣхъ не сказа́сѧ сынѡ́мъ человѣ́ческимъ. *5,6* си́хъ бо ра́ди грѧде́тъ гнѣ́въ Бж҃ій на сынꙑ̀ непокори́выѧ.

Колос. *3, 6* и҆̀хже ра́ди грѧде́тъ —— на сынꙑ̀ противле́ніѧ.

1 Солун. *5, 5* вси̂ бо вы̀ сн҃ове свѣ́та є҆стѐ и҆ сн҃ове днѐ. *5, 8* сн҃ове сꙋ́ще днѐ.

2 Солун. *2, 3* ѿкры́етсѧ человѣ́къ беззако́ніѧ, сы́нъ поги́бели.

Евр. *2,6* и҆лѝ сы́нъ человѣ́ческій. *2,10* приве́дшꙋ мнѡ́ги сы́ны въ сла́вꙋ. *7,5* и҆ пріе́млющіи ꙋ҆́бѡ сщ҃е́нство ѿ сынѡ́въ Леѵі̂инъ. *11, 21* вѣ́рою І҆а́кѡвъ ꙋ҆мира́ѧ коегѡ́ждо сн҃а І҆ѡ́сифова бл҃гослови̂. *11,22* ѡ҆ и҆схожде́ніи сынѡ́въ І҆и҃левыхъ памѧ́тствова. *11,24* ѿве́ржесѧ нарица́тисѧ сы́нъ дще́ре фараѡ́новы. *12, 5* є҆́же ва́мъ ꙗкѡ сынѡ́мъ глаго́летъ: сы́не мо́й. *12, 6* біе́тъ же всѧ́каго сы́на. *12, 7* ꙗкоже сыновѡ́мъ ѡ҆брѣта́етсѧ ва́мъ Бг҃ъ: кото́рый бо є҆́сть сы́нъ. *12, 8* ꙋ҆́бо прелюбодѣ́йчищи є҆стѐ, а҆ не сн҃ове.

Апокалипс. *2, 14* и҆̀же ꙋ҆ча́ше Вала́ка положи́ти собла́знъ пред̾ сынми̂ І҆и҃левыми. *7, 4* сто̀ четы́редесѧть четы́ре ты́сѧщы запечатлѣ́нныхъ ѿ всѧ́кагѡ колѣ́на сынѡ́въ І҆и҃левыхъ. *21, 7* и҆ то́й бꙋ́детъ мнѣ̀ въ сн҃а. *21,12* ꙗже сꙋ́ть и҆мена̀ двана́десѧть колѣ́нѡмъ сынѡ́въ І҆и҃левыхъ.

СЫТОСТЬ (τὸ χόρτασμα, cibus; πλησμονή, fartura) — пища, пропитаніе; насыщеніе.

Дѣян. *7,11* и҆ не ѡ҆брѣта́хꙋ сы́тости ѻ҆ц҃ы̀ на́ши (и отцы наши не находили пропитанія).

Колос. *2, 23* не въ че́сти ко́ей, къ сы́тости (π.) пло́ти (въ нѣкоторомъ небреженіи о насыщеніи плоти, nec *tamen* ullius sunt pretii, *quum* ad ea *spectent* quibus farcitur caro).

СЫТЪ, -ЫИ (κεκορεσμένος, saturatus) — сытый, пресыщенный.

1 Коринѳ. *4,8* сѐ сы́ти є҆стѐ (вы уже пресытились), сѐ ѡ҆богати́стесѧ, без̾ на́съ воцари́стесѧ.

СѢВЕРЪ (βοῤῥᾶς = βορέας, boreas) — сѣверъ.

Лук. *13, 29* и̑ прїи̑дꙋтъ ѿ востѡ́къ и̑ за̑падъ и̑ сѣвера.

Апокалипс. *21,13* и̑ ѿ сѣвера врата̀ трѝ.

СѢДА́ЛИЩЕ (καθέδρα, cathedra) — сѣдалище, скамья, мѣсто.

Матѳ. *21, 12* и̑ сѣда̂лища (скамьи) продающихъ го́лꙋби. *23, 2* на Мѡѷсе́овѣ сѣда́лищи сѣдо́ша кни́жницы и̑ фарїсе́е.

Марк. *11, 15* сѣда̂лища (мѣста̀) продающихъ го́лꙋби и̑спрове́рже.

СѢДЪ (-ШЇЙ) (καθίσας, qui consedisset; παρακαθίσας, assidens) — сѣвъ, сѣвшій.

Матѳ. *5, 1* и̑ сѣдшꙋ є̑мꙋ. *13, 48* и̑ сѣдше и̑збра́ша до́брыѧ въ сосꙋ́ды.

Марк. *9, 35* сѣдъ пригласѝ ѻ҆бана́десѧте. *12, 41* сѣдъ Ї҆съ прѧ́мѡ сокро́ви́щномꙋ храни́лищꙋ.

Лук. *5,3* и̑ сѣдъ оу̑ча́ше и̑з̾ кораблѧ̀ наро́ды. *10,39* сѣдши (π.) при ногꙋ̀ Ї҆сꙋ́совꙋ. *14, 28* не пре́жде ли сѣдъ разчте́тъ и̑мѣ́нїе. *14,31* не сѣдъ ли пре́жде совѣщава́етъ. *16, 6* и̑ сѣдъ скѡ́рѡ напишѝ пѧтдесѧ́тъ.

Іоан. *8,2* и̑ сѣдъ оу̑ча́ше и̑̀хъ.

Дѣян. *12, 21* въ нарече́нный же де́нь И̑рѡ́дъ ѡ̑бо́лксѧ во ѻ҆де́ждꙋ ца́рскꙋ, и̑ сѣдъ на сꙋди́щи пред наро́домъ, глаго́лаше къ ни̑̀мъ. *25, 6* наꙋ́трїе сѣдъ на сꙋди́щи. *25, 17* наꙋ́трїе сѣдъ на сꙋди́щи.

СѢДѢ́ТИ см. **СѢСТИ**.

СѢДѦ̀, -ѦЙ, -ѦЩЇЙ (καθήμενος, positus; συγκαθήμενος, qui considebat; καθεζόμενος, sedens; καθίσας, qui sedit) — сидящій.

См. выше: сидѧщїй.

Матѳ. *4,16* лю́дїе сѣдѧ́щїи во тмѣ̀ ви́дѣша свѣ́тъ ве́лїй, и̑ сѣдѧ́щымъ въ странѣ̀ и̑ сѣ́ни сме́ртнѣй. *9, 9* ви́дѣ человѣ́ка сѣдѧ́ща на мы́тницѣ. *11,16* подо́бенъ є̑́сть дѣ́темъ сѣдѧ́щымъ на то́ржищахъ. *20,30* и̑ се̑ два̀ слѣпца̂ сѣдѧ́ща при пꙋтѝ. *23, 22* и̑ клены́йсѧ нбсе́мъ, клене́тсѧ прⷭ҇то́ломъ Бж҃їимъ, и̑ сѣдѧ́щимъ на не́мъ. *24,3* сѣдѧ́щꙋ же є̑мꙋ̀ на горѣ̀ Є̑леѡ́нстѣй. *26,64* ѿсе́лѣ оу̑́зрите Сн҃а Чл҃вѣ́ческаго сѣдѧ́ща ѡ̑десню̀ю си́лы. *27, 19* сѣдѧ́щꙋ же є̑мꙋ̀ на сꙋди́щи. *27, 36* и̑ сѣдѧ́ще, стреж а́хꙋ є̑гѡ̀ тꙋ̀. *27,61* сѣдѧ́ще прѧ́мѡ гро́ба.

Марк. *2, 6* нѣ́цыи ѿ кни́жникъ тꙋ̀ сѣдѧ́ще. *2, 14* сѣдѧ́ща на мы́тницѣ. *3, 34* соглѧ́давъ ѻ҆́крестъ себѐ сѣдѧ́щыѧ. *5, 15* ви́дѣша бѣснова́вшагосѧ сѣдѧ́ща. *13,3* сѣдѧ́щꙋ є̑мꙋ̀ на горѣ̀ Є̑леѡ́нстѣй. *14,54* бѣ̀ сѣдѧ̀ (σ.) со слꙋга́ми. *14, 62* оу̑́зрите Сн҃а Чл҃вѣ́ческаго ѡ̑деснꙋ́ю сѣдѧ́ща си́лы. *16, 5* ви́дѣша ю҆́ношꙋ сѣдѧ́ща.

Лук. *2,46* ѡ̑брѣто́ста є̑го̀ въ це́ркви, сѣдѧ́щаго (καθεζ.) посре-

дѣ оучителей. *5, 17* и бѣхꙋ сѣдѧще фарісее и законоꙋчителіе. *5,27* и посемъ изыде, и оузрѣ мытарѧ именемъ Левію, сѣдѧща на мытницѣ. *7,32* подобни сꙋть отрочищемъ сѣдѧщымъ на торжищахъ. *8,35* и ѡбрѣтоша человѣка сѣдѧща. *10, 13* древле оубѡ во вретищи и пепелѣ сѣдѧще покаѧлисѧ быша. *22,55* и вкꙋпѣ сѣдѧщымъ имъ. *22,56* оузрѣвши же его рабынѧ нѣкаѧ, сѣдѧщаѧ при свѣтѣ. *22, 69* ѿселѣ бꙋдетъ Снъ Члвѣческій сѣдѧй ѿдеснꙋю силы Бжіѧ.

Іоан. 2, 14 и ѡбрѣте въ церкви — — пѣнѧжники сѣдѧщыѧ. *9,8* сосѣди же — — глаголахꙋ: не сей ли есть сѣдѧй и просѧй. *12, 15* се Црь твой грѧдетъ, сѣдѧ на жребѧти осли. *20, 12* и видѣ два Аггла въ бѣлыхъ ризахъ сѣдѧщѧ (χαθεζ.).

Дѣян. 2,2 идѣже бѧхꙋ сѣдѧще. *6, 15* и воззрѣвше нань вси сѣдѧщіи (χαθεζ.) въ сонмищи. *8, 28* бѣ же возвращаѧсѧ и сѣдѧ на колесницѣ своей. *20, 9* сѣдѧ же нѣкто юноша, именемъ Еѵтѵхъ въ оконѣ. *26, 30* воста царь и игемѡнъ, и Вернікіа, и сѣдѧщіи (σ.) съ ними.

1 Коринѳ. 14, 30 аще ли иномꙋ ѿкрыетсѧ сѣдѧщꙋ, первый да молчитъ.

Колос. 3, 1 ѿдеснꙋю Бга сѣдѧ.

Апокалипс. 4, 2 и на пртолѣ сѣдѧщь. *4, 3* и сѣдѧй бѣ подобенъ видѣніемъ камени іаспісꙋ и сардинови. *4, 4* и на пртолѣхъ видѣхъ двадесѧть и четыри старцы сѣдѧщыѧ. *4,9* и егда даша животнаѧ славꙋ — — сѣдѧщемꙋ на пртолѣ. *4, 10* падоша двадесѧть и четыри старцы пред сѣдѧщимъ на пртолѣ. *5, 1* и видѣхъ въ десницѣ сѣдѧщагѡ на пртолѣ книгꙋ написанꙋ внꙋтрьꙋдꙋ и внѣꙋдꙋ. *5, 7* и пріиде и пріѧтъ книгꙋ ѿ десницы сѣдѧщагѡ на пртолѣ. *5, 13* сѣдѧщемꙋ на пртолѣ и агнцꙋ блгословеніе. *6, 2* и сѣдѧй на немъ имѣѧше лꙋкъ. *6, 4* и сѣдѧщемꙋ на немъ дано бысть взѧти миръ ѿ землѝ. *6, 5* и сѣдѧй на немъ имѣѧше мѣрило въ рꙋцѣ своей. *6, 8* и сѣдѧщій на немъ, имѧ емꙋ смерть. *6, 16* и покрыйте ны ѿ лица сѣдѧщагѡ на пртолѣ. *7, 10* спсеніе сѣдѧщемꙋ на пртолѣ Бгꙋ нашемꙋ и агнцꙋ. *7,15* и сѣдѧй на пртолѣ вселитсѧ въ нихъ. *9,17* и сѣдѧщыѧ на нихъ имꙋщыѧ брѡнѧ огненны и ѵакінѳѡвы и жꙋпелны. *11, 16* и двадесѧть и четыре старцы пред Бгомъ сѣдѧщыѧ на пртолѣхъ своихъ, падоша на лица своѧ. *14,14* и на ѡблацѣ сѣдѧй подобенъ Снꙋ Члвѣческомꙋ. *14, 15* вопіѧ веліимъ гласомъ сѣдѧщемꙋ на ѡблацѣ. *14, 16* и положи сѣдѧй на ѡблацѣ серпъ

свой на землю. *17, 1* сѣдѧщіѧ на водахъ многихъ. *17,3* и видѣхъ женꙋ сѣдѧщꙋ на ѕвѣри червленѣ. *19, 4* и поклонишасѧ Бгови сѣдѧщемꙋ на прⷭ҇толѣ. *19, 11* и сѣдѧй на немъ, вѣренъ и истиненъ. *19,18* да снѣсте — — плѡти коней и сѣдѧщихъ на нихъ. *19,19* и видѣхъ — — вѡи ихъ собраны сотворити брань съ сѣдѧщимъ на конѣ. *19, 21* а прочіи оубіени быша ѻрꙋжіемъ сѣдѧщагѡ на конѣ. *20,4* и видѣхъ престолы, и сѣдѧщыѧ (ἐκάθισαν) на нихъ. *20, 11* и видѣхъ прⷭ҇толъ великъ бѣлъ, и сѣдѧщаго на немъ. *21, 5* и рече сѣдѧй на прⷭ҇толѣ.

СѢЕМЫЙ (σπειρόμενος, satus) — посѣянный.

Марк. 4,16 иже на каменныхъ сѣеміи (посѣянное). *4,18* иже въ терніи сѣеміи (посѣянное).

СѢКИРА (ἀξίνη, securis) — сѣкира: топоръ.

Матѳ. 3, 10 оуже бо и сѣкира — — лежитъ.

Лук. 3, 9 оуже бо и сѣкира при корени древа лежитъ.

СѢКНУТИ (καθάπτεσθαι, arripere) — повиснуть.

Дѣян. 28, 3 ехідна ѿ теплоты изшедши, сѣкнꙋ въ рꙋкꙋ егѡ (повисла на рукѣ его).

СѢМѠ (ὧδε, huc; ἐνθάδε, huc) — сюда.

Матѳ. 8, 29 пришелъ еси сѣмѡ — — мꙋчити насъ. *14, 18* принесите мѝ ихъ сѣмѡ. *17, 17* приведите мѝ его сѣмѡ. *22, 12* какѡ вшелъ еси сѣмѡ не имый ѡдѣѧніѧ брачна.

Марк. 11,3 послетъ е҆ сѣмѡ.

Лук. 9, 41 приведи (мѝ) сына твоего сѣмѡ. *14, 21* и нищыѧ — — введи сѣмѡ. *19, 27* приведите сѣмѡ.

Іоан. 4, 15 даждь ми сію водꙋ, да ни жаждꙋ, ни прихождꙋ сѣмѡ (ε.) почерпати. *4, 16* пригласи мꙋжа твоего и пріиди сѣмѡ (ε.). *20, 27* принеси перстъ твой сѣмѡ, и виждь рꙋцѣ мои.

Апокалипс. 4,1 взыди сѣмѡ. *11, 12* взыдите сѣмѡ.

СѢМѦ (σπέρμα, semen; σπόρος, semen) — сѣмя.

Матѳ. 13, 24 сѣѧвшꙋ доброе сѣмѧ. *13,27* не доброе ли сѣмѧ сѣѧлъ еси. *13, 32* еже малѣйше оубѡ есть ѿ всѣхъ сѣменъ. *13,37* сѣѧвшій доброе сѣмѧ. *13,38* доброе же сѣмѧ. *22,24* и воскреситъ сѣмѧ брата своегѡ. *22, 25* и не имый сѣмене.

Марк. 4, 26 человѣкъ вметаетъ сѣмѧ (σπόρ.). *4,27* сѣмѧ (σπόρ.) прозѧбаетъ. *4,31* мнѣе всѣхъ сѣменъ есть. *12,19* воскреситъ сѣмѧ братꙋ своемꙋ. *12,20* не ѡстави сѣмене. *12, 21* и ни той ѡстави сѣмене. *12, 22* и не ѡставиша сѣмене.

Лук. 1, 55 Ἀвраамꙋ и сѣмени є҆гѡ̀ до вѣка. *8, 5* и҆зы́де сѣ́ѧй сѣ́ѧти сѣ́мене (спо́р.) своегѡ̀. *8, 11* є҆́сть же сїѧ̀ при́тча: сѣ́мѧ (спо́р.) є҆́сть сло́во Бж҃їе. *20,28* и҆ возста́витъ сѣ́мѧ бра́тꙋ своемꙋ.

Іоан. 7, 42 не писа́нїе ли речѐ, ꙗ҆́кѡ ѿ сѣ́мене Дв҃дова — — Хр҇то́съ прїи́детъ. *8,33* сѣ́мѧ Ἀвраа́мле є҆смы̀, и҆ никомꙋ́же рабо́тахомъ никол́иже. *8,37* вѣ́мъ, ꙗ҆́кѡ сѣ́мѧ Ἀвраа́мле є҆стѐ.

Дѣян. 3, 25 и҆ ѡ҆ сѣ́мени твое́мъ возбл҃гословѧ́тсѧ всѧ̑ ѻ҆те́чествїѧ земна̑ѧ. *7, 5* и҆ ѡ҆бѣща̀ да́ти є҆мꙋ̀ ю҆̀ во ѡ҆держа́нїе, и҆ сѣ́мени є҆гѡ̀ по не́мъ. *7, 6* ꙗ҆́кѡ бꙋ́детъ сѣ́мѧ є҆гѡ̀ прише́лцы въ земли̑ чꙋжде́й. *13, 23* ѿ сегѡ̀ сѣ́мене Бг҃ъ по ѡ҆бѣтова́нїю, воздви́же Ї҆и҃лю сп҃се́нїе Ї҆и҃са.

1 Петр. 1, 23 порожде́ни не ѿ сѣ́мене (спо́р.) и҆стлѣ́нна.

1 Іоан. 3,9 ꙗ҆́кѡ сѣ́мѧ є҆гѡ̀ въ не́мъ пребыва́етъ.

Римлян. 1,3 ѡ҆ Сн҃ѣ своемъ, бы́вшемъ ѿ сѣ́мене Дв҃дова по пло́ти. *4, 13* не зако́номъ бо ѡ҆бѣтова́нїе Ἀвраа́мꙋ, и҆лѝ сѣ́мени є҆гѡ̀. *4,16* сегѡ̀ ра́ди ѿ вѣ́ры, да по бл҃года́ти, во є҆́же бы́ти и҆звѣ́стнꙋ ѡ҆бѣтова́нїю всемꙋ̀ сѣ́мени. *4, 18* та́кѡ бꙋ́детъ сѣ́мѧ твоѐ. *9, 7* ни занѐ сꙋ́ть сѣ́мѧ Ἀвраа́мле, всѝ ча̑да: но во Ї҆саа́цѣ, речѐ, нарече́тсѧ тѝ сѣ́мѧ. *9, 8* но ча̑да ѡ҆бѣтова́нїѧ причита́ютсѧ въ сѣ́мѧ. *9, 29* а҆́ще не бы̀ Гдь Савашѳъ ѡ҆ста́вилъ на́мъ сѣ́мене. *11,1* и҆́бо и҆ а҆́зъ Ї҆и҃лтѧни́нъ є҆́смь, ѿ сѣ́мене Ἀвраа́млѧ, колѣ́на Венїамі́нова.

1 Корине. 15,38 Бг҃ъ же дае́тъ є҆мꙋ̀ тѣ́ло, ꙗ҆́коже восхо́щетъ, и҆ коемꙋ́ждо сѣ́мени своѐ тѣ́ло.

2 Корине. 9, 10 даѧ́й же сѣ́мѧ сѣ́ющемꙋ — — и҆ ᲂу҆мно́житъ сѣ́мѧ (спо́р.) ва́ше. *11,22* сѣ́мѧ Ἀвраа́мле ли сꙋ́ть; и҆ а҆́зъ.

Галат. 3, 16 Ἀвраа́мꙋ же рече́ни бы́ша ѡ҆бѣ́ты, и҆ сѣ́мени є҆гѡ̀. не глаго́летъ же и҆ сѣ́менемъ, ꙗ҆́кѡ ѡ҆ мно́зѣхъ, но ꙗ҆́кѡ ѡ҆ є҆ди́номъ: и҆ сѣ́мени твоемꙋ̀: и҆́же є҆́сть Хр҇то́съ. *3,19* до́ндеже прїи́детъ сѣ́мѧ. *3,29* а҆́ще ли вы̀ Хр҇то́вы, ᲂу҆̀бо Ἀвраа́мле сѣ́мѧ є҆стѐ.

2 Тимое. 2,8 помина́й Гд҇а Ї҆и҃са Хр҇та̀ — — ѿ сѣ́мене Дв҃дова.

Евр. 2, 16 но ѿ сѣ́мене Ἀвраа́мова прїе́млетъ. *11, 11* вѣ́рою и҆ сама̀ Са́рра непло́ды си́лꙋ во ᲂу҆держа́нїе сѣ́мене прїѧ́тъ. *11, 18* ꙗ҆́кѡ ѡ҆ Ї҆саа́цѣ нарече́тсѧ тебѣ̀ сѣ́мѧ.

Апокалипс. 12, 17 и҆ и҆де сотвори́ти бра́нь со ѡ҆ста́вшимъ сѣ́менемъ є҆ѧ̀.

СѢ́НО (χόρτος, herba, fœnum) — трава; сѣно.

Матв. 6,30 а҆́ще же и҆ сѣ́но се́лное дне́сь сꙋ́ще (если же

траву полевую, которая сегодня есть).

1 *Коринѳ*. *3, 12* а҆́ще ли кто̀ назида́етъ на ѡ҆снова́нїи се́мъ, зла́то, сребро̀, ка́менїе честно́е, дрова̀, сѣ́но, тро́стїе.

СѢ́НЬ (σκιά, umbra; σκηνή, tabernaculum) — сѣнь (тѣнь); куща (шатеръ); скинія.

Матѳ. *4, 16* и҆ сѣдѧ́щымъ въ странѣ̀ и҆ сѣ́ни (σκι.) сме́ртнѣй. *17,4* сотвори́мъ здѣ̀ трѝ сѣ́ни (кущи).

Марк. *4, 32* ꙗ҆́кѡ мощѝ подъ сѣ́нїю (σκι.) є҆гѡ̀ пти́цамъ нбⷭ҇нымъ вита́ти.

Лук. *1, 79* просвѣти́ти во тмѣ̀ и҆ сѣ́ни (σκι.) сме́ртнѣй сидѧ́щымъ. *9,33* и҆ сотвори́мъ сѣ́ни (кущи) трѝ.

Іоан. *7,2* бѣ̀ же бли́з пра́здникъ І҆ꙋде́йскїй, потче́нїе сѣ́ни (σκηνοπηγία, scenopegia, поставленіе кущей).

Дѣян. *5, 15* да грѧдꙋ́щꙋ Петрꙋ̀ понѐ сѣ́нь (σκι.) є҆гѡ̀ ѡ҆сѣни́тъ. *7,44* сѣ́нь свидѣ́нїѧ (скинія свидѣтельства) бѧ́ше ѻ҆ц҃е́мъ на́шымъ въ пꙋсты́ни.

Евр. *10, 1* сѣ́нь (σκι.) бо и҆мы́й зако́нъ грѧдꙋ́щихъ бла̑гъ. *13, 10* ѿ негѡ́же не и҆́мꙋтъ вла́сти ꙗ҆́сти слꙋжа́щїи сѣ́ни (скиніи).

СѢ́СТИ (СѢДѢ́ТИ) (καθῆσαι, καθίζεσθαι, καθέζεσθαι, sedere, sederi; ἀνακαθίζειν, residere; κατακλίνεσθαι, discumbere; ἀναπεσεῖν, recumbere)—сѣсть, сидѣть, возлечь.

Матѳ. *13, 1* сѣдѧ́ше при мо́ри. *13, 2* ꙗ҆́коже є҆мꙋ̀ въ кора́бль — — сѣ́сти. *15, 29* сѣ́де тꙋ̀. *19, 28* є҆гда̀ сѧ́детъ Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй на прⷭ҇то́лѣ сла́вы своеѧ̀, сѧ́дете и҆ вы̀ на двоюна́десѧте престѡ́лꙋ. *20, 21* да сѧ́дета сїѧ̀ ѻ҆́ба сы́на моѧ̀. *20, 23* а҆ є҆́же сѣ́сти ѡ҆деснꙋ́ю менѐ и҆ ѡ҆шꙋ́юю менѐ. *22, 44* сѣдѝ ѡ҆деснꙋ́ю менѐ. *23, 2* на Мѡѷсе́овѣ сѣда́лищи сѣдо́ша кни́жницы и҆ фарїсе́є. *25, 31* тогда̀ сѧ́детъ на прⷭ҇то́лѣ сла́вы своеѧ̀. *26, 36* сѣди́те тꙋ̀. *26, 55* по всѧ̑ днѝ при ва́съ сѣдѣ́хъ ᲂу҆ча̀ въ це́ркви. *26, 58* и҆ вше́дъ внꙋ́трь, сѣдѧ́ше со слꙋга́ми. *26, 69* Пе́тръ же внѣ̀ сѣдѧ́ше во дворѣ̀. *28, 2* и҆ сѣдѧ́ше на не́мъ.

Марк. *3, 32* сѣдѧ́ше наро́дъ ѻ҆́крестъ є҆гѡ̀. *4, 1* ꙗ҆́коже самомꙋ̀ — — сѣдѣ́ти въ мо́ри. *10, 37* сѧ́дева во сла́вѣ твое́й. *10, 40* а҆ є҆́же сѣ́сти ѡ҆деснꙋ́ю менѐ и҆ ѡ҆шꙋ́юю. *10, 46* слѣпы́й сѣдѧ́ше при пꙋтѝ. *12, 36* сѣдѝ ѡ҆деснꙋ́ю менѐ. *14,32* сѣди́те здѣ̀. *16, 19* сѣ́де ѡ҆деснꙋ́ю Бг҃а.

Лук. *4,20* и҆ согнꙋ́въ кни́гꙋ, ѿда́въ слꙋзѣ̀, сѣ́де. *7,15* и҆ сѣ́де (ἀ.) ме́ртвый, и҆ нача́тъ глаго́лати. *14, 8* не сѧ́ди (κατακλ.) на пре́д-

нѣмъ мѣстѣ. *14,10* шѐдъ сѧ́ди (ἀνάπεσον) на послѣ́днемъ мѣ́стѣ. *18, 35* слѣпе́цъ нѣ́кій сѣдѧ́ше при пꙋтѝ прося̀. *20,42* сѣдѝ ѡ҆деснꙋ́ю менѐ. *22, 30* и҆ сѧ́дете на престо́лѣхъ. *22,55* сѣдѧ́ше Пе́тръ посредѣ̀ и҆́хъ. *24, 49* вы̀ же сѣди́те во гра́дѣ Іер҇ли́мстѣ.

Іоан. 4, 6 І҆и҃съ же ѹ҆трꙋждсѧ ѿ пꙋтѝ, сѣдѧ́ше та́кѡ на и҆сто́чницѣ. *6, 3* взы́де же на го́рꙋ І҆и҃съ, и҆ тꙋ̀ сѣдѧ́ше со ѹ҆чн҇кѝ свои́ми. *11,20* Марі́а же до́ма сѣдѧ́ше. *19, 13* Пілатъ — — сѣ́де на сꙋди́щи.

Дѣян. 2, 3 сѣ́де же на є҆ди́номъ ко́емждо и҆́хъ. *2, 34* речѐ Гдь Гдеви моемꙋ: сѣдѝ ѡ҆деснꙋ́ю менѐ. *3,10* и҆́же ми́лостыни ра́ди сѣдѧ́ше при кра́сныхъ две́рехъ церко́вныхъ. *8, 31* ѹ҆моли́ же Філі́ппа да возшѐдъ сѧ́детъ съ ни́мъ. *9, 40* ѻ҆на́ же ѿве́рзе ѻ҆́чи свои: и҆ ви́дѣвши Петра̀, сѣ́де (ἀ.). *13,14* и҆ вшѐдше въ со́нмище въ де́нь сꙋббѡ́тный, сѣдо́ша. *14, 8* и҆ нѣ́кто мꙋ́жъ въ Лѵ́стрѣхъ не́мощенъ нога́ма сѣдѧ́ше. *16, 13* и҆ сѣ́дше глаго́лахомъ къ собравшы́мсѧ жена́мъ. *23,3* и҆ ты̀ сѣди́ши сꙋдѧ̀ ми по зако́нꙋ.

Іаков. 2, 3 ты̀ сѧ́ди здѣ̀ до́брѣ — — сѧ́ди здѣ̀.

1 Коринѳ. 10, 7 сѣдо́ша лю́діе ꙗ҆́сти и҆ пи́ти, и҆ воста́ша и҆гра́ти.

2 Солун. 2, 4 ꙗ҆́коже є҆мꙋ̀ сѣ́сти въ цр҇кви Бж҇іей а҆́ки бо́гꙋ.

Евр. 1, 3 сѣ́де ѡ҆деснꙋ́ю пр҇то́ла. *1,13* сѣдѝ ѡ҆деснꙋ́ю менѐ. *8, 1* и҆́же сѣ́де ѡ҆деснꙋ́ю пр҇то́ла велѝчествіѧ на нб҇сѣ́хъ. *10, 12* всегда̀ сѣди́тъ ѡ҆деснꙋ́ю Бга. *12, 2* ѡ҆деснꙋ́ю пр҇то́ла Бж҇іѧ сѣ́де.

Апокалипс. 3,21 побѣжда́ющемꙋ да́мъ сѣ́сти со мно́ю на пр҇то́лѣ мое́мъ, ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ побѣди́хъ, и҆ сѣдо́хъ со Ѻ҆ц҃е́мъ мои́мъ на пр҇то́лѣ є҆гѡ̀. *17, 9* и҆дѣ́же жена̀ сѣди́тъ на ни́хъ. *17,15* и҆дѣ́же любодѣ́йца сѣди́тъ. *18, 7* [ꙗ҆́кѡ] сѣжꙋ̀ цари́цею.

СѢТОВАНІЕ (κατήφεια, moeror)—печаль.

Іаков. 4, 9 смѣ́хъ ва́шъ въ пла́чь да ѡ҆бра́титсѧ, и҆ ра́дость въ сѣ́тованіе.

СѢТУѦ (-АЙ) (σκυθρωπός, tetricus) — унылый, угрюмый мрачный, суровый.

Матѳ. 6,16 не бꙋ́дите ꙗ҆́коже лицемѣ́ри сѣ́тꙋюще (tetrico vulto, не будьте, какъ лицемѣры, унылы).

СѢТЬ (παγίς, laqueus) —сѣть.

Лук. 21, 35 ꙗ҆́кѡ сѣть бо прі́идетъ на всѧ̑ живꙋ́щыѧ.

Римлян. 11, 9 и҆ Двдъ глаго́летъ: да бꙋ́детъ трапе́за и҆́хъ въ сѣ́ть и҆ въ ло́въ, и҆ въ собла́знъ, и҆ въ воздаѧ́ніе и҆́мъ.

1 Тимоѳ. 3, 7 да не въ поноше́ніе впаде́тъ и҆ въ сѣ́ть непрі́ѧзненꙋ. *6, 9* хотѧ́щіи бога-

титисѧ впадаютъ въ напасти и сѣть.

2 Тимоѳ. 2, 26 возникнꙋтъ ѿ діаволскіѧ сѣти.

СѢЧЕ (κοπή, cædes)—**посѣченіе, побоище, пораженіе.**

Евр. 7, 1 иже срѣте Авраама возвращшасѧ ѿ сѣча (**послѣ пораженія**) царей.

СѢЧЕНІЕ (κατατομή, concisio)—**обрѣзаніе.**

Филиппис. 3, 2 блюдитесѧ ѿ сѣченіѧ.

СѢѦВЪ,-ЫЙ (σπείρων, serens, qui seminat)—**сѣющій, посѣявшій.**

Матѳ. 13, 24 сѣѧвшꙋ (**посѣявшему**) доброе сѣмѧ. *13, 37* сѣѧвый (**сѣющій**) доброе сѣмѧ.

СѢѦ,-ѦЙ,-ЮЩІЙ (σπείρων, qui seminat, sator) — **сѣющій: сѣятель.**

Матѳ. 13,3 се изыде сѣѧй. *13,4* и сѣющꙋ емꙋ. *13,18* вы же оуслышите притчꙋ сѣющагѡ.

Марк. 4, 3 се изыде сѣѧй. *4, 14* сѣѧй, слово сѣетъ.

Лук. 8, 5 изыде сѣѧй сѣѧти сѣмене своегѡ.

Іоан. 4, 36 да и сѣѧй вкꙋпѣ радꙋетсѧ и жнѧй. *4, 37* инъ есть сѣѧй, и инъ есть жнѧй.

2 Коринѳ. 9, 6 сѣѧй скꙋдостію — — а сѣѧй ѿ благословеніи. *9,10* даѧй же сѣмѧ сѣющемꙋ.

Галат. 6, 8 ѧкѡ сѣѧй въ плоть свою, ѿ плоти пожнетъ истлѣніе: а сѣѧй въ дхъ, ѿ дха пожнетъ въ животъ вѣчный.

СѢѦНІЕ (σπόριμος, satio) — **засѣянное поле.**

Матѳ. 12, 1 въ то времѧ иде Іисъ въ сꙋббѡты сквозѣ сѣѧніѧ (**въ то время проходилъ Іисусъ засѣянными полями**).

Марк. 2, 23 бысть мимоходити емꙋ въ сꙋббѡты сквозѣ сѣѧніѧ.

Лук. 6, 1 бысть же въ сꙋббѡтꙋ второпервꙋю ити емꙋ сквозѣ сѣѧніѧ.

СѢѦННЫЙ (ἐσπαρμένος, σπαρείς, qui satus est, qui semen excepit)—**сѣянный, посѣянный.**

Матѳ. 13,19 еже при пꙋти сѣѧнное. *13, 20* а на камени сѣѧнное. *13, 22* а сѣѧнное въ терніи. *13, 23* а сѣѧнное на добрѣй землѝ.

Марк. 4,15 ѿемлетъ слово сѣѧнное. *4, 20* иже на землѝ добрѣй сѣѧнніи.

СѢѦТИ (σπείρειν, serere; σινιάσαι, ventilare)— **сѣять; вѣять (вывѣевать).**

Матѳ. 6, 26 ѧкѡ не сѣютъ. *13, 3* да сѣетъ. *13, 27* не доброе ли сѣмѧ сѣѧлъ еси. *25,24* жнеши, идѣже не сѣѧлъ еси. *25, 26* ѧкѡ жнꙋ, идѣже не сѣѧхъ.

Марк. 4, 3 се, изыде сѣѧй сѣѧти. *4,4* и бысть егда сѣѧше. *4,14* сѣѧй, слово сѣетъ.

Лук. 8, 5 изы́де сѣѧй сѣѧти сѣмене своегѡ̀: и҆ є҆гда̀ сѣѧше, ѻ҆́во падѐ при пꙋтѝ. *12,24* смотри́те вра̑нъ, ꙗ҆́кѡ не сѣ́ютъ, ни жнꙋ́тъ. *19,21* и҆ жне́ши, є҆гѡ́же не сѣ́ѧлъ є҆сѝ. *19, 22* и҆ жнꙋ̀, є҆гѡ́же не сѣ́ѧхъ. *22, 31* дабы̀ сѣ́ѧлъ (σιν.) ꙗ҆́кѡ пшени́цꙋ.

1 Коринѳ. 9, 11 а҆́ще мы̀ дꙋхѡ́внаѧ сѣ́ѧхомъ ва́мъ. *15,36* безꙋ́мне, ты̀ є҆́же сѣ́еши, не ѡ҆живе́тъ, а҆́ще не ᲂу҆́мретъ. *15, 37* и҆ є҆́же сѣ́еши, не тѣ́ло бꙋ́дꙋщее сѣ́еши.

Галат. 6,7 є҆́же бо а҆́ще сѣ́етъ человѣ́къ, то́жде и҆ по́жнетъ.

СѢѦТИСѦ (σπείρεσθαι, seri, seminari) — сѣяться, быть сѣяну.

Марк. 4, 15 и҆дѣ́же сѣ́етсѧ сло́во.

Іаков. 3,18 пло́дъ же пра́вды въ мирѣ̀ сѣ́етсѧ творѧ́щымъ ми́ръ.

1 Коринѳ. 15, 42 сѣ́етсѧ въ тлѣ́ніе, востае́тъ въ нетлѣ́ніи. *15, 43* сѣ́етсѧ не въ че́сть, востае́тъ въ сла́вѣ: сѣ́етсѧ въ не́мощи, востае́тъ въ си́лѣ. *15,44* сѣ́етсѧ тѣ́ло дꙋше́вное, востае́тъ тѣ́ло дꙋхо́вное.

СЮДꙊ (ἐντεῦθεν, hinc) — отселѣ, отсюда.

Іоан. 19, 18 и҆дѣ́же пропѧ́ша є҆го̀, и҆ съ ни́мъ и҆́на два̀ сю́дꙋ и҆ сю́дꙋ (по ту и по другую *сторону*).

СѴМЕѠ́НОВЪ (τοῦ Συμεών, Simeonis) — Симеоновъ (Симеона).

Лук. 3, 30 [сн҃ъ] Сѵмеѡ́новъ.

Апокалипс. 7, 7 ѿ колѣ́на Сѵмеѡ́нова двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ.

СѴМЕѠ́НЪ (Συμεών, Simon) =**СІ́МѠНЪ** Пе́тръ (Σίμων, ὁ λεγόμενος Πέτρος, Simon, qui dictus est Petrus) — Симонъ-Петръ, апостолъ.

См. выше: Ки́фа, Ки́финъ, Пе́тръ, Сі́мѡнъ.

Дѣян. 15,14 Сѵмеѡ́нъ повѣ́да, ꙗ҆́кѡ пре́жде Бг҃ъ посѣтѝ пріѧ́ти ѿ ꙗ҆зы̑къ лю́ди ѡ҆ и҆́мени своє́мъ.

СѴМЕѠ́НЪ (Συμεών, Simeon) — Симеонъ-Богопріимецъ, праведный и благочестивый человѣкъ, жившій въ Іерусалимѣ и чаявшій утѣхи Израилевой: ему было предсказано Духомъ Святымъ, что не увидитъ смерти, доколѣ не увидитъ Христа Господня. Память: 3 февраля.

Евангелистъ Лука, во 2-й главѣ своего Благовѣствованія (ст. 29—32) приводитъ молитву Симеона, пріобрѣвшую всемірно-Христіанскую знаменитость. Сей Боговдохновенный старецъ, сподобившійся пріять на свои руки Младенца Христа и благословить Его, прорекъ слѣдующее: Нн҃ѣ ѿпꙋща́еши раба̀ Твоего̀, Влͦко, по глаго́лꙋ Твоемꙋ, съ ми́ромъ: Ꙗ҆́кѡ ви́дѣстѣ ѻ҆́чи мои спсе́ніе Твоѐ, є҆́же є҆сѝ ᲂу҆гото́валъ пред лице́мъ

всѣ́хъ людей: Свѣ́тъ во ѿкровеніе ꙗзы́кωмъ, и̂ сла́вꙋ людей Твои́хъ І̂и̂ля.

Лук. 2,25 и̂ се̂ бѣ̂ человѣкъ во І̂ерлимѣ, є̂мꙋже и̂мѧ Сумеωнъ. *2, 34* и̂ бл҃гослови̂ ѧ̂ Сумеωнъ, и̂ рече̂ къ Марíи мт҃ри є̂гω: се̂ лежи́тъ се́й на паденіе и̂ на воста́ніе мнωгимъ во І̂и̂ли, и̂ въ зна́меніе пререка́емо: [И̂ тебѣ̂ же само́й дꙋшꙋ пройдетъ ѻ̂рꙋжіе: ꙗкω да ѿкрыю́тся ѿ мно́гихъ сердецъ помышле́нія].

СУМЕωНЪ нарица́емый Нíгеръ (Συμεὼν ὁ καλούμενος Νίγερ, Simeon qui vocabatur Niger) — Симеонъ, прозванный Нигеръ (Черный), причисляемый къ числу семидесяти Апостоловъ.

Дѣян. 13, 1 Варна́ва же Сумеωнъ нарица́емый Нíгеръ, и̂ Лꙋкíй Курінеа́нинъ.

СУНТУХІЯ (Συντύχη, Syntyche) — Синтихія, одна изъ благочестивыхъ Филиппійскихъ Христіанокъ, трудившаяся въ распространеніи Слова Божія.

Филиппис. 4,2 и̂ Сунтухію молю̂.

СУРАКУСЫ (Συρακοῦσαι, Syracuse) — Сиракузы, главный городъ въ Сициліи.

Дѣян. 28, 12 и̂ доплы́вше въ Сура́кꙋсы, пребы́хомъ дні̂ трі̂.

СУРІЯ (Συρία, Syria) — Сирія: Римская провинція, заключающая въ себѣ страну, на сѣверъ отъ Палестины, между Средиземнымъ моремъ, Тавромъ, Евфратомъ и Аравійскою пустынею.

Матѳ. 4,24 и̂ и̂зы́де слꙋхъ є̂гω по все́й Сурíи.

Лук. 2,2 сі̂е написа́ніе пе́рвое бы́сть владѧщꙋ Сурíею Курині́ю.

Дѣян. 15,23 А̂п҃ли и̂ ста́рцы и̂ бра́тія, сꙋщымъ во А̂нтіохíи и̂ Сурíи и̂ Кілікíи бра́тіямъ, и̂же ѿ ꙗзы́къ. *15, 41* прохожда́ше же Сурíю и̂ Кілікíю, ѹ̂тверждаѧ цр҃кви. *18,18* и̂ цѣлова́въ бра́тію ѿплы̀ въ Сурíю. *20,3* хотѧщꙋ ѿвезти́ся въ Сурíю. *21, 3* возни́кшій же на́мъ Кѵпръ ѡ̂ста́вльше ѡ̂шꙋ́юю, плы́хомъ въ Сурíю.

СУРІАНИНЪ (Σύρος, Syrus) — Сиріянинъ: житель Сиріи.

Лук. 4, 27 и̂ ни є̂ди́нъ же ѿ ни́хъ ѡ̂чи́стися, то́кмω Нееманъ Суріани́нъ.

СУРОФІНІКІССА (Συροφοινίκισσα, Syrophœnissa) — Сирофиникіянка.

Во дни Спасителя, Сирофиникіею называлась древняя Финикія, т. е. узкая прибрежная полоса земли вдоль Средиземнаго моря, съ главными городами Тиромъ и Сидономъ. У Матѳея (XV, 21) Сирофиникія называется «страною Тирскою и Сидонскою», а у Марка (VII, 24) — «предѣломъ Тирскимъ и Сидонскимъ».

Марк. 7, 26 жена́ же бѣ̀ Е҆́ллинска Сѵрофінікі́сса ро́домъ.

СѴРСКІЙ (τῆς Συρίας, Syriæ) — Сирскій, Сирійскій (Сиріи).

Галат. 1, 21 пото́мъ же пріидохъ въ страны̂ Сѵ́рскіѧ и҆ Кілікі̂йскіѧ.

СѴРТЬ (σύρτις, syrtis, наносный песокъ въ морѣ, отмель)—мель.

Дѣян. 27,17 боѧ́щесѧ же, да не въ сѵ́рть впаду́тъ.

СѴХЕМОВЪ (τοῦ Συχέμ, Sichemi)—Сихемовъ (Сихема).

Дѣян. 7, 16 и҆ положе́ни бы́ша во гро́бѣ, є҆го́же ку́пи А҆враа́мъ — — ѿ сынѡ́въ Е҆ммо́ра Сѵхе́мова.

СѴХЕМЪ (Συχέμ, Sichem)—Сихемъ, городъ.

См. выше: Сіха́рь.

Дѣян. 7, 16 и҆ принесе́ни бы́ша въ Сѵхе́мъ.

Т.

ТА см. **ТОТЪ**.

ТАВІѲА (Ταβιθά, Tabitha)—Тавиѳа, женщина родомъ изъ Іоппіи, замѣчательная исполненіемъ всѣхъ Христіанскихъ обязанностей, умершая и воскрешенная Апостоломъ Петромъ.

Дѣян. 9, 36 во І҆оппі́и же бѣ̀ нѣ́каѧ у҆чени́ца и҆менемъ Таві́ѳа, ꙗ҆̀же сказа́ема глаго́летсѧ Се́рна. *9,40* и҆ ѡ҆бра́щсѧ къ тѣ́лу, речѐ: Таві́ѳо, воста́ни.

ТАЖЕ (εἶτα, deinde; ὕστερον, tunc)—потомъ.

Марк. 4, 17 та́же бы́вшей печа́ли. *4, 28* та́же и҆сполнѧ́етъ пшени́цу въ кла́сѣ.

Іаков. 1, 15 та́же по́хоть заче́нши ражда́етъ грѣ́хъ.

1 Коринѳ. 12, 28 пото́мъ же си́лы, та́же дарова̂ніѧ и҆сцѣле́ній, засту́пле́ніѧ, правле́ніѧ, ро́ди ѧ҆зы́кѡвъ. *15, 5* и҆ ꙗ҆́кѡ ꙗ҆ви́сѧ Ки́фѣ, та́же є҆диноnâдесѧтимъ. *15, 7* та́же А҆п҇ломъ всѣ́мъ. *15, 24* та́же кончи́на, є҆гда̀ преда́стъ цр҇твіе Бг҇у и҆ Ѻ҆ц҇у.

Евр. 10, 17 та́же (ѻ҆.) гл҇го́летъ (Гд҇ь).

ТАИНСТВО (μυστήριον, mysterium)—таинство, тайна.

1 Тимоѳ. 3, 9 и҆му́щымъ та́инство вѣ́ры.

Апокалипс. 1, 20 та́инство (тайна) седми̂ ѕвѣ́здъ.

ТАЙТИСА (περικρυβῆναι, se occultare; λανθάνειν, fugere)— таиться; скрываться, убѣгать, становиться незамѣтнымъ.

Лук. 1, 24 и таѧшеса (таилась) мцъ пѧть.

2 *Петр.* 3, 5 таитса (λ.) во имъ сіе хотѧщымъ (думающіе такъ не знаютъ, illud enim volentes ipsos fugit).

ТАЙ (λάθρα, clam; ἐν κρυπτῷ, occulte)—тайно.

Матѳ. 1, 19 тай (λ.) пꙋстити ю. 2,7 тогда Ирѡдъ тай (λ.) призва волхвы.

Іоан. 7,10 егда же взыдоша братіа егѡ въ праздникъ, тогда и самъ взыде, не ꙗвѣ, нѡ ꙗкѡ тай (но какъ бы тайно). 11,28 пригласи Марію — — тай (λ.) рекши: Оучтль пришелъ есть и глашаетъ тѧ. 18, 20 азъ всегда оучахъ на сонмищихъ и въ церкви——и тай не глаголахъ ничесѡже.

ТАЙНА (τὸ κρυπτόν, occultum; μυστήριον, mysterium) — тайна; тайное.

Матѳ. 6, 4 да бꙋдетъ млтынѧ твоѧ въ тайнѣ (ἐν τῷ κρυπτῷ, in occulto) и Оцъ твой видѧй въ тайнѣ (ἐ. τ. κ.), той воздастъ тебѣ ꙗвѣ. 6,6 иже въ тайнѣ (ἐ. τ. κ.)— — видѧй въ тайнѣ (ἐ. τ. κ.). 6, 18 иже въ тайнѣ (ἐ. τ. κ.) — — видѧй въ тайнѣ (ἐ. τ. κ.). 13, 11 ꙗкѡ вамъ дано есть разꙋмѣти тайны.

Марк. 4, 11 дано вѣдати тайны цртвіа Бжіа.

Лук. 8, 10 вамъ есть дано вѣдати тайны цртвіа Бжіа.

Іоан. 7, 4 никтоже бо въ тайнѣ (ἐ. τ. κ.) творитъ что.

Римлян. 2, 29 но иже въ тайнѣ (ἐ. τ. κ.) Іꙋдей. 11, 25 не бо хощꙋ васъ не вѣдѣти тайны сеѧ. 14, 24 по ѿкровенію тайны.

1 Коринѳ. 2,7 но глаголемъ премꙋдрость Бжію въ тайнѣ сокровенꙋю. 4, 1 такѡ насъ да непщꙋетъ человѣкъ, ꙗкѡ слꙋгъ Хртовыхъ и строителей таинъ Бжіихъ. 13, 2 и аще имамъ пророчество, и вѣмъ тайны вса и весь разꙋмъ. 14, 2 никтоже бо слышитъ, дхомъ же глаголетъ тайны. 15, 51 се тайнꙋ вамъ глаголю.

Ефес. 1, 9 сказавъ намъ тайнꙋ воли своеѧ. 3,3 ꙗкѡ по ѿкровенію сказаса мнѣ тайна. 3, 4 разꙋмъ мой въ тайнѣ Хртовѣ. 3,9 и просвѣтити всѣхъ, что есть смотреніе тайны. 5,32 тайна сіа велика есть. 6, 19 съ дерзновеніемъ сказати тайнꙋ блговѣствованіа.

Колос. 1, 26 тайнꙋ сокровеннꙋю ѿ вѣкъ и ѿ родѡвъ. 1, 27 кое богатство славы тайны сеѧ во ꙗзыцѣхъ. 2, 2 въ познаніе тайны Бга и Оца и Хрта. 4, 3 проглаголати тайнꙋ Хртовꙋ.

2 Солун. 2, 7 та́ина бо оу҆жѐ дѣ́етсѧ беззако́нїѧ.

1 Тимоѳ. 3, 16 и҆сповѣ́дꙋемѡ ве́лїѧ є҆́сть бл҃гоче́стїѧ та́йна.

Апокалипс. 10, 7 тогда̀ сконча́етсѧ та́йна Бж҃їѧ. *17, 5* и҆ на челѣ̀ є҆ѧ̀ напи́сано и҆́мѧ: та́йна. *17, 7* а҆́зъ тѝ рекꙋ̀ та́йнꙋ жены̀ сеѧ̀.

ТА́ЙНЫЙ (κρυπτός, occultus) — тайный, скрытый.

Матѳ. 10, 26 ничто́же бо є҆́сть покрове́но, є҆́же не ѿкры́етсѧ: и҆ та́йно, є҆́же не оу҆вѣ́дѣно бꙋ́детъ.

Марк. 4, 22 нѣ́сть бо та́йно, є҆́же не ꙗ҆ви́тсѧ: нижѐ бы́сть потае́но, но да прїи́детъ въ ꙗ҆вле́нїє.

Лук. 8, 17 нѣ́сть бо та́йно, є҆́же не ꙗ҆вле́но бꙋ́детъ: нижѐ оу҆тае́но, є҆́же не позна́етсѧ, и҆ въ ꙗ҆вле́нїє прїи́детъ. *12, 2* ничто́же бо покрове́но є҆́сть, є҆́же не ѿкры́етсѧ: и҆ та́йно, є҆́же не оу҆разꙋмѣ́етсѧ.

Римлян. 2, 16 въ де́нь є҆гда̀ сꙋ́дитъ Бг҃ъ та̑йнаѧ человѣ́кѡмъ.

1 Коринѳ. 4, 5 и҆̀же во свѣтѣ̀ приведе́тъ та̑йнаѧ тмы̀. *14, 25* и҆ си́це та̑йнаѧ се́рдца є҆гѡ̀ ꙗ҆вле́на быва́ютъ.

2 Коринѳ. 4, 2 но ѿреко́хомсѧ та́йныхъ сра́ма.

ТАКІ́Й (τοιοῦτος, talis)—такій: таковый.

Такі́й въ ед. ч. не встрѣчается; нижеприводимыя же три формы положены во мн. числѣ.

Марк. 10, 14 тацѣ́хъ бо є҆́сть цр҃твїє Бж҃їє.

Дѣян. 26, 29 бы́ти и҆̀мъ та́цѣмъ, ꙗ҆ко́въ и҆ а҆̀зъ є҆́смь.

1 Коринѳ. 15, 48 и҆ ꙗ҆ко́въ нб҃ный, та́цы же и҆ нб҃нїи.

ТА́КѠ (οὕτω, οὕτως, sic) — такъ.

Матѳ. 2, 5 та́кѡ бо пи́сано є҆́сть. *3, 15* та́кѡ бо подоба́етъ. *5, 12* та́кѡ бо и҆згна́ша прⷪ҇ро́ки. *5, 16* та́кѡ да просвѣти́тсѧ свѣ́тъ ва́шъ. *5, 19* и҆ наꙋчи́тъ та́кѡ человѣ́ки. *6, 30* Бг҃ъ та́кѡ ѡ҆дѣва́етъ. *7, 12* та́кѡ и҆ вы̀ твори́те и҆̀мъ. *7, 17* та́кѡ всѧ́ко дре́во .— — твори́тъ. *9, 33* ꙗ҆̀кѡ николи́же ꙗ҆ви́сѧ та́кѡ во І҆и҃ли. *11, 26* є҆̀й, Ѻ҆́ч҃е, ꙗ҆̀кѡ та́кѡ бы́сть бл҃говоле́нїе пре́д тобо́ю. *12, 40* та́кѡ бꙋ́детъ и҆ С҃нъ Чл҃вѣ́ческїй. *12, 45* та́кѡ бꙋ́детъ и҆ ро́дꙋ семꙋ̀. *13, 40* та́кѡ бꙋ́детъ въ сконча́нїе вѣ́ка. *13, 49* та́кѡ бꙋ́детъ въ сконча́нїе вѣ́ка. *17, 12* та́кѡ и҆ С҃нъ Чл҃вѣ́ческїй и҆́мать пострада́ти. *18, 14* та́кѡ нѣ́сть во́лѧ пре́д Ѻ҆ц҃е́мъ ва́шимъ нб҃нымъ. *18, 35* та́кѡ и҆ Ѻ҆ц҃ъ мо́й нб҃ный сотвори́тъ ва́мъ. *19, 8* и҆знача́ла же не бы́сть та́кѡ. *19, 10* а҆́ще та́кѡ є҆́сть вина̀ человѣ́кꙋ съ жено́ю. *19, 12* и҆̀же и҆з̾ чре́ва ма́тернѧ роди́шасѧ та́кѡ. *20, 16* та́кѡ бꙋ́дꙋтъ послѣ́днїи пе́рви. *20, 26* не та́кѡ же бꙋ́детъ въ

ва́съ. 23, 28 та́кѡ и҆ вы̀. 24, 27 та́кѡ бꙋ́детъ прише́ствїе Сн҃а Чл҃вѣ́ческагѡ. 24, 33 та́кѡ и҆ вы̀. 24, 37 та́кѡ бꙋ́детъ и҆ прише́ствїе Сн҃а Чл҃вѣ́ческагѡ. 24, 39 та́кѡ бꙋ́детъ и҆ прише́ствїе Сн҃а Чл҃вѣ́ческагѡ. 24, 46 ѡ҆бря́щетъ та́кѡ творя́ща. 26,40 та́кѡ ли не возмого́сте є҆ди́нагѡ часа̀ поба́дѣти со мно́ю. 26, 54 ꙗ҆́кѡ та́кѡ подоба́етъ бы́ти.

Марк. 2, 7 что̀ се́й та́кѡ глаго́летъ. 2,8 та́кѡ тї́и помышля́ютъ. 2,12 нико́лиже та́кѡ ви́дѣхомъ. 4, 26 та́кѡ є҆́сть и҆ цр҃твїе Бж҃їе. 4, 40 что̀ та́кѡ страшли́ви є҆стѐ. 7, 18 та́кѡ ли и҆ вы̀ неразꙋ́мливи є҆стѐ. 10, 43 не та́кѡ же бꙋ́детъ въ ва́съ. 13, 29 та́кѡ и҆ вы̀——вѣ́дите. 14, 59 ни та́кѡ ра́вно бѣ̀ свидѣ́телство. 15, 39 та́кѡ возопи́въ и҆зды́ше.

Лук. 1, 25 ꙗ҆́кѡ та́кѡ мнѣ̀ сотворѝ Гдь. 2, 48 ча́до, что̀ сотворѝ на́ма та́кѡ. 6, 10 простри̇̀ рꙋ́кꙋ твою̀. Ѻ҆́нъ же сотворѝ та́кѡ. 9, 15 и҆ сотвори́ша та́кѡ. 10,21 є҆́й, Ѻ҆́ч҃е, ꙗ҆́кѡ та́ко бы́сть бл҃говоле́нїе пред̾ тобо́ю. 11,30 та́кѡ бꙋ́детъ и҆ Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй ро́дꙋ семꙋ̀. 12, 21 та́кѡ собира́яй себѣ̀. 12,28 Бг҃ъ та́кѡ ѡ҆дѣва́етъ. 12, 38 и҆ ѡ҆бря́щетъ и҆̀хъ та́кѡ. 12,43 є҆го́же прише́дъ госпо́дь є҆гѡ̀ ѡ҆бря́щетъ творя́ща та́ко. 12, 54 и҆ быва́етъ та́кѡ. 13, 2 ꙗ҆́кѡ та́кѡ пострада́ша. 14, 33 та́кѡ ᲂу҆̀бо вся́къ ѿ ва́съ. 15, 7 ꙗ҆́кѡ та́ко ра́дость бꙋ́детъ на нб҃сѝ ѡ҆ є҆ди́номъ грѣ́шницѣ ка́ющемся. 15, 10 та́кѡ гл҃го́лю ва́мъ. 17, 10 та́кѡ и҆ вы̀, є҆гда̀ сотвори́те вся̑ повелѣ́нная ва́мъ. 17, 24 та́кѡ бꙋ́детъ Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческїй въ де́нь сво́й. 17, 26 та́кѡ бꙋ́детъ и҆ во дни̑ Сн҃а Чл҃вѣ́ческа. 21,31 та́кѡ и҆ вы̀, є҆гда̀ ᲂу҆́зрите сїѧ̑ быва̑юща. 22, 26 вы́ же не та́кѡ. 24, 24 и҆ ѡ҆брѣто́ша та́кѡ, ꙗ҆́коже и҆ жєны̀ рѣ́ша. 24, 46 ꙗ҆́кѡ та́кѡ пи́сано є҆́сть, и҆ та́кѡ подоба́ше пострада́ти Хр҃тꙋ̀.

Іоан. 3, 8 та́кѡ є҆́сть вся́къ человѣ́къ рожде́нный ѿ Дх҃а. 3, 14 та́кѡ подоба́етъ вознести́ся Сн҃ꙋ Чл҃вѣ́ческомꙋ. 3, 16 та́кѡ бо возлюбѝ Бг҃ъ мі́ръ. 4,6 Іи҃съ же ᲂу҆трꙋжда́ся ѿ пꙋтѝ, сѣдя́ше та́кѡ на и҆сто́чницѣ. 5,21 ꙗ҆́коже бо Ѻ҆ц҃ъ воскр҃ша́етъ мр҃твыѧ и҆ живи́тъ, та́кѡ и҆ Сн҃ъ. 5, 26 ꙗ҆́коже бо Ѻ҆ц҃ъ и҆́мать живо́тъ въ себѣ̀, та́кѡ дадѐ и҆ Сн҃ови живо́тъ и҆мѣ́ти въ себѣ̀. 7, 46 Ѿвѣща́ша слꙋ̑ги: нико́лиже та́кѡ є҆́сть глаго́лалъ человѣ́къ. 8, 59 Іи҃съ——и҆зы́де и҆з̾ цр҃кве, проше́дъ посредѣ̀ и҆́хъ: и҆ мимохожда́ше та́кѡ. 11,48 а҆́ще ѡ҆ста́вимъ є҆го̀ та́кѡ, всѝ ᲂу҆вѣ́рꙋютъ въ него̀. 12, 50 ꙗ҆́коже речѐ мнѣ̀ Ѻ҆ц҃ъ, та́кѡ гл҃го́лю. 14,31 ꙗ҆́коже заповѣ́да мнѣ̀ Ѻ҆ц҃ъ, та́кѡ творю̀. 15, 4 розга̀ не мо́жетъ

плода̀ сотвори́ти ѿ себѣ̀, а҆́ще не бꙋ́детъ на лозѣ̀: та́кѡ и҆ вы̀, а҆́ще во мнѣ̀ не пребꙋ́дете. *18, 22* є҆ди́нъ ѿ предстоѧ́щихъ слꙋ́гъ — — ре́къ: та́кѡ ли ѿвѣща́ваеши а҆рхїере́ови.

Дѣян. *3,18* Бг҃ъ же — — и҆спо́лни та́кѡ. *7,1* рече́ же а҆рхїере́й: а҆́ще ᲂу҆̀бо сїѧ̑ та́кѡ сꙋ́ть. *7,8* и҆ та́кѡ роди̑ Ї҆саа́ка. *7,51* вы̀ при́снѡ Дх҃ꙋ Ст҃о́мꙋ проти́витесѧ, ꙗ҆́коже ѻ҆тцы̀ ва́ши, та́кѡ и҆ вы̀. *8,32* та́кѡ не ѿверза́етъ ᲂу҆́стъ свои́хъ. *12,8* сотвори́ же та́кѡ. и҆ гл҃го́ла є҆мꙋ̀. *12,15* ѻ҆на́ же крѣплѧ́шесѧ та́кѡ бы́ти. *13, 8* (та́кѡ бо сказꙋ́етсѧ и҆́мѧ є҆гѡ̀:) и҆ска́й разврати́ти а҆нѳѷпа́та ѿ вѣ́ры. *13,47* та́кѡ бо заповѣ́да на́мъ Гд҇ь. *14, 1* и҆ глаго́лати та́кѡ, ꙗ҆́кѡ вѣ́ровати Ї҆ꙋде́ѡвъ и҆ Є҆́ллинѡвъ мно́жествꙋ мно́гꙋ. *17, 11* по всѧ̑ дни̑ разсꙋжда́юще писа̑нїѧ, а҆́ще сꙋ́ть сїѧ̑ та́кѡ. *17,33* и҆ та́кѡ Па́ѵелъ и҆зы́де ѿ среды̀ и҆́хъ. *20,11* дово́лнѡ же бесѣ́довавъ да́же до зарѝ, и҆ та́кѡ и҆зы́де. *20, 13* та́кѡ бо на́мъ бѣ̀ повелѣ́лъ. *20,35* всѧ̑ сказа́хъ ва́мъ, ꙗ҆́кѡ та́кѡ трꙋжда́ющымсѧ подоба́етъ застꙋпа́ти немощны́ѧ. *21,11* та́кѡ гл҃го́летъ Дх҃ъ Ст҃ы́й: мꙋ́жа, є҆гѡ́же є҆́сть по́ѧсъ се́й, та́кѡ свѧ́жꙋтъ є҆го̀ во Ї҆ерⷭ҇ли́мѣ Ї҆ꙋде́и. *22, 24* да разꙋмѣ́етъ, за кꙋ́ю ви́нꙋ та́кѡ вопїѧ́хꙋ на́нь. *24, 9* сложи́шасѧ же и҆ Ї҆ꙋде́и, глаго́люще сі̑мъ та́кѡ бы́ти. *24,14* та́кѡ слꙋжꙋ̀ — — Бг҃ꙋ. *26,32* и҆ та́кѡ сꙋди̑ и҆ге́мѡнъ посла́ти є҆го̀ къ ке́сарю. *27, 25* вѣ́рꙋю бо Бг҃ови, ꙗ҆́кѡ та́кѡ бꙋ́детъ. *27, 44* и҆ та́кѡ бы́сть всѣ̑мъ спасти́сѧ на зе́млю. *28, 14* и҆ та́кѡ въ Ри́мъ и҆до́хомъ.

Іаков. *2,12* та́кѡ глаго́лите и҆ та́кѡ твори́те, ꙗ҆́кѡ зако́номъ свобо́днымъ и҆мꙋ́щїи сꙋ́дъ прїѧ́ти. *2, 26* та́кѡ и҆ вѣ́ра безъ дѣ́лъ мертва̀ є҆́сть. *3, 10* не подоба́етъ — — сі̑мъ та́кѡ бы̑вати.

1 Петр. *2, 15* ꙗ҆́кѡ та́кѡ є҆́сть во́лѧ Бж҃їѧ. *3, 5* та́кѡ бо и҆ногда̀ и҆ ст҃ы̑ѧ жены̀ — — ᲂу҆краша́хꙋ себѐ.

2 Петр. *3,4* всѧ̑ та́кѡ пребыва́ютъ.

Римлян. *1, 15* та́кѡ є҆́сть, є҆́же по моемꙋ̀ ᲂу҆се́рдїю и҆ ва́мъ сꙋ́щымъ въ Ри́мѣ бл҃говѣсти́ти. *4, 18* та́кѡ бꙋ́детъ сѣ́мѧ твоѐ. *5, 12* и҆ та́кѡ сме́рть во всѧ̑ человѣ́ки вни́де, въ не́мже вси̑ согрѣши́ша. *5, 15* но не ꙗ҆́коже прегрѣше́нїе, та́кѡ и҆ да́ръ. *6, 4* та́кѡ и҆ мы̀ во ѡ҆бновле́нїи жи́зни ходи́ти начне́мъ. *6, 19* та́кѡ ны́нѣ предста́вите ᲂу҆́ды ва̑шѧ рабы̀ пра́вдѣ во ст҃ы́ню. *9, 20* почто́ мѧ̀ сотвори́лъ є҆сѝ та́кѡ. *11, 5* та́кѡ ᲂу҆̀бо и҆ въ ны́нѣшнее вре́мѧ ѡ҆ста́нокъ по и҆збра́нїю бл҃года́ти бы́сть. *11, 26* и҆ та́кѡ ве́сь Ї҆и҃ль спасе́тсѧ, ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано.

1 Κορинѳ. 4, 1 тáкѡ нáсъ да непщꙋетъ человѣкъ, ꙗ҆́кѡ слꙋ́гъ Хр҇то́выхъ и҆ строи́телей та́инъ Бж҃їихъ. *6, 5* тáкѡ ли нѣ́сть въ ва́съ мꙋ́дръ ни є҆ди́нъ. *7, 17* кі́йждо ꙗ҆́коже при́званъ бы́сть Гдⷭ҇емъ, та́кѡ да хо́дитъ: и҆ та́кѡ во всѣ́хъ це́рквахъ повелѣва́ю. *7,26* ꙗ҆́кѡ добро̀ человѣ́кꙋ та́кѡ бы́ти. *7, 36* а҆́ще є҆́сть превозра́стна, и҆ та́кѡ должна̀ є҆́сть бы́ти. *7,40* бл҃же́ннѣйша же є҆́сть, а҆́ще та́кѡ пребꙋ́детъ, по моемꙋ̀ совѣ́тꙋ. *9, 14* та́кѡ и҆ Гдⷭ҇ь повелѣ̀ проповѣ́дающымъ бл҃гов҃ѣ́стїє, ѿ бл҃говѣ́стїѧ жи́ти. *9, 15* не писа́хъ же сї́ѧ, да та́кѡ бꙋ́детъ ѡ҆ мнѣ̀. *9,24* та́кѡ теци́те, да пости́гнете. *9, 26* а҆́зъ ᲂу҆̀бѡ та́кѡ текꙋ̀, не ꙗ҆́кѡ безвѣ́стнѡ: та́кѡ подвиза́юсѧ, не ꙗ҆́кѡ воздꙋ́хъ бїѧ́й. *11, 28* и҆ та́кѡ ѿ хлѣ́ба да ꙗ҆́стъ, и҆ ѿ ча́ши да пїе́тъ. *12,12* всѝ же ᲂу҆́ди є҆ди́нагѡ тѣ́ла, мно́зи сꙋ́ще, є҆ди́но сꙋ́ть тѣ́ло: та́кѡ и҆ Хрⷭ҇то́съ. *14,9* та́кѡ и҆ вы̀ а҆́ще не благоразꙋ́мно сло́во дади́те ѧ҆зы́комъ, ка́кѡ ᲂу҆разꙋмѣ́етсѧ глаго́лемое. *14, 12* та́кѡ и҆ вы, поне́же ревни́тели є҆стѐ дꙋхѡ́вѡмъ. *14, 21* и҆ ни та́кѡ послꙋ́шаютъ менѐ, гл҃етъ Гдⷭ҇ь. *14,25* и҆ та́кѡ па́дъ ни́цъ, покло́нитсѧ Бг҃ови. *15,11* а҆́ще ᲂу҆̀бо а҆́зъ, а҆́ще ли ѻ҆нѝ, та́кѡ проповѣ́дꙋемъ, и҆ та́кѡ вѣ́ровасте. *15,31* по всѧ̑ дни̑ ᲂу҆мира́ю, та́кѡ мѝ ва́ша похвала̀, бра́тїе. *15,45* та́кѡ и҆ пи́сано є҆́сть. *16, 1* ѡ҆ ми́лостыни же, ꙗ҆́же ко ст҃ы̑мъ, ꙗ҆́коже ᲂу҆строи́хъ цр҃ква́мъ Галатї́йскимъ, та́кѡ и҆ вы̀ сотворѧ́йте.

2 Κορинѳ. 1, 5 та́кѡ Хрⷭ҇то́мъ и҆збы́точествꙋетъ и҆ ᲂу҆тѣше́нїе на́ше. *7, 14* та́кѡ и҆ похвале́нїе на́ше. *8, 11* та́кѡ бꙋ́детъ и҆ и҆спо́лнити. *9, 5* та́кѡ ꙗ҆́коже бл҃гослове́нїе. *11, 3* та́кѡ и҆стлѣ́ютъ и҆ ра́зꙋмы ва́шѧ ѿ простоты̀, ꙗ҆́же ѡ҆ Хрⷭ҇тѣ̀.

Галат. 1,6 чꙋди́тсѧ, ꙗ҆́кѡ та́кѡ ско́рѡ прелага́етесѧ. *3, 3* та́кѡ ли несмы́сленни є҆стѐ. *4,29* но ꙗ҆́коже тогда̀ по пло́ти роди́выйсѧ гонѧ́ше дꙋхо́внаго, та́кѡ и҆ ны́нѣ. *6, 2* и҆ та́кѡ и҆спо́лните зако́нъ Хрⷭ҇то́въ.

Ефес. 4, 20 вы̀ же не та́кѡ позна́сте Хрⷭ҇та̀. *5, 28* та́кѡ до́лжни сꙋ́ть мꙋ̑жїе люби́ти своѧ̑ жены̑, ꙗ҆́кѡ своѧ̑ тѣлеса̀.

Филиппис. 3, 17 и҆ смотрѧ́йте та́кѡ ходѧ́щыѧ. *4,1* та́кѡ сто́йте ѡ҆ Гдⷭ҇ѣ.

Колос. 3, 13 ꙗ҆́коже Хрⷭ҇то́съ прости́лъ є҆́сть ва́мъ, та́кѡ и҆ вы̀.

1 Солун. 2, 4 та́кѡ глаго́лемъ. *2, 8* та́кѡ жела́юще ва́съ. *4,14* та́кѡ и҆ Бг҃ъ ᲂу҆ме́ршыѧ во Ї҆и҃сѣ приведе́тъ съ ни́мъ. *4, 17* та́кѡ всегда̀ съ Гдⷭ҇емъ бꙋ́демъ. *5, 2* ꙗ҆́кѡ де́нь Гдⷭ҇ень ꙗ҆́коже та́ть въ нощѝ, та́кѡ прї́идетъ.

Евр. *5, 5* та́кѡ и̂ Хр҃то́съ не себѣ̀ просла́ви бы́ти первосщ҃е́нника. *6, 9* а̂ще и̂ та́кѡ глаго́лемъ. *6, 15* и̂ та́кѡ долготерпѣ́въ, полꙋчи̂ ѡ̂бѣтова́нїе. *9, 6* си̂мъ же та́кѡ оу̂стро́еннымъ. *9, 28* та́кѡ и̂ Хр҃то́съ є̂ди́ною принесе́сѧ. *10, 33* ѻ̂бщницы бы́вше живꙋ́щымъ та́кѡ. *12, 21* и̂ та́кѡ стра́шно бѣ̀ ви́димое.

Апокалипс. *2, 1* та́кѡ гл҃го́летъ держа́й се́дмь ѕвѣ́здъ въ десни́цѣ свое́й. *2, 8* та́кѡ гл҃го́летъ пе́рвый и̂ послѣ́днїй. *2, 12* та́кѡ гл҃го́летъ и̂мѣ́ѧй ме́чь ѻ̂бою́дꙋ и̂зѡщре́нъ. *2, 15* та́кѡ и̂маши и̂ ты̀ держа́щыѧ оу̂че́нїе Нїколаї́тско. *2, 18* та́кѡ гл҃го́летъ Сн҃ъ Бж҃їй. *3, 1* та́кѡ гл҃го́летъ и̂мѣ́ѧй се́дмь дх҃ѡ́въ Бж҃їихъ. *3, 7* та́кѡ гл҃етъ Ст҃ый и̂стинный. *3, 14* та́кѡ гл҃го́летъ а̂ми́нь. *3, 16* та́кѡ ꙗ̂́кѡ ѻ̂бꙋ́море́нъ є̂си̂. *9, 17* и̂ та́кѡ ви́дѣхъ въ видѣ́нїи ко́ни. *16, 18* та́кѡ ве́лїй. *18, 21* та́кѡ стремле́нїемъ вве́рженъ бꙋ́детъ Вавѷлѡ́нъ гра́дъ вели́кїй.

ТАКО́ВЪ, -ЫЙ, -А́, -А́Ѧ, -О, -О́Е (τοιοῦτος, talis)—**такій, таковый.**

Матѳ. *9, 8* да́вшаго вла́сть таковꙋ́ю человѣ́кѡмъ. *18, 5* прїи́метъ ѻ̂троча̀ таково̀. *19, 14* таковы́хъ бо є̂́сть цр҃тво нб҃ное.

Марк. *4, 33* таковы́ми при́тчами мно́гими гл҃го́лаше. *6, 2* и̂ си̂лы такѡвы̀ рꙋка́ма є̂гѡ̀ быва́ютъ. *7, 8* и̂ и̂̂на подѡ́бна такѡ̀ва мнѡ́га твори́те. *7, 13* и̂ подѡ́бна такѡва̀ мнѡ́га твори́те. *9, 37* и̂же а̂́ще є̂ди́но таковы́хъ ѻ̂троча́тъ прїи́метъ во и̂́мѧ моѐ. *13, 19* ꙗ̂кова̀ не бы́сть такова̀ ѿ нача́ла созда́нїѧ.

Лук. *9, 9* ѡ̂ не́мже а̂́зъ слы́шꙋ такѡва́ѧ. *18, 16* таковы́хъ бо є̂́сть цр҃твїе Бж҃їе.

Іоан. *4, 23* и̂́бо ѻ̂ц҃ъ таковы́хъ и̂́щетъ покланѧ́ющихсѧ є̂мꙋ̀. *8, 5* въ зако́нѣ же на́мъ Мѡѷсе́й повелѣ̀.

Дѣян. *16, 24* и̂́же таково̀ завѣща́нїе прїе́мь. *21, 25* ничто́же таково́е соблюда́ти и̂̂мъ. *22, 22* возми̂ ѿ земли̂ тако́ва́го.

Іаков. *1, 23* таковы́й оу̂подо́бисѧ мꙋ́жꙋ. *4, 16* хвала̀ такова̀ ѕла̀ є̂́сть.

2 Петр. *1, 17* гла́сꙋ прише́дшꙋ къ немꙋ̀ таковꙋ̀.

3 Іоан. *1, 8* мы̀ оу̂́бо до́лжни є̂смы̀ прїима́ти таковы́хъ.

Римлян. *1, 32* такѡва́ѧ творѧ́щїи досто́йни сме́рти сꙋ́ть. *2, 2* сꙋ́дъ Бж҃їй є̂́сть поистинѣ̀ на творѧ́щихъ такѡва́ѧ. *2, 3* сꙋдѧ́й такѡва́ѧ творѧ́щымъ. *16, 18* таковїи бо Гд҃еви на́шемꙋ І̂и҃сꙋ Хрт҃ꙋ̀ не рабо́таютъ.

1 Коринѳ. *5, 1* ѵ̂ таково̀ блꙋже́нїе. *5, 5* преда́ти тако́ва́го сатанѣ̀ во и̂зможде́нїе пло́ти. *5, 11* съ таковы́мъ нижѐ ꙗ̂́сти. *7, 15* не порабо́тисѧ бо бра́тъ и̂ли̂ сестра̀ въ таковы́хъ. *7, 28*

скорбь же плоти имѣти бУдУтъ таковіи. *11, 16* мы таковагѡ ѡбычаѧ не имамы. *15, 48* такови и перстніи. *16, 16* да и вы повинУйтесѧ такѡвымъ. *16, 18* познавайте оубо такѡвыѧ.

2 Коринѳ. 2, 6 довольно бо таковомУ запрещеніе сіе. *2, 7* да не какѡ многою скорбію пожертъ бУдетъ таковый. *3, 4* надѣѧніе же таково имамы Хр҇томъ къ Бг҇У. *3, 12* имУще оубо таково оупованіе. *10,11* сіе да помышлѧетъ таковый — — таковіи и тУ сУще есмы дѣломъ. *11,13* таковіи бо лживи апостоли. *12,2* Бг҇ъ вѣсть: восхищена бывша таковаго до третіѧгѡ нб҇се. *12,3* и вѣмъ такова человѣка. *12, 5* ѡ таковѣмъ похвалюсѧ.

Галат. 5,21 ıакѡ такѡваѧ творѧщіи цр҇твіѧ Бж҇іѧ не наслѣдѧтъ. *5, 23* кротость, воздержаніе: на таковыхъ нѣсть закона. *6, 1* вы духовніи исправлѧйте таковаго духомъ кротости.

Ефес. 5,27 или нѣчто ѿ таковыхъ.

Филиппис. 2, 29 пріимите оубо его — — и такѡвыѧ честны имѣйте.

2 Солун. 3, 12 таковымъ запрещаемъ и молимъ ѡ Гд҇ѣ нашемъ Іис҇ѣ Хр҇тѣ.

1 Тимоѳ. 6,5 ѿстУпай ѿ таковыхъ.

Тит. 3,11 ıакѡ развратисѧ таковый.

Филимон. 1, 9 таковъ сый.

Евр. 7, 26 таковъ бо намъ подобаше архіерей. *8,1* такова имамы первосщ҇енника. *11, 14* ибо такѡваѧ гл҇голющіи. *12, 3* помыслите оубо таковое пострадавшаго ѿ грѣшникъ на себе прекословіе. *13, 16* таковыми бо жертвами бл҇гоУгождаетсѧ Бг҇ъ.

ТАКОЖДЕ, ТАКОЖЕ (τὸ αὐτό, ita; ὡσαύτως, itidem) — также, тоже.

Матѳ. 5, 47 не и ıазычницы ли такожде творѧтъ. *20, 5* сотвори такоже. *21, 30* рече такоже. *21, 36* и сотвориша имъ такоже. *22,26* такожде же и вторый. *25, 17* такожде и иже два. *26, 35* такожде и вси оученицы рѣша. *27,41* такожде же и архіерее рУгающесѧ съ книжники и старцы и фарісеи.

Марк. 4, 16 и сіи сУть такожде иже на каменныхъ сѣеміи. *12, 21* и третій такожде. *14, 31* такоже и вси глаголахУ. *15, 31* такожде и архіерее — — глаголахУ.

Лук. 3,11 и имѣѧй брашна, такожде да творитъ. *5, 10* такожде же Іакѡва и Іѡанна сн҇а Зеведеѡва, ıаже бѣста ѡбещника Сімѡнови. *5, 33* почто оученицы Іѡанновы постѧтсѧ частѡ — — такожде и фарісейстіи. *6, 31* и ıакоже хощете да творѧтъ вамъ человѣцы, и вы творите имъ

та́кожде. *10, 32* та́кожде же и҆ леѵі́тъ — — мимоi҆де. *10, 37* и҆ди̑, и҆ ты̀ твори̑ та́кожде. *13,3* всѝ та́кожде поги́бнете. *13, 5* всѝ та́кожде поги́бнете. *14, 12* є҆да̀ когда̀ и҆ ті́и та́кожде воззо-вꙋ́тъ. *16, 25* и҆ Ла́зарь та́кожде ѕла̑ѧ. *17, 28* та́кожде и҆ ꙗ҆́коже бы́сть во дни̑ Лѡ́товы. *17, 31* та́кожде да не возврати́тсѧ вспѧ́ть. *20, 31* та́кожде же и҆ всѝ се́дмь. *22, 20* та́кожде же и҆ ча́шꙋ по ве́чери, гл҃го́лѧ. *22, 36* да во́зметъ та́кожде и҆ мѣ́хъ.

Іоан. 5,19 ꙗ҆̀же бо ѻ҆́нъ твори́тъ, сі҄ѧ и҆ С҃нъ та́кожде твори́тъ. *6, 11* І҆и҃съ — — пода́дѐ оу҆чн҃кѡ́мъ — — та́кожде и҆ ѿ ры́бъ, є҆ли́кѡ хотѧ́хꙋ. *21, 13* пріи́де же І҆и҃съ, и҆ пріѧ́тъ хлѣ́бъ, и҆ дадѐ и҆̀мъ, и҆ ры́бꙋ та́кожде.

Дѣян. 1, 11 се́й І҆и҃съ — — та́кожде пріи́детъ, и҆́мже ѻ҆́бразомъ ви́дѣсте є҆го̀. *3, 24* всѝ же прр҃о́цы — — та́кожде предвозвѣсти́ша дни̑ сі҄ѧ.

Іаков. 2, 17 та́кожде и҆ вѣ́ра — — мертва̀ є҆́сть ѡ҆ себѣ̀. *2,25* та́кожде же и҆ Раа́въ блꙋдни́ца не ѿ дѣ́лъ ли ѡ҆правда́сѧ. *3, 5* та́кожде же и҆ ѧ҆зы́къ ма́лъ оу҆́дъ є҆́сть. *3, 12* та́кожде ни є҆ди́нъ и҆сто́чникъ сла́нꙋ и҆ сла́дкꙋ твори́тъ во́дꙋ.

1 Петр. 3, 1 та́кожде же и҆ жєны̀ повинꙋ́ющесѧ свои̑мъ мꙋжє́мъ. *3,7* мꙋ́жіе та́кожде, вкꙋ́пѣ живꙋ́ще съ свои́ми жена́ми по ра́зꙋмꙋ. *5, 5* та́коже ю҆́ніи повини́тесѧ ста́рцемъ.

1 Іоан. 2, 6 и҆ се́й та́кожде да хо́дитъ.

Іуд. 1, 8 та́кожде оу҆́бо и҆ сі́и сѡ́ніѧ ви́дѧще.

Римлян. 1, 27 та́кожде и҆ мꙋ́жи. *5, 18* та́кожде и҆ є҆ди́нагѡ ѡ҆правда́ніемъ во всѧ̑ человѣ́ки вни́де ѡ҆правда́ніе жи́зни. *5, 21* та́кожде и҆ бл҃года́ть воцари́тсѧ пра́вдою въ жи́знь вѣ́чнꙋю. *6,11* та́кожде и҆ вы̀ помышлѧ́йте себѐ ме́ртвыхъ оу҆бѡ бы́ти грѣ́хꙋ, живы́хъ же Б҃гови, ѡ҆ Хр҇тѣ̀ І҆и҃сѣ Г҃дѣ на́шемъ. *9, 6* не та́коже, ꙗ҆́кѡ ѿпадѐ сло́во Б҃жіе. *11,31* та́кожде и҆ сі́и нн҃ѣ проти́вишасѧ ва́шей ми́лости. *12,5* та́кожде мно́зи є҆ди́но тѣ́ло є҆смы̀ ѡ҆ Хр҇тѣ̀.

1 Коринө. 2, 11 та́кожде и҆ Б҃жі҄ѧ никто́же вѣ́сть, то́чію Д҃хъ Б҃жій. *3, 15* са́мъ же спасе́тсѧ, та́кожде ꙗ҆́коже ѻ҆гне́мъ. *7, 3* та́кожде и҆ жена̀ мꙋ́жꙋ. *7, 4* та́кожде и҆ мꙋ́жъ свои́мъ тѣ́ломъ не владѣ́етъ, но жена̀. *7, 22* та́кожде и҆ при́званный свобо́дникъ, ра́бъ є҆́сть Хр҇то́въ. *8, 12* та́кожде согрѣша́юще въ бра́тію, и҆ бі́юще и҆́хъ со́вѣсть не́мощнꙋ сꙋ́щꙋ, во Хр҇та̀ согрѣша́ете. *11,25* та́кожде и҆ ча́шꙋ, по ве́чери, гл҃го́лѧ. *15,22* ꙗ҆́коже бо ѡ҆ А҆да́мѣ всѝ оу҆мира́ютъ, та́кожде и҆ ѡ҆ Хр҇тѣ̀ всѝ ѡ҆живꙋ́тъ.

15, 42 та́кожде и̑ воскр҃нїе ме́ртвыхъ.

2 Коринѳ. 1,7 вѣ́дѧще, занѐ ꙗ҆́коже о҆́бщницы е҆стѐ страсте́мъ на́шымъ, та́кожде и̑ оу҆тѣше́нїю. *8, 6* та́кожде и̑ сконча́етъ въ ва́съ и̑ бл҃года́ть сї́ю. *10, 7* занѐ ꙗ҆́коже о҆́нъ Хр҃то́въ, та́кожде и̑ мы̀ Хр҃тѡ́вы.

Галат. 4,3 та́кожде и̑ мы̀, є҆гда̀ бѣ́хомъ мла́ди.

Ефес. 5, 24 та́кожде и̑ же-ны̀ свои̑мъ мꙋже́мъ во все́мъ.

Филиппис. 2, 18 та́кожде и̑ вы̀ ра́дꙋйтесѧ. *3,4* ї҆́бо и̑ а҆́зъ и҆мѣ́ю надѣ́ѧнїе та́кожде во пло́ти.

Колос. 2,6 та́кожде въ не́мъ хо́дите.

1 Тимоѳ. 2, 9 та́кожде и̑ же́нѡ во оу҆краше́нїи лѣ́потномъ — — да оу҆краша́ютъ себѐ. *3, 8* дїа́конѡмъ та́кожде чи̑стымъ. *3,11* жена́мъ та́кожде чи̑стымъ. *5, 25* та́коже и̑ дѡ́браѧ дѣла̀ предѧвле́на сꙋ́ть.

2 Тимоѳ. 3, 8 та́коже и̑ сі́и противлѧ́ютсѧ и҆́стинѣ.

Тит. 2,3 ста́рицамъ та́кожде во оу҆краше́нїи стол҃ѣпнымъ. *2, 6* ю҆́нѡши та́кожде молѝ цѣломꙋ́дрствовати.

Евр. 5,3 сегѡ̀ ра́ди до́лженъ е҆́сть ꙗ҆́коже ѡ҆ лю́дехъ, та́кожде и̑ ѡ҆ себѣ̀ прино́сити за грѣхѝ. *9, 21* и̑ ски́нїю же и̑ всѧ̑ сосꙋ́ды слꙋже́бныѧ кро́вїю та́кожде покропѝ.

Апокалипс. 8, 12 и̑ днѧ̀ тре́тїѧ ча́сть да не свѣ́титъ, и̑ но́щь та́кожде.

ТАЛА́НТЕСЪ (ταλαντιαῖος, talentum) — талантъ: вѣсъ (въ 60 фунтовъ).

Апокалипс. 16, 21 гра́дъ ве́лїй, ꙗ҆́кѡ тала́нтесъ (величиною въ талантъ), сни́де съ нб҃сѐ на человѣ́ки.

ТАЛА́НТЪ (τάλαντον, talentum)—талантъ: вѣсъ золота и серебра.

У Евреевъ былъ талантъ двоякаго рода: священный и народный: первый равнялся приблизительно 2580 рублямъ, вторый — 1290 руб. Максимъ Грекъ, въ предисловіи къ Грамматикѣ (л. 30), поясняетъ, что «талантъ» еще берется за дарованіе духовное, данное отъ Бога человѣку въ славу имени Господня, въ пользу собственную и ближняго своего. Τάλαντον—вѣсы, вѣсовыя чаши; взвѣшенное, выдѣленное; данное судьбою; удѣлъ. Ταλαντεύειν—колебать, двигать во всѣ стороны; вѣшать, взвѣшивать, отвѣшивать, опредѣлять.

Матѳ. 18, 24 приведо́ша є҆мꙋ̀ є҆ди́наго должника̀ тмо́ю тала̑нтъ. *25,15* и̑ о҆во́мꙋ оу҆́бѡ дадѐ пѧ́ть тала̑нтъ. *25,16* ше́дъ же прїе́мый пѧ́ть тала̑нтъ, дѣ́ла въ ни́хъ, и̑ сотворѝ дрꙋгі́ѧ пѧ́ть тала̑нтъ. *25, 20* и̑ пристꙋ́пль пѧ́ть тала̑нтъ прїе́мый, принесѐ дрꙋгі́ѧ пѧ́ть тала̑нтъ, глаго́лѧ: го́споди, пѧ́ть тала̑нтъ мѝ є҆сѝ преда́лъ: сѐ дрꙋгі́ѧ пѧ́ть тала̑нтъ приѡбрѣто́хъ и҆́ми. *25, 22* при-

стꙋпль же и иже два таланта прі́емый, рече: господи, два таланта ми еси предалъ: се дрꙋгая два таланта приобрѣтохъ има. *25, 24* пристꙋпль же и прі́емый единъ талантъ. *25, 25* шедъ скрыхъ талантъ твой въ земли. *25, 28* возмите ꙋбо ѿ негѡ талантъ, и дадите имꙋщемꙋ десять талантъ.

ТАЛИѲА́ (ταλιθά, talitha)— талиѳа: дѣвица.

См. выше: кꙋмі.

Марк. 5, 41 и емь за рꙋкꙋ отроковицꙋ, глагола ей: талиѳа кꙋмі: еже есть сказаемо: дѣвице, тебѣ глаголю, востани.

ТА́МѠ (ἐκεῖ, illic) — тамъ, на томъ мѣстѣ, туда.

Матѳ. 2, 13 и бꙋди тамѡ. *2,15* и бѣ тамѡ. *2,22* ꙋбояся тамѡ ити. *17, 20* прейди ѿсюдꙋ тамѡ. *24,28* идѣже бо аще бꙋдетъ трꙋпъ, тамѡ соберꙋтся орли. *26, 36* дондеже шедъ помолюся тамѡ. *26, 71* и глагола сꙋщымъ тамѡ. *28,7* тамѡ его ꙋзрите.

Марк. 1,38 да и тамѡ проповѣмъ. *3, 1* бѣ тамѡ человѣкъ. *6, 33* пѣши ѿ всѣхъ градѡвъ стицахꙋся тамѡ. *16, 7* тамѡ его видите.

Лук. 2, 6 бысть же, егда быша тамѡ. *6,6* и бѣ тамѡ человѣкъ, и рꙋка емꙋ десная бѣ сꙋха. *17,37* тамѡ соберꙋтся и орли.

Іоан. 11,8 Равві, нынѣ искахꙋ тебе каменіемъ побити Іꙋдее, и паки ли идеши тамѡ. *11, 15* и радꙋюся васъ ради, да вѣрꙋете, ꙗкѡ не бѣхъ тамѡ. *11, 31* Іꙋдее — — по ней идоша, глаголюще, ꙗкѡ идетъ на гробъ, да плачетъ тамѡ. *18,3* Іꙋда ꙋбо пріемь спірꙋ — — пріиде тамѡ.

Дѣян. 9, 33 ѡбрѣте же тамѡ человѣка нѣкоего именемъ Енеа. *14,7* и тамѡ бѣста благовѣствꙋюще. *14,28* пребыша же тамѡ время не мало со ꙋчники. *15, 33* пребывше же тамѡ время, ѿпꙋщени быша съ миромъ ѿ братій ко Апостоломъ. *15, 34* изволися же Сілѣ пребыти тамѡ. *17,13* пріидоша и тамѡ движꙋще и смꙋщающе народы. *17, 14* ѡстаста же Сіла и Тімоѳей тамѡ. *18, 11* пребысть же тамѡ лѣтѡ и мцъ шесть. *18, 19* приста же во Ефесѣ, и тѣхъ ѡстави тамѡ. *18,27* иже пришедъ тамѡ пособствова многѡ вѣровавшымъ благодатію. *19, 21* ꙗкѡ бывшꙋ ми тамѡ подобаетъ ми и Римъ видѣти. *21,3* пристахомъ въ Тѵрѣ: тамѡ бо бяше кораблю изложити бремя. *21, 10* пребывающымъ же намъ тамѡ дни многи, сниде нѣкто ѿ Іꙋдеи прорѡкъ именемъ Агавъ. *22, 5* идяхъ привести сꙋщыя тамѡ. *22,10* тамѡ речется ти ѡ всѣхъ. *25, 4* самъ

та́мѡ хота̀ вско́рѣ и҆зы́ти. *25, 9* хо́щеши ли —— та́мѡ ѿ си́хъ сꙋ́дъ пріѧ́ти ѿ менѐ. *25, 20* глаго́лахъ, а҆́ще хо́щетъ и҆тѝ во І҆ерⷭ҇ли́мъ, и҆ та́мѡ сꙋ́дъ пріѧ́ти ѡ҆ си́хъ. *27, 6* и҆ та́мѡ ѡ҆брѣ́тъ со́тникъ кора́бль. *28, 15* и҆ ѿ та́мѡ бра́тїѧ слы́шавше, ꙗ҆̀же ѡ҆ на́съ, и҆зыдо́ша въ срѣ́тенїе да́же до А҆ппі́ева торга̀.

Іаков. 2,3 ты̀ ста́ни та́мѡ.

Римлян. 9,26 та́мѡ нарекꙋ́тсѧ сн҃ове Бг҃а жива́гѡ. *15, 24* и҆ ва́ми проводи́тисѧ та́мѡ.

1 Кориѳ. 5,3 ꙋ҆жѐ сꙋди́хъ, ꙗ҆́кѡ та́мѡ сы́й, содѣ́ѧвшаго си́це сїѐ.

Тит. 3, 12 та́мѡ бо сꙋди́хъ ѡ҆зимѣ́ти.

Евр. 7, 8 та́мѡ же, свидѣ́телствꙋемый, ꙗ҆́кѡ жи́въ є҆́сть.

Апокалипс. 12,6 да та́мѡ пита́етсѧ дні́й ты́сѧщꙋ двѣ́сти шестдесѧ́тъ. *22, 5* и҆ но́щи не бꙋ́детъ та́мѡ.

ТА́РСЪ (Τάρσος, Tarsus) — Тарсъ, главный городъ Киликіи, родина Апостола Павла.

Дѣян. 9,30 разꙋмѣ́вше же бра́тїѧ, сведо́ша є҆го̀ въ Кесарі́ю, и҆ ѿпꙋсти́ша є҆го̀ въ Та́рсъ. *11, 25* и҆зы́де же Варна́ва въ Та́рсъ взыска́ти Са́ѵла. *22,3* а҆́зъ —— І҆ꙋде́анинъ, роди́выйсѧ въ Та́рсѣ Кілікі́йстѣмъ.

ТА́РСѦНИНЪ (Ταρσεύς, Tarsensis)—Тарсянинъ: уроженецъ города Тарса.

Дѣян. 9, 11 и҆ взыщѝ въ домꙋ̀ І҆ꙋ́довѣ Са́ѵла и҆́менемъ Тарсѧни́на: се́ бо моли́твꙋ дѣ́етъ. *21,39* а҆́зъ —— є҆́смь —— Та́рсѧнинъ.

ТА́ТЬ (κλέπτης, fur) — воръ, похититель.

Матѳ. 6, 19 и҆ и҆дѣ́же та́тїе подкопываютъ. *6, 20* и҆ и҆дѣ́же та́тїе не подко́пываютъ. *24,43* въ кꙋ́ю стра́жꙋ та́ть пріи́детъ.

Лук. 12, 33 и҆дѣ́же та́ть не приближа́етсѧ. *12, 39* въ ко́й ча́съ та́ть пріи́детъ.

Іоан. 10,1 не входѧ́й две́рьми во дво́ръ ѻ҆́вчїй —— то́й та́ть є҆́сть и҆ разбо́йникъ. *10, 8* всѝ, є҆ли́кѡ и҆́хъ пріи́де пре́жде менѐ, та́тїе сꙋ́ть и҆ разбо́йницы. *10, 10* та́ть не прихо́дитъ, ра́звѣ да ᲂу҆кра́детъ. *12, 6* сїе́ же речѐ, не ꙗ҆́кѡ ѡ҆ ни́щихъ печа́шесѧ, но ꙗ҆́кѡ та́ть бѣ̀.

1 Петр. 4, 15 да не кто̀ —— пострa҆́ждетъ —— ꙗ҆́кѡ та́ть.

2 Петр. 3, 10 пріи́детъ же де́нь Гдⷭ҇ень ꙗ҆́кѡ та́ть въ нощѝ.

1 Кориѳ. 6,10 ни лихои́мцы, ни та́тїе, ни пїѧ́ницы, ни досади́тели, ни хи́щницы, црⷭ҇твїѧ Бж҃їѧ не наслѣ́дѧтъ.

1 Солун. 5, 2 ꙗ҆́кѡ де́нь Гдⷭ҇ень ꙗ҆́коже та́ть въ нощѝ, та́кѡ пріи́детъ. *5, 4* да де́нь ва́съ ꙗ҆́коже та́ть пости́гнетъ.

Апокалипс. 3,3 пріидꙋ̀ на тѧ̀ ꙗ҆́кѡ та́ть. *16,15* сѐ грѧдꙋ̀ ꙗ҆́кѡ та́ть.

ТАТЬБА́ (κλοπή, furtum; κλέμμα, furtum) — **кража, воровство.**

Матѳ. *15, 19* ѿ сердца бо исходѧтъ— —татьбы (**кражи**).

Марк. *7, 22* [исходѧтъ] татьбы̑.

Апокалипс. *9,21* и̓ не покаѧшасѧ ѿ оу̓бі́йствъ своихъ — — нижѐ ѿ та́тьбъ (κλέμ.) свои́хъ (**ни въ воровствѣ своемъ**).

ТАЦѢ́ХЪ и т. п. см. ТАКІ́Й.

ТВА́РЬ (κτίσις, orbis conditus, res condita, mundus conditus, mundus creatus) — **тварь: все сотворенное; весь человѣческій родъ.**

Марк. *16, 15* проповѣ́дите, є̓ѵ҃ліє всей твари.

Римлян. *1,25* и̓ почто́ша и̓ послꙋжиша твари па́че Творца̀. *8,19* ча́ѧніє бо тва́ри ѿкровеніѧ сн҃ѡвъ Бж҃іихъ ча́етъ. *8,20* сꙋетѣ бо тва́рь повинꙋсѧ не во́лею, но за повинꙋвшаго ю҆ на оу̓пова́ніи. *8, 21* ꙗ҆кѡ и̓ сама̀ тва́рь свободи́тсѧ ѿ рабо́ты и̓стлѣ́ніѧ въ свобо́дꙋ сла́вы ча̑дъ Бж҃іихъ. *8, 22* вѣ́мы бо, ꙗ҆кѡ всѧ̀ тва́рь (съ на́ми) совоздыха́етъ и̓ сболѣзнꙋетъ да́же до ны́нѣ. *8,39* ни и҆на тва́рь ка́ѧ возмо́жетъ на́съ разлꙋчи́ти ѿ любвѐ Бж҃іѧ.

2 Коринѳ. *5, 17* тѣ́мже а҆́ще кто̀ во Хр҇тѣ̀, нова̀ тва́рь.

Галат. *6,15* ни неѡбрѣ́заніє, но нова̀ тва́рь.

Колос. *1, 15* перворожде́нъ всеѧ̀ тва́ри. *1,23* є҆́же слы́шасте, проповѣ́даноє все́й тва́ри подънбнѣй.

Евр. *4, 13* и̓ нѣ́сть тва́рь неѧвле́на пред̾ ни́мъ. *9,11* сирѣ́чь, не сеѧ̀ тва́ри.

ТВЕ́РДѠ (ἀσφαλῶς, certo; εὐτόνως, magna contentione) — **твердо, крѣпко, сильно.**

Дѣян. *2,36* тве́рдѡ оу̓бо да разꙋмѣ́етъ ве́сь до́мъ І҆и҃левъ. *16, 23* завѣща́вше темни́чномꙋ стра́жꙋ, тве́рдѡ (**крѣпко**) стрещи̑ и҆́хъ. *18, 28* тве́рдѡ (εὐ., **сильно**) бо І҆ꙋде́и непреста́ѧ ѡ̓блича́ше пред̾ людмѝ.

1 Коринѳ *7, 37* а҆ и҆́же стои́тъ тве́рдѡ (ἑδραῖος, stabilis) се́рдцемъ (**но кто непоколебимо твердъ въ сердцѣ своемъ**).

ТВЕ́РДЪ, -ЫЙ (στερεός, firmus; ἑδραῖος, stabilis; ἀσφαλής, tutus) — **твердый; непоколебимый; безопасный.**

1 Петр. *5,9* є҆мꙋже проти́витесѧ тве́рди вѣ́рою (**противостойте ему твердою вѣрою**).

1 Коринѳ. *15, 58* тѣ́мже, бра́тіе моѧ̀ возлю́бленнаѧ, тве́рди (ἑ.) быва́йте.

Филиппис. *3, 1* мнѣ̀ оу̓бѡ нелѣ́ностно, ва́мъ же тве́рдо (ἀ., **для меня нетягостно, а для васъ назидательно**).

Колос. *1,23* а҆́ще оу̓бо пребыва́ете въ вѣ́рѣ ѡ̓снова́ни и̓

твє́рди (є̑., тверды и непоколебимы).

2 Тимоѳ. *2, 19* твє́рдоє оу҆́бо ѡ҆снова́ніє Бж҃їє стои́тъ.

Евр. *5,14* совєршє́нныхъ жє є҆́сть твє́рдаѧ пи́ща. *6, 19* є҆́жє ꙗ҆́ки ко́твꙋ и҆́мамы дꙋші̀ твє́рдꙋ (а҆.) жє и҆ и҆звѣ́стнꙋ (которая для души есть какъ бы якорь безопасный и крѣпкій).

ТВЄ́РДЬ (ὀχύρωμα, munitio) — твердыня: укрѣпленное, крѣпкое мѣсто.

2 Коринѳ. *10, 4* но си̑лна Бг҃омъ на разорє́ніє твє́рдємъ.

ТВО́Й, ТВОѦ̀, ТВОЄ̀, ТВОѰ, ТВОѦ̑ (σός, σή, σόν, σοί, σαί, σά)—твой, твоя, твое, твои.

Матѳ. *1, 20* нє оу҆бо́йсѧ пріѧ́ти Маріа́мъ жєны̀ твоєѧ̀. *4, 6* да нє когда̀ прєткнє́ши ѡ҆ ка́мєнь но́гꙋ твою̀. *4, 7* ни и҆скꙋси́ши Гд҃а Бг҃а твоєгѡ̀. *4, 10* Гд҃ꙋ Бг҃ꙋ твоємꙋ поклони́шисѧ. *5, 23* а҆́щє оу҆́бо принєсє́ши да́ръ тво́й ко ѻ҆лтарю̀, и҆ тꙋ̀ помѧнє́ши, ꙗ҆́кѡ бра́тъ тво́й и҆́мать нѣ́что на тѧ̀. *5, 24* ѡ҆ста́ви тꙋ̀ да́ръ тво́й прєд̾ ѻ҆лтарє́мъ, и҆ шє́дъ прє́ждє смири́сѧ съ бра́томъ твои́мъ, и҆ тогда̀ пришє́дъ принєсѝ да́ръ тво́й. *5, 25* бꙋ́ди оу҆вѣщава́ѧсѧ съ сопє́рникомъ твои́мъ ско́рѡ. *5,29* а҆́щє жє ѻ҆́ко твоѐ дєсно́є соблажнѧ́єтъ тѧ̀ —— да поги́бнєтъ є҆ди́нъ ѿ оу҆́дъ твои́хъ, а҆ нє всѐ тѣ́ло твоѐ ввє́ржєно бꙋ́дєтъ въ гєє́ннꙋ ѻ҆́гнєннꙋю. *5, 30* и҆ а҆́щє дєсна́ѧ твоѧ̀ рꙋка̀ соблажнѧ́єтъ тѧ̀ —— да поги́бнєтъ є҆ди́нъ ѿ оу҆́дъ твои́хъ, а҆ нє всѐ тѣ́ло твоѐ ввє́ржєно бꙋ́дєтъ въ гєє́ннꙋ. *5,33* возда́си жє Гд҃ви клѧ́твы твоѧ̑. *5, 36* нижѐ главо́ю твоє́ю клєни́сѧ. *5, 39* но а҆́щє тѧ̀ кто̀ оу҆да́ритъ въ дєснꙋ́ю твою̀ лани́тꙋ. *5, 40* и҆ ри́зꙋ твою̀ взѧ́ти. *5, 43* возлю́биши и҆́скрєннѧго твоєго̀, и҆ вознєнави́диши врага̀ твоєго̀. *6, 3* да нє оу҆вѣ́сть шꙋ́йца твоѧ̀, что твори́тъ дєсни́ца твоѧ̀. *6,4* ꙗ҆́кѡ да бꙋ́дєтъ ми́лостынѧ твоѧ̀ въ та́йнѣ: и҆ Ѻ҆ц҃ъ тво́й ви́дѧй въ та́йнѣ. *6, 6* вни́ди въ клѣ́ть твою̀, и҆ затвори́въ двє́ри твоѧ̑, помоли́сѧ Ѻ҆ц҃ꙋ твоємꙋ —— и҆ Ѻ҆ц҃ъ тво́й. *6, 9* да ст҃и́тсѧ и҆́мѧ твоѐ. *6, 10* да прі-и́дєтъ црт҃віє твоѐ: да бꙋ́дєтъ во́лѧ твоѧ̀. *6,13* ꙗ҆́кѡ твоѐ є҆́сть црт҃віє и҆ си́ла и҆ сла́ва во вѣ́ки. *6, 17* ты́ жє постѧ́сѧ пома́жи главꙋ̀ твою̀, и҆ лицѐ твоѐ оу҆́мый. *6, 18* ꙗ҆́кѡ да нє ꙗ҆ви́шисѧ чл҃вѣ́кѡмъ постѧ́сѧ, но Ѻ҆ц҃ꙋ твоємꙋ —— и҆ Ѻ҆ц҃ъ тво́й, ви́дѧй въ та́йнѣ. *6, 22* ѻ҆́ко твоѐ про́сто, всѐ тѣ́ло твоѐ свѣ́тло бꙋ́дєтъ. *6, 23* а҆́щє ли ѻ҆́ко твоѐ лꙋка́во бꙋ́дєтъ, всѐ тѣ́ло твоѐ тє́мно бꙋ́дєтъ. *7, 3* и҆́жє во ѻ҆́цѣ бра́та твоєгѡ̀ —— є҆́жє є҆́сть во ѻ҆́цѣ твоє́мъ. *7, 4* и҆лѝ ка́кѡ рєчє́ши бра́тꙋ твоємꙋ —— да и҆змꙋ̀ сꙋ́чєцъ и҆з̾ ѻ҆́чєсє твоєгѡ̀, и҆ сѐ бєрвнѡ̀ во ѻ҆́цѣ твоє́мъ. *7, 5* и҆змѝ пє́рвѣє бєрвнѡ̀ и҆з̾ ѻ҆́чєсє твоєгѡ̀: и҆

тогда̀ оу҆зриши и҆з̾ѧ́ти сꙋчецъ и҆з̾ о҆́чесѐ бра́та твоегѡ̀. *7, 22* не въ твоѐ ли и҆́мѧ прⷪ҇рочествова́хомъ, и҆ твои́мъ и҆́менемъ бѣ́сы и҆згони́хомъ, и҆ твои́мъ и҆́менемъ си́лы мнѡ́ги сотвори́хомъ. *9, 2* ѿпꙋща́ютсѧ ти̇̀ грѣси̇̀ твои̇̀. *9, 6* возми̇̀ тво́й о҆́дръ, и҆ и҆ди̇̀ въ до́мъ тво́й. *9, 14* оу҆чн҃цы́ же твои̇̀ не постѧ́тсѧ. *9, 18* но прише́дъ возложи̇̀ на ню̀ рꙋ́кꙋ твою̀. *9,22* вѣ́ра твоѧ̀ спасѐ тѧ̀. *11, 10* сѐ а҆́зъ посыла́ю а҆́гг҃ла моего̀ пред̾ лице́мъ твои́мъ, и҆́же оу҆гото́витъ пꙋ́ть тво́й пред̾ тобо́ю. *12, 2* сѐ оу҆чн҃цы̀ твои̇̀ творѧ́тъ. *12,13* простри̇̀ рꙋ́кꙋ твою̀. *12, 47* сѐ мт҃и твоѧ̀, и҆ бра́тїѧ твоѧ̀ внѣ̀ стоѧ́тъ. *13, 27* не до́брое ли сѣ́мѧ сѣ́ѧлъ є҆си̇̀ на селѣ̀ твое́мъ. *15, 2* почто̀ оу҆чн҃цы̀ твои̇̀ престꙋпа́ютъ преда́нїе ста́рецъ. *15, 28* ве́лїѧ вѣ́ра твоѧ̀. *17, 16* и҆ приведо́хъ є҆го̀ ко оу҆чн҃кѡ́мъ твои́мъ. *18,8* а҆́ще ли рꙋка̀ твоѧ̀, и҆лѝ нога̀ твоѧ̀ соблажнѧ́етъ тѧ̀. *18, 9* и҆ а҆́ще о҆́ко твоѐ соблажнѧ́етъ тѧ̀. *18,15* а҆́ще же согрѣши́тъ къ тебѣ̀ бра́тъ тво́й — — приѡбрѣ́лъ є҆си̇̀ бра́та твоего̀. *18, 33* не подоба́ше ли и҆ тебѣ̀ поми́ловати клевре́та твоего̀. *19, 19* и҆ возлю́биши и҆́скреннѧго твоего̀ ꙗ҆́кѡ са́мъ себѐ. *19,21* прода́ждь и҆мѣ́нїе твоѐ. *20,14* возми̇̀ твоѐ и҆ и҆ди̇̀. *20,15* а҆́ще о҆́ко твоѐ лꙋка́во є҆́сть. *20, 21* во црⷭ҇твїи твое́мъ. *21, 5* сѐ црь҃ тво́й грѧде́тъ тебѣ̀ кро́токъ. *22, 37* возлю́биши гдⷭ҇а бг҃а твоего̀ всѣ́мъ се́рдцемъ твои́мъ, и҆ все́ю дꙋше́ю твое́ю, и҆ все́ю мы́слїю твое́ю. *22, 39* возлю́биши и҆́скреннѧго твоего̀ ꙗ҆́кѡ са́мъ себѐ. *22, 44* до́ндеже положꙋ̀ врагѝ твоѧ̀ подно́жїе нѡ́гъ твои́хъ. *23, 37* коль кра́ты восхотѣ́хъ собра́ти ча́да твоѧ̀. *24, 3* и҆ что̀ є҆́сть зна́менїе твоегѡ̀ прише́ствїѧ. *25,21* вни́ди въ ра́дость го́спода твоегѡ̀. *25,23* вни́ди въ ра́дость го́спода твоегѡ̀. *25,25* ше́дъ скры́хъ тала́нтъ тво́й въ земли̇̀: и҆ сѐ и҆́маши твоѐ. *26, 42* бꙋ́ди во́лѧ твоѧ̀. *26, 52* возврати̇̀ но́жъ тво́й въ мѣ́сто є҆гѡ̀. *26, 73* и҆́бо бесѣ́да твоѧ̀ ꙗ҆вѣ̀ тѧ̀ твори́тъ.

Марк. 1, 2 сѐ а҆́зъ посыла́ю а҆́гг҃ла моего̀ пред̾ лице́мъ твои́мъ и҆́же оу҆гото́витъ пꙋ́ть тво́й пред̾ тобо́ю. *1,44* и҆ принесѝ за ѡ҆чище́нїе твоѐ. *2,5* ѿпꙋща́ютсѧ тебѣ̀ грѣси̇̀ твои̇̀. *2, 9* и҆ возми̇̀ о҆́дръ тво́й. *2, 11* и҆ возми̇̀ о҆́дръ тво́й, и҆ и҆ди̇̀ въ до́мъ тво́й. *2, 18* а҆ твои̇̀ оу҆чн҃цы̀ не постѧ́тсѧ. *3,5* простри̇̀ рꙋ́кꙋ твою̀. *3,32* сѐ мт҃и твоѧ̀ и҆ бра́тїѧ твоѧ̀ и҆ се́стры твоѧ̀ внѣ̀ и҆́щꙋтъ тебѐ. *5, 19* и҆ди̇̀ въ до́мъ тво́й ко твои́мъ. *5, 34* вѣ́ра твоѧ̀ спасѐ тѧ̀ — — и҆ бꙋ́ди цѣла̀ ѿ ра́ны твоеѧ̀. *5, 35* ꙗ҆́кѡ дщи̇̀ твоѧ̀ оу҆мрѐ. *6, 18* не досто́итъ тебѣ̀ и҆мѣ́ти женꙋ̀ (Фїлі́ппа) бра́та твоегѡ̀. *7,5* почто̀ оу҆чн҃цы̀ твои̇̀ не хо́дѧтъ по

преданію старецъ. *7, 10* чтѝ ѿца̀ твоегѡ̀ и҆ ма́терь твою̀. *7, 29* и҆зы́де бѣ́съ и҆з̾ дще́ре твоеѧ̀. *9, 18* и҆ рѣ́хъ ѹ҆чени́кѡмъ тво-и҆́мъ. *9, 38* ви́дѣхомъ нѣ́коего и҆́менемъ твои́мъ и҆згонѧ́ща бѣ́сы. *9, 43* и҆ а҆́ще соблажнѧ́етъ тѧ̀ рꙋка̀ твоѧ̀. *9, 45* и҆ а҆́ще нога̀ соблажнѧ́етъ тѧ̀. *9, 47* и҆ а҆́ще ѻ҆́ко твоѐ соблажнѧ́етъ тѧ̀. *10, 19* чтѝ ѻ҆тца̀ твоегѡ̀ и҆ ма́терь. *10, 37* да є҆ди́нъ ѡ҆деснꙋ́ю тебѐ и҆ є҆ди́нъ ѡ҆шꙋ́юю тебѐ сѧ́дева во сла́вѣ твое́й. *10, 52* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ. *12, 30* и҆ возлю́биши Гда Бга твоегѡ̀ всѣ́мъ се́рдцемъ твои́мъ, и҆ все́ю дꙋше́ю твое́ю, и҆ всѣ́мъ ѹ҆мо́мъ твои́мъ, и҆ все́ю крѣ́постію твое́ю. *12, 36* до́ндеже положꙋ̀ врагѝ твоѧ̀ подно́жіе нога́ма твои́ма. *14, 70* и҆ бесѣ́да твоѧ̀ подо́битсѧ.

Лук. 1, 13 занѐ ѹ҆слы́шана бы́сть моли́тва твоѧ̀: и҆ жена̀ твоѧ̀ Є҆лісаве́ть роди́тъ сы́на тебѣ̀. *1, 36* и҆ сѐ Є҆лісаве́ть ю҆́жика твоѧ̀. *1, 38* бꙋ́ди мнѣ̀ по глаго́лꙋ твоемꙋ̀. *1, 42* и҆ бл҃гослове́нъ пло́дъ чре́ва твоегѡ̀. *1, 44* ꙗ҆́кѡ бы́сть гла́съ цѣлова́ніѧ твоегѡ̀ во ѹ҆ши́ю мое́ю. *1, 61* ꙗ҆́кѡ никто́же є҆́сть въ родствѣ̀ твое́мъ. *2, 29* ны́нѣ ѿпꙋща́еши раба̀ твоегѡ̀, Вл҃ко, по гл҃го́лꙋ твоемꙋ̀. *2, 30* ꙗ҆́кѡ ви́дѣстѣ ѻ҆́чи моѝ сп҃се́ніе твоѐ. *2, 32* и҆ сла́вꙋ люде́й твои́хъ І҆и҃лѧ. *2, 48* сѐ ѻ҆ц҃ъ тво́й и҆ а҆́зъ болѧ́ще и҆ска́хомъ тебѐ. *4, 8* поклони́шисѧ Гдꙋ Бг҃ꙋ твоемꙋ̀. *4, 11* да не когда̀ преткне́ши ѡ҆ ка́мень но́гꙋ твою̀. *4,12* не и҆скꙋ́сиши Гда Бга твоегѡ̀. *5, 5* по глаго́лꙋ же твоемꙋ̀ ввергꙋ̀ мре́жꙋ. *5, 14* и҆ принесѝ ѡ҆ ѡ҆чище́ніи твое́мъ. *5, 20* ѡ҆ставлѧ́ютъ тисѧ грѣсѝ твоѝ. *5, 23* ѡ҆ставлѧ́ютъ тисѧ грѣсѝ твоѝ. *5,24* и҆ возмѝ ѻ҆дръ тво́й, и҆ и҆дѝ въ до́мъ тво́й. *5, 33* а҆ твоѝ ꙗ҆дѧ́тъ и҆ пію́тъ. *6,10* прострѝ рꙋ́кꙋ твою̀. *6,30* и҆ ѿ взима́ющагѡ твоѧ̀. *6,41* и҆́же є҆́сть во ѻ҆́чесѝ бра́та твоегѡ̀ — — є҆́же є҆́сть во ѻ҆́чесѝ твое́мъ. *6, 42* и҆лѝ ка́кѡ мо́жеши рещѝ бра́тꙋ твоемꙋ̀ — — и҆́же є҆́сть во ѻ҆́чесѝ твое́мъ, са́мъ сꙋ́щагѡ во ѻ҆́чесѝ твое́мъ бервна̀ не ви́дѧ — — и҆змѝ пе́рвѣе бервно̀ и҆з̾ ѻ҆́чесѐ твоегѡ̀, и҆ тогда̀ про́зриши и҆зѧ́ти сꙋ́чецъ и҆з̾ ѻ҆́чесѐ бра́та твоегѡ̀. *7, 27* сѐ а҆́зъ послю̀ А҆́гг҃ла моегѡ̀ пред̾ лице́мъ твои́мъ, и҆́же ѹ҆стро́итъ пꙋ́ть тво́й пред̾ тобо́ю. *7, 44* внидо́хъ въ до́мъ тво́й. *7, 50* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ. *8, 20* ма́ти твоѧ̀ и҆ бра́тіѧ твоѧ̀ внѣ̀ стоѧ́тъ. *8, 39* возврати́сѧ въ до́мъ тво́й. *8,48* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ. *8,49* ꙗ҆́кѡ ѹ҆́мре дщѝ твоѧ̀. *9,40* и҆ моли́хсѧ ѹ҆чн҃кѡ́мъ твои́мъ. *9,41* приведѝ мѝ сы́на твоегѡ̀ сѣ́мѡ. *9, 49* ви́дѣхомъ нѣ́коего ѡ҆ и҆́мени твое́мъ и҆згонѧ́ща бѣ́сы. *10, 17* и҆ бѣ́сы повинꙋ́ютсѧ на́мъ ѡ҆ и҆́мени твое́мъ.

10, 27 возлю́биши Гд҃а Бг҃а твоегѡ̀ ѿ всегѡ̀ се́рдца твоегѡ̀, и҆ ѿ всеѧ̀ дꙋшѝ твоеѧ̀, и҆ все́ю крѣ́постїю твое́ю, и҆ всѣ́мъ помышле́нїемъ твои́мъ. *11, 2* да свѧ́тится и҆́мѧ твоѐ: да прїи́детъ цр҃твїе твоѐ: да бꙋ́детъ во́лѧ твоѧ̀. *11,34* є҆гда̀ ᲂу҆́бо ѻ҆́ко твоѐ про́сто бꙋ́детъ, всѐ тѣ́ло твоѐ свѣ́тло бꙋ́детъ — — и҆ тѣ́ло твоѐ те́мно. *11, 36* а҆́ще бо тѣ́ло твоѐ всѐ свѣ́тло. *12,20* въ сїю̀ но́щь дꙋ́шꙋ твою̀ и҆стѧ́жꙋтъ ѿ тебѐ. *12, 58* є҆гда́ бо грѧде́ши съ сопе́рникомъ твои́мъ ко кнѧ́зю. *13, 12* ѿпꙋще́на є҆сѝ ѿ недꙋ́га твоегѡ̀. *13, 34* коль кра́ты восхотѣ́хъ собра́ти ча̑да твоѧ̀. *14,12* не зовѝ дрꙋгѡ́въ твои́хъ, ни бра́тїи твоеѧ̀, ни срѡ́дникъ твои́хъ. *15, 19* и҆ ᲂу҆жѐ нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ тво́й: сотворѝ мѧ̀ ꙗ҆́кѡ є҆ди́наго ѿ нае́мникъ твои́хъ. *15, 21* и҆ ᲂу҆жѐ нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ тво́й. *15, 27* ꙗ҆́кѡ бра́тъ тво́й прїи́де: и҆ закла̀ ѻ҆ц҃ъ тво́й телца̀ ᲂу҆пита́нна. *15, 29* и҆ николи́же за́повѣди твоѧ̑ престꙋпи́хъ. *15, 30* є҆гда́ же сы́нъ тво́й се́й, и҆ꙁѧды́й твоѐ и҆мѣ́нїе съ любодѣ́йцами. *15, 31* и҆ всѧ̑ моѧ̑ твоѧ̑ сꙋ́ть. *15,32* ꙗ҆́кѡ бра́тъ тво́й се́й ме́ртвъ бѣ̀. *16,6* прїимѝ писа́нїе твоѐ. *16, 7* прїимѝ писа́нїе твоѐ. *16, 25* ꙗ҆́кѡ воспрїѧ́лъ є҆сѝ блага̑ѧ твоѧ̑ въ животѣ̀ твое́мъ. *17, 3* а҆́ще согрѣши́тъ къ тебѣ̀ бра́тъ тво́й. *17, 19* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ. *18,20* чтѝ ѻ҆ц҃а̀ твоего̀ и҆ ма́терь твою̀. *18, 42* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ. *19, 5* дне́сь бо въ домꙋ̀ твое́мъ подоба́етъ мѝ бы́ти. *19,16* мна́съ твоѧ̀ придѣ́ла де́сѧть мна̑съ. *19, 18* мна́съ твоѧ̀ сотворѝ пѧ́ть мна̑съ. *19, 20* сѐ мна́съ твоѧ̀. *19, 22* ѿ ᲂу҆́стъ твои́хъ сꙋждꙋ̀ ти. *19, 39* запретѝ ᲂу҆чн҃кѡ́мъ твои́мъ. *19, 42* въ де́нь се́й тво́й, є҆́же къ смире́нїю твоемꙋ̀: ны́нѣ же скры́сѧ ѿ ѻ҆́чїю твое́ю. *19, 43* и҆ ѡ҆бложа́тъ вра́зи твоѝ ѡ҆стро́гъ ѡ҆ тебѣ̀. *19,44* и҆ разбїю́тъ тѧ̀ и҆ ча̑да твоѧ̑ въ тебѣ̀ — — поне́же не разꙋмѣ́лъ є҆сѝ вре́мене посѣще́нїѧ твоегѡ̀. *20,43* до́ндеже положꙋ̀ врагѝ твоѧ̑ подно́жїе но́гъ твои́хъ. *22, 32* да не ѡ҆скꙋдѣ́етъ вѣ́ра твоѧ̀: и҆ ты̀ нѣ́когда ѡ҆бра́щсѧ ᲂу҆тверди̇ бра́тїю твою̀. *22, 42* но твоѧ̀ да бꙋ́детъ. *23, 46* въ рꙋ́цѣ твоѝ предаю̀ дꙋ́хъ мо́й.

Іоан. 4, 16 пригласѝ мꙋ́жа твоего̀. *4,42* ꙗ҆́кѡ не ктомꙋ̀ за твою̀ бесѣ́дꙋ вѣ́рꙋемъ. *4, 50* сы́нъ тво́й жи́въ є҆́сть. *4,51* ꙗ҆́кѡ сы́нъ тво́й жи́въ є҆́сть. *4, 53* ꙗ҆́кѡ сы́нъ тво́й жи́въ є҆́сть. *5, 8* возмѝ ѻ҆́дръ тво́й. *5,10* и҆ не досто́итъ тѝ взѧ́ти ѻ҆дра̀ твоегѡ̀. *5,11* возмѝ ѻ҆́дръ тво́й. *5, 12* возмѝ ѻ҆́дръ тво́й. *7,3* да и҆ ᲂу҆чн҃цы̀ твоѝ ви́дѧтъ дѣла̀ твоѧ̑. *8, 13* свидѣ́телство твоѐ нѣ́сть и҆́стинно. *8, 19* гдѣ̀

ѐсть Оц҃ъ твóй. *9, 17* ꙗ҆́кѡ ѿвéрзе ѻ҆́чи твоѝ. *9, 26* кáкѡ ѿвéрзе ѻ҆́чи твоѝ. *11, 23* воскрéснетъ брáтъ твóй. *12, 15* сѐ цáрь твóй грѧдéтъ. *12, 28* прослáви и҆́мѧ твоѐ. *13, 38* дꙋ́шꙋ ли твою̀ за мѧ̀ положи́ши. *17, 1* прослáви С҃на твоегѡ̀, да и҆ С҃нъ твóй прослáвитъ тѧ̀. *17, 6* ꙗ҆ви́хъ и҆́мѧ твоѐ человѣ́кѡмъ — — твоѝ бѣ́ша, и҆ мнѣ̀ и҆́хъ дáлъ є҆сѝ: и҆ слóво твоѐ сохрани́ша. *17, 9* не ѡ҆ всéмъ мíрѣ молю̀, но ѡ҆ тѣ́хъ, и҆̀хже дáлъ є҆сѝ мнѣ̀, ꙗ҆́кѡ твоѝ сꙋ́ть. *17, 10* и҆ моѧ̑ всѧ̑ твоѧ̑ сꙋ́ть, и҆ твоѧ̑ моѧ̑. *17, 11* Ѻ҆́ч҃е С҃тый соблюдѝ и҆̀хъ во и҆́мѧ твоѐ. *17, 12* а҆́зъ соблюдáхъ и҆̀хъ во и҆́мѧ твоѐ. *17, 14* а҆́зъ дáхъ и҆̀мъ слóво твоѐ. *17, 17* свѧтѝ и҆̀хъ во и҆́стинꙋ твою̀: слóво твоѐ и҆́стина є҆́сть. *17, 26* и҆ сказáхъ и҆̀мъ и҆́мѧ твоѐ. *18, 35* рóдъ твóй и҆ а҆рхїерéє предáша тѧ̀ мнѣ̀. *19, 26* жéно, сѐ сы́нъ твóй. *19, 27* сѐ мáти твоѧ̀. *20, 27* принесѝ пéрстъ твóй сѣ́мѡ — — и҆ принесѝ рꙋ́кꙋ твою̀, и҆ вложѝ въ рéбра моѧ̑. *21, 18* є҆гдá же состарѣ́ешисѧ, воздѣ́жеши рꙋ́цѣ твоѝ.

Дѣян. *2, 27* дáси преподóбномꙋ твоемꙋ̀ ви́дѣти и҆стлѣ́нїѧ. *2, 28* и҆спóлниши мѧ̀ весéлїѧ съ лицéмъ твои́мъ. *2, 35* положꙋ̀ врагѝ твоѧ̑ подножїе нóгъ твои́хъ. *3, 25* ѡ҆ сѣ́мени твоéмъ возбл҃гословѧ́тсѧ всѧ̑ ѻ҆тéчествїѧ земнáѧ. *4, 25* ѹ҆сты̀ ѻ҆ц҃а̀ нáшегѡ Дв҃да ѻ҆́трока твоегѡ̀ рéклъ є҆сѝ. *4, 27* собрáшасѧ — — на с҃тáго ѻ҆́трока твоегѡ̀ І҆и҃са. *4, 28* рꙋкà твоѧ̀ и҆ совѣ́тъ твóй преднаречè бы́ти. *4, 29* дáждь рабѡ́мъ твои́мъ со всѧ́кимъ дерзновéнїемъ гл҃ати слóво твоѐ. *4, 30* внегдà рꙋ́кꙋ твою̀ простерéти тѝ — — чꙋдесéмъ быва́ти и҆́менемъ с҃ты́мъ ѻ҆́трока твоегѡ̀. *5, 3* почтò и҆спóлни сатанà сéрдце твоѐ, солгáти Дх҃ꙋ С҃тóмꙋ. *5, 4* сꙋ́щее тебѣ̀, не твоѐ ли бѣ̀; и҆ продáное не въ твоéй ли влáсти бѧ́ше; чтò ꙗ҆́кѡ положи́лъ є҆сѝ въ сéрдцѣ твоéмъ вéщь сїю̀. *5, 9* нóги погрéбшихъ мꙋ́жа твоегѡ̀ — — и҆ и҆знесꙋ́тъ тѧ̀. *7, 3* и҆зы́де ѿ землѝ твоеѧ̀ и҆ ѿ рóда твоегѡ̀, и҆ ѿ дóмꙋ ѻ҆тцà твоегѡ̀. *7, 32* а҆́зъ Бг҃ъ ѻ҆тéцъ твои́хъ. *7, 33* и҆ззꙋ́й сапогѝ нѡ́гꙋ твоéю. *8, 20* сребрò твоѐ съ тобóю да бꙋ́детъ. *8, 21* сéрдце твоѐ нѣ́сть прáво. *8, 22* покáйсѧ ѹ҆̀бо ѡ҆ ѕлóбѣ твоéй сéй — — ѿпꙋ́ститсѧ тѝ помышлéнїе сéрдца твоегѡ̀. *8, 37* вѣ́рꙋеши ѿ всегѡ̀ сéрдца твоегѡ̀. *9, 13* коли̑ка ѕлà сотворѝ с҃ты̑мъ твои̑мъ. *9, 14* свѧзáти всѧ̑ нарицáющыѧ и҆́мѧ твоѐ. *9, 34* востáни съ постéли твоеѧ̀. *10, 4* мл҃твы твоѧ̑ и҆ млⷭ҇тыни твоѧ̑ взыдóша на пáмѧть пред̾ Бг҃а. *10, 6* спасéшисѧ ты̀ и҆ вéсь дóмъ твóй. *10, 31* ѹ҆слы́шана бы́сть

млтва твоѧ, и милостыни твоѧ помѧнꙋшасѧ пред Бгомъ. *11, 14* спасешисѧ ты и весь домъ твой. *12, 8* встꙋпи въ плесницы твоѧ —— ѡблецысѧ въ ризꙋ твою. *13, 35* не даси преподобномꙋ твоемꙋ видѣти истлѣніѧ. *14, 10* встани на ногꙋ твоею правъ. *16,31* спасешисѧ ты и весь домъ твой. *22, 16* ѡмый грѣхи твоѧ. *22, 18* не пріимꙋтъ свидѣтелства твоегѡ. *22,20* изливашесѧ кровь —— свидѣтелѧ твоегѡ. *23, 5* кнѧзю людей твоихъ да не речеши зла. *23, 35* клеветницы твои пріидꙋтъ. *24, 2* исправленіѧ бываемаѧ ѧзыкꙋ семꙋ твоимъ промышленіемъ. *24, 4* молю тѧ послꙋшати насъ —— твоею кротостію. *26, 16* стани на ногꙋ твоею.

Іаков. 2,18 покажи ми вѣрꙋ твою ѿ дѣлъ твоихъ.

2 Іоан. 1, 4 ѡбрѣтохъ ѿ чадъ твоихъ ходѧщихъ во истинѣ. *1, 13* цѣлꙋютъ тѧ чада сестры твоеѧ избранныѧ.

3 Іоан. 1, 3 возрадовахсѧ —— свидѣтелствꙋющымъ твою истинꙋ. *1, 6* свидѣтелствоваша ѡ твоей любви.

Римлян. 2,5 по жестокости же твоей —— собираеши себѣ гнѣвъ. *2,25* ѡбрѣзаніе твое необрѣзаніе бысть. *3, 4* ѧкѡ да ѡправдишисѧ въ словесѣхъ твоихъ. *4, 18* такѡ бꙋдетъ сѣмѧ твое. *10, 6* да не речеши въ сердцы твоемъ. *10, 8* глаголъ есть во оустѣхъ твоихъ и въ сердцѣ твоемъ. *10,9* исповѣси оусты твоими Гда, и вѣрꙋеши въ сердцѣ твоемъ. *11, 3* Гдн, прроки твоѧ избиша, и олтари твоѧ раскопаша. *12, 20* аще оубо алчетъ врагъ твой. *13, 9* возлюбиши искреннѧго твоего. *14,10* ты же почто ѡсꙋждаеши брата твоего; или ты что оуничижаеши брата твоего. *14, 15* аще же брашна ради братъ твой скорбитъ —— не брашномъ твоимъ того погꙋблѧй. *14, 21* братъ твой претыкаетсѧ. *15,9* имени твоемꙋ пою.

1 Корине. 8,11 и погибнетъ немощный братъ въ твоемъ разꙋмѣ. *14, 16* по твоемꙋ благодаренію.

Галат. 3,16 и сѣмени твоемꙋ, и есть Хрстосъ. *5,14* возлюбиши ближнѧго твоего, ѧкоже себе.

Ефес. 6,2 чти отца твоего и матерь.

1 Тимое. 4, 12 никтоже ѿ юности твоей да нерадитъ. *4,15* да преспѣѧніе твое ѧвлено бꙋдетъ во всѣхъ. *5, 23* стомаха ради твоегѡ и частыхъ твоихъ недꙋгѡвъ.

2 Тимое. 1,4 поминаѧ слезъ твоѧ. *1,5* ѧже вселисѧ прежде въ бабꙋ твою Лѡідꙋ и въ матерь твою Еѵнікію. *4,5* слꙋ-

женie твоѐ извѣстно сотвори. *4, 22* со дхомъ твоимъ.

Филимон. 1, 2 и домашнѣй твоей цркви. *1, 5* слышавъ любовь твою. *1, 6* ıако да ѡбщенie твоеѧ вѣры дѣйственно бꙋдетъ. *1, 7* и оутѣшенie ѿ любви твоей. *1, 14* безъ твоеѧ же воли ничтоже восхотѣхъ сотворити, да не аки по нꙋжди блгое твоѐ бꙋдетъ. *1, 21* надѣѧвсѧ на послꙋшанie твоѐ.

Евр. 1, 8 престолъ твой — — жезлъ правости, жезлъ цртвiѧ твоегѡ. *1, 9* помаза — — Бгъ твой елеемъ радости паче причастникъ твоихъ. *1, 10* и дѣла рꙋкꙋ твоею сꙋть нбса. *1, 12* и лѣта твоѧ не ѡскꙋдѣютъ. *1, 13* дондеже положꙋ враги твоѧ подножie ногъ твоихъ. *2, 7* и поставилъ еси его надъ дѣлы рꙋкꙋ твоею. *2, 12* возвѣщꙋ имѧ твоѐ братiи моей. *10, 7* еже сотворити волю твою. *10, 9* сѐ идꙋ сотворити волю твою.

Апокалипс. 2, 2 вѣмъ твоѧ дѣла, и трꙋдъ твой, и терпѣнie твоѐ. *2, 4* ıако любовь твою первꙋю ѡставилъ еси. *2, 5* и двигнꙋ свѣтилникъ твой ѿ мѣста своегѡ. *2, 9* вѣмъ твоѧ дѣла. *2, 13* вѣмъ дѣла твоѧ. *2, 19* вѣмъ твоѧ дѣла — — и терпѣнie твоѐ, и дѣла твоѧ. *3, 1* вѣмъ твоѧ дѣла. *3, 2* не ѡбрѣтохъ бо дѣлъ твоихъ скончаныхъ предъ Бгомъ твоимъ. *3, 8* вѣмъ твоѧ дѣла. *3, 9* да прiидꙋтъ и поклонѧтсѧ предъ ногама твоима. *3, 11* да никтоже прiиметъ вѣнца твоегѡ. *3, 15* вѣмъ твоѧ дѣла. *3, 18* и да не ıавитсѧ срамота наготы твоеѧ: и коллꙋрiемъ помажи ѻчи твои. *4, 11* и волею твоею сꙋть. *10, 9* и горька бꙋдетъ во чревѣ твоемъ. *11, 17* ıако прiѧлъ еси силꙋ твою великꙋю. *11, 18* и прiиде гнѣвъ твой — — и дати маздꙋ рабѡмъ твоимъ прркѡмъ и стымъ и боѧщымсѧ имене твоегѡ. *14, 15* посли серпъ твой. *14, 18* посли серпъ твой ѻстрый. *15, 3* велiѧ и дивна дѣла твоѧ — — праведни и истинни пꙋтiе твои. *15, 4* и прославитъ имѧ твоѐ — — ıако ѡправданiѧ твоѧ ıавишасѧ. *16, 7* истинни и прави сꙋди твои. *18, 10* ıако во единъ часъ прiиде сꙋдъ твой. *18, 14* и ѻвощи похотей, дꙋши твоеѧ ѿидоша ѿ тебе. *18, 23* ıако кꙋпцы твои бѣша велможи земстiи, ıако волхвованiи твоими прелщени быша вси ıазыцы. *19, 10* и братiй твоихъ имꙋщихъ свидѣтелство Iисово. *22, 9* клевретъ бо твой есмь и братiи твоеѧ прркѡвъ.

ТВОРЕНIЕ (τὸ ποίημα, factum, opus) — творенie.

Римлян. 1, 20 невидимаѧ бо егѡ ѿ созданiѧ мiра творенми помышлѧема видима сꙋть.

Ефес. 2, 10 тогѡ́ бо є̇смы̀ творе́нїє.

ТВОРЕ́ЦЪ (ποιητής, effector; κτίσας, creator) — **исполнитель; творецъ.**

Іаков. 1, 22 бꙋва́йте же творцы̀ сло́ва. *1, 23* ктѡ̀ є̇́сть слы́шатель сло́ва, а̇ не творе́цъ. *1, 25* не слы́шатель забы́тливъ бы́въ, но творе́цъ дѣ́ла. *4, 11* нѣ́си творе́цъ зако́на.

Римлян. 1, 25 и̇ почто́ша и̇ послꙋ́жиша тва́ри па́че Творца̀ (кт., Творца). *2,13* но творцы̀ зако́на, (сі́и) ѡ҆правда́тсѧ.

ТВОРИ́ВЪ (-ЫЙ) (κατεργασάμενος, qui patraverit) — **творившій, совершавшій, поступавшій.**

1 Петр. 4, 3 довлѣ́етъ бо ва́мъ (ἡμῖν, nobis) — — во́лю ꙗ҆зы́ческꙋю твори́вшымъ (κατεργάσασθαι, **поступали по воли языческой**).

ТВОРИ́ТИ (ποιεῖν, facere; πράσσειν, πράττειν, exigere, **требовать**; ἐπιτελεῖν, peragere; ἐργάζεσθαι, afficere; καταχρήσασθαι, abuti; χρήσασθαι, uti) — **творить, совершать, дѣлать.**

Матѳ. 3, 3 пра́вы твори́те (complanate) стезѝ є̇гѡ̀ (**прямыми сдѣлайте стези Ему**). *3,10* є̇́же не твори́тъ плода̀ добра̀. *5, 32* твори́тъ ю̀ прелюбодѣ́йствовати. *5,44* добро̀ твори́те. *5,46* не и̇̂ мытарѝ ли то́жде творѧ́тъ. *5,47* и̇ а̇̂ще цѣлꙋ́ете дрꙋ́ги ва́шѧ то́кмѡ, что̀ ли́шше твори́те; не и̇ ꙗ҆зы́чницы ли та́кожде творѧ́тъ. *6, 1* внемли́те млⷭ҇тыни ва́шеѧ не твори́ти пред̾ человѣ́ки. *6, 2* є̇гда̀ ѹ҆̀бо твори́ши ми́лостыню — — ꙗ҆́коже лицемѣ́ри творѧ́тъ въ со́нмищахъ и̇ въ сто́гнахъ. *6, 3* что̀ твори́тъ десни́ца твоѧ̀. *7,12* да творѧ́тъ ва́мъ человѣ́цы, та́кѡ и̇ вы̀ твори́те и̇̂мъ. *7, 17* та́кѡ всѧ́ко дре́во до́брое плоды̀ до́бры̀ твори́тъ: а̇ ѕло́е дре́во плоды̀ ѕлы̀ твори́тъ. *7, 18* не мо́жетъ дре́во до́брое плоды̀ ѕлы̀ твори́ти, ни дре́во ѕло̀ плоды̀ до́бры̀ твори́ти. *7, 19* є̇̂же не твори́тъ плода̀ добра̀. *7, 24* и̇ твори́тъ ѧ҆̀. *12, 2* сѐ ѹ҆чн҃цы̀ твоѝ творѧ́тъ, є̇гѡ́же не достои́тъ твори́ти. *12,12* тѣ́мже достои́тъ въ сꙋббѡ́ть добро̀ твори́ти. *12, 16* да не ꙗ҆вѣ̀ є̇го̀ творѧ́тъ. *13, 23* и̇ твори́тъ ѻ҆̂во сто̀. *19, 9* прелюбы̀ твори́тъ (μοιχᾶται, mœchatur, **прелюбодѣйствуетъ**). *21,23* ко́ею вла́стїю сїѧ̀ твори́ши. *21,24* ко́ею вла́стїю сїѧ̀ творю̀. *21, 27* ко́ею вла́стїю сїѧ̀ творю̀. *23, 3* соблюда́йте и̇ твори́те: по дѣлѡ́мъ же и̇̂хъ не твори́те: глаго́лютъ бо, и̇ не творѧ́тъ. *23,5* всѧ̑ же дѣла̀ своѧ̀ творѧ́тъ. *23,15* твори́те є̇го̀ сы́на гее́нны сꙋгꙋбѣ́йша ва́съ. *23,23* сїѧ̀ же подоба́ше твори́ти. *26,50* дрꙋ́же, (творѝ) на не́же є̇сѝ прише́лъ. *26, 73*

ибо бесѣда твоѧ ꙗвѣ тѧ творитъ.

Марк. *1, 3* правы творите стезѝ егѡ̀. *2, 23* начаша оучн̃цы егѡ̀ пꙋть творити. *2, 24* виждь, что̀ творѧтъ въ сꙋббѡ́ты. *3,4* достоитъ ли въ сꙋббѡ́ты добро̀ творити (ἀγαθοποιῆσαι, benefacere), или ѕло̀ творити (κακοποιῆσαι, malefacere). *3, 6* фарісее— — совѣтъ творѧхꙋ на́нь. *3,8* слышавше єлика творѧше. *4, 32* творитъ вѣтви ве́лїѧ. *6, 20* послꙋшавъ егѡ̀ мнѡ́га творѧше. *6,21* Ирѡдъ рождествꙋ своемꙋ вечерю творѧше. *7, 8* ина подѡ́бна такѡва̀ мнѡ́га творитѐ. *7, 13* подѡ́бна такѡва̑ мнѡ́га творитѐ. *7, 37* до́брѣ всѐ творитъ: и глꙋхїѧ творитъ слышати. *10, 11* прелюбы̀ творитъ (μοιχᾶται, mœchatur) на ню̀. *10,12* прелюбы̀ творитъ (μοιχᾶται, mœchatur). *11, 3* что̀ творита сїѐ. *11, 28* коею ѡ҆бластїю сїѧ твориши; и кто̀ ти ѡ҆бласть сїю̀ дадѐ, да сїѧ твориши. *11, 29* коею ѡ҆бластїю сїѧ творю̀. *11, 33* коею ѡ҆бластїю сїѧ творю̀. *14, 7* можете имъ добро̀ творити. *15, 8* всегда̀ творѧше имъ.

Лук. *3, 4* правы творите стезѝ егѡ̀. *3, 11* и имѣѧй брашна, такожде да творитъ. *3, 13* ничтоже болѣе ѿ повелѣннагѡ ва́мъ творите (πράσσετε, exigite, ничего не требуйте болѣе опредѣленнаго вамъ). *5, 33* почто̀ оученицы̀ Іѡа́нновы постѧтсѧ ча́стѡ, и млт҃вы творѧтъ. *6, 2* что̀ творитѐ, егѡ́же не достоитъ творити въ сꙋббѡ́ты. *6,9* что̀ достоитъ въ въ сꙋббѡ́ты, добро̀ творити (ἀγαθοποιῆσαι, benefacere), или ѕло̀ творити (κακοποιῆσαι, malefacere). *6, 23* по симъ бо творѧхꙋ пророкѡмъ ѻ҆тцы̀ ихъ. *6, 26* по симъ бо творѧхꙋ лжепророкѡмъ ѻ҆тцы̀ ихъ. *6, 27* добро̀ творите ненавидѧщымъ ва́съ. *6,31* и ꙗкоже хощете да творѧтъ ва́мъ человѣцы, и вы̀ творите имъ та́кожде. *6,33* ибо и грѣшницы то́жде творѧтъ. *6,46* что́ же мѧ зоветѐ, Гд҃и, Гд҃и, и не творитѐ, ꙗже гл҃голю. *8, 15* а̑ иже на до́брѣй землѝ, сїи сꙋть, иже— —слышавше сло́во, держатъ, и плодъ творѧтъ (καρποφοροῦσιν, fructum adferunt, приносятъ плодъ) въ терпѣнїи. *9,43* всѣмъ же чꙋдѧщымсѧ ѡ всѣхъ, ꙗже творѧше І҆и҃съ. *10,37* идѝ, и ты̀ творѝ та́кожде. *11,7* не творѝ ми трꙋды̀ (μή μοι κόπους πάρεχε, ne mihi molestias præbe, не безпокой меня). *13, 32* и исцѣле́нїѧ творю̀ (ἐπιτ.) днесь и оутрѣ. *14,13* но егда̀ твориши пиръ. *16,18* прелюбы̀ творитъ (μοιχεύει, mœchatur). *18,5* но занѐ творитъ ми трꙋды̀ (παρέχειν μοι κόπον, molestiam mihi præbet, да не даетъ мнѣ покоя) вдо-

вица сїѧ̀. *18, 20* не прелюбы̀ творѝ (μοιχεύσῃς, mœchare). *20, 2* ко́ею ѡ҆́бластїю сїѧ̑ твори́ши. *20, 8* ко́ею ѡ҆́бластїю сїѧ̑ творю̀. *22, 19* сїѐ твори́те въ моѐ воспомина́нїе. *23, 31* занѐ, а҆́ще въ сꙋ́ровѣ дре́вѣ сїѧ̑ творѧ́тъ. *23, 34* не вѣ́дѧтъ бо что̀ творѧ́тъ.

Іоан. *2, 16* и҆ не твори́те до́мꙋ ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀ до́мꙋ кꙋ́пленагѡ. *2, 18* ко́е зна́менїе ꙗ҆вла́ешн на́мъ, ꙗ҆́кѡ сїѧ̑ твори́ши. *2, 23* мнѡ́зи вѣ́роваша во и҆́мѧ є҆гѡ̀, ви́дѧще зна́менїѧ є҆гѡ̀, ꙗ҆̀же творѧ́ше. *3, 2* никто́же бо мо́жетъ зна́меній си́хъ твори́ти, ꙗ҆̀же ты̀ твори́ши. *4, 1* ꙗ҆́кѡ і҆и҃съ мно́жайшыѧ ᲂу҆чн҃кѝ твори́тъ и҆ кр҃ща́етъ, не́же і҆ѡа́ннъ. *5, 16* гонѧ́хꙋ і҆и҃са і҆ꙋдє́е и҆ и҆ска́хꙋ є҆го̀ ᲂу҆би́ти, занѐ сїѧ̑ творѧ́ше въ сꙋббѡ́тꙋ. *5, 19* не мо́жетъ с҃нъ твори́ти ѿ себѐ ничесѡ́же — — ꙗ҆̀же бо ѻ҆́нъ твори́тъ, сїѧ̑ и҆ с҃нъ та́кожде твори́тъ. *5, 20* ѻ҆ц҃ъ бо лю́битъ с҃на и҆ всѧ̑ показꙋ́етъ є҆мꙋ̀, ꙗ҆̀же са́мъ твори́тъ. *5, 27* ѡ҆́бласть дадѐ є҆мꙋ̀ и҆ сꙋ́дъ твори́ти ꙗ҆́кѡ с҃нъ чл҃вѣ́чь є҆́сть. *5, 30* не могꙋ̀ а҆́зъ ѿ себѐ твори́ти ничесѡ́же. *5, 36* та̑ дѣла̀, ꙗ҆̀же а҆́зъ творю̀, свидѣ́тельствꙋютъ ѿ мнѣ̀. *6, 2* по не́мъ и҆дѧ́ше наро́дъ мно́гъ, ꙗ҆́кѡ ви́дѧхꙋ зна́менїѧ є҆гѡ̀, ꙗ҆̀же творѧ́ше на̀д недꙋ́жными. *6, 30* ко́е ᲂу҆̀бо ты̀ твори́ши зна́менїе, да — — вѣ́рꙋ и҆́мемъ тебѣ̀. *6, 38* ꙗ҆́кѡ снидо́хъ съ нб҃сѐ, не да творю̀ во́лю мою̀, но во́лю посла́вшагѡ мѧ̀ ѻ҆ц҃а̀. *7, 3* и҆дѝ во і҆ꙋде́ю, да и҆ ᲂу҆чн҃цы̀ твоѝ ви́дѧтъ дѣла̀ твоѧ̑, ꙗ҆̀же твори́ши. *7, 4* никто́же бо въ та́йнѣ твори́тъ что̀ — — а҆́ще сїѧ̑ твори́ши, ꙗ҆вѝ себѐ мі́рови. *7, 17* а҆́ще кто̀ хо́щетъ во́лю є҆гѡ̀ твори́ти, разꙋмѣ́етъ ѿ ᲂу҆че́нїи. *7, 19* не мѡѷсе́й ли дадѐ ва́мъ зако́нъ, и҆ никто́же ѿ ва́съ твори́тъ зако́на. *7, 31* хрⷭ҇то́съ — — є҆да̀ бѡ́льша зна́менїѧ сотвори́тъ, ꙗ҆̀же се́й твори́тъ. *7, 51* є҆да̀ зако́нъ на́шъ сꙋ́дитъ человѣ́кꙋ а҆́ще не — — разꙋмѣ́етъ, что̀ твори́тъ. *8, 28* тогда̀ ᲂу҆разꙋмѣ́ете, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ є҆́смь, и҆ ѿ себѐ ничесѡ́же творю̀. *8, 29* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ ᲂу҆гѡ́днаѧ є҆мꙋ̀ всегда̀ творю̀. *8, 38* вы̀ ᲂу҆̀бо, є҆́же ви́дѣсте ᲂу҆ ѻ҆тца̀ ва́шегѡ, твори́тѐ. *8, 39* а҆́ще ча́да а҆враа́млѧ бы́сте бы́ли, дѣла̀ а҆враа́млѧ бы́сте твори́ли. *8, 41* вы̀ твори́тѐ дѣла̀ ѻ҆тца̀ ва́шегѡ. *8, 44* и҆ по́хѡти ѻ҆тца ва́шегѡ хо́щете твори́ти. *8, 53* кого̀ себѐ са́мъ ты̀ твори́ши. *9, 16* ка́кѡ мо́жетъ человѣ́къ грѣ́шенъ сицєва̑ зна́менїѧ твори́ти. *9, 31* но а҆́ще кто̀ бг҃очте́цъ є҆́сть, и҆ во́лю є҆гѡ̀ твори́тъ, того̀ послꙋ́шаетъ. *9, 33* а҆́ще не бы̀ бы́лъ, се́й ѿ бг҃а, не мо́глъ бы̀ твори́ти ничесѡ́же. *10, 25* дѣла̀, ꙗ҆̀же а҆́зъ творю̀ ѿ и҆́мени ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀, та̑ свидѣ́тельствꙋютъ ѿ мнѣ̀. *10, 33* ꙗ҆́кѡ человѣ́къ

сый твориши себѐ Бга. *10, 37* ѓще не творю̀ дѣла̀ Оц҃а̀ моегѡ̀, не ѝмите мѝ вѣры. *10, 38* ѓще ли творю̀ — — дѣлѡ́мъ моимъ вѣрꙋйте. *11, 47* ꙗ҆́кѡ человѣкъ се́й мнѡ́га зна́менїѧ твори́тъ. *13,7* є҆́же ѓзъ творю́, ты̀ не вѣ́си нынѣ̀. *13, 15* ꙗ҆́коже ѓзъ сотвори́хъ ва́мъ, и҆ вы̀ твори́те. *13, 17* бл҃же́ни є҆стѐ, ѓще творитѐ ѧ҆̀. *13, 27* гл҃го́ла ꙋ҆̀бо є҆мꙋ̀ І҆и҃съ: є҆́же твори́ши, сотворѝ скорѡ̀. *14, 10* Оц҃ъ же во мнѣ̀ пребыва́ѧй, то́й твори́тъ дѣла̀. *14, 12* вѣ́рꙋѧй въ мѧ̀, дѣла̀, ꙗ҆̀же ѓзъ творю̀, и҆ то́й сотвори́тъ, и҆ бѡ́льша си́хъ сотвори́тъ. *14, 31* ꙗ҆́коже заповѣ́да мнѣ̀ Оц҃ъ, та́кѡ творю̀. *15, 5* ꙗ҆́кѡ без̾ менє̀ не мо́жете твори́ти ничесѡ́же. *15, 14* вы̀ дрꙋ́зи моѝ є҆стѐ, ѓще твори́те, є҆ли̑ка ѓзъ заповѣ́даю ва́мъ. *15, 15* не ктомꙋ̀ ва́съ гл҃го́лю рабы̑, ꙗ҆́кѡ ра́бъ не вѣ́сть, что̀ твори́тъ госпо́дь є҆гѡ̀. *15, 21* сїѧ̀ всѧ̀ творѧ́тъ ва́мъ за ѝмѧ моѐ. *19, 12* всѧ́къ, ѝже царѧ̀ себѐ твори́тъ, проти́витсѧ ке́сарю.

Дѣян. *1,1* ꙗ҆̀же нача́тъ І҆и҃съ твори́ти же и҆ ꙋ҆чи́ти. *6,8* Стефа́нъ же — — творѧ́ше зна́менїѧ. *8,6* слы́шаще и҆ ви́дѧще зна́менїѧ, ꙗ҆̀же творѧ́ше. *9, 6* Гд҃и, что̀ мѧ̀ хо́щеши твори́ти; и҆ Гдь речѐ къ немꙋ̀: воста́ни и҆ вни́ди во гра́дъ, и҆ рече́тсѧ ти̑, что̀ ти подоба́етъ твори́ти. *9, 36* сїѧ̀ бѧ́ше и҆спо́лнена благи́хъ дѣ́лъ и҆ мл҃ты́нь, ꙗ҆̀же творѧ́ше. *9, 39* и҆ показꙋ́ющѧ ри̑зы и҆ ѻ҆де́жды, є҆ли̑ка творѧ́ше, съ ни́ми сꙋ́щи, Се́рна. *13,46* а҆ поне́же ѿверго́сте є҆̀, и҆ недостѡ́йны творитѐ са́ми себѐ вѣ́чномꙋ (κρίνετε, decernitis, дѣлаете) живо́тꙋ. *14, 15* мꙋ́жїе, что̀ сїѧ̀ творитѐ. *15,3* повѣ́дающе ѡ҆бра҆ще́нїе ꙗ҆зы́кѡвъ: и҆ творѧ́хꙋ ра́дость ве́лїю все́й бра́тїи. *15, 20* и҆ є҆ли̑ка неꙋгѡ́дна себѣ̀ сꙋ́ть, и҆ны̑мъ не твори́ти. *15, 29* и҆ є҆ли̑ка не хо́щете ва́мъ бы́ти, дрꙋги̑мъ не твори́те. *16,18* се́ же творѧ́ше на мнѡ́ги дни̑. *16,21* ꙗ҆̀же не досто́итъ на́мъ прїима́ти ни твори́ти, Ри́млѧнѡмъ сꙋ́щымъ. *16,30* госпо́дїе, что̀ ми подоба́етъ твори́ти, да спасꙋ́сѧ. *17,7* и҆̀хже прїѧ́тъ І҆ассо́нъ: и҆ сі́и всѝ проти́внѡ велѣ́нїємъ ке́саревымъ творѧ́тъ (пр.). *19,11* си̑лы же не прѡ́сты творѧ́ше Бгъ рꙋка́ма Па́vловыма. *19, 14* І҆ꙋде́анина а҆рхїере́а се́дмь, и҆̀же сїѐ творѧ́хꙋ. *19, 36* и҆ ничто́же безчи́нно твори́ти (пр.). *20,24* но ни є҆ди́но же попече́нїе творю̀. *21, 13* что̀ творитѐ, пла́чꙋще и҆ сокрꙋша́юще мѝ срⷣце. *22,10* рече́тсѧ тѝ ѿ всѣ́хъ, ꙗ҆̀же вчине́но тѝ є҆́сть твори́ти. *26, 31* ничто́же сме́рти досто́йно и҆лѝ ѹ҆́зъ твори́тъ (пр.) человѣ́къ се́й. *27, 18* наꙋ́трїе и҆змета́нїе творѧ́хꙋ. *28, 2* ва́рвари же тво-

рѧ́хꙋ (παρεῖχον, præstabant) немáлое милосéрдіе нáмъ.

Іаков. 2, 8 дóбрѣ творитè. *2,12* тáкѡ творѝте. *2,19* дóбрѣ творѝши. *3,12* ѐда̀ мóжетъ — — смокóвница мáслины творѝти— —тáкоже ни ѐдинъ ѝстóчникъ слáнꙋ и слáдкꙋ творѝтъ вóдꙋ. *4, 17* вѣ́дꙋщемꙋ оу҆́бо добро̀ творѝти.

2 Петр. 1, 10 потщи́тесѧ ѝзвѣстно вáше звáніе и̇ ѝзбрáніе творѝти. *1,15* всегда̀ и̇мѣ́ти — — пáмѧть ѿ си́хъ творѝти. *1, 19* ѐмꙋ́же внимáюще — — дóбрѣ творитè.

1 Іоан. 1, 6 лжéмъ, и̇ не творѝмъ ѝстины. *1,10* лжа̀ творѝмъ ѐгò. *3, 4* всѧ́къ творѧ́й грѣ́хъ, и̇ беззакóніе творѝтъ. *3, 9* всѧ́къ рождéнный ѿ Бг҃а, грѣха̀ не творѝтъ. *3,22* и̇ оу҆гѡ́днаѧ пред̾ ни́мъ творѝмъ.

3 Іоан. 1, 5 возлюблéнне, вѣ́рнѡ творѝши. *1,6* ѝхже предпослáвъ достóйнѡ Бг҃ꙋ, дóбрѣ творѝши. *1,10* воспомѧнꙋ̀ ѐгѡ̀ дѣла̀, ꙗ҆̀же творѝтъ, словесы̀ лꙋкáвыми оу҆корѧ́ѧ нáсъ.

Римлян. 1, 9 ꙗ҆́кѡ безпрестáни пáмѧть ѿ вáсъ творю̀. *1, 28* (сегѡ̀ рáди) предадѐ ѝхъ Бг҃ъ въ неискꙋ́сенъ оу҆́мъ, творѝти неподóбнаѧ. *1,32* не тóчію сáми творѧ́тъ, но и̇ соизволѧ́ютъ творѧ́щымъ. *2, 1* тá҆ѧжде бо творѝши (пр.) сꙋдѧ́й. *2,14* ѐгдá бо ꙗ҆зы́цы не и̇мꙋ́ще закóна, ѐстествóмъ закѡ́ннаѧ творѧ́тъ. *2, 22* глагóлѧй не прелюбы̀ творѝти, прелюбы̀ творѝши (μὴ μοιχεύειν, μοιχεύεις, non mœchandum, mœcharis). *2, 25* ѡ҆брѣ́заніе бо пóлзꙋетъ, а҆́ще закóнъ творѝши (пр.). *7, 5* ѐгдá бо бѣ́хомъ во плóти, стрáсти грѣхѡ́вныѧ, ꙗ҆̀же закóномъ дѣ́йствовахꙋ во оу҆дѣ́хъ нáшихъ, во ѐже плóдъ творѝти (εἰς τὸ καρποφορῆσαι, ad fructum ferendum) смéрти. *7,15* ѐже бо содѣвáю, не разꙋмѣ́ю: не ѐже бо хощꙋ̀, сіѐ творю̀, но ѐже ненави́жꙋ, то̀ содѣвáю. *7,16* а҆́ще ли, ѐже не хощꙋ̀, сіѐ творю̀, хвалю̀ закóнъ ꙗ҆́кѡ дóбръ. *7, 19* не ѐже бо хощꙋ̀ дóброе, творю̀, но ѐже не хощꙋ̀ ѕлóе, сіѐ содѣвáю. *7,20* а҆́ще ли ѐже не хощꙋ̀ а҆́зъ, сіѐ творю̀, оу҆жѐ не а҆́зъ сіѐ творю̀, но живы́й во мнѣ̀ грѣ́хъ. *7, 21* ѡ҆брѣтáю оу҆́бо закóнъ, хотѧ́щꙋ мѝ творѝти дóброе, ꙗ҆́кѡ мнѣ̀ ѕлóе прилежи́тъ. *13,3* бл҃гóе творѝ. *13,4* а҆́ще ли ѕлóе творѝши, бóйсѧ. *13,10* любы̀ ѝскреннемꙋ ѕла̀ не творѝтъ (ѐрг.). *13,14* и̇ плóти оу҆гóдіѧ не творѝте въ пóхоти.

1 Корине. 7, 36 ѐже хóщетъ, да творѝтъ. *7, 37* и̇ сѐ разсꙋди́лъ ѐсть въ сéрдцѣ своéмъ, блюстѝ дѣ́вꙋ свою̀, дóбрѣ творѝтъ. *7, 38* тѣ́мже и̇ вдаѧ́й брáкꙋ свою̀ дѣ́вꙋ, дóбрѣ творѝтъ: и̇ не вдаѧ́й, лꙋ́чше творѝтъ. *9,17*

а҆́ще оу҆бѡ во́лею сїѐ творю̀ (пр.), мзду̀ и҆́мамъ. *9,18* во е҆́же не твори́ти (καταχρήσασθαι) мнѣ̀ по ѡ҆́бласти моеѝ въ благовѣствова́нїи (не пользуясь моею властью въ благовѣствованіи). *9, 23* сїѐ же творю̀ за бл҃говѣ́стїе, да соѻ́бщникъ е҆мꙋ̀ бꙋ́дꙋ. *10, 31* а҆́ще оу҆̀бо ꙗ҆́сте, а҆́ще ли пїе́те, а҆́ще ли и҆́но что̀ твори́те, вся̑ въ сла́вꙋ Бж҃їю твори́те. *11, 24* сїѐ твори́те въ моѐ воспомина́нїе. *11,25* сїѐ твори́те, е҆ли́жды а҆́ще пїе́те, въ моѐ воспомина́нїе.

2 Коринѳ. 2,2 а҆́ще бо а҆́зъ скѡ́рбь творю̀ (λυπῶ, tristitia afficiam, огорчаю) ва́мъ, то̀ кто̀ е҆́сть веселѧ́й мѧ̀, то́чїю прїе́млѧй скѡ́рбь ѿ менѐ. *8,10* се́ бо ва́мъ е҆́сть на по́лзꙋ, и҆̀же не то́чїю, е҆́же твори́ти. *8,11* нынѣ̀ же и҆ сїѐ твори́ти сконча́йте. *11,11* а҆ е҆́же творю̀, и҆ сотворю̀. *12, 19* ꙗ҆́кѡ ѿвѣ́тъ ва́мъ твори́мъ (ἀπολογούμεθα, excusemus, оправдываемся).

Галат. 3, 10 ꙗ҆́кѡ твори́ти ѧ҆̀. *5, 3* ꙗ҆́кѡ до́лженъ е҆́сть ве́сь зако́нъ твори́ти. *5,17* да не ꙗ҆̀же хо́щете сїѧ̑ твори́те.

Ефес. 3, 20 могꙋ́щемꙋ же па́че всѧ̑ твори́ти, по прензбы́точествїю. *4, 16* возраще́нїе тѣ́ла твори́тъ въ созда́нїе — — любо́вїю. *6, 9* и҆ госпо́дїе, та̑ѧжде твори́те къ ни̑мъ.

Филиппис. 2, 14 вся̑ твори́те без̾ ропта́нїѧ и҆ размышле́нїѧ. *4, 9* сїѧ̑ твори́те (пр.).

Колос. 3, 17 и҆ всѐ — — твори́те сло́вомъ и҆лѝ дѣ́ломъ. *3, 23* и҆ всѧ́ко, е҆́же а҆́ще что̀ твори́те, ѿ дш҃и̑ дѣ́лайте.

1 Солун. 4, 10 твори́те то̀ ко всеѝ бра́тїи. *5, 11* ꙗ҆́коже и҆ твори́те.

2 Солун. 3,4 оу҆пова́емъ же на Гд҃а ѡ҆ ва́съ, ꙗ҆́кѡ— —и҆ твори́те и҆ сотвори́те.

1 Тимоѳ. 1,4 ꙗ҆̀же стѧза̑нїѧ творѧ́тъ (παρέχουσι, præbent) па́че (которыя производятъ больше споры). *1, 8* а҆́ще кто̀ е҆го̀ зако́ннѣ твори́тъ (χρῆται, utatur). *2, 1* молю̀— — твори́ти моли́твы. *2, 8* да моли́твы творѧ́тъ (προσεύχεσθαι, precari) мꙋ́жїе на всѧ́комъ мѣ́стѣ (чтобы на всякомъ мѣстѣ произносили молитвы мужи). *5, 1* ста́рцꙋ не творѝ па́кости (μὴ ἐπιπλήξῃς, ne increpato, старца не укоряй).

Евр. 13,17 да съ ра́достїю сїѐ творѧ́тъ. *13, 19* сїѐ твори́те.

Апокалипс. 2, 14 и҆ любы̀ твори́ти (καὶ πορνεῦσαι, et *ut* scortarentur, и любодѣйствовали). *13,5* и҆ дана̀ бы́сть е҆мꙋ̀ ѡ҆́бласть твори́ти мѣ́сѧцъ четы́редесѧть два̀. *13,7* и҆ дано̀ бы́сть е҆мꙋ̀ бра́нь твори́ти со ст҃ы́ми. *13,12* и҆ вла́сть пе́рвагѡ ѕвѣ́рѧ всю̀ творѧ́ше предъ ни́мъ: и҆ творѧ́ше зе́млю и҆ всѧ̑ живꙋ́щыѧ на не́й поклони́тисѧ пе́рвомꙋ ѕвѣ́рю. *13,*

14 ꙗ҆̀же дана̀ бы́ша є҆мꙋ̀ пред̾ ѕвѣ́ремъ твори́ти. *21, 5* сѐ нова̀ всѧ̑ творю̀. *22,2* є҆̀же твори́тъ плодѡ́въ двана́десѧте. *22, 11,* и҆ пра́вый пра́вдꙋ да твори́тъ, δικαιωθήτω, justificetur) є҆щѐ (праведный да творитъ правду еще).

ТВОРИ́ТИСѦ (προσποιεῖσθαι, simulare) — притворяться: показывать видъ.

Лук. 24, 28 и҆ то́й творѧ́шесѧ далеча́йше и҆ти̑ (Онъ показывалъ видъ, что хочетъ идти далѣе).

ТВОРѦ̀,-Ѧ́Й (ποιῶν, faciens, qui facit; φέρων, ferens; πράσσων, faciens; κατεργαζόμενος, perpetrans; ἐπιτελῶν, perducens) — творящій, совершающій, дѣлающій.

Матѳ. 5, 44 и҆ моли́тесѧ за творѧ́щихъ ва́мъ напа́сть (ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς, pro iis, qui vobis sunt infensi, и молитесь за обижающихъ васъ). *6, 3* тебѣ̀ же творѧ́щꙋ ми́лостыню. *7,21* но творѧ́й во́лю Ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀. *7, 26* и҆ не творѧ̀ и҆̀хъ. *13, 41* и҆ творѧ́щихъ беззако́нїе. *21, 43* и҆ да́стсѧ ꙗ҆зы́кꙋ творѧ́щемꙋ плоды̀ є҆гѡ̀. *23, 14* и҆ вино́ю дале́че моли́твы творѧ́ще (προσευχόμενοι, idque in speciem utentes longis orationibus, и на показъ молитесь долго). *24, 46* ѡ҆брѧ́щетъ та́кѡ творѧ́ща.

Лук. 3, 9 всѧ́ко ᲂу҆́бо дре́во не творѧ́щее плода̀ добра̀. *6, 28* и҆ моли́тесѧ за творѧ́щихъ ва́мъ ѡ҆би́дꙋ (ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς, pro infenstantibus vos, и молитесь за обижающихъ васъ). *6, 43* нѣ́сть бо дре́во добро̀, творѧ̀ плода̀ ѕла̀: нижѐ дре́во ѕло̀, творѧ̀ плода̀ добра̀. *6, 47* всѧ́къ грѧды́й ко мнѣ̀, и҆ слы́шай словеса̀ моѧ̑ и҆ творѧ̀ ѧ҆̀, скажꙋ̀ ва́мъ, комꙋ̀ є҆́сть подо́бенъ. *8, 21* ма́ти моѧ̀ и҆ бра́тїѧ моѧ̑ сі́и сꙋ́ть, слы́шащїи сло́во Бж҃їе и҆ творѧ́щїи є҆̀. *12, 43* є҆го́же пріше́дъ госпо́дь є҆гѡ̀ ѡ҆брѧ́щетъ творѧ́ща та́кѡ. *13, 22* и҆ ше́ствїе творѧ̀ во Ї҆ер҃ли́мъ.

Іоан. 3,21 творѧ́й же и҆́стинꙋ, грѧде́тъ къ свѣ́тꙋ. *5, 18* Ѻ҆ц҃а̀ своегѡ̀ гл҃гол́аше Бг҃а, ра́венсѧ творѧ̀ Бг҃ꙋ. *5, 19* не мо́жетъ Сн҃ъ твори́ти ѿ себѣ̀ ничесѡ́же, а҆́ще не є҆̀же ви́дитъ Ѻ҆ц҃а̀ творѧ́ща. *8, 34* а҆ми́нь, а҆ми́нь гл҃го́лю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ всѧ́къ творѧ́й грѣ́хъ, ра́бъ є҆́сть грѣха̀. *15, 2* всѧ́кꙋ ро́згꙋ ѿ мнѣ̀ не творѧ́щꙋю (ф.) плода̀, и҆зме́тъ ю҆̀: и҆ всѧ́кꙋ творѧ́щꙋю (ф.) пло́дъ, ѿтреби́тъ ю҆̀, да мно́жайшїй пло́дъ принесе́тъ.

Дѣян. 10, 2 творѧ́й ми́лѡстыни мнѡ́ги лю́демъ, и҆ молѧ́йсѧ Бг҃ꙋ всегда̀. *15, 17* гл҃го́летъ Гдⷭ҇ь творѧ́й сі̑ѧ всѧ̑. *19, 24* сребрꙋкова́чь, творѧ́й хра́мы сре́-

брѧны Артемі́дѣ. *24, 12* и҆ ни въ цр҃кви ѿбрѣто́ша мѧ̀ къ ко- мꙋ̀ глаго́лющa и҆лѝ развра́тъ тво- рѧ́ща наро́дꙋ. *25, 3* ко́въ тво- рѧ́ще, ꙗ҆́кѡ да ᲂу҆бі́ютъ є҆го̀ на пꙋтѝ. *26, 20* проповѣ́дꙋю по- ка́ѧтисѧ —— достѡ́йна пока- ѧ́нію дѣла̀ творѧ́ще (пр.).

Іаков. 3,18 пло́дъ же пра́в- ды въ мі́рѣ сѣ́етсѧ творѧ́щымъ мі́ръ. *4, 17* вѣ́дꙋщемꙋ ᲂу҆̀бо добро̀ твори́ти, и҆ не творѧ́щемꙋ.

1 Петр. 2, 20 а҆́ще добро̀ творѧ́ще (ἀγαθοποιοῦντες, bene agentes) — — терпитѐ. *2, 12* лицѐ же Гд҃не на творѧ́щыѧ ѕла̑ѧ. *3, 17* лꙋ́чше бо є҆́сть бл҃го́е тво- рѧ́щымъ (ἀγαθοποιοῦντας, bene agentes) — — пострада́ти, нѐ- жели ѕло̀ творѧ́щымъ (κακοποι- οῦντας, male agentes).

2 Петр. 1, 10 сі̑ѧ бо тво- рѧ́ще, не и҆́мате согрѣши́ти ни- когда́же.

1 Іоан. 2, 17 а҆ творѧ́й во́- лю Бж҃ію, пребыва́етъ во вѣ́ки. *2, 29* разꙋмѣ́йте, ꙗ҆́кѡ всѧ́къ творѧ́й пра́вдꙋ, ѿ негѡ̀ роди́сѧ. *3,4* всѧ́къ творѧ́й грѣ́хъ, и҆ без- зако́ніе твори́тъ. *3, 7* творѧ́й пра́вдꙋ, пра́ведникъ є҆́сть, ꙗ҆́коже ѻ҆́нъ пра́веденъ є҆́сть. *3, 8* творѧ́й грѣ́хъ, ѿ діа́вола є҆́сть. *3, 10* всѧ́къ не творѧ́й пра́вды, нѣ́сть ѿ Бг҃а, и҆ не любѧ́й бра́та сво- егѡ̀.

Іуд. 1, 3 возлю́бленніи, всѧ́ко тща́ніе творѧ̀ писа́ти ва́мъ.

Римлян. 1, 32 ꙗ҆́кѡ такѡва̑ѧ творѧ́щіи (пр.) досто́йни смє́р- ти сꙋ́ть: не то́чію са́ми творѧ́тъ, но и҆ соизволѧ́ютъ творѧ́щымъ (пр.). *2, 2* вѣ́мы же, ꙗ҆́кѡ сꙋ́дъ Бж҃ій є҆́сть пои́стиннѣ на творѧ́- щихъ (пр.) такѡва̑ѧ. *2, 3* сꙋдѧ́й такѡва̑ѧ творѧ́щымъ (пр.), и҆ тво- рѧ̀ са́мъ та̑ѧжде, ꙗ҆́кѡ ты̀ и҆збѣ́- жи́ши ли сꙋда̀ Бж҃іѧ. *2,9* ско́рбь и҆ тѣснота̀ на всѧ́кꙋ дꙋ́шꙋ человѣ́- ка творѧ́щагѡ (κατ.) ѕло́е. *3,12* нѣ́сть творѧ́й бл҃госты́ню. *12,10* че́стію дрꙋ́гъ дрꙋ́га бо́лша тво- рѧ́ще (προηγούμενοι, præeuntes, въ почтительности другъ друга предупреждайте). *12, 20* сі́е бо творѧ̀, ᲂу҆́гліе ѻ҆́гненно соби- ра́еши на глвꙋ̀ є҆гѡ̀. *13, 4* ѿ- мсти́тель въ гнѣ́въ ѕло́е творѧ́ще- мꙋ. *16,17* блюди́тесѧ ѿ творѧ́- щихъ ра́спри и҆ раздо́ры.

2 Коринѳ. 2, 14 Бг҃ꙋ же бл҃годаре́ніе всегда̀ побѣди́тели на́съ творѧ́щемꙋ (θριαμβεύοντι, triumphemus) ѡ҆ Хрт҃ѣ̀ І҆и҃сѣ (но благодареніе Богу, Который все- гда даетъ намъ торжествовать во Христѣ). *7, 1* творѧ́ще (ἐπ.) ст҃ы́ню въ стра́сѣ Бж҃іи.

Галат. 5,21 ꙗ҆́кѡ такѡва̑ѧ творѧ́щіи (пр.) црт҃віѧ Бж҃іѧ не наслѣ́дѧтъ. *6, 9* до́брое же тво- рѧ́ще, да не стꙋжа́емъ си̑.

Ефес. 1,16 не престаю̀ бл҃го- дарѧ̀ ѡ҆ ва́съ, помина́ніе ѡ҆ ва́съ творѧ̀ въ мл҃твахъ мои́хъ. *2, 3* творѧ́ще во́лю пло́ти и҆ помыш-

лєнїй. *2, 15* творѧ миръ. *6, 6* творѧще волю Бж҃їю ѿ дꙋши.

Филиппис. 1, 4 съ радостїю молитвꙋ мою творѧ. *2, 3* но смиреномꙋдрїемъ дрꙋгъ дрꙋга честїю болша себе творѧще. (ἡγούμενοι, existimantes, но по смиренномудрію почитайте одинъ другаго высшимъ себя).

1 Солун. 1, 2 поминанїє ѿ васъ творѧще въ млⷮтвахъ нашихъ.

2 Солун. 3, 13 не стꙋжайте доброє творѧще (καλοποιοῦντες, ne segnes sitis in benefaciendo, не унывайте дѣлая добро).

1 Тимоѳ. 4, 16 сїѧ бо творѧ, и самъ спасешисѧ. *5, 21* ничесѡже творѧ по ѹклоненїю.

Филимон. 1, 4 всєгда памѧть ѿ тебѣ творѧ.

Евр. 1,7 творѧй Агг҃лы своѧ. *13, 21* творѧ въ васъ блгоꙋгодноє пред нимъ.

Апокалипс. 16, 14 сꙋть бо дꙋси демѡнстїи творѧще знаменїѧ. *21, 8* блꙋдъ творѧщымъ (πόρνοις, scortatoribus) и чары творѧщымъ (φαρμακεῦσι, veneficis)— — часть имъ въ єзерѣ горѧщемъ огнемъ и жꙋпеломъ. *21, 27* и творѧй мерзость и лжꙋ. *22, 14* блжени творѧщїи заповѣди єгѡ. *22, 15* и їдѡлослꙋжители и всѧкъ любѧй и творѧй лжꙋ.

ТВОѦ, ТВОѦ см. **ТВОЙ.**

ТЕБѢ, ТЕБѢ, ТЕБѢ, ТЕБѦ см. **ТЫ.**

ТЕКТОНОВЪ (τέκτονος, fabri, —**плотниковъ** (**плотника**).

Матѳ. 13, 55 не сей ли єсть тектоновъ сн҃ъ.

ТЕКТѠНЪ (τέκτων, faber)—**плотникъ.**

Марк. 6, 3 не сей ли єсть тектѡнъ.

ТЕКꙊЩЇЙ (ἀλλόμενος, saliens; τρέχων, qui currat)—**текущій; подвизающійся, бѣгущій.**

Приводимый ниже 16-й стихъ 9-й главы Посланія къ Римлянамъ Ѳеофилактъ Болгарскій поясняетъ такъ: «Исаакъ хотѣлъ благословить Исава; но Іаковъ поспѣшилъ на поле, чтобы, наловивъ дичи, получить отъ отца благословеніе, а Богъ по праведному суду сдѣлалъ то, что Іаковъ, какъ совершенно достойный, получилъ благословеніе. Здѣсь Апостолъ повидимому уничтожаетъ свободную волю; но на самомъ дѣлѣ нѣтъ. О домѣ говоримъ, что онъ весь есть дѣло мастера; хотя мастеру нужны и вещество и помощники въ постройкѣ, однако, поелику она зависитъ отъ него, говоримъ, что онъ построилъ весь домъ. Такъ и о Богѣ говоримъ, что все — Его дѣло, хотя Богъ имѣетъ нужду и въ нашемъ произволеніи. Онъ и совершаетъ, Онъ и вѣнцы даетъ, Онъ и осуждаетъ; поэтому и говоримъ, что все есть дѣло Бога».

Іоан. 4,14 но вода — — бꙋдетъ въ немъ источникъ воды, текꙋщїѧ (ἀ.) въ животъ вѣчный.

Римлян. 9,16 тѣмже ѹбо ни хотѧщагѡ, ни текꙋщагѡ, но милꙋющагѡ Бг҃а (и такъ *помилованіе* зависитъ не отъ же-

лающаго, и не отъ подвизающагося, но отъ Бога милующаго).

1 Коринѳ. 9,24 не вѣсте ли, ꙗ҆́кѡ текꙋ́щїи въ позо́рищи (бѣгущіе на ристалищѣ), всѝ оу҆́бѡ текꙋ́тъ (бѣгутъ), є҆ди́нъ же прїе́млетъ по́честь (получаетъ награду).

ТЕ́КЪ (δραμῶν, currens) — бѣжавшій, побѣжавшій.

См. ниже: тещѝ, тещѝ.

Матѳ. 27, 48 и҆ а҆́бїе те́къ є҆ди́нъ ѿ ни́хъ.

Марк. 15, 36 те́къ же є҆ди́нъ.

Лук. 15, 20 и҆ те́къ нападѐ на вы́ю є҆гѡ̀.

ТЕЛЕ́ЦЪ (μόσχος, vitulus) — телецъ: телёнокъ.

Лук. 15,23 и҆ приве́дше теле́цъ оу҆пита́нный заколи́те. *15, 27* и҆ заклà ѻ҆́цъ тво́й тельцà оу҆пита́нна. *15, 30* закла́лъ є҆сѝ є҆мꙋ̀ тельцà пито́маго.

Дѣян. 7, 41 и҆ сотвори́ша тельцà (ἐμοσχοποίησαν, vitulum fecerunt).

Апокалипс. 4, 7 и҆ второ́е живо́тно подо́бно тельцꙋ̀.

ТЕ́ЛЧІЙ (τῶν μόσχων, vitulorum) — тельчій (тельцовъ).

Евр. 9,12 ни кро́вїю ко́злею нижѐ те́лчею. *9,13* а҆́ще бо кро́вь ко́злїѧ и҆ те́лчаѧ (ταύρων καὶ τράγων, taurorum et hircorum, тельцовъ и козловъ, *Синод. пер.*). *9, 19* прїе́мь кро́вь ко́злїю и҆ те́лчꙋю.

ТЕ́МЕНЪ, ТЕ́МНЫЙ (σκοτεινός, tenebrosus; τοῦ σκότους, tenebrarum; αὐχμηρός, obscurus) — темный; тьмы.

Матѳ. 6, 23 всѐ тѣ́ло твоѐ те́мно (σκοτειν.) бꙋ́детъ.

Лук. 11, 34 и҆ тѣ́ло твоѐ те́мно (σκοτειν.). *11,36* не и҆мы́й нѣ́кїѧ ча́сти те́мны (σκοτειν.). *22, 53* и҆ ѻ҆́бласть те́мнаѧ (и власть тьмы).

2 Петр. 1,19 свѣти́лꙋ сїѧ́ющꙋ въ те́мнѣмъ (ἀ.) мѣ́стѣ. *2, 17* и҆̀мже мра́къ те́мный во вѣ́ки блюде́тсѧ (имъ приготовленъ мракъ вѣчной тьмы).

Римлян. 13, 12 ѿложи́мъ оу҆́бо дѣлà те́мнаѧ (отвергнемъ дѣла тьмы).

Колос. 1, 13 и҆́же и҆зба́ви на́съ ѿ вла́сти те́мныѧ (тьмы).

ТЕМНИ́ЦА (φυλακή, custodia; δεσμωτήριον, carcer)— темница.

Матѳ. 5,25 и҆ въ темни́цꙋ вве́рженъ бꙋ́деши. *14,3* и҆ всадѝ въ темни́цꙋ. *14, 10* и҆ посла́въ оу҆сѣкнꙋ̀ І҆ѡа́нна въ темни́цѣ. *18, 30* но ве́дъ всадѝ є҆го̀ въ темни́цꙋ. *25,36* въ темни́цѣ бѣ́хъ, и҆ прїидо́сте ко мнѣ̀. *25,39* когда́ же тѧ̀ ви́дѣхомъ болѧ́ща, и҆лѝ въ темни́цѣ. *25,43* бо́ленъ, и҆ въ темни́цѣ, и҆ не посѣти́сте менѐ. *25, 44* Гдⷭ҇и, когда̀ тѧ̀ ви́дѣхомъ — — въ темни́цѣ.

Марк. 6,17 свѧза̀ є҆го̀ въ темни́цѣ. *6,28* оу҆сѣкнꙋ̀ є҆го̀ въ темни́цѣ.

Лук. 3, 20 приложѝ и҆ сїѐ на́дъ всѣ́ми, и҆ затворѝ І҆ѡа́нна въ темни́цѣ. *12, 58* и҆ слꙋга̀ всади́тъ тѧ̀ въ темни́цꙋ. *21, 12* предаю́ще на со́нмища и҆ темни́цы. *22,33* Гдⷭ҇и, съ тобо́ю гото́въ е҆́смь и҆ въ темни́цꙋ и҆ на сме́рть и҆тѝ. *23, 19* и҆́же бѣ̀ за нѣ́кꙋю крамо́лꙋ бы́вшꙋю во гра́дѣ и҆ ᲂу҆бі́йство вве́рженъ въ темни́цꙋ. *23,25* Ѿпꙋсти́ же бы́вшаго за крамо́лꙋ и҆ ᲂу҆бі́йство всажде́на въ темни́цꙋ, є҆го́же проша́хꙋ.

Іоан. 3,24 не ᲂу҆̀ бо бѣ̀ всажде́нъ въ темни́цꙋ І҆ѡа́ннъ.

Дѣян. 5,19 А҆́гг҃лъ же Гдⷭ҇нь но́щїю ѿве́рзе две́ри темни́цы. *5,22* слꙋги̑ же ше́дше не ѡ҆брѣто́ша и҆̂хъ въ темни́цѣ. *5,23* ꙗ҆́кѡ темни́цꙋ (δ.) ᲂу҆бѡ ѡ҆брѣто́хомъ заключе́нꙋ. *5, 25* ꙗ҆́кѡ сѐ мꙋ́жїе, и҆̂хже всади́сте въ темни́цꙋ, сꙋ́ть въ це́ркви стоѧ́ще и҆ ᲂу҆ча́ще лю́ди. *8, 3* влача̀ мꙋ́жы и҆ жєны̀ предаѧ́ше въ темни́цꙋ. *12, 4* є҆го́же и҆ є҆́мь всадѝ въ темни́цꙋ. *12,5* и҆ ᲂу҆бѡ Петра̀ стрежа́хꙋ въ темни́цѣ. *12, 6* стра́жїе же пре́дъ две́рми стрежа́хꙋ темни́цы. *12, 17* помаа́въ же и҆̀мъ рꙋко́ю молча́ти, сказа̀ и҆̀мъ, ка́кѡ Гдⷭ҇ь є҆го̀ и҆зведѐ и҆з̾ темни́цы. *16, 23* мнѡ́ги же да́вше и҆̀мъ ра̑ны, всади́ша въ темни́цꙋ. *16, 24* всадѝ и҆̀хъ во внꙋ́треннюю темни́цꙋ. *16, 27* и҆ ви́дѣвъ ѿве́рсты две́ри темни́цы. *16,37* всади́ша въ темни́цꙋ, и҆ ны́нѣ ѡ҆́тай и҆зво́дѧтъ на́съ. *16, 40* и҆зше́дше же и҆з̾ темни́цы прїидо́ста къ Лѷді́и. *22, 4* вѧжа̀ и҆ предаѧ̀ въ темни́цꙋ. *22,19* а҆́зъ бѣ́хъ всажда́ѧ въ темни́цꙋ (φυλακίζων, me pertraxisse in carcerem). *26,10* и҆ мнѡ́ги ѿ ст҃ы́хъ а҆́зъ въ темни́цахъ затворѧ́хъ.

1 Петр. 3, 19 сꙋ́щымъ въ темни́цѣ дꙋхѡ́мъ —— проповѣ́да.

2 Коринѳ. 6, 5 въ ра́нахъ, въ темни́цахъ. *11, 23* въ темни́цахъ и҆зли́ха.

Евр. 11, 36 є҆ще́ же и҆ ᲂу҆́замн и҆ темни́цею.

Апокалипс. 2, 10 сѐ и҆́мать дїа́волъ всажда́ти ѿ ва́съ въ темни̑цы. *20, 7* разрѣше́нъ бꙋ́детъ сатана̀ ѿ темни́цы своеѧ̀.

ТЕМНИ́ЧНЫЙ (τοῦ δεσμωτηρίου, carceris) — темничный (темницы).

Дѣян. 16, 26 внеза́пꙋ же трꙋ́съ бы́сть ве́лїй, ꙗ҆́кѡ поколеба́тисѧ ѡ҆снова́нїю темни́чномꙋ.

ТЕМНИ́ЧНЫЙ стра́жъ (δεσμοφύλαξ, commentariensis) — темничный стражъ.

Дѣян. 16, 23 завѣща́вше темни́чномꙋ стра́жꙋ, тве́рдѡ стрещѝ и҆̀хъ. *16, 27* возбꙋ́ждсѧ же темни́чный стра́жъ. *16, 36* сказа́ же темни́чный стра́жъ словеса̀ сїѧ̑ Па́ѵлꙋ.

ТЕПЛОТА̀ (θέρμη, calor) — теплота: жаръ.

Дѣян. 28, 3 є҆хі́дна ѿ те-

плоты̀ и҆зше́дши, сѣкнꙋ̀ въ рꙋ́кꙋ є҆гѡ̀.

ТЕ́ПЛЪ (ζεστός, fervidus) — теплый: горячій.

Апокалипс. 3, 15 ꙗ҆́кѡ ни стꙋде́нъ є҆сѝ ни те́плъ: не да стꙋде́нъ бы бы́лъ ни те́плъ. *3, 16* та́кѡ ꙗ҆́кѡ ѡ҆бꙋморе́нъ є҆сѝ, и҆ ни те́плъ ни стꙋде́нъ.

ТЕ́РНІЕ (ἄκανθα, мн. ч. ἄκανθαι, spina, spinæ)—тернъ, терновникъ; куколь, плевелы.

Матѳ. 7, 16 є҆да̀ ѡ҆бе́млютъ ѿ те́рнїѧ гро́зды. *13, 7* дрꙋга̑ѧ же падо́ша въ те́рнїи, и҆ взы́де те́рнїе. *13, 22* а҆ сѣ́мѧнное въ те́рнїи. *27, 29* и҆ сплетше вѣне́цъ ѿ те́рнїѧ.

Марк. 4, 7 дрꙋго́е падѐ въ те́рнїи, и҆ взы́де те́рнїе. *4, 18* и҆̀же въ те́рнїи сѣ́емїи.

Лук. 6, 44 не ѿ те́рнїѧ бо че́шꙋтъ смѡ́квы. *8, 7* и҆ дрꙋго́е падѐ посредѣ̀ те́рнїѧ, и҆ возрастѐ те́рнїе, и҆ подавѝ є҆̀. *8,14* а҆ є҆̀же въ те́рнїи па́дшее, сі́и сꙋ́ть слы́шавшїи.

Іоан. 19, 2 и҆ во́ини спле́тше вѣне́цъ ѿ те́рнїѧ, возложи́ша є҆мꙋ̀ на главꙋ̀.

Евр. 6, 8 а҆ и҆зносѧ́щаѧ те́рнїѧ и҆ волче́цъ.

ТЕРНО́ВЕНЪ (ἀκάνθινος, spineus)—терновый.

Іоан. 19, 5 и҆зы́де же во́нъ і҆и҃съ, носѧ̀ терно́венъ вѣне́цъ.

ТЕРНО́ВЪ (ἀκάνθινος, spineus)—терновый.

Марк. 15, 17 возложи́ша на него̀ спле́тше терно́въ вѣне́цъ.

ТЕРПѢ́НЇЕ (ὑπομονή, patientia; προσκαρτέρησις, perseverantia) — терпѣніе, постоянство.

Лук. 8,15 а҆ и҆̀же на до́брѣй земли̑, сі́и сꙋ́ть и҆̀же — — слы́шавше сло́во, держа́тъ, и҆ пло́дъ творѧ́тъ въ терпѣ́нїи. *21, 19* въ терпѣ́нїи ва́шемъ стѧжи́те дꙋ́шы ва̑шѧ.

Іаков. 1, 3 и҆скꙋше́нїе ва́шеѧ вѣ́ры содѣ́ловаетъ терпѣ́нїе. *1,4* терпѣ́нїе же дѣ́ло соверше́нно да и҆́мать. *5, 11* терпѣ́нїе і҆́ѡвле слы́шасте.

2 Петр. 1, 6 [подади́те] въ воздержа́нїи же терпѣ́нїе, въ терпѣ́нїи же бл҃гоче́стїе.

Римлян. 2, 7 ѻ҆́вымъ ᲂу҆́бѡ по терпѣ́нїю дѣ́ла бл҃га́гѡ. *5, 3* ꙗ҆́кѡ ско́рбь терпѣ́нїе содѣ́ловаетъ. *5,4* терпѣ́нїе же и҆скꙋ́сство. *8,25* а҆́ще ли є҆гѡ́же не ви́димъ, надѣ́емсѧ, терпѣ́нїемъ жде́мъ. *15, 4* да терпѣ́нїемъ и҆ ᲂу҆тѣше́нїемъ писа́нїй. *15, 5* бг҃ъ же терпѣ́нїѧ и҆ ᲂу҆тѣше́нїѧ.

2 Коринѳ. 1, 6 а҆́ще ли же скорби́мъ, ѡ҆ ва́шемъ ᲂу҆тѣше́нїи и҆ спасе́нїи, дѣ́йствꙋющемсѧ въ терпѣ́нїи тѣ́хже страда́нїй, ꙗ҆̀же и҆ мы̀ стра́ждемъ. *6, 4* въ терпѣ́нїи мно́зѣ. *12, 12* зна́менїѧ бо а҆пⷭ҇льства содѣ́ѧшасѧ въ ва́съ во всѧ́комъ терпѣ́нїи, въ зна́менїихъ и҆ чꙋ́десѣхъ и҆ си́лахъ.

Ефес. 6,18 во всѧ́комъ тер-

пѣніи (π., со всякимъ постоянствомъ) и҆ моли́твѣ ѿ всѣ́хъ ст҃ы́хъ.

Колос. 1, 11 во всѧ́комъ терпѣ́ніи и҆ долготерпѣ́ніи съ ра́достїю.

1 Солун. 1, 3 помина́юще — — терпѣ́нїе ᲂу҆пова́нїѧ Гд҃а І҆и҃са Хрⷭ҇та̀.

2 Солун. 1, 4 ꙗ҆́кѡ самѣ́мъ на́мъ хвали́тисѧ ѡ҆ ва́съ — — ѡ҆ терпѣ́ніи.ва́шемъ. 3, 5 Гдⷭ҇ь же да и҆спра́витъ сердца̀ ва҆̀ша — — въ терпѣ́нїе Хрⷭ҇то́во.

1 Тимоѳ. 6, 11 гони́ же — — терпѣ́нїе.

2 Тимоѳ. 3, 10 ты́ же послѣ́довалъ є҆сѝ моемꙋ̀ — — терпѣ́нїю.

Тит. 2, 2 здра́вствꙋющымъ вѣ́рою, любо́вїю, терпѣ́нїемъ.

Евр. 10, 36 терпѣ́нїѧ бо и҆́мате потре́бꙋ. 12,1 терпѣ́нїемъ да течемъ на предлежа́щїй на́мъ по́двигъ.

Апокалипс. 1,9 и҆́же и҆ бра́тъ ва́шъ и҆ ѻ҆́бщникъ въ печа́ли и҆ во цр҃твіи, и҆ въ терпѣ́ніи І҆и҃съ Хрⷭ҇то́вѣ. 2, 2 вѣ́мъ твоѧ̑ дѣла̀, и҆ трꙋ́дъ тво́й, и҆ терпѣ́нїе твоѐ. 2, 3 и҆ терпѣ́нїе и҆́маши. 2, 19 вѣ́мъ твоѧ̑ дѣла̀ — — и҆ терпѣ́нїе твоѐ. 3, 10 ꙗ҆́кѡ соблю́лъ є҆сѝ сло́во терпѣ́нїѧ моегѡ̀. 13, 10 здѣ̀ є҆́сть терпѣ́нїе и҆ вѣ́ра ст҃ы́хъ. 14, 12 здѣ̀ є҆́сть терпѣ́нїе ст҃ы́хъ.

ТЕРПѢТИ (εἶναι, sufferе; προσμένειν, permanere; ὑποφέρειν, sufferre; ὑπομένειν, sufferre, tolerare; φέρειν, ferre; ἀνέχειν, sufferre; στέγειν, tegere; προσκαρτερεῖν, perdurare, καρτερεῖν, forti animo fieri)—терпѣть, сносить, переносить.

Матѳ. 17, 17 доко́лѣ терплю̀ (ἔσομαι, буду терпѣть) ва́мъ (васъ).

Марк. 9, 19 доко́лѣ терплю (ἔσ.) вы̀.

Лук. 9, 41 доко́лѣ бꙋ́дꙋ въ ва́съ, и҆ терплю̀ (ἔσ.) вы̀.

Дѣян. 11, 23 и҆ молѧ́ше всѣ́хъ и҆зволе́нїемъ се́рдца терпѣ́ти (π.) ѡ҆ Гдⷭ҇ѣ (убѣждалъ всѣхъ держаться Господа искреннимъ сердцемъ).

1 Петр. 2, 19 а҆́ще со́вѣсти ра́ди Бж҃їѧ терпи́тъ (ὑποφ., переноситъ) кто̀ скѡ́рбн. 2, 20 ка́ѧ бо похвала̀, а҆́ще согрѣша́юще мꙋ́чими терпитѐ; но а҆́ще добро̀ творѧ́ще и҆ стра́ждꙋще терпитѐ, сїѐ ᲂу҆го́дно пред Бг҃омъ.

2 Петр. 2, 11 А҆́гг҃ли — — не терпѧ́тъ (φ., произносятъ) — — ᲂу҆кори́зненъ сꙋ́дъ.

1 Коринѳ. 4, 12 ᲂу҆коренѧ́еми, бл҃гословлѧ́емъ: гони́ми, терпи́мъ (ἀ.). 9, 12 но всѧ̑ терпи́мъ (στ., переносимъ), да не прекраще́нїе ко́е да́мы бл҃говѣ́ствова́нїю Хрⷭ҇то́вꙋ. 13, 7 всѧ̑ лю́битъ, всемꙋ̀ вѣ́рꙋ є҆́млетъ, всѧ̑ ᲂу҆пова́етъ, всѧ̑ терпи́тъ.

Колос. 4, 2 въ млтвѣ терпи́те (προσκ., будьте постояны).

2 *Тимое.* 2,10 всѧ̀ терплю̀ ѝзбра́нныхъ ра́ди. 2, 12 а҆́ще терпи́мъ, съ ни́мъ и҆ воцари́мсѧ.

Евр. 11, 27 невидимаго бо ꙗ҆́кѡ ви́дѧ, терпѧ́ше (ἐκαρτέρησε, ибо онъ, какъ бы видя Невидимаго, былъ твердъ). 12, 7 а҆́ще наказа́ніе терпитѐ. 12, 20 не терпѧ́хꙋ бо повелѣва́ющагѡ.

ТЕРПѦ̀ (-ѦЙ, ѦЩІЙ) (προσκαρτερῶν, perdurans; ὑπομένων, sufferrens; ἀνεχόμενος, sufferrens; στέγων, qui contineret, continens) — терпящій, сносящій, переносящій.

Дѣян. 1, 14 сі́и всѝ бѧ́хꙋ терпѧ́ще є҆динодꙋ́шнѡ. 2, 42 бѧ́хꙋ же терпѧ́ще во оу҆че́ніи А҆п҃лъ и҆ во ѻ҆бще́ніи и҆ въ преломле́ніи хлѣ́ба и҆ въ моли́твахъ. 2, 46 по всѧ̀ же дні̑ терпѧ́ще є҆динодꙋ́шнѡ въ це́ркви.

Іаков. 5, 11 сѐ блажи́мъ терпѧ́щыѧ (ὑ.).

Римлян. 12, 12 скѡ́рби терпѧ́ще (ὑ.).

Ефес. 4, 2 терпѧ́ще (ἀ.) дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ любо́вію.

1 *Солун.* 3, 1 оу҆жѐ не терпѧ́ще (στ.). 3, 5 сегѡ̀ ра́ди и҆ а҆́зъ ктомꙋ̀ не терпѧ̀ (στ.).

ТЕ́РТІЙ (Τέρτιος, Tertius, третій)—Тертій (Терцій), одинъ изъ семидесяти Апостоловъ, «иже писа къ Ри́мляномъ Павла святаго сказующаго епістолію»; былъ епископомъ въ Иконіи, послѣ Сосипатра. Память: 4 января, 30 октября, 10 ноября.

Свѣдѣнія о Тертіѣ Апостолѣ въ Славянской Четьѣ-Минеѣ весьма скудны. Извѣстно только, что онъ «въ Римѣ градѣ отъ Нерона посвя́щенъ бысть— — нынѣ же предстоитъ Престолу Божію въ веселіи вѣчнѣмъ, пріемля отъ Него воздаянія за многоболѣзненныя своя подвиги и труды». Приводимъ изъ «Пролога» черту, дополняющую житіе Апостола Тертія: «— — бысть вторый епіскопъ во Іконіи съ Сосіпатромъ, и свое прошеніе исполни, изъоставшихъ всѣхъ святыхъ крещеніемъ обнови, и чудотворецъ изряденъ бывъ».

Римлян. 16, 22 цѣлꙋ́ю вы̀ (и҆) а҆́зъ Те́ртій написа́вый посла́ніе сіѐ ѡ҆ Гдѣ.

ТЕРТѴ́ЛЛЪ (Τέρτυλλος, Tertullus)—Тертиллъ (Тертуллъ), риторъ или адвокатъ, говорившій отъ лица первосвященника Ананіи и старѣйшинъ Іудейскихъ обвинительную рѣчь противъ Апостола Павла, предъ правителемъ Феликсомъ.

Дѣян. 24, 1 сни́де а҆рхїере́й — — и҆ съ ри́торомъ нѣ́кимъ Тертѵ́лломъ. 24, 2 нача́тъ клевета́ти Тертѵ́ллъ.

ТЕ́СТЬ (πενθερός, socer) — тесть: женинъ отецъ.

Іоан. 18, 13 ведо́ша є҆гѡ̀ ко А҆́ннѣ пе́рвѣе: бѣ̀ бо те́сть Каїа́фѣ.

ТЕЧЕ́НІЕ (δρόμος, cursus)— теченіе: поприще.

Дѣян. 13, 25 и҆ ꙗ҆́коже скон-

чáвше Ї҆ωáннъ течéнїє (поприще), глагóлаше. *20,24* ра́звѣ є҆́же скончáти течéнїе (поприще) моѐ съ рáдостїю.

2 Тимоѳ. 4,7 течéнїє скончáхъ.

ТЄЩА (πενθερά, socrus) — теща (свекровь): жена свекра, мужнина мать.

См. выше: свекрóвь.

Матѳ. 8,14 ви́дѣ тéщѹ є҆гѡ̀.

Марк. 1,30 тéща же Сі́мѡнова лежáше ѻ҆гнéмъ жегóма.

Лук. 4, 38 тéща же Сі́мѡнова бѣ̀ ѡ҆держи́ма ѻ҆гнéмъ вéлїимъ.

ТЄЩА̀ (-А́Й) пѣ́ны (ἀφρίζων, spumans)—испускающій пѣну.

См. выше: тéкъ, и ниже: тещѝ.

Марк. 9,20 валѧ́шесѧ пѣ́ны тещà (испуская пѣну).

ТЄЩЍ (τρέχειν, currere; προτρέχειν, præcurrere) — бѣжать, побѣжать.

См. выше: мимотещѝ, тéкъ, тещ à.

Матѳ. 28,8 текóстѣ возвѣсти́ти ѹ҆чн҃кѡ́мъ є҆гѡ̀.

Марк. 5,6 ѹ҆зрѣ́въ же І҆и҃са и҆здалéча, течѐ.

Лук. 24, 12 Пéтръ же востáвъ течѐ ко грóбѹ.

Іоан. 20, 2 течѐ ѹ҆́бо, и҆ прїи́де къ Сі́мѡнѹ Петрѹ и҆ къ дрѹгóмѹ ѹ҆чн҃кѹ. *20, 4* течáста же ѻ҆́ба вкѹ́пѣ: и҆ дрѹгі́й ѹ҆чн҃къ течѐ (π.) скорѣ́е Петрà, и҆ прїи́де прéжде ко грóбѹ.

1 Коринѳ. 9,24 не вѣ́сте ли, ꙗ҆́кѡ текѹ́щїи въ позóрищи, всѝ ѹ҆́бѡ текѹ́тъ, є҆ди́нъ же прїéмлетъ пóчесть; тáкѡ тецы́те, да пости́гнете. *9,26* а҆́зъ ѹ҆́бѡ тáкѡ текѹ̀, не ꙗ҆́кѡ безвѣ́стнѡ.

Галат. 2,2 кáкѡ вотщѐ текѹ̀, и҆лѝ текóхъ. *5, 7* течáсте дóбрѣ.

Филиппис. 2, 16 ꙗ҆́кѡ не вотщѐ текóхъ.

2 Солун. 3, 1 слóво Гд҃не течéтъ.

Евр. 12, 1 терпѣ́нїемъ да течéмъ на предлежáщїй нáмъ пóдвигъ.

Апокалипс. 9, 9 є҆гдà кóни мнѡ́ги текѹ́тъ на брáнь.

ТЄЩЍ пѣ́ны (ἀφρίζειν, spumare) — испускать пѣну.

Марк. 9,18 и҆ пѣ́ны тещи́тъ.

ТЍ см. Ты.

ТИѢ... см. ТЇѢ...

ТИМ... см. ТЇМ...

ТИ́ННЫЙ (βορβόρου, cœni) —грязный (грязи).

2 Петр. 2,22 свинїѧ̀ ѡ҆мы́вшисѧ, въ кáлъ ти́нный (вымытая свинья *идетъ* валяться въ грязи).

ТИР... см. ТѴР...

ТИТ... см. ТЇТ...

ТИХ... ст. ТѴХ...

ТИ́ХЇЙ (ἤπιος, mansuetus; ἤρεμος, tranquillus; ἐπιεικής, æquus)—тихій.

1 Солун. 2, 7 бы́хомъ ти́си посредѣ̀ вáсъ.

1 Тимоѳ. 2, 2 да ти́хое

(ѳр.) и безмо́лвное (безмятежное) житїѐ поживе́мъ.

2 Тимоѳ. 2, 24 ти́хꙋ бы́ти ко всѣ̑мъ.

Тит. 3, 2 не сварли́вымъ бы́ти, но ти̑химъ (ἐπ.).

ТИ́ХОСТЬ (ἐπιείκεια, æquitas) — **милосердіе, снисхожденіе, уступчивость, человѣколюбіе.**

2 Коринѳ. 10, 1 са́мъ же а҆́зъ Па́ѵелъ молю̀ вы̀ кро́тостїю и҆ ти́хостїю (снисхожденіемъ) Хр҇то́вою.

ТИШИНА̀ (γαλήνη, tranquillitas)—**тишина.**

Матѳ. 8, 26 и҆ бы́сть тишина̀ ве́лїѧ.

Марк. 4, 39 бы́сть тишина̀ ве́лїѧ.

Лук. 8, 24 и҆ оу҆лего́ста, и҆ бы́сть тишина̀.

ТЇВЕРЇА́ДА (Τιβεριάς, род. п. -άδος, Tiberias, род. п.-adis) — **Тиверіада, Галилейскій городъ, на юго-западномъ берегу Галилейскаго моря, называемаго также Тиверіадскимъ.**

Городъ построенъ Иродомъ-Антипою и названъ въ честь императора Тиверія.

Іоан. 6, 23 прїидо́ша корабли̑ ѿ Тїверїа́ды.

ТЇВЕРЇА́ДСКІЙ (Τιβεριάδος, Tiberiadis)—**Тиверіадскій.**

Іоан. 6, 1 по си́хъ и҆́де І҆и҃съ на ѡ҆́нъ по́лъ мо́рѧ Гал̾іле́и Тїверїа́дска. *21, 1* посе́мъ ꙗ҆ви́сѧ па́ки І҆и҃съ оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ ——на мо́ри Тїверїа́дстѣмъ.

ТЇВЕ́РІЙ (Τιβέριος, Tiberius) —**Тиверій, Римскій императоръ.**

Лук. 3, 1 въ пѧ́тое же на́десѧте лѣ́то влады́чества Тїве́рїа ке́сарѧ.

ТЇИ см. **ТО́Й.**

ТЇМЕ́ОВЪ (Τιμαίου, Timæi) —**Тимеевъ (Тимея).**

Въ имен. п. Τίμαιος, Timæus, Тимей.

Марк. 10, 46 сы́нъ Тїме́овъ Варті́мей слѣпы́й.

ТЇ́МѠНЪ (Τίμων, почитающій, чтущій, Timon) — **Тимонъ, одинъ изъ семи діаконовъ, избранныхъ Апостолами. Память: 4 января, 28 іюля, 30 декабря.**

Дѣян. 6, 5 и҆ и҆збра́ша — —Ті́мѡна.

ТЇМОѲЕ́Й (Τιμόθεος, почитающій, чтущій Бога, Timotheus) — **Тимоѳей, возлюбленный ученикъ великаго Апостола Павла, спутникъ его и ревностнѣйшій соработникъ; былъ первымъ епископомъ въ Ефесѣ. Память: 4 и 22 января.**

Апостоломъ Павломъ написано два посланія къ Тимоѳею. Въ первомъ, писанномъ въ Филиппахъ въ Македоніи, по случаю даннаго Тимоѳею порученія уничтожить злоупотребленія въ Ефесской церкви, Апостолъ увѣщеваетъ Тимоѳея ревностно исполнить это дѣло, даетъ наставленіе какъ устроить народное собраніе для молитвъ, какія

качества желательно видѣть въ епископѣ и вообще въ духовныхъ лицахъ. Второе посланіе писано за годъ до смерти Апостола, когда уже онъ былъ въ Римѣ, въ узахъ, и содержитъ вопервыхъ увѣщаніе къ терпѣнію несчастій, умноженію даровъ и къ защищенію праваго ученія (I гл.); одобряетъ духовное мужество, память воскресшаго Христа и удаленіе отъ безполезныхъ споровъ (II гл.); описываетъ послѣднія времена (III гл.), и подаетъ совѣты къ епископскому служенію (IV гл.).

Дѣян. *16, 1* и҆ сѐ оу҆чн҃къ нѣкі́й бѣ̀ тꙋ̀, и҆́менемъ Тімоѳе́й. *17, 14* ѡ҆ста́ста же Сі́ла и҆ Тімоѳе́й та́мѡ. *17, 15* и҆ пріе́мше за́повѣдь къ Сі́лѣ и҆ Тімоѳе́ю. *18, 5* и҆ є҆гда̀ снидо́ша ѿ Македо́нїи Сі́ла же и҆ Тімоѳе́й. *19, 22* посла́въ же въ Македо́нію два̀ ѿ слꙋжа́щихъ є҆мꙋ̀, Тімоѳе́а и҆ Є҆ра́ста. *20, 4* и҆ Га́й Де́рвѧнинъ и҆ Тімоѳе́й.

Римлян. *16, 21* цѣлꙋ́етъ ва́съ Тімоѳе́й споспѣ́шникъ мо́й, и҆ Лꙋкі́й и҆ І҆асѡ́нъ и҆ Сѡсіпа́тръ, сро́дницы мо́и.

1 Коринѳ. *4,17* сегѡ̀ ра́ди посла́хъ къ ва́мъ Тімоѳе́а, и҆́же мѝ є҆́сть ча́до возлю́бленно и҆ вѣ́рно ѡ҆ Гдѣ̀. *16, 10* а҆́ще же пріи́детъ Тімоѳе́й, блюди́те, да бе́з стра́ха бꙋ́детъ оу҆ ва́съ.

2 Коринѳ. *1, 1* и҆ Тімоѳе́й бра́тъ, цр҃кви Бж҃іей сꙋ́щей въ Корі́нѳѣ. *1,19* и҆́бо Бж҃ій Сн҃ъ І҆и҃съ Хр҃то́съ, и҆́же оу҆ ва́съ на́ми проповѣ́данный, мно́ю. и҆ Сілꙋа́номъ и҆ Тімоѳе́емъ, не бы́сть є҆́й и҆ нѝ.

Филиппис. *1, 1* Па́νелъ и҆ Тімоѳе́й ра́би І҆и҃съ Хр҃то́вы. *2, 19* Тімоѳе́а вско́рѣ посла́ти къ ва́мъ.

Колос. *1, 1* и҆ Тімоѳе́й бра́тъ.

1 Солун. *1, 1* Па́νелъ и҆ Сілꙋа́нъ и҆ Тімоѳе́й. *3, 2* посла́хомъ Тімоѳе́а. *3, 6* прише́дшꙋ Тімоѳе́ю къ на́мъ ѿ ва́съ.

2 Солун. *1,1* Па́νелъ и҆ Сілꙋа́нъ и҆ Тімоѳе́й.

1 Тимоѳ. *1, 2* Тімоѳе́ю при́сномꙋ ча́дꙋ въ вѣ́рѣ. *1, 18* сіе́ же завѣща́ніе преда́ю тѝ, ча́до Тімоѳе́е. *6, 20* Тімоѳе́е, преда́ніе сохранѝ.

2 Тимоѳ. *1,2* Тімоѳе́ю возлю́бленномꙋ ча́дꙋ.

Филимон. *1, 1* Па́νелъ — — и҆ Тімоѳе́й бра́тъ.

Евр. *13, 23* зна́йте бра́та на́шего ѿпꙋще́на Тімоѳе́а.

ТІ́ТЛО (τίτλος, titulus—титло: надпись.

Іоан. *19, 19* написа́ же и҆ ті́тла Пілатъ. *19, 20* сегѡ̀ ті́тла мно́зи что́ша ѿ І҆ꙋде́й.

ТІ́ТОВЪ (Τίτου, Titi) — Титовъ (Тита).

2 Коринѳ. *7,6* но оу҆тѣша́ѧй смире́нныѧ, оу҆тѣ́ши на́съ Бг҃ъ прише́ствіемъ Ті́товымъ. *7, 13* ли́шше же па́че возра́довахомсѧ ѡ҆ ра́дости Ті́товѣ. *8, 16* бл҃годаре́ніе же Бг҃ови, да́вшемꙋ то́-

жде тщанїе ѿ васъ въ сердце Тї-
тово.

ТІТЪ (Τίτος, почтенный, Titus)—Тить, одинъ изъ семидесяти учениковъ, соработникъ апостола Павла, епископъ Критскій. Память: 4 января и 25 августа.

Посланіе Апостола Павла къ Титу написано изъ Македоніи, по случаю исправленія нѣкоторыхъ погрѣшностей и учрежденія пресвитеровъ въ Критской Церкви, по поводу ученія лжеапостоловъ и желанія видѣть Тита въ Никополѣ. А потому сіе посланіе содержитъ въ себѣ разсужденіе объ учителяхъ (гл. I) и подаетъ руководственные совѣты о пастырскомъ служеніи, объ избраніи пастырей, а также и относительно пасомыхъ. Житіе Тита составлено Андреемъ Критскимъ; но въ Славянской Четьѣ-Минеѣ находится не это житіе, а другое, составленное «отъ различныхъ».

2 Коринѳ. 2,13 не имѣхъ покоѧ дх̃ꙋ моемꙋ, не ѡбрѣтшꙋ мѝ Тїта брата моегѡ̀. *7, 14* такѡ и похваленїе наше, еже къ Тїтꙋ истинно бысть. *8, 6* во еже оумолити намъ Тїта. *8, 23* аще ли же ѡ Тїтѣ, ѻбщникъ мнѣ, и къ вамъ споспѣшникъ. *12,18* оумолихъ Тїта, и съ нимъ послахъ брата: еда лихоимствова чимъ васъ Тїтъ.

Галат. 2, 1 взыдохъ во Їерлимъ съ Варнавою, поемь — — и Тїта. *2, 3* Тїтъ — — еллинъ сый.

2 Тимоѳ. 4,10 Тїтъ въ Далматїю.

Тит. 1,4 Тїтꙋ прїсномꙋ чадꙋ по ѻбщей вѣрѣ. *3, 8* (чадо Тїте).

ТЛИТИ (ἀφανίζειν, corrumpere; φθείρειν, corrumpere) — истреблять; развращать.

Матѳ. 6, 19 идѣже червь и тлѧ̀ тлитъ. *6, 20* идѣже ни червь ни тлѧ̀ тлитъ.

1 Коринѳ. 15, 33 не льститесѧ: тлѧтъ (φ.) ѻбычаи бл̃гї бесѣды ѕлы̑ (не обманывайтесь: худыя сообщества развращаютъ добрые нравы).

ТЛѢНІЕ (φθορά, corruptela, corruptio)—тлѣніе.

2 Петр. 2, 19 раби сꙋще тлѣнїѧ.

1 Коринѳ. 15, 42 сѣетсѧ въ тлѣнїе, востаетъ въ нетлѣнїи. *15, 50* нижѐ тлѣнїе нетлѣнїѧ наслѣдствꙋетъ.

ТЛѢННЫЙ (φθαρτός, corruptibilis)—тлѣнный.

Римлян. 1, 23 и измѣниша славꙋ нетлѣннагѡ Бг̃а въ подобїе ѻбраза тлѣнна человѣка.

1 Коринѳ. 15,53 подобаетъ во тлѣнномꙋ семꙋ ѡблещисѧ въ нетлѣнїе. *15, 54* егда же тлѣнное сїе ѡблечетсѧ въ нетлѣнїе.

ТЛѢТИ (διαφθείρεσθαι, corrumpi)—тлѣть.

2 Коринѳ. 4, 16 но аще и внѣшнїй нашъ человѣкъ тлѣетъ.

ТЛѢ́Ѧ (-ѦЙ,-ЮЩІЙ) (φθειρόμενος, qui sese corrumpit) — **тлѣющій, истлѣвающій.**

Ефес. *4, 22* тлѣ́ющаго въ по́хотехъ прелѣ́стныхъ.

ТЛѦ̀ (βρῶσις, erosio; φθορά, corruptio) — **ржа, гніеніе; растлѣніе, истребленіе.**

Матѳ. *6,19* и҆дѣ́же че́рвь и҆ тлѧ̀ (β., ржа) тли́тъ. *6,20* и҆дѣ́же ни че́рвь ни тлѧ̀ (β., ржа) тли́тъ.

2 Петр. *1,4* ѿбѣ́гше — — по́хотныѧ тлѝ (растлѣнія похотью). *2, 12* ꙗ҆́кѡ ско́ти живо́тнїи є҆стество́мъ бы́вше въ поги́бель и҆ тлю̀ (**какъ безсловесныя животныя, водимыя природою, рожденныя на уловленіе и истребленіе**).

ТМА̀ (τὸ σκότος, σκοτία, tenebræ) — **тьма, мракъ.**

Матѳ. *4,16* лю́дїе сѣдѧ́щїи во тмѣ̀. *6,23* свѣ́тъ и҆̀же въ тебѣ̀, тма̀ є҆́сть, то̀ тма̀ кольмѝ. *8, 12* сы́нове же ца́рствїѧ и҆згна́ни бꙋ́дꙋтъ во тмꙋ̀ кромѣ́шнюю. *10, 27* є҆́же гл҃го́лю ва́мъ во тмѣ̀. *22, 13* возми́те є҆го̀ и҆ вве́рзите во тмꙋ̀ кромѣ́шнюю. *25, 30* и҆ неключи́маго раба̀ вве́рзите во тмꙋ̀ кромѣ́шнюю. *27,45* ѿ шеста́гѡ же часа̀ тма̀ бы́сть по все́й землѝ до часа̀ девѧ́тагѡ.

Марк. *15,33* тма̀ бы́сть по все́й землѝ.

Лук. *1, 79* просвѣти́ти во тмѣ̀ и҆ сѣ́ни сме́ртнѣй сидѧ́щымъ. *11,35* є҆да̀ свѣ́тъ, и҆̀же въ тебѣ̀, тма̀ є҆́сть. *12,3* занѐ, є҆ли̑ка во тмѣ̀ рѣ́сте. *23,44* и҆ тма̀ бы́сть по все́й землѝ, до часа̀ девѧ́тагѡ.

Іоан. *1,5* свѣ́тъ во тмѣ̀ свѣ́титсѧ, и҆ тма̀ є҆гѡ̀ не ѡ҆бѧ́тъ. *3,19* возлюби́ша человѣ́цы па́че тмꙋ̀, не́же свѣ́тъ. *6, 17* и҆ тма̀ а҆́бїе бы́сть. *8,12* ходѧ́й по мнѣ̀, не и҆́мать ходи́ти во тмѣ̀. *12,35* ходи́те, до́ндеже свѣ́тъ и҆́мате, да тма̀ ва́съ не и҆́метъ: и҆ ходѧ́й во тмѣ̀ не вѣ́сть, ка́мѡ и҆де́тъ. *12, 46* да всѧ́къ вѣ́рꙋѧй въ мѧ̀, во тмѣ̀ не пребꙋ́детъ. *20,1* во є҆ди́нꙋ же ѿ сꙋббѡ́тъ Марі́а Магдали́на прїи́де заꙋ́тра, є҆щѐ сꙋ́щей тмѣ̀, на гро́бъ.

Дѣян. *2, 20* со́лнце преложи́тсѧ во тмꙋ̀. *13,11* внеза́пꙋ же нападѐ на́нь мра́къ и҆ тма̀, и҆ ѡ҆сѧза́ѧ и҆ска́ше вожда̀. *26,18* да ѡ҆братѧ́тсѧ ѿ тмы̀ въ свѣ́тъ.

1 Петр. *2, 9* и҆з̾ тмы̀ ва́съ призва́вшагѡ въ — — свѣ́тъ.

1 Іоан. *1,5* ꙗ҆́кѡ Бг҃ъ свѣ́тъ є҆́сть, и҆ тмы̀ въ не́мъ нѣ́сть ни є҆ди́ныѧ. *1,6* и҆ во тмѣ̀ хо́димъ. *2, 8* ꙗ҆́кѡ тма̀ мимохо́дитъ, и҆ свѣ́тъ и҆́стинный се́й ᲂу҆жѐ сїѧ́етъ. *2,9* во тмѣ̀ є҆́сть досе́лѣ. *2,11* а҆ ненави́дѧй бра́та своего̀, во тмѣ̀ є҆́сть, и҆ во тмѣ̀ хо́дитъ, и҆ не вѣ́сть, ка́мѡ и҆де́тъ, ꙗ҆́кѡ тма̀ ѡ҆слѣпѝ ѻ҆́чи є҆мꙋ̀.

Іуд. *1,13* ѕвѣ́зды прелє́стныѧ, и҆̀мже мра́къ тмы̀ во вѣ́ки блюде́тсѧ.

Римлян. *2,19* ᲂу҆пова́ѧ же

себѐ вождà бы́ти слѣпы̑мъ, свѣ́та сꙋ́щымъ во тмѣ̀.

1 Коринѳ. 4,5 и҆̀же во свѣ́тѣ приведе́тъ та̑йнаѧ тмы̀.

2 Коринѳ. 4, 6 ꙗ҆́кѡ Бг҃ъ рекі́й и҆з̾ тмы̀ свѣ́тꙋ возсїѧ́ти. *6, 14* и҆лѝ ко́е ѻ҆бще́нїе свѣ́тꙋ ко тмѣ̀.

Ефес. 5, 8 бѣ́сте бо и҆ногда̀ тма̀. *5, 11* и҆ не прїѡбща́йтесѧ къ дѣ́лѡмъ непло́днымъ тмы̀. *6, 12* но къ нача̑лѡмъ, и҆ ко власте́мъ, и҆ къ мїродержи́телемъ тмы̀ вѣ́ка сегѡ̀.

1 Солун. 5,4 вы́ же — — нѣ́сте во тмѣ̀. *5,5* нѣ́смы нѡ́щи, нижѐ тмы̀.

ТМА̀ (μυρίοι, decem mille; μυριάς, род. п. - άδος, отъ μυρίος, infinitus, innumerus) — тма: десять тысячь; множество.

Матѳ. 18, 24 приведо́ша е҆мꙋ̀ є҆ди́наго должника̀ тмо́ю тала̑нтъ.

Лук. 12,1 ѡ҆ ни́хже собра́вшымсѧ тма́мъ наро́да.

Дѣян. 19, 19 и҆ сложи́ша цѣ́ны и҆́хъ, и҆ ѡ҆брѣто́ша сребра̀ пѧ́ть те́мъ. *21,20* ви́диши ли, бра́те, коли́кѡ те́мъ є҆́сть Ї҆ꙋде́й вѣ́ровавшихъ.

Іуд. 1, 14 сѐ прїи́детъ Гдь во тма́хъ ст҃ы́хъ А҆́ггл҃ъ свои́хъ.

1 Коринѳ. 14,19 да и҆ и҆́ны по́лзꙋю, не́жели тмы̑ слове́съ ѧ҆зы́комъ.

Евр. 12, 22 и҆ тма́мъ А҆́гглѡвъ.

Апокалипс. 9, 16 и҆ число̀ во́инѡвъ ко́нныхъ двѣ̀ тмѣ̀ те́мъ.

ТО̀ (καί, et) — то (частица).

Матѳ. 6,23 то̀ тма̀ коли́ки. *9, 17* то̀ просадѧ́тсѧ мѣ́си.

Марк. 10,26 то̀ кто̀ мо́жетъ спасе́нъ бы́ти.

Лук. 18,26 то̀ кто̀ мо́жетъ спасе́нъ бы́ти.

Іаков. 2,9 а҆́ще же на лица̑ зри́те, то̀ грѣ́хъ содѣва́ете.

Римлян. 6,5 то̀ и҆ воскр҃нїѧ бꙋ́демъ. *11,6* а҆́ще ли по бл҃года́ти, то̀ не ѿ дѣ́лъ. *11,16* а҆́ще ли нача́токъ ст҃ъ, то̀ и҆ примѣше́нїе: и҆ а҆́ще ко́рень ст҃ъ, то̀ и҆ вѣ́тви. *11, 22* а҆́ще ли же ни, то̀ и҆ ты̀ ѿсѣ́ченъ бꙋ́деши.

1 Коринѳ. 15, 13 то̀ ни Хр҇то́съ воста̀. *15, 16* то̀ ни Хр҇то́съ воста̀.

2 Коринѳ. 2,2 то̀ кто̀ є҆́сть веселѧ́й мѧ̀. *5,14* то̀ ᲂу҆̀бо всѝ ᲂу҆мро́ша.

2 Тимоѳ. 2,11 то̀ съ ни́мъ и҆ ѡ҆живе́мъ.

ТО̀ (мѣстоименіе) см. ТО́Й.

ТОБО́Ю см. Ты.

ТОГДА̀ (τότε, tum, tunc) — тогда: въ то время.

Матѳ. 2, 7 тогда̀ И҆́рѡдъ та́й призва̀ волхвы̀. *2,16* тогда̀ И҆́рѡдъ — — разгнѣ́васѧ ѕѣлѡ̀. *2, 17* тогда̀ сбы́стсѧ рече́нное. *3, 5* тогда̀ и҆схожда́ше — — всѧ̀ Ї҆ꙋде́а. *3, 13* тогда̀ прихо́дитъ І҆и҃съ. *3, 15* тогда̀ ѡ҆ста́ви є҆го̀. *4, 1* тогда̀ І҆и҃съ возведе́нъ

бысть — — въ пꙋстыню. *4,5* тогда̀ поѧ́тъ е҆гѡ̀ діа́волъ. *4,10* тогда̀ гл҃го́ла е҆мꙋ̀ І҆и҃съ. *4, 11* тогда̀ ѡ҆ста́ви е҆гѡ̀ діа́волъ. *5, 24* и҆ тогда̀ — —принеси̑ да́ръ. *7,5* и҆ тогда̀ оу҆зриши. *7,23* и҆ тогда̀ и҆сповѣ́мъ и҆̀мъ. *8, 26* тогда̀ воста́въ запрети̑ вѣ́трѡмъ и҆ мо́рю. *9,6* (тогда̀ гл҃го́ла разсла́бленномꙋ). *9,14* тогда̀ пристꙋпи́ша къ немꙋ̀ оу҆ченицы̀ І҆ѡа́нновы. *9,15* и҆ тогда̀ постѧ́тсѧ. *9, 29* тогда̀ прикоснꙋ́сѧ ѻ҆́чїю и҆̀хъ. *9, 37* тогда̀ гл҃го́ла оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ. *11, 20* тогда̀ нача́тъ І҆и҃съ поноша́ти. *12, 13* тогда̀ гл҃го́ла человѣ́кꙋ. *12, 22* тогда̀ приведо́ша къ немꙋ̀ бѣснꙋ́ющасѧ. *12,29* и҆ тогда̀ до́мъ е҆гѡ̀ расхи́титъ. *12, 38* тогда̀ ѿвѣща́ша нѣ́цыи ѿ книжникъ. *12,44* тогда̀ рече́тъ. *12, 45* тогда̀ и҆́детъ. *13,26* тогда̀ ꙗ҆ви́шасѧ и҆ пле́велїе. *13,36* тогда̀ ѡ҆ста́вль наро́ды. *13, 43* тогда̀ првⷣницы просвѣтѧ́тсѧ. *15, 1* тогда̀ пристꙋпи́ша ко І҆и҃сови — — книжницы. *15,12* тогда̀ пристꙋ́плше оу҆чн҃цы̀ е҆гѡ̀. *15, 28* тогда̀ ѿвѣща́въ І҆и҃съ речѐ е҆́й. *16, 12* тогда̀ разꙋмѣ́ша. *16, 20* тогда̀ запрети̑ І҆и҃съ оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ. *16, 24* тогда̀ І҆и҃съ речѐ оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ. *16, 27* и҆ тогда̀ возда́стъ комꙋ́ждо. *17, 13* тогда̀ разꙋмѣ́ша оу҆чн҃цы̀. *17, 19* тогда̀ пристꙋ́плше оу҆чн҃цы̀ ко І҆и҃сꙋ. *18, 21* тогда̀ пристꙋ́пль къ немꙋ̀ Пе́тръ. *18, 32* тогда̀ призва́въ е҆гѡ̀ господи́нъ е҆гѡ̀. *19,13* тогда̀ приведо́ша къ немꙋ̀ дѣ́ти. *19, 27* тогда̀ ѿвѣща́въ Пе́тръ. *20, 20* тогда̀ пристꙋпи̑ къ немꙋ̀ мт҃и сн҃ꙋ Зеведе́ѡвꙋ. *21, 1* тогда І҆и҃съ посла̀ два̀ оу҆чн҃ка̀. *22, 8* тогда̀ глаго́ла рабѡ́мъ свои̑мъ. *22,13* тогда̀ речѐ ца́рь слꙋга́мъ. *22, 15* тогда̀ ше́дше фарїсе́е. *22,21* тогда̀ гл҃го́ла и҆̀мъ. *23,1* тогда̀ І҆и҃съ гл҃го́ла. *24,6* но не тогда̀ е҆́сть конча́на. *24,9* тогда̀ предадѧ́тъ вы̀ въ скѡ́рби. *24, 10* и҆ тогда̀ соблазнѧ́тсѧ мно́зи. *24, 14* и҆ тогда̀ прїи́детъ кончи́на. *24, 16* тогда̀ сꙋ́щїи во І҆ꙋде́и. *24, 21* бꙋ́детъ бо тогда скѡ́рбь ве́лїѧ. *24,23* тогда̀ а҆́ще кто̀ рече́тъ ва́мъ. *24,30* и҆ тогда̀ ꙗ҆ви́тсѧ зна́менїе Сн҃а Чл҃вѣ́ческагѡ на нб҃си̑: и҆ тогда̀ воспла́чꙋтсѧ всѧ̑ колѣ̑на земна̑ѧ. *24, 40* тогда̀ два̀ бꙋ́дета на селѣ̀. *25,1* тогда̀ оу҆подо́битсѧ црⷭ҇твїе нб҃ное десѧти́мъ дѣ́вамъ. *25, 7* тогда̀ воста́ша всѧ̑ дѣ́вы ты̑ѧ. *25,31* тогда̀ сѧ́детъ на прⷭ҇то́лѣ сла́вы своеѧ̀. *25,34* тогда̀ рече́тъ Црⷭ҇ь сꙋ́щымъ ѡ҆деснꙋ́ю е҆гѡ̀. *25, 37* тогда̀ ѿвѣща́ютъ е҆мꙋ̀ првⷣницы. *25, 41* тогда̀ рече́тъ и҆ сꙋ́щымъ ѡ҆шꙋ́юю е҆гѡ̀. *25, 44* тогда̀ ѿвѣща́ютъ е҆мꙋ̀ и҆ ті́и. *25, 45* тогда̀ ѿвѣща́ютъ и҆̀мъ. *26,3* тогда̀ собра́шасѧ а҆рхїере́е и҆ книжи́ницы и҆ ста́рцы людстїи

во дво́ръ а̓рхїере́овъ. *26, 14* тогда̀ ше́дъ є̓ди́нъ ѿ ѻ҆бою́на́десѧте. *26, 31* тогда̀ гл҃го́ла и̓̀мъ Ї҆и҃съ. *26, 36* тогда̀ прїи́де съ ни́ми Ї҆и҃съ въ ве́сь. *26, 38* тогда̀ гл҃го́ла и̓̀мъ Ї҆и҃съ. *26, 45* тогда̀ прїи́де ко оу҆чн҃кѡ́мъ свои̓̀мъ. *26, 50* тогда̀ присту́пльше возложи́ша ру́цѣ на Ї҆и҃са. *26,52* тогда̀ гл҃го́ла є̓мꙋ̀ Ї҆и҃съ. *26, 56* тогда̀ оу҆чн҃цы̀ всѝ ѡ҆ста́вльше є̓го̀. *26,65* тогда̀ а̓рхїере́й растерза̀ ри̓́зы своѧ҄. *26, 67* тогда̀ заплева́ша лицѐ є̓гѡ̀. *26, 74* тогда̀ нача́тъ роти́тисѧ и̓ клѧ́тисѧ. *27, 3* тогда̀ ви́дѣвъ Ї҆ꙋ́да преда́вый є̓го̀. *27, 9* тогда̀ сбы́стсѧ рече́нное Ї҆еремі́емъ прⷪ҇ро́комъ. *27, 13* тогда̀ глаго́ла є̓мꙋ̀ Пїла́тъ. *27, 16* и̓мѧ́хꙋ же тогда̀ свѧ́зана наро́чита. *27,26* тогда̀ ѿпꙋстѝ и̓̀мъ Вара́ввꙋ. *27, 27* тогда̀ во́ини и̓ге́мѡновы, прїе́мше Ї҆и҃са на сꙋди́ще. *27, 38* тогда̀ распѧ́ша съ ни́мъ два̀ разбѡ́йника. *27, 58* тогда̀ Пїла́тъ повелѣ̀ да́ти тѣ́ло. *28,10* тогда̀ гл҃го́ла и̓̀ма Ї҆и҃съ.

Марк. 2,20 тогда̀ постѧ́тсѧ въ ты́ѧ дни̑. *3,27* тогда̀ до́мъ є̓гѡ̀ расхи́титъ. *13, 14* тогда̀ сꙋ́щїи во Ї҆ꙋде́и да бѣжа́тъ на го́ры. *13, 21* тогда̀ а̓́ще кто̀ рече́тъ ва́мъ. *13, 26* тогда̀ оу҆́зрѧтъ С҃на Чл҃вѣ́ческаго. *13, 27* тогда̀ по́слетъ А̓́гглы своѧ҄.

Лук. 5, 35 прїи́дꙋтъ же дні́е— — и̓ тогда̀ постѧ́тсѧ въ ты́ѧ дни̑. *6,42* и̓ тогда̀ про́зриши и̓зѧ́ти сꙋче́цъ и̓з ѻ҆́чесѐ бра́та твоегѡ̀. *11, 26* тогда̀ и̓́детъ. *13,26* тогда̀ на́чнете глаго́лати. *14, 9* и̓ тогда̀ на́чнеши со стꙋдо́мъ послѣ́днее мѣ́сто держа́ти. *14, 10* тогда̀ бꙋ́детъ тѝ сла́ва пре́дъ зва́нными съ тобо́ю. *14,21* тогда̀ разгнѣ́вавсѧ до́мꙋ влады́ка. *21, 10* тогда̀ гл҃го́лаше и̓̀мъ. *21, 20* тогда̀ разꙋмѣ́йте. *21, 21* тогда̀ сꙋ́щїи во Ї҆ꙋде́и. *21, 27* и̓ тогда̀ оу҆́зрѧтъ С҃на Чл҃вѣ́ческа. *23, 30* тогда̀ начнꙋ́тъ глаго́лати гора́мъ. *24,45* тогда̀ ѿве́рзе и̓̀мъ оу҆́мъ, разꙋмѣ́ти писа̑нїѧ.

Іоан. 2, 10 и̓ є̓гда̀ оу҆пїю́тсѧ, тогда̀ хꙋ́ждшее. *4, 27* тогда̀ прїидо́ша оу҆чн҃цы̀ є̓гѡ̀, и̓ чꙋдѧ́хꙋсѧ. *7, 10* є̓гда́ же взыдо́ша бра́тїѧ є̓гѡ̀ въ пра́здникъ, тогда̀ и̓ са́мъ взы́де. *8,28* є̓гда̀ вознесе́те С҃на Чл҃вѣ́ческаго, тогда̀ оу҆разꙋмѣ́ете, ꙗ҆́кѡ а̓́зъ є̓́смь. *10, 22* бы́ша же тогда̀ ѡ҆бновле́нїѧ во Ї҆ерли́мѣхъ. *11, 6* є̓гда́ же оу҆слы́ша, ꙗ҆́кѡ боли́тъ, тогда̀ пребы́сть — — два̀ дни̑. *11,14* тогда̀ речѐ и̓̀мъ Ї҆и҃съ не ѡ҆бинꙋ́ѧсѧ: Ла́зарь оу҆́мре. *12, 16* є̓гда̀ просла́висѧ Ї҆и҃съ, тогда̀ помѧнꙋ́ша. *13,27* и̓ по хлѣ́бѣ тогда̀ вни́де въ ѻ҆́нь сатана̀. *19, 1* тогда̀ оу҆́бо Пїла́тъ поѧ́тъ Ї҆и҃са. *19,16* тогда̀ оу҆́бо предадѐ є̓го̀ и̓̀мъ, да ра́спнетсѧ. *20,8* тогда̀ оу҆́бо вни́де и̓ дрꙋгі́й оу҆чн҃къ.

Дѣян. *1, 12* тогда̀ возврати́шасѧ во Ієрлимъ. *4, 8* тогда̀ Пе́тръ — — речѐ къ ни́мъ. *5,26* тогда̀ ше́дъ воево́да со слꙋга́ми. *6,11* тогда̀ подꙋсти́ша мꙋ́жы глаго́лющыѧ. *7,4* тогда̀ и҆зше́дъ ѿ землѝ Халде́йскіѧ. *8, 17* тогда̀ возложи́ша рꙋцѣ̀ на нѧ̀. *10,46* тогда̀ ѿвѣща̀ Пе́тръ. *10, 48* тогда̀ моли́ша е҆го̀ пребы́ти ꙋ҆ ни́хъ дні́й нѣ́кіѧ. *13, 3* тогда̀ пости́вшесѧ и҆ помоли́вшесѧ, и҆ возло́жше рꙋ́ки на нѧ̀, ѿпꙋсти́ша и҆̀хъ. *13, 12* тогда̀ ви́дѣвъ а҆нѳv̈па́тъ бы́вшее, вѣ́рова, дивѧ́сѧ ѡ҆ ꙋ҆че́ніи Гдⷭ҇ни. *15, 22* тогда̀ и҆зво́лисѧ а҆п҇ⷭ҇ломъ и҆ ста́рцемъ со все́ю цр҇ковію. *17,14* а҆́біе же тогда̀ бра́тіѧ ѿпꙋсти́ша Па́vла и҆ттѝ на помо́ріе. *21, 26* тогда̀ Па́vелъ поє́мь мꙋ́жы ѻ҆́ны— — вни́де во ст҇ли́ще. *23, 3* тогда̀ Па́vелъ речѐ къ немꙋ̀. *25, 12* тогда̀ Фи́стъ — —ѿвѣща̀. *26, 1* тогда̀ Па́vелъ— —ѿвѣщава́ше. *27,21* мно́гꙋ же неѧде́нію сꙋ́щꙋ, тогда̀ ста́въ Па́vелъ посредѣ̀ и҆́хъ, речѐ. *27, 32* тогда̀ во́ини ѿрѣ́заша ꙋ҆́жѧ ладіи̑. *28, 1* тогда̀ разꙋмѣ́ша, ꙗ҆́кѡ ѻ҆́стровъ Мелі́тъ нарица́етсѧ.

Римлян. *6, 21* кі́й ꙋ҆́бо тогда̀ и҆мѣ́сте пло́дъ, ѡ҆ ни́хже нынѣ̀ стыди́тесѧ; кончи́на бо ѻ҆́нѣхъ сме́рть.

1 Коринѳ. *4,5* и҆ тогда̀ похвала̀ бꙋ́детъ комꙋ́ждо ѿ Бг҇а. *13, 10* е҆гда́ же пріи́детъ соверше́нное, тогда̀, е҆́же ѿ ча́сти, ꙋ҆праздни́тсѧ. *13, 12* ви́димъ ꙋ҆бѡ ны́нѣ ꙗ҆́коже зерца́ломъ въ гада́ніи, тогда́ же лице́мъ къ лицꙋ̀: ны́нѣ разꙋмѣ́ю ѿ ча́сти, тогда́ же позна́ю, ꙗ҆́коже и҆ позна́нъ бы́хъ. *15, 28* тогда и҆ са́мъ Сн҇ъ покори́тсѧ поко́ршемꙋ є҆мꙋ̀ всѧ́ческаѧ. *15, 54* тогда̀ бꙋ́детъ сло́во напи́санное. *16, 2* да, не е҆гда̀ пріидꙋ̀, тогда̀ собра̑ніѧ быва́ютъ.

2 Коринѳ. *12, 10* е҆гда́ бо немощствꙋ́ю, тогда̀ си́ленъ е҆́смь.

Галат. *4,8* но тогда̀ ꙋ҆бѡ не вѣ́дꙋще Бг҇а слꙋжи́сте не по є҆сте́ствꙋ сꙋ́щымъ бого́мъ. *4,29* но ꙗ҆́коже тогда̀ по пло́ти роди́выйсѧ гонѧ́ше дх҇о́внаго, та́кѡ и҆ ны́нѣ. *6,4* и҆ тогда̀ въ себѣ̀ то́чію хвале́ніе да и҆́мать.

Колос. *3, 4* тогда̀ и҆ вы̀ съ ни́мъ ꙗ҆ви́тесѧ въ сла́вѣ.

1 Солун. *5,3* тогда̀ — — нападе́тъ на ни́хъ всегꙋби́телство.

2 Солун. *2,8* тогда̀ ꙗ҆ви́тсѧ беззако́нникъ.

Евр. *10,7* тогда̀ ре́хъ. *10, 9* тогда̀ речѐ. *12, 26* е҆го́же гла́съ зе́млю тогда̀ поколеба̀.

Апокалипс. *10, 7* тогда̀ ско́нча́етсѧ та́йна Бж҇іѧ.

ТОГДА́ШНІЙ (ὁ τότε, qui tum erat) — тогдашній.

2 Петр. *3,6* тѣ́мже тогда́шній мі́ръ — — поги́бе.

ТО́Й, ТА́Ѧ, ТО́Е, ТА̀, ТО̀, ТІИ (αὐτός, αὐτή, αὐτό, αὐτοί, αὐταί, αὐτά, ipse, ipsa, ipsum, ipsi, ipsæ, ipsa) —тотъ, та, то̀, тѣ.

Матѳ. *1, 21* то́й бо сп҇се́тъ лю́ди. *3, 11* то́й вы̀ кр҇ти́тъ. *4, 10* Гд҇у Бг҇у твоемꙋ поклони́шисѧ, и҆ томꙋ̀ є҆ди́номꙋ послꙋ́жиши. *5, 3* ꙗ҆́кѡ тѣ́хъ є҆́сть цр҇твіе нб҃ное. *5, 4* ꙗ҆́кѡ ті́и ᲂу҆тѣ́шатсѧ. *5, 5* ꙗ҆́кѡ ті́и наслѣ́дѧтъ зе́млю. *5, 6* ꙗ҆́кѡ ті́и насы́тѧтсѧ. *5, 7* ꙗ҆́кѡ ті́и поми́ловани бꙋ́дꙋтъ. *5, 8* ꙗ҆́кѡ ті́и Бг҃а ᲂу҆́зрѧтъ. *5, 9* ꙗ҆́кѡ ті́и сн҃ове Бж҃іи нарекꙋ́тсѧ. *5, 10* ꙗ҆́кѡ тѣ́хъ є҆́сть цр҇твіе нб҃ное. *6, 4* то́й возда́стъ тебѣ̀ ꙗ҆вѣ̀. *7, 25* и҆ нападо́ша на хра́минꙋ тꙋ̀. *7, 27* и҆ ѡ҆про́шасѧ хра́минѣ то́й. *8, 13* и҆ и҆сцѣлѣ̀ ѻ҆́трокъ є҆гѡ̀ въ то́й ча́съ. *8, 17* то́й недꙋ́ги на́шѧ пріѧ́тъ. *8, 24* то́й же спа́ше. *8, 28* ꙗ҆́кѡ не мощи̑ никомꙋ̀ минꙋ́ти пꙋте́мъ тѣ́мъ. *9, 22* и҆ спасе́на бы́сть жена̀ ѿ часа̀ тогѡ̀. *9, 26* и҆ и҆зы́де вѣ́сть сі́ѧ по все́й земли̑ то́й. *9, 31* ѻ҆́на же и҆зше́дша просла́виста є҆го̀ по все́й земли̑ то́й. *9, 32* тѣ̑ма же и҆сходѧ́щема. *10, 14* и҆сходѧ́ще и҆з̾ до́мꙋ, и҆ли̑ и҆з̾ гра́да тогѡ̀. *10, 15* ѿра́днѣе бꙋ́детъ земли̑ Содо́мстѣй и҆ Гомо́ррстѣй въ де́нь сꙋ́дный, не́же гра́дꙋ томꙋ̀. *10, 19* да́стбосѧ ва́мъ въ то́й ча́съ. *10, 22* то́й спасе́нъ бꙋ́детъ. *11, 7* тѣ̑ма же и҆сходѧ́щема. *11, 14* то́й є҆́сть И҆лі́а хотѧ́й пріитѝ. *11, 25* въ то̀ вре́мѧ ѿвѣща́въ І҆и҃съ речѐ — — ѿкры́лъ є҆сѝ та̑ младе́нцемъ. *12, 1* въ то̀ вре́мѧ и҆́де І҆и҃съ въ сꙋббѡ́ты сквозѣ̀ сѣ̑ѧнїѧ. *12, 27* сегѡ̀ ра́ди ті́и ва́мъ бꙋ́дꙋтъ сꙋдїи̑. *12, 45* и҆ бꙋ́дꙋтъ послѣ̑днѧѧ человѣ́кꙋ томꙋ̀ гѡ́рша пе́рвыхъ. *12, 50* то́й бра́тъ мо́й. *13, 1* въ де́нь же то́й и҆зше́дъ І҆и҃съ и҆з̾ до́мꙋ. *13, 44* и҆ кꙋ́пꙋетъ село̀ то̀. *14, 1* въ то̀ вре́мѧ ᲂу҆слы́шавъ И҆́рѡдъ четвертовла́стникъ. *14, 2* то́й воскре́се ѿ ме́ртвыхъ. *14, 35* и҆ позна́вше є҆го̀ мꙋ́жїе мѣ́ста тогѡ̀, посла́ша во всю̀ странꙋ̀ тꙋ̀. *15, 11* то̀ скверни́тъ человѣ́ка. *15, 18* и҆ та̑ скверни́тъ человѣ́ка. *15, 22* и҆ сѐ жена̀ Ханане́йска ѿ предѣ́лъ тѣ́хъ и҆зше́дши. *15, 28* и҆ и҆сцѣлѣ̀ дщѝ є҆ѧ̀ ѿ тогѡ̀ часа̀. *17, 5* тогѡ̀ послꙋ́шайте. *17, 18* и҆ и҆сцѣлѣ̀ ѻ҆́трокъ ѿ часа̀ тогѡ̀. *17, 27* то́й взе́мъ да́ждь и҆̀мъ за мѧ̀ и҆ за сѧ̀. *18, 1* въ то́й ча́съ престꙋпи́ша ᲂу҆чн҃цы ко І҆и҃сꙋ. *18, 4* то́й є҆́сть бо́лїй во цр҇твіи нб҃нѣмъ. *18, 7* го́ре человѣ́кꙋ томꙋ̀, и҆́мже собла́знъ прихо́дитъ. *18, 15* и҆дѝ и҆ ѡ҆бличѝ є҆го̀ междꙋ̀ тобо́ю и҆ тѣ́мъ є҆ди́нѣмъ. *18, 26* па́дъ ᲂу҆̀бѡ ра́бъ то́й. *18,27* милосе́рдовавъ же госпо́дь раба̀ того̀

18, 28 изшедъ же рабъ той. *20, 4* и тѣмъ рече. *20, 10* и пріиша и тіи по пѣнязю. *21, 27* рече имъ и той. *21, 40* что сотворитъ дѣлателемъ тѣмъ. *22, 7* и слышавъ царь той. *22, 23* въ той день приступиша къ нему саддукее. *22, 46* ниже смѣяше кто ѿ того дне вопросити его ктому. *24, 13* той спасетъся. *24, 19* горе же непраздънымъ и доящымъ въ тыя дни. *24, 29* абіе же по скорби дній тѣхъ. *24, 36* ѡ дни же томъ и часѣ никтоже вѣсть. *24, 46* блаженъ рабъ той. *24, 48* аще ли же речетъ злый рабъ той въ сердцы своемъ. *24, 50* пріидетъ господинъ раба того въ день. *25, 7* тогда восташа вся дѣвы тыя. *25, 17* приобрѣте и той другая два. *25, 19* по мнозѣ же времени пріиде господинъ рабъ тѣхъ. *25, 44* тогда ѿвѣщаютъ ему и тіи. *26, 23* той мя предастъ. *26, 24* горе же человѣку тому——аще не бы родился человѣкъ той. *26, 29* до дне того. *26, 48* той есть. *26, 55* въ той часъ рече Іисъ народомъ. *27, 8* тѣмже наречется село то. *27, 19* ничтоже тебѣ и праведнику тому.

Марк. *1, 8* той же крститъ вы Духомъ Стымъ. *1, 16* видѣ Сімѡна и Андреа брата того Сімѡна. *1, 19* и та въ корабли строяща мрежа. *2, 8* яко тако тіи помышляютъ въ себѣ. *2, 20* и тогда постятся въ тыя дни. *2, 25* и той глаголаше имъ. *3, 24* не можетъ стати царство то. *3, 25* не можетъ стати домъ той. *4, 35* и глагола имъ въ той день вечеру бывшу. *6, 11* неже граду тому. *6, 16* той есть: той воста ѿ мертвыхъ. *6, 17* той бо Ирѡдъ пославъ. *6, 22* и вшедши дщерь тоя Ирѡдіады. *6, 55* ѡбтекше страну ту. *7, 15* та суть сквернящая человѣка. *7, 20* то сквернитъ человѣка. *7, 36* елико же имъ той запрещаше. *8, 1* въ тыя дни. *8, 7* рече предложити и тыя. *8, 29* и той глагола имъ. *8, 35* той спасетъ ю. *9, 7* того послушайте. *12, 4* и того каменіемъ бивше. *12, 5* и того убиша. *12, 6* посла и того къ нимъ последи. *12, 21* и ни той ѡстави сѣмене. *12, 36* той бо Двдъ рече Духомъ Стымъ. *13, 11* но еже аще дастся вамъ въ той часъ. *13, 13* той спасенъ будетъ. *13, 17* горе же непраздънымъ и доящымъ въ тыя дни. *13, 19* будетъ во дни тіи скорбь. *13, 24* но въ тыя дни по скорби той. *13, 32* ѡ дни же томъ или ѡ часѣ, никтоже вѣсть. *14, 15* и той вама покажетъ горницу велію постлану готову. *14, 21* горе же человѣку тому——аще не бы родился человѣкъ той. *14,*

25 до днѐ тогѡ̀. *14, 44* то́й є҆́сть. *14,51* и҆ ꙗ҆́ша того̀ ю҆́ношꙋ. *15, 43* и҆́же и҆ то́й бѣ̀ ча́ѧ црⷭ҇твіѧ Бж҃іѧ. *16,13* и҆ та̑ ше́дша возвѣсти́ста про́чымъ: и҆ ни тѣ̑ма вѣ́ры ꙗ҆́ша.

Лук. 1,17 и҆ то́й предъи́детъ пред̾ ни́мъ дх҃омъ и҆ си́лою И҆лі́ино́ю. *1, 22* и҆ то́й бѣ̀ помава́ѧ и҆̀мъ. *1, 36* и҆ та̀ зача́тъ сы́на въ ста́рости свое́й. *1, 39* воста́вши же Маріа́мь во дні҆̀ ты҆̀ѧ. *1,61* и҆̀же нарица́етсѧ и҆́менемъ тѣ́мъ. *2, 1* бы́сть же во дні҆̀ ты҆̀ѧ. *2, 23* и҆ то́й бѣ̀ І҆и҃съ. *2, 28* и҆ то́й пріе́мъ є҆го̀ на рꙋ́кꙋ свое́ю. *2, 37* и҆ та̀ вдова̀ ꙗ҆́кѡ лѣ́тъ ѻ҆смдеся́тъ и҆ четы́ре. *2, 38* и҆ та̀ въ то́й ча́съ приста́вши и҆сповѣ́дашесѧ Гд҃еви. *2, 49* ꙗ҆́кѡ въ тѣ́хъ. *2, 50* и҆ та̑ не разꙋмѣ́ста глаго́ла. *3, 15* є҆да̀ то́й є҆́сть Хрⷭ҇то́съ. *3, 16* то́й вы̀ крⷭ҇ти́тъ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ и ѻ҆гне́мъ. *3, 23* и҆ то́й бѣ̀ І҆и҃съ. *4, 2* и҆ не ꙗ҆́стъ ничесѡ́же во дні҆̀ ты҆̀ѧ. *4, 8* и҆ томꙋ̀ є҆ди́номꙋ послꙋ́жиши. *4, 15* и҆ то́й ѹ҆ча́ше на со́нмищахъ и҆̀хъ. *5, 1* и то́й бѣ̀ стоѧ̀ при є҆́зерѣ Генисаре́тстѣ. *5, 14* и҆ то́й заповѣ́да є҆мꙋ̀ никомꙋ́же повѣ́дати. *5, 17* и҆ то́й бѣ̀ ѹ҆чѧ̀. *5, 35* и҆ тогда̀ постѧ́тсѧ въ ты҆̀ѧ дні҆̀. *6,12* бы́сть же во дні҆ тыѧ, и҆зы́де въ го́рꙋ помоли́тисѧ. *6,20* и҆ то́й возве́дъ ѻ҆́чи свои̇̀ на ѹ҆чн҃ки̇̀ своѧ̀. *6, 23* возра́дꙋйтесѧ въ то́й де́нь. *6, 35* ꙗ҆́кѡ то́й бл҃гъ є҆́сть на безбл҃года́тныѧ и҆ ѕлы́ѧ. *6, 38* то́ю бо мѣ́рою. *6, 48* припадѐ рѣка̀ къ хра́минѣ то́й. *6, 49* и҆ бы́сть разрꙋше́ніе хра́мины тоѧ̀ ве́ліе. *7, 5* и҆ со́нмище то́й созда̀ на́мъ. *7, 12* и҆ та̀ бѣ̀ вдова̀. *7, 21* въ то́й же ча́съ и҆сцѣлѝ мнѡ́ги ѿ недꙋ́гъ и҆ ра́нъ и҆ дꙋ́хъ ѕлы́хъ. *8, 1* и҆ то́й прохожда́ше сквозѣ̀ гра́ды и҆ ве́си. *8, 22* то́й влѣ́зе въ кора́бль и҆ ѹ҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀. *8, 32* да повели́тъ и҆̀мъ въ ты҆̀ вни́ти. *8, 41* и҆ то́й кнѧ́зь со́нмищꙋ бѣ̀. *8, 42* и҆ та̀ ѹ҆мира́ше. *9, 5* и҆сходѧ́ще ѿ гра́да тогѡ̀. *9, 35* тогѡ̀ послꙋ́шайте. *9, 36* и҆ ті́и ѹ҆молча́ша, и҆ никомꙋ́ же возвѣсти́ша въ ты҆̀ѧ дні҆̀ ничесѡ́же ѿ тѣ́хъ. *9, 51* и҆ то́й ѹ҆тверди̇̀ лицѐ своѐ и҆тѝ во І҆ер҃ли́мъ. *10, 7* въ то́мъ же до́мꙋ пребыва́йте. *10,12* ꙗ҆́кѡ Содо́млѧнѡмъ въ де́нь то́й ѿра́днѣе бꙋ́детъ, не́же гра́дꙋ томꙋ̀. *10, 21* въ то́й ча́съ возра́довасѧ дх҃омъ І҆и҃съ и҆ речѐ——и҆ ѿкры́лъ є҆сѝ та̑ младе́нцемъ. *10, 31* по слꙋча́ю же свѧще́нникъ нѣ́кій схожда́ше пꙋте́мъ тѣ́мъ. *10,32* бы́въ на то́мъ мѣ́стѣ. *10, 36* кто̀ ѹ҆́бѡ ѿ тѣ́хъ трі́ехъ ближні́й мни́ттисѧ бы́ти впа́дшемꙋ въ разбо́йники. *11, 7* и҆ то́й и҆звнꙋ́трь ѿвѣща́въ рече́тъ. *11,14* и҆ то́й бѣ̀ нѣ́мъ. *11, 19* сегѡ̀ ра́ди ті́и бꙋ́дꙋтъ ва́мъ сꙋді́и.

11,26 и҆ быва́ютъ послѣ̑днѧѧ человѣ́кꙋ томꙋ гѡ́рша пе́рвыхъ. 11, 48 ꙗ҆́кѡ ті́и ᲂу҆бѡ и҆збі́ша и҆̀хъ. 12,5 тогѡ̀ ᲂу҆бо́йтесѧ. 12, 12 Ст҃ый бо Дх҃ъ наꙋчи́тъ вы̀ въ то́й ча́съ. 12, 37 бл҃же́ни раби̇̀ ті́и. 12, 38 бл҃же́ни сꙋ́ть раби̇̀ ті́и. 12, 43 бл҃же́нъ ра́бъ то́й. 12, 45 а҆́ще же рече́тъ ра́бъ то́й въ се́рдцы свое́мъ. 12, 46 прі́идетъ господи́нъ раба̀ тогѡ̀ въ де́нь. 12, 47 то́й же ра́бъ вѣ́дѣвый во́лю господи́на своегѡ̀. 13, 1 прі́идо́ша же нѣ́цыи въ то̀ вре́мѧ повѣ́дающе е҆мꙋ̀ ѡ҆ Галілее́хъ. 13, 4 ꙗ҆́кѡ ті́и до́лжнѣйши бѧ́хꙋ па́че всѣ́хъ живꙋ́щихъ во І҆ерлⷭ҇и́мѣ. 13, 14 въ ты̑ѧ ᲂу҆бо прихо́дѧще цѣли́тесѧ. 13, 31 въ то́й де́нь пристꙋпи́ша нѣ́цыи ѿ фарісе́й. 13, 32 ше́дше рцы́те ли́сꙋ томꙋ. 14, 1 и҆ ті́и бѧ́хꙋ назира́юще е҆го̀. 14, 12 е҆да̀ когда̀ и҆ ті́и тѧ̀ та́кожде воззовꙋ́тъ. 14, 21 и҆ прише́дъ ра́бъ то́й повѣ́да господи́нꙋ своемꙋ сїѧ̑. 14, 24 ꙗ҆́кѡ ни е҆ди́нъ мꙋже́й тѣ́хъ зва́нныхъ вкꙋ́ситъ моеѧ̀ ве́чери. 15, 14 бы́сть гла́дъ крѣ́покъ на странѣ̀ то́й и҆ то́й нача́тъ лиша́тисѧ. 15,15 и҆ ше́дъ прилѣпи́сѧ е҆ди́номꙋ ѿ жи́тель тоѧ̀ страны̀. 16, 1 и҆ то́й ѡ҆клевета́нъ бы́сть къ немꙋ̀. 16, 24 и҆ то́й возгла́шъ. 16,28 да не ті́и прі́идꙋтъ на мѣ́сто сїѐ мꙋ́ченїѧ. 17, 9 е҆да̀ и҆́мать хвалꙋ̀ рабꙋ̀ томꙋ̀. 17, 11 и҆ то́й прохожда́ше междꙋ̀ Самарі́єю и҆ Галілее́ю. 17, 13 и҆ ті́и вознесо́ша гла́съ. 17, 16 и҆ то́й бѣ̀ Самарѧни́нъ. 17, 30 по томꙋ̀ же бꙋ́детъ и҆ въ де́нь. 17, 31 въ то́й де́нь. 17,34 въ тꙋ̀ но́щь бꙋ́дета два̀ на ѻ҆дрѣ̀ е҆ди́номъ. 18, 3 вдова́ же нѣ́каѧ бѣ̀ во гра́дѣ то́мъ. 18, 34 и҆ ті́и ничесѡ́же ѿ си́хъ разꙋмѣ́ша. 19, 2 и҆ то́й бѣ̀ бога́тъ. 19, 15 речѐ пригласи́ти рабы̀ ті́и. 19,19 рече́ же и҆ томꙋ̀. 20, 11 ѻ҆ни́ же и҆ того̀ би́вше и҆ досади́вше (е҆мꙋ̀). 20, 12 ѻ҆ни́ же и҆ того̀ ᲂу҆ѧ́звлше и҆згна́ша. 20,18 всѧ́къ па́дый на ка́мени то́мъ. 20, 19 и҆ взыска́ша а҆рхїере́е и҆ кни́жницы возложи́ти на́нь рꙋ́цѣ въ то́й ча́съ. 20, 28 и҆ то́й безча́денъ ᲂу҆́мретъ. 20, 30 и҆ то́й ᲂу҆́мре безча́денъ. 20, 38 вси́ бо томꙋ̀ жи́ви сꙋ́ть. 21,23 го́ре же и҆мꙋ́щымъ во ᲂу҆тро́бѣ и҆ доѧ́щымъ въ ты̑ѧ дни̑. 21,34 и҆ на́йдетъ на вы̀ внеза́пꙋ де́нь то́й. 22, 12 и҆ то́й ва́ма пока́жетъ го́рницꙋ ве́лїю по́стланꙋ. 22, 22 ѻ҆ба́че го́ре человѣ́кꙋ томꙋ̀. 22, 23 и҆ ті́и нача́ша и҆ска́ти въ себѣ̀. 22,47 то́й е҆̀сть. 23, 7 сꙋ́щꙋ и҆ томꙋ̀ во І҆ерлⷭ҇и́мѣ въ ты̑ѧ дни̑. 23, 12 бы́ста же дрꙋ́га И҆́рѡдъ же и҆ Пїла́тъ въ то́й де́нь съ собо́ю. 23, 35 а҆́ще то́й е҆̀сть Хрⷭ҇то́съ Бж҃їй и҆збра́нный. 24, 14 и҆ та̑ бесѣ́доваста къ себѣ̀ ѡ҆ всѣ́хъ си́хъ при-

ключшинхсѧ. *24, 25* и҆ то́й речѐ къ ни́ма. *24, 28* и҆ то́й творѧ́шесѧ далеча́йше и҆ти̇. *24, 31* и҆ то́й неви́димь бы́сть и҆̀ма. *24, 33* и҆ воста̑вша въ то́й ча́съ. *24, 35* и҆ та̑ повѣ́даста. *24, 52* и҆ ті́и поклони́шасѧ є҆мꙋ̀.

Іоан. 1, 3 всѧ̑ тѣ́мъ бы́ша. *1, 4* въ то́мъ живо́тъ бѣ̀. *1, 8* не бѣ̀ то́й свѣ́тъ. *1, 10* и҆ мі́ръ тѣ́мъ бы́сть. *1, 18* то́й и҆сповѣ́да. *1, 27* то́й є҆́сть грѧды́й по мнѣ̀. *1, 33* то́й мнѣ̀ речѐ — — то́й є҆́сть кр҃тѧ́й Дх҃омъ С҃ты́мъ. *1, 39* и҆ ꙋ҆ негѡ̀ пребы́ста де́нь то́й. *4, 12* и҆ то́й и҆з негѡ̀ пи́тъ. *4, 25* є҆гда̀ то́й прі́идетъ, возвѣсти́тъ на́мъ всѧ̑. *4, 29* є҆да̀ то́й є҆́сть Хр҃то́съ. *4, 39* ѿ гра́да же тогѡ̀ мно́зи вѣ́роваша въ ѻ҆́нь ѿ Самарѧ́нъ. *4, 45* и҆ ті́и бо прі́идо́ша въ пра́здникъ. *4, 53* ꙗ҆́кѡ то́й бѣ̀ ча́съ. *5, 3* въ тѣ́хъ слежа́ше мно́жество болѧ́щихъ. *5, 9* бѣ̀ же сꙋббѡ́та въ то́й де́нь. *5, 11* то́й мнѣ̀ речѐ. *5, 36* та̑ дѣла̀ — — свидѣ́телствꙋютъ ѡ҆ мнѣ̀. *5, 38* є҆го́же то́й посла̀. *5, 39* и҆ та̑ сꙋ́ть свидѣ́телствꙋющаѧ ѡ҆ мнѣ̀. *5, 43* того̀ пріе́млете. *5, 46* ѡ҆ мнѣ̀ бо то́й писа̀. *5, 47* а҆́ще ли тогѡ̀ писа́ніемъ не вѣ́рꙋете. *6, 22* то́кмѡ є҆ди́нъ то́й. *6, 29* да вѣ́рꙋете въ того̀. *6, 57* и҆ то́й живъ бꙋ́детъ менѐ ра́ди. *7, 29* и҆ то́й мѧ̀ посла̀. *7, 45* и҆ рѣ́ша и҆̀мъ ті́и. *8, 42* но то́й мѧ̀ посла̀. *9, 12* кто̀ то́й є҆́сть. *9, 18* до́ндеже возгласи́ша роди́телей тогѡ̀ прозрѣ́вшагѡ. *9, 28* ты̀ ꙋ҆чн҃къ є҆сѝ тогѡ̀. *9, 31* того̀ послꙋ́шаетъ. *9, 37* то́й є҆́сть. *10, 1* то́й та́ть є҆́сть. *10, 16* и҆ ты́ѧ мѝ подоба́етъ привестѝ. *10, 25* та̑ свидѣ́телствꙋютъ ѡ҆ мнѣ̀. *11, 49* а҆рхіере́й сы́й лѣ́тꙋ томꙋ̀. *11, 51* но а҆рхіере́й сы́й лѣ́тꙋ томꙋ̀. *11, 53* ѿ тогѡ̀ ꙋ҆̀бо днѐ совѣща́ша. *12, 24* то̀ є҆ди́но пребыва́етъ. *12, 48* то̀ сꙋ́дитъ є҆мꙋ̀. *12, 49* то́й мнѣ̀ за́повѣдь дадѐ. *13, 6* и҆ глаго́ла є҆мꙋ̀ то́й. *13, 25* напа́дъ же то́й на пе́рси Ї҆и҃совы. *13, 26* то́й є҆́сть. *14, 10* то́й твори́тъ дѣла̀. *14, 11* за та̑ дѣла̀ вѣ́рꙋ и҆ми́те мѝ. *14, 12* и҆ то́й сотвори́тъ. *14, 13* є҆́же а҆́ще что̀ про́сите ѿ ѻ҆ц҃а̀ во и҆́мѧ моѐ, то̀ сотворю̀. *14, 20* въ то́й де́нь ꙋ҆разꙋмѣ́ете вы̀. *14, 21* то́й є҆́сть любѧ́й мѧ̀. *14, 26* то́й вы̀ наꙋчи́тъ всемꙋ̀. *15, 5* то́й сотвори́тъ пло́дъ мно́гъ. *15, 26* Дх҃ъ и҆́стины, и҆́же ѿ ѻ҆ц҃а̀ и҆схо́дитъ, то́й свидѣ́телствꙋетъ ѡ҆ мнѣ̀. *16, 23* и҆ въ то́й де́нь менѐ не вопро́сите ничесѡ́же. *16, 26* въ то́й де́нь во и҆́мѧ моѐ вопро́сите. *17, 8* и҆ ті́и пріѧ́ша и҆ разꙋмѣ́ша. *17, 9* не ѡ҆ все́мъ мі́рѣ молю̀, но ѡ҆ тѣ́хъ, и҆̀хже да́лъ є҆сѝ мнѣ̀. *17, 19* да и҆ ті́и бꙋ́дꙋтъ свѧще́ни во и҆́стинꙋ. *17, 21* да и҆ ті́и въ на́съ є҆ди́но бꙋ́дꙋтъ. *17, 24* да и҆дѣ́же є҆́смь а҆́зъ, и҆ ті́и бꙋ́дꙋтъ со мно́ю.

18,13 бѣ бо тесть Каіафѣ, иже бѣ архіерей лѣту тому. *18,15* оученикъ же той бѣ знаемь архіереови. *18, 16* изыде убо оученикъ той, иже бѣ знаемь архіереови. *18,28* и тіи не внидоша въ преторъ. *19, 27* и ѿ того часа поятъ ю оученикъ во своя си. *19, 31* бѣ бо великъ день тоя суббѡты. *19, 35* и той вѣсть, яко истину глаголетъ. *20,19* сущу же поздѣ, въ день той во едину ѿ суббѡтъ — — пріиде Іисъ. *21, 3* изыдоша же, и всѣдоша абіе въ корабль, и въ ту нощь не яша ничесоже. *21, 7* глагола же оученикъ той, егоже любляше Іисъ. *21,22* аще хощу, да той пребываетъ. *21,23* изыде же слово се въ братію, яко оученикъ той не оумретъ— — аще хощу тому пребывати, дондеже пріиду.

Дѣян. *1, 15* и во дни тыя воставъ Петръ — — рече. *1,19* нарещися селу тому своимъ ихъ языкомъ Акелдама. *2, 22* яже сотвори тѣмъ Бгъ. *2,41* и приложишася въ день той душъ яко три тысящы. *3,22* того послушайте по всему, елика аще речетъ. *4,22* лѣтъ бо бяше множае четыредесяти человѣкъ той. *5,32* мы есмы того свидѣтели. *5,37* той погибе. *5,39* аще ли же ѿ Бга есть, не можете разорити то. *7,37* того послушайте. *8,1* бысть же въ той день гоненіе веліе. *8,8* и бысть радость веліа во градѣ томъ. *8,26* и той есть пустъ. *9, 2* нѣкія обрящетъ того пути сущыя. *9, 21* да связаны тыя приведетъ ко архіереемъ. *9,37* бысть же во дни тыя. *10,6* той речетъ тебѣ глаголы. *10, 42* той есть нареченный ѿ Бга судія. *11,27* въ тыя же дни снидоша ѿ Іерлима. *12, 6* въ нощи той бѣ Петръ спя между двѣма воинома. *14,12* понеже той бяше началникъ слова. *14,21* блговѣствовавше же граду тому. *15, 27* послахомъ оубо — — тѣхъ словомъ сказующихъ тажде. *15, 32* Іуда же и Сіла, и тіи прроцы суще, словомъ мнозѣмъ оутѣшиша. *16, 12* бѣхомъ же въ томъ градѣ. *16, 15* крестися та. *16, 17* та — — взываше глаголющи. *16, 18* изыде въ томъ часѣ. *16,33* поемь я въ той же часъ нощи измы ѿ ранъ. *18, 19* тѣхъ ѡстави тамѡ. *18,26* извѣстнѣе тому сказаша путь Гдень. *22,13* азъ въ той часъ воззрѣхъ нань. *24, 20* сами тіи да глаголютъ. *25, 11* никтоже мя можетъ тѣмъ выдати. *27, 36* тіи пріяша пищу. *28,5* той же оубѡ ѿтрясъ змію. *28, 6* на мнозѣ же (того) чающымъ— — глаголаху Бга того быти. *28, 9* имущіи недуги во островѣ томъ, прихождаху.

28,29 сїѧ томꙋ рекшꙋ, ѿидоша Їꙋдеи.

Iаков. *1, 13* не искꙋшаетъ же той никогоже. *2, 6* и тїи влекꙋтъ вы на сꙋдища. *2, 7* не тїи ли хꙋлѧтъ доброе имѧ нареченное на васъ. *3, 9* тѣмъ благословлѧемъ Бга и Оца, и тѣмъ кленемъ человѣки.

1 Петр. *3,6* господина того зовꙋщи. *5, 7* ꙗкѡ той печетсѧ ѡ васъ. *5,10* той да совершитъ вы. *5,11* томꙋ слава и держава во вѣки вѣкѡвъ.

2 Петр. *3,14* потщитесѧ нескверни и непорочни томꙋ ѡбрѣстисѧ въ мирѣ. *3,18* томꙋ слава и нынѣ и въ день вѣка.

1 Iоан. *1,7* ꙗкоже самъ той есть во свѣтѣ. *2, 2* и той ѡчищенїе есть. *2,27* но ꙗкѡ то само помазанїе оучитъ вы ѡ всемъ. *3, 24* въ немъ пребываетъ и той въ немъ. *4,4* и побѣдисте тѣхъ. *4, 5* и мїръ тѣхъ послꙋшаетъ. *4,10* но ꙗкѡ той возлюби насъ. *4,13* ꙗкѡ въ немъ пребываемъ и той въ насъ. *4, 15* Бгъ въ немъ пребываетъ и той въ Бзѣ. *4, 19* ꙗкѡ той первѣе возлюбилъ есть насъ. *5,16* не ѡ томъ глаголю.

Римлян. *4,11* вмѣнитисѧ и тѣмъ въ правдꙋ. *4, 23* не писано же бысть за того. *7, 11* и тою оумертви мѧ. *7,15* но еже ненавиждꙋ, то содѣловаю. *8,29* ихже бо предꙋвѣдѣ (тѣхъ) и предꙋстави. *8, 30* ихже предꙋстави, тѣхъ и призва. *10,5* сотворивый та человѣкъ, живъ бꙋдетъ въ нихъ. *10,9* ꙗкѡ Бгъ того воздвиже. *10, 12* той бо Бгъ всѣхъ. *11,11* но тѣхъ паденїемъ сгсенїе ꙗзыкѡмъ. *11, 31* да и тїи помилованни бꙋдꙋтъ. *11, 36* изъ тогѡ, и тѣмъ и въ немъ всѧческаѧ. томꙋ слава во вѣки. *14,15* не брашномъ твоимъ того погꙋблѧй. *15, 12* на того ꙗзыцы оуповаютъ. *15,17* имамъ оубо похвалꙋ ѡ Хртѣ Їисѣ въ тѣхъ, ꙗже къ Бгꙋ.

1 Коринѳ. *1, 2* тѣхъ же и нашемъ. *2,15* а самъ той ни ѿ единагѡ востѧзꙋетсѧ. *6, 6* и то пред невѣрными. *7, 12* и та благоволитъ жити съ нимъ. *7,13* и той благоволитъ жити съ нею. *7, 20* въ томъ да пребываетъ. *7, 24* въ томъ да пребываетъ пред Бгомъ. *8, 6* и мы тѣмъ.

2 Коринѳ. *1, 20* елика бо ѡбѣтѡванїѧ Бжїѧ, въ томъ ей, и въ томъ аминь. *6,16* тїи бꙋдꙋтъ мнѣ людїе. *8, 20* блюдꙋщесѧ тогѡ. *9,14* и ѡ тѣхъ молитвѣ ѡ васъ.

Галат. *3, 12* но сотворивый та человѣкъ живъ бꙋдетъ въ нихъ.

Ефес. *1,22* и того даде главꙋ выше всѣхъ црькви. *2, 10* тогѡ бо есмы творенїе. *2, 14* той бо есть миръ нашъ. *2, 18* занѐ тѣмъ имамы приведенїе

ѻ҆́бои во є҆ди́номъ Дс҃ѣ ко Ѻ҆ц҃ꙋ̀. 3, 21 томꙋ̀ сла́ва въ цр҃кви — — во всѧ̑ ро́ды. 4, 10 сше́дый, то́й є҆́сть и҆ возше́дый. 4, 11 и҆ то́й да́лъ є҆́сть ѻ҆́вы ѹ҆́бѡ А҆п҃толы. 5, 23 и҆ то́й є҆́сть Сп҃си́тель тѣ́ла. 6, 9 ꙗ҆́кѡ и҆ ва́мъ са́мѣмъ и҆ тѣ́мъ Гдⷭ҇ь є҆́сть на нб҃сѣ́хъ.

Филиппис. 1, 28 є҆́же тѣ́мъ ѹ҆́бѡ є҆́сть ꙗ҆вле́нїе поги́бели.

Колос. 1,16 ꙗ҆́кѡ тѣ́мъ создана̀ бы́ша всѧ̑ческаѧ — — тѣ́мъ и҆ ѡ҆ не́мъ созда́шасѧ. 1, 17 и҆ то́й є҆́сть пре́жде всѣ́хъ. 1, 18 и҆ то́й є҆́сть глава̀ тѣ́лꙋ цр҃кве — — ꙗ҆́кѡ да бꙋ́детъ во всѣ́хъ то́й пе́рвенствꙋѧ. 1, 20 и҆ тѣ́мъ примири́ти всѧ̑ческаѧ въ себѣ̀. 2, 9 ꙗ҆́кѡ въ то́мъ живе́тъ всѧ́ко и҆спо́лненїе Бж҃ества̀ тѣле́снѣ. 2,14 и҆ то̀ взѧ́тъ ѿ среды̀. 3, 8 ны́нѣ же ѿложи́те и҆ вы̀ та̑ всѧ̑. 3, 17 бл҃года́рѧще Бг҃а и҆ Ѻ҆ц҃а̀ тѣ́мъ.

1 Солун. 1, 9 тї́и бо ѡ҆ на́съ возвѣща́ютъ. 2, 14 ꙗ҆́коже и҆ тї́и ѿ Ї҆ꙋде́й. 4,10 и҆́бо твори́те то̀ во все́й бра́тїи сꙋ́щей во все́й Македо́нїи.

2 Тимоѳ. 2, 10 да и҆ тї́и сп҃се́нїе ѹ҆лꙋча́тъ. 2, 12 и҆ то́й ѿве́ржетсѧ на́съ.

Тит. 3,1 воспомина́й тѣ́мъ.

Филимон. 1, 15 да вѣ́чна того̀ прїи́мешы.

Евр. 1, 5 и҆ то́й бꙋ́детъ мнѣ̀ въ Сн҃а. 1, 11 та̑ поги́бнꙋтъ. 2,14 и҆ то́й прїискре́ннѣ пришѡбщи́сѧ тѣ́хже. 2, 17 да млⷭ҇тивъ бꙋ́детъ и҆ вѣ́ренъ первосщ҃е́нникъ въ тѣ́хъ. 3, 10 сегѡ̀ ра́ди негодова́хъ ро́да тогѡ̀ — — тї́и же не позна́ша пꙋте́й мои́хъ. 4,10 и҆ то́й почи̑ ѿ дѣ́лъ свои́хъ. 5, 2 поне́же и҆ то́й не́мощїю ѡ҆бложе́нъ є҆́сть. 8, 9 занѐ тї́и не пребы́ша въ завѣ́тѣ мое́мъ. 8, 10 и҆ тї́и бꙋ́дꙋтъ мнѣ̀ лю́дїе. 9,19 са́мыѧ же тѣ́ѧ кни́ги. 11,4 и҆ тою ѹ҆ме́рый є҆щѐ гл҃етъ. 11,19 тѣ́мже того̀ и҆ въ при́тчи прїѧ́тъ. 12, 11 послѣ́ди же пло́дъ ми́ренъ наꙋче́нымъ тѣ́мъ воздае́тъ пра́вды. 12, 15 и҆ тѣ́мъ ѡ҆скверниѧ́тсѧ мно́зи. 13,2 тѣ́мъ бо не вѣ́дѧще нѣ́цыи страннопрїѧ́ша А҆́гг҃лы. 13, 5 то́й бо речѐ. 13, 15 тѣ́мъ ѹ҆̀бо прино́симъ же́ртвꙋ хвале́нїѧ вы́нꙋ Бг҃ꙋ. 13, 17 тї́и бо бдѧ́тъ ѡ҆ дꙋша́хъ ва́шихъ.

Апокалипс. 1, 6 томꙋ̀ сла́ва и҆ держа́ва во вѣ́ки вѣкѡ́въ. 3, 5 то́й ѡ҆блече́тсѧ въ ри̑зы бѣ́лыѧ. 3, 20 и҆ то́й со мно́ю. 6, 11 ꙗ҆́коже и҆ тї́и. 9,6 и҆ въ ты̑ѧ дни̑ взы́щꙋтъ человѣ́цы сме́рти. 9, 19 и҆ тѣ́ми па́кѡсти дѣ́ющє. 11, 13 и҆ въ ча́съ то́й трꙋ́съ бы́сть ве́лїй. 12, 11 и҆ тї́и побѣди́ша є҆го̀ кро́вїю а҆́гнчею. 14, 10 и то́й и҆́мать пи́ти ѿ вїна̀ ꙗ҆́рости Бж҃їѧ. 14,17 и҆мы́й и҆ то́й се́рпъ ѻ҆́стръ. 15,1 занѐ въ тѣ́хъ сконча́етсѧ ꙗ҆́рость Бж҃їѧ. 16, 14 собра́ти ѧ҆̀ на бра́нь въ де́нь то́й вели́кїй Бг҃а Вседержи́телѧ. 17,

11 и̂ то́й ѻ҆смый є҆́сть. *18, 6* ꙗ҆́кѡ и̂ та̀ воздадѐ ва́мъ. *19,15* да тѣ́мъ и҆збіе́тъ ꙗ҆зы́ки: и̂ то́й оу҆пасе́тъ ѧ҆̀ жезло́мъ желѣ́знымъ: и̂ то́й пере́тъ точи́ло віна̀ ꙗ҆́рости и̂ гнѣ́ва Бж҃іѧ Вседержи́телева. *21, 3* и̂ ті́и лю́діе є҆гѡ̀ бꙋ́дꙋтъ. *21,7* и̂ то́й бꙋ́детъ мнѣ̀ въ сы́на.

ТО́ЙЖЕ, ТО́ЙЖДЕ, ТА́ѦЖЕ, ТА́ѦЖДЕ, ТО́ЕЖЕ, ТО́ЕЖДЕ, ТО́ЖДЕ (ὁ αὐτός, ἡ αὐτή, τὸ αυτό или ταὐτό(ν), οἱ αὐτοί, αἱ αὗται, τὰ αυτά или ταὐτά, idem, eadem, idem, iidem, eædem, eadem)—**тотъ же самый, та же самая, то же самое, тѣ же самые, тѣ же самыя.**

Мате. 5, 46 не и̂ мыта́рі ли то́жде творѧ́тъ. *26, 44* то́жде сло́во ре́къ. *27, 44* то́жде же и̂ разбо́йника распѧ́тая съ ни́мъ поноша́ста є҆мꙋ̀.

Марк. 14, 39 то́жде сло́во ре́къ.

Лук. 2; 8 и̂ па́стыріе бѣ́хꙋ въ то́йже странѣ̀. *5,16* то́йже бѣ̀ ѿходѧ̀ въ пꙋсты́ню. *6, 33* и҆́бо и̂ грѣ́шницы то́жде творѧ́тъ. *23, 40* ꙗ҆́кѡ въ то́мже ѡ҆сꙋжде́нъ є҆сѝ. *24, 13* и̂ сѐ два̀ ѿ ни́хъ бѣ́ста и҆дꙋ́ща въ то́йже де́нь въ ве́сь.

Дѣян. 15,27 посла́ша оу҆̀бо І҆ꙋ́дꙋ и̂ Сі́лꙋ, и̂ тѣ́хъ сло́вомъ сказꙋ́ющихъ та̑ѧжде. *16, 33* и̂ поє́мь ѧ҆̀ въ то́йже ча́съ но́щи.

Іаков. 3, 10 ѿ тѣ́хже оу҆́стъ и҆схо́дитъ бл҃гословле́ніе и̂ клѧ́тва.

1 Петр. 4, 1 и̂ вы̀ въ тꙋ́же мы́сль вооржи́тесѧ. *4,4* не сходѧ́щымсѧ ва́мъ въ то́же блꙋда̀ разлі́ѧніе: *5, 9* тѣ̑же стра̑сти слꙋча́ютсѧ ва́шемꙋ бра́тствꙋ.

2 Петр. 3, 7 и̂ землѧ̀ тѣ́мже сло́вомъ сокрове́на сꙋ́ть.

Римлян. 2, 1 та̑ѧжде бо твори́ши сꙋдѧ́й. *2, 3* сꙋдѧ́й такова́ѧ творѧ́щымъ, и̂ творѧ̀ са́мъ та̑ѧжде, ꙗ҆́кѡ ты̀ и҆збѣжи́ши ли сꙋда̀ Бж҃іѧ. *9, 21* ѿ тогѡ́жде смѣше́ніѧ сотвори́ти. *12,4* оу҆́ды же всѝ не то́жде и҆́мꙋтъ дѣ́ланіе. *12, 16* то́жде дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ мꙋ́дрствꙋюще. *15, 5* да да́стъ ва́мъ то́жде мꙋ́дрствовати дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ ѡ҆ Хрт҃ѣ̀ І҆и҃сѣ.

1 Корине. 1, 10 да то́жде глаго́лете всѝ, и̂ да не бꙋ́дꙋтъ въ ва́съ ра́спри, да бꙋ́дете же оу҆твержде́ни въ то́мже разꙋмѣ́ніи и̂ въ то́йже мы́сли. *10, 3* и̂ всѝ то́жде бра́шно дꙋ҆́ховное ꙗ҆до́ша. *10, 4* и̂ всѝ то́жде пи́во дꙋ҆́ховное пи́ша. *11, 5* є҆ди́но бо є҆́сть и̂ то́жде ѡ҆стри́женнѣй. *12,4* раздѣле́ніѧ же дарова́ній сꙋ́ть, а̂ то́йжде Дꙋ́хъ. *12, 5* и̂ раздѣле́ніѧ слꙋже́ній сꙋ́ть, а̂ то́йжде Гдь. *12, 6* и̂ раздѣле́ніѧ дѣ́йствъ сꙋ́ть, а̂ то́йжде є҆́сть Бгъ, дѣ́йствꙋѧй всѧ̀ во всѣ́хъ. *12, 8* ѡ҆ то́мже Дсѣ. *12, 9* дрꙋго́мꙋ же вѣ́ра, тѣ́мже Дꙋ́хомъ: и҆но́мꙋ же дарова́ніѧ и҆сцѣле́ній, ѡ҆ то́мже Дсѣ. *12, 11* всѧ̀ же сі̑ѧ дѣ́йствꙋетъ є҆ди́нъ и̂ то́йжде Дꙋ́хъ. *12, 25* да не бꙋ́детъ ра́спри въ тѣ-

лесѝ, но да тѡ́жде въ себѣ̀ пекѹ́тсѧ оу҆́дѝ. *15,39* не всѧ́ка пло́ть, та́же пло́ть.

2 Коринѳ. 1, 6 дѣ́йствѹю-щемсѧ въ терпѣ́нїи тѣ́хже страда́нїй. *3, 14* да́же бо до сегѡ̀ днѐ то́жде покрыва́ло во чте́нїи ве́тхагѡ завѣ́та пребыва́етъ не ѿкрове́но. *3, 18* мы́ же всѝ ѿкрове́нымъ лице́мъ сла́вѹ ГДню взира́юще, въ то́йже ѻ҆́бразъ преѡбразѹ́емсѧ ѿ сла́вы въ сла́вѹ. *4, 13* и҆мѹ́ще же то́йже дѹ́хъ вѣ́ры, по пи́санномѹ: вѣ́ровахъ. *6, 13* то́жде же возме́здїе, ꙗ҆́коже ча́дѡмъ глаго́лю. *8, 16* блгодаре́нїе же Бгови, да́вшемѹ то́жде тща́нїе ѡ҆ ва́съ въ се́рдце Ті́тово. *12, 18* не тѣ́мже ли дѹ́хомъ ходи́хомъ; не тѣ́ми же ли стопа́ми. *13, 11* про́чее же, бра́тїе, ра́дѹйтесѧ, соверша́йтесѧ, оу҆тѣша́йтесѧ, то́жде мѹ́дрствѹйте, ми́ръ и҆мѣ́йте.

Галат. 6, 7 є҆́же бо а҆́ще сѣ́етъ человѣ́къ, то́жде и҆ по́жнетъ.

Ефес. 6, 9 и҆ госпо́дїе, та̑ѧжде твори́те къ ни́мъ.

Филиппис. 1, 30 то́йже по́двигъ и҆мѹ́ще, ꙗ҆ко́въ же во мнѣ̀ ви́дѣсте. *2,2* да то́жде мѹ́дрствѹете, тѹ́же любо́вь и҆мѹ́ще. *3, 1* та̑ѧжде бо писа́ти ва́мъ. *3, 16* то́же да мѹ́дрствѹемъ, и҆ тѣ́мже пра́виломъ жи́телствѹемъ. *4, 2* то́жде мѹ́дрствовати ѡ҆ Гдѣ.

1 Солун. 2,14 занѐ та̑ѧжде и҆ вы̀ пострада́сте ѿ свои́хъ сплеме́нникъ, ꙗ҆́коже и҆ тї́и ѿ Ї҆ѹде́й.

Евр. 1, 12 ты́ же то́йждеє҆сѝ. *2, 14* и҆ то́й прїи́скреннѣ при́ѡбщисѧ тѣ́хже. *4, 11* да не ктѡ̀ въ тѹ́же при́тчѹ противле́нїѧ впаде́тъ. *6, 11* да кі́йждо ва́съ ꙗ҆влѧ́етъ то́жде тща́нїе ко и҆звѣще́нїю оу҆пова́нїѧ да́же до конца̀. *10, 1* на всѧ́кое лѣ́то тѣ́миже же́ртвами. *10, 11* и҆ ты̑ѧжде мно́жицею прино́сѧ же́ртвы. *11, 9* въ кро́вы всели́сѧ съ Ї҆саа́комъ и҆ Ї҆а́кѡвомъ снаслѣ́дникома ѡ҆бѣтова́нїѧ тогѡ́жде. *13, 8* то́йже и҆ во вѣ́ки.

ТО́КМѠ (μόνον, solum; εἰ μή, sed)—только.

См. ниже: то́чїю.

Матѳ. 5,47 и҆ а҆́ще цѣлѹ́ете дрѹ́ги ва́шѧ то́кмѡ. *8,8* но то́кмѡ рцы̀ сло́во. *9, 21* а҆́ще при-коснѹ́сѧ ри́зѣ є҆гѡ̀. *10, 42* то́кмѡ во и҆́мѧ оу҆ченика̀. *11, 27* то́кмѡ ѻ҆цъ— —то́кмѡ Сн҃ъ. *12, 4* то́кмѡ і҆ере́ємъ є҆ди́нымъ. *12, 24* то́кмѡ ѡ҆ веелзевѹ́лѣ. *12, 39* то́кмѡ зна́менїе Ї҆ѡ́ны прро́ка. *13,57* то́кмѡ во ѻ҆те́чествїи свое́мъ. *14,17* не и҆́мамы здѣ̀ то́кмѡ пѧ́ть хлѣ́бъ и҆ двѣ̀ ры́бѣ. *14, 36* да то́кмѡ прикосьнѹ́тсѧ вскри́лїю ри́зы є҆гѡ̀. *15, 24* то́кмѡ ко ѻ҆вца́мъ поги́бшымъ до́мѹ Ї҆и҃лева. *16, 4* то́кмѡ зна́менїе Ї҆ѡ́ны прро́ка. *17, 8* то́кмѡ Ї҆и҃са є҆ди́наго. *17,21* то́кмѡ мл҃твою и҆ посто́мъ. *19, 17*

то́кмѡ є҆ди́нъ Бг҃ъ. *21, 19* то́кмѡ ли́ствїе є҆ди́но. *21, 21* не то́кмѡ смоко́вничное сотвори́те. *24,36* то́кмѡ О҆ц҃ъ мо́й є҆ди́нъ.

Марк. 2,7 то́кмѡ є҆ди́нъ Бг҃ъ. *2,26* не досто́ѧше ꙗ҆́сти, то́кмѡ і҆ере́емъ. *5,36* не бо́йсѧ, то́кмѡ вѣ́рꙋй. *5,37* ѡ҆ста́ви — — и҆тѝ, то́кмѡ Петра̀. *6, 4* то́кмѡ во ѻ҆те́чествїи своє́мъ. *6, 5* то́кмѡ ма́лѡ недꙋ́жныхъ. *6, 8* то́кмѡ же́злъ є҆ди́нъ. *9,8* ви́дѣша, то́кмѡ і҆и҃са є҆ди́наго. *9, 9* то́кмѡ є҆гда̀ С҃нъ Чл҃вѣ́ческїй и҆з̾ ме́ртвыхъ воскр҃нетъ. *9, 29* то́кмѡ млⷭ҇твою и҆ посто́мъ. *10,18* то́кмѡ є҆ди́нъ Бг҃ъ. *11,13* ничесѡ́же ѡ҆брѣ́те, то́кмѡ ли́ствїе. *13,32* то́кмѡ О҆ц҃ъ.

Лук. 4,26 то́кмѡ въ Саре́птꙋ Сїдѡ́нскꙋю къ женѣ̀ вдови́цѣ. *4, 27* и҆ ни є҆ди́нъ же́ ѿ ни́хъ ѡ҆чи́стисѧ, то́кмѡ Нееема́нъ Сѵ́рїани́нъ. *5, 21* кто̀ мо́жетъ ѡ҆ставлѧ́ти грѣхи̑, то́кмѡ є҆ди́нъ Бг҃ъ. *6, 4* и҆ хлѣ́бы предложе́нїѧ взе́мъ, и҆ ꙗ҆дѐ — — и҆̀хже не досто́ѧше ꙗ҆́сти, то́кмѡ є҆ди̑нымъ і҆ере́емъ. *8,50* то́кмѡ вѣ́рꙋй, и҆ спасе́на бꙋ́детъ. *8,51* не ѡ҆ста́ви ни є҆ди́нагѡ вни́ти, то́кмѡ Петра̀ — — и҆ ма́тере. *9, 13* нѣ́сть ᲂу҆ на́съ вѧ́щше, то́кмѡ пѧ́ть хлѣ́бъ и҆ ры́бѣ двѣ̀. *10, 22* и҆ никто́же вѣ́сть, кто̀ є҆́сть С҃нъ, то́кмѡ О҆ц҃ъ: и҆ кто̀ є҆́сть О҆ц҃ъ, то́кмѡ С҃нъ. *11,29* то́кмѡ зна́менїе І҆ѡ́ны пр҃ро́ка. *17, 18* ка́кѡ не ѡ҆брѣто́шасѧ — — то́кмѡ и҆ноплеме́нникъ се́й. *18, 19* то́кмѡ є҆ди́нъ Бг҃ъ.

Іоан. 3, 13 никто́же взы́де на нб҃о то́кмѡ сше́дый съ нб҃сѐ С҃нъ чл҃вѣ́ческїй. *5, 18* ꙗ҆́кѡ не то́кмѡ разорѧ́ше сꙋббѡ́тꙋ. *6, 22* то́кмѡ є҆ди́нъ то́й. *6,46* то́кмѡ сы́й ѿ Бг҃а. *11, 52* и҆ не то́кмѡ за лю́ди. *12, 9* и҆ прїидо́ша не і҆и҃са ра́ди то́кмѡ. *13, 9* не но́зѣ мои̑ то́кмѡ. *13, 10* то́кмѡ но́зѣ ᲂу҆мы́ти. *14,6* то́кмѡ мно́ю. *17, 12* и҆ никто́же ѿ ни́хъ поги́бе, то́кмѡ сы́нъ поги́белный. *17, 20* не ѡ҆ си́хъ же молю̀ то́кмѡ, но и҆ вѣ́рꙋющихъ словесѐ и҆́хъ ра́ди въ мѧ̀. *19, 15* не и҆́мамы царѧ̀, то́кмѡ ке́сарѧ.

Дѣян. 11, 19 ни є҆ди́номꙋ же глаго́лющꙋ сло́во, то́кмѡ І҆ꙋде́емъ. *18, 25* вѣ́дый то́кмѡ кр҃ще́нїе І҆ѡа́нново. *19, 26* ви́дите и҆ слы́шите, ꙗ҆́кѡ не то́кмѡ Є҆фе́съ, но ма́лѡ не всю̀ А҆́сїю. *19, 27* не то́кмѡ же сїѧ̀ бѣдꙋ̀ прїе́млетъ на́ша ча́сть. *21, 25* то́кмѡ храни́ти себѐ ѿ і҆дѡложе́ртвенныхъ. *26, 29* моли́лъ ᲂу҆́бѡ бы́хъ Бг҃а — — не то́кмѡ тебѐ, но и҆ всѣ́хъ слы́шащихъ тѧ̀ дне́сь, бы́ти и҆̀мъ та́цѣмъ, ꙗ҆́ковъ и҆ а҆́зъ є҆́смь. *27, 10* ви́ждꙋ съ досажде́нїемъ и҆ мно́гою тщето́ю не то́кмѡ бре́мени и҆ корабл҃ѧ̀, но и҆ дꙋ́шъ на́шихъ хо́щетъ бы́ти пла́ванїе.

1 Петр. **2, 18** повинꙋйтесѧ — — владыкамъ, не тóкмѡ благимъ и̓ крѡ́ткимъ.

1 Іоан. **5, 5** ктò є҆́сть побѣждáѧй мíръ, тóкмѡ вѣрꙋѧй.

Римлян. **3, 29** и҆лѝ І҆ꙋдéєвъ Бг҃ъ тóкмѡ, а҆ не и҆ ѧ҆зы́кѡвъ. **13, 5** потрéба повиновáтисѧ не тóкмѡ за гнѣвъ, но и҆ за сóвѣсть.

1 Кориѳ. **8,4** тóкмѡ є҆ди́нъ.

2 Кориѳ. **7, 7** не тóкмѡ же пришéствіемъ є҆гѡ̀. **8, 21** промышлѧ́юще дѡ́браѧ не тóкмѡ пред̾ Бг҃омъ. **9, 12** ꙗ҆́кѡ рабóта сегѡ̀ слꙋжéніѧ не тóкмѡ є҆́сть и҆сполнѧ́ющаѧ лишéніѧ ст҃ы́хъ. **12, 5** тóкмѡ ѿ немощехъ мои́хъ.

Галат. **1,19** тóкмѡ І҆áкѡва брáта Гд҃нѧ. **2, 16** но тóкмѡ вѣ́рою І҆и҃съ Хр҇тóвою. **6,14** мнѣ́ же да не бꙋ́детъ хвали́тисѧ тóкмѡ ѡ҆ кр҇тѣ̀ Гд҃а нáшегѡ І҆и҃са Хр҇тà.

Филиппис. **1,29** не тóкмѡ є҆́же въ негò вѣ́ровати. **2, 27** не є҆гóже тóкмѡ, но и҆ менè.

1 Солун. **1, 8** ѿ вáсъ бо промчéсѧ слóво Гд҃не не тóкмѡ въ Макєдóніи и҆ А҆хáіи.

2 Тимоѳ. **4, 8** не тóкмѡ же мнѣ̀, но и҆ всѣ̑мъ возлю́бльшымъ ꙗ҆влéніе є҆гѡ̀.

Евр. **12, 26** є҆щè є҆ди́ною а҆́зъ потрѧсꙋ̀ не тóкмѡ землéю, но и҆ нб҃омъ.

Апокалипс. **2, 17** тóкмѡ пріéмлѧй. **2, 25** тóкмѡ — — держи́те. **13, 17** тóкмѡ ктò и҆́мать начертáніе. **14, 3** тóкмѡ сíи стò и҆ четы́редесѧть и҆ четы́ри ты́сѧщы и҆скꙋ́плени ѿ землѝ. **19, 12** є҆́же никтóже вѣ́сть, тóкмѡ ѻ҆́нъ сáмъ. **21, 27** но тóкмѡ напи́саннıѧ въ кни́гахъ живóтныхъ а҆́гнца.

ТÓКЪ (ῥύσις, fluxio) — теченіе.

Лук. **8, 44** и҆ а҆́біе ста̀ тóкъ крóве є҆ѧ̀.

ТОЛИ́КѠ (τοσοῦτος, tot) — столько.

Лук. **15,29** сè толи́кѡ лѣ́тъ рабóтаю тебѣ̀.

Іоан. **21, 11** и҆ толи́кѡ сꙋ́щымъ, не протóржесѧ мрéжа.

Евр. **1, 4** толи́кѡ лꙋ́чшій. **10, 25** и҆ толи́кѡ пáче.

Апокалипс. **18, 7** толи́кѡ дади́те є҆́й мꙋ́къ и҆ рыдáній.

ТОЛИ́КЪ (τοσοῦτος, tantus) — такій.

Матѳ. **8,10** ни во І҆и҃ли толи́ки вѣ́ры ѡ҆брѣтóхъ. **15, 33** ѿкꙋ́дꙋ нáмъ въ пꙋсты́ни хлѣ́би толи́цы, ꙗ҆́кѡ да насы́титсѧ толи́къ нарóдъ.

Лук. **7, 9** ни во І҆и҃ли толи́ки вѣ́ры ѡ҆брѣтóхъ.

Іоан. **6, 9** но сíи чтò сꙋ́ть на толи́ко. **12, 37** толи̑ка знамéніѧ сотвóршꙋ є҆мꙋ̀ пред̾ ни́ми. **14, 9** толи́ко врéмѧ съ вáми є҆́смь.

Дѣян. **5, 8** рцы́ ми, а҆́ще на толи́цѣ селò ѿдáста; ѻ҆нá же речè: є҆́й, на толи́цѣ.

1 Коринѳ. 14, 10 толи́ки оу҆́бо.

2 Коринѳ. 1,10 и҆́же ѿ толи́кїѧ сме́рти и҆зба́вилъ ны̀ є҆́сть.

Галат. 3, 4 толи́ка пострада́сте ту́не.

Евр. 2, 3 ѿ толи́цѣмъ нерадѝвше спсе́нїи. *4, 7* по толи́цѣхъ лѣ́тѣхъ. *7, 22* по толи́кꙋ лꙋ́чшагѡ завѣ́та бы́сть и҆сполꙋ́чникъ Ї҆и҃съ. *12, 1* тѣ́мже оу҆бѡ̀ и҆ мы̀ толи́къ и҆мꙋ́ще ѡ҆блежа́щь на́съ ѻ҆́блакъ свидѣ́телей.

Апокалипс. 16, 18 толи́къ трꙋ́съ. *18, 17* ꙗ҆́кѡ во є҆ди́нъ ча́съ поги́бе толи́ко бога́тство. *21, 16* и҆ долгота̀ є҆гѡ̀ толи́ка є҆́сть.

ТОЛКА́ТИ (κρούειν, pulsare) — стучать.

Матѳ. 7, 7 толцы́те (стучите), и҆ ѿве́рзетсѧ ва́мъ.

Лук. 11, 9 толцы́те (стучите), и҆ ѿве́рзетсѧ ва́мъ.

Апокалипс. 3, 20 сѐ стою̀ при две́рехъ и҆ толкꙋ̀ (стучу).

ТОЛКІ́Й (толкꙋ́щїй) (κρούων, pulsans)—стучащій.

Матѳ. 7, 8 и҆ толкꙋ́щемꙋ ѿве́рзетсѧ.

Лук. 11, 10 и҆ толкꙋ́щемꙋ ѿве́рзетсѧ.

Дѣян. 12,16 Пе́тръ же пребыва́ше толкі́й (между тѣмъ Петръ продолжалъ стучать).

ТОЛКІ́ЙСѦ (κατακόπτων ἑαυτὸν, concidens seipsum) — бьющійся.

Марк. 5, 5 бѣ̀ вопїѧ̀ и҆ толкі́йсѧ ка́менїемъ (кричалъ онъ, и бился о камни).

ТОЛКНꙊ́ВЪ (-ЫЙ) (κρούσας, qui pulsaverit; πατάξας, pulsatus) — постучавшій, толкнувшій.

Лук. 12, 36 да прише́дшꙋ и҆ толкнꙋ́вшꙋ, а҆́бїе ѿве́рзꙋтъ є҆мꙋ̀.

Дѣян. 12, 7 толкнꙋ́въ (π., толкнувъ) же въ ре́бра Петра. *12, 13* толкнꙋ́вшꙋ же Петрꙋ̀ во врата̀ двора̀.

ТОПА́ЗЇЙ (τοπάζιον, topazius) —топазъ: драгоцѣнный камень, зеленый и прозрачный.

Апокалипс. 21,20 девѧ́тое топа́зїй.

ТО́РГЪ (ἀγορά, forum; φόρος, forum) — площадь.

Дѣян. 16, 19 влеко́ша на то́ргъ ко кнѧзе́мъ. *28,15* и҆зыдо́ша въ срѣ́тенїе на́ше да́же до А҆ппі́ева торга̀ (φ.).

ТОРЖЕСТВО̀ (πανήγυρις, conventus universalis) — торжествующій соборъ.

Евр. 12, 23 торжествꙋ̀, и҆ цр҃кви первоpо́дныхъ (къ торжествующему собору и церкви первенцевъ).

ТО́РЖИЩЕ (ἀγορά, forum, μάκελλον, macellum)—площадь; торгъ.

Матѳ. 11,16 подо́бенъ є҆́сть дѣ́темъ сѣдѧ́щымъ на то́ржищахъ. *20, 3* ви́дѣ и҆̑ны стоѧ́щѧ на то́ржищи пра́здны. *23,7* и҆ цѣлова́нїѧ на то́ржищахъ.

Марк. 7, 4 и ѿ то́ржища—
—не ꙗ҆́дѧтъ. *12, 38* хотѧ́щихъ
— —цѣлова̑нїѧ на то́ржищахъ.

Лук. 7, 32 подо́бни сꙋ́ть
ѻ҆трочищємъ сѣдѧ́щымъ на то́р-
жищахъ. *11,43* ꙗ҆́кѡ лю́битє —
—и҆ цѣлова̑нїѧ на то́ржищахъ.
20, 46 и҆ лю́бѧщихъ цѣлова̑нїѧ
на то́ржищахъ.

Дѣян. 17,17 и҆ на то́ржищи
по всѧ̑ дни̑ съ приключа́ющимисѧ.

1 Кориѳ. 10,25 всѐ, є҆́жє
на то́ржищи (м., торгу) продає́-
моє, ꙗ҆́дитє.

ТОРЖНИ́КЪ (κολλυβιστής, vendens; τραπεζίτης, mensarius) — **мѣновщикъ, мѣняла, торгующій, торговецъ.**

Матѳ. 21, 12 и҆ трапє́зы
торжникѡ́мъ и҆спровє́ржє. *25,27*
подоба́шє ᲂу҆́бо тєбѣ̀ вда́ти срєбро̀
моѐ торжникѡ́мъ (т., торгующимъ).

Марк. 11,15 трапє́зы торж-
никѡ́мъ——и҆спровє́ржє.

Іоан. 2, 15 и҆ торжникѡ́мъ
разсы́па пѣ́нѧзи.

ТОЧЄ́НЇЄ (ῥύσις, fluxio)— **теченіе.**

Марк. 5, 25 сꙋ́щи въ точє́-
нїи кро́вє.

Лук. 8, 43 и҆ жєна̀ сꙋ́щи въ
точє́нїи кро́вє ѿ двою́на́дєсѧтє
лѣ́тꙋ.

ТОЧИ́ЛО (ληνός, torcular; ὑπολήνιον, lacus)—**точило: мѣсто для выдавленія винограднаго сока; тиски, жомъ.**

Матѳ. 21, 33 и҆ и҆скопа̀ въ
нє́мъ точи́ло.

Марк. 12, 1 и҆ и҆скопа̀ то-
чи́ло.

Апокалипс. 14, 19 и҆ вло-
жѝ въ точи́ло вєли́кїѧ ꙗ҆́рости
Бж҃їѧ. *14, 20* и҆ и҆спра́но бы́сть
точи́ло внѣ̀ гра́да, и҆ и҆зы́дє кро́вь
ѿ точи́ла да́жє до ᲂу҆́здъ ко́нскихъ.
19, 15 и҆ то́й пєрє́тъ точи́ло ві-
на̀ ꙗ҆́рости и҆ гнѣ́ва Бж҃їѧ Вседєр-
жи́тєлєва.

ТО́ЧЇЮ (μόνον, solum; εἰ μή, sed)—**только.**

См. выше: то́кмѡ.

Матѳ. 5, 13 то́чїю да и҆з-
сы́пана бꙋ́дєтъ во́нъ.

Іоан. 8, 10 то́чїю жєнꙋ̀.

Дѣян. 8,16 то́чїю крєщє́ни
бѧ́хꙋ. *20, 23* то́чїю ꙗ҆́кѡ Дх҃ъ
Ст҃ый по всѧ̑ гра́ды свидѣ́тєл-
ствꙋєтъ, глаго́лѧ. *21, 13* а҆́зъ
бо нє то́чїю свѧ́занъ бы́ти хощꙋ̀.

Іаков. 1, 22 быва́йтє жє
творцы̀ сло́ва, а҆ нє то́чїю слы́ша-
тєли.

1 Іоан. 2, 2 нє ѡ҆ на́шихъ
жє то́чїю, но и҆ ѡ҆ всєгѡ̀ мі́ра. *2,
22* кто̀ є҆́сть лжи́вый, то́чїю ѿмє-
та́ѧйсѧ, ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ нѣ́сть Хр҃то́съ.
5, 6 нє водо́ю то́чїю, но водо́ю
и҆ кро́вїю.

2 Іоан. 1,1 и҆ нє а҆́зъ то́чїю,
но и҆ всѝ разꙋмѣ́вшїи и҆́стинꙋ.

Римлян. 1,32 нє то́чїю са́-
ми творѧ́тъ, но и҆ соизволѧ́ютъ
творѧ́щымъ. *4, 12* и҆ ѻ҆ц҃ꙋ̀ ѡ҆б-
рѣ́занїѧ, нє сꙋ́щымъ то́чїю ѿ ѻ҆б-

рѣзанія. *4, 16* не точію сѫщемѹ ѿ закона. *4, 23* не писано же бысть за того единаго точію. *5, 3* не точію же, но хвалимся въ скорбехъ, вѣдяще. *5; 11* не точію же, но и хвалимся ѡ Бзѣ Гдемъ нашимъ Іисъ Хртомъ. *7, 7* но грѣха не знахъ, точію закономъ. *8, 23* не точію же. *9, 10* не точію же. *9, 24* призва насъ не точію ѿ Іѹдей, но и ѿ ӕзыкъ. *13,8* точію еже любити дрѹгъ дрѹга. *14,14* точію помышляющемѹ что скверно быти.

1 Коринѳ. 1,14 точію Крiспа и Гаіа. *2,2* точію Іиса Хрта. *2, 11* точію дхъ человѣка — — точію Дхъ Бжій. *3, 5* но точію слѹжителіе. *6, 3* а не точію житейскихъ. *7,5* точію по согласію до времени. *7,17* точію коемѹждо ӕкоже раздѣлилъ есть Бгъ. *7, 39* точію ѡ Гдѣ. *12, 3* точію Дхомъ Стымъ. *15, 19* и аще въ животѣ семъ точію ѹповающе есмы во Хрта.

2 Коринѳ. 2,2 точію пріемляй скорбь ѿ мене. *5, 3* аще точію и ѡблекшеся. *8, 10* иже не точію, еже творити. *8,19* не точію же. *12, 13* развѣ точію. *13,5* развѣ точію чимъ неискѹсни есте.

Галат. 1, 7 точію нѣцыи сѹть смѹщающіи вы. *1, 23* точію же слышаще бѧхѹ. *2, 10* точію нищихъ да помнимъ. *3,4* аще точію и тѹне. *4, 18* и не точію. *5, 13* точію да не свобода ваша въ винѹ плоти. *6, 4* и тогда въ себѣ точію хваленіе да имать. *6, 12* точію да не крта ради Хртова гоними бѹдѹтъ.

Ефес. 1, 21 не точію въ вѣцѣ семъ, но и во грядѹщемъ. *4, 9* точію ӕкѡ и сниде——въ долнѣйшыя страны земли. *4,29* но точію еже есть блго къ созданію вѣры. *6, 6* не предъ ѻчима точію работающе.

Филиппис. 1, 27 точію достойнѣ——жителствѹйте. *2, 12* ӕкоже въ пришествіи моемъ точію. *4, 15* точію вы едини.

Колос. 3, 22 не предъ ѻчима точію работающе.

1 Солун. 1,5 ӕкѡ — — не бысть къ вамъ въ словѣ точію. *2, 8* блговолихомъ — — не точію блговѣствованіе Бжіе.

2 Солун. 2,7 точію держай.

1 Тимоѳ. 5,13 не точію же праздны.

2 Тимоѳ. 2,20 не точію сосѹди злати и сребряны сѹть.

Евр. 3, 14 аще точію начатокъ состава. *9, 10* точію въ брашнахъ.

Апокалипс. 9, 4 но человѣки точію.

ТОЩНѠ (σπουδαίως, studiose)—усердно, тщательно, убѣдительно.

Лук. 7, 4 Ѻни же пришедше ко Іисови, молѧхѹ его тощнѡ.

ТО́ЩНѢЕ (σπουδαιότερον, studiosissime) — тщательнѣе.

2 Тимоѳ. 1, 17 пришéдъ въ Ри́мъ, то́щнѣе (съ великимъ тщаніемъ) взыска́ мѧ̀.

ТО́ЩЬ (κενός, inanis) — тщетный.

См. ниже: тщíй.

1 Коринѳ. 15, 58 ѩ҆́кѡ тр́удъ ва́шъ нѣ́сть то́щь пре́дъ Гдⷭ҇емъ.

ТРАВА̀ (χόρτος, herba; θερισμός, messis) — трава, зелень; жатва.

Матѳ. 13,26 є҆гда́ же прозѧбѐ трава̀. *14,19* и҆ повелѣ́въ наро́дѡмъ возлещѝ на травѣ̀.

Марк. 4,28 землѧ̀ пло́дитъ пре́жде тра́вꙋ. *6,39* повелѣ̀ и҆̀мъ посади́ти — — на травѣ̀.

Лук. 12,28 а҆́ще же тра́вꙋ.

Іоан. 6, 10 бѣ̀ же трава̀ мно́га на мѣ́стѣ.

Іаков. 1,11 и҆зсꙋшѝ тра́вꙋ.

1 Петр. 1, 24 занѐ всѧ́ка пло́ть ѩ҆́кѡ тра́ва — — и҆́зсше трава̀.

Апокалипс. 8,7 и҆ всѧ́ка трава̀ ѕла́чнаѧ погорѣ̀. *9, 4* да не вредѧ́тъ травы̀ земны́ѧ. *14,15* занѐ и҆́зсше трава̀ (θ.) земнаѧ (ибо жатва на землѣ созрѣла).

ТРА́ВНЫЙ (χόρτου, herbæ) — травный (травы).

Іаков. 1, 10 ѩ҆́коже цвѣ́тъ тра́вный ми́мѡ и҆́детъ (потому что онъ прейдетъ какъ цвѣтъ на травѣ).

1 Петр. 1, 24 всѧ́ка сла́ва человѣ́ча ѩ҆́кѡ цвѣ́тъ тра́вный (какъ цвѣтъ на травѣ).

ТРАПЕ́ЗА (τράπεζα, mensa) — трапеза: столъ.

Матѳ. 15,27 и҆́бо и҆ псѝ ѩ҆дѧ́тъ ѿ крꙋпи́цъ па́дающихъ ѿ трапе́зы. *21, 12* и҆ трапе́зы торжникѡ́мъ и҆спровéрже.

Марк. 7, 28 псѝ по́дъ трапе́зою ѩ҆дѧ́тъ. *11,15* трапе́зы торжникѡ́мъ— — и҆спровéрже.

Лук. 16, 21 па́дающихъ ѿ трапе́зы бога́тагѡ. *22,21* ѻ҆ба́че сѐ рꙋка̀ предаю́щагѡ мѧ̀ со мно́ю є҆́сть на трапе́зѣ. *22, 30* да ѩ҆́сте и҆ піе́те на трапе́зѣ мое́й (за трапезою Моею) во цр҇твіи мое́мъ.

Дѣян. 6, 2 не оу҆го́дно є҆́сть на́мъ — — слꙋжи́ти трапе́замъ (пещись о столахъ). *16, 34* введъ же ѧ҆̀ въ до́мъ сво́й, поста́ви трапе́зꙋ (предложилъ трапезу).

Римлян. 11, 9 да бꙋ́детъ трапе́за и҆́хъ въ сѣ́ть и҆ въ ло́въ.

1 Коринѳ. 10,21 не мо́жете трапе́зѣ (трапезѣ) Гд҇ней прича́щатисѧ, и҆ трапе́зѣ (трапезѣ) бѣсо́встѣй.

Евр. 9, 2 въ не́йже свѣти́лникъ и҆ трапе́за (трапеза) и҆ предложе́ніе хлѣ́бѡвъ.

ТРАХОНІ́ТСКІЙ (Τραχωνίτιδος, Trachonitidis) — Трахонитскій (Трахоніи).

Τραχωνῖτις, Trachonitis, Трахо-

вія, область по ту сторону Іордана, между Антиливаномъ и горами Аравіи.

Лук. 3, 1 Філíппꙋ же бра́тꙋ є҆гѡ̀ четвертовла́ствꙋющꙋ І҆тꙋре́ею и҆ Трахоні́тскою страно́ю.

ТРЕ́БА (ἀλίσγημα, pollutio) — оскверненіе.

Дѣян. 15,20 но заповѣ́дати и҆̀мъ ѡ҆греба́тисѧ ѿ тре́бъ і҆̀дѡльскихъ (а написать имъ, чтобы они воздерживались отъ оскверненнаго идолами, a pollutis per simulacra).

1 Іоан. 5, 21 ча̑дца, храни́те себѐ ѿ тре́бъ і҆̀дѡльскихъ (ἀπὸ τῶν εἰδώλων, ab idolis, отъ идоловъ).

ТРЕ́БИЩЕ (εἰδωλεῖον, idolium=delubrum) — капище.

1 Коринѳ. 8, 10 а҆́ще бо кто̀ ви́дитъ тѧ̀, и҆мꙋ́ща ра́зꙋмъ, въ тре́бищи во̀злежа́ща (ибо если кто нибудь увидитъ, что ты, имѣя знаніе, сидишь за столомъ въ капищѣ).

ТРЕ́БОВАНІЕ (χρεία, usus=neccesitas; τὸ ἐπιτήδειον, commodum) — нужда, необходимость; потребное, нужное; недостатокъ.

Марк. 2, 25 є҆гда̀ тре́бованіе и҆мѣ̀.

Дѣян. 20, 34 са́ми вѣ́сте, ꙗ҆́кѡ тре́бованію моемꙋ̀ и҆ сꙋ́щымъ со мно́ю послꙋжи́стѣ рꙋ́цѣ мои̑ сі́и.

Іаков. 2,16 не да́стъ же и҆̀мъ тре́бованіѧ (є҆.) тѣле́снагѡ.

Римлян. 12, 13 тре́бованіємъ ст҃ы́хъ приѡбща́ющесѧ.

Филиппис. 4,16 ꙗ҆́кѡ и҆ въ Солꙋ́нь — — въ тре́бованіе моѐ посла́сте мѝ. *4,19* Бг҃ъ же мо́й да и҆спо́лнитъ всѧ́кое тре́бованіе ва́ше.

Тит. 3, 14 прилѣжа́ти въ нꙋ́жнаѧ тре́бѡваніѧ.

ТРЕ́БОВАТИ (χρείαν ἔχειν, necesse habere; χρῄζειν, indigere) — имѣть надобность, нужду, необходимость.

Матѳ. 3, 14 а҆́зъ тре́бꙋю. *6,8* и҆̀хже тре́бꙋете. *6,32* ꙗ҆́кѡ тре́бꙋете (χρῄζ.) си́хъ всѣ́хъ. *9, 12* не тре́бꙋютъ здра́віи врача̀. *14,16* не тре́бꙋютъ ѿитѝ. *21, 3* ꙗ҆́кѡ Гд҃ь є҆ю̀ тре́бꙋетъ. *26,65* что̀ є҆щѐ тре́бꙋемъ свидѣ́телей.

Марк. 2, 17 не тре́бꙋютъ здра́віи врача̀. *11,3* Гд҃ь тре́бꙋетъ є҆̀. *14, 63* что̀ є҆щѐ тре́бꙋемъ свидѣ́телей.

Лук. 5, 31 не тре́бꙋютъ здра́віи врача̀. *11, 8* є҆ли́ка тре́бꙋетъ (χρῄ.). *12, 30* ꙗ҆́кѡ тре́бꙋете (χρῄζ.) си́хъ. *15, 7* и҆̀же не тре́бꙋютъ покаѧ́нїѧ. *19,31* ꙗ҆́кѡ Гд҃ь є҆гѡ̀ тре́бꙋетъ. *19,34* ꙗ҆́кѡ Гд҃ь є҆гѡ̀ тре́бꙋетъ. *22, 71* что̀ є҆щѐ тре́бꙋемъ свидѣ́телства.

Іоан. 2, 25 ꙗ҆́кѡ не тре́боваше, да кто̀ свидѣ́телствꙋетъ ѡ҆ человѣ́цѣхъ. *13, 10* и҆змове́нный не тре́бꙋетъ, то́кмѡ нѡ́зѣ ѡ҆у҆мы́ти. *13,29* кꙋпи̑, є҆̀же тре́-

бꙋемъ на праздникъ. *16, 30* нынѣ вѣмы, ꙗкѡ вѣси всѧ, и не требꙋеши, да кто тѧ вопрошаетъ.

Дѣян. 2, 45 єгѡже аще кто требоваше. *4, 35* єгѡже аще кто требоваше.

1 Іоан. 2,27 и не требꙋете.

2 Коринѳ. 3, 1 или требꙋемъ (χρῄζ.).

1 Солун. 1, 8 ꙗкѡ не требовати намъ глаголати что. *4, 9* ѡ братолюбіи же, не требꙋете. *4,12* ни чесогѡже требꙋете.

Евр. 5, 12 паки требꙋете оучитисѧ.

Апокалипс. 3, 17 и ѡбогатихсѧ, и ничтоже требꙋю.

ТРЕБУѦ, -ЮЩІЙ (χρείαν ἔχων, necesse habens; προσδεόμενος, egens; χρώμενος, qui utitur; καταχρώμενος, abutens) — **требующій, имѣющій нужду, нуждающійся; пользующійся.**

Лук. 9, 11 и требꙋющымъ исцѣленіѧ цѣлѧше.

Дѣян. 17, 25 требꙋѧ (π.) что, самъ даѧ всѣмъ животъ и дыханіе и всѧ.

1 Іоан. 3,17 и видитъ брата своего требꙋюща.

1 Коринѳ. 7,31 и требꙋющіи (χ.) міра сегѡ, ꙗкѡ не требꙋюще (х., **и пользующіеся міромъ симъ, какъ не пользующіеся**).

Ефес. 4, 28 да имать подаѧти требꙋющемꙋ.

Евр. 5,12 и быстε требꙋюще млека.

Апокалипс. 21,23 и градъ не требꙋетъ солнца и лꙋны.

ТРЕБѢ быти (χρείαν ἔχειν, necesse habere) — **быть нужну, нуждаться.**

1 Коринѳ. 12,21 не можетъ же ѻко рещи рꙋцѣ: не требѣ ми єси: или паки глава ногамъ: не требѣ ми єсте. *12, 24* а благообразніи наши, не требѣ имꙋтъ.

1 Солун. 5,1 ѡ лѣтѣхъ— — не требѣ єсть вамъ писати.

ТРЕЗВЕНЫЙ (νηφάλιος, vigilans, sobrius) — **трезвый; бдительный.**

1 Тимоѳ. 3, 2 подобаетъ оубѡ єпкпꙋ быти— —трезвенꙋ. *3, 11* женамъ такожде — — трезвенымъ.

Тит. 2,2 старцемъ трезвенымъ быти (**были бдительны**).

ТРЕЗВИТИСѦ (νήφειν, vigilare, sobrium esse) — **бодрствовать, трезвиться.**

1 Петр. 4, 7 трезвитесѧ (**бодрствуйте**) въ молитвахъ. *5, 8* трезвитесѧ, бодрствꙋйте.

1 Солун. 5, 6 но да бодрствꙋемъ и трезвимсѧ. *5, 8* мы же — — да трезвимсѧ.

2 Тимоѳ. 4, 5 ты же трезвисѧ ѡ всемъ.

ТРЕЗВѦСѦ (-ѦЙСѦ) (νήφων, vigilans) — **бодрствующій.**

1 Петр. 1, 13 трезвѧщесѧ

(бодрствуя) — — совершéннѣ оу҆пова́йте на — —бл҃года́ть.

ТРЕКРО́ВНИКЪ (τρίστεγον, tertia contignatio) — третье жильё (этажъ).

Дѣян. 20, 9 преклóнсѧ ѿ снà, падѐ ѿ трекрóвника долꙋ̀.

ТРЕПЕТА́ТИ (φρίσσειν, horrere; τρέμειν, horrere)—трепетать, страшиться.

Іаков. 2,19 бѣ́си вѣ́рꙋютъ, и҆ трепéщꙋтъ (φ.).

2 Петр. 2,10 слáвы не трепéщꙋтъ (τ.) хꙋ́лѧще (и не страшатся злословить высшихъ).

Іуд. 1, 8 слáвы же хꙋ́лѧще (не трепéщꙋтъ) (τ.) (и злословятъ высокія власти).

ТРЕ́ПЕТЕНЪ (ἔντρομος, tremefactus, tremebundus) — трепетный (въ трепетѣ): объятый трепетомъ.

Дѣян. 7, 32 трéпетенъ же бы́въ Мѡѵсéй не смѣ́ѧше смотри́ти. *16, 29* проси́въ же свѣщѝ вскочѝ, и҆ трéпетенъ бы́въ.

Евр. 12, 21 пристрáшенъ є҆́смь и҆ трéпетенъ.

ТРЕ́ПЕТЪ (τρόμος, tremor) — трепетъ.

Марк. 16,8 и҆мѧ́ше же и҆́хъ трéпетъ и҆ оу҆́жасъ.

1 Коринѳ. 2, 3 и҆ а҆́зъ въ нéмощи и҆ страсѣ̀ и҆ трéпетѣ мнóзѣ бы́хъ въ вáсъ.

2 Коринѳ. 7, 15 ꙗ҆́кѡ со стрáхомъ и҆ трéпетомъ пріѧ́сте є҆гѡ̀.

Ефес. 6, 5 со стрáхомъ и҆ трéпетомъ.

Филиппис. 2, 12 со стрáхомъ и҆ трéпетомъ своѐ сп҃сéніе содѣвáйте.

ТРЕПЕЩА̀ (-А́Й, -ꙋЩІ́Й) (τρέμων, tremens) — трепещущій (въ трепетѣ).

Марк. 5,33 женà же оу҆боѧ́вшисѧ и҆ трепéщꙋщи.

Лук. 8, 47 ви́дѣвши же женà, ꙗ҆́кѡ не оу҆таи́сѧ, трепéщꙋщи пріи́де.

Дѣян. 9, 6 трепéща же и҆ оу҆жасáѧсѧ глагóла.

ТРЕТИ́ЦЕЮ (ἐκ τρίτου, τρίτον, tertio)—въ третій разъ.

Матѳ. 26, 44 помоли́сѧ трети́цею.

Марк. 14,41 и҆ пріи́де трети́цею, и҆ гл҃гóла и҆̀мъ.

Лук. 23, 22 ѻ҆́нъ же трети́цею речѐ къ ни̑мъ.

2 Коринѳ. 13, 1 трети́цею сѐ грѧдꙋ̀ къ вáмъ.

ТРЕ́ТІЕ (τρίτον, tertio) — въ третій разъ.

Іоан. 21, 14 сѐ оу҆жѐ трéтіе ꙗ҆ви́сѧ І҆и҃съ оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ, востáвъ ѿ мéртвыхъ. *21, 17* гл҃гóла є҆мꙋ̀ трéтіе: Сі́мѡне І҆ѡ́нинъ, лю́биши ли мѧ̀; ѡ҆скорбѣ̀ же Пéтръ, ꙗ҆́кѡ речѐ є҆мꙋ̀ трéтіе: лю́биши ли мѧ̀.

1 Коринѳ. 12,28 и҆ ѻ҆́выхъ оу҆бѡ положѝ Бг҃ъ въ цр҃кви пéрвѣе а҆п҃лѡвъ, вторóе прⷪ҇рóкѡвъ, трéтіе оу҆чт҃лей.

2 Корине. *12, 14* сѐ тре́тїе гото́въ є҆́смь прїитѝ къ ва́мъ.

ТРЕТІЙ (τρίτος, tertius)—**третій.**

Матѳ. *16, 21* и҆ въ тре́тїй де́нь воста́ти. *17, 23* и҆ въ тре́тїй де́нь воста́нетъ. *20, 3* и҆ и҆зше́дъ въ тре́тїй ча́съ. *20, 19* и҆ въ тре́тїй де́нь воскрⷭ҇нетъ. *22, 26* та́кожде же и҆ вторы́й и҆ тре́тїй. *27, 64* повелѝ ᲂу҆̀бо ᲂу҆тверди́ти гро́бъ до тре́тїѧгѡ днѐ.

Марк. *8, 31* въ тре́тїй де́нь воскрⷭ҇нꙋти. *9, 31* въ тре́тїй де́нь воскрⷭ҇нетъ. *10, 34* въ тре́тїй де́нь воскрⷭ҇нетъ. *12, 21* и҆ тре́тїй та́кожде. *15,25* бѣ̀ же ча́съ тре́тїй.

Лук. *9,22* ре́къ, ꙗ҆́кѡ подоба́етъ— — и҆ ᲂу҆бїе́нꙋ бы́ти, и҆ въ тре́тїй де́нь воста́ти. *12, 38* и҆ въ тре́тїю стра́жꙋ прїи́детъ. *13, 7* се тре́тїе лѣ́то, ѿне́лиже прихожда̀ и҆щѧ̀ плода̀ на смоко́вницѣ се́й. *13, 32* и҆ въ тре́тїй скончава́юсѧ. *18, 33* и҆ въ тре́тїй де́нь воскрⷭ҇нетъ. *20, 12* и҆ приложѝ посла́ти тре́тїѧго. *20, 31* и҆ тре́тїй поѧ́тъ ю҆̀. *24, 7* и҆ въ тре́тїй де́нь воскрⷭ҇нꙋти. *24,21* но и҆ на́дъ всѣ́ми си́ми, тре́тїй се́й де́нь є҆́сть дне́сь. *24,46* и҆ воскрⷭ҇нꙋти ѿ ме́ртвыхъ въ тре́тїй де́нь.

Іоан. *2, 1* въ тре́тїй де́нь бра́къ бы́сть въ Ка́нѣ Галїле́йстѣй.

Дѣян. *2, 15* є҆́сть бо ча́съ тре́тїй днѐ. *10, 40* сего̀ Бгъ воскрⷭ҇сѝ въ тре́тїй де́нь и҆ дадѐ є҆мꙋ̀ ꙗ҆вле́нꙋ бы́ти. *23, 23* да и҆дꙋ́тъ— — ѿ тре́тїѧгѡ часа̀. *27, 19* и҆ въ тре́тїй де́нь— — ꙗ҆́дрило кора́бленое и҆зверго́хомъ.

1 Корине. *15, 4* и҆ ꙗ҆́кѡ воста̀ въ тре́тїй де́нь, по писа́нїємъ.

2 Корине. *12, 2* восхище́на бы́вша таковаго до тре́тїѧгѡ нбⷭ҇ѐ.

Апокалипс. *4, 7* и҆ тре́тїе живо́тно и҆мꙋ́щее лицѐ ꙗ҆́кѡ человѣ́къ. *6, 5* и҆ є҆гда̀ ѿве́рзе тре́тїю печа́ть, слы́шахъ тре́тїе живо́тно глаго́лющее. *8, 7* и҆ тре́тїѧ ча́сть дре́ва погорѣ̀. *8, 8* и҆ бы́сть тре́тїѧ ча́сть мо́рѧ кро́вь. *8, 9* и҆ ᲂу҆мре тре́тїѧ ча́сть созда́нїй сꙋ́щихъ въ мо́ри — — и҆ тре́тїѧ ча́сть корабле́й поги́бе. *8, 10* и҆ тре́тїй А҆́гглъ востржбѝ— —и҆ падѐ на тре́тїю ча́сть рѣ́къ. *8,11* и҆ бы́сть тре́тїѧ ча́сть водъ ꙗ҆́кѡ пелы́нь. *8, 12* и҆ ᲂу҆ѧ́звена бы́сть тре́тїѧ ча́сть со́лнца, и҆ тре́тїѧ ча́сть лꙋны̀, и҆ тре́тїѧ ча́сть ѕвѣ́здъ, да затми́тсѧ тре́тїѧ ча́сть и҆́хъ, и҆ днѧ̀ тре́тїѧ ча́сть да не свѣ́титъ. *9, 15* да и҆збїю́тъ тре́тїю ча́сть человѣ́къ. *9, 18* и҆ ѿ тре́хъ ꙗ҆́звъ си́хъ поги́бе тре́тїѧ ча́сть человѣ́кѡвъ. *11,14* сѐ го́ре тре́тїе грѧде́тъ ско́рѡ. *12, 4* и҆ хо́ботъ є҆гѡ̀ ѿто́рже тре́тїю ча́сть ѕвѣ́здъ нбⷭ҇ныхъ. *14, 9* и҆ тре́тїй А҆́гглъ въ слѣ́дъ є҆гѡ̀ и҆де. *16, 4* и҆ тре́тїй А҆́гглъ и҆злїѧ̀ фїа́лъ сво́й

на рѣки и на источники водныя. *21, 19* третіе халкидѡнъ.

ТРИ и **ТРІЕ** (τρεῖς, tres)— **три.**

См. ниже: троя.

Матѳ. 12, 40 ꙗкоже бо бѣ Іѡна во чревѣ китовѣ три дни и три нѡщи, такѡ бꙋдетъ и Снъ Чл҃вѣческій въ сердцы земли три дни и три нѡщи. *13, 33* егоже веземши жена скры въ сатѣхъ треехъ мꙋки. *15, 32* ꙗкѡ ѹже дни три присѣдятъ мнѣ. *17, 4* сотворимъ здѣ три сѣни. *18, 16* или тріехъ свидѣтелей станетъ всякъ глаголъ. *18, 20* или тріе собрани во имя мое. *26, 34* ꙗкѡ въ сію нощь — — три краты ѿвержешися мене. *26,61* и тремя денми создати ю. *26,75* три краты ѿвержешися мене. *27, 40* разоряяй цр҃ковь, и тремя денми созидаяй, спасися самъ. *27,63* по тріехъ днехъ востанꙋ.

Марк. 8, 2 три дни присѣдятъ мнѣ. *9,5* сотворимъ кровы три. *14,5* продано быти вящше треехъ сѡтъ пѣнязь. *14,30* три краты ѿвержешися мене. *14, 58* тремя денми инꙋ нерꙋкотворенꙋ созиждꙋ. *15, 29* разоряяй цр҃ковь, и тремя денми созидаяй.

Лук. 1,56 пребысть же Маріамь съ нею ꙗкѡ три мцы. *2, 46* и бысть по тріехъ днехъ, ѡбрѣтоста его въ церкви. *4,25* егда заключися нбо три лѣта и мцъ шесть. *9, 33* и сотворимъ сѣни три. *10, 36* кто ѹбѡ ѿ тѣхъ тріехъ ближній мниттися быти. *11, 5* дрꙋже, даждь ми взаимъ три хлѣбы. *12,52* тріе на два, и два на три. *13, 21* скры въ сатѣхъ тріехъ мꙋки.

Іоан. 2,6 бѣхꙋ же тꙋ водоносы— —вмѣстящыя по двѣма или тріемъ мѣрамъ. *2, 19* разорите цр҃ковь сію, и тремя денми воздвигнꙋ ю. *2, 20* и ты ли тремя денми воздвигнеши ю. *12, 5* чесѡ ради мѵро сіе не продано бысть на треехъ стѣхъ пѣнязь. *21, 11* влѣзъ же Сімѡнъ Петръ, и извлече мрежꙋ на землю, полнꙋ великихъ рыбъ сто и пятдесятъ и три.

Дѣян. 2,41 и приложишася въ день той дꙋшъ ꙗкѡ три тысящы. *5, 7* бысть же ꙗкѡ тремъ часѡмъ минꙋвшымъ. *7, 20* въ неже время родися Мѡѵсей — — иже питанъ бысть мѣсяцы три. *9, 9* и бѣ дни три не видя: и ни ꙗде, ниже піяше. *10, 19* се мꙋжіе тріе ищꙋтъ тебе. *11,11* и се абіе тріе мꙋжіе сташа пред храминою, въ нейже бѣхъ, послани ѿ Кесаріи ко мнѣ. *17,2* и по сꙋббѡты три стязашеся съ ними ѿ писаній. *19, 8* не ѡбинꙋяся три мцы бесѣдꙋя. *20,3* поживъ же мѣсяцы три. *20, 31* ꙗкѡ три лѣта нощь и день не пре-

стаѧхъ оу҆ча̀ со слеза́ми є҆ди́наго когождо ва́съ. *25, 1* Фи́стъ — — по тре́хъ днехъ взы́де во Ї҆ерли́мъ. *28,7* и҆́же пріи́мь на́съ, три҆ дни҆ любе́знѣ оу҆чредѝ. *28, 11* потре́хъ же мцѣхъ ѿвезо́хомсѧ въ кораблѝ А҆леѯандрі́йстѣмъ. *28,12* и҆ доплы́вше въ Сѵраку́сы, пребы́хомъ дни҆ трѝ. *28,15* и҆ тріе́хъ корчемни́цъ: и҆́хже ви́дѣвъ Па́велъ. *28,17* бы́сть же по дне́хъ тре́хъ.

Іаков. *5, 17* не ѡ҆дождѝ по землѝ лѣ́та трѝ и҆ мцъ ше́сть.

1 Іоан. *5, 7* ꙗ҆́кѡ тріѐ су́ть свидѣ́тельствꙋющіи на нбсѝ, Ѻ҆́цъ, Сло́во и҆ Ст҃ы́й Ду́хъ: и҆ сі́и трѝ є҆ди́но су́ть. *5, 8* и҆ тріѐ су́ть свидѣ́тельствꙋющіи на землѝ, ду́хъ и҆ вода̀, и҆ кро́вь: и҆ тріѐ во є҆ди́но су́ть.

1 Кориѳ. *10, 8* и҆ падо́ша во є҆ди́нъ де́нь два́десѧть трѝ ты́сѧщы. *13, 13* нынѣ́ же пребыва́ютъ вѣ́ра, наде́жда, любы̀, трѝ сі́ѧ. *14,27* и҆лѝ мно́жае по тріе́мъ. *14,29* прро́цы же два̀ и҆лѝ тріѐ да глаго́лютъ.

2 Кориѳ. *13, 1* при оу҆стѣ́хъ двою̀ и҆лѝ тріе́хъ свидѣ́телей ста́нетъ всѧ́къ глаго́лъ.

Галат. *1, 18* пото́мъ же по тріе́хъ лѣ́тѣхъ взыдо́хъ во Ї҆ерли́мъ согла́дати Петра̀.

1 Тимоѳ. *5, 19* ра́звѣ при двою̀ и҆лѝ тріе́хъ свидѣ́телехъ.

Евр. *10,28* без̾ милосе́рдіѧ при двои́хъ и҆лѝ тріе́хъ свидѣ́телехъ оу҆мира́етъ. *11, 23* вѣ́рою Мѡѷсе́й роди́всѧ, сокрове́нъ бы́сть трѝ мцы ѿ ѻ҆тцъ свои́хъ.

Апокалипс. *6, 6* и҆ трѝ мѣ́ры ꙗ҆чме́нѧ за дина́рь. *8, 13* го́ре, го́ре, го́ре живꙋ́щымъ на землѝ ѿ про́чихъ гласѡ́въ трꙋ́бныхъ тріе́хъ А҆́ггелъ хотѧ́щихъ трꙋби́ти. *9, 18* и҆ ѿ тре́хъ ꙗ҆́звъ си́хъ поги́бе тре́тіѧ ча́сть человѣ́кѡвъ. *11, 9* и҆ зрѣ́ти и҆́мꙋтъ ѿ люде́й — — тѣ́леса и҆́хъ дни҆ трѝ и҆ по́лъ. *11, 11* и҆ по тре́хъ дне́хъ и҆ по́лъ. *16, 13* и҆ ви́дѣхъ — — и҆з̾ оу҆́стъ лжа́гѡ проро́ка ду́хи трѝ нечи́стыѧ. *16,19* и҆ бы́сть гра́дъ вели́къ въ трѝ ча́сти.

ТРИ́ДЕСѦТЬ (τριάκοντα, triginta)—тридцать.

Матѳ. *13, 8* ѻ҆́во же три́десѧть. *13, 23* ѻ҆́во три́десѧть. *26, 15* ѻ҆нѝ же поста́виша є҆мꙋ̀ три́десѧть сре́бреникъ. *27,3* раска́ѧвсѧ возвратѝ три́десѧть сре́бреники а҆рхіере́емъ. *27, 9* и҆ прі́ѧша три́десѧть сре́бреникъ.

Марк. *4, 8* приплодова́ше на три́десѧть. *4, 20* плодствꙋ́ютъ на три́десѧть.

Лук. *3,23* ꙗ҆́кѡ лѣ́тъ три́десѧть.

Іоан. *5, 5* бѣ́ же тꙋ̀ нѣ́кій человѣ́къ три́десѧть и҆ ѻ҆́смь лѣ́тъ и҆мы́й въ недꙋ́зѣ. *6,19* гре́бше же ꙗ҆́кѡ ста́дій — — три́десѧть.

Галат. *3,17* бы́вый по лѣ́тѣхъ четы́риста и҆ тридесѧти́хъ зако́нъ не ѿмета́етъ.

ТРИ́ЖДЫ (τρίς, ter) — трижды: три раза.

Дѣян. 11, 10 сіѐ же бы́сть три́жды.

ТРИКРА́ТЫ (τρίς, ter) — трижды: три раза.

См. выше: кра́тъ, кра́ты.

Марк. 14, 72 ѿве́ржешисѧ менѐ трикра́ты.

Лук. 22, 34 до́ндеже трикра́ты ѿве́ржешисѧ менѐ не вѣ́дѣти. *22, 61* ѿве́ржешисѧ менѐ трикра́ты.

2 Коринѳ. 11, 25 трикра́ты кора́бль ѿпрове́ржесѧ со мно́ю. *12, 8* ѡ҆ се́мъ трикра́ты Г҃да моли́хъ.

ТРИФ... см. **ТРѴФ...**

ТРИ́ЩИ (τρίς, ter)—трижды: три раза.

Іоан. 13, 38 не возгласи́тъ а҆ле́ктѡръ, до́ндеже ѿве́ржешисѧ менѐ три́щи.

Дѣян. 10, 16 сіѐ же бы́сть три́щи.

2 Коринѳ. 11, 25 три́щи па́лицами біе́нъ бы́хъ.

ТРѠА́ДА (Τρωάς, род. п. -άδος, Troas, род. п.-adis) — Троада, приморскій городъ, на западной границѣ Мисіи (въ Малой Азіи).

Дѣян. 16, 8 преше́дше же Мѷсі́ю, снидо́ша въ Трѡа́дꙋ. *16, 11* ѿве́зшесѧ же ѿ Трѡа́ды, прі́идо́хомъ въ Самоѳра́къ. *20, 5* сі́и преше́дше жда́хꙋ на́съ въ Трѡа́дѣ. *20, 6* и҆ прі́идо́хомъ къ ни́мъ въ Трѡа́дꙋ во дне́хъ пѧтѝ.

2 Коринѳ. 2, 12 прише́дъ же въ Трѡа́дꙋ во бл҃говѣ́стіе Хр҃то́во.

2 Тимоѳ. 4, 13 фело́нь, є҆го́же ѡ҆ста́вихъ въ Трѡа́дѣ — — принесѝ.

ТРѠГЃЛЛІ́А (Τρωγύλλιον, Trogyllium) — Трогиллія, приморскій городъ на западной границѣ Іоніи (въ Малой Азіи), противъ острова Самоса, южнѣе Ефеса.

Дѣян. 20, 15 и҆ пребы́вше въ Трѡгѷллі́и.

ТРО́СТЬ (κάλαμος, arundo; καλάμη, stipula; ὕσσωπος, hyssopus)—трость; палка; солома.

Матѳ. 11, 7 тро́сть ли вѣ́тромъ колеблемꙋ. *12, 20* тро́сти сокрꙋше́нны не прело́митъ. *27, 29* и҆ тро́сть въ десни́цꙋ є҆гѡ̀. *27, 30* и҆ плю́нꙋвше на́нь, прі́ѧша тро́сть. *27, 48* и҆ прі́емь гꙋ́бꙋ, и҆спо́лнивъ же ѻ҆́цта, и҆ вонзѐ на тро́сть, напаѧ́ше є҆го̀.

Марк. 15, 19 бі́ѧхꙋ є҆го̀ по главѣ̀ тро́стію. *15, 36* возло́жь на тро́сть.

Лук. 7, 24 тро́сть ли вѣ́тромъ колеблемꙋ.

Іоан. 19, 29 ѻ҆ни́ же и҆спо́лнивше гꙋ́бꙋ ѻ҆цта и҆ на тро́сть (ὑσσώπῳ, иссопъ) во́нзше.

3 Іоан. 1, 13 но не хощꙋ̀ черни́ломъ и҆ тро́стію писа́ти тебѣ̀.

1 Коринѳ. 3, 12 а҆́ще ли

кто̀ назида́етъ на ѡ҆снова́ніи се́мъ — — тро́стіе (καλάμην, соломы).

Апокалипс. 11, 1 и҆ дана̀ мѝ бы́сть тро́сть подо́бна же́злѹ. *21, 15* и҆ гл҃го́лѧй со мно́ю и҆мѣ́ѧше тро́сть зла́тѹ. *21, 16* и҆ и҆змѣ́ри гра́дъ тро́стїю на ста́дїй двана́десѧть ты́сѧщъ.

ТРОФІ́МЪ (Τρόφιμος, питающій, питательный; питомецъ, Trophimus) — Трофимъ, родомъ изъ Ефеса, ученикъ и спутникъ Апостола Павла, одинъ изъ семидесяти апостоловъ. Память: 4 января и 15 апрѣля.

Дѣян. 20, 4 А҆сі́ане же Тѷхі́къ и҆ Трофі́мъ. *21, 29* ви́дѣли Трофі́ма.

2 Тимоѳ. 4, 20 Трофі́ма же ѡ҆ста́вихъ въ Мїли́тѣ болѧ́ща.

ТРО́Ѧ (τρεῖς, tres)—трое.

См. выше: трѝ.

Апокалипс. 21, 13 ѿ восто́ка врата̀ тро́ѧ, и҆ ѿ сѣ́вера врата̀ тро́ѧ, ѿ ю́га врата̀ тро́ѧ, и҆ ѿ за́пада врата̀ тро́ѧ.

ТРѸБА̀ (σάλπιγξ, tuba; σαλπιστής, tuba canens) — труба; трубящій трубою.

1 Коринѳ. 14, 8 и҆́бо а҆́ще безвѣ́стенъ гла́съ трѹба̀ да́стъ. *15, 52* въ послѣ́дней трѹбѣ̀.

1 Солун. 4, 16 и҆ въ трѹбѣ̀ бж҃іи сни́детъ съ нб҃сѐ.

Апокалипс. 1, 10 и҆ слы́шахъ за собо́ю гла́съ ве́лій ꙗ҆́кѡ трѹбы̀ глаго́лющїѧ. *4, 1* є҆го́же слы́шахъ ꙗ҆́кѡ трѹбѹ̀ глаго́лющъ со мно́ю. *8, 2* и҆ дано̀ бы́сть и҆̀мъ се́дмь трѹ́бъ. *8, 6* и҆̀же и҆мѣ́ѧхѹ се́дмь трѹ́бъ. *9, 14* глаго́лющїй шесто́мѹ А҆́гг҃лѹ и҆мѣ́ющѹ трѹбѹ̀. *18, 22* и҆ гла́съ — — писка́телей и҆ трѹ́бъ (σαλπιστῶν, трубящихъ трубами).

ТРѸБИ́ТИ (σαλπίζειν, tuba canere)—трубить.

Апокалипс. 8, 13 го́ре живѹ́щымъ на земли̇̀ ѿ про́чихъ гласѡ́въ трѹ́бныхъ трїе́хъ А҆́гг҃лъ хотѧ́щихъ трѹби́ти.

ТРѸ́БНЫЙ (σάλπιγγος, tubæ) —тру́бный (трубы).

Матѳ. 24, 31 и҆ по́слетъ А҆́гг҃лы своѧ̑ съ трѹ́бнымъ гла́сомъ ве́лїимъ.

Евр. 12, 19 и҆ трѹ́бномѹ звѹ́кѹ.

Апокалипс. 8, 13 го́ре живѹ́щымъ на земли̇̀ ѿ про́чихъ гласѡ́въ трѹ́бныхъ трїе́хъ А҆́гг҃лъ хотѧ́щихъ трѹби́ти.

ТРѸДИ́ТИСѦ (κοπιᾷν, laborare)—трудиться.

Іоан. 4, 38 а҆̀зъ посла́хъ вы̀ жа́ти, и҆дѣ́же не трѹди́стесѧ: и҆́нїи трѹди́шасѧ, и҆ вы̀ въ тру́дъ и҆́хъ вни́досте.

Римлян. 16, 6 ꙗ҆̀же мно́гѡ трѹди́сѧ ѡ҆ на́съ. *16, 12* ꙗ҆̀же мно́гѡ трѹди́сѧ ѡ҆ Гдⷭ҇ѣ.

Галат. 4, 11 бою́сѧ — — є҆да̀ ка́кѡ всѹ́е трѹди́хсѧ.

Филиппис. *2, 16* ни вотщѐ трꙋдѝхсѧ.

Апокалипс. *2, 3* и҆ за и҆́мѧ моѐ трꙋдѝлсѧ є҆сѝ.

ТРꙊДЪ (κόπος, molestia, labor) — трудъ; докука, досажденіе, безпокойство.

Марк. *14, 6* что̀ є҆́й трꙋды̀ даетѐ (что ее смущаете?).

Лук. *11,7* не творѝ мѝ трꙋды̀ (не безпокой меня). *18, 5* но занѐ творѝтъ мѝ трꙋды̀ (не даетъ мнѣ покоя) вдовица сїѧ̀.

Іоан. *4,38* и҆нїи трꙋдѝшасѧ, и҆ вы̀ въ трꙋдъ и҆́хъ внидо́сте.

1 Коринѳ. *3, 7* кі́йждо же свою̀ мздꙋ̀ прїи́метъ по своемꙋ̀ трꙋдꙋ̀. *15,58* ꙗ҆́кѡ трꙋдъ ва́шъ нѣ́сть то́щь предъ Гдⷭ҇емъ.

2 Коринѳ. *6, 5* въ нестрое́нїихъ, въ трꙋдѣ́хъ. *10,15* не въ безмѣ́рнаѧ хва́лѧщесѧ въ чꙋжди́хъ трꙋдѣ́хъ. *11,23* въ трꙋдѣ́хъ мно́жае. *11, 27* въ трꙋдѣ̀ и҆ по́двизѣ.

Галат. *6, 17* про́чее, трꙋды̀ да никто́ же мѝ дае́тъ.

1 Солун. *1, 3* помина́юще — — трꙋдъ любвѐ. *2, 9* по́мните бо — — трꙋдъ на́шъ. *3, 5* да не ка́кѡ — — вотщѐ бꙋ́детъ трꙋдъ на́шъ.

2 Солун. *3, 8* въ трꙋдѣ̀ и҆ по́двизѣ — — дѣ́лающе.

Евр. *6, 10* забы́ти дѣ́ла ва́шегѡ и҆ трꙋда̀ любвѐ.

Апокалипс. *2,2* вѣ́мъ твоѧ̀ дѣла̀, и҆ трꙋдъ тво́й. *14, 13* да почі́ютъ ѿ трꙋдѡ́въ свои́хъ.

ТРꙊДЪ водный (ὕδρωψ, hydrops; δυσεντερία, dysenteria) — водяная болѣзнь; боль въ животѣ (кровавый поносъ).

Лук. *14, 2* и҆мы́й во́дный трꙋдъ (ὑδρωπικὸς, hydropicus, водяную болѣзнь) бѣ̀ предъ ни́мъ.

Дѣян. *28,8* бы́сть же ѻ҆тцꙋ̀ Попліевꙋ ѻ҆гне́мъ и҆ водны́мъ трꙋдо́мъ (т., болью въ животѣ) ѡ҆держи́мꙋ лежа́ти.

ТРꙊЖДА́ТИ (κόπον, κόπους παρέχειν, molestiam, molestias exhibere) — смущать, безпокоить, досаждать.

Матѳ. *26, 10* что̀ трꙋжда́ете (смущаете) женꙋ̀.

ТРꙊЖДА́ТИСѦ (κοπιᾶν, laborare) — трудиться.

Матѳ. *6,28* не трꙋжда́ютсѧ.

Лук. *12,27* не трꙋжда́ютсѧ.

1 Коринѳ. *4,12* и҆ трꙋжда́емсѧ дѣ́лающе свои́ми рꙋка́ми.

Ефес. *4,28* но па́че да трꙋжда́етсѧ.

Колос. *1, 29* въ не́мже и҆ трꙋжда́юсѧ, и҆ подвиза́юсѧ по дѣ́йствꙋ є҆гѡ̀.

1 Тимоѳ. *4, 10* на сїе́ бо и҆ трꙋжда́емсѧ.

ТРꙊЖДА́ѦСѦ (-А́ѦЙСѦ) (κοπιῶν, laborans) — трудящійся.

Матѳ. *11, 28* прїиди́те ко мнѣ̀ всѝ трꙋжда́ющїисѧ.

Дѣян. *20, 35* ꙗ҆́кѡ та́кѡ

трꙋждáющымсѧ подобáетъ заствпáти немѡщныѧ.

Римлян. 16, 12 цѣлꙋйте Трѵфéнꙋ и̓ Трѵфѡ́сꙋ трꙋждáющымсѧ ѡ̓ Гдѣ.

1 Коринѳ. 16, 16 и̓ всѧ́комꙋ споспѣшествꙋющꙋ и̓ трꙋждáющꙋсѧ.

1 Солун. 5, 12 знáйте трꙋждáющихсѧ оу̓ вáсъ.

1 Тимоѳ. 5, 17 пáче же трꙋждáющїисѧ въ слóвѣ.

2 Тимоѳ. 2, 6 трꙋждáющемꙋсѧ дѣ́лателю прéжде подобáетъ ѿ плодà вкꙋсити.

ТРꙊЖДСѦ (κοπιάσας, qui fatigaverit)—**трудившійся.**

Лук. 5, 5 настáвниче, ѡ̓бѣ нóщь всю̀ трꙋждшесѧ.

ТРꙊПЪ (πτῶμα, cadaver)—**трупъ.**

Нижеприводимый текстъ изъ Евангелія отъ Матѳея Ѳ. Болгарскій объясняетъ та́къ: «какъ на мертвый трупъ скоро собираются хищные орлы, такъ и туда, гдѣ явится Христосъ, придутъ всѣ святые, парящіе на высотѣ добродѣтелей, и вознесутся на облака, подобно орламъ. Христосъ иносказательно именуется трупомъ, потомучто онъ умеръ за насъ, какъ говоритъ и Симеонъ: «се лежитъ Сей на паденіе и на востаніе многихъ» (Лук. 2, 34). Св. Іеронимъ полнѣе и одушевленнѣе толкуетъ этотъ текстъ: «Здѣсь подъ именемъ трупа высшимъ смысломъ разумѣется Христосъ Спаситель нашъ, а подъ именемъ орловъ — благочестивые Христіане, ко Христу слетающіеся. Ибо 1) какъ орлы высокопарятъ, такъ вѣрные, желающіе ко Христу прилѣпиться, должны горняя мудрствовати, зная сокровище свое на небеси. 2) Орлы, острое имѣя зрѣніе, несмежно взираютъ на солнце, — та́къ благочестивые вперяютъ мысленныя очи на солнце правды Христа. 3) Орлы весьма чутко обоняютъ, — та́къ и благочестивые благоуханіемъ Христовымъ къ нему привлекаются. 4) Орлы питаются трупами, — та́къ и вѣрные насыщаются безкровною жертвою Христовою, въ утѣшеніе, во спасеніе, въ жизнь вѣчную».

Матѳ. 24, 28 и̓дѣже во а҆́ще бꙋдетъ трꙋпъ, тáмо соберꙋтсѧ ѻ҆рли̑.

Марк. 6, 29 прїидóша и̓ взѧ́ша трꙋпъ.

Апокалипс. 11, 8 и̓ трꙋпы и̓́хъ ѡ̓ставитъ на стóгнахъ грáда вели́кагѡ. *11,9* и̓ трꙋпы и̓́хъ не ѡ̓стáвѧтъ положи́ти во гробѣ́хъ.

ТРꙊСЪ (σεισμός, succussio, terræmotus) — **трясеніе: землетрясеніе; волненіе.**

Матѳ. 8,24 и̓ сѐ трꙋсъ (волненіе, succussio) вели́къ бысть. *24,7* и̓ бꙋдꙋтъ глáди и̓ пáгꙋбы и̓ трꙋси по мѣ́стѡмъ. *27, 54* сóтникъ же — — ви́дѣвше трꙋсъ и̓ бы́вшаѧ, оу̓боѧ́шасѧ ѕѣлѡ̀. *28,2* и̓ сѐ трꙋсъ бысть вéлїй.

Марк. 13, 8 бꙋдꙋтъ трꙋси по мѣ́стѡмъ.

Лук. 21,11 трꙋси же вели́цы по мѣ́стѡмъ— —бꙋдꙋтъ.

Дѣян. 16, 26 внезáпꙋ же трꙋсъ бысть вéлїй.

Апокалипс. *6,12* и҆ сѐ бы́сть трꙋ́съ ве́лій. *8, 5* и҆ бы́ша гла́си и҆ гро́ми и҆ блиста̑нїѧ и҆ трꙋ́съ. *11,13* и҆ въ ча́съ то́й трꙋ́съ бы́сть ве́лій — — и҆ поги́бе трꙋ́сомъ и҆мё́нъ человѣ́ческихъ се́дмь ты́сѧщъ. *11, 19* и҆ бы́ша блиста̑нїѧ — — и҆ трꙋ́съ. *16,18* и҆ бы́сть трꙋ́съ вели́къ — — толи́къ трꙋ́съ.

ТРЫ́Ѧ (-ѦЙ) (τρίβων, terens) — трущій, обтирающій.

Марк. *7, 3* а҆́ще не трыю́ще (ἐὰν μὴ πυγμῇ, nisi pugno) оу҆мы́ютъ рꙋ́къ (не умывъ тщательно рукъ).

ТРЎФЕ́НА (Τρύφαινα, Tryphæna) — Трифена, одна изъ Христіанокъ Римскихъ, извѣстная своимъ благочестіемъ. Память: 31 января.

Римлян. *16, 12* цѣлꙋ́йте Трꙋ́фе́нꙋ и҆ Трꙋ́фѡ́сꙋ трꙋжда́ющымсѧ ѡ҆ Гдѣ.

ТРЎФѠ́СА (Τρυφῶσα, Tryphosa) — Трифоса, одна изъ Христіанокъ Римскихъ, извѣстная своимъ благочестіемъ. Память: 31 января.

Римлян. *16, 12* цѣлꙋ́йте Трꙋ́фе́нꙋ и҆ Трꙋ́фѡ́сꙋ трꙋжда́ющымсѧ ѡ҆ Гдѣ.

ТꙊ (ἐκεῖ, illic)—тутъ, здѣсь.

Матѳ. *5, 23* и҆ тꙋ̀ помѧне́ши. *5,24* ѡ҆ста́ви тꙋ̀ да́ръ. *6,21* тꙋ̀ бꙋ́детъ и҆ се́рдце ва́ше. *8,12* тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь. *10, 11* и҆ тꙋ̀ пребꙋ́дите. *12,10* и҆ сѐ человѣ́къ бѣ̀ тꙋ̀. *12, 45* и҆ вше́дше живꙋ́тъ тꙋ̀. *13, 42* тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь. *13,50* тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь. *13, 58* и҆ не сотворѝ тꙋ̀ си́лъ мно́гихъ. *14, 23* є҆ди́нъ бѣ̀ тꙋ̀. *15,29* сѣ́де тꙋ̀. *18,20* тꙋ̀ є҆́смь посредѣ̀ и҆́хъ. *19,2* и҆ и҆сцѣлѝ и҆̀хъ тꙋ̀. *21,17* и҆ водвори́сѧ тꙋ̀. *22, 11* ви́дѣ тꙋ̀ человѣ́ка не ѡ҆болче́на во ѡ҆дѣѧ́нїе бра́чное. *22,13* тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь. *24,51* тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь и҆ скре́жетъ зꙋбѡ́мъ. *25,30* тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь и҆ скре́жетъ зꙋбѡ́мъ. *26, 36* сѣди́те тꙋ̀. *27,36* и҆ сѣдѧ́ще стрежа́хꙋ є҆гѡ̀ тꙋ̀. *27,47* нѣ́цыи же ѿ тꙋ̀ стоѧ́щихъ слы́шавше, глаго́лахꙋ. *27,55* бѧ́хꙋ же тꙋ̀ и҆ жены̀ мнѡ́ги и҆здалече зрѧ́щѧ. *27, 61* бѣ̀ же тꙋ̀ Марі́а Магдали́на, и҆ дрꙋга́ѧ Марі́а. *28, 10* и҆ тꙋ̀ мѧ̀ ви́дѧтъ.

Марк. *1, 13* бѣ̀ тꙋ̀ въ пꙋсты́ни. *1, 35* тꙋ̀ млт҃вꙋ дѣ́ѧше. *2, 6* нѣ́цыи ѿ книжникъ тꙋ̀ сѣдѧ́ще. *5,11* бѣ̀ же тꙋ̀ при горѣ̀. *6, 5* не можа́ше тꙋ̀ — — сотвори́ти. *6,10* тꙋ̀ пребыва́йте. *6,55* ꙗ҆́кѡ тꙋ̀ є҆́сть. *11, 5* нѣ́цыи ѿ стоѧ́щихъ тꙋ̀. *14,15* тꙋ̀ оу҆гото́вайта на́мъ.

Лук. *8, 32* бѣ̀ же тꙋ̀ ста́до свине́й мно́го пасо́мо въ горѣ̀. *9, 4* тꙋ̀ пребыва́йте. *10,6* и҆ а҆́ще оу҆бѡ бꙋ́детъ тꙋ̀ сы́нъ ми́ра. *11, 26* и҆ вше́дше живꙋ́тъ тꙋ̀. *12, 18* и҆ соберꙋ̀ тꙋ̀ всѧ̑ жи̑та моѧ̑. *12,34* тꙋ̀ и҆ се́рдце ва́ше бꙋ́детъ.

13, 28 тꙋ бꙋ́детъ пла́чь. *15, 13* и̂ тꙋ̀ расточѝ и̂мѣ́нїе своѐ. *21, 2* вмета́ющꙋ тꙋ̀ двѣ̀ ле́птѣ. *22, 12* тꙋ̀ оу҆гото́вайта. *23, 33* тꙋ̀ распѧ́ша е҆го̀.

Іоан. 2, 1 и̂ бѣ̀ Мт҃и І̂и҃сова тꙋ̀. *2, 6* бѣ́хꙋ же тꙋ̀ водоно́сы ка́менни ше́сть. *2, 12* и̂ тꙋ̀ не мно́ги днѝ пребы́ша. *3, 22* и̂ тꙋ̀ живѧ́ше съ ни́ми. *3, 23* ꙗ҆́кѡ во́ды мно́ги бѧ́хꙋ тꙋ̀. *4, 6* бѣ̀ же тꙋ̀ и̂сто́чникъ І̂а́кѡвль. *4, 40* и̂ пребы́сть тꙋ̀ два̀ днѝ. *5, 5* бѣ̀ же тꙋ̀ нѣ́кїй человѣ́къ — — въ недꙋ́зѣ. *6, 3* взы́де же на го́рꙋ І̂и҃съ и̂ тꙋ̀ сѣдѧ́ше со̀ оу҆чн҃кѝ свои́ми. *6, 22* ꙗ҆́кѡ кора́блѧ и̂но́гѡ не бѣ̀ тꙋ̀. *6, 24* ꙗ҆́кѡ І̂и҃са не бы́сть тꙋ̀. *10, 40* и̂ пребы́сть тꙋ̀. *10, 42* и̂ мно́зи вѣ́роваша въ него̀ тꙋ̀. *11, 54* и̂ тꙋ̀ хожда́ше со оу҆чн҃кѝ свои́ми. *12, 2* сотвори́ша же е҆мꙋ̀ ве́черю тꙋ̀. *12, 9* ꙗ҆́кѡ тꙋ̀ е҆́сть. *12, 26* и̂ и̂дѣ́же е҆́смь а҆́зъ, тꙋ̀ и̂ слꙋга̀ мо́й бꙋ́детъ. *18, 2* мно́жицею собира́шесѧ І̂и҃съ тꙋ̀ со оу҆чн҃кѝ свои́ми. *19, 42* тꙋ̀ оу҆̀бо пѧтка̀ ра́ди Іꙋде́йска — — положи́ста І̂и҃са. *20, 24* Ѳома́ же— — не бѣ̀ тꙋ̀ съ ни́ми.

Дѣян. 16, 1 и̂ сѐ оу҆чн҃къ нѣ́кїй бѣ̀ тꙋ̀, и̂́менемъ Тїмоѳе́й. *21, 4* пребы́хомъ тꙋ̀ дні́й се́дмь. *25, 14* и̂ ꙗ҆́коже мно́ги днѝ пребы́ста тꙋ̀.

Іаков. 3, 16 тꙋ̀ нестрое́нїе и̂ всѧ́ка зла̀ ве́щь. *4, 13* сотвори́мъ тꙋ̀ лѣ́то є҆ди́но.

Римлян. 4, 15 и̂дѣ́же бо нѣ́сть зако́на, (тꙋ̀) ни престꙋпле́нїѧ.

1 Коринѳ. 5, 3 тꙋ̀ же живы́й дꙋ́хомъ.

2 Коринѳ. 3, 17 тꙋ̀ свобо́да. *10, 11* такові́и и̂ тꙋ̀ сꙋ́ще е҆смы̀ дѣ́ломъ.

Апокалипс. 2, 14 ꙗ҆́кѡ и̂́маши тꙋ̀ держа́щихъ оу҆че́нїе Валаа́мово. *12, 14* и̂дѣ́же препита́на бѧ́ше тꙋ̀ вре́мѧ— — ѿ лица̀ ѕмі́ина. *21, 25* но́щи бо не бꙋ́детъ тꙋ̀.

ТꙊГА̀ (συνοχή, anxietas)—стѣсненіе сердца, скорбь, уныніе.

Лук. 21, 25 и̂ на землѝ тꙋга̀ (уныніе) ꙗ҆зы́кѡмъ ѿ нечаѧ́нїѧ.

2 Коринѳ. 2, 4 ѿ печа́ли бо мно́гїѧ и̂ тꙋгѝ се́рдца (стѣсненнаго сердца) написа́хъ ва́мъ мно́гими слеза́ми.

ТꙊЖИ́ТИ (ἀδημονεῖν, anxium esse; συνείχειν, constringi) — тужить: тосковать; быть понуждаему.

Матѳ. 26, 37 нача́тъ скорбѣ́ти и̂ тꙋ́жити.

Марк. 14, 33 нача́тъ оу҆жаса́тисѧ и̂ тꙋ́жити.

Дѣян. 18, 5 тꙋжа́ше (σ., понуждаемъ былъ) дꙋ́хомъ Па́велъ.

Филиппис. 2, 26 и̂ тꙋжа́ше.

ТꙊ́НЕ (δωρεάν, dono; εἰκῆ, frustra)—да́ромъ; безъ пользы; напрасно, безъ причины.

Матѳ. 10, 8 тꙋне пріѧсте, тꙋне дадите.

Іоан. 15,25 ꙗкѡ возненавидѣша мѧ тꙋне.

Римлян. 3, 24 ѡправдаеми тꙋне блгодатію егѡ.

2 Коринѳ. 11,7 ꙗкѡ тꙋне Бжіе блговѣствованіе блговѣстихъ вамъ.

Галат. 2, 21 оубо Хртосъ тꙋне оумре. *3,4* толика пострадасте тꙋне (εἰ., безъ пользы); аще точію тꙋне (εἰ, безъ нользы).

2 Солун. 3, 8 ниже тꙋне хлѣбъ ꙗдохомъ оу когѡ.

Апокалипс. 21, 6 азъ жаждꙋщемꙋ дамъ——воды животныѧ тꙋне. *22,17* хотѧй да пріиметъ водꙋ животнꙋю тꙋне.

ТꙊЧА (ὄμβρος, imber) — дождь.

Лук. 12, 54 тꙋча грѧдетъ (дождь будетъ).

ТꙊЧНЫЙ (λιπαρός, pinguis) — тучный.

Апокалипс. 18, 14 и всѧ тꙋчнаѧ и свѣтлаѧ (и все тучное и блистательное) ѿндоша ѿ тебе.

ТЩАЛИВѢЙШІЙ (σπουδαιότερος, majori studio utens) — тщательнѣйшій: очень усердный.

2 Коринѳ. 8, 17 тщаливѣйшій же сый.

ТЩАНІЕ (σπουδή, festinatio, studium) — тщаніе: поспѣшность, скорость, стараніе.

Марк. 6,25 вшедши абіе со тщаніемъ (съ поспѣшностью) къ царю.

Лук. 1, 39 иде въ горнѧѧ со тщаніемъ (съ поспѣшностью).

2 Петр. 1, 5 тщаніе все привнесше.

Іуд. 1,3 возлюбленніи, всѧко тщаніе творѧ писати вамъ.

Римлян. 12, 8 предстоѧй, со тщаніемъ. *12,11* тщаніемъ не лѣниви.

2 Коринѳ. 7,11 колико содѣла въ васъ тщаніе. *7, 12* но за еже ꙗвитисѧ въ васъ тщанію нашемꙋ. *8, 7* вѣрою — — и всѧцѣмъ тщаніемъ. *8, 8* но за иныхъ тщаніе. *8, 16* давшемꙋ тожде тщаніе ѿ васъ въ сердце Тітово.

Евр. 6, 11 да кійждо васъ ꙗвлѧетъ тожде тщаніе.

ТЩАСѦ (ТЩАЙСѦ) (σπουδάζων, studens) — тщащійся: старающійся.

Ефес. 4, 3 тщащесѧ блюсти единеніе дха въ союзѣ мира.

ТЩАТИСѦ (σπεύδειν, festinare; σπουδάζειν, studere)—тщиться: стараться, поспѣшать.

Дѣян. 20, 16 тщашеб осѧ (ἔσπευδε, потомучто онъ поспѣшалъ), аще возможно бꙋдетъ.

1 Солун. 2, 17 тщахомсѧ лице ваше видѣти многимъ желаніемъ (съ большимъ желаніемъ старались увидѣть лице ваше).

ТЩЕГЛАСІЕ (κενοφωνία,

rebus inanibus clamor)—пустословіе скверное (непотребное).

2 Тимоѳ. 2, 16 тщегласій ѿметайся.

ТЩЕСЛАВІЕ (κενοδοξία, inana gloria)—тщеславіе.

Филиппис. 2, 3 ничтоже по рвенію или тщеславію — —творяще.

ТЩЕСЛАВЕНЪ (κενόδοξος, inanis gloriæ cupidus) — тщеславный.

Галат. 5, 26 не бываимъ тщеславни (не будемъ тщеславиться).

ТЩЕТА (ζημία, damnum) — тщета, вредъ.

Дѣян. 27, 10 съ досажденіемъ и многою тщетою (вредомъ) — — хощетъ быти плаваніе. *27, 21* и избыти досажденія сегѡ и тщеты (вреда).

Филиппис. 3, 7 сія вмѣнихъ Хрта ради тщету. *3, 8* но убо вмѣняю вся тщету быти.

ТЩЕТНЫЙ (κενός, inanis) — тщетный, пустый.

Дѣян. 4, 25 и людіе поучишася тщетнымъ (и народы замышляютъ тщетное).

Колос. 2, 8 філософіею и тщетною лестію (пустымъ обольщеніемъ).

ТЩИТИСЯ (φιλοτιμεῖσθαι, contendere) — тщиться: ревностно стараться.

2 Кориноѳ. 5, 9 тѣмже и тщимся.

ТЩІЙ (κενός, inanis) — тщетный, напрасный; пустый, порожній.

См. выше: тощь.

Марк. 12, 3 ѿтослаша тща (ни съ чѣмъ).

Лук. 1, 53 и богатящыяся ѿпусти тщы. *20, 10* послаша тща. *20, 11* послаша тща.

1 Кориноѳ. 15, 10 не тща бысть. *15, 14* тще убо проповѣданіе наше, тща же и вѣра ваша.

ТЫ (σύ, tu) — ты.

Здѣсь также собраны всѣ косвенные падежи ед. ч. мѣстоименія 2-го л.: тебе, тебе, тебѣ, ти, тя, тобою, ѿ тебѣ. Падежи дв. и мн. ч. мѣстоименія 2-го л. помѣщены выше, подъ вы.

Матѳ. 2, 6 и ты, Виѳлееме, земле Іудова, ничимже менши еси во владыкахъ Іудовыхъ: изъ тебе бо изыдетъ вождь. *2, 13* и буди тамѡ, дондеже реку ти. *3, 14* азъ требую тобою крститися, и ты ли грядеши ко мнѣ. *4, 6* якѡ Аггеломъ своимъ заповѣсть ѿ тебѣ сохранити тя, и на рукахъ возмутъ тя. *4, 9* сія вся тебѣ дамъ. *5, 23* якѡ братъ твой имать нѣчто на тя. *5, 25* да не предастъ тебе соперникъ судіи, и судія тя предастъ слузѣ. *5, 26* аминь глаголю тебѣ. *5, 29* аще же око твое десное соблажняетъ тя — — уне бо ти есть. *5, 30* и аще десная твоя рука соблажняетъ тя — — уне бо ти есть. *5, 39* но аще

тѧ̀ кто̀ оу҆да́ритъ въ десну́ю твою̀ ланитꙋ̀. *5, 40* и҆ хотѧ́щемꙋ сꙋди́тисѧ съ тобо́ю. *5, 41* а҆́ще кто̀ тѧ̀ по́йметъ по си́лѣ по́прище є҆ди́но. *5, 42* прося́щемꙋ оу҆ тебѐ да́й: и҆ хотѧ́щагѡ ѿ тебѐ занѧ́ти не ѿвратѝ. *6, 3* тебѣ̀ же творѧ́щꙋ ми́лостынѭ. *6, 4* то́й возда́стъ тебѣ̀ ꙗ҆́вѣ. *6, 6* ты́ же — — помоли́сѧ Ѻ҆цꙋ̀ твоемꙋ̀— — возда́стъ тебѣ̀ ꙗ҆́вѣ. *6, 17* ты́ же постѧ́сѧ пома́жи главꙋ̀ твою̀. *6, 18* возда́стъ тебѣ̀ ꙗ҆́вѣ. *6, 23* и҆́же въ тебѣ̀. *8,13* бꙋ́ди тебѣ̀. *8, 19* и҆дꙋ̀ по тебѣ̀. *8, 29* что̀ на́мъ и҆ тебѣ̀. *9, 2* ѿпꙋща́ютсѧ тѝ грѣсѝ твоѝ. *9, 5* ѿпꙋща́ютсѧ тѝ грѣсѝ. *9, 22* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ̀. *11, 3* ты̀ ли є҆сѝ грѧды́й. *11,10* и҆́же оу҆гото́витъ пꙋ́ть тво́й пред̾ тобо́ю. *11, 21* го́ре тебѣ̀, Хоразі́не, го́ре тебѣ̀, Виѳсаі́до. *11,23* и҆ ты̀, Капернаꙋ́ме, и҆́же до нб҃съ вознесы́йсѧ — — занѐ а҆́ще въ Содо́мѣхъ бы́ша си́лы бы́ли бы́вшыѧ въ тебѣ̀. *11, 24* не́же тебѣ̀. *11, 26* ꙗ҆кѡ та́кѡ бы́сть бл҃говоле́ніе пред̾ тобо́ю. *12, 38* хо́щемъ ѿ тебѐ зна́меніе ви́дѣти. *12, 47* хотѧ́ще глаго́лати тебѣ̀. *14, 4* не досто́итъ тѝ и҆мѣ́ти є҆ѧ̀. *14, 28* а҆́ще ты̀ є҆сѝ, повели́ ми пріитѝ къ тебѣ̀ по вода́мъ. *15, 28* бꙋ́ди тебѣ̀. *16, 16* ты̀ є҆сѝ Хр҃то́съ. *16,17* ꙗ҆́кѡ пло́ть и҆ кро́вь не ꙗ҆вѝ тебѣ̀. *16, 18* и҆ а҆́зъ же тебѣ̀ гл҃го́лю: ꙗ҆́кѡ ты̀ є҆сѝ Пе́тръ. *16, 19* и҆ да́мъ тѝ клю́чи цр҃тва нб҃нагѡ. *16, 22* ми́лосердъ тѝ Гд҃и: не и҆́мать бы́ти тебѣ̀ сіѐ. *17, 4* тебѣ̀ є҆ди́нꙋ. *17,25* что̀ тѝ мни́тсѧ. *18,8* и҆лѝ нога̀ твоѧ̀ соблажнѧ́етъ тѧ̀ — — добрѣ́йше тѝ є҆́сть вни́ти въ живо́тъ хро́мꙋ и҆лѝ бѣ́днꙋ. *18, 9* соблажнѧ́етъ тѧ̀ — — добрѣ́йше тѝ є҆́сть со є҆ди́нѣмъ ѻ҆́комъ въ живо́тъ вни́ти. *18, 15* а҆́ще же согрѣши́тъ къ тебѣ̀ бра́тъ тво́й, и҆дѝ и҆ ѡ҆бличѝ є҆го̀ междꙋ̀ тобо́ю и҆ тѣ́мъ є҆ди́нѣмъ. а҆́ще тебѐ послꙋ́шаетъ. *18, 16* а҆́ще ли тебѐ не послꙋ́шаетъ. *18,17* бꙋ́ди тебѣ̀ ꙗ҆́коже ꙗ҆зы́чникъ и҆ мыта́рь. *18, 22* не гл҃го́лю тебѣ̀ до се́дмь кра́тъ. *18, 26* и҆ всѧ̀ тѝ возда́мъ. *18, 29* и҆ всѧ̀ возда́мъ тѝ. *18, 32* ве́сь до́лгъ ѡ҆́нъ ѿпꙋсти́хъ тебѣ̀. *18, 33* не подоба́ше ли и҆ тебѣ̀ поми́ловати клеврє́та твоєго̀, ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ тѧ̀ поми́ловахъ. *19, 27* и҆ въ слѣ́дъ тебѐ и҆до́хомъ. *20, 13* дрꙋ́же, не ѡ҆би́жꙋ тебѐ. *20, 14* ꙗ҆́коже и҆ тебѣ̀. *20, 21* є҆ди́нъ ѡ҆деснꙋ́ю тебѐ и҆ є҆ди́нъ ѡ҆шꙋ́юю тебѐ. *21,5* сѐ Цр҃ь тво́й грѧде́тъ тебѣ̀ кро́токъ. *21, 19* да николи́же ѿ тебѐ плода̀ бꙋ́детъ во вѣ́ки. *21, 23* и҆ кто̀ тѝ дадѐ вла́сть сію̀. *23, 37* І҆ер҃ли́ме, и҆зби́вый прр҃оки и҆ ка́меніемъ побива́ѧй пѡ́сланныѧ къ тебѣ̀. *25, 21* над̾ мно́гими тѧ̀ поста́влю. *25, 23* над̾ мно́гими тѧ̀ поста́влю. *25, 24* вѣ́дѧхъ

тѧ̀. *25, 27* подоба́ше ѹ҆́бо те-
бѣ̀ вда́ти сребро̀ моѐ торжни-
кѡ́мъ. *25, 37* когда̀ тѧ̀ ви́дѣ-
хомъ а҆́лчѹща. *25, 38* когда̀
же тѧ̀ ви́дѣхомъ стра́нна. *25,*
39 когда́ же тѧ̀ ви́дѣхомъ бо-
лѧ́ща — — и҆ прїидо́хомъ къ
тебѣ̀. *25, 44* когда̀ тѧ̀ ви́дѣ-
хомъ а҆́лчѹща — — и҆ не послѹ-
жи́хомъ тебѣ̀. *26, 17* гдѣ̀ хо́-
щеши ѹ҆гото́ваемъ тѝ ꙗ҆́сти па́с-
хѹ. *26, 18* ѹ҆ тебѐ сотворю̀
па́схѹ со ѹ҆чн҃ки мои́ми. *26,*
25 ты̀ ре́клъ є҆сѝ. *26, 33* а҆́ще
и҆ всѝ соблазнѧ́тсѧ ѿ тебѐ. *26,*
34 а҆ми́нь гл҃го́лю тебѣ̀. *26,35*
а҆́ще мѝ є҆́сть и҆ ѹ҆мре́ти съ то-
бо́ю, не ѿве́ргѹсѧ тебѐ. *26, 39*
но ꙗ҆́коже ты̀. *26,53* и҆лѝ мни́т-
сѧ тѝ. *26,62* что̀ сі́и на тѧ̀ сви-
дѣ́телствѹютъ. *26, 63* заклина́ю
тѧ̀ Бг҃омъ живы́мъ — — а҆́ще
ты̀ є҆сѝ Хр҇то́съ. *26,64* ты̀ ре́клъ
є҆сѝ. *26, 68* кто̀ є҆́сть ѹ҆даре́й
тѧ̀. *26, 69* и҆ ты̀ бы́лъ є҆сѝ со
І҆и҃сомъ Галїле́йскимъ. *26, 73* и҆
ты̀ ѿ ни́хъ є҆сѝ: и҆́бо бесѣ́да твоѧ̀
ꙗ҆́вѣ тѧ̀ твори́тъ. *27, 4* ты̀ ѹ҆-
зриши. *27, 11* ты̀ ли є҆сѝ Цр҇ь
І҆ѹде́йскїй — — ты глаго́леши.
27, 13 коли̑ка на тѧ̀ свидѣ́тел-
ствѹютъ. *27, 19* ничто́же тебѣ̀
и҆ прв҃никѹ томѹ̀.

Марк. 1, 2 и҆́же ѹ҆гото́витъ
пѹ́ть тво́й пред̾ тобо́ю. *1,11* ты̀
є҆сѝ Сн҃ъ мо́й возлю́бленный. *1,*
24 что̀ на́мъ и҆ тебѣ̀ — — вѣ́мъ
тѧ̀. *1, 37* ꙗ҆́кѡ всѝ тебѐ и҆́щѹтъ.
2,5 ѿпѹща́ютсѧ тебѣ̀ грѣсѝ твоѝ.
2, 9 ѿпѹща́ютсѧ тебѣ̀ грѣсѝ. *2,*
11 тебѣ̀ гл҃го́лю. *3, 11* ꙗ҆́кѡ ты̀
є҆сѝ Сн҃ъ Бж҃їй. *3, 32* сѐ мт҃и
твоѧ̀ и҆ бра́тїѧ твоѧ̀ и҆ се́стры твоѧ̀
внѣ̀ и҆́щѹтъ тебѐ. *5, 7* что̀ мнѣ̀ и҆
тебѣ̀ — —заклина́ю тѧ̀ Бг҃омъ. *5,*
9 что̀ тѝ є҆́сть и҆́мѧ. *5, 19* є҆ли̑-
ка тѝ Гд҇ь сотворѝ, и҆ поми́лова
тѧ̀. *5,31* ви́диши наро́дъ ѹ҆гне-
та́ющь тѧ̀. *5,34* вѣ́ра твоѧ̀ спа-
се́ тѧ. *5,41* дѣ́вице, тебѣ̀ гл҃го́-
лю, воста́ни. *6, 18* не досто́итъ
тебѣ̀ и҆мѣ́ти женѹ̀ (Фїлі́ппа) бра́-
та твоегѡ̀. *6, 22* и҆ да́мъ тѝ. *6,*
23 да́мъ тѝ. *8, 29* ты̀ є҆сѝ Хр҇-
то́съ. *9,5* и҆ сотвори́мъ кро́вы трѝ,
тебѣ̀ є҆ди́нъ и҆ Мѡѷсе́еви є҆ди́нъ,
и҆ И҆лїѝ є҆ди́нъ. *9, 17* приведо́хъ
сы́на моего̀ къ тебѣ̀. *9, 25* а҆́зъ
тѝ повелѣва́ю. *9, 43* и҆ а҆́ще со-
блажнѧ́етъ тѧ̀ рѹка̀ твоѧ̀ — —
до́брѣе тѝ є҆́сть бѣ́дникѹ въ жи-
во́тъ вни́ти. *9, 45* и҆ а҆́ще нога̀
твоѧ̀ соблажнѧ́етъ тѧ̀— —до́брѣе
тѝ є҆́сть вни́ти въ живо́тъ хро́мѹ.
9, 47 и҆ а҆́ще ѻ҆́ко твоѐ соблаж-
нѧ́етъ тѧ̀— —до́брѣе тѝ є҆́сть со
є҆ди́нѣмъ ѻ҆́комъ вни́ти въ цр҇твїе
Бж҃їе. *10, 28* и҆ въ слѣ́дъ тебѐ
и҆до́хомъ. *10, 37* да є҆ди́нъ ѡ҆-
деснѹ́ю тебѐ и҆ є҆ди́нъ ѡ҆шѹ́юю те-
бѐ сѧ́дева во сла́вѣ твое́й. *10,*
49 зове́тъ тѧ̀. *10,51* что̀ хо́-
щеши да сотворю̀ тебѣ̀. *10, 52*
вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ. *11, 14* да
не ктомѹ̀ ѿ тебѐ во вѣ́ки никто́-
же плода̀ снѣ́сть. *11, 28* и҆ кто̀

ти ѻ҆́бласть сі́ю дадѐ. *14, 30* а҆ми́нь гл҃го́лю тебѣ̀, ꙗ҆́кѡ ты̀ дне́сь въ но́щь сі́ю. *14, 31* а҆́ще же мѝ є҆́сть съ тобо́ю и҆ оу҆мре́ти, не ѿве́ргꙋсѧ тебє̀. *14, 36* всѧ̑ возмѡ́жна тебѣ̀ — — но не є҆́же а҆́зъ хощꙋ̀, но є҆́же ты̀. *14, 60* что̀ сі́и на тѧ̀ свидѣ́телствꙋютъ. *14,61* ты̀ ли є҆сѝ Хр҃то́съ. *14,67* и҆ ты̀ съ Назарѧни́номъ І҆и҃сомъ бы́лъ є҆сѝ. *14, 68* что̀ ты̀ глаго́леши. *15, 2* ты̀ ли є҆сѝ Цр҃ь І҆ꙋде́йскій —— ты̀ глаго́леши. *15, 4* коли̑ка на тѧ̀ свидѣ́телствꙋютъ.

Лук. 1,3 поро́ѧдꙋ писа́ти тебѣ̀. *1, 13* и҆ жена̀ твоѧ̀ є҆лїса-ве́ть роди́тъ сы́на тебѣ̀. *1, 14* и҆ бꙋ́детъ тебѣ̀ ра́дость и҆ весе́лїе. *1, 19* и҆ по́сланъ є҆́смь гл҃го́лати къ тебѣ̀, и҆ бл҃говѣсти́ти тебѣ̀ сїѧ̑. *1, 28* Гд҃ь съ тобо́ю: бл҃гослове́на ты̀ въ жена́хъ. *1, 35* Дх҃ъ С҃ты́й на́йдетъ на тѧ̀, и҆ си́ла Вы́шнѧгѡ ѡ҆сѣни́тъ тѧ̀. *1, 42* бл҃гослове́на ты̀ въ жена́хъ. *1, 76* и҆ ты̀, ѻ҆́трочꙋ̀, прⷪ҇ро́къ Вы́шнѧгѡ нарече́шисѧ. *2, 35* и҆ тебѣ̀ же само́й дꙋ́шꙋ про́йдетъ ѻ҆рꙋ́жїе. *2, 48* сѐ ѻ҆ц҃ъ тво́й и҆ а҆́зъ болѧ́ще и҆ска́хомъ тебѐ. *3, 22* ты̀ є҆сѝ С҃нъ мо́й возлю́бленный: ѡ҆ тебѣ̀ бл҃говоли́хъ. *4, 6* тебѣ̀ да́мъ вла́сть сїю̀ всю̀ и҆ сла́вꙋ и҆́хъ. *4, 7* ты̀ оу҆́бѡ а҆́ще поклони́шисѧ предо мно́ю, бꙋ́дꙋтъ тебѣ̀ всѧ̑. *4,10* ꙗ҆́кѡ А҆́гг҃лѡмъ свои̑мъ заповѣ́сть ѡ҆ тебѣ̀ сохрани́ти тѧ̀. *4, 11* да на рꙋка́хъ во́змꙋтъ тѧ̀. *4, 34* что̀ на́мъ и҆ тебѣ̀ — — вѣ́мъ тѧ̀. *4, 41* ꙗ҆́кѡ ты̀ є҆сѝ Хр҃то́съ С҃нъ Б҃жій. *5, 24* тебѣ̀ гл҃го́лю. *6,29* бїю́щемꙋ тѧ̀ въ лани́тꙋ — — и҆ ѿ взима́ющагѡ ти̑ ри́зꙋ. *6, 30* всѧ́комꙋ же просѧ́щемꙋ оу҆ тебє̀, да́й. *7, 7* тѣ́мже ни себѐ досто́йна сотвори́хъ прїитѝ къ тебѣ̀. *7, 14* тебѣ̀ гл҃го́лю. *7, 19* ты̀ ли є҆сѝ грѧды́й. *7,20* І҆ѡа́ннъ Кр҃ти́тель посла̀ на́съ къ тебѣ̀ — — ты̀ ли є҆сѝ грѧды́й. *7, 27* и҆́же оу҆стро́итъ пꙋ́ть тво́й пре́дъ тобо́ю. *7, 40* и҆́мамъ ти̑ нѣ́что рещѝ. *7, 47* гл҃го́лю ти̑. *7,48* ѿпꙋща́ютсѧ тебѣ̀ грѣсѝ. *7, 50* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ̀. *8, 20* ви́дѣти тѧ̀ хотѧ́ще. *8, 28* что̀ мнѣ̀ и҆ тебѣ̀ — — молю́сѧ ти̑. *8, 30* что̀ ти̑ є҆́сть и҆́мѧ. *8, 39* є҆ли̑ка ти̑ сотворѝ Бг҃ъ. *8, 45* наро́ди ѡ҆держа́тъ тѧ̀ и҆ гнетꙋ́тъ. *8, 48* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ̀. *9, 33* є҆ди́нꙋ тебѣ̀. *9, 57* и҆дꙋ̀ по тебѣ̀. *9, 60* ты̀ же ше́дъ возвѣща́й црⷭ҇твїе Бж҃їе. *9, 61* и҆дꙋ̀ по тебѣ̀. *10, 13* го́ре тебѣ̀ Хоразі́не, го́ре тебѣ̀ Виѳсаі́до. *10, 15* и҆ ты̀, Капернаꙋ́ме. *10, 21* ꙗ҆́кѡ та́кѡ бы́сть бл҃говоле́нїе пре́дъ тобо́ю. *10,35* возда́мъ ти̑. *10, 37* и҆ ты̀ творѝ та́кожде. *11, 7* и҆ не могꙋ̀ воста́въ да́ти тебѣ̀. *11, 27* бла-же́но чре́во носи́вшее тѧ̀. *11,35* и҆́же въ тебѣ̀. *11, 36* є҆гда̀ свѣти́лникъ блиста́нїемъ просвѣща́етъ тѧ̀. *12, 20* въ сїю̀ но́щь дꙋ́шꙋ твою̀ и҆стѧ́жꙋтъ ѿ тебє̀.

12, 58 да не какѡ привлечетъ тебѐ къ судїи, и̂ судїѧ̀ тѧ̀ предастъ слузѣ, и̂ слуга̀ всадитъ тѧ̀ въ темни́цу. *12, 59* гл҃го́лю тебѣ̀. *13, 26* ꙗ҆до́хомъ предъ тобо́ю и̂ пи́хомъ. *13, 31* ꙗ҆́кѡ И҆рѡдъ хо́щетъ тѧ̀ оу҆би́ти. *13, 34* и҆збива́ѧй прⷪ҇ро́ки и̂ ка́менїемъ побива́ѧ пѡ́сланныѧ къ тебѣ̀. *14, 8* є҆да̀ кто̀ честнѣ́е тебѐ бу́детъ зва́нныхъ. *14,9* и̂ пришéдъ и҆́же тебѐ зва́вый и̂ ѻ҆́наго, рече́тъ тѝ. *14, 10* да є҆гда̀ прїи́детъ зва́вый тѧ̀, рече́тъ тѝ — — тогда̀ бу́детъ тѝ сла́ва предъ зва́нными съ тобо́ю. *14, 12* є҆да̀ когда̀ и̂ тї́и тѧ̀ та́кожде воззову́тъ, и̂ бу́детъ тѝ воздаѧ́нїе. *14, 14* ꙗ҆́кѡ не и҆́мутъ тѝ что̀ возда́ти: возда́стъ же тѝ сѧ̀ въ воскреше́нїе првⷣныхъ. *14, 19* молю́ тѧ̀. *15, 18* ѻ҆́ч҃е, согрѣши́хъ на нб҃о и̂ предъ тобо́ю. *15, 21* согрѣши́хъ на нб҃о и̂ предъ тобо́ю. *15, 29* се̑ толи́кѡ лѣ́тъ рабо́таю тебѣ̀. *15, 31* ты̀ всегда̀ со мно́ю є҆сѝ. *16, 2* что̀ се̑ слы́шу ѿ тебѐ. *16, 7* ты́ же коли́цѣмъ до́лженъ є҆сѝ. *16, 25* ты́ же стра́ждеши. *16, 27* молю́ тѧ̀ оу҆́бо. *17, 3* а҆́ще согрѣши́тъ къ тебѣ̀ бра́тъ тво́й. *17, 4* и̂ а҆́ще седми́щи на де́нь согрѣши́тъ къ тебѣ̀. *17, 8* и̂ потомъ ꙗ҆́си и̂ пїе́ши ты̀. *17, 19* вѣ́ра твоѧ̀ спасѐ тѧ̀. *18, 11* хвалу̀ тебѣ̀ воздаю̀. *18,28* и̂ по тебѣ̀ и҆до́хомъ. *18, 41* да тѝ сотворю̀. *18, 42* вѣ́ра твоѧ̀ спасѐ тѧ̀. *19,19* и̂ ты̀ бу́ди надъ пѧтїю̀ градѡ́въ. *19,21* боѧ́хсѧ бо тебѐ. *19,22* ѿ оу҆́стъ твои́хъ сужду̀ ти. *19, 42* ꙗ҆́кѡ а҆́ще бы разумѣ́лъ и̂ ты̀. *19,43* ꙗ҆́кѡ прїи́дутъ днї́е на тѧ̀ и̂ ѡ҆бложа́тъ вразѝ твоѝ ѡ҆стро́гъ ѿ тебѐ, и̂ ѡ҆бы́дутъ тѧ̀, и̂ ѡ҆бы́мутъ тѧ̀ ѿвсю́ду. *19,44* и̂ разбїю́тъ тѧ̀ и̂ ча̑да твоѧ̀ въ тебѣ̀, и̂ не ѡ҆ста́вѧтъ ка́мень на ка́мени въ тебѣ̀. *20,2* и҆лѝ кто̀ є҆́сть да́вый тебѣ̀ вла́сть сїю̀. *22, 11* гл҃го́летъ тебѣ̀ Оу҆чт҃ль. *22, 32* а҆́зъ же моли́хсѧ ѡ҆ тебѣ̀ — — и̂ ты̀ нѣ́когда ѡ҆бра́щсѧ оу҆твердѝ бра́тїю твою̀. *22, 33* съ тобо́ю гото́въ є҆́смь и̂ въ темни́цу и̂ на сме́рть и҆тѝ. *22, 34* гл҃го́лю тѝ. *22, 58* и̂ ты̀ ѿ ни́хъ є҆сѝ. *22, 64* кто̀ є҆́сть оу҆даре́й тѧ̀. *22, 67* а҆́ще ты̀ є҆сѝ Хрⷭ҇то́съ. *22, 70* ты́ ли оу҆́бо є҆сѝ Сн҃ъ Бж҃їй. *23, 3* ты́ ли є҆сѝ цр҃ь І҆удѐѡмъ — — ты̀ глаго́леши. *23,37* а҆́ще ты̀ є҆сѝ Цр҃ь І҆уде́йскъ. *23,39* а҆́ще ты̀ є҆сѝ Хрⷭ҇то́съ. *23, 40* ни ли ты̀ бои́шисѧ Бг҃а. *23, 43* а҆ми́нь гл҃го́лю тебѣ̀. *24,18* ты́ ли є҆ди́нъ пришле́цъ є҆сѝ во І҆ерⷭ҇ли́мъ.

Іоан. *1, 19* ты̀ кто̀ є҆сѝ. *1, 21* И҆лїа́ ли є҆сѝ ты̀. *1, 22* что̀ глаго́леши ѡ҆ тебѣ̀ само́мъ. *1,25* а҆́ще ты̀ нѣ́си Хрⷭ҇то́съ. *1, 42* ты̀ є҆сѝ Сі́мѡнъ сы́нъ І҆ѡ́нинъ: ты̀ нарече́шисѧ Ки́фа. *1, 48* пре́жде да́же не возгласѝ тебѐ Фїлі́ппъ, су́ща подъ смоко́вницею

ви́дѣхъ тѧ̀. *1, 49* ты̀ є҆сѝ Сн҃ъ Бж҃ій, ты̀ є҆сѝ Цр҃ь І҆и҃левъ. *1,50* занѐ рѣ́хъ тѝ, ꙗ҆́кѡ ви́дѣхъ тѧ̀ подъ смоко́вницею. *2,4* что̀ є҆́сть мнѣ̀ и҆ тебѣ̀, же́но. *2,10* ты̀ же соблю́лъ є҆сѝ до́брое вїно̀ досе́лѣ. *2,20* и҆ ты̀ ли тре́ми де́ньми воздви́гнеши ю҆̀. *3,2* ꙗ҆́же ты̀ твори́ши. *3,3* а҆ми́нь гл҃го́лю тебѣ̀. *3,5* а҆ми́нь гл҃го́лю тебѣ̀. *3, 7* ꙗ҆́кѡ рѣ́хъ тѝ. *3,10* ты̀ є҆сѝ оу҆чи́тель І҆и҃левъ. *3, 11* а҆ми́нь гл҃го́лю тебѣ̀. *3, 26* равві̀, и҆́же бѣ̀ съ тобо́ю — — є҆мꙋ̀ же ты̀ свидѣ́телствовалъ є҆сѝ. *4,9* ка́кѡ Жидови́нъ сы́й ѿ менѐ пи́ти про́сиши. *4, 10* кто̀ є҆́сть гл҃го́лѧй тѝ: да́ждь мѝ пи́ти: ты̀ бы проси́ла оу҆ негѡ̀, и҆ да́лъ бы тѝ во́дꙋ жи́вꙋ. *4,12* є҆да̀ ты̀ бо́лїй є҆сѝ ѻ҆ц҃а̀ на́шегѡ І҆а́кѡва. *4,18* нѣ́сть тѝ мꙋ́жъ. *4,19* ꙗ҆́кѡ прⷪ҇ро́къ є҆сѝ ты̀. *4, 26* гл҃го́лѧй съ тобо́ю. *5, 10* и҆ не досто́итъ тѝ взѧ́ти ѻ҆дра̀ твоегѡ̀. *5, 12* кто̀ є҆́сть чл҃вѣ́къ рекі́й тѝ. *5, 14* да не го́рше тѝ что̀ бꙋ́детъ. *6,30* ко́е оу҆́бо ты̀ твори́ши зна́менїе, да ви́димъ и҆ вѣ́рꙋ и҆́мемъ тебѣ̀. *6, 69* ꙗ҆́кѡ ты̀ є҆сѝ Хр҃то́съ. *7,20* кто̀ тебѐ и҆́щетъ оу҆би́ти. *7, 52* є҆да̀ и҆ ты̀ ѿ Галїле́и є҆сѝ. *8, 5* ты̀ же что̀ гл҃го́леши. *8,10* и҆́же важда́хꙋ на тѧ̀; никі́йже ли тебѐ ѡ҆сꙋдѝ. *8,11* ни а҆́зъ тебѐ ѡ҆сꙋжда́ю. *8, 13* ты̀ ѡ҆ себѣ̀ са́мъ свидѣ́телствꙋеши. *8, 25* ты̀ кто̀ є҆сѝ. *8, 33* ка́кѡ ты̀ гл҃го́леши. *8,48* ꙗ҆́кѡ Самарѧни́нъ є҆сѝ ты̀. *8, 52* и҆ ты̀ гл҃го́леши. *8, 53* є҆да̀ ты̀ бо́лїй є҆сѝ ѻ҆ц҃а̀ на́шегѡ А҆враа́ма— — ты̀ твори́ши. *9, 10* ка́кѡ тѝ ѿверзо́стѣсѧ ѻ҆́чи. *9,17* ты̀ что̀ глаго́леши ѡ҆ не́мъ. *9,26* что̀ сотворѝ тебѣ̀. *9, 28* ты̀ оу҆чн҃къ є҆сѝ тогѡ̀. *9,34* во грѣсѣ́хъ ты̀ роди́лсѧ є҆сѝ ве́сь, и҆ ты̀ ли ны̀ оу҆чи́ши. *9, 35* ты̀ вѣ́рꙋеши ли въ Сн҃а Бж҃їѧ. *9,37* и҆ гл҃го́лѧй съ тобо́ю. *10,24* а҆́ще ты̀ є҆сѝ Хр҃то́съ. *10,33* ка́менїе не ме́щемъ на тѧ̀— —ꙗ҆́кѡ ты̀ чл҃вѣ́къ сы́й. *11, 8* нн҃ѣ и҆ска́хꙋ тебѐ ка́менїемъ поби́ти І҆ꙋде́е. *11, 22* да́стъ тебѣ̀ Бг҃ъ. *11, 27* ꙗ҆́кѡ ты̀ є҆сѝ Хр҃то́съ. *11,28* и҆ глаша́етъ тѧ̀. *11,40* не рѣ́хъ ли ти. *11, 41* хвалꙋ̀ тебѣ̀ воздаю̀. *11, 42* ꙗ҆́кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. *12, 34* ка́кѡ ты̀ глаго́леши. *13,6* ты̀ ли мо́и оу҆мы́еши но́зѣ. *13,7* ты̀ не вѣ́си нн҃ѣ. *13, 8* а҆́ще не оу҆мы́ю тебѐ. *13, 37* почто̀ не могꙋ̀ нн҃ѣ по тебѣ̀ и҆тѝ; (нн҃ѣ) дꙋ́шꙋ мою̀ за тѧ̀ положꙋ̀. *13, 38* гл҃го́лю тебѣ̀. *14,9* и҆ ка́кѡ ты̀ глаго́леши. *16, 30* и҆ не тре́бꙋеши, да кто̀ тѧ̀ вопроша́етъ. *17,1* да и҆ Сн҃ъ твой просла́витъ тѧ̀. *17, 3* да зна́ютъ тебѐ є҆ди́наго и҆́стиннаго Бг҃а. *17, 4* а҆́зъ просла́вихъ тѧ̀ на землѝ. *17,5* просла́ви мѧ̀ ты̀, Ѻ҆́ч҃е, оу҆ тебѐ сама́гѡ сла́вою, ю҆́же и҆мѣ́хъ оу҆ тебѐ. *17, 7* ꙗ҆́кѡ всѧ̀, є҆ли́ка

да́лъ є҆сѝ мнѣ̀, ѿ тебє̀ сꙋ́ть. *17,8* ꙗ҆́кѡ ѿ тебє̀ и҆зыдо́хъ — — ꙗ҆́кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. *17, 11* и҆ а҆́зъ къ тебѣ̀ грѧдꙋ̀. *17, 13* нн҃ѣ же къ тебѣ̀ грѧдꙋ̀. *17,21* ꙗ҆ко́же ты̀, Ѻ҆́ч҃е, во мнѣ̀, и҆ а҆́зъ въ тебѣ̀ — — ꙗ҆́кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. *17,23* а҆́зъ въ ни́хъ, и҆ ты̀ во мнѣ̀ — — ꙗ҆́кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. *17,25* и҆ мі́ръ тебѐ не позна̀, а҆́зъ же тѧ̀ позна́хъ — — ꙗ҆́кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. *18, 17* є҆да̀ и҆ ты̀ ᲂу҆чн҃къ є҆сѝ чл҃вѣ́ка сегѡ̀. *18, 25* є҆да̀ и҆ ты̀ ѿ ᲂу҆чн҃къ є҆гѡ̀ є҆сѝ. *18, 26* не а҆́зъ ли тѧ̀ ви́дѣхъ въ вертогра́дѣ съ ни́мъ. *18, 30* не бы́хомъ пре́дали є҆го̀ тебѣ̀. *18,33* ты̀ ли є҆сѝ Цр҃ь І҆ꙋде́йскъ. *18, 34* ѡ҆ себѣ̀ ли ты̀ сїѐ глаго́леши, и҆лѝ и҆нї́и тебѣ̀ рекоша ѡ҆ мнѣ̀. *18, 35* ро́дъ тво́й и҆ а҆рхїере́є пре́даша тѧ̀ мнѣ̀. *18,37* ᲂу҆́бо Цр҃ь ли є҆сѝ ты̀; ѿвѣща̀ І҆и҃съ: ты̀ глаго́леши. *19, 9* ѿкꙋ́дꙋ є҆сѝ ты̀. *19, 10* ꙗ҆́кѡ вла́сть и҆́мамъ распѧ́ти тѧ̀, и҆ вла́сть и҆́мамъ пꙋсти́ти тѧ̀. *19,11* а҆́ще не бы̀ тѝ дано̀ свы́ше: сегѡ̀ ра́ди преда́вый мѧ̀ тебѣ̀ бо́лїй грѣ́хъ и҆́мать. *20,15* а҆́ще ты̀ є҆сѝ взѧ́лъ є҆го̀. *21, 3* и҆демъ и҆ мы̀ съ тобо́ю. *21, 12* ты̀ кто̀ є҆сѝ. *21, 15* ты̀ вѣ́си, ꙗ҆́кѡ люблю̀ тѧ̀. *21, 16* ты̀ вѣ́си, ꙗ҆́кѡ люблю̀ тѧ̀. *21, 17* Гд҃и, ты̀ всѧ̑ вѣ́си: ты̀ вѣ́си, ꙗ҆́кѡ люблю̀ тѧ̀. *21, 18* а҆ми́нь, а҆ми́нь гл҃гѡлю тебѣ̀ — — и҆ и҆́нъ тѧ̀ поѧ́шетъ. *21, 20* Гд҃и, кто̀ є҆́сть преда́ѧй тѧ̀. *21, 22* что̀ къ тебѣ̀; ты̀ по мнѣ̀ грѧдѝ. *21, 23* что̀ къ тебѣ̀.

Дѣян. 1, 24 ты̀ Гд҃и срцеве́дче всѣ́хъ. *3, 6* сїѐ тѝ даю̀. *4, 24* ты̀ Бж҃е сотвори́вый нбо. *4, 30* внегда̀ ру́кꙋ твою̀ простре́ти тѝ во и҆сцѣлє́нїѧ. *5, 4* сꙋ́щее тебѣ̀, не твоѐ ли бѣ̀. *5, 9* и҆ и҆знесꙋ́тъ тѧ̀. *7, 3* ю҆́же а҆́ще тѝ покажꙋ̀. *7, 27* кто̀ тѧ̀ поста́ви кнѧ́зѧ и҆ сꙋдїю̀ над̾ на́ми. *7, 28* є҆да̀ ᲂу҆би́ти мѧ̀ ты̀ хо́щеши. *7, 34* послю̀ тѧ̀ во Є҆гѵ́петъ. *7, 35* кто̀ тѧ̀ поста́ви нача́лника. *8, 20* сребро̀ твоѐ съ тобо́ю да бꙋ́детъ. *8, 21* нѣ́сть тѝ ча́сти — — въ въ словесѝ се́мъ. *8, 22* ѿпꙋ́стится тѝ помышлє́нїе се́рдца твоегѡ̀. *8,23* въ же́лчи — — зрю̀ тѧ̀ сꙋ́ща. *8, 34* молю̀ тѧ̀. *8, 37* мо́щно тѝ є҆́сть. *9, 5* є҆го́же ты̀ го́ниши: жесто́ко тѝ є҆́сть проти́вꙋ рожна̀ пра́ти. *9, 6* рече́тсѧ тѝ, что̀ ти подоба́етъ твори́ти. *9, 34* и҆сцѣлѧ́етъ тѧ̀ І҆и҃съ. *10, 6* то́й рече́тъ тебѣ̀ глаго́лы, въ ни́хже спасе́шисѧ ты̀, и҆ ве́сь до́мъ тво́й. *10, 15* ты̀ не сквернѝ. *10, 19* мꙋ́жїе трїѐ и҆́щꙋтъ тебѐ. *10, 22* призва́ти тѧ̀ въ до́мъ сво́й, и҆ слы́шати гл҃го́лы ѿ тебє̀. *10, 32* и҆́же пришє́дъ возглаго́летъ тебѣ̀. *10, 33* а҆́бїе ᲂу҆́бо по-

сла́хъ къ тебѣ̀: ты́ же до́брѣ сотвори́лъ є҆сѝ прише́дъ — — слы́шати всѧ̀ повелѣ̑ннаѧ тебѣ̀ ѿ Бг҃а. *11, 9* ты̀ не сквернѝ. *11, 14* и҆̀же рече́тъ глаго́лы къ тебѣ̀, въ ни́хже спасе́шисѧ ты̀. *13, 11* сѐ рꙋка̀ Гд҃нѧ на тѧ̀. *13, 33* Сн҃ъ мо́й є҆сѝ ты̀, а҆́зъ дне́сь роди́хъ тѧ̀. *13, 47* положи́хъ тѧ̀ во свѣ́тъ ꙗ҆зы́кѡмъ, є҆́же бы́ти тебѣ̀ во спасе́нїе да́же до послѣ́днихъ земли̂. *14, 10* тебѣ̀ гл҃го́лю, во и҆́мѧ Гд҃а І҆и҃са. *16, 18* запреща́ю тѝ и҆́менемъ І҆и҃са. *16, 31* спасе́шисѧ ты̀ и҆ ве́сь до́мъ тво́й. *17, 19* что̀ но́вое сїѐ глаго́лемое тобо́ю оу҆че́нїе. *17, 32* да слы́шимъ тѧ̀ па́ки ѡ҆ се́мъ. *18, 10* занѐ а҆́зъ є҆́смь съ тобо́ю, и҆ никто́же приложи́тъ ѡ҆ѕло́бити тѧ̀. *21, 21* оу҆вѣсти́шасѧ же ѡ҆ тебѣ̀. *21, 23* є҆́же тѝ глаго́лемъ. *21, 24* возвѣще́ннаѧ и҆̀мъ ѡ҆ тебѣ̀. *21, 37* глаго́лати что̀ тебѣ̀. *21, 38* не ты́ ли є҆сѝ Є҆гѵ́птѧнинъ. *21, 39* молю́ же тѧ̀. *22, 8* є҆го́же ты̀ го́ниши. *22, 10* та́мѡ рече́тсѧ тѝ ѡ҆ всѣ́хъ, ꙗ҆̀же вчине́но тѝ є҆́сть твори́ти. *22, 14* Бг҃ъ — — и҆зво́ли тѧ̀ разꙋмѣ́ти. *22, 19* бї́ѧ — — вѣ́рꙋющыѧ въ тѧ̀. *22, 21* а҆́зъ во ꙗ҆зы́ки дале́че послю̀ тѧ. *22, 27* Ри́млѧнинъ ли є҆сѝ ты̀. *23, 3* би́ти тѧ̀ и҆́мать Бг҃ъ — — ты̀ сѣди́ши сꙋдѧ̀ ми по зако́нꙋ. *23, 11* си́це тѝ подоба́етъ. *23, 18* сего̀ ю҆́ношꙋ привестѝ къ тебѣ̀, и҆мꙋ́ща нѣ́что глаго́лати тебѣ̀. *23, 20* І҆ꙋде́и совѣща́ша оу҆моли́ти тѧ̀. *23, 21* ты̀ оу҆́бо не послꙋ́шай и҆́хъ — — ча́юще ѡ҆бѣща́нїѧ, є҆́же ѿ тебѐ. *23, 30* посла́хъ є҆го̀ къ тебѣ̀, завѣща́въ и҆ клеветникѡ́мъ є҆гѡ̀ глаго́лати пред̾ тобо́ю. *23, 35* оу҆слы́шꙋ ѡ҆ тебѣ̀. *24, 3* мно́гъ ми́ръ оу҆лꙋча́юще тобо́ю. *24, 4* стꙋжа́ю тебѣ̀, молю́ тѧ послꙋ́шати на́съ. *24, 7* къ тебѣ̀ посла̀. *24, 8* повелѣ́въ и҆ на́мъ — — итѝ къ тебѣ̀. *24, 10* сꙋ́ща тѧ̀ сꙋдї́ю (пра́ведна) ꙗ҆зы́кꙋ семꙋ свѣ́дый. *24, 11* могꙋ́щꙋ тѝ разꙋмѣ́ти. *24, 13* є҆ли̂ка тебѣ̀ ны́нѣ на мѧ̀ глаго́лютъ. *24, 14* и҆сповѣ́дꙋю же тебѣ̀ сїѐ. *24, 19* и҆̀мже подоба́ше пред̾ тѧ̀ прїитѝ. *24, 25* вре́мѧ же полꙋчи́въ призовꙋ̀ тѧ. *25, 10* ꙗ҆́коже и҆ ты̀ до́брѣ вѣ́си. *25, 26* приведо́хъ є҆го̀ — — пред̾ тѧ̀. *26, 1* повелѣва́етсѧ тѝ. *26, 2* ꙗ҆́кѡ пред̾ тобо́ю ѿвѣща́ти. *26, 3* вѣ́дца тѧ̀ сꙋ́ща — — тѣ́мже молю́сѧ тѝ. *26, 14* же́стоко тѝ є҆́сть проти́вꙋ рожна̀ пра́ти. *26, 15* є҆го́же ты̀ го́ниши. *26, 16* на сѐ бо ꙗ҆ви́хсѧ тѝ, сотвори́ти тѧ̀ слꙋгꙋ̀ и҆ свидѣ́телѧ — — ꙗ҆̀же ꙗ҆влю̀ тебѣ̀. *26, 17* и҆зима́ѧ тѧ̀ ѿ люде́й — — къ ни̑мже а҆́зъ тѧ̀ послю̀. *26, 24* мнѡ́гїѧ тѧ̀

книги въ неистовство прелагаютъ. *26, 29* не токмѡ тебѣ. *27, 24* кесарю ти подобаетъ предстати: и се дарова тебѣ Бгъ вся плавающыя съ тобою. *28, 21* мы ниже писанія ѡ тебѣ пріяхомъ ѿ Іудей —— глагола что ѡ тебѣ зло. *28, 22* молимся же да слышимъ ѿ тебе.

Іаков. *2, 3* ты сяди здѣ добрѣ —— ты стани тамѡ. *2, 18* ты вѣру имаши —— азъ тебѣ покажу. *2, 19* ты вѣруеши, ıакѡ Бгъ единъ есть. *4, 12* ты же кто еси.

2 Іоан. *1, 5* нынѣ молю тя ——заповѣдь пишу тебѣ нову. *1, 13* цѣлуютъ тя чада.

3 Іоан. *1, 2* во всѣхъ молюся (ѡ тебѣ) блгоспѣятися тебѣ— —ıакоже блгоспѣется тебѣ душа. *1, 3* ıакоже ты во истинѣ ходиши. *1, 13* не хощу чернiломъ и тростiю писати тебѣ. *1, 14* оуповаю же абiе видѣти тя. *1, 15* миръ тебѣ. цѣлуютъ тя друзи.

Іуд. *1, 9* да запретитъ тебѣ Гдь.

Римлян. *2, 3* ты избѣжиши ли суда Бжія. *2, 4* блгость Бжія на покаяніе тя ведетъ. *2, 17* се ты Іудей именуешися. *2, 27* и ѡсудитъ еже ѿ естества необрѣзаніе, законъ совершающее, тебе. *3, 4* внегда судити ти. *4, 17* положихъ тя прямѡ Бгу. *8, 36* тебе ради оумерщвляеми есмы. *9, 7* наречется ти сѣмя. *9, 17* ıакѡ на истое сiе воздвигохъ тя, ıакѡ да покажу тобою силу мою. *9, 20* ты кто еси. *10, 8* близ ти глаголъ есть. *11, 17* ты же дивія маслина сый. *11, 18* не ты корень носиши, но корень тебе. *11, 20* ты же вѣрою стоиши. *11, 21* и тебе не пощадитъ. *11, 22* на тебѣ блгость Бжія— —ты ѿсѣченъ будеши. *11, 24* аще бо ты ѿ естественныя ѿсѣченъ дивія маслины. *13, 4* тебѣ во блгое. *14, 4* ты кто еси судяй чуждему рабу. *14, 10* ты же почто ѡсуждаеши —— ты что оуничижаеши брата твоего. *14, 22* ты вѣру имаши. *15, 3* поношенія поносящихъ тебѣ нападоша на мя. *15, 9* сегѡ ради исповѣмся тебѣ.

1 Коринѳ. *4, 7* кто бо тя разсуждаетъ. *8, 10* аще бо кто видитъ тя. *14, 17* ты оубѡ добрѣ благодариши. *15, 36* ты еже сѣеши. *15, 55* гдѣ ти, смерте, жало; гдѣ ти, аде, побѣда.

2 Коринѳ. *6, 2* во время пріятно послушахъ тебе, и въ день спасенія помогохъ ти. *12, 9* довлѣетъ ти блгодать моя.

Галат. *2, 14* аще ты Іудей сый. *3, 8* ıакѡ блгословятся ѡ тебѣ вси ıазыцы.

6, 1 да не и҆ ты̀ и҆скꙋше́нъ бꙋ́деши.

Ефес. 5, 14 и҆ ѡ҆свѣти́тъ тѧ̀ Хрⷭ҇то́съ. *6, 3* да бл҃го тѝ бꙋ́детъ.

Филиппис. 4, 3 є҆́й молю̀ и҆ тебѐ, сꙋпрꙋ́жниче при́сный.

1 Тимоѳ. 1, 3 ꙗ҆́коже ᲂу҆моли́хъ тѧ̀ пребы́ти во Є҆фе́сѣ. *1, 18* сїе́ же завѣща́нїе предаю̀ тѝ —— по бы́вшихъ на тѧ̀ пре́жде прⷪ҇ро́чествїихъ. *3, 14* сїѧ̀ пишꙋ̀ тебѣ̀, ᲂу҆пова́ѧ прїитѝ къ тебѣ̀ ско́рѡ. *4, 14* не нерадѝ ѡ҆ свое́мъ дарова́нїи живꙋ́щемъ въ тебѣ̀, є҆́же дано̀ тебѣ̀ бы́сть. *4, 16* и҆ са́мъ спасе́шисѧ и҆ послꙋ́шающїи тебѐ. *6, 11* ты̀ же —— си́хъ бѣга́й. *6, 13* завѣщава́ю тѝ пред̾ Бг҃омъ. *6, 14* соблюстѝ тебѣ̀ за́повѣдь нескве́рнꙋ. *6, 21* бл҃года́ть съ тобо́ю.

2 Тимоѳ. 1, 3 ꙗ҆́кѡ непреста́ннꙋю и҆́мамъ ѡ҆ тебѣ̀ па́мѧть. *1, 4* жела́ѧ ви́дѣти тѧ̀. *1, 5* воспомина́нїе прїе́млѧ ѡ҆ сꙋ́щей въ тебѣ̀ нелицемѣ́рнѣй вѣ́рѣ — — ꙗ҆́кѡ и҆ въ тебѣ̀. *1, 6* є҆ѧ́же ра́ди вины̀ воспомина́ю тебѣ̀ возгрѣва́ти да́ръ Бж҃їй, живꙋ́щїй въ тебѣ̀ возложе́нїемъ рꙋ́кꙋ моє́ю. *1, 18* до́брѣе ты̀ вѣ́си. *2, 1* ты̀ ᲂу҆̀бо. *2, 3* ты̀ ᲂу҆̀бо ѕлопостра́жди. *2, 7* да да́стъ ᲂу҆̀бо тебѣ̀ Гдⷭ҇ь. *3, 10* ты̀ же послѣ́довалъ є҆сѝ. *3, 14* ты̀ же пребыва́й — — и҆ ꙗ҆̀же ввѣ́рена сꙋ́ть тебѣ̀. *3, 15* могꙋ́щаѧ тѧ̀. *4, 5* ты̀ же трезви́сѧ ѡ҆ все́мъ. *4, 15* ѿ негѡ́же и҆ ты̀ себѣ̀ блюдѝ. *4, 21* цѣлꙋ́етъ тѧ̀ Є҆ѵꙋ́въ.

Тит. 1, 5 сегѡ̀ ра́ди ѡ҆ста́вихъ тѧ̀ —— ꙗ҆́коже тебѣ̀ а҆́зъ повелѣ́хъ. *2, 1* ты̀ же глаго́ли. *2, 15* да никто́же тѧ̀ презѡби́дитъ. *3, 8* и҆ ѡ҆ си́хъ хощꙋ̀ тѧ̀ и҆звѣща́ти. *3, 12* є҆гда̀ послю̀ А҆ртема̀ къ тебѣ̀. *3, 15* цѣлꙋ́ютъ тѧ̀.

Филимон. 1, 4 всегда̀ па́мѧть ѡ҆ тебѣ̀ творѧ̀. *1, 7* ꙗ҆́кѡ ᲂу҆тро́бы ст҃ы́хъ почи́ша тобо́ю. *1, 8* повелѣва́ти тебѣ̀. *1, 10* молю̀ тѧ̀. *1, 11* и҆ногда̀ тебѣ̀ непотре́бнаго, нн҃ѣ же тебѣ̀ и҆ мнѣ̀ бл҃гопотре́бна, є҆го́же возпосла́хъ тебѣ̀. *1, 12* ты̀ же є҆го̀. *1, 13* да вмѣ́стѡ тебѐ послꙋ́житъ мѝ. *1, 16* кольмѝ же па́че тебѣ̀. *1, 18* а҆́ще же въ чесо́мъ ѡ҆би́дѣ тебѐ. *1, 19* да не рекꙋ̀ тебѣ̀. *1, 20* є҆́же прошꙋ̀ ᲂу҆ тебѐ. *1, 21* написа́лъ тебѣ̀. *1, 23* цѣлꙋ́етъ тѧ̀.

Евр. 1, 5 Сн҃ъ мо́й є҆сѝ ты̀, а҆́зъ дне́сь роди́хъ тѧ̀. *1, 9* сегѡ̀ ра́ди пома́за тѧ̀. *1, 10* въ нача́лѣ ты̀ Гдⷭ҇и, зе́млю ѡ҆снова́лъ є҆сѝ. *1, 11* ты̀ же пребыва́еши. *1, 12* ты̀ же то́йжде є҆сѝ. *2, 12* посредѣ̀ црⷦ҇ве воспою̀ тѧ̀. *5, 5* Сн҃ъ мо́й є҆сѝ ты̀, а҆́зъ дне́сь роди́хъ тѧ̀. *5, 6* ты̀ є҆сѝ сщ҃е́нникъ во вѣ́къ. *6, 14* вои́стиннꙋ бл҃гословѧ̀ бл҃гословлю̀ тѧ̀, и҆ ᲂу҆множа́ѧ ᲂу҆мно́жꙋ тѧ̀. *7, 17* ꙗ҆́кѡ ты̀ є҆сѝ сщ҃е́нникъ во вѣ́къ по чи-

нꙋ Мелхїседековꙋ. *7, 21* ты̀ єси сщенникъ во вѣки. *8, 5* сотвориши всѧ по ѻбразꙋ показанномꙋ тѝ на горѣ. *11,18* ꙗкѡ ѿ Їсаацѣ наречется тебѣ сѣмѧ. *13, 5* не имамъ тебѐ ѡставити, нижѐ имамъ ѿ тебѐ ѿстꙋпити.

Апокалипс. 2, 4 но имамъ на тѧ. *2, 5* грѧдꙋ тебѣ скорѡ. *2, 10* и дамъ тѝ вѣнецъ живота. *2, 14* но имамъ на тѧ мало. *2, 15* такѡ имаши и ты держащыѧ оучєнїє Нїколаїтско. *2, 16* прїидꙋ тебѣ скорѡ. *2, 20* но имамъ на тѧ малѡ. *3,3* прїидꙋ на тѧ ꙗкѡ тать —— въ кїй часъ прїидꙋ на тѧ. *3, 8* сѐ дахъ пред тобою двери ѿверсты. *3, 9* ꙗкѡ азъ возлюбихъ тѧ. *3, 10* и азъ тѧ соблюдꙋ. *3,16* изблевати тѧ ѿ оустъ моихъ имамъ. *3, 17* ꙗкѡ ты̀ єси ѡкаѧненъ. *3,18* совѣщаю тебѣ кꙋпити ѿ менѐ злато разжжено ѻгнемъ. *4, 1* и покажꙋ ти. *4, 11* ꙗкѡ ты̀ єси создалъ всѧческаѧ. *7, 14* ты̀ вѣси. *10, 9* но во оустѣхъ тѝ сладка бꙋдетъ ꙗкѡ медъ. *10, 11* подобаетъ тѝ паки прорѡчествовати. *11, 17* хвалимъ тѧ. *15, 4* кто̀ не оубоитсѧ тебѐ — — ꙗкѡ вси ꙗзыцы прїидꙋтъ и поклонѧтсѧ пред тобою. *17, 1* да покажꙋ ти сꙋдъ любодѣйцы великїѧ. *17, 7* азъ тѝ рекꙋ таинꙋ жены̀ сеѧ. *18,14* и ѻвощи похотей дꙋши твоеѧ ѿидоша ѿ тебѐ, и всѧ тꙋчнаѧ и свѣтлаѧ ѿидоша ѿ тебѐ. *18, 22* не имать слышатисѧ ктомꙋ въ тебѣ — — не ѡбрѧщетсѧ ктомꙋ въ тебѣ, и шꙋмъ жерновный не бꙋдетъ слышанъ въ тебѣ. *18, 23* и свѣтъ свѣтилника не имать свѣтити въ тебѣ — — слышанъ быти въ тебѣ ктомꙋ. *19, 10* клеврєтъ тѝ єсмь. *21, 9* покажꙋ ти невѣстꙋ агнчꙋ женꙋ.

Тѝ, ТЫ́Є см. **ТО́Й.**

ТЫ́СѦЩА (χίλιοι, mille) — тысяча.

Матѳ. 14, 21 ꙗдꙋщихъ же бѣ — — пѧть тысѧщъ. *15,38* ꙗдшихъ же бѧше четыре тысѧщы мꙋжей. *16, 9* нижѐ помните пѧть хлѣбы пѧтимъ тысѧщамъ. *16, 10* ни лѝ седмь хлѣбы четыремъ тысѧщамъ.

Марк. 5, 13 бѧхꙋ же ꙗкѡ двѣ тысѧщы. *6, 44* пѧть тысѧщъ мꙋжей. *8, 9* бѧхꙋ же ꙗдшихъ ꙗкѡ четыре тысѧщы. *8, 19* пѧть хлѣбы преломихъ въ пѧть тысѧщъ. *8,20* єгда же седмь въ четыре тысѧщы.

Лук. 9, 14 бѣхꙋ бо мꙋжей ꙗкѡ пѧть тысѧщъ: *14,31* аще силенъ єсть срѣсти съ десѧтїю тысѧщъ грѧдꙋщаго со двѣмадесѧть тысѧщами нань.

Іоан. 6, 10 ꙗкѡ пѧть тысѧщъ.

Дѣян. 2, 41 ꙗкѡ три тысѧщы. *4, 4* ꙗкѡ тысѧщъ пѧть. *21, 38* Єгѵптѧнинъ — — из-

ведый въ пꙋстыню четыре тысѧщы мꙋжей сікарей.

2 Петр. 3, 8 єдинъ день предъ Гдемъ ꙗкѡ тысѧща лѣтъ, и тысѧща лѣтъ ꙗкѡ день єдинъ.

Римлян. 11, 4 ѡставихъ себѣ седмь тысѧщъ мꙋжей.

1 Корине. 10, 8 и падоша въ єдинъ день двадесѧть три тысѧщы.

Апокалипс. 5, 11 и бѣ число ихъ тысѧща тысѧщами. *7, 4* сто четыредесѧть четыре тысѧщы запечатлѣнныхъ ѿ всѧкагѡ колѣна сынѡвъ Іилевыхъ. *7, 5* ѿ колѣна Іꙋдова, дванадесѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Рꙋвімова, дванадесѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Гадова, дванадесѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ. *7, 6* ѿ колѣна Асирова, дванадесѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Нефѳалімлѧ, дванадесѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Манассіина, дванадесѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ. *7, 7* ѿ колѣна Сѷмеѡнова, дванадесѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Левіина, дванадесѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Іссахарова, дванадесѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ. *7,8* ѿ колѣна Завꙋлѡнѧ, дванадесѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Іѡсифова, дванадесѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Веніамінова, дванадесѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ. *11, 3* и прорицати бꙋдꙋтъ дній тысѧщꙋ двѣстѣ и шестдесѧтъ. *11,13* и погибе трꙋсомъименъ человѣческихъ седмь тысѧщъ. *12, 6* да тамѡ питаетсѧ дній тысѧщꙋ двѣсти шестдесѧтъ. *14, 1* и съ нимъ сто и четыредесѧть и четыре тысѧщы. *14, 3* токмѡ сіи сто и четыредесѧть и четыре тысѧщы искꙋплени ѿ землѝ. *14, 20* ѿ стадій тысѧща и шесть сѡтъ. *20, 2* и свѧза и на тысѧщꙋ лѣтъ. *20,3* дондеже скончаетсѧ тысѧща лѣтъ. *20, 4* и воцаришасѧ со Хртомъ тысѧщꙋ лѣтъ. *20, 5* дондеже скончаетсѧ тысѧща лѣтъ. *20, 6* и воцарѧтсѧ съ нимъ тысѧщꙋ лѣтъ. *20, 7* и єгда скончаетсѧ тысѧща лѣтъ. *21,16* и измѣри градъ тростію на стадій дванадесѧть тысѧщъ.

ТЫСѦЩНИКЪ (χιλίαρχος, chiliarchus) — **тысячникъ: тысяченачальникъ.**

Марк. 6, 21 вечерю творѧше — — тысѧщникѡмъ Галілейскимъ.

Іоан. 18,12 спіра же и тысѧщникъ и слꙋги Іꙋдейскіѧ ꙗша Іиса.

Дѣян. 21, 31 взыде вѣсть къ тысѧщникꙋ спіры. *21, 32* Они же видѣвше тысѧщника и воины. *21, 33* тысѧщникъ ꙗтъ єго. *21, 37* Павелъ глагола тысѧщникꙋ. *22, 24* повелѣ тысѧщникъ ѿвести єго въ полкъ.

22,26 приствпи къ тысѧщникв. *22, 27* приствпль же тысѧщникъ рече емв. *22, 28* швѣща же тысѧщникъ. *22, 29* и тысѧщникъ же оубоѧсѧ, развмѣвъ. *23, 10* боѧсѧ тысѧщникъ. *23, 15* скажите тысѧщникв. *23,17* юношв сего шведи къ тысѧщникв. *23, 18* поимь его приведе къ тысѧщникв. *23, 19* поимь же его за рвкв тысѧщникъ, и шшедъ. *23, 22* тысѧщникъ оубо шпвсти юношв. *24, 7* пришедъ же Лvсіа тысѧщникъ. *24, 22* егда Лvсіа тысѧщникъ пріидетъ. *25, 23* и вшедшымъ въ свдебнвю палатв, съ тысѧщники.

Апокалипс. *6, 15* и царіе земстіи и велмѡжи и богатіи, и тысѧщницы — — скрышасѧ въ пещерахъ и каменіи горстѣмъ. *19, 18* да снѣсте — — плѡти тысѧщникѡвъ.

ТѢЛЕСНЫЙ (σωματικός, corporeus; τοῦ σώματος, corpori; σαρκικός, carnalis) — тѣлесный (тѣла).

Лук. *3, 22* и сниде Дхъ Стый тѣлеснымъ ѡбразомъ (въ тѣлесномъ видѣ) ıакѡ голвбь, нань.

Іаков. *2,16* не дастъ же имъ требованіѧ (потребнаго) тѣлеснагѡ (τοῦ σ., для тѣла).

Іуд. *1, 19* и свть тѣлесни (разночт.: двшевни, ψυχικοί, animales, душевные).

1 Коринө. *9,11* велико ли, аще мы ваша тѣлеснаѧ (σαρκ.) пожнемъ (велико ли то, если пожнемъ у васъ тѣлесное).

1 Тимоө. *4, 8* тѣлесное бо ѡбвченіе вмалѣ есть полезно.

ТѢЛЕСНѢ (σωματικῶς, corporaliter)—тѣлесно.

Колос. *2, 9* ıакѡ въ томъ живетъ всѧко исполненіе Бжества тѣлеснѣ.

ТѢЛО (σῶμα, corpus; χρώς, corpus, тѣло, поверхность тѣла, кожа; σκήνωμα, tabernaculum; σκῆνος, tabernaculum; σάρξ, caro; πτῶμα, cadaver)— тѣло; плоть; трупъ.

Матө. *5, 29* а не все тѣло твое. *5, 30* а не все тѣло твое ввержено бвдетъ въ геенпв. *6, 22* свѣтилникъ тѣлв есть ѻко — —все тѣло твое свѣтло бвдетъ. *6, 23* все тѣло твое темно бвдетъ. *6, 25* ни тѣломъ вашимъ——и тѣло ѻдежди. *10, 28* и не оубойтесѧ ѿ оубивающихъ тѣло — — оубойтесѧ же паче могвщагѡ и двшв и тѣло погвбити. *14, 12* взѧша тѣло егѡ. *26, 12* возліѧвши бо сіѧ міро сіе на тѣло мое. *26,26* пріимите, ıадите сіе есть тѣло мое. *27, 52* и гроби ѿверзошасѧ и мнѡга тѣлеса оусопшихъ стыхъ восташа. *27,58* сей приствпль къ Пілатв, проси тѣлесе Іисова. тогда Пілатъ повелѣ дати тѣло. *27,59* и пріемъ тѣло Іѡсифъ.

Марк. *5, 29* и҆ разꙋмѣ̀ тѣ́ломъ. *14, 8* предварѝ помáзати моѐ тѣ́ло. *14, 22* сїѐ є҆́сть тѣ́ло моѐ. *15, 43* просѝ тѣ́лесѐ І҆и҃сова. *15, 45* дадѐ тѣ́ло І҆ѡ́сифо́ви.

Лук. *11, 34* свѣтíлникъ тѣ́лꙋ є҆́сть ѻ҆́ко——всѐ тѣ́ло твоѐ свѣ́тло бꙋ́детъ— —и҆ тѣ́ло твоѐ тéмно. *11, 36* а҆́ще бо тѣ́ло твоѐ всѐ свѣ́тло. *12, 4* не ᲂу҆бо́йтесѧ ѿ ᲂу҆бивáющихъ тѣ́ло. *12, 22* ни тѣ́ломъ. *12,23* и҆ тѣ́ло ѻ҆де́жды. *17, 37* и҆дѣ́же тѣ́ло. *22, 19* сїѐ є҆́сть тѣ́ло моѐ. *23, 52* просѝ тѣ́лесѐ І҆и҃сова. *23, 55* и҆ ꙗ҆́кѡ поло́жено бы́сть тѣ́ло є҆гѡ̀. *24, 3* и҆ вше́дше не ѡ҆брѣтóша тѣ́лесѐ Гд҃а І҆и҃са. *24, 23* и҆ не ѡ҆брѣ́тше тѣ́лесѐ є҆гѡ̀.

Іоан. *2,21* ѻ҆́нъ же гл҃гóлаше ѡ҆ црк҃ви тѣ́ла своегѡ̀. *19, 31* І҆ꙋдéє же— — да не ѡ҆стáнꙋтъ на кр҃тѣ̀ тѣлесà въ сꙋббѡ́тꙋ. *19,38* да во́зметъ тѣ́ло І҆и҃сово — —и҆ взѧ́тъ тѣ́ло І҆и҃сово. *19, 40* прїѧ́сте же тѣ́ло І҆и҃сово. *20, 12* и҆дѣ́же бѣ̀ лежáло тѣ́ло І҆и҃сово.

Дѣян. *9,40* и҆ ѡ҆брáщсѧ къ тѣ́лꙋ речѐ. *19, 12* ꙗ҆́кѡ и҆ на недꙋ́жныѧ наноси́ти ѿ (пóта) тѣ́ла (ἀπὸ τοῦ χρωτὸς αὐτοῦ, a corpore ejus) є҆гѡ̀ главотѧ́жы и҆ ᲂу҆брꙋ́сцы (такъ-что на больныхъ возлагали платки и опоясанія съ тѣла его).

Іаков. *2,26* тѣ́ло без̾ дꙋ́ха мертвò є҆́сть. *3, 2* си́ленъ ѡ҆бꙋздáти и҆ всѐ тѣ́ло. *3, 3* всѐ тѣ́ло и҆́хъ ѡ҆бращáемъ. *3, 6* сквернѧ̀ всѐ тѣ́ло.

1 Петр. *2,24* грѣхѝ нáшѧ сáмъ вознесѐ на тѣ́лѣ своéмъ на дрéво.

2 Петр. *1, 13* донéлѣже є҆́смь въ сéмъ тѣ́лесѝ (сх., въ сей *тѣлесной* храминѣ). *1, 14* скóрѡ є҆́сть ѿложéнїе тѣ́лесѐ (сх.) моегѡ̀ (скоро долженъ оставить храмину мою).

Іуд. *1, 9* Мї́хаи́лъ же а҆рхáгг҃лъ гл҃гóлаше ѡ҆ Мѡѷсе́овѣ тѣ́лесѝ.

Римлян. *1,24* во є҆́же сквернíтисѧ тѣлесéмъ и҆́хъ въ себѣ̀ самѣ́хъ. *6,6* да ᲂу҆праздни́тсѧ тѣ́ло грѣхóвное. *6,12* да не цáрствꙋетъ ᲂу҆̀бо грѣ́хъ въ мéртвеннѣмъ вáшемъ тѣ́лѣ. *7, 4* и҆ вы ᲂу҆мрóсте закóнꙋ тѣ́ломъ Хр҃тóвымъ. *7, 24* кто̀ мѧ̀ и҆збáвитъ ѿ тѣ́ла смéрти сеѧ̀. *8,11* ѡ҆животвори́тъ и҆ мéртвеннаѧ тѣлесà вáша. *8, 23* и҆збавлéнїѧ тѣ́лꙋ нáшемꙋ. *12,1* предстáвите тѣлесà вáша жéртвꙋ живꙋ̀. *12, 4* ꙗ҆́коже бо во є҆ди́номъ тѣ́лесѝ мнѡ́ги ᲂу҆ды̀ и҆мáмы. *12,5* тáкожде мнóзи є҆ди́но тѣ́ло є҆смы̀ ѡ҆ Хр҃тѣ̀.

1 Коринѳ. *5, 3* занѐ а҆́зъ ᲂу҆̀бѡ а҆́ще не ᲂу҆ вáсъ сы́й тѣ́ломъ. *6,13* тѣ́ло же не блꙋжéнїю, но Гд҃еви, и҆ Гд҃ь тѣ́лꙋ. *6,15* ꙗ҆́кѡ тѣлесà вáша ᲂу҆́дове Хр҃тѡ́вы сꙋ́ть. *6,16* ꙗ҆́кѡ прилѣплѧ́ѧйсѧ сквернодѣ́йцѣ, є҆ди́но тѣ́ло є҆́сть (съ

блꙋдодѣйцею). *6, 18* всѧкъ бо грѣхъ, є҆гóже а҆́ще сотвори́тъ человѣкъ, кромѣ тѣла є҆́сть: а҆ блꙋдѧ́й, во своѐ тѣло согрѣша́етъ. *6, 19* ꙗ҆́кѡ тѣлеса̀ ва́ша хра́мъ живꙋ́щагѡ въ ва́съ С҃та́гѡ Дх҃а сꙋ́ть. *6, 20* просла́вите ꙋ҆̀бо Бг҃а въ тѣлесѣ́хъ ва́шихъ. *7, 4* жена̀ свои́мъ тѣломъ не владѣетъ, но мꙋ́жъ: та́кожде и҆ мꙋ́жъ свои́мъ тѣломъ не владѣетъ, но жена̀. *7, 34* да бꙋ́детъ ст҃а и҆ тѣломъ и҆ дх҃омъ. *9, 27* но ꙋ҆мерщвлѧ́ю тѣло моѐ и҆ порабоща́ю. *10, 16* не ѻ҆́бщеніе ли тѣла Хр҃то́ва є҆́сть. *10,17* є҆ди́но тѣло є҆смы̀ мнóзи. *11, 24* сіѐ є҆́сть тѣло моѐ. *11,27* пови́ненъ бꙋ́детъ тѣлꙋ и҆ крóви Гд҃ни. *11, 29* не разсꙋжда́ѧ тѣла Гд҃нѧ. *12, 12* ꙗ҆́коже бо тѣло є҆ди́но є҆́сть, и҆ ꙋ҆́ды и҆́мать мнóги, вси̑ же ꙋ҆́ди є҆ди́нагѡ тѣла, мнóзи сꙋ́ще, є҆ди́но сꙋ́ть тѣло: та́кѡ и҆ Хр҃то́съ. *12,13* и҆́бо є҆ди́нѣмъ Дх҃омъ мы̀ вси̑ во є҆ди́но тѣло кр҃ти́хомсѧ. *12, 14* и҆́бо тѣло нѣ́сть є҆ди́нъ ꙋ҆́дъ, но мнóзи. *12,15* а҆́ще рече́тъ нога̀, ꙗ҆́кѡ нѣ́смь рꙋка̀, нѣ́смь ѿ тѣла: є҆да̀ сегѡ̀ ра́ди нѣ́сть ѿ тѣла. *12,16* и҆ а҆́ще рече́тъ ꙋ҆́хо, ꙗ҆́кѡ нѣ́смь ѻ҆́ко, нѣ́смь ѿ тѣла: є҆да̀ сегѡ̀ ра́ди нѣ́сть ѿ тѣла. *12, 17* а҆́ще всѐ тѣло ѻ҆́ко, гдѣ̀ слꙋ́хъ. *12, 18* є҆ди́наго коегóждо и҆́хъ въ тѣлеси̑. *12,19* гдѣ̀ тѣло. *12,20* є҆ди́но же тѣло. *12, 22* мнѧ́щіисѧ ꙋ҆́ди тѣла немощнѣ́йши бы́ти. *12,23* и҆ и҆̀хже мни́мъ безче́стнѣ́йшихъ бы́ти тѣла. *12,24* но Бг҃ъ раствори̑ тѣло. *12, 25* да не бꙋ́детъ ра́спри въ тѣлеси̑. *12,27* вы̀ же є҆стѐ тѣло Хр҃то́во. *13, 3* и҆ а҆́ще преда́мъ тѣло моѐ. *15, 35* ко́имъ же тѣломъ пріи҆́дꙋтъ. *15,37* и҆ є҆̀же сѣ́еши, не тѣло бꙋ́дꙋщее сѣ́еши. *15, 38* Бг҃ъ же дае́тъ є҆мꙋ̀ тѣло, ꙗ҆́коже восхо́щетъ, и҆ коемꙋ́ждо сѣ́мени своѐ тѣло. *15, 40* и҆ тѣлеса̀ нб҃наѧ, и҆ тѣлеса̀ земна̑ѧ. *15,44* сѣ́етсѧ тѣло дꙋше́вное, востае́тъ тѣло дꙋхо́вное. є҆́сть тѣло дꙋше́вное, и҆ є҆́сть тѣло дꙋхо́вное.

2 Коринѳ. 4,10 всегда̀ мертвость Гд҃а І҆и҃са въ тѣлѣ̀ нося́ще, да и҆ живо́тъ І҆и҃совъ въ тѣлѣ̀ на́шемъ ꙗ҆ви́тсѧ. *5, 1* ꙗ҆́кѡ а҆́ще земна́ѧ на́ша хра́мина тѣла (σκήνους) разори́тсѧ (**когда земной нашъ домъ, сія хижина, разрушится**). *5,4* и҆́бо сꙋ́щіи въ тѣлѣ̀ (σκήνει) се́мъ воздыха́емъ ѿтѧгча́еми (**ибо мы, находясь въ сей хижинѣ, воздыхаемъ подъ бременемъ**) *5,6* и҆ вѣ́дѧще, ꙗ҆́кѡ живꙋ́ще въ тѣлѣ̀. *5,8* па́че ѿитѝ ѿ тѣла. *5, 10* ꙗ҆̀же съ тѣломъ содѣ́ла. *10, 10* а҆ прише́ствіе тѣла не́мощно. *12, 2* а҆́ще въ тѣлѣ̀, не вѣ́мъ: а҆́ще ли кромѣ̀ тѣла, не вѣ́мъ. *12, 3* а҆́ще въ тѣлѣ̀, и҆лѝ кромѣ̀ тѣла, не вѣ́мъ.

Галат. 6, 17 а҆́зъ бо ꙗ҆́звы Гд҃а І҆и҃са на тѣлѣ̀ моє́мъ ношꙋ̀.

Ефес. 1, 23 ꙗже єсть тѣло єгѡ. *2, 16* и примиритъ ѻбоихъ во єдиномъ тѣлѣ Бгови кртомъ. *4,4* єдино тѣло, єдинъ дхъ. *4, 12* въ созиданіе тѣла Хртова. *4, 16* изъ негѡже всє тѣло составлѧемо и счинѣваемо приличнѣ — — возращеніе тѣла творитъ въ созданіе. *5, 23* и той єсть Спситель тѣла. *5,28* ꙗкѡ своѧ тѣлеса. *5, 30* занѐ оуды єсмы тѣла єгѡ.

Филиппис. 1, 20 возвеличитсѧ Хртосъ въ тѣлѣ моемъ. *1, 22* аще же, єже жити мѝ тѣломъ (ἐν σαρκί, во плоти). *3, 21* иже преѡбразитъ тѣло смиреніѧ нашегѡ, ꙗкѡ быти семѹ сообразнѹ тѣлѹ славы єгѡ.

Колос. 1, 18 и той єсть глава тѣлѹ цркве. *1, 22* нынѣ же примирѝ въ тѣлѣ плоти єгѡ. *1, 24* во плоти моей за тѣло єгѡ. *2, 11* въ совлеченіи тѣла грѣховнагѡ плоти. *2, 17* тѣло же Хртово. *2, 19* изъ негѡже всє тѣло. *2, 23* и непощадѣніи тѣла. *3, 15* въ ѻньже и звани бысте во єдиномъ тѣлѣ.

1 Солун. 5,23 тѣло — —да сохранитсѧ.

Евр. 10, 5 тѣло же совершилъ мѝ єси. *10, 10* ѡ нейже воли ѡсвѧщени єсмы принесеніемъ тѣла Іисъ Хртова єдинною. *10, 22* и измовени тѣлесы водою чистою. *13,3* ꙗкѡ и сами сѹще въ тѣлѣ. *13,11* сихъ тѣлеса сжигаютсѧ внѣ стана

Апокалипс. 11, 9 тѣлеса (пт., трупы) ихъ дни три и полъ. *18,13* и тѣлесъ и дѹшъ человѣческихъ.

ТѢМЖЕ (ἄρα, ἄραγε, петре; ὥστε, itaque; ὅθεν, unde)—слѣдовательно, итакъ; для того, потому.

Матѳ. 7,20 тѣмже оубо ѿ плѡдъ ихъ познаете ихъ. *12, 12* тѣмже достоитъ въ сѹббѡты добро творити. *14,7* тѣмже и съ клѧтвою изречѐ єй дати. *23, 31* тѣмже сами свидѣтелствѹете себѣ. *27, 8* тѣмже наречесѧ село то, село крове.

Марк. 2,28 тѣмже Гдь єсть Снъ члвѣческій и сѹббѡтѣ. *10, 8* тѣмже оужѐ нѣста два.

Лук. 1,35 тѣмже и раждаемое сто. *7, 7* тѣмже ни себѐ достойна сотворихъ пріити къ тебѣ. *11,28* тѣмже оубо блажени слышащіи слово Бжіе.

Дѣян. 10,29 тѣмже и безъ сѹмнѣніѧ пріидохъ призванъ. *13, 35* тѣмже и въ дрѹгомъ глголетъ. *20,26* тѣмже свидѣтелствѹю вамъ во днешній день. *24,26* тѣмже и частѡ призываѧ єго бесѣдоваше съ нимъ. *25,26* тѣмже и приведохъ єго предъ васъ. *26,3* тѣмже молюсѧ ти. *26,19* тѣмже, царю Агріппо, не быхъ противенъ нѣномѹ видѣнію. *27,25* тѣмже дерзай-

те, мꙋжїе. *27,34* тѣмже молю вас прїѧти пищꙋ.

Іаков. 1, 19 тѣмже, бра́тїе моѧ̑ возлю́бленнаѧ. *4, 6* тѣмже глаго́летъ.

1 Петр. 1,13 тѣмже— — препоѧ́савше чре́сла помышле́нїѧ ва́шегѡ. *4, 19* тѣмже и҆ страждꙋщїи по во́ли Бж҃їей.

2 Петр. 1,10 тѣмже па́че. *3, 6* тѣмже тогда́шнїй мі́ръ. *3, 14* тѣмже, возлю́бленнїи, си́хъ ча́юще.

Римлян. 1, 24 тѣмже и҆ предадѐ и҆̀хъ Бг҃ъ. *4,22* тѣмже и҆ вмѣни́сѧ є҆мꙋ̀ въ пра́вдꙋ. *5, 18* тѣмже ᲂу҆̀бо. *7, 3* тѣмже ᲂу҆̀бо живꙋ̀ сꙋ́щꙋ мꙋ́жꙋ пре- любодѣ́йца быва́етъ. *7,4* тѣмже — — и҆ вы̀ ᲂу҆мро́сте зако́нꙋ тѣ́ломъ Хр҃то́вымъ. *7, 12* тѣмже ᲂу҆̀бо зако́нъ ст҃ъ. *7,25* тѣмже ᲂу҆̀бо са́мъ а҆́зъ ᲂу҆мо́мъ мо- и҆́мъ рабо́таю. *8,12* тѣмже ᲂу҆̀бо бра́тїе. *9, 16* тѣмже ᲂу҆̀бо ни хотѧ́щагѡ— — но ми́лꙋющагѡ Бг҃а. *9, 18* тѣмже ᲂу҆̀бо є҆го́же хо́щетъ, ми́лꙋетъ. *9, 20* тѣмже ᲂу҆бѡ, ѽ человѣ́че. *10, 17* тѣмже ᲂу҆̀бо вѣ́ра ѿ слꙋ́ха. *10, 18* тѣмже ᲂу҆бѡ, во всю̀ зе́млю и҆зы́де вѣща́нїе и҆́хъ. *13, 2* тѣмже проти́влѧ́ѧйсѧ вла́сти. *13,5* тѣмже потре́ба повинова́тисѧ. *14,12* тѣмже ᲂу҆̀бо кі́йждо на́съ ѡ҆ себѣ̀ сло́во да́стъ Бг҃ꙋ. *14,19* тѣмже ᲂу҆̀бо ми́ръ возлю́бимъ. *15,7* тѣмже прїе́млите дрꙋ́гъ дрꙋ́га. *15,22* тѣмже и҆ возбра- не́нъ бы́хъ.

1 Коринѳ. 3, 7 тѣмже ни насажда́ѧй є҆́сть что̀. *3, 21* тѣмже никто́же да хва́литсѧ въ человѣ́цѣхъ. *4,5* тѣмже пре́жде вре́мене ничто́же сꙋди́те. *5, 8* тѣмже да пра́зднꙋемъ не въ ква́сѣ ве́тсѣ. *7, 38* тѣмже и҆ вдаѧ́й бра́кꙋ свою̀ дѣ́вꙋ. *8, 13* тѣмже а҆́ще бра́шно соблазнѧ́етъ бра́та моего̀. *10, 12* тѣмже мнѧ́йсѧ стоѧ́ти. *10, 14* тѣмже, бра́тїе моѧ̑ возлю́бленнаѧ. *11, 27* тѣмже и҆́же а҆́ще ꙗ҆́стъ хлѣ́бъ се́й. *11, 33* тѣмже, бра́тїе моѧ̑ — — дрꙋ́гъ дрꙋ́га жди́те. *12, 3* тѣмже сказꙋ́ю ва́мъ. *14, 13* тѣмже глаго́лѧй ѧ҆зы́комъ. *14, 22* тѣмже ѧ҆зы́цы въ зна́менїе сꙋ́ть не вѣ́рꙋющымъ. *14, 39* тѣмже, бра́тїе моѧ̑, ревнꙋ́йте є҆́же прⷪ҇ро́чествовати. *15, 58* тѣмже — — тве́рди быва́йте.

2 Коринѳ. 2, 7 тѣмже со- проти́вное па́че вы̀ да да́рꙋете и҆ ᲂу҆тѣ́шите. *2, 8* тѣмже молю́ вы. *4, 12* тѣмже сме́рть ᲂу҆бѡ въ на́съ дѣ́йствꙋетъ. *4, 13* тѣмже возглаго́лахъ — — тѣмже и҆ глаго́лемъ. *4, 16* тѣмже не стꙋжа́емъ си̑. *5, 9* тѣмже и҆ тщи́мсѧ. *5, 16* тѣмже и҆ мы̀ ѿны́нѣ ни є҆ди́нагѡ вѣ́мы по пло́ти. *5, 17* тѣмже а҆́ще кто̀ во Хр҃тѣ̀. *6, 17* тѣмже и҆зыди́те ѿ среды̀ и҆́хъ. *12, 10* тѣмже бл҃го- волю̀ въ не́мощехъ.

Галат. 3, 9 тѣмже сꙋщіи ѿ вѣры. 3, 24 тѣмже законъ пѣстꙋнъ намъ бысть во Хрта. 4, 7 тѣмже ꙋже нѣси рабъ. 4, 16 тѣмже врагъ вамъ быхъ. 4, 31 тѣмже, братіе, нѣсмы рабынина чада. 6, 10 тѣмже ꙋбо дондеже время имамы.

Ефес. 2, 11 тѣмже поминайте. 2, 19 тѣмже ꙋбо ктомꙋ нѣсте странни и пришелцы. 3, 13 тѣмже молю вы. 4, 8 тѣмже глаголетъ. 4, 25 тѣмже ѿложше лжꙋ.

Филиппис. 2, 9 тѣмже и Бгъ его превознесе. 2, 12 тѣмже — — со страхомъ и трепетомъ своё спасеніе содѣвайте. 4, 1 тѣмже, братіе моя — — стойте ѡ Гдѣ.

1 Солун. 2, 18 тѣмже хотѣхомъ пріити къ вамъ. 3, 1 тѣмже ꙋже не терпяще. 4, 1 тѣмже ꙋбо, братіе. 4, 8 тѣмже ꙋбо ѿметаяй. 4, 18 тѣмже ꙋтѣшайте дрꙋгъ дрꙋга въ словесѣхъ сихъ. 5, 6 тѣмже ꙋбо да не спимъ, якоже и прочіи.

2 Солун. 2, 15 тѣмже ꙋбо, братіе, стойте.

Евр. 3, 1 тѣмже, братіе стая. 3, 7 тѣмже, якоже глголетъ Дхъ Стый. 6, 1 тѣмже ѡставлше начала Хртова слово. 7, 25 тѣмже и спасти — — чрезъ него къ Бгꙋ. 8, 3 тѣмже потреба имѣти что и семꙋ. 9, 18 тѣмже ни первый безъ кръве ѡбновленъ бысть. 10, 5 тѣмже входя въ міръ. 11, 12 тѣмже и ѿ единагѡ родишася. 11, 16 тѣмже не стыдится ихъ Бгъ. 11, 19 тѣмже того и въ притчи пріятъ. 12, 1 тѣмже ꙋбѡ и мы толикъ имꙋщъ ѡблежащь насъ ѡблакъ свидѣтелей. 12, 12 тѣмже ѡслабленныя рꙋки — — исправите. 12, 28 тѣмже црство непоколебимо пріемлюще. 13, 12 тѣмже Іисъ — — внѣ вратъ пострадати изволилъ. 13, 13 тѣмже ꙋбо да исходимъ къ немꙋ внѣ стана.

ТѢСНѠ (anguste) — тѣсно.

2 Коринѳ. 6, 12 не тѣснѡ вмѣщаетеся (στενοχωρεῖσθε) въ насъ (вамъ не тѣсно въ насъ).

ТѢСНОТА (στενοχωρία, angustia) — бѣда, напасть.

Римлян. 2, 9 скорбь и тѣснота на всякꙋ дꙋшꙋ человѣка творящагѡ ѕлое. 8, 35 скорбь ли, или тѣснота, или гоненіе.

2 Коринѳ. 6, 4 въ скорбехъ, въ бѣдахъ, въ тѣснотахъ. 12, 10 тѣмже блговолю — — въ тѣснотахъ по Хртѣ.

ТѢСНЫЙ (στενός, angustus) — тѣсный, узкій, малый.

Матѳ. 7, 14 и тѣсный пꙋть вводяй въ животъ.

Лук. 13, 24 подвизайтеся внити сквозѣ тѣсная врата.

ТѦ см. Ты.

ТѦГОТА̀ (βάρος, onus, pondus)—тягость, бремя.

Матѳ. 20, 12 понéсшымъ тѧготꙋ̀ днѐ.

Дѣян. 15, 28 ничтóже мнóжае возложи́ти ва́мъ тѧготы̀, ра́звѣ нꙋ́жныхъ си́хъ (не возлагать на васъ ни какого бремени болѣе, кромѣ сего необходимаго).

2 Коринѳ. 4, 17 є҆́же бо ны́нѣ лéгкое печа́ли на́шеѧ, по преꙋмножéнію въ преспѣ́ніе тѧготꙋ̀ вѣ́чныѧ сла́вы содѣ́ловаетъ на́мъ (ибо кратковременное легкое страданіе наше производитъ въ безмѣрномъ преизбыткѣ вѣчную славу).

Галат. 6, 2 дрꙋ́гъ дрꙋ́га тѧгѡты̀ (бремена) носи́те, и҆ та́кѡ и҆спóлните закóнъ Хрⷭ҇тóвъ.

1 Солун. 2, 7 могꙋ́ще въ тѧготѣ̀ бы́ти (мы могли явиться съ важностью).

Апокалипс. 2, 24 не возложꙋ̀ на вы̀ тѧготы̀ и҆́ныѧ (иного бремени).

ТѦГОТИ́ТИСѦ (βαρεῖσθαι, onerari) — тяготиться: быть обременену.

1 Тимоѳ. 5, 16 да не тѧготи́тсѧ цр҃ковь (и не обременять Церкви).

ТѦ́ГОТЕНЪ (βεβαρημένος, gravatus)—отяжелѣвшій.

См. выше: ѿтѧготѣ́нъ.

Марк. 14, 40 бѧ́хꙋ бо ѻ҆чеса̀ и҆́мъ тѧ́гѡтна (ибо глаза у нихъ отяжелѣли).

ТѦЖА́НІЕ (γεώργιον, arvum) —нива.

1 Коринѳ. 3, 9 Бж҃іе тѧжа́ніе, Бж҃іе зда́ніе є҆стѐ (вы—Божія нива, Божіе строеніе).

ТѦЖА́СѦ (-А́ЙСѦ) (μαχομένος, pugnans)—дерущійся, бьющійся, сражающійся.

Дѣян. 7, 26 во ꙋ҆́трі́й же дéнь ꙗ҆ви́сѧ и҆́мъ тѧжꙋ́щымсѧ.

ТѦЖА́ТЕЛЬ (γεωργός, agricola) — дѣлатель, работникъ; виноградарь.

Марк. 12, 1 предадѐ є҆гò тѧжа́телемъ. *12, 2* послà къ тѧжа́телемъ— —да ѿ тѧжа́тель пріи́метъ. *12,7* тѧжа́теле рѣ́ша къ себѣ̀. *12,9* погꙋби́тъ тѧжа́тели.

ТѦЖБА̀ (κρίμα, judicium) — тяжба.

1 Коринѳ. 6,7 ꙗ҆́кѡ тѧжбы̑ и҆́мате междꙋ̀ собóю.

ТѦ́ЖКІЙ (βαρύς, gravis) — тяжкій, тяжелый; лютый.

Матѳ. 23, 4 свѧзꙋ́ютъ бо бремена̀ тѧ́жка и҆ бѣ́днѣ носи̑ма.

Дѣян. 20, 29 ꙗ҆́кѡ по ѿшéствіи моéмъ вни́дꙋтъ вóлцы тѧ́жцы (лютые) въ ва́съ. *25, 7* І҆ꙋдéи, мнѡ́ги и҆ тѧ́жки вины̑ принося́ще на Па́vла.

1 Іоан. 5,3 и҆ за́пѡвѣди є҆гѡ̀ тѧ́жки не сꙋ́ть.

2 Коринѳ. 10, 10 тѧ́жки и҆ крѣ́пки.

ТѦ́ЖКѠ (βαρέως, graviter) — тяжко (съ трудомъ).

Матѳ. 13, 15 и̑ оу҆шима тѧ́жкѡ слышаша.

Дѣян. 28, 27 и̑ оу҆шима тѧ́жкѡ слышаша.

ТЍРСКІЙ (Τύρου, Tyri) — Тирскій (Тира).

Матѳ. 15,21 ѿи́де въ страны̑ Тѵ̑рскїѧ.

Марк. 7,24 и̑де въ предѣлы Тѵ̑рски. *7, 31* и̑зше́дъ І҆и҃съ ѿ предѣлъ Тѵ́рскихъ.

Лук. 6, 17 и̑ мно́жество мно́го людей ѿ — — помо́рїѧ Тѵ́рска и̑ Сїдѡ́нска.

ТЍРЪ (Τύρος, Tyrus)—Тиръ, извѣстнѣйшій приморскій городъ въ Финикіи (въ Малой Азіи).

Матѳ. 11,21 ꙗ҆́кѡ а҆́ще въ Тѵ́рѣ и̑ Сїдѡ́нѣ бы́ша си́лы бы́ли бы́вшыѧ въ ва́съ. *11, 22* Тѵ́рꙋ и̑ Сїдѡ́нꙋ ѿра́днѣе бꙋ́детъ въ де́нь сꙋ́дный.

Марк. 3, 8 ѿ Тѵ́ра — — прїидо́ша къ немꙋ̀.

Лук. 10, 13 ꙗ҆́кѡ а҆́ще въ Тѵ́рѣ и̑ Сїдѡ́нѣ быша си́лы были бы́вшыѧ въ ва́съ. *10,14* ѻба́че Тѵ́рꙋ и̑ Сїдѡ́нꙋ ѿра́днѣе бꙋ́детъ на сꙋдѣ̀.

Дѣян. 21, 3 и̑ приста́хомъ въ Тѵ́рѣ. *21, 7* мы́ же пла́ванїе наче́нше ѿ Тѵ́ра.

ТЍРѦНИНЪ (Τύριος, Tyrius) — Тирянинъ: обитатель города Тира.

Дѣян. 12,20 бѣ̀ же І҆рѡ́дъ гнѣ́ваѧсѧ на Тѵ́рѧны и̑ Сїдѡ́нѧны.

ТЍХІ́КЪ (Τύχικος, случайный, Tychicus) — Тихикъ, одинъ изъ 70-ти апостоловъ, «возлюбленный братъ и вѣрный въ Господѣ служитель» Апостола Павла. Память: 4 января и 8 декабря.

Дѣян. 20,4 А҆сі́ане же, Тѵ̑хі́къ и̑ Трофі́мъ.

Ефес. 6, 21 всѧ̑ скажетъ ва́мъ Тѵ̑хі́къ возлю́бленный бра́тъ.

Колос. 4, 7 ска́жетъ ва́мъ Тѵ̑хі́къ.

2 Тимоѳ. 4, 12 Тѵ̑хі́ка же посла́хъ во Е҆фе́съ.

Тит. 3, 12 е҆гда̀ послю̀ А҆рте́мꙋ къ тебѣ̀ или̑ Тѵ̑хі́ка.

Ѵ.

Оу҆̀=не оу҆̀ (οὔπω, nondum; οὐ, non; οὐχ, non; οὐδέπω, nondum; μήπω, nondum; μηδέπω, nondum) — еще не.

Матѳ. 15,17 не оу҆̀ ли разꙋмѣва́ете. *16, 9* не оу҆̀ ли разꙋмѣ́ете.

Марк. 8, 17 не оу҆̀ ли чꙋ-

ствѹ́ете. *11, 13* не оу҆̀ (οὐ) бо бѣ̀ вре́мѧ смо́кꙋвамъ. *13, 7* но не оу҆̀ кончи́на.

Лук. 21, 9 но не оу҆̀ (οὐχ) а҆бі́е кончи́на.

Іоан. 2,4 не оу҆̀ пріи́де ча́съ мо́й. *3, 24* не оу҆̀ бо бѣ̀ всаждѐнъ въ темни́цꙋ І҆ѡа́ннъ. *6,17* и҆ не оу҆̀ (οὐχ) бѣ̀ пришє́лъ къ ни̑мъ І҆и҃съ. *7,6* вре́мѧ моѐ не оу҆̀ пріи́де. *7,8* ꙗ҆́кѡ вре́мѧ моѐ не оу҆̀ и҆спо́лнисѧ. *7,30* ꙗ҆́кѡ не оу҆̀ бѣ̀ пришє́лъ ча́съ є҆гѡ̀. *7,39* не оу҆̀ бо бѣ̀ Дх҃ъ С҃тый, ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ не оу҆̀ бѣ̀ просла́вленъ. *8,20* ꙗ҆́кѡ не оу҆̀ бѣ̀ пришє́лъ ча́съ є҆гѡ̀. *8, 57* пѧтидесѧ́ть лѣ́тъ не оу҆̀ и҆́маши. *20,9* не оу҆̀ (οὐδέπω) бо вѣ́дѧхꙋ писа́ніѧ. *20,17* не оу҆̀ бо взыдо́хъ ко О҆ц҃ꙋ̀ моемꙋ̀.

1 Іоан. 3, 2 не оу҆̀ ꙗ҆ви́сѧ.

1 Коринѳ. 3, 2 и҆́бо не оу҆̀ можа́сте. *8, 2* не оу҆̀ (οὐδέπω) что̀ разꙋмѣ̀.

Евр. 2,8 ны́нѣ же не оу҆̀ ви́димъ. *9, 8* ꙗ҆́кѡ не оу҆̀ (μήπω) ꙗ҆ви́сѧ ст҃ы́хъ пꙋ́ть. *11, 7* ꙗ҆̀же не оу҆̀ (μηδέπω) ви́дѣ. *12,4* не оу҆̀ до кро́ве ста́сте.

ОУ҆А̀ (οὐά, vah) — э! «Междометіе насмѣятельное и ругательное, по толкованію Евѳиміеву, притомъ попрекательное и поносительное» (Слов. П. Алексѣева).

Марк. 15,29 оу҆а̀, разорѧ́ѧй цр҃ковь и҆ тремѝ де́ньми созида́ѧй.

ОУ҆БИВА́ЄМЫЙ (ἀναιρούμενος, qui interimeretur) — убиваемый.

Дѣян. 26,10 оу҆бива́ємымъ же и҆̀мъ прилага́хъ совѣ́тъ.

ОУ҆БИВА́ТИ (φονεύειν, invidere; ἀποκτείνειν, occidere) — убивать.

Іаков. 4,2 оу҆бива́ете и҆ зави́дите, и҆ не мо́жете оу҆лꙋчи́ти.

2 Коринѳ. 3, 6 пи́смѧ бо оу҆бива́етъ (ἀ.), а҆ дх҃ъ живоворитъ.

ОУ҆БИВА́Ѧ (-ѦЙ) (ἀποκτείνων, qui trucidat; ἀναίρων, qui interimebat)—убивающій.

Матѳ. 10, 28 и҆ не оу҆бо́йтесѧ ѿ оу҆бива́ющихъ тѣ́ло.

Марк. 12,5 ѻ҆́вы же оу҆бива́юще.

Лук. 12, 4 не оу҆бо́йтесѧ ѿ оу҆бива́ющихъ тѣ́ло.

Дѣян. 22, 20 и҆ са́мъ бѣ́хъ — —стрегі́й ри́зъ оу҆бива́ющихъ (ἀν.) є҆гѡ̀.

ОУ҆БИ́ВЪ (πατάξας, percussus; ἀποκτείνας, peremptus, qui occiderit) — убившій, поразившій.

Дѣян. 7, 24 и҆ ви́дѣвъ нѣ́коего ѡ҆би́дима — — оу҆би́въ (π., поразивъ) Є҆ги́птѧнина.

Ефес. 2,16 оу҆би́въ враждꙋ̀ на не́мъ.

1 Солун. 2, 15 оу҆би́вшихъ и҆ Гд҃а І҆и҃са.

ОУ҆БИ́ТИ (φονεύειν, occidere; θανατοῦν, morte afficere; ἀποκτείνειν, ἀποκτεῖναι, trucidare; ἀνελεῖν, ἀναιρεῖν, ἀναιρεθῆναι, inter-

imere; ἀπολέσαι, mactare; ἀναλῶσαι, absumere; σφάζειν, σφάττειν, mactare) — убить.

Матѳ.5,21 не оубіеши (φ.): иже бо аще оубіетъ (φ.). *10,21* и оубіютъ (θ.) ихъ. *10, 28* дѹши же не могѹщихъ оубити. *14, 5* и хотѧщъ его оубити. *17,23* и оубіютъ его. *19, 18* не оубіеши (φ.). *21, 35* ѻваго же оубиша. *21, 38* пріидите оубіемъ его. *21, 39* и емше его изведоша вонъ изъ вінограда, и оубиша. *22,6* и оубиша ихъ. *23, 34* и ѿ нихъ оубіете и распнете. *23, 35* егоже оубисте (ἐφ.) междѹ церковію и ѻлтаремъ. *24,9* и оубіютъ вы. *26,4* и оубіютъ. *26, 59* ꙗкѡ да оубіютъ (θ.) его. *27, 1* ꙗкѡ оубити (θανατῶσαι) его.

Марк. 6, 19 хотѧше его оубити. *9, 31* и оубіютъ его. *10, 19* не оубій (φ.). *10, 34* и оубіютъ его. *12, 5* и того оубиша. *12,7* пріидите оубіемъ его. *12, 8* емше его оубиша. *13,12* и оубіютъ (θ.) ихъ. *14, 1* какѡ его лестію емше оубіютъ.

Лук. 11,49 и ѿ нихъ оубіютъ и иженѹтъ. *13,31* ꙗкѡ Иродъ хощетъ тѧ оубити. *18, 20* не оубій (φ.). *18, 33* и бивше оубіютъ его. *20, 14* пріидите оубіемъ его. *20,15* и изведше его вонъ изъ вінограда оубиша. *22,2* какѡ бы оубили (ἀν.) его. *23, 32* ведѧхѹ же и ина два злодѣѧ съ нимъ оубити (ἀν.).

Іоан. 5, 16 гонѧхѹ Іиса Іѹдее, и искахѹ его оубити. *5, 18* паче искахѹ его Іѹдее оубити. *7,1* ꙗкѡ искахѹ его Іѹдее оубити. *7, 19* что мене ищете оубити. *7, 20* кто тебе ищетъ оубити. *7,25* егоже ищѹтъ оубити. *8,22* еда сѧ самъ оубіетъ. *8,37* но ищетъ мене оубити. *8, 40* нынѣ же ищете мене оубити. *10,10* да оукрадетъ и оубіетъ (ἀπολ.). *11,53* да оубіютъ его. *12, 10* да и Лазарѧ оубіютъ. *16,2* иже оубіетъ вы. *18,31* намъ не достоитъ оубити никогоже.

Дѣян. 2,23 рѹками беззаконныхъ пригвождше оубисте (ἀν.). *3,15* началника же жизни оубисте. *5,30* Бгъ ѻцъ нашихъ воздвиже Іиса, егоже вы оубисте. *5, 33* ѻни же —— совѣщаша оубити (ἀν.) ихъ. *7, 28* еда оубити мѧ ты хощеши, имже ѻбразомъ оубилъ еси (ἀν.) вчера Егѵптѧнина. *7, 52* и оубиша предвозвѣстившыѧ ѡ пришествіи Првнагѡ. *9, 23* совѣщаша Іѹдеи оубити (ἀν.) его. *9, 24* ꙗкѡ да оубіютъ (ἀν.) его. *9,29* ѻни же искахѹ оубити (ἀν.) его. *10, 39* егоже и оубиша (ἀν.) повѣшше на древѣ. *12,2* оуби (ἀν.) же Іакѡва брата Іѡаннова мечемъ. *13,28* просиша оу Пілата оубити (ἀν.) его. *16, 27*

хотѧше себѣ оубити (ἀν.). *21, 31* ищꙋщымъ же имъ оубити его. *23, 12* дондеже оубіютъ Па́ѵла. *23, 14* дондеже оубіемъ Па́ѵла. *23, 15* готови есмы оубити (ἀν.) его. *23, 21* дондеже оубіютъ (ἀν.) его. *25, 3* ꙗкѡ да оубіютъ (ἀν.) его на пꙋти. *27, 42* да оузники оубіютъ.

Іаков. 2, 11 не оубіеши (φ.) — — оубіеши (φ.) же. *5, 6* оубисте (φ.) Праведнаго.

Римлян. 13, 9 не оубіеши (φ.).

2 Солун. 2, 8 егоже Гдь Іисъ оубіетъ (ἀναλώσει) дꙋхомъ оустъ своихъ.

Апокалипс. 6, 4 и да оубіетъ дрꙋгъ дрꙋга (καὶ ἵνα ἀλλήλους σφάξωσι, et ut alii alios macient, и чтобы убивали другъ друга). *6, 8* и дана бысть емꙋ ѡбласть на четвертой части землѝ оубити ѻрꙋжіемъ. *9, 5* да не оубіютъ ихъ. *11, 7* и побѣдитъ ихъ и оубіетъ ѧ. *13, 10* аще кто ѻрꙋжіемъ оубіетъ.

ОУБІЕНІЕ (τὸ ἀποκτεῖναι, interemptio; ἀναίρεσις, cædes)— убіеніе.

Лук. 12, 5 оубойтесѧ имꙋщагѡ власть по оубіеніи.

Дѣян. 22, 20 и самъ бѣхъ стоѧ, и соизволѧѧ оубіенію (ἀν.) егѡ.

ОУБІЕНꙊ быти (ἀποκτανθῆναι, interimi; ἀνῃρεθῆναι, ἀναιρεῖσθαι, interimi) —быть убиту.

Матѳ. 16, 21 и оубіенꙋ быти.

Марк. 8, 31 подобаетъ — — оубіенꙋ быти. *9, 31* оубіенъ бывъ — — воскреснетъ.

Лук. 9, 22 рекъ, ꙗкѡ подобаетъ — — и оубіенꙋ быти.

Дѣян. 5, 36 иже оубіенъ бысть (ἀν.). *23, 27* мꙋжа сего — — имꙋща оубіена быти ѿ нихъ — — ѿѧхъ его.

Апокалипс. 2, 13 иже оубіенъ бысть въ васъ. *11, 5* семꙋ подобаетъ оубіенꙋ быти. *13, 10* подобаетъ емꙋ ѻрꙋжіемъ оубіенꙋ быти. *13, 15* оубіени бꙋдꙋтъ. *19, 21* а прочіи оубіени быша ѻрꙋжіемъ сѣдѧщагѡ на конѣ.

ОУБІЙСТВО (φόνος, cædes; ἀναίρεσις, cædes) — убійство.

Матѳ. 15, 19 ѿ сердца бо исходѧтъ — — оубійства.

Марк. 7, 21 исходѧтъ — — оубійства. *15, 7* въ ковѣ оубійство сотвориша.

Лук. 23, 19 иже бѣ за нѣкꙋю крамолꙋ бывшꙋю во градѣ и оубійство ввергенъ въ темницꙋ. *23, 25* ѿпꙋсти же бывшаго за крамолꙋ и оубійство всаждена въ темницꙋ.

Дѣян. 8, 1 Саѵлъ же бѣ соизволѧѧ оубійствꙋ (ἀν.) егѡ. *9, 1* Саѵлъ же еще дыхаѧ прещеніемъ и оубійствомъ на оученики Гдни.

Римлян. *1, 29* исполненныхъ зависти, оубійства.

Галат.*5,21* зависти, оубійства— — кличи, и подобнаѧ симъ.

Евр. *11, 37* оубійствомъ меча оумроша.

Апокалипс. *9, 21* и не покаѧшасѧ ѿ оубійствъ своихъ.

ОУБІЙЦА (φονεύς, homicida) —убійца.

Матѳ. *22, 7* погуби оубійцы оны.

Дѣян. *3, 14* вы же——испросисте мужа оубійцу дати вамъ. *7, 52* егоже нынѣ вы предателе и оубійцы бысте. *28, 4* всѧко оубійца есть человѣкъ.

1 Петр. *4, 15* да не кто — —постраждетъ ѧко оубійца.

Апокалипс. *21, 8* и сквернымъ и оубійцамъ——часть имъ въ езерѣ горѧщемъ огнемъ и жупеломъ. *22,15* внѣ же— — и любодѣи и оубійцы.

ОУБЛАЖАТИ (μακαρίζειν, beatum prædicare) — **ублажать: славословить, прославлять, величать.**

Лук. *1, 48* се бо ѿнынѣ оублажатъ мѧ вси роди.

ОУБО и ОУБѠ (οὖν, igitur; ὄντως, vere; ἄρα, δέ) — **итакъ, потому, сего ради; поистинѣ, подлинно.**

Матѳ. *3, 8* сотворите оубо плодъ. *3, 10* всѧко оубѡ древо — — посѣкаемо бываетъ. *3,11* азъ оубѡ крщаю вы. *5, 23* аще оубо принесеши даръ твой. *5,48* будите оубо вы совершени. *6, 2* егда оубо твориши милостыню. *6, 8* не подобитесѧ оубѡ имъ. *6, 9* сице оубо молитесѧ вы. *6,22* аще оубо будетъ око твое просто. *6, 23* аще оубо свѣтъ — — тма есть. *6, 31* не пецытесѧ оубо. *6, 34* не пецытесѧ оубо на оутрей. *7, 11* аще оубо вы лукави суще. *7,12* всѧ оубо. *7, 19* всѧко оубо древо. *7,20* тѣмже оубо ѿ плодъ ихъ познаете ихъ. *7, 24* всѧкъ оубѡ. *9, 37* жатва оубѡ многа. *9, 38* молитесѧ оубо Гдину жатвы. *10, 13* аще оубѡ будетъ домъ достоинъ. *10,16* будите оубо мудри ѧкѡ ѕміѧ. *10,26* не оубойтесѧ оубо ихъ. *10, 31* не оубойтесѧ оубо. *10, 32* всѧкъ оубо иже исповѣсть мѧ пред человѣки. *11, 21* древле оубѡ — — покаѧлисѧ быша. *11, 23* пребыли оубѡ быша до днешнѧгѡ дне. *12,7* николиже оубо бысте ѡсуждали неповинныхъ. *12, 12* кольми оубо лучши есть человѣкъ овчате. *12,26* какѡ оубо станетъ царство егѡ. *12,28* оубѡ постиже на васъ цртвіе Бжіе. *13, 8* ово оубѡ сто. *13, 23* иже оубѡ плодъ приноситъ. *13, 27* ѿкуду оубо имать плевелы. *13, 28* хощеши ли оубо. *13,32* еже малѣйше оубѡ есть ѿ всѣхъ сѣменъ *13,40* ѧкоже оубо соби-

ра́ютъ плє́велы. *13, 56* ѿкꙋ́дꙋ оу҆́бо семꙋ̀ сїѧ̑ всѧ̑. *16, 3* лицѐ оу҆́бѡ небесѐ оу҆мѣ́ете разсꙋжда́ти. *16,14* ѻ҆́ви оу҆́бѡ Ї҆ѡа́нна Кр҇ти́телѧ. *17, 10* что̀ оу҆́бѡ кни́жницы глаго́лютъ. *17, 11* Ї҆лїа̀ оу҆́бѡ прїи́детъ пре́жде. *17, 27* оу҆́бо свобо́дни сꙋ́ть сы́нове. *18, 1* кто̀ оу҆́бѡ бо́лїй є҆́сть. *18, 4* и҆́же оу҆́бо смири́тсѧ. *18,26* па́дъ оу҆́бѡ ра́бъ то́й. *18,29* па́дъ оу́бѡ клевре́тъ є҆гѡ̀. *19,6* є҆́же оу҆́бѡ Бг҇ъ сочета̀. *19, 7* оу҆́бѡ Мѡѷсе́й заповѣ́да да́ти кни́гꙋ распꙋ́стнꙋю. *19, 25* кто̀ оу҆́бѡ мо́жетъ спасе́нъ бы́ти. *19,27* что̀ оу҆́бѡ бꙋ́детъ на́мъ. *20, 23* ча́шꙋ оу҆́бѡ мою̀ и҆спїе́та. *21,25* почто̀ оу҆́бѡ не вѣ́ровасте є҆мꙋ̀. *21, 35* ѻ҆́ваго оу҆́бѡ би́ша. *21,40* є҆гда̀ оу҆́бо прїи́детъ господи́нъ вїногра́да. *22,5* ѻ҆́въ оу҆́бѡ на село̀ своѐ. *22, 8* бра́къ оу҆́бѡ го́товъ є҆́сть. *22,9* и҆ди́те оу҆́бо на и҆схѡ́дища пꙋте́й. *22,17* рцы̀ оу҆́бо на́мъ. *22,21* возд
ади́те оу҆́бо ке́сарева ке́саревы, и҆ Бж҇їѧ Бг҇ови. *22,28* въ воскресе́нїе оу҆́бо, кото́рагѡ ѿ седми́хъ бꙋ́детъ жена̀. *22,43* оу҆́бо Дв҃дъ дх҃омъ Гд҇а є҆го̀ нарица́етъ. *22, 45* а҆́ще оу҆́бо Дв҃дъ нарица́етъ є҆го̀ Гд҇а. *23, 3* всѧ̑ оу҆́бо, є҆ли̑ка а҆́ще рекꙋ́тъ ва́мъ блюстѝ. *23,20* оу҆́бо клене́тсѧ ѻ҆лтаре́мъ. *23, 27* и҆́же внѣ́ꙋдꙋ оу҆́бѡ ꙗ҆влѧ́ютсѧ кра́сны. *23,28* вы̀ внѣ́ꙋдꙋ оу҆́бѡ ꙗ҆влѧ́етесѧ человѣ́кѡмъ пра́ведни. *23, 30* не бы́хомъ оу҆́бѡ ѻ҆́бщницы. *24, 15* є҆гда̀ оу҆́бо оу҆́зрите ме́рзость запꙋстѣ́нїѧ. *24, 22* не бы̀ оу҆́бѡ спасла́сѧ всѧ́ка пло́ть. *24,26* а҆́ще оу҆́бо рекꙋ́тъ ва́мъ. *24, 42* бди́те оу҆́бо. *24, 43* бдѣ́лъ оу҆́бѡ бы̀. *24, 45* кто̀ оу҆́бо є҆́сть вѣ́рный ра́бъ. *25, 13* бди́те оу҆́бо. *25, 15* ѻ҆́вомꙋ оу҆́бѡ дадѐ пѧ́ть тала̑нтъ. *25, 27* подоба́ше оу҆́бо тебѣ̀. *25, 28* возми́те оу҆́бо ѿ негѡ̀ тала́нтъ. *26,24* Сн҇ъ оу҆́бѡ чл҇вѣ́ческїй и҆́детъ. *26, 41* дꙋ́хъ оу҆́бѡ бо́дръ. *26, 54* ка́кѡ оу҆́бо сбꙋ́дꙋтсѧ писа́нїѧ. *27, 22* что̀ оу҆́бѡ сотворю̀ І҆и҃сꙋ. *27,23* ко́е оу҆́бѡ ѕло̀ сотворѝ. *27, 64* повелѝ оу҆́бо оу҆тверди́ти гро́бъ. *28, 19* ше́дше оу҆́бо наꙋчи́те всѧ̑ ꙗ҆зы́ки.

Марк. 1,8 а҆́зъ оу҆́бѡ кр҇ти́хъ вы̀ водо́ю. *3,31* прїидо́ша оу҆́бѡ мт҇и и҆ бра́тїѧ є҆гѡ̀. *4, 41* кто̀ оу҆́бо се́й є҆́сть. *9, 12* Ї҆лїа̀ оу҆́бѡ прише́дъ пре́жде. *10,9* є҆́же оу҆́бо Бг҇ъ сочета̀. *10, 39* ча́шꙋ оу҆́бѡ. *11,13* а҆́ще оу҆́бѡ что̀ ѡ҆брѧ́щетъ на не́й. *11, 31* почто̀ оу҆́бо не вѣ́ровасте є҆мꙋ̀. *12,5* ѻ҆́вы оу҆́бѡ бїю́ще. *12,6* є҆щѐ оу҆́бѡ є҆ди́наго сы́на и҆мѣ̀ возлю́бленнаго своегѡ̀. *12,9* что̀ оу҆́бо сотвори́тъ госпо́дь вїногра́да. *12, 23* въ воскресе́нїе оу҆́бо. *12, 27* вы̀ оу҆́бо мно́гѡ прельща́етесѧ. *12, 37* са́мъ оу҆́бо Дв҃дъ глаго́летъ є҆го̀ Гд҇а. *13,20* не бы̀ оу҆́бѡ спасла́сѧ всѧ́ка пло́ть. *13, 35* бди́те оу҆́бо.

14, 21 Сн҃ъ оубѡ чл҃вѣческій идетъ. *14, 38* дх҃ъ оубѡ бо́дръ. *15, 12* что̀ оубо хо́щете сотворю̀. *16, 19* Гд҃ь же оубо.

Лук. 1, 1 поне́же оубѡ мно́зи нача́ша чини́ти по́вѣсть ѿ извѣствованныхъ въ на́съ ве́щехъ. *1, 66* что̀ оубѡ ѿтроча̀ сіѐ бу́детъ. *3, 8* сотвори́те оубо плоды̀ достѡ́йны покая́нія. *3, 9* вся́ко оубо дре́во не творя́щее плода̀ добра̀. *3, 10* что̀ оубо сотвори́мъ. *3, 16* а҆́зъ оубѡ водо́ю крщ҃а́ю вы̀. *3, 18* мнѡ́га же оубѡ и҆ и҆́на. *4, 7* ты̀ оубѡ а҆́ще поклони́шися предо мно́ю. *6,36* бу́дите оубо млcе́рди. *7, 31* кому̀ оубо оуподо́блю человѣки ро́да сегѡ̀. *7, 42* кото́рый оубо е҆ю̀. *8, 16* никто́же (оубо) свѣти́лника вже́гъ. *8, 18* блюди́теся оубо. *8, 25* кто̀ оубо се́й е҆́сть. *9, 13* а҆́ще оубо не ше́дше мы̀ ку́пимъ во вся̀ лю́ди сїя̀ бра́шна. *10,2* жа́тва оубѡ мно́га— —моли́теся оубо Господи́ну жа́твѣ. *10, 6* и҆ а҆́ще оубѡ бу́детъ ту̀ сы́нъ ми́ра. *10,13* дре́вле оубѡ во вре́тищи и҆ пе́пелѣ сѣдя́ще пока́ялися бы́ша. *10, 36* кто̀ оубѡ ѿ тѣ́хъ трїе́хъ бли́жнїй мни́ттися бы́ти впа́дшему въ разбо́йники. *10, 40* рцы̀ оубѡ е҆́й. *11, 13* а҆́ще оубо вы̀ ѕлі су́ще. *11, 20* оубо пости́же на ва́съ црт҃віе Бж҃їе. *11, 28* тѣ́мже оубо блаже́ни слы́шащїи сло́во Бж҃їе. *11, 33* никто́же (оубѡ) свѣти́лника вже́гъ. *11, 34* е҆гда̀ оубо ѻ҆́ко твоѐ про́сто бу́детъ. *11, 35* блюдѝ оубо. *11, 48* оубо свидѣ́телствуете и҆ соблаговолитѐ дѣлѡ́мъ ѻ҆те́цъ ва́шихъ: ꙗ҆́кѡ ті́и оубѡ и҆зби́ша и҆́хъ. *12, 7* не оубо́йтеся оубо. *12, 26* а҆́ще оубо ни ма́ла чесѡ̀ мо́жете. *12, 39* вѣ́дл оубо вы̀. *12, 40* и҆ вы̀ оубо бу́дите гото́ви. *12, 42* кто̀ оубо е҆́сть вѣ́рный строи́тель и҆ му́дрый. *13, 7* посѣцы̀ ю҆̀ оубо. *13, 9* и҆ а҆́ще оубѡ сотвори́тъ пло́дъ. *13, 14* въ ты́я оубо прихо́дяще цѣли́теся. *13, 15* ѿвѣща́ же оубо е҆му̀ Гд҃ь. *14,33* та́кѡ оубо вся́къ ѿ ва́съ. *15, 26* что̀ оубо сїя̀ су́ть. *16,11* а҆́ще оубо въ непра́ведниѣмъ и҆мѣ́нїи вѣ́рни не бы́сте. *16, 27* молю̀ тя̀ оубо. *17, 6* глаго́лали бы́сте оубѡ ꙗ҆́годичинѣ се́й. *18, 8* ѻ҆ба́че Сн҃ъ чл҃вѣческій прише́дъ оубѡ ѿбря́щетъ ли (сїю̀) вѣ́ру на землѝ. *18, 36* что̀ оубѡ е҆́сть сѐ. *19, 12* речѐ оубо. *20, 5* почто̀ оубо не вѣ́ровасте е҆му̀. *20, 15* что̀ оубо сотвори́тъ и҆̀мъ господи́нъ вїногра́да. *20,17* что̀ оубо пи́саное сїѐ. *20,25* воздади́те оубо. *20,29* се́дмь оубо бра́тїй бѣ̀. *20, 33* въ воскресе́нїе оубо. *20,44* Дв҃дъ оубо Гд҃а е҆го̀ нарица́етъ. *21,7* когда̀ оубѡ сїя̀ бу́дутъ. *21, 8* не и҆зы́дите оубо во слѣ́дъ и҆́хъ. *21, 14* положи́те оубо на серд-

цахъ вашихъ. *21, 36* бдите оубо на всѧко времѧ молѧщесѧ. *22, 22* и Снъ оубѡ чл҃вѣческій идетъ по реченномꙋ. *22, 23* который оубѡ ѿ нихъ хощетъ сіе сотворити. *22, 70* ты ли оубо еси Снъ Бж҃ій. *23,16* наказавъ оубо его ѿпꙋщꙋ. *23, 22* наказавъ оубо его ѿпꙋщꙋ. *23, 33* Ѻваго оубѡ ѡдеснꙋю. *23, 41* и мы оубѡ въ правдꙋ. *23, 56* и въ сꙋббѡтꙋ оубѡ оумолчаша по заповѣди.

Іоан. *1, 21* что оубо. *1, 25* что оубо крещаеши. *2, 22* егда оубо воста ѿ мертвыхъ. *3, 29* сіѧ оубо радость моѧ исполнисѧ. *4, 1* егда оубо разꙋмѣ Іисъ. *4, 5* пріиде оубѡ во градъ Самарійскій. *4,11* ѿкꙋдꙋ оубо имаши водꙋ живꙋ. *4, 33* глаголахꙋ оубо оучн҃цы къ себѣ. *4, 40* егда оубо пріидоша къ немꙋ Самарѧне. *4, 48* рече оубо Іисъ къ немꙋ. *4, 52* вопрошаше оубо ѿ нихъ ѡ часѣ. *5, 46* вѣровали бысте оубѡ и мнѣ. *6, 5* возведъ оубо Іисъ Ѻчи. *6, 10* возлеже оубо мꙋжей числомъ ꙗкѡ пѧть тысѧщъ. *6, 15* Іисъ оубѡ разꙋмѣвъ. *6, 21* хотѧхꙋ оубо пріѧти его въ кораблъ. *6, 30* кое оубо ты твориши знаменіе. *6, 32* рече оубѡ имъ Іисъ. *6, 34* рѣша оубѡ къ немꙋ. *6, 41* роптахꙋ оубѡ Іꙋдее ѡ немъ. *6, 42* какѡ оубо глетъ сей. *6, 43* ѿвѣща оубѡ Іисъ. *6, 60* мнози оубѡ слышавше ѿ оучн҃къ егѡ. *6, 62* аще оубѡ оузрите Сна чл҃вѣческаго восходѧща. *6, 68* ѿвѣща оубо емꙋ Сімѡнъ Петръ. *7, 3* рѣша оубо къ немꙋ братіѧ егѡ. *7, 6* гл҃гола оубо имъ Іисъ. *7, 13* никтоже оубѡ ꙗвѣ глаголаше ѡ немъ. *7, 16* ѿвѣща оубѡ имъ Іисъ. *7, 25* глаголахꙋ оубѡ нѣцыи ѿ Іерлимлѧнъ. *7, 28* воззва оубо въ церкви оучѧ Іисъ. *7, 30* искахꙋ оубо да имꙋтъ его. *7, 33* рече оубо Іисъ. *7, 43* распрѧ оубо бысть. *7, 47* ѿвѣщаша оубо имъ фарісее. *8, 13* рѣша оубо емꙋ фарісее. *8, 22* глаголахꙋ оубо Іꙋдее. *8, 24* рѣхъ оубо вамъ. *8, 25* глаголахꙋ оубо емꙋ. *8, 27* не разꙋмѣша оубо. *8, 31* гл҃голаше оубо Іисъ. *8, 36* аще оубо Снъ вы свободитъ. *8,38* и вы оубо— - творите. *8, 42* любили бысте оубѡ мене. *8, 48* ѿвѣщаша оубо Іꙋдее. *8, 52* рѣша оубо емꙋ Жидове. *8, 57* рѣша оубо Іꙋдее къ немꙋ. *8, 59* взѧша оубо каменіе. *9, 7* иде оубо. *9, 12* рѣша оубо емꙋ. *9, 16* глаголахꙋ оубо ѿ фарісей нѣцыи. *9, 17* глаголахꙋ оубо слѣпцꙋ паки. *9, 18* не ꙗша оубо вѣры Іꙋдее ѡ немъ. *9, 19* какѡ оубо нынѣ видитъ. *9, 25* ѿвѣща оубѡ Ѻнъ. *9,41* грѣхъ оубо вашъ пребываетъ. *10, 39* искахꙋ оубо паки ꙗти

є҆гѡ̀. *10, 41* ꙗ҆́кѡ Ї҆ѡа́ннъ оу҆́бѡ знаме́нїѧ не сотворѝ ни є҆ди́нагѡ. *11, 3* посла́стѣ оу҆́бо сестрѣ̀ къ немꙋ̀. *11, 12* рѣ́ша оу҆́бо оу҆чн҃цы є҆гѡ̀. *11,20* Ма́рѳа оу҆́бо є҆гда̀ оу҆слы́ша. *11, 31* Ї҆ꙋде́є же оу҆́бо сꙋ́щїи съ не́ю. *11, 33* Ї҆и҃съ оу҆́бо. *11, 36* глаго́лахꙋ оу҆́бѡ Жи́дове. *11, 41* взѧ́ша оу҆́бо ка́мень. *11, 45* мно́зи оу҆́бо ѿ Ї҆ꙋде́й прише́дшїи къ Марі́и. *11, 47* собра́ша оу҆́бо а҆рхїере́є. *11, 53* ѿ тогѡ̀ оу҆́бо днѐ совѣща́ша. *11, 56* и҆ска́хꙋ оу҆́бо Ї҆и҃са. *12, 17* свидѣ́телствоваше оу҆́бо наро́дъ. *12, 19* фарїсе́є оу҆́бо рѣ́ша къ себѣ̀. *12, 21* сі́и оу҆́бо престꙋпи́ша къ Фїлі́ппꙋ. *12,42* ѻ҆ба́че оу҆́бѡ и҆ ѿ кнѧ́зь мно́зи вѣ́роваша въ негѡ̀. *12, 50* ꙗ҆́же оу҆́бо а҆́зъ гл҃го́лю. *13,14* а҆́ще оу҆́бо а҆́зъ оу҆мы́хъ ва́ши но́зѣ. *13, 22* сзира́хꙋсѧ оу҆́бо междꙋ̀ собо́ю оу҆чн҃цы. *13, 27* гл҃го́ла оу҆́бо є҆мꙋ̀ Ї҆и҃съ. *14, 7* и҆ Ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀ зна́ли бы́сте оу҆́бѡ. *14,28* возра́довалисѧ бы́сте оу҆́бѡ. *15, 19* мі́ръ оу҆́бѡ своѐ люби́лъ бы̀. *16, 9* ѡ҆ грѣсѣ̀ оу҆́бѡ, ꙗ҆́кѡ не вѣ́рꙋютъ въ мѧ̀. *16, 18* глаго́лахꙋ оу҆́бо. *16, 22* и҆ вы̀ же печа́ль и҆́мате оу҆́бѡ нынѣ̀. *18, 3* Ї҆ꙋ́да оу҆́бо прїє́мъ спі́рꙋ. *18, 7* па́ки оу҆́бо вопросѝ и҆́хъ. *18, 8* а҆́ще оу҆́бо менѐ и҆́щете. *18, 11* речѐ оу҆́бо Ї҆и҃съ Петро́ви. *18,16* и҆зы́де оу҆́бо оу҆чн҃къ то́й. *18, 27* па́ки оу҆́бѡ Пе́тръ ѿве́ржесѧ. *18, 33* вни́де оу҆́бо па́ки Пїла́тъ въ претѡ́ръ. *18,36* слꙋгѝ моѝ оу҆́бѡ подвиза́лисѧ бы́ша. *18, 37* оу҆́бо Цр҃ь ли є҆сѝ ты̀. *18, 39* хо́щете ли оу҆́бо, да ѿпꙋщꙋ̀ ва́мъ Цр҃ѧ̀ Ї҆ꙋде́йска. *19, 1* тогда̀ оу҆́бо Пїла́тъ поѧ́тъ Ї҆и҃са. *19, 4* и҆зы́де оу҆́бо па́ки во́нъ Пїла́тъ. *19, 8* є҆гда̀ оу҆́бо слы́ша Пїла́тъ сїѐ сло́во. *19, 13* Пїла́тъ оу҆́бо слы́шавъ сїѐ сло́во. *19, 16* тогда̀ оу҆́бо предадѐ є҆гѡ̀ и҆̀мъ. *19, 21* глаго́лахꙋ оу҆́бо Пїла́тꙋ а҆рхїере́є Ї҆ꙋде́йстїи. *19, 24* во́ини оу҆́бо сїѧ̀ сотвори́ша. *19, 32* и҆ пе́рвомꙋ оу҆́бѡ преби́ша гѡ́лени. *19, 42* тꙋ̀ оу҆́бо пѧтка̀ ра́ди Ї҆ꙋде́йска — — положи́ста Ї҆и҃са. *20, 2* течѐ оу҆́бо и҆ прїи́де къ Сі́мѡнꙋ Петрꙋ̀. *20, 8* тогда̀ оу҆́бо вни́де и҆ дрꙋгі́й оу҆чн҃къ. *20, 20* возра́довашасѧ оу҆́бо оу҆чн҃цы̀, ви́дѣвше Гд҃а. *21, 9* є҆гда̀ оу҆́бо и҆злѣзо́ша на зе́млю.

Дѣян. *1,1* пе́рвое оу҆́бо сло́во сотвори́хъ ѡ҆ всѣ́хъ. *1,5* ꙗ҆́кѡ Ї҆ѡа́ннъ оу҆́бѡ крести́лъ є҆́сть водо́ю. *1, 6* ѻ҆ни́ же оу҆́бо соше́дшесѧ вопроша́хꙋ є҆гѡ̀. *1,18* се́й оу҆́бо стѧжа̀ село̀. *1, 21* подоба́етъ оу҆́бо — — свидѣ́телю воскр҃нїѧ є҆гѡ̀ бы́ти. *2,12* что̀ оу҆́бѡ хо́щетъ сїѐ бы́ти. *2, 30* прр҃окъ оу҆́бѡ сы́й. *2, 33* десни́цею оу҆́бо Бж҃їею вознесе́сѧ. *2, 36* тве́рдѡ оу҆́бо да разꙋмѣ́етъ ве́сь до́мъ Ї҆и҃левъ. *2,41* и҆̀же оу҆́бо любе́знѡ прїе́мша сло́во є҆гѡ̀, крт҃и́шасѧ.

3, 19 покайтеся оу҆бо и҆ ѡ҆брати́теся. 3, 21 є҆го́же подоба́етъ нбсѝ оу҆бѡ прїѧ́ти. 3, 22 Мѡѷсе́й оу҆бѡ ко ѻ҆тцє́мъ речѐ. 4, 16 ꙗ҆́кѡ оу҆бѡ наро́читое зна́менїе бы́сть и҆̀ма. 5, 23 те́мни́цꙋ оу҆бѡ ѡ҆брѣто́хомъ заключе́нꙋ. 5, 24 что̀ оу҆бѡ бꙋ́детъ сїѐ. 5, 41 ѻ҆ни́ же оу҆бѡ и҆дѧ́хꙋ ра́дꙋющеся. 6, 3 оу҆смотри́ти оу҆бо — — ѿ ва́съ свидѣ́телствованы. 7,1 а҆́ще оу҆бо сїѧ̀ та́кѡ сꙋ́ть. 8,22 пока́йся оу҆бо ѿ зло́бѣ твое́й———а҆́ще оу҆бѡ ѿпꙋ́стится ти̇̀ помышле́нїе. 8, 25 ѻ҆ни́ же оу҆бо засвидѣ́телствовавше———возврати́шася во Ї҆ерлі́мъ. 8, 30 оу҆бо разꙋмѣ́еши. 8, 31 ка́кѡ оу҆бѡ могꙋ̀ разꙋмѣ́ти. 9, 7 гла́съ оу҆бѡ слы́шаще. 10, 29 вопроша́ю вы̀ оу҆бо. 10,32 посли̇̀ оу҆бо во Ї҆оппі́ю. 10,33 а҆́бїе оу҆бо посла́хъ къ тебѣ̀— —ны́нѣ оу҆бо вси̇̀ мы̀ пре́д Бгомъ предстои́мъ. 11, 16 Ї҆ѡа́ннъ оу҆бѡ крести́лъ є҆́сть водо́ю. 11, 17 а҆́ще оу҆бо ра́венъ да́ръ дадѐ и҆̀мъ Бгъ. 11, 18 оу҆бо и҆ ꙗ҆зы́кѡмъ Бгъ покаѧ́нїе дадѐ. 11,19 разсѣ́ѧвшїися оу҆бо ѿ ско́рби —— прїидо́ша да́же до Фїнїкі́и. 12, 5 оу҆бѡ Петра̀ стрежа́хꙋ въ темни́цѣ. 12, 18 что̀ оу҆бѡ Петрꙋ̀ бы́сть. 13,4 сїѧ̀ оу҆бо пѡ́слана бы́вша ѿ Дха Ста. 13, 38 вѣ́домо оу҆бо да бꙋ́детъ ва́мъ. 13, 40 блюди́те оу҆бо да не прїи́детъ на ва́съ рече́нное во прр҇о́цѣхъ. 14, 3 дово́лно же оу҆бо вре́мѧ пребы́ша. 14, 4 ѻ҆́ви оу҆бѡ бѧ́хꙋ со Ї҆ꙋде́и. 14, 12 нарица́хꙋ же оу҆бѡ Варна́вꙋ, Дї́а. 14, 17 оу҆бѡ не несвидѣ́телствована себѐ ѡ҆ста́ви. 15, 3 ѻ҆ни́ же оу҆бо — — прохожда́хꙋ Фїнїкі́ю. 15, 10 ны́нѣ оу҆бо что̀ и҆скꙋша́ете Бга. 15, 27 посла́хомъ оу҆бо Ї҆ꙋ́дꙋ и҆ Сі́лꙋ. 15, 30 ѻ҆ни́ же оу҆бо по́слани бы́вше прїидо́ша во А҆нтїохі́ю. 15, 39 бы́сть оу҆бо ра́спрѧ— —Варна́ва оу҆бѡ пое́мь Ма́рка ѿплы̀ въ Ку́пръ. 16, 36 ны́нѣ оу҆бо и҆зше́дше, и҆ди́те съ ми́ромъ. 17, 12 мно́зи оу҆бо ѿ ни́хъ вѣ́роваша. 17, 17 стѧза́шеся же оу҆бо на со́нмищи со Ї҆ꙋде́и. 17,18 что̀ оу҆бѡ хо́щетъ сꙋесло́вивый се́й глаго́лати. 17, 20 хо́щемъ оу҆бо разꙋмѣ́ти. 17, 23 є҆го́же оу҆бѡ не вѣ́дꙋще чтетѐ. 17, 29 ро́дъ оу҆бо сꙋ́ще Бжїй. 17, 30 лѣ́та оу҆бѡ — — презира́ѧ Бгъ ны́нѣ повелѣва́етъ человѣ́кѡмъ. 17, 32 ѻ҆́вїи оу҆бѡ рꙋга́хꙋся. 18, 14 а҆́ще оу҆бо непра́вда была̀ бы ка́ѧ. 19, 2 а҆́ще оу҆бѡ Дхъ Стъ прїѧ́ли є҆стѐ вѣ́ровавше. 19, 3 во что̀ оу҆бо кр҇ти́стеся. 19, 4 Ї҆ѡа́ннъ оу҆бѡ крестѝ кр҇ще́нїемъ покаѧ́нїѧ. 19, 32 дрꙋзі́и же оу҆бѡ и҆́но нѣ́что вопїѧ́хꙋ. 19, 36 безъ всѧ́кагѡ оу҆бо прекосло́вїѧ — - потре́бно є҆́сть ва́мъ безмо́лвнымъ бы́ти. 19, 38

а҆́ще оу҆́бѡ Дими́трій. *20, 28* внима́йте оу҆́бо себѣ̀ и҆ всемꙋ̀ ста́дꙋ. *21, 22* что̀ оу҆́бо є҆́сть. *21, 23* сіѐ оу҆́бо сотвори̂. *21, 33* кто̀ оу҆́бѡ є҆́сть. *21, 39* а҆́зъ человѣ́къ оу҆́бѡ є҆́смь. *22, 3* а҆́зъ оу҆́бѡ є҆́смь мꙋ́жъ І҆ꙋдеа́нинъ. *22, 9* свѣ́тъ оу҆́бѡ ви́дѣша. *22, 29* а҆́біє оу҆́бо ѿстꙋпи́ша ѿ негѡ̀. *23, 15* нынѣ̀ оу҆́бо вы̀ скажи́те тысѧ́щникꙋ. *23, 18* ѻ҆́нъ же оу҆́бѡ поѧ́мь є҆го̀. *23, 21* ты̀ оу҆́бо не послꙋ́шай и҆́хъ. *23, 22* тысѧ́щникъ оу҆́бо ѿпꙋстѝ ю҆́ношꙋ. *23, 31* вѡ́ини же оу҆́бѡ — — взе́мше Па́ѵла. *24, 25* нынѣ̀ оу҆́бѡ и҆ди̂. *25, 1* Фи́стъ же оу҆́бо — — взы́де во І҆ерⷭ҇ли́мъ. *25, 5* и҆̀же оу҆́бо си́лніи въ ва́съ — — да глаго́лютъ на́нь. *26, 4* житіѐ оу҆́бѡ моѐ — — вѣ́дѧтъ всѝ І҆ꙋде́и. *26, 9* а҆́зъ оу҆́бѡ мнѣ́хъ. *26, 22* по́мощь оу҆́бо оу҆лꙋчи́въ. *26,29* моли́лъ оу҆́бѡ бы́хъ Бга. *27,21* подоба́ше оу҆́бѡ. *27,41* но́съ оу҆́бѡ оу҆вѧ́зшій пребы́сть недви́жимь. *27, 44* ѻ҆́ви оу҆́бѡ на дщи́цахъ. *28,5* то́й же оу҆́бѡ ѿтрѧ́съ ѕмі́ю. *28, 20* сеѧ̀ ра́ди оу҆́бо вины̀ оу҆моли́хъ ва́съ. *28, 24* ѻ҆́ви оу҆́бѡ вѣ́ровахꙋ. *28, 28* вѣ́домо оу҆́бо да бꙋ́детъ ва́мъ.

Іаков. *2,8* а҆́ще оу҆́бѡ зако́нъ соверша́ете ца́рскій. *2,24* зри́те ли оу҆́бо. *3,17* ꙗ҆̀же свы́ше прмⷣ҇рость пе́рвѣе оу҆́бѡ чиста̀ є҆́сть. *4,7* повини́тесѧ оу҆́бо Бгꙋ. *4, 17* вѣ́дꙋщемꙋ оу҆́бѡ добро̀ твори́ти. *5, 7* долготерпи́те оу҆́бо. *5, 8* долготерпи́те оу҆́бо и҆ вы̀. *5, 16* и҆сповѣ́дайте оу҆́бо дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ согрѣше́ніѧ.

1 Петр. *1, 20* предꙋвѣ́дѣннагѡ оу҆́бѡ пре́жде сложе́ніѧ мі́ра. *2, 1* ѿло́жше оу҆́бѡ всѧ́кꙋ ѕло́бꙋ. *2, 4* ѿ человѣ́къ оу҆́бѡ оу҆ничиже́нꙋ. *2, 7* ва́мъ оу҆́бо че́сть вѣ́рꙋющымъ. *2, 13* повини́тесѧ оу҆́бо всѧ́комꙋ человѣ́чꙋ созда́нію. *2,14* во ѿмще́ніе оу҆́бѡ ѕлодѣ́ємъ. *3, 18* оу҆мерщвле́нъ оу҆́бѡ бы́въ пло́тію. *4, 1* Хрⷭ҇тꙋ̀ оу҆́бо пострада́вшꙋ за ны̀ пло́тію. *4, 6* да сꙋ́дѧтъ оу҆́бѡ пріи́мꙋтъ по человѣ́кꙋ пло́тію. *4,7* оу҆цѣломꙋ́дрꙋйтесѧ оу҆́бо и҆ трезви́тесѧ въ моли́твахъ. *4, 14* ѻ҆нѣ́ми оу҆́бѡ хꙋ́литсѧ. *4, 15* да не кто̀ оу҆́бо ѿ ва́съ пострáждетъ. *5, 6* смири́тесѧ оу҆́бо под крѣ́пкꙋю рꙋ́кꙋ Бж҃ію.

2 Петр. *3, 10* нб҃са̀ оу҆́бѡ съ шꙋ́момъ ми́мѡ и҆́дꙋтъ. *3,11* си́мъ оу҆́бо всѣ̑мъ разорѧ́ємымъ. *3,17* вы̀ же оу҆́бо — — предвѣ́дѧще храни́тесѧ.

1 Іоан. *2,19* пребы́ли оу҆́бо бы́ша съ на́ми. *2, 24* оу҆́бо є҆́же слы́шасте. *3, 17* и҆̀же оу҆́бо и҆́мать бога́тство.

3 Іоан. *1,8* мы̀ оу҆́бо до́лжни є҆смы̀ пріима́ти таковы́хъ.

Іуд. *1,8* та́кожде оу҆́бо и҆ сі́и сѡ́ніѧ ви́дѧще, пло́ть оу҆́бѡ скверн́ѧтъ. *1,10* сі́и же, є҆ли̑ка оу҆́бѡ

не вѣдѧтъ. *1,22* Ѡвѣхъ оу́бѡ ми́л҃уйте разсꙋжда́юще.

Римлян. *1, 8* пе́рвое оу́бѡ бл҃годарю́ Бг҃а. *1, 10* молѧ́сѧ а҆́ще оу́бѡ когда̀ поспѣшенъ бꙋ́дꙋ во́лею Бж҃їею прїитѝ къ ва́мъ. *2, 7* Ѡвы́мъ оу́бѡ — — че́сти и҆ нетлѣ́нїѧ и҆́щꙋщымъ живо́тъ вѣ́чный. *2, 8* и҆̀же противлѧ́ютсѧ оу́бѡ и҆́стинѣ. *2, 21* наꙋча́ѧ оу́бо и҆на́го. *2,26* а҆́ще оу́бо необрѣ́занїе ѡ҆правда́нїе зако́на сохрани́тъ. *3, 1* что̀ оу́бо ли́шшее Іꙋде́ю. *3, 3* е҆да̀ (оу́бо) невѣ́рствїе и҆́хъ вѣ́рꙋ Бж҃їю оупраздни́тъ. *3,9* что̀ оу́бо. *3,27* гдѣ̀ оу́бо похвала̀. *3, 28* мы́слимъ оу́бо вѣ́рою ѡ҆правда́тисѧ. *3, 31* зако́нъ ли оу́бо разорѧ́емъ вѣ́рою. *4, 1* что̀ оу́бо рече́мъ. *4, 9* бл҃же́нство оу́бо сїѐ на ѡ҆брѣ́занїе ли. *4, 10* ка́кѡ оу́бо вмѣни́сѧ є҆мꙋ̀. *5,1* ѡ҆правди́шасѧ оу́бо вѣ́рою. *5,9* мно́гѡ оу́бѡ па́че — — спасе́мсѧ и҆́мъ ѿ гнѣ́ва. *5, 18* тѣ́мже оу́бо. *6, 1* что̀ оу́бо рече́мъ. *6,4* спогребо́хомсѧ оу́бо є҆мꙋ̀. *6, 11* помышлѧ́йте себѐ ме́ртвыхъ оу́бѡ бы́ти. *6, 12* да не ца́рствꙋетъ оу́бо грѣ́хъ. *6, 15* что̀ оу́бо. *6, 17* бл҃годари́мъ оу́бо Бг҃а. *6,21* кі́й оу́бо тогда̀ и҆мѣ́сте плѡ́дъ. *7, 3* тѣ́мже оу́бо — — прелюбодѣ́йца быва́етъ. *7, 7* что̀ оу́бо рече́мъ. *7,9* грѣ́хъ оу́бо ѡ҆живѐ. *7, 12* тѣ́мже оу́бо зако́нъ ст҃ъ. *7, 13* бл҃го́е ли оу́бо бы́сть мнѣ̀ сме́рть. *7, 21* ѡ҆брѣта́ю оу́бо зако́нъ. *7,25* тѣ́мже оу́бо са́мъ а҆́зъ оу́мо́мъ мои́мъ рабо́таю. *8, 1* ни є҆ди́но оу́бо ѡ҆сꙋжде́нїе. *8, 10* пло́ть оу́бѡ мертва̀ грѣха̀ ра́ди. *8, 12* тѣ́мже оу́бо. *8,17* наслѣ́дницы оу́бѡ Бг҃ꙋ. *8, 31* что̀ оу́бо рече́мъ. *8, 32* и҆̀же оу́бѡ своегѡ̀ Сн҃а не пощадѣ̀ — — ка́кѡ оу́бо не и҆ съ ни́мъ всѧ̀ на́мъ да́рствꙋетъ. *9, 14* что̀ оу́бо рече́мъ. *9, 16* тѣ́мже оу́бо ни хотѧ́щагѡ — — но ми́лꙋющагѡ Бг҃а. *9, 18* тѣ́мже оу́бо є҆го́же хо́щетъ, ми́лꙋетъ. *9, 19* рече́ши (оу́бо) мѝ. *9,20* тѣ́мже оу́бѡ. *9, 21* сотвори́ти ѻ҆́въ оу́бѡ сосꙋ́дъ въ че́сть. *9,29* ꙗ҆́коже Содо́мъ оу́бѡ бы́ли бы́хомъ. *9,30* что̀ оу́бо рече́мъ. *10,1* бл҃говоле́нїе оу́бѡ моегѡ̀ се́рдца. *10, 14* ка́кѡ оу́бо призовꙋ́тъ. *10, 17* тѣ́мже оу́бо вѣ́ра ѿ слꙋ́ха. *10, 18* тѣ́мже оу́бѡ, во всю̀ зе́млю и҆зы́де вѣща́нїе и҆́хъ. *11, 1* глаго́лю оу́бо. *11,5* та́кѡ оу́бо и҆ въ ны́нѣшнее вре́мѧ. *11,7* что̀ оу́бо. *11,11* глаго́лю оу́бо. *11, 13* поне́же оу́бѡ є҆́смь а҆́зъ ꙗ҆зы́кѡмъ А҆п҃лъ. *11,19* рече́ши оу́бо. *11,22* ви́ждь оу́бѡ бл҃гость и҆ непощадѣ́нїе Бж҃їе: на ѿпа́дшихъ оу́бѡ непощадѣ́нїе. *11,28* по бл҃говѣ́ствова́нїю оу́бѡ вразѝ ва́съ ра́ди. *12, 1* молю̀ оу́бѡ ва́съ. *12, 20* а҆́ще оу́бо а҆́лчетъ вра́гъ тво́й. *13, 7* воздади́те оу́бо всѣ́мъ дѡ́лжнаѧ: є҆мꙋ́же

оу҆́бѡ оу҆ро́къ, оу҆ро́къ. *13, 10* и҆сполне́нїе оу҆́бо зако́на любы̀ є҆́сть. *13,12* но́щь оу҆́бѡ пре́йде — — ѿложи́мъ оу҆́бо дѣла̀ те́мнаѧ. *14, 5* о҆́въ оу҆́бѡ разсꙋжда́етъ де́нь чрез̾ де́нь. *14, 8* а҆́ще оу҆́бо живе́мъ, а҆́ще оу҆мира́емъ Гд҃ни є҆смы̀. *14,12* тѣ́мже оу҆́бо кі́йждо на́съ ѿ себѣ̀ сло́во да́стъ Бг҃ꙋ. *14, 13* не ктомꙋ̀ оу҆́бо дрꙋ́гъ дрꙋ́га ѡ҆сꙋжда́емъ. *14, 16* да не хꙋ́литсѧ оу҆́бо ва́ше благо́е. *14,19* тѣ́мже оу҆́бо ми́ръ возлю́бимъ. *15, 17* и҆́мамъ оу҆́бо похвалꙋ̀. *15, 28* сїѐ оу҆́бо сконча́въ. *16,19* хощꙋ̀ же ва́съ мꙋ́дрыхъ оу҆́бѡ бы́ти.

1 Корин҄ѳ. 1, 12 а҆́зъ оу҆́бѡ є҆́смь Па́ѵловъ. *1, 18* сло́во бо кре́стное погиба́ющымъ оу҆́бѡ ю҆ро́дство є҆́сть. *1,23* І҆ꙋде́емъ оу҆́бѡ собла́знъ. *2,15* востѧзꙋ́етъ оу҆́бѡ всѧ̑. *3,4* а҆́зъ оу҆́бѡ є҆́смь Па́ѵловъ. *3, 5* кто̀ оу҆́бо є҆́сть Па́ѵелъ. *4, 10* мы̀ (оу҆́бѡ) бꙋ́и Хр҇та̀ ра́ди. *5, 3* занѐ а҆́зъ оу҆́бѡ а҆́ще не оу҆ ва́съ сы́й тѣ́ломъ. *5,7* ѡ҆чи́стите оу҆́бо ве́тхїй ква́съ. *5, 10* поне́же оу҆́бо до́лжни бы є҆стѐ бы́ли ѿ мі́ра сегѡ̀ и҆зы́ти. *6,7* оу҆жѐ оу҆́бо ѿню́дъ ва́мъ сра́мъ є҆́сть. *6, 11* сі́ми оу҆́бѡ нѣ́цыи бѣ́сте. *6,15* взе́мь ли оу҆́бо оу҆́ды Хр҇то́вы. *6,20* просла́вите оу҆́бо Бг҃а въ тѣлесѣ́хъ ва́шихъ. *7, 7* о҆́въ оу҆́бѡ си́це. *7, 26* мню̀ оу҆́бо сїѐ добро̀ бы́ти за настоѧ́щꙋю нꙋ́ждꙋ. *8,1* ра́зꙋмъ оу҆́бѡ кичи́тъ. *9, 17* а҆́ще оу҆́бѡ во́лею сїѐ творю̀. *9,18* ка́ѧ оу҆́бо мнѣ̀ є҆́сть мзда̀. *9, 24* всі́ оу҆́бѡ текꙋ́тъ. *9, 25* о҆нѝ оу҆́бѡ да и҆стлѣ́ненъ вѣне́цъ прїи́мꙋтъ. *9, 26* а҆́зъ оу҆́бѡ та́кѡ текꙋ̀. *10, 19* что̀ оу҆́бѡ глаго́лю. *10, 31* а҆́ще оу҆́бо ꙗ҆́сте. *11, 7* мꙋ́жъ оу҆́бо не до́лженъ є҆́сть покрыва́ти главꙋ̀. *11, 14* ꙗ҆́кѡ мꙋ́жъ оу҆́бѡ а҆́ще власы̀ расти́тъ. *11,18* пе́рвое оу҆́бѡ сходѧ́щымсѧ ва́мъ въ цр҃ковь. *11,20* сходѧ́щымсѧ оу҆́бо ва́мъ вкꙋ́пѣ. *11,21* о҆́въ оу҆́бѡ а҆́лчетъ. *12, 20* нынѣ̀ же мно́зи оу҆́бѡ оу҆́дове. *12, 28* о҆́выхъ оу҆́бѡ положѝ Бг҃ъ въ цр҃кви пе́рвѣе а҆п҇толѡвъ. *13,12* ви́димъ оу҆́бѡ нынѣ̀ ꙗ҆́коже зерца́ломъ въ гада́нїи. *14,10* толи́ки оу҆́бо. *14,11* а҆́ще оу҆́бо не оу҆вѣ́мъ си́лы гла́са. *14,15* что̀ оу҆́бо є҆́сть. *14, 17* ты̀ оу҆́бѡ до́брѣ благодари́ши. *14, 23* а҆́ще оу҆́бо сни́детсѧ цр҃ковь всѧ̀ вкꙋ́пѣ. *14, 26* что̀ оу҆́бо є҆́сть. *15, 11* а҆́ще оу҆́бо а҆́зъ. *15, 14* тщѐ оу҆́бо про́повѣданїе на́ше. *15,15* а҆́ще оу҆́бѡ ме́ртвїи не воста́ютъ. *15, 18* оу҆́бо и҆ оу҆ме́ршїи ѡ҆ Хр҇тѣ̀, погибо́ша. *15, 39* но и҆́на оу҆́бѡ пло́ть человѣ́кѡмъ. *15,40* но и҆́на оу҆́бѡ нб҃нымъ сла́ва. *16, 11* да никто́же оу҆́бо є҆го̀ оу҆ничижи́тъ. *16, 18* познава́йте оу҆́бо таковы́ѧ.

2 Корин҄ѳ. 1, 17 сїе́ же хотѧ̀, є҆да̀ что̀ оу҆́бѡ легкото́ю

дѣлахъ. *2,16* ѿвѣмъ оубѡ вонѧ̀ смє́ртнаѧ въ смє́рть. *3, 12* и҆мꙋ́щє оу҆́бо таково̀ оу҆пова́нїє. *4, 12* тѣ́мжє смє́рть оубѡ въ на́съ дѣ́йствꙋєтъ. *5,6* дерза́ющє оу҆́бо всегда̀. *5,11* вѣ́дꙋщє оу҆́бо стра́хъ Гдⷭ҇ень. *5, 14* то̀ оу҆́бо всѝ оу҆мро́ша. *5, 20* по Хрⷭ҇тѣ̀ оу҆́бо мо́лимъ. *7,1* сицєва̀ оу҆́бо и҆мꙋ́щє ѡ҆бѣтѡва́нїѧ. *7, 16* ра́дꙋюсѧ оу҆́бо. *8, 13* нє бо да и҆ны́мъ оу҆́бѡ ѿра́да. *8,17* ꙗ҆́кѡ молє́нїє оу҆́бѡ прїѧ́тъ. *8,24* показа́нїє оу҆́бо любвѐ ва́шєѧ. *9, 5* потрє́бно оу҆́бо оу҆мы́слихъ оу҆моли́ти бра́тїю. *10,1* и҆́жє въ лицѐ оу҆́бо смирє́нъ въ ва́съ. *10, 10* ꙗ҆́кѡ посла́нїѧ оу҆́бѡ. *11,15* нє вє́лїє оу҆́бо. *12, 9* сла́дцѣ оу҆́бо похвалю́сѧ па́чє въ нє́мощєхъ мои́хъ.

Галат. 1, 10 а҆́щє бо бы́хъ є҆щѐ человѣ́кѡмъ оу҆гожда́лъ, Хрⷭ҇то́въ ра́бъ нє бы́хъ оу҆́бѡ бы́лъ. *2,17* Хрⷭ҇то́съ оу҆́бо грѣхꙋ̀ ли слꙋжи́тєль. *2,21* оу҆́бо Хрⷭ҇то́съ тꙋ́нє оу҆мрє. *3, 5* пода́ѧй оу҆́бо ва́мъ Дх҃а. *3,7* разꙋмѣ́йтє оу҆́бо. *3,19* что̀ оу҆́бо зако́нъ. *3, 21* зако́нъ ли оу҆́бо проти́вꙋ ѡ҆бѣтова́нїємъ Бж҃їимъ. *3, 29* оу҆́бо А҆враа́млє сѣ́мѧ є҆стѐ. *4, 8* но тогда̀ оу҆́бѡ нє вѣ́дꙋщє Бг҃а. *4,15* ко́є оу҆́бо бѧ́шє бл҃жє́нство ва́шє. *4, 24* є҆ди́нъ оу҆́бѡ ѿ горы̀ Сїна́йскїѧ. *5,1* свобо́дою оу҆́бо. *5, 11* оу҆́бо оу҆праздни́сѧ собла́знъ крⷭ҇та̀. *6,10* тѣ́мжє оу҆́бо до́ндєжє вре́мѧ и҆́мамы, да дѣ́ланимъ бл҃го́є ко всѣ́мъ.

Ефес. 2, 19 тѣ́мжє оу҆́бо ктомꙋ̀ нѣ́стє стра́нни. *3, 2* а҆́щє оу҆́бѡ слы́шастє смотрє́нїє бл҃года́ти Бж҃їѧ. *4,1* молю̀ оу҆́бо ва́съ. *4, 11* то́й да́лъ є҆́сть ѻ҆́вы оу҆́бѡ А҆пⷭ҇толы. *4, 17* сїѐ оу҆́бо глаго́лю. *4,21* а҆́щє оу҆́бо слы́шастє є҆гѡ̀. *5, 1* быва́йтє оу҆́бо подража́тєли Бг҃ꙋ. *5, 7* нє быва́йтє оу҆́бо сопричⷭ҇тницы си́мъ. *5, 15* блюди́тє оу҆́бо. *6, 14* ста́нитє оу҆́бо прєпоѧ́сани чрєсла̑ ва̑ша и҆́стиною.

Филиппис. 1, 15 нѣ́цыи оу҆́бѡ по за́висти и҆ ре́вности — — проповѣ́дают. *1, 16* ѻ҆́ви оу҆́бѡ ѿ рвє́нїѧ Хрⷭ҇та̀ возвѣща́ютъ нєчи́стѣ. *1, 18* что̀ оу҆́бѡ. *1, 28* є҆́жє тѣ́мъ оу҆́бѡ є҆́сть ꙗ҆влє́нїє поги́бєли. *2, 1* а҆́щє оу҆́бо ко́є оу҆тѣшє́нїє ѡ҆ Хрⷭ҇тѣ̀. *2, 23* сєго̀ жє оу҆́бѡ оу҆пова́ю посла́ти а҆́бїє. *2, 28* скорѣ́є оу҆́бѡ посла́хъ є҆го̀. *2, 29* прїими́тє оу҆́бо є҆го̀ ѡ҆ Гдⷭ҇ѣ со вся́кою ра́достїю. *3, 1* мнѣ̀ оу҆́бѡ нелѣ́ностно. *3, 8* но оу҆́бо вмѣнѧ́ю всѧ̀ тщєтꙋ̀ бы́ти за прєвосходѧ́щєє разꙋмѣ́нїє Хрⷭ҇та̀. *3, 13* за̑днѧѧ оу҆́бѡ забыва́ѧ. *3, 15* є҆ли́цы оу҆́бо совєршє́нни.

Колос. 1, 23 а҆́щє оу҆́бо прєбыва́єтє въ вѣ́рѣ. *2, 1* хощꙋ̀ оу҆́бѡ ва́съ вѣ́дѣти. *2, 6* ꙗ҆́кожє оу҆́бо прїѧ́стє Хрⷭ҇та̀ І҆и҃са

Гда. *2, 16* да никтоже оубо васъ ѡсꙋждаетъ ѡ ꙗденіи. *2, 20* аще оубо оумросте со Хртомъ ѿ стіхій міра. *2, 23* ꙗже сꙋть слово оубѡ имꙋща премрости. *3, 1* аще оубѡ воскресисте со Хртомъ. *3, 5* оумертвите оубо оуды ваша. *3, 12* ѡблецытеса оубо.

1 Солун. 2, 18 азъ оубѡ Павелъ единою и дважды. *4, 1* темже оубо. *4, 8* темже оубо ѿметаяй. *5, 6* темже оубо да не спимъ.

2 Солун. 1, 6 аще оубѡ праведно оу Бга. *2, 15* темже оубо.

1 Тимоѳ. 2, 1 молю оубо прежде всехъ творити молитвы. *2, 8* хощꙋ оубо. *3, 2* подобаетъ оубѡ епкпꙋ быти непорочнꙋ. *3, 10* сіи оубѡ да искꙋшаются прежде. *5, 14* хощꙋ оубо юнымъ вдовицамъ посагати.

2 Тимоѳ. 1, 8 не постыдиса оубо стртію Гда нашегѡ Іиса Хрта. *1, 10* разрꙋшившагѡ оубѡ смерть. *2, 1* ты оубо. *2, 3* ты оубо ѕлопостражди. *2, 7* да дастъ оубо тебе Гдь. *2, 19* твердое оубо ѡснованіе Бжіе стоитъ. *2, 20* ѻви оубѡ въ честь. *2, 21* аще оубо кто ѡчиститъ себе ѿ сихъ. *4, 1* засвидетелствꙋю оубо азъ пред Бгомъ. *4, 8* прочее оубо соблюдаетса мне.

Тит. 1, 15 всѧ оубѡ чиста чистымъ.

Филимон. 1, 17 аще оубо имаши.

Евр. 1, 7 ко Агглѡмъ оубѡ глголетъ. *2, 14* понеже оубо дети приѡбщишаса плоти и крови. *3, 5* Мѡѵсей оубѡ веренъ бе во всемъ домꙋ егѡ. *4, 1* да оубоимса оубо. *4, 6* понеже оубо лишенни нецыи внити въ него. *4, 9* оубо ѡставлено есть. *4, 11* потщимса оубо внити во ѻный покой. *4, 14* имꙋще оубо Архіереа велика. *4, 16* да приступаемъ оубо. *7, 2* первее оубѡ сказꙋетса црь правды. *7, 5* пріемлющіи оубѡ сщенство. *7, 8* и зде оубѡ десатины человецы оумирающіи пріемлютъ. *7, 11* аще оубѡ совершенство Левітскимъ сщенствомъ было. *7, 18* ѿлаганіе оубѡ бываетъ. *9, 1* имеаше оубѡ первая скиніяѡ правданіа слꙋжбы. *9, 6* въ первꙋю оубѡ скинію вынꙋ вхождахꙋ свѧщенницы. *9, 23* нꙋжда оубо беаше. *10, 11* всякъ оубѡ свѧщенникъ стоитъ. *10, 19* имꙋще оубо дерзновеніе. *10, 33* ѻво оубѡ. *10, 35* не ѿлагайте оубо дерзновеніа вашегѡ. *11, 15* аще бы оубѡ ѻно помнили. *12, 1* темже оубѡ и мы — — терпеніемъ да течемъ. *12, 3* помыслите оубо таковое. *12, 8* оубо прелюбодейчищи есте. *13, 13* темже оубо да

исходимъ къ немꙋ. *13, 15* тѣмъ оубо приносимъ жертвꙋ.

Апокалипс. 1, 19 напиши оубо. *2, 5* помѧни оубо. *3, 3* поминай оубо — — аще оубо не бдиши. *3, 19* ревнꙋй оубо.

ОУБОГЪ,-ІЙ (πτωχός, pauper; πενιχρός, pauperculus; πένης, pauper) — убогій: бѣдный, нищій.

Марк. 12, 42 пришедши єдина вдовица оубога. *12, 43* вдовица сїѧ оубогаѧ множае всѣхъ вверже.

Лук. 21, 2 видѣвъ же и нѣкꙋю вдовицꙋ оубогꙋ (πενιχρὰν). *21, 3* ꙗкѡ вдовица сїѧ оубогаѧ множае всѣхъ вверже.

2 Коринѳ. 9, 9 расточи, даде оубѡгимъ (πένησιν, нищимъ).

Апокалипс. 13, 16 сотворитъ всѧ — — бѡгатыѧ и оубѡгїѧ.

ОУБОѦВСѦ (φοβηθείς, metuens; πτοηθείς, consternatus; εὐλαβηθείς, qui veritus construxit) —убоявшійся, устрашившійся; смутившійся; благоговѣющій.

Матѳ. 25, 25 и оубоѧвсѧ.

Марк. 5, 33 жена же оубоѧвшисѧ и трепещꙋщи.

Лук. 8, 25 оубоѧвшесѧ же чꙋдишасѧ. *24, 37* оубоѧвшесѧ (п.) же и пристрашни бывше (они, смутившись и испугавшись).

Евр. 11,7 оубоѧвсѧ (εὐ., благоговѣя). *11, 27* не оубоѧвсѧ ꙗрости царевы.

ОУБОѦТИСѦ (φοβεῖσθαι, metuere; πτοηθῆναι, consternari) —бояться, страшиться, ужасаться.

Причастная форма оубоѧсѧ, встрѣчающаяся въ нижеприводимыхъ текстахъ пять разъ, переводитъ 3 л. ед. ч. 1-го аориста ind. pass.

Матѳ. 1, 20 не оубойсѧ пріѧти Маріамъ. *2, 22* оубоѧсѧ тамѡ ити. *10, 26* не оубойтесѧ оубо ихъ. *10, 28* и не оубойтесѧ ѿ оубивающихъ тѣло, дꙋши же не могꙋщихъ оубити: оубойтесѧ же паче могꙋщагѡ и дꙋшꙋ и тѣло погꙋбити. *10,31* не оубойтесѧ оубо. *14, 5* оубоѧсѧ народа. *14, 30* оубоѧсѧ. *17, 6* оубоѧшасѧ ѕѣлѡ. *21, 46* оубоѧшасѧ народа. *27,54* сотникъ же и иже съ нимъ — — оубоѧшасѧ ѕѣлѡ.

Марк. 4, 41 оубоѧшасѧ страхомъ веліимъ. *5,15* видѣша — — и оубоѧшасѧ. *12, 12* оубоѧшасѧ народа.

Лук. 2, 9 оубоѧшасѧ страхомъ веліимъ. *8, 35* оубоѧшасѧ. *9, 34* оубоѧшасѧ же вшедше во ѡблакъ. *12, 4* не оубойтесѧ ѿ оубивающихъ тѣло. *12, 5* скажꙋ же вамъ, когѡ оубойтесѧ: оубойтесѧ имꙋщагѡ власть по оубіеніи — — ей, глаголю вамъ, тогѡ оубойтесѧ. *12, 7* оубойтесѧ оубо. *20, 19*

оубоѧшасѧ народа. *21, 9* не оубойтесѧ (π., ужасайтесь).

Іоан. *6, 19* оубоѧшасѧ. *19, 8* паче оубоѧсѧ.

Дѣян. *16, 38* оубоѧшасѧ слышавше. *22, 29* тысѧщникъ же оубоѧсѧ.

1 Петр. *3, 14* страха же ихъ не оубойтесѧ.

Евр. *4, 1* да оубоимсѧ оубо. *11, 23* и не оубоѧшасѧ повелѣніѧ царева. *13, 6* не оубоюсѧ.

Апокалипс. *14, 7* оубойтесѧ Бга. *15, 4* кто не оубоитсѧ тебе.

ОУБРУСЕЦЪ (σουδάριον, sudarium) — платъ, полотенце; платочекъ.

Дѣян. *19,12* наносити ѿ пота тѣла егѡ главотѧжы и оубрꙋсцы.

ОУБРУСЪ (σουδάριον, sudarium)—платъ, полотенце.

Лук. *19, 20* юже имѣхъ положенꙋ во оубрꙋсѣ.

Іоан. *11, 44* лице егѡ оубрꙋсомъ ѡбѧзано.

ОУБУЖДСѦ (διαγρηγορήσας, qui evigillasset) — пробудившійся.

Лук. *9, 32* оубꙋждшесѧ же видѣша славꙋ егѡ.

ОУБѢДИТИ (ἀναγκάζειν, cogere)—убѣдить.

Лук. *14, 23* и оубѣди внити.

ОУБѢЖАТИ (φεύγειν, effugere; ἐκφεύγειν, effugere)—убѣжать, избѣжать.

Мато. *23, 33* какѡ оубѣжите (φ.) ѿ сꙋда огнѧ геенскагѡ.

Лук. *21,36* да сподобитесѧ оубѣжати всѣхъ сихъ хотѧщихъ быти.

Евр. *2,3* какѡ мы оубѣжимъ.

Апокалипс. *9, 6* оубѣжитъ (φ.) ѿ нихъ смерть.

ОУБѢЛИТИ (λευκαίνειν, dealbare)—выбѣлить.

Марк. *9, 3* не можетъ бѣлилникъ оубѣлити..

Апокалипс. *7, 14* оубѣлиша ризы своѧ въ крови агнчи.

ОУВИДѢТИ (θεωρεῖν, conspicere; ἰδεῖν, cernere)—увидѣть, узрѣть.

Іоан. *14, 19* міръ ктомꙋ не оувидитъ мене, вы же оувидите мѧ.

Дѣян. *28, 27* да не какѡ оувидѧтъ (ἴδωσι, узрятъ) очима.

ОУВѢДАНУ быти (γνωσθῆναι, intellectum esse)—быть узнаву, сдѣлаться извѣстнымъ.

Дѣян. *9, 24* оувѣданъ же бысть Саvлꙋ совѣтъ ихъ (но Савлъ узналъ о семъ умыслѣ ихъ). *9, 42* оувѣдано же бысть (γνωστὸν δὲ ἐγένετο, innotuit, сіе сдѣлалось извѣстнымъ) се по всей Іоппіи.

ОУВѢДѢВЪ (γνούς, cognitus; ἐπιγνούς, qui cognovisset; διερωτήσας, percontatus; συνιδών, re inter se animadversus; μαθών, edoctus; πυθόμενος, qui cognovis-

set; εἰδώς, qui pernoverit) — узнавшій.

Марк. 6, 38 оувѣдѣвше (γνόντες) глаго́лаша. *15, 45* оувѣдѣвъ (γνοὺς) ѿ со́тника.

Лук. 7, 37 сѐ жена̀ во гра́дѣ——оувѣдѣвши (ἐ.).

Дѣян. 10, 17 оувѣдѣвше (δ.) до́мъ Сі́мѡновъ (разспросивъ о домѣ Симона). *14, 6* оувѣдѣвше (σ.) же прибѣго́ста во гра́ды Лѵкаѡ́нскіѧ. *23, 27* оувѣдѣвъ (μ.), ꙗ҆́кѡ Римлѧнинъ є҆́сть. *23, 34* оувѣдѣвъ (π.). *24,22* и҆звѣстнѣе оувѣдѣвъ (εἰδὼς).

Галат. 2, 16 оувѣдѣвше (εἰδότες) же.

Филиппис. 2, 19 оувѣдѣвъ (γνοὺς), ꙗ҆́же ѡ҆ ва́съ.

ОУВѢДѢНꙊ быти (γνωσθήσεσθαι, innotescere) — быть узнану.

Матѳ. 10, 26 є҆́же не оувѣдѣно бꙋ́детъ.

ОУВѢДѢТИ (γινώσκειν, noscere; εἰδέναι, scire; μαθεῖν, discere; ἀπειδέναι, videre; ὁρᾶν, videre)—узнать, знать.

Матѳ. 6, 3 да не оувѣсть шꙋ́йца твоѧ̀. *9, 6* но да оувѣсте (εἰδ.). *9, 30* да никто́же оувѣсть. *24, 39* не оувѣдѣша.

Марк. 2, 10 но да оувѣсте (εἰδ.). *5, 43* да никто́же оувѣсть сегѡ̀. *9, 30* да кто̀ оувѣсть.

Лук. 5, 24 но да оувѣсте (εἰδ.). *19, 15* да оувѣсть. *24, 18* не оувѣдѣлъ є҆сѝ бывшихъ въ не́мъ во дни̑ сіѧ̑.

Дѣян. 17, 13 ꙗ҆́кѡ оувѣдаша.

1 Коринѳ. 14, 11 а҆́ще оу҆бо не оувѣмъ (εἰδ.) си́лы гла́са.

Галат. 3,2 сїѐ є҆ди́но хощꙋ̀ оувѣдѣти (μ.) ѿ ва́съ.

Ефес. 1, 18 ꙗ҆́кѡ оувѣдѣти (εἰδ.) ва́мъ. *6, 21* да оувѣсте (εἰδ.) же и҆ вы̀. *6,22* да оувѣсте.

Филиппис. 2, 23 повнегда̀ оувѣмъ (ἀπ.).

Колос. 1, 7 ꙗ҆́коже и҆ оувѣдѣсте (ἐμάθ.) ѿ є҆пафра́са возлю́бленнагѡ сорабо́тника на́шегѡ. *2, 18* ꙗ҆̀же не оувѣдѣ оу҆ча̀.

1 Тимоѳ. 3, 15 да оувѣси (εἰδ.).

Евр. 8, 11 ꙗ҆́кѡ всѝ оувѣдѧтъ (εἰδ.) мѧ̀ ѿ ма́ла да́же и҆ до ве́лика и҆̀хъ.

ОУВѢРЕНꙊ быти (πιστευθῆναι, concreditum esse) — ввѣрену быть.

Галат. 2, 7 ꙗ҆́кѡ оувѣрено мѝ бы́сть бл҃говѣстїе неѡбрѣза́нїѧ.

1 Тимоѳ. 1,11 є҆́же мнѣ̀ оувѣрено бы́сть.

ОУВѢРИТИСѦ (πιστευθῆναι, fidem habere, fidem facere) — ввѣриться: увѣровать, повѣрить.

2 Солун. 1, 10 ꙗ҆́кѡ оувѣрисѧ свидѣтелство на́ше.

ОУВѢРОВАТИ (πιστεύειν, credere)—увѣровать, вѣровать, повѣрить.

Іоан. 3, 12 ка́кѡ а҆́ще рекꙋ̀ ва́мъ нб҃наѧ, оу҆вѣ́рꙋете (повѣ́рите). *11, 48* а҆́ще ѡ҆ста́вимъ є҆гѡ̀ та́кѡ, всѝ оу҆вѣ́рꙋютъ въ него̀.

Дѣян. 14, 23 преда́ша и҆̀хъ Гдⷭ҇еви, въ него́же оу҆вѣ́роваша.

Римлян. 10, 14 ка́кѡ же оу҆вѣ́рꙋютъ, є҆гѡ́же не оу҆слы́шаша (какъ вѣровать *въ Того*, о Комъ не слышали?)

ОУ҆ВѢРѦ́Ѧ (πείθων, suadens) — удостовѣряющій (удостовѣряя).

Дѣян. 19, 8 оу҆вѣрѧ́ѧ, ꙗ҆̀же ѿ цр҃твіи Бж҃іи. *28, 23* оу҆вѣрѧ́ѧ и҆̀хъ.

ОУ҆ВѢСТИ́ТИСѦ (κατηχηθῆναι, audire)—извѣститься: быть извѣщену; узнать по слуху: наслышаться.

Дѣян. 21, 21 оу҆вѣсти́шасѧ (наслышались) же ѿ тебѐ.

ОУ҆ВѢЩАВА́ТИ (ἀναπείθειν, persuadere; πείθειν, ad fidem adducere) — увѣщевать: учить, вразумлять.

Дѣян. 18, 13 се́й оу҆вѣщава́етъ человѣ́ки (учитъ людей) чти́ти Бг҃а.

2 Коринѳ. 5, 11 человѣ́ки оу҆вѣщава́емъ (π., мы вразумляемъ людей).

ОУ҆ВѢЩАВА́ѦСѦ (εὐνοῶν, componens) — примиряющійся, мирящійся.

Матѳ. 5, 25 бꙋ́ди оу҆вѣщава́ѧсѧ съ сопе́рникомъ твои́мъ ско́рѡ (мирись съ соперникомъ твоимъ скорѣе).

ОУ҆ВѢЩА́ТИ (πείθειν, persuadere) — увѣщевать: убѣждать.

Дѣян. 13, 43 и҆̀же глаго́люще и҆̀мъ оу҆вѣща́хꙋ и҆̀хъ пребыва́ти въ бл҃года́ти Бж҃іей.

ОУ҆ВѢЩЕ́НꙊ быти (χρηματισθῆναι, divinitus admonitum esse) —получить повелѣніе (извѣщеніе).

Дѣян. 10, 22 оу҆вѣще́нъ є҆́сть ѿ А҆́гг҃ела ст҃а призва́ти тѧ̀ въ до́мъ сво́й.

ОУ҆ВѦДА́ТИ (μαρανθήσεσθαι, μαραίνεσθαι, marcescere) — увядать.

Іаков. 1,11 си́це и҆ бога́тый въ хожде́ніи свое́мъ оу҆вѧда́етъ (та́къ увядаетъ и богатый въ путяхъ своихъ).

ОУ҆ВѦЗИ́ТИ (ἐποκέλλειν, impingere) —увязнуть: сѣсть на мель.

Дѣян. 27, 41 оу҆вѧзи́ша кора́бль.

ОУ҆ВѦ́ЗШІЙ (ἐρείσας, infixus) —увязшій.

Дѣян. 27, 41 но́съ оу҆бѡ оу҆вѧ́зшій пребы́сть недви́жимь.

ОУ҆ГАСА́ТИ (σβέννυσθαι, extingui)—угасать: гаснуть.

Матѳ. 25, 8 ꙗ҆́кѡ свѣти́льницы на́ши оу҆гаса́ютъ.

Марк. 9, 44 ѻ҆́гнь не оу҆гаса́етъ. *9, 46* ѻ҆́гнь не оу҆гаса́етъ. *9, 48* ѻ҆́гнь не оу҆гаса́етъ.

ОУГАСИТИ (σβέσαι, extinguere)—угасить: погасить.

Мате. *12, 20* лѣна внѣмшасѧ не оугаситъ.

Ефес. *6,16* въ нѣмже возмо́жно всѧ̑ стрѣлы лꙋка́вагѡ разжже́ныѧ оугаси́ти.

Евр. *11, 34* оуга́сиша си́лꙋ ѻ́гненнꙋю.

ОУГАШАТИ (σβέννυσθαι, extingui)—угашать.

1 Солун. *5, 19* Дх҃а не оугаша́йте.

ОУГЛУБИТИ (βαθῦναι, excavere)—углубиться.

Лук. *6, 48* и҆̀же и҆скопа̀ и҆ оуглꙋбѝ (копалъ, углубился).

ОУГЛЪ (γωνία, angulus)—уголъ.

Мате. *21, 42* се́й бы́сть во главꙋ̀ оу́гла.

Марк. *12, 10* бы́сть во главꙋ̀ оу́гла.

Лук. *20, 17* се́й бы́сть во главꙋ̀ оу́гла.

Дѣян. *4, 11* се́й є҆́сть ка́мень— — бы́вый во главꙋ̀ оу́гла. *26,26* нѣ́сть бо во оу́глѣ сотворе́но сіѐ.

1 Петр. *2, 7* ка́мень— — се́й бы́сть во главꙋ̀ оу́гла.

Апокалипс. *7, 1* посе́мъ ви́дѣхъ четы́ри А҆́ггелы стоѧ́щыѧ на четы́рехъ оу́глѣхъ земли̑. *20, 7* и҆зы́детъ прельсти́ти ꙗ҆зы́ки сꙋ́щыѧ на четы́рехъ оу́глѣхъ земли̑. *21, 16* гра́дъ на четы́ри оу́глы (τετράγωνος, quadrangularis, расположенъ четвероугольникомъ) стои́тъ.

ОУГЛЬ (ἄνθραξ, carbo) — уголь.

Нижеприводимый стихъ Апостолъ Павелъ взялъ цѣликомъ изъ Притчей Соломоновыхъ (XXV, 22—23). Выраженіе: оу́гліе ѻ́гненно собира́ти на главꙋ̀—блаженный Іеронимъ толкуетъ та́къ:[1] «т. е. не въ проклятіе и осужденіе врага, но въ исправленіе и раскаяніе, дабы побѣжденъ будучи благодѣяніями и согрѣтъ жаромъ любви, перестаъ враждовать. Ка́къ угль Серафимовъ, отъ олтаря взятый, очистилъ уста пророчи, та́къ грѣхи враговъ нашихъ очистятся». Такимъ образомъ побѣдила Авигея Давида (1 Царств. XXV), Давидъ Саула (1 Царств. XXV и XXVI), Іорамъ Сиріянъ (2 Царств. VI, 23). Срвн. толкованіе Ѳеофилакта Болгарскаго на это мѣсто.

Римлян. *12, 20* а҆́ще оу́бо а҆́лчетъ вра́гъ тво́й, оухлѣ́би є҆го̀: а҆́ще ли жа́ждетъ, напо́й є҆го̀: сіѐ бо творѧ̀, оу́гліе ѻ́гненно собира́еши на главꙋ̀ є҆гѡ̀.

ОУГНЕТАТИ (συνθλίβειν, comprimere; συμπνίγειν, coarctare)—тѣснить.

Марк. *5,24* и҆ по не́мъ и҆дѧ́хꙋ наро́ди мно́зи, и҆ оугнета́хꙋ є҆го̀ (за нимъ слѣдовало множество народа, и тѣснили Его).

Лук. *8, 42* наро́ди оугнета́хꙋ (συνέπνιγον) є҆го̀ (народъ тѣснилъ Его).

ОУГНЕТАЮЩЬ (συνθλίβων, comprimens)—тѣснящій.

Марк. *5, 31* ви́диши наро́дъ

оу҆гнета́ющь тѧ̀ (видишь, что народъ тѣснитъ Тебя).

ОУ҆ГОБЗИ́ТИСѦ (εὐφορεῖν, exuberare) — стать, сдѣлаться плодороднымъ.

Лук. 12, 16 человѣ́кꙋ нѣ́коемꙋ бога́тꙋ оу҆гобзи́сѧ ни́ва (у одного богатаго человѣка былъ хорошій урожай въ полѣ).

ОУ҆ГОДИ́ТИ (ἀρέσαι, placere; εὐηρεστηκέναι, εὐαρεστῆσαι, gratus fieri — угодить: сдѣлаться угоднымъ.

Мато. 14, 6 и҆ оу҆годѝ І҆рѡ́дови.

Римлян. 8, 8 Бг҃ꙋ оу҆годи́ти не мо́гꙋтъ. *15, 3* и҆́бо и҆ Хр҃то́съ не себѣ̀ оу҆годѝ.

1 Корино. 7, 32 ка́кѡ оу҆годи́ти Гд҃еви. *7, 33* ка́кѡ оу҆годи́ти женѣ̀. *7, 34* ка́кѡ оу҆годи́ти Гд҃еви — — ка́кѡ оу҆годи́ти мꙋ́жꙋ.

Евр. 11, 5 ꙗ҆́кѡ оу҆годѝ (εὐηρεστηκέναι) Бг҃ꙋ. *11, 6* без̾ вѣ́ры же невозмо́жно оу҆годи́ти (εὐαρεστῆσαι) Бг҃ꙋ.

ОУ҆ГО́ДІЕ (πρόνοια, cura) — угожденіе, раченіе, попеченіе.

Римлян. 13, 14 и҆ пло́ти оу҆го́дїѧ не твори́те въ по́хоти (и попеченія о плоти не превращайте въ похоти).

себѣ̀ **ОУ҆ГО́ДНИКЪ** (αὐθάδης = αὐτός + ἥδομαι, sibi placens) — своевольный.

См. ниже: себѣ̀ оугождаѧ.

2 Петр. 2, 10 продерза́теле, себѣ̀ оу҆гѡ́дницы (дерзки, своевольны).

ОУ҆ГО́ДНЫЙ, — ЕНЪ (ἀρεστός, qui placet; ἀρέσκων, qui placet; ἀστεῖος, divinitus venustus; χάρις, gratia; εὐάρεστος, placens) — угодный, пріятный.

Іоан. 8, 29 ꙗ҆́кѡ а҆́зъ оу҆гѡ́днаѧ є҆мꙋ̀ всегда̀ творю̀.

Дѣян. 6, 2 не оу҆го́дно є҆́сть на́мъ. *6, 5* оу҆го́дно бы́сть (ἤρεσεν) сло́во сїѐ. *7, 20* бѣ̀ оу҆го́денъ (ἀστ.) Бг҃ови. *24, 27* хотѧ̀ же оу҆го́дное (χάριτος) сотвори́ти — — ѡ҆ста́ви (желая доставить удовольствіе). *25, 9* Фи́стъ же хотѧ̀ оу҆го́дное (χ., удовольствіе) І҆ꙋде́ємъ сотвори́ти.

1 Петр. 2, 19 сѐ бо є҆́сть оу҆го́дно (χ.) пред̾ Бг҃омъ. *2, 20* сїѐ оу҆го́дно (χ.) пред̾ Бг҃омъ.

1 Іоан. 3, 22 оу҆гѡ́днаѧ пред̾ ни́мъ твори́мъ.

Римлян. 12, 2 что̀ є҆́сть во́лѧ Бж҃їѧ бл҃га́ѧ и҆ оу҆го́днаѧ (εὐ.) и҆ соверше́ннаѧ.

Колос. 3, 20 сїѐ бо оу҆го́дно (εὐ.) Гд҃еви.

2 Тимоо. 2, 4 да воево́дѣ оу҆го́денъ бꙋ́детъ (ἀρέσῃ).

ОУ҆ГОЖДА́ТИ (ἀρέσκειν, placere) — угождать.

Римлян. 15, 1 не себѣ̀ оу҆гожда́ти. *15, 2* кі́йждо же ва́съ бли́жнемꙋ да оу҆гожда́етъ во бл҃го́е къ созида́нїю.

1 Корино. 10, 33 ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ во всե́мъ всѣ́мъ оу҆гожда́ю.

Галат. 1, 10 илѝ и҆щꙋ̀ человѣ́кѡмъ оу҆гожда́ти; а҆́ще бо бы́хъ є҆щѐ человѣ́кѡмъ оу҆гожда́лъ.

1 Солун. 4, 1 ка́кѡ подоба́етъ ва́мъ — — оу҆гожда́ти Бг҃ови.

ОУ҆ГОЖДА́ѦЙ (ἀρέσκων, placens; αὐθάδης, sibi pertinaciter placens)—угождающій, дерзкій.

См. выше: себѣ̀ оу҆го́дникъ.

1 Солун. 2, 4 не а҆́ки человѣ́кѡмъ оу҆гожда́юще.

Тит. 1, 7 подоба́етъ бо є҆пкп҃ꙋ — — не себѣ̀ оу҆гожда́ющꙋ (μὴ αὐθάδη, не дерзокъ).

ОУ҆ГОЖДЕ́НІЕ (θεραπεία, servitium; ἀρέσκεια, gratia) — угожденіе, служеніе.

Дѣян. 17, 25 ни ѿ рꙋ́къ человѣ́ческихъ оу҆гожде́нїѧ (θεραπεύεται) прїе́млетъ (и не требуетъ служенія рукъ человѣческихъ).

Колос. 1, 10 во всѧ́комъ оу҆гожде́нїи (ἀρ.).

ОУ҆ГО́ЖДЬ (ἀρέσας, qui placuisset)— угодившій.

Марк. 6, 22 плѧса́вши и҆ оу҆го́ждши И҆рѡ́дови.

ОУ҆ГОТО́ВАВЪ (ἑτοιμάσας, qui se comparavit) — готовый.

Лук. 12,47 и҆ не оу҆гото́вавъ (и не былъ готовъ).

ОУ҆ГОТО́ВАНІЕ (ἑτοιμασία, præparatio) — готовность.

Ефес. 6,15 и҆ ѡ҆бꙋ́вше но́зѣ во оу҆гото́ванїе бл҃говѣ́ствова́нїѧ ми́ра (и обувъ ноги въ готовность благовѣствовать миръ).

ОУ҆ГОТО́ВАНЪ, -НЫЙ (ἡτοιμασμένος, paratus; ἐξηρτισμένος, perfecte instructus) — уготованный: приготовленный.

Матѳ. 25, 34 наслѣ́дꙋйте оу҆гото́ванное ва́мъ цр҃твїе. *25, 41* и҆ди́те ѿ менѐ прокл҃тїи во ѻ҆́гнь вѣ́чный, оу҆гото́ванный дїа́волꙋ.

Марк. 10, 40 но и҆́мже оу҆гото́вано є҆́сть.

2 Тимоѳ. 2, 21 на всѧ́кое дѣ́ло бл҃го́е оу҆гото́ванъ. *3,17* на всѧ́кое дѣ́ло бл҃го́е оу҆гото́ванъ (є҆., ко всякому доброму дѣлу приготовленъ).

Апокалипс. 9, 15 разрѣ́шены бы́ша четы́ри А҆́гг҃лы оу҆гото́ваны на ча́съ. *12,6* и҆дѣ́же и҆мѣ́ мѣ́сто оу҆гото́вано ѿ Бг҃а.

ОУ҆ГОТО́ВАТИ, -ИТИ (ἑτοιμάζειν, ἑτοιμάσαι, parare; κατασκευάζειν) — уготовать: приготовить.

Матѳ. 3, 3 оу҆гото́вайте пꙋ́ть Гд҃ень. *11, 10* и҆́же оу҆гото́витъ (х.) пꙋ́ть тво́й. *22, 4* сѐ ѻ҆бѣ́дъ мо́й оу҆гото́вахъ. *26,17* гдѣ̀ хо́щеши да оу҆гото́ваемъ тѝ ꙗ҆́сти па́схꙋ. *26,19* оу҆гото́ваша па́схꙋ.

Марк. 1, 2 оу҆гото́витъ (х.) пꙋ́ть. *1, 3* оу҆гото́вайте пꙋ́ть Гд҃ень. *14, 12* ше́дше оу҆гото́ваемъ. *14, 15* тꙋ̀ оу҆гото́вайта на́мъ. *14,16* оу҆гото́васта па́схꙋ.

Лук. 1,17 оу҆гото́вати Гд҃еви лю́ди соверше́ны. *1, 76* оу҆гото́вати пꙋ́тї є҆гѡ̀. *2, 31* є҆́же є҆сѝ

оу҆гото́валъ пре́дъ лице́мъ всѣ́хъ люде́й. *3, 4* оу҆гото́вайте пꙋ́ть Гдⷭ҇нь. *9,52* ꙗ҆́кѡ да оу҆гото́вятъ є҆мꙋ̀. *12, 20* а҆̀ ꙗ҆̀же оу҆гото́валъ є҆сѝ. *17,8* оу҆гото́вай, что̀ ве-черя́ю. *22,8* ше́дша оу҆гото́вай-та на́мъ па́схꙋ. *22, 9* гдѣ̀ хо́-щеши, оу҆гото́ваемъ. *22,12* тꙋ̀ оу҆гото́вайта. *22, 13* оу҆гото́-васта па́схꙋ. *23,56* возвра́щ-шеся же оу҆гото́ваша а҆рѡма́ты и҆ мѵ́ро. *24, 1* ꙗ҆̀же оу҆гото́ваша а҆рѡма́ты.

Іоан. 14, 2 и҆дꙋ̀ оу҆гото́вати мѣ́сто ва́мъ. *14, 3* а҆́ще оу҆го-то́влю мѣ́сто ва́мъ — — поимꙋ̀ вы̀ къ себѣ̀.

Дѣян. 23, 23 оу҆гото́вите мѝ во́инѡвъ.

1 Коринѳ. 2, 9 ꙗ҆̀же оу҆го-то́ва Бг҃ъ лю́бѧщымъ є҆гѡ̀.

Ефес. 2, 10 ꙗ҆̀же пре́жде оу҆гото́ва (προητοίμασεν, præpa-ravit, предназначилъ) Бг҃ъ.

Филимон. 1, 22 оу҆гото́ви мѝ ѡ҆би́тель.

Евр. 11, 16 оу҆гото́ва бо и҆̀мъ гра́дъ.

Апокалипс. 19,7 жена̀ є҆гѡ̀ оу҆гото́вила є҆́сть себѐ.

ОУ҆ГОТО́ВАТИСѦ, -ИТИСѦ (ἑτοιμασθῆναι, paratum esse; παρασκευάζεσθαι, apparari) — приготовиться: быть приготовлену.

Матѳ. 20, 23 но и҆̀мже оу҆-гото́вася ѿ Оц҃а̀ моегѡ̀.

1 Коринѳ. 14,8 кто̀ оу҆гото́-вится (π.) на бра́нь.

Апокалипс. 8,6 се́дмь А҆́гг҃лъ — — оу҆гото́вашася, да вострꙋ-бя́тъ. *16, 12* да оу҆гото́вится пꙋ́ть царе́мъ сꙋ́щымъ ѿ востѡ́къ со́лнечныхъ.

ОУ҆ГОТО́ВЛЕНЪ (ἡτοιμασμένος, paratus) — уготованный: приготовленный.

Апокалипс. 9, 7 оу҆подо-бле́нїѧ прꙋ́гѡвъ подѡ́бна ко́немъ оу҆гото́вленымъ на бра́нь.

ОУ҆ГОТО́ВЛЬСѦ (ἀποσκευασάμενος, sarcinas collectus) — приготовившійся.

Дѣян. 21, 15 по дне́хъ же си́хъ оу҆гото́вльшеся (collectis sarcinis) взыдо́хомъ во І҆ер҃ли́мъ.

ОУ҆ГРЫЗА́ТИ (δάκνειν, mordere)—угрызать.

Галат. 5,15 а҆́ще же дрꙋ́гъ дрꙋ́га оу҆грыза́ете и҆ снѣда́ете, блюди́теся.

ОУ҆ДАВИ́ТИСѦ (ἀπάγχεσθαι, strangulare sese) — удавиться.

Матѳ. 27, 5 и҆ ше́дъ оу҆да-ви́ся.

ОУ҆ДА́ВЛЕНИНА (πνικτόν, suffocatio) — уда́вленина: мясо животнаго, которое уда́влено.

Дѣян. 15, 20 и҆ ѿ блꙋда̀ и҆ оу҆да́вленины и҆ ѿ кро́ве. *15,29* ѡ҆греба́тися ѿ і҆дѡложе́ртвенныхъ и҆ кро́ве и҆ оу҆да́вленины и҆ блꙋда̀. *21, 25* храни́ти себѐ ѿ і҆дѡло-же́ртвенныхъ — — и҆ оу҆да́в-ленины.

ОУ҆ДАЛЯ́ТИСѦ (ἀπέχεσθαι, abstinere) — удаляться: удер-

живаться, недопускать, отклонять.

1 Тимов.4,3 возбранѧющихъ — — оудалѧтисѧ ѿ брашенъ.

ОУДАРЕЙ (ὁ παίσας, qui percussit)—ударившій.

Матв. 26,68 прорцы намъ Хрте, кто есть оударей тѧ.

Лук. 22, 64 кто есть оударей тѧ.

ОУДАРИТИ (ῥαπίζειν, cædere; πατάσσειν, percutere; παίειν, ferire) — ударить.

Матв. 5,39 но аще тѧ кто оударитъ (р.). *26,51* и оудари раба архіереова. *26, 67* Ѻвіи же за ланитꙋ оудариша (р.).

Марк. 14, 47 оудари раба архіереова.

Лук. 22,49 Гди, аще оударимъ ножемъ. *22,50* и оудари единъ нѣкій ѿ нихъ архіереова раба.

Іоан. 18,10 оудари (ἔπαισε) архіереова раба. *18,22* единъ ѿ предстоѧщихъ слꙋгъ оудари въ ланитꙋ (ἔδωκε ῥάπισμα, bacillo cecidit) Іиса.

ОУДАРѦТИ (κρούειν, pulsare) — стучать.

Лук. 13, 25 оударѧти въ двери.

ОУДЕРЖАВАТИ (κατέχειν, retinere) — удерживать.

Лук. 4,42 оудержавахꙋ его.

ОУДЕРЖАВАЮЩЕЕ (τὸ κατέχον, quid retineat) — удерживающее, недопускающее.

2 Солун. 2,6 и нынѣ оудержавающее вѣсте (и нынѣ вы знаете что не допускаетъ).

ОУДЕРЖАНІЕ (καταβολή, основаніе, созданіе, сотвореніе, ejaculatum, выбрасываніе, изверженіе) — принятіе.

Евр. 11, 11 вѣрою и сама Сарра не плоды силꙋ во оудержаніе сѣмене пріѧтъ (вѣрою и сама Сарра, будучи неплодна, получила силу къ принятію сѣмени).

ОУДЕРЖАНЫЙ (ὁ ἀπεστερημένος, fraudatus) — удержанный.

Іаков. 5, 4 се мзда — — оудержанаѧ ѿ васъ, вопіетъ.

ОУДЕРЖАТИ (κατέχειν, obtinere, retinere; κρατεῖν, continere; περικρατής γενέσθαι, compotum fieri; παύειν, desistere) — удержать, удерживать, останавливать; завладѣть, сохранить.

Матв. 21,38 и оудержимъ (к.) достоѧніе его (и завладѣемъ наслѣдствомъ его).

Марк. 9,10 слово оудержаша (ἐκράτησαν) въ себѣ.

Дѣян. 27,16 едва возмогохомъ оудержати (π. γ.) ладію.

1 Петр. 3,10 да оудержитъ (παυ.) ѧзыкъ свой ѿ ѕла.

Евр. 3, 6 аще дерзновеніе — — до конца извѣстно оудержимъ (к., твердо сохранимъ до конца). *3, 14* аще точію начатокъ состава даже до конца извѣстенъ оудержимъ

(к., если только начатую жизнь твердо сохранимъ до конца).

ОУДЕРЖАТИСѦ (συνέχεσθαι, constringi; ἐγκρατεύεσθαι, se continere) — удерживаться, воздерживаться.

Лук. 12,50 и҆ ка́кѡ оу҆держꙋсѧ (и какъ Я томлюсь).

1 Коринѳ. 7, 9 а҆́ще ли не оу҆держа́тсѧ (ε.), да посѧга́ютъ (но если не *могутъ* воздержаться, пусть вступаютъ въ бракъ).

ОУДЕРЖИМЬ (κατάσχετος, coërcitus) — удержимый.

Іаков. 3, 8 не оу҆держи́мо (ἀκατάσχετον) бо ѕло̀ (это неудержимое зло).

ОУДИВИТИСѦ (θαυμάζεσθαι, mirari)—удивиться.

Матѳ. 8, 10 оу҆диви́сѧ.

Апокалипс. 17, 8 и҆ оу҆дивѧ́тсѧ живꙋ́щіи на земли̑.

ОУДИВЛѦТИ (ἐξίστασθαι, dementare) — удивлять: изумлять.

Дѣян. 8, 11 занѐ дово́лно вре́мѧ волхвова̑ніи оу҆дивлѧ́ше (изумлялъ) и҆̀хъ.

ОУДИВЛѦѦ (ἐξιστῶν, qui obstupefecerat) — удивляющій: изумляющій.

Дѣян. 8, 9 оу҆дивлѧ́ѧ (изумлялъ) ѧ҆зы́къ Самарі́йскій.

ОУДИЦА (ἄγκιστρον, hamus) — уда, удочка.

Матѳ. 17,27 ве́рзи оу҆ди́цꙋ.

ОУДОБНО вре́мѧ (εὐκαιρία, opportunitas)—удобное время (случай).

Матѳ. 26,16 и҆ ѿто́лѣ и҆ска́ше оу҆до́бна вре́мене (случая).

Марк. 14, 11 ка́кѡ е҆го̀ въ оу҆до́бно вре́мѧ (εὐκαίρως, opportune, въ удобное время) предастъ.

Лук. 22,6 и҆ и҆ска́ше оу҆до́бна вре́мене (случая).

ОУДОБЬ (facile)—удобно.

Лук. 11,46 ѧ҆́кѡ накла́даете на человѣ́ки бремена̀ не оу҆до́бь носи̑ма (δυσβάστακτα, difficilibus portatu, неудобоносимыя). *18, 24* ка́кѡ не оу҆до́бь (δυσκόλως, difficile, трудно) и҆мꙋ́щіи бога́тство въ цр҃твіе Бж҃іе вни́дꙋтъ.

2 Коринѳ. 6, 14 не быва́йте (оу҆до́бь) прело́жни ко и҆но́мꙋ ѧ҆ре́мꙋ, ѧ҆́коже невѣ̑рніи (не преклоняйтесь подъ чужое ярмо съ невѣрными).

Евр. 12, 1 го́рдость всѧ́кꙋ ѿло́жше, и҆ оу҆до́бь ѡ҆бстоѧ́телный (εὐπερίστατον) грѣ́хъ (свергнемъ съ себя всякое бремя и запинающій насъ грѣхъ).

ОУДОБѢЕ (εὐκοπώτερος, facilius)—удобнѣе, легче.

Матѳ. 9, 5 что̀ бо є҆́сть оу҆до́бѣе рещѝ. *19, 24* оу҆до́бѣе є҆́сть велбꙋ́дꙋ сквозѣ̀ и҆гли́нѣ оу҆́шы пройтѝ.

Марк. 2, 9 что̀ є҆́сть оу҆до́бѣе. *10, 25* оу҆до́бѣе є҆́сть велбꙋ́дꙋ сквозѣ̀ и҆гли́нѣ оу҆́шы пройтѝ.

Лук. 5,23 что̀ є҆́сть оу҆до́бѣе.

16, 17 оу҆до́бѣе же є҆́сть нбⷭ҇ѹ и҆ земли̑ преитѝ. 18, 25 оу҆до́бѣе бо є҆́сть велбѹ́дѹ сквозѣ̀ и҆глинѣ̀ оу҆́шы проитѝ.

ОУ҆ДОВО́ЛИТИ (ἱκανοῦν, idoneum esse; ἐπαρκεῖν, subvenire) — довольствовать, удовлетворять.

2 Коринѳ. 3, 6 и҆́же и҆ оу҆дово́ли на́съ (онъ далъ намъ способность) слѹ́жители бы́ти но́вѹ завѣ́тѹ.

1 Тимоѳ. 5, 16 и҆́стинныхъ вдови́цъ оу҆дово́литъ (є҆., довольствовать).

ОУДЪ (μέλος, membrum)— удъ, членъ (часть тѣла).

Матѳ. 5, 29 да поги́бнетъ є҆ди́нъ ѿ оу҆́дъ твои́хъ. *5,30* да поги́бнетъ є҆ди́нъ ѿ оу҆́дъ твои́хъ.

Iаков. 3,5 ѧ҆зы́къ ма́лъ оу҆́дъ є҆́сть. *3, 6* ѧ҆зы́къ водворѧ́етсѧ во оу҆дѣ́хъ на́шихъ. *4, 1* ѿ сласте́й ва́шихъ воюю́щихъ во оу҆дѣ́хъ ва́шихъ.

Римлян. 6, 13 нижѐ представлѧ́йте оу҆́ды ва́шѧ ѻ҆рѹ́жїѧ непра́вды грѣхѹ̀ — — и҆ оу҆́ды ва́шѧ ѻ҆рѹ́жїѧ пра́вды бж҃їѧ. *6, 19* ꙗ҆́коже бо предста́висте оу҆́ды ва́шѧ рабы̑ нечистотѣ̀ и҆ беззако́нїю въ беззако́нїе: та́кѡ ны́нѣ предста́вите оу҆́ды ва́шѧ рабы̑ пра́вдѣ во ст҃ы́ню. *7, 5* ꙗ҆̀же зако́номъ, дѣ́йствовахѹ во оу҆дѣ́хъ на́шихъ. *7, 23* ви́ждѹ же и҆́нъ зако́нъ во оу҆дѣ́хъ мои́хъ — — сѹ́щимъ во оу҆дѣ́хъ мои́хъ. *12, 4* ꙗ҆́коже бо во є҆ди́номъ тѣ́лесѝ мнѡ́ги оу҆́ды и҆́мамы, оу҆́ды же всѝ не то́жде и҆́мѹтъ дѣ́ланїе. *12, 5* а҆ по є҆ди́номѹ дрѹ́гъ дрѹ́гѹ оу҆́ди.

1 Коринѳ. 6, 15 ꙗ҆́кѡ тѣлеса̀ ва̑ша оу҆́дове Хр҃то́вы сѹ́ть; взе́мь ли оу҆́бо оу҆́ды Хр҃то́вы, сотворю̀ оу҆́ды блѹдни̑чи. *12, 12* оу҆́ды и҆́мать мно́ги, всѝ же оу҆́ды є҆ди́нагѡ тѣ́ла. *12, 14* и҆́бо тѣ́ло нѣ́сть є҆ди́нъ оу҆́дъ, но мно́зи. *12, 18* ны́нѣ же положѝ бг҃ъ оу҆́ды. *12, 19* а҆́ще ли бы́ша всѝ є҆ди́нъ оу҆́дъ. *12, 20* ны́нѣ же мно́зи оу҆́бѡ оу҆́дове. *12, 22* мнѧ́щїисѧ оу҆́ди тѣ́ла немощнѣ́йши бы́ти. *12, 25* но да то́жде въ себѣ̀ пекѹ́тсѧ оу҆́ди. *12, 26* и҆ а҆́ще стра́ждетъ є҆ди́нъ оу҆́дъ, съ ни́мъ стра́ждѹтъ всѝ оу҆́ди: а҆́ще ли же сла́витсѧ є҆ди́нъ оу҆́дъ, съ ни́мъ ра́дѹютсѧ всѝ оу҆́ди. *12, 27* вы́ же є҆стѐ тѣ́ло Хр҃то́во, и҆ оу҆́ди ѿ ча́сти.

Ефес. 4,25 занѐ є҆смы̀ дрѹ́гъ дрѹ́гѹ оу҆́дове. *5, 30* занѐ оу҆́ди є҆смы̀ тѣ́ла є҆гѡ̀.

Колос. 3,5 оу҆мертви́те оу҆́бо оу҆́ды ва́шѧ.

ОУ҆ЄДИНЕ́НЪ (μεμονωμένος, solus relictus)—одинокій.

1 Тимоѳ. 5, 5 и҆́стиннаѧ вдови́ца и҆ оу҆єдине́на оу҆пова́етъ на бг҃а.

ОУ҆ЖАСА́ТИСѦ (θροεῖσθαι, turbari; θαμβεῖσθαι, expavere; ἐξίστασθαι, obstupescere; ἐκθαμ-

βεῖσθαι, expavere; ἐκπλήττεσθαι, percelli) — **ужасаться, ужаснуться, изумляться, изумиться, дивиться, смущаться.**

Матѳ. *24, 6* зрите, не оужасайтесѧ (θ.).

Марк. *1, 27* оужасошасѧ (θα.) всѝ. *5, 42* оужасошасѧ (ἐ.) оужасомъ велїимъ. *6, 51* ѕѣлѡ йзлиха въ себѣ оужасахꙋсѧ (ἐ. **изумлялись**). *9, 15* народъ видѣвъ егѡ оужасесѧ (**изумился**). *10, 24* оучнцы же оужасахꙋсѧ (θα., **ужаснулись**) ѿ словесѣхъ. *10,32* и оужасахꙋсѧ (θα.) и во слѣдъ идꙋще боѧхꙋсѧ. *13, 7* егда оуслышите — — не оужасайтесѧ(θ.). *14, 33* начатъ оужасатисѧ и тꙋжити. *16, 5* видѣша юношꙋ — — и оужасошасѧ. *16, 6* глагола имъ: не оужасайтесѧ.

Лук. *2, 47* оужасахꙋсѧ (ἐ., **дивились**) же всѝ послꙋшающїи егѡ ѿ разꙋмѣ. *4, 32* и оужасахꙋсѧ (ἐξεπλ., **дивились**) ѿ оученїи егѡ.

Дѣян. *2,12* оужасахꙋсѧ (ἐ.) же всѝ и недоꙋмѣвахꙋсѧ. *10, 45* оужасошасѧ (ἐ.), иже ѿ ѡбрѣзанїѧ вѣрнїи. *12, 16* ѿверзше же видѣша егѡ, и оужасошасѧ(ἐ.).

2 Солун. *2, 2* ни оужасатисѧ (θ.) нижѐ дꙋхомъ (**и смущаться ни отъ духа**).

ОУЖАСАѦСѦ (θαμβῶν, pavens) — **ужасающійся: находящійся въ ужасѣ.**

Дѣян. *9, 6* трепеща же и оужасаѧсѧ(**въ трепетѣ и ужасѣ**).

ОУЖАСИТИ (ἐξίστασθαι, percellere) – **изумить.**

Лук. *24, 22* но и жены нѣкїѧ ѿ насъ оужасиша ны.

ОУЖАСЕНЪ (ἔκθαμβος, expavefactus)—**изумленный.**

Дѣян. *3, 11* притекоша — — всѝ людїе въ притворъ нарицаемый Соломѡновъ, оужасни (**въ изумленіи**). *8, 13* оужасенъ дивлѧшесѧ (ἐξίστατο, obstupefiebat, **изумлялся**).

ОУЖАСЪ (ἔκστασις, stupor; θάμβος, pavor)—**ужасъ, изумленіе.**

Марк. *5, 42* оужасошасѧ оужасомъ велїимъ (**пришли въ великое изумленіе**). *16, 8* имѧше же ихъ трепетъ и оужасъ.

Лук. *4,36* бысть оужасъ (θ.) на всѣхъ. *5, 9* оужасъ (θ.) бо ѡдержаше егѡ и всѧ сꙋщыѧ съ нимъ. *5,26* оужасъ прїѧтъ всѣхъ.

Дѣян. *3, 10* исполнишасѧ чꙋда и оужаса ѿ приключившемсѧ емꙋ. *10, 10* нападѐ нань оужасъ. *11,5* и видѣхъ во оужасѣ видѣнїе.

ОУЖЕ (ἤδη, jam) – **уже.**

Матѳ. *3, 10* оуже бо и сѣкира при корени древа лежитъ. *5, 28* оужѐ любодѣйствова съ нею. *14,15* и часъ оужѐ минꙋ. *15,32* ꙗкѡ оужѐ дни три присѣдѧтъ мнѣ. *17, 12* ꙗкѡ Илїа оужѐ прїиде. *24, 32*

ѥгда̀ оу҆жѐ ваі̑ѧ ѥ҆ѧ̀ бѹ́дѹтъ мла̑да.

Марк. 4, 37 ꙗ҆́кѡ оу҆жѐ погрѹжа́тисѧ ѥ҆мѹ̀. 6, 35 оу҆жѐ ча́сѹ мно́гѹ бы́вшѹ — — оу҆жѐ ча́съ мно́гъ. 8, 2 оу҆жѐ трѝ дні̑ присѣдѧ́тъ мнѣ̀. 10, 8 тѣ́мже оу҆жѐ нѣ́ста два̀. 11, 11 по́здѣ оу҆жѐ сѹ́щѹ часѹ̀. 13, 28 ѥ҆гда̀ оу҆жѐ вѣ́тві́є ѥ҆ѧ̀ бѹ́детъ мла̑до. 15, 42 оу҆жѐ по́здѣ бы́вшѹ. 15, 44 а҆́щє оу҆жѐ оу҆́мре — — а҆́щє оу҆жѐ оу҆́мре.

Лук. 3, 9 оу҆жѐ бо и҆ сѣки́ра при ко́рени дре́ва лежи́тъ. 7, 6 оу҆жѐ ѥ҆мѹ̀ не дале́че сѹ́щѹ ѿ хра́мины. 11, 7 оу҆жѐ две́ри затворены̀ сѹ́ть. 12, 49 а҆́щє оу҆жѐ возгорѣ́сѧ. 14, 17 ꙗ҆́кѡ оу҆жѐ гото́ва сѹ́ть всѧ̑. 15, 19 оу҆жѐ нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ тво́й. 15, 21 оу҆жѐ нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ тво́й. 19, 37 приближа́ющѹжесѧ ѥ҆мѹ̀ оу҆жѐ (а҆́бїє) къ нисхожде́нїю горѣ̀ Ѥ҆леѡ́нстѣй. 21, 30 ѥ҆гда̀ прошиба́ютсѧ оу҆жѐ.

Іоан. 3, 18 оу҆жѐ ѡ҆сѹжде́нъ ѥ҆́сть. 4, 35 ви́дите ни́вы, ꙗ҆́кѡ пла̑вы сѹ́ть къ жа́твѣ оу҆жѐ. 5, 6 мнѡ́га лѣ́та оу҆жѐ и҆мѧ́ше въ недѹ́зѣ. 9, 22 оу҆жѐ бо бѧ́хѹ сложи́лисѧ Ж҆и́довє. 9, 27 рєко́хъ ва́мъ оу҆жѐ. 11, 17 ѡ҆брѣ́те є҆го̀ четы́ри дні̑ оу҆жѐ и҆мѹ́ща во гро́бѣ. 11, 30 не оу҆жѐ бо бѣ̀ прише́лъ І҆и҃съ въ ве́сь. 11, 39 оу҆жѐ смерди́тъ. 13, 2 дїа́волѹ оу҆жѐ вложи́вшѹ въ се́рдце І҆ѹ́дѣ. 15, 3 оу҆жѐ вы̀ чи́сти ѥ҆стѐ за сло́во. 19, 28 ꙗ҆́кѡ всѧ̑ оу҆жѐ соверши́шасѧ. 19, 33 ꙗ҆́кѡ ви́дѣша ѥ҆го̀ оу҆жѐ оу҆ме́рша. 21, 14 сѐ оу҆жѐ тре́тїє ꙗ҆ви́сѧ І҆и҃съ оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ.

Дѣян. 4, 3 бѣ̀ бо ве́черъ оу҆жѐ. 27, 9 сѹ́щѹ оу҆жѐ небезбѣ́днѹ пла́ванїю, зане́же и҆ по́стъ оу҆жѐ бѣ̀ преше́лъ.

2 Петр. 3, 1 сїѐ оу҆жѐ.

1 Іоан. 2, 8 свѣ́тъ и҆́стинный се́й оу҆жѐ сїѧ́етъ. 4, 3 ꙗ҆́кѡ грѧде́тъ, и҆ ны́нѣ въ мі́рѣ ѥ҆́сть оу҆жѐ.

Римлян. 4, 19 ни оу҆смотрѝ своеѧ̀ пло́ти оу҆жѐ оу҆мерщвле́нныѧ. 6, 9 ктомѹ̀ оу҆жѐ не оу҆мира́етъ. 7, 20 оу҆жѐ не а҆́зъ сїѐ творю̀. 11, 6 занѐ бл҃года́ть оу҆жѐ не быва́етъ бл҃года́ть — — занѐ дѣ́ло оу҆жѐ нѣ́сть дѣ́ло. 13, 11 ча́съ оу҆жѐ на́мъ ѿ сна̀ воста́ти. 14, 15 оу҆жѐ не по любвѝ хо́диши.

1 Коринѳ. 5, 3 оу҆жѐ сѹди́хъ. 6, 7 оу҆жѐ оу҆бо ѿню́дъ ва́мъ сра́мъ ѥ҆́сть.

Галат. 3, 18 а҆́щє бо ѿ зако́на наслѣ́дїє не ктомѹ̀ (оу҆жѐ) ѿ ѡ҆бѣтова́нїѧ. 3, 25 прише́дшей же вѣ́рѣ оу҆жѐ не под пѣ́стѹномъ ѥ҆смы̀. 4, 7 тѣ́мже оу҆жѐ нѣ́си ра́бъ, но сы́нъ.

Филиппис. 3, 12 не занѐ оу҆жѐ достиго́хъ, и҆лѝ оу҆жѐ соверши́хсѧ. 4, 10 ꙗ҆́кѡ оу҆жѐ когда̀ воспомѧнѹ́сте пещи́сѧ ѡ҆ мнѣ̀.

1 Солун. 3, 1 оу҆жѐ не терпѧ́ще.

2 Солун. 2, 2 ꙗ҆́кѡ оу҆жѐ настои́тъ де́нь Хр҇то́въ. *2, 7* та́йна бо оу҆жѐ дѣ́етсѧ беззако́нїѧ.

2 Тимоѳ. 2, 18 воскресе́нїе оу҆жѐ бы́сть. *4, 6* а҆́зъ бо оу҆жѐ жре́нъ быва́ю.

Апокалипс. 10, 6 ꙗ҆́кѡ лѣ́та оу҆жѐ не бꙋ́детъ. *14, 18* ꙗ҆́кѡ созрѣ́ша оу҆жѐ гро́зды е҆ѧ̀.

ОУЖЕ (ἅλυσις, catena; σχοινίον, funis; ζευκτηρία, vinculum) —цѣпь; веревка, канатъ.

Марк. 5, 4 занѐ е҆мꙋ̀ мно́гажды пꙋ́ты и҆ оу҆́жы (желѣ́зны) свѧ́занꙋ сꙋ́щꙋ, и҆ растерза́тисѧ ѿ негѡ̀ оу҆́жемъ.

Дѣян. 12, 6 свѧ́занъ желѣ́знома оу҆́жема двѣ́ма. *12, 7* и҆ спадо́ша е҆мꙋ̀ оу҆́жѧ (желѣ́знаѧ) съ рꙋ́кꙋ. *27, 32* тогда̀ вѡ́ини ѿрѣ́заша оу҆́жѧ (σ., веревки) ладі́й. *27, 40* кꙋ́пнѡ ѡ҆сла́бивше оу҆́жѧ (ζ.) корми́лѡмъ (и развязавъ рули).

Апокалипс. 20, 1 и҆ оу҆же велико въ рꙋцѣ̀ своеѝ.

ОУЖИКЪ (συγγενής, cognatus)—родственникъ.

См. ниже: ю҆́жикъ.

Лук. 1, 58 и҆ слы́шаша ѡ҆́крестъ живꙋ́щїи и҆ оу҆́жики е҆ѧ̀.

ОУЗА, ОУЗЫ (δεσμός, vinculum; ἅλυσις, catena) — уза, узы; цѣпь.

См. ниже: ю҆́за.

Марк. 7, 35 разрѣши́сѧ оу҆́за ѧ҆зы́ка.

Лук. 8, 29 и҆ вѧза́хꙋ е҆го̀ оу҆́зы (желѣ́зны) (ἁλύσεσι, catenis, цѣпями) и҆ пꙋ́ты, стрегꙋ́ще е҆го̀: и҆ растерза́ѧ оу҆́зы гони́мь быва́ше бѣ́сомъ сквозѣ̀ пꙋ́стыни.

Дѣян. 20, 23 ꙗ҆́кѡ оу҆́зы менѐ и҆ скѡ́рби ждꙋ́тъ. *22, 30* разрѣшѝ е҆го̀ ѿ оу҆́зъ. *23, 29* ѡ҆брѣто́хъ ——ниедино же досто́йно сме́рти и҆лѝ оу҆́замъ согрѣше́нїе и҆мꙋ́ща. *26, 29* кромѣ̀ оу҆́зъ си́хъ. *26, 31* ничто́же сме́рти досто́йно и҆лѝ оу҆́зъ твори́тъ человѣ́къ се́й.

Iуд. 1, 6 А҆́гг҇лы на сꙋ́дъ вели́кагѡ днѐ оу҆́зами вѣ́чными под̾ мра́комъ соблюдѐ.

Ефес. 6, 20 ѡ҆ не́мже посо́лствꙋю во оу҆́захъ (ἁλ.).

Филиппис. 1, 7 во оу҆́захъ мои́хъ —— бл҃говѣ́стїѧ. *1, 13* ꙗ҆́кѡ оу҆́зы моѝ ꙗ҆вле́нны ѡ҆ Хр҇тѣ̀ бы́ша. *1, 14* надѣ́ѧвшїисѧ ѡ҆ оу҆́захъ мои́хъ. *1, 16* мнѧ́ще печа́ль нанестѝ оу҆́замъ мои́мъ.

Колос. 4, 18 помина́йте моѧ̀ оу҆́зы.

2 Тимоѳ. 2, 9 въ не́мже ѕлострáждꙋ да́же до оу҆́зъ.

Филимон. 1, 10 е҆го́же роди́хъ во оу҆́захъ мои́хъ. *1, 13* послꙋ́житъ мѝ во оу҆́захъ бл҃говѣ́ствова́нїѧ.

Евр. 10, 34 и҆́бо оу҆́замъ мои́мъ спострада́сте. *11, 36* е҆щѐ же и҆ оу҆́зами и҆ темни́цею.

ОУ҆ЗАКО́НИТИСѦ (νομοθετεῖσθαι, sanciri, sancitum esse) — быть узаконену, утверждену.

.Евр. 8, 6 и҆́же на лꙋ́чшихъ ѡ҆бѣтова́нїихъ оу҆зако́нисѧ (утвержденъ).

ОУ҆ЗДА̀ (χαλινός, frenum, frænum)—узда, удила̀.

Іаков. 3,3 и҆ коне́мъ оу҆зды̑ (удила̀) во оу҆ста̀ влага́емъ.

Апокалипс. 14,20 и҆ и҆зы́де кро́вь ѿ точи́ла да́же до оу҆здъ ко́нскихъ.

ОУ҆ЗИ́ЛИЩЕ (δεσμωτήριον, carcer) — темница, тюрьма.

Матѳ. 11, 2 Їѡа́ннъ же слы́шавъ во оу҆зи́лищи.

Дѣян. 5,21 и҆ посла́ша во оу҆зи́лище, привестѝ и҆̀хъ.

ОУ҆ЗКІЙ (στενός, angustus)—узкій.

Матѳ. 7,13 вни́дите оу҆зкими враты̑. 7, 14 что̀ оу҆зкаѧ врата̀ — — вводѧ́й въ живо́тъ.

ОУ҆ЗНИКЪ (δέσμιος, δεσμώτης, vinctus)—узникъ: заключенный подъ стражу.

См. ниже: ю҆́зникъ.

Дѣян. 23,18 оу҆зникъ Па́vелъ призва́въ мѧ̀ оу҆молѝ. 25, 14 мꙋ́жъ нѣ́кїй є҆́сть ѡ҆ста́вленъ ѿ Фи́лїѯа оу҆зникъ. 27, 42 да оу҆зники (δεσμώτας) оу҆бїю́тъ. 28, 16 со́тникъ предадѐ оу҆зники воеводѣ̀. 28, 17 оу҆зникъ ѿ Ї҆ерꙋсали́млѧнъ пре́данъ бы́хъ въ рꙋ́цѣ Ри́млѧнѡмъ.

Филимон. 1, 9 ны́нѣ же и҆ оу҆зникъ Ї҆и҃са Хр҃та̀.

ОУ҆ЗРѢ́ВЪ (ἰδών, qui vidisset; ἐμβλέψας, intuitus)—узрѣвшій: увидѣвшій.

Матѳ. 5, 1 оу҆зрѣ́въ же наро́ды. 21, 19 и҆ оу҆зрѣ́въ смоко́вницꙋ є҆ди́нꙋ.

Марк. 5, 6 оу҆зрѣ́въ же Ї҆и҃са и҆здалѐча.

Лук. 8,28 оу҆зрѣ́въ же Ї҆и҃са. 22, 56 оу҆зрѣ́вши же є҆го̀ рабы́нѧ нѣ́каѧ, сѣдѧ́щаѧ при свѣ́тѣ.

Іоан. 1, 36 оу҆зрѣ́въ (є҃.) Ї҆и҃са грѧдꙋ́ща.

ОУ҆ЗРѢ́ТИ (ὁρᾶν, videre; διαβλέπειν, dispicere; βλέπειν, conspicere; ἰδεῖν, cernere; ἀναβλέπειν, videre; θεᾶσθαι, conspicere, θεωρεῖν, conspicere; ἐπιβλέπειν) —узрѣть: увидѣть.

Матѳ. 5, 8 ꙗ҆́кѡ ті́и Бг҃а оу҆зрѧ́тъ. 7, 5 тогда̀ оу҆зриши (δ.). 13,14 и҆ зрѧ́ще оу҆зрите (β, и очами смотрѣть будете). 13, 15 да не когда̀ оу҆зрѧтъ (ἰ.) ѻ҆чи́ма. 24, 15 є҆гда̀ оу҆бо оу҆зрите (ἰ.) ме́рзость запꙋстѣ́нїѧ. 24, 30 оу҆зрѧтъ Сн҃а чл҃вѣ́ческаго. 26, 64 ѿсе́лѣ оу҆зрите Сн҃а чл҃вѣ́ческаго сѣдѧ́ща ѡ҆деснꙋ́ю си́лы. 26, 71 оу҆зрѣ̀ (ἰ.) є҆го̀ дрꙋга́ѧ. 27,4 ты̀ оу҆зриши. 27,24 вы̀ оу҆зрите. 28,7 та́мѡ є҆го̀ оу҆зрите.

Марк. 1, 19 оу҆зрѣ̀ Ї҆а́кѡва Зеведе́ова. 4, 12 не оу҆зрѧтъ. 8,25 оу҆зрѣ̀ (ἀ.) свѣ́тлѡ всѐ.

13, 14 оу̑зрите (і.) ме́рзость запꙋстѣнїѧ. *13, 26* оу̑зрѧтъ Сна чл҃вѣческаго. *14, 62* оу̑зрите Сна чл҃вѣческаго.

Лук. *3, 6* оу̑зритъ всѧка пло́ть спсе́нїе Бж҃їе. *5, 27* оу̑зрѣ (ѐѳ.) мытарѧ̀ и̑менемъ Левїю. *12, 54* ѐгда̀ оу̑зрите (і.) ѡ̑блакъ восходѧщъ. *13,28* ѐгда̀ оу̑зрите А̑враа́ма. *15, 20* оу̑зрѣ (і.) ѐго̀ ѻ̑те́цъ ѐгѡ̀. *16, 23* сый въ мꙋ̑ках оу̑зрѣ А̑враа́ма и̑здале́ча. *17,22* не оу̑зрите. *21, 20* ѐгда́ же оу̑зрите (і.) ѡ̑бстоимь І̑ерлимъ вѡи. *21, 27* тогда̀ оу̑зрѧтъ Сна чл҃вѣческа. *21, 31* ѐгда̀ оу̑зрите (і.) сїѧ̀ бываю̑ща.

Іоан. *1, 33* над негоже оу̑зриши (і.) Дх҃а сходѧща. *1, 50* бѡлша сих оу̑зриши. *1, 51* ѿсе́лѣ оу̑зрите не́бо ѿве́рсто. *3, 36* не оу̑зритъ живота̀. *6, 19* оу̑зрѣша (θεω.) І̑иса ходѧща. *6, 62* а̑ще оу̑бѡ оу̑зрите (θεω.) Сна чл҃вѣческаго восходѧща. *11, 40* оу̑зриши сла́вꙋ Бж҃їю. *16, 16* оу̑зрите мѧ̀. *16, 17* оу̑зрите мѧ̀. *16, 19* оу̑зрите (θεω.) мѧ̀. *16, 22* па́ки же оу̑зрю̀ вы.

Дѣян. *2, 17* и̑ ю̑нѡши ва́ши видѣнїѧ оу̑зрѧтъ. *13, 41* оу̑зрите (ἐ.) и̑ и̑счезнете. *20, 25* ꙗ̑кѡ ктомꙋ̀ не оу̑зрите лица̀ моегѡ̀ вы̀ вси̑. *20, 38* ꙗ̑кѡ ктомꙋ̀ не и̑мꙋтъ лица̀ ѐгѡ̀ оу̑зрѣти (θεω.). *28,26* видѧще оу̑зрите (β.)

1 Іоан. *1,1* ѐже оу̑зрѣхомъ (ἐθ.). *3, 2* и̑бо оу̑зримъ (і.) ѐго̀. *5,16* а̑ще кто̀ оу̑зритъ (і.) бра́та своего̀ согрѣша́юща грѣхъ не къ сме́рти.

Римлян. *15, 21* и̑мже не возвѣстисѧ ѡ̑ не́мъ, оу̑зрѧтъ.

Евр. *12, 14* и̑хже кромѣ̀ никто́же оу̑зритъ Гд҃а. *13, 23* оу̑зрю̀ ва́съ.

Апокалипс. *1, 7* оу̑зритъ ѐго̀ всѧко ѻ̑ко. *16,15* оу̑зрѧтъ (β.) срамотꙋ̀ ѐгѡ̀. *18, 9* ѐгда̀ оу̑зрѧтъ (β.) дымъ запале́нїѧ ѐѧ̀. *22, 4* оу̑зрѧтъ лицѐ ѐгѡ̀.

ꙊКАР... см. **ꙊКОР...**

ОУ̑КЛОНЕ́НЇЕ (πρόσκλισις, in alteram partem inclinatio) — пристрастіе.

1 Тимоѳ. *5, 21* ничесѡ́же творѧ̀ по оу̑клоне́нїю.

ОУ̑КЛОНИ́ТИСѦ (ἐξενεύσαι, emergere; ἐκκλίνειν, declinare; ἐκτρέπεσθαι, diverti) — **уклониться, скрыться, удаляться; обратиться.**

Іоан. *5,13* І̑исъ бо оу̑клони́сѧ (ἐξένευσε, скрылся).

1 Петр. *3,11* да оу̑клони́тсѧ ѿ ѕла̀.

Римлян. *3, 12* вси̑ оу̑клони́шасѧ. *16, 17* и̑ оу̑клони́тесѧ ѿ ни́хъ.

1 Тимоѳ. *1, 6* оу̑клони́шасѧ (ἐκτρ.) въ сꙋесловїѧ.

2 Тимоѳ. *4, 4* къ ба́снемъ оу̑клонѧ́тсѧ (ἐκτρ.).

ОУ̑КЛОНѦ́ѦСѦ (ἐκτρεπόμε-

нос, aversus)— уклоняющійся: отвращающійся.

1 Тимоѳ. 6,20 оуклонѧѧсѧ скверныхъ суесловій (отвращаясь негоднаго пустословія).

ОУКОРЕНЕНЪ (ἐῤῥιζωμένος, radicatus)—укорененный.

Колос. 2, 7 оукоренени и назданы въ немъ.

ОУКОРЕНІЕ (κατηγορία, crimen)— укоръ, обличеніе, обвиненіе.

Тит. 1,6 чада имый верна, не во оукореніи блуда (дѣтей имѣетъ вѣрныхъ, неукоряемыхъ въ распутствѣ, qui non sint obnoxii crimini luxus).

ОУКОРЕНЫЙ (ὁ ἐξουθενηθείς, pro nihilo habitus) —пренебреженный.

Дѣян. 4, 11 сей есть камень оукореный.

ОУКОРИВЪ, -ЫЙ (ἐξουθενήσας, qui pro nihilo habuisset; ὁ ἐνυβρίσας, qui contumelia affecerit) — уничижающій; укоряющій.

Лук. 23, 11 оукоривъ же его (уничиживъ Его) Иродъ съ вои своими.

Евр. 10,29 и Духа благодати оукоривый (ἐν., оскорбляетъ).

ОУКОРИЗНЕНЪ (βλάσφημος, maledictionis) — укоризненный.

2 Петр. 2,11 Аггли— — не терпѧтъ на сѧ ѿ Гда оукоризненъ судъ (не произносятъ на нихъ предъ Господомъ укоризненнаго суда).

ОУКОРИТЕЛЬ (μεμψίμοιρος, querulus) — постоянно жалующійся, челобитствующій.

Іуд. 1,16 сіи суть ропотницы, оукорители (ничѣмъ недовольные).

ОУКОРИТИ (λοιδορεῖν, conviciari; ἀτιμάζειν, contumelia afficere) — укорить; презрѣть, уничижить.

Іоан. 9,28 Они же оукориша его.

Іаков. 2, 6 вы же оукористе (ἠτιμ., презрѣли) нищаго.

ОУКОРНЫЙ (φαῦλος, malus) — худый.

Тит. 2, 8 ничтоже имѣѧ глаголати ѿ насъ оукорно (не имѣя ничего сказать о насъ худаго).

ОУКОРѦЕМЬ, ОУКАРѦЕМЬ (λοιδορούμενος, conviciis affectus; ὀνειδιζόμενος, maledictis affectus) — злословимый.

1 Петр. 2, 23 иже оукарѧемь противу не оукарѧше (злословимый, Онъ не злословилъ взаимно). *4, 14* аще оукорѧеми бываете (ὀνειδίζεσθε) ѿ имени Хртовѣ (если злословятъ васъ за имя Христово).

1 Коринѳ. 4,12 оукорѧеми (злословятъ васъ), благословѧемъ.

ОУКОРѦТИ, ОУКАРѦТИ (ὑβρισθήσεσθαι, contumeliis affi-

ci; λοιδορεῖν, conviciari; μέμφεσθαι, succendere; ἐξουθενεῖσθαι, pro nihilo habere) — оскорбить; злословить; обвинять; уничижать.

Лук. 18,32 и҆ оу҆корѧ́тъ (ѹ̓., оскорбятъ) є҆го̀.

1 Петр. 2, 23 и҆̀же оу҆кара́емь проти́вꙋ не оу҆карѧ́ше (οὐκ ἀντελοιδόρει, non vicissim conviciabatur, не злословилъ взаимно).

Римлян. 9,19 рече́ши (оу҆бо) мѝ: чесѡ̀ ра́ди є҆щѐ оу҆корѧ́етъ (μ., за что́ же еще обвиняетъ?). *14, 3* ꙗ҆дый не ꙗ҆дꙋщаго да не оу҆корѧ́етъ (ἐ., кто ѣстъ, не уничижай того, кто не ѣстъ).

ОУ҆КОРѦ́Ѧ (φλυαρῶν, garriens; μεμφόμενος, incusans) — укоряющій: поносящій.

3 Іоан. 1,10 словесы̀ лꙋка́выми оу҆корѧ́ѧ (φ.) на́съ (поносяя насъ злыми словами).

Евр. 8, 8 оу҆корѧ́ѧ бо и҆̀хъ глаго́летъ.

ОУ҆КОСНИ́ТИ (χρονίζειν, tardare)—умедлить.

Евр. 10, 37 грѧды́й пріи҆детъ и҆ не оу҆косни́тъ.

ОУ҆КРАСИ́ТИ (κοσμεῖν, adornare)—поправить, заправить.

Матѳ. 25, 7 и҆ оу҆кра́сиша свѣти́лники своѧ̑.

ОУ҆КРА́СТИ (κλέπτειν, furari) — украсть, красть.

Матѳ. 19, 18 не оу҆кра́деши. *27,64* оу҆кра́дꙋтъ є҆го̀. *28, 13* ꙗ҆́кѡ оу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀ но́щію прише́дше оу҆крадо́ша є҆го̀.

Марк. 10, 19 не оу҆кра́ди.

Лук. 18, 20 не оу҆кра́ди.

Іоан. 10, 10 та́ть не прихо́дитъ, ра́звѣ да оу҆кра́детъ.

Римлян. 13, 9 не оу҆кра́деши.

ОУ҆КРАША́ТИ (κοσμεῖν, ornare)—украшать.

1 Петр. 3,5 ст҃ы̑ѧ жєны̀— — оу҆краша́хꙋ себѐ.

1 Тимоѳ. 2, 9 жєны̀ во оу҆краше́ніи лѣ́потномъ — — да оу҆краша́ютъ себѐ.

Тит. 2,10 оу҆че́ніе Сп҃си́телѧ — —оу҆краша́ютъ во всє́мъ.

ОУ҆КРАШЕ́НІЕ (καταστολή, amictus; κατάστημα, habitus) — одѣяніе, одежда.

1 Тимоѳ. 2, 9 та́кожде и҆ жєны̀ во оу҆краше́ніи лѣ́потномъ (одѣяніи приличномъ) — — да оу҆краша́ютъ себѐ.

Тит. 2, 3 ста́рицамъ — — во оу҆краше́ніи (ἐν καταστήματι) ст҃олѣ́пнымъ (одѣвались прилично святымъ).

ОУ҆КРА́ШЕНЪ (κεκοσμημένος, ornatus) — украшенный: убранный.

Матѳ. 12, 44 помете́нъ и҆ оу҆кра́шенъ.

Лук. 11,25 и҆ прише́дъ ѡ҆брѧ́щетъ и҆̀ помете́нъ и҆ оу҆кра́шенъ. *21, 5* ꙗ҆́кѡ ка́меніемъ до́брымъ и҆ сосꙋ́ды оу҆кра́шена (κεκόσμηται).

Апокалипс. *21, 2* пригото́ванъ ꙗ҆́кѡ невѣ́стꙋ ᲂу҆кра́шенꙋ мꙋ́жꙋ своемꙋ. *21, 19* и҆ ѡ҆снова̑нїѧ стѣны̀ гра́да всѧ́кимъ дра́гимъ ка́менїемъ ᲂу҆кра́шєны бѧ́хꙋ.

ОУ҆КРО́Й (χειρία, fascia) — пелена, обвязка.

Іоан. *11, 44* ѡ҆бѧ́занъ рꙋка́ма и҆ нога́ма ᲂу҆кро́емъ (погребальными пеленами).

ОУ҆КРОТИ́ТИ (δαμάσαι, domare)—укротить.

См. ниже: ᲂу҆мꙋ́чити.

Іаков. *3, 8* ѧ҆зы́ка же никто́же мо́жетъ ѿ человѣ́къ ᲂу҆кроти́ти (а языкъ укротить никто изъ людей не можетъ).

ОУ҆КРОТИ́ТИСѦ (δεδαμάσθαι, domitum esse)—быть укрощену.

Іаков. *3, 7* всѧ́ко бо є҆стество̀ ѕвѣре́й — — ᲂу҆кроти́тсѧ (δεδάμασται, domita est, укрощено) є҆стество́мъ человѣ́ческимъ.

ОУ҆КРОЩА́ТИСѦ (δαμάζεσθαι, domari)—укрощаться

Іаков. *3, 7* всѧ́ко бо є҆стество̀ ѕвѣре́й — — ᲂу҆кроща́етсѧ и҆ ᲂу҆кроти́тсѧ є҆стество́мъ человѣ́ческимъ.

ОУ҆КРꙊ́ХЪ (κλάσμα, fragmentum)—отломокъ, обломокъ, кусокъ.

Матѳ. *14, 20* и҆ взѧ́ша и҆збы́тки ᲂу҆крꙋ́хъ. *15, 37* и҆ взѧ́ша и҆збы́тки ᲂу҆крꙋ́хъ.

Марк. *6, 43* и҆ взѧ́ша ᲂу҆крꙋ́хи. *8, 8* взѧ́ша и҆збы́тки ᲂу҆крꙋ́хъ се́дмь ко́шницъ. *8, 19* коли́кѡ кѡ́шъ и҆спо́лнь ᲂу҆крꙋ́хъ прїѧ́сте. *8, 20* коли́кѡ ко́шницъ и҆сполне́нїѧ ᲂу҆крꙋ́хъ взѧ́сте.

Лук. *9, 17* и҆ взѧ́ша и҆збы́вшыѧ и҆̀мъ ᲂу҆крꙋ́хи кѡ́шѧ двана́десѧте.

Іоан. *6, 12* соберите и҆збы́тки ᲂу҆крꙋ́хъ. *6, 13* и҆спо́лниша двана́десѧте кѡ́ша ᲂу҆крꙋ́хъ.

ОУ҆КРЫ́ТИСѦ (κρυβῆναι, occultari)—укрыться.

Матѳ. *5, 14* вы̀ є҆стѐ свѣ́тъ мі́ра: не мо́жетъ гра́дъ ᲂу҆кры́тисѧ верхꙋ̀ горы̀ стоѧ̀.

ОУ҆КРѢПИ́ТИ (σθενῶσαι, roborare; ἐνδυναμῶσαι, corroborare) — укрѣпить.

1 Петр. *5, 10* Бг҃ъ — — да ᲂу҆крѣпи́тъ.

2 Тимоѳ. *4, 17* Гд҇ь же — — ᲂу҆крѣпи́ (ἐν.) мѧ̀.

ОУ҆КРѢПИ́ТИСѦ (ἐνισχῦσαι, corroborari; ἰσχῦσαι, iuvalescere) — укрѣпиться: взять силу.

Дѣян. *9, 19* и҆ прїе́мь пи́щꙋ ᲂу҆крѣпи́сѧ. *19, 16* и҆ ѡ҆долѣ́въ и҆̀мъ, ᲂу҆крѣпи́сѧ (ἰ.) на ни́хъ (и одолѣвъ ихъ, взялъ надъ ними такую силу).

ОУ҆КРѢПЛѦ́Ѧ (ἐνισχύων, corroborans; ἐνδυναμῶν, ἐνδυναμώσας, qui corroborat, qui robustum effecit) - укрѣпляющій.

Лук. *22, 43* ᲂу҆крѣплѧ́ѧ (ἐνισχ., укрѣплялъ) є҆го̀.

Филиппис. *4, 13* всѧ̑ могꙋ̀ ѡ҆ ᲂу҆крѣплѧ́ющемъ мѧ̀ І҆и҃сѣ Хрⷭ҇тѣ.

1 Тимоѳ. 1, 12 бл҃годарю̀ оу҆крѣпл҄ѧ́ющаго мѧ̀ (давшаго мнѣ силу) Хр҇та̀ І҆и҃са Гд҇а.

ОУ҆ЛЕГА́ТИ (κοπάζειν, quiescere; παύεσθαι, cessare) — утихнуть; перестать.

Марк. 4,39 и҆ оу҆ле́же вѣтръ. *6, 51* оу҆ле́же вѣтръ.

Лук. 8, 24 оу҆легѡ́ста (ἐπαύσαντο, перестали), и҆ бы́сть тишина̀.

ОУ҆ЛОВИ́ТИ (θηρεῦσαι, venari; ἐμπορεύσεσθαι, negotiari) — уловить; уловлять.

Лук. 11,54 и҆́щꙋще оу҆лови́ти нѣ́что ѿ оу҆́стъ є҆гѡ̀.

2 Петр. 2, 3 въ прєꙋмноже́нїи лсти́выхъ слове́съ ва́съ оу҆ловѧ́тъ (є҆., изъ любостяжанія будутъ уловлять васъ льстивыми словами).

ОУ҆ЛОВЛЕ́НЪ (ἐζωγρημένος, captivus factus) — уловленный: плѣненный.

2 Тимоѳ. 2, 26 оу҆ловле́ни ѿ негѡ̀ (который уловилъ ихъ) въ свою̀ є҆гѡ̀ во́лю.

ОУ҆ЛꙊЧА́ТИ (τυγχάνειν, consequi)—получить.

2 Тимоѳ. 2, 10 да и҆ ті́и сп҃се́нїе оу҆лꙋча́тъ є҆́же ѡ҆ Хр҇тѣ̀ І҆и҃сѣ.

Евр. 11,35 да лꙋ́чшее воскр҇нїе оу҆лꙋча́тъ.

ОУ҆ЛꙊЧА́Ѧ (τυγχάνων, potiens)—получающій.

Дѣян. 24, 3 мно́гъ ми́ръ оу҆лꙋча́юще тобо́ю (многимъ миромъ обязаны мы тебѣ).

ОУ҆ЛꙊЧИ́ВЪ (τυχών, nactus) — получившій.

Дѣян. 26, 22 по́мощь оу҆́бо оу҆лꙋчи́въ (получивъ) ꙗ҆́же ѿ Бг҃а.

ОУ҆ЛꙊЧИ́ТИ (τυχεῖν, consequi; κεκρατηκέναι, compotum facere; ἐπιτυχεῖν, adipisci)—получить, достигнуть, воспользоваться.

Лук. 20,35 а҆ сподо́бльшїисѧ вѣ́къ ѡ҆́нъ оу҆лꙋчи́ти (достигнуть) и҆ воскр҇нїе.

Дѣян. 27,3 повелѣ̀ къ дрꙋгѡ́мъ ше́дшꙋ прилѣжа́нїе оу҆лꙋчи́ти (позволилъ ему сходить къ друзьямъ и воспользоваться ихъ усердіемъ). *27,13* дхнꙋ́вшꙋ же ю҆́гꙋ, мнѣ́вше во́лю свою̀ оу҆лꙋчи́ти (х., они подумавъ, что уже получили желаемое).

Іаков. 4,2 завидите, и҆ не мо́жете оу҆лꙋчи́ти (є҆., достигнуть).

Евр. 8, 6 нынѣ̀ же лꙋ́чшее оу҆лꙋчѝ (получилъ) слꙋже́нїе.

ОУ҆МА́ЛЕНЪ, - ЫЙ (ἠλαττώμενος, inferior factus) — ума́ленный, униженный.

Евр. 2,9 а҆ оу҆ма́леннаго ма́лымъ чи́мъ (былъ не́ много униженъ).

ОУ҆МА́ЛИТИ (ἐλαττοῦν, minuere, minus habere; κενῶσαι, inanire)—умалить: унизить, уничижить, имѣть недостатокъ.

2 Коринѳ. 8,15 и҆ и҆́же ма́лое, не оу҆ма́лилъ (и кто мало, не имѣлъ недостатка).

Филиппис. 2, 7 но себѐ

оума́лилъ (ἐκένωσε, но уничижилъ Себя Самого).

Евр. 2, 7 оума́лилъ є҆сѝ є҆гѡ̀ (ты унизилъ его).

ОУМЕРТВИТИ (θανατοῦν, morte mulctare; ἀποκτεῖναι, occidere; νεκροῦν, mortificare) — умертвить: приговорить къ смерти, предать смерти.

Марк. 14, 55 да оумертвѧ́тъ є҆го̀ (чтобы предать Его смерти).

Лук. 21, 16 и҆ оумертвѧ́тъ ѿ ва́съ.

Римлян. 7, 11 то́ю оумертвѝ (ἀ.) мѧ̀.

Колос. 3, 5 оумертви́те (ν.) оу́бо оу́ды ва́шѧ.

ОУМЕ́РТВІЕ (τελευτή, obitus; τὸ ἀποθανεῖν, mors)—смерть, кончина.

Матѳ. 2, 15 и҆ бѣ̀ та́мѡ до оуме́ртвїѧ І҆рѡ́дова.

Дѣян. 7, 4 по оуме́ртвїи (τὸ ἀ.) ѻ҆тца̀ є҆гѡ̀.

ОУМЕ́РШІЙ см. **ОУМЕ́РЫЙ**.

ОУМЕРЩВЛЕ́НЪ (θανατωθείς, morte affectus; νενεκρωμένος, emortuus) — умерщвленный; омертвѣлый.

1 Петр. 3, 18 Хрⷭ҇то́съ — — оумерщвле́нъ (θ.) оу́бѡ бы́въ пло́тїю.

Римлян. 4, 19 ни оусмотрѝ своеѧ̀ пло́ти оу́жѐ оумерщвле́нныѧ (онъ не усмотрѣлъ, что тѣло его уже омертвѣло).

Евр. 11, 12 тѣ́мже и҆ ѿ є҆ди́нагѡ роди́шасѧ, да є҆щѐ оумерщвле́ннагѡ (и притомъ омертвѣлаго).

ОУМЕРЩВЛЯ́ЕМЪ, (-ЫЙ) (θανατούμενος, qui occiditur, qui morte afficitur) — умерщвляемый.

Римлян. 8, 36 ꙗ҆́кѡ тебѐ ра́ди оумерщвлѧ́еми є҆смы̀ (θανατούμεθα) ве́сь де́нь (за Тебя умерщвляютъ насъ всякій день).

2 Коринѳ. 6, 9 ꙗ҆́кѡ наказꙋ́еми, а҆ не оумерщвлѧ́еми (насъ наказываютъ, но мы не умираемъ).

ОУМЕРЩВЛЯ́ТИ (θανατοῦν, mortificare; ὑπωπιάζειν, contundere)—умерщвлять; усмирять, укрощать.

Римлян. 8, 13 а҆́ще ли дꙋ́хомъ дѣ̑ѧнїѧ плотска̑ѧ оумерщвлѧ́ете, жи́ви бꙋ́дете.

1 Коринѳ. 9, 27 но оумерщвлѧ́ю (ὑ., усмиряю) тѣ́ло моѐ и҆ порабоща́ю.

ОУМЕ́РЫЙ, -ШІЙ (τελευτήσας, qui obiisset; τεθνηκώς, defunctus; ἀποθανών, emortuus; κοιμηθείς, qui dormit; κεκοιμένος, dormiens) — умершій, скончавшійся; омертвѣлый; спящій.

Матѳ. 2, 19 оуме́ршꙋ (τελ.) же І҆рѡ́дꙋ.

Лук. 7, 12 и҆ се̑ и҆зноша́хꙋ оуме́рша.

Іоан. 11, 39 глаго́ла є҆мꙋ̀ сестра̀ оуме́ршагѡ Ма́рѳа. *11,*

41 идѣже бѣ оумерый лежѧ. *11,44* и изыде оумерый. *12,1* идѣже бѣ Лазарь оумерый. *19, 33* ꙗкѡ видѣша его оужє оумерша.

Дѣян. 14, 19 мнѧще его оумерша. *25, 19* ѿ нѣкоемъ Іисѣ оумершемъ.

Іуд. 1, 12 дважды оумерша (ἀ.).

Римлян. 6, 7 оумерый (ἀ.) во свободисѧ ѿ грѣха. *7,6* нынѣ же оупразднихомсѧ ѿ закона, оумерше (ἀ.), имже держими бѣхомъ. *8, 34* Хртосъ Іисъ оумерый (ἀ.), паче же и воскресый.

1 Коринѳ. 15, 18 оубо и оумершіи (κ.) ѿ Хртѣ. *15,20* начатокъ оумершымъ (κεκοιμ.) бысть.

2 Коринѳ. 5,15 но оумершемꙋ (ἀ.) за нихъ и воскршемꙋ.

1 Солун. 4,13 не хощꙋ же васъ — — не вѣдѣти ѿ оумершихъ (κεκοιμ.). *4,14* такѡ и Бгъ оумершыѧ (ἀ.) во Іисѣ приведетъ съ нимъ. *4, 15* ꙗкѡ мы — — ѿставшіи въ пришествіе Гднє не имамы предварити оумершихъ (κ.). *5,10* оумершимъ (ἀ.) за насъ.

Евр. 11,4 и тою оумерый (ἀ.) еще глетъ.

ОУМЕТЪ (σκύβαλον, stercus) —помётъ, навозъ, калъ.

Филиппис. 3, 8 и вмѣнѧю всѧ оумєты (σκύβαλα, pro stercoribus) быти, да Хрта приѡбрѧщꙋ(и все почитаю за соръ, чтобы приобрѣсть Христа).

ОУМИЛЕНІЕ (κατάνυξις, sopor)—усыпленіе.

Римлян. 11, 8 даде имъ Бгъ дꙋхъ оумиленіѧ.

ОУМИЛИТИСѦ (κατανύττεσθαι, compungi) — умилиться: приходить въ жалость, соболѣзновать.

Дѣян. 2, 37 слышавше же оумилишасѧ сердцемъ.

ОУМИРАТИ (τελευτᾶν, interire; ἀποθνήσκειν, mori)—умирать; погибать, пропадать.

Марк. 9, 44 червь ихъ не оумираетъ (τ.). *9, 46* червь ихъ не оумираетъ (τ.). *9, 48* червь ихъ не оумираетъ (τ.).

Лук. 8, 42 та оумираше.

Римлян. 6, 9 ктомꙋ оужє не оумираетъ. *14, 7* никтоже себѣ оумираетъ. *14, 8* аще же оумираемъ, Гдеви оумираемъ. аще оубо живемъ, аще оумираемъ, Гдни есмы.

1 Коринѳ. 15, 22 ꙗкоже бо ѡ Адамѣ вси оумираютъ, такожде и ѡ Хртѣ вси ѡживꙋтъ. *15, 31* по всѧ дни оумираю.

Евр. 10, 28 без милосердіѧ при двоихъ или тріехъ свидѣтелехъ оумираетъ.

ОУМИРАѦ (-ЮЩІЙ) (ἀποθνήσκων, moriens; τελευτῶν, obiens)—умирающій.

Марк. 12, 20 оумираѧ не ѡстави сѣмене.

2 Коринѳ. 6, 9 ꙗ҆́кѡ оу҆мира́юще.

Евр. 7, 8 и҆ здѣ̀ оу҆бѡ десѧти̑ны человѣцы оу҆мира́ющїи прїе́млютъ. *11, 21* вѣ́рою Ꙗ҆́кѡвъ оу҆мира́ѧ коегѡ́ждо сн҃а Ї҆ѡ́сифова бл҃гослови̇̀. *11, 22* вѣ́рою Ї҆ѡ́сифъ оу҆мира́ѧ (т.).

Апокалипс. 14, 13 бл҃же́ни ме́ртвїи оу҆мира́ющїи ѡ҆ Гд҃ѣ ѿ ны́нѣ.

ОУ҆МИРОТВОРИ́ВЪ (εἰρηνοποιήσας, pace factus) — умиротворившій.

Колос. 1, 20 оу҆миротвори́въ кро́вїю кр҃та̀ є҆гѡ̀.

ОУ҆МНОЖА́ТИСѦ (πληθύνεσθαι, multiplicari)—умножаться.

Дѣян. 9, 31 и҆ оу҆тѣше́нїемъ С҃тагѡ Дх҃а оу҆множа́хꙋсѧ.

ОУ҆МНОЖА́Ѧ (πληθύνων, multiplicans) — умножающій, размножающій.

Евр. 6, 14 воистиннꙋ бл҃гословѧ̀ бл҃гословлю̀ тѧ, и҆ оу҆множа́ѧ оу҆мно́жꙋ тѧ̀ (размножая размножу тебя).

ОУ҆МНОЖЕ́НЇЕ (τὸ πληθυνθῆναι, multiplicatio)—умноженіе.

Матѳ. 24, 12 за оу҆множе́нїе беззако́нїѧ.

ОУ҆МНО́ЖИВСѦ (πληθύνων, qui multiplicaretur; πλεονάσας, amplificatus) — умножившійся; обильный.

Дѣян. 6, 1 во дне́хъ же си́хъ оу҆мно́жившымсѧ оу҆чени-кѡ́мъ.

2 Коринѳ. 4, 15 да бл҃года́ть оу҆мно́жившаѧсѧ (πλεον., обиліе благодати).

ОУ҆МНО́ЖИТИ (πληθύνειν, multiplicare; πλεονᾶσαι, auctari) —умножить; исполнить.

2 Коринѳ. 9,10 и҆ оу҆мно́житъ сѣ́мѧ ва́ше.

1 Солун. 3, 12 ва́съ же Гд҃ь да оу҆мно́житъ (πλεον., да исполнитъ).

Евр. 6, 14 оу҆множа́ѧ оу҆мно́жꙋ тѧ̀.

ОУ҆МНО́ЖИТИСѦ (πληθύνεσθαι, multiplicari; πλεονᾶσαι, redundare)—умножиться.

Дѣян. 7, 17 возрасто́ша лю́дїе и҆ оу҆мно́жишасѧ во Є҆гѵ́птѣ.

1 Петр. 1,2 бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ да оу҆мно́житсѧ.

2 Петр. 1, 2 бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ да оу҆мно́житсѧ.

Іуд. 1, 2 ми́лость ва́мъ да оу҆мно́житсѧ.

Римлян. 5, 20 да оу҆мно́житсѧ (πλεον.) прегрѣше́нїе. и҆дѣ́же во оу҆мно́жисѧ (ἐπλεον.) грѣ́хъ.

ОУ҆МОВЕ́ННЫЙ см. **НЕУМОВЕ́ННЫЙ.**

ОУ҆МОЛЕ́НЪ (παρεκλήθεις, rogatus) — умоленный: упрошенный.

Дѣян. 28, 14 и҆дѣ́же ѡ҆брѣ́тше бра́тїю, оу҆моле́ни бы́хомъ (παρεκλήθημεν, были упрошены) ѿ ни́хъ пребы́ти дне́й се́дмь.

ОУ҆МОЛИ́ВЪ (πείσας, persua-

sus)—умолившій, упросившій, склонившій.

Дѣян. 12, 20 и҆ оу҆моли́вше (склонивъ на свою сторону) Вла́ста посте́лника царе́ва.

ОУ҆МОЛИ́ТИ (παρακαλεῖν, παρακαλέσαι, precari; ἐρωτᾶν, ἐρωτῆσαι, rogare)—умалить, упросить.

Матѳ. 18, 32 поне́же оу҆моли́лъ мѧ̀ є҆сѝ. *26, 53* ꙗ҆́кѡ не могꙋ̀ нынѣ̀ оу҆моли́ти Ѻ҆ца̀ моего̀.

Іоан. 14, 16 а҆́зъ оу҆молю̀ (ἐρ.) Ѻ҆ца̀. *16, 26* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ оу҆молю̀ (ἐρ.) Ѻ҆ца̀ ѡ҆ ва́съ.

Дѣян. 8, 31 оу҆моли́ же Фїлі́ппа. *16, 39* прише́дше оу҆моли́ша и҆̀хъ. *23, 18* Па́νелъ призва́въ мѧ̀ оу҆молѝ (ἠρώτ.). *23, 20* І҆ꙋде́и совѣ́щаша оу҆моли́ти (ἐρ.) мѧ̀. *28, 20* сеѧ̀ ра́ди оу҆̀бо вины̀ оу҆моли́хъ ва́съ.

2 Коринѳ. 8, 6 во є҆̀же оу҆моли́ти на́мъ Ті́та. *9, 5* потре́бно оу҆̀бо оу҆мы́слихъ оу҆моли́ти бра́тїю. *12, 18* оу҆моли́хъ Ті́та.

1 Тимоѳ. 1, 3 оу҆моли́хъ тѧ̀ пребы́ти во Є҆фе́сѣ.

2 Тимоѳ. 4, 2 оу҆молѝ со всѧ́кимъ долготерпѣ́нїемъ.

ОУ҆МО́ЛКНꙊТИ ἡσυχάζειν, quiescere; σιωπᾶν, tacere; παύεσθαι, cessare)—умолкнуть; успокоить.

Дѣян. 11, 18 слы́шавше же сїѧ̀ оу҆молко́ша (ἡ., успокоились). *18, 9* да не оу҆мо́лкнеши (σ., умолкай).

1 Коринѳ. 13, 8 а҆́ще ли ѧ҆зы́цы оу҆мо́лкнꙋтъ (π.).

ОУ҆МОЛЧА́НІЕ (τὸ σιγῆσαι, conticescere) — умолчаніе: тишина.

Дѣян. 15, 13 по оу҆молча́нїи же и҆̀хъ (послѣ же того какъ они умолкли).

ОУ҆МОЛЧА́ННЫЙ (σεσιγημένος, qui tacitum fuit) — умолчанный.

Римлян. 14, 24 лѣ́ты вѣ́чными оу҆молча́ннымъ (отъ вѣчныхъ временъ было умолчано).

ОУ҆МОЛЧА́ТИ (σιωπᾶν, silescere; φιμοῦσθαι, occludi; σιγᾶν, silescere; ἡσυχάζειν, tacere) — умолчать, молчать.

Матѳ. 20, 31 оу҆молчи́те (σ.). *22, 12* ѻ҆́нъ же оу҆молча̀ (ἐφιμ., молчалъ).

Марк. 1,25 оу҆молчѝ (φιμ.). *10, 48* да оу҆молчи́тъ (σ.).

Лук. 6, 9 ѻ҆ни́ же оу҆молча́ша (ἐσιώπων, молчали). *9,36* и҆ ті́и оу҆молча́ша (ἐσίγ.). *14, 4* ѻ҆ни́ же оу҆молча́ша (ἡσ.). *18,39* да оу҆молчи́тъ (σ.). *19,40* а҆́ще сі́и оу҆молча́тъ (σ.). *20,26* оу҆молча́ша (ἐσίγ.). *23, 56* въ сꙋббѡ́тꙋ оу҆̀бѡ оу҆молча́ша (ἡσ.) по за́повѣди.

Дѣян. 15, 12 оу҆молча́ (ἐσιγ.) же всѐ мно́жество. *21, 14* не повинꙋ́ющꙋсѧ же є҆мꙋ̀, оу҆молча́хомъ (ἡσ.).

ОУ҆МОРИ́ТИ (ἐκτίθεσθαι, exponere)— бросить.

Дѣян. 7, 19 оу҆мори́ти (τοῦ ποιεῖν ἔκθετα, принуждая ихъ бросать) младе́нцы и҆̀хъ.

ОУ҆МРЕ́ТИ (τελευτᾶν, obire; ἀποθνήσκειν, mori; θνήσκειν, mori; ἀπολέσθαι, mori; θανατωθῆναι, mortificatum esse; κοιμηθῆναι, obdormire; ἀποκτείνειν, occidere) – умереть, скончаться.

Матѳ. 9, 18 ꙗ҆́кѡ дщѝ моѧ̀ ны́нѣ оу҆́мре (ἐτελεύτησεν, умираетъ). *9, 24* не оу҆́мре бо дѣви́ца. *15, 4* сме́ртїю да оу҆́мретъ (т.). *22,24* а҆́ще ктѡ̀ оу҆́мретъ не и҆мы́й ча́дъ. *22, 25* и҆ пе́рвый ѡ҆же́нсѧ оу҆́мре (ἐτελ.). *22, 27* послѣдѝ же всѣ́хъ оу҆́мре и҆ жена̀. *26, 35* а҆́ще мѝ є҆́сть и҆ оу҆мре́ти съ тобо́ю.

Марк. 5,35 дщѝ твоѧ̀ оу҆́мре. *5, 39* ѻ҆трокови́ца нѣ́сть оу҆́мерла̀. *7, 10* сме́ртїю да оу҆́мретъ (т.). *9, 26* ꙗ҆́кѡ оу҆́мре. *12, 19* а҆́ще комꙋ̀ бра́тъ оу҆́мретъ. *12,21* вторы́й поѧ́тъ ю҆̀, и҆ оу҆́мре. *12, 22* оу҆́мре и҆ жена̀. *14, 31* а҆́ще же мѝ є҆́сть съ тобо́ю и҆ оу҆мре́ти (συναποθανεῖν, commori). *15, 44* а҆́ще оу҆жѐ оу҆́мре — — а҆́ще оу҆жѐ оу҆́мре.

Лук. 7, 2 со́тникꙋ же нѣ́коемꙋ ра́бъ болѧ̀ ѕлѣ̀ хотѧ́ше оу҆мре́ти (т.). *8,49* ꙗ҆́кѡ оу҆́мре (τέθνηκεν) дщѝ твоѧ̀. *8, 52* не оу҆́мре бо, но спи́тъ. *8, 53* ꙗ҆́кѡ оу҆́мре. *16, 22* бы́сть же оу҆мре́ти ни́щемꙋ — — оу҆́мре же и҆ бога́тый. *20, 28* а҆́ще комꙋ̀ бра́тъ оу҆́мретъ и҆мы́й женꙋ̀, и҆ то́й безча́денъ оу҆́мретъ. *20, 29* оу҆́мре безча́денъ. *20, 30* и҆ то́й оу҆́мре безча́денъ. *20, 31* и҆ оу҆мро́ша. *20, 32* послѣ́жде же всѣ́хъ оу҆́мре и҆ жена̀. *20, 36* ни оу҆мре́ти бо ктомꙋ̀ мо́гꙋтъ.

Іоан. 4, 47 и҆мѣ́ѧше бо оу҆мре́ти. *4, 49* Гдⷭ҇и, сни́ди пре́жде да́же не оу҆́мретъ ѻ҆́трочѧ̀ моѐ. *6, 49* ѻ҆тцы̀ ва́ши ꙗ҆до́ша ма́ннꙋ въ пꙋсты́ни, и҆ оу҆мро́ша. *6, 50* не оу҆́мретъ. *6, 58* не ꙗ҆́коже ꙗ҆до́ша ѻ҆тцы̀ ва́ши ма́ннꙋ, и҆ оу҆мро́ша. *8, 21* и҆ во грѣсѣ̀ ва́шемъ оу҆́мрете. *8, 24* ꙗ҆́кѡ оу҆́мрете во грѣсѣ́хъ ва́шихъ — — оу҆́мрете во грѣсѣ́хъ ва́шихъ. *8,52* А҆враа́мъ оу҆́мре и҆ прⷪ҇ро́цы. *8, 53* є҆да̀ ты̀ бо́лїй є҆сѝ ѻ҆тца̀ на́шегѡ А҆враа́ма, и҆́же оу҆́мре, и҆ прⷪ҇ро́цы оу҆мро́ша. *11,14* Ла́зарь оу҆́мре. *11, 16* и҆́демъ и҆ мы̀, да оу҆́мремъ съ ни́мъ. *11, 21* а҆́ще бы є҆сѝ здѣ̀ бы́лъ, не бы̀ бра́тъ мо́й оу҆́мерлъ (ἐτεθνήκει). *11,25* а҆́ще и҆ оу҆́мретъ, ѡ҆живе́тъ. *11, 26* не оу҆́мретъ во вѣ́ки. *11, 32* не бы̀ оу҆́мерлъ мо́й бра́тъ. *11,37* да и҆ се́й не оу҆́мретъ. *11,50* да є҆ди́нъ человѣ́къ оу҆́мретъ за лю́ди. *11, 51* ꙗ҆́кѡ хотѧ́ше І҆и҃съ оу҆мре́ти за лю́ди. *12,24* а҆́ще зе́рно пшени́чно па́дъ на землѝ не оу҆-

мретъ: то ѐдино пребываетъ: а҆́ще же оу҆́мретъ, мно́гъ пло́дъ сотвори́тъ. *12, 33* назна́менꙋѧ, ко́ею сме́ртїю хотѧ́ше оу҆мре́ти. *18, 14* ꙗ҆́кѡ оу҆нѐ є҆́сть є҆ди́номꙋ человѣ́кꙋ оу҆мре́ти (ἀπόλ.) за лю́ди. *18,32* ко́ею сме́ртїю хотѧ́ше оу҆мре́ти. *19, 7* и҆ по зако́нꙋ на́шемꙋ до́лженъ є҆́сть оу҆мре́ти. *21, 23* ꙗ҆́кѡ оу҆чн҃къ то́й не оу҆́мретъ — — ꙗ҆́кѡ не оу҆́мретъ.

Дѣян. *2,29* ꙗ҆́кѡ и҆ оу҆́мре (ἐτελ.) и҆ погребе́нъ бы́сть. *9,37* болѣ́вшей є҆́й оу҆мре́ти. *21, 13* и҆ оу҆мре́ти во Ї҆еrли́мѣ гото́въ є҆́смь. *25,11* не ѿмета́юсѧ оу҆мре́ти.

Римлян. *5, 6* по вре́мени за нечести́выхъ оу҆́мре. *5, 7* є҆два̀ бо за пра́вника кто̀ оу҆́мретъ: за бл҃га́го бо не́гли кто̀ и҆ де́рзнетъ оу҆мре́ти. *5,8* ꙗ҆́кѡ є҆щѐ грѣ́шникѡмъ на́мъ сꙋ́щымъ Хр҇то́съ за ны̀ оу҆́мре. *5,15* а҆́ще бо прегрѣше́нїемъ є҆ди́нагѡ мно́зи оу҆мро́ша. *6,2* и҆̀же бо оу҆мро́хомъ грѣхꙋ̀, ка́кѡ па́ки ѡ҆живе́мъ ѡ҆ не́мъ. *6,8* жи́ви бꙋ́демъ съ ни́мъ. *6, 10* є҆́же бо оу҆́мре, грѣхꙋ̀ оу҆́мре є҆ди́ною. *7, 2* а҆́ще ли же оу҆́мретъ мꙋ́жъ є҆ѧ̀. *7, 3* а҆́ще ли оу҆́мретъ мꙋ́жъ є҆ѧ̀, свобо́дна є҆́сть ѿ зако́на. *7, 4* вы̀ оу҆мро́сте (ἐθανατώθητε) зако́нꙋ тѣ́ломъ Хр҇то́вымъ. *7, 10* а҆́зъ же оу҆мро́хъ. *8,13* и҆́мате оу҆мре́ти. *14, 9* на сїѐ бо Хр҇то́съ и҆ оу҆мре и҆ воскре́се и҆ ѡ҆живѐ. *14,15* за него́же Хр҇то́съ оу҆́мре.

1 Коринѳ. *7, 39* а҆́ще же оу҆́мретъ (х.) мꙋ́жъ є҆ѧ̀. *8, 11* є҆гѡ́же ра́ди Хр҇то́съ оу҆́мре. *9, 15* до́брѣе бо мнѣ̀ па́че оу҆мре́ти. *15, 3* ꙗ҆́кѡ Хр҇то́съ оу҆́мре грѣ́хъ на́шихъ ра́ди. *15, 32* оу҆́трѣ бо оу҆́мремъ. *15,36* а҆́ще не оу҆́мретъ.

2 Коринѳ. *5, 14* ꙗ҆́кѡ а҆́ще є҆ди́нъ за всѣ́хъ оу҆́мре, то̀ оу҆̀бо всѝ оу҆мро́ша. *5, 15* Хр҇то́съ же за всѣ́хъ оу҆́мре. *7, 3* во є҆́же оу҆мре́ти съ ва́ми (εἰς τὸ συναποθανεῖν, ad commoriendum) и҆ сожи́ти.

Галат. *2,19* а҆́зъ бо зако́номъ зако́нꙋ оу҆мро́хъ. *2, 21* оу҆̀бо Хр҇то́съ тꙋ́не оу҆́мре.

Филиппис. *1, 21* и҆ є҆́же оу҆мре́ти пріѡбрѣ́тенїе є҆́сть.

Колос. *2,20* а҆́ще оу҆̀бо оу҆мро́сте со Хр҇то́мъ ѿ стїхі́й мі́ра. *3,3* оу҆мро́сте бо.

1 Солун. *4, 14* а҆́ще бо вѣ́рꙋемъ, ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ оу҆́мре и҆ воскре́се.

1 Тимоѳ. *5, 6* пита́ющаѧсѧ же простра́ннѡ жива̀ оу҆мерла̀ (τέθνηκε).

2 Тимоѳ. *2, 11* а҆́ще бо съ ни́мъ оу҆мро́хомъ (συναπεθάνομεν), то̀ съ ни́мъ и҆ ѡ҆живе́мъ.

Евр. *9,27* и҆ ꙗ҆́коже лежи́тъ человѣ́кѡмъ є҆ди́ною оу҆мре́ти. *11,13* по вѣ́рѣ оу҆мро́ша сі́и всѝ. *11, 37* оу҆бі́йствомъ меча̀ оу҆мро́ша.

Апокалипс. 2, 23 и҆ ча̑да и҆̀хъ оу҆мрꙋ́тъ (ἀποκτ.) сме́ртїю. *3,2* оу҆тверждаѧ прѡ́чаѧ и҆̀мже оу҆мре́ти. *8,9* оу҆мре тре́тїѧ ча́сть созда́нїй сꙋ́щихъ въ мо́ри. *8,11* мнѡ́зи ѿ человѣ́къ оу҆мро́ша ѿ вѡ́дъ. *9,6* вождельѣ́ютъ оу҆мре́ти. *16, 3* всѧ́ка дꙋша̀ жива̀ оу҆мре въ мо́ри.

ОУ҆МꙊДРИ́ТИ (σοφίσαι, sapientem reddere)—умудрить.

2 Тимоѳ. 3,15 могꙋ́щаѧ тѧ̀ оу҆мꙋдри́ти во спасе́нїе.

ОУ҆МꙊ́ЧИТИ (δαμάσαι, domare)—укротить.

См. выше: оу҆кроти́ти.

Марк. 5,4 никто́же можа́ше є҆го̀ оу҆мꙋ́чити (разночт.: оу҆кроти́ти).

ОУ҆́МЪ (διάνοια, cogitatio; νοῦς, mens: φρήν, prudentia)—умъ; разумѣніе.

Марк. 12, 30 возлю́биши Гд҇а——всѣ́мъ оу҆мо́мъ (δ.), разумѣніемъ) твои́мъ.

Лук. 24, 45 тогда̀ ѿве́рзе и҆̀мъ оу҆́мъ.

Римлян. 1, 28 (сегѡ̀ ра́ди) предадѐ и҆̀хъ Бг҇ъ въ неискꙋ́сенъ оу҆́мъ. *7, 23* проти́вꙋ вою́ющь зако́нꙋ оу҆ма̀ моегѡ̀. *7,25* тѣ́мже оу҆́бо са́мъ а҆̀зъ оу҆мо́мъ мои́мъ рабо́таю зако́нꙋ Бж҇їю. *11, 34* кто̀ бо разꙋмѣ̀ оу҆́мъ Гд҇ень. *12, 2* не сообразꙋ́йтесѧ вѣ́кꙋ семꙋ̀, но преѡбразꙋ́йтесѧ ѡ҆бновле́нїемъ оу҆ма̀ ва́шегѡ. *13,4* (οὐ γάρ εἰκῇ, non enim frustra, не напрасно) не́ бо без̾ оу҆ма ме́чь но́ситъ.

1 Коринѳ. 2, 16 кто̀ бо разꙋмѣ̀ оу҆́мъ Гд҇нь——мы́ же оу҆́мъ Хр҇то́въ и҆́мамы. *14, 14* а҆ оу҆́мъ мо́й без̾ плода̀ є҆́сть. *14, 15* помолю́сѧ же и҆ оу҆мо́мъ— — воспою̀ же и҆ оу҆мо́мъ. *14, 19* но въ цр҇кви хощꙋ̀ пѧ́ть слове́съ оу҆мо́мъ мои́мъ глаго́лати. *14, 20* не дѣ́ти быва́йте оу҆мы̑ (φ.): но ѕло́бою младе́нствꙋйте, оу҆мы̑ (φ.) же соверше́нни быва́йте.

Галат. 6,3 оу҆мо́мъ льсти́тъ (φρεναπατᾷ, animus seducit) себѐ (обольщаетъ самъ себя).

Ефес. 4,17 ꙗ҆́коже и҆ про́чїи ꙗ҆зы́цы хо́дѧтъ въ сꙋ́етѣ оу҆ма̀ и҆́хъ. *4, 23* ѡ҆бновлѧ́тисѧ дꙋ́хомъ оу҆ма̀ ва́шегѡ.

Филиппис. 4, 7 и҆ ми́ръ Бж҇їй превосходѧ́й всѧ́къ оу҆́мъ да соблюде́тъ сердца̀ ва̑ша.

Колос. 2,18 без̾ оу҆ма̀ дмѧ́сѧ ѿ оу҆ма̀ пло́ти своеѧ̀.

2 Солун. 2, 2 не ско́рѡ подви́затисѧ ва́мъ ѿ оу҆ма̀.

1 Тимоѳ. 6, 5 бесѣ́ды ѕлы̑ѧ растлѣ́нныхъ человѣ́кѡмъ оу҆мо́мъ.

2 Тимоѳ. 3, 8 противлѧ́ютсѧ и҆́стинѣ человѣ́цы растлѣ́нни оу҆мо́мъ.

Тит. 1, 10 сꙋ́ть бо мно́зи — — оу҆мо́мъ прельще́ни (φρεναπάται, mentium deceptores, обманщики). *1, 15* но ѡ҆скверни́сѧ и҆́хъ и҆ оу҆́мъ и҆ со́вѣсть.

Апокалипс. *13, 18* йже ймать оумъ. *17, 9* здѣ оумъ.

ОУМЫВАЛНИЦА (νιπτήρ, pelvis)—умывальница.

Іоан. *13, 5* влїа вóдꙋ во оумывáлницꙋ.

ОУМЫВАТИ (νίπτειν, lavare; βρέχειν, rigare)—умывать, обливать.

Матө. *15, 2* не оумывáютъ бо рꙋкъ своихъ.

Лук. *7, 38* начáтъ оумывáти (β., обливать) нóзѣ егѡ слезáми.

Іоан. *13, 5* начáтъ оумывáти нóги оучн҃кѡмъ. *13, 14* вы дóлжни естѐ дрꙋгъ дрꙋгꙋ оумывáти нóзѣ.

ОУМЫВСЯ (νιψάμενος, qui abluit)—умывшійся.

Іоан. *9, 11* шéдъ же и оумывсѧ.

ѕлѣ **ОУМЫСЛИВЪ** (κατασοφισάμενος, adversus ingeniosus)—злоумысливший, злоухитрившійся.

Дѣян. *7,19* сéй ѕлѣ оумысливъ ѿ рóдѣ нáшемъ (сей ухищряясь противъ рода нашего).

ОУМЫСЛИТИ (ἡγήσασθαι, duci)—почéсть, счесть.

2 Коринө. *9, 5* потрéбно оубо оумыслихъ оумолити брáтїю (посему я почелъ за нужное упросить братьевъ)

ОУМЫТИ (νίπτειν, lavare; ἀπονίπτειν, abluere)—умыть.

Матө. *6, 17* и лицѐ твоѐ оумый. *27, 24* оумы (ἀ.) рꙋцѣ предъ нарóдомъ.

Марк. *7, 3* аще не трыюще оумыютъ рꙋкъ.

Іоан. *13, 6* Гдй, ты ли мои оумыеши нóзѣ. *13, 8* не оумыеши нѡ́гꙋ моéю во вѣки— — аще не оумыю тебѐ, не ймаши чáсти со мнóю. *13, 10* тóкмѡ нóзѣ оумыти. *13, 12* егдá же оумы нóги йхъ. *13, 14* аще оубо азъ оумыхъ вáши нóзѣ — —и вы дóлжни естѐ дрꙋгъ дрꙋгꙋ оумывáти нóзѣ.

1 Тимоө. *5, 10* стыхъ нóзѣ оумы.

ОУМЫТИСЯ (νίψασθαι, abluere)—умыться.

Іоан. *9,7* йдй, оумыйсѧ въ кꙋпѣли Сілѡáмстѣ— —йде оубо и оумысѧ, и прїиде видѧ. *9,11* йдй въ кꙋпѣль Сілѡáмлю и оумыйсѧ. *9,15* оумыхсѧ и вижꙋ.

ОУМЫШЛЕНІЕ (νόημα, machinatio)—умыселъ.

2 Коринө. *2, 11* не не разꙋмѣваемъ бо оумышлéній егѡ.

ОУМѢТИ (εἰδέναι, noscere; γινώσκειν, noscere) — умѣть, знать.

Матө. *7, 11* оумѣете даѧнїѧ блга даѧти. *16, 3* лицѐ оубѡ небесѐ оумѣете (γ.) разсꙋждáти.

Лук. *11, 13* оумѣете даѧнїѧ блáга даѧти чáдѡмъ вáшымъ.

Дѣян. *21, 37* Грéчески оумѣеши (γ.) ли.

1 Тимоѳ. 3,5 ктò своегѡ̀ дóмꙋ не оу҆мѣ́етъ пра́вити.

2 Тимоѳ. 3, 15 и҆з̾ мла́да сщ҃е́ннаѧ писа̑нїѧ оу҆мѣ́еши.

ОУ҆НЕ (συμφέρει, expedit) — лучше (есть).

Матѳ. 5,29 оу҆́не бо ти̇̀ є҆́сть. *5, 30* оу҆́не бо ти̇̀ є҆́сть. *18, 6* оу҆́не є҆́сть є҆мꙋ̀.

Іоан. 11,50 ꙗ҆́кѡ оу҆́не є҆́сть на́мъ. *16, 7* оу҆́не є҆́сть ва́мъ. *18,14* ꙗ҆́кѡ оу҆́не є҆́сть є҆ди́номꙋ человѣ́кꙋ оу҆мре́ти за лю́ди.

ОУ҆НИЧИЖА́ТИ (ἐξουθενεῖν, pro nihilo habere) — уничижать: ставить ни-во-что.

Римлян. 14,10 и҆лѝ ты̀ что̀ оу҆ничижа́еши бра́та твоегѡ̀.

1 Коринѳ. 16, 11 да ни́ктóже оу҆̀бо є҆гò оу҆ничижи́тъ.

Галат. 4, 14 и҆скꙋше́нїѧ моегѡ̀ є҆́же во пло́ти мое́й не оу҆ничижи́сте, ни ѿплева́сте.

1 Солун. 5,20 прⷪ҇ро́чествїѧ не оу҆ничижа́йте.

ОУ҆НИЧИЖА́Ѧ (-ѦЙ) (ἐξουθενῶν, pro nihilo habens, qui pro nihilo habebat) — уничижающій: ни-во-что ставящій.

Лук. 18, 9 рече́ же и҆ ко дрꙋгі̑мъ оу҆пова́ющымъ собо́ю— — и҆ оу҆ничижа́ющымъ про́чихъ.

ОУ҆НИЧИЖЕ́НꙊ бы́ти (ἐξουδενωθῆναι, pro nihilo haberi) — быть уничижену.

Марк. 9, 12 да мно́гѡ пострáждетъ и҆ оу҆ничиже́нъ бꙋ́детъ.

ОУ҆НИЧИЖЕ́НЪ (ἀποδεδοκιμασμένος, reprobatus; ἐξουθενημένος, pro nihilo habitus, qui est nihilum) — уничиженный: ничего незначущій; отверженный.

1 Петр. 2,4 ка́мени — — ѿ человѣ́къ оу҆̀бѡ оу҆ничиже́нꙋ (ἀ., отверженному).

1 Коринѳ. 1, 28 хꙋдоро́дныѧ мі́ра и҆ оу҆ничиже́нныѧ и҆збра̀ Бг҃ъ. *6,4* оу҆ничиже́нныхъ въ цр҃кви, си́хъ посажда́ете.

2 Коринѳ. 10,10 и҆ сло́во оу҆ничиже́нно.

ОУ҆НШІЙ (διαφέρων, præstans, превосходящій)— лучшій.

Лук. 12, 7 мно́зѣхъ пти́цъ оу҆́нши є҆стѐ вы̀ (διαφέρετε, præstatis, вы дороже).

ОУ҆НЫВА́ТИ (ἀθυμεῖν, concidere animo)—унывать: падать духомъ.

Колос. 3, 21 да не оу҆ныва́ютъ.

ОУ҆НѢЕ (λυσιτελεῖ, expedit) —лучше (было-бы).

Лук. 17, 2 оу҆́нѣе є҆мꙋ̀ бы́ло бы.

ОУ҆ПАСТЍ (ποιμαίνειν, pascere)—упасти́: соблюдать, сохранять, надзирать.

Матѳ. 2, 6 и҆́же оу҆пасе́тъ лю́ди моѧ̑.

Апокалипс. 2, 27 и҆ оу҆пасе́тъ ѧ҆̀ жезло́мъ желѣ́знымъ. *7, 17* ꙗ҆́кѡ а҆́гнецъ — — оу҆пасе́тъ ѧ҆̀. *12,5* и҆́же и҆́мать оу҆пасти̇̀ всѧ̑ ꙗ҆зы́ки жезло́мъ желѣ́знымъ. *19,*

15 и҆ то́й оу҆пасе́тъ ѧ҆̀ жезло́мъ желѣ́знымъ.

ОУ҆ПИВА́ТИСѦ (μεθύσκεσθαι, inebriari) — упиваться, напиваться, пьянствовать.

Лук. 12, 45 и҆ на́чнетъ — — ꙗ҆́сти же и҆ пи́ти и҆ оу҆пива́тисѧ.

1 Коринѳ. 11, 21 ѻ҆въ же оу҆пива́етсѧ (μεθύει, ebrius est).

Ефес. 5,18 не оу҆пива́йтесѧ віно́мъ, въ не́мже є҆́сть блꙋ́дъ.

1 Солун. 5,7 оу҆пива́ющіисѧ въ нощи̑ оу҆пива́ютсѧ.

ОУ҆ПИВА́ѦСѦ (-А́ЙСѦ) (μεθύων, qui inebriatur)—упивающійся, напивающійся, пьянствующій.

1 Солун. 5,7 оу҆пива́ющіисѧ въ нощи̑ оу҆пива́ютсѧ.

ОУ҆ПИТА́ННЫЙ (σιτιστός, altilis; σιτευτός, saginatus) — упитанный: откормленный.

Матѳ. 22, 4 ю҆нцы̀ мо̀и и҆ оу҆пита̑ннаѧ (σιτιστὰ) и҆сколе́на.

Лук. 15,23 и҆ приве́дши теле́цъ оу҆пита́нный заколи́те. *15, 27* и҆ закла̀ ѻ҆те́цъ тво́й тельца̀ оу҆пита́нна.

ОУ҆ПИТА́ТИ (τρέφειν, enutrire) — напитать.

Іаков. 5,5 оу҆пита́сте сердца̀ ва̑ша.

ОУ҆ПИ́ТИСѦ (μεθυσθῆναι, inebriari) —упиться, напиться, пьянствовать.

Іоан. 2, 10 є҆гда̀ оу҆пі́ютсѧ, тогда̀ х҆ꙋ́ждшее.

Апокалипс. 17, 2 и҆ оу҆пи́шасѧ живꙋ́щіи на земли̑ ѿ віна̀ любодѣ́ѧніѧ є҆ѧ̀.

ОУ҆ПОВА́ВЪ (προηλπικώς, qui spem posuit) — уповавшій.

Ефес. 1, 12 пре́жде оу҆пова́вшымъ во Хр҇та̀.

ОУ҆ПОВА́ЕМЫЙ (ἐλπιζομένος, qui speratur)—уповаемый: ожидаемый.

Евр. 11,1 є҆́сть же вѣ́ра оу҆пова́емыхъ и҆звѣще́ніє (вѣра же есть осуществленіе ожидаемаго).

ОУ҆ПОВА́НЇЕ (ἐλπίς, spes; πεποίθησις, fiducia) — упованіе: надежда, вѣра, увѣренность.

Дѣян. 2,26 є҆щѐ же и҆ пло́ть моѧ̀ всели́тсѧ на оу҆пова́нїи. *23,6* ѿ оу҆пова́нїи и҆ ѿ воскр҇нїи ме́ртвыхъ а҆́зъ сꙋ́дъ пріе́млю. *24, 15* оу҆пова́ніє и҆мы́й на Бг҇а. *26, 6* нынѣ̀ ѿ оу҆пова́нїи ѡ҆бѣтова́ніѧ — — сто́ю сꙋди́мь. *26,7* ѿ не́мже оу҆пова́нїи ѡ҆клевета́емь є҆́смь.

1 Петр. 1,3 порожде́й на́съ во оу҆пова́ніє жи́во. *1, 21* вѣ́ра ва́ша и҆ оу҆пова́ніє бꙋ́детъ на Бг҇а. *3, 15* гото́ви — — ко ѿвѣ́тꙋ — — ѿ ва́шемъ оу҆пова́нїи.

Римлян. 4, 18 и҆́же па́че оу҆пова́ніѧ во оу҆пова́ніє вѣ́рова. *5, 2* х҆ва́лимсѧ оу҆пова́ніемъ сла́вы Бж҇іѧ. *5, 4* и҆скꙋ́сство же оу҆пова́ніе. *5,5* оу҆пова́ніе же не посрами́тъ. *8, 20* но за пови́нꙋвшаго ю҆̀ на оу҆пова́нїи. *8,24* оу҆пова́ніемъ бо спасо́хомсѧ.

оу́пова́ніє же видимое, нѣ́сть оу́пова́ніє. *12, 12* оу́пова́ніемъ ра́дꙋющеся. *15, 4* оу́пова́ніє и҆ма́мы. *15,13* Бг҃ъ же оу́пова́нія да и҆спо́лнитъ ва́съ вся́кія ра́дости — — и҆збы́точествовати ва́мъ во оу́пова́нии.

1 Коринѳ. 9,10 и҆ моло́тя́й съ надеждою своегѡ̀ оу́пова́нія причаща́тися.

2 Коринѳ. 1,7 и҆ оу́пова́ніє на́ше и҆звѣ́стно ѡ҆ ва́съ. *1,15* и҆ си́мъ оу́пова́ніемъ (п., и въ сей увѣренности) хотѣ́хъ къ ва́мъ прїитѝ пре́жде. *3,12* и҆мꙋ́ще оу́бо таково̀ оу́пова́ніє. *10,15* оу́пова́ніє же и҆мꙋ́ще.

Галат. 5, 5 мы́ бо дх҃омъ вѣ́ры оу́пова́нія пра́вды жде́мъ.

Ефес. 1, 18 ко́е є҆́сть оу́пова́ніє зва́нія є҆гѡ̀. *2, 12* оу́пова́нія не и҆мꙋ́ще. *4,4* ꙗ҆́коже и҆ зва́ни бы́сте во є҆ди́номъ оу́пова́нии зва́нія ва́шегѡ.

Филиппис. 1,20 по ча́янію и҆ оу́пова́нію моемꙋ̀.

Колос. 1, 5 за оу́пова́ніє ѿложе́нное ва́мъ на нб҃сѣ́хъ. *1, 23* и҆ неподви́жими ѿ оу́пова́нія бл҃говѣ́ствова́нія. *1,27* оу́пова́ніє сла́вы.

1 Солун. 1, 3 помина́юще — — терпѣ́ніє оу́пова́нія Гд҃а на́шегѡ І҆и҃са Хр҃та̀. *2,19* кто́ бо на́мъ оу́пова́ніє. *4, 13* ꙗ҆́коже — — не и҆мꙋ́щіи оу́пова́нія. *5,8* ѡ҆бо́лкшеся въ — — шле́мъ оу́пова́нія спасе́нія.

2 Солун. 2,16 да́вый — — оу́пова́ніє бл҃го въ бл҃года́ти.

1 Тимоѳ. 1,1 по повелѣ́нію Бг҃а — — оу́пова́нія на́шегѡ.

Тит. 1,2 ѡ҆ оу́пова́нии жи́зни вѣ́чныя. *2, 13* ждꙋ́ще блаже́нагѡ оу́пова́нія. *3, 7* наслѣ́дницы бꙋ́демъ по оу́пова́нію жи́зни вѣ́чныя.

Евр. 3,6 а҆́ще де́рзнове́ніє и҆ похвалꙋ̀ оу́пова́нія да́же до конца̀ и҆звѣ́стно оу́держи́мъ. *6, 11* да кі́йждо ва́съ ꙗ҆вля́етъ то́жде тща́ніє ко и҆звѣще́нію оу́пова́нія да́же до конца̀. *6, 18* крѣ́пкое оу́тѣше́ніє и҆ма́мы прибѣ́гшіи ꙗ҆ти́ся за предлежа́щее оу́пова́ніє. *7, 19* привведе́ніє же є҆́сть лꙋ́чшемꙋ оу́пова́нію. *10,23* да держи́мъ и҆сповѣ́даніє оу́пова́нія неꙋклонное.

ОУ́ПОВА́ТИ (ἐλπίζειν, sperare; πείθειν, confidere) — **уповать, надѣяться, вѣрить.**

Матѳ. 12,21 и҆ на и҆́мя є҆гѡ̀ ꙗ҆зы́цы оу́пова́ти и҆мꙋ́тъ (ἐλπιοῦσι). *27, 43* оу́пова̀ (п.) на Бг҃а.

Лук. 11, 22 на не́же оу́пова́ше (п.).

Іоан. 5,45 на́нь же вы́ оу́пова́ете.

1 Петр. 1,13 оу́пова́йте на — — бл҃года́ть.

3 Іоан. 1, 14 оу́пова́ю же а҆́біе ви́дѣти тя̀.

Римлян. 8,24 что̀ и҆ оу́пова́етъ. *15, 12* на того̀ ꙗ҆зы́цы

оу҆пова́ютъ. *15, 24* оу҆пова́ю бо ми́мѡ грѧды́й ви́дѣти ва́съ.

1 Коринѳ. 13,7 всѧ̑ оу҆пова́етъ. *16, 7* оу҆пова́ю же вре́мѧ нѣ́кое пребы́ти оу҆ ва́съ.

2 Коринѳ. 1,10 на́ньже и҆ оу҆пова́хомъ. *1, 13* оу҆пова́ю же. *5,11* оу҆пова́емъ же. *13, 6* оу҆пова́ю же.

Филиппис. 2, 19 оу҆пова́ю же ѿ Гдⷭ҇ѣ І҆и҃сѣ. *2, 23* сего́ же оу҆бѡ оу҆пова́ю посла́ти а҆́біе.

2 Солун. 3, 4 оу҆пова́емъ (π.) же на Гдⷭ҇а ѿ ва́съ.

1 Тимоѳ. 4, 10 ꙗ҆́кѡ оу҆пова́хомъ на Бг҃а. *5, 5* вдови́ца — — оу҆пова́етъ на Бг҃а. *6, 17* бога̑тымъ — — запреща́й не высокому́дрствовати нижѐ оу҆пова́ти на бога́тство погиба́ющее.

Филимон. 1,22 оу҆пова́ю бо.

Евр.13,18 оу҆пова́емъ (π.) бо.

ОУ҆ПОВА́Ѧ (-ѦЙ) (πεποιθώς, qui confidit; ἐλπίζων, ἠλπικώς, sperans)—уповающій, надѣющійся.

Марк. 10,24 ка́кѡ неу́до́бь оу҆пова́ющымъ на бога́тство въ црⷭ҇твіе Бж҃іе вни́ти.

Лук. 18, 9 рече́ же и҆ ко дру҆ги̑мъ оу҆пова́ющымъ собо́ю.

1 Петр. 3, 5 ст҃ыѧ жены̀, оу҆пова́ющыѧ на Бг҃а.

Римлян. 2, 19 оу҆пова́ѧ же себѐ вожда̀ бы́ти слѣпы́мъ.

1 Коринѳ. 15, 19 а҆́ще въ животѣ̀ се́мъ то́чію оу҆пова́юще є҆смы̀ во Хрⷭ҇та̀.

1 Тимоѳ. 3, 14 оу҆пова́ѧ пріитѝ къ тебѣ̀ ско́рѡ.

ОУ҆ПОДО́БИТИ (ὁμοιοῦν, assimilare) — уподобить: сравнить, примѣнить.

Матѳ. 7,24 оу҆подо́блю є҆го̀ му́жу му́дру. *11, 16* кому́ же оу҆подо́блю ро́дъ се́й.

Марк. 4,30 чесому́ оу҆подо́бимъ црⷭ҇твіе Бж҃іе.

Лук. 7, 31 кому́ оу҆бо оу҆подо́блю человѣ́ки ро́да сегѡ̀. *13, 18* кому́ оу҆подо́блю є҆̀. *13,20* кому́ оу҆подо́блю црⷭ҇твіе Бж҃іе.

ОУ҆ПОДО́БИТИСѦ (ὁμοιωθῆναι, assimilari; μιμεῖσθαι, imitari)—быть подобну, быть уподоблену.

Матѳ. 7, 26 оу҆подо́битсѧ му́жу оу҆ро́диву. *13, 24* оу҆подо́бисѧ црⷭ҇твіе нбⷭ҇ное человѣ́ку. *18, 23* сегѡ̀ ра́ди оу҆подо́бисѧ црⷭ҇твіе нбⷭ҇ное человѣ́ку царю̀. *22, 2* оу҆подо́бисѧ црⷭ҇твіе нбⷭ҇ное человѣ́ку царю̀. *25,1* тогда̀ оу҆подо́бисѧ црⷭ҇твіе нбⷭ҇ное десѧти́мъ дѣ́вамъ.

Іаков. 1, 6 су́мнѧйсѧ бо оу҆подо́бисѧ (ἔοικε, similis est) волне́нію морско́му. *1, 23* таковы́й оу҆подо́бисѧ (ἔοικε, similis est) му́жу смотрѧ́щу лицѐ бытіѧ̀ своегѡ̀ въ зерца́лѣ.

Римлян. 9, 29 ꙗ҆́коже Гомо́рру оу҆подо́билисѧ бы́хомъ.

2 Солун. 3, 9 во є҆́же оу҆подо́битисѧ (μ.) на́мъ.

ОУ҆ПОДОБЛЕ́НЇЕ (ὁμοίωμα, figura)—видъ.

Апокалипс. 9, 7 и҆ оу҆подо-бле́нїѧ пр҄Ꙋгѡ́въ (по виду своему саранча) подѡ́бна ко́нємъ оу҆гото́вленымъ на бра́нь.

ОУ҆ПОДО́БЛЕНЪ (ἀφωμοιωμένος, assimilatus, ὅμοιος, similis)—уподобленный; подобный, схожій.

Евр. 7,3 оу҆подо́бленъ (уподобляясь) же С҃нꙋ Б҃жїю.

Апокалипс. 9, 7 на глава́хъ и҆́хъ ꙗ҆́кѡ вѣнцы̀ оу҆подо́блени (ѻ҆.) зла́тꙋ (похожіе на золотые).

ОУ҆ПОДО́БЛЬСѦ (ὁμοιωθείς, assimilatus)—уподобившійся.

Дѣян. 14, 11 бо́зи оу҆подо́бльшесѧ человѣ́кѡмъ (боги въ образѣ человѣческомъ) снидо́ша къ на́мъ.

ОУ҆ПОДОБЛѦ́ТИСѦ (μιμεῖσθαι, imitari) — уподобляться: подражать.

3 Іоан. 1, 11 возлю́бленне, не оу҆подоблѧ́йсѧ ѕло́мꙋ, но бл҃го́мꙋ (не подражай злу, но добру).

ОУ҆ПОКО́ИТИ (ἀναπαύειν, requiescere; ἀναψύχειν, recreare; καταπαύειν, in requie collocare) —упокоить, покоить.

Матѳ. 11, 28 а҆́зъ оу҆поко́ю вы̀.

1 Коринѳ. 16, 18 оу҆поко́иша бо мо́й дх҃ъ и҆ ва́шъ.

2 Тимоѳ. 1, 16 ꙗ҆́кѡ мно́гажды мѧ̀ оу҆поко́и (ἀνέψυξε, покоилъ).

Филимон. 1, 20 оу҆поко́й мою̀ оу҆тро́бꙋ.

Евр. 4, 8 а҆́ще бо бы̀ ѻ҆нѣ́хъ І҆и҃съ (Навинъ) оу҆поко́илъ (κ., доставилъ имъ покой, in requie collocasset).

ОУ҆ПОКО́ИТИСѦ (συναναπαύσασθαι, refocillari) — успокоиться.

Римлян. 15,32 оу҆поко́юсѧ съ ва́ми.

ОУ҆ПОТРЕБЛЕ́НЇЕ (ἀπόχρησις, usus)—употребленіе.

Колос. 2, 22 ꙗ҆̀же сꙋ́ть всѧ̑ во и҆стлѣ́нїе оу҆потребле́нїемъ (что все истлѣваетъ отъ употребленія).

ОУ҆ПРА́ВЛЕНЪ (εὔθετος, appositus)—хорошо положенный, помѣщенный; пригодный, способный.

Лук. 9, 62 никто́же — — зрѧ̀ вспѧ́ть, оу҆пра́вленъ є҆́сть въ цр҃твїи Б҃жїи (не благонадеженъ для Царствія Божія).

ОУ҆ПРАЖНѦ́ТИ (καταργεῖν, inutilem reddere)—дѣлать, занимать праздно, безполезно.

Лук. 13, 7 вскꙋ́ю и҆ зе́млю оу҆пражнѧ́етъ (занимаетъ).

ОУ҆ПРАЖНѦ́ТИСѦ (εὐκαιρεῖν, vacare, быть празднымъ, порожнимъ)—проводить досужее, свободное время.

Дѣян. 17, 21 ни во что́же и҆но оу҆пражнѧ́хꙋсѧ.

ОУПРАЗДНИВЪ (καταργήσας, evanescere factus)—упразднившій.

Ефес. 2, 15 зако́нъ за́повѣдей оучє́нми оупраздни́въ.

ОУПРАЗДНИТИ (καταργεῖν, cassum reddere, enervare) — упразднить, сдѣлать тщетнымъ.

Римлян. 3,3 є҆да̀ (оу҆бо) невѣ́рствїє и҆́хъ вѣ́рꙋ Бж҃їю оупраздни́тъ.

1 Коринѳ. 1, 28 и҆ не сꙋ́щаѧ, да сꙋ́щаѧ оупраздни́тъ. *6, 13* Бг҃ъ же и҆ сїє и҆ сїѧ̑ оупраздни́тъ.

2 Солун. 2, 8 є҆го́же Гдь— — оупраздни́тъ.

Евр. 2, 14 да сме́ртїю оупраздни́тъ.

ОУПРАЗДНИТИСЯ (καταργηθῆναι, cassum reddi; εὐκαιρῆσαι, tempus opportunum habere) —упраздниться: быть упраздвену; имѣть удобное, благопріятное время.

Римлян. 6,6 да оупраздни́тсѧ тѣ́ло грѣхо́вноє. *7, 6* ны́нѣ же оупраздни́хомсѧ ѿ зако́на.

1 Коринѳ. 13, 8 а҆́ще же прⷪ҇ро́чєствїѧ оупразднѧ́тсѧ. *13, 10* тогда̀, є҆́же ѿ ча́сти, оупраздни́тсѧ. *16, 12* прїи́детъ же, є҆гда̀ оупраздни́тсѧ (εὐ., когда ему будетъ удобно).

Галат. 5, 4 оупраздни́стесѧ ѿ Хрⷭ҇та̀. *5,11* оу҆бо оупраздни́сѧ собла́знъ крⷭ҇та̀.

ОУПРЕУМНОЖИТИСЯ (ὑπερπλεονάζειν, superabundare) — преизбыточествовать, преизобиловать.

1 Тимоѳ. 1, 14 оупреꙋмно́жисѧ (открылось *во мнѣ* обильно) же бл҃года́ть Гдⷭ҇а на́шегѡ.

ОУРАВНЕНІЕ (ἰσότης, æquum) — равенство: справедливость.

Колос. 4,1 пра́вдꙋ и҆ оуравне́нїє рабѡ́мъ подава́йте (оказывайте рабамъ должное и справедливое).

ОУРАЗУМѢВЪ (ἰδών, qui vidisset)—увидѣвшій.

Галат. 2, 7 оуразꙋмѣ́вше (увидѣвъ), ꙗ҆́кѡ оувѣ́рено мѝ бы́сть бл҃говѣ́стїє неѡбрѣза́нїѧ.

ОУРАЗУМѢТИ (συνεῖναι, intelligere; γνώσεσθαι, cognoscere; ἐπιγνώσεσθαι, agnoscere)—уразумѣть, познать.

Матѳ. 13, 15 и҆ се́рдцемъ оуразꙋмѣ́ютъ (σ.).

Марк. 4,13 ка́кѡ всѧ̑ при́тчи оуразꙋмѣ́ете.

Іоан. 8,28 тогда̀ оуразꙋмѣ́ете. *8, 32* оуразꙋмѣ́ете и҆́стинꙋ. *13, 7* оуразꙋмѣ́еши же по си́хъ. *14,20* въ то́й де́нь оуразꙋмѣ́ете вы̀.

Дѣян. 28, 27 се́рдцемъ оуразꙋмѣ́ютъ (σ.), ѡ҆братѧ́тсѧ, и҆ и҆сцѣлю̀ и҆́хъ.

Римлян. 15, 21 и҆̀же не слы́шаша, оуразꙋмѣ́ютъ (σ.).

1 Коринѳ. 4, 19 оураз-

ꙋмѣю не сло́во разгордѣвшихсѧ, но си́лꙋ.

2 Коринѳ. 1, 13 ꙗ҆́кѡ и҆ до конца̀ оу҆разꙋмѣете (є҃.).

Апокалипс. 2, 23 оу҆разꙋмѣютъ всѧ̑ цр҃кви. *3,9* оу҆разꙋмѣютъ.

ОУРАЗꙊМѢТИСѦ (γνωσθήσεσθαι, innotescere) — уразумѣться: быть поняту.

Лук. 12, 2 та́йно, є҆́же не оу҆разꙋмѣетсѧ (чего не узнали бы).

1 Коринѳ. 14, 9 ка́кѡ оу҆разꙋмѣетсѧ гл҃го́лемое (то какъ узна́ютъ, что̀ вы говорите).

ОУ҆РА́НЄНЪ (τετραυματισμένος, vulneratus) — раненый, уязвленный.

Дѣян. 19, 16 ꙗ҆́коже нагѝмъ и҆ оу҆ра́неным‍ъ и҆збѣжа́ти ѿ хра́ма ѻ҆́наго (что они нагіе и избитые выбѣжали изъ того дома).

ОУ҆РВА́НЪ (Οὐρβανός, Urbanus, городской, учтивый, вѣжливый) — Урванъ (Урбанъ), одинъ изъ 70-ти учениковъ, «споспѣшникъ» Апостола Павла, по преданію епископъ въ Македоніи. Память: 4 января и 31 октября.

Римлян. 16, 9 цѣлꙋ́йте Оу҆рва́на споспѣ́шника на́шего ѡ҆ Хр҇тѣ̀.

ОУ҆РІ́ИНЪ (Οὐρίου, Uriæ)— Уріинъ (Уріи).

Урія (Οὐρίας, Urias, Uria), благочестивый Израильтянинъ и храбрый воинъ Давида, мужъ Вирсавіи, которую присвоилъ себѣ Давидъ. Подробности см. во 2 кн. Царствъ, гл. XI, XII; 3 кн. Царствъ, гл. I, XV; 1 Паралипом., гл. XI.

Матѳ. 1, 6 Дв҃дъ же цр҃ь роди̑ Соломѡ́на ѿ Оу҆рі́ины (отъ бывшей за Уріею).

ОУ҆РО́ДИВЪ (μωρός, fatuus)— юродивый; глупый, сумасбродный, безразсудный, безумный.

См. ниже: ю҆ро́дивъ.

Матѳ. 7, 26 оу҆подо́битсѧ мꙋ́жꙋ оу҆ро́дивꙋ (безразсудному).

ОУ҆РО́ДЪ (μωρός, fatuus)— уродъ; глупый, сумасбродный, безразсудный, безумный.

Матѳ. 5, 22 а҆ и҆́же рече́тъ, оу҆ро́де (безумный).

ОУ҆РО́КЪ (φόρος, tributum)— по́дать.

Римлян. 13,7 є҆мꙋ́же оу҆бѡ оу҆ро́къ, оу҆ро́къ.

ОУ҆РѢ́ЗАТИ (ἀφαιρεῖν, auferre; ἀποκόπτειν, abscindere)—отсѣчь.

Матѳ. 26, 51 оу҆рѣ́за є҆мꙋ̀ оу҆́хо.

Марк. 14, 47 оу҆рѣ́за є҆мꙋ̀ оу҆́хо.

Лук. 22,50 оу҆рѣ́за є҆мꙋ̀ оу҆́хо десно́е.

Іоан. 18, 10 оу҆рѣ́за (ἀπ.) є҆мꙋ̀ оу҆́хо десно́е. *18, 26* є҆мꙋ́же Пе́тръ оу҆рѣ́за (ἀπ.) оу҆́хо.

ОУ҆СЕ́РДІЕ (προθυμία, alacritas)—усердіе.

Дѣян. 17, 11 иже прїѧша слово со всѣмъ оусердїемъ.

Римлян. 1, 15 тако есть, еже по моему оусердїю (οὕτω, τὸ κατ᾽ ἐμὲ πρόθυμον, itaque quicquid in me situm est, promptum est) и вамъ сущымъ въ Римѣ благовѣстити (итакъ, что до меня, я готовъ благовѣствовать и вамъ, находящимся въ Римѣ).

2 Коринѳ. 8, 11 да ꙗкоже бысть оусердїе хотѣти. *8, 12* аще бо оусердїе предлежитъ. *8, 19* къ самогѡ Гда славѣ и оусердїю вашему. *9, 2* вѣмъ бо оусердїе.

Филиппис. 3, 14 со оусердїемъ гоню.

ОУСЕРДНѠ (προθύμως, prompto animo)—усердно.

1 Петр. 5, 2 пасите — — стадо Бжїе — — оусерднѡ (изъ усердія).

ОУСЛЫШАВЪ (ἀκούσας, qui audivit, qui audierit) — услышавшій.

Матѳ. 14, 1 въ то времѧ оуслышавъ (ἤκουσεν, audivit) Иродъ——слухъ Їисовъ (молву объ Іисусѣ).

Іоан. 5, 25 мертвїи оуслышатъ гласъ Сна Бжїѧ и оуслышавше ѡживутъ.

ОУСЛЫШАНУ быти (εἰσακουσθῆναι, exaudiri; ἀκουσθῆναι, auditum fieri)—быть услышану.

Матѳ. 6, 7 оуслышани будутъ. *28, 14* и аще сїе оуслышано будетъ (ἀ.) оу игемѡна (и если слухъ объ этомъ дойдетъ до правителя).

Лук. 1, 13 зане оуслышана бысть молитва твоѧ.

Дѣян. 10,31 Корнилїе, оуслышана бысть млтва твоѧ.

ОУСЛЫШАНЪ бывъ (εἰσακουσθείς, exauditus) — услышанный.

Евр. 5, 7 оуслышанъ бывъ ѿ блгоговѣинства.

ОУСЛЫШАТИ (ἀκούειν, audire; διακούεσθαι, audire)—услышать.

Матѳ. 12, 19 ниже оуслышитъ кто. *13, 14* слухомъ оуслышите. *13,15* оушима оуслышатъ. *13, 18* вы же оуслышите притчу. *24, 6* оуслышати же имате брани.

Марк. 4, 15 егда оуслышатъ. *4, 16* егда оуслышатъ слово. *6, 14* оуслыша царь Иродъ. *13,7* егда же оуслышите брани.

Лук. 1, 41 бысть ꙗкѡ оуслыша Єлисаветь. *8, 13* иже егда оуслышатъ. *21, 9* егда же оуслышите брани и нестроенїѧ.

Іоан. 4, 1 ꙗкѡ оуслышаша фарїсее. *5, 25* грѧдетъ часъ — —егда мертвїи оуслышатъ гласъ Сна Бжїѧ. *5, 28* грѧдетъ часъ въ онь же вси сущїи во гробѣхъ оуслышатъ гласъ Сна Бжїѧ. *9, 35* оуслыша Їисъ. *10,16* гласъ мой оуслышатъ. *11, 6* егда же

оу̑слы́ша. *11, 20* Ма́рѳа оу̑бо ѐгда̀ оу̑слы́ша. *11, 29* О̑на́ же ѩ̑́кѡ оу̑слы́ша. *11, 41* ѩ̑́кѡ оу̑слы́шалъ ѐсѝ мѧ̀. *12, 47* а̑́ще кто̀ оу̑слы́шитъ гл҃го́лы моѧ̀. *16, 13* но ѐлика а̑́ще оу̑слы́шитъ.

Дѣян. 7, 34 стена́ніе и̑́хъ оу̑слы́шахъ. *8, 30* прите́къ же Філі́ппъ оу̑слы́ша ѐгѡ̀. *13, 7* се́й призва́въ Варна́вꙋ и̑ Са́ѵла взыска̀ оу̑слы́шати сло́во Бж҃іе. *13, 16* оу̑слы́шите. *15, 7* ѩ̑́кѡ ѿ дні́й пе́рвыхъ — — оу̑слы́шати ѩ̑зы́кѡмъ сло́во бл҃гове́стіѧ. *21, 22* оу̑слы́шатъ бо. *22, 1* оу̑слы́шите мо́й къ ва́мъ нынѣ̀ ѿвѣ́тъ. *23, 35* оу̑слы́шꙋ (δ.) ѡ̑ тебѣ̀. *25, 22* оу̑трѣ̀ оу̑слы́шиши ѐгѡ̀. *28, 26* слꙋ́хомъ оу̑слы́шите. *28, 27* оу̑ши́ма оу̑слы́шатъ. *28, 28* сі́и и̑ оу̑слы́шатъ.

Іаков. 1, 19 да бꙋ́детъ всѧ́къ человѣ́къ ско́ръ оу̑слы́шати.

Римлян. 10, 14 ѐгѡ́же не оу̑слы́шаша; ка́кѡ же оу̑слы́шатъ безъ проповѣ́дающагѡ.

Филиппис. 1, 27 оу̑слы́шꙋ, ѩ̑́же ѡ̑ ва́съ.

2 Тимоѳ. 4, 17 оу̑слы́шатъ :сѝ ѩ̑зы́цы.

Евр. 3, 7 а̑́ще гла́съ ѐгѡ̀ оу̑слы́шите. *3, 15* а̑́ще гла́съ ѐгѡ̀ оу̑слы́шите. *4, 7* а̑́ще гла́съ ѐгѡ̀ оу̑слы́шите не ѡ̑жесточи́те срдцъ ва́шихъ.

Апокалипс. 3, 20 а̑́ще кто̀ оу̑слы́шитъ гла́съ мо́й. *11, 12* оу̑слы́шатъ гла́съ ве́лій съ нбсѐ гл҃го́лющь и̑̀мъ.

ОУ̑СЛЫ́ШАТИСѦ (ἀκουσθήσεσθαι, audiri) — быть услышану.

Лук. 12, 3 во свѣ́тѣ оу̑слы́шатсѧ.

ОУ̑СМА́РЬ (βυρσεύς, coriarius)—кожевникъ.

Дѣян. 9, 43 бы́сть же дні̑ довѡ́лны пребы́ти ѐмꙋ̀ во І̑ѻппі́и оу̑ нѣ́коегѡ Сі́мѡна оу̑смарѧ̀. *10, 6* се́й стра́нствꙋетъ оу̑ нѣ́коегѡ Сі́мѡна оу̑смарѧ̀. *10, 32* се́й стра́нствꙋетъ въ домꙋ̀ Сі́мѡна оу̑смарѧ̀ бли́з мо́рѧ.

ОУ̑СМЕ́НЪ (δερμάτινος, coriaceus)—кожаный.

Матѳ. 3, 4 по́ѧсъ оу̑сме́нъ.

Марк. 1, 6 по́ѧсъ оу̑сменъ ѡ̑ чреслѣ́хъ.

ОУ̑СМОТРѢ́ТИ (ἐπισκέψασθαι, deligere; κρίνειν, judicare; κατανοεῖν, animadvertere, considerare) — усмотрѣть; помышлять; выбрать; признать.

Дѣян. 6, 3 оу̑смотри́те (є., выберите) оу̑бо, бра́тіе. *16, 15* а̑́ще оу̑смотри́сте (к., признали) мѧ̀ вѣ́рнꙋ Гдеви бы́ти. *27, 39* нѣ́дро же нѣ́кое оу̑смотрѣ́ша.

Іаков. 1, 24 оу̑смотрѝ (увидѣлъ) бо себѐ и̑ ѿи́де.

Римлян. 4, 19 ни оу̑смотрѝ своеѧ̀ пло́ти (не помышлялъ, что тѣло его) оу̑жѐ оу̑мерщвле́нныѧ.

ОУ̑СО́ПШІЙ (κεκοιμημένος,

qui dormierat)—усопшій: уснувшій.

*Мат*ѳ. *27, 52* гро́би ѿверзо́шасѧ и҆ мнѡ́га тѣлеса̀ оу҆со́пшихъ ст҃ы́хъ воста́ша.

ОУ҆СПЕ́НІЕ (κοίμησις, dormitio)—успеніе: сонъ.

Іоан. *11, 13* ꙗ҆́кѡ ѡ҆ оу҆спе́ніи сна̀ (снѣ обыкновенномъ) гл҃го́летъ.

ОУ҆СПНУ́ТИ (ἀφυπνῶσαι, sopiri; κοιμᾶσθαι, dormire, obdormire) — уснуть, почить, заснуть.

Лук. *8,23* и҆ду́щымъ же и҆̂мъ, оу҆спе (ἀ., заснулъ).

Іоан. *11, 11* Ла́зарь дру́гъ на́шъ оу҆спе. *11, 12* а҆́ще оу҆спе.

Дѣян. *7,60* и҆ сїѧ̀ ре́къ оу҆спе (почилъ). *13, 36* Дв҃дъ бо — — оу҆спе.

2 Петр. *3, 4* ѿне́лѣже бо ѻ҆ц҃ы̀ оу҆спо́ша.

1 Коринѳ. *15,51* всѝ бо не оу҆спнемъ, всѝ же измѣни́мсѧ.

ОУ҆СПѢВА́ТИ (ὠφελεῖν, proficere)—успѣвать.

*Мат*ѳ. *27, 24* ви́дѣвъ же Пїла́тъ, ꙗ҆́кѡ ничто́же оу҆спѣва́етъ (что ничто не помогаетъ).

ОУ҆СПѢ́ХЪ (προκοπή, profectus)—успѣхъ, преуспѣяніе.

Филиппис. *1, 12* па́че во оу҆спѣ́хъ бл҃говѣствова́нїѧ прїидо́ша. *1, 25* ꙗ҆́кѡ бу́дꙋ и҆ спребу́дꙋ— — —въ ва́шъ оу҆спѣ́хъ.

ОУ҆СРАМИ́ТИСѦ (ἐντρέπεσθαι, revereri) — устыдиться, убояться.

*Мат*ѳ. *21, 37* оу҆срамѧ́тсѧ сы́на моегѡ̀.

Марк. *12, 6* оу҆срамѧ́тсѧ сы́на моегѡ̀.

Лук. *20, 13* е҆го̀ ви́дѣвше, оу҆срамѧ́тсѧ.

ОУ҆СТА̀ (στόμα, os; χεῖλος, labia, губа̀; τὰ χείλη, labia, уста) —уста; губы; языкъ.

*Мат*ѳ. *4, 4* но ѡ҆ вса́комъ гл҃го́лѣ и҆сходѧ́щемъ и҆з̾ оу́стъ Бж҃їихъ. *5, 2* ѿве́рзъ оу҆ста̀ своѧ̀. *12, 34* ѿ и҆збы́тка бо се́рдца оу҆ста̀ глаго́лютъ. *13, 35* ѿве́рзꙋ въ при́тчахъ оу҆ста̀ моѧ̀. *15, 8* приближа́ютсѧ мнѣ̀ лю́дїе сі́и оу҆сты̀ свои́ми, и҆ оу҆стна́ми (χείλεσι, языкомъ) чтꙋтъ мѧ̀. *15, 11* не входѧ́щее во оу҆ста̀ скверни́тъ человѣ́ка: но и҆сходѧ́щее и҆з̾ оу҆́стъ, то̀ скверни́тъ человѣ́ка. *15, 17* е҆́же вхо́дитъ во оу҆ста̀. *15, 18* и҆сходѧ́щаѧ же и҆з̾ оу҆́стъ. *17, 27* ѿве́рзъ оу҆ста̀ е҆́й. *18,16* да при оу҆стѣ́хъ двою̀ — — ста́нетъ всѧ́къ глаго́лъ. *21, 16* ꙗ҆́кѡ и҆з̾ оу҆́стъ младе́нецъ — — соверши́лъ е҆сѝ хвалꙋ̀.

Марк. *7,6* сі́и лю́дїе оу҆стна́ми (χ., языкомъ) мѧ̀ чтꙋтъ.

Лук. *1, 64* ѿверзо́шасѧ же оу҆ста̀ е҆гѡ̀. *1, 70* ꙗ҆́коже гл҃го́ла оу҆сты̀ ст҃ы́хъ сꙋ́щихъ ѿ вѣ́ка прⷪ҇ро́къ е҆гѡ̀. *4, 22* и҆сходѧ́щихъ и҆з̾ оу҆́стъ е҆гѡ̀. *6, 45* ѿ и҆збы́тка бо се́рдца глаго́лютъ оу҆ста̀ е҆гѡ̀.

11, 54 ищ8ще оуловити нѣчто ѿ оустъ егѡ. *19, 22* ѿ оустъ твоихъ с8жд8 ти. *21, 15* азъ бо дамъ вамъ оуста и прмрость. *22, 71* сами бо слышахомъ ѿ оустъ егѡ.

Іоан. 19, 29 Ѻни же исполнивше г8б8 ѻцта——придѣша ко оустѡмъ егѡ.

Дѣян. 1, 16 еже предрече Дхъ Стый оусты Двдовыми. *3, 18* ꙗже предвозвѣсти оусты всѣхъ пррѡкъ. *3, 21* ꙗже глгола Бгъ оусты всѣхъ стыхъ своихъ пррѡкъ ѿ вѣка. *4, 25* иже Дхомъ Стымъ оусты ѻца нашегѡ Двда ѻтрока твоегѡ реклъ еси. *8, 32* такѡ не ѿверзаетъ оустъ своихъ. *8,35* ѿверзъ же Філіппъ оуста своꙗ. *10, 34* ѿверзъ же Петръ оуста. *11, 8* ꙗкѡ всꙗко скверно и нечисто николиже вниде во оуста моꙗ. *15, 7* ꙗкѡ ѿ днїй первыхъ Бгъ въ насъ избра оусты моими оуслышати ꙗзыкѡмъ слово блговѣстїꙗ. *18,14* хотꙗщ8 же Пavл8 ѿверзти оуста. *22, 14* слышати гласъ ѿ оустъ егѡ. *23, 2* повелѣ предстоꙗщымъ ем8 бити егѡ оуста.

Іаков. 3,3 и конемъ оузды во оуста влагаемъ. *3, 10* ѿ тѣхже оустъ исходитъ блгословенїе и клꙗтва.

1 Петр. 2,22 ни ѡбрѣтесꙗ лесть во оустѣхъ егѡ. *3,10* да оудержитъ — — оустнѣ (χ., языкъ) свой еже не глаголати льсти.

2 Іоан. 1, 12 и оусты ко оустѡмъ глаголати.

3 Іоан. 1, 14 оусты ко оустѡмъ глаголати.

Іуд. 1, 16 оуста ихъ глаголютъ прегѡрдаꙗ.

Римлян. 3, 13 ꙗдъ аспідовъ подъ оустнами (χ., языкомъ) ихъ. *3, 14* ихже оуста клꙗтвы и горести пѡлна с8ть. *3,19* да всꙗка оуста заградꙗтсꙗ. *10,8* близъ ти глаголъ есть во оустѣхъ твоихъ. *10, 9* ꙗкѡ аще исповѣси оусты твоими Гда Іиса. *10, 10* сердцемъ бо вѣр8етсꙗ въ правд8, оусты же исповѣд8етсꙗ во спасенїе. *15, .6* да единод8шнѡ едиными оусты славите Бга.

1 Коринѳ. 9,9 да не заградиши оустенъ (φιμώσεις, obligabis os, заграждай рта) вола молотꙗща. *14, 21* оустны (χ.) иными возглголю людемъ симъ.

2 Коринѳ. 6,11 оуста наша ѿверзошасꙗ къ вамъ. *13,1* при оустѣхъ двою или трїехъ свидѣтелей станетъ всꙗкъ глаголъ.

Ефес. 4, 29 всꙗко слово гнило да не исходитъ изъ оустъ вашихъ. *6, 19* да дастсꙗ ми слово во ѿверзенїе оустъ моихъ.

Колос. 3,8 ѿ оустъ вашихъ.

2 Солун. 2,8 егоже Гдь— — оубіетъ дхомъ оустъ своихъ.

2 Тимоѳ. 4, 17 ꙵзбавленъ быхъ ѿ оустъ львѡвъ.

Тит. 1,11 ꙵхже подобаетъ оуста заграждати (ἐπιστομίζειν, os obturare, заграждать уста).

Евр. 11,33 заградиша оуста львѡвъ. *13, 15* сирѣчь плодъ оустенъ (χ.) исповѣдающихсѧ ꙵмени ѥгѡ.

Апокалипс. 1,16 и изъ оустъ ѥгѡ мечь ѡбоюдꙋ ѡстръ ꙵзѡстренъ исходѧй. *2,16* и брань сотворю съ ними мечемъ оустъ моихъ. *3, 16* изблевати тѧ ѿ оустъ моихъ ꙵмамъ. *9,17* и изъ оустъ ꙵхъ исхождаше ѡгнь и дымъ и жꙋпелъ. *9,18* исходѧщихъ изъ оустъ ꙵхъ. *9,19* ѡбласть бо коней во оустѣхъ ꙵхъ бѣ. *10, 9* но во оустѣхъ ти сладка бꙋдетъ ꙗкѡ медъ. *10,10* и бѣ во оустѣхъ моихъ ꙗкѡ медъ сладка. *11, 5* ѡгнь исходитъ изъ оустъ ꙵхъ. *12, 15* испꙋсти ѕмій за женою изъ оустъ своихъ водꙋ ꙗкѡ рѣкꙋ. *12, 16* ѿверзе землѧ оуста своѧ — — юже изведе ѕмій ѿ оустъ своихъ. *13, 2* оуста ѥгѡ ꙗкѡ оуста львѡва. *13,5* даны быша ѥмꙋ оуста велика и хꙋлна. *13, 6* ѿверзе оуста своѧ въ хꙋленіе къ Бгꙋ. *14,5* во оустѣхъ ꙵхъ не ѡбрѣтесѧ лесть. *16, 13* видѣхъ изъ оустъ ѕміѧ, и изъ оустъ ѕвѣрѧ, и изъ оустъ лжагѡ пророка дꙋхи три нечистыѧ. *19, 15* изъ оустъ ѥгѡ изыде ѡрꙋжіе ѡстро. *19, 21* изшедшимъ изъ оустъ ѥгѡ.

ОУСТАВИВЪ (ὁρίσας, definitus; ταξάμενος, qui constituisset) — **уставившій: назначившій.**

Дѣян. 17, 26 оуставивъ (**назначивъ**) предꙋчиненнаѧ времена и предѣлы селеніѧ ꙵхъ. *28, 23* оуставивше (т., **назначивъ**) же ѥмꙋ день.

ОУСТАВИТИ (καταπαύειν, compescere; ἱστάναι, statuere) — **убѣдить; назначить:**

Дѣян. 14,18 ѥдва оустависта (**убѣдили**) народы не жрети ꙵмъ. *17, 31* зане оуставилъ ѥсть (ἔστησεν, **назначить**) день.

ОУСТАВЛЯТИ (ὁρίζειν, præfinire)—**уставлять: опредѣлять.**

Евр. 4, 7 паки нѣкій оуставлѧетъ день.

ОУСТАВЪ (δόγμα, placitum) — **уставъ: опредѣленіе.**

Дѣян. 16, 4 предаѧше ꙵмъ хранити оуставы.

ОУСТІЕ (ὀπή. fons)—**ýстье: отверстіе.**

Іаков. 3, 11 ѿ ѥдинагѡ оустіѧ.

ОУСТОЯТИ (κατισχύειν, invalescere)—**устоять: превозмочь.**

Лук. 23, 23 и оустоѧхꙋ гласи (**и превозмогъ крикъ**) ꙵхъ и архіерейстіи.

ОУСТРАШАТИ (δειλιᾶν, formidare) — **устрашаться.**

Іоан. 14,27 да не смꙋщаетсѧ сердце ваше, ни оустрашаетъ.

ОУСТРЕМИТИСЯ (ὁρμᾶ-

ѳῆναι, ruere; ἐξεχυθῆναι, effundi) —устремиться: броситься; вылиться.

Матѳ. 8,32 сѐ— — оустремиса стадо.

Марк. 5, 13 оустремиса стадо по брегꙋ въ море.

Лук. 8,33 оустремиса стадо по брегꙋ въ ѐзеро.

Дѣян. 7, 57 оустремишаса ѐдинодꙋшнѡ нань. 19, 29 оустремишаса же ѐдинодꙋшнѡ на позорище.

Іуд. 1, 11 горе имъ: ꙗкѡ въ пꙋть Каіновъ поидоша, и въ лесть Валаамовы мзды оустремишаса (ἐ., предаются обольщенію мзды, какъ Валаамъ).

ОУСТРОЕНІЕ (ἀποκατάστασις, restitutio; διαταγή, dispositio) — устроеніе: совершеніе; расположеніе; порядокъ.

Дѣян. 3, 21 ѐгоже подобаетъ оубѡ пріати даже до лѣтъ оустроеніа всѣхъ (до временъ совершенія всего). 7, 53 иже пріасте законъ оустроеніемъ (δ.) Агглскимъ (вы, которые приняли законъ при служеніи Ангеловъ).

ОУСТРОЕННЫЙ (κατεσκευασμένος, constructus) — устроенный.

Евр. 9, 6 симъ же такѡ оустроеннымъ (при такомъ устройствѣ).

ОУСТРОИТИ (ἀποκαθιστάναι, restituere; κατασκευάζειν, apparare; διατάσσεσθαι, disponere)— устроить, приготовить.

Матѳ. 17, 11 оустроитъ (ἀ.) всѧ.

Марк. 9, 12 Иліа— — оустроитъ (ἀ.) всѧ.

Лук. 7, 27 иже оустроитъ (κ., приготовитъ) пꙋть твой пред̾ тобою.

1 Коринѳ. 11,34 ѐгда пріидꙋ, оустрою. 16, 1 ꙗкоже оустроихъ цр҃квамъ Галатійскимъ.

1 Тимоѳ. 5, 4 да оучатса прежде свой домъ бл҃гочтивѡ оустроити (εὐσεβεῖν, pietatem exercere, то они прежде пусть учатся почитать свою семью).

Тит. 1, 5 да оустроиши по всѣмъ градѡмъ пресвѵтеры.

ОУСТРОИТИСА (ἀποκαθιστάναι, restitui) — поставить на прежнее мѣсто; возстановить, возобновить.

Евр. 13,19 да вскорѣ оустроюса вамъ (дабы я скорѣе возвращенъ былъ вамъ).

ОУСТРОАТИ (ἀποκαθιστάναι, restituere)—возстановлять.

Дѣян. 1,6 аще въ лѣто сіе оустроаеши царствіе Іилево.

ОУСТꙋДИТИ (καταψύχειν, refrigerare)—прохладить.

Лук. 16,24 оустꙋдити ꙗзыкъ мой.

ОУСТꙋПИТИ (ποιῆσαι, abducere) — вывесть.

Дѣян. 5, 34 повелѣ внѣ мало что Аплѡмъ оустꙋпити

(приказалъ вывесть Апостоловъ на короткое время).

ОУСꙊГꙊБИТИ (διπλῶσαι, diplicare)—усугубить: удвоить.

Апокалипс. 18, 6 и оусꙋгꙋбите ей сꙋгꙋбѡ по дѣлѡмъ ѥѧ (и вдвое воздайте ей по дѣломъ ея).

ОУСꙊМНѢТИСѦ (διστάζειν, dubitare; διακριθῆναι, hæsitari)—усумниться.

Матѳ. 14, 31 почто оусꙋмнѣлсѧ еси. *21, 21* не оусꙋмнитесѧ (διακ.). *28, 17* видѣвше его, поклонишасѧ емꙋ: ѡви же оусꙋмнѣшасѧ.

Римлян. 4, 20 во ѡбѣтованіи же Бжіи на оусꙋмнѣсѧ (διακ.) невѣрованіемъ.

ОУСХНꙊТИ (ξηραίνεσθαι, exarui)—высохнуть.

Марк. 11, 21 смоковница ——оусше.

Лук. 8, 6 прозѧбъ оусше.

ОУСЫНОВЛЕНІЕ (υἱοθεσία, adoptio)—усыновление.

Ефес. 1, 5 прежде нарекъ насъ во оусновленіе Іисъ Хртомъ въ него (предопредѣливъ усыновить насъ Себѣ чрезъ Іисуса Христа).

ОУСѢКНꙊТИ (ἐκκόπτειν, exscindere; ἀποκεφαλίζειν=ἀποτέμνειν τὴν κεφαλὴν, decollare, обезглавить, отрубить голову; παῖσαι, percutere)—отсѣчь; ужалить.

Матѳ. 5, 30 оусѣцы (ἐ., отсѣки) *ю. 14, 10* пославъ оусѣкнꙋ (отсѣчь голову) Іѡанна.

Марк. 6, 16 егоже азъ оусѣкнꙋхъ (котораго я обезглавилъ). *6, 28* шедъ оусѣкнꙋ его (отсѣкъ ему голову).

Лук. 9, 9 Іѡанна азъ оусѣкнꙋхъ (обезглавилъ).

Апокалипс. 9, 5 егда оусѣкнетъ (π., ужалитъ) человѣка.

ОУТАЕНЪ (ἀπόκρυφος, abscondtius) — утаенный: сокровенный, сокрытый, скрытый.

Лук. 8, 17 ниже оутаено, еже не познаетсѧ (ни сокровеннаго, что не сдѣлалось бы извѣстнымъ).

ОУТАИТИ (ἀποκρύπτειν, occultare; νοσφίσασθαι, intervertere) — утаить.

Матѳ. 11, 25 ꙗкѡ оутаилъ еси сіѧ.

Лук. 10, 21 ꙗкѡ оутаилъ еси сіѧ ѿ премꙋдрыхъ.

Дѣян. 5, 2 оутаи (ἐν.) ѿ цѣны. *5, 3* почто исполни сатана сердце твое — — оутаити (ν.) ѿ цѣны села.

ОУТАИТИСѦ (λαθεῖν, λανθάνειν, latere; κρυβῆναι, occultari) —утаиться, скрыться.

Марк. 7, 24 не може оутаитисѧ.

Лук. 8, 47 видѣвши же жена, ꙗкѡ не оутаисѧ.

Дѣян. 26, 26 оутаитисѧ во емꙋ ѿ сихъ.

2 Петр. *3, 8* є҆ди́но же сі́є да не оу҆тайтсѧ ва́съ.

1 Тимоѳ. *5, 25* оу҆тайтисѧ (х., скрыться) не мо́гꙋтъ.

ОУ҆ТВЕРДИТИ (ἀσφαλισθῆναι, muniri. στηρίξαι, stabilire; στερεῶσαι, confirmare; ἐπιστηρίζειν, confirmare; βεβαιῶσαι, confirmare; κυρῶσαι, ratum facere) — утвердить, укрѣпить; охранять.

Матѳ. *27, 64* повели́ оу҆́бо оу҆твердити (α., охранять) гро́бъ до тре́тїѧгѡ днѐ. *27, 65* и҆ди́те оу҆твердите (α., охраняйте). *27, 66* О҆ни́ же ше́дше оу҆твердиша (α.) гро́бъ (поставили стражу у гроба).

Лук. *9, 51* то́й оу҆твердѝ лицѐ своѐ и҆ттѝ во І҆ерлимъ (Онъ восхотѣлъ идти въ Іерусалимъ). *22, 32* ты̀ нѣкогда ѡ҆бра́щсѧ оу҆твердѝ бра́тїю твою̀.

Дѣян. *3,16* оу҆твердѝ (ἐστερέωσε) и҆́мѧ є҆гѡ̀ (имя Его укрѣпило сего, котораго вы видите и знаете). *15, 32* слово́мъ мно́зѣмъ оу҆тѣшиша бра́тїю и҆ оу҆твердиша (ἐπεστήριξαν).

Іаков. *5, 8* оу҆твердите сердца̀ ва́ша.

1 Петр. *5, 10* Бгъ — — то́й — — да оу҆твердитъ.

Римлян. *14,24* могꙋщемꙋ же ва́съ оу҆твердити. *15, 8* во є҆̀же оу҆твердити (β.) ѡ҆бѣтѡва̑нїѧ ѻ҆тцє́въ (чтобы исполнить обѣщанное отцамъ).

1 Коринѳ. *1, 8* и҆́же и҆ оу҆твердитъ (β.) ва́съ.

2 Коринѳ. *2, 8* оу҆твердите (х.) къ немꙋ (оказать ему) любо́вь.

1 Солун. *3, 2* оу҆твердити ва́съ — — ѡ҆ вѣ́рѣ ва́шей. *3, 13* во є҆̀же оу҆твердити сердца̀ ва̑ша — — въ стыни.

2 Солун. *2, 17* да оу҆твердитъ ва́съ во всѧ́комъ сло́вѣ. *3, 3* и҆́же оу҆твердитъ ва́съ.

ОУ҆ТВЕРДИТИСѦ (ἀποκαθιστάναι, restitui; ἐστηρίσθαι, constitui; στερεωθῆναι, solidari; κραταιωθῆναι, corroborari; καθιστάναι, constituere) — утвердиться, быть утверждену; стать.

Матѳ. *12, 13* оу҆твердисѧ цѣла̀ (и стала она здорова).

Марк. *3, 5* оу҆твердисѧ рꙋка̀ є҆гѡ̀ цѣла̀ (рука его стала здорова).

Лук. *6, 10* оу҆твердисѧ (и стала) рꙋка̀ є҆гѡ̀ здра́ва ꙗ҆́кѡ дрꙋга́ѧ. *16, 26* на́дъ всѣ́ми си́ми междꙋ на́ми и҆ ва́ми про́пасть ве́лика оу҆твердисѧ (ἐστήρικται, утверждена).

Дѣян. *3, 7* а҆́бїе же оу҆твердистѣсѧ (ἐστερεώθησαν, укрѣпились) є҆гѡ̀ пле́снѣ и҆ гле́знѣ.

Ефес. *3, 16* си́лою оу҆твердитисѧ (х.) Дхомъ є҆гѡ̀.

Евр. *9,9* ꙗ҆́же при́тча во вре́мѧ настоѧ́щее оу҆твердисѧ (καθέστηκε, она есть образъ настоящаго времени, quod *erat* exem-

plar pro tempore illo tunc præsente).

ОУ̓ТВЕРЖДА́ТИ (ἱστάναι, stabilire; διαβεβαιοῦν, asseverare; βεβαιοῦσθαι, constabiliri) — утверждать, укрѣплять.

Римлян. 3, 31 но законъ оу̓твержда́емъ (і.).

1 *Тимоѳ*. 1, 7 ни ѿ ни́хже (ни того что) оу̓твержда́ютъ (δ.).

Евр. 13, 9 добро́ бо бл҃годáтію оу̓твержда́ти (укрѣплять) ср҃ца̀.

ОУ̓ТВЕРЖДА́ТИСѦ (στερεοῦσθαι, confirmari; κραταιοῦσθαι, fortem esse) — утверждаться, быть твердy.

Дѣян. 16, 5 цр҃кви же оу̓твержда́хꙋсѧ вѣ́рою.

1 *Коринѳ*. 16,13 мꙋжа́йтесѧ, оу̓твержда́йтесѧ (κ., тверды).

ОУ̓ТВЕРЖДА́Ѧ (βεβαιῶν, confirmans; ἐπιστηρίζων, confirmans; στηρίζων, stabiliens)— утверждающій, подкрѣпляющій.

Марк. 16,20 Гд҃ꙋ поспѣшствꙋ́ющꙋ сло́во оу̓твержда́ющꙋ (β., подкрѣпл.).

Дѣян. 14, 22 оу̓твержда́юще дꙋ́шы оу̓чн҃кѡ́въ. 15,41 оу̓твержда́ѧ цр҃кви. 18,23 оу̓твержда́ѧ всѧ̑ оу̓чн҃ки.

Апокалипс. 3,2 оу̓твержда́ѧ (σ.) прѡ́чаѧ и҆̀мже оу̓мре́ти.

ОУ̓ТВЕРЖДЕ́НІЕ (ἀσφάλεια, veritas, securitas; στηριγμός, stabilitas; τὸ στηριχθῆναι, stabilitas; παραμυθία, consolatio; στερέωμα, soliditas; ἑδραίωμα, stabilimentum) — утвержденіе, твердость, безопасность, утѣшеніе.

Лук. 1,4 да разꙋмѣ́еши, ѿ ни́хже наꙋчи́лсѧ є҆сѝ словесѣ́хъ оу̓твержде́ніе (чтобы ты узналъ твердое основаніе того ученія, въ которомъ былъ наставленъ).

Дѣян. 5,23 ꙗ҆́кѡ темни́цꙋ оу̓бѡ ѡ҆брѣто́хомъ заключе́нꙋ со всѧ́кимъ оу̓твержде́ніемъ (quam tutissime, со всею предосторожностью).

2 *Петр*. 3, 17 да не — — ѿпаде́те своегѡ̀ оу̓твержде́ніѧ (σ.).

Римлян. 1,11 да нѣ́кое пода́мъ ва́мъ дарова́ніе дꙋхо́вное ко оу̓твержде́нію (εἰς τὸ στηριχθῆναι) ва́шемꙋ.

1 *Коринѳ*. 14,3 человѣ́кѡмъ гл҃го́летъ созида́ніе и҆ оу̓тѣше́ніе и҆ оу̓твержде́ніе (π., утѣшеніе).

2 *Коринѳ*. 12,19 всѧ̑ же, возлю́бленніи, ѿ ва́шемъ созида́ніи (и҆ оу̓твержде́ніи).

Колос. 2, 5 оу̓твержде́ніе (στερ., твердость) ва́шеѧ вѣ́ры.

1 *Солун*. 5, 3 ми́ръ и҆ оу̓твержде́ніе (безопасность).

1 *Тимоѳ*. 3, 15 ꙗ҆́же є҆́сть — — сто́лпъ и҆ оу̓твержде́ніе (ἑ.) и҆́стины.

ОУ̓ТВЕРЖДЕ́НЪ (ἐστηριγμένος, stabilitus; κατηρτισμένος, compactus) — утвержденный, соединенный.

2 Петр. 1, 12 оу҆твержде́ни ѐстѐ въ настоѧ́щей ѝстинѣ.

1 Коринѳ. 1, 10 да бꙋ́дете же оу҆твержде́ни (х., чтобы соединены были) въ то́мже разꙋмѣ́ніи ѝ въ то́йже мы́сли.

ОУ҆ТВОРИ́ТИСѦ (ἀποκατεσταθῆναι, restitui)—утвориться: придти въ прежнее состояніе, исцѣлиться.

Марк. 8, 25 ѝ оу҆твори́сѧ (разночт.: ѝсцѣлѣ̀), ѝ оу҆зрѣ̀ свѣ́тлѡ всѐ (и онъ исцѣлѣлъ, и сталъ видѣть все ясно).

ОУ҆ТИШЕ́НІЕ (τὸ παύσασθαι, cessare (cessatio) — утишеніе: престаніе, прекращеніе.

Дѣян. 20, 1 по оу҆тише́ніи же молвы̀ (по прекращеніи мятежа), призва́въ Па́νелъ оу҆чени́ки.

ОУ҆ТИ́ШИВЪ (καταστείλας, qui sedasset) — утишившій.

Дѣян. 19, 35 оу҆тиши́въ же кни́жникъ наро́дъ, речѐ.

ОУ҆ТОЛИ́ТИ (πείθειν, persuadere)—умѣрять, успокоивать, укрощать; убѣдить.

Матѳ. 28,14 мы̀ оу҆толи́мъ (убѣдимъ) ѐго̀.

ОУ҆ТОПА́ТИ (καταποντίζεσθαι, demergi; πνίγεσθαι, suffocari)—утопать: погружаться; потонуть.

Матѳ. 14, 30 наче́нъ оу҆топа́ти (погружаться).

Марк. 5,13 оу҆топа́хꙋ (ἐπν., потонули) въ мо́ри.

ОУ҆ТО́ПНꙊТИ (ἀποθανεῖν, mori)—погибнуть.

Матѳ. 8,32 ѝ оу҆топо́ша въ вода́хъ (и погибло въ водѣ).

ОУ҆ТРЕННИЦА (ὄρθρος, diluculum) — утренница: раннее утро.

Дѣян. 5, 21 слы́шавше же внидо́ша по оу҆тренницѣ (утромъ) въ цр҃ковь.

ОУ҆ТРЕННІЙ (ἡ αὔριον, подразум. ἡμέρα, crastinus, подразум. dies; πρωϊνός, matutinus; λαμπρός, splendidus)—утренній; завтрашній; свѣтлый.

Матѳ. 6, 34 оу҆тренній бо собо́ю пече́тсѧ (ибо завтрашній *самъ* будетъ заботиться о своемъ).

Апокалипс. 2,28 да́мъ ѐмꙋ ѕвѣздꙋ̀ оу҆треннюю (п.). *22,16* ѕвѣзда̀ оу҆треннѧѧ (λ., свѣтлая) ѝ денни́ца.

ОУ҆ТРІЕ (ἐπαύριον, ἐπὶ (εἰς) τὴν αὔριον, postero die; πρωΐ, mane; τῇ δὲ ἐπιούσῃ, τῇ ἐχομένῃ ἡμέρᾳ, τῇ ἑξῆς, sequenti die) — завтра, назавтра, на другой, на слѣдующій день.

Здѣсь помѣщены также формы: воꙋ́тріе, наꙋ́тріе.

Марк. 11,12 наꙋ́тріе— — взалка̀. *15, 1* наꙋ́тріе (п.) совѣ́тъ сотвори́ша.

Лук. 10,35 наꙋ́тріѧ ѝзше́дъ.

Дѣян. 4,3 ѝ положи́ша ѝхъ въ соблюде́ніе до (εἰς) оу҆тріѧ. *4, 5* бы́сть же на оу҆тріе собра́-

тисѧ кнѧзе́мъ и҆́хъ. *10,9* во҆у́тріе же пꙋтеше́ствꙋющымъ и҆̀мъ и҆ ко гра́дꙋ приближа́ющымсѧ. *10, 23* на оу҆́тріе же Петръ воста́въ и҆де съ ни́ми. *10,24* и҆ на оу҆́тріе внидо́ша въ Кесарі́ю. *14,20* на оу҆́тріе и҆зы́де съ Варна́вою въ Де́рвію. *16, 11* во҆у́тріе же (т. д. е.) въ Неапо́ль. *20, 7* хотѧ̀ и҆зы́ти на оу҆́тріи. *20. 15* во҆у́тріе (т. е.) приста́хомъ про́тивꙋ Хі́ю. *21, 8* во оу҆́тріе же и҆зше́дше Па́велъ и҆ и҆̀же съ ни́мъ. *21, 18* на оу҆́тріе же (т. д е.) вни́де Па́велъ съ на́ми ко І҆а́кѡвꙋ. *21, 26* на оу҆́тріе (τῇ ἐχομένῃ ἡμέρᾳ) съ ни́ми ѿчи́щсѧ вни́де во ст҃и́лище. *22, 30* на оу҆́тріе же хотѧ̀ разꙋмѣ́ти и҆́стинꙋ. *23,32* во оу҆́тріе же ѡ҆ста́вльше ко́нники и҆тѝ съ ни́мъ. *25,6* на оу҆́тріе сѣ́дъ на сꙋди́щи. *25, 17* на оу҆́тріе (τῇ ἑξῆς) сѣ́дъ на сꙋди́щи. *25,23* на оу҆́тріе же прише́дшꙋ А҆гри́ппѣ. *27,18* на оу҆́тріе (τῇ ἑξῆς) и҆зметані́е творѧ́хꙋ.

ОУ҆ТРІ́Й, -ЕЙ (ὁ αὔριον, crastinus; ὁ ἐπαύριον, posterus)—завтрашній.

Здѣсь помѣщено также: во҆у́трій.

Матѳ. 6, 34 не пецы́тесѧ оу҆́бо на оу҆́трей (а҃.). *27, 62* во оу҆́трій же де́нь.

Іоан. 1, 29 во оу҆́трій же ви́дѣ І҆ѡа́ннъ І҆и҃са грѧдꙋ́ща къ себѣ̀. *1, 35* во҆у́трій же па́ки стоѧ́ше І҆ѡа́ннъ. *1, 43* во҆у́трій же восхотѣ̀ и҆зы́ти въ Галіле́ю. *6,22* во҆у́трій же. *12, 12* во оу҆́трій же де́нь наро́дъ мно́гъ— — слы́шавше, ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ грѧде́тъ во І҆ер҃ли́мъ.

Дѣян. 7, 26 во оу҆́трій же де́нь ꙗ҆ви́сѧ и҆̀мъ тѧжꙋ́щымсѧ.

ОУ҆ТРО (πρωΐ, πρωΐα, mane) —утро, утромъ

Матѳ. 16,3 и҆ оу҆́трꙋ. *21, 18* оу҆́трꙋ же возвра́щсѧ во гра́дъ взалка̀. *27,1* оу҆́трꙋ же бы́вшꙋ.

Лук. 21,38 и҆ вси̑ лю́діе и҆з̾ оу҆́тра прихожда́хꙋ къ немꙋ̀ во це́рковь.

Іоан. 18, 28 бѣ̀ же оу҆́тро. *21,4* оу҆́трꙋ же бы́вшꙋ.

Дѣян. 28,23 ѿ оу҆́тра да́же до ве́чера.

ОУ҆ТРѠ (πρωΐ, mane) — утромъ.

Матѳ. 20, 1 и҆̀же и҆зы́де кꙋпи́ѡ оу҆́трѡ наѧ́ти дѣ́лателн въ віногра́дъ сво́й.

Марк. 1, 35 оу҆́трѡ — — воста́въ и҆зы́де. *11, 20* оу҆́трѡ мимоходѧ́ще. *13, 35* госпо́дь прі́идетъ— — оу҆́трѡ.

ОУ҆ТРО́БА (γαστήρ, venter; κοιλία, uterus; τὰ σπλάγχνα, viscera; νεφρός, ren) — утроба: чрево, внутренность; сердце.

Лук. 21, 23 го́ре же и҆мꙋ́щымъ во оу҆тро́бѣ (г., беременнымъ, gravidis). *23,29* оу҆тро́бы (х.), ꙗ҆̀же не роди́ша.

Іоан. 3, 4 е҆да̀ мо́жетъ второ́е вни́ти во оу҆тро́бꙋ (х.) ма́тере свое҆ѧ̀.

Дѣян. 1, 18 ѝзлїѧсѧ всѧ̀ оу̑трѡ́ба (чрево) ѐгѡ̀.

1 Іоан. 3, 17 затвори́тъ оу̑трѡ́бꙋ (сердце) своѭ̀ ѿ негѡ̀.

2 Корино. 6,12 оу̑тѣснѧ́етесѧ же во оу̑трѡ́бахъ (сердцахъ) ва́шихъ. *7,15* оу̑трѡ́ба (сердце) ѐгѡ̀ ѝзлиха къ ва́мъ ѐсть.

Колос. 3, 12 во оу̑трѡ́бы щедрѡ́тъ (въ милосердіе).

Тит. 1, 12 Кри́тѧне — — оу̑трѡ́бы (γ.) пра̑здныѧ (утробы лѣнивыя).

Филимон. 1, 7 оу̑трѡ́бы (сердце) ст҃ы́хъ почи́ша тобо́ю. *1, 12* си́рѣчь моѭ̀ оу̑трѡ́бꙋ (сердце), пріимѝ. *1, 20* оу̑поко́й моѭ̀ оу̑трѡ́бꙋ (сердце).

Апокалипс. 2, 23 ꙗ҆́кѡ а҆́зъ ѐсмь ѝспыта́ѧй ср҃ца̀ ѝ оу̑трѡ́бы (ν., внутренности).

ОУ̑ТРꙊ́ЖДСѦ (κεκοπιακώς, fatigatus) — утрудившійся, уставшій.

Іоан. 4,6 І҆и҃съ же оу̑трꙋ́ждсѧ ѿ пꙋтѝ.

ОꙊТРѢ̀ (αὔριον, cras) — завтра.

Мато. 6, 30 а҆́ще же сѣ́но — — оу̑трѣ̀ въ пе́щь вмета́емо.

Лук. 12,28 оу̑трѣ̀ въ пе́щь вме́щемꙋ. *13, 32* ѝсцѣлє́ніѧ творю̀ дне́сь ѝ оу̑трѣ̀. *13, 33* ѻ҆ба́че подоба́етъ мѝ дне́сь ѝ оу̑трѣ̀ ѝ въ бли́жній ѝтѝ.

Дѣян. 23, 15 скажи́те — — да оу̑трѣ̀ сведе́тъ ѐго̀ къ ва́мъ. *23,20* да оу̑трѣ̀ сведе́ши Па́ѵла къ ни́мъ въ сосо́ръ. *25, 22* оу̑трѣ̀ оу̑слы́шиши ѐго̀.

Іиков. 4,13 дне́сь ѝлѝ оу̑трѣ̀ пойдемъ во ѻ҆́нъ гра́дъ. *4, 14* что̀ оу̑трѣ̀ слꙋ́чится.

1 Корино. 15, 32 оу̑трѣ̀ бо оу̑́мремъ.

ОУ̑ТѢСНѦ́ТИСѦ (στενοχωρεῖσθαι, angustari)—быть утѣсняему, стѣсняться.

2 Корино. 6,12 оу̑тѣснѧ́етесѧ же во оу̑трѡ́бахъ ва́шихъ (но въ сердцахъ вашихъ тѣсно).

ОУ̑ТѢ́ХА (παράκλησις, consolatio)—утѣшеніе.

Лук. 2, 25 ча́ѧ оу̑тѣ́хи І҆и҃левы.

2 Корино. 1, 3 Ѻ҆ц҃ъ щедрѡ́тъ ѝ Бг҃ъ всѧ́кіѧ оу̑тѣ́хи. *7,4* ѝспо́лнихсѧ оу̑тѣ́хи.

Филиппис. 2, 1 ѝлѝ а҆́ще ка́ѧ оу̑тѣ́ха любвѐ.

ОУ̑ТѢША́ТИ (παραμυθεῖσθαι, consolari; παρακαλεῖν, consolari) —утѣшать.

Іоан. 11, 19 да оу̑тѣ́шатъ (παραμυθ.) ѝхъ ѡ҆ бра́тѣ ѐю̀.

1 Солун. 4, 18 оу̑тѣша́йте дрꙋ́гъ дрꙋ́га. *5, 11* оу̑тѣша́йте дрꙋ́гъ дрꙋ́га. *5, 14* оу̑тѣша́йте малодꙋ́шныѧ.

1 Тимоө. 5, 1 оу̑тѣша́й ꙗ҆́коже ѻ҆ц҃а̀.

Тит. 1, 9 да си́ленъ бꙋ́детъ ѝ оу̑тѣша́ти во здра́вѣмъ оу̑че́ніи.

Евр. 3, 13 но оу̑тѣша́йте себѐ на всѧ́къ де́нь.

ОУ̑ТѢША́ТИСѦ (παρακαλεῖ-

σθαι, solamen recipire, consolationem accipire) — утѣшаться: получать утѣшеніе.

Лук. *16, 25* нынѣ же здѣ оутѣшаетсѧ.

1 Коринѳ. *4, 13* хꙋлимии, оутѣшаемсѧ (хулятъ насъ, мы молимъ). *14, 31* всѝ оутѣшаютсѧ.

2 Коринѳ. *1, 4* оутѣшеніемъ, ймже оутѣшаемсѧ сами ѿ Бга. *1, 7* аще ли оутѣшаемсѧ. *13,11* оутѣшайтесѧ тожде мꙋдрствꙋйте.

ОУТѢШАѦ,-ѦЙ (παρακαλῶν, exhortans, qui exhortatur, consolans; παραμυθούμενος, qui consolabatur) — утѣшающій; поучающій, убѣждающій, увѣщавающій.

Лук. *3, 18* мнѡга же оубѡ и ина, оутѣшаѧ (поучая) блговѣствоваше людемъ.

Іоан. *11, 31* оутѣшающе (παραμυθ.) ю.

Римлян. *12, 8* аще оутѣшаѧй, во оутѣшеніи (увѣщатель ли, увѣщавай).

2 Коринѳ. *1, 4* оутѣшаѧй насъ ѿ всѧкой скорби нашей. *7,6* но оутѣшаѧй смиренныѧ.

1 Солун. *2, 12* оутѣшающе (убѣждая) васъ——ходити достойнѡ Бгꙋ.

ОУТѢШЕНІЕ (παράκλησις, consolatio, exhortatio; παρηγορία, solatio) — утѣшеніе; наставленіе, увѣщаніе; отрада.

Лук. *6, 24* ꙗкѡ ѿстоите оутѣшеніѧ вашегѡ (ибо вы уже получили свое утѣшеніе).

Дѣян. *4, 36* снъ оутѣшеніѧ. *9, 31* оутѣшеніемъ Стаго Дха оумножахꙋсѧ. *13, 15* аще есть слово въ васъ оутѣшеніѧ (наставленія) къ людемъ. *15, 31* возрадовашасѧ ѿ оутѣшеніи (наставленіи).

Римлян. *12,8* аще оутѣшаѧй, во оутѣшеніи. *15, 4* да терпѣніемъ и оутѣшеніемъ писаній. *15, 5* Бгъ же терпѣніѧ и оутѣшеніѧ.

1 Коринѳ. *14, 3* человѣкѡмъ глголетъ созиданіе и оутѣшеніе и оутвержденіе.

2 Коринѳ. *1, 4* оутѣшеніемъ, ймже оутѣшаемсѧ сами ѿ Бга. *1, 5* такѡ Хртомъ избыточествꙋетъ и оутѣшеніе наше. *1, 6* аще ли же скорбимъ ѿ вашемъ оутѣшеніи и спасеніи. *1,7* ѿ вашемъ оутѣшеніи и спасеніи —— такожде и оутѣшеніи. *7,7* не токмѡ же пришествіемъ егѡ, но и оутѣшеніемъ. *7, 13* сегѡ ради оутѣшихомсѧ ѿ оутѣшеніи вашемъ.

Филиппис. *2, 1* аще оубо кое оутѣшеніе ѿ Хртѣ.

Колос. *4, 11* иже быша мѝ оутѣшеніе (παρηγ., отрадою).

1 Солун. *2, 3* оутѣшеніе во наше не ѿ прелести.

2 Солун. *2, 16* давый оутѣшеніе вѣчно.

1 Тимоѳ. 4, 13 до́ндеже пріидꙋ, внемли̂ — — оутѣше́нію. *5, 10* скѡ́рбнымъ оутѣше́ніе бы́сть (ἐπήρκεσεν, subvenit, помогала бѣдствующимъ).

Филимон. 1, 7 ра́дость бо и̂мамъ мно́гꙋ и̂ оутѣше́ніе.

Евр. 6, 18 крѣ́пкое оутѣше́ніе и̂мамы. *12, 5* забы́сте оутѣше́ніе. *13, 22* пріими́те сло́во оутѣше́нія.

ОУТѢШИВЪ (παρακαλέσας, hortatus)—утѣшившій: наставившій (давшій наставленіе).

Дѣян. 20, 1 оутѣшивъ (давъ наставленіе) и̂ цѣлова́въ и̂хъ. *20, 2* оутѣшивъ и̂хъ сло́вомъ мно́гимъ (преподавъ обильныя наставленія).

ОУТѢШИТЕЛЬ (Παράκλητος, Advocatus)—Утѣшитель= Духъ Святый.

Іоан. 14, 16 а̂зъ оумолю̀ Ѻ҆ца̀ и̂ и̂но́го Оутѣшителя да́стъ ва́мъ. *14, 26* Оутѣшитель же Дх҃ъ Ст҃ый — — то́й вы̀ наꙋчи́тъ всемꙋ. *15, 26* є҆гда́ же пріи́детъ Оутѣшитель. *16, 7* Оутѣшитель не пріи́детъ къ ва́мъ.

ОУТѢШИТИ (παρακαλεῖν, adhortare, consolari)—утѣшить: наставить.

Дѣян. 15, 32 сло́вомъ мно́зѣмъ оутѣшиша бра́тію. *16, 40* ви́дѣвше бра́тію, оутѣшиста и̂хъ.

2 Коринѳ. 1, 4 ꙗ҆́кѡ возмощи́ на́мъ оутѣшити сꙋ́щыя во вся́кой ско́рби. *2, 7* тѣ́мже сопроти́вное па́че вы̀ да да́рꙋете и̂ оутѣшите. *7, 6* оутѣши на́съ Бг҃ъ прише́ствіемъ Ті́товымъ.

Ефес. 6, 22 да оутѣшитъ сердца̀ ва̂ша.

Колос. 4, 8 оутѣшитъ сердца̀ ва̂ша.

1 Солун. 3, 2 оутѣшити ѿ вѣ́рѣ ва́шей.

2 Солун. 2, 17 да оутѣшитъ сердца̀ ва̂ша.

ОУТѢШИТИСЯ (παρακληθῆναι, consolationem admittere, solamen recipire) — утѣшиться: быть утѣшену.

Матѳ. 2, 18 не хотя́ше оутѣшитися. *5, 4* ꙗ҆́кѡ ті́и оутѣшатся.

Дѣян. 20, 12 оутѣшишася не ма́лѡ.

2 Коринѳ. 7, 7 и̂мже оутѣшися ѿ ва́съ. *7, 13* сегѡ̀ ра́ди оутѣшихомся ѿ оутѣше́ніи ва́шемъ.

Колос. 2, 2 да оутѣшатся сердца̀ и̂хъ.

1 Солун. 3, 7 оутѣшихомся— —ѿ ва́съ во вся́кой ско́рби.

ОУХА́НІЕ (ὄσφρησις, odoratus)—обоняніе.

1 Коринѳ. 12, 17 а̂ще же всѐ слꙋ́хъ, гдѣ̀ оуха́ніе.

ОУХИЩРЕ́ННЫЙ (σεσοφισμένος, arte compositus)—ухищренный: хитро сплетенный.

2 Петр. 1, 16 не оухищре́ннымъ бо ба́снемъ послѣ́довавше.

ОУХЛѢБИТИ (ψωμίζειν, cibare)—**накормить**.

Римлян. 12, 20 а҆́ще оу҆бо а҆́лчетъ вра́гъ тво́й, оу҆хлѣ́би є҆го̀.

ОУХО (οὖς, auris; τρύπημα, τρυμαλία, foramen; ὠτίον, auricula; ἀκοή, auris)—ухо.

Матѳ. *10,27* є҆́же во оу҆́шы слы́шите. *11, 15* и҆мѣ́ѧй оу҆́шы слы́шати. *13, 9* и҆мѣ́ѧй оу҆́шы слы́шати. *13, 15* оу҆ши́ма тѧ́жкѡ слы́шаша — — оу҆ши́ма оу҆слы́шатъ. *13, 16* и҆ оу҆́шы ва́ши. *13, 43* и҆мѣ́ѧй оу҆́шы слы́шати. *19, 24* оу҆до́бѣе є҆́сть велбѹ́дѹ сквозѣ̀ и҆глинѣ̀ оу҆́шы (т.) прої҆ти̑. *25, 30* и҆мѣ́ѧй оу҆́шы слы́шати, да слы́шитъ. *26,51* оу҆рѣ́за є҆мѹ̀ оу҆́хо (ὠτ.).

Марк. 4, 9 и҆мѣ́ѧй оу҆́шы слы́шати. *4, 23* кто̀ и҆́мать оу҆́шы. *7,16* кто̀ и҆́мать оу҆́шы. *7, 33* вложѝ пе́рсты своѧ̑ во оу҆́шы є҆гѡ̀. *8,18* оу҆́шы и҆мѹ́ще не слы́шите. *10, 25* велбѹ́дѹ сквозѣ̀ и҆глинѣ̀ оу҆́шы (трυμ.) прої҆ти̑. *14, 47* оу҆рѣ́за є҆мѹ̀ оу҆́хо (ὠτ.).

Лук. 1, 44 гла́съ цѣлова́нїѧ твоегѡ̀ во оу҆́шїю моє́ю. *4, 21* ꙗ҆́кѡ дне́сь сбы́стсѧ писа́нїе сїѐ во оу҆́шїю ва́шею. *8, 8* и҆мѣ́ѧй оу҆́шы слы́шати, да слы́шитъ. *8, 15* и҆мѣ́ѧй оу҆́шы слы́шати, да слы́шитъ. *9, 44* вложи́те вы̀ во оу҆́шы ва́ши словеса̀ сїѧ̑. *12, 3* и҆ є҆́же ко оу҆́хѹ глаго́ласте во хра́мѣхъ. *14,35* и҆мѣ́ѧй оу҆́шы слы́шати. *18, 25* оу҆до́бѣе бо є҆́сть велбѹ́дѹ сквозѣ̀ и҆глинѣ̀ оу҆́шы (τρυμ.) прої҆ти̑. *22, 50* оу҆рѣ́за є҆мѹ̀ оу҆́хо десно́е. *22, 51* косни́всѧ оу҆́ха (ὠτ.) є҆гѡ̀.

Іоан. 18, 10 оу҆рѣ́за є҆мѹ̀ оу҆́хо (ὠτ.) десно́е. *18,26* є҆мѹ́же Пе́тръ оу҆рѣ́за оу҆́хо (ὠτ.).

Дѣян. 7, 51 не ѡ҆брѣ́заннїи се́рдцы и҆ оу҆́шесы. *7,57* затыка́хѹ оу҆́шы своѧ̑. *11,22* слы́шано же бы́сть сло́во ѡ҆ ни́хъ во оу҆́шїю цр҃кве сѹ́щїѧ во Ї҆ер҃лимѣ̀. *17, 20* стра̑нна бо нѣ̑каѧ влага́еши во оу҆́шеса̀ (ἀκ.) на̑ша. *28, 27* оу҆ши́ма тѧ́жкѡ слы́шаша — — оу҆ши́ма оу҆слы́шатъ.

Іаков. 5, 4 вопїє́нїѧ жа́вшихъ во оу҆́шы Гд҃а Саваѡ́ѳа вни́доша.

1 Петр. 3,12 и҆ оу҆́шы є҆гѡ̀ въ млт҃вѹ и҆́хъ.

Римлян. *11, 8* оу҆́шы не слы́шати.

1 Коринѳ. *2,9* оу҆́хо не слы́ша. *12, 16* а҆́ще рече́тъ оу҆́хо.

Апокалипс. *2, 7* и҆мѣ́ѧй оу҆́хо. *2,11* и҆мѣ́ѧй оу҆́хо слы́шати. *2, 17* и҆мѣ́ѧй оу҆́хо слы́шати. *2, 29* и҆мѣ́ѧй оу҆́хо слы́шати. *3, 6* и҆мѣ́ѧй оу҆́хо. *3,13* и҆мѣ́ѧй оу҆́хо. *3, 22* и҆мѣ́ѧй оу҆́хо. *13, 9* а҆́ще кто̀ и҆́мать оу҆́хо.

ОУЦѢЛОМѸДРИТИ (σωφρονίζειν, sapere docere) — **вразумлять**.

Тит. 2, 4 да оуцѣломꙋдрѧтъ ю҆ныѧ (чтобы вразумляли молодыхъ).

ОУЦѢЛОМꙊДРИТИСѦ (σωφρονῆσαι, temperantem esse) — быть благоразумну.

1 Петр. 4, 7 оуцѣломꙋдритесѧ оу҆бо (итакъ, будьте благоразумны).

ОУЧА̀,-ѦЙ,-А́Й (διδάσκων, docens; νουθετῶν, admonens; κατηχῶν, qui se instituit; ἐμβατεύων, gradum inferens)—учащій, наставляющій.

Матѳ. 4, 23 оучѧ̀ на со́нмищахъ и҆̀хъ. 7, 29 бѣ̀ бо оучѧ̀ и҆̀хъ. 9, 35 оучѧ̀ на со́нмищахъ и҆̀хъ. 15, 9 оуча́ще оуче́нїємъ. 21, 23 приствпи́ша къ немꙋ оуча́щꙋ а҆рхїере́е и҆ ста́рцы людстїи. 26, 55 по всѧ̑ дни̑ при ва́съ сѣдѣхъ оучѧ̀ въ цр҇кви. 28, 20 оуча́ще и҆̀хъ блюсти̑ всѧ̑.

Марк. 1,22 бѣ̀ бо оучѧ̀ и҆̀хъ. 6, 6 ѡ҆бхожда́ше ве́си оучѧ̀. 7, 7 оуча́ще оуче́нїємъ. 12, 35 оучѧ̀ въ це́ркви. 14, 49 бѣхъ при ва́съ въ це́ркви оучѧ̀.

Лук. 4, 31 бѣ̀ оучѧ̀ и҆̀хъ въ сꙋббѡ́ты. 5, 17 то́й бѣ̀ оучѧ̀. 13, 10 бѧ́ше же оучѧ̀ на є҆ди́номъ ѿ со́нмищъ въ сꙋббѡ́тꙋ. 13, 22 и҆ прохожда́ше сквозѣ̀ гра́ды и҆ ве́си оучѧ̀. 19, 47 и҆ бѣ̀ оучѧ̀ по всѧ̑ дни̑ въ цр҇кви. 20, 1 оуча́щꙋ є҆мꙋ̀ лю́ди въ це́ркви и҆ бл҇говѣствꙋ́ющꙋ. 21, 37 бѣ̀ же во дни̑ во це́ркви оучѧ̀. 23, 5 оучѧ̀ по все́й І҆ꙋдеи.

Іоан. 6, 59 оучѧ̀ въ Капернаꙋмѣ. 7, 28 воззва̀ оу҆бо въ це́ркви оучѧ̀ І҆и҇съ. 8, 20 оучѧ̀ въ це́ркви.

Дѣян. 5,25 сꙋ́ть въ це́ркви стоѧ́ще и҆ оуча́ще. 5, 42 по всѧ̑ же дни̑——не престоѧ́хꙋ оуча́ще. 14, 18 пребыва́юща же и҆̀мъ и҆ оуча́щымъ. 15, 35 оуча́ще, и҆ бл҇говѣствꙋ́юще сло́во Гд҇не. 18,11 оучѧ̀ въ ни́хъ сло́вꙋ Бж҇їю. 20, 31 ꙗ҆́кѡ три̑ лѣ́та ——— оучѧ̀ (ν.) со слеза́ми є҆ди́наго кого́ждо ва́съ. 28,31 и҆ оучѧ̀ ꙗ҆̀же ѡ҆ Гд҇ѣ на́шемъ І҆и҇сѣ Хр҇тѣ̀.

Римлян. 12, 7 а҆́ще оуча́й.

Галат. 6, 6 да ѡ҆бщаетсѧ же оуча́йсѧ словеси̑ оуча́щемꙋ (κ.) во всѣ́хъ бл҇ги́хъ.

Колос. 1, 28 оуча́ще всѧ́кой прмꙋ́дрости. 2, 18 ꙗ҆̀же не оувѣ́дѣ оучѧ̀ (ἐ., вторгаясь въ то̀, чего не видѣлъ). 3, 16 во всѧ́кой прмꙋ́дрости оуча́ще.

Тит. 1, 11 оуча́ще, ꙗ҆̀же не подоба́етъ.

ОУЧА́ЙСѦ (ὁ κατηχούμενος, qui instituitur; μανθάνων, discens) — учащійся; наставляемый.

Галат. 6, 6 да ѡ҆бща́етсѧ же оуча́йсѧ словеси̑ оуча́щемꙋ во всѣ́хъ бл҇ги́хъ (наставляемый словомъ дѣлись всякимъ добромъ съ наставляющимъ).

2 Тимоѳ. 3, 7 всегда̀ оу҆ча́щѧсѧ (μ.).

ОУ҆ЧЕНИ́КЪ (μαθητής, discipulus)—ученикъ.

Матѳ. 5, 1 приствпи́ша къ немѹ оу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀. *8, 18* повелѣ (оу҆чн҃кѡ́мъ) и҆ти̑. *8, 21* дрѹгі́й же ѿ оу҆чн҃къ є҆гѡ̀, речѐ є҆мѹ. *8, 23* по не́мъ и҆до́ша оу҆чн҃цы̀. *8, 25* прише́дше оу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀. *9, 10* со оу҆чн҃кѝ є҆гѡ̀. *9, 11* глаго́лахѹ оу҆чн҃кѡ́мъ є҆гѡ̀. *9, 14* приствпи́ша къ немѹ оу҆чени́цы Ї҆ѡа́нновы — — оу҆чн҃цы же твоѝ не постѧ́тсѧ. *9,19* оу҆чн҃цы є҆гѡ̀. *9, 37* тогда̀ гл҃го́ла оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ. *10, 1* призва̀ ѻ҆бана́десѧть оу҆чн҃кѝ своѧ̑. *10, 24* нѣ́сть оу҆чени́къ на́дъ оу҆чи́телѧ своегѡ̀. *10, 25* довлѣ́етъ оу҆чени́кѹ. *10, 42* то́кмѡ во и҆́мѧ оу҆чени́ка̀. *11, 1* є҆гда̀ соверши̑ Ї҆и҃съ заповѣ́даѧ ѻ҆бѣмана́десѧте оу҆чн҃ко́ма свои́ма. *11, 2* посла̀ два̀ ѿ оу҆чени́къ свои́хъ. *12,1* оу҆чн҃цы же є҆гѡ̀ взалка́ша. *12, 2* сѐ оу҆чн҃цы твоѝ творѧ́тъ. *12, 49* просте́ръ рѹ́кѹ свою̀ на оу҆чн҃кѝ своѧ̑. *13, 10* приствпи́вше оу҆чн҃цы (є҆гѡ̀), реко́ша є҆мѹ. *13, 36* приствпи́ша къ немѹ оу҆чн҃цы є҆гѡ̀. *14, 12* приствпи́вше оу҆чени́цы є҆гѡ̀. *14, 15* приствпи́ша къ немѹ оу҆чн҃цы є҆гѡ̀. *14, 19* преломи́въ дадѐ оу҆чн҃кѡ́мъ хлѣ́бы, оу҆чн҃цы же наро́дѡмъ. *14,22* а҆́бїе понѹ́ди Ї҆и҃съ оу҆чн҃кѝ своѧ̑. *14, 26* ви́дѣвше є҆го̀ оу҆чн҃цы по мо́рю ходѧ́ща. *15, 2* почто̀ оу҆чн҃цы твоѝ престѹпа́ютъ преда́нїе ста́рецъ. *15, 12* тогда̀ приствпи́вше оу҆чн҃цы є҆гѡ̀. *15, 23* приствпи́вше оу҆чн҃цы є҆гѡ̀. *15, 32* призва́въ оу҆чн҃кѝ своѧ̑. *15, 33* глаго́лаша є҆мѹ оу҆чн҃цы є҆гѡ̀. *15, 36* дадѐ оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ, оу҆чн҃цы же наро́дѡмъ. *16, 5* прише́дше оу҆чн҃цы є҆гѡ̀ на ѡ҆́нъ по́лъ. *16, 13* вопроша́ше оу҆чн҃кѝ своѧ̑. *16,20* тогда̀ запрети̑ Ї҆и҃съ оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ. *16, 21* ѿто́лѣ нача́тъ Ї҆и҃съ сказо́вати оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ. *16, 24* тогда̀ Ї҆и҃съ речѐ оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ. *17, 6* слы́шавше оу҆чн҃цы. *17, 10* вопроси́ша є҆го̀ оу҆чн҃цы є҆гѡ̀. *17, 13* тогда̀ разѹмѣ́ша оу҆чн҃цы. *17, 16* приведо́хъ є҆го̀ ко оу҆чн҃кѡ́мъ твои̑мъ. *17, 19* тогда̀ приствпи́вше оу҆чн҃цы ко Ї҆и҃сѹ. *18, 1* въ то́й ча́съ приствпи́ша оу҆чн҃цы ко Ї҆и҃сѹ. *19, 10* глаго́лаша є҆мѹ оу҆чн҃цы є҆гѡ̀. *19, 13* оу҆чн҃цы же запрети́ша и҆̀мъ. *19, 23* Ї҆и҃съ же речѐ оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ. *19,25* слы́шавше же оу҆чн҃цы є҆гѡ̀. *20,17* поѧ́тъ ѻ҆бана́десѧте оу҆чн҃ка̑. *21, 1* тогда̀ Ї҆и҃съ посла̀ два̀ оу҆чн҃ка̑. *21, 6* ше́дша же оу҆чн҃ка̑. *21, 20* ви́дѣвше оу҆чн҃цы. *22, 16* посыла́ютъ къ немѹ оу҆чн҃кѝ своѧ̑. *23, 1* тогда̀ Ї҆и҃съ гл҃го́ла къ наро́дѡмъ и҆ оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ. *24, 1* пристѹ-

пи́ша къ немꙋ оу҆чн҃цы̀ е҆гѡ̀. *24, 3* пристꙋпи́ша къ немꙋ оу҆чн҃цы̀ наеди́нѣ. *26, 1* речѐ оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ. *26, 8* ви́дѣвше же оу҆чн҃цы̀ е҆гѡ̀. *26, 17* пристꙋпи́ша оу҆чн҃цы ко І҆и҃сꙋ. *26, 18* оу҆ тебѐ сотворю̀ па́схꙋ со оу҆чн҃ки̑ мои́ми. *26, 19* сотвори́ша оу҆чн҃цы̀. *26,20* ве́черꙋ же бы́вшꙋ возлежа́ше со ѻ҆бѣмана́десѧте оу҆чн҃ко́ма. *26, 26* даѧ́ше оу҆чн҃кѡ́мъ, и҆ речѐ. *26, 35* та́кожде и҆ вси̑ оу҆чн҃цы рѣ́ша. *26, 36* гл҃го́ла оу҆чн҃кѡ́мъ. *26,40* пришє́дъ ко оу҆чн҃кѡ́мъ. *26,45* тогда̀ прі́иде ко оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ. *26, 56* тогда̀ оу҆чн҃цы̀ вси̑ ѡ҆ста́вльше е҆го̀. *27, 64* да не ка́кѡ пришє́дше оу҆чн҃цы̀ е҆гѡ̀ но́щїю, оу҆кра́дꙋтъ е҆го̀. *28, 7* ско́рѡ шє́дше рцы́те оу҆чн҃кѡ́мъ е҆гѡ̀. *28, 8* теко́стѣ возвѣсти́ти оу҆чн҃кѡ́мъ е҆гѡ̀. *28, 9* е҆гда́ же и҆дѧ́стѣ возвѣсти́ти оу҆чн҃кѡ́мъ е҆гѡ̀. *28, 13* рцы́те, ꙗ҆́кѡ оу҆чн҃цы̀ е҆гѡ̀——оу҆крадо́ша. *28, 16* є҆ди́нїи же на́десѧте оу҆чн҃цы̀ и҆до́ша въ Галїле́ю.

Марк. 2,15 возлежа́хꙋ—— со оу҆чн҃ки̑ е҆гѡ̀. *2, 16* глаго́лахꙋ оу҆чн҃кѡ́мъ е҆гѡ̀. *2, 18* бѧ́хꙋ оу҆ченицы І҆ѡа́нновы и҆ фарїсе́йстїи постѧ́щесѧ —— почто̀ оу҆ченицы̀ І҆ѡа́нновы и҆ фарїсе́йстїи постѧ́тсѧ, а҆ твои̑ оу҆чн҃цы̀ не постѧ́тсѧ. *2, 23* нача́ша оу҆чн҃цы̀ е҆гѡ̀ пꙋ́ть твори́ти. *3, 7* І҆и҃съ же ѿи́де со оу҆чн҃ки̑ свои́ми къ мо́рю. *3, 9* речѐ оу҆чн҃кѡ́мъ. *4. 34* оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ сказа́ше всѧ̑. *5, 31* гл҃го́лахꙋ е҆мꙋ̀ оу҆чн҃цы̀. *6, 1* и҆до́ша оу҆чн҃цы̀ е҆гѡ̀. *6, 29* слы́шавше оу҆чн҃цы̀ е҆гѡ̀. *6, 35* пристꙋ́пльше къ немꙋ̀ оу҆чн҃цы̀. *6, 41* даѧ́ше оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ. *6, 45* понꙋ́ди оу҆чн҃ки̑ своѧ̑. *7, 2* ви́дѣвше нѣ́кїихъ ѿ оу҆чн҃къ. *7, 5* почто̀ оу҆чн҃цы̀ твои̑ не хо́дѧтъ по преда́нїю. *7, 17* вопроша́хꙋ е҆гѡ̀ оу҆чн҃цы̀. *8, 1* призва́въ І҆и҃съ оу҆чн҃ки̑. *8, 4* ѿвѣща́ша е҆мꙋ̀ оу҆чн҃цы̀. *8,6* даѧ́ше оу҆чн҃кѡ́мъ свои̑мъ. *8, 10* влѣ́зъ въ кора́бль со оу҆чн҃ки̑. *8,14* забы́ша оу҆чн҃цы̀ е҆гѡ̀. *8,27* и҆зы́де І҆и҃съ и҆ оу҆чн҃цы̀——вопроша́ше оу҆чн҃ки̑ своѧ̑. *8, 33* воззрѣ́въ на оу҆чн҃ки̑ своѧ̑. *8,34* призва́въ наро́ды со оу҆чн҃ки̑ свои́ми. *9, 14* пришє́дъ ко оу҆чн҃кѡ́мъ. *9, 18* рѣ́хъ оу҆чн҃кѡ́мъ твои̑мъ. *9, 28* оу҆чн҃цы̀ е҆гѡ̀ вопроша́хꙋ. *9, 31* оу҆ча́ше бо оу҆чн҃ки̑ своѧ̑. *10, 10* па́ки оу҆чн҃цы̀ е҆гѡ̀ ѡ҆ се́мъ вопроси́ша. *10,13* оу҆чн҃цы же преща́хꙋ приносѧ́щымъ. *10, 23* І҆и҃съ гл҃го́ла оу҆чн҃кѡ́мъ. *10, 24* оу҆чн҃цы́ же оу҆жаса́хꙋсѧ ѡ҆ словесѣ́хъ. *10, 46* и҆сходѧ́щꙋ е҆мꙋ̀ ѿ І҆ерїхѡ́на и҆ оу҆чн҃кѡ́мъ. *11, 1* посла̀ два̀ ѿ оу҆чн҃къ. *11, 14* слы́шахꙋ оу҆чн҃цы̀ е҆гѡ̀. *12, 43* призва́въ оу҆чн҃ки̑ своѧ̑ речѐ. *13, 1* глаго́ла е҆мꙋ̀ є҆ди́нъ ѿ оу҆чн҃къ. *14, 12* глаго́лаша е҆мꙋ̀ оу҆чн҃цы̀. *14, 13* посла̀ два̀ ѿ оу҆чн҃къ. *14, 14*

идѣже пасху со оучн҃ки моими снѣмъ. *14, 16* изыдоста оучн҃ка егѡ. *14, 32* гл҃гола оучн҃кѡмъ своимъ. *16, 7* рцыте оучн҃кѡмъ егѡ.

Лук. 5,30 ко оучн҃кѡмъ егѡ глаголюще. *5,33* почто оученицы Іѡанновы постятся часто. *6,1* и восторгаху оучн҃цы егѡ класы. *6,13* призва оучн҃ки своя. *6,17* и народъ (множество) оучн҃къ егѡ. *6, 20* и той возведъ ѻчи свои на оучн҃ки своя. *6, 40* нѣсть оученикъ надъ оучителя своего. *7, 11* и съ нимъ идяху оучн҃цы егѡ мнози и народъ многъ. *7, 18* и возвѣстиша Іѡанну оученицы егѡ ѡ всѣхъ сихъ. *7, 19* и призвавъ два нѣкая ѿ оученикъ своихъ Іѡаннъ. *7,24* ѿшедшема же оученикома Іѡанновома. *8,9* вопрошаху же его оучн҃цы егѡ. *8,22* той влѣзе въ корабль и оучн҃цы егѡ. *9, 14* рече же ко оучн҃кѡмъ своимъ. *9, 16* и даяше оучн҃кѡмъ, предложити народу. *9, 18* съ нимъ бѣху оучн҃цы. *9, 40* и молихся оучн҃кѡмъ твоимъ. *9, 43* рече ко оучн҃кѡмъ своимъ. *9,54* видѣвше же оучн҃цы егѡ Іакѡвъ и Іѡаннъ, рѣша. *10,22* и ѡбращся ко оучн҃кѡмъ, рече. *10, 23* и ѡбращся ко оучн҃кѡмъ. *11,1* рече нѣкій ѿ оучн҃къ егѡ къ нему — — якоже и Іѡаннъ научи оученики своя. *12,1* начатъ гл҃голати оучн҃кѡмъ своимъ прежде. *12,22* рече же ко оучн҃кѡмъ своимъ. *14,26* не можетъ мой быти оучн҃къ. *14,27* не можетъ мой быти оучн҃къ. *14,33* не можетъ быти мой оучн҃къ. *16, 1* гл҃голаше же ко оучн҃кѡмъ своимъ. *17,1* рече же ко оучн҃кѡмъ своимъ. *17, 22* рече же ко оучн҃кѡмъ (своимъ). *18, 15* видѣвше же оучн҃цы запретиша имъ. *18, 31* поемь же ѻбанадесяте оучн҃ки своя. *19,29* посла два оучн҃къ своихъ. *19,37* начаша все множество оученикъ, радующеся, хвалити Бг҃а. *19,39* запрети оучн҃кѡмъ твоимъ. *20, 45* рече оучн҃кѡмъ своимъ. *22, 11* идѣже пасху со оучн҃ки моими снѣмъ. *22,39* по немъ же идоша оучн҃цы егѡ. *22, 45* и пришедъ ко оучн҃кѡмъ.

Іоан. 1,35 стояше Іѡаннъ, и ѿ оученикъ егѡ два. *1, 37* слышаста егѡ ѻба оученика. *2, 2* званъ же бысть Іис҃ъ и оучн҃цы егѡ на бракъ. *2,11* и вѣроваша въ него оучн҃цы егѡ. *2, 12* и оучн҃цы егѡ. *2, 17* помянуша же оучн҃цы егѡ. *2,22* помянуша оучн҃цы егѡ. *3,22* пріиде Іис҃ъ и оучн҃цы егѡ. *3, 25* бысть же стязаніе ѿ оученикъ Іѡанновыхъ со Іудеи. *4, 1* якѡ Іис҃ъ множайшыя оученики творитъ. *4,2* Іис҃ъ же самъ не крещаше, но оучн҃цы егѡ. *4,8* оучн҃цы бо егѡ ѿшли бяху. *4, 27* тогда пріидоша оучн҃цы егѡ. *4, 31* мо-

лѧхꙋ є҆го̀ оучн҃цы є҆гѡ̀. *4,33* глаго́лахꙋ оу҆бо оучн҃цы къ себѣ̀. *6,3* и҆ тꙋ сѣдѧ́ше со оучн҃кѝ свои́ми. *6, 8* глаго́ла є҆мꙋ̀ є҆ди́нъ ѿ оучн҃къ є҆гѡ̀. *6, 11* подадѐ оучн҃кѡ́мъ, оучн҃цы же возлежа́щымъ. *6,12* гл҃го́ла оучн҃кѡ́мъ свои́мъ. *6,16* снидо́ша оучн҃цы є҆гѡ̀. *6, 22* внидо́ша оучн҃цы є҆гѡ̀, и҆ ꙗ҆́кѡ не вни́де со оучн҃кѝ свои́ми І҆и҃съ въ кора́бль, но є҆ди́ни оучн҃цы є҆гѡ̀. *6, 24* ꙗ҆́кѡ І҆и҃са не бы́сть тꙋ, ни оучн҃къ є҆гѡ̀. *6,60* мно́зи оу҆бѡ слы́шавше ѿ оучн҃къ є҆гѡ̀. *6,61* ро́пщꙋтъ ѡ҆ се́мъ оучн҃цы є҆гѡ̀. *6,66* мно́зи ѿ оучн҃къ є҆гѡ̀ и҆до́ша. *7,3* да и҆ оучн҃цы твоѝ ви́дѧтъ дѣла̀ твоѧ̑. *8, 31* а҆́ще вы̀ пребꙋ́дете во словесѝ мое́мъ, вои́стиннꙋ оучн҃цы моѝ бꙋ́дете. *9, 2* и҆ вопроси́ша є҆го̀ оучн҃цы є҆гѡ̀. *9, 27* є҆да̀ и҆ вы̀ оученицы є҆гѡ̀ хо́щете бы́ти. *9,28* ты̀ оучени́къ є҆сѝ тогѡ̀: мы̀ же Мѡѷсе́овы є҆смы̀ оученицы. *11, 7* гл҃го́ла оучн҃кѡ́мъ. *11, 8* глаго́лаша є҆мꙋ̀ оучн҃цы. *11,12* рѣ́ша оу҆бо оучн҃цы є҆гѡ̀. *11, 16* речѐ же Ѳѡма̀— — оучн҃кѡ́мъ. *11, 54* тꙋ хожда́ше со оучн҃кѝ свои́ми. *12,4* глаго́ла же є҆ди́нъ ѿ оучн҃къ є҆гѡ̀. *12, 16* си́хъ же не разꙋмѣ́ша оучн҃цы є҆гѡ̀. *13, 5* нача́тъ оу҆мыва́ти но́ги оучн҃кѡ́мъ. *13, 22* сзира́хꙋсѧ оу҆бо междꙋ̀ собо́ю оучн҃цы. *13, 23* бѣ̀ же є҆ди́нъ ѿ оучн҃къ є҆гѡ̀ возлежѧ̀. *13,35* ꙗ҆́кѡ моѝ оучн҃цы є҆стѐ. *15, 8* и҆ бꙋ́дете моѝ оучн҃цы. *16,17* рѣ́ша же ѿ оучн҃къ є҆гѡ̀ къ себѣ̀. *16,29* глаго́лаша є҆мꙋ̀ оучн҃цы є҆гѡ̀. *18, 1* и҆зы́де со оучн҃кѝ свои́ми — — вни́де са́мъ и҆ оучн҃цы є҆гѡ̀. *18,2* тꙋ со оучн҃кѝ свои́ми. *18,15* по І҆и҃сѣ же и҆дѧ́ше Сі́мѡнъ Пе́тръ, и҆ дрꙋгі́й оучн҃къ: оучн҃къ же то́й бѣ̀ зна́емь а҆рхїере́ови. *18, 16* и҆зы́де оу҆бо оучн҃къ то́й. *18, 17* є҆да̀ и҆ ты̀ оучн҃къ є҆сѝ человѣ́ка сегѡ̀. *18, 19* вопросѝ І҆и҃са ѡ҆ оучн҃цѣ́хъ є҆гѡ̀. *18, 25* є҆да̀ и҆ ты̀ ѿ оучн҃къ є҆гѡ̀ є҆сѝ. *19, 26* І҆и҃съ же ви́дѣвъ Мт҃рь и҆ оучн҃ка̀ стоѧ́ща. *19, 27* пото́мъ гл҃го́ла оучн҃кꙋ — —поѧ́тъ ю҆̀ оучн҃къ во своѧ̑ си. *19, 38* сы́й оучн҃къ І҆и҃совъ. *20,2* прі́иде къ Сі́мѡнꙋ Петрꙋ̀ и҆ къ дрꙋго́мꙋ оучн҃кꙋ. *20, 3* и҆зы́де же Пе́тръ и҆ дрꙋгі́й оучн҃къ. *20,4* и҆ дрꙋгі́й оучн҃къ течѐ скорѣ́е Петра̀. *20,8* тогда̀ оу҆бо вни́де и҆ дрꙋгі́й оучн҃къ. *20, 10* и҆до́ста же па́ки къ себѣ̀ оучн҃ка̀. *20, 18* прі́иде же Марі́а Магдали́на повѣ́дающи оучн҃кѡ́мъ. *20,19* две́ремъ затворе́ннымъ, и҆дѣ́же бѧ́хꙋ оучн҃цы є҆гѡ̀ со́брани. *20,20* возра́довашасѧ оу҆бо оучн҃цы. *20,25* глаго́лахꙋ же є҆мꙋ̀ дрꙋзі́и оучн҃цы. *20, 26* па́ки бѧ́хꙋ внꙋ́трь оучн҃цы є҆гѡ̀. *20, 30* мнѡ́га же и҆ и҆̑на зна́меніѧ сотворѝ І҆и҃съ пред̾ оучн҃кѝ свои́ми. *21,1* ꙗ҆ви́сѧ па́ки І҆и҃съ оучн҃кѡ́мъ свои́мъ. *21, 2* и҆ и҆́ны ѿ оучн҃къ

ѐгѡ̀ два̀. *21, 4* не позна́ша же оу҆чн҃цы. *21,7* глаго́ла же оу҆чн҃къ то́й. *21,8* а҆ дрꙋзі́и оу҆чн҃цы̀ кораблецемъ прі́идо́ша. *21,12* ни ѐди́нъ же смѣ́яше ѿ оу҆чн҃къ и҆стѧза́ти ѐго̀. *21, 14* сѐ оу҆жѐ тре́тїе ꙗ҆ви́сѧ І҆и҃съ оу҆чн҃кѡ́мъ свои҆́мъ. *21,20* ѡ҆бра́щсѧ же Пе́тръ ви́дѣ оу҆чн҃ка̀. *21,23* ꙗ҆́кѡ оу҆чн҃къ то́й не оу҆́мретъ. *21, 24* се́й ѐсть оу҆чн҃къ.

Дѣян. 1, 15 воста́въ Пе́тръ посредѣ̀ оу҆чн҃къ речѐ. *6, 1* во дне́хъ же си́хъ оу҆мно́жившымсѧ оу҆чн҃кѡ́мъ. *6, 2* призва́вше же двана́десѧть мно́жество оу҆чн҃къ. *6,7* и҆ множа́шесѧ число̀ оу҆чн҃къ. *9, 1* Са́влъ же ѐщѐ дыха́ѧ прещѐнїемъ и҆ оу҆бі́йствомъ на оу҆чн҃ки̑ Гд҃ни. *9, 10* бѣ̀ же нѣ́кто оу҆чн҃къ въ Дама́сцѣ и҆́менемъ А҆на́нїа. *9, 19* бы́сть же Са́влъ съ сꙋ́щими въ Дама́сцѣ оу҆чн҃ка́ми дні́й нѣ́кїѧ. *9,25* пое́мше же ѐго̀ оу҆чн҃цы̀ но́щїю. *9,26* покꙋша́шесѧ прилѣплѧ́тисѧ оу҆чн҃кѡ́мъ — — не вѣ́рꙋюще, ꙗ҆́кѡ ѐсть оу҆чн҃къ. *9, 38* оу҆чн҃цы̀ слы́шавше. *11, 26* нарещи́ же пре́жде во А҆нтїохі́и оу҆чн҃ки̑ Хрⷭ҇тїа́ны. *11, 29* ѿ оу҆чн҃къ же. *13,52* оу҆чн҃цы̀ же и҆сполнѧ́хꙋсѧ ра́дости и҆ Дх҃а Ст҃а. *14, 20* ѡ҆́крестъ же ста́вшымъ ѐгѡ̀ оу҆чн҃кѡ́мъ. *14, 22* оу҆твержда́юще дꙋ́шы оу҆чн҃кѡ́въ. *14,28* пребы́ша же та́мѡ вре́мѧ не ма́ло со оу҆чн҃ки̑. *15, 10* хотѧ́ще возложи́ти и҆́го на вы́и оу҆чн҃кѡ́мъ. *16, 1* и҆ сѐ оу҆чн҃къ нѣ́кій бѣ̀ тꙋ̀. *18, 23* оу҆твержда́ѧ всѧ̑ оу҆чн҃ки̑. *18, 27* предпосла́вше бра́тїѧ написа́ша оу҆чн҃кѡ́мъ прїѧ́ти ѐго̀. *19, 1* и҆ ѡ҆брѣ́тъ нѣ́кїѧ оу҆чн҃ки̑. *19, 9* ѿстꙋ́пль ѿ ни́хъ ѿлꙋчи̑ оу҆чн҃ки̑. *19, 30* не ѡ҆ставлѧ́хꙋ ѐго̀ оу҆чн҃цы̀. *20, 1* призва́въ Па́ѵелъ оу҆чн҃ки̑. *20, 7* собра́вшымсѧ оу҆чн҃кѡ́мъ преломи́ти хлѣ́бъ. *20, 30* ѐже ѿторга́ти оу҆чн҃ки̑ въ слѣ́дъ себѐ. *21, 4* ѡ҆брѣ́тше оу҆чн҃ки̑. *21, 16* прїидо́ша же съ на́ми и҆ нѣ́цыи оу҆чн҃цы̀ ѿ Кесарі́и, ведꙋ́ще — — Мна́сѡна нѣ́коего Кѵ́прѧнина, дре́внѧго оу҆чн҃ка̀.

ОУ҆ЧЕНИ́ЦА (μαθήτρια, discipula) — ученица.

Дѣян. 9,36 во І҆оппі́и же бѣ̀ нѣ́каѧ оу҆чени́ца, и҆́менемъ Таві́ѳа.

ОУ҆ЧЕ́НЇЕ (διδαχή, διδασκαλία, doctrina; δόγμα, ritus; νουθεσία, admonitio) — ученіе.

Матѳ. 7, 28 дивлѧ́хꙋсѧ наро́ди ѡ҆ оу҆че́нїи ѐгѡ̀. *15, 9* оу҆ча́ще оу҆че́нїемъ. *16, 12* не речѐ храни́тисѧ ѿ ква́са хлѣ́бнагѡ, но ѿ оу҆че́нїѧ фарїсе́йска и҆ саддꙋке́йска. *22, 33* и҆ слы́шавше наро́ди дивлѧ́хꙋсѧ ѡ҆ оу҆че́нїи ѐгѡ̀.

Марк. 1, 22 дивлѧ́хꙋсѧ ѡ҆ оу҆че́нїи ѐгѡ̀. *1, 27* что̀ оу҆че́нїе но́вое сїѐ. *4, 2* гл҃го́лаше и҆̀мъ во оу҆че́нїи свое́мъ. *7, 7* оу҆ча́ще оу҆че́нїемъ. *11, 18* дивлѧ́шесѧ ѡ҆ оу҆че́нїи ѐгѡ̀. *12, 38* гл҃го́лаше и҆̀мъ во оу҆че́нїи.

Лук. *4, 32* и҆ оу҆жаса́хꙋсѧ ѿ оу҆чє́ніи є҆гѡ̀.

Іоан. *7, 16* моѐ оу҆чє́ніє нѣ́сть моѐ, но посла́вшагѡ мѧ̀. *7, 17* разꙋмѣ́етъ ѿ оу҆чє́ніи. *18, 19* ѿ оу҆чє́ніи є҆гѡ̀.

Дѣян. *2, 42* бѧ́хꙋ же терпѧ́щє во оу҆чє́ніи А҆п҇лъ. *5, 28* и҆ сѐ и҆спо́лнистє Іє҆р҇ли́мъ оу҆чє́ніємъ ва́шимъ. *13, 12* дивѧ́сѧ ѿ оу҆чє́ніи Г҇дни. *17, 19* сіѐ глаго́лемоє тобо́ю оу҆чє́ніє.

2 Іоан. *1, 9* и҆ нє прєбыва́ѧй во оу҆чє́ніи Х҇рто́вѣ, Б҇га нє и҆́мать: прєбыва́ѧй же во оу҆чє́ніи Х҇рто́вѣ, се́й и҆ О҆ц҇а̀ и҆ С҇на и҆мать. *1, 10* и҆ сєгѡ̀ оу҆чє́нїѧ нє прино́ситъ.

Римлян. *6, 17* въ ѻ҆́ньже и҆ прєда́стєсѧ ѻ҆́бразъ оу҆чє́нїѧ. *12, 7* а҆́щє оу҆ча́й, во оу҆чє́ніи. *16, 17* кромѣ̀ оу҆чє́нїѧ.

1 Корине. *14, 26* кі́йждо ва́съ ѱало́мъ и҆́мать, оу҆чє́ніє и҆́мать.

Ефес. *2, 15* зако́нъ за́повѣдей оу҆чє́ньми (δόγμ.) оу҆праздни́въ. *4, 14* вла́ющесѧ и҆ скита́ющесѧ всѧ́кимъ вѣ́тромъ оу҆чє́нїѧ. *6, 4* но воспито́вайтє и҆́хъ въ наказа́ніи и҆ оу҆чє́ніи (ν.) Г҇дни.

Колос. *2, 14* и҆стрєби́въ є҆́же на на́съ рꙋкописа́ніє оу҆чє́ньми (δόγμ.). *2, 22* по за́повѣдемъ и҆ оу҆чє́ніємъ человѣ́ческимъ.

1 Тимое. *1, 10* а҆́щє что̀ и҆́но здра́вомꙋ оу҆чє́нію проти́витсѧ. *4, 1* внє́млющє — — оу҆чє́ніємъ бѣсѡ́вскимъ. *4, 6* пита́емь — — до́брымъ оу҆чє́ніємъ. *4, 13* до́ндеже прі́идꙋ внемлѝ — — оу҆чє́нію. *4, 16* внима́й себѣ̀ и҆ оу҆чє́нію. *5, 17* па́чє же трꙋжда́ющіисѧ въ — — оу҆чє́ніи. *6, 1* да и҆́мѧ Б҇жіє нє хꙋ́литсѧ и҆ оу҆чє́ніє. *6, 3* кто̀ — — нє пристꙋ́паетъ — — ꙋ҆чє́нію.

2 Тимое. *3, 10* ты́ же послѣ́довалъ є҆сѝ моємꙋ̀ оу҆чє́нію. *3, 16* всѧ́ко писа́ніє — — поле́зно є҆́сть ко оу҆чє́нію. *4, 2* оу҆молѝ со всѧ́кимъ — — оу҆чє́ніємъ. *4, 3* є҆гда̀ здра́вагѡ оу҆чє́нїѧ нє послꙋ́шаютъ.

Тит. *1, 9* держа́щемꙋсѧ вѣ́рнагѡ словесѐ по оу҆чє́нію, да си́ленъ бꙋ́детъ и҆ оу҆тѣша́ти во здра́вѣмъ оу҆чє́ніи. *2, 1* ꙗ҆́же подоба́етъ здра́вомꙋ оу҆чє́нію. *2, 7* во оу҆чє́ніи независтноє. *2, 10* оу҆чє́ніє С҇пси́телѧ — — оу҆краша́ютъ во всє́мъ.

Евр. *5, 14* и҆мꙋ́щихъ чꙋвстві́ѧ ѡ҆бꙋче́на до́лгимъ оу҆чє́ніємъ (διὰ τὴν ἕξιν, propter habitum sensus, навыкомъ) въ разсꙋжде́ніє добра̀ же и҆ ѕла̀. *6, 2* крещє́ній оу҆чє́нїѧ.

Апокалипс. *2, 14* ꙗ҆́кѡ и҆́маши тꙋ̀ держа́щихъ оу҆чє́ніє Валаа́мово. *2, 15* та́кѡ и҆́маши и҆ ты̀ держа́щыѧ оу҆чє́ніє Нікола́ітско. *2, 24* и҆̀же нє и҆́мꙋтъ оу҆чє́нїѧ сєгѡ̀.

ОУ҆ЧЄ́НЪ (διδακτός, doctus) — ученый, наученный.

1 Солун. *4, 9* са́ми бо вы̀

Богомъ оучéни (θεοδίδακτοι, divinitus docti) є҆стѐ (ибо вы сами научены Богомъ).

ОУЧИ́ВСѦ (μεμαθηκώς, qui didicerit)—учившійся.

Іоан. 7, 15 кáкѡ сéй книги вѣ́сть не оучи́всѧ.

ОУЧИ́ЛИЩЕ (σχολή, schola) —училище (школа).

Дѣян. 19, 9 во оучи́лищи мꙋчи́телѧ нѣ́коегѡ.

ОУЧИНЕ́НЪ (τασσόμενος, constitutus; τεταγμένος, ordinatus)—установленный, состоящій, предуставленный.

Лук. 7, 8 ѝбо и҆ а҆́зъ человѣ́къ є҆́смь пóдъ влады́кою оучинéнъ (τασ., состоящій подъ властью)

Дѣян. 13, 48 є҆ли́цы оучинéни бѧ́хꙋ (предуставлены) въ жи́знь вѣ́чнꙋю.

Римлян. 13, 1 сꙋ́щыѧ же влáсти ѿ Бга оучинены̀ сꙋ́ть (установлены).

ОУЧИНИ́ТИ (τάσσειν, constitutum fieri, addixisse)—положить; посвятить.

Дѣян. 15, 2 оучини́ша (положили) взы́ти Пáвлꙋ и҆ Варнáвѣ и҆ нѣ́кимъ дрꙋгѝмъ ѿ ни́хъ.

1 Кориѳ. 16, 15 и҆ въ слꙋже́ніе ст҃ы́мъ оучини́ша себѐ (посвятили себя).

ОУЧИ́ТЕЛЬ (διδάσκαλος, magister; ῥαββί, ῥαββονί, rabbi, rabboni; καθηγητής, doctor) — учитель.

Матѳ. 8, 19 Оучт҃лю, и҆дꙋ̀ по тебѣ̀. *9, 11* почтò съ мытари и҆ грѣ́шники Оучт҃ль вáшъ ꙗ҆́стъ и҆ піéтъ. *10, 24* нѣ́сть оучени́къ нáдъ оучи́телѧ своегѡ̀. *10, 25* да бꙋ́детъ ꙗ҆́кѡ оучи́тель є҆гѡ̀. *12, 38* Оучт҃лю, хóщемъ ѿ тебѐ знáменіе ви́дѣти. *17, 24* Оучт҃ль вáшъ не дáстъ ли дїдрáхмы. *19, 16* Оучт҃лю бл҃гі́й. *22, 16* Оучт҃лю, вѣ́мы, ꙗ҆́кѡ и҆́стиненъ є҆сѝ. *22, 24* Оучт҃лю, Мѡѷсéй речѐ. *22, 36* Оучт҃лю, кáѧ зáповѣдь бóлши є҆́сть въ закóнѣ. *23, 7* и҆ звáтисѧ ѿ человѣ́къ оучи́телю (ῥ.), оучи́телю (ῥ.). *23,8* вы́ же не нарицáйтесѧ оучи́тели (ῥ.): є҆ди́нъ бо є҆́сть вáшъ Оучт҃ль (ὁ καθηγητής), Хрⷭ҇тóсъ. *26, 18* Оучт҃ль гл҃гóлетъ.

Марк. 4, 38 Оучт҃лю, нерадиши ли. *5, 35* что̀ є҆щé движеши Оучт҃лѧ. *9, 17* є҆ди́нъ ѿ нарóда речѐ: Оучт҃лю. *9,38* ѿвѣщà є҆мꙋ̀ Ї҆ѡáннъ глагóлѧ: Оучт҃лю. *10, 17* вопрошáше є҆гѡ̀: Оучт҃лю бл҃гі́й. *10, 20* ѿвѣщáвъ, речѐ є҆мꙋ̀: Оучт҃лю. *10, 35* глагóлюще: Оучт҃лю. *10, 51* Оучт҃лю (ῥαββονί), да прозрю̀. *12, 14* глагóлаше є҆мꙋ̀: Оучт҃лю. *12, 19* Оучт҃лю, Мѡѷсéй написà. *12, 32* речѐ є҆мꙋ̀ кни́жникъ: дóбрѣ, Оучт҃лю. *13, 1* глагóла є҆мꙋ̀ є҆ди́нъ ѿ оучн҃къ є҆гѡ̀: Оучт҃лю. *14, 14* ꙗ҆́кѡ Оучт҃ль гл҃гóлетъ.

Лук. 2, 46 сѣдѧ́щаго посредѣ̀ оучи́телей. *3, 12* Оучт-

лю, что̀ сотвори́мъ. *6, 40* нѣ́сть оу҆чени́къ на́дъ оу҆чи́телѧ своегѡ̀— —ꙗ҆̀коже (и҆) оу҆чи́тель є҆гѡ̀. *7,40* Оу҆чт҃лю, рцы̀. *8, 49* не движи Оу҆чт҃лѧ. *9, 38* Оу҆чт҃лю, молю́тисѧ, при́зри на сы́на моегѡ̀. *10, 25* Оу҆чт҃лю, что̀ сотвори́въ. *11, 45* Оу҆чт҃лю, сїѧ̀ гл҃го́лѧ и҆ на́мъ досажда́єши. *12, 13* Оу҆чт҃лю, рцы̀ бра́тꙋ моемꙋ̀. *18, 18* Оу҆чт҃лю бл҃гі́й, что̀ сотвори́въ. *19, 39* Оу҆чт҃лю, запретѝ оу҆чн҃кѡ́мъ твои́мъ. *20, 21* Оу҆чт҃лю, вѣ́мы, ꙗ҆́кѡ пра́вѡ гл҃го́леши и҆ оу҆чи́ши. *20, 28* Оу҆чт҃лю, Мѡѷсе́й написа̀ на́мъ. *20, 39* Оу҆чт҃лю, до́брѣ ре́клъ є҆сѝ. *21, 7* Оу҆чт҃лю, когда̀ оу҆̀бѡ сїѧ̀ бꙋ́дꙋтъ. *22, 11* гл҃го́летъ тебѣ̀ Оу҆чт҃ль.

Іоан. *1, 38* равві̀, є҆̀же глаго́летсѧ сказа́ємо оу҆чи́телю. *3,2* вѣ́мъ ꙗ҆́кѡ ѿ Бг҃а пришє́лъ є҆сѝ Оу҆чт҃ль. *3, 10* ты̀ є҆сѝ оу҆чи́тель І҆и҃левъ. *8, 4* Оу҆чт҃лю, сїѧ̀ жена̀ ꙗ҆́та є҆́сть нынѣ̀ въ прелюбодѣѧ́нїи. *11, 28* Оу҆чт҃ль прише́лъ є҆́сть. *13, 13* вы̀ глаша́ете мѧ̀ Оу҆чт҃лѧ и҆ Гд҃а. *13, 14* а҆́ще оу҆̀бо а҆́зъ оу҆мы́хъ ва́ши но́зѣ, Гд҃ь и҆ Оу҆чт҃ль. *20, 16* раввꙋні̀, є҆̀же глаго́летсѧ: оу҆чи́телю.

Дѣян. *13,1* бѧ́хꙋ же нѣ́цыи во цр҃кви сꙋ́щей во А҆нтїохі́и прⷪ҇ро́цы и҆ оу҆чт҃лїе.

Іаков. *3,1* не мнѡ́зи оу҆чи́тели быва́йте.

2 Петр. *2,1* бꙋ́дꙋтъ лжи́вїи оу҆чи́тели (ψευδοδιδάσκαλοι, falsi doctores, лжеучители).

Римлян. *2, 20* наказа́телѧ безꙋ́мныхъ, оу҆чи́телѧ младе́нцємъ.

1 Корин. *12,28* и҆ ѻ҆́выхъ оу҆̀бѡ положѝ Бг҃ъ въ цр҃кви — — тре́тїе оу҆чт҃лей. *12,29* є҆да̀ всѝ оу҆чт҃ли.

Ефес. *4,11* ѻ҆́вы же па́стыри и҆ оу҆чт҃ли.

1 Тимоѳ. *2, 7* поста́вленъ бы́хъ а҆́зъ— — оу҆чт҃ль ꙗ҆зы́кѡвъ.

2 Тимоѳ. *1,11* въ не́же поста́вленъ бы́хъ а҆́зъ — — оу҆чт҃ль ꙗ҆зы́кѡвъ. *4,3* по свои́хъ по́хотехъ и҆збе́рꙋтъ себѣ̀ оу҆чи́тели.

Евр. *5,12* и҆́бо до́лжни сꙋ́ще бы́ти оу҆чи́тели лѣ́тъ ра́ди.

ОУ҆ЧИ́ТЕЛЕНЪ (διδακτικός, docens) —учительный.

1 Тимоѳ. *3,2* подоба́етъ оу҆̀бѡ є҆пⷭ҇кпꙋ бы́ти - —оу҆чи́телнꙋ.

2 Тимоѳ. *2, 24* бы́ти ко всѣ́мъ оу҆чи́телнꙋ.

ОУ҆ЧИ́ТИ (διδάσκειν, docere) —учить.

Матѳ. *5, 2* оу҆ча́ше и҆̀хъ. *11, 1* пре́йде ѿтꙋ́дꙋ оу҆чи́ти и҆ проповѣ́дати. *13, 54* оу҆ча́ше и҆̀хъ на со́нмищи и҆́хъ. *22,16* и҆ пꙋ́ти Бж҃їю воистиннꙋ оу҆чи́ши.

Марк. *1,21* вше́дъ на со́нмище оу҆ча́ше. *2, 13* оу҆ча́ше и҆̀хъ. *4,1* па́ки нача́тъ оу҆чи́ти. *4,2* оу҆ча́ше и҆̀хъ при́тчами мно́гѡ. *6,2* нача́тъ на со́нмищи оу҆чи́ти. *6, 34* нача́тъ и҆̀хъ оу҆чи́ти

мно́гѡ. *8, 31* нача́тъ оу҆чи́ти и҆̀хъ. *9, 31* оу҆ча́ше бо оу҆чн҃кѝ своѧ̑. *10, 1* па́ки оу҆ча́ше и҆̀хъ. *11, 17* оу҆ча́ше гл҃го́лѧ и҆̀мъ. *12,14* пꙋ́тї Бж҃їю оу҆чи́ши.

Лук. 4, 15 и҆ то́й оу҆ча́ше на со́нмищахъ и҆̀хъ. *5, 3* и҆ сѣ́дъ оу҆ча́ше и҆з̾ кораблѧ̀ наро́ды. *6,6* бы́сть же и҆ въ дрꙋгꙋ́ю сꙋббѡ́тꙋ вни́ти є҆мꙋ̀ въ со́нмище и҆ оу҆чи́ти. *13,26* и҆ на распꙋ́тїихъ на́шихъ оу҆чи́лъ є҆сѝ. *20, 21* Оу҆чт҃лю, вѣ́мы, ꙗ҆́кѡ пра́вѡ гл҃го́леши и҆ оу҆чи́ши — — но воистиннꙋ пꙋ́тї Бж҃їю оу҆чи́ши.

Іоан. 7, 14 оу҆ча́ше. *7, 35* и҆ оу҆чи́ти Є҆́ллины. *8, 2* и҆ сѣ́дъ оу҆ча́ше и҆̀хъ. *9, 34* и҆ ты̀ ли ны̀ оу҆чи́ши. *18, 20* а҆́зъ всегда̀ оу҆ча́хъ на со́нмищихъ и҆ въ це́ркви.

Дѣян. 1, 1 ꙗ҆̀же нача́тъ Ї҆и҃съ твори́ти же и҆ оу҆чи́ти. *4, 2* за є҆̀же оу҆чи́ти и҆̀мъ лю́ди. *4, 18* ѿню́дъ не провѣщава́ти нижѐ оу҆чи́ти ѡ҆ и҆́мени Ї҆и҃совѣ. *5, 21* и҆ оу҆ча́хꙋ. *5,28* не запреще́нїемъ ва́мъ оу҆чи́ти ѡ҆ и҆́мени се́мъ. *11, 26* и҆ оу҆чи́ти наро́дъ мно́гъ. *15, 1* и҆ нѣ́цыи ѿ Ї҆ꙋде́й оу҆ча́хꙋ бра́тїю. *18, 25* глаго́лаше и҆ оу҆ча́ше и҆звѣ́стнѡ. *21,21* ѿстꙋпле́нїю оучи́ши ѿ зако́на Мѡѵсе́ова. *21,28* всѣ́хъ всю́дꙋ оу҆чи́тъ.

1 Іоан. 2,27 да кто̀ оу҆чи́тъ вы̀: но ꙗ҆́кѡ то̀ са́мо пома́занїе оу҆чи́тъ вы̀ ѡ҆ все́мъ.

Римлян. 2, 21 себе́ ли не оу҆чи́ши.

1 Коринѳ. 4, 17 ꙗ҆́коже вездѣ̀ и҆ во всѧ́кой цр҃кви оу҆чꙋ̀. *11,14* и҆лѝ и҆ не са́мое є҆стество̀ оу҆чи́тъ вы̀.

1 Тимоѳ. 1,3 завѣща́єши нѣ́кимъ не и҆́накѡ оу҆чи́ти (ἑτεροδιδασκαλεῖν, diversam doctrinam doceant, чтобы они не учили другому). *2,12* женѣ̀ же оу҆чи́ти не повелѣва́ю. *4, 11* завѣщава́й сї҆ѧ̀ и҆ оу҆чѝ. *6, 2* сї҆ѧ̀ оу҆чѝ и҆ молѝ. *6, 3* а҆́ще ли кто̀ и҆́накѡ оу҆чи́тъ (ἑτεροδιδασκαλεῖ, diversam docet doctrinam, учитъ иному).

Апокалипс. 2, 14 и҆̀же оу҆ча́ше Вала́ка положи́ти собла́знъ пред̾ сынмѝ Ї҆и҃левыми. *2, 20* оу҆чи́ти и҆ льсти́ти моѧ̑ рабы̀.

ОУ҆ЧИ́ТИСѦ (μαθητεῦσαι, discipulus fieri; μανθάνειν, discere; διδάσκειν, docere)—учиться.

Матѳ. 27, 57 и҆̀же и҆ са́мъ оу҆чи́сѧ (ἐμαθήτευσε) оу҆ Ї҆и҃са.

1 Коринѳ. 14, 31 да всѝ оу҆ча́тсѧ, и҆ всѝ оу҆тѣша́ютсѧ.

1 Тимоѳ. 2, 11 жена̀— — да оу҆чи́тсѧ со всѧ́кимъ покоре́нїемъ. *5, 4* да оу҆ча́тсѧ пре́жде сво́й до́мъ бл҃гочести́вѡ оу҆стро́ити. *5, 13* оу҆ча́тсѧ ѡ҆бходи́ти до́мы.

Тит. 3, 14 да оу҆ча́тсѧ же и҆ на́ши до́брымъ дѣ́лѡмъ прилѣжа́ти.

Евр. 5, 12 па́ки тре́бꙋете оу҆чи́тисѧ (δ.).

ОУ҆ЧРЕДИ́ТИ (ξενίζειν, ho-

spitio accipere, excipere)—угостить, угощать.

Дѣян. 10, 23 призвавъ же ихъ оучреди. 28, 7 иже пріимъ насъ, три дни любезнѣ оучреди.

ОУЧРЕЖДЕНІЕ (δοχή, epulum)—угощеніе.

Лук. 5, 29 и сотвори оучрежденіе веліе Левій ему въ дому своемъ.

ОУШЫ см. **ОУХО**.

ОУЩЕДРИТИ (οἰκτείρειν, commisereri) — жалѣть, пожалѣть.

Римлян. 9, 15 и оущедрю, егоже аще оущедрю (кого жалѣть, пожалѣю).

ОУЯЗВЕНУ быти (πλήττεσθαι, percuti)—быть поражену.

Апокалипс. 8, 12 и оуязвена бысть третіа часть солнца.

ОУЯЗВИТИ (μαστιγώσειν, flagellare)—бить.

Марк. 10, 34 и оуязвятъ его (и будутъ бить его).

ОУЯЗВЛЬ (τραυματίσας, vulneratus)—изранившій.

Лук. 20, 12 они же и того оуязвлше (изранивъ) изгнаша.

ОУЯТИ (συλῆσαι, spoliare)—взять, брать, отнимать.

2 Коринѳ. 11, 8 ѿ иныхъ церквей оуяхъ, пріимъ оброкъ къ вашему служенію (другимъ церквамъ я причинялъ издержки, получая отъ нихъ содержаніе для служенія вамъ).

Ф.

ФАЛЕКОВЪ (τοῦ Φαλέκ, Phaleci)—Фалековъ (Фалека).

Фалекъ — сынъ Евера. При немъ совершилось столпотвореніе Вавилонское, и затѣмъ разсѣяніе и раздѣленіе народовъ.

Лук. 3, 35 [сынъ] Фалековъ.

ФАНУИЛЕВЪ (τοῦ Φανουήλ, Phanuelis)—Фануиловъ (Фануила).

Фануилъ—отецъ Анны пророчицы.

Лук. 2, 36 и бѣ Анна пророчица, дщи Фануилева, ѿ колѣна Асирова.

ФАРАѠНОВЪ (τοῦ φαραώ, pharaonis)—фараоновъ (фараона).

Дѣян. 7,21 взятъ его дщи фараωнова.

Евр. 11, 24 ѿвержеся нарицатися сынъ дщере фараωновы.

ФАРАѠНЪ (φαραώ, pharaoh) —фараонъ: царь, царствующій.

Дѣян. *7, 10* и҆ дадѐ є҆мꙋ̀ бл҃года́ть и҆ прм҃дрость пред фараѡ́номъ. *7, 13* и҆ ꙗ҆́вѣ бы́сть фараѡ́нꙋ ро́дъ І҆ѡ́сифовъ.

Римлян. *9, 17* гл҃етъ бо писа́ніе фараѡ́нови.

ФАРЕ́СОВЪ (τοῦ Φαρές, Pharesi)—Фаресовъ (Фареса).

Лук. *3, 33* сн҃ъ Фаре́совъ.

ФАРЕ́СЪ (Φαρές, Phares)—Фаресъ, сынъ Іуды отъ Ѳамары, братъ и близнецъ Зары.

Матѳ. *1, 3* І҆ꙋ́да же родѝ Фаре́са и҆ За́рꙋ ѿ Ѳама́ры. Фаре́съ же родѝ Е҆срѡ́ма.

ФАРІСЕ́Й (φαρισαῖος, pharisæus, съ Евр.: отдѣленный, отлученный, особенный)—фарисей: принадлежащій къ сектѣ фарисейской, возникшей за два вѣка до Рождества Христова и преслѣдовавшей одну внѣшность, наружный обрядъ; святоша, ханжа, лицемѣръ. Эта секта особенно строго обличалась Господомъ Іисусомъ Христомъ.

Матѳ. *3, 7* ви́дѣвъ же І҆ѡа́ннъ мнѡ́ги фарісе́и. *5, 20* а҆́ще не и҆збꙋ́детъ пра́вда ва́ша па́че кни́жникъ и҆ фарісе́й. *7, 29* и҆ не ꙗ҆́кѡ кни́жницы и҆ фарісе́е. *9,11* и҆ ви́дѣвше фарісе́е. *9, 14* почто̀ мы̀ и҆ фарісе́и пости́мсѧ. *9, 34* фарісе́е же глаго́лахꙋ. *12, 2* фарісе́е же ви́дѣвше рѣ́ша є҆мꙋ̀. *12,14* фарісе́е же ше́дше совѣ́тъ сотвори́ша. *12, 24* фарісе́е же слы́шавше. *12,38* тогда̀ ѿвѣща́ша нѣ́цыи ѿ кни́жникъ и҆ фарісе́й. *15,1* тогда̀ приствꙋпи́ша ко І҆и҃сови — · — кни́жницы и҆ фарісе́е. *15, 12* ꙗ҆́кѡ фарісе́е слы́шавше сло́во соблазни́шасѧ. *16, 1* и҆ пристꙋпи́ша къ немꙋ̀ фарісе́е и҆ саддꙋке́е. *19, 3* и҆ пристꙋпи́ша къ немꙋ̀ фарісе́е и҆скꙋша́юще є҆го̀. *21, 45* и҆ слы́шавше а҆рхіере́е и҆ фарісе́е при́тчи є҆гѡ̀. *22, 15* тогда̀ ше́дше фарісе́е. *22, 34* фарісе́е же слы́шавше. *22, 41* собра́вшымсѧ же фарісе́ѡмъ. *23, 2* на Мѡѷсе́овѣ сѣда́лищи сѣдо́ша кни́жницы и҆ фарісе́е. *23, 13* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарісе́е лицемѣ́ри. *23, 14* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарісе́е лицемѣ́ри. *23, 15* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарісе́е лицемѣ́ри. *23, 23* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарісе́е лицемѣ́ри. *23, 25* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарісе́е лицемѣ́ри. *23, 26* фарісе́е слѣпы́й. *23, 27* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарісе́е лицемѣ́ри. *23, 29* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарісе́е лицемѣ́ри. *27, 41* та́кожде же — — и҆ фарісе́и. *27, 62* собра́шасѧ а҆рхіере́е и҆ фарісе́е къ Пїла́тꙋ.

Марк. *2, 16* фарісе́е ви́дѣвше є҆го̀ ꙗ҆дꙋ́ща. *2, 24* фарісе́е глаго́лахꙋ є҆мꙋ̀. *3, 6* фарісе́е — — совѣ́тъ творѧ́хꙋ. *7, 1* собра́шасѧ къ немꙋ̀ фарісе́е. *7, 3* фарісе́е бо — — не ꙗ҆дѧ́тъ.

7, 5 вопрошáхꙋ є҆гѡ̀ фарісéє. *8, 11* и҆ и҆зыдóша фарісéи. *10, 2* и҆ прїстꙋ́плше фарісéє. *12,13* послáша къ немꙋ̀ нѣ́кїѧ ѿ фарісéй.

Лук.5,17 и҆ бѣ́хꙋ сѣдѧ́ще фарісéє и҆ законоꙋчи́телїе. *5, 21* и҆ начáша помышлѧ́ти кни́жницы и҆ фарісéє, глагóлюще. *5, 30* и҆ роптáхꙋ кни́жницы на негѡ̀ и҆ фарісéє. *6, 2* нѣ́цыи же ѿ фарісéй рѣ́ша и҆̀мъ. *6, 7* назирáхꙋ же кни́жницы и҆ фарісéи. *7, 30* фарісéє же и҆ закѡ́нницы совѣ́тъ бж҃їй ѿвергóша ѡ҆ себѣ̀. *7, 36* молѧ́ше же є҆гѡ̀ нѣ́кїй ѿ фарісéй. *7, 39* ви́дѣвъ же фарісéй воззвáвый є҆гѡ̀. *11,37* молѧ́ше є҆гѡ̀ фарісéй нѣ́кїй. *11, 38* фарісéй же ви́дѣвъ диви́сѧ. *11,39* ны́нѣ вы̀ фарісéє внѣ́шнѧѧ сткլѧ́ницы и҆ блю́да ѡ҆чищáете. *11, 42* но гóре вáмъ фарісéѡмъ. *11, 43* гóре вáмъ фарісéѡмъ. *11, 44* гóре вáмъ кни́жницы и҆ фарісéє. *11, 53* начáша кни́жницы и҆ фарісéє бѣ́днѣ гнѣ́ватисѧ нáнь. *13, 31* въ тóй дéнь прїстꙋпи́ша нѣ́цыи ѿ фарісéй. *14, 3* и҆ ѿвѣщáвъ і҆и҃съ речѐ къ закóнникѡмъ и҆ фарісéѡмъ гл҃гѡлѧ. *15, 2* и҆ роптáхꙋ фарісéє и҆ кни́жницы. *16, 14* слы́шахꙋ же сїѧ̀ всѧ̀ и҆ фарісéє. *17, 20* вопрошéнъ же бы́въ ѿ фарісéй. *18, 10* є҆ди́нъ фарісéй. *18, 11* фарісéй же стáвъ. *19, 39* и҆ нѣ́цыи фарісéє ѿ нарóда рѣ́ша къ немꙋ̀.

Іоан. 1,24 и҆ пóсланнїи бѣ́хꙋ ѿ фарісéй. *3, 1* бѣ̀ же человѣ́къ ѿ фарісéй. *4, 1* ꙗ҆́кѡ ᲂу҆слы́шаша фарісéє. *7,32* слы́шаша фарісéє нарóдъ рóпщꙋщь ѡ҆ нéмъ сїѧ̀: и҆ послáша фарісéє и҆ а҆рхїерéє слꙋгѝ. *7,45* прїидóша же слꙋгѝ ко а҆рхїерéѡмъ и҆ фарісéѡмъ. *7,47* ѿвѣщáша ᲂу҆̀бо и҆̀мъ фарісéє. *7, 48* и҆лѝ ѿ фарісéй. *8, 3* приведóша же кни́жницы и҆ фарісéє къ немꙋ̀ женꙋ̀. *8,13* рѣ́ша ᲂу҆̀бо є҆мꙋ̀ фарісéє. *9,13* ведóша же є҆гѡ̀ къ фарісéѡмъ. *9, 15* пáки же вопрошáхꙋ є҆гѡ̀ и҆ фарісéє. *9, 16* глагóлахꙋ ᲂу҆̀бо ѿ фарісéй нѣ́цыи. *9, 40* и҆ слы́шаша ѿ фарісéй сїѧ̀. *11, 46* нѣ́цыи же ѿ ни́хъ и҆дóша къ фарісéѡмъ. *11, 47* собрáша а҆рхїерéє и҆ фарісéє сóнмъ. *11, 57* дáша же а҆рхїерéє и҆ фарісéє зáповѣдь. *12, 19* фарісéє ᲂу҆̀бо рѣ́ша къ себѣ̀. *12, 42* но фарісéй рáди не и҆сповѣ́довахꙋ. *18,3* и҆ ѿ а҆рхїерéй и҆ фарісéй слꙋгѝ.

Дѣян. 5,34 востáвъ же нѣ́кїй на сóнмищи фарісéй. *23, 6* є҆ди́на чáсть є҆̀сть саддꙋкéй, дрꙋгáѧ же фарісéй— —а҆̀зъ фарісéй є҆̀смь. *23, 7* бы́сть распрѧ̀ междꙋ̀ фарісéи и҆ саддꙋкéи. *23, 8* фарісéи же и҆сповѣ́дꙋютъ ѻ҆боѧ̀. *26, 5* вѣ́дѧще мѧ̀ и҆спéрва—— ꙗ҆́кѡ по и҆звѣ́стнѣй є҆́реси нáшеѧ вѣ́ры жи́хъ фарісéй.

Филиппис. 3, 5 по закóнꙋ фарісéй.

ФАРЇСЕ́ЙСКЪ,-ЇЙ (τῶν φαρισαίων, pharisæorum) — **фарисейскій (фарисеевъ).**

Матѳ. 16,6 внемлите и блюдитеся ѿ кваса фарисейска. *16, 11* (но) ѿ кваса фарісейска и саддукейска. *16, 12* но ѿ ученія фарісейска и саддукейска.

Марк. 2, 18 бяху ученицы Іѡанновы и фарісейстіи постящеся——почто ученицы Іѡанновы и фарісейстіи постятся. *8, 15* блюдитеся ѿ кваса фарісейска.

Лук. 5, 33 такожде и фарісейстіи. *12, 1* внемлите себѣ ѿ кваса фарісейска. *14, 1* и бысть егда вниити ему въ домъ нѣкоегѡ князя фарісейска хлѣбъ ясти.

Дѣян. 15,5 восташа же нѣцыи ѿ ереси фарісейскія вѣровавшіи. *23,9* и воставше книжницы части фарісейскія пряхуся.

ФАРЇСЕ́ОВЪ (τοῦ φαρισαίου, pharisæi) — **фарисеевъ (фарисея).**

Лук. 7,36 и вшедъ въ домъ фарісеовъ, возлеже. *7, 37* яко возлежитъ во храминѣ фарісеовѣ.

Дѣян. 23, 6 азъ фарісей есмь, сынъ фарісеовъ.

ФЕЛО́НЪ (φελόνης, penula) — **фелонь: верхняя одежда; верхняя священническая риза.**

2 Тимоѳ. 4, 13 фелѡнъ — — принеси.

ФИ́ВА см. **ФІ́ВА.**

ФИГЕ́ЛЛЪ см. **ФЃГЕ́ЛЪ.**

ФИ́ЛЇЗЪ (Φῆλιξ, Felix, счастливый, благополучный) — **Филиксъ (Феликсъ), Римскій правитель Іудеи во времена Апостола Павла.**

Дѣян. 23, 24 проводятъ до Филіза. *23,26* Клавдій——Филізу радоватися. *24, 3* вездѣ пріемлемъ, державный Филізе. *24, 22* слышавъ же сія Филізъ. *24, 24* пришедъ Филізъ — — призва. *24, 25* пристрашенъ бывъ Филізъ. *24, 27* пріятъ измѣненіе Филізъ Поркіа Фиста: хотя же угодное сотворити Іудеемъ Филізъ, ѡстави. *25,14* мужъ нѣкій есть ѡставленъ ѿ Филіза узникъ.

ФИЛ... см. **ФЇЛ...**

ФИН... см. **ФЇН...**

ФИ́СТЪ (Φῆστος, Festus) — **Фистъ (Фестъ), по прозванію Порцій, Римскій правитель Іудеи, вступившій на мѣсто Феликса.**

Дѣян. 24,27 пріятъ измѣненіе Филізъ Поркіа Фиста. *25, 1* Фистъ же убо пріимъ власть. *25, 4* Фистъ же повелѣ Павла стрещи. *25, 9* Фистъ же хотя угодное Іудеемъ сотворити. *25, 12* тогда Фистъ——ѿвѣща. *25, 13* цѣловати Фиста. *25, 14* Фистъ сказа царю. *25, 22* Агріппа же къ Фисту рече. *25, 23* и повелѣвшу Фисту. *25, 24* и рече Фистъ. *26, 24* Фистъ велімъ гласомъ рече. *26, 25* рече, державный Фи-

сте. *26, 32* Агріппа же Фисту рече.

ФІАЛЪ (φιάλη, phiala)—фіалъ: чаша.

Апокалипс. *5, 8* имуще кійждо гусли, и фіалы златы полны фуміама. *15, 7* и единъ ѿ четырехъ животныхъ даде седмимъ Аггломъ седмь фіалъ златыхъ. *16, 1* идите и излійте седмь фіалъ. *16, 2* и излія фіалъ свой на землю. *16, 3* и вторый Агглъ излія фіалъ свой въ море. *16, 4* и третій Агглъ излія фіалъ свой. *16, 8* и четвертый Агглъ излія фіалъ свой на солнце. *16, 10* и пятый Агглъ излія фіалъ свой на престолъ звѣринъ. *16, 12* и шестый Агглъ излія фіалъ свой на рѣку велику Еуфратъ. *16, 17* и седмый Агглъ излія фіалъ свой на воздухъ. *17, 1* и пріиде единъ ѿ седми Агглъ имущихъ седмь фіалъ. *21, 9* и пріиде ко мнѣ единъ ѿ седми Агглъ имущихъ седмь фіалъ.

ФІВА (Φοίβη, Phœbe)—Фива, діаконисса Кенхрейской церкви.

Римлян. *16, 1* вручаю же вамъ Фіву сестру нашу.

ФІЛАДЕЛФІЯ (Φιλαδέλφεια, Philadelphia) — Филадельфія, городъ въ Лидіи, въ Малой Азіи.

Апокалипс. *1, 11* и въ Філаделфію.

ФІЛАДЕЛФІЙСКІЙ (Φιλαδελφείας, Philadelphiensis)—Филадельфійскій.

Апокалипс. *3, 7* и Ангглу Філаделфійскія церкве напиши.

ФІЛИМОНЪ (Φιλήμων, любящій, другъ, возлюбленный, любимый, цѣлуемый, Philemon)—Филимонъ, одинъ изъ 70-ти учениковъ, сотрудникъ Апостола Павла. Память: 4 января, 19 февраля, 22 ноября.

Посланіе Апостола Павла къ Филимону было писано въ Римѣ, во время первыхъ узъ. Оно было отправлено съ рабомъ Филимона, Онисимомъ, который неоднократно убѣгалъ отъ своего господина. Имѣя сіе въ виду и обративъ раскаявшагося Онисима въ Христіанство, Апостолъ Павелъ проситъ у Филимона милости бѣглецу, сдѣлавшемуся вѣрнымъ; Апостолъ убѣждаетъ, что дружба, религія и любовь могутъ содѣйствовать примиренію раба съ господиномъ. Въ семъ посланіи Апостолъ то проситъ, то приказываетъ, то похваляетъ, то совѣтуетъ.

Филимон. *1, 1* Філимону возлюбленному и споспѣшнику нашему.

ФІЛІППОВА Кесарія (Καισάρεια ἡ Φιλίππου, Cæsarea Philippi)—Кесарія Филиппова, городъ въ Сѣверной Палестинѣ, у подошвы горы Ермона.

Матѳ. *16, 13* пришедъ же Іисъ во страны Кесаріи Філіпповы.

Марк. *8, 27* изыде Іисъ — — въ веси Кесаріи Філіпповы.

ФІЛІППЪ (Φίλιππος, любящій лошадей, Philippus)—Филиппъ, одинъ изъ 12-ти Апостоловъ. Память: 30 іюня и 14 ноября.

Матѳ. 10,3 Філіппъ и Варѳоломей.

Марк. 3, 18 [нарече] Філіппа.

Лук. 6, 14 Філіппа и Варѳоломеа.

Іоан. 1, 43 и обрѣте Філіппа. *1, 44* бѣ же Філіппъ ѿ Виѳсаіды. *1, 45* обрѣте Філіппъ Наѳанаила. *1,46* глагола ему Філіппъ. *1, 48* прежде даже не возгласи тебе Філіппъ —— видѣхъ тя. *6, 5* Іисъ—— глагола къ Філіппу. *6,7* ѿвѣща ему Філіппъ. *12, 21* сіи убо приступиша къ Філіппу. *12,22* пріиде Філіппъ и глагола Андреови: и паки Андрей и Філіппъ глаголаста Іисови. *14, 8* глагола ему Філіппъ. *14, 9* толико время съ вами есмь и не позналъ еси мене, Філіппе.

Дѣян. 1, 13 идѣже бяху пребывающе——Філіппъ.

ФІЛІППЪ (Φίλιππος, Philippus) — Филиппъ, одинъ изъ 70-ти учениковъ и 7-ми діаконовъ. Память: 4 января и 11 октября.

Дѣян. 6, 5 и избраша —— Філіппа. *8, 5* Філіппъ же сошедъ во градъ Самарійскій. *8,6* внимаху же народи глаголемымъ ѿ Філіппа. *8, 12* егда же вѣроваша Філіппу. *8, 13* и крестився бѣ пребывая у Філіппа. *8, 26* Аггелъ же Гдень рече къ Філіппу. *8,29* рече же Дхъ къ Філіппу. *8,30* притекъ же Філіппъ. *8,31* умоли же Філіппа. *8,34* ѿвѣщавъ же каженикъ къ Філіппу. *8, 35* ѿверзъ же Філіппъ уста своя. *8,37* рече же ему Філіппъ. *8,38* и снидоста оба на воду, Філіппъ же и каженикъ. *8,39* Аггелъ же Гдень восхити Філіппа. *8,40* Філіппъ же обрѣтеся во Азотѣ. *21, 8* и вшедше въ домъ Філіппа блговѣстника.

ФІЛІППЪ (Φίλιππος, Philippus)—Филиппъ, младшій сынъ Ирода Великаго отъ Клеопатры, «четверовластникъ Итуреи и Трахонитской страны».

Лук. 3, 1 Філіппу же брату его четвертовластвующу Ітуреею и Трахонітскою страною.

ФІЛІППЪ (Φίλιππος, Philippus) — Филиппъ, сынъ Ирода Великаго отъ третьей жены его, Маріамны, мужъ Иродіады, которую отнялъ у него братъ его Иродъ-Антипа, четвертовластникъ Галилеи и Переи, обличаемый за то Іоанномъ Крестителемъ.

Матѳ. 14,3 Иродіады ради жены Філіппа брата своего.

Марк. 6,17 Иродіады ради жены Філіппа брата своего. *6,*

18 не достоитъ тебѣ имѣти женꙋ (Філіппа) брата твоегѡ.

ФІЛІППЫ (Φίλιπποι, Philippi)—Филиппы, городъ въ Македоніи, на границѣ съ Фракіей, при рѣкѣ Стримонѣ, гдѣ Апостолъ Павелъ основалъ церковь.

Дѣян. 16,12 ѿтꙋдꙋ же въ Філіппы. *20, 6* мы же ѿвезохомся по днехъ ѡпрѣсночныхъ ѿ Філіппъ.

Филиппис. 1,1 сꙋщымъ въ Філіппѣхъ съ єпіскѡпы и діаконы.

1 Солун. 2, 2 предпострадавше и досаждени бывше — —въ Філіппѣхъ.

ФІЛІППИСІАНЕ (Φιλιππήσιοι, Philippenses) — Филипписіане (Филиппійцы) — жители города Филиппъ, къ коимъ Апостолъ Павелъ писалъ посланіе, сердечно благодаря ихъ за пособіе, присланное съ Епафродитомъ.

Филиппис. 4, 15 вѣсте же и вы Філіпписіане.

ФІЛИТЪ (Φίλητος, любезный, достойный любви, Philetus) — Филитъ, сперва Христіанинъ, а потомъ еретикъ.

2 Тимоѳ. 2, 17 ѿ нихже єсть Ѵменей и Філитъ.

ФІЛОЛОГЪ (Φιλόλογος, любитель слова, учености, наукъ, Philologus)—Филологъ, одинъ изъ 70-ти учениковъ. Память: 4 января и 5 ноября.

Римлян. 16, 15 цѣлꙋйте Філолога и Іꙋлію.

ФІЛОСОФІЯ (φιλοσοφία, philosofia)—философія.

Колос. 2,8 да никтоже васъ бꙋдетъ прелщая філософіею и тщетною лестію.

ФІЛОСОФЪ (φιλόσοφος, philosophus)—философъ.

Дѣян. 17, 18 нѣцыи же ѿ єпікꙋръ и ѿ стѡікъ філосѡфъ стязахꙋся съ нимъ.

ФІНІКІЯ (Φοινίκη, Phœnice) — Финикія, приморская область, близъ Кипра и Сиріи.

Дѣян. 11, 19 проидоша даже до Фінікіи и Кѵпра и Антіохіи. *15,3* прохождахꙋ Фінікію и Самарію. *21,2* и ѡбрѣтше корабль преходящъ въ Фінікію.

ФІНІКІЯ (Φοῖνιξ, Phœnix)— Финикія, городъ, на югозападной сторонѣ острова Крита (Кандіи).

Дѣян. 27, 12 совѣтъ дашꙋ — — достигше Фінікіи, ѡзимѣти.

ФІНІКЪ (φοίνιξ, phœnix) — финикъ: родъ пальмы.

Іоан. 12, 13 пріяша ваїа ѿ фінікъ и изыдоша въ срѣтеніе ємꙋ.

Апокалипс. 7,9 и фініцы въ рꙋкахъ ихъ.

ФЛЕГОНТЪ (Φλέγων, горящій, пылающій, род. п. -οντος, Phlegon) — Флегонтъ, одинъ

изъ 70-ти учениковъ. Память: 4 января и 8 апрѣля.

Римлян. 16,14 цѣлѹ́йте— — Флéгонта.

ФРѶГІ́А (Φρυγία, Phrygia)— Фригія, область Малой Азіи.

Границы: къ сѣверу—Виѳинія и Галатія, къ востоку—Каппадокія, къ югу — Ликаонія, Писидія, Ликія, къ западу—Карія, Лидія, Мисія.

Дѣян. 2, 10 во Фрѷгíи. *16, 6* прошéдше же Фрѷгíю и̑ Галатíйскѹю странѹ. *18, 23* и̑ Фрѷгíю, ѹ҆твержда́ѧ всѧ̑ ѹ҆чєники̑.

ФѴРТѴНА́ТОВЪ (Φορτουνάτου, Fortunati)— Фортунатовъ (Фортуната).

Фортунатъ (счастливый, благополучный)—одинъ изъ 70-ти учениковъ. Память: 4 января.

1 Коринѳ. 16,17 возра́довахсѧ же ѡ҆ пришéствіи Стефани́новѣ и̑ Фѹртѹна́товѣ.

ФѶГЕ́ЛЛЪ (Φύγελλος, Phigellus) — Фигеллъ, сперва Христіанинъ, а потомъ еретикъ.

2 Тимоѳ. 1, 15 ѿ ни́хже є҆́сть Фѷгéллъ.

Х.

ХАЛДЕ́ЙСКІЙ (Χαλδαίων, Chaldæorum)— Халдейскій (Халдеевъ).

Халдея — сѣверная часть Месопотаміи.

Дѣян. 7, 4 тогда̀ и̑зшéдъ ѿ землѝ Халдéйскіѧ.

ХАЛКИДѠ́НЪ (χαλκηδών, chalcedonius)—халкидонъ (халцедонъ): драгоцѣнный камень кремневой породы.

Апокалипс. 21, 19 трéтіє халкидѡ́нъ.

ХАЛКОЛІВА́НЪ (χαλκολίβανος, chalcolibanus) — халколиванъ: Ливанская мѣдь.

Апокалипс. 1, 15 и̑ нóзѣ є҆гѡ̀ подóбни халколівáнѹ. *2,18* и̑ нóзѣ є҆гѡ̀ подóбни халколівáнѹ.

ХАЛѸГА (φραγμός, sepes, sæpes) — изгородь, плетень, частоколъ.

Срвн. выше: ѡ҆гра́да, ѡ҆плóтъ.

Лук. 14, 23 и̑зы́ди на пꙋ҆ти̑ и̑ халѹ́ги.

ХАНАА́НСКІЙ (τοῦ Χαναάν, Chanaan)—Ханаанскій.

Ханаанъ — древнее названіе Палестины.

Дѣян. 13, 19 и̑ низложи́въ ꙗ҆зы́къ сéдмь въ землѝ Ханаа́нстѣй.

ХАНАА́НЬ (τοῦ Χαναάν, Chanaan)—Ханаанскій.

Дѣян. 7,11 прїи́де же гла́дъ на всю̀ зе́млю Е҆гѵ́петскꙋю и҆ Ханаа́ню.

ХАНАНЕ́ЙСКІЙ (Χαναναῖος, Chananæus)—**Хананейскій.**

Матѳ. 15, 22 и҆ сѐ жена̀ Ханане́йска (**и вотъ женщина Хананеянка**).

ХАРРА́НЬ (Χαῤῥάν, Charran) — **Харранъ, страна и городъ въ сѣверной части Месопотаміи.**

Дѣян. 7,2 пре́жде да́же не всели́тисѧ е҆мꙋ̀ въ Харра́нь. *7,4* всели́сѧ въ Харра́нь.

ХА́РТІА (χάρτης, charta) — **хартія: бумага.**

2 Іоан. 1, 12 и҆ не восхотѣ́хъ ха́ртїею и҆ черни́ломъ (**но не хочу на бумагѣ чернилами**).

ХВАЛА̀ (αἶνος, laus; χάρις, gratia; καύχησις, gloriatio; εὐχαριστία, gratiarum actio)—**хвала; благодареніе; тщеславіе.**

Матѳ. 21, 16 ꙗ҆́кѡ и҆з̾ ᲂу҆́стъ младе́нецъ и҆ ссꙋ́щихъ соверши́лъ є҆сѝ хвалꙋ̀ (αἰν.).

Лук. 17,9 е҆да̀ и҆́мать хвалꙋ̀ рабꙋ̀ томꙋ̀ (**станетъ ли онъ благодарить раба сего**).

Іаков. 4, 16 всѧ́ка хвала̀ (х., **тщеславіе**) такова̀ ѕла̀ е҆́сть.

Апокалипс. 7, 12 блгcловеніе, и҆ сла́ва и҆ прⷨ҇рость и҆ хвала̀ (εὐ., **благодареніе**).

ХВАЛꙊ̀ возда́ти (εὐχαριστεῖν, gratias agere; δοξάζειν, glorificare) — **благодареніе воздать; хвалу воздать.**

Матѳ. 15,36 хвалꙋ̀ возда́въ преломѝ. *26,27* и҆ прїе́мь ча́шꙋ, и҆ хвалꙋ̀ возда́въ.

Марк. 8, 6 хвалꙋ̀ возда́въ. *14,23* хвалꙋ̀ возда́въ.

Лук. 17, 16 хвалꙋ̀ е҆мꙋ̀ воздаѧ̀. *18,11* Бжⷷ҇е, хвалꙋ̀ тебѣ̀ воздаю̀. *18,43* и҆ всѝ лю́дїе ви́дѣвше возда́ша хвалꙋ̀ (δ.). *22, 17* хвалꙋ̀ возда́въ. *22,19* хвалꙋ̀ возда́въ.

Іоан. 6,11 хвалꙋ̀ возда́въ. *6,23* хвалꙋ̀ возда́вше Гдⷭ҇еви. *11, 41* Ѻ҆́ч҃е, хвалꙋ̀ тебѣ̀ воздаю̀.

ХВАЛЕ́НІЕ (καύχησις, καύχημα, gloriatio; αἴνεσις, laus) — **хвала, похвала.**

2 Коринѳ. 8,24 показа́нїе ᲂу҆̀бо любвѐ ва́шеѧ, и҆ на́шегѡ хвале́нїѧ ѿ ва́съ, къ ни̑мъ покажи́те (**дайте имъ доказательство любви вашей и того, что мы справедливо хвалимся вами**).

Галат. 6,4 и҆ тогда̀ въ себѣ̀ то́чїю хвале́нїе (**похвала**) да и҆́мать.

Евр. 13,15 тѣ́мъ ᲂу҆̀бо прино́симъ жє́ртвꙋ хвале́нїѧ (αἰν.) вы́нꙋ Бг҃ꙋ (**и такъ будемъ чрезъ Него непрестанно приносить Богу жертву хвалы**).

ХВАЛИ́МꙊ быва́ти (συνίστασθαι, commendari)—**быть хвалиму.**

2 Коринѳ. 12, 11 а҆́зъ бо до́лженъ бѣ́хъ ѿ ва́съ хвали́мь быва́ти.

ХВАЛИ́ТИ (αἰνεῖν, laudare;

συμφημεῖν, consentire; ἐπαινεῖν, laudare; συνιστάνειν, commendare; εὐχαριστεῖν, gratias agere) — хвалить, восхвалить, славить, благодарить; представлять; соглашаться.

Лук. 19, 37 хвали́ти (αἰ., славить) Бг҃а гла́сомъ ве́лїимъ.

Римлян. 7, 16 хвалю̀ (σ.) зако́нъ, ꙗ҆́кѡ до́бръ (соглашаюсь съ закономъ, что онъ добръ). *15, 11* хвали́те (αἰ., восхвалите) Гд҃а.

1 Коринѳ. 11,2 хвалю̀ (ἐπ.) же вы̀. *11,17* не хвалю̀ (ἐπ.).

2 Коринѳ. 5, 12 не па́ки бо себѐ хвали́мъ (συνιστάνομεν) пред ва́ми (не снова представляемъ себя вамъ).

Апокалипс. 11,17 хва́лимъ (εὐχ., благодаримъ) тѧ̀.

ХВАЛИ́ТИСѦ (καυχᾶσθαι, gloriari; κατακαυχᾶσθαι, gloriari; εὐπροσωπῆσαι, speciosum apparere)—хвалиться, превозноситься, тщеславиться.

Iаков. 1, 9 да хва́литсѧ же бра́тъ смире́нный въ высотѣ̀ свое́й. *2, 13* хва́литсѧ (κατ., превозносится) ми́лость на сꙋдѣ̀. *3, 5* ве́лмѝ хва́литсѧ (μεγαλαυχεῖ, sese effert magnifice, много дѣлаетъ). *3, 14* не хвали́тесѧ (κατ.), ни лжи́те на и҆́стинꙋ. *4,16* ны́нѣ же хва́литесѧ (тщеславиться) въ горды́нѧхъ ва́шихъ.

Римлян. 2, 17 хвали́шисѧ ѡ҆ Бз҃ѣ. *2, 23* и҆́же въ зако́нѣ хва́лишисѧ. *5,2* въ не́йже стои́мъ и҆ хва́лимсѧ. *5, 3* хва́лимсѧ въ ско́рбехъ. *5, 11* хва́лимсѧ ѡ҆ Бз҃ѣ. *11, 18* не хвали́сѧ (κατ.) на вѣ́тви: а҆́ще ли же хва́лишисѧ (κατ.).

1 Коринѳ. 1, 31 да ꙗ҆́коже пи́шетсѧ: хвалѧ́йсѧ, ѡ҆ Гд҃ѣ да хва́литсѧ. *3, 21* тѣ́мже никто́же да хва́литсѧ въ человѣ́цѣхъ. *4, 7* а҆́ще же и҆ прїѧ́лъ є҆сѝ, что̀ хва́лишисѧ ꙗ҆́кѡ не прїе́мь.

2 Коринѳ. 9, 2 и҆́мже ѡ҆ ва́съ хвалю́сѧ. *10, 17* хвалѧ́йсѧ же, ѡ҆ Гд҃ѣ да хва́литсѧ. *11, 12* ѡ҆ не́мже хва́лѧтсѧ. *11,18* мно́зи хва́лѧтсѧ по пло́ти. *11, 30* а҆́ще хвали́тисѧ ми подоба́етъ.

Галат. 6, 12 є҆ли́цы хотѧ́тъ хвали́тисѧ (εὐ.) по пло́ти. *6, 14* мнѣ̀ же да не бꙋ́детъ хвали́тисѧ.

Филиппис. 3, 3 хва́лимсѧ ѡ҆ Хрт҃ѣ.

2 Солун. 1,4 ꙗ҆́кѡ са́мѣмъ на́мъ хвали́тисѧ ѡ҆ ва́съ.

ХВАЛѦ̀, -ѦЙ (αἰνῶν, laudans; συνιστῶν, qui commendat)—хвалящій: славящій; выставляющій.

Лук. 2,13 мно́жество во́й небе́сныхъ хва́лѧщихъ Бг҃а. *2, 20* хва́лѧще Бг҃а. *24,53* хва́лѧще и҆ бл҃гословѧ́ще Бг҃а.

Дѣян. 2, 47 хва́лѧще Бг҃а. *3, 8* хвалѧ̀ Бг҃а. *3, 9* хва́лѧща Бг҃а.

2 Коринө. 10, 12 или прикла́довати себѣ̀ и҆ны́мъ хва́лѧщымъ (σ.) себѣ̀ самѣ́хъ (или сравнивать себя съ тѣми, которые сами себя выставляютъ). *10, 18* не хвалѧ́й (σ.) во себѣ̀, се́й и҆ску́сенъ (ибо не тотъ достоинъ, кто самъ себя хвалитъ).

ХВАЛѦ́СѦ-ѦЙСѦ (ὁ καυχώμενος, qui gloriatur; ἐπαγγελλόμενος, præ se ferens) — хвалящійся; предавшійся.

1 Коринө. 1, 31 хвалѧ́йсѧ, ѡ҆ Гдѣ да хва́литсѧ.

2 Коринө. 5, 12 хва́лѧщымсѧ въ лицѣ̀, а҆ не въ се́рдцы. *10, 15* не въ безмѣ́рнаѧ хва́лѧщесѧ. *10, 17* хвалѧ́йсѧ же, ѡ҆ Гдѣ да хва́литсѧ. *12, 11* бы́хъ несмы́сленъ хвалѧ́сѧ.

1 Тимоө. 6, 21 ѡ҆ не́мже нѣ́цыи хва́лѧщесѧ (ἐπ., которому предавшись, нѣкоторые).

ХЕРУВІ́МЪ (χερουβίμ, cherubim) — херувимъ (Еврейское слово, означающее — высшій Ангельскій чинъ).

Евр. 9, 5 превы́ше же є҆гѡ̀ Херуві́ми сла́вы.

ХИТО́НЪ см. **ХЇТѠ́НЪ.**

ХИТРЕ́ЦЪ (τεχνίτης, artifex) — художникъ.

Дѣян. 19, 24 подаѧ́ше хитрецє́мъ дѣ́ланіе не ма́ло.

Апокалипс. 18, 22 и҆ всѧ́къ хитре́цъ всѧ́кїѧ хи́трости не ѡ҆брѧ́щетсѧ ктомꙋ̀ въ тебѣ̀.

ХИ́ТРОСТЬ (τέχνη, ars) — ремесло, художество.

Дѣян. 18, 3 бѧ́хꙋ бо скинотво́рцы хи́тростїю.

Апокалипс. 18, 22 и҆ всѧ́къ хитре́цъ всѧ́кїѧ хи́трости (художества) не ѡ҆брѧ́щетсѧ ктомꙋ̀ въ тебѣ̀.

ХИЩЕ́НЇЕ (ἁρπαγή, rapina) — хищеніе: воровство.

Матө. 23, 25 внꙋ́трьꙋдꙋ же сꙋ́ть по́лни хище́нїѧ и҆ непра́вды.

ХИ́ЩНИКЪ (ἅρπαξ, rapax) — хищникъ: воръ.

Матө. 7, 15 внꙋ́трь же сꙋ́ть во́лцы хи́щницы (волки хищные).

Лук. 18, 11 нѣ́смь, ꙗ҆́коже про́чїи человѣ́цы, хи́щницы.

1 Коринө. 5, 10 и҆ли̑ хи́щникѡмъ, и҆ і҆дѡлослꙋжи́телемъ. *5, 11* и҆ли̑ хи́щникъ: съ таковы́мъ нижѐ ꙗ҆́сти. *6, 10* ни лихои́мцы, ни та́тїе, ни пїѧ́ницы, ни досади́тели, ни хи́щницы, цр҃твїѧ Бж҃їѧ не наслѣ́дѧтъ.

ХЇТѠ́НЪ (χιτών, tunica) — хитонъ: мужская нижняя одежда, срачица.

Іоан. 19, 23 прїѧ́ша ри̑зы є҆гѡ̀ — — и҆ хїтѡ́нъ: бѣ̀ же хїтѡ́нъ не шве́нъ.

ХЇ́А (Χιός, Chios) — Хіосъ, островъ въ Егейскомъ морѣ, между Самосомъ и Лесбосомъ, противъ Смирны.

Дѣян. 20, 15 воꙋ́трїе приста́хомъ проти́вꙋ Хі́ю (Χίου).

ХЛАМѴДА (χλαμύς, род. п. -ύδος, в. п. χλαμύδα, chlamys)—багряница.

Однажды (Матѳ. XXVII, 31) χλαμύς переведено: багрѧница.

Матѳ. 27, 28 ѡ҆дѣ́ѧша є҆гѡ̀ хламѵ́дою червле́ною.

ХЛОИСЪ (Χλόη, зеленѣющая молодая трава, род. п. Χλόης, Chloe)—Хлоя, Христіанка изъ Коринѳа, ученица Апостола Павла.

Хлоей называется также Церера—покровительница посѣвовъ.

1 Коринѳ. 1, 11 возвѣсти́сѧ бо мѝ ѡ҆ ва́съ, бра́тїе моѧ̑, ѿ Хлѡ́иса, ꙗ҆́кѡ рвѣ́нїѧ въ ва́съ сꙋ́ть (ибо отъ *домашнихъ* Хлоиныхъ сдѣлалось мнѣ извѣстнымъ о васъ, братья мои, что между вами есть споры).

ХЛѢБНЫЙ (τοῦ ἄρτου, panis)—хлѣбный (хлѣба).

Матѳ. 16, 12 не речѐ храни́тисѧ ѿ ква́са хлѣ́бнагѡ (закваски хлѣбной).

ХЛѢБЪ (ἄρτος, panis; τὸ ψωμίον, offula, кусокъ)—хлѣбъ.

Матѳ. 4, 3 да ка́менїе сїѐ хлѣ́бы бꙋ́дꙋтъ. 4, 4 не ѡ҆ хлѣ́бѣ є҆ди́номъ жи́въ бꙋ́детъ человѣ́къ. 6, 11 хлѣ́бъ на́шъ насꙋ́щный да́ждь на́мъ дне́сь. 7, 9 є҆го́же а҆́ще воспро́ситъ сы́нъ є҆гѡ̀ хлѣ́ба. 12, 4 и҆ хлѣ́бы предложе́нїѧ снѣдѐ. 14,17 не и҆́мамы здѣ̀ то́кмѡ пѧ́ть хлѣ́бъ. 14, 19 и҆ прїе́мь пѧ́ть хлѣ́бъ — — дадѐ ꙋ҆чн҃кѡ́мъ хлѣ́бы. 15, 2 є҆гда̀ хлѣ́бъ ꙗ҆дѧ́тъ. 15,26 нѣ́сть добро̀ ѿѧ́ти хлѣ́ба ча́дѡмъ. 15, 33 ѿкꙋ́дꙋ на́мъ въ пꙋсты́ни хлѣ́би толи́цы. 15,34 коли́кѡ хлѣ́бы и҆́мате. 15, 36 и҆ прїе́мь се́дмь хлѣ́бы и҆ ры́бы. 16, 5 забы́ша хлѣ́бы взѧ́ти. 16, 7 хлѣ́бы не взѧ́хомъ. 16, 8 хлѣ́бы не взѧ́сте. 16, 9 нижѐ по́мните пѧ́ть хлѣ́бы пѧти́мъ ты́сѧщамъ. 16, 10 ни лѝ се́дмь хлѣ́бы четы́ремъ ты́сѧщамъ. 16, 11 не ѡ҆ хлѣ́бѣхъ рѣ́хъ ва́мъ внима́ти. 26, 26 прїе́мь і҆и҃съ хлѣ́бъ.

Марк. 2, 26 хлѣ́бы предложе́нїѧ снѣдѐ. 3, 20 не мощи́ и҆̀мъ ни хлѣ́ба ꙗ҆́сти. 6, 8 ни хлѣ́ба. 6, 36 кꙋ́пѧтъ себѣ̀ хлѣ́бы. 6, 37 кꙋ́пимъ — — хлѣ́бы. 6, 38 коли́кѡ хлѣ́бы и҆́мате — — пѧ́ть хлѣ́бъ и҆ двѣ̀ ры́бѣ. 6, 41 прїе́мь пѧ́ть хлѣ́бъ — — и҆ прелом҃ѝ хлѣ́бы. 6, 44 бѧ́ше же ꙗ҆́дшихъ хлѣ́бы. 6, 52 не разꙋмѣ́ша бо ѡ҆ хлѣ́бѣхъ. 7,2 ви́дѣвше — — ꙗ҆дꙋ́щихъ хлѣ́бы. 7, 5 неꙋмове́нными рꙋка́ми ꙗ҆дѧ́тъ хлѣ́бъ. 7, 27 нѣ́сть бо добро̀ ѿѧ́ти хлѣ́бъ ча́дѡмъ. 8, 4 ѿкꙋ́дꙋ си́хъ — — насы́тити хлѣ́бы въ пꙋсты́ни. 8, 5 коли́кѡ и҆́мате хлѣ́бѡвъ. 8, 6 прїе́мь се́дмь хлѣ́бѡвъ. 8, 14 забы́ша

оучн҃цы ѐгѡ̀ взѧ́ти хлѣ́бы, и̂ ра́звѣ ѐди́нагѡ хлѣ́ба не и̂мѧ́хꙋ съ собо́ю. *8, 16* хлѣ́бы не и̂ма́мы. *8, 17* хлѣ́бы не и̂ма́те. *8, 19* пѧ́ть хлѣ́бы преломи́хъ. *14, 22* пріе́мь І҆и҃съ хлѣ́бъ.

Лук. 4, 3 да бꙋ́детъ хлѣ́бъ. *4, 4* не ѿ хлѣ́бѣ ѐди́номъ жи́въ бꙋ́детъ человѣ́къ. *6, 4* хлѣ́бы предложе́нїѧ взе́мъ. *7, 33* І҆ѡа́ннъ Кр҃ти́тель ни хлѣ́ба ꙗ̀дый. *9, 3* ни хлѣ́ба, ни сребра̀. *9,13* то́кмѡ пѧ́ть хлѣ́бъ. *9, 16* прїи́мь же пѧ́ть хлѣ́бъ. *11, 3* хлѣ́бъ на́шъ насꙋ́щный подава́й на́мъ на всѧ́къ де́нь. *11, 5* да́ждь мѝ взаи́мъ трѝ хлѣ́бы. *11, 11* кото́рагѡ же ва́съ ѻ҆ц҃ъ воспро́ситъ сы́нъ хлѣ́ба. *14, 1* хлѣ́бъ ꙗ́сти. *15, 17* и̂збыва́ютъ хлѣ́бы. *22,19* прїи́мь хлѣ́бъ. *24, 30* прїи́мь хлѣ́бъ. *24, 35* въ преломле́нїи хлѣ́ба.

Іоан. 6, 5 кꙋ́пимъ хлѣ́бы. *6, 7* хлѣ́бы не довлѣ́ютъ и̂мъ. *6,9* пѧ́ть хлѣ́бъ ꙗ̀чме́нныхъ. *6, 11* прїѧ́тъ же хлѣ́бы. *6, 13* ѿ пѧти́хъ хлѣ́бъ. *6,23* ꙗ̀до́ша хлѣ́бы. *6, 26* ꙗ̀ли ѐстѐ хлѣ́бы. *6, 31* хлѣ́бъ съ нб҃сѐ дадѐ и̂мъ ꙗ́сти. *6, 32* не Мѡѷсе́й дадѐ ва́мъ хлѣ́бъ съ нб҃сѐ: но ѻ҆ц҃ъ мо́й дае́тъ ва́мъ хлѣ́бъ и̂сти́нный съ нб҃сѐ. *6,33* хлѣ́бъ бо Бж҃їй ѐсть сходѧ́й съ нб҃сѐ. *6, 34* всегда̀ да́ждь на́мъ хлѣ́бъ се́й. *6,35* а҃зъ ѐсмь хлѣ́бъ живо́тный. *6,41* а҃зъ ѐсмь хлѣ́бъ сше́дый съ нб҃сѐ. *6,48* а҃зъ ѐсмь хлѣ́бъ живо́тный. *6,50* се́й ѐсть хлѣ́бъ. *6,51* се́й ѐсть хлѣ́бъ живо́тный, и̂же сше́дый съ нб҃сѐ: а̂ще кто̀ снѣ́стъ ѿ хлѣ́ба сегѡ̀, жи́въ бꙋ́детъ во вѣ́ки: и̂ хлѣ́бъ, ѐго́же а҃зъ да́мъ, пло́ть моѧ̀ ѐсть. *6, 58* се́й ѐсть хлѣ́бъ сше́дый съ нб҃сѐ — — ꙗ̀дый хлѣ́бъ се́й, жи́въ бꙋ́детъ во вѣ́ки. *13,18* ꙗ̀дый со мно́ю хлѣ́бъ. *13, 26* ѡ҆мочи́въ хлѣ́бъ (ф., кусокъ хлѣба) пода́мъ. и̂ ѡ҆мо́чь хлѣ́бъ (ф., кусокъ) дадѐ І҆ꙋ́дѣ. *13,27* и̂ по хлѣ́бѣ (ф.) тогда̀ (и послѣ сего куска) вни́де въ ѻ҆́нь сатана̀. *13, 30* прїи́мъ же ѻ҆́нъ хлѣ́бъ (ф., кусокъ). *21, 9* и̂ хлѣ́бъ. *21, 13* прїѧ́тъ хлѣ́бъ.

Дѣян. 2,42 въ преломле́нїи хлѣ́ба. *2, 46* и̂ ломѧ́ще по домѡ́мъ хлѣ́бъ. *20, 7* собра́вшымсѧ оу҆чн҃кѡ́мъ преломи́ти хлѣ́бъ. *20, 11* возше́дъ же и̂ прело́мь хлѣ́бъ и̂ вкꙋ́шь. *27, 35* и̂ прїе́мъ хлѣ́бъ.

1 Коринѳ. 10, 16 хлѣ́бъ, ѐго́же ло́мимъ. *10, 17* ꙗ̀кѡ ѐди́нъ хлѣ́бъ — — вси́ бо ѿ ѐди́нагѡ хлѣ́ба причаща́емсѧ. *11,23* прїе́мъ хлѣ́бъ. *11, 26* ꙗ́сте хлѣ́бъ се́й. *11, 27* ꙗ́стъ хлѣ́бъ се́й. *11, 28* и̂ та́кѡ ѿ хлѣ́ба да ꙗ́стъ.

2 Коринѳ. 9, 10 и̂ хлѣ́бъ въ снѣ́дь да пода́стъ.

2 Солун. 3, 8 нижѐ тѹ́нѥ хлѣ́бъ ꙗ҆до́хомъ ѹ҆ кого̀. *3, 12* сво́й хлѣ́бъ ꙗ҆дѧ́тъ.

Евр. 9, 2 предложе́нїе хлѣ́бѡвъ.

ХО́ВОТЪ (οὐρά, cauda) — хвостъ.

Трижды (Апокалипс. IX, 10, bis, 19) οὐρά переведено словомъ ѡ҆́шибъ.

Апокалипс. 12, 4 и҆ хо́вотъ е҆гѡ̀ ѿто́рже тре́тїю ча́сть ѕвѣ́здъ нбⷭ҇ныхъ.

ХОДА́ТАЙ (παράκλητος, advocatus; μεσίτης, internuncius)—ходатай: посредникъ.

1 Іоан. 2, 1 хода́таѧ (π.,) и҆́мамы ко Ѻ҆цꙋ̀, Ї҆и҃са Хрⷭ҇та̀ Првⷣника.

Галат. 3, 19 вчине́нъ А҆́гг҇лы рꙋко́ю хода́таѧ. *3, 20* хода́тай же є҆ди́нагѡ нѣ́сть.

1 Тимоѳ. 2, 5 є҆ди́нъ хода́тай.

Евр. 8, 6 поє҆ли́кꙋ и҆ лꙋ́чшагѡ завѣ́та є҆́сть хода́тай. *9, 15* и҆ сегѡ̀ ра́ди но́вомꙋ завѣ́тꙋ хода́тай є҆́сть. *12, 24* и҆ къ хода́таю завѣ́та но́вагѡ Ї҆и҃сꙋ.

ХОДА́ТАЙСТВОВАТИ (ὑπερεντυγχάνειν, intercedere; ἐντυγχάνειν, interpellare; μεσιτεύειν, fide jussere)—ходатайствовать.

Римлян. 8,26 но са́мъ Дх҃ъ хода́тайствꙋетъ (ὑ.) ѡ҆ на́съ. *8, 34* и҆́же и҆ хода́тайствꙋетъ (ἐ.) ѡ҆ на́съ.

Евр. 6, 17 хода́тайствова (ἐμεσ.) клѧ́твою (употребилъ въ посредство клятву). *7, 25* во є҆́же хода́тайствовати (ἐ.) ѡ҆ ни́хъ.

ХОДИ́ВЪ (ἀπελθών, sectatus; περιπατήσας, qui ambulavit) — ходившій.

Іуд. 1, 7 и҆ ходи́вшѧ въ слѣ́дъ пло́ти и҆ны́ѧ.

Евр. 13, 9 ѿ ни́хже не прїѧ́ша по́льзы ходи́вшїи (π.) въ ни́хъ (отъ которыхъ не получили пользы занимающіеся ими).

ХОДИ́ТИ (περιπατεῖν, ambulare; ἀκολουθεῖν, sequi; πορεύεσθαι, ire; διατρίβειν, commorari; στοιχεῖν, incedere)—ходить, слѣдовать, поступать.

См. выше: мимоходи́ти.

Матѳ. 9,5 воста́ни и҆ ходѝ. *11, 5* хро́мїи хо́дѧтъ. *14, 29* хожда́ше по вода́мъ.

Марк. 2, 9 возмѝ ѻ҆́дръ тво́й, и҆ ходѝ. *5,42* воста̀ дѣви́ца и҆ хожда́ше. *7, 5* почто̀ ѹ҆чн҃цы̀ твоѝ не хо́дѧтъ по преда́нїю. *9, 38* и҆́же не хо́дитъ (ἀ.) по на́съ. *10, 21* ходѝ (ἀ.) въ слѣ́дъ менѐ. *12, 38* хотѧ́щихъ во ѡ҆дѣѧ́нїихъ ходи́ти. *15, 41* хожда́хꙋ (ἠκολ.) по не́мъ.

Лук. 2,41 и҆ хожда́ста (ἐπορ.) роди́телѧ е҆гѡ̀ на всѧ́ко лѣ́то во Ї҆ер҇ли́мъ въ пра́здникъ па́схи. *5, 23* воста́ни и҆ ходѝ. *7, 22* хро́мїи хо́дѧтъ. *9,49* ꙗ҆́кѡ во слѣ́дъ не хо́дитъ (ἀ.) съ на́ми. *9, 59* ходѝ (ἀ.) въ слѣ́дъ менѐ. *20,46* хотѧ́щихъ ходи́ти во ѻ҆де́ждахъ.

Іоан. 5, 8 воста́ни — — и҆

ходи. *5, 9* и взе́мъ о́дръ свой и хожда́ше. *5, 11* возми о́дръ твой, и ходи. *5,12* возми о́дръ твой, и ходи. *6, 66* мно́зи ѿ оу҆чн҃къ е҆гѡ̀ — — ктомꙋ̀ не хожда́хꙋ съ ни́мъ. *7, 1* хожда́ше І҆и҃съ по си́хъ въ Галіле́и: не хотѧ́ше бо во І҆ꙋде́и ходи́ти. *8, 12* ходѧ́й по мнѣ̀, не и҆мать ходи́ти во тмѣ̀. *10, 4* пре́дъ ни́ми хо́дитъ (ἀ.). *10, 23* и҆ хожда́ше І҆и҃съ въ цр҃кви. *11, 9* кто̀ хо́дитъ во днѝ. *11, 10* кто̀ хо́дитъ въ нощѝ. *11, 54* І҆и҃съ же ктомꙋ̀ не ꙗ҆влѣ̀ хожда́ше во І҆ꙋде́ехъ — — тꙋ̀ хожда́ше (δ.) со оу҆чн҃ки свои́ми. *12, 35* ходи́те, до́ндеже свѣ́тъ и҆́мате. *21, 18* и҆ ходи́лъ е҆сѝ.

Дѣян. 3, 6 воста́ни и҆ ходѝ. *3, 8* и҆ хожда́ше. *3, 12* ꙗ҆́кѡ свое́ю ли си́лою и҆лѝ бл҃гоче́стіемъ сотвори́хомъ е҆го̀ ходи́ти. *14, 8* и҆́же николи́же бѣ̀ ходи́лъ. *14, 10* и҆ а҆́біе возскочѝ и҆ хожда́ше. *14, 16* и҆́же въ мимоше́дшыѧ ро́ды ѡ҆ста́вилъ бѣ̀ всѧ̑ ꙗ҆зы́ки ходи́ти (π.) въ пꙋте́хъ и҆́хъ. *21, 21* нижѐ во ѻ҆бы́чаехъ ѻ҆те́ческихъ ходи́ти.

1 Петр. 5, 8 діа́волъ, ꙗ҆́кѡ ле́въ рыка́ѧ, хо́дитъ.

1 Іоан. 1, 6 и҆ во тмѣ̀ хо́димъ. *1, 7* во свѣ́тѣ хо́димъ. *2, 6* ꙗ҆́коже ѻ҆́нъ ходи́лъ е҆́сть, и҆ се́й та́кожде да хо́дитъ. *2, 11* во тмѣ̀ хо́дитъ.

2 Іоан. 1, 6 да хо́димъ по за́повѣдемъ е҆гѡ̀ — — да въ не́й хо́дите.

3 Іоан. 1, 3 ꙗ҆́коже ты̀ во и҆́стинѣ хо́диши.

Римлян. 6, 4 та́кѡ и҆ мы̀ во ѡ҆бновле́ніе жи́зни ходи́ти на́чнемъ. *13,13* бл҃гоѻбра́знѡ да хо́димъ. *14, 15* оу҆жѐ не по любвѝ хо́диши.

1 Коринѳ. 3, 3 не пло́тстіи ли е҆стѐ и҆ по человѣ́кꙋ хо́дите. *7, 17* та́кѡ да хо́дитъ.

2 Коринѳ. 5, 7 вѣ́рою бо хо́димъ. *8, 19* но и҆ ѡ҆сщ҃е́нъ ѿ цр҃кве́й съ на́ми ходи́ти (συνέκδημος ἡμῶν, socius peregrinationis nostræ, и притомъ избраннаго отъ церквей сопутствовать намъ). *12, 18* не тѣ́мже ли дх҃омъ ходи́хомъ.

Галат. 2, 14 но е҆гда̀ ви́дѣхъ ꙗ҆́кѡ не пра́вѡ хо́дѧтъ (ὀρθοποδοῦσι, recto pede incedere, прямо поступаютъ) ко и҆́стинѣ бл҃говѣствова́ніѧ. *5, 16* дх҃омъ ходи́те. *5, 25* дх҃омъ и҆ да хо́димъ (σ., поступать должны).

Ефес. 2,2 въ ни́хже и҆ногда̀ ходи́сте по вѣ́кꙋ мі́ра сегѡ̀. *2, 10* да въ ни́хъ хо́димъ. *4, 1* досто́йнѡ ходи́ти зва́ніѧ. *4,17* ктомꙋ̀ не ходи́ти ва́мъ, ꙗ҆́коже и҆ про́чіи ꙗ҆зы́цы хо́дѧтъ. *5, 2* и҆ ходи́те въ любвѝ. *5, 8* ꙗ҆́коже ча̑да свѣ́та ходи́те. *5, 15* блюди́те оу҆̀бо, ка́кѡ ѻ҆па́снѡ хо́дите.

Филиппис. 3,18 мно́зи бо хо́дѧтъ.

Колос. *1, 10* ꙗ҆́кѡ ходи́ти ва́мъ досто́йнѣ Бг҃ꙋ. *2, 6* та́коже въ не́мъ ходи́те. *3, 7* вы̀ и҆ногда̀ ходи́сте. *4, 5* въ премꙋ́дрости ходи́те къ внѣ́шнимъ.

1 Солун. *2, 12* молѧ́ще и҆ оу҆тѣша́юще ва́съ — — ходи́ти досто́йнѡ Бг҃ꙋ. *4, 1* ка́кѡ подоба́етъ ва́мъ ходи́ти и҆ оу҆гожда́ти Бг҃ови, ꙗ҆́коже и҆ хо́дите. *4, 12* да хо́дите благоѻбра́знѡ ко внѣ́шнимъ.

Апокалипс. *3, 4* и҆ ходи́ти и҆́мꙋтъ со мно́ю. *9, 20* ни ходи́ти. *14, 13* дѣла́ бо и҆́хъ хо́дѧтъ (ἀ.) въ слѣ́дъ съ ни́ми. *16, 15* да не на́гъ хо́дитъ.

ХОДѦ̀,-ѦЙ (περιπατῶν, ambulans; πορευόμενος, iter faciens; ἀχολουθῶν, qui sequitur; στοιχῶν, qui incedit)—**ходящій, поступающій, слѣдующій**.

См. выше: мимоходѧ́щїй.

Матѳ. *4, 18* ходѧ̀ же при мо́ри. *10, 7* ходѧ́ще (π.) же пропов҃ѣдꙋйте. *14, 25* ходѧ̀ по мо́рю. *14, 26* и҆ ви́дѣвше є҆го̀ оу҆чн҃цы̀ по мо́рю ходѧ́ща. *15, 31* хрѡмы̑ѧ ходѧ́щѧ.

Марк. *1, 16* ходѧ̀ же̇ при мо́ри. *6, 48* по мо́рю ходѧ́й. *6, 49* ви́дѣвше є҆го̀ ходѧ́ща. *8, 24* ꙗ҆́кѡ дре́вїе ходѧ́щѧ. *11, 27* въ цр҃кви ходѧ́щꙋ є҆мꙋ̀.

Лук. *1, 6* ходѧ́ще (π.) во всѣ́хъ за́повѣдехъ. *8, 14* сластьмѝ жите́йскими ходѧ́ще (π.). *10, 38* бы́сть же ходѧ́щымъ (π.) и҆̀мъ. *11, 44* ходѧ́щїи верхꙋ̀.

Іоан. *6, 19* оу҆зрѣ́ша І҆и҃са ходѧ́ща. *8, 12* ходѧ́й (ἀ.) по мнѣ̀, не и҆́мать ходи́ти во тмѣ̀. *12, 35* ходѧ́й во тмѣ̀ не вѣ́сть, ка́мѡ и҆́детъ.

Дѣян. *3, 8* ходѧ̀ и҆ скача̀. *3, 9* ви́дѣша є҆го̀ всѝ лю́дїе ходѧ́ща. *9, 31* и҆ ходѧ́ще (π.) въ стра́сѣ Гд҃ни.

2 Петр. *2, 10* во слѣ́дъ плотскі́ѧ по́хоти скверне́нїѧ ходѧ́щыѧ (π.). *3,3* по свои́хъ по́хотехъ ходѧ́ще (π.).

2 Іоан. *1, 4* ѡ҆брѣто́хъ ѿ ча̑дъ твои́хъ ходѧ́щихъ во и҆́стинѣ.

3 Іоан. *1, 4* да слы́шꙋ моѧ̑ ча̑да во и҆́стинѣ ходѧ́щѧ.

Іуд. *1, 16* въ по́хотехъ ходѧ́ще (π.). *1,18* по свои́хъ по́хотехъ ходѧ́ще (π.).

Римлян. *4, 12* ходѧ́щымъ (στ.) въ стопа́хъ вѣ́ры. *8, 1* не по пло́ти ходѧ́щымъ, но по дх҃ꙋ̀. *8, 4* не по пло́ти ходѧ́щихъ, но по дх҃ꙋ̀.

2 Коринѳ. *4, 2* не въ лꙋка́вствїи ходѧ́ще. *10,2* по пло́ти ходѧ́щихъ. *10,3* во пло́ти бо ходѧ́ще.

Филиппис. *3, 17* смотрѧ́йте та́кѡ ходѧ́щыѧ.

2 Солун. *3, 6* ѿлꙋча́тисѧ ва́мъ ѿ всѧ́кагѡ бра́та безчи́ннѡ ходѧ́ща. *3,11* слы́шимъ бо нѣ́кїѧ безчи́ннѡ ходѧ́щыѧ.

Апокалипс. 2, 1 ходѧй посредѣ седмѝ свѣтѝлникѡвъ.

ХОЖДЕ́НІЕ (πορεία, gressus) — путь, шествіе, хожденіе.

См. выше: мимохожде́ніе.

Іаков. 1, 11 сице и бога́тый въ хожде́ніи (пути) своемъ оувѧда́етъ.

ХО́ЖДЪ, -ШІЙ (πεπορευμένος, qui incessit)—ходившій.

1 Петр. 4,3 хо́ждшымъ въ нечистота́хъ, въ по́хотехъ (предаваясь нечистотамъ, похотямъ).

ХО́ЛМЪ (βουνός, collis — холмъ.

Лук. 3,5 всѧка гора̀ и хо́лмъ смири́тсѧ. *23, 30* и холмѡ́мъ: покры́йте ны̀.

ХОРАЗІ́НЪ (Χοραζίν, Chorazin)—Хоразинъ, городъ близъ моря (озера) Галилейскаго, неподалеку отъ Капернаума.

Матѳ. 11, 21 го́ре тебѣ̀, Хоразі́не.

Лук. 10,13 го́ре тебѣ̀, Хоразі́не.

ХѠ́РЪ (χῶρος, corus)—хоръ: сѣверозападный вѣтеръ.

Дѣян. 27,12 ѡ̓зимѣ́ти въ приста́нищи Кри́тстѣмъ, зрѧ́щемъ къ лі́вꙋ и къ хѡ́рꙋ (до пристани Критской (Финика), лежащей противъ югозападнаго и сѣверозападнаго вѣтра, и *тамъ* перезимовать).

ХОТѢ́НІЕ (τὸ ἱκανόν; θέλημα, voluntas; γνώμη, sententia) — хотѣніе, воля; угодное.

Марк. 15,15 наро́дꙋ хотѣ́ніе (і.) сотвори́ти (сдѣлать угодное народу, turbæ satisfacere).

Дѣян. 13, 22 сотвори́тъ всѧ̑ хотѣ́ніѧ моѧ̑. *20, 3* бы́сть хотѣ́ніе (γ., пришло ему на мысль) возврати́тисѧ. *22, 14* разꙋмѣ́ти хотѣ́ніе (волю) є҆гѡ̀.

Ефес. 1, 5 по бл҃говоле́нію хотѣ́ніѧ своегѡ̀ (воли своей).

ХОТѢ́ТИ (μέλλειν, esse; θέλειν, velle; βούλεσθαι, velle; πειρᾶσθαι, tentare; ὀρέγεσθαι, desiderare)—хотѣть, желать.

Матѳ. 2,13 хо́щетъ (м.) бо И҆рѡ́дъ. *2, 18* и҆ не хотѧ́ше оутѣ́шитисѧ. *7,12* а҆́ще хо́щете. *8,2* а҆́ще хо́щеши. *8, 3* хощꙋ̀. *9,13* м҃лти хощꙋ̀. *11, 14* а҆́ще хо́щете прїѧ́ти. *12,7* м҃лти хощꙋ̀. *12, 38* хо́щемъ ѿ тебѐ зна́меніѧ ви́дѣти. *13, 28* хо́щеши ли оу҆бо. *15, 28* ꙗ҆́коже хо́щеши. *15, 32* ѿпꙋсти́ти и҆́хъ не ꙗ҆́дшихъ не хощꙋ̀. *16,24* а҆́ще кто̀ хо́щетъ по мнѣ̀ итѝ. *16,25* и҆́же бо а҆́ще хо́щетъ дꙋ́шꙋ свою̀ спастѝ. *17,4* а҆́ще хо́щеши. *18,30* О҆́нъ же не хотѧ́ше. *19,17* а҆́ще ли хо́щеши вни́ти въ живо́тъ. *19,21* а҆́ще хо́щеши соверше́нъ бы́ти. *20, 14* хощꙋ̀ же и҆ семꙋ̀ послѣ́днемꙋ да́ти. *20, 15* є҆́же хощꙋ̀. *20, 21* чесѡ̀ хо́щеши. *20, 26* и҆́же а҆́ще хо́щетъ. *20, 27* и҆́же а҆́ще хо́щетъ. *20, 32* что̀ хо́щета. *21, 29* не хощꙋ̀. *22,3* не хотѧ́хꙋ прїитѝ. *23,4*

пе́рстомъ же свои́мъ не хотѧ́тъ двигнꙋ́ти и҆́хъ. *26, 15* что̀ мнѝ хо́щете да́ти. *26,17* гдѣ̀ хо́щеши. *26,39* не ѧ҆́коже а҆́зъ хощꙋ̀. *27,15* є҆го́же хотѧ́хꙋ. *27,17* кого̀ хо́щете. *27,21* кого̀ хо́щете. *27, 34* не хотѧ́ше пи́ти. *27,43* а҆́ще хо́щетъ є҆мꙋ̀.

Марк. *1, 40* а҆́ще хо́щеши. *1,41* хощꙋ̀. *3,13* и҆̀хже хотѧ́ше са́мъ. *6, 19* хотѧ́ше є҆го̀ ѹ҆би́ти. *6,22* а҆́ще хо́щеши. *6, 25* хощꙋ̀ да мѝ да́си. *6, 48* хотѧ́ше мимꙋ́ти и҆́хъ. *7, 24* никого́же хотѧ́ше. *8, 34* и҆́же хо́щетъ по мнѣ̀ и҆тѝ. *8, 35* а҆́ще хо́щетъ дꙋ́шꙋ свою̀ спастѝ. *9,13* є҆ли̑ка хотѣ́ша. *9,30* не хотѧ́ше. *9,35* хо́щетъ ста́рѣй бы́ти. *10, 32* ѧ҆̀же хотѧ́хꙋ (μ.) є҆мꙋ̀ бы́ти. *10,35* хо́щева да — — сотвори́ши на́ма. *10,36* что̀ хо́щета. *10, 43* и҆́же а҆́ще хо́щетъ. *10, 44* и҆́же а҆́ще хо́щетъ. *10, 51* что̀ хо́щеши. *14,7* є҆гда̀ хо́щете. *14,12* гдѣ̀ хо́щеши. *14, 36* є҆̀же а҆́зъ хощꙋ̀. *15, 9* хо́щете ли. *15, 12* что̀ ѹ҆̀бо хо́щете.

Лук. *1,62* є҆̀же ка́кѡ бы хотѣ́лъ нарещѝ є҆̀. *4,6* а҆́ще хощꙋ̀. *5,12* а҆́ще хо́щеши. *5,13* хощꙋ̀, ѡ҆чи́стисѧ. *5, 39* а҆́бїє хо́щетъ но́вагѡ. *6, 31* ѧ҆́коже хо́щете. *7, 2* со́тникꙋ же нѣ́коемꙋ ра́бъ болѧ̀ ѕлѣ̀ хотѧ́ше (ἤμελλε) ѹ҆мре́ти. *9, 23* а҆́ще кто̀ хо́щетъ. *9,24* а҆́ще хо́щетъ. *9,31* є҆го́же хотѧ́ше (ἔμελ.). *9, 54* хо́щеши ли. *10, 1* а҆́може хотѧ́ше (ἔμελλεν) са́мъ и҆тѝ. *10, 22* є҆мꙋ́же а҆́ще хо́щетъ (βουλ.) Сн҃ъ ѿкры́ти. *12,49* что̀ хощꙋ̀. *13,31* И҆́рѡдъ хо́щетъ тѧ̀ ѹ҆би́ти. *15,28* не хотѧ́ше вни́ти. *18, 4* не хотѧ́ше. *18,13* не хотѧ́ше. *18,41* что̀ хо́щеши. *19, 4* ѧ҆́кѡ хотѧ́ше (ἤμελλε). *19, 11* а҆́бїє цр҃тво Бж҃їє хо́щетъ (μέλλει) ѧ҆ви́тисѧ. *19,14* не хо́щемъ семꙋ̀. *21,7* є҆гда̀ хотѧ́тъ (μέλλῃ) сїѧ̑ бы́ти. *22,9* гдѣ̀ хо́щеши. *22,23* кото́рый ѹ҆̀бѡ ѿ ни́хъ хо́щетъ (μέλλων) сїѐ сотвори́ти.

Іоан. *3, 8* Дх҃ъ, и҆дѣ́же хо́щетъ, ды́шетъ. *5, 6* хо́щеши ли цѣ́лъ бы́ти. *5,21* и҆̀хже хо́щетъ. *5, 40* не хо́щете прїитѝ. *6, 6* хо́щетъ (ἔμελλε) сотвори́ти. *6, 11* є҆ли́кѡ хотѧ́хꙋ. *6, 15* ѧ҆́кѡ хотѧ́тъ (μέλλουσιν) прїитѝ. *6,21* хотѧ́хꙋ ѹ҆̀бо прїѧ́ти є҆го̀. *6,67* и҆ вы̀ хо́щете и҆тѝ. *6, 71* се́й бо хотѧ́ше (ἤμελλεν) преда́ти є҆го̀. *7,1* не хотѧ́ше бо во І҆ꙋде́и ходи́ти. *7, 17* а҆́ще кто̀ хо́щетъ во́лю є҆гѡ̀ твори́ти, разꙋмѣ́етъ ѡ҆ ѹ҆че́нїи. *7, 35* ка́мѡ се́й хо́щетъ (μ.) и҆тѝ, ѧ҆́кѡ мы̀ не ѡ҆брѧ́щемъ є҆гѡ̀; є҆да̀ въ разсѣ́ѧнїє Є҆́ллинское хо́щетъ (μ.) и҆тѝ, и҆ ѹ҆чи́ти Є҆́ллины. *7,39* є҆го́же хотѧ́хꙋ (ἔμελλον) прїима́ти. *7,44* хотѧ́хꙋ ѧ҆́ти є҆го̀. *8,44* по́хѡти ѻ҆тца̀ ва́шегѡ хо́щете твори́ти. *9,27* что̀ па́ки хо́щете слы́шати;

ѐда и̂ вы̀ оу҆ченицы̀ ѐгѡ̀ хо́щете бы́ти. *11,51* хотѧ́ше (ἔμελλεν) І҆и҃съ оу҆мре́ти за лю́ди. *12, 4* и҆́же хотѧ́щ е (ὁ μέλλων) ѐгѡ̀ преда́ти. *12, 21* хо́щемъ І҆и҃са ви́дѣти. *12,33* ко́ею сме́ртїю хотѧ́ше (ἤμελλεν) оу҆мре́ти. *14, 22* на́мъ хо́щеши (μ.) ꙗ҆ви́тисѧ, а҆ не мі́рови. *15,7* а҆́ще хо́щете, проси́те, и҆ бꙋ́детъ ва́мъ. *16,19* хотѧ́хꙋ ѐгѡ̀ вопроша́ти. *17,24* хощꙋ̀, да и҆дѣ́же є҆́смь а҆́зъ, и҆ ті́и бꙋ́дꙋтъ со мно́ю. *18,32* ко́ею сме́ртїю хотѧ́ше (ἤμελλεν) оу҆мре́ти. *18, 39* хо́щете (β.) ли оу҆̀бо. *21,18* а҆́може хотѣ́лъ є҆сѝ — —а҆́може не хо́щеши. *21,22* а҆́ще хощꙋ̀. *21,23* а҆́ще хощꙋ̀.

Дѣян. 2, 12 что̀ оу҆́бо хо́щетъ сїѐ бы́ти. *5,28* и҆ хо́щете (β.) навестѝ на ны̀ кро́вь человѣ́ка сегѡ̀. *5, 35* что̀ хо́щете (μ.) сотвори́ти. *7,28* ѐда̀ оу҆би́ти мѧ̀ ты̀ хо́щеши. *9, 6* что́ мѧ хо́щеши твори́ти. *10, 10* хотѧ́ше вкꙋси́ти. *12,6* хотѧ́ше (ἔμελλεν) ѐгѡ̀ и҆зведѝ. *14, 13* съ наро́ды хотѧ́ше жре́ти. *15, 29* и҆ є҆ли́ка не хо́щете ва́мъ бы́ти, дрꙋгі́мъ не твори́те. *16, 27* хотѧ́ше (ἔμελλεν) себѐ оу҆би́ти. *17, 18* что̀ оу҆бѡ хо́щетъ сѣмесло́вивый се́й глаго́лати. *17, 20* что́ хотѧ́тъ сїѧ̀ бы́ти. *17, 31* въ ѻ҆́ньже хо́щетъ (μ.). *18, 15* сꙋдїѧ̀ бо а҆́зъ си́мъ не хощꙋ̀ (β.) бы́ти. *19,33* хотѧ́ше ѿвѣща́ти наро́дꙋ. *21, 13* а҆́зъ бо не то́чїю свѧ́занъ бы́ти (хощꙋ̀). *21,27* и҆ ꙗ҆́коже хотѧ́хꙋ (ἔμελλον) се́дмь дні́й сконча́тисѧ. *22,26* что̀ хо́щеши (μ.) сотвори́ти. *24, 6* хотѣ́хомъ сꙋди́ти є҆мꙋ̀. *24, 15* воскр҃нїе хо́щетъ (μ.) бы́ти. *25, 9* хо́щеши ли во І҆ер҃ли́мъ возше́дъ. *25, 20* а҆́ще хо́щетъ (β.). *25, 22* хотѣ́лъ бы́хъ (ἐβ.) и҆ са́мъ чл҃вѣ́ка сегѡ̀ слы́шати. *26, 5* а҆́ще хотѧ́тъ свидѣ́телствовати. *26, 21* хотѧ́хꙋ (ἐπειρ., покушались) растерза́ти. *26,23* свѣ́тъ хотѧ́ше (μ.) проповѣ́дати лю́демъ. *27, 10* хо́щетъ бы́ти (μ.) пла́ванїе. *27,33* є҆гда́ же хотѧ́ше (ἔμελλεν) де́нь бы́ти. *28,18* хотѧ́хꙋ (ἐβ.) пꙋсти́ти.

Iаков. 2, 20 хо́щеши же ли разꙋмѣ́ти. *3, 4* а҆́може стремле́нїе пра́вѧщагѡ хо́щетъ (β.).

1 Петр. 3,17 а҆́ще хо́щетъ во́лѧ Бж҃їѧ.

3 Iоан. 1, 13 но не хощꙋ̀ черни́ломъ и҆ тро́стїю писа́ти тебѣ̀.

Iуд. 1, 5 воспомѧнꙋ́ти же ва́мъ хощꙋ̀ (β.).

Римлян. 1, 13 не хощꙋ̀ же не вѣ́дѣти ва́мъ. *4,24* и҆́мже хо́щетъ (μ.) вмѣни́тисѧ. *7, 15* не є҆́же бо хощꙋ̀, сїѐ творю̀. *7, 16* є҆́же не хощꙋ̀, сїѐ творю̀. *7, 18* є҆́же бо хотѣ́ти прилежи́тъ мѝ. *7, 19* но є҆́же бо хощꙋ̀ до́брое, творю̀, но є҆́же не хощꙋ̀ ѕло́е, сїѐ содѣва́ю. *7, 20* а҆́ще ли є҆́же не хощꙋ̀ а҆́зъ, сїѐ творю̀. *9,18* тѣ́мже оу҆̀бо є҆го́же хо́щетъ, ми́лꙋетъ:

а̀ є҆гѡ́же хо́щетъ, ѡ҆жесточа́етъ. *11,25* не бо хощꙋ̀ ва́съ не вѣ́дѣти та́йны сеѧ̀. *13, 3* хо́щеши же ли не боѧ́тисѧ вла́сти. *16, 19* хощꙋ̀ же ва́съ мꙋ̑дрыхъ ѹ҆́бѡ бы́ти во бл҃го́е.

1 Коринѳ. 4, 21 что̀ хо́щете. *7, 7* хощꙋ̀ бо. *7,32* хощꙋ̀ же ва́съ безпеча́лныхъ бы́ти. *7, 36* є҆̀же хо́щетъ. *7, 39* за негѡ́же хо́щетъ посѧгнꙋ́ти. *10, 1* не хощꙋ̀ же ва́съ це вѣ́дѣти. *10, 20* не хощꙋ̀ же ва́съ ѻ҆бщ́никѡвъ бы́ти бѣсѡ́мъ. *10,27* и҆ хо́щете и҆ті̀. *11,3* хощꙋ̀ же ва́съ вѣ́дѣти. *12, 1* не хощꙋ̀ ва́съ не вѣ́дѣти. *12, 11* раздѣлѧ́ѧ вла́стїю коемꙋ́ждо ꙗ҆́коже хо́щетъ (β.). *14,5* хощꙋ̀ же всѣ́хъ ва́съ глаго́лати ѧ҆зы̑ки. *14, 19* но въ цр҃кви хощꙋ̀ пѧ́ть слове́съ ѹ҆мо́мъ мои́мъ глаго́лати. *14, 35* а҆́ще ли чесомꙋ̀ наꙋчи́тисѧ хотѧ́тъ. *16, 7* не хощꙋ̀ бо ва́съ ны́нѣ въ мимохожде́нїи ви́дѣти.

2 Коринѳ. 1, 8 не бо̀ хо́щемъ ва́съ, бра́тїе, не вѣ́дѣти ѡ҆ ско́рби на́шей. *1, 15* и҆ си́мъ ѹ҆пова́нїемъ хотѣ́хъ къ ва́мъ прїитѝ пре́жде. *5, 4* поне́же не хо́щемъ совлещи́сѧ. *8, 10* но и҆ є҆̀же хотѣ́ти. *8, 11* да ꙗ҆́коже бы́сть ѹ҆се́рдїе хотѣ́ти. *12, 20* не ꙗ҆́цѣхъ же хощꙋ̀ — — ꙗ҆кова̀ же не хо́щете.

Галат. 3, 2 сїѐ є҆ди́но хощꙋ̀. *4, 9* и҆̀мже па́ки свы́ше слꙋжи́ти хо́щете. *4,17* но ѿлꙋчи́ти ва́съ хотѧ́тъ. *4, 20* хотѣ́лъ же бы́хъ прїитѝ къ ва́мъ ны́нѣ. *4, 21* и҆̀же под̾ зако́номъ хо́щете бы́ти. *5, 17* да не ꙗ҆̀же хо́щете. *6, 12* є҆ли́цы хотѧ́тъ хвали́тисѧ по пло́ти. *6,13* но хотѧ́тъ ва́мъ ѡ҆брѣ́зоватисѧ.

Филиппис. 1, 12 разꙋмѣ́ти же хощꙋ̀ (β.) ва́мъ. *2, 13* и҆ є҆̀же хотѣ́ти и҆ є҆̀же дѣ́ѧти ѡ҆ бл҃говоле́нїи.

Колос. 2,1 хощꙋ̀ ѹ҆́бо ва́съ вѣ́дѣти.

1 Солун. 2, 18 тѣ́мже хотѣ́хомъ прїитѝ къ ва́мъ. *4, 13* не хощꙋ̀ же ва́съ— —не вѣ́дѣти.

2 Солун. 3, 10 кто̀ не хо́щетъ дѣ́лати.

1 Тимоѳ. 2, 4 и҆̀же всѣ́мъ человѣ́кѡмъ хо́щетъ спасти́сѧ. *2, 8* хощꙋ̀ (β.) ѹ҆́бо. *3,1* а҆́ще кто̀ є҆пі́скпства хо́щетъ (ὀρ., желаетъ). *5, 11* посѧга́ти хотѧ́тъ. *5, 14* хощꙋ̀ (β.) ѹ҆́бо ю҆́нымъ вдови́цамъ посѧга́ти.

Тит. 3, 8 ѡ҆ си́хъ хощꙋ̀ (β.) тѧ̀ и҆звѣща́ти.

Филимон. 1, 13 є҆гѡ́же а҆́зъ хотѣ́хъ (ἐβ.) ѹ҆ себѐ держа́ти.

Евр. 11, 8 є҆̀же хотѧ́ше (ἤμελλε) прїѧ́ти въ наслѣ́дїе.

Апокалипс. 10, 4 хотѣ́хъ (ἔμελλον) писа́ти.

ХОТѦ̀,-ѦЙ (θέλων, qui vellet; μέλλων, qui erat; ζητῶν, quærens; βουλόμενος, volens) — **хотящій; желающій; имѣющій.**

Матѳ. 1, 19 и҆ не хотѧ̀ є҆ѧ̀

ѡбличи́ти. *5, 40* и҆ хотѧ́щемꙋ сꙋди́тисѧ съ тобо́ю. *5,42* и҆ хотѧ́щагѡ ѿ тебѐ заѧ́ти не ѿвратѝ. *11, 14* то́й є҆́сть И҆лі́а хотѧ́й (μ.) пріитѝ. *12, 47* хотѧ́ще (ζ.) глаго́лати тебѣ̀. *14,5* и҆ хотѧ́щь є҆гѡ̀ ѹ҆би́ти.

Марк. *12, 38* хотѧ́щихъ во ѡ҆дѣѧ́ніихъ ходи́ти. *15, 15* хотѧ̀ (β.) наро́дꙋ хотѣ́ніе сотвори́ти.

Лук. *8, 20* ви́дѣти тѧ̀ хотѧ́ще. *10, 29* О҆́нъ же хотѧ̀ ѡ҆правди́тисѧ са́мъ. *14, 28* кто̀ бо ѿ ва́съ хотѧ́й сто́лпъ созда́ти. *16, 26* ꙗ҆́кѡ да хотѧ́щіи пре́йтѝ ѿсю́дꙋ къ ва́мъ. *20, 46* хотѧ́щихъ ходи́ти во ѻ҆де́ждахъ. *21, 36* да сподо́битесѧ ѹ҆бѣжа́ти всѣ́хъ си́хъ хотѧ́щихъ (μ.) бы́ти. *23, 20* хотѧ̀ ѿпꙋсти́ти І҆и҃са. *24, 21* ꙗ҆́кѡ се́й є҆́сть хотѧ̀ (μ.) и҆зба́вити І҆и҃лѧ.

Дѣян. *3, 3* и҆́же, ви́дѣвъ Петра̀ и҆ І҆ѡа́нна хотѧ́щыѧ (μ.) вни́ти въ цр҃ковь. *11,28* гла́дъ ве́ликъ хотѧ́щь (μ.) бы́ти. *12, 4* хотѧ̀ (β.) по па́сцѣ и҆зведстѝ є҆гѡ̀ къ лю́демъ. *13,34* не ктомꙋ хотѧ́ща (μ.) возврати́тисѧ во и҆стлѣ́ніе. *15,10* (хотѧ́ще) возложи́ти и҆́го на вы́и ѹ҆ченикѡ́мъ. *18, 14* хотѧ́щꙋ (μ.) же Па́влꙋ ѿве́рзти ѹ҆ста̀. *18, 21* Бг҃ꙋ хотѧ́щꙋ. *18, 27* хотѧ́щꙋ (β.) же є҆мꙋ̀ пріитѝ во А҆ха́ію. *19, 30* Па́влꙋ же хотѧ́щꙋ (β.) вни́ти въ наро́дъ. *20,3* хотѧ́щꙋ (μ.) ѿвезти́сѧ въ Сѷ́рію. *20, 7* хотѧ̀ (μ.) и҆зы́ти наѹ҆́тріи. *20,13* ѿтꙋ́дꙋ хотѧ́ще (μ.) поѧ́ти Па́вла: та́кѡ бо на́мъ повелѣ́лъ, хотѧ̀ (μ.) са́мъ пѣ́шь и҆тѝ. *20,22* ꙗ҆̀же въ не́мъ хотѧ́щаѧ приключи́тисѧ (συναντήσοντα, quæ occurrent) мнѣ̀ не вѣ́дый. *21,37* хотѧ̀ (μ.) же вни́ти въ по́лкъ Па́велъ глаго́ла. *22,29* ѿстꙋпи́ша ѿ негѡ̀ хотѧ́щіи (μ.) є҆гѡ̀ и҆стѧза́ти. *22, 30* хотѧ̀ (β.) разꙋмѣ́ти и҆́стинꙋ. *23,15* а҆́ки бы хотѧ́ще (μ.) разꙋмѣ́ти и҆звѣ́стнѣе. *23,20* а҆́ки бы хотѧ́щымъ (μ.) и҆звѣ́стнѣе и҆стѧза́ти. *23,28* хотѧ̀ (β.) же разꙋмѣ́ти винꙋ̀. *23, 30* ко́вꙋ хотѧ́щꙋ (μ.) бы́ти ѿ І҆ꙋде́й на мꙋ́жа сего̀. *24,25* глаго́лющꙋ же є҆мꙋ̀— — и҆ ѡ҆ сꙋдѣ̀ хотѧ́щемъ (μ.) бы́ти. *24,27* хотѧ̀ же ѹ҆го́дное сотвори́ти. *25,4* са́мъ та́мѡ хотѧ̀ (μ.) вско́рѣ и҆зы́ти. *25, 9* Фи́стъ же хотѧ̀ ѹ҆го́дное І҆ꙋде́ємъ сотвори́ти. *26,22* ра́звѣ ꙗ҆̀же проро́цы реко́ша хотѧ̄щаѧ (μ.) бы́ти. *27, 30* и҆звѣ́томъ а҆́ки ѿ но́са хотѧ́щымъ (μ.) кѡ́твы простре́ти. *27, 43* со́тникъ же хотѧ̀ (β.) соблюстѝ Па́вла.

1 Петр. *3, 10* хотѧ́й бо живо́тъ люби́ти. *5, 1* хотѧ́щей (μ.) сла́вѣ ꙗ҆ви́тисѧ ѻ҆́бщникъ.

2 Петр. *2,6* ѻ҆́бразъ хотѧ́щымъ (μ.) нечести́вовати положи́въ. *3, 5* таи́тсѧ бо и҆́мъ сіѐ хотѧ́щымъ. *3,9* Гд҃ь — — дол-

готерпи́тъ— — не хотѧ (β.) да кто̀ поги́бнетъ.

3 Іоан. 1,10 и҆ хотѧ́щымъ (β.) возбранѧ́етъ.

Римлян. 7,21 хотѧ́щꙋ мѝ твори́ти до́брое. *8, 18* недосто́йны стра̑сти ны́нѣшнѧгѡ вре́мене къ хотѧ́щей (μ.) сла́вѣ ꙗ҆ви́тисѧ въ на́съ. *9, 16* тѣ́мже ᲂу҆̀бо ни хотѧ́щагѡ, ни текꙋ́щагѡ, но ми́лꙋющагѡ Бг҃а. *9,22* хотѧ̀ Бг҃ъ показа́ти гнѣ́въ сво́й.

2 Коринѳ. 1,17 сіѐ же хотѧ̀ (β.) є҆да̀ что̀ ᲂу҆̀бо легкото́ю дѣ́ѧхъ. *11,12* да ѿсѣ́кꙋ вин̾ꙋ хотѧ́щымъ вины̀. *11, 32* ꙗ҆́ти мѧ̀ хотѧ̀.

Галат. 1,7 и҆ хотѧ́щіи преврати́ти бл҃говѣ́ствова́ніе Хр҇то́во. *3, 23* въ хотѧ́щꙋю (μ.) вѣ́рꙋ ѿкры́тисѧ.

1 Тимоѳ. 1,7 хотѧ́ще бы́ти законоꙋ҆чи́тели. *1,16* за ѻ҆́бразъ хотѧ́щихъ (μ.) вѣ́ровати є҆мꙋ̀ въ жи́знь вѣ́чнꙋю. *6, 9* а҆̀ хотѧ́щіи (β.) богати́тисѧ впада́ютъ въ напа̑сти.

2 Тимоѳ. 3, 12 хотѧ́щіи бл҃гоче́стнѡ жи́ти ѡ҆ Хр҇тѣ̀ І҆и҃сѣ. *4,1* хотѧ́щимъ (μ.) сꙋди́ти живы̑мъ и҆ ме́ртвымъ въ ꙗ҆вле́ніи є҆гѡ̀.

Евр. 1,14 за хотѧ́щихъ (μ.) наслѣ́довати. *6, 17* въ не́мже ли́шше хотѧ̀ (β.). *8, 5* ꙗ҆́коже гл҃го́лано бы́сть Мѡѷсе́ю хотѧ́щꙋ (μ.) сотвори́ти ски́нію. *10, 27* и҆ ѻ҆гнѧ̀ ре́вность поѧ́сти хотѧ́щагѡ (μ.) сопроти̑вныѧ. *13,17* ꙗ҆́кѡ сло́во возда́ти хотѧ́ще (ἀποδώσοντες, reddituri, какъ обязанные дать отчетъ). *13, 18* во всѣ́хъ до́брѣ хотѧ́ще жи́ти.

Апокалипс. 3,10 и҆ а҆́зъ тѧ̀ соблюдꙋ̀ ѿ годи́ны и҆скꙋше́ніѧ хотѧ́щіѧ (μ.) пріитѝ на всю̀ все-ле́ннꙋю. *8,13* го́ре, го́ре, го́ре живꙋ́щымъ на земли̇̀ ѿ про́чихъ гла́сѡвъ трꙋ́бныхъ тріе́хъ А҆́гглъ хотѧ́щихъ (μ.) трꙋби́ти. *12, 4* и҆ ѕмі́й стоѧ́ше пред̾ жено́ю хотѧ́щею (μ.) роди́ти. *22, 17* и҆ хотѧ́й да пріи́метъ во́дꙋ живо́тнꙋю тꙋ́не.

ХРА́МИНА (οἰκία, domus; οἴκημα, carcer)—домъ, жилище; темница.

Матѳ. 2,11 и҆ прише́дше въ хра́минꙋ. *5,15* и҆ свѣ́титъ всѣ̑мъ, и҆̀же въ хра́минѣ. *7, 24* и҆̀же созда̀ хра́минꙋ свою̀ на ка́мени. *7,25* и҆ нападо́ша на хра́минꙋ тꙋ̀. *7, 26* и҆̀же созда̀ хра́минꙋ свою̀ на песцѣ̀. *7, 27* и҆ ѡ҆про́шасѧ хра́минѣ то́й.

Лук. 6, 48 подо́бенъ є҆́сть человѣ́кꙋ зи́ждꙋщꙋ хра́минꙋ — — припадѐ рѣка̀ къ хра́минѣ то́й. *6, 49* подо́бенъ є҆́сть человѣ́кꙋ созда́вшемꙋ хра́минꙋ на земли̇̀ без̾ ѡ҆снова́ніѧ — — и҆ бы́сть разрꙋше́ніе хра́мины тоѧ̀ ве́ліе. *7,6* и҆ ᲂу҆жѐ є҆мꙋ̀ не да́лече сꙋ́щꙋ ѿ хра́мины. *7, 37* возлежи́тъ во хра́минѣ фарісе́овѣ. *12, 39* ꙗ҆́кѡ а҆́ще бы вѣ́далъ господи́нъ хра́мины (οἰκοδεσπότης, ра-

terfamilias, хозяинъ дома). *15, 8* и̓ поме́тетъ хра́минꙋ.

Іоан. 12, 3 хра́мина же и̓спо́лнисѧ ѿ воні̀ ма́сти бл҃гово́нныѧ.

Дѣян. 9, 17 по́йдеже А̓на́нїа и̓ вни́де въ хра́минꙋ и̓ возло́жь на́нь рꙋ́цѣ речѐ. *11, 11* сѐ а̓́бїе трїѐ мꙋ́жїе ста́ша пред̀ хра́миною. *12, 7* свѣ́тъ возсїѧ̀ въ хра́минѣ (οἰκήματι, темницѣ). *18,7* е̓мꙋ́же хра́мина бѣ̀ вскра́й со́нмища.

2 Коринө. 5, 1 ꙗ̓́кѡ а̓́ще земна́ѧ на́ша хра́мина тѣ́ла разори́тсѧ — — хра́минꙋ нерꙋкотворе́нꙋ.

ХРА́МЪ (οἶκος, οἰκία, domus; δῶμα, domus; ναός, templum; ἱερόν, templum)—храмъ; домъ.

Матө. 12, 4 ка́кѡ вни́де въ хра́мъ. *21, 13* хра́мъ мо́й, хра́мъ моли́твы нарече́тсѧ. *24, 43* и̓ не бы да́лъ подкопа́ти хра́ма (οἰ.) своегѡ̀.

Марк. 11, 17 хра́мъ мо́й, хра́мъ моли́твы наре́четсѧ.

Лук. 5,19 взлѣ́зше на хра́мъ (δ.). *8, 27* и̓ въ хра́мѣ (οἰ.) не живѧ́ше. *11,51* междꙋ ѻ҆лта́ремъ и̓ хра́момъ. *12, 3* и̓ е̓́же ко ᲂу̓́хꙋ глаго́ласте во хра́мѣхъ (δ.). *21,1* ви́дѣ вмета́ющыѧ въ хра́мъ нава́дѧщїй и̓мѣ́нїѧ (εἰς τὸ γαζοφυλάκιον, in gazophylacium, въ сокровищницу).

Дѣян. 7, 47 Соломѡ́нъ же созда̀ е̓мꙋ̀ хра́мъ. *7, 49* кі́й хра́мъ сози́ждете мѝ. *17,24* не въ рꙋкотво́ренныхъ хра́мѣхъ (ν.) живе́тъ. *19, 16* ꙗ̓́коже на́гимъ и̓ ᲂу̓ра́неными̓ избѣжа́ти ѿ хра́ма ѻ҆́наго. *19, 24* сребро́кова́чь, творѧ́й хра́мы (ν.) сре́брѧны А̓ртемі́дѣ. *19,27* но да́бы вели́кїѧ боги́ни А̓ртемі́ды хра́мъ (ἱ.) ни во что́же не вмѣни́лсѧ. *19,37* ни хра́мъ (А̓ртемі́динъ) ѡ̓кра́дшихъ (οὔτε ἱεροσύλους, neque sacrilegos, ни храма *Артемиды* обокравшихъ).

1 Петр. 2, 5 зи́ждитесѧ въ хра́мъ дꙋ́ховенъ.

1 Коринө. 3, 16 не вѣ́сте ли, ꙗ̓́кѡ хра́мъ (ν.) Бж҃їй е̓стѐ. *3, 17* а̓́ще кто̀ Бж҃їй хра́мъ (ν.) растли́тъ, растли́тъ сего̀ Бг҃ъ: хра́мъ (ν.) бо Бж҃їй ст҃ъ е̓́сть. *6,19* ꙗ̓́кѡ тѣлеса̀ ва̑ша хра́мъ (ν.) живꙋ́щагѡ въ ва́съ Ст҃а́гѡ Дх҃а сꙋ́ть.

Апокалипс. 11, 19 и̓ ѿве́рзесѧ хра́мъ (ν.) Бж҃їй на нб҃сѝ, и̓ ꙗ̓ви́сѧ кївѡ́тъ завѣ́та е̓гѡ̀ въ хра́мѣ (ν.) е̓гѡ̀. *14, 15* и̓ и̓́нъ А̓́гг҃лъ и̓зы́де и̓з̾ хра́ма (ν.). *15, 5* и̓ сѐ ѿве́рзесѧ хра́мъ (ν.) скині́и свидѣ́нїѧ на нб҃сѝ. *15, 6* и̓ и̓зыдо́ша се́дмь А̓́гг҃лъ и̓з̾ хра́ма (ν.). *15, 8* и̓ напо́лнисѧ хра́мъ (ν.) ды́ма ѿ сла́вы Бж҃їѧ и̓ ѿ си́лы е̓гѡ̀: и̓ никто́же можа́ше вни́ти во хра́мъ (ν.). *16,1* и̓ слы́шахъ гла́съ ве́лїй ѿ хра́ма (ν.) глаго́люща седми̑мъ А̓́гг҃лѡмъ. *16,17* и̓ и̓зы́де гла́съ ве́лїй ѿ хра́ма (ν.) нб҃сѐ ѿ прс҃то́ла. *21, 22* и̓ хра́ма

(υ.) не видѣхъ въ немъ: Гдь бо Бгъ Вседержитель храмъ (υ.) ему есть.

ХРАНИЛИЩЕ (φυλακτήριον, phylacterium; φυλακή, custodia) —хранилище (повязка на лбу и на рукахъ со словами изъ закона); пристанище.

Матө. 23, 5 разширяютъ же хранилища (φ., хранилища) своя.

Апокалипс. 18, 2 и хранилище (φυλακή, пристанище) всѣхъ птицъ нечистыхъ и ненавидимыхъ.

ХРАНИЛИЩЕ сокровищное (γαζοφυλάκιον, gazophylacium) — сокровищница.

Марк. 12,41 сѣдъ Іисъ прямо сокровищному хранилищу ——мещетъ мѣдь въ сокровищное хранилище. 12,43 вметающихъ въ сокровищное хранилище.

ХРАНИТЕЛЬ (φυλακή, custodia)—хранилище: пристанище.

Апокалипс. 18, 2 и бысть — —хранитель (пристанище) всякому духу нечисту.

ХРАНИТИ (φυλάττειν, φυλάσσειν, φυλάσσεσθαι, custodire, custodiri; τηρεῖν, observare; ἀπέχεσθαι, abstinere)—хранить; храниться; воздерживаться.

Лук. 11, 21 егда крѣпкій вооружився хранитъ свой дворъ.

Іоан. 9, 16 яко субботу не хранитъ (τ.).

Дѣян. 16, 4 предаяше имъ хранити уставы. 21, 25 хранити себе ѿ идоложертвенныхъ.

1 Іоан. 5, 21 храните себе ѿ требъ идольскихъ.

Галат. 6, 13 ни бо ѡбрѣзающіися сами законъ хранятъ.

1 Солун. 4, 3 хранити (ἀ.) себе самѣхъ ѿ блуда (чтобы вы воздерживались отъ блуда).

ХРАНИТИСЯ (προσέχειν, cavere; φυλάσσεσθαι, custodiri)— храниться, беречься.

Матө. 16, 12 яко не рече хранитися (π., беречься) ѿ кваса хлѣбнагѡ.

Лук. 12, 15 блюдите и хранитеся ѿ лихоимства.

2 Петр. 3, 17 вы же убо, возлюбленніи — —хранитеся.

ХРАНЯ (-ЯЙ) (φυλάσσων, φυλάττων, custodiens) — хранящій, берегущій.

Лук. 11, 28 и хранящіи е.

Дѣян. 21, 24 пребываеши и самъ законъ храня.

ХРЕБЕТЪ (νῶτος, tergum)— хребетъ.

Римлян. 11, 10 и хребетъ ихъ выну слячай.

ХРИ... см. ХРІ... ХРV...

ХРІСТІАНИНЪ (Χριστιανός, Chistianus)—Христіанинъ.

Дѣян. 11, 26 нарещи же прежде во Антіохіи ученики Хртіаны. 26, 28 вмалѣ мя препираеши Хртіанина быти.

1 Петр. 4, 16 кто — —

пострáждетъ — — ꙗ҆́кѡ Хрⷭ҇тіáнинъ.

ХРІ́СТÓВЪ (Χριστοῦ, Christi)—Христовъ (Христа).

Матѳ. 1, 18 І҆и҃съ Хрⷭ҇тóво рж҃твò. *11, 2* І҆ѡáннъ же слы́шавъ во ѹ҆зи́лищи дѣлà Хрⷭ҇тѡ́ва.

Марк. 9, 41 ꙗ҆́кѡ Хрⷭ҇тѡ́вы є҆стè.

Дѣян. 2, 31 предвидѣвъ глагóла ѿ воскрⷭ҇нíи Хрⷭ҇тóвѣ. *8, 12* є҆гдá же вѣроваша Фїлíппꙋ благовѣствꙋющꙋ ѿ и҆́мени І҆и҃съ Хрⷭ҇тóвѣ. *10, 48* повелѣ же и҆̀мъ крⷭ҇ти́тисѧ во и҆́мѧ І҆и҃съ Хрⷭ҇тóво.

1 Петр. 1, 1 Пéтръ А҆п҃лъ І҆и҃съ Хрⷭ҇тóвъ. *1, 2* кроплéніе крóве І҆и҃съ Хрⷭ҇тóвы. *1, 3* порождéй нáсъ — — воскрⷭ҇ніемъ І҆и҃съ Хрⷭ҇тóвымъ. *1, 7* во ѿкровéніи І҆и҃съ Хрⷭ҇тóвѣ. *1, 11* въ кóе врéмѧ ꙗ҆влѧ́ше въ ни́хъ Дх҃ъ Хрⷭ҇тóвъ, прéжде свидѣтелствꙋѧ ѿ Хрⷭ҇тóвыхъ страстéхъ. *1,13* ѹ҆повáйте на приноси́мꙋю вáмъ блгⷣть ѿкровéніемъ І҆и҃съ Хрⷭ҇тóвымъ. *3, 21* нáсъ спасáетъ крⷭ҇щéніе — — воскрⷭ҇ніемъ І҆и҃съ Хрⷭ҇тóвымъ. *4, 13* понéже приѡбщáетесѧ Хрⷭ҇тѡ́вымъ страстéмъ. *4, 14* а҆́ще ѹ҆коръ́мени бывáете ѿ и҆́мени Хрⷭ҇тóвѣ. *5, 1* стáрецъ сы́й и҆ свидѣтель Хрⷭ҇тѡ́вымъ страстéмъ.

2 Петр. 1,1 Сі́мѡнъ Пéтръ, рáбъ и҆ послáнникъ І҆и҃съ Хрⷭ҇тóвъ.

2 Іоан. 1, 9 всѧ́къ престꙋпáѧй, и҆ не пребывáѧй во ѹ҆чéніи Хрⷭ҇тóвѣ, Бг҃а не и҆́мать: пребывáѧй же во ѹ҆чéніи Хрⷭ҇тóвѣ, сéй и҆ Ѻц҃а̀ и҆ Сн҃а и҆́мать.

Римлян. 1, 1 Пáѵелъ рáбъ І҆и҃съ Хрⷭ҇тóвъ, звáнъ А҆п҃лъ. *1,16* не стыжꙋсѧ бо бл҃говѣствовáніемъ Хрⷭ҇тóвымъ. *3, 22* прáвда же Бж҃іѧ вѣрою І҆и҃съ Хрⷭ҇тóвою во всѣ́хъ и҆ на всѣ́хъ вѣрꙋющихъ. *7, 4* тѣ́мже, брáтіе моѧ̀, и҆ вы̀ ѹ҆мрóсте закóнꙋ тѣ́ломъ Хрⷭ҇тóвымъ. *8, 9* а҆́ще же ктò Дх҃а Хрⷭ҇тóва не и҆́мать, сéй нѣ́сть є҆гѡ́въ. *14,10* вси́ бо предстáнемъ сꙋди́щꙋ Хрⷭ҇тóвꙋ. *14, 24* и҆ проповѣ́данію І҆и҃съ Хрⷭ҇тóвꙋ. *15, 16* во є҆̀же бы́ти мѝ слꙋжи́телю І҆и҃съ Хрⷭ҇тóвꙋ во ꙗ҆зы́цѣхъ. *15, 19* и҆спóлнити бл҃говѣствовáніе Хрⷭ҇тóво. *15,29* во и҆сполнéніи бл҃гословéніѧ бл҃говѣ́стіѧ Хрⷭ҇тóва пріидꙋ. *16,16* цѣлꙋютъ вы̀ всѧ̀ црⷦ҇кви Хрⷭ҇тѡ́вы.

1 Коринѳ. 1,1 Пáѵелъ звáнъ А҆п҃лъ І҆и҃съ Хрⷭ҇тóвъ, вóлею Бж҃іею, и҆ Сѡсѳéнъ брáтъ. *1, 6* ꙗ҆́кѡ свидѣтелство Хрⷭ҇тóво и҆звѣсти́сѧ въ вáсъ. *1, 12* а҆́зъ ѹ҆бѡ є҆́смь Пáѵловъ, а҆́зъ же А҆пполлѡ́совъ, а҆́зъ же Ки́финъ, а҆́зъ же Хрⷭ҇тóвъ. *1, 17* но бл҃говѣсти́ти, не въ прем҃рости слóва, да не и҆спраздни́тсѧ крéстъ Хрⷭ҇тóвъ. *2, 16* мы̀ же ѹ҆́мъ Хрⷭ҇тóвъ и҆́мамы. *3, 23* вы̀ же Хрⷭ҇тѡ́вы, Хрⷭ҇тóсъ же Бж҃ій. *4, 1* тáкѡ нáсъ да непщꙋетъ человѣ́къ, ꙗ҆́кѡ слꙋ́гъ Хрⷭ҇тóвыхъ и҆ строи́телей тáинъ Бж҃іихъ. *6, 15* не вѣ́сте ли, ꙗ҆́кѡ

тѣлеса̀ ва̑ша оу́дове Хр҇тѡ́вы сꙋ́ть; взе́мь ли оу҆́бо оу҆́ды Хр҇тѡ́вы, сотворю̀ оу҆́ды бл꙯ꙋдни́чи; да не бꙋ́детъ. *7, 22* та́кожде и҆ при́званный свобо́дникъ, ра́бъ є҆́сть Хр҇то́въ. *9,12* но вс҄ѧ те́рпи́мъ, да не прекраще́ніе ко́е да́мы бл҃говѣствова́нію Хр҇то́вꙋ. *9, 18* да бл҃говѣствꙋ́ѧй бе́з мзды̀ положꙋ̀ бл҃говѣ́стіе Хр҇то́во. *10, 16* ча́ша бл҃гве́ніѧ, ю҆́же бл҃гослове́мъ, не ѻ҆́бще́ніе ли Кро́ве Хр҇то́вы є҆́сть; хлѣ́бъ, є҆го́же ло́мимъ, не ѻ҆́бще́ніе ли Тѣ́ла Хр҇то́ва є҆́сть. *12, 27* вы́ же є҆стѐ Тѣ́ло Хр҇то́во, и҆ оу҆дн ѿ ча́сти.

2 *Коринѳ.* *1, 1* Па́νелъ посла́нникъ І҆и҃съ Хр҇то́въ, во́лею Бж҃іею. *1,5* занѐ ꙗ҆́коже и҆збы́точествꙋ́ютъ страда̑ніѧ Хр҇тѡ́ва въ на́съ. *2, 10* и҆́бо а҆́зъ а҆́ще что̀ дарова́хъ, є҆мꙋ́же дарова́хъ, ва́съ ра́ди, ѿ лицѣ̀ І҆и҃съ Хр҇то́вѣ. *2,12* прише́дъ же въ Трѡа́дꙋ во бл҃говѣ́стіе Хр҇то́во. *2, 15* ꙗ҆́кѡ Хр҇то́во бл҃гоꙋха́ніе є҆смы̀ Бг҃ови въ спаса́емыхъ и҆ въ погиба́ющихъ. *3, 3* ꙗ҆вл҄ѧеми, ꙗ҆́кѡ є҆стѐ посла́ніе Хр҇то́во слꙋже́ное на́ми. *4,4* во є҆́же не возсі́ѧти и҆̀мъ свѣ́тꙋ бл҃говѣствова́ніѧ сла́вы Хр҇то́вы. *4, 6* и҆́же возсі́ѧ въ сердца́хъ на́шихъ, къ просвѣще́нію ра́зꙋма сла́вы Бж҃іѧ ѿ лицѣ̀ І҆и҃съ Хр҇то́вѣ. *5, 10* всѣ̑мъ бо ꙗ҆ви́тисѧ на́мъ подоба́етъ пре́д сꙋди́щемъ Хр҇то́вымъ. *8,23* а҆́ще ли бра́тіѧ на́шѧ, посла́нницы цр҇кве́й сла́ва Хр҇то́ва. *9, 13* ѿ покоре́ніи и҆сповѣ́даніѧ ва́шегѡ въ бл҃говѣствова́ніи Хр҇то́вѣ. *10,1* са́мъ же а҆́зъ Па́νелъ молю̀ вы̀ кро́тостію и҆ ти́хостію Хр҇то́вою. *10, 5* и҆ плѣн҄ѧюще вс҄ѧкъ ра́зꙋмъ въ послꙋша́ніе Хр҇то́во. *10,7* а҆́ще кто̀ надѣ́етсѧ себѐ Хр҇то́ва бы́ти, да помышл҄ѧетъ па́ки ѿ себѐ, занѐ ꙗ҆́коже ѻ҆́нъ Хр҇то́въ, та́кожде и҆ мы̀ Хр҇тѡ́вы. *10, 14* да́же бо и҆ до ва́съ дости́гохомъ бл҃говѣ́стіемъ Хр҇то́вымъ. *11,10* є҆́сть и҆́стина Хр҇то́ва во мнѣ̀. *11, 13* преѡбразꙋ́ющесѧ во а҆п҇то́лы Хр҇тѡ́вы. *11,23* слꙋжи́теліе ли Хр҇тѡ́вы сꙋ́ть. *12, 9* сла́дцѣ оу҆́бо похвалю́сѧ па́че въ не́мощехъ мои́хъ, да всели́тсѧ въ м҄ѧ си́ла Хр҇то́ва.

Галат. *1,6* ѿ зва́вшагѡ вы̀ бл҃года́тію Хр҇то́вою. *1,7* хот҄ѧщіи преврати́ти бл҃говѣствова́ніе Хр҇то́во. *1,10* Хр҇то́въ ра́бъ не бы́хъ оу҆́бѡ бы́лъ. *1, 12* нижѐ наꙋчи́хсѧ, но ꙗ҆вле́ніемъ І҆и҃съ Хр҇то́вымъ. *2, 16* но то́кмѡ вѣ́рою І҆и҃съ Хр҇то́вою——да ѡ҆правди́мсѧ ѿ вѣ́ры Хр҇то́вы. *3, 22* да ѡ҆бѣтова́ніе ѿ вѣ́ры І҆и҃съ Хр҇то́вы да́стсѧ вѣ́рꙋющымъ. *3, 29* а҆́ще ли вы̀ Хр҇тѡ́вы, оу҆́бо а҆враа́мле сѣ́мѧ є҆стѐ. *5, 24* и҆ и҆̀же Хр҇тѡ́вы сꙋ́ть, пло́ть распн҄ѧша со страстмѝ и҆ похотмѝ. *6, 2* и҆ та́кѡ и҆спо́лните зако́нъ Хр҇то́въ. *6, 12* то́чію да не кр҇та̀ ра́ди Хр҇то́ва гони́ми бꙋ́дꙋтъ.

Ефес. 1,1 Па́велъ, посла́нникъ І҆и҃съ Хр҇то́въ во́лею Бж҃іею. *2,13* бли́з бы́сте Кро́вію Хр҇то́вою. *3,1* сегѡ̀ ра́ди а҆́зъ Па́велъ ю҆́зникъ І҆и҃съ Хр҇то́въ ѡ҆ ва́съ ꙗ҆зы́цѣхъ. *3,4* ра́зꙋмъ мо́й въ та́йнѣ Хр҇то́вѣ. *3, 8* неизслѣ́дованное бога́тство Хр҇то́во. *3,19* разꙋмѣ́ти же преспѣ́ющꙋю ра́зꙋмъ любо́вь Хр҇то́вꙋ. *4,7* є҆ди́номꙋ же комꙋ́ждо на́съ даде́сѧ бл҃года́ть по мѣ́рѣ дарова́нїѧ Хр҇то́ва. *4, 12* въ созида́нїе тѣ́ла Хр҇то́ва. *4,13* въ мѣ́рꙋ во́зраста и҆спо́лне́нїѧ Хр҇то́ва. *6, 6* но ꙗ҆́коже раби̑ Хр҇тѡ́вы.

Филиппис. 1, 1 Па́велъ и҆ Тїмо́ѳей раби̑ І҆и҃съ Хр҇тѡ́вы. *1, 6* да́же до днѐ І҆и҃съ Хр҇то́ва. *1, 8* ꙗ҆́кѡ люблю̀ всѣ́хъ ва́съ по млⷭ҇ти І҆и҃съ Хр҇то́вѣ. *1, 10* да бꙋ́дете— — въ де́нь Хр҇то́въ. *1, 19* ꙗ҆́кѡ сїѐ сбꙋ́детсѧ мѝ во спасе́нїе— — Дх҃а І҆и҃съ Хр҇то́ва. *1,27* то́чїю досто́йнѣ бл҃говѣ́ствова́нїю Хр҇то́вꙋ жи́телствꙋйте. *2, 16* въ похва́лꙋ мнѣ̀ въ де́нь Хр҇то́въ. *2,30* занѐ за дѣ́ло Хр҇то́во да́же до сме́рти прибли́жисѧ. *3,9* но ꙗ҆̀же вѣ́рою (І҆и҃съ) Хр҇то́вою. *3, 18* враги̑ кр҇та̀ Хр҇то́ва.

Колос. 1, 1 Па́велъ А҆пⷭ҇толъ І҆и҃съ Хр҇то́въ во́лею Бж҃іею. *1,7* и҆́же є҆́сть ѡ҆ ва́съ вѣ́ренъ слꙋжи́тель Хр҇то́въ. *1,24* ꙗ҆́кѡ и҆спо́лнѧ́ю лише́нїе скорбе́й Хр҇то́выхъ. *2,11* во ѡ҆брѣ́занїи Хр҇то́вѣ. *2, 17* тѣ́ло́ же Хр҇то́во. *3,16* сло́во Хр҇то́во да всели́тсѧ въ ва́съ бога́тнѡ. *4,3* проглаго́лати та́йнꙋ Хр҇то́вꙋ.

1 Солун. 2,7 могꙋ́ще въ тѧготѣ̀ бы́ти, ꙗ҆́коже Хр҇тѡ́вы А҆пⷭ҇ли. *3, 2* посла́хомъ — — спо́спѣ́шника на́шего во бл҃говѣ́стїи Хр҇то́вѣ.

2 Солун. 2,2 ꙗ҆́кѡ оу҆жѐ насто́итъ де́нь Хр҇то́въ. *3, 5* Гдⷭ҇ь же да и҆спра́витъ сердца̀ ва̑ша— —въ терпѣ́нїе Хр҇то́во.

1 Тимоѳ. 1, 1 Па́велъ, посла́нникъ І҆и҃съ Хр҇то́въ.

2 Тимоѳ. 1,1 Па́велъ А҆пⷭ҇толъ І҆и҃съ Хр҇то́въ во́лею Бж҃іею. *1, 8* спострадáй бл҃говѣ́ствова́нїю Хр҇то́вꙋ по си́лѣ Бг҃а. *2, 3* ты̀ оу҆́бо ѕлопостраждѝ, ꙗ҆́кѡ до́бръ во́инъ І҆и҃съ Хр҇то́въ.

Тит. 1, 1 Па́велъ — — А҆пⷭ҇толъ же І҆и҃съ Хр҇то́въ.

Филимон. 1,1 Па́велъ, ю҆́зникъ І҆и҃съ Хр҇то́въ.

Евр. 6, 1 тѣ́мже ѡ҆ста́вльше нача́ла Хр҇то́ва сло́во. *9, 14* коль́мѝ па́че Кро́вь Хр҇то́ва. *10, 10* ѡ҆ не́йже во́ли ѡ҆сщ҃е́ни є҆смы̀ принесе́нїемъ Тѣ́ла І҆и҃съ Хр҇то́ва є҆ди́ною. *10, 19* и҆мꙋ́ще оу҆́бо дерзнове́нїе, бра́тїе, входи́ти во ст҃а̑ѧ Кро́вію І҆и҃съ Хр҇то́вою. *11, 26* бо́лшее бога́тство вмѣни́въ Є҆гѵ́петскихъ сокро́вищъ поноше́нїе Хр҇то́во.

Апокалипс. 1,2 и҆́же свидѣ́телствова сло́во Бж҃іе и҆ свидѣ-

телство Іисъ Хртово. *1,9* иже и братъ вашъ и общникъ въ печали и во цртвіи и въ терпѣніи Іисъ Хртовѣ — — за слово Бжіе и за свидѣтелство Іисъ Хртово. *12, 17* и имѣютъ свидѣтелство Іисъ Хртово.

ХРІСТОСЪ (Χριστός, Christus)—Христосъ: Помазанникъ. См. выше: Іисъ Хртосъ.

Матѳ. 1, 1 книга родства Іиса Хрта. *1, 16* глголемый Хртосъ. *1, 17* и ѿ преселенія Вавѵлѡнскаго до Хрта, родове четыренадесяте. *2,4* гдѣ Хртосъ раждается. *12,23* еда сей есть Хртосъ. *16, 16* ты еси Хртосъ. *16, 20* ꙗкѡ сей есть Іисъ Хртосъ. *22, 42* что вамъ мнится ѡ Хртѣ. *23, 8* единъ бо есть вашъ Оучтль, Хртосъ. *23,10* единъ бо есть наставникъ вашъ, Хртосъ. *24,5* азъ есмь Хртосъ. *24, 23* се здѣ Хртосъ. *26,63* аще ты еси Хртосъ, Снъ Бжій. *26, 68* прорцы намъ Хрсте, кто есть оударей тя. *27, 17* Варавву ли, или Іиса глголемаго Хрта. *27, 22* что оубѡ сотворю Іису глголемому Хрту.

Марк. 1,1 зачало еѵгліа Іиса Хрта. *1, 34* вѣдяху его Хрта суща *8, 29* ты еси Хртосъ. *12, 35* Хртосъ сынъ есть Двдовъ. *13, 21* се здѣ Хртосъ. *14, 61* ты ли еси Хртосъ. *15, 32* Хртосъ, Црь Іилевъ, да снидетъ нынѣ со крта.

Лук. 2, 11 иже есмь Хртосъ Гдь, во градѣ Двдовѣ. *2, 26* не видѣти смерти, прежде даже не видитъ Хрта Гдня. *3, 15* чающымъ же людемъ — — ѡ Іѡаннѣ: еда той есть Хртосъ. *4, 41* исхождаху же и бѣси ѿ многихъ, вопіюще и глаголюще, ꙗкѡ ты еси Хртосъ Снъ Бжій. и запрещая не даяше имъ глаголати, ꙗкѡ вѣдяху Хрта самаго суща. *9, 20* ѿвѣщавъ же Петръ рече: Хрта Бжія. *20,41* какѡ глаголютъ Хрта Сна Двдова быти. *22, 67* аще ты еси Хртосъ. *23, 2* глголюща себе Хрта Цря быти. *23, 35* аще той есть Хртосъ Бжій избранный. *23,39* аще ты еси Хртосъ, спси себе и наю. *24, 26* не сія ли подобаетъ пострадати Хрту, и внити въ славу свою. *24, 46* и такѡ подобаше пострадати Хрту.

Іоан. 1, 17 истина Іисъ Хртомъ бысть. *1, 20* и исповѣда, ꙗкѡ нѣсмь азъ Хртосъ. *1, 25* что оубо крещаеши, аще ты нѣси Хртосъ. *1,41* ѡбрѣтохомъ Мессію, еже есть сказаемо, Хртосъ. *3, 28* нѣсмь азъ Хртосъ, но ꙗкѡ посланъ есмь предъ нимъ. *4, 25* вѣмъ, ꙗкѡ Мессіа пріидетъ, глголемый Хртосъ. *4,29* еда той есть Хртосъ. *4, 42* вѣмы, ꙗкѡ сей есть воистинну Спсъ міру, Хртосъ. *6, 69* и познахомъ, ꙗкѡ ты еси Хртосъ.

7, 26 ѐдà кáкѡ разꙋмѣша кнѧ́зи, ꙗ҆́кѡ сéй є҆́сть Хрⷭ҇тóсъ. *7, 27* Хрⷭ҇тóсъ же є҆гдà прїи́детъ, никтóже вѣсть, ѿкꙋ́дꙋ бꙋ́детъ. *7, 31* мнóзи же ѿ нарóда— —глагóлахꙋ, ꙗ҆́кѡ Хрⷭ҇тóсъ, є҆гдà прїи́детъ, є҆дà бѡ́лша знáменїѧ сотвори́тъ. *7, 41* дрꙋзíи глагóлахꙋ: сéй є҆́сть Хрⷭ҇тóсъ. Ѻ҆вíи же глагóлахꙋ: є҆дà ѿ Галїлéи Хрⷭ҇тóсъ прихóдитъ. *7, 42* не писáнїе ли речè, ꙗ҆́кѡ ѿ сѣ́мене Дв҃дова— —Хрⷭ҇тóсъ прїи́детъ. *9, 22* ѹ҆жè бо бл҃хꙋ сложи́лисѧ. Жи́дове, да, а҆́ще ктò є҆гò и҆сповѣ́сть Хрⷭ҇тà, ѿлꙋчéнъ ѿ сóнмища бꙋ́детъ. *10, 24* а҆́ще ты̀ є҆сѝ Хрⷭ҇тóсъ, рцы̀ нáмъ не ѡ҆бинꙋ́ѧсѧ. *11, 27* глагóла є҆мꙋ̀: є҆́й, Гд҃и, а҆́зъ вѣ́ровахъ, ꙗ҆́кѡ ты̀ є҆сѝ Хрⷭ҇тóсъ. *12, 34* мы̀ слы́шахомъ ѿ закóна, ꙗ҆́кѡ Хрⷭ҇тóсъ пребывáетъ во вѣ́ки. *17, 3* да знáютъ тебè є҆ди́наго и҆́стиннаго Бг҃а, и҆ є҆гóже послáлъ є҆сѝ І҆и҃съ Хрⷭ҇тà. *20, 31* сїѧ̀ же пи́сана бы́ша, да вѣ́рꙋете, ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ є҆́сть Хрⷭ҇тóсъ Сн҃ъ Бж҃їй.

Дѣян. 2, 30 ꙗ҆́кѡ клѧ́твою клѧ́тсѧ— —воздви́гнꙋти Хрⷭ҇тà. *2, 36* ꙗ҆́кѡ и҆ Гд҃а и҆ Хрⷭ҇тà є҆гò Бг҃ъ сотвори́лъ є҆́сть, сегò І҆и҃са. *2, 38* и҆ да крⷭ҇ти́тсѧ кі́йждо вáсъ во и҆́мѧ І҆и҃са Хрⷭ҇тà во ѡ҆ставлéнїе грѣхѡ́въ. *3, 6* во и҆́мѧ І҆и҃са Хрⷭ҇тà Назѡрéа, востáни и҆ ходѝ. *3, 18* Бг҃ъ же, ꙗ҆̀же предвозвѣстѝ ѹ҆сты̀ всѣ́хъ прⷪ҇рѡ́къ свои́хъ пострадáти Хрⷭ҇тꙋ̀ и҆спóлни тáкѡ. *3, 20* и҆ пóслетъ пронаречéннаго вáмъ Хрⷭ҇тà І҆и҃са. *4, 10* разꙋ́мно бꙋ́ди всѣ́мъ вáмъ — — ꙗ҆́кѡ во и҆́мѧ І҆и҃са Хрⷭ҇тà Назѡрéа— —сéй стои́тъ предъ вáми здрáвъ. *4, 26* и҆ кнѧ́зи собрáшасѧ вкꙋ́пѣ на Гд҃а, и҆ Хрⷭ҇тà є҆гѡ̀. *4, 33* и҆ вéлїею си́лою воздаѧ́хꙋ свидѣ́телство А҆пⷭ҇ли воскрⷭ҇нїю Гд҃а І҆и҃са Хрⷭ҇тà. *5, 42* по всѧ̀ же дни̑— —не престаѧ́хꙋ ѹ҆чáще и҆ бл҃говѣ́ствꙋюще І҆и҃са Хрⷭ҇тà. *8, 5* Фїлі́ппъ же сошéдъ во грáдъ Самарі́йскїй, проповѣ́даше и҆̀мъ Хрⷭ҇тà. *8, 37* вѣ́рꙋю Сн҃а Бж҃їѧ бы́ти І҆и҃са Хрⷭ҇тà. *9, 22* препирáѧ, ꙗ҆́кѡ сéй є҆́сть Хрⷭ҇тóсъ. *9, 34* и҆ речè є҆мꙋ̀ Пéтръ: Є҆нéе, и҆сцѣлѧ́етъ тѧ̀ І҆и҃съ Хрⷭ҇тóсъ. *10, 36* бл҃говѣ́ствꙋѧ ми́ръ І҆и҃съ Хрⷭ҇тóмъ, сéй є҆́сть всѣ́мъ Гдⷭ҇ь. *11, 17* а҆́ще ѹ҆̀бо рáвенъ дáръ дадѐ и҆̀мъ Бг҃ъ, ꙗ҆́коже и҆ нáмъ вѣ́ровавшымъ въ Гд҃а нáшего І҆и҃са Хрⷭ҇тà. *14, 10* тебѣ̀ гл҃гóлю, во и҆́мѧ Гд҃а І҆и҃са Хрⷭ҇тà. *15, 11* но бл҃годáтїю Гд҃а І҆и҃са Хрⷭ҇тà вѣ́рꙋемъ спасти́сѧ, ꙗ҆́коже и҆ ѡ҆нѝ. *15, 26* человѣ́ки предáвшими дꙋ́шы своѧ̑ ѡ҆ и҆́мени Гд҃а нашéгѡ І҆и҃са Хрⷭ҇тà. *16, 18* запрещáю тѝ и҆́менемъ І҆и҃са Хрⷭ҇тà, и҆зы́ди и҆з̾ негѡ̀. *16, 31* Ѻ҆нà же рекóста: вѣ́рꙋй въ Гд҃а І҆и҃са Хрⷭ҇тà. *17, 3* сказꙋ́ѧ и҆ предлагáѧ и҆̀мъ, ꙗ҆́кѡ Хрⷭ҇тꙋ̀ подобáше пострадáти и҆ воскрéснꙋти ѿ мéртвыхъ, и҆ ꙗ҆́кѡ сéй І҆и҃съ, є҆гóже а҆́зъ проповѣ́даю вáмъ, є҆́сть Хрⷭ҇тóсъ. *18, 5* свидѣ́телствꙋѧ І҆ꙋдéѡмъ І҆и҃са бы́-

ти Хрта̀. *18, 28* сказꙋѧ̀ писа́нми Ї҆иса бы́ти Хрта̀. *19, 4* сирѣ́чь во Хрта̀ Ї҆иса. *20, 21* и҆ вѣ́рꙋ, ꙗ҆̀же въ Гда на́шего Ї҆иса Хрта̀. *24, 24* призва̀ Па́ѵла да слы́шитъ ѿ негѡ̀ вѣ́рꙋ, ꙗ҆̀же во Хрта̀ Ї҆иса. *26, 23* ꙗ҆́кѡ Хрто́съ и҆мѣ́ѧше пострада́ти. *28, 31* и҆ ᲂу҆ча̀, ꙗ҆̀же ѡ҆ Гдѣ на́шемъ Ї҆исѣ Хртѣ, со всѧ́кимъ дерзнове́нїемъ невозбра́ннѡ.

Іаков. 1, 1 Ї҆а́кѡвъ Бгꙋ и҆ Гдꙋ Ї҆исꙋ Хртꙋ ра́бъ. *2,1* и҆мѣ́йте вѣ́рꙋ Гда на́шегѡ Ї҆иса Хрта̀.

1 Петр. 1, 3 блгослове́нъ Бгъ и҆ Ѻ҆́цъ Гда на́шегѡ Ї҆иса Хрта̀. *1, 19* [и҆зба́вистесѧ] чтно́ю Кро́вїю — — Хрта̀. *2, 5* возноси́ти же́ртвы дх҃ѡ́вны блгопрїѧ́тны Бгови Ї҆исъ Хрто́мъ. *2, 21* занѐ и҆ Хрто́съ пострада̀ по на́съ. *3, 16* постыдѧ́тсѧ ѕлосло́вѧщїи ва́ше бла́гое ѡ҆ Хртѣ жи́тїе. *3, 18* Хрто́съ є҆ди́ною ѡ҆ грѣсѣ́хъ на́шихъ пострада̀. *4, 1* Хртꙋ ᲂу҆̀бо пострада́вшꙋ за ны̀ пло́тїю. *4, 11* да ѡ҆ всѣ́мъ сла́витсѧ Бгъ Ї҆исъ Хрто́мъ. *5, 10* Бгъ— — призва́вый ва́съ въ вѣ́чнꙋю свою̀ сла́вꙋ ѡ҆ Хртѣ. *5, 14* ми́ръ ва́мъ всѣ́мъ ѡ҆ Хртѣ Ї҆исѣ.

2 Петр. 1,1 полꙋчи́вшымъ вѣ́рꙋ въ пра́вдѣ — — и҆ Спса Ї҆иса Хрта̀. *1, 2* ми́ръ да ᲂу҆мно́житсѧ въ позна́нїи Бга и҆ Хрта̀. *1, 8* сотворѧ́тъ вы̀ въ Гда на́шегѡ Ї҆иса Хрта̀ позна́нїе. *1,11* цртво Гда на́шегѡ и҆ Спса Ї҆иса Хрта̀. *1, 14* Гдь на́шъ Ї҆исъ Хрто́съ сказа̀ мнѣ̀. *1, 16* сказа́хомъ ва́мъ си́лꙋ и҆ прише́ствїе Гда на́шегѡ Ї҆иса Хрта̀. *2, 20* а҆́ще бо ѿбѣ́гше скве́рнъ мі́ра въ ра́зꙋмъ Гда и҆ Спса на́шегѡ Ї҆иса Хрта̀. *3,18* да расте́те во блгода́ти и҆ ра́зꙋмѣ Гда на́шегѡ — — Ї҆иса Хрта̀.

1 Іоан. 1, 3 ѻ҆бще́нїе же на́ше со Ѻ҆це́мъ и҆ Сномъ є҆гѡ̀ Ї҆исомъ Хрто́мъ. *1, 7* и҆ кро́вь Ї҆иса Хрта̀ Сна є҆гѡ̀ ѡ҆чища́етъ на́съ ѿ всѧ́кагѡ грѣха̀. *2,1* хода́таѧ и҆́мамы ко Ѻ҆цꙋ, Ї҆иса Хрта̀ Првника. *2,22* кто̀ є҆́сть лжи́вый, то́чїю ѿмета́ѧйсѧ, ꙗ҆́кѡ Ї҆исъ нѣ́сть Хрто́съ. *3, 23* да вѣ́рꙋемъ во и҆́мѧ Сна є҆гѡ̀ Ї҆иса Хрта̀. *4, 2* всѧ́къ дꙋ́хъ, и҆́же и҆сповѣ́дꙋетъ Ї҆иса Хрта̀ во пло́ти прише́дша, ѿ Бга є҆́сть. *4,3* и҆ всѧ́къ дꙋ́хъ, и҆́же не и҆сповѣ́дꙋетъ Ї҆иса Хрта̀ во пло́ти прише́дша, ѿ Бга нѣ́сть. *5,1* всѧ́къ вѣ́рꙋѧй, ꙗ҆́кѡ Ї҆исъ є҆́сть Хрто́съ, ѿ Бга рожде́нъ є҆́сть. *5, 6* се́й є҆́сть прише́дый водо́ю и҆ кро́вїю и҆ Дх҃омъ, Ї҆исъ Хрто́съ. *5,20* и҆ да бꙋ́демъ во и҆́стиннѣмъ Снѣ є҆гѡ̀ Ї҆исѣ Хртѣ.

2 Іоан. 1, 3 да бꙋ́детъ съ ва́ми блгода́ть, мл҃ть, ми́ръ, ѿ Бга Ѻ҆ца̀, и҆ ѿ Гда Ї҆иса Хрта̀ Сна Ѻ҆ч҃а, во и҆́стинѣ и҆ любви̇̀. *1, 7* не и҆сповѣ́дающе Ї҆иса Хрта̀ прише́дша во пло́ти.

Іуд. 1, 1 Ї҆ꙋ́да, Ї҆иса Хрта̀

ра́бъ, бра́тъ же Іа́кωва — — Іи́съ Хр҃то́мъ соблюде́ннымъ зва́нымъ. *1, 4* и̂ є̂ди́нагω Влⷣки Бг҃а, и̂ Гдⷭ҇а на́шегω Іи́са Хр҃та̀ ѿмета́ющіися. *1, 17* глаго́лы преждерече́нныѧ ѿ А҆п҃тωлъ Гдⷭ҇а на́шегω Іи́са Хр҃та̀. *1, 21* жду́ще млⷭ҇ти Гдⷭ҇а на́шегω Іи́са Хр҃та̀. *1, 25* и̂ Сп҃су на́шему, Іи́сомъ Хр҃то́мъ Гдⷭ҇емъ на́шимъ сла́ва и̂ вели́чіє.

Римлян. 1,4 Іи́са Хр҃та̀ Гдⷭ҇а на́шегω. *1, 6* въ ни́хже є̂стѐ и̂ вы̀, зва́ни Іи́су Хр҃ту. *1,7* бл҃года́ть ва́мъ и̂ ми́ръ ѿ Бг҃а Ѻц҃а̀ на́шегω и̂ Гдⷭ҇а Іи́са Хр҃та̀. *1, 8* пе́рвое ѹ҆бω бл҃годарю́ Бг҃а моего̀ Іи́сомъ Хр҃то́мъ ѡ̂ всѣ́хъ ва́съ. *2, 16* по бл҃говѣ́стію моему́, Іи́сомъ Хр҃то́мъ. *3, 24* и̂збавле́ніемъ, є̂́же ѡ̂ Хр҃тѣ̀ Іи́сѣ. *4,24* вѣ́рующымъ во воскреси́вшаго Іи́са Хр҃та̀. *5, 1* ѡ̂правди́вшеся ѹ҆бо вѣ́рою, ми́ръ и̂мамы къ Бг҃у Гдⷭ҇емъ на́шимъ Іи́съ Хр҃то́мъ. *5,6* є̂ще́ бо Хр҃то́съ су́щымъ на́мъ немощны́мъ. *5,8* ꙗ̂́кω є̂щѐ грѣ́шникωмъ на́мъ су́щымъ Хр҃то́съ за ны̀ ѹ҆мре. *5, 11* не то́чію же, но и̂ хва́лимся ѡ̂ Бз҃ѣ Гдⷭ҇емъ на́шимъ Іи́съ Хр҃то́мъ. *5, 15* и̂ да́ръ бл҃года́тію є̂ди́нагω чл҃вѣ́ка Іи́са Хр҃та̀. *5, 17* и̂ да́ръ пра́вды пріе́млюще, въ жи́зни воцр҃ятся є̂ди́нѣмъ Іи́съ Хр҃то́мъ. *5, 21* Іи́съ Хр҃то́мъ Гдⷭ҇емъ на́шимъ. *6,3* и̂ли̂ не разу́мѣете, ꙗ̂́кω є̂ли́цы во Хр҃та̀ Іи́са кр҃ти́хомся, въ сме́рть є̂гѡ̀ кр҃ти́хомся. *6, 4* да ꙗ̂́коже воста̀ Хр҃то́съ ѿ ме́ртвыхъ сла́вою Ѻ҆́чею. *6,8* а̂́ще же ѹ҆мро́хомъ со Хр҃то́мъ, вѣ́руемъ, ꙗ̂́кω и̂ жи́ви бу́демъ съ ни́мъ. *6, 9* вѣ́дяще, ꙗ̂́кω Хр҃то́съ воста̀ ѿ ме́ртвыхъ, ктому̀ ѹ҆жѐ не ѹ҆мира́етъ. *6,11* та́кожде и̂ вы̀ помышля́йте себѐ ме́ртвыхъ ѹ҆бω бы́ти грѣху̀, живы́хъ же Бг҃ови, ѡ̂ Хр҃тѣ̀ Іи́сѣ Гдⷭ҇ѣ на́шемъ. *6,23* ѻ҆бро́цы бо грѣха̀, сме́рть: дарова́ніе же Бж҃іе, живо́тъ вѣ́чный ѡ̂ Хр҃тѣ̀ Іи́сѣ Гдⷭ҇ѣ на́шемъ. *7, 25* бл҃годарю́ Бг҃а моего̀ Іи́съ Хр҃то́мъ Гдⷭ҇емъ на́шимъ. *8,1* ни є̂ди́но ѹ҆бо ны́нѣ ѡ̂сужде́ніе су́щымъ ѡ̂ Хр҃тѣ̀ Іи́сѣ, не по пло́ти ходя́щымъ, но по ду́ху. *8,2* зако́нъ бо ду́ха жи́зни ѡ̂ Хр҃тѣ̀ Іи́сѣ свободи́лъ мя̀ є̂сть ѿ зако́на грѣхо́внагω и̂ сме́рти. *8, 10* а̂́ще же Хр҃то́съ въ ва́съ, пло́ть ѹ҆бω ме́ртва̀ грѣха̀ ра́ди, ду́хъ же живе́тъ пра́вды ра́ди. *8,11* воздви́гій Хр҃та̀ и̂з ме́ртвыхъ, ѡ̂животвори́тъ и̂ ме́ртвенная тѣлеса̀ ва̂ша, живу́щимъ Ду́хомъ є̂гѡ̀ въ ва́съ. *8, 17* наслѣ́дницы ѹ҆бω Бг҃у, снаслѣ́дницы же Хр҃ту. *8, 34* кто̀ ѡ̂сужда́яй, Хр҃то́съ Іи́съ ѹ҆ме́рый, па́че же и̂ воскресы́й. *8, 39* ꙗ̂́же ѡ̂ Хр҃тѣ̀ Іи́сѣ Гдⷭ҇ѣ на́шемъ. *9, 1* и̂́стину гл҃го́лю ѡ̂ Хр҃тѣ̀, не лгу. *9,3* моли́лбыхся бо са́мъ а̂́зъ ѿлуче́нъ бы́ти ѿ Хр҃та̀ по бра́тіи моей. *9,5* и̂́хже

Ѻц҃ы, и̑ ѿ ни́хже Хр҃то́съ по пло́ти. *10,4* кончи́на бо зако́на Хр҃то́съ въ пра́вдꙋ вся́комꙋ вѣ́рꙋющемꙋ. *10,6* кто̀ взы́детъ на нбо; си́рѣчь Хр҃та̀ свестѝ. *10,7* и̑лѝ: кто̀ сни́детъ въ бе́зднꙋ; си́рѣчь Хр҃та̀ ѿ ме́ртвыхъ возвестѝ. *12,5* та́кожде мно́зи є̑ди́но тѣ́ло є̑смы̀ ѡ̑ Хр҃тѣ̀. *13,14* но ѡ̑блецы́тесѧ Гдⷭ҇емъ на́шимъ І̑и҃съ Хр҃то́мъ. *14,9* на сїе́ бо Хр҃то́съ и̑ ᲂу̑́мре и̑ воскре́се и̑ ѡ̑живѐ. *14,14* вѣ́мъ и̑ и̑звѣще́нъ є̑́смь ѡ̑ Хр҃тѣ̀ І̑и҃сѣ. *14,15* за него́же Хр҃то́съ ᲂу̑́мре. *14, 18* и̑́же бо си́ми слꙋ́житъ Хр҃то́ви. *14, 26* є̑ди́номꙋ премꙋ́дромꙋ Бг҃ꙋ, І̑и҃сомъ Хр҃то́мъ, є̑мꙋ́же сла́ва во вѣ́ки. а̑ми́нь. *15, 3* и̑́бо и̑ Хр҃то́съ не себѣ̀ ᲂу̑годѝ. *15, 5* да да́стъ ва́мъ то́жде мꙋ́дрствовати дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ ѡ̑ Хр҃тѣ̀ І̑и҃сѣ. *15, 6* и̑ Ѻц҃а̀ Гдⷭ҇а на́шегѡ І̑и҃са Хр҃та̀. *15, 7* ꙗ̑́коже и̑ Хр҃то́съ прїѧ́тъ ва́съ во сла́вꙋ Бж҃їю. *15,8* гл҃го́лю же Хр҃та̀ І̑и҃са. *15,17* и̑́мамъ ᲂу̑̀бо похва́лꙋ ѡ̑ Хр҃тѣ̀ І̑и҃сѣ въ тѣ́хъ, ꙗ̑́же къ Бг҃ꙋ. *15,18* и̑́хже не содѣ́ѧ Хр҃то́съ мно́ю. *15,20* не и̑дѣ́же и̑менова́сѧ Хр҃то́съ. *15, 30* Гдⷭ҇емъ на́шимъ І̑и҃съ Хр҃то́мъ, и̑ любо́вїю Дх҃а. *16,3* ѡ̑ Хр҃тѣ̀ І̑и҃сѣ. *16, 5* и̑́же є̑́сть нача́токъ А̑ха́їи во Хр҃та̀. *16,7* и̑́же и̑ пре́жде менѐ вѣ́роваша во Хр҃та̀. *16, 9* цѣлꙋ́йте Ѹ̑рва́на споспѣ́шника на́шего ѡ̑ Хр҃тѣ̀. *16,10* цѣлꙋ́йте А̑пе́ллїа и̑скꙋ́сна ѡ̑ Хр҃тѣ̀. *16, 18* такові́и бо Гдⷭ҇еви на́шемꙋ І̑и҃сꙋ Хр҃тꙋ̀ не рабо́таютъ, но своемꙋ̀ чре́вꙋ. *16, 20* бл҃года́ть Гдⷭ҇а на́шегѡ І̑и҃са Хр҃та̀ съ ва́ми. а̑ми́нь. *16,24* бл҃года́ть Гдⷭ҇а на́шегѡ І̑и҃са Хр҃та̀ со всѣ́ми ва́ми. а̑ми́нь.

1 Корино. *1, 2* ѡ̑сщ҃е́ннымъ ѡ̑ Хр҃тѣ̀ І̑и҃сѣ, зва̑ннымъ ст҃ы́мъ, со всѣ́ми призыва́ющими и̑́мѧ Гдⷭ҇а на́шегѡ І̑и҃са Хр҃та̀, во вся́комъ мѣ́стѣ, тѣ́хъ же и̑ на́шемъ. *1, 3* бл҃года́ть ва́мъ и̑ ми́ръ ѿ Бг҃а Ѻц҃а̀ на́шегѡ, и̑ Гдⷭ҇а І̑и҃са Хр҃та̀. *1,4* ѡ̑ бл҃года́ти Бж҃і́ей, да́ннѣй ва́мъ ѡ̑ Хр҃тѣ̀ І̑и҃сѣ. *1, 7* ча́ющымъ ѿкрове́нїѧ Гдⷭ҇а на́шегѡ І̑и҃са Хр҃та̀. *1,8* въ де́нь Гдⷭ҇а на́шегѡ І̑и҃са Хр҃та̀. *1, 9* и̑́мже зва́ни бы́сте во ѻ̑бще́нїе Сн҃а є̑гѡ̀ І̑и҃са Хр҃та̀ Гдⷭ҇а на́шегѡ. *1,10* молю́ же вы̀, бра́тїе, и̑́менемъ Гдⷭ҇а на́шегѡ І̑и҃са Хр҃та̀. *1, 13* є̑да̀ раздѣли́сѧ Хр҃то́съ. *1, 17* не посла́ бо менѐ Хр҃то́съ кр҃ти́ти. *1, 23* мы́ же проповѣ́дꙋемъ Хр҃та̀ ра́спѧта. *1, 24* Хр҃та̀ Бж҃їю си́лꙋ и̑ Бж҃їю прмⷣрость. *1,30* и̑з̾ негѡ́же вы̀ є̑стѐ ѡ̑ Хр҃тѣ̀ І̑и҃сѣ. *2, 2* не сꙋди́хъ бо вѣ́дѣти что̀ въ ва́съ, то́чїю І̑и҃са Хр҃та̀, и̑ сего̀ ра́спѧта. *3, 1* и̑ а̑́зъ, бра́тїе, не могохъ ва́мъ гл҃голати ꙗ̑́кѡ дх҃ѡ́внымъ, но ꙗ̑́кѡ плѡ́тѧнымъ, ꙗ̑́кѡ младе́нцемъ ѡ̑ Хр҃тѣ̀. *3, 11* є̑́же є̑́сть І̑и҃съ Хр҃то́съ. *3,23* вы́ же Хр҃тѡ́вы, Хр҃то́съ же Бж҃їй. *4, 10* мы̀ (ᲂу̑́бѡ)

бѹ́и Хрⷭ҇та̀ ра́ди, вы́ же мꙋ́дри ѿ Хрⷭ҇тѣ̀. *4, 15* а҆́ще бо и҆ мнѡ́га пѣ́стꙋны и҆́мате ѿ Хрⷭ҇тѣ̀, но не мнѡ́ги ѻ҆тцы̀: ѿ Хрⷭ҇тѣ̀ бо І҆и҃сѣ бл҃говѣствова́ніемъ а҆́зъ вы̀ роди́хъ. *4, 16* молю́ же ва́съ подо́бни мнѣ̀ быва́йте, ꙗ҆́коже а҆́зъ Хрⷭ҇тꙋ̀. *4, 17* и҆́же ва́мъ воспомѧ́нетъ пꙋти̑ моѧ̑, ꙗ҆̀же ѿ Хрⷭ҇тѣ̀ І҆и҃сѣ. *5, 4* ѿ и҆́мени Гдⷭ҇а на́шегѡ І҆и҃са Хрⷭ҇та̀ — — съ си́лою Гдⷭ҇а на́шегѡ І҆и҃са Хрⷭ҇та̀. *5, 5* да дꙋ́хъ сп҃се́тсѧ въ де́нь Гдⷭ҇а на́шегѡ І҆и҃са Хрⷭ҇та̀. *5, 7* и҆́бо па́сха на́ша за ны̀ пожре́нъ бы́сть, Хрⷭ҇то́съ. *6, 11* и҆́менемъ Гдⷭ҇а на́шегѡ І҆и҃са Хрⷭ҇та̀, и҆ Дꙋ́хомъ Бг҃а на́шегѡ. *8, 6* и҆ є҆ди́нъ Гдⷭ҇ь І҆и҃съ Хрⷭ҇то́съ, и҆́мже всѧ̑, и҆ мы̀ тѣ́мъ. *8, 11* и҆ поги́бнетъ немощный бра́тъ въ твое́мъ ра́зꙋмѣ, є҆гѡ́же ра́ди Хрⷭ҇то́съ ᲂу҆́мре. *8, 12* та́кожде согрѣша́юще въ бра́тію, и҆ біюще и҆́хъ со́вѣсть немощнꙋ сꙋ́щꙋ, во Хрⷭ҇та̀ согрѣша́ете. *9, 1* не І҆и҃са Хрⷭ҇та́ ли Гдⷭ҇а на́шего ви́дѣхъ. *9, 21* беззакѡ́ннымъ ꙗ҆́кѡ беззако́ненъ, не сы́й беззако́нникъ Бг҃ꙋ, но зако́нникъ Хрⷭ҇тꙋ̀, да приѡбрѧ́щꙋ беззакѡ́нныѧ. *10, 4* ка́мень же бѣ̀ Хрⷭ҇то́съ. *10, 9* ни да и҆скꙋша́имъ Хрⷭ҇та̀, ꙗ҆́коже нѣ́цыи ѿ ни́хъ и҆скꙋси́ша, и҆ ѿ ѕмі̑й поги́боша. *11, 1* подража́тели мнѣ̀ быва́йте, ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ Хрⷭ҇тꙋ̀. *11, 3* хощꙋ́ же ва́съ вѣ́дѣти, ꙗ҆́кѡ всѧ́комꙋ мꙋ́жꙋ глава̀ Хрⷭ҇то́съ є҆́сть: глава̀ же женѣ̀, мꙋ́жъ: глава́ же Хрⷭ҇тꙋ̀, Бг҃ъ. *12, 12* всѝ же ᲂу҆ди̑ є҆ди́нагѡ тѣ́ла, мнѡ́зи сꙋ́ще, є҆ди́но сꙋ́ть тѣ́ло: та́кѡ и҆ Хрⷭ҇то́съ. *15, 3* ꙗ҆́кѡ Хрⷭ҇то́съ ᲂу҆́мре грѣ́хъ на́шихъ ра́ди, по писа́ніемъ. *15, 12* а҆́ще же Хрⷭ҇то́съ проповѣ́дꙋетсѧ, ꙗ҆́кѡ и҆з̾ ме́ртвыхъ воста̀. *15, 13* и҆ а҆́ще воскрⷭ҇ні́ѧ ме́ртвыхъ нѣ́сть, то̀ ни Хрⷭ҇то́съ воста̀. *15, 14* а҆́ще же Хрⷭ҇то́съ не воста̀, тщѐ ᲂу҆̀бо пропо́вѣданіе на́ше. *15, 15* ꙗ҆́кѡ послꙋшествова́хомъ на Бг҃а, ꙗ҆́кѡ воскрⷭ҇сѝ Хрⷭ҇та̀. *15, 16* а҆́ще бо ме́ртвіи не воста́ютъ, то̀ ни Хрⷭ҇то́съ воста̀. *15, 17* а҆́ще же Хрⷭ҇то́съ не воста̀, сꙋ́етна вѣ́ра ва́ша. *15, 18* ᲂу҆̀бо и҆ ᲂу҆ме́ршіи ѿ Хрⷭ҇тѣ̀, поги́боша. *15, 19* и҆ а҆́ще въ живо́тѣ се́мъ то́чію ᲂу҆пова́юще є҆смы̀ во Хрⷭ҇та̀. *15, 20* ны́нѣ же Хрⷭ҇то́съ воста̀ ѿ ме́ртвыхъ, нача́токъ ᲂу҆ме́ршымъ бы́сть. *15, 22* ꙗ҆́коже бо ѿ А҆да́мѣ всѝ ᲂу҆мира́ютъ, та́кожде и҆ ѿ Хрⷭ҇тѣ̀ всѝ ѡ҆живꙋ́тъ. *15, 23* нача́токъ Хрⷭ҇то́съ, пото́мъ же Хрⷭ҇тꙋ̀ вѣ́ровавшіи въ прише́ствіи є҆гѡ̀. *15, 31* ю҆́же и҆́мамъ ѿ Хрⷭ҇тѣ̀ І҆и҃сѣ Гдⷭ҇ѣ на́шемъ. *15, 57* Бг҃ꙋ же бл҃годаре́ніе, да́вшемꙋ на́мъ побѣ́дꙋ Гдⷭ҇емъ на́шимъ І҆и҃съ Хрⷭ҇то́мъ. *16, 22* а҆́ще кто̀ не лю́битъ Гдⷭ҇а І҆и҃са Хрⷭ҇та̀, да бꙋ́детъ про́клѧтъ, мара́нъ а҆ѳа̀. *16, 23* бл҃года́ть Гдⷭ҇а на́шегѡ І҆и҃са Хрⷭ҇та̀, да бꙋ́детъ съ ва́ми. *16, 24* и҆ любы̀ моѧ̀ со всѣ́ми ва́ми ѿ Хрⷭ҇тѣ̀ І҆и҃сѣ. а҆ми́нь.

2 Коринѳ. *1, 2* бл҃годать вамъ и миръ ѿ Бг҃а Оц҃а нашегѡ, и Гд҃а Іисa Хр҃та: *1,3* бл҃гословенъ Бг҃ъ и Оц҃ъ Гд҃а нашегѡ Іисa Хр҃та. *1, 5* такѡ Хр҃томъ избыточествуетъ и утѣшеніе наше. *1, 14* ꙗкоже и разумѣсте насъ ѿ части, ꙗкѡ похваленіе вамъ есмы, ꙗкоже и вы намъ въ день Гд҃а нашегѡ Іисa Хр҃та. *1, 19* ибо Бж҃ій Сн҃ъ Іисъ Хрістосъ, иже у васъ проповѣданный нами, мною и Сілуаномъ и Тімоѳеемъ, не бысть ей и ни. *1, 21* извѣствуѧй же насъ съ вами во Хр҃та, и помазавый насъ, Бг҃ъ. *2, 14* Бг҃у же бл҃годареніе всегда побѣдители насъ творѧщему ѡ Хр҃тѣ Іисѣ. *2, 17* но ꙗкѡ ѿ чистоты, но ꙗкѡ ѿ Бг҃а, пред Бг҃омъ, во Хр҃тѣ глаголемъ. *3, 4* надѣѧніе же таково имамы Хр҃томъ къ Бг҃у. *3,14* даже бо до сегѡ дне тождe покрывало во чтеніи ветхагѡ завѣта пребываетъ не ѿкровено, зане ѡ Хр҃тѣ престаетъ. *4, 5* не себе бо проповѣдаемъ, но Хр҃та Іисa Гд҃а. *5, 15* Хрістосъ же за всѣхъ умре. *5,16* аще же и разумѣхомъ по плоти Хр҃та. *5, 17* тѣмже аще кто во Хр҃тѣ, нова тварь. *5, 18* примирившагѡ насъ себѣ Іисъ Хр҃томъ. *5,19* зане Бг҃ъ бѣ во Хр҃тѣ міръ примирѧѧ себѣ. *5, 20* по Хр҃тѣ убо молимъ, ꙗкѡ Бг҃у молѧщу нами: молимъ по Хр҃тѣ. *6, 15* кое же согласіе Хр҃тови съ Веліаромъ. *8, 9* вѣсте бо бл҃годать Гд҃а нашегѡ Іисa Хр҃та. *11, 2* ѡбручихъ бо васъ единому мужу дѣву чисту представити Хр҃тови. *11, 3* такѡ истлѣютъ и разумы ваша ѿ простоты, ꙗже ѡ Хр҃тѣ. *11,31* Бг҃ъ и Оц҃ъ Гд҃а нашегѡ Іисa Хр҃та вѣсть. *12, 2* вѣмъ человѣка ѡ Хр҃тѣ, прежде лѣтъ четыренадесѧти. *12,10* тѣмже бл҃говолю въ немощехъ, въ досажденіихъ, въ бѣдахъ, во изгнаніихъ, въ тѣснотахъ по Хр҃тѣ. *12, 19* пред Бг҃омъ, ѡ Хр҃тѣ глаголемъ: всѧ же, возлюбленніи, ѡ вашемъ созданіи (и утвержденіи). *13, 3* понеже искушеніѧ ищете гл҃голющагѡ во мнѣ Хр҃та. *13, 5* или не знаете себе, ꙗкѡ Іисъ Хрістосъ въ васъ есть. *13, 13* бл҃годать Гд҃а нашегѡ Іисa Хр҃та.

Галат. *1,1* Павелъ Ап҃толъ, ни ѿ человѣкъ, ни человѣкомъ, но Іисъ Хр҃томъ. *1,3* бл҃годать вамъ и миръ ѿ— —Гд҃а нашегѡ Іисa Хр҃та. *1, 22* бѣхъ же не знаемь лицемъ церквамъ Іудейскимъ, ꙗже ѡ Хр҃тѣ. *2, 4* юже имамы ѡ Хр҃тѣ Іисѣ. *2,16* и мы во Хр҃та Іисa вѣровахомъ. *2, 17* аще ли ищуще ѡправдитисѧ ѡ Хр҃тѣ, ѡбрѣтохомсѧ и сами грѣшницы, Хрістосъ убо грѣху ли служитель; да не будетъ. *2, 19* Хр҃тови сораспѧхсѧ. *2, 20* живу же не ктому азъ, но живетъ во мнѣ Хрістосъ. *2, 21* убо Хрістосъ туне

оу҆мре. 3, 1 и҆̀мже пре́д очима Ї҆и҃съ Хр҃то́съ преднаписанъ бысть въ ва́съ ра́спятъ. 3,13 Хр҃то́съ ны̀ и҆скꙋпилъ — — ѿ кля́твы зако́нныя. 3,14 да въ ꙗ҆зы́цѣхъ бл҃гословѐнїе Ѧ҆враа́мле бꙋ́детъ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ Ї҆и҃сѣ. 3, 16 и҆ сѣ́мени твоемꙋ— —Хр҃то́съ. 3, 17 сїе́ же глаго́лю, завѣ́та предꙋтвержде́ннаго ѿ Бг҃а во Хр҃та̀. 3, 24 тѣ́мже зако́нъ пѣстꙋнъ на́мъ бы́сть во Хр҃та̀. 3, 26 вѣ́рою ѡ҆ Хр҃тѣ̀ Ї҆и҃сѣ. 3, 27 є҆ли́цы бо во Хр҃та̀ крести́стеся, во Хр҃та̀ ѡ҆блеко́стеся. 3,28 вси́ бо вы̀ є҆ди́но є҆стѐ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ Ї҆и҃сѣ. 4, 7 а҆́ще ли же сы́нъ и҆ наслѣ́дникъ Бж҃їй Ї҆и҃съ Хр҃то́мъ. 4, 14 но ꙗ҆́коже А҆́гг҃ла Бж҃їя прїя́сте мя̀, ꙗ҆́кѡ Хр҃та̀ Ї҆и҃са. 4, 19 до́ндеже вообрази́тся Хр҃то́съ въ ва́съ. 5, 1 свобо́дою оу҆̀бо, є҆́юже Хр҃то́съ на́съ свободѝ. 5, 2 ꙗ҆́кѡ а҆́ще ѡ҆брѣ́заетеся, Хр҃то́съ ва́съ ничто́же по́льзꙋетъ. 5, 4 оу҆праздни́стеся ѿ Хр҃та̀. 5, 6 ѡ҆ Хр҃тѣ̀ бо Ї҆и҃сѣ ни ѡ҆брѣ́занїе что̀ мо́жетъ. 6, 14 то́кмѡ ѡ҆ крт҃ѣ̀ Гд҃а на́шегѡ Ї҆и҃са Хр҃та̀. 6, 15 ѡ҆ Хр҃тѣ̀ бо Ї҆и҃сѣ ни ѡ҆брѣ́занїе что̀ мо́жетъ. 6, 18 бл҃года́ть Гд҃а на́шегѡ Ї҆и҃са Хр҃та̀ со дх҃омъ ва́шимъ, бра́тїе. а҆ми́нь.

Ефес. 1,1 ст҃ы́мъ сꙋ́щымъ во Є҆фе́сѣ и҆ вѣ́рнымъ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ Ї҆и҃сѣ. 1, 2 бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ ѿ Бг҃а Ѻ҆ц҃а̀ на́шегѡ и҆ Гд҃а Ї҆и҃са Хр҃та̀. 1,3 бл҃гослове́нъ Бг҃ъ Ѻ҆ц҃ъ Гд҃а на́шегѡ Ї҆и҃са Хр҃та̀, бл҃гослови́вый на́съ всѧ́цѣмъ бл҃гослове́нїемъ дх҃о́внымъ въ нб҃ныхъ ѡ҆ Хр҃тѣ̀. 1, 5 пре́жде наре́къ на́съ во оу҆сыновле́нїе Ї҆и҃съ Хр҃то́мъ въ него́. 1,10 въ смотре́нїе и҆спол не́нїя време́нъ возглавити всѧ́ческая ѡ҆ Хр҃тѣ̀. 1, 12 пре́жде оу҆пова́вшымъ во Хр҃та̀. 1, 15 сегѡ̀ ра́ди и҆ а҆́зъ слы́шавъ ва́шꙋ вѣ́рꙋ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ Ї҆и҃сѣ. 1, 17 да Бг҃ъ Гд҃а на́шегѡ Ї҆и҃са Хр҃та̀. 1,20 ю҆́же содѣ́я ѡ҆ Хр҃тѣ̀. 2, 5 и҆ сꙋ́щихъ на́съ ме́ртвыхъ прегрѣше́нми, сожи́ви Хр҃то́мъ. 2,6 и҆ съ ни́мъ воскресѝ и҆ спосадѝ на нб҃ныхъ во Хр҃тѣ̀ Ї҆и҃сѣ. 2, 7 да ꙗ҆ви́тъ въ вѣ́цѣхъ грѧдꙋ́щихъ презѣ́лное бога́тство бл҃года́ти своеѧ̀ бл҃госты́нею на на́съ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ Ї҆и҃сѣ. 2,10 со́зданы въ Хр҃тѣ̀ Ї҆и҃сѣ на дѣла̀ бл҃га̑я. 2, 12 ꙗ҆́кѡ бѣ́сте во вре́мя ѻ҆́но безъ Хр҃та̀. 2, 13 ны́нѣ же ѡ҆ Хр҃тѣ̀ Ї҆и҃сѣ. 2, 20 сꙋ́щꙋ краеꙋго́лнꙋ самомꙋ̀ Ї҆и҃сꙋ Хр҃тꙋ̀. 3, 6 ѡ҆ Хр҃тѣ̀ Ї҆и҃сѣ, бл҃говѣствова́нїемъ. 3, 9 созда́вшемъ всѧ́ческая Ї҆и҃съ Хр҃то́мъ. 3, 11 є҆́же сотворѝ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ Ї҆и҃сѣ Гд҃ѣ на́шемъ. 3, 14 ко Ѻ҆ц҃ꙋ̀ Гд҃а на́шегѡ Ї҆и҃са Хр҃та̀. 3, 17 всели́тися Хр҃тꙋ̀ вѣ́рою въ сердца̀ ва̑ша. 3, 21 томꙋ̀ сла́ва въ цр҃кви ѡ҆ Хр҃тѣ̀ Ї҆и҃сѣ. 4, 15 и҆́же є҆́сть глава̀ Хр҃то́съ. 4,20 вы́ же не та́кѡ позна́сте Хр҃та̀. 4, 32 ꙗ҆́коже и҆ Бг҃ъ во Хр҃тѣ̀ прости́лъ є҆́сть ва́мъ. 5, 2 ꙗ҆́коже Хр҃то́съ возлюби́лъ є҆́сть на́съ. 5,5 ꙗ҆́кѡ всѧ́къ блꙋ-

ни́къ, и҆лѝ нечи́стъ, и҆лѝ лихои́мецъ, и҆́же є҆́сть і҆дѡлослꙋжи́тель, не и҆́мать достоѧ́нїѧ въ цр҃твїи Хр҃та̀ и҆ Бг҃а. *5,14* и҆ ѡ҆свѣти́тъ тѧ̀ Хр҃то́съ. *5, 20* ѡ҆ и҆́мени Гд҃а на́шегѡ І҆и҃са Хр҃та̀ Бг҃ꙋ и҆ Ѻц҃ꙋ. *5,23* ꙗ҆́коже и҆ Хр҃то́съ глава̀ цр҃кви. *5, 24* но ꙗ҆́коже цр҃ковь повинꙋ́етсѧ Хр҃тꙋ̀. *5, 25* ꙗ҆́коже и҆ Хр҃то́съ возлюбѝ цр҃ковь. *5, 32* а҆́зъ же глаго́лю во Хр҃та̀, и҆ во цр҃ковь. *6, 5* ꙗ҆́коже и҆ Хр҃та̀. *6, 23* съ вѣ́рою ѿ Бг҃а Ѻц҃а̀ и҆ Гд҃а І҆и҃са Хр҃та̀. *6, 24* бл҃года́ть со всѣ́ми лю́бѧщими Гд҃а на́шего І҆и҃са Хр҃та̀ въ нетлѣ́нїи. а҆ми́нь.

Филиппис. 1,1 всѣ̑мъ ст҃ы̑мъ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ І҆и҃сѣ. *1, 2* ѿ Бг҃а Ѻц҃а̀ на́шегѡ и҆ Гд҃а І҆и҃са Хр҃та̀. *1, 11* и҆спо́лнени плодѡ́въ пра́вды І҆и҃съ Хр҃то́мъ. *1, 13* ꙗ҆́кѡ ᲂу҆́зы моѧ̑ ꙗ҆вле́нны ѡ҆ Хр҃тѣ̀ бы́ша. *1, 15* дрꙋ́зїи же и҆ за бл҃говоле́нїе Хр҃та̀ проповѣ́даютъ. *1,16* ѻ҆́ви ᲂу҆́бѡ ѿ рве́нїѧ Хр҃та̀ возвѣща́ютъ. *1, 18* Хр҃то́съ проповѣ́даемь є҆́сть. *1, 20* ꙗ҆́коже всегда̀, и҆ ны́нѣ возвели́чится Хр҃то́съ. *1, 21* мнѣ̀ бо є҆́же жи́ти, Хр҃то́съ. *1, 23* и҆ со Хр҃то́мъ бы́ти. *1, 26* ꙗ҆́кѡ да похвала̀ ва́ша и҆збы́точествꙋетъ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ І҆и҃сѣ во мнѣ̀. *1,29* ꙗ҆́кѡ ва́мъ дарова́сѧ, є҆́же ѡ҆ Хр҃тѣ̀. *2,1* а҆́ще ᲂу҆̀бо ко́е ᲂу҆тѣше́нїе ѡ҆ Хр҃тѣ̀. *2, 5* є҆́же и҆ во Хр҃тѣ̀ І҆и҃сѣ. *2, 11* ꙗ҆́кѡ Гд҃ь І҆и҃съ Хр҃то́съ во сла́вꙋ Бг҃а Ѻц҃а̀. *2, 21* а҆ не ꙗ҆̀же Хр҃та̀ І҆и҃са. *3, 3* и҆ хва́лимсѧ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ І҆и҃сѣ. *3,7* сїѧ̑ вмѣни́хъ Хр҃та̀ ра́ди тщетꙋ̀. *3,8* за превосходѧ́щее разꙋмѣ́нїе Хр҃та̀ І҆и҃са Гд҃а моегѡ̀ — — да Хр҃та̀ приѡбрѧ́щꙋ. *3, 12* ѡ҆ не́мже и҆ пости́женъ бы́хъ ѿ Хр҃та̀ І҆и҃са. *3, 14* къ по́чести вы́шнѧгѡ зва́нїѧ Бж҃їѧ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ І҆и҃сѣ. *3, 20* ѿонꙋ́дꙋже и҆ Сп҃си́телѧ жде́мъ Гд҃а на́шего І҆и҃са Хр҃та̀. *4, 7* и҆ ми́ръ Бж҃їй — — да соблюде́тъ сердца̀ ва̑ша и҆ разꙋмѣ́нїѧ ва̑ша ѡ҆ Хр҃тѣ̀ І҆и҃сѣ. *4, 13* всѧ̑ могꙋ̀ ѡ҆ ᲂу҆крѣплѧ́ющемъ мѧ̀ І҆и҃сѣ Хр҃тѣ̀. *4, 19* по бога́тствꙋ своемꙋ̀ въ сла́вѣ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ І҆и҃сѣ. *4, 21* цѣлꙋ́йте всѧ́кагѡ ст҃а ѡ҆ Хр҃тѣ̀ І҆и҃сѣ. *4,23* бл҃года́ть Гд҃а на́шегѡ І҆и҃са Хр҃та̀ со всѣ́ми ва́ми.

Колос. 1,2 и҆ вѣ́рнымъ бра́тїѧмъ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ І҆и҃сѣ. *1, 3* и҆ Гд҃а І҆и҃са Хр҃та̀. бл҃годари́мъ Бг҃а и҆ Ѻц҃а̀ Гд҃а на́шегѡ І҆и҃са Хр҃та̀. *1, 4* слы́шавше вѣ́рꙋ ва́шꙋ, ꙗ҆̀же ѡ҆ Хр҃тѣ̀ І҆и҃сѣ. *1, 27* и҆́же є҆́сть Хр҃то́съ въ ва́съ, ᲂу҆пова́нїе сла́вы. *1, 28* да предста́вимъ всѧ́кагѡ человѣ́ка соверше́нна ѡ҆ Хр҃тѣ̀ І҆и҃сѣ. *2, 2* въ позна́нїе та́йны Бг҃а и҆ Ѻц҃а̀ и҆ Хр҃та̀. *2, 5* ра́дꙋѧсѧ, и҆ ви́дѧ ва́шъ чи́нъ, и҆ ᲂу҆твержде́нїе ва́шеѧ вѣ́ры, ꙗ҆̀же во Хр҃та̀. *2, 6* ꙗ҆́коже ᲂу҆̀бо прїѧ́сте Хр҃та̀ І҆и҃са Гд҃а. *2, 8* а҆ не по Хр҃тѣ̀. *2,20* а҆́ще ᲂу҆̀бо ᲂу҆мро́сте со Хр҃то́мъ ѿ стїхі́й мі́ра. *3, 1* а҆́ще ᲂу҆̀бѡ воскресну́сте со Хр҃то́мъ — — и҆дѣ́же є҆́сть Хр҃то́съ. *3,3* и҆ живо́тъ

ва́шъ сокрове́нъ є҆́сть со Хрто́мъ въ Бз҃ѣ. *3, 4* є҆гда́ же Хрто́съ ꙗ҆ви́тсѧ, живо́тъ ва́шъ. *3,11* но всѧ̑ческаѧ и҆ во всѣ́хъ Хрто́съ. *3,13* ꙗ҆́коже и҆ Хрто́съ прости́лъ є҆́сть ва́мъ, та́кѡ и҆ вы̀. *3, 17* всѧ̑ во и҆́мѧ Гдⷭ҇а І҆и҃са Хрта̀. *3, 24* Гдⷭ҇ꙋ бо Хртꙋ̀ рабо́тайте. *4, 12* ра́бъ І҆и҃са Хрта̀.

1 Солун. 1,1 це́ркви Солꙋ́нстѣй ѡ҆——Гдⷭ҇ѣ І҆и҃сѣ Хртѣ̀—— ми́ръ ѿ——Гдⷭ҇а І҆и҃са Хрта̀. *1, 3* помина́юще——терпѣ́нїе ᲂу҆пова́нїѧ Гдⷭ҇а на́шегѡ І҆и҃са Хрта̀. *2, 14* вы̀ бо подо́бницы бы́сте——црⷭ҇квамъ Бж҃їимъ —— ѡ҆ Хртѣ̀ І҆и҃сѣ. *2, 19* не и҆ вы́ ли пред̾ Гдⷭ҇емъ на́шимъ І҆и҃съ Хрто́мъ во прише́ствїи є҆гѡ̀. *3,11* Гдⷭ҇ь на́шъ І҆и҃съ Хрто́съ да и҆спра́витъ пꙋ́ть на́шъ къ ва́мъ. *3, 13* во є҆̀же ᲂу҆тверди́ти сердца̀ ва̑ша——въ прише́ствїе——І҆и҃са Хрта̀. *4,1* мо́лимъ ѡ҆ Хртѣ̀. *4,16* ме́ртвїи ѡ҆ Хртѣ̀ воскре́снꙋтъ пе́рвѣе. *5, 9* положѝ на́съ Бг҃ъ——въ полꙋче́нїе сп҃се́нїѧ Гдⷭ҇емъ на́шимъ І҆и҃съ Хрто́мъ. *5,18* сїѧ̀ бо є҆́сть во́лѧ Бж҃їѧ ѡ҆ Хртѣ̀ І҆и҃сѣ. *5,23* дх҃ъ——въ прише́ствїе Гдⷭ҇а на́шегѡ І҆и҃са Хрта̀ да сохрани́тсѧ. *5, 28* бл҃года́ть Гдⷭ҇а на́шегѡ І҆и҃са Хрта̀ съ ва́ми.

2 Солун. 1, 1 це́ркви Солꙋ́нстѣй ѡ҆ Бз҃ѣ Ѻ҆ц҃ѣ̀ на́шемъ и҆ Гдⷭ҇ѣ І҆и҃сѣ Хртѣ̀. *1, 2* бл҃года́ть ва́мъ——ѿ Бг҃а Ѻ҆ц҃а̀ на́шегѡ и҆ Гдⷭ҇а І҆и҃са Хрта̀. *1, 8* не по- слꙋ́шающымъ бл҃говѣствова́нїю Гдⷭ҇а І҆и҃са Хрта̀. *1, 12* да просла́витсѧ и҆́мѧ Гдⷭ҇а на́шегѡ І҆и҃са Хрта̀ въ ва́съ, и҆ вы̀ въ не́мъ, по бл҃года́ти Бг҃а на́шегѡ и҆ Гдⷭ҇а І҆и҃са Хрта̀. *2, 1* мо́лимъ же вы̀—— ѡ҆ прише́ствїи Гдⷭ҇а на́шегѡ І҆и҃са Хрта̀. *2, 14* призва̀ ва́съ—— въ полꙋче́нїе сла́вы Гдⷭ҇а на́шегѡ І҆и҃са Хрта̀. *2,16* Гдⷭ҇ь на́шъ І҆и҃съ Хрто́съ и҆ Бг҃ъ и҆ Ѻ҆ц҃ъ на́шъ. *3, 6* повелѣва́емъ же ва́мъ, бра́тїе, ѡ҆ и҆́мени——І҆и҃са Хрта̀. *3, 12* таковы̑мъ запреща́емъ —— ѡ҆ Гдⷭ҇ѣ на́шемъ І҆и҃сѣ Хртѣ̀. *3, 18* бл҃года́ть Гдⷭ҇а на́шегѡ І҆и҃са Хрта̀ со всѣ́ми ва́ми.

1 Тимоѳ. 1, 1 по повелѣ́нїю Бг҃а Сп҃са на́шегѡ и҆ Гдⷭ҇а І҆и҃са Хрта̀. *1, 2* Тїмоѳе́ю——ми́ръ ѿ Бг҃а Ѻ҆ц҃а̀ на́шегѡ и҆ Хрта̀ І҆и҃са. *1, 12* бл҃года́рю ᲂу҆крѣплѧ́ющаго мѧ̀ Хрта̀ І҆и҃са Гдⷭ҇а. *1,14* ᲂу҆прелꙋмно́жисѧ же бл҃гть Гдⷭ҇а на́шегѡ (І҆и҃са Хрта̀) съ вѣ́рою и҆ любо́вїю, ꙗ҆̀же ѡ҆ Хртѣ̀ І҆и҃сѣ. *1, 15* ꙗ҆́кѡ Хрто́съ І҆и҃съ прїи́де въ мі́ръ. *1,16* во мнѣ̀ пе́рвомъ пока́жетъ І҆и҃съ Хрто́съ всѐ долготерпѣ́нїе. *2, 5* є҆ди́нъ бо є҆́сть Бг҃ъ——чл҃вѣ́къ Хрто́съ І҆и҃съ. *2, 7* и҆́стинꙋ глаго́лю ѡ҆ Хртѣ̀. *3, 13* слꙋжи́вшїи до́брѣ, степе́нь себѣ̀ до́бръ сниска́ютъ——въ вѣ́рѣ, ꙗ҆̀же ѡ҆ Хртѣ̀ І҆и҃сѣ. *4,6* до́бръ бꙋ́деши слꙋжи́тель І҆и҃са Хрта̀. *5, 11* є҆гда́ бо разсвирѣпѣ́ютъ ѡ҆ Хртѣ̀. *5, 21* засвидѣ́телствꙋю

предъ Бгомъ и Гдемъ Іисъ Хрто́мъ. *6, 3* кто́——не присту́паетъ къ здра́вымъ словесе́мъ Гда на́шегѡ Іи́са Хрта̀. *6, 13* завѣщава́ю ти̇̀ предъ——Хрто́мъ Іисомъ. *6, 14* соблюсти̇̀ тебѣ̀ за́повѣдь — — до ꙗвле́нія Гда на́шегѡ Іи́са Хрта̀.

2 Тимоѳ. 1, 1 по ѡбѣтова́нію жи́зни, ꙗже ѡ Хртѣ̀ Іисѣ. *1,2* ми́ръ ѿ Бга Оца̀ и Хрта̀ Іи́са. *1, 8* не постыди́ся оу҆бо свидѣтелства Гда на́шегѡ Іи́са Хрта̀. *1, 9* спа́сшагѡ на́съ — — по блгода́ти да́ннѣй на́мъ ѡ Хртѣ̀ Іисѣ. *1,10* ꙗвлшейся же ны́нѣ просвѣще́ніемъ Спси́телѧ на́шегѡ Іи́са Хрта̀. *1, 13* ѻбразъ имѣ́й здра́выхъ слове́съ— — въ вѣ́рѣ и любви̇̀, ꙗже ѡ Хртѣ̀ Іисѣ. *2,1* возмога́й во блгода́ти, ꙗже ѡ Хртѣ̀ Іисѣ. *2,8* помина́й Гда Іи́са Хрта̀. *2, 10* да и ті́и спсе́ніе оу҆лу́ча́тъ, е҆́же ѡ Хртѣ̀ Іисѣ. *3,12* хотѧ́щіи блгоче́стнѡ жи́ти ѡ Хртѣ̀ Іисѣ гони́ми бу́дутъ. *3,15* могу́щаѧ тѧ̀ оу҆му́дрити— — вѣ́рою, ꙗже ѡ Хртѣ̀ Іисѣ. *4,1* засвидѣтелствую оу҆бо а҆́зъ предъ Бгомъ и Гдемъ на́шимъ Іисъ Хрто́мъ. *4,22* Гдь Іисъ Хрто́съ со дх҃омъ твои́мъ.

Тит. 1,4 ми́ръ ѿ Бга Оца̀ и Гда Іи́са Хрта̀. *2, 13* жду́ще — — ꙗвле́нія сла́вы — — Іи́са Хрта̀. *3, 6* и҆злі́ѧ на на́съ ѻби́лнѡ, Іисъ Хрто́мъ.

Филимон. 1, 3 блгода́ть ва́мъ и ми́ръ ѿ — — Гда Іи́са Хрта̀. *1, 6* блга, е҆́же въ ва́съ, ѡ Хртѣ̀ Іисѣ. *1,8* мно́гое дерзнове́ніе и҆мѣ́ѧ во Хртѣ̀. *1, 9* ны́нѣ же и оу҆́зникъ Іи́са Хрта̀. *1,23* Е҆пафра́съ сплѣ́нникъ мо́й ѡ Хртѣ̀. *1, 25* блгода́ть Гда на́шегѡ Іи́са Хрта̀ со дх҃омъ ва́шимъ.

Евр. 3,1 разумѣ́йте посла́нника и Стти́телѧ и҆сповѣда́нія на́шегѡ Іи́са Хрта̀. *3, 6* Хрто́съ же, ꙗкоже Снъ въ дому̀ свое́мъ. *3, 14* прича́стницы бо бы́хомъ Хрту̀. *5, 5* та́кѡ и Хрто́съ не себѐ просла́ви бы́ти первосщ҃е́нника. *9,11* Хрто́съ же. пришедъ а҆рхіере́й гряду́щихъ бла́гъ. *9, 24* не въ рукотворе́нная бо стаѧ̑ вни́де Хрто́съ. *9, 28* та́кѡ и Хрто́съ е҆ди́ною принесе́сѧ. *13, 8* Іисъ Хрто́съ вчера̀ и дне́сь, то́йже и во вѣ́ки. *13,20* возведы́й и҆з̑ ме́ртвыхъ па́стырѧ ѻ҆вца́мъ вели́кагѡ кро́вію завѣ́та вѣ́чнагѡ, Гда на́шего Іи́са Хрта̀. *13, 21* творѧ̀ въ ва́съ блгоуго́дное предъ ни́мъ, Іисъ Хрто́мъ.

Апокалипс. 1, 1 а҆пока́лѵѱісъ Іи́са Хрта̀. *1, 5* и ѿ Іи́са Хрта̀. *11,15* бы́сть ца́рство мі́ра, Гда на́шегѡ, и Хрта̀ е҆гѡ̀. *12, 10* ны́нѣ бы́сть — — ѻбласть Хрта̀ е҆гѡ̀. *20,4* и воцари́шасѧ со Хрто́мъ ты́сѧщу лѣ́тъ. *20,6* но бу́дутъ і҆ере́и Бгу и Хрту̀. *22, 21* блгода́ть Гда на́шегѡ Іи́са Хрта̀ со всѣ́ми ва́ми. а҆ми́нь.

ХРО́МЪ, -ЫЙ (χωλός, claudus)—хромый.

Матѳ. 11, 5 хро́міи хо́дѧтъ. *15,30* и҆мꙋ́щє съ собо́ю хрѡмы̑ѧ. *15,31* хромы̑ѧ ходѧ́щѧ. *18,8* добрѣ́йше ти̑ є҆́сть вни́ти въ живо́тъ хро́мꙋ. *21,14* и҆ пристꙋпи́ша къ немꙋ̀ хро́міи и҆ слѣпі́и въ це́ркви.

Марк. 9,45 до́брѣ ти̑ є҆́сть вни́ти въ живо́тъ хро́мꙋ.

Лук. 7,22 хро́міи хо́дѧтъ. *14,13* зови̑— —хрѡмы́ѧ. *14, 21* хрѡмы́ѧ введи̑ сѣ́мѡ.

Іоан. 5, 3 въ тѣ́хъ слежа́ше мно́жество— — хромы́хъ.

Дѣян. 3, 2 и҆ нѣ́кій мꙋ́жъ хро́мъ. *3, 11* держа́щꙋжєсѧ и҆сцѣлѣ́вшемꙋ хромо́мꙋ Петра̀ и҆ І҆ѡа́нна. *8, 7* мно́зи же разсла́бленніи и҆ хро́міи и҆сцѣли́шасѧ. *14,8* хро́мъ ѿ чре́ва ма́тере своеѧ̀ сы́й.

Евр. 12, 13 да не хро́моє совратитсѧ.

ХРзСО́ЛІѲЪ (χρυσόλιθος, золотистый камень, chrysolitus) —хризолитъ: драгоцѣнный камень желто-зеленаго цвѣта.

Апокалипс. 21, 20 седмо́є хрѷсо́літъ.

ХРзСО́ПРАСЪ (χρυσόπρασος, chrysoprasus)—хризопрасъ:драгоцѣнный камень, свѣтло-зеленый, переходящій въ желтоватый и коричневый цвѣтъ.

Апокалипс. 21,20 деся́тоє хрѷсо́прасъ.

ХꙊДО́ГЪ (ἐπιστήμων, scientia præditus)—разумный.

Іаков. 3,13 кто̀ премꙋ́дръ и҆ хꙋдо́гъ (разуменъ) въ ва́съ.

ХꙊДО́ЖНИКЪ (τεχνίτης, artifex)—художникъ.

Дѣян. 19,38 и҆ и҆̀же съ ни́мъ хꙋдо́жницы.

Евр. 11,10 є҆мꙋ́же хꙋдо́жникъ и҆ содѣ́тель Бг҃ъ.

ХꙊДО́ЖНѢ (τέχνῃ, artificii) — искусно, художественно.

Дѣян. 17, 29 и҆лѝ ка́менїю хꙋдо́жнѣ начерта́нꙋ и҆ смышле́нію человѣ́чꙋ (или камню, получившему образъ отъ искусства и вымысла человѣческаго).

ХꙊДОРО́ДНЫЙ (ἀγενής, ignobilis)—незнатный.

1 Коринѳ. 1, 28 и҆ хꙋдоро́днаѧ (незнатное) мі́ра и҆ ᲂу҆ниже́ннаѧ и҆збра̀ Бг҃ъ.

ХꙊ́ДЪ, -ЫЙ (ῥυπαρός, sordidus; ἐλάχιστος, minimus; πτωχός, pauper) — худый: скудный; маловажный, бѣдный.

Іаков. 2, 2 вни́детъ же и҆ ни́щь въ хꙋдѣ̀ (р., скудной) ѻ҆де́ждѣ.

1 Коринѳ. 6, 2 недосто́йни є҆стѐ сꙋди́щемъ хꙋды̑мъ (е., то ужели вы недостойны судить маловажныя *дѣла?*).

Галат. 4, 9 ка́кѡ возвраща́етесѧ па́ки на немощны̑ѧ и҆ хꙋды̑ѧ (п., къ немощнымъ и бѣднымъ) стіхі̑и.

ХꙊДѢ́ЙШІЙ (ὑστερῶν, qui

deerat)—худѣйшій: менѣе совершенный, недостаточный.

1 Коринѳ. 12, 24 но Бгъ растворѝ тѣло, хꙋдѣйшемꙋ бóльшꙋ дáвъ чéсть (но Богъ соразмѣрилъ тѣло, внушивъ о менѣе совершенномъ большее попеченіе).

ХꙊЖДШІЙ (ἐλάσσων, minor, qui minus est; ἥττων, qui est cum detrimento: detrimentosus, изъянный, вредный, убыточный)—худшій.

Іоан. 2,10 и҆ є҆гдà оу҆пїю́тсѧ, тогдà хꙋ́ждшеє.

1 Коринѳ. 11, 17 но на хꙋ́ждшеє (ἧττον) сбирáєтесѧ.

ХꙊЗА́НЬ (Χουζᾶ, Chuzæ)—Хузы.

Хуза (Χουζᾶς, Chuza)—домоправитель царя Ирода-Антипы.

Лук. 8, 3 и҆ Ї҆ѡáнна женà Хꙋзáнѧ.

ХꙊЛА̀ (βλασφημία, blasphemia; λοιδορία, convicium; κατηγορία, accusatio)—хула, порицаніе; злорѣчіе; обвиненіе.

Матѳ. 12, 31 всѧ́къ грѣ́хъ и҆ хꙋлà ѿпꙋ́стится человѣ́кѡмъ: а҆ ꙗ҆́же на Дх҃а хꙋлà, не ѿпꙋ́стится человѣ́кѡмъ. *15, 19* ѿ сéрдца бо и҆схóдѧтъ — — хꙋлы̑. *26,65* ꙗ҆́кѡ хꙋлꙋ̀ глагóла (ἐβλασφήμησε, blasphemavit, богохульствуетъ) — — сѐ нынѣ̀ слы́шасте хꙋлꙋ̀ є҆гѡ̀.

Марк. 2, 7 глагóлетъ хꙋлы̑. *7, 22* и҆схóдѧтъ — — хꙋлà. *14,64* слы́шасте хꙋлꙋ̀.

Лук. 5,21 и҆́же гл҃етъ хꙋлы̑.

Іоан. 10, 33 но ѡ҆ хꙋлѣ̀. *10, 36* ꙗ҆́кѡ хꙋлꙋ̀ глагóлеши (βλασφημεῖς, blasphemare, богохульствуешь).

1 Коринѳ. 10, 30 почтò хꙋлꙋ̀ прїéмлю (βλασφημοῦμαι, blasphemus accusor, то для чего порицать меня за то).

Ефес. 4, 31 хꙋлà, да вóзмется ѿ вáсъ.

1 Тимоѳ. 5, 14 ни є҆ди́ны же вины̀ дажти проти́вномꙋ хꙋлы̀ (λ.) рáди (и не подавали противнику ни какого повода къ злорѣчію). *5, 19* на пресвѵ́тера хꙋлы̀ (κ., обвиненія) не прїéмли. *6, 4* недꙋгꙋ́ѧй ѡ҆ стѧзáнїихъ и҆ словопрѣ́нїихъ ѿ ни́хже — — хꙋлы̑.

Апокалипс. 2,9 и҆ хꙋлы̑ глагóлющихсѧ бы́ти Ї҆ꙋдéй.

ХꙊЛЕ́НЇЕ (βλασφημία, blasphemia)—хуленіе, порицаніе.

Марк. 3, 28 ѿпꙋ́стѧтсѧ согрѣшéнїѧ сынѡ́мъ человѣ́ческимъ, и҆ хꙋлéнїѧ.

Колос. 3,8 ны́нѣ же ѿложи́те — —хꙋлéнїе.

Апокалипс. 13, 6 и҆ ѿвéрзе оу҆стà своѧ̀ въ хꙋлéнїе къ Бг҃ꙋ.

ХꙊЛИВЪ (βλασφημήσας, qui blasphemaverit)—хулившій.

Лук. 12,10 а҆ на Ст҃áго Дх҃а хꙋ́лившемꙋ не ѡ҆стáвитсѧ.

ХꙊЛИМЬ (βλασφημούμενος, maledictis affectus)—хулимый, порицаемый.

1 Коринѳ. 4, 13 хꙋ́лими, оу҆тѣша́емсѧ.

ХꙊ́ЛИТИ (βλασφημεῖν, blasphemare)—**хулить, порицать.**

Матѳ. 9,3 се́й хꙋ́литъ. *27, 39* мимоходѧ́щїи же хꙋ́лѧхꙋ є҆го̀.

Марк. 15,29 мимоходѧ́щїи хꙋ́лѧхꙋ є҆го̀.

Лук. 23, 39 є҆ди́нъ же ѿ ѡ҆бѣ́шеною злодѣ́ю хꙋ́лѧше є҆го̀.

Дѣян. 26, 11 принꙋжда́хъ хꙋ́лити.

Іаков. 2, 7 хꙋ́лѧтъ до́брое и҆́мѧ.

Іуд. 1,10 хꙋ́лѧтъ.

1 Тимоѳ. 1,20 да нака́жꙋтсѧ не хꙋ́лити.

Тит. 3,2 ни є҆ди́наго хꙋ́лити.

Апокалипс. 13, 6 хꙋ́лити и҆́мѧ є҆гѡ̀. *16, 9* хꙋ́лиша и҆́мѧ Бж҃їе. *16,11* хꙋ́лиша Бг҃а нб҃нaго. *16, 21* и҆ хꙋ́лиша человѣ́цы Бг҃а.

ХꙊ́ЛИТИСѦ (βλασφημεῖσθαι, blasphemari)—**хулиться: быть хулиму, порицаему.**

1 Петр. 4,14 ѻ҆нѣ́ми оу҆бѡ хꙋ́литсѧ.

Римлян. 2,24 и҆́мѧ бо Бж҃їе ва́ми хꙋ́литсѧ во ꙗ҆зы́цѣхъ. *3,8* не ꙗ҆́коже хꙋ́лимсѧ. *14, 16* да не хꙋ́литсѧ оу҆́бо ва́ше бл҃го́е.

1 Тимоѳ. 6,1 и҆́мѧ Бж҃їе не хꙋ́литсѧ.

Тит. 2,5 да не сло́во Бж҃їе хꙋ́литсѧ.

ХꙊ́ЛНИКЪ (βλάσφημος, blasphemus, maledicus)—**хулитель, злорѣчивый.**

1 Тимоѳ. 1, 13 бы́вша мѧ̀ и҆ногда̀ хꙋ́лника.

2 Тимоѳ. 3, 2 бꙋ́дꙋтъ бо человѣ́цы — — хꙋ́лницы.

ХꙊ́ЛНЫЙ (βλάσφημος, blasphemus; βλασφημίας, blasphemæ) —**хульный, злорѣчивый.**

Дѣян. 6,11 ꙗ҆́кѡ слы́шахомъ є҆го̀ глаго́люща глаго́лы хꙋ́лныѧ. *6,13* ꙗ҆́кѡ человѣ́къ се́й не престае́тъ глаго́лы хꙋ́лныѧ глаго́лѧ.

Іуд. 1,9 Мїха́илъ не смѣ́ѧше сꙋда̀ навестѝ хꙋ́лна.

Апокалипс. 13,1 а҆̀ на глава́хъ є҆гѡ̀ и҆мена̀ хꙋ́лна. *13,5* и҆ даны̀ бы́ша є҆мꙋ̀ оу҆ста̀ глаго́люща вели̑ка и҆ хꙋ́лна. *17,3* и҆спо́лненъ и҆ме́нъ хꙋ́лныхъ.

ХꙊ́ЛѦ, -ѦЙ (βλασφημῶν, blasphemans)—**хулящій, порицающій.**

Лук. 22, 65 и҆ и҆̑на мнѡ́га хꙋ́лѧще глаго́лахꙋ на́нь.

Дѣян. 13, 45 сопроти́въ глаго́люще и҆ хꙋ́лѧще. *18, 6* проти́вѧщымсѧ же и҆̀мъ и҆ хꙋ́лѧщымъ. *19, 37* нижѐ боги́ню ва́шꙋ хꙋ́лѧщихъ.

1 Петр. 4,4 ѡ҆ не́мже ди́вѧтсѧ — —хꙋ́лѧще.

2 Петр. 2,10 сла́вы не трепе́щꙋтъ хꙋ́лѧще. *2,12* въ ни́хже не разꙋмѣ́ютъ хꙋ́лѧще.

Іуд. 1, 8 сла̑вы же хꙋ́лѧще (не трепе́щꙋтъ).

Ц.

ЦАРЕВЪ (βασιλικός, regis; τοῦ βασιλέως, regis)—царевъ (царя), царскій.

Іоан. 4, 46 и бѣ нѣкій царевъ мужъ. 4, 49 глагола къ нему царевъ мужъ.

Дѣян. 12, 20 умоливше Власта постелника царева, прошаху мира.

Евр. 11, 23 не убояшася повелѣнія царева (τ. β.). 11, 27 не убоявся ярости царевы (τ. β.).

ЦАРИЦА (βασίλισσα, regina) —царица.

Матѳ. 12,42 царица Южская востанетъ на судъ.

Лук. 11,31 царица Южская востанетъ.

Дѣян. 8, 27 се мужъ муринъ евнухъ силенъ Кандакіи царицы Муринскія.

Апокалипс. 18, 7 (яко) сѣжу царицею.

ЦАРСКІЙ (τῶν βασιλέων, regum; βασιλικός, regis; βασίλειος, regalis) — царскій; царственный.

Матѳ. 11,8 въ домѣхъ царскихъ (τῶν β.) суть.

Дѣян. 12, 21 въ нареченный же день Иродъ оболкся въ одежду царску.

Іаков. 2, 8 законъ совершаете царскій.

1 Петр. 2,9 вы же родъ избранъ, царское (βασίλειον) священіе (царственное священство).

ЦАРСТВІЕ, -О (βασιλεία, regnum)—Царство Божіе, Небесное.

Матѳ. 3, 2 приближибося царствіе небесное. 4, 17 приближися бо царство небесное. 4,23 проповѣдая евангеліе царствія. 5,3 блажени нищіи духомъ: яко тѣхъ есть царствіе небесное. 5,10 блажени изгнани правды ради: яко тѣхъ есть царствіе небесное. 5, 19 мній наречется въ царствіи небеснѣмъ——сей велій наречется въ царствіи небеснѣмъ. 5,20 не внидете въ царствіе небесное. 6,10 да пріидетъ царствіе твое. 6, 13 яко твое есть царствіе и сила. 6, 33 ищите же прежде царствія Божія. 7, 21 внидетъ въ царствіе небесное. 8,11 возлягутъ со Авраамомъ——во царствіи небеснѣмъ. 9, 35 проповѣдая евангеліе царствія. 10,7 яко приближися царствіе небесное. 11, 11 мній же во царствіи небеснѣмъ болій его есть. 11, 12 царствіе небесное нудится (разночт.: съ нуждею воспріемлется). 12, 28 убо постиже на васъ царт-

віе Бж҃іе. *13, 11* ꙗ҆́кѡ ва́мъ дано̀ є҆́сть разꙋмѣ́ти та̑йны цр҃твія нб҃нагѡ. *13, 19* всѧ́комꙋ слы́шащемꙋ сло́во цр҃твіѧ. *13,24* ᲂу҆подо́бисѧ цр҃твіе нб҃ное человѣ́кꙋ сѣ́ѧвшꙋ до́брое сѣ́мѧ на селѣ̀ свое́мъ. *13, 31* подо́бно є҆́сть цр҃твіе нб҃ное зе́рнꙋ горꙋ́шичнꙋ. *13,33* подо́бно є҆́сть цр҃твіе нб҃ное ква́сꙋ. *13,38* сі́и сꙋ́ть сн҃ове цр҃твіѧ. *13, 41* соберꙋ́тъ ѿ цр҃твіѧ є҆гѡ̀ всѧ̑ собла́зны. *13, 43* въ цр҃твіи Ѻ҃ца̀ и҆́хъ. *13,44* па́ки подо́бно є҆́сть цр҃твіе нб҃ное сокро́вищꙋ сокрове́нꙋ на селѣ̀. *13, 45* па́ки подо́бно цр҃твіе нб҃ное человѣ́кꙋ кꙋ́пцꙋ. *13,47* па́ки подо́бно є҆́сть цр҃твіе нб҃ное не́водꙋ вве́рженꙋ въ мо́ре. *13, 52* сегѡ̀ ра́ди всѧ́къ кни́жникъ наꙋчи́всѧ цр҃твію нб҃номꙋ. *16,19* да́мъ ти̂ ключи̑ цр҃тва нб҃нагѡ. *16, 28* до́ндеже ви́дѧтъ Сн҃а чл҃вѣ́ческаго грѧдꙋ́ща во цр҃твіи свое́мъ. *18, 1* кто̀ ᲂу҆́бѡ бо́лїй є҆́сть во цр҃твіи нб҃нѣмъ. *18, 3* не вни́дете въ цр҃тво нб҃ное. *18, 4* то́й є҆́сть бо́лїй во цр҃твіи нб҃нѣмъ. *18, 23* сегѡ̀ ра́ди ᲂу҆подо́бисѧ цр҃твіе нб҃ное человѣ́кꙋ царю̀. *19,12* цр҃твіѧ ра́ди нб҃нагѡ. *19, 14* таковы́хъ бо є҆́сть цр҃тво нб҃ное. *19, 23* ꙗ҆́кѡ неꙋдо́бь бога́тый вни́детъ во цр҃твіе нб҃ное. *19, 24* не́же бога́тꙋ въ цр҃твіе Бж҃іе вни́ти. *20, 1* подо́бно бо є҆́сть цр҃твіе нб҃ное человѣ́кꙋ домови́тꙋ. *20, 21* во цр҃твіи твое́мъ. *21,31* ꙗ҆́кѡ мыта́рі и҆ любодѣ́йцы варѧ́ютъ въ цр҃твіи Бж҃іи. *21, 43* ꙗ҆́кѡ ѿи҆́метсѧ ѿ ва́съ цр҃твіе Бж҃іе. *22,2* ᲂу҆подо́бисѧ цр҃твіе нб҃ное человѣ́кꙋ царю̀. *23,13* ꙗ҆́кѡ затворѧ́ете цр҃твіе нб҃ное пре́дъ человѣ́ки. *24,14* проповѣ́стсѧ сїѐ є҆ѵⷢ҇лїе цр҃твіѧ по всей вселе́ннѣй. *25,1* тогда̀ ᲂу҆подо́бисѧ цр҃твіе нб҃ное десѧти́мъ дѣ́вамъ. *25,34* наслѣ́дꙋйте ᲂу҆гото́ванное ва́мъ цр҃твіе. *26, 29* є҆гда̀ є҆̀ пію̀ съ ва́ми но́во во цр҃твіи Ѻ҃ца̀ моегѡ̀.

Марк. 1, 14 проповѣ́даѧ є҆ѵⷢ҇лїе цр҃твіѧ Бж҃іѧ. *1,15* прибли́жисѧ цр҃твіе Бж҃іе. *4, 11* дано̀ вѣ́дати та̑йны цр҃твіѧ Бж҃іѧ. *4, 26* та́кѡ є҆́сть и҆ цр҃твіе Бж҃іе. *4, 30* чесомꙋ̀ ᲂу҆подо́бимъ цр҃твіе Бж҃іе. *9, 1* до́ндеже ви́дѧтъ цр҃твіе Бж҃іе. *9, 47* вни́ти въ цр҃твіе Бж҃іе. *10, 14* таცѣ́хъ бо є҆́сть цр҃твіе Бж҃іе. *10, 15* а҆́ще не прі́иметъ цр҃твіѧ Бж҃іѧ. *10, 23* въ цр҃твіе Бж҃іе вни́дꙋтъ. *10, 24* въ цр҃твіе Бж҃іе вни́ти. *10, 25* въ цр҃твіе Бж҃іе вни́ти. *11, 10* бл҃гослове́но грѧдꙋ́щее цр҃тво. *12, 34* не дале́че є҆сѝ ѿ цр҃твіѧ Бж҃іѧ. *14, 25* є҆гда̀ є҆̀ пію̀ но́во во цр҃твіи Бж҃іи. *15, 43* бѣ̀ ча́ѧ цр҃твіѧ Бж҃іѧ.

Лук. 1, 33 цр҃твію є҆гѡ̀ не бꙋ́детъ конца̀. *4, 43* ꙗ҆́кѡ и҆ дрꙋгі́мъ градѡ́мъ бл҃гов҃сти́ти мѝ подоба́етъ цр҃твіе Бж҃іе.

6, 20 ꙗкѡ ваше ѥсть црствіє Бжіє. *7, 28* мнїй же во црствіи Бжіи болїй ѥгѡ ѥсть. *8, 1* проповѣдꙋѧ и благовѣствꙋѧ црствіє Бжіє. *8, 10* вамъ ѥсть данѡ вѣдати тайны црствіѧ Бжіѧ. *9,2* посла ихъ проповѣдати црствіє Бжіє. *9, 11* пріемъ ихъ, глаголаше имъ ѡ црствіи Бжіи. *9,27* дондеже видѧтъ црствіє Бжіє. *9, 60* ты же шедъ возвѣщай црствіє Бжіє. *9, 62* оуправленъ ѥсть въ црствіи Бжіи. *10, 9* приближисѧ на вы црствіє Бжіє. *10,11* ꙗкѡ приближисѧ на вы црствіє Бжіє. *11,2* да пріидетъ црствіє твоѐ. *11, 20* оубо постиже на васъ црствіє Бжіє. *12, 31* ѡбаче ищите црствіѧ Бжіѧ. *12,32* ꙗкѡ благоизволи Оцъ вашъ дати вамъ црство. *13, 18* комꙋ подобно ѥсть црствіє Бжіє. *13,20* комꙋ оуподоблю црствіє Бжіє. *13,28* ѥгда оузрите — — во црствіи Бжіи. *13, 29* и возлѧгꙋтъ въ црствіи Бжіи. *14, 15* блаженъ, иже снѣсть ѡбѣдъ въ црствіи Бжіи. *16,16* ѿтолѣ црствіє Бжіє благовѣствꙋетсѧ. *17,20* когда пріидетъ црствіє Бжіє— —не пріидетъ црствіє Бжіє съ соблюденіемъ. *17, 21* се бо црствіє Бжіє, внꙋтрь васъ ѥсть. *18, 16* таковыхъ бо ѥсть црствіє Бжіє. *18, 17* иже аще не пріиметъ црствіѧ Бжіѧ. *18,24* какѡ не оудобь имꙋщіи богатство въ црствіє Бжіє внидꙋтъ. *18, 25* неже богатꙋ въ црствіє Бжіє внити. *18,29* иже ѡставитъ— — црствіѧ ради Бжіѧ. *19,11* ꙗкѡ абіе црство Бжіє хощетъ ꙗвитисѧ. *21, 31* ꙗкѡ близ ѥсть црствіє Бжіє. *22,16* дондеже скончаютсѧ во црствіи Бжіи. *22,18* дондеже црствіє Бжіє пріидетъ. *22,29* ꙗкоже завѣща мнѣ Оцъ мой црство. *22, 30* да ꙗсте и піете на трапезѣ моей во црствіи моемъ. *23,42* помѧни мѧ Гди, ѥгда пріидеши во црствіи си. *23, 51* ѿ Арімаѳеа града Іꙋдейска, иже чаѧше и самъ црствіѧ Бжіѧ.

Іоан. *3, 3* аще кто не родитсѧ свыше, не можетъ видѣти црствіѧ Бжіѧ. *3, 5* аще кто не родитсѧ водою и Дхомъ, не можетъ внити во црствіє Бжіє. *18, 36* црство моѐ нѣсть ѿ міра сегѡ: аще ѿ міра сегѡ было бы црство моѐ — — нынѣ же црство моѐ нѣсть ѿсюдꙋ.

Дѣян. *1, 3* ꙗже ѡ црствіи Бжіи. *1, 6* аще въ лѣто сіе оустроѧеши црствіє Ісилево. *8, 12* ѥгда же вѣроваша Філіппꙋ благовѣствꙋющꙋ, ꙗже ѡ црствіи Бжіи. *14, 22* ꙗкѡ многими скорбми подобаетъ намъ внити въ црствіє Бжіє. *19, 8* оувѣрѧѧ ꙗже ѡ црствіи Бжіи. *20, 25* въ нихже пріидохъ проповѣдꙋѧ црствіє Бжіє. *28, 23* имже сказаше свидѣтелствꙋѧ црствіє Бжіє. *28, 31* проповѣдꙋѧ црствіє Бжіє.

Іаков. *2,5* наслѣдники црствіѧ.

2 Петр. *1,11* сице бо ѡбилнѡ приподастсѧ ва́мъ вхо́дъ въ вѣчное цр҇тво Гд҇а.

Римлян. *14, 17* нѣсть бо цр҇тво Бж҇їе бра́шно и҆ питїѐ.

1 Коринѳ. *4,20* не въ словеси́ бо цр҇тво Бж҇їе, но въ си́лѣ. *6, 9* ꙗ҆кѡ непра́ведницы цр҇твїѧ Бж҇їѧ не наслѣдѧтъ. *6, 10* ни хи́щницы, цртвїѧ Бж҇їѧ не наслѣдѧтъ. *15, 24* є҆гда̀ преда́стъ цр҇тво Бг҇ꙋ и҆ Ѻ҆ц҇ꙋ. *15,50* ꙗ҆кѡ пло́ть и҆ кро́вь цр҇твїѧ Бж҇їѧ наслѣдити не мо́гꙋтъ.

Галат. *5,21* ꙗ҆кѡ такѡва̑ѧ творѧ́щїи цр҇твїѧ Бж҇їѧ не наслѣ́дѧтъ.

Ефес. *5, 5* и҆̀же є҆̀сть ї҆дѡслꙋжи́тель, не и҆́мать достоѧ́нїѧ въ цр҇твїи Хр҇та̀ и҆ Бг҇а.

Колос. *1, 13* преста́ви въ цр҇тво С҇на любвѐ своеѧ̀. *4, 11* сі́и є҆ди́ни споспѣ́шницы во цр҇тво Бж҇їе.

1 Солун. *2, 12* призва́вшемꙋ вы̀ во своѐ цр҇тво.

2 Солун. *1, 5* во є҆̀же сподо́битисѧ ва́мъ цр҇твїѧ Бж҇їѧ.

2 Тимоѳ. *4, 1* хотѧ́щимъ сꙋди́ти живы̑мъ и҆ ме́ртвымъ въ ꙗ҆вле́нїи є҆гѡ̀ и҆ цр҇твїи є҆гѡ̀. *4, 18* Гд҇ь — — сп҇се́тъ во цр҇твїи своѐ нб҇ное.

Евр. *1, 8* же́злъ цр҇твїѧ твоегѡ̀. *12, 28* тѣ́мже цр҇тво непоколеби́мо прїе́млюще.

Апокалипс. *1,9* и҆́же и҆ бра́тъ ва́шъ и҆ ѡ҆́бщникъ въ печа́ли и҆ во цр҇твїи. *12,10* нынѣ̀ бы́сть сп҇се́нїе и҆ си́ла и҆ цр҇тво Бг҇а на́шегѡ.

ЦА́РСТВЇЕ,-О (βασιλεία, regnum)—царство міра, земное.

Матѳ. *4,8* показа̀ є҆мꙋ̀ всѧ̑ ца́рствїѧ. *8,12* сы́нове же ца́рствїѧ и҆згна́ни бꙋ́дꙋтъ. *12, 25* всѧ́кое ца́рство — — запꙋстѣ́етъ. *12, 26* ка́кѡ ᲂу҆̀бо ста́нетъ ца́рство є҆гѡ̀. *24, 7* воста́нетъ бо ꙗ҆зы́къ на ꙗ҆зы́къ, и҆ ца́рство на ца́рство.

Марк. *3, 24* и҆ а҆́ще ца́рство на сѧ̀ раздѣли́тсѧ, не мо́жетъ ста́ти ца́рство то̀. *6, 23* да́мъ тѝ и҆ до полъ ца́рствїѧ моегѡ̀. *13, 8* воста́нетъ — — ца́рство на ца́рство.

Лук. *4, 5* показа̀ є҆мꙋ̀ всѧ̑ ца́рствїѧ вселе́нныѧ. *7, 25* во ца́рствїи (разноч.: во двóрѣхъ ца́рскихъ) сꙋ́ть. *11,17* всѧ́ко ца́рство са́мо въ себѣ̀ раздѣлѧ́ѧсѧ запꙋстѣ́етъ. *11, 18* ка́кѡ ста́нетъ ца́рство є҆гѡ̀. *19, 12* прїѧ́ти себѣ̀ ца́рство. *19, 15* бы́сть є҆гда̀ возврати́сѧ прїи́мъ ца́рство. *21,10* ца́рство на ца́рство.

Дѣян. *12, 20* поне́же страны̀ и҆́хъ ѿ ца́рства є҆гѡ̀ пита́хꙋсѧ.

Евр. *11, 33* и҆̀же вѣ́рою побѣди́ша ца́рствїѧ.

Апокалипс. *11, 15* бы́сть ца́рство мі́ра. *16, 10* бы́сть ца́рство є҆гѡ̀ ѡ҆мраченò. *17, 12* и҆́же ца́рства є҆щѐ не прїѧ́ша. *17, 17* да́ти ца́рство своѐ ѕвѣ́рю.

17, 18 иже имать царство над цари земными.

ЦАРСТВОВАТИ (βασιλεύειν, regnare) — царствовать: править.

Матѳ. 2, 22 яко Архелай царствует во Іудеи.

Лук. 19,14 да царствует над нами.

Римлян. 5, 14 но царствова смерть ѿ Адама даже до Мωѷсеа. *5, 17* аще бо единагω прегрешеніемъ смерть царствова единѣмъ. *5, 21* да якоже царствова грѣхъ во смерть. *6, 12* да не царствуетъ убо грѣхъ въ мертвеннѣмъ вашемъ тѣлѣ.

1 Коринѳ. 4, 8 да и мы быхомъ съ вами царствовали. *15, 25* подобаетъ бо ему цртвовати.

ЦАРСТВУЯЙ (βασιλεύων, regnans)—царствующій.

1 Тимоѳ. 6, 15 единъ сильный Црь царствующихъ.

ЦАРЬ (βασιλεύς, rex)—Царь Небесный, Царь царствующихъ, Царь Израилевъ, Іудейскій.

Матѳ. 2, 2 гдѣ есть рождейся Црь Іудейскій. *5,35* ни Іерлимомъ, яко градъ есть великагω Цря. *21,5* се Црь твой грядетъ тебѣ кротокъ. *25, 34* тогда речетъ Црь сущымъ ωдесную егω. *25, 40* ѿвѣщавъ Црь речетъ имъ. *27,11* ты ли еси Црь Іудейскій. *27, 29* радуйся, Црю Іудейскій. *27, 37* сей есть Іисъ, Црь Іудейскій. *27,42* аще Црь Іилевъ есть.

Марк. 15,2 ты ли еси Црь Іудейскій. *15, 9* пущу вамъ Цря Іудейска. *15,12* глаголете Цря Іудейска. *15, 18* радуйся, Црю Іудейскій. *15, 26* и бѣ написаніе вины егω написано: Црь Іудейскъ. *15, 32* Црь Іилевъ да снидетъ со крта.

Лук. 19, 38 блгословенъ грядый Црь во имя Гдне. *23, 2* глаголюща себе Хрта Цря быти. *23, 3* ты ли еси Црь Іудеωмъ. *23, 37* аще ты еси Црь Іудейскъ. *23, 38* сей есть Црь Іудейскъ.

Іоан. 1,49 ты еси Црь Іилевъ. *6,15* сотворятъ егω Цря, ѿиде паки въ гору. *12, 13* ωсанна, блгословенъ грядый во имя Гдне, Црь Іилевъ. *12,15* се Црь твой грядетъ. *18, 33* ты ли еси Црь Іудейскъ. *18,37* убо Црь ли еси ты——якω Црь есмь азъ. *18,39* да ѿпущу вамъ Цря Іудейска. *19, 3* радуйся, Црю Іудейскій. *19,14* глагола Іудеωмъ: се Црь вашъ. *19,15* Цря ли вашего распну. *19,19* Іисъ Назωрянинъ Црь Іудейскій. *19,21* не пиши: Црь Іудейскій, но якω самъ рече: Црь есмь Іудейскій.

Дѣян. 17, 7 Цря глаголюще иного быти, Іиса.

1 Тимоѳ. 1,17 Црю же вѣ-

кѡвъ нетлѣнномꙋ — — Бгꙋ, чѣсть. *6, 15* ѥдинъ силный Црь царствꙋющихъ.

Апокалипс. *15, 3* првни и истинни пꙋтіе твой, Црю стыхъ. *17,14* ıакѡ Гдь господемъ ѥсть и Црь царемъ. *19,16* Црь царемъ и Гдь господемъ.

ЦАРЬ (βασιλεύς, rex) — царь земный.

Матѳ. *1, 6* Іессей же роди Двда црѧ. Двдъ же црь роди Соломѡна. *2,1* во дни Ирѡда царѧ. *2, 3* слышавъ же Ирѡдъ царь. *2,9* Они же послꙋшавше царѧ. *10,18* пред владыки же и цари ведени бꙋдете. *14, 9* печаленъ бысть царь. *17,25* царіе земстіи ѿ кінхъ пріемлютъ дани. *18, 23* сегѡ ради оуподобисѧ цртвіе нбное человѣкꙋ царю. *22, 2* оуподобисѧ цртвіе нбное человѣкꙋ царю. *22,7* слышавъ царь той. *22,11* вшедъ же царь. *22, 13* тогда рече царь слꙋгамъ.

Марк. *6, 14* оуслыша царь Ирѡдъ. *6,22* рече царь дѣвицѣ. *6,25* вшедши абіе со тщанісмъ къ царю. *6,26* прискорбенъ бывъ царь. *6,27* абіе пославъ царь. *13,9* пред воевѡды и цари ведени бꙋдете.

Лук. *1, 5* бысть во дни Ирѡда царѧ Іꙋдейска. *10, 24* мнѡзи прроцы и царіе восхотѣша видѣти. *14, 31* или кій царь идый ко инομꙋ царю снитисѧ съ нимъ на брань. *19, 27* да царь быхъ былъ над ними. *21, 12* ведѡмы къ царемъ и владыкамъ, имене моегѡ ради. *22, 25* царіе ıазыкъ господствꙋютъ ими.

Іоан. *19,12* иже царѧ себе творитъ. *19,15* не имамы царѧ, токмѡ кесарѧ.

Дѣян. *4,26* предсташа царіе земстіи. *7, 10* даде ѥмꙋ блгодать и прмꙋдрость пред фараѡномъ царемъ Єгѵпетскимъ. *7, 18* дондеже наста царь во Єгѵптѣ. *9, 15* пронести имѧ мое пред ıазыки и цари. *12, 1* во оно же времѧ возложи Ирѡдъ царь рꙋцѣ. *13,21* ѿтꙋдꙋ просиша царѧ. *13, 22* воздвиже имъ Двда въ царѧ. *25, 13* Агріппа царь и Верникіа снидоста въ Кесарію. *25,14* Фистъ сказа царю. *25,24* рече Фистъ: Агріппо царю. *25, 26* наипаче пред тѧ, Агріппо царю. *26, 2* царю Агріппо. *26, 7* царю Агріппо. *26, 13* царю — — свѣтъ. *26, 19* тѣмже, царю Агріппо. *26,26* вѣсть бо ѡ сихъ царь. *26,27* вѣрꙋеши ли, царю Агріппо. *26, 30* воста царь.

1 Петр. *2, 13* повинитесѧ — — царю. *2, 17* царѧ чтите.

2 Коринѳ. *11, 32* въ Дамасцѣ ıазыческій кнѧзь Ареѳы царѧ стрежаше Дамаскъ градъ.

1 Тимоѳ. *2,2* за царѧ, и за всѣхъ, иже во власти сꙋть.

Евр. 7,1 сей бо Мелхіседекъ црь Салимскій — — иже срѣте Авраама возвращшася ѿ сѣча царей. *7,2* первѣе оубо сказуется царь правды, потомъ же црь Салимскій, еже есть, царь мира.

Апокалипс. 1, 5 Кнзь царей земныхъ. *1, 6* сотворилъ есть насъ царй. *5, 10* сотворилъ еси насъ Бгови нашему царй и іерей. *6, 15* царіе земстіи и велможи — — скрышася въ пещерахъ. *9, 11* имѣли надъ собою царя аггела бездны. *10, 11* подобаетъ ти паки пророчествовати въ людехъ— —и въ царѣхъ многѣхъ. *16, 12* да оуготовится путь царемъ сущымъ ѿ востѡкъ солнечныхъ. *16,14* иже исходятъ къ царемъ всея вселенныя. *17, 2* съ нею же любодѣяша царй земстіи. *17, 10* царіе седмь суть. *17,12* десять рогѡвъ— — —десять царей суть— — —но ѡбласть ӕкѡ царй на единъ часъ пріимутъ со звѣремъ. *17,14* ӕкѡ Гдь господемъ есть и Црь царемъ. *17, 18* иже имать царство надъ царй земными. *18, 3* царіе земстіи съ нею любы дѣяша. *18, 9* возрыдаютъ и восплачутся ея царй земстіи. *19,16* Црь царемъ и Гдь господемъ. *19, 18* да снѣсте плѡти царей. *19, 19* видѣхъ звѣря и царй земныя. *21, 24* царй земстіи принесутъ славу и честь свою въ него.

ЦАТА (δηνάριον, denarius)—динарій.

См. выше: динарій.

Лук. 20, 24 покажите мй цату.

ЦВѢТЪ (ἄνθος, flos)—цвѣтъ.

Іаков. 1, 10 зане ӕкѡже цвѣтъ травный мимѡ идетъ. *1, 11* цвѣтъ ея ѿпаде.

1 Петр. 1, 24 всяка слава человѣча ӕкѡ цвѣтъ травный. изсше трава, и цвѣтъ ея ѿпаде.

ЦЕРКОВНЫЙ (τοῦ ἱεροῦ, templi; τοῦ ναοῦ, templi; τῆς ἐκκλησίας, ecclesiæ) — церковный (церкви, храма).

Матѳ. 4, 5 постави его на крилѣ церковнѣмъ. *23, 16* а иже кленется златомъ церковнымъ (т. ν.) долженъ есть. *24, 1* приступиша къ нему оученицы егѡ показати ему зданія церкѡвная. *27,51* се завѣса церковная (т. ν.) раздрася на двое съ вышнягѡ края до нижнягѡ.

Марк. 15, 38 завѣса церковная (т. ν.) раздрася.

Лук. 4, 9 постави его на крилѣ церковнѣмъ, и рече ему. *22,52* рече же Іисъ— — воеводамъ церкѡвнымъ. *23, 45* завѣса церковная (т. ν.) раздрася посредѣ.

Дѣян. 3, 2 егоже полагаху по вся дни предъ дверми церковными. *3,10* иже милостыни ради сѣдяше при красныхъ дверехъ церковныхъ. *4,1* найдоша

на ни́хъ свѧще́нницы и҆ воево́да церко́вный. *5,24* ꙗ҆́коже слы́шаша словеса̀ сїѧ̑ а҆рхїере́й же и҆ воево́да церко́вный. *20, 17* призва̀ пресвv́теры цр҃кѡ́вныѧ (т. е.).

Іаков. 5, 14 да призове́тъ пресвv́теры цр҃кѡ́вныѧ (т. е.).

ЦЕ́РКОВЬ (ἐκκλησία, ecclesia) — церковь: собраніе вѣрующихъ.

Матѳ. 16, 18 на се́мъ ка́мени сози́ждꙋ цр҃ковь мою̀. *18, 17* повѣ́ждь цр҃кви: а҆́ще же и҆ цр҃ковь преслꙋ́шаетъ.

Дѣян. 2, 47 Гдⷭ҇ь же прилага́ше по всѧ̑ дни цр҃кви спаса́ющыѧсѧ. *5, 11* бы́сть стра́хъ ве́лїй на все́й цр҃кви. *7, 38* се́й є҆́сть бы́вый въ цр҃кви въ пꙋсты́ни со а҆́гг҃ломъ. *8, 1* бы́сть же въ то́й де́нь гоне́нїе ве́лїе на цр҃ковь і҆ер҃ли́мскꙋю. *8, 3* Са́vлъ же ѡ҆злоблѧ́ше цр҃ковь. *9, 31* цр҃кви же по все́й і҆ꙋде́и и҆ Галїле́и и҆ Самарі́и и҆мѣ́ѧхꙋ ми́ръ. *11,22* слы́шано же бы́сть сло́во ѡ҆ ни́хъ во ѹ҆ши́ю цр҃кве сꙋ́щїѧ во і҆ер҃ли́мѣ. *11, 26* бы́сть же и҆̀мъ лѣ́то цѣ́ло собира́тисѧ въ цр҃кви. *12, 1* во ѻ҆́но же вре́мѧ возложѝ и҆́рѡдъ ца́рь рꙋ́цѣ ѡ҆зло́бити нѣ́кїѧ и҆̀же ѿ цр҃кве. *12, 5* млⷭ҇тва же бѣ̀ прилѣ́жна быва́емаѧ ѿ цр҃кве къ бг҃ꙋ ѡ҆ не́мъ. *13, 1* бѧ́хꙋ же нѣ́цыи во цр҃кви сꙋ́щей во а҆нтїохі́и прⷪ҇ро́цы и҆ ѹ҆чт҃лїе. *14, 23* рꙋкоположи́ше же и҆̀мъ пресвv́теры на всѧ́ цр҃кви. *14, 27* прише́дше же и҆ собра́вше цр҃ковь. *15, 3* ѻ҆ни́и же ѹ҆̀бо предпо́слани бы́вше ѿ цр҃кве. *15, 4* прїѧ́ти бы́ша ѿ цр҃кве и҆ а҆пⷭ҇лъ и҆ ста́рецъ. *15, 22* тогда̀ и҆зво́лисѧ а҆пⷭ҇лѡмъ и҆ ста́рцемъ со все́ю цр҃ковїю. *15, 41* ѹ҆тверждаѧ̀ цр҃кви. *16, 5* цр҃кви же ѹ҆твержда́хꙋсѧ вѣ́рою. *18,22* соше́дъ въ Кесарі́ю, возше́дъ и҆ цѣлова́въ цр҃ковь. *20, 28* пастѝ цр҃ковь Гдⷭ҇а и҆ Бг҃а.

3 Іоан. 1, 6 и҆̀же свидѣ́телствоваша ѡ҆ твое́й люб́ви пре́дъ цр҃ковїю. *1, 9* писа́хъ цр҃кви. *1, 10* ѿ цр҃кве и҆зго́нитъ.

Римлян. 16, 1 сꙋ́щꙋ слꙋжи́тельницꙋ цр҃кве ꙗ҆́же въ Кегхре́ехъ. *16, 4* но и҆ всѧ̑ цр҃кви ꙗ҆зы́ческїѧ: и҆ дома́шнюю и҆́хъ цр҃ковь. *16, 16* цѣлꙋ́ютъ вы̀ всѧ̑ цр҃кви хрⷭ҇то́вы. *16,23* страннопрїи́мецъ мо́й и҆ цр҃кве всеѧ̀.

1 Коринѳ. 1,2 цр҃кви бж҃їей сꙋ́щей въ Корі́нѳѣ. *4, 17* ꙗ҆́коже вездѣ̀ и҆ во всѧ́кой цр҃кви ѹ҆чꙋ̀. *6, 4* ѹ҆ничиже́нныхъ въ цр҃кви. *7, 17* та́кѡ во всѣ́хъ цр҃квахъ повелѣва́ю. *10, 32* безпреткнове́ни быва́йте і҆ꙋде́емъ и҆ є҆́ллинѡмъ и҆ цр҃кви бж҃їей. *11, 16* нижѐ цр҃кви (αἱ ἐκκλ.) бж҃їѧ. *11, 18* пе́рвое ѹ҆́бѡ сходѧ́щымсѧ ва́мъ въ цр҃ковь. *11,22* и҆лѝ ѡ҆ цр҃кви бж҃їей нерадитѐ. *12, 28* ѻ҆́выхъ ѹ҆́бѡ положѝ бг҃ъ въ цр҃кви пе́рвѣе а҆пⷭ҇толѡвъ. *14, 4* а҆ прⷪ҇ро́чествꙋѧй цр҃ковь зи́ждетъ.

14, 5 да цр҃ковь созиданіе пріемлетъ. 14, 12 (ꙗже) къ созиданію цр҃кве просите. 14,19 но въ цр҃кви хощꙋ пѧть словесъ оумомъ моимъ глаголати. 14, 23 аще оубо снидетсѧ цр҃ковь всѧ вкꙋпѣ. 14, 28 да молчитъ въ цр҃кви. 14, 33 ꙗкѡ во всѣхъ цр҃квахъ ст҃ыхъ. 14, 34 жены вашѧ въ цр҃квахъ да молчатъ. 14, 35 срамно бо есть женѣ въ цр҃кви глаголати. 15, 9 занѐ гонихъ цр҃ковь Б҃жію. 16, 1 ꙗкоже оустроихъ цр҃квамъ Галатійскимъ. 16,19 цѣлꙋютъ вы цр҃кви Асійскіѧ: цѣлꙋютъ вы ѿ Г҃дѣ много Акѵла и Пріскілла съ домашнею ихъ цр҃ковію.

2 Коринѳ. 1, 1 Тімоѳей братъ цр҃кви Б҃жіей. 6, 16 вы бо есте цр҃кви Б҃га жива. 8, 1 даннꙋю въ цр҃квахъ Македонскихъ. 8, 18 егѡже похвала во Ев҃лїи по всѣмъ цр҃квамъ. 8, 19 но и ѿсщ҃енъ ѿ цр҃квей съ нами ходити. 8,23 посланницы цр҃квей, слава Хр҃това. 8, 24 въ лицѐ цр҃квей. 11, 8 ѿ иныхъ цр҃квей оуѧхъ. 11, 28 попеченіе всѣхъ цр҃квей. 12, 13 егѡже лишистесѧ паче прочихъ цр҃квей.

Галат. 1,2 цр҃квамъ Галатійскимъ бл҃годать. 1,13 по премногꙋ гонихъ цр҃ковь Б҃жію, и разрꙋшахъ ю. 1, 22 бѣхъ же не знаемь лицемъ цр҃квамъ Іꙋдейскимъ, ꙗже ѿ Хр҃тѣ.

Ефес. 1,22 того даде главꙋ выше всѣхъ цр҃кви. 3, 10 да скажетсѧ нынѣ началѡмъ и властемъ на н҃бныхъ цр҃ковію. 3, 21 томꙋ слава въ цр҃кви ѿ Хр҃тѣ Іис҃ѣ. 5, 23 ꙗкоже и Хр҃тосъ глава цр҃кве. 5, 24 но ꙗкоже цр҃ковь повинꙋетсѧ Хр҃тꙋ. 5,25 ꙗкоже и Хр҃тосъ возлюби цр҃ковь. 5, 27 да представитъ ю себѣ славнꙋ цр҃ковь. 5, 29 ꙗкоже и Г҃дь цр҃ковь. 5,32 азъ же глаголю во Хр҃та, и цр҃ковь.

Филиппис. 3,6 по ревности гонихъ цр҃ковь Б҃жію. 4, 15 ни единамі цр҃ковь ѿбщевасѧ въ слово даѧніѧ и пріѧтіѧ.

Колос. 1,18 той есть глава тѣлꙋ цр҃кве. 1, 24 еже есть цр҃ковь. 4,15 цѣлꙋйте домашнюю егѡ цр҃ковь. 4,16 въ Лаодікійстѣй цр҃кви прочтено бꙋдетъ.

1 Солун. 1,1 цр҃кви Солꙋнстѣй ѿ Б҃зѣ Оц҃ѣ и Г҃дѣ Іис҃ѣ Хр҃тѣ. 2, 14 вы бо подобницы бысте, братіе, цр҃квамъ Б҃жіимъ.

2 Солун. 1,1 цр҃кви Солꙋнстѣй ѿ Б҃зѣ Оц҃ѣ нашемъ и Г҃дѣ. 1, 4 ꙗкѡ самѣмъ намъ хвалитисѧ ѿ васъ въ цр҃квахъ.

1 Тимоѳ. 3,5 какѡ ѿ цр҃кви Б҃жіей прилежати возможетъ. 3, 15 ꙗже есть цр҃ковь Б҃га жива. 5,16 да не тѧготитсѧ цр҃ковь.

Филимон. 1, 2 домашнѣй твоей цр҃кви: бл҃годать.

Евр. 2, 12 посредѣ цр҃кве. 12,23 церкви первородныхъ на н҃бсѣхъ написанныхъ.

Апокалипс. *1, 4* Іѡаннъ седмимъ цр҃квамъ. *1,11* пошли цр҃квамъ. *1, 20* седмь ѕвѣздъ, А҆г҃гли седми цр҃квей сꙋть— — седмь цр҃квей сꙋть. *2, 1* А҆г҃глꙋ Ефесскїѧ цр҃кве напиши. *2, 7* что Дх҃ъ гл҃голетъ цр҃квамъ. *2, 8* А҆г҃глꙋ цр҃кве Смѵрнскїѧ напиши. *2, 11* что Дх҃ъ гл҃голетъ цр҃квамъ. *2,12* А҆г҃глꙋ Пергамскїѧ цр҃кве напиши. *2, 17* что Дх҃ъ гл҃голетъ цр҃квамъ. *2,18* А҆г҃глꙋ Ѳѵатїрскїѧ цр҃кве напиши. *2,23* оуразꙋмѣютъ вс҃ѧ цр҃кви. *2, 29* что Дх҃ъ гл҃голетъ цр҃квамъ. *3, 1* А҆г҃глꙋ Сардїйскїѧ цр҃кве напиши. *3, 6* что Дх҃ъ гл҃голетъ цр҃квамъ. *3,7* А҆г҃глꙋ Фїладелфїйскїѧ цр҃кве напиши. *3, 13* что Дх҃ъ гл҃етъ цр҃квамъ. *3, 14* А҆г҃глꙋ Лаодїкїйскїѧ цр҃кве напиши. *3, 22* что Дх҃ъ гл҃голетъ цр҃квамъ. *22, 16* азъ І҆нсъ послахъ А҆г҃гла моего засвидѣтелствовати вамъ сїѧ въ цр҃квахъ.

ЦЕРКОВЬ (τὸ ἱερόν, templum; ναός, templum) — церковь: храмъ.

Матѳ. *12,5* ꙗкѡ въ сꙋббѡты свѧщенницы въ церкви сꙋббѡты сквернѧтъ. *12,6* ꙗкѡ церкве болѣ есть здѣ. *21, 12* вниде І҆нсъ въ церковь, и изгна всѧ продающыѧ и кꙋпꙋющыѧ въ церкви. *21,14* пристꙋпиша къ немꙋ хромїи и слѣпїи въ церкви. *21,15* ѻтроки зовꙋщѧ въ церкви и глаголющѧ. *21, 23* пришедшꙋ емꙋ въ церковь. *23,16* иже аще кленетсѧ церковїю (ν.). *23,17* что бо болѣе есть, злато ли, или церковь (ν.). *23, 21* иже кленетсѧ церковїю (ν.). *23, 35* егоже оубисте междꙋ церковїю (ν.) и ѻлтаремъ. *24, 1* изшедъ І҆нсъ, идѧше ѿ церкве. *26, 55* по всѧ дни при васъ сѣдѣхъ оуча въ церкви. *26,61* могꙋ разорити цр҃ковь (ν.) Бж҃їю. *27, 5* повергъ сребреники въ церкви (ν.). *27, 40* разорѧѧй цр҃ковь (ν.) и тремѝ денми созидаѧй, сп҃сисѧ самъ.

Марк. *11,11* вниде во І҆ерлимъ І҆нсъ, и въ церковь. *11, 15* вшедъ І҆нсъ въ церковь, начатъ изгонити продающыѧ и кꙋпꙋющыѧ въ церкви. *11, 16* мимонесетъ сосꙋдъ сквозѣ церковь. *11,27* въ церкви ходѧщꙋ емꙋ. *12, 35* оуча въ церкви. *13,1* исходѧщꙋ емꙋ ѿ церкве. *13,3* сѣдѧщꙋ емꙋ— — прѧмѡ церкве. *14, 49* бѣхъ при васъ въ церкви оуча. *14,58* разорю цр҃ковь (ν.) сїю. *15, 29* разорѧѧй цр҃ковь (ν.).

Лук. *1, 9* покадити вшедшꙋ въ церковь (ν.) Гд҃ню. *1,21* чꙋдѧхꙋсѧ коснѧщꙋ емꙋ въ церкви (ν.). *1, 22* разꙋмѣша, ꙗкѡ видѣнїе видѣ въ церкви (ν.). *2, 27* прїиде дх҃омъ въ церковь. *2, 37* та вдова — — ꙗже не ѿхождаше ѿ церкве. *2, 46* ѡбрѣтоста егѡ въ церкви. *18, 10*

человѣ́ка два̀ внидо́ста въ це́рковь помоли́тисѧ. 19, 45 вше́дъ въ це́рковь. 19,47 бѣ̀ оу҆чѧ̀ по всѧ̑ дни҄ въ це́ркви. 20, 1 оу҆ча́щꙋ є҆мꙋ̀ лю́ди въ це́ркви. 21, 5 нѣ́кимъ глаго́лющымъ ѡ҆ це́ркви. 21, 37 бѣ̀ же во дни҄ во це́ркви. 21, 38 всѝ лю́дїе и҆з̾ оу҆тра прихожда́хꙋ къ немꙋ̀ во це́рковь послꙋ́шати є҆гѡ̀. 22, 53 по всѧ̑ дни҄ сꙋ́щꙋ мѝ съ ва́ми въ це́ркви. 24, 53 бѧ́хꙋ вы́нꙋ въ це́ркви.

Іоан. 2, 14 ѡ҆брѣ́те въ це́ркви продаю́щыѧ ѻ҆́вцы. 2, 15 всѧ̑ и҆згна̀ и҆з̾ це́ркве. 2,19 разори́те цр҃ковь (ν.) сїю̀. 2,20 четы́редесѧть и҆ шесті́ю лѣ́тъ создана̀ бы́сть це́рковь (ν.) сїѧ̀. 2, 21 ѻ҆́нъ же гл҃о́лаше ѡ҆ цр҃кви (ν.) тѣ́ла своегѡ̀. 5, 14 пото́мъ же ѡ҆брѣ́те є҆го̀ І҆и҃съ въ це́ркви. 7, 14 взы́де І҆и҃съ во це́рковь. 7, 28 воззва̀ оу҆́бо въ це́ркви оу҆чѧ̀ І҆и҃съ. 8, 2 заꙋ́тра же па́ки прі́иде въ це́рковь. 8, 20 оу҆чѧ̀ въ це́ркви. 8, 59 І҆и҃съ же скры́сѧ и҆ и҆зы́де и҆з̾ це́ркве. 10, 23 хожда́ше І҆и҃съ въ це́ркви. 11, 56 глаго́лахꙋ къ себѣ̀ въ це́ркви стоѧ́щїи. 18, 20 а҆́зъ всегда̀ оу҆ча́хъ на со́нмищихъ и҆ въ це́ркви.

Дѣян. 2, 46 по всѧ̑ же дни҄ терпѧ́ще є҆динодꙋ́шнѡ въ це́ркви. 3, 2 є҆го́же полага́хꙋ — — проси́ти ми́лостыни ѿ входѧ́щихъ въ це́рковь. 3, 3 ви́дѣвъ Петра̀ и҆ Іѡа́нна хотѧ́щыѧ вни́ти въ це́рковь. 3, 8 вни́де съ ни́ми въ це́рковь. 5, 20 ста́вше глаго́лите въ це́ркви лю́демъ. 5, 21 слы́шавше же внидо́ша по оу҆́треннице въ це́рковь. 5, 25 ꙗ҆́кѡ сѐ мꙋ́жїе — — сꙋ́ть въ це́ркви. 5, 42 по всѧ̑ же дни҄ въ це́ркви — — не престаѧ́хꙋ оу҆ча́ще. 7, 48 но Вы́шнїй не въ рꙋкотворе́нныхъ це́рквахъ (ν.) живе́тъ. 21, 28 Е҆́ллины введѐ въ це́рковь. 21, 29 мнѧ́хꙋ ꙗ҆́кѡ въ це́рковь ввелъ є҆́сть Па́ѵелъ. 21, 30 влеча́хꙋ є҆го̀ во́нъ и҆з̾ це́ркви. 22,17 молѧ́щꙋмисѧ въ це́ркви. 24,6 и҆́же и҆ це́рковь покꙋ́сисѧ ѡ҆скверни́ти. 24, 12 ни въ це́ркви ѡ҆брѣто́ша мѧ̀ къ комꙋ̀ глаго́люща. 24,18 ѡ҆брѣто́ша мѧ̀ ѡ҆чище́нна въ це́ркви. 25, 8 ни на це́рковь — — что̀ согрѣши́хъ.

2 Коринѳ. 6, 16 и҆лѝ ко́е сложе́нїе цр҃кви (ναῷ) Бж҃їей со і҆́дѡлы.

Ефес. 2, 21 ѡ҆ не́мже всѧ́ко созда́нїе составлѧ́емо росте́тъ въ цр҃ко́вь (ν.) ст҃ꙋ́ю ѡ҆ Гдⷭ҇ѣ.

2 Солун. 2, 4 ꙗ҆́коже є҆мꙋ̀ сѣ́сти въ цр҃кви (ν.) Бж҃їей а҆́ки бо́гꙋ.

Апокалипс. 3,12 побѣжда́ющаго сотворю̀ столпа̀ въ цр҃кви (ν.) Бг҃а моегѡ̀. 7, 15 слꙋ́жатъ є҆мꙋ̀ де́нь и҆ но́щь въ цр҃кви (ν.) є҆гѡ̀. 11, 1 воста́ни и҆ и҆змѣ́ри цр҃ковь (ν.) Бж҃їю и҆ ѻ҆лта́рь. 11, 2 а҆ дво́ръ сꙋ́щїй внꙋ́трь цр҃кве (ν.) и҆знесѝ внѣ́ꙋдꙋ. 14,17 и҆́нъ

Ἄгг҇лъ изыде из црк҇ве (ν.) сущiя на нб҇си.

ЦѢЛИТИ (θεραπεύειν, sanare; ἰᾶσθαι, sanare)—**исцѣлять, врачевать.**

Матѳ. 10, 1 цѣлити всякъ недугъ. *12,10* аще достоитъ въ суббωты цѣлити.

Марк. 3, 15 имѣти власть цѣлити недуги.

Лук. 9, 1 даде имъ силу — — и недуги цѣлити. *9, 11* требующыя исцѣленiя цѣляше (ἰᾶτο). *14,3* аще достоитъ въ суббωту цѣлити.

ЦѢЛИТИСЯ (θεραπεύεσθαι, sanari)—**исцѣлиться, быть исцѣляему.**

Лук. 5, 15 цѣлитися ѿ негω ѿ недугъ своихъ. *13, 14* въ тыя убо приходяще цѣлитеся.

ЦѢЛЯ (θεραπεύων, sanans) —**исцѣляющiй.**

Матѳ. 9, 35 цѣля всякъ недугъ.

ЦѢЛОВАВЪ (ἀποταξάμενος, valedictus, **простившiйся**; ἀσπασάμενος, qui salutasset) — **привѣтствовавшiй; простившiйся.**

Дѣян. 18, 18 цѣловавъ (ἀποτ., **простился**) братiю ѿплы въ Сvрiю. *18, 22* возшедъ и цѣловавъ црковь. *20, 1* утѣшивъ и цѣловавъ ихъ. *21,6* цѣловавше другъ друга внидохомъ въ корабль. *21, 7* цѣловавше братiю пребыхомъ день единъ у нихъ. *21, 19* цѣловавъ ихъ.

Евр. 11, 13 и цѣловавше.

ЦѢЛОВАНIЕ (ἀσπασμός, salutatio) – **привѣтствiе.**

Матѳ. 23, 7 и цѣлованiя на торжищахъ.

Марк. 12, 38 хотящихъ — — цѣлованiя на торжищахъ.

Лук. 1, 29 каково будетъ цѣлованiе сiе. *1,41* бысть ꙗкω услыша Єлiсаветь цѣлованiе Марiино. *1, 44* ꙗкω бысть гласъ цѣлованiя. *11, 43* ꙗкω любите — — и цѣлованiя. *20, 46* любящихъ цѣлованiя на торжищахъ.

1 Коринѳ. 16, 21 цѣлованiе моею рукою Паvлею.

Колос. 4, 18 цѣлованiе моею рукою Паvлею.

2 Солун. 3, 17 цѣлованiе моею рукою.

ЦѢЛОВАТИ (ἀσπάζεσθαι, salutare; φιλῆσαι, osculari)—**привѣтствовать; поцѣловать.**

Матѳ. 5, 47 и аще цѣлуете други ваша. *10, 12* цѣлуйте его.

Марк. 9,15 пририщуще цѣловаху его. *15, 18* начаша цѣловати его.

Лук. 1,40 цѣлова Єлiсаветь. *10, 4* никогоже на пути цѣлуйте. *22, 47* приступи ко Iисови цѣловати (φ., **поцѣловать**) его.

Дѣян. 25, 13 цѣловати Фиста.

1 Петр. 5, 13 цѣлуетъ вы

ꙗ҆̀же въ Вавѵлѡ́нѣ соизбра́ннаѧ. *5, 14* цѣлꙋ́йте дрꙋ́гъ дрꙋ́га.

2 Іоан. 1, 13 цѣлꙋ́ютъ тѧ̀ ча̑да сестры̀ твоеѧ̀.

3 Іоан. 1, 15 цѣлꙋ́ютъ тѧ̀ дрꙋ́зи. цѣлꙋ́й дрꙋ́ги.

Римлян. 16,3 цѣлꙋ́йте Прі́скіллꙋ. *16, 5* цѣлꙋ́йте Е҆пене́та. *16, 6* цѣлꙋ́йте Маріа́мь. *16,7* цѣлꙋ́йте А҆ндроні́ка. *16, 8* цѣлꙋ́йте А҆мплі́а. *16, 9* цѣлꙋ́йте Оу҆рва́на споспѣ́шника на́шегѡ ѡ҆ Хрⷭ҇тѣ̀. *16, 10* цѣлꙋ́йте А҆пе́лліа и҆скꙋ́сна ѡ҆ Хрⷭ҇тѣ̀. цѣлꙋ́йте сꙋ́щыѧ ѿ А҆рістовꙋ́ла. *16, 11* цѣлꙋ́йте И҆рѡді́ѡна сро́дника моего̀, цѣлꙋ́йте и҆̀же ѿ Нарκі́сса сꙋ́щыѧ ѡ҆ Гдⷭ҇ѣ. *16, 12* цѣлꙋ́йте Трѵфе́нꙋ и҆ Трѵфѡ́сꙋ трꙋжда́ющыѧсѧ ѡ҆ Гдⷭ҇ѣ. цѣлꙋ́йте Персі́дꙋ возлю́бленнꙋю. *16,13* цѣлꙋ́йте Рꙋ́фа и҆збра́ннаго ѡ҆ Гдⷭ҇ѣ. *16, 14* цѣлꙋ́йте А҆сѵ́гкріта. *16,15* цѣлꙋ́йте Філоло́га и҆ І҆ꙋлі́ю. *16, 16* цѣлꙋ́йте дрꙋ́гъ дрꙋ́га лобза́ніемъ стꙋ́мъ. цѣлꙋ́ютъ вы̀ всѧ̑ црⷭ҇кви Хрⷭ҇тѡ́вы. *16, 21* цѣлꙋ́етъ ва́съ Тімоѳе́й споспѣ́шникъ мо́й. *16, 22* цѣлꙋ́ю вы̀ и҆ а҆́зъ Те́ртій. *16, 23* цѣлꙋ́етъ вы̀ Га́іе страннопрі́имецъ мо́й и҆ цр҇кве всеѧ̀. цѣлꙋ́етъ вы̀ Е҆ра́стъ строи́тель гра́дскій.

1 Коринѳ. 16, 19 цѣлꙋ́ютъ вы̀ цр҇кви А҆сі́йскіѧ. цѣлꙋ́ютъ вы̀ ѡ҆ Гдⷭ҇ѣ мно́гѡ А҆кѵ́ла и҆ Прі́скілла. *16,20* цѣлꙋ́ютъ вы̀ бра́тіѧ всѧ̀. цѣлꙋ́йте дрꙋ́гъ дрꙋ́га лобза́ніемъ стꙋ́мъ.

2 Коринѳ. 13, 12 цѣлꙋ́йте дрꙋ́гъ дрꙋ́га лобза́ніемъ стꙋ́мъ. цѣлꙋ́ютъ вы̀ стı́и всѝ.

Филиппис. 4, 21 цѣлꙋ́йте всѧ́каго ста ѡ҆ Хрⷭ҇тѣ̀ І҆и҃сѣ. цѣлꙋ́ютъ вы̀ сꙋ́щаѧ со мно́ю бра́тіѧ. *4, 22* цѣлꙋ́ютъ вы̀ стı́и всѝ.

Колос. 4, 10 цѣлꙋ́етъ вы̀ А҆риста́рхъ. *4, 12* цѣлꙋ́етъ вы̀ Е҆пафра́съ. *4, 14* цѣлꙋ́етъ вы̀ Лꙋка̀. *4,15* цѣлꙋ́йте бра́тію.

1 Солун. 5,26 цѣлꙋ́йте бра́тію всю̀.

2 Тимоѳ. 4,19 цѣлꙋ́й Прі́скіллꙋ. *4,21* цѣлꙋ́етъ тѧ̀ Е҆ѵвꙋ́лъ.

Тит. 3, 15 цѣлꙋ́ютъ тѧ̀ со мно́ю сꙋ́щіи всѝ. цѣлꙋ́й лю́бѧщыѧ ны̀ въ вѣ́рѣ.

Филимон. 1, 23 цѣлꙋ́етъ тѧ̀ Е҆пафра́съ.

Евр. 13,24 цѣлꙋ́йте всѧ̑ наста́вники ва́шѧ и҆ всѧ̑ стꙋ́ѧ. цѣлꙋ́ютъ вы̀, и҆̀же ѿ І҆таліи сꙋ́щіи.

ЦѢЛОМꙊДРЕННѠ (σωφρόνως, temperanter)— **цѣломудренно: умѣренно, воздержно, трезво, чисто.**

Тит. 2, 12 цѣломꙋ́дреннѡ — — поживе́мъ въ нынѣ́шнемъ вѣ́цѣ.

ЦѢЛОМꙊДРЕННЫЙ (σώφρων, temperans)—**цѣломудренный: непорочный, трезвый, чистый.**

Тит. 1, 8 [подоба́етъ бо е҆ппⷭ҇кпꙋ без порока бы́ти] цѣломꙋ́дреннꙋ. *2, 2* ста́рцемъ——бы́ти — — цѣломꙋ́дренными. *2,*

5 [да оуцѣломѹдрѧтъ юныѧ — —быти] цѣломѹдреннымъ.

ЦѢЛОМѸДРІЕ (σωφροσύνη, mens sana, moderatio; τὸ σωφρονεῖν, sobrietas; σωφρονισμός, sanitas animi)—цѣломудріе: здравый смыслъ, стыдливость, скромность.

Дѣян. 26, 25 но ѝстины ѝ цѣломѹдріѧ глаго́лы вѣщаю (но говорю слово истины и здраваго смысла).

Римлян. 12,3 но мѹдрствовати въ цѣломѹдріи (εἰς τ. σ., но думайте скромно).

1 Тимоѳ. 2, 9 жены — — со стыдѣніемъ ѝ цѣломѹдріемъ да оукрашаютъ себѐ. *2, 15* а҆́ще пребѹдетъ———во стыни съ цѣломѹдріемъ.

2 Тимоѳ. 1,7 дадѐ на́мъ Бг҃ъ дх҃а———цѣломѹдріѧ (σωφρονισμοῦ).

ЦѢЛОМѸДРСТВОВАТИ (σωφρονεῖν, sana mente esse, moderatum esse) — цѣломудренный: скромный, стыдливый.

2 Коринѳ. 5,13 а҆́ще ли цѣломѹдрствѹемъ, ва́мъ (если же скромны, то для васъ).

Тит. 2, 6 ю́ношы та́кожде моли̂ цѣломѹдрствовати.

ЦѢЛОМѸДРЪ (σώφρων, temperans) — цѣломудренный: непорочный, трезвый, чистый.

1 Тимоѳ. 3, 2 подоба́етъ оубо є҆пі́скпѹ быти — — цѣломѹдрѹ.

ЦѢЛОСТЬ (ὁλοκληρία, integritas)—исцѣленіе.

Дѣян. 3, 16 ѝ вѣра — — дадѐ є҆мѹ всю цѣлость сію пред всѣми ва́ми.

ЦѢЛЪ,-ЫЙ (ἀκέραιος, simplex, безпримѣсный, чистый, неповрежденный, непорочный; ὑγιής, sanus; ὅλος, totus)—простый, чистый; здоровый; цѣлый, весь.

Матѳ. 10, 16 ѝ цѣли (ἀ., просты) ꙗ҆́кѡ го́лѹбіе. *12, 13* оутвердисѧ цѣла̀.

Марк. 3, 5 оутвердисѧ рѹка̀ є҆гѡ̀ цѣла̀. *5, 34* бѹди цѣла̀ ѿ ра́ны твоеѧ̀.

Іоан. 5, 6 хо́щеши ли цѣлъ быти. *5, 11* и҆́же мѧ̀ сотвори̂ цѣла. *5, 15* Іи҃съ є҆́сть, и҆́же мѧ̀ сотвори̂ цѣла.

Дѣян. 11, 26 бысть же и҆́мъ лѣто (ὅλον, цѣлый) цѣло собира́тисѧ въ цр҃кви.

Филиппис. 2, 15 да бѹдете неповиннии ѝ цѣли (ἀ., чистыми).

ЦѢНА́ (τιμή, pretium; τὸ χρῆμα, pecunia; κεφάλαιον, summa)—цѣна; деньги.

Матѳ. 27, 6 поне́же цѣна̀ кро́ве є҆́сть. *27, 9* пріѧ́ша три́десѧть сре́бреникъ, цѣнѹ цѣне́ннагѡ.

Дѣян. 4,34 продающе приноша́хѹ цѣны продае́мыхъ. *4,37* прода́въ принесѐ цѣнѹ (τ. χ., деньги). *5, 2* оутаи̂ ѿ цѣны̀. *5, 3* почто̀ и҆спо́лни сатана̀ се́рдце

твоѐ — — оу҆таи́ти ѿ цѣны̀ села̀. 7, 16 є҆го́же кꙋпѝ А҆враа́мъ цѣно́ю сребра̀. 19, 19 сложи́ша цѣны и҆́хъ. 22, 28 а҆́зъ мно́гою цѣно́ю (х.) нарече́нїе жи́тельства сегѡ̀ стѧжа́хъ (я за большія деньги пріобрѣлъ это гражданство).

1 Коринѳ. 6, 20 кꙋплени бо є҆стѐ цѣно́ю. 7, 23 цѣно́ю кꙋплени є҆стѐ.

ЦѢНЕ́ННЫЙ (τετιμημένος, æstimatus)—оцѣненный.

Матѳ. 27, 9 прїѧ́ша тридесѧть сре́бреникъ, цѣнꙋ̀ цѣне́ннагѡ.

ЦѢНИ́ТИ (τιμήσασθαι, æstimatum esse) — оцѣнить: быть оцѣнену.

Матѳ. 27, 9 є҆го́же цѣни́ша ѿ сынѡ́въ І҆и҃левъ.

ЦѢНИ́ТИСѦ (πωλεῖσθαι, venire)—продаваться: быть продаваему.

Матѳ. 10, 29 не двѣ̀ ли пти́цы цѣнѧ́тсѧ.

Лук. 12,6 не пѧ́ть ли пти́цъ цѣни́тсѧ пѣнѧ́зема двѣма̀.

Ч.

ЧА́ДО (τέκνον, filius, liber)—чадо: дитя.

Матѳ. 2, 18 Рахи́ль пла́чꙋщисѧ ча̑дъ свои́хъ. 3, 9 мо́жетъ Бг҃ъ воздви́гнꙋти ча̑да. 7, 11 оу҆мѣ́ете даѧ̄нїѧ бл҃га даѧ́ти ча́дѡмъ ва́шымъ. 9, 2 дерза́й, ча́до. 10,21 преда́стъ же бра́тъ бра́та на сме́рть, и҆ ѻ҆те́цъ ча́до: и҆ воста́нꙋтъ ча́да на роди́тели. 11, 19 ѡ҆правди́сѧ прем҃рость ѿ ча̑дъ свои́хъ. 15, 26 нѣ́сть добро̀ ѿѧ́ти хлѣ́ба ча́дѡмъ. 18, 25 женꙋ̀ є҆гѡ̀ и҆ ча̑да. 19, 29 и҆лѝ ча̑да. 21,28 ча́до, и҆дѝ дне́сь дѣ́лай въ вїногра́дѣ мое́мъ. 22, 24 а҆́ще кто̀ оу҆́мретъ не и҆́мый ча̑дъ. 23, 37 коль кра́ты восхотѣ́хъ собра́ти ча̑да твоѧ̑. 27,25 кро́вь є҆гѡ̀ на на́съ и҆ на ча́дѣхъ на́шихъ.

Марк. 2,5 ча́до, ѿпꙋща́ютсѧ тебѣ̀ грѣсѝ твои̑. 7,27 ѡ҆ста́ви, да пе́рвѣе насы́тѧтсѧ ча̑да: нѣ́сть бо добро̀ ѿѧ́ти хлѣ́бъ ча̑дѡмъ. 10, 24 гл҃го́ла и҆̀мъ: ча̑да. 10, 29 и҆́же ѡ҆ста́вилъ є҆́сть — — ча̑да. 10, 30 прїи́метъ стори́цею — — ча̑дъ. 12, 19 а҆ ча̑дъ не ѡ҆ста́витъ. 13,12 преда́стъ — — ѻ҆те́цъ ча́до: и҆ воста́нꙋтъ ча̑да на роди́тели.

Лук. 1, 7 не бѣ̀ и҆̀ма ча̑да. 1, 17 ѡ҆брати́ти сердца̀ ѻ҆тцє́мъ на ча̑да. 2, 48 ча́до, что̀ сотворѝ на́ма та́кѡ. 3, 8 ꙗ҆́кѡ мо́-

жетъ Бгъ ѿ каменїѧ сегѡ воздвигнꙋти чада Авраамꙋ. *7, 35* ѡправдисѧ премрость ѿ чадъ своихъ всѣхъ. *11, 13* оумѣете даѧнїѧ блага даѧти чадѡмъ вашымъ. *13,34* колькраты восхотѣхъ собрати чада твоѧ. *14,26* и не возненавидитъ —— и чадъ. *15,31* чадо, ты всегда со мною еси. *16,25* чадо, помѧни. *18, 29* иже ѡставитъ —— или чада. *19, 44* разбїютъ тѧ и чада твоѧ въ тебѣ. *20, 31* не ѡставиша чадъ. *23, 28* ѻбаче себе плачите и чадъ вашихъ.

Іоан. 1,12 даде имъ ѻбласть чадѡмъ Бжїимъ быти. *8, 39* аще чада Авраамлѧ бысте были, дѣла Авраамлѧ бысте творили. *11, 52* но да и чада Бжїѧ расточенныѧ соберетъ во едино.

Дѣян. 2, 39 вамъ бо есть ѡбѣтованїе и чадѡмъ вашымъ. *7,5* ѡбѣща дати емꙋ —— не сꙋщꙋ емꙋ чадꙋ. *13, 32* ꙗкѡ сїе Бгъ исполнилъ есть намъ чадѡмъ ихъ. *21, 21* глаголѧ не ѡбрѣзовати имъ чадъ своихъ.

1 Петр. 1, 14 ꙗкѡ чада послꙋшанїѧ. *3, 6* еѧже бысте чада.

2 Петр. 2, 14 сердце наꙋчено лихоимствꙋ имꙋще, клѧтвы чада.

1 Іоан. 3, 1 да чада Бжїѧ наречемсѧ и бꙋдемъ. *3, 2* возлюбленнїи, нынѣ чада Бжїѧ есмы. *3, 10* сегѡ ради ꙗвлена сꙋть чада Бжїѧ и чада дїаволѧ. *5,2* ꙗкѡ любимъ чада Бжїѧ.

2 Іоан. 1, 1 старецъ избранной госпожѣ и чадѡмъ еѧ. *1,4* ꙗкѡ ѡбрѣтохъ ѿ чадъ твоихъ ходѧщихъ во истинѣ. *1, 13* цѣлꙋютъ тѧ чада сестры твоеѧ.

3 Іоан. 1, 4 да слышꙋ моѧ чада во истинѣ ходѧща.

Римлян. 8, 16 ꙗкѡ есмы чада Бжїѧ. *8,17* аще же чада. *8, 21* ꙗкѡ и сама тварь свободитсѧ ѿ работы истлѣнїѧ въ свободꙋ славы чадъ Бжїихъ. *9, 7* вси чада. *9, 8* не чада плотскаѧ, сїѧ чада Бжїѧ: но чада ѡбѣтованїѧ.

1 Коринѳ. 4, 14 не ꙗкоже чада моѧ возлюбленнаѧ наказꙋю. *4, 17* иже ми есть чадо возлюблено и вѣрно ѡ Гдѣ. *7,14* иначе бо чада ваша нечиста были бы.

2 Коринѳ. 6,13 ꙗкоже чадѡмъ глаголю. *12,14* не дѡлжна бо сꙋть чада родителемъ снискати имѣнїѧ, но родители чадѡмъ.

Галат. 4, 25 работаетъ же съ чады своими. *4, 27* ꙗкѡ мнѡга чада. *4,28* мы же, братїе, по Ісаакꙋ ѡбѣтованїѧ чада есмы. *4,31* тѣмже, братїе, нѣсмы рабынина чада, но свободныѧ.

Ефес. 2,3 бѣхомъ естествомъ чада гнѣва. *5, 1* ꙗкоже чада возлюбленнаѧ. *5, 8* ꙗкоже чада свѣта ходите. *6, 1* чада, послꙋшайте своихъ родителей ѡ Гдѣ.

6,4 ѻ҃тцы̀, нє раздражайтє ча̑дъ своихъ.

Филиппис. *2,15* ча̑да Бж҃їѧ непорѡчна посредѣ рода строптива и развращена. *2, 22* занѐ ꙗкоже ѻ҃тцꙋ чадо.

Колос. *3, 20* ча̑да, послꙋшайтє родителей своихъ во всемъ. *3,21* ѻ҃тцы̀, нє раздражайтє ча̑дъ вашихъ.

1 Солун. *2,7* ꙗкоже доилица грѣетъ своѧ̑ ча̑да. *2,11* ꙗкоже ѻ҃тецъ ча̑да своѧ̑.

1 Тимоѳ. *1, 2* Тїмоѳею присномꙋ чадꙋ въ вѣрѣ. *1, 18* сіє же завѣщанїє предаю ти, чадо. *3,4* ча̑да имꙋщꙋ въ послꙋшанїи. *3, 12* дїакони да бываютъ— —ча̑да добрѣ правѧще. *5, 4* а҆ще же каѧ вдовица ча̑да — —имать. *5,10* ча̑да воспитала є҆сть (ἐτεκνοτρόφησεν, liberos educavit, воспитала дѣтей). *5, 14* юнымъ вдовицамъ посѧгати, ча̑да раждати (τεκνογονεῖν, liberos gignere, рождать дѣтей).

2 Тимоѳ. *1,2* Тїмоѳею возлюбленномꙋ чадꙋ. *2,1* чадо моѐ, возмогай во блгⷣати.

Тит. *1, 4* Тїтꙋ присномꙋ чадꙋ. *1,6* ча̑да имый вѣрна. *3, 8* (чадо Тїтє).

Филимон. *1, 10* молю тѧ ѿ моемъ чадѣ.

Апокалипс. *2,23* ча̑да ихъ оу҆мрꙋтъ смертїю. *12, 4* да, є҆гда̀ родитъ, снѣсть чадо є҆ѧ̀. *12, 5* восхищено бысть чадо є҆ѧ̀ къ Бгꙋ.

ЧАДОЛЮБИЦА (ἡ φιλότεκνος, liberorum amans) — любящая дѣтей.

Тит. *2, 4* оу҆цѣломꙋдрѧтъ юныѧ, мꙋжелюбицамъ быти, чадолюбицамъ.

ЧАДОРОДЇЕ (τεκνογονία, liberorum procreatio)—чадородіе.

1 Тимоѳ. *2,15* спасетсѧ же чадородїѧ (liberos gignendo) ради.

ЧАДЦЕ (τεκνίον, filiolus) — дитя.

Іоан. *13,33* ча̑дца, є҆щѐ съ вами мало є҆смь.

1 Іоан. *2,1* ча̑дца моѧ̑. *2, 12,* пишꙋ вамъ, ча̑дца. *2, 28* нынѣ, ча̑дца, пребывайтє въ немъ. *3, 7* ча̑дца, никтоже да льститъ васъ. *3, 18* ча̑дца моѧ̑. *4,4* вы̀ ѿ Бга є҆стѐ, ча̑дца. *5, 21* ча̑дца, хранитє себѐ.

Галат. *4, 19* ча̑дца моѧ̑ имиже паки болѣзнꙋю.

ЧАРОДѢЙ (γόης, impostor; φαρμακός, veneficus)—чародѣй: обманщикъ.

2 Тимоѳ. *3, 13* чародѣи (γ., обманщики) преꙋспѣютъ на горшєє.

Апокалипс. *22, 15* внѣ же псы̀ и чародѣи (φ.).

ЧАРОДѢѦНЇЄ (περίεργος, curiosus; φαρμακεία, veneficium) —чародѣйство, волшебство.

Дѣян. *19,19* доволни же ѿ

сотво́ршихъ чародѣ́ѧнїѧ (а изъ занимавшихся чародѣйствомъ довольно многіе), собра́вше кни́ги своѧ̑, сожига́хꙋ пред̾ всѣ́ми.

Галат. *5,20* ї҆дѡлослꙋже́нїе, чародѣ́ѧнїѧ (φ., волшебство), вражды̑.

ЧА́РЫ творѧ́щїй (φαρμακεύς, veneficus)—чародѣй.

Апокалипс. *21,8* ча̑ры творѧ́щымъ — — ча́сть и҆́мъ въ є҆́зерѣ.

ЧА́СТѠ (πυκνά, crebro, πυκνότερον, frequentius)—часто.

Лук. *5, 33* почто̀ ѹ҆ченицы̀ І҆ѡа́нновы постѧ́тсѧ ча́стѡ (πυκνὰ).

Дѣян. *24, 26* тѣ́мже и҆ ча́стѡ призыва́ѧ є҆го̀ бесѣ́доваше съ ни́мъ.

ЧА́СТЫЙ (πυκνός, creber)—частый.

1 Тимоѳ. *5, 23* вїна̀ прїе́мли— — ра́ди — — ча́стыхъ твои́хъ недꙋ́гѡвъ.

ЧА́СТЬ (μέρος, μερίς, pars; ὑπόστασις, fundamentum) — часть; участіе; согласіе; увѣренность, отважность.

Матѳ. *24,51* ча́сть є҆гѡ̀ съ невѣ́рными положи́тъ.

Лук. *10, 42* Марі́а же бл҃гꙋ́ю ча́сть и҆збра̀. *11, 36* не и҆мы́й нѣ́кїѧ ча́сти те́мны. *12, 46* ча́сть є҆гѡ̀ съ невѣ́рными положи́тъ. *15,12* Ѻ҆́тче, да́ждь мѝ досто́йнꙋю ча́сть и҆мѣ́нїѧ. *24, 42* Ѻ҆ни́ же да́ша є҆мꙋ̀ ры́бы печены̀ ча́сть.

Іоан. *13,8* не и҆́маши ча́сти со мно́ю. *19. 23* сотвори́ша четы́ри ча́сти.

Дѣян. *5, 2* принесъ ча́сть нѣ́кꙋю. *8, 21* нѣ́сть тѝ ча́сти. *16,12* и҆́же є҆́сть пе́рвый гра́дъ ча́сти Македо́нїи коло́нїа. *19, 27* не то́кмѡ же сїѧ̀ бѣдꙋ̀ прїе́млетъ на́ша ча́сть. *23,6* ꙗ҆́кѡ є҆ди́на ча́сть є҆́сть саддꙋке́й. *23,9* воста́вше кни́жницы ча́сти фарїсе́йскїѧ.

1 Петр. *4, 16* да просла́влѧетъ же Бг҃а въ ча́сти се́й.

Іуд. *1,16* сі́и сꙋ́ть ропотни́цы, ѹ҆кори́тели, (ча́сть поро́чна).

Римлян. *11,25* ꙗ҆́кѡ ѡ҆слѣпле́нїе ѿ ча́сти І҆и҃левы бы́сть. *15,15* ѿ ча́сти, ꙗ҆́кѡ воспомина́ѧ ва́мъ. *15, 24* а҆́ще ва́съ пре́жде ѿ ча́сти насы́щꙋсѧ.

1 Коринѳ. *11, 18* ча́сть нѣ́кꙋю си́хъ вѣ́рꙋю. *12, 27* вы́ же є҆стѐ тѣ́ло Хр҃то́во, и҆ ѹ҆́ди ѿ ча́сти. *13, 9* ѿ ча́сти бо разꙋмѣва́емъ, и҆ ѿ ча́сти проро́чествꙋемъ. *13, 10* є҆́же ѿ ча́сти, ѹ҆праздни́тсѧ. *13,12* ны́нѣ разꙋмѣ́ю ѿ ча́сти. *14, 27* а҆́ще ѧ҆зы́комъ кто̀ глаго́летъ, по двѣма̀, и҆лѝ мно́жае по трїе́мъ, и҆ по ча́сти.

2 Коринѳ. *1, 14* ꙗ҆́коже и҆ разꙋмѣ́сте на́съ ѿ ча́сти. *2, 5* не менѐ ѡ҆скорбѝ, но ѿ ча́сти. *3, 10* и҆́бо не просла́висѧ просла́вленное въ ча́сти се́й. *6, 15* и҆лѝ ка́ѧ ча́сть вѣ́рнꙋ съ невѣр-

нымъ. *9, 3* испразднится въ части сей. *9, 4* въ части (ὑ.) сей похваленія (похвалившись съ такою увѣренностью). *11, 17* но ꙗкѡ въ безꙋміи, въ сей части (ὑ.) похвалы (при такой отважности на похвалу).

Ефес. 4, 16 по дѣйствꙋ въ мѣрѣ єдиныя коеяждо части.

Колос. 2, 16 или ѡ части праздника.

Апокалипс. 6,8 дана бысть ємꙋ ѡбласть на четвертой части (τὸ τέταρτον) земли. *8, 7* третія часть (τὸ τρίτον) древа погорѣ. *8, 8* бысть третія часть (τὸ τρίτον) моря кровь. *8,9* ꙋмре третія часть (τὸ τρίτον) созданій сꙋщихъ въ мори — — и третія часть (τὸ τρίτον) кораблей погибе. *8, 10* паде на третію часть (τὸ τρίτον) рѣкъ. *8, 11* бысть третія часть (τὸ τρίτον) водъ ꙗкѡ пелынь. *8, 12* ꙋязвена бысть третія часть (τ. τ.) солнца, и третія часть (τ. τ.) лꙋны, и третія часть (τ. τ.) ѕвѣздъ, да затмится третія часть (τ. τ.) ихъ, и дне третія часть (τ. τ.) да не свѣтитъ. *9, 15* да избіютъ третію часть (τ. τ.) человѣкъ. *9,18* ѿ трехъ ꙗзвъ сихъ погибе третія часть (τ. τ.) человѣкѡвъ. *11, 13* десятая часть (τὸ δέκατον) града паде. *12,4* хоботъ єгѡ ѿторже третію часть (τ. τ.) ѕвѣздъ небныхъ. *16, 19* бысть градъ великъ въ три части. *20,6* иже имать часть въ воскрніи первѣмъ. *21, 8* часть имъ въ єзерѣ горящемъ ѻгнемъ и жꙋпеломъ. *22,19* ѿиметъ Бгъ часть єгѡ ѿ книги животныя.

ЧАСЪ (ὥρα, momentum; στίγμα, punctum) — часъ, время; мгновеніе.

Матө. 8,13 исцѣлѣ ѻтрокъ єгѡ въ той часъ. *9, 22* спасена бысть жена ѿ часа тогѡ. *10, 19* дастбося вамъ въ той часъ. *14, 15* часъ ꙋже минꙋ. *15, 28* исцѣлѣ дщи єя ѿ тогѡ часа. *17,18* исцѣлѣ ѻтрокъ ѿ часа тогѡ. *18, 1* въ той часъ приствпиша ꙋчнцы ко Іисꙋ. *20, 3* изшедъ въ третій часъ. *20,5* девятый часъ. *20,6* во єдиный же надесять часъ изшедъ. *20, 9* иже во єдиныйнадесять часъ. *20,12* ꙗкѡ сіи последніи єдинъ часъ сотвориша. *24,36* ѡ дни же томъ и часѣ никтоже вѣсть. *24, 42* ꙗкѡ не вѣсте въ кій часъ Гдь вашъ пріидетъ. *24,44* ꙗкѡ въ ѻньже часъ не мните. *24, 50* въ часъ, въ ѻньже не вѣсть. *25, 13* ꙗкѡ не вѣсте дне ни часа. *26, 40* такѡ ли не возмогосте єдинагѡ часа побдѣти со мною. *26,45* се приближися часъ. *26, 55* въ той часъ рече Іисъ народѡмъ. *27,45* ѿ шестагѡ же часа тма бысть по всей земли до часа девятагѡ. *27, 46* ѡ девятомъ же часѣ возопи Іисъ гласомъ веліимъ.

Марк. *6, 35* часꙋ многꙋ бывшꙋ — — оуже часъ многъ. *11, 11* поздѣ оуже сꙋщꙋ часꙋ. *13, 11* еже аще дастся вамъ въ той часъ. *13, 32* ѡ часѣ никтоже вѣсть. *14, 35* да мимѡ идетъ ѿ негѡ часъ. *14, 37* не возмоглъ еси единагѡ часа пободѣти. *14,41* прїиде часъ. *15, 25* бѣ же часъ третїй. *15, 33* бывшꙋ же часꙋ шестомꙋ тма бысть по всей земли до часа девятагѡ. *15,34* въ часъ девятый возопи Їисъ.

Лук. *2, 38* та въ той часъ приставши исповѣдашася Гдеви. *4, 5* показа емꙋ вся царствїя вселенныя въ часѣ (σ.) времяннѣ (во мгновеніе времени). *7, 21* въ той же часъ исцѣли многи ѿ недꙋгъ. *10,21* въ той часъ возрадовася. *12, 12* Стый бо Дхъ наꙋчитъ вы въ той часъ. *12,39* въ кїй часъ тать прїидетъ. *12, 40* въ оньже часъ не мните. *12, 46* и въ часъ, въ оньже не вѣсть. *20, 19* возложити нань рꙋцѣ въ той часъ. *22, 14* и егда бысть часъ. *22,59* и мимошедшꙋ ꙗкѡ часꙋ единомꙋ. *23, 44* бѣ же часъ ꙗкѡ шестый, и тма бысть по всей земли, до часа девятагѡ. *24, 33* и воставша въ той часъ.

Іоан. *1, 39* бѣ же часъ ꙗкѡ десятый. *2, 4* не оу прїиде часъ мой. *4, 6* бѣ же ꙗкѡ часъ шестый. *4, 21* грядетъ часъ. *4, 23* грядетъ часъ. *4, 52* вопрошаше оубо ѿ нихъ ѡ часѣ, въ который легчае емꙋ бысть: и рѣша емꙋ, ꙗкѡ вчера въ часъ седмый ѡстави егѡ огнь. *4,53* той бѣ часъ, въ оньже рече. *5, 25* грядетъ часъ. *5, 28* грядетъ часъ. *5,35* въ часъ свѣтѣнїя егѡ. *7, 30* не оу бѣ пришелъ часъ егѡ. *8, 20* не оу бѣ пришелъ часъ егѡ. *11, 9* не двананадесять ли часѡвъ во дни. *12, 23* прїиде часъ. *12,27* Ѻче, спси мя ѿ часа сегѡ — — прїидохъ на часъ сей. *13, 1* прїиде емꙋ часъ. *16, 2* прїидетъ часъ. *16,4* егда прїидетъ часъ. *16, 25* прїидетъ часъ. *16, 32* грядетъ часъ. *17, 1* Ѻче, прїиде часъ. *19,14* часъ же ꙗкѡ шестый. *19, 27* ѿ тогѡ часа поятъ ю оученикъ во своя си.

Дѣян. *2, 15* есть бо часъ третїй дне. *3,1* вкꙋпѣ же Петръ и Їѡаннъ восхождаста во стилище на молитвꙋ къ часъ девятый. *5, 7* бысть же ꙗкѡ тремъ часѡмъ минꙋвшымъ, и жена егѡ — —вниде. *10, 3* видѣ въ видѣнїи ꙗвѣ, ꙗкѡ въ часъ девятый дне. *10, 9* взыде Петръ на горницꙋ помолитися, ѡ часѣ шестомъ. *10,30* ѿ четвертагѡ дне даже до сегѡ часа бѣхъ постяся, и въ девятый часъ моляся въ домꙋ моемъ. *16, 18* изыде въ томъ часѣ. *16, 33* поемь я въ тойже часъ нощи измы ѿ ранъ. *19,34* ꙗкѡ на два часа вопїющихъ. *22, 13* азъ въ той часъ

воззрѣхъ нань. *23,23* да идутъ ——ѿ третїѧгѡ часа.

1 Іоан. 2,18 послѣднїй часъ есть.

Римлян. 13, 11 часъ уже намъ ѿ сна востати.

1 Коринѳ. 4,11 до нынѣшнѧгѡ часа и алчемъ. *15, 30* почто же и мы бѣды прїемлемъ на всѧкъ часъ.

2 Коринѳ. 7, 8 аще и къ часу, ѡскорби васъ.

Галат. 2, 5 имже ни къ часу повинухомсѧ въ покоренїе.

1 Солун. 2, 17 мы же— —ѡсиротѣвше ѿ васъ ко времени часа.

Филимон. 1, 15. негли бо ради сегѡ разлучисѧ на часъ.

Апокалипс. 3,3 въ кїй часъ прїиду на тѧ. *8, 1* бысть безмолвїе на нб҃си ꙗкѡ полъ часа (ἡμιώριον). *9, 15* и разрѣшены быша четыри агг҃лы уготованы на часъ. *11, 13* въ часъ той трусъ бысть велїй. *14, 7* ꙗкѡ прїидетъ часъ суда егѡ. *14,15* ꙗкѡ прїиде часъ пожати. *17,12* но ѡбласть ꙗкѡ цари на единъ часъ прїимутъ со звѣремъ. *18, 10* ꙗкѡ во единъ часъ прїиде судъ твой. *18,17* ꙗкѡ во единъ часъ погибе толико богатство. *18, 19* ꙗкѡ единѣмъ часомъ запустѣ.

ЧАША (ποτήριον, poculum)— чаша.

Матѳ. 10, 42 иже аще напоитъ единаго ѿ малыхъ сихъ чашею студены воды. *20, 22* можета ли пити чашу. *20, 23* чашу убѡ мою испїета. *26,27* прїемь чашу. *26,39* ѻ҃че мой, аще возможно есть да мимоидетъ ѿ мене чаша сїѧ. *26, 42* аще не можетъ сїѧ чаша мимоити ѿ мене.

Марк. 9,41 напоитъ вы чашею воды. *10, 38* можета ли пити чашу. *10, 39* чашу убѡ — — испїета. *14, 23* прїимь чашу — — даде имъ. *14, 36* мимѡ неси ѿ мене чашу сїю.

Лук. 22, 17 прїимь чашу. *22, 20* такожде же и чашу по вечери, гл҃голѧ: сїѧ чаша, новый завѣтъ моею Кровїю. *22, 42* ѻ҃че, аще волиши мимонести чашу сїю ѿ мене.

Іоан. 18,11 чашу, ꙗже даде мнѣ ѻ҃цъ не имамъ ли пити еѧ.

1 Коринѳ. 10,16 чаша бл҃гвенїѧ, юже бл҃гословлѧемъ, не ѡбщенїе ли Крове Хр҃товы есть. *10, 21* не можете чашу Гд҃ню пити и чашу бѣсовскую. *11,25* такожде и чашу, по вечери, гл҃голѧ: сїѧ чаша, новый завѣтъ есть въ моей Крови. *11, 26* елижды бо аще ꙗсте хлѣбъ сей, и чашу сїю пїете. *11, 27* тѣмже иже аще ꙗстъ хлѣбъ сей, или пїетъ чашу Гд҃ню недостойнѣ. *11, 28* такѡ ѿ хлѣба да ꙗстъ, и ѿ чаши да пїетъ.

Апокалипс. 14,10 вїна не-

растворéна въ чáши гнѣва є҆гѡ̀. *16, 19* дáти є҆мꙋ̀ чáшꙋ вінà ꙗ҆́рости гнѣва своегѡ̀. *17, 4* и҆мꙋ́щи чáшꙋ злáтꙋ въ рꙋцѣ̀ своéй пóлнꙋ мéрзости и҆ сквéрнъ любодѣѧ́нїѧ є҆ѧ̀. *18, 6* чáшею — — черплѝте є҆́й сꙋгꙋ́бѡ.

ЧА́ѦНЇЄ (προσδοκία, exspectatio; ἀποκαραδοκία, exspectatio; ἐκδοχή, exspectatio)—**ожиданіе, упованіе.**

Лук. 21, 26 и҆здыха́ющымъ человѣ́кѡмъ ѿ стра́ха и҆ ча́ѧнїѧ грѧдꙋ́щихъ на вселе́ннꙋю.

Дѣян. 12, 11 и҆зѧ́тъ мѧ̀ и҆з̾ рꙋкѝ И҆рѡ́довы и҆ ѿ всегѡ̀ ча́ѧнїѧ людéй і҆ꙋдéйскихъ.

Римлян. 8, 19 ча́ѧнїє (ἀ.) бо твáри ѿкровéнїѧ сн҃ѡвъ б҃жі́ихъ чáетъ.

Филиппис. 1, 20 по ча́ѧнїю (ἀ.) и҆ ᲂу҆повáнїю моемꙋ̀, ꙗ҆́кѡ ни ѡ҆ є҆ди́номъ же постыжꙋ́сѧ.

Евр. 10, 27 стра́шно же нѣ́кое ча́ѧнїе (ἐ.) сꙋдà.

ЧА́Ѧ (-ЮЩІЙ) (προσδεχόμενος, προσδοκῶν, qui expectabat, exspectans; ἀπελπίζων, sperans; ἐκδεχόμενος, exspectans; ἀπεκδεχόμενος, exspectans) — **ожидающій, уповающій.**

Марк. 15,43 бѣ̀ ча́ѧ цр҃твїѧ б҃жїѧ.

Лук. 2,25 человѣ́къ сéй прáведенъ и҆ бл҃гочести́въ, ча́ѧ ᲂу҆тѣ́хи і҆и҃левы. *2,38* и҆ глаго́лаше ѡ҆ не́мъ всѣ́мъ ча́ющымъ и҆збавлéнїѧ во і҆ерлⷭ҇имѣ. *3,15* ча́ющымъ же лю́демъ. *6,35* взаймъ дáйте ничесѡ́же чáюще (ἀ.). *8,40* бѣ́хꙋ бо всѝ ча́юще є҆гѡ̀. *12,36* ча́ющымъ го́спода своегѡ̀.

Іоан. 5, 3 въ тѣ́хъ слежа́ше мно́жество болѧ́щихъ — — ча́ющихъ (ἐ.) движе́нїѧ воды̀.

Дѣян. 10, 24 Корни́лїй же бѣ̀ ча́ѧ и҆́хъ. *23,21* ча́юще ѿбѣща́нїѧ. *28, 6* на мно́зѣ же (тогѡ̀) ча́ющымъ.

2 Петр. 3, 12 ча́ющымъ и҆ скорѣ́е бы́ти жела́ющымъ прише́ствїѧ б҃жїѧгѡ днѐ. *3, 14* си́хъ ча́юще.

Римлян. 8, 23 мы̀ са́ми въ себѣ̀ воздыха́емъ всыновле́нїѧ ча́юще (ἀπεκδέχ.).

1 Коринѳ. 1, 7 ча́ющымъ (ἀπεκδέχ.) ѿкрове́нїѧ гд҃а на́шегѡ і҆и҃са хр҃та̀.

ЧА́ѦТИ (προσδοκᾶν, προσδέχεσθαι, exspectare; ἐλπίζειν, sperare; ἀπεκδέχεσθαι, exspectare) — **ожидать, уповать.**

Матѳ. 11, 3 и҆лѝ и҆нóгѡ ча́емъ. *24,50* въ ѻ҆́ньже не ча́етъ.

Лук. 6,34 а҆́ще взаи́мъ дае́те, ѿ ни́хже ча́ете (ἐ.) воспрїѧ́ти. *7, 19* и҆лѝ и҆нóгѡ ча́емъ. *7, 20* и҆лѝ и҆нóгѡ ча́емъ. *12,46* въ ѻ҆́ньже не ча́етъ. *23, 51* и҆́же ча́ѧше и҆ са́мъ цр҃твїѧ б҃жїѧ.

Дѣян. 24,15 є҆гѡ́же и҆ са́ми сі́и ча́ютъ. *28,6* ѻ҆ни́ же ча́ѧхꙋ є҆гѡ̀ и҆мꙋ́ща возгорѣ́тисѧ.

2 Петр. 3,13 но́ва же нб҃сѐ и҆ но́вы землѝ — — ча́емъ.

Римлян. *8, 19* чаѧ́нїе бо твари ѿкровенїѧ сн҃ѡвъ Бж҃їихъ чаетъ (а҃.).

ЧВА́НЪ (ξέστης, sextarius) — **кружка.**

Марк. *7, 4* прїѧша держати погрꙋженїѧ — — чванѡмъ. *7, 8* держите — — крещенїѧ (разночт.: ѡмовенїѧ) чванѡмъ.

ЧЕЛО̀ (τὸ μέτωπον, frons) — **чело: лобъ.**

Апокалипс. *7, 3* до́ндеже запечатлѣемъ рабы Бг҃а нашегѡ на челѣхъ ихъ. *9, 4* иже не имꙋтъ печати Бж҃їѧ на челѣхъ своихъ. *13,16* да дастъ имъ начертанїе на деснѣй рꙋцѣ ихъ или на челѣхъ ихъ. *14, 1* имꙋще имѧ Ѻц҃а егѡ написано на челѣхъ своихъ. *14, 9* прїемлетъ начертанїе на челѣ своемъ или на рꙋцѣ своей. *17,5* на челѣ еѧ написано имѧ. *20, 4* не прїѧша начертанїѧ на челѣхъ своихъ. *22, 4* имѧ егѡ на челѣхъ ихъ.

ЧЕЛОВѢКОЛЮ́БІЕ (φιλανθρωπία, humanitas) — **человѣколюбіе.**

Дѣян. *27, 3* человѣколюбїе (φιλανθρώπως, humaniter) же Їꙋлїй Павлови дѣѧ (Юлій поступая съ Павломъ человѣколюбиво).

Тит. *3, 4* егда же блгодать и чл҃вѣколюбїе ꙗвисѧ.

ЧЕЛОВѢКОУБІЙЦА (ἀνθρωποκτόνος, homicida) — **человѣкоубійца.**

Іоан. *8, 44* ѻнъ человѣкоꙋбїйца бѣ искони.

1 Іоан. *3,15* всѧкъ ненавидѧй брата своего, человѣкоꙋбїйца есть: и вѣсте, ꙗкѡ всѧкъ человѣкоꙋбїйца не имать живота вѣчнагѡ въ себѣ пребывающа.

ЧЕЛОВѢКОУГО́ДНИКЪ (ἀνθρωπάρεσκος, hominibus placere studens) — **человѣкоугодникъ: ласкатель, потворщикъ, поноровщикъ.**

Ефес. *6, 6* не пред ѻчима точїю работающе ꙗкѡ человѣкоꙋгодницы.

Колос. *3, 22* не пред ѻчима точїю работающе ꙗкѡ человѣкоꙋгодницы.

ЧЕЛОВѢКЪ (ἄνθρωπος, homo) — **Человѣкъ (Іисусъ Христосъ).**

Матѳ. *26,72* ꙗкѡ не знаю чл҃вѣка. *26, 74* ꙗкѡ не знаю чл҃вѣка.

Марк. *14,71* не вѣмъ чл҃вѣка сегѡ. *15. 39* воистиннꙋ чл҃вѣкъ сей Сн҃ъ бѣ Бж҃їй.

Лук. *23, 4* ни коегѡже ѡбрѣтаю вины въ чл҃вѣцѣ семъ. *23, 6* аще чл҃вѣкъ Галїлеанинъ есть. *23, 14* приведосте мѝ чл҃вѣка сего — — ни единыѧ же ѡбрѣтаю въ чл҃вѣцѣ семъ вины. *23, 47* воистиннꙋ чл҃вѣкъ сей праведенъ бѣ.

Іоан. *4, 29* прїидите и видите чл҃вѣка. *5, 12* кто есть чл҃вѣкъ рекїй ти. *8,40* нынѣ же ищете менѐ оубити, чл҃вѣка, иже

ѝстинꙋ ва́мъ глаго́лахъ. *9, 11* чл҃вѣкъ нарица́емый Іи҃съ бре́ніе сотворѝ. *9,16* нѣсть се́й ѿ Бг҃а чл҃вѣкъ. *10,33* ꙗ҆́кѡ ты̀ чл҃вѣкъ сы́й, твори́ши себѐ Бг҃а. *11,47* ꙗ҆́кѡ чл҃вѣкъ се́й мнѡ́га зна́менїѧ твори́тъ. *11,50* ѹ҆нѥ̀ є҆́сть на́мъ, да є҆ди́нъ чл҃вѣкъ ѹ҆́мретъ за лю́ди. *18,14* ѹ҆нѥ̀ є҆́сть є҆ди́номꙋ чл҃вѣ-кꙋ ѹ҆мре́ти за лю́ди. *18, 17* є҆да̀ и҆ ты̀ ѹ҆чн҃къ чл҃вѣка сегѡ̀. *18, 29* речѐ: кꙋ́ю рѣ́чь прино́сите на чл҃вѣка сего̀. *19, 5* сѐ чл҃вѣкъ.

Дѣян. *5, 28* хо́щете навестѝ на ны̀ кро́вь чл҃вѣка сегѡ̀.

Римлян. *5,15* да́ръ бл҃года́тїю є҆ди́нагѡ чл҃вѣка Іи҃са Хр҃та̀.

1 Коринѳ. *15, 21* поне́же бо человѣ́комъ сме́рть бы́сть, и҆ чл҃вѣкомъ воскр҃нїе ме́ртвыхъ. *15, 47* вторы́й чл҃вѣкъ, Гд҇ь съ н҃бсѐ.

2 Коринѳ. *12,2* вѣ́мъ чл҃вѣка ѡ҆ Хр҃тѣ. *12, 3* вѣ́мъ такова̀ чл҃вѣка.

Ефес. *2, 15* да ѻ҆́ба сози́ждетъ собо́ю во є҆ди́наго но́ваго чл҃вѣка. *4,24* ѡ҆блецы́сѧ въ но́ваго чл҃вѣка.

Филиппис. *2, 7* ѻ҆́бразомъ ѡ҆брѣ́тесѧ ꙗ҆́коже чл҃вѣкъ.

1 Тимоѳ. *2,5* є҆ди́нъ бо є҆́сть Бг҃ъ —— чл҃вѣкъ Хр҃то́съ Іи҃съ.

ЧЕЛОВѢКЪ (ἄνθρωπος, homo) —человѣкъ (вообще).

Матѳ. *4,4* не ѡ҆ хлѣ́бѣ є҆ди́нѣмъ жи́въ бꙋ́детъ человѣ́къ. *4, 19* сотворю̀ вы̀ ловца̑ человѣ́кѡмъ. *5, 13* попира́ема человѣ́ки. *5, 16* да просвѣ́тится свѣ́тъ ва́шъ пред҇ человѣ́ки. *5, 19* наꙋчи́тъ та́кѡ человѣ́ки. *6,1* внемли́те м҃лтыни ва́шеѧ не твори́ти пред҇ человѣ́ки. *6, 2* ꙗ҆́кѡ да просла́вѧтсѧ ѿ человѣ́къ. *6,5* ꙗ҆́кѡ да ꙗ҆вѧ́тсѧ человѣ́кѡмъ. *6, 14* а҆́ще бо ѿпꙋща́ете человѣ́кѡмъ согрѣше́нїѧ. *6, 15* а҆́ще ли не ѿпꙋща́ете человѣ́кѡмъ согрѣше́нїѧ и҆́хъ. *6, 16* ꙗ҆́кѡ да ꙗ҆вѧ́тсѧ человѣ́кѡмъ. *6, 18* да не ꙗ҆ви́шисѧ человѣ́кѡмъ постѧ́сѧ. *7,9* и҆лѝ кто̀ є҆́сть ѿ ва́съ человѣ́къ. *7,12* да творѧ́тъ ва́мъ человѣ́цы. *8,9* и҆́бо а҆́зъ человѣ́къ є҆́смь. *8, 27* человѣ́цы же чꙋди́шасѧ. *9, 8* да́вша же вла́сть такову́ю человѣ́кѡмъ. *9,9* ви́дѣ человѣ́ка сѣдѧ́ща. *9,32* сѐ приведо́ша къ немꙋ̀ человѣ́ка. *10,17* внемли́те же ѿ человѣ́къ. *10,32* всѧ́къ ѹ҆́бо и҆́же и҆сповѣ́сть мѧ̀ пред҇ человѣ́ки. *10, 33* а҆ и҆́же ѿве́ржетсѧ менѐ пред҇ человѣ́ки. *10, 35* прїидо́хъ бо разлꙋчи́ти человѣ́ка. *10, 36* вразѝ человѣ́кꙋ дома́шнїи є҆гѡ̀. *11,8* человѣ́ка ли въ мѧ́гки ри́зы ѡ҆блече́нна. *11,19* сѐ человѣ́къ ꙗ҆́дца и҆ вїнопі́йца. *12,10* сѐ человѣ́къ бѣ̀ тꙋ̀. *12,11* кто̀ є҆́сть ѿ ва́съ человѣ́къ. *12,12* коль́ми ѹ҆́бо лꙋ́чши є҆́сть человѣ́къ ѻ҆вча́те. *12, 13* тогда̀ глаго́ла человѣ́кꙋ. *12, 31* всѧ́къ грѣ́хъ и҆ хꙋла̀ ѿпꙋ-

ститсѧ человѣкωмъ: а̓ ѧ҆́же на Дх҃а хꙋла̀, не ѿпꙋститсѧ человѣкωмъ. *12,35* бл҃гі́й человѣкъ — — и҆зно́ситъ бл҃га̑ѧ: и҆ лꙋка́вый человѣкъ — — и҆зно́ситъ лꙋка̑ваѧ. *12,36* є҆́же а҆́ще рекꙋтъ человѣцы. *12, 43* є҆гда́ же нечи́стый дꙋ́хъ и҆зы́детъ ѿ человѣка. *12,45* бꙋ́дꙋтъ послѣ́днѧѧ человѣкꙋ томꙋ гѡ́рша пе́рвыхъ. *13, 24* оу҆подо́бисѧ цр҃твіе нб҃ное человѣкꙋ. *13, 25* спѧ́щымъ же человѣкωмъ. *13, 28* вра́гъ человѣкъ сіѐ сотворѝ. *13,31* є҆́же взе́мъ человѣкъ всѣ́ѧ. *13, 44* є҆́же ѡ҆брѣ́тъ человѣкъ скры̀. *13, 45* па́ки подо́бно є҆́сть цр҃твіе нб҃ное человѣкꙋ. *13,52* подо́бенъ є҆́сть человѣкꙋ домови́тꙋ. *15,11* не входѧ́щее во оу҆ста̀ скверни́тъ человѣка: но и҆сходѧ́щее и҆зо оу҆́стъ, то̀ скверни́тъ человѣка. *15,18* та̑ скверни́тъ человѣка. *15,20* сі҆̑ѧ сꙋ́ть скверня́щаѧ человѣка — — не скверни́тъ человѣка. *16,13* кого́ мѧ глаго́лютъ человѣцы бы́ти. *16,26* ка́ѧ бо по́льза человѣкꙋ — — и҆лѝ что̀ да́стъ человѣкъ и҆змѣ́нꙋ за дꙋ́шꙋ свою̀. *17,14* пристꙋпѝ къ немꙋ человѣкъ. *17, 22* пре́данъ и҆́мать бы́ти Сн҃ъ чл҃вѣческій въ рꙋцѣ человѣкωмъ. *18, 7* ѻ҆ба́че го́ре человѣкꙋ томꙋ. *18,12* а҆́ще бꙋ́детъ нѣ́коемꙋ человѣкꙋ сто̀ ѻ҆вецъ. *18,23* сегѡ̀ ра́ди оу҆подо́бисѧ цр҃твіе нб҃ное человѣкꙋ царю̀. *19, 3* а҆́ще досто́итъ человѣкꙋ пꙋсти́ти женꙋ свою̀. *19, 5* сегѡ̀ ра́ди ѡ҆ста́витъ человѣкъ ѻ҆тца̀ своего̀ и҆ ма́терь. *19, 6* є҆́же оу҆̀бо Бг҃ъ сочета̀, человѣкъ да не разлꙋча́етъ. *19, 10* а҆́ще та́кѡ є҆́сть вина̀ человѣкꙋ съ жено́ю. *19, 12* и҆̀же скопи́шасѧ ѿ человѣкъ. *19, 26* оу҆ человѣкъ сіѐ невозмо́жно є҆́сть. *20,1* подо́бно во є҆́сть цр҃твіе нб҃ное человѣкꙋ домови́тꙋ. *21,25* и҆лѝ ѿ человѣкъ. *21,26* ѿ человѣкъ. *21, 28* человѣкъ нѣ́кій и҆мѧ́ше два̀ сы́на. *21,33* человѣкъ нѣ́кій бѣ̀ домови́тъ. *22,2* оу҆подо́бисѧ цр҃твіе нб҃ное человѣкꙋ царю̀. *22, 11* ви́дѣ тꙋ человѣка не ѡ҆болче́на во ѡ҆дѣ́ѧніе бра́чное. *22,16* не зри́ши на лицѐ человѣкωмъ. *23,5* да ви́дими бꙋ́дꙋтъ человѣки. *23, 7* зва́тисѧ ѿ человѣкъ. *23,13* ꙗ҆́кѡ затворѧ́ете цр҃твіе нб҃ное пред человѣки. *23, 28* внѣ́ꙋдꙋ оу҆̀бо ꙗ҆влѧ́етесѧ человѣкωмъ првн҃и. *25,14* ꙗ҆́коже бо человѣкъ нѣ́кій ѿходѧ̀ призва̀ своѧ̑ рабы̀. *25,24* ꙗ҆́кѡ жѐстокъ є҆сѝ человѣкъ. *26, 24* го́ре же человѣкꙋ томꙋ — — добро̀ бы бы́ло є҆мꙋ, а҆́ще не бы̀ роди́лсѧ человѣкъ то́й. *27, 32* и҆сходѧ́ще же ѡ҆брѣто́ша человѣка Кѵринеі́ска. *27, 57* прі҆и́де человѣкъ бога́тъ ѿ А҆рімаѳе́а.

Марк. 1, 17 сотворю̀ ва́съ бы́ти ловцы̀ человѣкωмъ. *1, 23* бѣ̀ въ со́нмищи и҆́хъ человѣкъ. *2, 27* сꙋббѡ́та человѣка ра́ди бы́сть,

а̀ не человѣкъ сꙋббѡ́ты ра́ди. *3, 1* бѣ̀ та́мѡ человѣкъ. *3, 3* гл҃го́ла человѣкꙋ. *3, 5* гл҃го́ла человѣкꙋ. *4, 26* человѣкъ вмета́етъ сѣ́мѧ. *5, 2* срѣ́те є҆го̀ ѿ грѡ́бъ человѣкъ. *5, 8* и҆зы́ди дꙋ́ше нечи́стый ѿ человѣка. *7, 11* а҆́ще рече́тъ человѣкъ. *7, 15* ничто́же є҆́сть внѣꙋдꙋ человѣка вхо́димо въ ѻ҆́нь — — та̑ сꙋ́ть скверня́щаѧ человѣка. *7, 18* и҆звнѣ̀ вхо́димое въ человѣка. *7, 20* и҆схо́дѧщее ѿ человѣка, то̀ скверни́тъ человѣка. *7, 23* скверня́тъ человѣка. *8, 24* ви́жꙋ человѣки. *8, 27* кого̀ мѧ̀ глаго́лютъ человѣцы бы́ти. *8, 36* ка́ѧ бо по́льза человѣкꙋ. *8, 37* что̀ да́стъ человѣкъ и҆змѣ́нꙋ на дꙋши̇̀ свое́й. *10, 7* ѡ҆ста́витъ человѣкъ ѻ҆тца̀. *10, 9* є҆́же ᲂу҆́бо бг҃ъ сочета̀, человѣкъ да не разлꙋча́етъ. *10, 27* ᲂу҆ человѣкъ невозмо́жно, но не ᲂу҆ бг҃а. *11, 2* никто́же ѿ человѣкъ всѣ́де. *11, 30* съ нб҃се́ ли бѣ̀, и҆лѝ ѿ человѣкъ. *11, 32* а҆́ще рече́мъ, ѿ человѣкъ. *12, 1* вїногра́дъ насади̇̀ человѣкъ. *12, 14* не зри́ши бо на лицѐ человѣкѡвъ. *13, 34* человѣкъ ѿходѧ̀ ѡ҆ста́вль до́мъ. *14, 13* срѧ́щетъ ва́съ человѣкъ. *14, 21* го́ре же человѣкꙋ томꙋ — — а҆́ще не бы̀ роди́лсѧ человѣкъ то́й.

Лук. 1, 25 ѿѧ́ти поноше́нїе моѐ въ человѣцѣхъ. *2, 14* во человѣцѣхъ бл҃говоле́нїе. *2, 15* ѵ҆ человѣцы па́стырїе рѣ́ша дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ. *2, 25* сѐ бѣ̀ человѣкъ во і҆ерли́мѣ, є҆мꙋ́же и҆́мѧ сѷмеѡ́нъ: и҆ человѣкъ се́й првⷣнъ и҆ бл҃гочести́въ. *2, 52* и҆ і҆и҃съ преспѣва́ше, прему́дростїю и҆ во́зрастомъ и҆ бл҃года́тїю ᲂу҆ бг҃а и҆ человѣкъ. *4, 4* пи́сано є҆́сть, ꙗ҆́кѡ не ѡ҆ хлѣ́бѣ є҆ди́номъ жи́въ бꙋ́детъ человѣкъ. *4, 33* и҆ въ со́нмищи бѣ̀ человѣкъ и҆мы́й дꙋ́ха бѣ́са нечи́ста. *5, 10* ѿсе́лѣ бꙋ́деши человѣки ловѧ̀. *5, 18* сѐ мꙋ́жїе носѧ́ще на ѻ҆дрѣ̀ человѣка. *5, 20* человѣче, ѡ҆ставлѧ́ютъ тѝ сѧ грѣси̇̀ твоѝ. *6, 6* бѣ̀ та́мѡ человѣкъ. *6, 8* речѐ человѣкꙋ и҆мꙋ́щемꙋ сꙋ́хꙋ рꙋ́кꙋ. *6, 22* бл҃же́ни бꙋ́дете, є҆гда̀ возненави́дѧтъ ва́съ человѣцы. *6, 26* го́ре, є҆гда̀ до́брѣ рекꙋ́тъ ва́мъ всѝ человѣцы. *6, 31* ꙗ҆́коже хо́щете да творѧ́тъ ва́мъ человѣцы. *6, 45* бл҃гі́й человѣкъ ѿ бл҃га́гѡ сокро́вища се́рдца своегѡ̀ и҆зно́ситъ бл҃го́е: и҆ ѕлы́й человѣкъ ѿ ѕла́гѡ сокро́вища се́рдца своегѡ̀ и҆зно́ситъ ѕло́е. *6, 48* подо́бенъ є҆́сть человѣкꙋ зи́ждꙋщꙋ хра́минꙋ. *6, 49* слы́шавый же и҆ не сотвори́вый, подо́бенъ є҆́сть человѣкꙋ созда́вшемꙋ хра́минꙋ на земли̇̀ безъ ѡ҆снова́нїѧ. *7, 8* и҆́бо и҆ а҆́зъ человѣкъ є҆́смь подъ влады́кою ᲂу҆чине́нъ. *7, 25* человѣка ли въ мѧ́гки ри̑зы ѡ҆дѣ́ѧна. *7, 31* комꙋ̀ ᲂу҆́бо ᲂу҆подо́блю человѣка ро́да сегѡ̀. *7, 34* се́й человѣкъ ꙗ҆дца̀ и҆ вїнопі́йца. *8, 29* повелѣ̀ бо дꙋ́хови нечи́стомꙋ и҆зы́ти ѿ че-

ловѣка. 8, 33 изшедше же бѣси ѿ человѣка. 8,35 ѡбрѣтоша человѣка сѣдѧща. 9, 25 что бо пользы имать человѣкъ. 10, 30 человѣкъ нѣкій схождаше ѿ Іеросалима во Іерихѡнъ. 11,24 егда же нечистый дꙋхъ изыдетъ ѿ человѣка. 11,26 бываютъ последнѧѧ человѣкꙋ томꙋ горша первыхъ. 11, 44 человѣцы ходѧщіи верхꙋ не вѣдѧтъ. 11, 46 ꙗкѡ накладаете на человѣки бремена не оудобь носима. 12, 8 всѧкъ, иже аще исповѣсть мѧ пред человѣки. 12, 9 а ѿвергійсѧ мене пред человѣки. 12, 14 человѣче, кто мѧ постави сꙋдію или дѣлителѧ над вами. 12, 16 человѣкꙋ нѣкоемꙋ богатꙋ оугобзисѧ нива. 12,36 вы подобни человѣкѡмъ. 13, 19 еже пріемъ человѣкъ вверже въ вертоградъ свой. 14,2 се человѣкъ нѣкій. 14, 16 человѣкъ нѣкій сотвори вечерю велію. 14,30 ꙗкѡ сей человѣкъ начатъ здати. 15, 4 кій человѣкъ ѿ васъ имый сто овецъ. 15, 11 человѣкъ нѣкій имѣ два сына. 16, 1 человѣкъ нѣкій бѣ богатъ. 16, 15 вы есте ѡправдающе себе пред человѣки — — еже есть въ человѣцѣхъ высоко. 16,19 человѣкъ же нѣкій бѣ богатъ. 18, 2 человѣкъ не срамлѧѧсѧ. 18,4 человѣкъ не срамлѧюсѧ. 18, 10 человѣка два внидоста въ церковь помолитисѧ. 18,11 ꙗкѡ нѣсмь, ꙗкоже прочіи человѣцы. 18,27 невозмѡжнаѧ оу человѣкъ, возмѡжна сꙋть оу Бга. 19, 12 человѣкъ нѣкій добра рода иде на странꙋ далече. 19, 21 ꙗкѡ человѣкъ ꙗръ еси. 19, 22 ꙗкѡ азъ человѣкъ ꙗръ есмь. 19, 30 на неже никтоже николиже ѿ человѣкъ вседе. 20, 4 крещеніе Іѡанново съ небесе ли бѣ, или ѿ человѣкъ. 20, 6 аще ли же речемъ, ѿ человѣкъ. 20, 9 человѣкъ нѣкій насади віноградъ. 21, 26 издыхающымъ человѣкѡмъ ѿ страха и чаѧніѧ грѧдꙋщихъ на вселеннꙋю. 22, 10 срѧщетъ вы человѣкъ. 22, 22 обаче горе человѣкꙋ томꙋ. 22, 58 человѣче, нѣсмь. 22, 60 человѣче, не вѣмъ. 24, 7 ꙗкѡ подобаетъ Снꙋ чл҃вѣческомꙋ преданꙋ быти въ рꙋцѣ человѣкъ грѣшникъ.

Іоан. 1, 4 животъ бѣ свѣтъ человѣкѡмъ. 1, 6 бысть человѣкъ посланъ ѿ Бга. 1, 9 иже просвѣщаетъ всѧкаго человѣка. 2, 10 всѧкъ человѣкъ прежде доброе віно полагаетъ. 2, 25 да кто свидѣтелствꙋетъ ѡ человѣцѣхъ: самъ бо вѣдѧше, что бѣ въ человѣцѣ. 3,1 бѣ же человѣкъ ѿ фарісей. 3, 4 какѡ можетъ человѣкъ родитисѧ старъ сый. 3, 8 такѡ есть всѧкъ человѣкъ рожденный ѿ Дха. 3,19 возлюбиша человѣцы паче тмꙋ. 3,27 не можетъ человѣкъ пріимати ничесѡже. 4,28 ѡстави

же водоносъ свой жена — — и҆ глаго́ла человѣкѡмъ. *4, 50* вѣрова человѣкъ словеси́, є҆́же речѐ є҆мꙋ̀ І҆и҃съ. *5, 5* бѣ же тꙋ нѣкій человѣкъ — — въ недꙋзѣ. *5,7* є҆́й, Гд҃и, человѣка не и҆́мамъ да — — вве́ржетъ мѧ̀ въ кꙋпѣль. *5, 9* а҆́біе здра́въ бы́сть человѣкъ. *5, 15* и҆́де же человѣкъ. *5, 34* а҆́зъ же не ѿ человѣка свидѣтелства пріе́млю. *5, 41* сла́вы ѿ человѣкъ не пріе́млю. *6,10* сотвори́те человѣки возлещи́. *6, 14* человѣцы же ви́дѣвше зна́меніе — —глаго́лахꙋ. *7,22* въ сꙋббѡ́тꙋ ѡ҆брѣза́ете человѣка. *7,23* а҆́ще ѡ҆брѣза́ніе пріе́млетъ человѣкъ въ сꙋббѡ́тꙋ— — человѣка здра́ва сотвори́хъ въ сꙋббѡ́тꙋ. *7,46* николи́же та́кѡ є҆́сть глаго́лалъ человѣкъ, ꙗ҆́кѡ се́й человѣкъ. *7, 51* є҆да̀ зако́нъ на́шъ сꙋ́дитъ человѣкꙋ. *8,17* ꙗ҆́кѡ двои́хъ человѣкѡвъ свидѣтелство и҆́стинно є҆́сть. *9,1* мимоиды́й ви́дѣ человѣка слѣпа ѿ рождества̀. *9, 16* ка́кѡ мо́жетъ человѣкъ грѣшенъ сицева̑ зна́меніѧ твори́ти. *9,24* возгласи́ша же втори́цею человѣка — — человѣкъ се́й грѣшенъ є҆́сть. *9,30* ѿвѣща̀ человѣкъ — — ѡ҆ се́мъ бо ди́вно є҆́сть. *16, 21* роди́сѧ человѣкъ въ міръ. *17,6* ꙗ҆ви́хъ и҆́мѧ твоѐ человѣкѡ́мъ.

Дѣян. *4, 9* а҆́ще мы̀ днесь истѧзꙋ́еми є҆смы̀ ѡ҆ благодѣ́ѧніи человѣка не́мощна. *4, 12* нѣсть бо и҆но́гѡ и҆́мени под̾ нб҃се́мъ да́ннагѡ въ человѣцѣхъ. *4,13* ꙗ҆́кѡ человѣка некни́жна є҆ста̀ и҆ простá дивлѧ́хꙋсѧ. *4, 14* ви́дѧще же и҆сцѣлѣвшаго человѣка съ ни́ма стоѧ́ща, ничто́же и҆мѧ́хꙋ проти́вꙋ рещѝ. *4, 16* что̀ сотвори́мъ человѣкома си́ма. *4, 17* прещ́еніемъ да запрети́мъ и҆мa ктомꙋ̀ не глаго́лати ѡ҆ и҆́мени се́мъ ни є҆ди́номꙋ ѿ человѣкъ. *4, 22* лѣтъ бо бѧ́ше мно́жае четы́редесѧти человѣкъ то́й. *5,4* не человѣкѡмъ солга́лъ є҆сѝ, но Бг҃ꙋ. *5, 29* повинова́тисѧ подоба́етъ Бг҃ови па́че, не́жели человѣкѡмъ. *5,35* мꙋ́жіе І҆и҃лтѧне, внима́йте себѣ̀ ѡ҆ человѣцѣхъ си́хъ. *5, 38* ѿстꙋпи́те ѿ человѣкъ си́хъ, и҆ ѡ҆ста́вите и҆́хъ: ꙗ҆́кѡ а҆́ще бꙋ́детъ ѿ человѣкъ совѣ́тъ се́й и҆лѝ дѣ́ло сіѐ, разори́тсѧ. *6,13* ꙗ҆́кѡ человѣкъ се́й не престае́тъ глаго́лы хꙋ́льныѧ глаго́лѧ. *9,33* ѡ҆брѣте же та́мѡ человѣка нѣ́коего и҆́менемъ Ѥ҆не́а. *10, 26* воста́ни: и҆ а҆́зъ са́мъ человѣкъ є҆́смь. *10, 28* и҆ мнѣ̀ Бг҃ъ показа̀ ни є҆ди́наго скве́рна и҆лѝ нечи́ста глаго́лати человѣка. *14, 11* бо́зи ѹ҆подо́бльшесѧ человѣкѡмъ снидо́ша къ на́мъ. *14,15* мы̀ подобостра́стни є҆смы̀ ва́мъ человѣцы. *15,17* ꙗ҆́кѡ да взы́щꙋтъ про́чіи человѣцы Гд҃а. *15, 26* человѣки преда́вшими дꙋ́шы своѧ̀ ѡ҆ и҆́мени Гд҃а на́шегѡ І҆и҃са

Хр҃та. *16, 17* сі́и человѣцы рабі́и Бг҃а Вышнѧгѡ сꙋ́ть. *16,20* сі́и человѣцы возмꙋщаю́тъ гра́дъ на́шъ. *16,35* ѿпꙋсти́ человѣка ѡ҆́на. *16, 37* неѡсꙋжде́нныхъ человѣкѡвъ Римлѧнъ сꙋщихъ. *17,30* ны́нѣ повелѣва́етъ человѣкѡмъ всѣ́мъ всю́дꙋ пока́ѧтисѧ. *18,13* се́й оу҆вѣщава́етъ человѣки чти́ти Бг҃а. *19,16* скача̀ на ни́хъ человѣкъ. *19, 35* кто́ бо є҆́сть человѣкъ. *21, 28* се́й є҆́сть человѣкъ. *21, 39* а҆́зъ человѣкъ оу҆бѡ є҆́смь І҆ꙋде́анинъ. *22, 15* бꙋ́деши є҆мꙋ̀ свидѣтель оу҆ всѣ́хъ человѣкѡвъ ѡ҆ си́хъ. *22, 25* человѣка Ри́млѧнина и҆ неѡсꙋжде́на лѣ́ть ли є҆́сть ва́мъ би́ти. *22, 26* человѣкъ бо се́й Ри́млѧнинъ є҆́сть. *23,9* ни є҆ди́но зло̀ ѡ҆брѣта́емъ въ человѣцѣ се́мъ. *24,16* непоро́чнꙋ со́вѣсть и҆мѣ́ти пред Бг҃омъ же и҆ человѣки. *25, 16* нѣ́сть ѡ҆бы́чай Ри́млѧнѡмъ вы́дати человѣка ко́его на поги́бель. *25,22* хотѣ́лъ бы́хъ и҆ са́мъ человѣка сего̀ слы́шати. *26,31* ничто́же сме́рти досто́йно и҆лѝ оу҆́зъ твори́тъ человѣкъ се́й. *26,32* ѿпꙋще́нъ бы́ти можа́ше человѣкъ се́й. *28, 4* всѧ́кѡ оу҆бі́йца є҆́сть человѣкъ се́й.

Іаков. 1, 7 да не мни́тъ бо человѣкъ ѡ҆́нъ. *1, 19* да бꙋ́детъ всѧ́къ человѣкъ ско́ръ оу҆слы́шати. *2, 20* хо́щеши же ли разꙋмѣ́ти, ѽ человѣ́че сꙋ́етне. *2, 24* ѿ дѣ́лъ ѡ҆правда́етсѧ человѣкъ. *3, 8* ѧ҆зы́ка же никто́же мо́жетъ ѿ человѣкъ оу҆кроти́ти. *3, 9* кле́немъ человѣки. *5, 17* И҆лі́а человѣкъ бѣ̀ подобострастенъ на́мъ.

1 Петр. 2,4 ка́мени живꙋ, ѿ человѣкъ оу҆бѡ оу҆ничиже́нꙋ. *2, 15* ѡ҆бꙋздова́ти безꙋ́мныхъ человѣкъ невѣ́жство. *3,4* потае́ный срⷣца человѣкъ — — молчали́вагѡ дх҃а. *4, 6* сꙋ́дъ оу҆бѡ прі и́мꙋтъ по человѣкꙋ пло́тію.

2 Петр. 1,21 ни бо̀ во́лею бы́сть когда̀ человѣкѡмъ проро́чество — — глаго́лаша ст҃і́и Бж҃їи человѣцы. *3,7* ны́нѣшнѧѧ нб҃са̀ и҆ землѧ̀ — — ѻ҆гню̀ блюдо́ма на де́нь сꙋда̀ и҆ поги́бели нечести́выхъ человѣкъ.

Іуд. 1,4 привнидо́ша бо нѣ́цыи человѣцы.

Римлян. 1,18 ѿкрыва́етсѧ бо гнѣ́въ Бж҃ій съ нб҃сѐ на всѧ́кое нече́стіе и҆ непра́вдꙋ человѣкѡвъ. *1,23* и҆змѣни́ша сла́вꙋ нетлѣ́ннагѡ Бг҃а въ подо́біе ѻ҆́браза тлѣ́нна человѣка. *2, 1* ѽ человѣ́че. *2, 3* ѽ человѣ́че. *2, 9* ско́рбь и҆ тѣснота̀ на всѧ́кꙋ дꙋ́шꙋ человѣка творѧ́щагѡ зло́е. *2,16* є҆гда̀ сꙋ́дитъ Бг҃ъ та̑йнаѧ человѣкѡмъ. *2, 29* є҆мꙋ́же похвала не ѿ человѣкъ. *3, 4* всѧ́къ же человѣкъ ло́жь. *3,5* по человѣкꙋ гл҃го́лю. *3, 28* мы́слимъ оу҆бо вѣ́рою ѡ҆правда́тисѧ человѣкꙋ. *4,6* ꙗ҆́коже и҆ Дв҃дъ гл҃етъ бл҃же́нство человѣка. *5,12* сегѡ̀ ра́ди

ꙗ҆́коже є҆ди́нѣмъ человѣ́комъ грѣ́хъ въ мі́ръ вни́де, и҆ грѣхо́мъ сме́рть, и҆ та́кѡ сме́рть во всѧ҄ человѣ́ки вни́де, въ не́мже всѝ согрѣши́ша. *5, 18* ꙗ҆́коже є҆ди́нагѡ прегрѣше́ніемъ во всѧ҄ человѣ́ки вни́де ѡ҆сꙋжде́ніе: та́кожде и҆ є҆ди́нагѡ ѡ҆правда́ніемъ во всѧ҄ человѣ́ки вни́де ѡ҆правда́ніе жи́зни. *5, 19* ꙗ҆́коже бо ѡ҆слꙋша́ніемъ є҆ди́нагѡ человѣ́ка грѣ́шни бы́ша мно́зи. *6, 6* ꙗ҆́кѡ ве́тхїй на́шъ человѣ́къ съ ни́мъ распѧ́тсѧ. *7,1* ꙗ҆́кѡ зако́нъ ѡ҆блада́етъ на́дъ человѣ́комъ. *7, 22* соꙋслажда́юсѧ бо зако́нꙋ Бж҃їю по вꙋ́треннемꙋ человѣ́кꙋ. *7, 24* ѡ҆каѧ́ненъ а҆́зъ человѣ́къ. *9,20* ѻ҆ человѣ́че. *10, 5* ꙗ҆́кѡ сотвори́вый та҄ человѣ́къ. *12,17* промышлѧ́юще доѡ҆браѧ̑ пре́дъ всѣ́ми человѣ́ки. *12,18* со всѣ́ми человѣ́ки ми́ръ и҆мѣ́йте. *14, 18* и҆скꙋ́сенъ человѣ́кѡмъ. *14, 20* но ѕло̀ человѣ́кꙋ претыка́ніемъ ꙗ҆дꙋ́щемꙋ.

1 Корине. *1, 25* премꙋ́дрѣе человѣ́къ є҆́сть — — крѣ́пчае человѣ́къ є҆́сть. *2,9* и҆ на се́рдце человѣ́кꙋ не взыдо́ша. *2, 11* кто̀ бо вѣ́сть ѿ человѣ́къ, ꙗ҆̀же въ человѣ́цѣ, то́чїю дꙋ́хъ человѣ́ка живꙋ́щїй въ не́мъ. *2,14* дꙋше́венъ же человѣ́къ не пріе́млетъ ꙗ҆̀же Дꙋ́ха Бж҃їѧ. *3, 3* не пло́тстїи ли є҆стѐ и҆ по человѣ́кꙋ хо́дите. *3, 21* никто́же да хва́литсѧ въ человѣ́цѣхъ. *4, 1* да непщꙋ́етъ человѣ́къ. *4, 9* занѐ позо́ръ бы́хомъ мі́рꙋ и҆ А҆́гг҃лѡмъ и҆ человѣ́кѡмъ. *6, 18* є҆го́же а҆́ще сотвори́тъ человѣ́къ. *7, 1* добро̀ человѣ́кꙋ женѣ̀ не прикаса́тисѧ. *7, 7* хощꙋ̀ бо, да всѝ человѣ́цы бꙋ́дꙋтъ ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ. *7, 23* не бꙋ́дите раби̑ человѣ́кѡмъ. *7, 26* добро̀ человѣ́кꙋ та́кѡ бы́ти. *9,8* є҆да̀ по человѣ́кꙋ сїѧ҄ глаго́лю. *11, 28* да и҆скꙋша́етъ же человѣ́къ себѐ. *14, 2* не человѣ́кѡмъ гл҃го́летъ, но Бг҃ꙋ. *14, 3* прорѡ́чествꙋѧй же, человѣ́кѡмъ гл҃го́летъ. *15, 19* ѻ҆каѧ́ннѣйши всѣ́хъ человѣ́къ є҆смы̀. *15,21* поне́же бо человѣ́комъ сме́рть бы́сть, и҆ чл҃вѣ́комъ воскр҃нїе ме́ртвыхъ. *15, 32* а҆́ще бо по человѣ́кꙋ со ѕвѣ́ремъ борѧ́хсѧ. *15, 39* и҆́на оу҆́бѡ пло́ть человѣ́кѡмъ. *15,45* бы́сть пе́рвый человѣ́къ А҆да́мъ въ дꙋ́шꙋ живꙋ. *15, 47* пе́рвый человѣ́къ ѿ землѝ, пе́рстенъ.

2 Корине. *3,2* прочита́емое ѿ всѣ́хъ человѣ́къ. *4,16* но а҆́ще и҆ внѣ́шнїй на́шъ человѣ́къ тлѣ́етъ. *5, 11* человѣ́ки оу҆вѣща́ваемъ. *8,21* не то́кмѡ пре́дъ Бг҃омъ, но и҆ пре́дъ человѣ́ки. *12,4* и҆̀хже не лѣ́ть є҆́сть человѣ́кꙋ глаго́лати.

Галат. *1,1* Па́ѵелъ А҆п҃толъ, не ѿ человѣ́къ, ни человѣ́комъ. *1, 10* нынѣ̀ бо человѣ́ки препира́ю и҆лѝ Бг҃а; и҆лѝ и҆щꙋ̀ человѣ́кѡмъ оу҆гожда́ти; а҆́ще бо вы́хъ є҆щѐ человѣ́кѡмъ оу҆гожда́лъ. *1, 11* нѣ́сть по человѣ́кꙋ. *1, 12* ѿ человѣ́ка прїѧ́хъ. *2,16* оу҆вѣ́дѣвше

же, ꙗ҆́кѡ не ѡ҆правди́тсѧ человѣкъ ѿ дѣлъ зако́на. *3,12* но сотвори́вый тѧ̀ человѣкъ живъ бꙋ́детъ. *3, 15* бра́тїе (по человѣкꙋ глаго́лю). *5, 3* свидѣтелствꙋю же па́ки всѧ́комꙋ человѣкꙋ ѡ҆брѣзающемꙋсѧ. *6, 1* А҆́ще и҆ впаде́тъ человѣкъ въ нѣ́кое прегрѣше́нїе. *6,7* е҆́же бо а҆́ще сѣ́етъ человѣкъ, то́жде и҆ по́жнетъ.

Ефес. *3,16* во внꙋ́треннѣмъ человѣцѣ. *4,8* и҆ дадѐ дая҄нїѧ человѣкѡмъ. *4,22* ѿложи́ти ва́мъ, по пе́рвомꙋ житїю̀, ве́тхаго человѣ́ка. *5, 31* сегѡ̀ ра́ди ѡ҆ста́витъ человѣкъ ѻ҆тца̀ и҆ ма́терь. *6, 7* а҆ не ꙗ҆́кѡ человѣкѡмъ.

Филиппис. *4, 5* кро́тость ва́ша разꙋ́мна да бꙋ́детъ всѣ́мъ человѣкѡмъ.

Колос. *1, 28* наказꙋ́юще всѧ́каго человѣ́ка — — да предста́вимъ всѧ́каго человѣ́ка соверше́нна ѡ҆ Хрⷭ҇тѣ І҆и҃сѣ. *3,9* совле́кшесѧ ве́тхаго человѣ́ка съ дѣѧ́нми е҆гѡ̀. *3,23* ꙗ҆́коже Гдⷭ҇ꙋ, а҆ не человѣкѡмъ.

1 Солун. *2, 4* не а҆́ки человѣкѡмъ оу҆гожда́юще. *2, 6* ни и҆щꙋ́ще ѿ человѣкъ сла́вы. *2,15* всѣ́мъ человѣкѡмъ проти́вѧщихсѧ. *4, 8* ѿмета́ѧй, не человѣ́ка ѿмета́етъ.

2 Солун. *2,3* ѿкры́етсѧ человѣкъ беззако́нїѧ. *3, 2* и҆зба́вимсѧ ѿ ѕлы́хъ — — человѣкъ.

1 Тимоѳ. *2, 1* твори́ти — — бл҃годаре́нїѧ за всѧ̀ человѣки. *2,4* и҆́же всѣ́мъ человѣкѡмъ хо́щетъ сп҃стисѧ. *2, 5* є҆ди́нъ хода́тай Бг҃а и҆ человѣкѡвъ. *4, 10* и҆́же є҆́сть Сп҃ситель всѣ́мъ человѣкѡмъ. *5,24* нѣкихъ же человѣкъ грѣсѝ предѧвлени сꙋ́ть. *6,5* бесѣ́ды ѕлы́ѧ растлѣнныхъ человѣкѡвъ оу҆мо́мъ. *6, 9* по́хѡти — — ꙗ҆̀же погрꙋжа́ютъ человѣки во всегꙋби́телство. *6, 11* Ѽ человѣ́че Бж҃їй. *6, 16* є҆ди́нъ — — є҆го́же никто́же ви́дѣлъ є҆́сть ѿ человѣкъ.

2 Тимоѳ. *2,2* ꙗ҆̀же слы́шалъ є҆сѝ ѿ менѐ — — сїѧ̀ преда́ждь вѣ́рнымъ человѣкѡмъ. *3, 2* бꙋ́дꙋтъ бо человѣцы самолю́бцы. *3, 8* противлѧ́ютсѧ и҆́стинѣ, человѣцы растлѣнни оу҆мо́мъ. *3, 13* лꙋка́вїи же человѣцы — — преꙋспѣ́ютъ на го́ршее. *3, 17* да соверше́нъ бꙋ́детъ Бж҃їй человѣкъ.

Тит. *1,14* не внима́юще — — за́повѣдемъ человѣкъ. *2, 11* бл҃года́ть Бж҃їѧ сп҃си́телнаѧ всѣ́мъ человѣкѡмъ. *3,2* ꙗ҆влѧ́ющымъ кро́тость ко всѣ́мъ человѣкѡмъ. *3, 8* сїѧ̀ сꙋ́ть поле́зна человѣкѡмъ. *3, 10* є҆ретїка̀ человѣ́ка — — ѿрица́йсѧ.

Евр. *2,6* что̀ є҆́сть человѣкъ. *5,1* всѧ́къ бо первосвѧще́нникъ, человѣкъ прїе́млемь, за человѣки ѿ поставлѧ́етсѧ на слꙋ́жбы. *6, 16* человѣцы бо бо́лшимъ клене́тсѧ. *7,8* здѣ̀ оу҆́вѡ десѧти́ны человѣцы оу҆мира́ющїи прїе́млютъ. *7, 28* зако́нъ бо человѣки по-

ставлѧетъ первосвѧщенники. *8,2* юже водрузи Гдь, а не человѣкъ. *9,27* ꙗкоже лежитъ человѣкωмъ единою оумрети. *13,6* что сотворитъ мнѣ человѣкъ.

Апокалипс. *4, 7* и третіе животно имущее лице ꙗкω человѣкъ. *8, 11* и мнози ѿ человѣкъ оумроша ѿ водъ. *9, 4* но человѣки точію. *9,5* егда оусѣкнетъ человѣка. *9,6* и въ тыѧ дни взыщутъ человѣцы смерти. *9,10* дана бѣ ѡбласть имъ вредити человѣки пѧть мцъ. *9, 15* да избіютъ третію часть человѣкъ. *9, 18* ѿ трехъ ꙗзвъ сихъ погибе третіѧ часть человѣкωвъ. *9,20* прочіи ѿ человѣкъ. *13, 13* да и ѻгнь сотворитъ сходити съ небесе на землю пред человѣки. *16, 2* бысть гной ѕолъ и лютъ на человѣцѣхъ имущихъ начертаніе звѣрино. *16, 8* дано бысть ему ѡпалѧти человѣки ѻгнемъ. *16, 9* ѡпалишасѧ человѣцы зноемъ великимъ. *16, 18* ѿнелѣже быша человѣцы на земли. *16,21* градъ великъ, ꙗкω талантесъ, сниде съ нбсе на человѣки: и хулиша человѣцы Бга ѿ ꙗзвы градныѧ. *21, 3* се скиніѧ Бжіѧ съ человѣки.

ЧЕЛОВѢЧЕСКІЙ (τοῦ ἀνθρώπου, hominis; τῶν ἀνθρώπων, hominum; ἀνθρώπινος, humanus) — человѣческій.

Матѳ. *8, 20* Снъ же члвѣческій не имать гдѣ главы подклонити. *9, 6* ꙗкω власть имать Снъ члвѣческій. *10, 23* дондеже пріидетъ Снъ члвѣческій. *11, 19* пріиде Снъ члвѣческій. *12, 8* Гдь бо есть и суббωты Снъ члвѣческій. *12,32* иже аще речетъ слово на Сна члвѣческаго. *12, 40* такω будетъ и Снъ члвѣческій. *13, 37* есть Снъ члвѣческій. *13, 41* пoслетъ Снъ члвѣческій Аггелы своѧ. *15, 9* заповѣдемъ человѣческимъ. *16, 13* Сна члвѣческаго. *16, 23* но человѣческаѧ. *16, 27* пріити бо имать Снъ члвѣческій. *16, 28* дондеже видѧтъ Сна члвѣческаго. *17, 9* дондеже Снъ члвѣческій изъ мертвыхъ воскрснетъ. *17,12* такω и Снъ члвѣческій имать пострадати. *17,22* преданъ имать быти Снъ члвѣческій. *18, 11* пріиде бо Снъ члвѣческій взыскати и спсти погибшаго. *19, 28* егда сѧдетъ Снъ члвѣческій на прстолѣ славы. *20, 18* Снъ члвѣческій преданъ будетъ. *20, 28* ꙗкоже Снъ члвѣческій не пріиде. *23, 4* возлагаютъ на плеща человѣческа. *24, 27* такω будетъ пришествіе Сна члвѣческагω. *24, 30* тогда ꙗвитсѧ знаменіе Сна члвѣческагω на нбси — — и оузрѧтъ Сна члвѣческаго. *24, 37* такω будетъ и пришествіе Сна члвѣческагω. *24, 39* такω будетъ и пришествіе Сна члвѣческагω. *24, 44* Снъ члвѣ-

ческій пріидетъ. *25,13* въ ѻнь-же Снъ чл҃вѣческій пріидетъ. *25, 31* егда же пріидетъ Снъ чл҃вѣческій въ славѣ своей. *26, 2* Снъ чл҃вѣческій преданъ будетъ на пропятіе. *26, 24* Снъ убо чл҃вѣческій идетъ — — горе же человѣку тому, имже Снъ чл҃вѣческій предастся. *26, 45* Снъ чл҃вѣческій предается въ руки грѣшникωвъ. *26, 64* ѿселѣ узрите Сна чл҃вѣческаго сѣдяща ѡдеснꙋю силы.

Марк. *2, 10* власть имать Снъ чл҃вѣческій. *2,28* Гдь, есть Снъ чл҃вѣческій и субботѣ. *3, 28* ѿпустятся согрѣшенія сынωмъ человѣческимъ. *7, 7* учаще — — заповѣдемъ человѣческимъ. *7,8* держите преданія человѣческая. *7, 21* ѿ сердца человѣческа — — исходятъ прелюбодѣянія. *8, 31* подобаетъ Сну чл҃вѣческому многω пострадати. *8,33* мыслиши — — яже человѣческа. *8,38* Снъ чл҃вѣческій постыдится егω. *9,9* Снъ чл҃вѣческій изъ мертвыхъ воскрснетъ. *9, 12* есть писано ѡ Снѣ чл҃вѣчестѣмъ. *9, 31* Снъ чл҃вѣческій преданъ будетъ — — въ руцѣ человѣчестѣ. *10, 33* Снъ чл҃вѣческій преданъ будетъ. *13, 26* узрятъ Сна чл҃вѣческаго. *14, 21* Снъ чл҃вѣческій идетъ — — имже Снъ чл҃вѣческій предастся. *14,41* предается Снъ чл҃вѣческій. *14,62* узрите Сна чл҃вѣческаго.

Лук. *5,24* якω власть имать Снъ чл҃вѣческій на земли ѿпущати грѣхи. *6, 5* якω Гдь есть Снъ чл҃вѣческій и субботѣ. *6, 22* пронесутъ имя ваше якω зло, Сна чл҃вѣческагω ради. *7, 34* пріиде Снъ чл҃вѣческій ядый и пія. *9, 22* якω подобаетъ Сну чл҃вѣческому многω пострадати. *9, 26* сегω Снъ чл҃вѣческій постыдится. *9, 44* Снъ бо чл҃вѣческій имать предатися въ руцѣ человѣчестѣ. *9, 56* Снъ бо чл҃вѣческій не пріиде душъ человѣческихъ погубити, но спсти. *9, 58* Снъ же чл҃вѣческій не имать гдѣ главу подклонити. *11, 30* такω будетъ и Снъ чл҃вѣческій роду сему. *12,8* Снъ чл҃вѣческій исповѣсть егω пред Аггелы Бжіими. *12,10* и всякъ, иже речетъ слово на Сна чл҃вѣческаго, ѿстанится ему. *12, 40* Снъ чл҃вѣческій пріидетъ. *17, 22* егда вожделѣете единагω дне Сна чл҃вѣческагω видѣти. *17,24* такω будетъ Снъ чл҃вѣческій въ день свой. *17, 26* такω будетъ и во дни Сна чл҃вѣческа. *17, 30* въ ѻньже Снъ чл҃вѣческій явится. *18, 8* ѻбаче Снъ чл҃вѣческій пришедъ убω. *18, 31* скончаются вся писанная прроки ѡ Снѣ чл҃вѣчестѣ. *21, 27* тогда узрятъ Сна чл҃вѣческа. *21,36* да сподобитеся — — стати пред Сномъ чл҃вѣческимъ. *22,22* Снъ убω чл҃вѣческій идетъ по речен-

номꙋ. *22,48* Іꙋдо, лобзаніемъ ли Сн҃а чл҃вѣческаго предаеши. *22, 69* ѿселѣ бꙋдетъ Сн҃ъ чл҃вѣческій сѣдѧй ѡдеснꙋю силы Бж҃іѧ. *24,7* ꙗкѡ подобаетъ Сн҃ꙋ чл҃вѣческомꙋ преданꙋ быти въ рꙋцѣ человѣкъ грѣшникъ.

Іоан. 1,51 ѿселѣ оузрите — — А҆гг҃лы Бж҃іѧ восходѧщыѧ и҆ нисходѧщыѧ надъ Сн҃а чл҃вѣческаго. *3, 13* никтоже взыде на нб҃о, токмѡ сшедый съ нб҃се Сн҃ъ чл҃вѣческій. *3, 14* такѡ подобаетъ вознестисѧ Сн҃ꙋ чл҃вѣческомꙋ. *6, 27* є҆же Сн҃ъ чл҃вѣческій вамъ дастъ. *6, 53* а҆ще не снѣсте плоти Сн҃а чл҃вѣческагѡ — — живота не и҆мате въ себѣ. *6,62* а҆ще оубѡ оузрите Сн҃а чл҃вѣческаго восходѧща. *8,28* є҆гда вознесете Сн҃а чл҃вѣческаго. *12, 23* да прославитсѧ Сн҃ъ чл҃вѣческій. *12, 34* вознестисѧ подобаетъ Сн҃ꙋ чл҃вѣческомꙋ; кто є҆сть сей Сн҃ъ чл҃вѣческій. *12,43* возлюбиша бо паче славꙋ человѣческꙋю. *13, 31* нынѣ прослависѧ Сн҃ъ чл҃вѣческій.

Дѣян. 17, 25 ни ѿ рꙋкъ человѣческихъ оугожденіѧ пріемлетъ. *19,26* ꙗкѡ не сꙋть бози, и҆же рꙋками человѣческими бываютъ.

Іаков. 3, 7 всѧко бо є҆стество ѕвѣрей — — оукротитсѧ є҆стествомъ человѣческимъ (ἀνθρωπίνῃ).

1 Петр. 4, 2 во є҆же не ктомꙋ человѣческимъ похотемъ.

2 Петр. 2,16 подъѧремникъ безгласенъ, человѣческимъ гласомъ провѣщавшь.

1 Іоан. 5, 9 а҆ще свидѣтелство человѣческое пріемлемъ.

Римлян. 6, 19 человѣческо (ἀνθρώπινον) глаголю.

1 Коринѳ. 2, 4 и҆ слово моѐ и҆ проповѣдь моѧ не въ препрѣтелныхъ человѣческіѧ (ἀνθρωπίνης) премꙋдрости словесѣхъ. *2, 5* да вѣра ваша не въ мꙋдрости человѣчестѣй. *2, 13* ꙗже и҆ глаголемъ не въ наꙋченыхъ человѣческіѧ (ἀνθρωπίνης) премꙋдрости. *3, 20* Гдь вѣсть помышленіѧ человѣческа. *4,3* да ѿ васъ и҆стѧжꙋтсѧ, и҆ли ѿ человѣческагѡ (ἀνθρωπίνης) днѐ. *10, 13* и҆скꙋшеніе васъ не достиже точію человѣческое (ἀνθρώπινος). *13,1* а҆ще ѧзыки человѣческими глаголю и҆ а҆гг҃льскими.

2 Коринѳ. 4, 2 но ꙗвленіемъ и҆стины представлѧюще себѐ ко всѧкой совѣсти человѣчестѣй, предъ Бг҃омъ.

Галат. 3, 15 ѻбаче человѣческагѡ предꙋтвержденна завѣта.

Ефес. 3, 5 ꙗже во и҆нѣхъ родѣхъ не сказасѧ сынѡмъ человѣческимъ. *4, 14* во лжѝ человѣчестѣй.

Филиппис. 2, 7 въ подобіи чл҃вѣчестѣмъ бывъ.

Колос. 2,8 по преда́нію человѣческому. *2,22* по за́повѣдемъ и҆ оу҆че́ніемъ человѣческимъ.

1 Солун. 2, 13 пріѧ́сте не ꙗ҆́ки сло́во человѣческо.

Евр. 2, 6 и҆лѝ сы́нъ человѣческій.

Апокалипс. 9, 7 ли́ца и҆́хъ ꙗ҆́кѡ ли́ца человѣческа. *11, 13* поги́бе тру́сомъ и҆ме́нъ человѣческихъ се́дмь ты́сѧщъ. *13, 18* число́ бо человѣческо є҆́сть. *14, 14* на ѻ҆́блацѣ сѣдѧ́й подо́бенъ Сн҃у чл҃вѣческому. *18,13* тѣле́съ и҆ ду́шъ человѣческихъ. *21, 17* размѣ́ри стѣ́ну є҆гѡ̀ во сто̀ и҆ четы́ридесѧть и҆ четы́ри ла́кти, въ мѣ́ру человѣческу.

ЧЕЛОВѢ́ЧЬ (τοῦ ἀνθρώπου; ἀνθρώπινος, humanus) — человѣческій.

Марк. 10, 45 Сн҃ъ чл҃вѣчь не прі́иде.

Лук. 19, 10 прі́иде бо Сн҃ъ чл҃вѣчь взыска́ти.

Іоан. 5, 27 ѻ҆́бласть дадѐ є҆му̀ и҆ су́дъ твори́ти ꙗ҆́кѡ Сн҃ъ чл҃вѣчь є҆́сть.

Дѣян. 7,56 сѐ ви́жу— — Сн҃а чл҃вѣча. *12,22* а҆ не человѣчь. *17,26* сотвори́лъ же є҆́сть ѿ є҆ди́ныѧ кро́ве ве́сь ꙗ҆зы́къ человѣчь. *17, 29* и҆лѝ ка́меню ху- до́жнѣ начерта́ну и҆ смышле́нію человѣчу.

1 Петр. 1, 24 всѧ́ка сла́ва человѣча ꙗ҆́кѡ цвѣ́тъ травны́й. *2, 13* повини́тесѧ оу҆̀бо всѧ́кому человѣчу (ἀνθρωπίνῃ) созда́нію.

Галат. 2, 6 лица̀ Бг҃ъ человѣча не пріе́млетъ.

Апокалипс. 1,13 и҆ посредѣ̀ седмѝ свѣти́лникѡвъ подо́бна Сн҃у чл҃вѣчу.

ЧЕ́ЛѦДЬ (θεραπεία, famulitium)—челядь: прислуга, дворня.

Лук. 12, 42 є҆го́же поста́витъ госпо́дь на́дъ челѧ́дію свое́ю (надъ слугами своими).

ЧЕРВЕ́НЬ (τὸ κόκκινον, cocceus)—багряница: пряжа, окрашенная въ красную краску.

Апокалипс. 18,12 и҆ ше́лка и҆ черве́ни.

ЧЕРВЛЕНИ́ЦА (τὸ κόκκινον, cocceus) — багряница: одежда краснаго цвѣта.

Апокалипс. 17, 4 и҆ жена̀ бѣ̀ ѡ҆блече́на въ порфу́ру и҆ червлени́цу. *18, 16* ѻ҆блече́нный ві́ссомъ и҆ порфу́рою и҆ червлени́цею.

ЧЕРВЛЕ́НЪ, -ЫЙ (κόκκινος, cocceus; βεβαμμένος, tinctus, омоченный, окрашенный)—багряный (изтёмна красный; обагренный.

Матѳ. 27, 28 ѡ҆дѣ́ѧша є҆го̀ хлами́дою червле́ною.

Евр. 9, 19 пріе́мь кро́вь ко́злію и҆ те́лчую, съ водо́ю и҆ во́лною червле́ною и҆ ѵ҆ссѡ́помъ.

Апокалипс. 17, 3 и҆ ви́дѣхъ жену̀ сѣдѧ́щу на ѕвѣ́ри червле́нѣ. *19,13* и҆ ѡ҆блече́нъ въ ри́зу чер-

влѐнꙋ (βεβαμμένον, tincta, обагренную) кро́вїю.

ЧЁРВЬ (σής, tinea; σκώληξ, vermis)—червь; моль.

Матѳ. 6, 19 идѣже че́рвь (σής, моль) и тлѧ̀ тли́тъ. *6, 20* идѣже ни че́рвь (σής, моль) ни тлѧ̀ тли́тъ.

Марк. 9, 44 че́рвь ихъ не оумира́етъ. *9, 46* че́рвь ихъ не оумира́етъ. *9, 48* че́рвь ихъ не оумира́етъ.

Дѣян. 12,23 и бы́въ черві́ изѧ̀денъ (σκωληκόβρωτος, erosus a vermibus) и́здше.

ЧЁРМЕНЪ (πυῤῥός, огненнаго цвѣта, rufus, рыжій) — красный.

Апокалипс. 12,3 и сѐ ѕмі́й ве́ликъ че́рменъ.

ЧЕРМНОВА́ТИСѦ (πυῤῥάζειν, rubere)—краснѣть, багровѣть.

Матѳ. 16, 2 чермнꙋ́етбосѧ не́бо (потому что небо красно). *16, 3* чермнꙋ́етбосѧ дрѧселꙋ́ѧ не́бо (багровѣетъ хмурящееся небо).

ЧЕРМНО́Е мо́ре (Ἐρυθρὰ θάλασσα, Rubrum mare)—Чермное (Красное) море, между Египтомъ и Аравіей.

Дѣян. 7, 36 се́й — — сотво́рь чꙋдеса̀ и зна́меніѧ — — въ Чермнѣ́мъ мо́ри.

Евр. 11,29 вѣ́рою преидо́ша Че́рмное мо́ре а́ки по сꙋсѣ̀ земли̂.

ЧЕРНИ́ЛО (μέλαν, atramentum)—чернила.

2 Іоан. 1, 12 и не восхотѣ́хъ ха́ртіею и черни́ломъ.

3 Іоан. 1, 13 но не хощꙋ̀ черни́ломъ и тро́стїю писа́ти тебѣ̀.

2 Коринѳ. 3,3 написано не черни́ломъ, но Дхомъ Бга жива.

ЧЁРНЫЙ (μέλας, niger) — черный.

Матѳ. 5,36 не мо́жеши власа єдинагѡ бѣ́ла или́ че́рна сотвори́ти.

ЧЕРПА́ТИ (κεραννύναι, propinare, пить за здравіе, подносить пить) — приготовлять вино.

Апокалипс. 18, 6 ча́шею, є́юже черпа̀ ва́мъ, черпли́те є́й сꙋгꙋбѡ (въ чашѣ, въ которой она приготовляла вамъ вино, приготовьте ей вдвое).

ЧЕРТА̀ (κεραία, apex, удареніе надъ буквою)—черта.

Матѳ. 5,18 до́ндеже пре́йдетъ нбо и земли̂, і́ѡта є́дина, или́ є́дина черта̀ не пре́йдетъ ѿ зако́на, до́ндеже всѧ̀ бꙋ́дꙋтъ.

Лук. 16, 17 оудо́бѣе же є́сть нбꙋ̀ и земли̂ прейти̂, не́же ѿ зако́на є́диной чертѣ̀ погибнꙋ́ти.

ЧЕСА́ТИ (συλλέγειν, colligere) — собирать.

Лук. 6, 44 не ѿ те́рніѧ бо че́шꙋтъ смѡ́квы (потомучто не собираютъ смоквъ съ терновника).

ЧЕСѠ̀ см. ЧТО̀.

ЧЕСТВОВАНІЕ (σέβασμα, sacrum)—святыня.

Дѣян. 17, 23 соглядая чествованія ваша (святыни ваши).

ЧЕСТИ́ (ЧИТА́ТИ) (ἀναγινώσκειν, узнавать, различать, разбирать, читать, legere) — читать.

Матѳ. 12, 3 нѣ́сте ли чли̑. 12,5 и҆лѝ нѣ́сте чли̑ въ зако́нѣ. 19,4 нѣ́сте ли чли̑. 21, 16 нѣ́сте ли чли̑ николи́же. 21, 42 нѣ́сте ли чли̑ николи́же въ писа́ніихъ. 22,31 нѣ́сте ли чли̑ рече́нное ва́мъ Бг҃омъ. 24,15 и҆́же чте́тъ, да разꙋмѣ́етъ.

Марк. 2,25 нѣ́сте ли николи́же чли̑. 12, 10 ни писа́нія ли сегѡ̀ чли̑ е҆стѐ. 12,26 нѣ́сте ли чли̑ въ кни́гахъ.

Лук. 4, 16 и҆ воста̀ честѝ. 6,3 ни ли̑ сегѡ̀ чли̑ е҆сте. 10,26 въ зако́нѣ — — ка́кѡ чте́ши.

Іоан. 19,20 сегѡ̀ ті́тла мнѡ́зи чтѡ́ша ѿ і҆ꙋде́й.

Дѣян. 8,28 чтя́ше прⷪ҇ро́ка И҆са́їю. 8, 30 ᲂу҆́бо разꙋмѣ́еши ли, ꙗ҆̀же чте́ши. 8,32 сло́во же писа́нія, е҆́же чтя́ше.

2 *Коринѳ.* 1, 13 не и҆на̑я бо пи́шемъ, но ꙗ҆̀же чтетѐ и҆ разꙋмѣва́ете.

ЧЕСТИ́СЯ (ЧИТА́ТИСЯ) (ἀναγινώσκεσθαι, legi) — читаться: быть читаему.

2 *Коринѳ.* 3,15 но да́же до дне́сь, внегда̀ чте́тся Мѡѷсе́й.

ЧЕСТИ́ВЫЙ (σεβόμενος, religiosus) — чтущій (Бога), набожный.

Дѣян. 13, 43 послѣ́доваша мнѡ́зи ѿ і҆ꙋде́й и҆ чести́выхъ (чтители *Бога*) пришле́цъ Па́влꙋ и҆ Варна́вѣ. 13,50 і҆ꙋде́и же наꙋсти́ша чести̑выя (набожныхъ) же́ны. 17,4 ѿ чести́выхъ (чтущихъ *Бога*) е҆́ллинъ мно́жество мно́го. 17, 17 стяза́шеся же ᲂу҆́бо на со́нмищи со і҆ꙋде́и и҆ съ чести́выми (чтущими *Бога*).

ЧЕСТЕНЪ, -НЫЙ (ἔντιμος, pretiosus; τίμιος, qui in pretio habebat; σεμνός, venerandus; κόσμιος, compositus)—честный, дорогій, уважаемый, почтенный, степенный.

Лук. 7,2 со́тникꙋ же нѣ́коемꙋ ра́бъ болѧ̀ ѕлѣ̀ хотя́ше ᲂу҆мре́ти, и҆́же бѣ̀ е҆мꙋ̀ че́стенъ (ѣ., которымъ онъ дорожилъ).

Дѣян. 5, 34 законоꙋчи́тель че́стенъ всѣ̑мъ лю́демъ (уважаемый всѣмъ народомъ). 20, 24 нижѐ и҆́мамъ дꙋ́шꙋ мою̀ че́стнꙋ себѣ̀.

Іаков. 5, 7 земледѣ́лецъ ждéтъ честна́гѡ плода̀.

1 *Петр.* 1, 19 чⷭ҇тно́ю кро́вію — — Хрⷭ҇та̀. 2,4 ѿ Бг҃а же и҆збра́нꙋ, че́стнꙋ. 2, 6 ка́мень краеꙋго́ленъ, и҆збра́нъ, че́стенъ.

2 *Петр.* 1,4 и҆̀миже честна̑я на́мъ и҆ вели̑кая ѡ҆бѣтова̑нія дарова́шася.

1 *Коринѳ.* 3, 12 ка́меніе честно́е.

Филиппис. *2, 29* и такѡвыѧ чє́стны имѣ́йтє. *4, 8* є҆ли́ка чє́стна (σ., что̀ честно).

1 Тимоѳ. *3, 2* подоба́єтъ оу҆бѡ є҆пⷭ҇кпꙋ бы́ти — — чє́стнꙋ (ж., благочиненъ).

Тит. *2, 2* ста́рцємъ — — бы́ти чє́стнымъ (σ., степеннымъ).

Евр. *13,4* чєстна̀ жєни́тва во всѣ́хъ.

Апокалипс. *18, 12* и҆ всѧ́кагѡ сосꙋ́да ѿ дрє́ва чтна́гѡ.

ЧЕСТНОСТЬ (σεμνότης, gravitas)—степенность.

Тит. *2, 7* подава́ѧ ѻ҆́бразъ до́брыхъ дѣ́лъ, во оу҆чє́нїи — — чє́стность

ЧЕСТНѢЕ (ἐντιμότερος, honoratior, почетнѣйшій)—почетнѣе.

Лук. *14, 8* є҆да̀ ктѡ чєстнѣ́є тєбє̀ бꙋ́дєтъ зва́нныхъ.

ЧЕСТЬ (τιμή, honor; τιμιότης, copia)—честь; изобиліе, богатство.

Матѳ. *13, 57* нѣ́сть прⷪ҇ро́къ бєз̾ чє́сти (ἄτιμος, inhonoratus).

Марк. *6, 4* нѣ́сть прⷪ҇ро́къ бєз̾ чє́сти (ἄτιμος, inhonoratus).

Іоан. *4, 44* прⷪ҇ро́къ въ свое́мъ ѻ҆тє́чєствїи чє́сти нє и҆́мать.

Дѣян. *28, 10* и҆̀жє и҆ мно́гими чєстмѝ почто́ша на́съ.

1 Петр. *1,7* ѡ҆брѧ́щєтсѧ въ похвалꙋ̀ и҆ чє́сть. *2,7* ва́мъ оу҆бо чє́сть вѣ́рꙋющымъ. *3,7* воздаю́щє чє́сть.

2 Петр. *1,17* прїє́мь бо ѿ Бга Ѻ҆ца̀ чє́сть и҆ сла́вꙋ.

Римлян. *2,7* сла́вы и҆ чє́сти и҆ нєтлѣ́нїѧ и҆щꙋ́щымъ. *2, 10* сла́ва жє и҆ чє́сть и҆ ми́ръ всѧ́комꙋ дѣ́лающємꙋ блго́є. *9,21* ѿ тогѡ́ждє смѣшє́нїѧ сотвори́ти ѻ҆́въ оу҆бѡ сосꙋ́дъ въ чє́сть, ѻ҆́въ жє нє въ чє́сть. *12, 10* чє́стїю дрꙋ́гъ дрꙋ́га бо́льша творѧ́щє. *13, 7* є҆мꙋ́жє чє́сть, чє́сть.

1 Коринѳ. *12, 23* си̑мъ чє́сть мно́жайшꙋю прилага́ємъ. *12, 24* но Бгъ растворѝ тѣ́ло, хꙋ́ждшємꙋ бо́льшꙋ да́въ чє́сть. *15, 43* сѣ́єтсѧ нє въ чє́сть (ἐν ἀτιμίᾳ, fœdum, въ уничиженіи), воста́єтъ въ сла́вѣ.

Филиппис. *2,3* но смирєномꙋ́дрїємъ дрꙋ́гъ дрꙋ́га чє́стїю (ἡγούμενοι, existimantes) бо́льша сєбє̀ творѧ́щє (но по смиренномудрію почитайте одинъ другаго высшимъ себя).

Колос. *2, 23* нє въ чє́сти ко́єй, къ сы́тости пло́ти.

1 Солун. *4, 4* вѣ́дѣти — — сво́й сосꙋ́дъ стѧжава́ти во — — чє́сти.

1 Тимоѳ. *1, 17* Бгꙋ, чє́сть и҆ сла́ва во вѣ́ки вѣкѡ́въ. *5, 17* прилѣжа́щїи жє до́брѣ прєсвѵ́тєры сꙋгꙋ́быѧ чє́сти да сподоблѧ́ютсѧ. *6,1* свои́хъ господі́й всѧ́кїѧ чє́сти да сподоблѧ́ютъ. *6, 16* є҆мꙋ́жє чє́сть и҆ держа́ва вѣ́чнаѧ.

2 Тимоѳ. *2, 20* ѻ҆́ви оу҆бѡ въ чє́сть, ѻ҆́ви жє нє въ чє́сть (εἰς ἀτιμίαν, ad dedecus, а другіе въ низкомъ употребленіи). *2,*

21 ктò ѡ҆чи́ститъ себè ѿ си́хъ, бꙋ́детъ сосꙋ́дъ въ чéсть.

Евр. 2, 7 сла́вою и҆ чéстїю вѣнча́лъ є҆сѝ є҆гò. 2, 9 сла́вою и҆ чⷭ҇тїю вѣнча́нна. 3, 3 є҆ли́кѡ мнѡ́жайшꙋю чéсть и҆́мать пáче дóмꙋ сотвори́вый є҆гò. 5, 4 никтóже сáмъ себѣ̀ прїéмлетъ чéсть.

Апокалипс. 4, 9 є҆гдà дáша живѡ́тнаѧ — — чéсть и҆ блгⷭ҇одарéнїе сѣдѧ́щемꙋ на прⷭ҇тóлѣ. 4, 11 достóинъ є҆сѝ Гдⷭ҇и прїѧ́ти слáвꙋ и҆ чéсть и҆ си́лꙋ. 5, 12 достóинъ є҆́сть а҆́гнецъ заколéнный прїѧ́ти — — чéсть. 5, 13 сѣдѧ́щемꙋ на прⷭ҇тóлѣ и҆ а҆́гнцꙋ — — чéсть. 7, 12 блгⷭ҇ословéнїе — —и҆ чéсть и҆ си́ла и҆ крѣ́пость Бгⷭ҇ꙋ нáшемꙋ во вѣ́ки вѣкѡ́въ. 18,19 ѿ чéсти (τιμιότητος) є҆гѡ̀ (драгоцѣнностями котораго). 19, 1 сп҃сéнїе и҆ слáва и҆ чéсть и҆ си́ла Гдⷭ҇ꙋ нáшемꙋ. 21,24 царѝ зéмстїи принесꙋ́тъ слáвꙋ и҆ чéсть свою̀ въ негò. 21,26 принесꙋ́тъ слáвꙋ и҆ чéсть ꙗ҆зы́кѡвъ въ негò.

ЧЕТВЕРИ́ЦА (τετράδιον, quaternio)—четверица: четверо.

Лук. 19, 8 возвращꙋ̀ четвери́цею (τετραπλοῦν, quadruplum, вчетверо).

Дѣян. 12, 4 предáвъ четы́ремъ четвери́цамъ вóинѡвъ стрещѝ є҆гò.

ЧЕТВЕРОДНЕ́ВЕНЪ (τεταρταῖος, qui quatuor dierum est)—четверодневный.

Іоан. 11, 39 Гдⷭ҇и, ꙋ҆жè смерди́тъ: четвероднéвенъ бо є҆́сть (ибо четыре дня какъ онъ во гробѣ).

ЧЕТВЕРОНО́ГЪ, -ІЙ (τετράπους, quadrupes)—четвероногій.

Дѣян. 10, 12 въ нéмже бѧ́хꙋ всѧ̑ четвероно́гаѧ землѝ и҆ ѕвѣ́рїе и҆ гáди и҆ пти́цы небéсныѧ. 11, 6 и҆ ви́дѣхъ четвероно́гаѧ земнáѧ и҆ ѕвѣ́ри и҆ гáды и҆ пти́цы небéсныѧ.

Римлян. 1,23 пти́цъ и҆ четвероно́гъ и҆ гáдъ.

ЧЕТВЕРТОВЛА́СТВУѦ (τετραρχῶν, qui tetrarcham est) — четвертовластвующій: четвертовластникъ (тетрархъ).

Лук. 3, 1 четвертовлáствꙋющꙋ Галїлéею И҆рѡ́дꙋ, Фїли́ппꙋ же брáтꙋ є҆гѡ̀ четвертовлáствꙋющꙋ І҆тꙋрéею и҆ Трахони́тскою странóю, и҆ Лѷсáнїю А҆вїлинíею четвертовлáствꙋющꙋ.

ЧЕТВЕРТОВЛА́СТНИКЪ (τετράρχης, tetrarcha)—четвертовластникъ (тетрархъ).

Матѳ. 14, 1 въ тò врéмѧ ᲂу҆слы́шавъ И҆рѡ́дъ четвертовлáстникъ слꙋ́хъ І҆и҃совъ.

Лук. 3,19 И҆рѡ́дъ же четвертовлáстникъ, ѡ҆блича́емь ѿ негѡ̀ ѡ҆ И҆рѡдїáдѣ женѣ̀ брáта своегѡ̀. 9, 7 слы́шавъ же И҆рѡ́дъ четвертовлáстникъ быва̑ющаѧ ѿ негѡ̀ всѧ̑.

Дѣян. 13, 1 Манаи́лъ со И҆рѡ́домъ четвертовлáстникомъ воспитáный.

ЧЕТВЕ́РТЫЙ (τέταρτος, quartus)—четвертый.

Матѳ. 14,25 въ четве́ртꙋю же стра́жꙋ но́щи.

Марк. 6, 48 ѡ҆ четве́ртѣй стра́жи нощнѣ́й.

Дѣян. 10,30 ѿ четве́ртагѡ днѐ да́же до сегѡ̀ часа̀ бѣ́хъ пости́сѧ.

Апокалипс. 4, 7 четве́ртое живо́тно подо́бно ѻ҆рлꙋ̀ летѧ́щꙋ. *6,7* є҆гда̀ ѿве́рзе четве́ртꙋю печа́ть, слы́шахъ гла́съ четве́ртагѡ живо́тна глаго́лющїй. *6, 8* дана̀ бы́сть є҆мꙋ̀ ѻ҆́бласть на четве́ртой ча́сти земли̂. *8, 12* четве́ртый а҆́гг҃лъ востр꙽ꙋбѝ. *16,8* четве́ртый а҆́гг҃лъ и҆злїѧ̀ фїа́лъ сво́й на с҃лнце. *21, 19* четве́ртое смара́гдъ.

ЧЕТВЕРТЫЙНА́ДЕСѦТЬ (τεσσαρακαιδέκατος, quartus decimus) — четырнадцатый.

Дѣян. 27, 27 є҆гда̀ четвертаѧна́десѧть но́щь бы́сть.

ЧЕТЫ́РЕ (τέσσαρες, quattuor) —четыре.

Матѳ. 15, 38 ꙗ҆́дшихъ же бѧ́ше четы́ре ты́сѧщы мꙋже́й. *16, 10* ни ли̂ се́дмь хлѣ́бы четы́ремъ ты́сѧщамъ. *24,31* соберꙋ́тъ и҆збра́нныѧ є҆гѡ̀ ѿ четы́рехъ вѣ́тръ.

Марк. 2,3 носи́ма четы́рми. *8,9* бѧ́хꙋ же ꙗ҆́дшихъ, ꙗ҆́кѡ четы́ре ты́сѧщы. *8, 20* є҆гда́ же се́дмь въ четы́ре ты́сѧщы. *13, 27* соберётъ и҆збра̑нныѧ своѧ̑ ѿ четы́рехъ вѣ́тръ.

Лук. 2, 37 та̀ вдова̀ ꙗ҆́кѡ лѣ́тъ ѻ҆смьдесѧтъ и҆ четы́ре.

Іоан. 4,35 ꙗ҆́кѡ є҆щѐ четы́ри мѣ́сѧцы сꙋ́ть. *11, 17* ѡ҆брѣ́те є҆го̀ четы́ри дни̂ ѹ҆жѐ и҆мꙋ́ща во гро́бѣ. *19,23* сотвори́ша четы́ри ча́сти.

Дѣян. 10, 11 по четы́ремъ кра́ємъ привѧ́занъ. *11,5* ѿ четы́рехъ кра́євъ низпꙋща́ємꙋ съ н҃бсѐ. *12, 4* преда́въ четы́ремъ четвери́цамъ во́инѡвъ стрещѝ є҆го̀. *21,9* сегѡ̀ же бѧ́хꙋ дщє́ри дѣ́вицы четы́ри прорица́ющыѧ. *21, 23* сꙋ́ть ѹ҆ на́съ мꙋ́жїе четы́ри ѡ҆бѣща́вше себѣ̀ б҃гꙋ. *21, 38* и҆зведы́й въ пꙋсты́ню четы́ре ты́сѧщы мꙋже́й сїкаре́й. *27, 29* ѿ но́са корабли̂ ве́ргше ко́твы четы́ре.

Апокалипс. 4,4 ѻ҆́крестъ пр҇то́ла пр҇то́ли два́десѧть и҆ четы́ри: и҆ на пр҇то́лѣхъ ви́дѣхъ два́десѧть и҆ четы́ри ста́рцы сѣдѧ́щыѧ. *4, 6* посредѣ̀ пр҇то́ла и҆ ѻ҆́крестъ пр҇то́ла четы́ри живѡ́тна. *4, 8* и҆ живѡ́тна четы́ре, є҆ди́но ко́еждо и҆́хъ и҆мѣ́ѧхꙋ по ше́сть кри́лъ ѻ҆́крестъ. *4, 10* падо́ша два́десѧть и҆ четы́ри ста́рцы пре́дъ сѣдѧ́щимъ на пр҇то́лѣ. *5, 6* сѐ посредѣ̀ пр҇то́ла и҆ четы́рехъ живо́тныхъ. *5, 8* четы́ре живѡ́тна и҆ два́десѧть и҆ четы́ре ста́рцы падо́ша пре́дъ а҆́гнцемъ. *5, 14* четы́ри живѡ́тна глаго́лахꙋ — — и҆ два́десѧть и҆ четы́ри ста́рцы падо́ша. *6, 1* слы́шахъ є҆ди́наго ѿ

четы́рехъ живо́тныхъ глаго́люща. *6,6* слы́шахъ гла́съ посредѣ̀ четы́рехъ живо́тныхъ глаго́лющїй. *7,1* посе́мъ ви́дѣхъ четы́ри А҆́гг҇лы стоѧ́щыѧ на четы́рехъ ѹ҆глѣ́хъ земли̑, держа́щыѧ четы́ре вѣ́тры зе́мскїѧ. *7, 2* возопѝ гла́сомъ ве́лїимъ къ четы́ремъ А҆́гг҇лѡмъ. *7, 4* сто̀ четы́редесѧть четы́ре ты́сѧщы запечатлѣ́нныхъ ѿ всѧ́кагѡ колѣ́на сынѡ́въ І҆и҃левыхъ. *7,11* вси̑ А҆́гг҇ли стоѧ́хꙋ ѡ҆́крестъ пр҇то́ла и҆ ста́рецъ и҆ четы́рехъ живо́тныхъ. *9, 13* слы́шахъ гла́съ є҆ди́нъ ѿ четы́рехъ ро́гѡвъ ѻ҆лтарѧ̀ злата́гѡ сꙋ́щагѡ пре́дъ Бг҇омъ. *9, 14* разрѣши̑ четы́ри А҆́гг҇лы свѧ̑заны. *9,15* разрѣшены̀ бы́ша четы́ри А҆́гг҇лы ѹ҆гото́ваны на ча́съ. *11,16* два́десѧть и҆ четы́ре ста́рцы пре́дъ Бг҇омъ сѣдѧ́щыѧ. *14,1* съ ни́мъ сто̀ и҆ четы́редесѧть и҆ четы́ре ты́сѧщы. *14,3* пою́щихъ ꙗ҆́кѡ пѣ́снь но́вꙋ пре́дъ пр҇то́ломъ и҆ пре́дъ четы́рми живо́тными и҆ ста́рцы— — то́кмѡ сі́и сто̀ и҆ четы́ри ты́сѧщы и҆скꙋ́плени ѿ земли̑. *15, 7* є҆ди́нъ ѿ четы́рехъ живо́тныхъ дадѐ седми̑мъ А҆́гг҇лѡмъ. *19, 4* падо́ша два́десѧть и҆ четы́ре ста́рцы, и҆ четы́ре живѡ́тна. *20, 7* и҆зы́детъ прелсти́ти ꙗ҆зы́ки сꙋ́щыѧ на четы́рехъ ѹ҆глѣ́хъ земли̑. *21,16* гра́дъ на четы́ри ѹ҆́глы стои́тъ. *21, 17* размѣ́ри стѣ́нꙋ є҆гѡ̀ во сто̀ и҆ четы́редесѧть и҆ четы́ри ла́кти.

ЧЕТЫ́РЕДЕСѦТЬ (τεσσαράκοντα, quadraginta)—сорокъ.

Матѳ. 4, 2 пости́всѧ дні́й четы́редесѧть, и҆ нощі́й четы́редесѧть.

Марк. 1,13 и҆ бѣ̀ тꙋ̀ въ пꙋсты́ни дні́й четы́редесѧть.

Лук. 4,2 дні́й четы́редесѧть и҆скꙋша́емь ѿ дїа́вола.

Іоан. 2, 20 четы́редесѧть и҆ шестїю̀ лѣ́тъ создана̀ бы́сть це́рковь сїѧ̀.

Дѣян. 1,3 де́нми четы́редесѧтми ꙗ҆влѧ́ѧсѧ и҆̀мъ. *4,22* лѣ́тъ бо мно́жае бѧ́ше четы́редесѧти человѣ́къ то́й. *7,23* є҆гда́ же и҆сполнѧ́шесѧ є҆мꙋ̀ лѣ́тъ четы́редесѧтихъ вре́мѧ. *7,30* и҆спо́лншымсѧ лѣ́тѡмъ четы́редесѧтимъ, ꙗ҆ви́сѧ є҆мꙋ̀— — А҆́гг҇лъ. *7, 36* се́й — — сотво́рь чꙋ́деса̀ и҆ зна́менїѧ — —въ пꙋсты́ни лѣ́тъ четы́редесѧть. *7,42* є҆дà заколе́нїѧ и҆ же́ртвы принесо́сте мѝ лѣ́тъ четы́редесѧть. *13, 18* до четы́редесѧти лѣ́тъ препитà и҆̀хъ въ пꙋсты́ни. *13,21* лѣ́тъ четы́редесѧть. *23, 13* бѧ́хꙋ же мно́жае четы́редесѧтихъ сїю̀ клѧ́твꙋ сотво́ршїи. *23,21* ло́вѧтъ бо є҆го̀ — —мꙋ́жїе мно́жае четы́редесѧти.

2 Коринѳ. 11,24 ѿ І҆ꙋдє́й пѧ́ть кра́ты четы́редесѧть ра́звѣ є҆ди́ныѧ прїѧ́хъ.

Евр. 3, 9 ви́дѣша дѣ̑ла моѧ̑ четы́редесѧть лѣ́тъ. *3,17* ко́нхъ же негодова̀ четы́редесѧть лѣ́тъ.

Апокалипс. 7,4 сто̀ четы́ре-

десать четыре тысащы запечатлѣнныхъ ѿ всакагѡ колѣна сынѡвъ Ї҆илевыхъ. *11, 2* градъ ст҃ый поперꙋтъ четыредесать и҆ два мц҃ы. *13,5* дана бысть е҆мꙋ ѻ҆бласть творити мѣсацъ четыредесать два. *14, 1* съ нимъ сто и҆ четыредесать и҆ четыре тысащы. *14, 3* токмѡ сїи сто и҆ четыредесать и҆ четыре тысащы и҆скꙋплени ѿ земли. *21, 17* размѣри стѣнꙋ е҆гѡ во сто и҆ четыридесать и҆ четыри лакти.

ЧЕТЫРЕНАДЕСАТЫЙ (τεσσαρακοστός, quadragesimus) — **сороковый.**

Дѣян. 27, 33 четыренадесатый днесь день ждꙋще.

ЧЕТЫРЕНАДЕСАТЬ (τεσσαρεσκαίδεκα, quattuordecim) — **четырнадцать.**

Матѳ. 1, 17 всѣхъ же родѡвъ ѿ Авраама до Дв҃да, родове четыренадесате: и҆ ѿ Дв҃да до преселенїа Вавѷлѡнскагѡ, родове четыренадесате: и҆ ѿ преселенїа Вавѷлѡнскагѡ до Хр҃та, родове четыренадесате.

2 Коринѳ. 12, 2 вѣмъ человѣка ѡ҆ Хр҃тѣ, прежде лѣтъ четыренадесати.

Галат. 2, 1 потомъ же по четыренадесати лѣтѣхъ паки взыдохъ во Ї҆ерлимъ.

ЧЕТЫРЕСТА (τετρακόσιοι, quadringenti)—**четыреста.**

Дѣян. 5, 36 е҆мꙋже прилѣпишаса числомъ мꙋжей ꙗ҆кѡ четыреста. *7, 6* и҆ поработатъ е҆, и҆ ѡ҆ѕлобатъ, лѣтъ четыреста. *13, 20* ꙗ҆кѡ лѣтъ четыреста и҆ пятьдесятъ.

Галат. 3,17 бывый по лѣтѣхъ четыриста и҆ тридесатихъ законъ не ѿметаетъ.

ЧЕШЕМЬ (κνηθόμενος, pruriens, **свербящій, зудящій, чешущійся)—льстящій.**

2 Тимоѳ. 4,3 по своихъ похотехъ и҆зберꙋтъ себѣ ꙋ҆чители, чешеми слꙋхомъ (**которые бы льстили слуху**).

ЧЕШУЯ (λεπίς, squama) — **чешуя.**

Дѣян. 9, 18 а҆бїе ѿпадоша ѿ ѻ҆чїю е҆гѡ ꙗ҆кѡ чешꙋѧ.

ЧИМЪ см. **ЧТО.**

ЧИНИТИ (ἀνατάξασθαι, componere)—**составлять.**

Лук. 1,1 мнози начаша чинити повѣсть.

ЧИНЪ (τάξις, τάγμα, ordo)—**чинъ: порядокъ, уставъ, обрядъ; званіе, состояніе.**

Лук. 1, 8 слꙋжащꙋ е҆мꙋ въ чинꙋ череды своеа.

1 Коринѳ. 14, 40 всѧ же бл҃гоѡбразнѡ и҆ по чинꙋ да бываютъ. *15, 23* кїйждо же въ своемъ чинꙋ (τάγ.).

Колос. 2,5 радꙋяса, и҆ видѧ вашъ чинъ.

Евр. 5, 6 ты е҆си сщ҃енникъ во вѣкъ, по чинꙋ Мелхїседековꙋ. *5,10* нарече́нъ ѿ Бг҃а первосщ҃енникъ, по чинꙋ Мелхїседеко-

вꙋ. *6,20* по чи́нꙋ Мелхїседе́ковꙋ первосщ҃е́нникъ бы́въ во вѣ́ки. *7, 11* по чи́нꙋ Мелхїседе́ковꙋ и҆но́мꙋ воста́ти сщ҃е́нникꙋ, а҆ не по чи́нꙋ А҆арѡ́новꙋ глаго́латисѧ. *7,17* ꙗ҆́кѡ ты̀ є҆сѝ сщ҃е́нникъ во вѣ́къ по чи́нꙋ Мелхїседе́ковꙋ. *7,21* ты̀ є҆сѝ сщ҃е́нникъ во вѣ́ки, по чи́нꙋ Мелхїседе́ковꙋ.

ЧИСЛО̀ (ἀριθμός, numerus)— **число: количество.**

Лук. 22, 3 сꙋ́ща ѿ числа̀ ѻ҆боюна́десѧте.

Іоан. 6,10 возлежѐ ѹ҆́бо мꙋже́й число́мъ ꙗ҆́кѡ пѧ́ть ты́сѧщъ.

Дѣян. 4, 4 и҆ бы́сть число̀ мꙋже́й ꙗ҆́кѡ ты́сѧщъ пѧ́ть. *5,36* є҆мꙋ́же прилѣпи́шасѧ число́мъ мꙋже́й ꙗ҆́кѡ четы́реста. *6, 7* мно́жа́шесѧ число̀ ѹ҆чени́къ. *11,21* мно́гое же число̀ вѣ́ровавше ѡ҆брати́шасѧ ко Гдⷭ҇ꙋ. *16,5* прибыва́хꙋ въ число̀ по всѧ̑ дни̑.

Римлян. 9, 27 а҆́ще бꙋ́детъ число̀ сынѡ́въ І҆и҃левыхъ ꙗ҆́кѡ песо́къ морскі́й.

Апокалипс. 5, 11 бѣ̀ число̀ и҆́хъ ты́сѧща ты́сѧщами. *7,4* слы́шахъ число̀ запечатлѣ́нныхъ. *9, 16* число̀ во́инѡвъ ко́нныхъ двѣ̀ тмѣ̀ те́мъ: и҆ слы́шахъ число̀ и҆́хъ. *13, 17* то́кмѡ кто̀ и҆́мать начерта́нїє, и҆лѝ и҆́мѧ ѕвѣ́рѧ, и҆лѝ число̀ и҆́мене є҆гѡ̀. *13, 18* да почте́тъ число̀ ѕвѣ́рино: число́ бо человѣ́ческо є҆́сть, и҆ число̀ є҆гѡ̀ ше́сть сѡ́тъ шестьдесѧ́тъ ше́сть. *15,2* и҆ побѣди́вшыѧ ѕвѣ́рѧ — — и҆ число̀ и҆́мене є҆гѡ̀. *20, 7* и҆́хже число ꙗ҆́кѡ песо́къ морскі́й.

ЧИСТОТА̀ (εἰλικρίνεια, sinceritas; σεμνότης, veneratio; ἁγνεία, puritas; καθαρότης, puritas) — **чистота: правота, непорочность.**

1 Корин. 5,8 но въ безква́сїихъ чистоты̀ и҆ и҆́стины.

2 Корин. 1, 12 ꙗ҆́кѡ въ простотѣ̀ и҆ чистотѣ̀ Бж҃їей, а҆ не въ мꙋ́дрости пло́ти. *2, 17* но ꙗ҆́кѡ ѿ чистоты̀.

1 Тимоѳ. 2, 2 поживе́мъ во вселкомъ бл҃гоче́стїи и҆ чистотѣ̀ (σ.). *3, 4* ча̑да и҆мꙋ́щꙋ въ послꙋша́нїи со всѧ́кою чистото́ю (σ.). *4, 12* ѻ҆́бразъ бꙋ́ди вѣ́рнымъ— — чистото́ю (ἁ.). *5,2* со всѧ́кою чистото́ю (ἁ.).

Евр. 9,13 пе́пелъ ю҆́нчїй кропѧ́щїй ѡ҆скверне́ныѧ ѡ҆свѧща́етъ къ пло́тстѣй чистотѣ̀ (κ.).

ЧИ́СТЪ, - ЫЙ (καθαρός, mundus; ἁγνός, purus; εἰλικρινής, sincerus; σεμνός, venerabilis)— **чистый, непорочный, честный.**

Матѳ. 5, 8 бл҃же́ни чи́стїи се́рдцемъ: ꙗ҆́кѡ ті́и Бг҃а ѹ҆́зрѧтъ. *23,26* да бꙋ́детъ и҆ внѣ́шнее и҆́хъ чи́сто. *27, 59* и҆ прїе́мъ тѣ́ло І҆ѡ́сифъ, ѡ҆бви́тъ є҆̀ плащани́цею чи́стою.

Марк. 1, 42 чи́стъ бы́сть (ἐκαθαρίσθη, purificatus fuit, **сталъ чистъ**).

Лук. 11, 41 сѐ всѧ̑ чи̑ста ва́мъ бꙋ́дꙋтъ.

Іоан. 13, 10 то́кмѡ но́зѣ

оу҆мы́ти, є҆́сть бо ве́сь чи́стъ, и҆ вы̀ чи́сти є҆стѐ. *13, 11* нѐ всѝ чи́сти є҆стѐ. *15,3* оу҆жѐ вы̀ чи́сти є҆стѐ за сло́во, є҆́же гл҃го́лахъ ва́мъ.

Дѣян. 18,6 чи́стъ а҆́зъ. *20, 26* ꙗ҆́кѡ чи́стъ а҆́зъ ѿ кро́ве всѣ́хъ.

Іаков. 1, 27 вѣ́ра бо чиста̀. *3, 17* свы́ше прмⷣрость, пе́рвѣе оу҆́бѡ чиста̀ (ἁ.) є҆́сть.

1 Петр. 1,22 ѿ чи́ста срⷣца дрꙋ́гъ дрꙋ́га люби́те. *3, 2* ви́дѣвше — — чи́сто (ἁ.) житіѐ ва́ше.

2 Петр. 3, 1 возбꙋжда́ю, воспомина́ніемъ ва́шъ чи́стый (εἰ.) смы́слъ.

1 Іоан. 3,3 ꙗ҆́коже ѻ҆́нъ чи́стъ (ἁ.) є҆́сть.

Римлян. 14,20 всѧ̑ бо чи̑ста.

2 Коринѳ. 7, 11 во всѐмъ предста́висте себѐ чи́сты (ἁ.) бы́ти въ ве́щи. *11, 2* ѡ҆брꙋчи́хъ бо ва́съ є҆ди́номꙋ мꙋ́жꙋ дѣ́вꙋ чи́стꙋ (ἁ.) предста́вити Хрⷭ҇то́ви.

Филиппис. 1, 10 да бꙋ́дете чи́сти (εἰ.)— — въ де́нь Хрⷭ҇то́въ.

1 Тимоѳ. 1,5 любы̀ ѿ чи́ста срⷣца. *3, 8* діа́конѡмъ та́кожде чи̑стымъ (σ., честны). *3,9* и҆мꙋ́щымъ та́инство вѣ́ры въ чи́стѣй со́вѣсти. *3, 11* жена́мъ та́кожде чи̑стымъ (σ., честны). *5, 22* себѐ чи́ста (ἁ.) соблюда́й.

2 Тимоѳ. 1,3 є҆мꙋ́же слꙋжꙋ̀ — — чи́стою со́вѣстію. *2, 22* держи́сѧ же— —ми́ра со всѣ́ми призыва́ющими Гдⷭ҇а ѿ чтⷭ҇агѡ срⷣца.

Тит. 1, 15 всѧ̑ оу҆́бѡ чи̑ста чи̑стымъ: ѡ҆скверне́нымъ же и҆ невѣ́рнымъ ничто́же чи́сто. *2, 5* оу҆цѣломꙋ́дрѧтъ ю҆́ныѧ— —бы́ти — —чи̑стымъ (ἁ.).

Евр. 10,22 и҆змове́ни тѣле́сы̀ водо́ю чи́стою.

Апокалипс. 15,6 ѡ҆блече́ны въ ри́зы лнѧ̑ны чи̑сты и҆ свѣ̑тлы. *19, 8* дано̀ бы́сть є҆́й ѡ҆блещи́сѧ въ вѵссо́нъ чи́стъ и҆ свѣ́телъ. *19, 14* ѡ҆блече́ни въ вѵссо́нъ бѣ́лъ и҆ чи́стъ. *21,18* гра́дъ зла́то чи́сто, подо́бенъ стеклꙋ̀ чи́стꙋ. *21, 21* стѡ́гны гра́да зла́то чи́сто. *22,1* показа̀ мѝ чи́стꙋ рѣ́кꙋ воды̀ живо́тныѧ.

ЧИТА́ТИ см. **ЧЕСТЍ.**

ЧИТА́ТИСѦ см. **ЧЕСТИ́СѦ.**

ЧІ́Й (τίνος, cujus) — чей.

Матѳ. 22, 20 чі́й ѻ҆́бразъ се́й и҆ написа́ніе. *22,42* чі́й є҆́сть сн҃ъ.

Марк. 12, 16 чі́й ѻ҆́бразъ сі́й и҆ написа́ніе.

Лук. 20, 24 чі́й и҆́мать ѻ҆́бразъ и҆ надписа́ніе.

ЧЛЍ см. **ЧЕСТЍ.**

ЧЛЕ́НЪ (ἁρμός, compages) — членъ: составъ.

Евр. 4,12 проходѧ́щее да́же до раздѣле́нїѧ дꙋши́ же и҆ дꙋ́ха, членѡ́въ (составовъ) же и҆ мозгѡ́въ.

ЧРЕ́ВО (γαστήρ, uterus; κοιλία, venter) — чрево: утроба.

Матѳ. 1,18 ѡ҆брѣ́тесѧ и҆мꙋ́щи во чре́вѣ (г.). *1,23* во чре́вѣ (г.) прїи́метъ. *12, 40* ꙗ҆́коже бо бѣ̀ І҆ѡ́на во чре́вѣ кито́вѣ. *15, 17* во чре́во вмѣща́етсѧ. *19, 12* и҆̀же и҆з̾ чре́ва ма́тернѧ роди́шасѧ та́кѡ.

Марк. 7,19 вхо́дитъ — — во чре́во.

Лук. 1, 15 и҆спо́лнитсѧ є҆щѐ и҆з̾ чре́ва мт҃ре своеѧ̀. *1, 31* сѐ зачне́ши во чре́вѣ (г.). *1, 41* взыгра́сѧ младе́нецъ во чре́вѣ є҆ѧ̀. *1, 42* бл҃гослове́нъ пло́дъ чре́ва твоегѡ̀. *1, 44* взыгра́сѧ младе́нецъ ра́дощами во чре́вѣ мое́мъ. *2, 21* нарече́нное А҆́гг҃ломъ пре́жде да́же не зача́тсѧ во чре́вѣ. *11, 27* блаже́но чре́во носи́вшее тѧ̀. *15, 16* жела́ше насы́тити чре́во своѐ ѿ роже́цъ.

Іоан. 7, 38 вѣ́рꙋѧй въ мѧ̀ — — рѣ́ки ѿ чре́ва є҆гѡ̀ и҆стекꙋ́тъ воды̀ живы.

Дѣян. 3,2 нѣ́кїй мꙋ́жъ хро́мъ ѿ чре́ва ма́тере своеѧ̀. *14, 8* хро́мъ ѿ чре́ва ма́тере своеѧ̀ сы́й.

Римлян. 16, 18 такові́и бо Гд҃еви на́шемꙋ І҆и҃сꙋ Хр҃тꙋ не рабо́таютъ, но своемꙋ̀ чре́вꙋ.

1 Коринѳ. 6, 13 бра̑шна чре́вꙋ, и҆ чре́во бра́шнѡмъ.

Галат. 1, 15 є҆гда́ же бл҃говолѝ Бг҃ъ и҆збра́вый мѧ̀ ѿ чре́ва ма́тере.

Филиппис. 3,19 и҆̀мже бо́гъ чре́во.

1 Солун. 5,3 ꙗ҆́коже болѣ́знь во чре́вѣ (г.) и҆мꙋ́щей.

Апокалипс. 10,9 горька̀ бꙋ́детъ во чре́вѣ твое́мъ. *10, 10* горька̀ бѧ́ше во чре́вѣ мое́мъ. *12, 2* во чре́вѣ (г.) и҆мꙋ́щи.

ЧРЕДА̀ (ἐφημερία, classis) — череда: череда, очередь.

Лук. 1, 5 Захарі́а, ѿ дневны́ѧ чреды̀ А҆віа́ни. *1,8* слꙋжа́щꙋ є҆мꙋ̀ въ чинꙋ̀ чреды̀ своеѧ̀.

ЧРЕЗЪ (διά, per) — чрезъ.

1 Петр. 1,5 и҆̀же си́лою Бж҃їею соблюда́еми є҆стѐ чрез̾ вѣ́рꙋ.

Римлян. 11,24 и҆ чрез̾ є҆стество̀ привѣ́пилсѧ є҆сѝ къ до́брѣй ма́слинѣ. *14,5* ѡ҆́въ ꙋ҆́бѡ разсꙋжда́етъ де́нь чрез̾ де́нь.

Ефес. 2, 8 бл҃года́тїю бо є҆стѐ сп҃се́ни чрез̾ вѣ́рꙋ. *4, 6* є҆ди́нъ Бг҃ъ — — и҆̀же над̾ всѣ́ми и҆ чрез̾ всѣ́хъ и҆ во всѣ́хъ на́съ.

Колос. 1,20 ꙋ҆мироторви́въ — — чрез̾ негѡ̀.

Евр. 2, 15 є҆ли́цы стра́хомъ сме́рти чрез̾ всѐ житїѐ пови́нни бѣ́ша рабо́тѣ. *7, 21* се́й же съ клѧ́твою чрез̾ глаго́лющаго къ немꙋ̀. *7, 25* тѣ́мже и҆ сп҃стѝ до конца̀ мо́жетъ приходѧ́щихъ чрез̾ негѡ̀ къ Бг҃ꙋ.

Апокалипс. 1, 1 посла́въ чрез̾ А҆́гг҃ла своегѡ̀.

ЧРЕСЛА̀ (ὀσφύες, lumbi) — чре́сла: бёдра, поясница.

Матѳ. 3, 4 І҆ѡа́ннъ и҆мѧ́ше — — и҆ по́ѧсъ ꙋ҆сме́нъ ѡ҆ чреслѣ́хъ свои́хъ.

Марк. *1,6* поѧ́съ оу҆смѣнъ ѿ чреслѣ́хъ.

Лук. *12, 35* да бꙋ́дꙋтъ чре́сла̀ ва̑ша пропоѧ́сана.

Дѣян. *2, 30* ꙗ҆́кѡ клѧ́твою клѧ́тсѧ є҆мꙋ̀ Бг҃ъ ѿ плода̀ чре́слъ є҆гѡ̀.

1 Петр. *1, 13* препоѧ́савше чре́сла помышле́ніѧ ва́шегѡ.

Ефес. *6, 14* ста́ните оу҆̀бо препоѧ́сани чресла̑ ва̑ша и҆́стиною.

Евр. *7,5* а҆́ще и҆ ѿ чре́слъ А҆враа́мовыхъ и҆зше́дшꙋю. *7,10* є҆щѐ бо въ чре́слѣхъ ѻ҆тчі́ихъ бѧ́ше.

ЧТЕ́НІЄ (ἀνάγνωσις, lectio) — чтеніе: прочитаніе.

Дѣян. *13, 15* по чте́ніи же зако́на и҆ прⷪ҇рѡ́къ, посла́ша нача́лницы со́нмища къ ни̑мъ.

2 Коринѳ. *3, 14* да́же бо до сегѡ̀ днѐ то́жде покрыва́ло во чте́ніи ве́тхагѡ завѣ́та пребыва́етъ не ѿкрове́но.

1 Тимоѳ. *4, 13* до́ндеже пріидꙋ̀, внемлѝ чте́нію.

ЧТИЛИЩЄ (σέβασμα, numen) — святыня: кумиръ, идолъ.

2 Солун. *2, 4* превозносѧ́йсѧ па́че всѧ́кагѡ — — чти́лища (святыни).

ЧТИТИ (τιμᾶν, honorare; σέβεσθαι, colere) — чтить, почитать.

Матѳ. *15, 4* чтѝ ѻ҆тца̀, и҆ ма́терь. *15, 8* оу҆стна́ми чтꙋ́тъ мѧ̀. *15, 9* всꙋ́е же чтꙋ́тъ (σ.) мѧ̀. *19,19* чтѝ ѻ҆тца̀ и҆ ма́терь.

Марк. *7, 6* сі́и лю́діе оу҆стна́ми мѧ̀ чтꙋ́тъ. *7, 7* всꙋ́е же чтꙋ́тъ (σ.) мѧ̀. *7, 10* чтѝ ѻ҆тца̀ твоегѡ̀, и҆ ма́терь твою̀. *10, 19* чтѝ ѻ҆тца̀ твоегѡ̀ и҆ ма́терь.

Лук. *18,20* чтѝ ѻ҆тца̀ твоегѡ̀, и҆ ма́терь твою̀.

Іоан. *5,23* да вси̇̀ чтꙋ́тъ Сн҃а, ꙗ҆́коже чтꙋ́тъ Ѻ҆ц҃а̀. (а҃) и҆́же не чти́тъ Сн҃а, не чти́тъ Ѻ҆ц҃а̀ посла́вшагѡ є҆го̀. *8, 49* вы̀ не чте́те менѐ.

Дѣян. *17, 23* є҆го́же оу҆́бѡ не вѣ́дꙋще бл҃гоче́стнѣ чтетѐ (εὐσεβεῖτε, colitis, чтите). *18, 13* се́й оу҆вѣщава́етъ человѣ́ки чти́ти (σ.) Бг҃а.

1 Петр. *2,17* царѧ̀ чти́те.

Ефес. *6,2* чтѝ ѻ҆тца̀ и҆ ма́терь.

1 Тимоѳ. *5, 3* вдови́цы чтѝ.

ЧТО̀ (τί, quid) — что.

Матѳ. *5, 13* а҆́ще же со́ль ѡ҆бꙋꙋ́етъ, чи́мъ ѡ҆соли́тсѧ. *5,47* что̀ ли́шше творитѐ. *6,3* что̀ твори́тъ десни́ца твоѧ̀. *6, 25* что̀ ꙗ҆́сте и҆лѝ что̀ пі́ете: ни тѣ́ломъ ва́шимъ, во что̀ ѡ҆блече́тесѧ. *6, 28* что̀ пече́тесѧ. *6, 31* что̀ ꙗ҆́мы, и҆лѝ что̀ пі́емъ, и҆лѝ чи́мъ ѡ҆де́ждемсѧ. *7, 3* что́ же ви́диши сꙋче́цъ. *7, 14* что̀ оу҆́зкаѧ врата̀ и҆ тѣ́сный пꙋ́ть вводѧ́й въ живо́тъ. *8, 26* что̀ страшли́ви є҆стѐ. *8,29* что̀ на́мъ и҆ тебѣ̀. *9, 5* что́ бо є҆́сть оу҆до́бѣе рещѝ. *9, 13* что̀ є҆́сть. *10, 19* ка́кѡ и҆лѝ что̀ возглаго́лете — — что̀ возглаго́лете. *11, 7* чесѡ̀ и҆зыдо́сте въ пꙋ́стыню ви́дѣти. *11,8* но че-

сѡ̀ и҆зыдо́сте ви́дѣти. *11, 9* но чесѡ̀ и҆зыдо́сте ви́дѣти. *12, 3* что̀ сотворѝ Д҃вдъ. *12, 7* что̀ є҆́сть. *15, 32* и҆ не и҆́мꙋтъ чесѡ̀ ꙗ҆́сти. *16, 8* что мы́слите въ себѣ̀. *16, 26* и҆лѝ что̀ да́стъ человѣ́къ и҆змѣ́нꙋ за дꙋ́шꙋ свою̀. *17,10* что̀ ꙋ҆́бѡ кни́жницы глаго́лютъ. *17, 25* что́ ти мни́тсѧ. *18,12* что̀ ва́мъ мни́тсѧ. *19,7* что̀ ꙋ҆́бѡ Мѡѷсе́й заповѣ́да да́ти кни́гꙋ распꙋ́стнꙋю. *19,16* что̀ бла́го сотворю̀. *19, 17* что́ мѧ глаго́леши бл҃га. *19,20* что̀ є҆́смь є҆щѐ не доконча́лъ. *19, 27* что̀ ꙋ҆́бѡ бꙋ́детъ на́мъ. *20, 6* что̀ здѣ̀ стоитѐ ве́сь де́нь пра́здны. *20, 21* чесѡ̀ хо́щеши. *20, 22* чесѡ̀ про́сита. *20, 32* что̀ хо́щета. *21,3* а҆́ще ва́ма кто̀ рече́тъ что̀. *21, 16* что̀ сі́и глаго́лютъ. *21, 28* что́жесѧ ва́мъ мни́тъ. *21, 40* что̀ сотвори́тъ дѣ́лателемъ тѣ̀мъ. *22, 17* что́ ти сѧ мни́тъ. *22, 18* что́ мѧ и҆скꙋша́ете. *22, 42* что̀ ва́мъ мни́тсѧ ѡ҆ Хр҃тѣ̀. *23, 17* что́ бо бо́лѣе є҆́сть. *23, 19* что́ бо бо́лѣе. *24, 3* что̀ є҆́сть зна́меніе твоегѡ̀ прише́ствіѧ. *26, 8* чесѡ̀ ра́ди ги́бель сіѧ̀ бы́сть. *26,10* что̀ трꙋжда́ете женꙋ̀. *26,15* что́ ми хо́щете да́ти. *26, 62* что̀ сі́и на тѧ̀ свидѣ́телствꙋютъ. *26,65* что̀ є҆щѐ тре́бꙋемъ свидѣ́телей. *26,66* что̀ ва́мъ мни́тсѧ. *26, 70* что̀ глаго́леши. *27,4* что̀ є҆́сть на́мъ. *27, 22* что̀ ꙋ҆́бѡ сотворю̀ І҆и҃сꙋ.

Марк. 1, 24 что̀ на́мъ и҆ тебѣ̀. *1, 27* что̀ є҆́сть сіѐ; и҆ что̀ ꙋ҆че́ніе но́вое сіѐ. *2, 7* что̀ се́й та́кѡ глаго́летъ хꙋлы̀. *2, 8* что̀ сіѧ̀ помышлѧ́ете въ сердца́хъ ва́шихъ. *2, 9* что̀ є҆́сть ꙋ҆до́бѣе. *2,16* что̀ ꙗ҆́кѡ съ мытарѝ и҆ грѣ́шники ꙗ҆́стъ и҆ піе́тъ. *2,24* что̀ творѧ́тъ въ сꙋббѡ́ты. *2,25* что̀ сотворѝ Д҃вдъ. *4,24* блюди́те что̀ слы́шите. *4,30* чесомꙋ̀ ꙋ҆подо́бимъ цр҃твіе Б҃жіе. *4, 40* что̀ та́кѡ страшли́ви є҆стѐ. *5, 7* что̀ мнѣ̀ и҆ тебѣ̀. *5, 9* что̀ тѝ є҆́сть и҆́мѧ. *5, 14* что̀ є҆́сть бы́вшее. *5, 35* что̀ є҆щѐ движеши ꙋ҆чи́телѧ. *5, 39* что̀ мо́лвите и҆ пла́четесѧ. *6, 2* что̀ прм҃рость да́ннаѧ є҆мꙋ̀. *6,24* чесѡ̀ прошꙋ̀. *6, 36* не и҆́мꙋтъ бо чесѡ̀ ꙗ҆́сти. *7, 12* не ктомꙋ̀ ѡ҆ставлѧ́ете є҆го̀ что̀ сотвори́ти ѻ҆тцꙋ̀ своемꙋ̀ и҆лѝ ма́тери свое́й. *8,1* не и҆мꙋ́щымъ чесѡ̀ ꙗ҆́сти. *8, 2* не и҆́мꙋтъ чесѡ̀ ꙗ҆́сти. *8, 12* что̀ ро́дъ се́й зна́меніѧ и҆́щетъ. *8, 17* что̀ помышлѧ́ете ꙗ҆́кѡ хлѣ́бы не и҆ма́те. *8,23* а҆́ще что̀ ви́дитъ. *8, 37* и҆лѝ что̀ да́стъ человѣ́къ и҆змѣ́нꙋ на дꙋшѝ свое́й. *9,6* что̀ рещѝ. *9,10* что̀ є҆́сть. *9,16* что̀ стѧза́етесѧ къ себѣ̀. *9, 22* но а҆́ще что̀ мо́жеши. *9, 23* є҆́же а҆́ще что̀ мо́жеши вѣ́ровати. *9,33* что̀ на пꙋтѝ въ себѣ̀ помышлѧ́сте. *9, 50* чи́мъ ѡ҆соли́тсѧ. *10, 3* что̀ ва́мъ заповѣ́да Мѡѷсе́й. *10, 17* что̀ сотворю̀. *10, 18* что́ мѧ глаго́леши бл҃га. *10, 36*

что хо́щета. *10, 38* чесѡ̀ про́сита. *10, 51* что̀ хо́щеши да сотворю̀ тебѣ̀. *11, 3* что̀ твори́та сїѐ. *11, 5* что̀ дѣ́ета ѿрѣша́юща жребѧ̀. *11, 13* а҆́ще оу҆́бѡ что̀ ѡ҆бря́щетъ на не́й. *11, 25* а҆́ще что̀ и҆́мате на кого̀. *12, 9* что̀ оу҆́бо сотвори́тъ госпо́дь вїногра́да. *12, 15* что́ мѧ̀ искꙋша́ете. *13, 11* не пре́жде пецы́тесѧ что̀ возглаго́лете. *13, 15* ни да вни́детъ взѧ́ти чесѡ̀ ѿ до́мꙋ своегѡ̀. *14, 6* что̀ є҆́й трꙋды̀ даетѐ. *14, 40* что̀ бы́ша є҆мꙋ̀ ѿвѣща́ли. *14, 60* что̀ сі́и на тѧ̀ свидѣ́телствꙋютъ. *14, 63* что̀ є҆щѐ тре́бꙋемъ свидѣ́телей. *14, 64* что̀ ва́мъ мни́тсѧ. *14, 68* что̀ ты̀ глаго́леши. *15, 12* что̀ оу҆́бо хо́щете сотворю̀. *15, 14* что̀ бо ѕло̀ сотворѝ. *15, 24* кто̀ что̀ во́зметъ. *16, 18* а҆́ще и҆ что̀ сме́ртно и҆спїю́тъ.

Лук. 1, 18 по чесомꙋ̀ разꙋмѣ́ю сїѐ. *1, 66* что̀ оу҆́бѡ ѻ҆́трочѧ̀ сїѐ бꙋ́детъ. *2, 48* что̀ сотворѝ на́ма та́кѡ. *2, 49* что̀ ꙗ҆́кѡ и҆ска́сте менѐ. *3, 10* что̀ оу҆́бо сотвори́мъ. *3, 12* что̀ сотвори́мъ. *3, 14* мы̀ что̀ сотвори́мъ. *4, 34* что̀ на́мъ и҆ тебѣ̀. *4, 36* что̀ сло́во сїѐ. *5, 22* что̀ помышлѧ́ете въ сердца́хъ ва́шихъ. *5, 23* что̀ є҆́сть оу҆до́бѣе. *6, 2* что̀ творитѐ. *6, 9* что̀ достои́тъ въ сꙋббѡ́ты. *6, 11* что̀ бы́ша сотвори́ли і҆и҃сови. *6, 41* что̀ же ви́диши сꙋ́чецъ. *6, 46* что̀ же мѧ̀ зоветѐ. *7, 24* чесѡ̀ и҆зыдо́сте въ пꙋсты́ню ви́дѣти. *7, 25* но чесѡ̀ и҆зыдо́сте ви́дѣти. *7, 26* но чесѡ̀ и҆зыдо́сте ви́дѣти. *8, 9* что̀ є҆́сть при́тча сїѧ̀. *8, 28* что̀ мнѣ̀ и҆ тебѣ̀. *8, 30* что́ ти є҆́сть и҆́мѧ. *9, 25* что́ бо по́льзы и҆́мать человѣ́къ. *10, 25* что̀ сотвори́въ. *10, 26* что̀ пи́сано є҆́сть. *11, 6* не и҆́мамъ чесѡ̀ предложи́ти є҆мꙋ̀. *12, 4* пото́мъ не могꙋ́щихъ ли́шше что̀ сотвори́ти. *12, 11* ка́кѡ и҆лѝ что̀ ѿвѣща́ете, и҆лѝ что̀ рече́те. *12, 17* что̀ сотворю̀. *12, 22* что̀ ꙗ҆́сте — — во что̀ ѡ҆блече́тесѧ. *12, 26* а҆́ще оу҆́бо ни ма́ла чесѡ̀ мо́жете, что̀ ѡ҆ про́чихъ пече́тесѧ. *12, 29* что̀ ꙗ҆́сте, и҆лѝ что̀ пі́ете. *12, 49* что̀ хощꙋ̀. *12, 57* что́ же и҆ ѡ҆ себѣ̀ не сꙋди́те пра́ведное. *14, 14* ꙗ҆́кѡ не и҆́мꙋтъ тѝ что̀ возда́ти. *14, 34* чи́мъ ѡ҆соли́тсѧ. *15, 26* что̀ оу҆́бо сїѧ̀ сꙋ́ть. *16, 2* что̀ сѐ слы́шꙋ ѡ҆ тебѣ̀. *16, 3* что̀ сотворю̀. *16, 4* что̀ сотворю̀. *17, 8* что̀ вечеръ̀ю. *18, 6* что̀ сꙋдїѧ̀ непра́вды глаго́летъ. *18, 18* что̀ сотвори́въ живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дствꙋю. *18, 19* что́ мѧ̀ глаго́леши бл҃га. *18, 36* что̀ оу҆́бѡ є҆́сть сѐ. *18, 41* что̀ хо́щеши. *19, 8* а҆́ще кого̀ чи́мъ ѡ҆би́дѣхъ. *19, 33* что̀ ѿрѣша́ета жребѧ̀. *19, 48* что̀ бы сотвори́ли є҆мꙋ̀. *20, 13* что̀ сотворю̀. *20, 15* что̀ оу҆́бо сотвори́тъ и҆́мъ господи́нъ вїногра́да. *20, 17* что̀ оу҆́бо пи́саное сїѐ.

20, 23 что́ мѧ̀ и҆скꙋша́ете. *21, 7* что̀ є҆́сть зна́менїе. *22, 35* є҆да̀ чесогѡ̀ лише́ни бы́сте. *22, 46* что̀ спи́те. *22, 71* что̀ є҆щѐ тре́бꙋемъ свидѣ́телства. *23, 22* что́ бо ѕло̀ сотворѝ се́й. *23, 31* въ сꙋсѣ̀ что̀ бꙋ́детъ. *23, 34* не вѣ́дѧтъ бо что̀ творѧ́тъ. *24, 5* что̀ и҆́щете жива́го съ ме́ртвыми. *24, 17* что̀ сꙋ́ть словеса̀ сїѧ̀. *24, 38* что̀ смꙋще́ни є҆стѐ. *24, 41* и҆́мате ли что̀ снѣ́дно здѣ̀.

Іоан. *1,21* что̀ ѹ҆́бо. *1,22* что̀ глаго́леши ѡ҆ тебѣ̀ само́мъ. *1,25* что̀ ѹ҆́бо креща́еши. *1,38* чесѡ̀ и҆́щета. *1, 46* ѿ Назаре́та мо́жетъ ли что̀ добро̀ бы́ти. *2, 4* что̀ є҆́сть мнѣ̀ и҆ тебѣ̀. *2, 25* са́мъ бо вѣ́дѧше, что̀ бѣ̀ въ человѣ́цѣ. *4, 27* чесѡ̀ и҆́щеши; и҆лѝ что̀ гл҃голеши съ не́ю. *5,14* да не го́рше тѝ что̀ бꙋ́детъ. *6,5* чи́мъ кꙋ́пимъ хлѣ́бы. *6, 6* что̀ хо́щетъ сотвори́ти. *6, 7* да кі́йждо и҆́хъ ма́ло что̀ прїи́метъ. *6, 9* но сі́и что̀ сꙋ́ть на толи́ко. *6,28* что̀ сотвори́мъ. *6,30* что̀ дѣ́лаеши. *7, 4* никто́же бо въ та́йнѣ твори́тъ что̀. *7, 19* что̀ менѐ и҆́щете ѹ҆би́ти. *7,36* что̀ є҆́сть сїѐ сло́во. *7,51* что̀ твори́тъ. *8, 5* ты́ же что̀ глаго́леши. *8, 6* да бы́ша и҆мѣ́ли что̀ глаго́лати на́нь. *9,17* ты̀ что̀ глаго́леши ѡ҆ не́мъ. *9,26* что̀ сотворѝ тебѣ̀. *9, 27* что̀ па́ки хо́щете слы́шати. *10,6* что̀ бѧ́ше. *10, 20* что̀ є҆гѡ̀ послꙋ́шаете. *11, 47* что̀ сотвори́мъ. *11,56* что̀ мни́тсѧ ва́мъ. *12, 5* чесѡ̀ ра́ди мѵ́ро сїѐ не про́дано бы́сть. *12,27* что̀ рекꙋ̀. *12,49* что̀ рекꙋ̀, и҆ что̀ возгл҃гólю. *13,12* что̀ сотвори́хъ ва́мъ. *13, 28* къ чесомꙋ̀ речѐ є҆мꙋ̀. *14,13* є҆́же а҆́ще что̀ про́сите ѿ Ѻ҆ц҃а̀. *14, 14* а҆́ще чесѡ̀ про́сите. *14,22* что̀ бы́сть. *15,15* что̀ твори́тъ госпо́дь є҆гѡ̀. *16,17* что̀ є҆́сть сїѐ. *16,18* что̀ сїѐ є҆́сть — — что̀ гл҃го́летъ. *16, 23* є҆ли́ка а҆́ще чесѡ̀ про́сите ѿ Ѻ҆ц҃а̀ — —да́стъ ва́мъ. *18, 21* что̀ мѧ̀ вопроша́еши; вопросѝ слы́шавшихъ, что̀ глаго́лахъ и҆́мъ. *18,23* что́ мѧ̀ бїе́ши. *18, 35* что̀ є҆сѝ сотвори́лъ. *18, 38* что̀ є҆́сть и҆́стина. *20, 13* же́но, что̀ пла́чешисѧ. *20, 15* же́но, что̀ пла́чеши. *21, 5* є҆да̀ что̀ снѣ́дно и҆́мате. *21,21* Гд҇и, се́й же что̀. *21,22* что̀ къ тебѣ̀. *21,23* что̀ къ тебѣ̀.

Дѣян. *1,11* что̀ стои́те зрѧ́ще на не́бо. *2,12* что̀ ѹ҆́бѡ хо́щетъ сїѐ бы́ти. *2,37* что̀ сотвори́мъ. *3, 12* что̀ чꙋди́тесѧ ѡ҆ се́мъ, и҆лѝ на ны̀ что̀ взира́ете. *4,9* ѡ҆ чесо́мъ се́й спасе́сѧ. *4,16* что̀ сотвори́мъ человѣ́кома си́ма. *4, 32* ни є҆ди́нъ же что̀ ѿ и҆мѣ́нїй свои́хъ глаго́лаше своѐ бы́ти. *5, 4* что̀ ꙗ҆́кѡ положи́лъ є҆сѝ въ се́рдцѣ. *5, 9* что̀ ꙗ҆́кѡ согласи́стасѧ и҆скꙋси́ти Дх҃а Гд҇нѧ. *5,24* что̀ ѹ҆́бѡ бꙋ́детъ сїѐ. *5, 34* повелѣ̀ внѣ̀ ма́ло что̀ А҆п҇лѡмъ ѹ҆-

ст8пити. *5, 35* что̀ хо́щете сотвори́те. *7, 40* что̀ бы́сть є̓м8. *8,36* что̀ возбраня́етъ мѝ кр҃ти́тися. *9,4* что̀ мя гониши. *9, 6* что̀ мя хо́щеши твори́ти — — рече́тся тѝ, что̀ ти подоба́етъ твори́ти. *10, 4* что̀ є̓сть, Г҃ди. *10, 17* что̀ бы было видѣ́ніе, є̓́же ви́дѣ. *11,29* по є̓ли́к8 кто̀ и̓мѣ́яше что̀. *12, 18* что̀ оу҆́бѡ Петр8 бы́сть. *14, 15* что̀ сі́я твори́те. *15,10* ны́нѣ оу҆́бо что̀ и̓ск8ша́ете Б҃га. *16, 30* что̀ ми подоба́етъ твори́ти. *17, 18* что̀ оу҆́бѡ хо́щетъ с8есло́вивый се́й глаго́лати. *17,19* что̀ но́вое сіѐ глаго́лемое тобо́ю оу҆че́ніе. *17, 20* что̀ хотя́тъ сі́я бы́ти. *17, 21* ни во что́же и̓́но оу҆пражня́х8ся, ра́звѣ глаго́лати что̀ и̓лѝ слы́шати но́вое. *17,25* тре́б8я что̀ са́мъ дая̀. *19,3* во что̀ оу҆́бо крести́стеся. *19, 27* А̓ртемі́ды хра́мъ ни во что́же не вмѣни́лся. *19, 32* чесѡ̀ ра́ди собра́шася. *19, 39* что̀ ѿ и̓ны́хъ и̓́щете. *20,20* ꙗ҆́кѡ ни въ чесо́мъ ѿ поле́зныхъ ѡ҆бин8хся. *21, 13* что̀ твори́те. *21,22* что̀ оу҆́бо є̓́сть. *21,33* что̀ є̓́сть сотвори́лъ. *21, 37* а̓́ще лѣ́ть мѝ є̓́сть глаго́лати что̀ тебѣ̀. *22,7* что̀ мя го́ниши. *22, 10* что̀ сотворю̀. *22, 16* ны́нѣ что̀ ме́длиши. *22, 26* что̀ хо́щеши сотвори́ти. *22,30* чесѡ̀ ра́ди ѡ҆клевета́ется ѿ І҆8де́й. *23, 19* что̀ є̓́сть. *24,19* а̓́ще и̓́м8тъ что̀ на мя̀. *25,8* ни на ке́саря что̀ согрѣши́хъ. *25,11* досто́йно сме́рти сотвори́хъ что̀. *25, 26* и̓звѣ́стное что̀ писа́ти господи́н8 не и̓́мамъ — — и̓́мамъ что̀ писа́ти. *26, 8* что̀; не вѣ́рно ли с8́дится ва́ми. *26,14* что̀ мя го́ниши. *28,19* не ꙗ҆́кѡ ꙗ҆зы́къ мо́й и̓мѣ́я въ чесо́мъ ѡ҆клевета́ти. *28,21* глаго́ла что̀ ѿ тебѣ̀ ѕло̀.

Іаков. 1, 4 ни въ че́мже лише́ни. *1,7* пріи́метъ что̀ ѿ Б҃га. *4, 14* не вѣ́сте, что̀ оу҆́трѣ сл8чи́тся.

1 Іоан. 3,2 не оу҆ ꙗ҆ви́ся что̀ б8́детъ. *5,14* а̓́ще чесѡ̀ про́симъ.

Римлян. 3,1 что̀ оу҆́бо ли́шшее І҆8де́ю. *3, 3* что̀ бо, а̓́ще не вѣ́роваша нѣ́цыи. *3, 5* что̀ рече́мъ. *3,7* что̀ є̓щѐ и̓ а̓́зъ ꙗ҆́кѡ грѣ́шникъ ѡ҆с8жда́юся. *3, 9* что̀ оу҆́бо. *4, 1* что̀ оу҆́бо рече́мъ. *4, 3* что̀ бо писа́ніе гл҃етъ. *6,1* что̀ оу҆́бо рече́мъ. *6, 15* что̀ оу҆́бо. *7,7* что̀ оу҆́бо рече́мъ. *8,24* є̓́же бо ви́дитъ кто̀, что̀ и̓ оу҆пова́етъ. *8, 26* ѡ҆ чесо́мъ бо помо́лимся. *8, 27* что̀ є̓́сть м҃ррова́ніе д҃ха. *8, 31* что̀ оу҆́бо рече́мъ. *9, 11* сотвори́вшымъ что̀ бл҃го. *9, 14* что̀ оу҆́бо рече́мъ. *9, 19* чесѡ̀ ра́ди є̓щѐ оу҆коря́етъ. *9, 30* что̀ оу҆́бо рече́мъ. *9, 32* чесѡ̀ ра́ди *10,8* что̀ гл҃го́летъ писа́ніе. *11, 2* что̀ гл҃етъ писа́ніе. *11, 4* что̀ гл҃етъ є̓м8̀ бж҃твенный ѿвѣ́тъ. *11, 7* что̀ оу҆́бо. *11, 15* что̀ пріѧ́тіе. *12, 2* что̀ є̓́сть во́ля бж҃ія. *14, 10* ты̀ что̀ оу҆ничи-

жа́єши бра́та. *14, 14* помышла́ющемꙋ что̀ скве́рно бы́ти. *15,18* не смѣ́ю бо гл҃го́лати что̀.

1 Кориноѳ. 2, 2 не сꙋди́хъ бо вѣ́дѣти что̀ въ ва́съ. *3,7* тѣ́мже ни насажда́ѧй є҆́сть что̀. *4, 7* что́ же и҆́маши — — что̀ хва́лишисѧ. *4,21* что̀ хо́щете. *5, 12* что́ бо мѝ и҆ внѣ́шнихъ сꙋди́ти. *6, 12* но не а҆́зъ ѡ҆блада́нъ бꙋ́дꙋ ѿ чегѡ̀. *7, 16* что́ бо вѣ́си — — и҆лѝ что̀ вѣ́си. *8, 2* а҆́ще ли кто̀ мни́тсѧ вѣ́дѣти что̀, не ꙋ҆̀ что̀ разꙋмѣ̀. *10, 19* что̀ ꙋ҆̀бѡ глаго́лю; ꙗ҆́кѡ і҆́дѡлъ что̀ є҆́сть; и҆лѝ і҆дѡложе́ртвенное что̀ є҆́сть. *10,31* а҆́ще ли и҆́но что̀ твори́тѐ. *11,22* что̀ ва́мъ рекꙋ̀. *14, 15* что̀ ꙋ҆́бо є҆́сть. *14, 16* что̀ глаго́леши. *14, 26* что̀ ꙋ҆́бо є҆́сть. *14,35* а҆́ще ли чесо́мꙋ наꙋчи́тисѧ хотѧ́тъ. *15, 29* поне́же что̀ сотворѧ́тъ крестѧ́щіисѧ ме́ртвыхъ ра́ди — — что̀ и҆ креща́ютсѧ ме́ртвыхъ ра́ди. *16,2* є҆́же а҆́ще что̀ бл҃гопоспѣши́тсѧ.

2 Кориноѳ. 1, 17 є҆да̀ что̀ ꙋ҆́бѡ легкото́ю дѣ́ѧхъ. *2, 10* є҆мꙋ́же а҆́ще что̀ дарꙋ́ете, и҆ а҆́зъ: и҆́бо а҆́зъ а҆́ще что̀ дарова́хъ. *3,5* не ꙗ҆́кѡ дово́лни є҆смы̀ ѿ себѐ помы́слити что̀. *6, 3* ни є҆ди́но ни въ че́мже даю́ще претыка́ніе. *7,9* да ни въ че́мже ѡ҆́тщетите́сѧ ѿ на́съ. *7,14* ꙗ҆́кѡ а҆́ще что̀ є҆мꙋ̀ ѡ҆ ва́съ похвали́хсѧ. *10, 8* а҆́ще бо и҆ ли́шше что̀ похвалю́сѧ ѡ҆ вла́сти на́шей. *11, 16* да и҆ а҆́зъ ма́ло что̀ похвалю́сѧ. *12, 6* и҆лѝ слы́шитъ что̀ ѿ менѐ. *12, 13* что̀ бо є҆́сть. *12,18* є҆да̀ лихои́мствова чи́мъ ва́съ Ті́тъ. *13, 5* ра́звѣ то́чію чи́мъ неискꙋ́сни є҆стѐ.

Галат. 2,6 ѿ мнѧ́щихсѧ же бы́ти что̀. *3,19* что̀ ꙋ҆́бо зако́нъ. *4, 30* но что̀ гл҃го́летъ писа́ніе. *5, 6* ѡ҆ Хр҃тѣ̀ бо І҆и҃сѣ ни ѡ҆брѣ́заніе что̀ мо́жетъ. *6, 3* а҆́ще бо кто̀ мни́тъ себѐ бы́ти что̀. *6, 15* ѡ҆ Хр҃тѣ̀ бо І҆и҃сѣ ни ѡ҆брѣ́заніе что̀ мо́жетъ.

Ефес. 3, 9 что̀ є҆́сть смотре́ніе та́йны. *3, 18* что̀ широта̀. *4, 9* что̀ є҆́сть. *5, 10* что̀ є҆́сть бл҃гоꙋго́дно Бг҃ови. *5, 17* что̀ є҆́сть во́лѧ Бж҃іѧ. *6, 21* что̀ дѣ́лаю.

Филиппис. 1, 18 что̀ ꙋ҆́бѡ. *1, 22* что̀ и҆зво́лю, не вѣ́мъ. *3, 15* є҆́же а҆́ще и҆́но что̀ мы́слите. *4, 6* ни ѡ҆ че́мже пецы́тесѧ.

Колос. 3, 17 всѐ є҆́же а҆́ще что̀ твори́тѐ сло́вомъ и҆лѝ дѣ́ломъ. *3, 23* є҆́же а҆́ще что̀ твори́тѐ, ѿ дꙋшѝ дѣ́лайте.

1 Солун. 1, 8 ꙗ҆́кѡ не тре́бовати на́мъ глаго́лати что̀. *4, 12* и҆ ни чесогѡ́же тре́бꙋете.

1 Тимоѳ. 1,10 а҆́ще что̀ и҆́но здра́вомꙋ ꙋ҆че́нію проти́витсѧ. *6, 7* ꙗ҆́кѡ нижѐ и҆знестѝ что̀ мо́жемъ.

Филимон. 1, 18 а҆́ще же въ чесо́мъ ѡ҆би́дѣ тебѐ.

Евр. 2, 6 что̀ є҆́сть человѣ́къ. *2,9* а҆ ꙋ҆ма́ленаго ма́лымъ чи́мъ

ѿ Ѧ҆́гг҃лъ ви́димъ І҆и҃са. *8, 3* тѣ́мже потре́ба и҆мѣ́ти что̀ и҆ семꙋ̀. *11, 32* что̀ є҆щѐ глаго́лю. *11, 40* Бг҃ꙋ лꙋ́чшее что̀ ѡ҆ на́съ предзрѣ́вшꙋ. *13, 6* что̀ сотвори́тъ мнѣ̀ человѣ́къ.

Апокалипс. *2, 7* что̀ Дх҃ъ гл҃голетъ црк҃вамъ. *2, 11* что̀ Дх҃ъ гл҃голетъ црк҃вамъ. *2, 17* что̀ Дх҃ъ гл҃голетъ црк҃вамъ. *2, 29* что̀ Дх҃ъ гл҃голетъ црк҃вамъ. *3, 6* что̀ Дх҃ъ гл҃голетъ црк҃вамъ. *3, 13* что̀ Дх҃ъ гл҃голетъ црк҃вамъ. *3, 22* что̀ Дх҃ъ гл҃голетъ црк҃вамъ. *17, 7* что̀ диви́шисѧ.

ЧТО́МЫЙ (ἀναγινωσκόμενος, qui legitur)—**читаемый.**

Дѣян. *13, 27* гла́сы прр҃о́ческїѧ по всѧ̑ сꙋббѡ́ты чтѡ́мыѧ. *15, 21* въ со́нмищахъ по всѧ̑ сꙋббѡ́ты чтѡ́мый.

ЧТꙊ́ЩЇЙ см. **ЧТЫ́Й.**

ЧТЫ́Й (ЧТꙊ́ЩЇЙ) (ἀναγινώσκων, qui legit) —**читающій.**

Марк. *13, 14* чты́й да разꙋмѣ́етъ.

Дѣян. *8, 30* прите́къ же Фїлі́ппъ ᲂу҆слы́ша є҆го̀ чтꙋ́ща прр҃о́ка Ѝсаїю.

Ефес. *3, 4* ѡ҆ не́мже мо́жете чтꙋ́ще разꙋмѣ́ти.

Апокалипс. *1, 3* бл҃же́нъ чты́й.

ЧТЫ́Й (σεβόμενος, colens)—**чтущій: почитающій.**

Дѣян. *16, 14* порфѵ́ропрода́лница ѿ гра́да Ѳѵаті́рскагѡ, чтꙋ́щи Бг҃а. *18, 7* чтꙋ́ща Бг҃а.

ЧꙊ́ВСТВЇЕ (αἴσθησις, sensus; αἰσθητήριον, sensus) — **чувство.**

Филиппис. *1, 9* да любо́вь ва́ша є҆щѐ па́че и҆ па́че и҆збы́точествꙋетъ въ ра́зꙋмѣ, и҆ во всѧ́комъ чꙋ́вствїи.

Евр. *5, 14* и҆мꙋ́щихъ чꙋ́вствїѧ (αἰσθητ.) ѡ҆бꙋче́на до́лгимъ ᲂу҆че́нїемъ въ разсꙋжде́нїе добра́ же и҆ ѕла̀.

ЧꙊ́ВСТВОВАТИ (νοεῖν, perpendere, **взвѣшивать; прилежно разсматривать, разбирать**) — **чувствовать: понимать.**

См. ниже: чꙋти, чꙋѧти.

Марк. *8, 17* не ᲂу҆̀ ли чꙋ́вствꙋете (еще **ли не понимаете**).

ЧꙊДИ́ТИСѦ (θαυμάζειν, mirari) — **удивляться, дивиться.**

Матѳ. *8, 27* человѣ́цы же чꙋди́шасѧ. *9, 8* ви́дѣвше же наро́ди, чꙋди́шасѧ.

Марк. *12, 17* чꙋди́шасѧ ѡ҆ не́мъ.

Лук. *1, 21* чꙋдѧ́хꙋсѧ косне́щꙋ є҆мꙋ̀. *1, 63* Ї҆ѡа́ннъ бꙋ́детъ и҆́мѧ є҆мꙋ̀. и҆ чꙋдѧ́хꙋсѧ всѝ. *7, 9* слы́шавъ же сїѧ̀ І҆и҃съ, чꙋди́сѧ є҆мꙋ̀. *8, 25* ᲂу҆боѧ́вшесѧ же чꙋди́шасѧ.

Іоан. *4, 27* тогда̀ прїидо́ша ᲂу҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀, и҆ чꙋдѧ́хꙋсѧ. *5, 20* бо́лша си́хъ пока́жетъ є҆мꙋ̀ дѣла̀, да вы̀ чꙋди́тесѧ.

Дѣян. *2, 7* дивлѧ́хꙋсѧ же всѝ и҆ чꙋдѧ́хꙋсѧ. *3, 12* мꙋ́жїе Ї҆и҃лтѧне, что̀ чꙋди́тесѧ ѡ҆ се́мъ.

13, 41 видите нерадивіи, и чꙋдитеся.

1 Іоан. 3, 13 не чꙋдитеся, братіе моя.

Галат. 1, 6 чꙋждꙋся, ꙗкѡ такѡ скорѡ прелагаетеся.

Апокалипс. 13, 3 чꙋдися вся земля во слѣдъ звѣря.

ЧꙊДНЫЙ (θαυμαστός, admirabilis)—чудный: дивный.

1 Петр. 2, 9 изъ тмы васъ призвавшагѡ въ чꙋдный свой свѣтъ.

Апокалипс. 15, 1 видѣхъ ино знаменіе на нбси веліе и чꙋдно.

ЧꙊДО (θαυμάσιος, mirandus; τέρας, prodigium; θάμβος, pavor; τὸ σημεῖον, signum, знаменіе, знакъ)—чудо, знаменіе, ужасъ.

Матѳ. 21, 15 видѣвше же архіерее и книжницы чꙋдеса (ѳ.). *24, 24* дадятъ знаменія веліѧ и чꙋдеса.

Марк. 13, 22 дадятъ— — чꙋдеса.

Іоан. 4,48 аще знаменій и чꙋдесъ не видите, не имате вѣровати.

Дѣян. 2,19 дамъ чꙋдеса на нбси горѣ. *2, 22* мꙋжа ѿ Бга извѣствованна въ васъ силами и чꙋдесы. *2,43* мнѡга бо чꙋдеса. *3, 10* исполнишася чꙋда (θάμβους, ужаса) и оужаса (изумленія) ѡ приключившемся емꙋ. *4,22* на немже бысть чꙋдо (σ.) сіе исцѣленія. *4,30* знаменіемъ и чꙋдесемъ бывати. *5, 12* рꙋками же апльскими быша знаменія и чꙋдеса. *6, 8* Стефанъ же — — творяше — — чꙋдеса. *7,36* сотворь чꙋдеса. *14,3* дающемъ знаменія и чꙋдеса быти рꙋкама ихъ. *15, 12* елика сотвори Бгъ знаменія и чꙋдеса.

Римлян. 15, 19 въ силѣ знаменій и чꙋдесъ.

2 Коринѳ. 12, 12 въ знаменіихъ и чꙋдесѣхъ и силахъ.

2 Солун. 2, 9 егоже есть пришествіе— —во всякой силѣ — — и чꙋдесѣхъ ложныхъ.

Евр. 2,4 сосвидѣтелствꙋющꙋ — —и чꙋдесы.

Апокалипс. 13,13 сотвори чꙋдеса (σ., знаменія) велика.

ЧꙊДЯСЯ (-ЯЙСЯ) (θαυμάζων, qui mirabatur; ἐννεός, mutus, нѣмый, безмолвный, оцѣпенѣвшій)—удивляющійся, дивящійся.

Лук. 2,33 бѣ Іѡсифъ и мти егѡ чꙋдящася ѡ глаголемыхъ ѡ немъ. *9,43* всѣмъ же чꙋдящымся ѡ всѣхъ — — рече ко оучникѡмъ своимъ. *24, 41* еще же не вѣрꙋющымъ имъ ѿ радости и чꙋдящымся.

Дѣян. 9,7 мꙋжіе же идꙋщіи съ нимъ стояхꙋ чꙋдящеся (ἐ., въ оцѣпененіи).

Іуд. 1,16 чꙋдящеся лицамъ пользы ради.

ЧꙊЖДОПОСѢТИТЕЛЬ (ἀλ-

λοτριοεπίσκοπος, alieni appetens) —посягающій на чужое.

1 Петр. 4, 15 да не ктѡ̀ ѹ҆́бо ѿ ва́съ пострáждетъ — — ꙗ҆́кѡ чꙋждопосѣти́тель.

ЧꙊЖДЫЙ, ЧꙊЖІЙ (ἀλλότριος, alienus; ξένος, peregrinus) — чужій: посторонній, отчужденный, странный.

Матѳ. 17, 25 и҆лѝ ѿ чꙋжи́хъ. *17,26* ѿ чꙋжи́хъ.

Лук. 16,12 а҆́ще въ чꙋже́мъ вѣ́рни не бы́сте.

Іоан. 10,5 по чꙋ́ждемъ же не и҆́дꙋтъ— — ꙗ҆́кѡ не зна́ютъ чꙋжда́гѡ гла́са.

Дѣян. 7,6 ꙗ҆́кѡ бꙋ́детъ сѣ́мѧ є҆гѡ̀ прише́лцы въ земли̇̀ чꙋжде́й. *17, 18* и҆ні́и же: чꙋжди́хъ (ξ.) богѡ́въ мни́тсѧ проповѣ́дникъ бы́ти.

1 Петр. 4,12 не диви́тесѧ є҆́же въ ва́съ раждеже́нію — — ꙗ҆́кѡ чꙋ́ждꙋ (ξ., стран.) ва́мъ слꙋча́ющꙋсѧ.

Римлян. 14, 4 ты̀ ктѡ̀ є҆сѝ сꙋдѧ́й чꙋ́ждемꙋ рабꙋ̀. *15, 20* да не на чꙋже́мъ ѡ҆снова́ніи созиждꙋ̀.

2 Коринѳ. 10,15 не въ безмѣ́рнаѧ хва́лѧщесѧ въ чꙋжди́хъ трꙋдѣ́хъ. *10,16* не чꙋжи́мъ пра́виломъ въ гото́выхъ похвали́тисѧ.

Ефес. 2, 12 чꙋжди (ξ., отчуждены) ѿ завѣ́та ѡ҆бѣтова́ніѧ.

1 Тимоѳ. 5, 22 нижѐ приѡбща́йсѧ чꙋжы́мъ грѣхѡ́мъ.

Евр. 9,25 ꙗ҆́коже первосвѧще́нникъ вхо́дитъ во ст҃аѧ (ст҃ы́хъ) по всѧ̑ лѣ́та съ кро́вію чꙋжде́ю. *11, 9* вѣ́рою прі і҆́де А҆враа́мъ на зе́млю ѡ҆бѣтова́ніѧ, ꙗ҆́коже на чꙋ́ждꙋ. *11,34* ѡ҆брати́ша въ бѣ́гство полки̇̀ чꙋжди́хъ.

ЧꙊТИ, ЧꙊѦТИ (κατανοεῖν, animadvertere; γνῶναι, scire, cognoscere) — чувствовать, узнать.

См. выше: чꙋ́вствовати.

Матѳ. 7,3 не чꙋ́еши.

Марк. 7,24 дабы̀ є҆гѡ̀ чꙋ́лъ (γ., узналъ).

Лук. 6, 41 бервна́ же, є҆́же є҆́сть во ѻ҆́чесѝ твое́мъ, не чꙋ́еши. *8,46* а҆́зъ бо чꙋ́хъ (ἔγνων, чувствовалъ) си́лꙋ и҆зше́дшꙋю и҆з̾ менѐ.

АТА́ТИСѦ (φρυάσσειν, fremere) — шумѣть, неистовствовать, разъяряться.

Дѣян. 4, 25 вскꙋ́ю шата́шасѧ ꙗ҆зы́цы, и҆ лю́діе поꙋчи́шасѧ тщє́тнымъ (что мятутся языч-

никѝ, и народы замышляютъ тщетное?).

ШВЕ́НЪ (ῥαπτος, consutilis) — сшитый.

Іоан. *19, 23* бѣ́ же хїтѡ́нъ не шве́нъ (ἄῤῥαφος, inconsutilis, не сшитый).

ШЕ́ДЪ(-ШІЙ)(πορευθείς, profectus; ἐλθών, qui venit; ἀπελθών, qui abiit; ἐξελθών, egressus; ἀκολουθήσας, qui secutus est; παραγενόμενος, qui venisset) — шедшій.

См. выше: итѝ, мимоше́дъ.

Матѳ. *2, 8* ше́дше испыта́йте — — да и҆ а҆́зъ ше́дъ (ἐ.) поклоню́сѧ є҆мꙋ̀. *5, 24* ше́дъ (ὕπαγε, abi) пре́жде смири́сѧ. *8, 4* но ше́дъ (ὕπαγε, abi) покажи́сѧ і҆ере́ови. *8, 33* ше́дше (ἀ.) — — возвѣсти́ша всѧ̑. *9, 13* ше́дше же наꙋчи́тесѧ. *11, 4* ше́дше возвѣсти́те І҆ѡа́ннови. *12, 14* фарїсе́е же ше́дше (ἐξ.) совѣ́тъ сотвори́ша. *13, 28* да ше́дше (ἀ.) и҆сплеве́мъ ѧ҆̀. *13, 46* ше́дъ (ἀ.) продадѐ всѧ̑. *14, 15* да ше́дше (ἀ.) въ ве́си кꙋ́пѧтъ бра̑шна себѣ̀. *17,27* ше́дъ на мо́ре. *18,12* ше́дъ и҆́щетъ заблꙋ́ждшїѧ. *19,28* ꙗ҆́кѡ вы̀ ше́дшїи (ἀκολουθ.) по мнѣ̀. *21, 6* ше́дша же оу҆чн҃ка̑. *22, 15* тогда̀ ше́дше фарїсе́е. *25, 16* ше́дъ же прїе́мый пѧ́ть тала̑нтъ. *25,18* прїе́мый же є҆ди́нъ, ше́дъ (ἀ.) вкопа̀ є҆го̀ въ зе́млю. *25, 25* оу҆бо́ѧвсѧ, ше́дъ (ἀ.) скры́хъ тала́нтъ тво́й въ земли̇̀. *26, 14* тогда̀ ше́дъ є҆ди́нъ ѿ ѻ҆боюна́десѧте. *26,36* до́ндеже ше́дъ (ἀ.) помолю́сѧ та́мѡ. *26, 42* па́ки втори́цею ше́дъ (ἀ.) помоли́сѧ. *26, 44* ѡ҆ста́вль и҆̀хъ ше́дъ (ἀ.) па́ки. *27,5* ше́дъ (ἀ.) оу҆дави́сѧ. *27, 66* ѻ҆ни́ же ше́дше оу҆тверди́ша гро́бъ. *28,7* ско́рѡ ше́дше рцы́те оу҆чн҃кѡ́мъ є҆гѡ̀. *28, 19* ше́дше оу҆̀бо наꙋчи́те·всѧ̑ ꙗ҆зы́ки.

Марк. *1, 44* ше́дъ (ὕπαγε, abi) покажи́сѧ і҆ере́еви. *6, 28* ше́дъ (ἀ.) оу҆сѣ́кнꙋ є҆гѡ̀. *6, 36* ше́дше (ἀ.) во ѻ҆кре́стныхъ се́лѣхъ. *6,37* ше́дше (ἀ.) кꙋ́пимъ — — хлѣ́бы. *7,30* ше́дше (ἀ.) въ до́мъ сво́й. *14, 12* ше́дше (ἀ.) оу҆гото́ваемъ. *14, 32* до́ндеже ше́дъ (ἀ.) помолю́сѧ. *14, 39* па́ки ше́дъ (ἀ.) помоли́сѧ. *16,10* ше́дши возвѣстѝ съ ни́мъ бы́вшымъ. *16, 13* ше́дша (ἀ.) возвѣсти́ста про́чымъ. *16, 15* ше́дше въ мі́ръ ве́сь проповѣ́дите.

Лук. *5,14* но ше́дъ (ἀ.) покажи́сѧ і҆ере́ови. *7, 22* ше́дша возвѣсти́та І҆ѡа́ннꙋ. *9,12* ѿпꙋстѝ наро́дъ, да ше́дше (ἀ.) во ѻ҆кре́стныѧ ве́си — — ѡ҆брѧ́щꙋтъ бра́шно. *9, 13* а҆́ще оу҆̀бо не ше́дше мы̀ кꙋ́пимъ во всѧ̑ лю́ди сїѧ̑ бра́шна. *9,59* ше́дъ (ἀ.) пре́жде погребꙋ̀ ѻ҆тца̀ моегѡ̀. *9, 60* ты̀ же ше́дъ (ἀ.) возвѣща́й црс҃твїе Бж҃їе. *13,32* ше́дше рцы́те ли́сꙋ томꙋ̀. *14, 10* ше́дъ сѧ́ди на послѣ́днемъ мѣ́стѣ. *15,15*

ше́дъ прилѣпи́ся є҆ди́номꙋ ѿ жи́тель тоѧ̀ страны̀. *17,14* ше́дше покажи́тесѧ свѧще́нникѡмъ. *19, 32* ше́дше (ἀ.) же пѡ́сланныѧ. *22, 4* ше́дъ (ἀ.) глаго́ла а҆рхїере́ѡмъ и҆ воево́дамъ. *22,8* ше́дша ѹ҆гото́вайта на́мъ па́схꙋ. *22,13* ше́дша (ἀ.) же ѡ҆брѣто́ста. *23, 55* во слѣ́дъ же ше́дшыѧ (κατακολουθήσασαι) же́ны.

Іоан. 1, 40 бѣ̀ же А҆ндре́й — — є҆ди́нъ ѿ ѻ҆бои́хъ — — по не́мъ ше́дшихъ (ἀκολουθ.). *9,11* ше́дъ (ἀ.) же и҆ ѹ҆мы́вся, прозрѣ́хъ.

Дѣян. 5, 22 слꙋ́ги же ше́дше (παρ.) не ѡ҆брѣто́ша и҆̀хъ. *5, 26* тогда̀ ше́дъ (ἀ.) воево́да со слꙋ́га́ми. *15,38* Па́νелъ же глаго́лаше ѿстꙋ́пльшаго ѿ насъ ѿ Памфѵлі́и, и҆ не ше́дшаго съ (συνελθόντα) на́ми на дѣ́ло. *21, 1* прѧ́мѡ шедше (εὐθυδρομήσαντες, recto cursu) прїидо́хомъ въ Ко́ѡнъ. *25, 5* со мно́ю ше́дше (συγκαταβάντες). *27, 3* повелѣ̀ къ дрꙋгѡ́мъ ше́дшꙋ прилѣжа́нїе ѹ҆лꙋчи́ти.

ШЕ́ЛКЪ (σηρικός, sericum)— шелкъ.

Апокалипс. 18, 12 и҆ ше́лка и҆ червени.

ШЕ́ЛЪ см. **ИТИ́**.

ШЕПОТНИ́КЪ (ψιθυριστής, susurrator) — шептунъ: злорѣчивый.

Римлян. 1, 30 шепотникѝ (злорѣчивы), клеветникѝ.

ШЕПТА́НІЕ (ψιθυρισμός, susurratio)—ябеда.

2 Коринѳ. 12,20 да не ка́кѡ (бꙋ́дꙋтъ) рве́нїѧ, за̑висти, ре́ти, ꙗ҆́рѡсти, клеветы̀ (ябедъ), шепта̑нїѧ.

ШЕ́СТВІЕ (πορεία, iter)— шествіе: путь.

Лук. 13,22 и҆ ше́ствїе творѧ̀ во Ї҆ерлⷭ҇имъ (и направляя путь къ Іерусалиму).

2 Коринѳ. 11, 26 въ пꙋ́тныхъ ше́ствїихъ (ὁδοιπορίαις, itineribus, путешествіяхъ) мно́жицею.

ШЕСТЫ́Й (ἕκτος, sextus)— шестый.

Матѳ. 20, 5 па́ки и҆сше́дъ въ шесты́й: *27, 45* ѿ шеста́гѡ же часа̀ тма̀ бы́сть по всե́й земли̑ до часа̀ девѧ́тагѡ.

Марк. 15, 33 бы́вшꙋ же часꙋ̀ шесто́мꙋ, тма̀ бы́сть.

Лук. 1, 26 въ мцⷭ҇ъ же шесты́й по́сланъ бы́сть А҆́гг҇лъ Гаврі́илъ. *1, 36* се̑ мцⷭ҇ъ шесты́й є҆́сть є҆́й нарица́емѣй непло́ды. *23,44* бѣ̀ же ча́съ ꙗ҆́кѡ шесты́й.

Іоан. 4, 6 бѣ̀ же ꙗ҆́кѡ ча́съ шесты́й. *19, 14* бѣ̀ же пѧто́къ па́сцѣ, ча́съ же ꙗ҆́кѡ шесты́й.

Дѣян. 10, 9 взы́де Пе́тръ на го́рницꙋ помоли́тисѧ, ѡ҆ часѣ̀ шесто́мъ.

Апокалипс. 6, 12 є҆гда̀ ѿве́рзе шестꙋ́ю печа́ть. *9, 13* шесты́й А҆́гг҇лъ вострꙋбѝ. *9,14* глаго́лющїй шесто́мꙋ А҆́гг҇лꙋ и҆мѣ́ющꙋ

трꙋбꙋ. *16, 12* шестый А҆́гг҃лъ излїѧ̀ фїа́лъ сво́й на рѣ́кꙋ ве́ликꙋ Єѵфра́тъ. *21,20* шесто́е са́рдій.

ШЕ́СТЬ (ἕξ, sex)—шесть.

Матѳ. 17, 1 по дне́хъ шести́хъ поѧ́тъ І҆и҃съ Петра̀.

Марк. 9, 2 по шестѝ дне́хъ поѧ́тъ І҆и҃съ Петра̀.

Лук. 4, 25 є҆гда̀ заключи́сѧ нб҃о трѝ лѣ́та и҆ мц҃ъ ше́сть. *13, 14* ше́сть дні́й є҆́сть.

Іоан. 2,6 бѣ́хꙋ же тꙋ̀ водоно́сы ка́менни ше́сть. *2, 20* четы́редесѧть и҆ шестїю̀ лѣ́тъ созда́на бы́сть це́рковь сїѧ̀. *12,1* І҆и҃съ же пре́жде шестѝ дне́й па́сҳи прїи́де въ Виѳа́нїю.

Дѣян. 11, 12 прїидо́ша же со мно́ю и҆ ше́сть бра́тїѧ сі́и. *18, 11* пребы́сть же та́мѡ лѣ́то и҆ мц҃ъ ше́сть. *27,37* бѣ́ же въ кораблѝ всѣ́хъ дꙋ́шъ двѣ́стѣ се́дмдесѧть и҆ ше́сть.

Іаков. 5, 17 не ѡ҆дождѝ по землѝ лѣ́та трѝ и҆ мц҃ъ ше́сть.

Апокалипс. 4, 8 є҆ди́но ко́єждо и҆́хъ и҆мѣ́ѧхꙋ по ше́сть кри́лъ ѡ҆́крестъ. *13, 18* число̀ є҆гѡ̀ ше́сть сѡ́тъ шестьдесѧ́тъ ше́сть. *14, 20* и҆зы́де кро́вь ѿ точи́ла да́же до ᲂу҆́здъ ко́нскихъ, ѿ ста́дїй ты́сѧща и҆ ше́сть сѡ́тъ.

ШЕСТЬДЕСѦ́ТЪ (ἑξήκοντα, sexaginta)—шестьдесятъ.

Матѳ. 13,8 ѻ҆во же шестьдесѧ́тъ. *13, 23* ѻ҆во же шестьдесѧ́тъ.

Марк. 4, 8 приплѡ́доваше——на шестьдесѧ́тъ. *4, 20* плодствꙋ́ютъ——на шестьдесѧ́тъ.

Лук. 24, 13 ѿстоѧ́щꙋ ста́дїй шестьдесѧ́тъ ѿ І҆ерлима.

1 Тимоѳ. 5,9 вдови́ца—— не ме́нши лѣ́тъ шести́десѧтихъ.

Апокалипс. 11, 3 прорица́ти бꙋ́дꙋтъ дні́й ты́сѧщꙋ двѣ́стѣ и҆ шестьдесѧ́тъ. *12, 6* да та́мѡ пита́етсѧ дні́й ты́сѧщꙋ двѣ́сти шестьдесѧ́тъ. *13, 18* число̀ є҆гѡ̀ ше́сть сѡ́тъ шестьдесѧ́тъ ше́сть.

ШИРО́КЇЙ (εὐρύχωρος, spatiosus)—широкій: пространный.

Матѳ. 7, 13 ꙗ҆́кѡ——широ́кїй пꙋ́ть вводѧ́й въ па́гꙋбꙋ.

ШИРОТА̀ (τὸ πλάτος, latitudo)—широта.

Ефес. 3, 18 что̀ широта̀ и҆ долгота̀ и҆ глꙋбина̀ и҆ высота̀.

Апокалипс. 20, 8 взыдо́ша на широ́тꙋ землѝ. *21, 16* є҆ли́ка же и҆ широта̀——долгота̀ и҆ широта̀ и҆ высота̀ є҆гѡ̀ ра́вна сꙋ́ть.

ШЛЕ́МЪ (περικεφαλαία, galea)—шлемъ (воинскій головный уборъ).

Ефес. 6, 17 шле́мъ сп҃се́нїѧ воспрїими́те.

1 Солун. 5, 8 ѡ҆болкшесѧ въ——шле́мъ ᲂу҆пова́нїѧ сп҃се́нїѧ.

ШꙊ́ЙЦА (ἡ ἀριστερά, sinistra)—шуйца: лѣвая рука.

Матѳ. 6, 3 да не ᲂу҆вѣ́сть шꙋ́йца твоѧ̀, что̀ твори́тъ десни́ца твоѧ̀.

ШꙊ́ЇЙ (ἀριστερός, sinister;

εὐώνυμος, sinister) — лѣвый, лѣвая (рука).

2 Коринѳ. 6, 7 ѻ҆рꙋ́жїи пра́вды десны́ми и҆ шꙋ́ими.

Апокалипс. 10, 2 поста́ви но́гꙋ свою̀ деснꙋ́ю на мо́ри, а҆ шꙋ́юю (ѐ.) на землѝ.

ШꙊ́МЪ (ἦχος, sonitus; φωνή, sonitus)—шумъ.

Лук. 21,25 шꙋ́ма (ἠχούσης) морска́гѡ и҆ возмꙋще́нїѧ (и море восшумитъ и возмутится).

Дѣян. 2, 2 бы́сть внеза́пꙋ съ нб҃сѐ шꙋ́мъ.

2 Петр. 3, 10 нб҃са̀ ѹ҆бѡ съ шꙋ́момъ (ῥοιζηδὸν, cum stridore) ми́мѡ и҆́дꙋтъ.

Апокалипс. 18, 22 шꙋмъ (φ.) же́рновный не бꙋ́детъ слы́шанъ въ тебѣ̀.

Щ.

ЩАДИ́ТИ (φείδεσθαι, parcere)—щадить: беречь.

1 Коринѳ. 7,28 а҆́зъ же вы́ щаждꙋ.

2 Коринѳ. 12,6 щаждꙋ́ же, да не ка́кѡ кто̀ вознепщꙋ́етъ ѡ҆ мнѣ̀ па́че.

ЩАДѦ̀ (-ѦЙ) (φειδόμενος, parcens)—щадящій.

Дѣян. 20, 29 не щадѧ́щїи ста́да.

2 Коринѳ. 1,23 ꙗ҆́кѡ щадѧ̀ ва́съ ктомꙋ̀ не прїидо́хъ въ Корі́нѳъ.

ЩЕДРО́ТА (οἰκτιρμός, miseratio)—щедрота: милосердіе, сострадательность.

Римлян. 12, 1 молю̀ ѹ҆̀бо ва́съ, бра́тїе, щедро́тами Бж҃їими (милосердіемъ Божіимъ).

2 Коринѳ. 1, 3 Ѻ҆ц҃ъ щедро́тъ (милосердія) и҆ Бг҃ъ всѧ́кїѧ ѹ҆тѣ́хи.

Филиппис. 2,1 а҆́ще ко́е милосе́рдїе и҆ щедро́ты (сострадательность).

Колос. 3, 12 во ѹ҆тро́бы щедро́тъ (въ милосердіе).

ЩЕ́ДРЪ (οἰκτίρμων, qui est miserator)—щедрый: сострадательный.

Іаков. 5,11 ꙗ҆́кѡ многомл҃тивъ є҆́сть Гдь и҆ ще́дръ (ибо Господь весьма милосердъ и сострадателенъ).

ЩИ́ТЪ (θυρεός, scutum) — щитъ.

Ефес. 6,16 надъ всѣ́ми воспрі́имше щи́тъ вѣ́ры.

Ю.

Ю̑ см: О҆НЪ.

ю̑ — вин. пад. ед. ч. жен. рода личнаго мѣстоименія Ѻна̀.

ЮГЪ (νότος, auster) — югъ; южный вѣтеръ.

Лук. 12, 55 и҆ є҆гда̀ ю́гъ вѣ́ющь (и когда дуетъ южный вѣтеръ) глаго́лєтє. *13, 29* и҆ прїи́дꙋтъ ѿ восто́къ и҆ за̑падъ и҆ сѣ́вєра и҆ ю́га.

Дѣян. 27, 13 дхнꙋ́вшꙋ жє ю́гꙋ (подулъ южный вѣтеръ)— —плы́хꙋ вскра́й Кри́та. *28,13* и҆ по є҆ди́номъ днѝ возвѣ́ꙗвшꙋ ю́гꙋ (подулъ южный вѣтеръ), во вторы́й дє́нь прїидо́хомъ въ Потїо́лы.

Апокалипс. 21, 13 ѿ ю́га врата̀ трѝ.

ЮЖЕ см. И҆ЖЕ.

ю҆́жє — вин. падежъ ед. ч. жен. р. относительнаго мѣстоименія ꙗ҆́жє.

ЮЖИКЪ (συγγενής, cognatus)—родственникъ, свойственникъ.

См. выше: оу҆́жикъ.

Лук. 1, 36 сѐ Є҆лїсавє́ть ю҆́жика (родственница) твоѧ̀.

Іоан. 18,26 глаго́ла є҆ди́нъ ѿ ра́бъ а҆рхїерє́овыхъ, ю҆́жика сы́й.

ЮЖСКІЙ (Νότου, Austri) — Южный.

Матѳ. 12, 42 цари́ца Ю҆́жскаѧ воста́нєтъ на сꙋ́дъ.

Лук. 11,31 цари́ца Ю҆́жскаѧ воста́нєтъ.

Ю҆ЗА, Ю҆ЗЫ (δεσμός. vinculum; τὰ δεσμά, vincula) — у́за, у́зы: привязь, оковы, цѣпи.

См. выше: оу҆́зы.

Лук. 13,16 нє досто́ѧшє ли разрѣши́тисѧ є҆́й ѿ ю҆́зы сеѧ̀ (отъ узъ сихъ) въ дє́нь сꙋббо́тный.

Дѣян. 16, 26 всѣ́мъ ю҆́зы (т. е., узы) ѡ҆слабѣ́ша.

Ю҆ЗНИКЪ (δέσμιος, qui vinctus est, vinctus; δεσμώτης, vinctus, скованный, на цѣпь посаженный)—узникъ.

См. выше: оу҆́зникъ.

Дѣян. 16,25 послꙋ́шахꙋ жє и҆̀хъ ю҆́зницы. *16, 27* мнѧ̀ и҆збѣ́гшѧ ю҆́зники. *25, 27* бєзслове́сно бо мни́тсѧ мѝ, посыла́ющꙋ ю҆́зника. *27, 1* прєда́хꙋ Па́ѵла жє и҆ и҆ны́ѧ нѣ́кїѧ ю҆́зники (δεσμώτας) со́тникꙋ.

Ефес. 3, 1 сєгѡ̀ ра́ди а҆́зъ Па́ѵєлъ ю҆́зникъ І҆и҃съ Хр҇то́въ ѡ҆ ва́съ ꙗ҆зы́цѣхъ. *4, 1* молю̀ оу҆бо ва́съ а҆́зъ ю҆́зникъ ѡ҆ Гдⷭ҇ѣ.

2 Тимоѳ. 1,8 нє посты́дисѧ оу҆бо— —мно́ю ю҆́зникомъ є҆гѡ̀.

Филимон. 1, 1 Па́ѵєлъ ю҆́зникъ І҆и҃съ Хр҇то́въ.

Евр. 13, 3 поминайте ю́з-
ники.

ЮНЕЦЪ (ταῦρος, taurus) —
телецъ, волъ.

Матө. 22, 4 ю́нцы́ мои́ и̑
оу̑пита̑ннаѧ и̑сколе́на.

Дѣян. 14,13 приведѐ ю́нцы́
(воловъ).

ЮНОСТЬ (νεότης, juventus)
—юность (возрастъ отъ 15 до
20 лѣтъ).

Матө. 19, 20 всѧ̑ сїѧ̑ со-
храни́хъ ѿ ю́ности моеѧ̀.

Марк. 10, 20 сїѧ̑ всѧ̑ со-
храни́хъ ѿ ю́ности моеѧ̀.

Лук. 18,21 всѧ̑ сїѧ̑ сохра-
ни́хъ ѿ ю́ности моеѧ̀.

Дѣян. 26, 4 житїѐ оу̑бѡ моѐ
е̑же ѿ ю́ности — — вѣ́дѧтъ всѝ
і̑ꙋдеи.

1 Тимоө. 4, 12 никто́же ѡ̑
ю́ности твое́й да нерадитъ.

ЮНОША (νεανίσκος, νεανίας,
adolescens, juvenis; νεώτερος,
juvenis)—юноша.

Матө. 19,20 глаго́ла е̑мꙋ̀
ю́ноша. *19, 22* слы́шавъ же
ю́ноша сло́во.

Марк. 14, 51 ю́ноша и̑де
по не́мъ— — ꙗ̑ша того̀ ю́ношꙋ.
16,5 ви́дѣша ю́ношꙋ сѣдѧ́щa.

Лук. 7, 14 ю́ноше, тебѣ̀
гл҃го́лю, воста́ни.

Дѣян. 2, 17 ю́нѡши ва́ши
видѣ́нїѧ оу̑зрѧтъ. *5,6* воста́вше
же ю́ношы (νεώτ.) взѧ́ша е̑го̀.
5,10 вше́дше же ю́нѡши ѡ̑брѣ-
то́ша ю̀ ме́ртвꙋ. *7, 58* поло-
жи́ша при ногꙋ̀ ю́ноши нарица́е-
маго Са́ѵла. *20,9* сѣдѧ̀ же нѣ́-
кто ю́ноша, и̑ме́немъ Е̑ѵтѵ́хъ въ
ѻ̑кнѣ̀. *23,17* ю́ношꙋ сего̀ ѿведи̑
къ ты́сѧщникꙋ. *23,18* оу̑моли̑,
сего̀ ю́ношꙋ привести̑ къ тебѣ̀.
23, 22 ты́сѧщникъ оу̑во ѿпꙋсти̑
ю́ношꙋ.

1 Іоан. 2, 13 пишꙋ̀ ва́мъ,
ю́нѡши. *2, 14* писа́хъ ва́мъ,
ю́нѡши.

1 Тимоө. 5, 1 оу̑тѣша́й —
— ю́нѡши (νεώτ.) ꙗ̑коже бра́тїю.

Тит. 2, 6 ю́нѡши (νεώτ.)
та́кожде моли̑ цѣломꙋ́дрство-
вати.

ЮНЪ, -ЫЙ (νεώτερος, junior,
молодой; νέος, adolescentulus;
νεωτερικός, juvenilis) — младой,
юный; юношескій.

Іоан. 21, 18 е̑гда̀ бы́лъ е̑си̑
ю́нъ, поѧса́лсѧ е̑си̑ са́мъ.

1 Петр. 5, 5 та́коже ю́нїи
повини́тесѧ ста́рцемъ.

1 Тимоө. 5,2 ю́ныѧ ꙗ̑коже
се́стры̀. *5,11* ю́ныхъ же вдови́цъ
ѿрица́йсѧ. *5, 14* хощꙋ̀ оу̑бо
ю́нымъ вдови́цамъ посѧга́ти.

2 Тимоө. 2, 22 по́хотей
ю́ныхъ (νεωτερικὰς, юношескихъ)
бѣга́й.

Тит. 2,4 да оу̑цѣломꙋ́дрѧтъ
ю́ныѧ (τὰς νέας).

ЮНЧІЙ (ταύρων, taurorum)—
—тельчій (тельцовъ).

Евр. 9, 13 пе́пелъ ю́нчїй
кропѧ́щїй ѡ̑скверне́ныѧ ѡ̑свѧ-
ща́етъ къ пло́тстѣй чистотѣ̀. *10,*

4 не возмо́жно бо кро́ви ю́нчей и҆ ко́злей ѿпѹща́ти грѣхѝ.

ЮНѢЙШІЙ (ὁ νεώτερος, junior)—младшій.

Лук. 15, 12 речѐ ю҆нѣ́йшій є҆ю̀ ѻ҆́тцѹ.

ЮРО́ДИВЪ, -ЫЙ (μωρός, fatuus)—юро́дивый: неразумный.

См. выше: оу҆ро́дивъ.

Матѳ. 25, 2 пѧ́ть же бѣ̀ ѿ ни́хъ мѹ́дры, и҆ пѧ́ть ю҆ро́дивы. 25, 3 ю҆ро́дивыѧ же — — не взѧ́ша съ собо́ю є҆ле́а. 25, 8 ю҆ро́дивыѧ же мѹ́дрымъ рѣ́ша.

ЮРО́ДСТВО (μορία, stultitia) —ю́родство: безумie.

1 *Коринѳ.* 1, 18 сло́во бо кре́стное погиба́ющымъ оу҆бѡ ю҆ро́дство є҆́сть. 2, 14 ю҆ро́дство бо є҆мѹ̀ є҆́сть.

Ꙗ.

ꙖВИ́ТИ (ἀποκαλύψαι, detexere, revelare; ἀναδειχνύναι, designare; φανερῶσαι, manifestum facere; δειχνύναι, ostendere; ἐμφανίζειν, indicare; γνωρίσαι, notam facere; δηλοῦν, declarare; ἀποδειχνύναι, spectandum proponere; ἐνδειχνύναι, ostendere) — явить, открыть, указать, избрать, показать, объявить, явиться.

Матѳ. 16, 17 ꙗ҆́кѡ пло́ть и҆ кро́вь не ꙗ҆вѝ (ἀπ.) тебѣ̀, (потомучто не плоть и кровь открыли тебѣ это).

Лук. 10, 1 по си́хъ же ꙗ҆вѝ (ἀν., избралъ) Гдь и҆ и҆нѣ́хъ се́дмдесѧтъ.

Іоан. 2, 11 І҆и҃съ — — ꙗ҆вѝ (ἐφ.) сла́вѹ свою̀. 7, 4 а҆́ще сі̑ѧ твори́ши, ꙗ҆вѝ (φαν.) себѐ мі́рови. 10, 32 мнѡ́га добра̑ дѣла̀ ꙗ҆ви́хъ (ἔδειξα, показалъ) ва́мъ ѿ Ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀. 17, 6 ꙗ҆ви́хъ (ἐφαν.) и҆́мѧ твоѐ человѣ́кѡмъ.

Дѣян. 23, 22 завѣща́въ ни҆єди́номѹ же повѣ́дати, ꙗ҆́кѡ сі̑ѧ ꙗ҆ви́лъ є҆сѝ (ἐνεφάνισας, объявилъ) мнѣ̀. 25, 15 ѡ҆ не́мже — — ꙗ҆ви́ша (ἐνεφάν., явили) а҆рхїере́и.

Римлян. 1, 19 занѐ, разѹ́мное Бж҃їе ꙗ҆́вѣ є҆́сть въ ни́хъ: Бг҃ъ бо ꙗ҆ви́лъ (ἐφαν.) є҆́сть и҆̀мъ. 9, 22 а҆́ще же хотѧ̀ Бг҃ъ показа́ти гнѣ́въ сво́й, и҆ ꙗ҆ви́ти (γ.) си́лѹ свою̀.

1 *Коринѳ.* 3, 13 де́нь бо ꙗ҆ви́тъ (δηλώσει, покажетъ). 4, 9 Бг҃ъ ны̀ посла́нники послѣ́днїѧ ꙗ҆вѝ (ἀπεδ.).

Галат. 1, 16 ꙗ҆ви́ти (ἀπ., открыть) Сн҃а — — да бл҃говѣ́ствѹю є҆го̀ во ꙗ҆зы́цѣхъ.

Ефес. 2,7 да ꙗ́витъ (ἐνδείξ.) въ вѣ́цѣхъ грѧдꙋ́щихъ прести́лное бога́тство бл҃года́ти своеѧ̀.

Колос. 1, 8 и҆̀же и҆ ꙗ҆ві̀ (δηλώσας) на́мъ ва́шꙋ любо́вь въ дс҃ѣ.

1 Тимоѳ. 6,15 є҆́же во своѧ̀ времена̀ ꙗ҆ви́тъ (δείξει, откроетъ) бл҃же́нный.

Тит. 1,3 ꙗ҆ві̀ (ἐφαν.) же во времена̀ своѧ̀ сло́во своѐ.

ꙖВИТИСѦ (φαίνεσθαι, φανερωθῆναι, apparere, manifestum esse; ὄφεσθαι, ὠφθῆναι, conspici; ἐμφανίζεσθαι, ἐμφανισθῆναι, apparere; ἀποκαλύπτεσθαι, ἀποκαλυφθῆναι, revelari; ἀναφαίνεσθαι: apparere; ἐπιφαίνεσθαι, illucescere; δοκεῖν, videri)—явиться, показываться, обнаруживаться, открываться.

Матѳ. 1, 20 во снѣ̀ ꙗ҆ви́сѧ є҆мꙋ̀. *2,13* А҆́гг҃лъ — — ꙗ҆ви́сѧ. *2,19* А҆́гг҃лъ Гд҃ень во снѣ̀ ꙗ҆ви́сѧ І҆ѡ́сифꙋ. *6, 5* ꙗ҆́кѡ да ꙗ҆вѧ́тсѧ человѣ́кѡмъ. *6,16* ꙗ҆́кѡ да ꙗ҆вѧ́тсѧ человѣ́кѡмъ постѧ́щесѧ. *6,18* да не ꙗ҆ви́шисѧ человѣ́кѡмъ постѧ́сѧ. *9, 33* ꙗ҆́кѡ николи́же ꙗ҆ви́сѧ та́кѡ во І҆и҃ли. *13,26* тогда̀ ꙗ҆ви́шасѧ и҆ плѣ́велїе. *17, 3* и҆ сѐ ꙗ҆ви́стасѧ (ὤφ.) и҆̀мъ Мѡѷсе́й и҆ И҆лі́а. *24,30* тогда̀ ꙗ҆ви́тсѧ зна́менїе Сн҃а чл҃вѣ́ческагѡ на нб҃сѝ. *27, 53* и҆зше́дше и҆з̾ гро́бъ — — и҆ ꙗ҆ви́шасѧ (ἐ.) мнѡ́зѣмъ.

Марк. 4,22 нѣ́сть бо та́йно, є҆́же не ꙗ҆ви́тсѧ. *9,4* ꙗ҆ви́сѧ (ὤφ.) и҆̀мъ И҆лі́а. *16, 9* ꙗ҆ви́сѧ пре́жде Марі́и Магдали́ни. *16, 12* двѣ̀ма̀ ѿ ни́хъ грѧдꙋ́щема ꙗ҆ви́сѧ. *16, 14* возлежа́щымъ и҆̀мъ є҆диномꙋна́десѧте ꙗ҆ви́сѧ.

Лук. 1, 11 ꙗ҆ви́сѧ (ὤφ.) же є҆мꙋ̀ А҆́гг҃лъ Гд҃ень. *9, 8* ѿ и҆нѣ́хъ же, ꙗ҆́кѡ И҆лі́а ꙗ҆ви́сѧ. *17,30* въ ѻ҆́ньже Сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй ꙗ҆ви́тсѧ (ἀ.). *19, 11* ꙗ҆́кѡ а҆́бїе цр҃тво Бж҃їе хо́щетъ ꙗ҆ви́тисѧ (ἀναφαίν.) *22, 43* ꙗ҆ви́сѧ (ὤφ.) же є҆мꙋ̀ А҆́гг҃лъ съ небесѐ. *24, 11* ꙗ҆ви́шасѧ пред̾ ни́ми ꙗ҆́кѡ лжа̀ глаго́лы и҆́хъ. *24, 34* ꙗ҆ви́сѧ (ὤφ.) Сі́мѡнꙋ.

Іоан. 1, 31 да ꙗ҆ви́тсѧ І҆и҃леви. *3, 21* творѧ́й же и҆́стинꙋ, грѧде́тъ къ свѣ́тꙋ, да ꙗ҆вѧ́тсѧ дѣла̀ є҆гѡ̀. *9, 3* ни се́й согрѣшѝ, ни роди́телѧ є҆гѡ̀, но да ꙗ҆вѧ́тсѧ дѣла̀ Бж҃їѧ на не́мъ. *14,21* ꙗ҆влю́сѧ (ἐ.) є҆мꙋ̀ са́мъ. *14,22* на́мъ хо́щеши ꙗ҆ви́тисѧ (ἐμφανίζειν), а҆ не мі́рови. *21, 1* посе́мъ ꙗ҆ви́сѧ па́ки І҆и҃съ ᲂу҆чн҃кѡ́мъ свои҆́мъ — — ꙗ҆ви́сѧ же си́це. *21, 14* сѐ ᲂу҆жѐ тре́тїе ꙗ҆ви́сѧ І҆и҃съ ᲂу҆чн҃кѡ́мъ свои҆́мъ.

Дѣян. 2, 3 ꙗ҆ви́шасѧ (ὤφ.) и҆̀мъ раздѣле́ни ꙗ҆зы́цы. *7,2* Бг҃ъ сла́вы ꙗ҆ви́сѧ (ὤφ.) ѻ҆ц҃ꙋ̀ на́шемꙋ. *7, 26* во ᲂу҆трі́й же де́нь ꙗ҆ви́сѧ (ὤφ.) и҆̀мъ тѧжꙋ́щымсѧ. *7, 30* ꙗ҆ви́сѧ (ὤφ.) є҆мꙋ̀ — — А҆́гг҃лъ Гд҃ень. *16, 9* видѣ́нїе въ но́щи ꙗ҆ви́сѧ (ὤφ.) Па́влꙋ. *26, 16* на сѐ бо ꙗ҆ви́хсѧ (ὤφ.) тѝ.

1 Петр. 1, 5 спсєнїє готовоє ꙗвитисѧ (ἀ.) во времѧ послѣднєє. *4, 18* нечєстивый и грѣшный гдѣ ꙗвитсѧ. *5, 1* хотѧщєй славѣ ꙗвитисѧ (ἀ.) ѡбщникъ.

1 Іоан. 1, 2 животъ ꙗвисѧ — — и ꙗвисѧ намъ. *2, 19* но да ꙗвѧтсѧ. *2,28* да єгда ꙗвитсѧ, имамы дерзновєнїє. *3, 2* и не оу ꙗвисѧ, что бꙋдемъ: вѣмы же, ꙗкѡ, єгда ꙗвитсѧ, подобни ємꙋ бꙋдемъ. *3, 5* и вѣсте, ꙗкѡ ѻнъ ꙗвисѧ. *3,8* сегѡ ради ꙗвисѧ Снъ Бжїй. *4,9* ѡ семъ ꙗвисѧ любы Бжїѧ въ насъ.

Римлян. 3,21 нынѣ же кромѣ закона, правда Бжїѧ ꙗвисѧ. *7, 13* да ꙗвитсѧ грѣхъ. *8, 18* непщꙋю бо, ꙗкѡ недостѡйны страсти — — ꙗвитисѧ(ἀ.)въ насъ.

1 Коринѳ. 15,5 ꙗкѡ ꙗвисѧ (ὤφ.) Кифѣ. *15, 6* потомъ же ꙗвисѧ (ὤφ.) болѣ пѧти сѡтъ братїѧмъ єдиною. *15,7* потомъ же ꙗвисѧ (ὤφ.) Іакѡвꙋ. *15, 8* ꙗвисѧ (ὤφ.) и мнѣ.

2 Коринѳ. 4, 10 да и животъ Іисовъ въ тѣлѣ нашемъ ꙗвитсѧ. *4, 11* да и животъ Іисовъ ꙗвитсѧ въ мертвєннѣй плоти нашей. *5,10* всѣмъ бо ꙗвитисѧ намъ подобаєтъ пред сꙋдищемъ Хртовымъ. *7, 12* но за єже ꙗвитисѧ въ васъ тщанїю нашемꙋ, єже ѡ васъ пред Бгомъ. *13, 7* не ꙗкѡ да мы искꙋсни ꙗвимсѧ.

Колос. 1, 26 нынѣ же ꙗвисѧ стымъ єгѡ. *3,4* єгда же Хрстосъ ꙗвитсѧ, животъ вашъ, тогда и вы съ нимъ ꙗвитесѧ въ славѣ.

2 Солун. 2,6 во єже ꙗвитисѧ (ἀ.) ємꙋ въ своє ємꙋ времѧ. *2, 8* тогда ꙗвитсѧ (ἀ.) беззаконникъ.

1 Тимоѳ. 3, 16 Бгъ ꙗвисѧ (ὤφ.) во плоти.

Тит. 2, 11 ꙗвисѧ (ἐπεφ.) во блгодать Бжїѧ. *3,4* єгда же блгодать и чловѣколюбїє ꙗвисѧ (ἐπεφ.).

Евр. 4,1 ꙗвитсѧ (δ.) кто ѿ васъ лишивсѧ. *9, 8* ꙗкѡ не оу ꙗвисѧ стыхъ пꙋть. *9 24* нынѣ да ꙗвитсѧ(ἐ.) лицꙋ Бжїю ѡ насъ. *9,26* во ѿметанїє грѣха жертвою своєю ꙗвисѧ. *9, 28* второє без грѣха ꙗвитсѧ (ὤφ.).

Апокалипс. 3, 18 да не ꙗвитсѧ срамота наготы твоєѧ. *11, 19* ꙗвисѧ (ὤφ.) кївѡтъ завѣта єгѡ въ храмѣ єгѡ. *12, 1* знаменїє велїє ꙗвисѧ (ὤφ.) на нбси. *12, 3* ꙗвисѧ (ὤφ.) ино знаменїє на нбси. *15, 4* ꙗкѡ ѡправданїѧ твоѧ ꙗвишасѧ.

ꙖВЛЕЙСѦ (ὁ ὀφθείς, qui visus est) — явившійся.

Дѣян. 9, 17 Саꙋле брате, Гдь Іисъ ꙗвлейсѧ на пꙋти, имже шелъ єси.

ꙖВЛЄНЇЄ (τὸ φανερόν, apertum; ἀνάδειξις, ostensio; ὀπτασία, apparitio; ἀποκάλυψις, revelatio; ἔνδειξις, demonstratio; ἀπόδειξις,

demonstratio; φανέρωσις, declaratio; ἐπιφάνεια, illustratio) — явленіе, откровеніе, обнаруженіе.

Марк. 4, 22 но да прїидетъ въ ꙗвленїе (εἰς φανερόν, in apertum, что не вышло бы наружу).

Лук. 1, 80 бѣ въ пꙋстынѧхъ до днѐ ꙗвленїѧ (ἀναδ.) своегѡ̀ ко Ї҆илю. 8, 17 нижѐ оу҆таено, ѐже не познаетсѧ, и въ ꙗвленїе (εἰς φανερόν, in apertum) прїидетъ (и не обнаружилось бы). 24, 23 ꙗкѡ и ꙗвленїе (ὀ.) А҆гглъ видѣша.

1 Петр. 4, 13 ꙗкѡ да и въ ꙗвленїе (ἀποκ.) славы є҆гѡ̀ возрадꙋетесѧ.

Римлян. 3, 25 въ ꙗвленїе (ἔνδ.) правды своеѧ.

1 Коринѳ. 2,4 слово моѐ и проповѣдь моѧ — — въ ꙗвленїи (ἀπόδ.) дх҃а и силы. 12, 7 комꙋждо же даетсѧ ꙗвленїе (φανέρωσις) Дх҃а на пользꙋ.

2 Коринѳ. 4, 2 но ꙗвленїемъ (φανέρωσ.) и҆стины представлѧюще себѐ ко всѧкой совѣсти.

Галат. 1, 12 наꙋчихсѧ — — ꙗвленїемъ (ἀποκ.) І҆исъ Хр҇товымъ.

Филиппис. 1, 28 ѐже тѣмъ оу҆бѡ є҆сть ꙗвленїе (ἔνδ.) погибели.

2 Солун. 2, 8 є҆гоже Гдь — — оу҆празднитъ ꙗвленїемъ пришествїѧ своегѡ̀.

1 Тимоѳ. 6, 14 соблюсти тебѣ заповѣдь — — до ꙗвленїѧ Гда нашегѡ І҆иса Хр҇та.

2 Тимоѳ. 4, 1 хотѧщимъ сꙋдити живымъ и мертвымъ въ ꙗвленїи є҆гѡ̀. 4, 8 не токмѡ же мнѣ, но и всѣмъ возлюблшымъ ꙗвленїе є҆гѡ̀.

Тит. 2, 13 ждꙋще — — ꙗвленїѧ славы великагѡ Бга.

ꙖВЛЕНЪ, -ЫЙ (φανερός, apertus; ἐμφανής, conspicuus; ἔκδηλος, evidens) — явный, открытый, обнаруженный.

Марк. 3, 12 да не ꙗвлена є҆гѡ̀ сотворѧтъ.

Лук. 8, 17 нѣсть бо тайно, ѐже не ꙗвлено бꙋдетъ.

Дѣян. 10, 40 сего̀ Бгъ воскрси въ третїй день и даде є҆мꙋ ꙗвленꙋ (ἐμφ.) быти.

1 Іоан. 3, 10 сегѡ̀ ради ꙗвлена сꙋть чада Бжїѧ и чада дїаволѧ.

Римлян. 10, 20 ꙗвленъ (ἐμφ.) быхъ не вопрошающымъ ѡ҆ мнѣ.

1 Коринѳ. 3, 13 когѡждо дѣло ꙗвлено бꙋдетъ. 11, 19 да и҆скꙋснїи ꙗвлени бываютъ въ васъ. 14, 25 сице тайнаѧ сердца є҆гѡ̀ ꙗвлена бываютъ.

2 Коринѳ. 5, 11 Бгови же ꙗвлени є҆смы (πεφανερώμεθα): оу҆поваемъ же, ꙗкѡ и въ совѣстехъ вашихъ ꙗвлени є҆смы (πεφανερῶσθαι).

Галат. 5, 19 ꙗвлена же сꙋть дѣла плотскаѧ.

Филиппис. 1 13 ꙗ҆́кѡ ѹ҆́зы мои̇̀ ꙗ҆влє́нны бы́ша.

1 Тимоѳ. 4, 15 да преспѣѧ́нїє твоѐ ꙗ҆влє́но бꙋ́детъ во всѣ́хъ.

2 Тимоѳ. 3, 9 безꙋ́мїє бо и҆́хъ ꙗ҆влє́но (ἐκ.) бꙋ́детъ всѣ́мъ.

Ꙗ҆ВЛСѦ (φαινομένος, qui apparuisset; φανερωθείς, conspicuus; ὀφθείς, qui visus est; ἐπιφαίνων, qui appareret) — явившійся.

Матѳ. 2, 7 вре́мѧ ꙗ҆вльшїѧсѧ (φαιν.) ѕвѣзды̀.

Лук. 9, 31 ꙗ҆вльшасѧ (ὀ.) во сла́вѣ.

Дѣян. 7, 35 сего̀ Бг҃ъ кнѧ́зѧ и҆ и҆збави́телѧ посла̀ рꙋко́ю А҆́гг҃ла ꙗ҆вльшагосѧ (ὀ.) є҆мꙋ̀ въ кꙋпинѣ̀. 27, 20 ни ѕвѣзда́мъ ꙗ҆вльшымсѧ (ἐπ.) на мнѡ́ги дни̑.

1 Петр. 1, 20 Хрⷭ҇та̀ — — ꙗ҆вльшагѡсѧ же въ послѣ́днѧѧ лѣ́та. 5, 4 ꙗ҆вльшꙋсѧ пастыренача́льникꙋ.

Римлян. 14, 25 ꙗ҆вльшїѧсѧ же ны́нѣ.

2 Коринѳ. 11, 6 но вездѣ̀ ꙗ҆вльшесѧ ѿ всѣ́мъ въ ва́съ.

2 Тимоѳ. 1, 10 ꙗ҆вльшейсѧ же ны́нѣ просвѣщє́нїемъ Сп҃си́телѧ на́шегѡ.

Ꙗ҆ВЛѦ́ЄМЬ, -ЫЙ (φανερούμενος, manifestus)—являемый, показываемый.

2 Коринѳ. 3, 3 ꙗ҆влѧ́еми, ꙗ҆́кѡ є҆стѐ посла́нїе Хрⷭ҇то́во слꙋже́ное на́ми.

Ефес. 5, 13 всѐ бо ꙗ҆влѧ́емое, свѣ́тъ є҆́сть.

Ꙗ҆ВЛѦ́ТИ (δεικνύναι, ostendere; ὀφθήσεσθαι, apparere; δηλοῦν, prænunciare; ἐνδεικνύναι, ostendere; φανερῶσαι, manifestum facere) — являть, открывать, обнаруживать.

Іоан. 2, 18 ко́е зна́менїе ꙗ҆влѧ́еши (δ.) на́мъ, ꙗ҆́кѡ сїѧ̀ твори́ши.

Дѣян. 26, 16 на се́ бо ꙗ҆ви́хсѧ тѝ, сотвори́ти тѧ̀ слꙋгꙋ̀ и҆ свидѣ́телѧ, ꙗ҆̀же ви́дѣлъ є҆сѝ, и҆ ꙗ҆̀же ꙗ҆влю̀ (ὀ.) тебѣ̀.

1 Петр. 1, 11 въ ко́е вре́мѧ ꙗ҆влѧ́ше (ἐδήλ.) въ ни́хъ Дх҃ъ Хрⷭ҇то́въ.

Римлян. 2, 15 и҆̀же ꙗ҆влѧ́ютъ (ἐνδειк.) дѣ́ло зако́нное.

Колос. 4, 4 ꙗ҆влю̀ (φ.) ю̀.

Евр. 6, 11 да кі́йждо ва́съ ꙗ҆влѧ́етъ (ἐνδείκ.).

Ꙗ҆ВЛѦ́ТИСѦ (φαίνεσθαι, apparere; φανεροῦσθαι, conspicuum facere; ὠφθῆναι, conspici; ἀποκαλύπτεσθαι, revelari; δοκεῖν, videri; ἐφανίζεσθαι, ostendere)—являться, показываться, обнаруживаться.

Матѳ. 23, 27 и҆̀же внѣꙋ́дꙋ ѹ҆́бѡ ꙗ҆влѧ́ютсѧ красны̀. 23, 28 внѣꙋ́дꙋ ѹ҆́бѡ ꙗ҆влѧ́етесѧ человѣ́кѡмъ пра̑вни. 24, 27 ꙗ҆́коже бо мо́лнїѧ — — ꙗ҆влѧ́етсѧ до за́падъ.

Дѣян. 13, 31 и҆̀же ꙗ҆влѧ́шесѧ (ὤφθη) во дни̑ мнѡ́ги совоз-

шедшымъ съ нимъ ѿ Галілеи во Іер҇лимъ.

Іаков. 4,14 ꙗже вмалѣ ꙗвлѧетсѧ.

Римлян. 1, 17 правда бо Бж҇іѧ въ немъ ꙗвлѧетсѧ (ἀποκαλ.) ѿ вѣры въ вѣрꙋ.

2 Коринѳ. 10, 9 [но] да не ꙗвлюсѧ (δ.) ꙗкѡ страша васъ посланми.

Ефес. 5, 13 всѧ же ѡбличаемаѧ, ѿ свѣта ꙗвлѧютсѧ (φανεροῦται).

Филиппис. 2, 15 въ нихже ꙗвлѧетесѧ ꙗкоже свѣтила въ мірѣ.

Евр. 11, 14 йбо таковаѧ глаголющіи, ꙗвлѧютсѧ (ἐμφ.).

ꙖВЛѦѦ (φανερῶν, manifestum faciens; ἐνδεικνυμένος, ostendens, exhibens; δηλῶν, declarans)—являющій, проявляющій, оказывающій, обнаруживающій.

2 Коринѳ. 2,14 воню разꙋма егѡ ꙗвлѧющꙋ (φ.) нами во всѧкомъ мѣстѣ.

Тит. 2, 10 но вѣрꙋ всѧкꙋ ꙗвлѧющымъ бл҇гꙋ. *3, 2* всѧкꙋ ꙗвлѧющымъ кротость ко всѣмъ человѣкѡмъ.

Евр. 9, 8 сіе ꙗвлѧющꙋ (δ.) Дх҇ꙋ Ст҇омꙋ.

ꙖВЛѦѦСѦ (ὀπτανόμενος, conspectus)—являющійся.

Дѣян. 1, 3 денми четыредесѧтми ꙗвлѧѧсѧ имъ.

ꙖВСТВЕННѢ (ῥητῶς, diserte)—ясно.

1 Тимоѳ. 4, 1 Дх҇ъ же ꙗвственнѣ гл҇голетъ.

ꙖВѢ (φανερόν, φανερῶς, ἐν τῷ φανερῷ, manifestum, manifeste, in propatulo; δῆλον, manifestum; παῤῥησίᾳ, ἐν παῤῥησίᾳ, celebris, palam; πρόδηλον κατάδηλον, clarum)—явно, известно, открыто.

Матѳ. 6,4 той воздастъ тебѣ ꙗвѣ. *6,6* воздастъ тебѣ ꙗвѣ. *6, 18* воздастъ тебѣ ꙗвѣ. *12, 16* да не ꙗвѣ егѡ творѧтъ. *26, 73* йбо бесѣда твоѧ ꙗвѣ (δ.) тѧ творитъ.

Марк. 1, 45 ꙗвѣ во градъ внити. *6,14* ꙗвѣ бо бысть имѧ егѡ.

Іоан. 7, 4 йщетъ самъ ꙗвѣ (π.) быти. *7, 10* тогда и самъ взыде, не ꙗвѣ, но ꙗкѡ тай. *7, 13* никтоже оубѡ ꙗвѣ (π.) глаголаше ѡ немъ. *11,54* Іис҇ъ же ктомꙋ не ꙗвѣ (π.) хождаше во Іꙋдеехъ. *16, 25* ꙗвѣ (π.) ѡ Ѻц҇ѣ возвѣщꙋ вамъ.

Дѣян. 4, 16 всѣмъ живꙋщымъ во Іер҇лимѣ ꙗвѣ. *7, 13* ꙗвѣ бысть фараѡнꙋ родъ Іѡсифовъ. *10,3* видѣ въ видѣніи ꙗвѣ.

Римлян. 1,19 занѐ, разꙋмное Бж҇іе ꙗвѣ есть въ нихъ: Бг҇ъ бо ꙗвилъ есть имъ. *2,28* не бо иже ꙗвѣ, Іꙋдей есть, ни еже ꙗвѣ во плоти, ѡбрѣзаніе.

1 Коринѳ. 15,27 всѧ покорена сꙋть емꙋ, ꙗвѣ (δ.) ꙗкѡ развѣ покоршагѡ емꙋ всѧ.

Галат. **3, 11** ꙗкѡ въ зако́нѣ никто́же ѡправда́етсѧ ѿ Бга, ꙗвѣ (δ.).

1 Тимоѳ. **6, 7** ꙗвѣ (δ.) ꙗкѡ нижѐ ѝзнестѝ что̀ мо́жемъ.

Евр. **3, 18** ꙗвѣ, ꙗкѡ проти́влшымсѧ (εἰ μὴ τοῖς ἀπειθήσασι, nisi iis qui non obedierant sermoni? какъ не противъ непокорныхъ?). **7,14** ꙗвѣ (πρόδ.) бо. **7,15** ли́шше є҆щѐ ꙗвѣ(κατάδ.) є҆́сть.

ꙖГОДИЧИНА (συκάμινος, sycaminus; συκομορέα, sycomorus) —смоковница.

Лук. **17, 6** глаго́лали бы́сте ѹ҆́бѡ ꙗгоди́чинѣ се́й. **19,4** преди́текъ возлѣ́зе на ꙗгоди́чинꙋ (συκομορ.).

ꙖДЕ́НІЕ (βρῶσις, esus, cibus) —яденіе (употребленіе въ пищу); пища.

1 Коринѳ. **8, 4** ѡ҆ ꙗде́нїи же ї҆дѡложе́ртвенныхъ, вѣ́мы.

Колос. **2,16** да никто́же ѹ҆́бо ва́съ——ѡ҆сꙋжда́етъ ѡ҆ ꙗде́нїи.

ꙖДРИЛО (σκευή, armamenta) —вещи (грузъ, кладь).

Дѣян. **27, 19** ꙗдрило кора́бленое ѝзвергóхомъ (побросали съ корабля вещи).

ꙖДУ́ЩІЙ см. ꙖДЫЙ.

ꙖДЦА (φάγος, edens)—любящій много ѣсть; «прожорливый, охочь ѣсть, гортанобѣснивъ, лакомъ» (Слов. П. Алексѣева).

Матѳ. **11, 19** сѐ человѣ́къ ꙗдца и҆ вїнопі́йца.

Лук. **7, 34** се́й человѣ́къ ꙗдца и҆ вїнопі́йца.

ꙖДШІЙ (φαγών, ἐσθίων, qui ederat; βεβρωκώς, qui comederat)—ѣвшій.

Матѳ. **15, 32** и҆ ѿпꙋсти́ти и҆̀хъ не ꙗдшихъ не хощꙋ. **15,38** ꙗдшихъ (ἐσθ.) же бѧ́ше четы́ре ты́сѧщы мꙋже́й.

Марк. **6, 44** бѧ́ше же ꙗдшихъ хлѣ́бы. **8, 3** ѿпꙋщꙋ и҆̀хъ не ꙗдшихъ (νήστεις, jejunos, неѣвшими). **8,9** бѧ́хꙋ же ꙗдшихъ.

Лук. **15,23** ꙗдше веселимсѧ.

Іоан. **6,13** и҆̀же и҆збы́ша ꙗдшымъ (β.).

Дѣян. **27,33** не ꙗдше (ἄσιτοι, jejuni) пребыва́ете.

ꙖДЪ (ἰός, venenum)—ядъ.

Іаков. **3, 8** и҆спо́лнь ꙗда смертоно́сна.

Римлян. **3, 13** ꙗдъ а҆спі́довъ подъ ѹ҆стна́ми и҆̀хъ.

ꙖДЫЙ (ἐσθίων, edens; τρώγων, qui edebat) — ядущій: который ѣстъ.

Матѳ. **11,18** прїи́де бо І҆ѡа́ннъ ни ꙗдый. **11, 19** прїи́де Снъ чл҃вѣ́ческїй ꙗдый. **14, 21** ꙗдꙋщихъ же бѣ̀ мꙋже́й ꙗкѡ пѧ́ть ты́сѧщъ. **24, 38** ꙗкоже бо вѣ́хꙋ во дни̑ пре́жде пото́па, ꙗдꙋще (τ.) и҆ пїю́ще. **26, 21** ꙗдꙋщымъ и҆̀мъ речѐ. **26, 26** ꙗдꙋщымъ же и҆̀мъ.

Марк. **1,6** ꙗдый а҆крі́ды. **2, 16** ви́дѣвше є҆го̀ ꙗдꙋща. **7, 2** ви́дѣвше— — ꙗдꙋщихъ хлѣ́бы.

14, 18 возлежа́щымъ и҆̀мъ и҆ ꙗ҆дꙋ́щымъ, речѐ І҆и҃съ— —ꙗ҆дый со мно́ю. *14,22* ꙗ҆дꙋ́щымъ и҆̀мъ.

Лук. 7,33 прі́йде бо І҆ѡа́ннъ Кр҃ти́тель ни хлѣ́ба ꙗ҆ды́й. *7,34* прі́йде С҃нъ чл҃вѣ́ческій ꙗ҆ды́й и҆ пїѧ̀. *10,7* ꙗ҆дꙋ́ще и҆ пїю́ще, ꙗ҆̀же сꙋ́ть оу҆ ни́хъ.

Іоан. 6, 54 ꙗ҆ды́й (т.) мою̀ пло́ть——и҆́мать живо́тъ вѣ́чный. *6,56* ꙗ҆ды́й (т.) мою̀ пло́ть—— во мнѣ̀ пребыва́етъ, и҆ а҆́зъ въ не́мъ. *6,57* ꙗ҆ды́й (т.) мѧ̀, и҆ то́й живъ бꙋ́детъ менѐ ра́ди. *6, 58* ꙗ҆ды́й (т.) хлѣ́бъ се́й, живъ бꙋ́детъ во вѣ́ки. *13,18* ꙗ҆ды́й (т.) со мно́ю хлѣ́бъ, воздви́же на мѧ̀ пѧ́тꙋ свою̀.

Дѣян. 1, 4 съ ни́ми же и҆ ꙗ҆ды́й (καὶ συναλιζόμενος, cum illis conveniens, и собравъ) повелѣ̀ и҆̀мъ ѿ І҆ер҃ли́ма не ѿлꙋча́тисѧ.

2 Петр. 2, 13 пита́ющесѧ лестьмѝ свои́ми, ꙗ҆дꙋ́ще съ ва́ми (συνευωχούμενοι ὑμῖν, dum vobiscum epulantur, пиршествуя съ вами).

Іуд. 1, 12 сі́и сꙋ́ть —— сквѐрни́тели, съ ва́ми ꙗ҆дꙋ́ще (συνευωχούμενοι, dum vobiscum epulantur, пиршествуя съ вами).

Римлян. 14,3 ꙗ҆ды́й не ꙗ҆дꙋ́щаго да не оу҆кори́ѧетъ: и҆ не ꙗ҆ды́й ꙗ҆дꙋ́щаго да не ѡ҆сꙋжда́етъ. *14, 6* ꙗ҆ды́й, Гд҃еви ꙗ҆́стъ— — и҆ не ꙗ҆ды́й, Гд҃еви не ꙗ҆́стъ. *14, 20* ѕло̀ человѣ́кꙋ претыка́нїемъ ꙗ҆дꙋ́щемꙋ.

1 Коринѳ. 10,18 не ꙗ҆дꙋ́щїи ли же́ртвы ѻ҆́бщницы ѻ҆лтаре́ви сꙋ́ть. *11, 29* ꙗ҆ды́й бо и҆ пі́ѧй недосто́йнѣ.

ꙖДЬ (βρῶσις, edulium) — снѣдь: съѣдомое.

Евр. 12, 16 и҆́же за ꙗ҆́дь (снѣдь) є҆ди́нꙋ ѿда́лъ є҆́сть перворо́дство своѐ.

ꙖЖЕ см. ИЖЕ.

ꙗ҆́же — им. п. ед. ч. ж. р. относительнаго мѣстоименія ꙗ҆́же.

ꙖЖЕ см. ИЖЕ.

ꙗ҆̀же — им. п. ср. и жен. р. мн. ч., и вин. п. всѣхъ трехъ родовъ множ. ч. относительнаго мѣстоименія и҆̀же, ꙗ҆̀же.

ꙖЖДЬ см. ꙖСТИ.

ꙖЗВА (πληγή, plaga; τύπος, vestigium; μώλωψ, vibex; στίγμα, stigma; ἕλκος, ulcus) — язва, рана.

Лук. 10, 30 и҆̀же —— ꙗ҆́звы возло́жше ѿидо́ша.

Іоан. 20, 25 а҆́ще не ви́жꙋ на рꙋка̀ є҆гѡ̀ ꙗ҆́звы (т.) гвозди́нныѧ, и҆ вложꙋ̀ пе́рста моегѡ̀ въ ꙗ҆́звы (т.) гвозди́нныѧ — — не и҆́мꙋ вѣ́ры.

1 Петр. 2, 24 є҆гѡ́же ꙗ҆́звою (μ., ранами) и҆сцѣлѣ́сте.

Галат. 6, 17 а҆́зъ бо ꙗ҆́звы (σ.) Гд҃а І҆и҃са на тѣлѣ̀ мое́мъ ношꙋ̀.

Апокалипс. 9, 18 ѿ тре́хъ ꙗ҆́звъ си́хъ поги́бе тре́тїѧ ча́сть человѣ́кѡвъ. *9,20* и҆̀же не вреждени бы́ша ꙗ҆́звами си́ми. *11, 6*

ѻ҆́бласть и҆́мꙋтъ — — поразити зе́млю всѧ́кою ꙗ҆́звою. *13, 3* ꙗ҆́зва сме́рти е҆гѡ̀ и҆сцѣлѣ̀. *13, 12* е҆мꙋ́же и҆сцѣле́на бы́сть ꙗ҆́зва сме́ртнаѧ. *13, 14* и҆́же и҆́мать ꙗ҆́звꙋ ѻ҆рꙋ́жнꙋю. *15, 1* се́дмь А҆́гг҃лъ и҆мꙋ́щихъ, се́дмь ꙗ҆́звъ послѣ́днихъ. *15, 6* и҆́же и҆мѣ́ѧхꙋ се́дмь ꙗ҆́звъ. *15, 8* до́ндеже сконча́ютсѧ се́дмь ꙗ҆́звъ седми́хъ А҆́гг҃лъ. *16, 9* и҆́же и҆́мать ѻ҆́бласть на ꙗ҆́звахъ си́хъ. *16, 11* хꙋ́лиша Б҃га нб҃наго ѿ болѣ́зни и҆ ѿ ꙗ҆́звъ (е҆.) свои́хъ. *16, 21* хꙋ́лиша человѣ́цы Б҃га ѿ ꙗ҆́звы гра́дныѧ, ꙗ҆́кѡ ве́лїѧ є҆́сть ꙗ҆́зва є҆гѡ̀ ѕѣлѡ̀. *18, 4* ѿ ꙗ҆́звъ є҆ѧ̀ да не вреди́тесѧ. *18, 8* сегѡ̀ ра́ди во є҆ди́нъ де́нь прїи́дꙋтъ ꙗ҆́звы є҆́й. *21, 9* прїи́де ко мнѣ̀ є҆ди́нъ ѿ седмѝ А҆́гг҃лъ и҆мꙋ́щихъ се́дмь фї-а́лъ и҆спо́лненныхъ седми́хъ ꙗ҆́звъ послѣ́днихъ. *22, 18* наложи́тъ Б҃ъ на него̀ ꙗ҆́звъ написанныхъ въ кни́зѣ се́й.

ꙖЗВИНА (φωλεός, lustrum) — **нора̀.**

Матѳ. *8, 20* лиси ꙗ҆́звины и҆́мꙋтъ.

Лук. *9, 58* лиси ꙗ҆́звины и҆́мꙋтъ.

ꙖЗЫКЪ (ἔθνος, gens) — **народъ, племя; (во мн. ч.) язычники, иновѣрцы.**

См. ниже: ѧ҆зы́къ.

Матѳ. *4,15* Галїле́а ꙗ҆зы́къ. *6, 32* всѣ́хъ бо си́хъ ꙗ҆зы́цы и҆́щꙋтъ. *10, 5* на пꙋ́ть ꙗ҆зы̑къ не и҆ди́те. *10, 18* во свидѣ́тельство и҆̀мъ и҆ ꙗ҆зы́кѡмъ. *12, 18* сꙋ́дъ ꙗ҆зы́кѡмъ возвѣсти́тъ. *12, 21* на и҆́мѧ є҆гѡ̀ ꙗ҆зы́цы ᲂу҆пова́ти и҆́мꙋтъ. *20, 19* предадѧ́тъ є҆го̀ ꙗ҆зы́кѡмъ на порꙋга́нїе. *20, 25* ꙗ҆́кѡ кнѧ́зи ꙗ҆зы̑къ госпо́дствꙋютъ и҆́ми. *21, 43* да́стсѧ ꙗ҆зы́кꙋ. *24, 7* воста́нетъ бо ꙗ҆зы́къ на ꙗ҆зы́къ. *24, 9* бꙋ́дете ненави́дими всѣ́ми ꙗ҆зы̑ки. *24, 14* во свидѣ́тельство всѣ̑мъ ꙗ҆зы́кѡмъ. *25, 32* соберꙋ́тсѧ пре́дъ ни́мъ всѝ ꙗ҆зы́цы. *28, 19* ше́дше ᲂу҆̀бо наꙋчи́те всѧ̑ ꙗ҆зы̑ки.

Марк. *7,35* разрѣши́сѧ ᲂу҆́за ꙗ҆зы́ка є҆гѡ̀. *10, 33* предадѧ́тъ є҆го̀ ꙗ҆зы́кѡмъ. *10,42* мнѧ́щїисѧ владѣ́ти ꙗ҆зы̑ки. *11,17* хра́мъ моли́твы нарече́тсѧ всѣ̑мъ ꙗ҆зы́кѡмъ. *13,8* воста́нетъ бо ꙗ҆зы́къ на ꙗ҆зы́къ. *13, 10* во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ подоба́етъ пре́жде проповѣ́датисѧ є҆ѵ҃лїю.

Лук. *2, 32* свѣ́тъ во ѿкрове́нїе ꙗ҆зы́кѡмъ. *7, 5* лю́битъ бо ꙗ҆зы́къ на́шъ. *12, 30* всѣ́хъ бо си́хъ ꙗ҆зы́цы мі́ра сегѡ̀ и҆́щꙋтъ. *18, 32* предадѧ́тъ бо є҆го̀ ꙗ҆зы́кѡмъ. *21, 10* воста́нетъ бо ꙗ҆зы́къ на ꙗ҆зы́къ. *21, 24* плѣне́ни бꙋ́дꙋтъ во всѧ̑ ꙗ҆зы̑ки: и҆ І҆ерл҃и́мъ бꙋ́детъ попира́емь ꙗ҆зы̑ки, до́ндеже сконча́ютсѧ времена̀ ꙗ҆зы̑къ. *21, 25* и҆ на землѝ тꙋга̀ ꙗ҆зы́кѡмъ ѿ недоꙋмѣ́нїѧ. *22, 25* ца́рїе ꙗ҆зы̑къ госпо́дствꙋютъ и҆́ми. *23, 2* сего̀ ѡ҆брѣто́хомъ

развращающа ꙗзыкъ нашъ. *24, 47* проповѣдатисѧ во имѧ ѥгѡ покаѧнію и ѿпущенію грѣхѡвъ во всѣхъ ꙗзыцѣхъ.

Іоан. 11,48 пріидутъ Римлѧне, и возмутъ мѣсто и ꙗзыкъ нашъ. *11, 50* а не весь ꙗзыкъ погибнетъ.

Дѣян. 2,5 бѧху же во Ієрлимѣ живущіи Іудеи мужіе благоговѣйніи ѿ всегѡ ꙗзыка. *4, 25* вскую шаташасѧ ꙗзыцы. *4, 27* собрашасѧ — —Пілатъ, съ ꙗзыки и людми Ійлевыми. *7, 7* и ꙗзыку— —сужду азъ. *7, 45* во ѡдержаніе ꙗзыкѡвъ. *8, 9* оудивлѧѧ ꙗзыкъ Самарійскій. *9, 15* пронести имѧ мое пред ꙗзыки. *10,22* свидѣтелствованъ ѿ всегѡ ꙗзыка Іудейска. *10,35* но во всѧкомъ ꙗзыцѣ боѧйсѧ ѥгѡ. *10, 45* ꙗкѡ и на ꙗзыки даръ Стагѡ Духа излїѧсѧ. *11,1* ꙗкѡ и ꙗзыцы пріѧша слово Бжіе. *11,18* оубо и ꙗзыкѡмъ Бгъ покаѧніе даде въ животъ. *13,19* низложивъ ꙗзыкъ седмь въ земли Ханаанстѣй. *13, 42* молѧху ꙗзыцы въ другую субботу глаголатисѧ имъ глголѡмъ симъ. *13, 46* се ѡбращаемсѧ во ꙗзыки. *13,47* положихъ тѧ во свѣтъ ꙗзыкѡмъ. *13, 48* слышаще же ꙗзыцы радовахусѧ. *14, 2* невѣрующіи же Іудеи воздвигоша и ѡзлобиша душы ꙗзыкѡвъ на братію. *14,5* ѥгда бысть стремленіе ꙗзыкѡмъ же и Іудеемъ съ началники ихъ. *14, 16* иже въ мимошедшыѧ роды ѡставилъ бѣ всѧ ꙗзыки. *14, 27* ꙗкѡ ѿверзе ꙗзыкѡмъ дверь вѣры. *15, 3* повѣдающе ѡбращеніе ꙗзыкѡвъ. *15,4* ѿверзе ꙗзыкѡмъ дверь вѣры. *15, 7* ꙗкѡ ѿ дній первыхъ Бгъ въ насъ избра оусты моими оуслышати ꙗзыкѡмъ слово блговѣстіѧ. *15,12* ѥлика сотвори Бгъ знаменіѧ и чудеса во ꙗзыцѣхъ ими. *15, 14* прежде Бгъ посѣти пріѧти ѿ ꙗзыкъ люди ѡ имени своемъ. *15,17* вси ꙗзыцы, въ нихже наречесѧ имѧ мое. *15,19* сегѡ ради азъ сужду не стужати ѿ ꙗзыкъ ѡбращающымсѧ къ Бгу. *15,23* иже ѿ ꙗзыкъ. *17,26* сотворилъ же ѥсть ѿ ѥдиныѧ крове весь ꙗзыкъ человѣчь. *18, 6* чистъ азъ, ѿнынѣ во ꙗзыки иду. *21, 11* предадѧтъ въ руцѣ ꙗзыкѡвъ. *21, 19* ѥже сотвори Бгъ во ꙗзыцѣхъ служеніемъ ѥгѡ. *21, 21* ѿступленію оучиши ѿ закона Мѡѵсеова живущыѧ во ꙗзыцѣхъ всѧ Іудеи. *21, 25* ѡ вѣровавшихъ ꙗзыцѣхъ мы послахомъ. *22, 21* иди, ꙗкѡ азъ во ꙗзыки далече послю тѧ. *24, 3* и исправленіѧ бываемаѧ ꙗзыку сему твоимъ промышленіемъ. *24, 10* суща тѧ судію праведна ꙗзыку сему свѣдый. *24,17* пріидохъ сотворити милостыни во ꙗзыкъ мой. *26,4* житіе оубѡ мое— —ис-

пе́рва бы́вшее во ꙗ҆зы́цѣ мое́мъ — —вѣ́дѧтъ всѝ І҆ꙋде́и. *26,14* слы́шахъ гла́съ глаго́лющь ко мнѣ̀ и҆ вѣща́ющь Е҆вре́йскимъ ꙗ҆зы́комъ. *26,17* и҆зема́ѧ тѧ̀ ѿ люде́й І҆ꙋде́йскихъ и҆ ѿ ꙗ҆зы̑къ. *26, 20* ꙗ҆зы́кѡмъ пропов҃ѣдаю пока́ѧтисѧ. *26,23* свѣ́тъ хотѧ́ше проповѣ́дати — — и҆ ꙗ҆зы́кѡмъ. *28,19* не ꙗ҆́кѡ ꙗ҆зы́къ мо́й и҆мѣ́ѧ въ чесо́мъ ѡ҆клеветáти. *28, 28* ꙗ҆зы́кѡмъ посла́сѧ сп҃се́нїе Бж҃їе.

1 Петр. 2, 9 вы́ же — — ꙗ҆зы́къ ст҃ъ. *2, 12* житїѐ ва́ше и҆мꙋ́ще добро̀ во ꙗ҆зы́цѣхъ.

3 Іоан. 1,7 ничто́же прїе́млюще ѿ ꙗ҆зы̑къ.

Римлян. 1, 5 и҆́мже прїѧ́хомъ бл҃года́ть— — во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ. *1,13* ꙗ҆́коже и҆ въ про́чихъ ꙗ҆зы́цѣхъ. *2, 14* е҆гда̀ бо ꙗ҆зы́цы. *2, 24* и҆́мѧ бо Бж҃їе ва́ми хꙋ́литсѧ во ꙗ҆зы́цѣхъ. *3, 29* а҆ не и҆ ꙗ҆зы́кѡвъ; е҆́й, и҆ ꙗ҆зы́кѡвъ. *4,17* ꙗ҆́кѡ ѻ҆ц҃а̀ мнѡ́гимъ ꙗ҆зы́кѡмъ положи́хъ тѧ̀. *4, 18* во е҆́же бы́ти є҆мꙋ̀ ѻ҆ц҃ꙋ̀ мнѡ́гимъ ꙗ҆зы́кѡмъ. *9,24* но и҆ ѿ ꙗ҆зы̑къ. *9, 30* ꙗ҆зы́цы не го́нѧщїи пра́вдꙋ. *10,19* а҆́зъ раздражꙋ̀ вы̀ не ѡ҆ ꙗ҆зы́цѣ, но ѡ҆ ꙗ҆зы́цѣ неразꙋ́мнѣ прогнѣ́ваю ва́съ. *11,11* но тѣ́хъ паде́нїемъ спасе́нїе ꙗ҆зы́кѡмъ. *11,12* ѿпаде́нїе и҆́хъ бога́тство ꙗ҆зы́кѡвъ. *11, 13* ва́мъ бо глаго́лю ꙗ҆зы́кѡмъ: поне́же ᲂу҆́бѡ е҆́смь а҆́зъ ꙗ҆зы́кѡмъ а҆п҃лъ. *11,25* до́ндеже и҆сполне́нїе ꙗ҆зы́кѡвъ вни́детъ. *14,11* всѧ́къ ꙗ҆зы́къ и҆сповѣ́стсѧ Бг҃ови. *14, 25* въ послꙋша́нїе вѣ́ры во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ позна́вшїмсѧ. *15, 9* а҆ ꙗ҆зы́кѡмъ по млⷭ҇ти, просла́вити Бг҃а — — сегѡ̀ ра́ди и҆сповѣ́мсѧ тебѣ̀ во ꙗ҆зы́цѣхъ. *15, 10* возвесели́тесѧ ꙗ҆зы́цы съ людмѝ є҆гѡ̀. *15, 11* хвали́те Гдⷭ҇а всѝ ꙗ҆зы́цы. *15,12* востаѧ́й владѣ́ти на́дъ ꙗ҆зы̑ки: на того̀ ꙗ҆зы́цы ᲂу҆пова́ютъ. *15,16* во е҆́же бы́ти мѝ слꙋжи́телю І҆и҃съ Хрⷭ҇то́вꙋ во ꙗ҆зы́цѣхъ— —да бꙋ́детъ приноше́нїе е҆́же ѿ ꙗ҆зы̑къ бл҃гопрїѧ́тно. *15, 18* въ послꙋша́нїе ꙗ҆зы́кѡвъ. *15,27* а҆́ще бо въ дꙋхо́вныхъ и҆́хъ прича́стники бы́ша ꙗ҆зы́цы.

1 Коринѳ. 5,1 ꙗ҆ковѡ́же ни во ꙗ҆зы́цѣхъ и҆менꙋ́етсѧ. *10,20* ꙗ҆̀же жрꙋ́тъ ꙗ҆зы́цы. *12,10* и҆но́мꙋ же ро́ди ꙗ҆зы́кѡвъ, дрꙋго́мꙋ же сказа̑нїѧ ꙗ҆зы́кѡвъ.

2 Коринѳ. 11,26 бѣды̀ ѿ ꙗ҆зы̑къ.

Галат. 1,16 ꙗ҆ви́ти Сн҃а— —да бл҃говѣ́ствꙋю є҆го̀ во ꙗ҆зы́цѣхъ. *2,2* бл҃говѣ́ствова́нїе е҆́же проповѣ́даю во ꙗ҆зы́цѣхъ. *2, 8* споспѣ́шествова и҆ мнѣ̀ во ꙗ҆зы́ки. *2,9* да мы̀ во ꙗ҆зы́ки. *2,12* съ ꙗ҆зы̑ки ꙗ҆дѧ́ше. *2, 14* почто̀ ꙗ҆зы́ки нꙋ́диши І҆ꙋде́йски жи́тельствовати. *2,15* мы̀ є҆стество́мъ І҆ꙋде́и, а҆ не ѿ ꙗ҆зы̑къ гре́шницы. *3, 8* ꙗ҆́кѡ ѿ вѣ́ры ѡ҆правда́етъ ꙗ҆зы́ки Бг҃ъ — — ꙗ҆́кѡ бл҃госло-

ѿ тебѣ вси̑ ꙗзыцы. *3,14* да въ ꙗзыцѣхъ блгословеніе Авраамле бꙋдетъ ѿ Хртѣ Іисѣ.

Ефес. 2,11 ꙗкѡ вы, иже иногда ꙗзыцы во плоти. *3, 1* сегѡ ради азъ Павелъ юзникъ Іисъ Хртовъ ѿ васъ ꙗзыцѣхъ. *3, 6* [ꙗкѡ] быти ꙗзыкѡмъ снаслѣдникѡмъ. *3,8* во ꙗзыцѣхъ блговѣстити. *4,17* ꙗкоже и прочіи ꙗзыцы ходѧтъ въ сꙋетѣ оума ихъ.

Колос. 1, 27 кое богатство славы тайны сеѧ во ꙗзыцѣхъ.

1 Солун. 2,16 возбранѧющихъ намъ глаголати ꙗзыкѡмъ. *4,5* ꙗкоже и ꙗзыцы не вѣдѧщіи Бга.

1 Тимоѳ. 2, 7 поставленъ быхъ азъ— — оучитель ꙗзыкѡвъ въ вѣрѣ. *3,16* проповѣданъ бысть во ꙗзыцѣхъ.

2 Тимоѳ. 1,11 въ неже поставленъ быхъ азъ— —оучитель ꙗзыкѡвъ. *4,17* оуслышатъ вси̑ ꙗзыцы.

Апокалипс. 2,26 дамъ емꙋ власть на ꙗзыцѣхъ. *5,9* искꙋпилъ еси̑ Бгови насъ кровію своею ѿ всѧкагѡ колѣна и ꙗзыка. *7,9* ѿ всѧкагѡ ꙗзыка и колѣна и людей и племенъ. *10,11* подобаетъ ти̑ паки прорѡчествовати во ꙗзыцѣхъ. *11, 2* занѐ данъ бысть ꙗзыкѡмъ. *11, 9* зрѣти имꙋтъ ѿ людей и племенъ, и ѿ ꙗзыкъ. *11, 18* ꙗзыцы прогнѣвашасѧ. *12,5* иже имать оупасти̑ всѧ ꙗзыки жезломъ желѣзнымъ. *13, 7* дана бысть емꙋ ѡбласть на всѧкомъ колѣнѣ (людей) и на ꙗзыцѣхъ и племенѣхъ. *14, 6* имꙋщаго еѵліе вѣчно блговѣстити— —всѧкомꙋ племени и ꙗзыкꙋ. *14,8* занѐ ѿ віна ꙗрости любодѣѧніѧ своегѡ напои̑ всѧ ꙗзыки. *15, 4* ꙗкѡ вси̑ ꙗзыцы пріидꙋтъ и поклонѧтсѧ пред тобою. *17,15* людіе и народи сꙋть, племена и ꙗзыцы. *18,2* ꙗкѡ ѿ віна ꙗрости любодѣѧніѧ своегѡ напои̑ всѧ ꙗзыки. *18,23* ꙗкѡ волхвованіи твоими прелщени быша вси̑ ꙗзыцы. *19, 15* да тѣмъ избіетъ ꙗзыки. *20, 3* да не прелститъ ктомꙋ ꙗзыки. *20,7* изыдетъ прелстити ꙗзыки сꙋщыѧ на четырехъ оуглѣхъ земли̑. *21,24* ꙗзыцы спасени во свѣтѣ егѡ пойдꙋтъ. *21,26* принесꙋтъ славꙋ и честь ꙗзыкѡвъ въ него. *22,2* листвіе древа во исцѣленіе ꙗзыкѡмъ.

ИЗЫЧЕСКИ (ἐθνικῶς, gentiliter)—по-язычески.

Галат. 2,14 аще ты Іꙋдей сый ꙗзычески, а не Іꙋдейски живеши.

ИЗЫЧЕСКІЙ (τῶν ἐθνῶν, gentium)—языческій (язычниковъ).

1 Петр. 4, 3 довлѣетъ бо вамъ— —волю ꙗзыческꙋю творившымъ.

Римлян. 16, 4 но и всѧ церкви ꙗзыческіѧ.

2 Коринѳ. 11, 32 въ Да-

ма́сцѣ ꙗзы́ческій кнѧ́зь (ὁ ἐθνάρχης, ethnarchus) А̓ре́ѳы царѧ̀ стреже́аше Дама́скъ гра́дъ.

Апокалипс. *16, 19* гра́ди ꙗзы́честіи падо́ша.

ꙖЗЫ́ЧНИКЪ (τελώνης, publicanus, мытарь; ἐθνικός, ethnicus) —язычникъ.

Матѳ. *5,47* не и҆ ꙗзы́чницы (т.) ли та́кожде творѧ́тъ. *6, 7* ꙗ҆́коже ꙗзы́чницы. *18,17* бꙋ́ди тебѣ̀ ꙗ҆́коже ꙗзы́чникъ и҆ мыта́рь.

ꙖЗѦ̀ (μαλακία, languor) — немощь.

Матѳ. *4,23* и҆сцѣлѧ́ѧ всѧ́къ недꙋ́гъ и҆ всѧ́кꙋ ꙗзю. *9,35* цѣлѧ̀ всѧ́къ недꙋ́гъ и҆ всѧ́кꙋ ꙗзю.

ꙖИЦЀ (ᾠόν, ovum)—яйце.

Лук. *11,12* а҆́ще попро́ситъ ꙗ҆ица̀.

ꙖКІ́Й (οἷος, qualis)—какій.

Марк. *9, 3* ꙗ҆цѣ́хъ же не мо́жетъ бѣли́льникъ оу҆бѣли́ти.

Іоан. *5, 4* ꙗ҆цѣ́мъ же недꙋ́гомъ ѡ҆держи́мь быва́ше.

2 Коринѳ. *10, 11* ꙗ҆кѡ ꙗ҆́цы же е҆смы̀ сло́вомъ посла́ній. *12, 20* не ꙗ҆цѣ́хъ же хощꙋ̀.

ꙖКѠ (ὡς, ὥσπερ, uti) — какъ, что, ибо, потому.

См. ниже: ꙗ҆́коже.

Матѳ. *2, 8* ꙗ҆кѡ да и҆ а҆́зъ — — поклоню́сѧ. *2, 16* ꙗ҆́кѡ порꙋ́ганъ бы́сть. *2, 18* ꙗ҆́кѡ не сꙋ́ть. *2, 22* ꙗ҆́кѡ А҆рхела́й ца́рствꙋетъ. *2,23* ꙗ҆́кѡ да сбꙋ́детсѧ рече́нное прⷪ҇ро́ки, ꙗ҆кѡ Назѡре́й нарече́тсѧ. *3,9* ꙗ҆кѡ мо́жетъ Бг҃ъ. *3,16* Дх҃а Бж҃їѧ — — ꙗ҆кѡ го́лꙋбѧ. *4, 6* ꙗ҆́кѡ А҆́гг҃лѡмъ свои́мъ запов҃ѣсть. *4, 12* ꙗ҆́кѡ І҆ѡа́ннъ пре́данъ бы́сть. *5, 3* ꙗ҆́кѡ тѣ́хъ е҆́сть цр҃твіе нб҃ное. *5, 4* ꙗ҆́кѡ ті́и оу҆тѣ́шатсѧ. *5, 5* ꙗ҆́кѡ ті́и наслѣ́дѧтъ зе́млю. *5, 6* ꙗ҆́кѡ ті́и насы́тѧтсѧ. *5, 7* ꙗ҆́кѡ ті́и поми́ловани бꙋ́дꙋтъ. *5,8* ꙗ҆́кѡ ті́и Бг҃а оу҆́зрѧтъ. *5,9* ꙗ҆́кѡ ті́и сн҃ове Бж҃іи нарекꙋ́тсѧ. *5,10* ꙗ҆́кѡ тѣ́хъ е҆́сть цр҃твіе нб҃ное. *5, 12* ꙗ҆́кѡ мзда̀ ва́ша мно́га на нб҃сѣ́хъ. *5, 16* ꙗ҆́кѡ да ви́дѧтъ ва́ша до́браѧ дѣла̀. *5, 17* ꙗ҆́кѡ пріидо́хъ разори́ти зако́нъ. *5,20* ꙗ҆́кѡ а҆́ще не и҆збꙋ́детъ пра́вда ва́ша. *5, 21* слы́шасте, ꙗ҆́кѡ рече́но бы́сть дре́внимъ. *5, 22* ꙗ҆́кѡ всѧ́къ гнѣва́ѧйсѧ — — пови́ненъ е҆́сть сꙋдꙋ̀. *5,23* ꙗ҆́кѡ бра́тъ тво́й и҆́мать нѣ́что на тѧ̀. *5, 27* ꙗ҆́кѡ рече́но бы́сть дре́внимъ. *5, 28* ꙗ҆́кѡ всѧ́къ. *5, 31* ꙗ҆́кѡ и҆̀же а҆́ще пꙋсти́тъ женꙋ̀ свою̀. *5, 32* ꙗ҆́кѡ всѧ́къ. *5, 33* ꙗ҆́кѡ рече́но бы́сть дре́внимъ. *5,34* ꙗ҆́кѡ пр҃то́лъ е҆́сть Бж҃ій. *5,35* ꙗ҆́кѡ подно́жіе е҆́сть нога́ма е҆гѡ̀ — — ꙗ҆́кѡ гра́дъ е҆́сть вели́кагѡ цр҃ѧ̀. *5, 36* ꙗ҆́кѡ не мо́жеши — — сотвори́ти. *5, 38* ꙗ҆́кѡ рече́но бы́сть. *5, 43* ꙗ҆́кѡ рече́но е҆́сть. *5, 45* ꙗ҆́кѡ да бꙋ́дете сн҃ове О҆ц҃а̀ ва́шегѡ, и҆̀же е҆́сть на нб҃сѣ́хъ, ꙗ҆́кѡ со́лнце свое сіѧ́етъ на ѕлы̑ѧ и҆ бл҃гі̑ѧ. *6,2* ꙗ҆́кѡ да просла́вѧтсѧ. *6,4* ꙗ҆́кѡ да бꙋ́детъ млⷭ҇тынѧ твоѧ̀ въ та́йнѣ. *6,*

5 ꙗ҆́кѡ лю́бѧтъ въ со́нмищахъ— — ꙗ҆́кѡ да ꙗ҆вѧ́тсѧ человѣ́кѡмъ — — ꙗ҆́кѡ воспрїе́млютъ мздꙋ̀. 6, 7 мнѧ́тъ бо, ꙗ҆́кѡ во многоглаго́ланїи свое́мъ ᲂу҆слы́шани бꙋ́дꙋтъ. 6, 10 ꙗ҆́кѡ на нб҃сѝ. 6, 12 ꙗ҆́кѡ и҆ мы̀ ѿставлѧ́емъ. 6, 13 ꙗ҆́кѡ твоѐ е҆́сть цр҃твїе. 6,16 ꙗ҆́кѡ да ꙗ҆вѧ́тсѧ человѣ́кѡмъ — — ꙗ҆́кѡ воспрїе́млютъ мздꙋ̀ свою̀. 6, 18 ꙗ҆́кѡ да не ꙗ҆ви́шисѧ. 6, 26 ꙗ҆́кѡ не сѣ́ютъ. 6, 29 ꙗ҆́кѡ ни Соломѡ́нъ — — ѡ҆блече́сѧ, ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ ѿ си́хъ. 6, 32 ꙗ҆́кѡ тре́бꙋете си́хъ всѣ́хъ. 7, 13 ꙗ҆́кѡ простра́ннаѧ вратà. 7, 23 ꙗ҆́кѡ николи́же зна́въ ва́съ. 7, 29 ᲂу҆чѧ̀ и҆́хъ ꙗ҆́кѡ вла́сть и҆мѣ́ѧ, и҆ не ꙗ҆́кѡ кни́жницы. 8, 11 ꙗ҆́кѡ мнѡ́зи ѿ востѡ́къ и҆ за́падъ прїи́дꙋтъ. 8, 27 ꙗ҆́кѡ и҆ вѣ́тры и҆ мо́ре послꙋ́шаютъ є҆гѡ̀. 8, 28 ꙗ҆́кѡ не мощѝ никомꙋ̀ минꙋ́ти. 8, 34 ꙗ҆́кѡ да бы̀ преше́лъ ѿ предѣ́лъ и҆́хъ. 9, 6 ꙗ҆́кѡ вла́сть и҆́мать. 9,18 ꙗ҆́кѡ дщѝ моѧ̀ ны́нѣ ᲂу҆́мре. 9, 28 ꙗ҆́кѡ могꙋ̀ сїѐ сотвори́ти. 9, 33 ꙗ҆́кѡ николи́же ꙗ҆ви́сѧ та́кѡ. 9, 36 ꙗ҆́кѡ бѧ́хꙋ смѧте́нни и҆ ѿве́ржени, ꙗ҆́кѡ ѻ҆́вцы. 9, 38 ꙗ҆́кѡ да и҆зведе́тъ дѣ́лателн. 10,1 ꙗ҆́кѡ да и҆зго́нѧтъ и҆́хъ. 10, 7 ꙗ҆́кѡ прибли́жисѧ цр҃твїе нб҃ное. 10, 16 посыла́ю ва́съ, ꙗ҆́кѡ ѻ҆́вцы — — бꙋ́дите ᲂу҆̀бѡ мꙋ́дри ꙗ҆́кѡ ѕмїѧ̑, и҆ цѣ́ли ꙗ҆́кѡ го́лꙋбїе. 10, 25 довлѣ́етъ ᲂу҆чени́кꙋ да бꙋ́детъ ꙗ҆́кѡ ᲂу҆чи́тель є҆гѡ̀

и҆ ра́бъ ꙗ҆́кѡ госпо́дь є҆гѡ̀. 10, 34 ꙗ҆́кѡ прїидо́хъ воврещѝ ми́ръ. 11,21 ꙗ҆́кѡ а҆́ще въ Тѵ́рѣ и҆ Сїдѡ́нѣ бы́ша си́лы. 11, 24 ꙗ҆́кѡ землѝ Содо́мстѣй ѿра́днѣе бꙋ́детъ. 11, 25 ꙗ҆́кѡ ᲂу҆таи́лъ є҆сѝ сїѧ̑. 11, 26 ꙗ҆́кѡ та́кѡ бы́сть. 11,29 ꙗ҆́кѡ кро́токъ є҆́смь. 12, 5 ꙗ҆́кѡ въ сꙋббѡ́ты свѧще́нницы въ це́ркви сꙋббѡ́ты скверни́тъ. 12, 6 ꙗ҆́кѡ цр҃кве бо́лѣ є҆́сть здѣ̀. 12, 13 ᲂу҆тверди́сѧ цѣ́ла ꙗ҆́кѡ дрꙋга́ѧ. 12, 17 ꙗ҆́кѡ да сбꙋ́детсѧ рече́нное И҆са́їемъ. 12, 22 ꙗ҆́кѡ слѣпо́мꙋ и҆ нѣмо́мꙋ глаго́лати и҆ глѧ́дати. 12, 36 ꙗ҆́кѡ всѧ́ко сло́во пра́здное. 12, 41 ꙗ҆́кѡ пока́ѧшасѧ про́повѣдїю І҆ѡ́ниною. 12, 42 ꙗ҆́кѡ прїи́де ѿ коне́цъ землѝ. 13, 11 ꙗ҆́кѡ ва́мъ данò є҆́сть. 13, 13 ꙗ҆́кѡ ви́дѧще не ви́дѧтъ. 13,16 бл҃же́нна ѻ҆чеса̀, ꙗ҆́кѡ ви́дѧтъ. 13, 17 ꙗ҆́кѡ мно́зи проро́цы и҆ првⷣницы вожделѣ́ша ви́дѣти. 13, 30 ꙗ҆́кѡ сожещѝ ѧ҆̀. 13, 32 ꙗ҆́кѡ прїитѝ пти́цамъ нб҃нымъ. 13, 35 ꙗ҆́кѡ да сбꙋ́детсѧ рече́нное прⷪ҇рокомъ. 13, 43 просвѣтѧ́тсѧ ꙗ҆́кѡ со́лнце. 13,54 ꙗ҆́кѡ диви́тисѧ и҆̀мъ. 14, 5 занѐ ꙗ҆́кѡ прⷪ҇рока є҆гѡ̀ и҆мѣ́ѧхꙋ. 14,21 бѣ̀ мꙋже́й ꙗ҆́кѡ пѧ́ть ты́сѧщъ. 14, 26 глаго́люще, ꙗ҆́кѡ при́зракъ є҆́сть. 15,12 ꙗ҆́кѡ фарїсе́е — — соблазни́шасѧ. 15, 17 ꙗ҆́кѡ всѧ́ко — — во чре́во вмѣща́етсѧ. 15,23 ꙗ҆́кѡ вопїе́тъ въ слѣ́дъ на́съ. 15,32 ꙗ҆́кѡ ᲂу҆жѐ

днй трй присѣдѧтъ мнѣ. *15,33* ꙗкѡ да насытитсѧ толикъ народъ. *16, 7* ꙗкѡ хлѣбы не взѧхомъ. *16,8* ꙗкѡ хлѣбы не взѧсте. *16, 11* ꙗкѡ не ѡ хлѣбѣхъ рѣхъ вамъ вниматѝ. *16, 12* ꙗкѡ не речѐ. *16,17* ꙗкѡ плоть и кровь не ꙗвѝ тебѣ. *16, 18* ꙗкѡ ты єси Петръ. *16,20* ꙗкѡ сей єсть Іисъ. *16,21* ꙗкѡ подобаетъ ємꙋ итѝ. *16, 23* ꙗкѡ не мыслиши. *16,28* [ꙗкѡ] сꙋть нѣцыи ѿ здѣ стоѧщихъ. *17,2* просвѣтисѧ лицѐ єгѡ ꙗкѡ солнце, ризы же єгѡ быша бѣлы ꙗкѡ свѣтъ. *17, 10* ꙗкѡ Илій подобаетъ пріитѝ прежде. *17, 12* ꙗкѡ Иліа оуже пріиде. *17, 13* ꙗкѡ ѡ Іѡаннѣ Кртители речѐ имъ. *17,15* ꙗкѡ на новы мцы бѣснꙋетсѧ. *17,20* аще имате вѣрꙋ ꙗкѡ зерно горꙋшно. *18,3* бꙋдете ꙗкѡ дѣти. *18,4* смиритсѧ ꙗкѡ отроча сіе. *18,10* ꙗкѡ Агтли ихъ на нбсѣхъ — — видѧтъ. *18,13* ꙗкѡ радꙋетсѧ ѡ ней паче. *18,19* ꙗкѡ аще два ѿ васъ совѣщаета. *19, 4* ꙗкѡ сотворивый исконѝ. *19, 8* ꙗкѡ Мѡѷсей — — повелѣ вамъ. *19, 9* ꙗкѡ иже аще пꙋститъ женꙋ своюѝ. *19,19* возлюбиши — — ꙗкѡ самъ себѐ. *19, 23* ꙗкѡ неꙋдобь богатый внидетъ въ цртвіе нбное. *19, 28* ꙗкѡ вы шедшіи по мнѣ. *20, 7* ꙗкѡ никтоже насъ наѧтъ. *20, 10* мнѧхꙋ, ꙗкѡ вѧщше пріимꙋтъ. *20,12* ꙗкѡ сіи послѣдніи

єдинъ часъ сотвориша. *20, 15* ꙗкѡ азъ блгъ єсмь. *20,25* ꙗкѡ кнѧзи ꙗзыкъ господствꙋютъ ими. *20, 30* ꙗкѡ Іисъ мимоходитъ. *21, 3* ꙗкѡ Гдь єю требꙋетъ. *21,16* ꙗкѡ из оустъ младенецъ и ссꙋщихъ совершилъ єси хвалꙋ. *21, 26* вси бо имꙋтъ Іѡанна ꙗкѡ прорка. *21, 31* ꙗкѡ мытари — — варѧютъ вы въ цртвіи Бжіи. *21, 43* ꙗкѡ ѿиметсѧ ѿ васъ цртвіе Бжіе. *21, 45* разꙋмѣша, ꙗкѡ ѡ нихъ глголетъ. *21, 46* понеже ꙗкѡ прорка єго имѣѧхꙋ. *22,15* ꙗкѡ да ѡболстѧтъ єго словомъ. *22, 16* ꙗкѡ истиненъ єси. *22, 30* ꙗкѡ Агтли Бжіи на нбси сꙋть. *22, 34* ꙗкѡ посрамѝ саддꙋкеи. *22, 39* возлюбиши искреннѧго твоего ꙗкѡ самъ себѐ. *23,13* горе вамъ — — ꙗкѡ затворѧете цртвіе нбное предъ человѣки. *23, 14* горе вамъ — — ꙗкѡ снѣдаете домы вдовицъ. *23, 15* горе вамъ — — ꙗкѡ преходите море и сꙋшꙋ. *23, 23* горе вамъ — — ꙗкѡ ѡдесѧтствꙋете мѧтвꙋ. *23, 25* горе вамъ — — ꙗкѡ ѡчищаете внѣшнее стклѧницы и блюда. *23, 27* горе вамъ — — ꙗкѡ подобнитесѧ гробѡмъ повапленымъ. *23, 29* горе вамъ — — ꙗкѡ зиждете гробы пррѡческіѧ. *23, 31* ꙗкѡ сынове єстѐ избившихъ прроки. *23, 35* ꙗкѡ да пріидетъ на вы всѧка кровь првна. *23, 36* ꙗкѡ пріидꙋтъ всѧ сіѧ

на ро́дъ се́й. *23,39* ꙗ҆́кѡ не ꙵ҆ма́те менѐ ви́дѣти ѿсе́лѣ. *24, 32* ꙗ҆́кѡ бли́з ҆є҆́сть жа́тва. *24, 33* ꙗ҆́кѡ бли́з ҆є҆́сть при две́рехъ. *24, 42* ꙗ҆́кѡ не вѣ́сте. *24, 43* ꙗ҆́кѡ а҆́ще бы вѣ́далъ до́мꙋ вла́ка. *24, 44* ꙗ҆́кѡ — — не мни́те. *24, 47* ꙗ҆́кѡ на́д всѣ́мъ и҆мѣ́нїемъ свои́мъ поста́витъ є҆го̀. *25,8* ꙗ҆́кѡ свѣти́лницы на́ши оу҆гаса́ютъ. *25, 13* ꙗ҆́кѡ не вѣ́сте днѐ. *25, 24* ꙗ҆́кѡ жесто́къ є҆сѝ человѣ́къ. *25, 26* ꙗ҆́кѡ жнꙋ̀. *26, 2* ꙗ҆́кѡ по двою̀ днїю̀ па́сха бꙋ́детъ. *26,21* ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ ѿ ва́съ преда́стъ мѧ̀. *26, 29* ꙗ҆́кѡ не ꙵ҆ма́мъ пи́ти. *26, 34* ꙗ҆́кѡ въ сїю̀ но́щь. *26, 53* ꙗ҆́кѡ не могꙋ̀ ны́нѣ оу҆моли́ти Ѻ҆ц҃а̀. *26, 54* ꙗ҆́кѡ та́кѡ подоба́етъ бы́ти. *26,55* ꙗ҆́кѡ на разбо́йника ли и҆зыдо́сте. *26, 59* ꙗ҆́кѡ да оу҆бїю́тъ є҆го̀. *26,65* глаго́лѧ, ꙗ҆́кѡ хꙋлꙋ̀ глаго́ла. *26, 72* ꙗ҆́кѡ не зна́ю человѣ́ка. *26, 74* ꙗ҆́кѡ не зна́ю человѣ́ка. *26, 75* ꙗ҆́кѡ пре́жде да́же пѣ́тель не возгласи́тъ. *27, 1* ꙗ҆́кѡ оу҆би́ти є҆го̀. *27, 3* ви́дѣвъ — — ꙗ҆́кѡ ѡ҆сꙋди́ша є҆го̀. *27, 14* ꙗ҆́кѡ диви́тисѧ и҆ге́мѡнꙋ ѕѣлѡ̀. *27, 18* ꙗ҆́кѡ за́висти ра́ди преда́ша є҆го̀. *27, 24* ви́дѣвъ — — ꙗ҆́кѡ ничто́же оу҆спѣва́етъ. *27, 43* ꙗ҆́кѡ Б҃жїй є҆́смь С҃нъ. *27, 47* ꙗ҆́кѡ ꙵ҆лїю̀ глаша́етъ. *27,63* помѧнꙋ́хомъ, ꙗ҆́кѡ льсте́цъ ѡ҆́нъ речѐ є҆щѐ сы́й живъ. *28,3* зра́къ є҆гѡ̀ ꙗ҆́кѡ мо́лнїѧ и҆ ѡ҆дѣѧ́нїе є҆гѡ̀ бѣло̀ ꙗ҆́кѡ снѣ́гъ. *28,4* бы́ша ꙗ҆́кѡ ме́ртви. *28,5* ꙗ҆́кѡ ꙵ҆и҃са распѧ́таго и҆́щете. *28, 7* рцы́те — — ꙗ҆́кѡ воста̀. *28, 13* рцы́те, ꙗ҆́кѡ оу҆чн҃цы — — оу҆кра́доша є҆го̀.

Марк. 1, 10 Д҃ха ꙗ҆́кѡ го́лꙋбѧ. *1, 15* ꙗ҆́кѡ и҆спо́лнисѧ вре́мѧ. *1, 22* бѣ̀ бо оу҆ча̀ и҆́хъ ꙗ҆́кѡ вла́сть и҆мы́й, и҆ не ꙗ҆́кѡ кни́жницы. *1,27* ꙗ҆́кѡ по ѻ҆́бласти и҆ дꙋ́хѡвѡмъ нечи́стымъ вели́тъ. *1, 34* ꙗ҆́кѡ вѣ́дѧхꙋ є҆го̀ Хр҃та̀ сꙋ́ща. *1, 37* ꙗ҆́кѡ всѝ тебѐ и҆́щꙋтъ. *1, 40* ꙗ҆́кѡ — — мо́жеши мѧ̀ ѡ҆чи́стити. *2, 1* ꙗ҆́кѡ въ домꙋ̀ є҆́сть. *2, 8* ꙗ҆́кѡ та́кѡ тїи помышлѧ́ютъ въ себѣ̀. *2, 10* ꙗ҆́кѡ вла́сть ꙵ҆ма́ть С҃нъ чл҃вѣ́ческїй на земли̇̀ ѿпꙋща́ти грѣхѝ. *2, 12* ꙗ҆́кѡ диви́тисѧ всѣ́мъ — — ꙗ҆́кѡ николи́же та́кѡ ви́дѣхомъ. *2, 16* ꙗ҆́кѡ съ мыта́ри и҆ грѣ́шники ꙗ҆́стъ и҆ пїе́тъ. *3, 5* оу҆тверди́сѧ рꙋка̀ є҆гѡ̀ цѣла̀ ꙗ҆́кѡ дрꙋга́ѧ. *3, 11* ꙗ҆́кѡ ты̀ є҆сѝ С҃нъ Б҃жїй. *3, 20* ꙗ҆́кѡ не мощи̇̀ и҆̀мъ ни хлѣ́ба ꙗ҆́сти. *3,21* ꙗ҆́кѡ неи́стовъ є҆́сть. *3, 22* ꙗ҆́кѡ веелзевꙋ́ла ꙵ҆ма́ть, и҆ ꙗ҆́кѡ ѡ҆ кнѧ́зѣ бѣсо́встѣмъ и҆зго́нитъ бѣ́сы. *4, 29* ꙗ҆́кѡ наста̀ жа́тва. *4, 31* ꙗ҆́кѡ зе́рно го́рꙋшично. *4, 32* ꙗ҆́кѡ мощи̇̀ по́д сѣ́нїю є҆гѡ̀ пти́цамъ нѣ́бнымъ вита́ти. *4,37* ꙗ҆́кѡ оу҆жѐ погрꙋжа́тисѧ є҆мꙋ̀. *4, 38* ꙗ҆́кѡ погиба́емъ. *4, 41* ꙗ҆́кѡ и҆ вѣ́тръ и҆ мо́ре послꙋ́шаютъ є҆гѡ̀. *5, 9* ꙗ҆́кѡ мно́зи є҆смы̀. *5, 13*

бѧ́хꙋ же ꙗ҆́кѡ двѣ̑ ты́сѧщы. 5, 23 ꙗ҆́кѡ дщѝ моѧ̀ на кончи́нѣ є҆̑сть — — ꙗ҆́кѡ да сп҃се́тсѧ и҆ жива̀ бꙋ́детъ. 5, 28 ꙗ҆́кѡ — — сп҃се́на бꙋ́дꙋ. 5, 29 ꙗ҆́кѡ и҆сцѣлѣ̀ ѿ ра́ны. 5, 35 ꙗ҆́кѡ дщѝ твоѧ̀ ᲂу҆́мре. 6, 4 ꙗ҆́кѡ нѣ́сть прⷪ҇ро́къ безъ че́сти. 6, 14 ꙗ҆́кѡ І҆ѡа́ннъ Крⷭ҇ти́тель ѿ ме́ртвыхъ воста̀. 6, 15 ꙗ҆́кѡ И҆лі́а є҆̑сть — — ꙗ҆́кѡ прⷪ҇ро́къ є҆̑сть, и҆лѝ ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ ѿ прⷪ҇ро́къ. 6, 16 ꙗ҆́кѡ — — то́й є҆̑сть. 6, 17 ꙗ҆́кѡ ѡ҆жени́сѧ є҆́ю. 6, 23 ꙗ҆́кѡ є҆гѡ́же а҆́ще попро́сиши ᲂу҆ менѐ. 6, 34 занѐ бѧ́хꙋ ꙗ҆́кѡ ѻ҆́вцы не и҆мꙋ́щыѧ па́стырѧ. 6, 35 ꙗ҆́кѡ пꙋ́сто є҆́сть мѣ́сто. 6, 44 ꙗ҆́кѡ пѧ́ть ты́сѧщъ мꙋже́й. 6, 55 ꙗ҆́кѡ тꙋ̀ є҆̑сть. 7, 6 ꙗ҆́кѡ до́брѣ прⷪ҇ро́чествова И҆са́їа ѡ҆ ва́съ лицемѣ́рѣхъ. 7, 18 ꙗ҆́кѡ всѐ — — не мо́жетъ ѡ҆скверни́ти є҆го̀. 7, 19 ꙗ҆́кѡ не вхо́дитъ є҆мꙋ̀ въ се́рдце. 7, 20 ꙗ҆́кѡ и҆сходѧ́щее ѿ человѣ́ка. 8, 2 ꙗ҆́кѡ ᲂу҆жѐ трѝ днѝ присѣдѧ́тъ мнѣ̀. 8, 9 ꙗ҆́кѡ четы́ре ты́сѧщы. 8, 16 ꙗ҆́кѡ хлѣ́бы не и҆́мамы. 8, 17 ꙗ҆́кѡ хлѣ́бы не и҆́мате. 8, 24 ꙗ҆́кѡ дре́віе ходѧ́щѧ. 8, 31 ꙗ҆́кѡ подоба́етъ Сн҃ꙋ чл҃вѣ́ческомꙋ мно́гѡ пострада́ти. 8, 33 ꙗ҆́кѡ не мы́слиши. 9, 1 ꙗ҆́кѡ сꙋ́ть нѣ́цыи ѿ здѣ̀ стоѧ́щихъ. 9, 3 бѣ́лы ѕѣлѡ̀, ꙗ҆́кѡ снѣ́гъ. 9, 11 ꙗ҆́кѡ И҆лі́и подоба́етъ пріитѝ пре́жде. 9, 13 ꙗ҆́кѡ и҆ И҆лі́а прі́иде. 9, 25 ꙗ҆́кѡ сри́щетсѧ наро́дъ. 9, 26 и҆ бы́сть ꙗ҆́кѡ ме́ртвъ — — ꙗ҆́кѡ ᲂу҆́мре. 9, 28 ꙗ҆́кѡ мы̀ не возмого́хомъ. 9, 31 ꙗ҆́кѡ Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій пре́данъ бꙋ́детъ въ рꙋ́цѣ человѣ́честѣ. 9, 38 ꙗ҆́кѡ не послѣ́дꙋетъ на́мъ. 9, 41 ꙗ҆́кѡ Хрⷭ҇то́вы є҆стѐ. 10, 1 ꙗ҆́кѡ ѻ҆бы́чай и҆мѣ̀. 10, 15 и҆́же а҆́ще не пріи́метъ цр҃твіѧ Бж҃іѧ ꙗ҆́кѡ ѻ҆троча̀. 10, 33 ꙗ҆́кѡ сѐ восхо́димъ во І҆ерⷭ҇ли́мъ. 10, 42 ꙗ҆́кѡ мнѧ́щіисѧ владѣ́ти ꙗ҆зы́ки. 10, 47 ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ Назѡрѧни́нъ є҆̑сть. 11, 3 ꙗ҆́кѡ Гдⷭ҇ь тре́бꙋетъ є҆̀. 11, 17 ꙗ҆́кѡ хра́мъ мо́й хра́мъ моли́твы нарече́тсѧ. 11, 18 ꙗ҆́кѡ ве́сь наро́дъ дивлѧ́шесѧ ѡ҆ ᲂу҆че́ніи є҆гѡ̀. 11, 19 ꙗ҆́кѡ по́здѣ бы́сть. 11, 23 ꙗ҆́кѡ и҆́же а҆́ще рече́тъ горѣ̀ се́й — — ꙗ҆́кѡ є҆̀же глаго́летъ. 11, 24 ꙗ҆́кѡ пріе́млете. 11, 32 ꙗ҆́кѡ вои́стиннꙋ прⷪ҇ро́къ бѣ̀. 12, 6 ꙗ҆́кѡ ᲂу҆срамѧ́тсѧ сы́на моегѡ̀. 12, 7 ꙗ҆́кѡ се́й є҆̑сть наслѣ́дникъ. 12, 12 ꙗ҆́кѡ къ ни̑мъ при́тчꙋ речѐ. 12, 14 ꙗ҆́кѡ и҆́стиненъ є҆сѝ. 12, 19 ꙗ҆́кѡ а҆́ще комꙋ̀ бра́тъ ᲂу҆́мретъ. 12, 25 но сꙋ́ть ꙗ҆́кѡ А҆́гг҃ли на нб҃сѣ́хъ. 12, 26 ꙗ҆́кѡ востаю́тъ — — при кꙋпинѣ̀ ꙗ҆́кѡ речѐ є҆мꙋ̀ Бг҃ъ. 12, 28 ꙗ҆́кѡ до́брѣ ѿвѣща̀ и҆̀мъ. 12, 29 ꙗ҆́кѡ пе́рвѣйши всѣ́хъ за́повѣдій. 12, 31 ꙗ҆́кѡ са́мъ себѐ. 12, 32 ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ є҆́сть Бг҃ъ. 12, 33 є҆̀же люби́ти бли́жнѧго ꙗ҆́кѡ себѐ. 12, 34 ꙗ҆́кѡ смы́сленнѡ ѿвѣща̀. 12, 35

ꙗ҆́кѡ Хрⷭ҇то́съ сы́нъ є҆́сть Дв҃довъ. *12, 43* ꙗ҆́кѡ вдовица сїѧ̀ ѹ҆бо́гаѧ мно́жае всѣ́хъ вве́рже. *13, 6* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ є҆́смь. *13, 28* ꙗ҆́кѡ бли́з є҆́сть жа́тва. *13, 29* ꙗ҆́кѡ бли́з є҆́сть. *13,30* ꙗ҆́кѡ не и҆́мать пре́йти ро́дъ се́й. *14, 14* ꙗ҆́кѡ Ѹ҆чт҃ль гл҃го́летъ. *14, 18* ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ ѿ ва́съ преда́стъ мѧ̀. *14, 25* ꙗ҆́кѡ ктомꙋ̀ не и҆́мамъ пи́ти ѿ плода̀ ло́знагѡ. *14, 27* ꙗ҆́кѡ всѝ соблазни́тесѧ ѡ҆ мнѣ̀ въ но́щь сїю̀. *14, 30* ꙗ҆́кѡ ты̀ дне́сь въ но́щь сїю̀. *14, 48* ꙗ҆́кѡ на разбо́йника ли и҆зыдо́сте. *14, 58* ꙗ҆́кѡ мы̀ слы́шахомъ є҆го̀ гл҃го́люща, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ разорю̀ це́рковь сїю̀ рꙋкотворе́ннꙋю. *14,69* ꙗ҆́кѡ се́й ѿ ни́хъ є҆́сть. *14, 71* ꙗ҆́кѡ не вѣ́мъ чл҃вѣ́ка сегѡ̀. *14, 72* ꙗ҆́кѡ пре́жде да́же пѣ́тель не возгласи́тъ дваکра́ты. *15, 5* ꙗ҆́кѡ диви́тисѧ Пїла́тꙋ. *15, 10* ꙗ҆́кѡ за́вистї ра́ди преда́ша є҆го̀ а҆рхїере́є. *15, 39* ꙗ҆́кѡ та́кѡ возопи́въ и҆здше. *16,4* ꙗ҆́кѡ ѿвале́нъ бѣ̀ ка́мень. *16, 7* ꙗ҆́кѡ варѧ́етъ вы̀ въ Галїле́и. *16, 11* ꙗ҆́кѡ жи́въ є҆́сть. *16, 14* ꙗ҆́кѡ ви́дѣвшымъ є҆го̀ воста́вша не ꙗ҆́ша вѣ́ры.

Лук.1,22 ꙗ҆́кѡ видѣ́нїе ви́дѣ въ це́ркви. *1, 23* бы́сть ꙗ҆́кѡ и҆спо́лнишасѧ дні́е слꙋ́жбы є҆гѡ̀. *1, 25* ꙗ҆́кѡ та́кѡ мнѣ̀ сотворѝ Гдь во дни́. *1,37* ꙗ҆́кѡ не и҆знемо́жетъ ѹ҆ Бг҃а вса́къ глаго́лъ. *1, 41* бы́сть ꙗ҆́кѡ ѹ҆слы́ша Є҆лїсаве́ть цѣлова́нїе Марі́нно. *1,44* ꙗ҆́кѡ бы́сть гла́съ цѣлова́нїѧ твоегѡ̀ во ѹ҆ши́ю моє́ю. *1,45* ꙗ҆́кѡ бꙋ́детъ соверше́нїе глаго́ланнымъ є҆́й ѿ Гд҃а. *1, 48* ꙗ҆́кѡ призрѣ̀ на смире́нїе рабы̀ своеѧ̀. *1, 49* ꙗ҆́кѡ сотворѝ мнѣ̀ вели́чїе Си́льный. *1, 56* пребы́сть же Марїа́мь съ не́ю ꙗ҆́кѡ трѝ мцы. *1, 58* ꙗ҆́кѡ возвели́чилъ є҆́сть Гдь млть свою̀ съ не́ю. *1, 61* ꙗ҆́кѡ никто́же є҆́сть. *1,68* ꙗ҆́кѡ посѣтѝ и҆ сотворѝ и҆збавле́нїе лю́демъ свои́мъ. *2,11* ꙗ҆́кѡ роди́сѧ ва́мъ дне́сь Сп҃съ. *2, 15* ꙗ҆́кѡ ѿидо́ша ѿ ни́хъ на нб҃о А҆́гг҃ли. *2, 23* ꙗ҆́кѡ вса́къ младе́нецъ мꙋ́жеска по́лꙋ. *2,30* ꙗ҆́кѡ ви́дѣсте ѻ҆́чи моѝ сп҃се́нїе твоѐ. *2, 35* ꙗ҆́кѡ да ѿкры́ютсѧ ѿ мно́гихъ серде́цъ помышле́нїѧ. *2, 37* та̀ вдова̀ ꙗ҆́кѡ лѣ́тъ ѻ҆смдеса́тъ и҆ четы́ре — —слꙋ́жащи де́нь и҆ но́щь. *2, 39* ꙗ҆́кѡ сконча́шасѧ всѧ̀ по зако́нꙋ Гдню. *2,49* что̀ ꙗ҆́кѡ и҆ска́сте менѐ: не вѣ́сте ли, ꙗ҆́кѡ въ тѣ́хъ. *3, 8* ꙗ҆́кѡ мо́жетъ Бг҃ъ ѿ ка́менїѧ сегѡ̀ воздви́гнꙋти ча̑да А҆враа́мꙋ. *3, 22* ꙗ҆́кѡ го́лꙋбь. *3,23* ꙗ҆́кѡ лѣ́тъ три́десѧть—— ꙗ҆́кѡ мни́мь. *3,28* ꙗ҆́кѡ всѧ̀ ѿпꙋ́стѧтсѧ согрѣше́нїѧ сынѡ́мъ человѣ́ческимъ. *4,4* ꙗ҆́кѡ не ѡ҆ хлѣ́бѣ є҆ди́номъ жи́въ бꙋ́детъ человѣ́къ. *4, 6* ꙗ҆́кѡ мнѣ̀ предана̀ є҆́сть. *4, 10* ꙗ҆́кѡ А҆́гг҃лѡмъ свои́мъ запо́вѣсть ѡ҆ тебѣ̀ сохрани́ти тѧ̀. *4,12* ꙗ҆́кѡ рече́но є҆́сть. *4,*

21 ꙗкѡ днéсь сбыстсѧ писáніе сіѐ во оу҆шию вáшею. 4,24 ꙗкѡ ни котóрый прⷪ҇рóкъ пріѧтенъ є҆́сть во ѻ҆тéчествіи своéмъ. 4,25 ꙗкѡ бы́сть глáдъ вели́къ по всéй земли̑. 4,32 ꙗкѡ со влáстію бѣ̀ слóво є҆гѡ̀. 4, 36 ꙗкѡ влáстію и҆ си́лою вели́тъ нечи́стымъ дꙋхѡ́вѡмъ. 4,41 ꙗкѡ ты̀ є҆сѝ Хрⷭ҇то́съ Сн҃ъ Бж҃їй — — ꙗкѡ вѣ́дѧхꙋ Хрⷭ҇та̀ самагѡ̀ сꙋ́ща. 4,43 ꙗкѡ и҆ дрꙋги́мъ градѡвѡ́мъ бл҃говѣсти́ти мѝ подобáетъ црⷭ҇твіе Бж҃іе: ꙗкѡ на сè пóсланъ є҆́смь. 5, 7 ꙗкѡ погрꙋжáтисѧ и҆̀ма. 5, 8 ꙗкѡ мꙋ́жъ грѣ́шенъ є҆́смь. 5,24 ꙗкѡ влáсть и҆́мать Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій на земли̑ ѿпꙋщáти грѣхѝ. 5,26 ꙗкѡ ви́дѣхомъ преслáвнаѧ днéсь. 5,36 ꙗкѡ никтóже приставлéніѧ ри́зы нóвы приставлѧ́етъ на ри́зꙋ вéтхꙋ. 6, 5 ꙗкѡ госпóдь є҆́сть Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій и҆ сꙋббѡ́тѣ. 6, 10 оу҆тверди́сѧ рꙋка̀ є҆гѡ̀ здрáва ꙗкѡ дрꙋгáѧ. 6, 19 ꙗкѡ си́ла ѿ негѡ̀ и҆схождáше. 6,20 ꙗкѡ вáше є҆́сть црⷭ҇твіе Бж҃іе. 6, 21 ꙗкѡ насы́титесѧ— —ꙗкѡ возсмѣ́етесѧ. 6,22 проиесꙋ́тъ и҆́мѧ вáше ꙗкѡ ѕлò. 6,24 ꙗкѡ ѿстои́тѐ оу҆тѣшéніѧ вáшегѡ. 6,25 ꙗкѡ взáлчете — — ꙗкѡ возрыдáете и҆ восплáчете. 6, 35 ꙗкѡ тóй блгъ є҆́сть на безбл҃годáтныѧ и҆ ѕлы̑ѧ. 7, 3 ꙗкѡ да пришéдъ сп҃сéтъ рабà є҆гѡ̀. 7, 4 ꙗкѡ достóинъ є҆́сть. 7, 16 ꙗкѡ прⷪ҇рóкъ вéлій востà въ нáсъ, и҆ ꙗкѡ посѣтѝ Бг҃ъ людéй свои́хъ. 7, 22 ꙗкѡ слѣпі́и прозирáютъ. 7,37 ꙗкѡ возлежи́тъ во хрáминѣ фарісéовѣ. 7, 39 ꙗкѡ грѣ́шница є҆́сть. 7,43 ꙗкѡ є҆мꙋ́же бóлѣе ѿдà. 7,47 ꙗкѡ возлюбѝ мнóгѡ. 8, 25 ꙗкѡ и҆ вѣ́трѡмъ повелѣвáетъ и҆ водѣ̀. 8, 30 ꙗкѡ бѣ́си мнóзи внидóша въ ѻ҆́нь. 8, 37 ꙗкѡ стрáхомъ вéліимъ ѡ҆держи́ми бѣ́хꙋ. 8,42 ꙗкѡ дщѝ є҆динорóдна бѣ̀ є҆мꙋ̀, ꙗкѡ лѣ́тъ двоюнáдесѧте. 8, 47 ꙗкѡ не оу҆таи́сѧ— —и҆ ꙗкѡ и҆сцѣлѣ̀ а҆́біе. 8,49 ꙗкѡ оу҆мре дщѝ твоѧ̀. 8, 53 ꙗкѡ оу҆мре. 9,7 ꙗкѡ І҆ѡáннъ востà ѿ мéртвыхъ. 9, 8 ꙗкѡ И҆лíа ꙗ҆ви́сѧ — — ꙗкѡ прⷪ҇рóкъ є҆ди́нъ ѿ дрéвнихъ воскрⷭ҇е. 9, 12 ꙗкѡ здѣ̀ въ пꙋ́стѣ мѣ́стѣ є҆смы̀. 9, 14 бѣ́хꙋ бо мꙋжéй ꙗкѡ пѧ́ть ты́сѧщъ. 9,19 ꙗкѡ прⷪ҇рóкъ нѣ́кій ѿ дрéвнихъ воскрⷭ҇è. 9,22 ꙗкѡ подобáетъ Сн҃ꙋ чл҃вѣ́ческомꙋ мнóгѡ пострадáти. 9, 28 бы́сть же по словесѣ́хъ си́хъ ꙗкѡ днíй ѻ҆́смь. 9,38 ꙗкѡ є҆динорóденъ мѝ є҆́сть. 9, 49 ꙗкѡ во слѣ́дъ не хóдитъ съ нáми. 9, 52 ꙗкѡ да оу҆готóвѧтъ є҆мꙋ̀. 9, 53 ꙗкѡ лицѐ є҆гѡ̀ бѣ̀ грѧдꙋ́щее во І҆ерⷭ҇ли́мъ. 10, 3 сè а҆́зъ посылáю вы̀ ꙗкѡ а҆́гнцы посредѣ̀ волкѡ́въ. 10,11 ꙗкѡ прибли́жисѧ на вы̀ црⷭ҇твіе Бж҃іе. 10,12 ꙗкѡ Содóмлѧнѡмъ въ дéнь тóй ѿрáднѣе бꙋ́детъ. 10,13 ꙗкѡ а҆́ще въ Тѵ́рѣ и҆ Сїдѡ́нѣ

бы́ша си́лы бы́ли бы́вшыѧ въ ва́съ. *10,18* ви́дѣхъ сатанꙋ̀ ꙗ҆́кѡ мо́лнїю съ небесѐ спа́дша. *10, 20* ꙗ҆́кѡ дꙋ́си ва́мъ повинꙋ́ютсѧ — —ꙗ҆́кѡ имена̀ ва̑ша напи̑сана сꙋ́ть на нб҃се́хъ. *10, 21* ꙗ҆́кѡ ѹ҆таи́лъ є҆сѝ сїѧ̀ ѿ премꙋ́дрыхъ и҆ разꙋ́мныхъ — — ꙗ҆́кѡ та́кѡ бы́сть бл҃говоле́нїе пред̾ тобо́ю. *10, 24* ꙗ҆́кѡ мно́зи прⷪ҇ро́цы и҆ ца́рїе восхотѣ́ша ви́дѣти. *10,27* бли́жнѧго своегѡ̀ ꙗ҆́кѡ са́мъ себѐ. *10, 40* ꙗ҆́кѡ сестра̀ моѧ̀ є҆ди́нꙋ мѧ̀ ѡ҆ста́ви слꙋжи́ти. *11,1* ꙗ҆́кѡ преста̀. *11, 2* ꙗ҆́кѡ на нб҃сѝ. *11, 31* ꙗ҆́кѡ прїи́де ѿ коне́цъ землѝ. *11,32* ꙗ҆́кѡ пока́ѧшасѧ про́повѣдїю Ї҆ѡ́ниною. *11, 38* ꙗ҆́кѡ не пре́жде крести́сѧ. *11, 42* ꙗ҆́кѡ ѡ҆десѧтствꙋ́ете ѿ мѧ́твы. *11,43* ꙗ҆́кѡ лю́бите предсѣда̑нїѧ на со́нмищехъ. *11,44* ꙗ҆́кѡ є҆стѐ ꙗ҆́кѡ гро́би невѣ́доми. *11, 46* ꙗ҆́кѡ накла́даете на человѣ́ки бремена̀ не ѹ҆до́бь носи́ма. *11,47* ꙗ҆́кѡ зи́ждете гро́бы прⷪ҇рѡ́къ. *11, 48* ꙗ҆́кѡ тї́и ѹ҆бѡ и҆зби́ша и҆̀хъ. *11,52* го́ре ва́мъ зако́нникѡмъ, ꙗ҆́кѡ взѧ́сте клю́чь разꙋмѣ́нїѧ. *12, 1* ꙗ҆́кѡ попира́ти дрꙋ́гъ дрꙋ́га. *12, 15* ꙗ҆́кѡ не ѿ и҆збы́тка комꙋ̀ живо́тъ є҆гѡ̀ є҆̀сть ѿ и҆мѣ́нїѧ є҆гѡ̀. *12,17* ꙗ҆́кѡ не и҆́мамъ гдѣ̀ собра́ти плодѡ́въ мои́хъ. *12, 24* ꙗ҆́кѡ не сѣ́ютъ. *12, 27* ꙗ҆́кѡ ни Соломѡ́нъ во всей сла́вѣ свое́й ѡ҆блече́сѧ, ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ ѿ си́хъ. *12,30* ꙗ҆́кѡ тре́бꙋете си́хъ. *12,32* ꙗ҆́кѡ бл҃гоизво́ли ѻ҆ц҃ъ ва́шъ да́ти ва́мъ црⷭ҇тво. *12,37* ꙗ҆́кѡ препоѧ́шетсѧ и҆ посади́тъ и҆̀хъ. *12,39* ꙗ҆́кѡ а҆́ще бы вѣ́далъ господи́нъ хра́мины. *12, 40* ꙗ҆́кѡ — —Сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй прїи́детъ. *12, 44* ꙗ҆́кѡ над̾ всѣ́мъ и҆мѣ́нїемъ свои́мъ поста́витъ є҆го̀. *12,51* ꙗ҆́кѡ ми́ръ прїидо́хъ да́ти на зе́млю. *13,2* ꙗ҆́кѡ Галїле́ане сї́и грѣшнѣ́йши па́че всѣ́хъ Галїле́анъ бѧ́хꙋ, ꙗ҆́кѡ та́кѡ пострада́ша. *13,4* ꙗ҆́кѡ тї́и до́лжнѣйши бѧ́хꙋ па́че всѣ́хъ живꙋ́щихъ во Ї҆ерⷭ҇ли́мѣ. *13, 24* ꙗ҆́кѡ мно́зи — —взы́щꙋтъ вни́ти. *13, 31* ꙗ҆́кѡ И҆́рѡдъ хо́щетъ тѧ̀ ѹ҆би́ти. *13,33* ꙗ҆́кѡ невозмо́жно є҆́сть прⷪ҇ро́кꙋ поги́бнꙋти кромѣ̀ Ї҆ерⷭ҇ли́ма. *13, 35* ꙗ҆́кѡ не и҆́мати менѐ ви́дѣти. *14, 11* ꙗ҆́кѡ всѧ́къ возносѧ́йсѧ. *14,14* ꙗ҆́кѡ не и҆́мꙋтъ ти̂ что̀ возда́ти. *14, 17* ꙗ҆́кѡ ѹ҆жѐ готѡ́ва сꙋ́ть всѧ̑. *14,24* ꙗ҆́кѡ ни є҆ди́нъ мꙋже́й тѣ́хъ зва́нныхъ вкꙋ́ситъ моеѧ̀ ве́чери. *14, 30* ꙗ҆́кѡ се́й человѣ́къ нача́тъ зда́ти. *15,2* ꙗ҆́кѡ се́й грѣ́шники прїе́млетъ. *15,6* ꙗ҆́кѡ ѡ҆брѣто́хъ ѻ҆́вцꙋ мою̀ поги́бшꙋю. *15,7* ꙗ҆́кѡ та́кѡ ра́дость бꙋ́детъ на нб҃сѝ ѡ҆ є҆ди́номъ грѣ́шницѣ ка́ющемсѧ. *15,9* ꙗ҆́кѡ ѡ҆брѣто́хъ дра́хмꙋ поги́бшꙋю. *15, 19* сотвори̂ мѧ̀ ꙗ҆́кѡ є҆ди́наго ѿ нае́мникъ твои́хъ. *15,24* ꙗ҆́кѡ сы́нъ мо́й се́й ме́ртвъ бѣ̀. *15, 25* ꙗ҆́кѡ грѧды́й прибли́жисѧ къ до́мꙋ. *15, 27* ꙗ҆́кѡ

бра́тъ твой пріи́де — — ꙗ́кѡ здра́ва є҆го̀ пріѧ́тъ. *15,32* ꙗ́кѡ бра́тъ тво́й се́й ме́ртвъ бѣ̀. *16,1* ꙗ́кѡ расточа́етъ и҆мѣ́нїѧ є҆гѡ̀. *16, 3* ꙗ́кѡ госпо́дь мо́й ѿе́млетъ строе́нїе до́мꙋ ѿ менѐ. *16, 8* ꙗ́кѡ мꙋ́дрѣ сотворѝ: ꙗ́кѡ сы́нове вѣ́ка сегѡ̀ мꙋдрѣ́йши. *16, 15* ꙗ́кѡ — — ме́рзость є҆́сть пред̾ Бг҃омъ. *16,24* ꙗ́кѡ стражд́ꙋ во пла́мени се́мъ. *16,25* ꙗ́кѡ воспрїѧ́лъ є҆сѝ бл҃га̑ѧ. *16, 26* ꙗ́кѡ да хотѧ́щїи пре́йти ѿсю́дꙋ къ ва́мъ. *16, 28* ꙗ́кѡ да засвидѣ́телствꙋемъ и҆̀мъ. *17, 6* а҆́ще бы́сте и҆мѣ́ли вѣ́рꙋ ꙗ́кѡ зе́рно го́рꙋшно. *17, 9* ꙗ́кѡ сотворѝ повелѣ̑ннаѧ. *17, 10* ꙗ́кѡ рабѝ неключи̑ми є҆смы̀: ꙗ́кѡ — — сотвори́хомъ. *17,15* ꙗ́кѡ и҆сцѣлѣ̀. *17, 24* ꙗ́кѡ бо мо́лнїѧ блиста́ющисѧ ѿ поднебе́сныѧ на поднебе́снѣй свѣ́титсѧ. *18,8* ꙗ́кѡ сотвори́тъ ѿмще́нїе и҆̀хъ вско́рѣ. *18, 9* ꙗ́кѡ сꙋ́ть пра́ведницы. *18,11* ꙗ́кѡ нѣ́смь. *18, 14* ꙗ́кѡ сни́де се́й ѡ҆правда́нъ въ до́мъ сво́й па́че ѻ҆́нагѡ, ꙗ́кѡ всѧ́къ возносѧ́йсѧ, смири́тсѧ. *18, 17* ꙗ́кѡ ѻ҆́трочѧ̀. *18,29* ꙗ́кѡ никто́же є҆́сть. *18, 37* ꙗ́кѡ Ї҆и҃съ Назарѧни́нъ мимохо́дитъ. *19,3* ꙗ́кѡ во́зрастомъ ма́лъ бѣ̀. *19, 4* ꙗ́кѡ хотѧ́ше ми́мѡ є҆ѧ̀ проитѝ. *19, 5* ꙗ́кѡ пріи́де на мѣ́сто. *19,7* ꙗ́кѡ ко грѣ́шнꙋ мꙋ́жꙋ вни́де вита́ти. *19, 9* ꙗ́кѡ дне́сь сп҃се́нїе до́мꙋ семꙋ̀ бы́сть. *19, 11* ꙗ́кѡ а҆́бїе цр҃тво Бж҃їе хо́щетъ ꙗ҆ви́тисѧ. *19, 17* ꙗ́кѡ ѡ҆ ма́лѣ вѣ́ренъ бы́лъ є҆сѝ. *19,21* ꙗ́кѡ человѣ́къ ꙗ҆́ръ є҆сѝ. *19,22* ꙗ́кѡ а҆́зъ человѣ́къ ꙗ҆́ръ є҆́смь. *19, 26* ꙗ́кѡ всѧ́комꙋ и҆мꙋ́щемꙋ да́стсѧ. *19, 29* бы́сть ꙗ́кѡ прибли́жисѧ въ Виѳсфагі́ю и҆ Виѳа́нїю. *19, 31* ꙗ́кѡ Гдь є҆гѡ̀ тре́бꙋетъ. *19, 34* ꙗ́кѡ Гдь є҆гѡ̀ тре́бꙋетъ. *19, 40* ꙗ́кѡ — — ка́менїе возопїе́тъ. *19, 41* ꙗ́кѡ прибли́жисѧ. *19, 42* ꙗ́кѡ а҆́ще бы разꙋмѣ́лъ и҆ ты̀. *19, 43* ꙗ́кѡ пріи́дꙋтъ днїе на тѧ̀. *20, 5* ꙗ́кѡ а҆́ще рече́мъ. *20,6* ꙗ́кѡ пр҃ро́къ бѣ̀. *20, 19* ꙗ́кѡ къ ни̑мъ при́тчꙋ сїю̀ речѐ. *20, 21* ꙗ́кѡ пра́вѡ гл҃го́леши и҆ ꙋ҆чи́ши. *20, 37* ꙗ́кѡ востаю́тъ ме́ртвїи. *21,3* ꙗ́кѡ вдови́ца сїѧ̀ ꙋ҆бо́гаѧ мно́жае всѣ́хъ вве́рже. *21, 5* ꙗ́кѡ ка́менїемъ до́брымъ и҆ сосꙋ́ды ꙋ҆кра́шена. *21,8* ꙗ́кѡ а҆́зъ є҆́смь. *21, 20* ꙗ́кѡ прибли́жисѧ запꙋстѣ́нїе є҆ѧ̀. *21, 22* ꙗ́кѡ днїе ѿмще́нїю сі́и сꙋ́ть, ꙗ́кѡ и҆спо́лнитисѧ всемꙋ̀ пи́санномꙋ. *21, 30* ꙗ́кѡ бли́з̾ жа́тва є҆́сть. *21, 31* ꙗ́кѡ бли́з̾ є҆́сть цр҃твїе Бж҃їе. *21,32* ꙗ́кѡ не и҆́мать пре́йтѝ ро́дъ се́й. *21,35* ꙗ́кѡ сѣ́ть бо пріи́детъ на всѧ̀ живꙋ́щыѧ на лицы̀ всеѧ̀ землѝ. *22,16* ꙗ́кѡ ѿсе́лѣ не и҆́мамъ ꙗ҆́сти ѿ неѧ̀. *22, 18* ꙗ́кѡ не и҆́мамъ пи́ти ѿ плода̀ ло́знагѡ. *22,26* да бꙋ́детъ ꙗ́кѡ мні́й — — ꙗ́кѡ слꙋжа́й. *22,27* а҆́зъ же посредѣ̀ ва́съ є҆́смь ꙗ́кѡ

слꙋжай. *22, 31* ꙗкѡ пшеницꙋ. *22,37* ꙗкѡ єщѐ писаное сѐ. *22, 41* сáмъ ѿстꙋпѝ ѿ нихъ ꙗкѡ верже́нїемъ кáмене. *22, 44* бы́сть же пóтъ єгѡ̀ ꙗкѡ кáпли крóве кáплющыѧ на зе́млю. *22, 52* ꙗкѡ на разбóйника ли изыдóсте. *22,59* мимоше́дшꙋ ꙗкѡ часꙋ єдинóмꙋ. *22,61* ꙗкѡ пре́жде дáже пѣтель не возгласитъ. *22, 66* ꙗкѡ бысть де́нь. *22, 70* ꙗкѡ áзъ є́смь. *23, 5* ꙗкѡ развращáетъ люди. *23,7* ꙗкѡ ѿ ѻ́бласти Ирѡдовы є́сть. *23,14* ꙗкѡ развращáюща люди. *23,26* ꙗкѡ поведóша єгò. *23,29* ꙗкѡ сѐ днїе грѧдꙋтъ. *23, 40* ꙗкѡ въ тóмже ѡсꙋжде́нъ єсѝ. *23,44* бѣ же часъ ꙗкѡ шесты́й. *23,55* ꙗкѡ положе́но бысть тѣло єгѡ̀. *24,7* ꙗкѡ подобáетъ Снꙋ чл҃вѣческомꙋ пре́данꙋ быти. *24, 11* ꙗвишасѧ пред ними ꙗкѡ лжà глагóлы ихъ. *24, 21* ꙗкѡ се́й є́сть хотѧ̀ избáвити Їилѧ. *24, 23* ꙗкѡ и ꙗвле́нїе Агглъ видѣша. *24,29* ꙗкѡ къ ве́черꙋ є́сть. *24, 30* бысть ꙗкѡ возлежѐ съ нима. *24, 34* ꙗкѡ воистиннꙋ востà Гдь. *24, 35* ꙗкѡ познáсѧ има въ преломле́нїи хлѣба. *24, 39* ꙗкѡ сáмъ áзъ є́смь — — ꙗкѡ дхъ плоти и кóсти не имать. *24, 44* ꙗкѡ подобáетъ скончáтисѧ всѣмъ написаннымъ въ закóнѣ Мѡѷсе́овѣ. *24, 46* ꙗкѡ тáкѡ писано є́сть.

Іоан. 1, 14 слáвꙋ ꙗкѡ єдинорóднагѡ ѿ Ѻ́ца. *1, 15* ꙗкѡ пе́рвѣе менѐ бѣ. *1, 17* ꙗкѡ закóнъ Мѡѷсе́омъ дáнъ бысть. *1, 20* ꙗкѡ нѣсмь áзъ Хртóсъ. *1, 30* ꙗкѡ пе́рвѣе менѐ бѣ. *1,32* ꙗкѡ видѣхъ Дха сходѧща ꙗкѡ гóлꙋбѧ съ нбсѐ. *1,34* ꙗкѡ се́й є́сть Снъ Бж҃їй. *1,39* бѣ же часъ ꙗкѡ десѧ́тый. *1, 50* ꙗкѡ видѣхъ тѧ̀ под смокóвницею. *2,17* ꙗкѡ писано є́сть. *2,18* ꙗкѡ сїѧ твориши. *2,22* ꙗкѡ сѐ глгóлаше. *2,25* ꙗкѡ не тре́боваше. *3,2* ꙗкѡ ѿ Бга пришéлъ єсѝ Оучтль. *3,7* ꙗкѡ рѣхъ тѝ. *3, 11* ꙗкѡ є́же вѣмы. *3, 16* ꙗкѡ и Сна своегò єдинорóднаго дáлъ є́сть. *3, 18* ꙗкѡ не вѣрова во имѧ — — Сна Бжїѧ. *3, 19* ꙗкѡ свѣтъ прїиде въ мїръ. *3,20* ꙗкѡ лꙋкáва сꙋть. *3, 21* ꙗкѡ ѡ Бзѣ сꙋть содѣлана. *3, 23* ꙗкѡ вóды мнóги бѧхꙋ тꙋ. *3, 28* ꙗкѡ рѣхъ: нѣсмь áзъ Хртóсъ, но ꙗкѡ пóсланъ є́смь пред нимъ. *3, 33* вѣрова, ꙗкѡ Бгъ истиненъ є́сть. *4, 1* ꙗкѡ оуслышаша фарїсе́е, ꙗкѡ Їисъ мнóжайшыѧ оучнкѝ творитъ. *4, 6* ꙗкѡ часъ шесты́й. *4, 17* ꙗкѡ мꙋжа не имамъ. *4,19* ꙗкѡ прркъ єсѝ ты. *4, 20* ꙗкѡ во Їерлимѣхъ. *4, 21* ꙗкѡ грѧде́тъ часъ. *4, 22* ꙗкѡ спасе́нїе ѿ Їꙋде́й є́сть. *4,25* ꙗкѡ Мессїа прїидетъ. *4, 27* чꙋдѧхꙋсѧ, ꙗкѡ съ женóю глгóлаше. *4, 35* ꙗкѡ єщѐ четыри мцы сꙋть — — ꙗкѡ плáвы сꙋть къ жáтвѣ оужѐ.

4,37 ꙗкѡ инъ єсть сѣѧй. *4,39* ꙗкѡ речє ми всѧ. *4, 42* ꙗкѡ не ктомꙋ за твою бесѣдꙋ вѣрꙋемъ — — ꙗкѡ сей єсть воистиннꙋ Спсъ мірꙋ. *4, 44* ꙗкѡ прркъ во своемъ Отечествіи чести не имать. *4, 47* ꙗкѡ Іисъ пріиде. *4, 51* ꙗкѡ сынъ твой живъ єсть. *4,52* ꙗкѡ вчера въ часъ седмый. *4,53* ꙗкѡ той бѣ часъ——ꙗкѡ сынъ твой живъ єсть. *5, 6* ꙗкѡ мнѡга лѣта. *5, 15* ꙗкѡ Іисъ єсть. *5,18* ꙗкѡ не токмѡ разоряше сꙋббѡтꙋ. *5, 24* ꙗкѡ слꙋшаяй словесе моегѡ. *5, 25* ꙗкѡ грядетъ часъ. *5, 27* ꙗкѡ Снъ члвѣчь єсть. *5, 28* ꙗкѡ грядетъ часъ. *5,30* ꙗкѡ не ищꙋ воли моея. *5, 32* ꙗкѡ истинно єсть свидѣтелство. *5, 36* ꙗкѡ Оцъ мя посла. *5, 39* ꙗкѡ вы мните въ нихъ имѣти животъ вѣчный. *5, 42* ꙗкѡ любве Бжія не имате въ себѣ. *5, 45* ꙗкѡ азъ на вы рекꙋ ко Оцꙋ. *6, 2* ꙗкѡ видяхꙋ знаменія єгѡ. *6,5* ꙗкѡ многъ народъ грядетъ къ немꙋ. *6, 10* возлеже ꙋбо мꙋжей числомъ ꙗкѡ пять тысящъ. *6,12* ꙗкѡ насытишася. *6,14* ꙗкѡ сей єсть воистиннꙋ прркъ. *6, 15* ꙗкѡ хотятъ пріити. *6, 16* ꙗкѡ поздѣ бысть. *6, 19* гребше же ꙗкѡ стадій двадесять пять. *6, 22* ꙗкѡ корабля иногѡ не бѣ тꙋ— —и ꙗкѡ не вниде со ꙋчнки своими Іисъ въ корабль. *6, 24* ꙗкѡ Іисъ не бысть тꙋ. *6, 26* не ꙗкѡ видѣсте знаменіе, но ꙗкѡ ꙗли єсте хлѣбы. *6, 36* ꙗкѡ и видѣсте мя. *6, 38* ꙗкѡ снидохъ съ нбсе. *6,41* ꙗкѡ рече. *6,42* ꙗкѡ съ нбсе снидохъ. *6, 46* не ꙗкѡ Оца видѣлъ єсть кто. *6,61* ꙗкѡ ропщꙋтъ ѡ семъ ꙋчнцы єгѡ. *6, 65* ꙗкѡ никтоже можетъ пріити ко мнѣ. *6, 69* ꙗкѡ ты єси Хртосъ. *7, 1* ꙗкѡ искахꙋ єго Іꙋдее ꙋбити. *7, 7* ꙗкѡ азъ свидѣтелствꙋю ѡ немъ, ꙗкѡ дѣла єгѡ ѕла сꙋть. *7, 8* ꙗкѡ время мое не ꙋ исполнися. *7, 10* но ꙗкѡ тай. *7, 12* ꙗкѡ блгъ єсть. *7, 22* не ꙗкѡ ѿ Мѡѷсеа єсть. *7,23* ꙗкѡ всего человѣка здрава сотворихъ въ сꙋббѡтꙋ. *7, 26* ꙗкѡ сей єсть Хртосъ. *7, 29* ꙗкѡ ѿ негѡ єсмь. *7, 30* ꙗкѡ не ꙋ бѣ пришелъ часъ єгѡ. *7, 31* ꙗкѡ Хртосъ. *7, 35* ꙗкѡ мы не ѡбрящемъ єгѡ. *7, 39* ꙗкѡ Іисъ не ꙋ бѣ прославленъ. *7, 42* ꙗкѡ ѿ сѣмене Двдова. *7, 46* ꙗкѡ сей человѣкъ. *7, 52* ꙗкѡ прркъ ѿ Галілеи не приходитъ. *8, 14* ꙗкѡ вѣмъ. *8, 16* ꙗкѡ єдинъ. *8, 17* ꙗкѡ двоихъ человѣкѡвъ свидѣтелство истинно єсть. *8, 20* ꙗкѡ не ꙋ бѣ пришелъ часъ єгѡ. *8, 22* ꙗкѡ глголетъ. *8, 24* ꙗкѡ ꙋмрете во грѣсѣхъ вашихъ — — ꙗкѡ азъ єсмь. *8, 25* ꙗкѡ и глголю вамъ. *8, 27* ꙗкѡ Оца имъ глголаше. *8,28* ꙗкѡ азъ єсмь.

8, 29 ꙗкѡ а҆́зъ оу҆гѡ́днаꙗ є҆мꙋ̀ всегда̀ творю̀. *8, 33* ꙗкѡ свобо́дни бꙋ́дете. *8, 34* ꙗкѡ всѧ́къ творѧ́й грѣ́хъ. *8, 37* ꙗкѡ сѣ́мѧ А҆враа́мле є҆стѐ — — ꙗкѡ сло́во моѐ не вмѣща́етсѧ въ вы̀. *8, 43* ꙗкѡ не мо́жете слы́шати. *8,44* ꙗкѡ нѣ́сть и҆́стины въ не́мъ — — ꙗкѡ ло́жь є҆́сть. *8, 47* ꙗкѡ ѿ Бга̀ нѣ́сте. *8, 48* ꙗкѡ Самарѧни́нъ є҆сѝ ты̀. *8,52* ꙗкѡ бѣ́са и҆́маши. *8, 54* ꙗкѡ Бгъ ва́шъ є҆́сть. *8, 55* ꙗкѡ не вѣ́мъ є҆гѡ̀. *9, 2* ꙗкѡ слѣ́пъ роди́сѧ. *9, 8* ꙗкѡ слѣ́пъ бѣ̀. *9, 9* ꙗкѡ се́й є҆́сть — — ꙗкѡ подо́бенъ є҆мꙋ̀ є҆́сть — — ꙗкѡ а҆́зъ є҆́смь. *9, 16* ꙗкѡ сꙋббѡ́тꙋ не храни́тъ. *9,17* ꙗкѡ ѿве́рзе ѻ҆́чи твоѝ — — ꙗкѡ прро́къ є҆́сть. *9,18* ꙗкѡ слѣ́пъ бѣ̀. *9, 19* ꙗкѡ слѣ́пъ роди́сѧ. *9, 20* ꙗкѡ се́й є҆́сть сы́нъ на́шъ, и҆ ꙗкѡ слѣ́пъ роди́сѧ. *9, 22* ꙗкѡ боѧ́шасѧ Жидѡ́въ. *9, 23* ꙗкѡ во́зрастъ и҆́мать. *9, 24* ꙗкѡ человѣ́къ се́й грѣ́шенъ є҆́сть. *9, 25* ꙗкѡ слѣ́пъ бѣ́хъ. *9, 29* ꙗкѡ Мѡѷсе́ови глгола Бгъ. *9, 30* ꙗкѡ вы̀ не вѣ́сте. *9, 31* ꙗкѡ грѣ́шники Бгъ не послꙋ́шаетъ. *9, 32* ꙗкѡ ктѡ̀ ѿве́рзе ѻ҆́чи слѣ́пꙋ рожде́нꙋ. *9, 35* ꙗкѡ и҆згна́ша є҆го̀ во́нъ. *9, 41* ꙗкѡ ви́димъ. *10, 4* ꙗкѡ вѣ́дѧтъ гла́съ є҆гѡ̀. *10; 5* ꙗкѡ не зна́ютъ чꙋжда́гѡ гла́са. *10, 7* ꙗкѡ а҆́зъ є҆́смь две́рь ѻ҆вца́мъ. *10, 13* ꙗкѡ нае́мникъ є҆́сть. *10, 17* ꙗкѡ а҆́зъ дшꙋ̀ мою̀ полага́ю. *10, 33* ꙗкѡ ты̀ человѣ́къ сы́й. *10, 36* ꙗкѡ хꙋлꙋ̀ глаго́леши. *10, 38* ꙗкѡ во мнѣ̀ Ѻ҆ц҃ъ. *10, 41* ꙗкѡ І҆ѡа́ннъ оу҆бѡ зна́меніѧ не сотворѝ ни є҆ди́нагѡ. *11, 6* ꙗкѡ боли́тъ. *11, 9* ꙗкѡ свѣ́тъ мі́ра сегѡ̀ ви́дитъ. *11, 10* ꙗкѡ нѣ́сть свѣ́та въ не́мъ. *11, 13* ꙗкѡ ѡ҆ оу҆спе́ніи снà гл҃голетъ. *11, 15* ꙗкѡ не бѣ́хъ та́мѡ. *11, 18* ꙗкѡ ста́дій пѧтна́десѧть. *11, 20* ꙗкѡ І҆и҃съ грѧде́тъ. *11, 22* ꙗкѡ є҆ли̑ка а҆́ще про́сиши ѿ Бга. *11,24* ꙗкѡ воскр҃нетъ въ воскреше́ніе. *11, 27* ꙗкѡ ты̀ є҆сѝ Хрто́съ. *11,29* Ѻ҆на́ же ꙗкѡ оу҆слы́ша. *11, 31* ꙗкѡ ско́рѡ воста̀ и҆ и҆зы́де — — ꙗкѡ и҆́детъ на гро́бъ. *11, 32* Марі́а же ꙗкѡ пріи́де. *11, 33* ꙗкѡ ви́дѣ ю҆̀ пла́чꙋщꙋсѧ. *11,40* ꙗкѡ а҆́ще вѣ́рꙋеши. *11, 41* ꙗкѡ оу҆слы́шалъ є҆сѝ мѧ̀. *11, 42* ꙗкѡ всегда̀ мѧ̀ послꙋ́шаеши — — ꙗкѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. *11,47* ꙗкѡ человѣ́къ се́й мнѡ́га зна́меніѧ твори́тъ. *11, 50* ꙗкѡ оу҆не є҆́сть на́мъ. *11,51* ꙗкѡ хотѧ́ше І҆и҃съ оу҆мре́ти за лю́ди. *11, 56* ꙗкѡ не и҆́мать ли пріитѝ въ пра́здникъ. *11,57* ꙗкѡ да и҆́мꙋтъ є҆го̀. *12, 6* не ꙗкѡ ѡ҆ ни́щихъ печа́шесѧ, но ꙗкѡ та́ть бѣ̀. *12, 9* ꙗкѡ тꙋ̀ є҆́сть. *12, 11* ꙗкѡ мно́зи є҆гѡ̀ ра́ди и҆дѧ́хꙋ ѿ І҆ꙋде́й. *12, 12* ꙗкѡ І҆и҃съ грѧде́тъ во І҆ерли́мъ. *12,16* ꙗкѡ сі̑ѧ бы́ша.

12, 18 ꙗ҆́кѡ слы́шаша. *12, 19* ꙗ҆́кѡ ни ка́ѧже по́льза є҆́сть. *12, 34* ꙗ҆́кѡ Хрⷭ҇то́съ пребыва́етъ во вѣ́ки. *12, 39* ꙗ҆́кѡ па́ки речѐ И҆са́їа. *12, 49* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ ѿ себѐ не глаго́лахъ. *12, 50* ꙗ҆́кѡ за́повѣдь є҆гѡ̀ живо́тъ вѣ́чный є҆́сть. *13, 1* ꙗ҆́кѡ прїи́де є҆мꙋ̀ ча́съ. *13, 3* ꙗ҆́кѡ всѧ̑ дадѐ є҆мꙋ̀ Ѻ҆ц҃ъ въ рꙋ́цѣ, и҆ ꙗ҆́кѡ ѿ Бг҃а и҆зы́де. *13, 11* ꙗ҆́кѡ не вси̑ чи́сти є҆стѐ. *13, 19* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ є҆́смь. *13, 21* ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ ѿ ва́съ преда́стъ мѧ̀. *13,29* ꙗ҆́кѡ глаго́летъ є҆мꙋ̀ І҆и҃съ. *13, 33* ꙗ҆́кѡ а҆́може а҆́зъ и҆дꙋ̀. *13, 35* ꙗ҆́кѡ мои̑ оу҆чн҃цы̀ є҆стѐ. *14,10* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ во Ѻ҆ц҃ѣ̀. *14, 11* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ во Ѻ҆ц҃ѣ̀. *14, 12* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ ко Ѻ҆ц҃ꙋ̀ моемꙋ̀ грѧдꙋ̀. *14, 17* ꙗ҆́кѡ не ви́дитъ є҆гѡ̀ — —ꙗ҆́кѡ въ ва́съ пребыва́етъ. *14, 19* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ живꙋ̀. *14,20* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ во Ѻ҆ц҃ѣ̀ мое́мъ. *14, 22* ꙗ҆́кѡ на́мъ хо́щеши ꙗ҆ви́тисѧ. *14,28* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ рѣ́хъ ва́мъ— —ꙗ҆́кѡ рѣ́хъ— —ꙗ҆́кѡ Ѻ҆ц҃ъ мо́й бо́лїй менѐ є҆́сть. *14, 31* ꙗ҆́кѡ люблю̀ Ѻ҆ц҃а̀. *15,5* ꙗ҆́кѡ без̾ менѐ не мо́жете твори́ти ничесѡ́же. *15,15* ꙗ҆́кѡ ра́бъ не вѣ́сть— —ꙗ҆́кѡ всѧ̑. *15, 18* ꙗ҆́кѡ менѐ пре́жде ва́съ возненави́дѣ. *15, 21* ꙗ҆́кѡ не вѣ́дѧтъ посла́вшагѡ мѧ̀. *15,25* ꙗ҆́кѡ возненави́дѣша мѧ̀ тꙋ́не. *15,27* ꙗ҆́кѡ и҆ско́ни со мно́ю є҆стѐ. *16, 3* ꙗ҆́кѡ не позна́ша Ѻ҆ц҃а̀, ни менѐ. *16, 4* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ рѣ́хъ ва́мъ— —ꙗ҆́кѡ съ ва́ми бѣ́хъ. *16,6* ꙗ҆́кѡ сїѧ̑ глаго́лахъ ва́мъ. *16, 9* ꙗ҆́кѡ не вѣ́рꙋютъ въ мѧ̀. *16, 10* ꙗ҆́кѡ ко Ѻ҆ц҃ꙋ̀ моемꙋ̀ и҆дꙋ̀. *16, 11* ꙗ҆́кѡ кнѧ́зь мі́ра сегѡ̀ ѡ҆сꙋжде́нъ бы́сть. *16,14* ꙗ҆́кѡ ѿ моегѡ̀ прї́иметъ. *16,15* ꙗ҆́кѡ ѿ моегѡ̀ прї́иметъ. *16,16* ꙗ҆́кѡ и҆дꙋ̀ ко Ѻ҆ц҃ꙋ̀. *16, 17* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ и҆дꙋ̀ ко Ѻ҆ц҃ꙋ̀. *16, 19* ꙗ҆́кѡ хотѧ́хꙋ є҆го̀ вопроша́ти — —ꙗ҆́кѡ рѣ́хъ. *16, 20* ꙗ҆́кѡ воспла́четесѧ. *16, 21* ꙗ҆́кѡ прїи́де го́дъ є҆ѧ̀ — —ꙗ҆́кѡ роди́сѧ человѣ́къ въ мі́ръ. *16, 23* ꙗ҆́кѡ є҆ли҄ка а҆́ще чесѡ̀ про́сите ѿ Ѻ҆ц҃а̀— —да́стъ ва́мъ. *16, 26* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ оу҆молю̀ Ѻ҆ц҃а̀ ѡ҆ ва́съ. *16, 27* ꙗ҆́кѡ вы̀ менѐ возлюби́сте, и҆ вѣ́ровасте, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ ѿ Бг҃а и҆зыдо́хъ. *16,30* ꙗ҆́кѡ вѣ́си всѧ̑— —ꙗ҆́кѡ ѿ Бг҃а и҆зше́лъ є҆сѝ. *16,32* ꙗ҆́кѡ Ѻ҆ц҃ъ со мно́ю є҆́сть. *16,33* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ побѣди́хъ мі́ръ. *17,7* ꙗ҆́кѡ всѧ̑. *17,8* ꙗ҆́кѡ глаго́лы— —ꙗ҆́кѡ ѿ тебѐ и҆зыдо́хъ, и҆ вѣ́роваша, ꙗ҆́кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. *17,9* ꙗ҆́кѡ твои̑ сꙋ́ть. *17, 14* ꙗ҆́кѡ не сꙋ́ть ѿ мі́ра. *17, 21* ꙗ҆́кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. *17,23* ꙗ҆́кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. *17,24* ꙗ҆́кѡ возлюби́лъ мѧ̀ є҆сѝ. *17,25* ꙗ҆́кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. *18, 2* ꙗ҆́кѡ мно́жицею собира́шесѧ. *18, 8* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ є҆́смь. *18,9* ꙗ҆́кѡ и҆̀хже да́лъ є҆сѝ мнѣ̀. *18,14* ꙗ҆́кѡ оу҆́не є҆́сть. *18, 18* ꙗ҆́кѡ зима̀ бѣ̀. *18,37* ꙗ҆́кѡ Ц҃рь є҆́смь а҆́зъ. *19, 4* ꙗ҆́кѡ въ не́мъ

ни є҆ди́ныѧ вины̀ ѡ҆брѣта́ю. *19,7* ꙗ҆́кѡ себѐ Сн҃а Бж҃іѧ сотвори̑. *19, 10* ꙗ҆́кѡ вла́сть и҆́мамъ. *19,14* ча́съ же ꙗ҆́кѡ шесты́й. *19, 20* ꙗ҆́кѡ бли́з бѣ̀. *19,21* ꙗ҆́кѡ са́мъ речѐ. *19,28* ꙗ҆́кѡ всѧ̑ ᲂу҆жѐ совершисѧ. *19,33* ꙗ҆́кѡ ви́дѣша є҆го̀. *19, 35* ꙗ҆́кѡ и҆́стинꙋ глаго́летъ. *19, 39* ꙗ҆́кѡ лі́тръ сто̀. *19, 42* ꙗ҆́кѡ бли́з бѧ́ше гро́бъ. *20, 9* ꙗ҆́кѡ подоба́етъ є҆мꙋ̀ и҆з ме́ртвыхъ воскре́снꙋти. *20,13* ꙗ҆́кѡ взѧ́ша Гд҇а моего̀. *20,14* ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ є҆́сть. *20, 15* ꙗ҆́кѡ вертогра́дарь є҆́сть. *20,18* ꙗ҆́кѡ ви́дѣ Гд҇а. *20,29* ꙗ҆́кѡ ви́дѣвъ мѧ̀. *20,31* ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ є҆́сть Хрⷭ҇то́съ Сн҃ъ Бж҃ій. *21, 4* ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ є҆́сть. *21, 7* ꙗ҆́кѡ Гдⷭ҇ь є҆́сть. *21, 8* но ꙗ҆́кѡ двѣ̑ стѣ̑ лакте́й. *21, 12* ꙗ҆́кѡ Гдⷭ҇ь є҆́сть. *21, 15* ꙗ҆́кѡ люблю́ тѧ. *21, 16* ꙗ҆́кѡ люблю́ тѧ. *21,17* ꙗ҆́кѡ речѐ є҆мꙋ̀ тре́тіе —— ты̀ вѣ́си ꙗ҆́кѡ люблю́ тѧ. *21, 23* ꙗ҆́кѡ ᲂу҆чн҃къ то́й не ᲂу҆́мретъ: и҆ не речѐ є҆мꙋ̀ І҆и҃съ, ꙗ҆́кѡ не ᲂу҆́мретъ. *21, 24* ꙗ҆́кѡ и҆́стинно є҆́сть свидѣ́телство є҆гѡ̀.

Дѣян. 1, 5 ꙗ҆́кѡ І҆ѡа́ннъ ᲂу҆́бѡ крести́лъ є҆́сть водо́ю. *1,16* бѣ̀ же и҆ме́нъ наро́да вкꙋ́пѣ ꙗ҆́кѡ сто̀ и҆ два́десѧть. *1,17* ꙗ҆́кѡ прич҇те́нъ бѣ̀ съ на́ми. *1, 19* ꙗ҆́кѡ нарещисѧ селꙋ̀ томꙋ̀ свои́мъ и҆́хъ ѧ҆зы́комъ А҆келдама̀. *2, 2* ꙗ҆́кѡ носи́мꙋ дыха́нію бꙋ́рнꙋ. *2, 3* ꙗ҆ви́шасѧ и҆̀мъ раздѣлє́ни ѧ҆зы́цы ꙗ҆́кѡ ѻ҆́гненни. *2,6* ꙗ҆́кѡ слы́шахꙋ є҆ди́нъ кі́йждо и҆́хъ. *2, 13* глаго́лахꙋ, ꙗ҆́кѡ віно́мъ и҆спо́лнени сꙋ́ть. *2, 25* ꙗ҆́кѡ ѡ҆деснꙋ́ю менѐ є҆́сть. *2, 27* ꙗ҆́кѡ не ѡ҆ста́вишн дꙋши̑ моеѧ̀ во а҆́дѣ. *2,29* ꙗ҆́кѡ и҆ ᲂу҆́мре и҆ погребе́нъ бы́сть. *2,30* ꙗ҆́кѡ клѧ́твою клѧ́тсѧ є҆мꙋ̀ Бг҃ъ. *2, 31* ꙗ҆́кѡ не ѡ҆ста́висѧ дш҃а̀ є҆гѡ̀ во а҆́дѣ. *2, 36* ꙗ҆́кѡ— —є҆го̀ Бг҃ъ сотвори́лъ є҆́сть. *2,41* ꙗ҆́кѡ три̑ ты́сѧщы. *3, 10* ꙗ҆́кѡ се́й бѧ́ше. *3, 12* ꙗ҆́кѡ своє́ю ли си́лою— —сотвори́хомъ є҆го̀ ходи́ти. *3,17* ꙗ҆́кѡ по невѣ́дѣнію сїѐ сотвори́сте. *3, 20* ꙗ҆́кѡ да пріи҆́дꙋтъ времена̀ прохла́дна. *3,22* ꙗ҆́кѡ прⷪ҇ро́ка ва́мъ воздви́гнетъ Гдⷭ҇ь Бг҃ъ ва́шъ ѿ бра́тїи ва́шеѧ ꙗ҆́кѡ менѐ. *4, 4* бы́сть число̀ мꙋже́й ꙗ҆́кѡ ты́сѧщъ пѧ́ть. *4, 10* ꙗ҆́кѡ во и҆́мѧ І҆и҃са Хрⷭ҇та̀. *4, 13* ꙗ҆́кѡ человѣ́ка некни́жна є҆ста̀ — —ꙗ҆́кѡ со Ї҆и҃со́мъ бы́ста. *4, 16* ꙗ҆́кѡ ᲂу҆́бѡ наро́читое зна́меніе бы́сть и҆́ма. *4, 21* ꙗ҆́кѡ вси̑ прославлѧ́хꙋ Бг҃а. *5, 4* что̀ ꙗ҆́кѡ положи́лъ є҆си̑. *5, 7* бы́сть же ꙗ҆́кѡ тре́мъ ча́сѡмъ минꙋ́вшымъ. *5, 9* что̀ ꙗ҆́кѡ согласи́стасѧ и҆скꙋси́ти Дх҃а Гдⷭ҇нѧ. *5, 15* ꙗ҆́кѡ и҆ на сто́гны и҆зноси́ти недꙋ́жныѧ. *5,23* ꙗ҆́кѡ темни́цꙋ ᲂу҆́бѡ ѡ҆брѣто́хомъ заключе́нꙋ. *5, 25* ꙗ҆́кѡ сѐ мꙋ́жїе. *5, 36* є҆мꙋ́же прилѣпи́шасѧ число̀мъ мꙋже́й ꙗ҆́кѡ четы́реста. *5, 38* ꙗ҆́кѡ а҆́ще бꙋ́детъ ѿ человѣ́къ совѣ́тъ се́й—— разори́тсѧ. *5, 41* ра́дꙋющесѧ

——ꙗ҆́кѡ за и҆́мѧ Гд҇а І҆и҃са сподо́бишасѧ безче́стїе прїѧ́ти. *6, 1* ꙗ҆́кѡ презира́еми быва́хꙋ. *6, 11* ꙗ҆́кѡ слы́шахомъ є҆го̀. *6,13* ꙗ҆́кѡ человѣ́къ се́й не престае́тъ. *6, 14* ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ Назѡре́й се́й разори́тъ мѣ́сто сїѐ. *6, 15* ꙗ҆́кѡ лицѐ А҆́гг҇ла. *7, 6* ꙗ҆́кѡ бꙋ́детъ сѣ́мѧ є҆гѡ̀ прише́лцы. *7, 25* ꙗ҆́кѡ Бг҇ъ——да́стъ и҆̀мъ сп҇се́нїе. *7, 37* пр҇ро́ка ва́мъ воздви́гнетъ Гд҇ь——ꙗ҆́кѡ менѐ. *8, 14* ꙗ҆́кѡ прїѧ́тъ Самарі́а сло́во Бж҇їе. *8, 15* ꙗ҆́кѡ да прїи́мꙋтъ Дх҇а С҇та́го. *8, 18* ꙗ҆́кѡ возложе́нїемъ——дае́тсѧ Дх҇ъ С҇ты́й. *8, 20* ꙗ҆́кѡ да́ръ Бж҇їй непщева́лъ є҆сѝ. *8, 24* ꙗ҆́кѡ да ничто́же си́хъ на́йдетъ на мѧ̀. *8, 32* ꙗ҆́кѡ ѻ҆́вча на заколе́нїе веде́сѧ, и҆ ꙗ҆́кѡ а҆́гнецъ прѧ́мѡ стригꙋ́щемꙋ є҆го̀ безгла́сенъ. *8, 33* ꙗ҆́кѡ взе́млетсѧ ѿ землѝ живо́тъ є҆гѡ̀. *9,2* ꙗ҆́кѡ——свѧ̑заны приведе́тъ во І҆ер҇ли́мъ. *9, 12* ꙗ҆́кѡ да про́зритъ. *9, 15* ꙗ҆́кѡ сосꙋ́дъ и҆збра́нъ мѝ є҆́сть. *9, 17* ꙗ҆́кѡ да про́зриши. *9, 18* ꙗ҆́кѡ чешꙋѧ̀. *9,20* ꙗ҆́кѡ се́й є҆́сть С҇нъ Бж҇їй. *9, 22* ꙗ҆́кѡ се́й є҆́сть Хр҇то́съ. *9, 24* ꙗ҆́кѡ да оу҆бїю́тъ є҆го̀. *9,26* ꙗ҆́кѡ є҆́сть оу҆ч҇нкъ. *9, 27* ꙗ҆́кѡ гл҇го́ла є҆мꙋ̀. *9, 38* ꙗ҆́кѡ Пе́тръ є҆́сть въ не́й. *10, 3* ꙗ҆́кѡ въ ча́съ девѧ́тый днѐ. *10, 11* ꙗ҆́кѡ плащани́цꙋ ве́лїю. *10, 14* ꙗ҆́кѡ николи́же ꙗ҆до́хъ всѧ́ко скве́рно. *10, 28* ꙗ҆́кѡ не лѣ́по є҆́сть. *10, 34* ꙗ҆́кѡ не на лица̀ зри́тъ Бг҇ъ. *10, 38* ꙗ҆́кѡ пома́за є҆го̀ Бг҇ъ — — ꙗ҆́кѡ Бг҇ъ бѧ́ше съ ни́мъ. *10, 42* ꙗ҆́кѡ то́й є҆́сть. *10, 45* ꙗ҆́кѡ и҆ на ꙗ҆зы́ки да́ръ С҇та́гѡ Дх҇а и҆злїѧ́сѧ. *11, 1* ꙗ҆́кѡ и҆ ꙗ҆зы́цы прїѧ́ша сло́во Бж҇їе. *11, 3* ꙗ҆́кѡ къ мꙋже́мъ ѡ҆брѣ́занїѧ не и҆мꙋ́щымъ вше́лъ є҆сѝ. *11, 5* сходѧ́щь сосꙋ́дъ нѣ́кїй ꙗ҆́кѡ плащани́цꙋ. *11, 8* ꙗ҆́кѡ всѧ́ко скве́рно. *11, 24* ꙗ҆́кѡ бѣ̀ мꙋ́жъ бл҇гъ. *12, 3* ꙗ҆́кѡ го́дѣ є҆́сть І҆ꙋде́емъ. *12, 9* ꙗ҆́кѡ и҆́стина є҆́сть. *12,11* ꙗ҆́кѡ посла̀ Бг҇ъ А҆́гг҇ла своего̀. *13,20* ꙗ҆́кѡ лѣ́тъ четы́реста. *13, 32* ꙗ҆́кѡ сїѐ Бг҇ъ и҆спо́лнилъ є҆́сть. *13, 34* ꙗ҆́кѡ да́мъ ва́мъ преподѡ́бнаѧ Дв҇дѡва. *13, 38* ꙗ҆́кѡ є҆гѡ̀ ра́ди ва́мъ ѡ҆ставле́нїе грѣхѡ́въ проповѣ́даетсѧ. *13, 41* ꙗ҆́кѡ дѣ́ло а҆́зъ содѣ́лаю во дни̑ ва̑шѧ. *14, 1* ꙗ҆́кѡ вѣ́ровати І҆ꙋде́євъ и҆ Е҆́ллинѡвъ мно́жествꙋ мно́гꙋ. *14, 9* ви́дѣвъ ꙗ҆́кѡ вѣ́рꙋ и҆́мать здра́въ бы́ти. *14,19* ꙗ҆́кѡ ничто́же и҆́стинно глаго́лете. *14, 22* ꙗ҆́кѡ мно́гими скорбмѝ подоба́етъ на́мъ вни́ти. *14,27* ꙗ҆́кѡ ѿве́рзе ꙗ҆зы́кѡмъ две́рь вѣ́ры. *15, 1* ꙗ҆́кѡ а҆́ще не ѡ҆брѣ́жетесѧ — — не мо́жете спасти́сѧ. *15, 4* ꙗ҆́кѡ ѿве́рзе ꙗ҆зы́кѡмъ две́рь вѣ́ры. *15, 5* ꙗ҆́кѡ подоба́етъ ѡ҆брѣ́зати и҆̀хъ. *15, 7* ꙗ҆́кѡ — — Бг҇ъ въ на́съ и҆збра̀. *15, 14* ꙗ҆́кѡ пре́жде Бг҇ъ посѣтѝ прїѧ́ти ѿ ꙗ҆зы̑къ. *15, 17* ꙗ҆́кѡ да взъ́щꙋтъ про́чїи

человѣцы Гдⷭ҇а. *15, 24* ꙗ҆́кѡ нѣ́цыи ѿ на́съ и҆зше́дше. *15, 39* ꙗ҆́кѡ ѿлꙋчи́тисѧ и҆́ма ѿ себѐ. *16, 3* ꙗ҆́кѡ є҆́ллинъ бѧ́ше. *16, 10* ꙗ҆́кѡ призва̀ ны̀ Гдⷭ҇ь. *16,19* ꙗ҆́кѡ и҆зы́де наде́жда стѧжа́нїѧ и҆́хъ. *16,26* ꙗ҆́кѡ поколеба́тисѧ ѡ҆снова́нїю. *16, 36* ꙗ҆́кѡ посла́ша воеѡ́ды. *16,38* ꙗ҆́кѡ Ри́млѧне сꙋ́ть. *17, 3* ꙗ҆́кѡ Хрⷭ҇тꙋ̀ подоба́ше пострада́ти — — ꙗ҆́кѡ се́й і҆и҃съ. *17, 6* ꙗ҆́кѡ и҆̀же разврати́ша вселе́ннꙋю. *17, 13* ꙗ҆́кѡ ᲂу҆вѣ́даша — — ꙗ҆́кѡ и҆ въ Бе́рїи проповѣ́дасѧ ѿ Па́ѵла. *17, 15* ꙗ҆́кѡ скорѣ́е прїи́дꙋтъ къ немꙋ̀. *17, 18* ꙗ҆́кѡ і҆и҃са и҆ воскрⷭ҇нїе бл҃говѣ́ствова́ше и҆̀мъ. *17, 27* ꙗ҆́кѡ не дале́че ѿ є҆ди́нагѡ. *18, 13* ꙗ҆́кѡ — — се́й ᲂу҆вѣща́ваетъ. *18,21* ꙗ҆́кѡ подоба́етъ мѝ всѧ́кѡ пра́здникъ — — сотвори́ти. *19, 7* бѧ́ше же всѣ́хъ мꙋже́й ꙗ҆́кѡ двана́десѧть. *19, 10* ꙗ҆́кѡ всѣ̑мъ — — слы́шати сло́во Гдⷭ҇а. *19, 12* ꙗ҆́кѡ и҆ на недꙋ́жныѧ нанос́ити ѿ по́та тѣ́ла є҆гѡ̀ главотѧ́жы. *19, 21* ꙗ҆́кѡ бы́вшꙋ мѝ та́мѡ. *19, 25* ꙗ҆́кѡ — — дово́лство житїю̀ на́шемꙋ є҆́сть. *19, 26* ꙗ҆́кѡ — — Па́ѵелъ се́й препрѣ́въ ѡ҆братѝ мно́гъ наро́дъ, глаго́лѧ, ꙗ҆́кѡ не сꙋ́ть бо́зи. *19,34* ꙗ҆́кѡ і҆ꙋде́анинъ є҆́сть — — ꙗ҆́кѡ на два̀ часа̑ вопїю́щихъ. *19, 35* ꙗ҆́кѡ є҆фе́сскїй гра́дъ слꙋжи́тель є҆́сть. *20,16* ꙗ҆́кѡ да не бꙋ́детъ. *20,18* ꙗ҆́кѡ ѿ пе́рвагѡ. *20,20* ꙗ҆́кѡ ни въ чесо́мъ ѿ поле́зныхъ ѡ҆бинꙋ́хсѧ. *20, 23* то́чїю ꙗ҆́кѡ Дх҃ъ С҃ты́й по всѧ̑ гра́ды свидѣ́телствꙋетъ, гл҃го́лѧ, ꙗ҆́кѡ ᲂу҆́зы менѐ и҆ скѡ́рби жꙋ́дтъ. *20,25* ꙗ҆́кѡ ктомꙋ̀ не ᲂу҆́зрите лица̀ моегѡ̀. *20, 26* ꙗ҆́кѡ чи́стъ а҆́зъ. *20,29* ꙗ҆́кѡ по ѿше́ствїи моє́мъ вни́дꙋтъ во́лцы. *20, 31* ꙗ҆́кѡ трѝ лѣ̑та. *20, 34* ꙗ҆́кѡ — — послꙋжи́стѣ рꙋ́цѣ мои̑. *20, 35* ꙗ҆́кѡ — — подоба́етъ застꙋпа́ти немѡщны́ѧ — — ꙗ҆́кѡ са́мъ речѐ. *20, 38* ꙗ҆́кѡ ктомꙋ̀ не и҆́мꙋтъ лица̀ є҆гѡ̀ ᲂу҆зрѣ́ти. *21, 21* ꙗ҆́кѡ ѿстꙋпле́нїю ᲂу҆чи́ши. *21, 22* ꙗ҆́кѡ прише́лъ є҆сѝ. *21, 24* ꙗ҆́кѡ возвѣще́ннаѧ и҆̀мъ ѡ҆ тебѣ̀. *21, 29* ꙗ҆́кѡ въ це́рковь вве́лъ є҆́сть Па́ѵелъ. *21, 31* ꙗ҆́кѡ ве́сь возмꙋти́сѧ і҆ерⷭ҇ли́мъ. *22,2* ꙗ҆́кѡ — — возгласѝ къ ни̑мъ. *22, 15* ꙗ҆́кѡ бꙋ́деши є҆мꙋ̀ свидѣ́тель. *22, 19* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ бѣ́хъ. *22,21* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ во ꙗ҆зы́ки дале́че послю̀ тѧ̀. *22, 29* ꙗ҆́кѡ Ри́млѧнинъ є҆́сть, и҆ ꙗ҆́кѡ бѣ̀ є҆го̀ свѧза́лъ. *23,5* ꙗ҆́кѡ а҆рхїере́й є҆́сть. *23, 6* ꙗ҆́кѡ є҆ди́на ча́сть є҆́сть саддꙋке́й. *23, 15* ꙗ҆́кѡ да ᲂу҆́трѣ све́детъ є҆го̀. *23,20* ꙗ҆кѡ і҆ꙋде́и совѣща́ша ᲂу҆моли́ти тѧ̀, ꙗ҆́кѡ да ᲂу҆́трѣ сведе́ши Па́ѵла къ ни̑мъ. *23, 22* ꙗ҆́кѡ сїѧ̑ ꙗ҆ви́лъ є҆сѝ. *23, 23* ꙗ҆́кѡ да и҆́дꙋтъ до Кесарі́и. *23, 27* ꙗ҆́кѡ Ри́млѧнинъ є҆́сть. *23, 34* ꙗ҆́кѡ ѿ Кїлїкі́и, речѐ. *24, 11* ꙗ҆́кѡ не мно́жае мѝ є҆́сть дне́й двана́-

десѧтихъ. *24, 14* ꙗ҆́кѡ въ пꙋ-
тѝ — — та́кѡ слꙋжꙋ. *24, 15*
ꙗ҆́кѡ воскрⷭ҇нїе хо́щетъ бы́ти. *24,*
21 ꙗ҆́кѡ ѡ҆ воскрⷭ҇нїи ме́ртвыхъ.
24, 26 ꙗ҆́кѡ мзда̀ дае́тсѧ є҆мꙋ̀,
ꙗ҆́кѡ да ѿпꙋ́ститъ є҆го̀. *25, 3*
ꙗ҆́кѡ да по́слетъ є҆го̀ во І҆ер҇лимъ
— — ꙗ҆́кѡ да ᲂу҆бї́ютъ є҆го̀. *25,*
8 ꙗ҆́кѡ ни — — согрѣши́хъ. *25,*
16 ꙗ҆́кѡ нѣ́сть ѻ҆бы́чай. *25, 24*
ꙗ҆́кѡ не подоба́етъ жи́ти є҆мꙋ̀. *25,*
26 ꙗ҆́кѡ да разсꙋжде́нїю бы́вшꙋ
и҆́мамъ что̀ писа́ти. *26, 2* непщꙋ́ю
себѐ бл҃же́нна бы́ти, ꙗ҆́кѡ пре́д то-
бо́ю ѿвѣща́ти. *26, 5* ꙗ҆́кѡ — —
жи́хъ фарїсе́й. *26, 8* ꙗ҆́кѡ Бг҃ъ
ме́ртвыѧ возставлѧ́етъ. *26, 9* ꙗ҆́кѡ
подоба́етъ мѝ мнѡ́га — — сотвори́-
ти. *26, 23* ꙗ҆́кѡ Хрⷭ҇то́съ и҆мѣ́ѧше
пострада́ти, ꙗ҆́кѡ пе́рвый хотѧ́ше
проповѣ́дати лю́демъ. *26, 27*
ꙗ҆́кѡ вѣ́рꙋеши. *26, 31* ꙗ҆́кѡ ни-
что́же сме́рти досто́йно — — тво-
ри́тъ. *27, 10* ꙗ҆́кѡ съ досажде́-
нїемъ — — хо́щетъ бы́ти пла́ванїе.
27, 25 ꙗ҆́кѡ та́кѡ бꙋ́детъ. *27,*
27 ꙗ҆́кѡ приближа́ютсѧ къ нѣ-
ко́ей странѣ̀. *28, 1* ꙗ҆́кѡ ѻ҆́ст-
ровъ Мелі́тъ нарица́етсѧ. *28, 19*
не ꙗ҆́кѡ ꙗ҆зы́къ мо́й и҆мѣ́ѧ въ чесо́мъ
ѡ҆клевета́ти. *28, 22* ꙗ҆́кѡ всю́дꙋ
сопроти́въ глаго́лемо є҆́сть. *28,*
25 ꙗ҆́кѡ до́брѣ Дх҃ъ Ст҃ый гл҃го́-
ла И҆са́їемъ прⷪ҇ро́комъ. *28, 28*
ꙗ҆́кѡ ꙗ҆зы́кѡмъ посла́сѧ сп҃се́нїе.

Іаков. *1, 3* ꙗ҆́кѡ и҆скꙋше́нїе
ва́шеѧ вѣ́ры. *1, 4* ꙗ҆́кѡ да бꙋ́-
дете соверше́нни. *1, 7* ꙗ҆́кѡ прі-
и҆́метъ что̀ ѿ Бг҃а. *1, 13* ꙗ҆́кѡ ѿ
Бг҃а и҆скꙋша́емь є҆́сть. *2, 12* ꙗ҆́кѡ
зако́номъ свобо́днымъ и҆мꙋ́щїи
сꙋ́дъ прїѧ́ти. *2, 19* ꙗ҆́кѡ Бг҃ъ
є҆ди́нъ є҆́сть. *2, 20* ꙗ҆́кѡ вѣ́ра без
дѣ́лъ мертва̀ є҆́сть. *2, 22* ꙗ҆́кѡ
вѣ́ра поспѣ́шествоваше дѣлѡ́мъ
є҆гѡ̀. *2, 24* ꙗ҆́кѡ ѿ дѣ́лъ ѡ҆прав-
да́етсѧ человѣ́къ. *3, 1* ꙗ҆́кѡ бол-
шее ѡ҆сꙋжде́нїе прїи́мемъ. *4, 4*
ꙗ҆́кѡ лю́бы мі́ра сегѡ̀ вражда̀ Бг҃ꙋ
є҆́сть. *4, 5* ꙗ҆́кѡ всꙋе писа́нїе гла-
го́летъ. *5, 8* ꙗ҆́кѡ прише́ствїе
Гдⷭ҇не приближи́сѧ. *5, 11* ꙗ҆́кѡ
многомл҃тивъ є҆́сть Гдⷭ҇ь. *5, 16* ꙗ҆́кѡ
да и҆сцѣлѣ́ете. *5, 20* ꙗ҆́кѡ ѡ҆бра-
ти́вый грѣ́шники — — спасе́тъ дꙋ́-
шꙋ ѿ сме́рти.

1 Петр. *1, 12* ꙗ҆́кѡ не и҆́мъ
самѣ́мъ. *1, 14* ꙗ҆́кѡ ча́да послꙋ-
ша́нїѧ. *1, 16* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ ст҃ъ є҆́смь.
1, 18 ꙗ҆́кѡ не и҆стлѣ́ннымъ сре-
бро́мъ и҆лѝ зла́томъ и҆зба́вистесѧ.
1, 19 но чⷭ҇тно́ю кро́вїю ꙗ҆́кѡ
а҆́гнца непоро́чна. *1, 21* ꙗ҆́кѡ да
вѣ́ра ва́ша и҆ ᲂу҆пова́нїе бꙋ́детъ на
Бг҃а. *1, 24* всѧ́ка пло́ть ꙗ҆́кѡ
трава̀, и҆ всѧ́ка сла́ва человѣ́ча
ꙗ҆́кѡ цвѣ́тъ травны́й. *2, 2*
ꙗ҆́кѡ новорожде́нии младе́нцы —
— ꙗ҆́кѡ да ѡ҆ не́мъ возра-
сте́те во спасе́нїе. *2, 3* поне́же
вкꙋси́сте ꙗ҆́кѡ бл҃гъ Гдⷭ҇ь. *2, 5* са́ми
ꙗ҆́кѡ ка́менїе жи́во зижди́тесѧ въ
хра́мъ дх҃ове́нъ. *2, 9* ꙗ҆́кѡ да
добродѣ́тели возвѣсти́те. *2, 11*
молю̀ ꙗ҆́кѡ пришельцевъ и҆ стра́н-
никѡвъ. *2, 13* ꙗ҆́кѡ прев҆ла-

да́ющꙋ. *2, 14* а҆́ще ли же кнѧ-
зе́мъ, ꙗ҆́кѡ ѿ негѡ̀ пѡ́сланнымъ.
2,15 ꙗ҆́кѡ та́кѡ є҆́сть во́лѧ Бж҃їѧ.
2, 16 ꙗ҆́кѡ свобо́дни, а҆̀ не ꙗ҆́кѡ
прикрове́нїе и҆мꙋ́ще ѕло́бы свобо́-
дꙋ, но ꙗ҆́кѡ рабѝ Бж҃їи. *2, 25*
ꙗ҆́кѡ ѻ҆́вцы заблꙋ́ждшыѧ. *3, 7*
ꙗ҆́кѡ немощнѣ́йшꙋ сосꙋ́дꙋ же́н-
скомꙋ, воздаю́ще че́сть, ꙗ҆́кѡ и҆
снаслѣ́дницы блг҃ода́тныѧ жи́зни.
3,9 ꙗ҆́кѡ на сѐ зва́ни бы́сте. *4,10*
слꙋжа́ще ꙗ҆́кѡ до́брїи строи́телїе.
4, 11 ꙗ҆́кѡ словеса̀ Бж҃їѧ — —
ꙗ҆́кѡ ѿ крѣ́пости. *4, 12* ꙗ҆́кѡ
чꙋ́ждꙋ ва́мъ. *4, 13* ра́дꙋйтесѧ,
ꙗ҆́кѡ да и҆ въ ꙗ҆вле́нїи сла́вы є҆гѡ̀
возра́дꙋетесѧ веселѧ́щесѧ. *4,14*
ꙗ҆́кѡ сла́вы и҆ Бж҃їй Дх҃ъ на ва́съ
почива́етъ. *4,15* да не кто̀ ѹ҆̀бо
ѿ ва́съ постра́ждетъ ꙗ҆́кѡ ѹ҆бі́йца,
и҆лѝ ꙗ҆́кѡ та́ть, и҆лѝ ꙗ҆́кѡ ѕлодѣ́й,
и҆лѝ ꙗ҆́кѡ чꙋждопосѣти́тель. *4,16*
а҆́ще ли же ꙗ҆́кѡ Хрⷭ҇тїа́нинъ. *4,17*
ꙗ҆́кѡ вре́мѧ нача́ти сꙋ́дъ. *4, 19*
ꙗ҆́кѡ вѣ́рнꙋ зижди́телю да преда-
дѧ́тъ дꙋ́шы своѧ̑. *5, 1* ꙗ҆́кѡ ста́-
рецъ сы́й. *5, 3* ни ꙗ҆́кѡ ѡ҆бла-
да́юще при́чтꙋ. *5, 7* ꙗ҆́кѡ то́й
пече́тсѧ ѡ҆ ва́съ. *5, 8* дїа́волъ,
ꙗ҆́кѡ ле́въ рыка́ѧ хо́дитъ. *5,*
9 ꙗ҆́кѡ тѣ́же стра́сти слꙋ-
ча́ютсѧ. *5,12* ꙗ҆́кѡ непщꙋ́ю.

2 Петр. 1,3 ꙗ҆́кѡ всѧ̑ на́мъ
Бж҃твенныѧ си́лы є҆гѡ̀ — — по-
дана̑. *1,14* ꙗ҆́кѡ ско́рѡ є҆́сть ѿ-
ложе́нїе тѣ́лесѐ моегѡ̀. *1, 20*
ꙗ҆́кѡ всѧ́ко проро́чество кни́жное
по своемꙋ̀ сказа́нїю не быва́етъ.
2, 12 ꙗ҆́кѡ ско́ти——во и҆стлѣ́-
нїи своемъ и҆стлѣ́ютъ. *3, 3* ꙗ҆́кѡ
прїи́дꙋтъ въ послѣ́днїѧ дни̑ рꙋга́-
телє. *3, 5* ꙗ҆́кѡ нбⷭ҇а̀ бѣ́ша и҆с-
пе́рва. *3,8* ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ де́нь пред
Гдⷭ҇емъ, ꙗ҆́кѡ ты́сѧща лѣ́тъ, и҆ ты́-
сѧща лѣ́тъ ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ де́нь. *3,*
10 ꙗ҆́кѡ та́ть въ нощѝ.

1 Іоан. 1,5 ꙗ҆́кѡ Бг҃ъ свѣ́тъ
є҆́сть. *1,6* ꙗ҆́кѡ ѻ҆бще́нїе и҆́мамы
съ ни́мъ. *1, 8* ꙗ҆́кѡ грѣха̀ не
и҆́мамы. *1,10* ꙗ҆́кѡ не согрѣши́-
хомъ. *2, 3* ꙗ҆́кѡ позна́хомъ є҆го̀.
2, 4 ꙗ҆́кѡ позна́хъ є҆го̀. *2.*
5 ꙗ҆́кѡ въ не́мъ є҆смы̀. *2, 8*
ꙗ҆́кѡ тма̀ мимохо́дитъ. *2, 11*
ꙗ҆́кѡ тма̀ ѡ҆слѣпѝ ѻ҆́чи є҆мꙋ̀. *2,*
12 ꙗ҆́кѡ ѡ҆ставлѧ́ютсѧ ва́мъ грѣ-
сѝ. *2, 13* пишꙋ̀ ва́мъ, ѻ҆тцы̀,
ꙗ҆́кѡ позна́сте безнача́лнаго. пи-
шꙋ̀ ва́мъ, ю҆́нѡши, ꙗ҆́кѡ побѣ-
ди́сте лꙋка́ваго. пишꙋ̀ ва́мъ,
дѣ́ти, ꙗ҆́кѡ позна́сте Ѻ҆ц҃а̀. *2,*
14 писа́хъ ва́мъ, ѻ҆тцы̀, ꙗ҆́кѡ
позна́сте и҆ско́ннаго. писа́хъ
ва́мъ, ю҆́нѡши, ꙗ҆́кѡ крѣ́пцы є҆стѐ.
2, 16 ꙗ҆́кѡ всѐ — — по́хоть
плотска́ѧ. *2, 18* ꙗ҆́кѡ а҆нті́хрїстъ
грѧде́тъ — — разꙋмѣва́емъ,
ꙗ҆́кѡ послѣ́днїй ча́съ є҆́сть. *2,19*
ꙗ҆́кѡ не сꙋ́ть всѝ ѿ на́съ. *2, 21*
ꙗ҆́кѡ не вѣ́сте и҆́стины, но ꙗ҆́кѡ
вѣ́сте ю҆̀, и҆ ꙗ҆́кѡ всѧ́ка лжа̀ ѿ
и҆́стины нѣ́сть. *2,22* ѿмета́ѧйсѧ,
ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ нѣ́сть Хрⷭ҇то́съ. *2, 27*
но ꙗ҆́кѡ то̀ са́мо пома́занїе
ѹ҆чи́тъ вы̀. *2,29* ꙗ҆́кѡ првⷣникъ
є҆́сть, разꙋмѣ́йте, ꙗ҆́кѡ всѧ́къ

творѧй правдꙋ. *3, 2* вѣмы же ꙗкѡ ѥгда ꙗвитсѧ. *3, 5* вѣсте, ꙗкѡ Ѻнъ ꙗвисѧ. *3, 8* ꙗкѡ йсперва діаволъ согрѣшаетъ. *3, 9* ꙗкѡ сѣмѧ ѥгѡ въ немъ пребываетъ — — ꙗкѡ ѿ Бга рожденъ ѥсть. *3, 11* ꙗкѡ се ѥсть завѣщаніе. *3, 12* ꙗкѡ дѣла ѥгѡ лꙋкава бѣша. *3, 14* ꙗкѡ преидохомъ ѿ смерти въ животъ, ꙗкѡ любимъ братію. *3,15* ꙗкѡ всѧкъ человѣкоꙋбійца не ймать живота вѣчнагѡ. *3, 16* ꙗкѡ Ѻнъ по насъ дꙋшꙋ свою положи. *3, 19* ꙗкѡ ѿ йстины ѥсмы. *3,20* ꙗкѡ болій ѥсть Бгъ сердца нашегѡ. *3,22* ꙗкѡ заповѣди ѥгѡ соблюдаемъ. *3, 24* ꙗкѡ пребываетъ въ насъ. *4,1* ꙗкѡ мнози лжепророцы йзыдоша въ міръ. *4, 3* слышасте ꙗкѡ грѧдетъ. *4, 4* ꙗкѡ болій ѥсть, йже въ васъ. *4, 7* ꙗкѡ любы ѿ Бга ѥсть. *4,8* ꙗкѡ Бгъ любы ѥсть. *4, 9* ꙗкѡ Сна своегѡ ѥдинороднаго посла Бгъ въ міръ. *4, 10* не ꙗкѡ мы возлюбихомъ Бга, но ꙗкѡ той возлюби насъ. *4, 13* ꙗкѡ въ немъ пребываемъ— — ꙗкѡ ѿ Дꙋха своегѡ далъ ѥсть намъ. *4, 14* свидѣтелствꙋемъ ꙗкѡ Ѻцъ посла Сна. *4,15* ꙗкѡ Іисъ ѥсть Снъ Бжій. *4, 18* ꙗкѡ страхъ мꙋкꙋ ймать. *4, 19* ꙗкѡ той первѣе возлюбилъ ѥсть насъ. *4, 20* ꙗкѡ люблю Бга. *5, 1* ꙗкѡ Іисъ ѥсть Хртосъ. *5,2* ꙗкѡ любимъ чада Бжіѧ. *5,4* ꙗкѡ всѧкъ рожденный ѿ Бга побѣждаетъ міръ. *5, 5* ꙗкѡ Іисъ ѥсть Снъ Бжій. *5,6* ꙗкѡ Дꙋхъ ѥсть йстина. *5, 7* ꙗкѡ тріе сꙋть. *5, 9* ꙗкѡ сіе ѥсть свидѣтелство Бжіе. *5, 10* ꙗкѡ не вѣрова во свидѣтелство. *5,11* ꙗкѡ животъ вѣчный далъ ѥсть намъ. *5,13* ꙗкѡ животъ вѣчный ймате. *5, 14* ꙗкѡ аще чесѡ просимъ. *5,15* ꙗкѡ послꙋшаетъ насъ— —вѣмы ꙗкѡ ймамы прошеніѧ. *5, 18* ꙗкѡ всѧкъ рожденный ѿ Бга. *5,19* ꙗкѡ ѿ Бга ѥсмы. *5, 20* ꙗкѡ Снъ Бжій пріиде.

2 Іоан. 1, 4 ꙗкѡ ѡбрѣтохъ ѿ чадъ твоихъ ходѧщихъ во йстинѣ. *1, 5* не ꙗкѡ заповѣдь пишꙋ тебѣ новꙋ.

3 Іоан. 1, 12 ꙗкѡ свидѣтелство наше йстинно ѥсть.

Іуд. 1, 5 ꙗкѡ Гдь люди ѿ землѝ Ѥгѵпетскіѧ спсе. *1, 10* ꙗкѡ безсловеснаѧ живѡтнаѧ вѣдѧтъ. *1,11* ꙗкѡ въ пꙋть Каіновъ поидоша. *1,18* ꙗкѡ въ послѣднее времѧ бꙋдꙋтъ рꙋгатели.

Римлян. 1, 8 ꙗкѡ вѣра ваша возвѣщаетсѧ во всемъ мірѣ. *1, 9* ꙗкѡ безпрестани памѧть ѡ васъ творю. *1,13* ꙗкѡ множицею восхотѣхъ пріити къ вамъ. *1, 21* не ꙗкѡ Бга прославиша. *1, 32* ꙗкѡ такѡваѧ творѧщіи достойни смерти сꙋть. *2,2* ꙗкѡ сꙋдъ Бжій ѥсть. *2, 3* ꙗкѡ ты йзбѣжиши ли сꙋда Бжіѧ.

2, 4 ꙗ҆́кѡ бл҃гость Бж҃іѧ на покаѧ́ніе тѧ̀ веде́тъ. 3,2 ꙗ҆́кѡ вве́рена бы́ша и҆̀мъ словеса̀ Бж҃іѧ. 3, 4 ꙗ҆́кѡ да ѡ҆правди́шисѧ во словесѣ́хъ твои́хъ. 3,7 а҆́зъ ꙗ҆́кѡ грѣ́шникъ ѡ҆сꙋжда́юсѧ. 3,8 ꙗ҆́кѡ сотвори́мъ ѕла̑ѧ. 3, 10 ꙗ҆́кѡ нѣ́сть првн҃ъ никто́же. 3, 19 ꙗ҆́кѡ є҆ли́ка зако́нъ глаго́летъ. 4, 9 ꙗ҆́кѡ вмѣни́сѧ А҆враа́мꙋ вѣ́ра въ пра́вдꙋ. 4,11 ꙗ҆́кѡ бы́ти є҆мꙋ̀ ѻ҆ц҃ꙋ̀ всѣ́хъ вѣ́рꙋющихъ. 4, 17 ꙗ҆́кѡ ѻ҆ц҃а̀ мнѡ́гимъ ꙗ҆зы́кѡмъ положи́хъ тѧ̀ прѧ́мѡ Бг҃ꙋ — — нарица́ющꙋ не сꙋ́щаѧ ꙗ҆́кѡ сꙋ́щаѧ. 4,21 ꙗ҆́кѡ, є҆̀же ѡ҆бѣща̀, си́ленъ є҆́сть и҆ сотвори́ти. 4,23 ꙗ҆́кѡ вмѣни́сѧ є҆мꙋ̀. 5, 3 ꙗ҆́кѡ ско́рбь терпѣ́ніе содѣ́ловаетъ. 5, 5 ꙗ҆́кѡ любы̀ Бж҃іѧ и҆злїѧ́сѧ въ сердца̀ на́ша. 5, 8 ꙗ҆́кѡ — — Хр҃то́съ за ны̀ ꙋ҆́мре. 6,3 ꙗ҆́кѡ є҆ли́цы во Хр҃та̀ І҆и҃са кр҃ти́хомсѧ. 6, 6. ꙗ҆́кѡ ве́тхїй на́шъ человѣ́къ съ ни́мъ распѧ́тсѧ — — ꙗ҆́кѡ ктомꙋ̀ не рабо́тати на́мъ грѣхꙋ̀. 6, 8 ꙗ҆́кѡ и҆ живи̑ бꙋ́демъ съ ни́мъ. 6,9 ꙗ҆́кѡ Хр҃то́съ воста̀ ѿ ме́ртвыхъ. 6, 13 ꙗ҆́кѡ ѿ ме́ртвыхъ живы́хъ. 6,16 ꙗ҆́кѡ є҆мꙋ́же представлѧ́ете себѐ рабы̀. 6, 17 ꙗ҆́кѡ вѣ́сте рабѝ грѣхꙋ̀. 7,1 ꙗ҆́кѡ зако́нъ ѡ҆блада́етъ над̾ человѣ́комъ. 7,6 ꙗ҆́кѡ рабо́тати на́мъ. 7,14 ꙗ҆́кѡ зако́нъ дх҃о́венъ є҆́сть. 7,16 хвалю̀ зако́нъ ꙗ҆́кѡ до́бръ. 7,18 ꙗ҆́кѡ не живе́тъ во мнѣ̀. 7,21 ꙗ҆́кѡ мнѣ̀ ѕло́е прилежи́тъ.

8,16 ꙗ҆́кѡ є҆смы̀ ча́да Бж҃іѧ. 8, 18 ꙗ҆́кѡ недостѡ́йни стра́сти нынѣ́шнѧгѡ вре́мене. 8,21 ꙗ҆́кѡ и҆ сама̀ тва́рь свободи́тсѧ. 8,22 ꙗ҆́кѡ всѧ̀ тва́рь— — совоздыха́етъ. 8, 27 ꙗ҆́кѡ по Бг҃ꙋ припосѣ́дꙋетъ. 8, 28 ꙗ҆́кѡ любѧ́щымъ Бг҃а всѧ̑ поспѣ́шествꙋютъ. 8,29 ꙗ҆́кѡ бы́ти є҆мꙋ̀ перворо́днꙋ. 8, 36 ꙗ҆́кѡ тебѐ ра́ди ᲂу҆мерщвлѧ́еми є҆смы̀. 8, 38 и҆звѣсти́хсѧ бо, ꙗ҆́кѡ ни сме́рть, ни живо́тъ. 9,2 ꙗ҆́кѡ ско́рбь мѝ є҆́сть ве́лїѧ. 9,6 не та́коже ꙗ҆́кѡ ѿпадѐ Сло́во Бж҃іе. 9,12 ꙗ҆́кѡ бо́лїй порабо́таетъ ме́ншемꙋ. 9, 17 ꙗ҆́кѡ на и҆̀стое сїѐ воздвиго́хъ тѧ̀, ꙗ҆́кѡ да покажꙋ̀ тобо́ю си́лꙋ мою̀. 9,27 ꙗ҆́кѡ песо́къ морскі́й. 9, 28 ꙗ҆́кѡ сло́во сокраще́но сотвори́тъ Гдь. 9, 30 ꙗ҆́кѡ ꙗ҆зы́цы не гонѧ́щїи пра́вдꙋ. 10,2 ꙗ҆́кѡ ре́вность Бж҃їю и҆́мꙋтъ. 10, 5 ꙗ҆́кѡ сотвори́вый та̑ человѣ́къ. 10, 9 ꙗ҆́кѡ а҆́ще и҆сповѣ́си ᲂу҆стꙋ̀ твои́ми Гд҃а— —ꙗ҆́кѡ Бг҃ъ того̀ воздви́же. 11,2 ꙗ҆́кѡ проповѣ́дꙋетъ Бг҃ови на І҆и҃лѧ. 11, 25 ꙗ҆́кѡ ѡ҆слѣпле́ніе ѿ ча́сти І҆и҃леви бы́сть. 11,33 ꙗ҆́кѡ неиспы́тани сꙋ́дове є҆гѡ̀. 11,36 ꙗ҆́кѡ и҆з̾ тогѡ̀ и҆ тѣ́мъ и҆ въ не́мъ всѧ́ческаѧ. 13, 11 ꙗ҆́кѡ ча́съ ᲂу҆жѐ на́мъ ѿ сна̀ воста́ти. 13,13 ꙗ҆́кѡ во дни̑. 14,11 ꙗ҆́кѡ мнѣ̀ поклони́тсѧ всѧ́ко колѣ́но. 14, 14 ꙗ҆́кѡ ничто́же скве́рно са́мо собо́ю. 15, 14 ꙗ҆́кѡ и҆ са́ми вы̀ по́лни

ѐстѐ блгости. *15,15* ꙗ҆кѡ воспоминаѧ ва́мъ. *15, 24* ꙗ҆́кѡ а҆́ще поидꙋ во І҆спа́нїю. *15,29* ꙗ҆́кѡ грѧдый къ ва́мъ.

1 Корине. *1,5* ꙗ҆кѡ во всѐмъ ѡ҆богати́стесѧ. *1, 7* ꙗ҆кѡ ва́мъ не лиши́тисѧ ни во ѐди́номъ дарова́нїи. *1, 11* ꙗ҆кѡ рвѐнїѧ въ ва́съ сꙋ́ть. *1, 12* ꙗ҆кѡ кі́йждо ва́съ глаго́летъ. *1, 14* ꙗ҆кѡ ни ѐди́наго ѿ ва́съ кр҇ти́хъ. *1, 15* ꙗ҆́кѡ въ моѐ и҆́мѧ кр҇ти́хъ. *1,26* ꙗ҆кѡ не мно́зи премꙋ́дри по пло́ти. *1, 29* ꙗ҆кѡ да не похва́литсѧ всѧ́ка пло́ть пред Бг҇омъ. *3, 1* не мого́хъ ва́мъ гл҇го́лати ꙗ҆кѡ дх҇ѡ́внымъ, но ꙗ҆́кѡ плѡ́тѧнымъ, ꙗ҆́кѡ младе́нцемъ ѡ҆ Хр҇тѣ̀. *3,10* ꙗ҆́кѡ премꙋ́дръ а҆рхїте́ктонъ ѡ҆снова́нїе положи́хъ. *3, 16* ꙗ҆кѡ хра́мъ Бж҇їй ѐстѐ. *3,18* ꙗ҆́кѡ да премꙋ́дръ бꙋ́детъ. *3,20* ꙗ҆́кѡ сꙋ́ть сꙋ́єтна. *4, 1* ꙗ҆кѡ слꙋ́гъ Хр҇то́выхъ. *4,7* ꙗ҆́кѡ не прїе́мь. *4,9* ꙗ҆́кѡ Бг҇ъ ны̀ посла́нники послѣ́днїѧ ꙗ҆вѝ, ꙗ҆́кѡ насме́ртники. *4,18* ꙗ҆кѡ не грѧдꙋ́щꙋ мѝ къ ва́мъ. *5,1* ꙗ҆кѡ нѣ́коемꙋ и҆мѣ́ти женꙋ̀ ѻ҆́тчꙋю. *5, 3* ꙗ҆кѡ та́мѡ сы́й. *5,6* ꙗ҆кѡ ма́лъ ква́съ всѐ смѣше́нїе ква́ситъ. *6,2* ꙗ҆́кѡ ст҇і́и мі́рови и҆́мꙋтъ сꙋди́ти. *6, 3* ꙗ҆кѡ а҆́ггелѡвъ сꙋди́ти и҆́мамы. *6, 7* ꙗ҆́кѡ тѧ́жбы и҆́мате междꙋ̀ собо́ю. *6, 9* ꙗ҆кѡ непра́ведницы цр҇твїѧ Бж҇їѧ не наслѣ́дѧтъ. *6, 15* ꙗ҆кѡ тѣлеса̀ ва́ша ѹ҆́дове Хр҇то́вы сꙋ́ть. *6, 16* ꙗ҆кѡ прилѣплѧ́ѧйсѧ скверноде́й-цѣ. *6, 19* ꙗ҆кѡ тѣлеса̀ ва́ша хра́мъ живꙋ́щагѡ въ ва́съ Ст҇а́гѡ Дх҇а сꙋ́ть. *7, 25* ꙗ҆кѡ поми́лованъ ѿ Гд҇а вѣ́ренъ бы́ти. *7, 26* ꙗ҆кѡ добро̀ человѣ́кꙋ та́кѡ бы́ти. *7, 29* ꙗ҆кѡ вре́мѧ прекраще́но ѐсть про́чее. *7,30* ꙗ҆кѡ не содержа́ще. *7,31* ꙗ҆кѡ не тре́бꙋюще. *8, 1* ꙗ҆кѡ всѝ ра́зꙋмъ и҆́мамы. *8,4* ꙗ҆кѡ і҆́дѡлъ ничто́же ѐсть въ мі́рѣ, и҆ ꙗ҆кѡ никто́же Бг҇ъ и҆́нъ. *9, 5* ꙗ҆кѡ и҆ про́чїи А҆п҇толы. *9, 10* ꙗ҆кѡ ѡ҆ наде́ждѣ до́лженъ ѐсть ѡ҆рѧ́й ѡ҆ра́ти. *9,13* ꙗ҆кѡ дѣ́лающїи сщ҇е́ннаѧ. *9,20* бы́хъ І҆ꙋде́емъ ꙗ҆кѡ І҆ꙋде́й, да І҆ꙋде́и приѡбрѧ́щꙋ: подзако́ннымъ ꙗ҆кѡ подзако́ненъ. *9,21* беззако́ннымъ ꙗ҆кѡ беззако́ненъ. *9,22* бы́хъ немощ-нымъ ꙗкѡ не́мощенъ. *9,24* ꙗ҆кѡ теку́щїи въ позо́рищи. *9, 26* не ꙗ҆кѡ безвѣ́стнѡ — — не ꙗ҆кѡ возд꙽ꙋхъ бїѧ́й. *10,1* ꙗ҆кѡ ѻ҆тцы̀ на́ши всѝ под ѻ҆́блакомъ бы́ша. *10, 6* ꙗ҆кѡ не бы́ти на́мъ похотникѡ́мъ ѕлы́хъ. *10, 13* ꙗ҆кѡ возмощѝ ва́мъ понестѝ. *10,15* ꙗ҆кѡ мꙋ́дрымъ глаго́лю. *10,17* ꙗ҆кѡ ѐди́нъ хлѣ́бъ. *10, 19* ꙗ҆кѡ і҆́дѡлъ что ѐсть. *11,2* ꙗ҆кѡ всѧ̀ моѧ помните. *11,3* ꙗ҆кѡ всѧ́комꙋ мꙋ́жꙋ глава̀ Хр҇то́съ ѐсть. *11, 14* ꙗ҆кѡ мꙋ́жъ ѹ҆бѡ а҆́ще вла́сы расти́тъ. *11, 17* ꙗ҆кѡ не на лꙋ́чшее. *11, 23* ꙗ҆кѡ Гдь І҆и҇съ въ но́щь. *12, 2* ꙗ҆кѡ ѐгда̀ невѣ́рни бѣ́сте ко і҆́дѡломъ безгла́снымъ ꙗ҆кѡ ведо́ми ведо́стесѧ. *12, 3* ꙗ҆кѡ ни-

ктóже Дх҃омъ Бж҃іимъ. *12, 15* ꙗ҆́кѡ нѣ́смь рꙋка̀. *12, 16* ꙗ҆́кѡ нѣ́смь ѻ҆́ко. *13, 1* бы́хъ (ꙗ҆́кѡ) мѣ́дь звенѧ́щи. *13, 2* ꙗ҆́кѡ и҆ и҆ го́ры преставлѧ́ти. *13, 11* ꙗ҆́кѡ мл҃нецъ глаго́лахъ, ꙗ҆́кѡ мл҃нецъ мꙋ́дрствовахъ, ꙗ҆́кѡ мл҃нецъ смышлѧ́хъ. *14, 21* ꙗ҆́кѡ и҆ны́ми ѧ҆зы́ки. *14, 23* ꙗ҆́кѡ бѣснꙋ́етесѧ. *14, 25* ꙗ҆́кѡ воистиннꙋ Бг҃ъ съ ва́ми є҆́сть. *14,33* ꙗ҆́кѡ во всѣ́хъ цр҃кввахъ ст҃ы́хъ. *15, 3* ꙗ҆́кѡ Хр҃то́съ ᲂу҆́мре грѣ́хъ на́шихъ ра́ди. *15,4* ꙗ҆́кѡ погребе́нъ бы́сть, и҆ ꙗ҆́кѡ воста̀ въ тре́тїй де́нь. *15, 5* ꙗ҆́кѡ ꙗ҆ви́сѧ Ки́фѣ. *15,8* ꙗ҆́кѡ нѣ́коемꙋ и҆зве́ргꙋ. *15, 12* ꙗ҆́кѡ и҆з̾ ме́ртвыхъ воста̀ — — ꙗ҆́кѡ воскр҃нїѧ ме́ртвыхъ є҆́сть. *15, 15* ꙗ҆́кѡ послꙋ́шествовахомъ на Бг҃а, ꙗ҆́кѡ воскр҃сѝ Хр҃та̀. *15, 27* ꙗ҆́кѡ всѧ̑ покоре́на сꙋ́ть є҆мꙋ̀ — — ꙗ҆́кѡ ра́звѣ поко́ршагѡ є҆мꙋ̀ всѧ̑. *15, 50* ꙗ҆́кѡ пло́ть и҆ кро́вь цр҃твїѧ Бж҃їѧ наслѣ́дити не мо́гꙋтъ. *15,58* ꙗ҆́кѡ трꙋ́дъ ва́шъ нѣ́сть то́щь пред̾ Гд҃емъ. *16,15* ꙗ҆́кѡ є҆́сть нача́токъ А҆ха́їи. *16, 17* ꙗ҆́кѡ ва́ше лише́нїе сі́и и҆спо́лниша.

2 Коринѳ. 1,4 ꙗ҆́кѡ возмо́щи на́мъ. *1, 8* ꙗ҆́кѡ по премно́гꙋ — — ꙗ҆́кѡ не надѣ́ѧтисѧ. *1, 10* ꙗ҆́кѡ и҆ є҆щѐ и҆зба́витъ. *1,12* ꙗ҆́кѡ въ простотѣ̀ и҆ чистотѣ̀ Бж҃їей. *1, 13* ꙗ҆́кѡ и҆ до конца̀ ᲂу҆разꙋмѣ́ете. *1,14* ꙗ҆́кѡ похвале́нїе ва́мъ є҆смы̀. *1, 18* ꙗ҆́кѡ сло́во на́ше є҆́же къ ва́мъ не бы́сть и҆ ни́. *1,23* ꙗ҆́кѡ щадѧ̀ ва́съ ктомꙋ̀ не прїидо́хъ въ Кори́нѳъ. *1, 24* не ꙗ҆́кѡ ѡ҆блада́емъ вѣ́рою — — но ꙗ҆́кѡ споспѣ́шницы є҆смь ва́шей ра́дости. *2, 3* ꙗ҆́кѡ моѧ̀ ра́дость всѣ́хъ ва́съ є҆́сть. *2,4* не ꙗ҆́кѡ да ѡ҆скорби́тесѧ. *2,15* ꙗ҆́кѡ Хр҃то́во бл҃гоꙋха́нїе є҆смы̀. *2,17* нечи́стѡ проповѣ́дающїи сло́во Бж҃їе, но ꙗ҆́кѡ ѿ чистоты̀, но ꙗ҆́кѡ ѿ Бг҃а. *3, 3* ꙗ҆́кѡ є҆стѐ посла́нїе Хр҃то́во. *3, 5* не ꙗ҆́кѡ дово́лни є҆смы̀ ѿ себѐ помы́слити что̀, ꙗ҆́кѡ ѿ себѐ, но дово́лство на́ше ѿ Бг҃а. *3,7* ꙗ҆́кѡ не мощѝ взира́ти сынѡ́мъ І҆и҃левымъ на лицѐ Мѡѷсе́ово. *4, 6* ꙗ҆́кѡ Бг҃ъ ре́кїй и҆з̾ тмы̀ свѣ́тꙋ возсїѧ́ти. *4,14* ꙗ҆́кѡ воздви́гїй Гд҃а І҆и҃са. *5, 1* ꙗ҆́кѡ а҆́ще земна́ѧ на́ша хра́мина тѣ́ла разори́тсѧ. *5,6* ꙗ҆́кѡ живꙋ́ще въ тѣ́лѣ. *5, 11* ꙗ҆́кѡ и҆ въ со́вѣстехъ ва́шихъ ꙗ҆вле́ни є҆смы̀. *5,14* ꙗ҆́кѡ а҆́ще є҆ди́нъ за всѣ́хъ ᲂу҆́мре. *5, 20* ꙗ҆́кѡ Бг҃ꙋ молѧ́щꙋ на́ми. *6, 8* ꙗ҆́кѡ ле́стцы. *6, 9* ꙗ҆́кѡ незна́еми и҆ познава́еми: ꙗ҆́кѡ ᲂу҆мира́юще и҆ сѐ жи́ви є҆смы̀: ꙗ҆́кѡ нака́зꙋеми. *6, 10* ꙗ҆́кѡ скорбѧ́ще, при́снѡ же ра́дꙋющесѧ: ꙗ҆́кѡ ни́щи, а҆ мнѡ́ги богатѧ́ще: ꙗ҆́кѡ ничто́же и҆мꙋ́ще. *6, 16* ꙗ҆́кѡ вселю́сѧ въ ни́хъ. *7, 3* ꙗ҆́кѡ въ сердца́хъ на́шихъ є҆стѐ. *7, 7* ꙗ҆́кѡ мѝ па́че возра́доватисѧ. *7, 8* ꙗ҆́кѡ а҆́ще и҆ ѡ҆скорби́хъ ва́съ посла́нїемъ — — ꙗ҆́кѡ посла́нїе ѻ҆́но — — ѡ҆скорбѝ

ва́съ. *7, 9* не ꙗ҆́кѡ ско́рбни бы́сте, но ꙗ҆́кѡ ѡ҆скорби́стесѧ въ покаѧ́нїе. *7, 13* ꙗ҆́кѡ поко́исѧ дх҃ъ є҆гѡ̀ ѿ всѣ́хъ ва́съ. *7, 14* ꙗ҆́кѡ а҆́ще что̀ є҆мꙋ̀ ѡ҆ ва́съ похвали́хсѧ — — но ꙗ҆́кѡ всѧ̑ вои́стиннꙋ гл҃го́лахомъ ва́мъ. *7,15* ꙗ҆́кѡ со стра́хомъ и҆ тре́петомъ прїѧ́сте є҆го̀. *7, 16* ꙗ҆́кѡ во все́мъ дерза́ю въ ва́съ. *8, 2* ꙗ҆́кѡ во мно́зѣмъ и҆скꙋше́нїи скорбе́й и҆збы́токъ ра́дости и҆́хъ. *8, 3* ꙗ҆́кѡ по си́лѣ и҆́хъ свидѣ́тельствꙋю. *8, 9* ꙗ҆́кѡ ва́съ ра́ди ѡ҆бнищà. *8, 14* ꙗ҆́кѡ да бꙋ́детъ ра́венство. *8,17* ꙗ҆́кѡ моле́нїе ꙋ҆́бѡ прїѧ́тъ. *9, 2* ꙗ҆́кѡ А҆ха́їа пригото́висѧ. *9, 5* та́кѡ ꙗ҆́коже бл҃гослове́нїе, а҆ не ꙗ҆́кѡ лихои́мство. *9,12* ꙗ҆́кѡ рабо́та сегѡ̀ слꙋже́нїѧ. *10, 2* ꙗ҆́кѡ по пло́ти ходѧ́щихъ. *10,9* ꙗ҆́кѡ страша̀ ва́съ посла́ньми. *10, 10* ꙗ҆́кѡ посла̑нїѧ ꙋ҆́бѡ. *10,11* ꙗ҆́кѡ ꙗ҆́цы же є҆смы̀ сло́вомъ посла́нїй. *10, 14* не ꙗ҆́кѡ бо не досѧ́жꙋще до ва́съ па́че простира́емъ себѐ. *11, 7* ꙗ҆́кѡ тꙋ́не Бж҃їе бл҃говѣ́ствова́нїе бл҃говѣсти́хъ ва́мъ. *11, 10* ꙗ҆́кѡ похвале́нїе сїѐ не загради́тсѧ ѡ҆ мнѣ̀. *11,15* ꙗ҆́кѡ слꙋ́жители пра́вды. *11, 16* ꙗ҆́кѡ безꙋ́мна прїими́те мѧ̀. *11, 17* но ꙗ҆́кѡ въ безꙋ́мїи. *11, 31* ꙗ҆́кѡ не лгꙋ̀. *12, 4* ꙗ҆́кѡ восхище́нъ бы́сть въ ра́й. *12,13* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ са́мъ не стꙋжи́хъ ва́мъ. *12, 19* ꙗ҆́кѡ ѿвѣ́тъ ва́мъ твори́мъ. *13, 2* ꙗ҆́кѡ ꙋ҆ ва́съ бы́въ второ́е — — ꙗ҆́кѡ а҆́ще прїидꙋ̀ па́ки. *13 ,5* ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ Хр҃то́съ въ ва́съ є҆́сть. *13,6* ꙗ҆́кѡ разꙋмѣ́ти и҆́мате, ꙗ҆́кѡ мы̀ нѣ́смы неискꙋ́сни. *13, 7* не ꙗ҆́кѡ да мы̀ и҆скꙋ́сни ꙗ҆ви́мсѧ — — ꙗ҆́кѡ неискꙋ́сни бꙋ́демъ.

Галат. 1, 4 ꙗ҆́кѡ да и҆зба́витъ на́съ ѿ настоѧ́щагѡ вѣ́ка лꙋка́вагѡ. *1, 6* ꙗ҆́кѡ та́кѡ ско́рѡ прелага́етесѧ. *1, 11* ꙗ҆́кѡ нѣ́сть по человѣ́кꙋ. *1,13* ꙗ҆́кѡ по премно́гꙋ гони́хъ цр҃ковь Бж҃їю. *1, 20* ꙗ҆́кѡ не лгꙋ̀. *1, 23* ꙗ҆́кѡ гонѧ́й на́съ. *2, 7* ꙗ҆́кѡ ꙋ҆вѣ́рено мѝ бы́сть. *2, 11* ꙗ҆́кѡ зазо́ренъ бѣ̀. *2, 13* ꙗ҆́кѡ и҆ Варна́вѣ приста́ти. *2,14* ꙗ҆́кѡ не пра́вѡ ходѧ́тъ. *2,16* ꙗ҆́кѡ не ѡ҆правди́тсѧ человѣ́къ ѿ дѣ́лъ зако́на. *3, 7* ꙗ҆́кѡ сꙋ́щїи ѿ вѣ́ры. *3, 8* ꙗ҆́кѡ ѿ вѣ́ры ѡ҆правда́етъ ꙗ҆зы́ки Бг҃ъ — — ꙗ҆́кѡ бл҃гословѧ́тсѧ ѡ҆ тебѣ̀ всѝ ꙗ҆зы́цы. *3, 10* ꙗ҆́кѡ твори́ти ѧ҆̀. *3, 11* а҆ ꙗ҆́кѡ въ зако́нѣ никто́же ѡ҆правда́етсѧ ѿ Бг҃а, ꙗ҆вѣ̀, ꙗ҆́кѡ пра́ведный ѿ вѣ́ры живъ бꙋ́детъ. *3, 16* ꙗ҆́кѡ ѡ҆ мно́зѣхъ, но ꙗ҆́кѡ ѡ҆ є҆ди́номъ. *4,13* ꙗ҆́кѡ за не́мощь пло́ти бл҃говѣсти́хъ ва́мъ пе́рвѣе. *4,14* ꙗ҆́кѡже А҆́гг҃ла Бж҃їѧ прїѧ́сте мѧ̀, ꙗ҆́кѡ Хр҃та̀ І҆и҃са. *4, 15* ꙗ҆́кѡ, а҆́ще бы́ло мо́щно. *4, 20* ꙗ҆́кѡ не домышлѧ́юсѧ ѡ҆ ва́съ. *4, 22* ꙗ҆́кѡ А҆враа́мъ два̀ сн҃а и҆мѣ̀. *4, 27* ꙗ҆́кѡ мнѡ́га ча̑да пꙋсты́ѧ. *5, 2* ꙗ҆́кѡ а҆́ще ѡ҆брѣ́заетесѧ. *5,3* ꙗ҆́кѡ до́л-

женъ є҆́сть. 5, 10 ꙗ҆́кѡ ничто́же и҆́но разꙋмѣ́ти бꙋ́дете. 5, 21 ꙗ҆́кѡ таковы́ѧ творѧ́щіи црⷭ҇твіѧ Бж҃іѧ не наслѣ́дѧтъ. 6, 8 ꙗ҆́кѡ сѣ́ѧй въ пло́ть свою̀.

Ефес. 1, 12 ꙗ҆́кѡ бы́ти на́мъ въ похвале́ніе сла́вы є҆гѡ̀. 1, 18 ꙗ҆́кѡ оу҆вѣ́дѣти ва́мъ. 2, 11 тѣ́мже помина́йте ꙗ҆́кѡ вы̀ — — глаго́леміи. 2, 12 ꙗ҆́кѡ бѣ́сте во вре́мѧ ѻ҆́но безъ Хрⷭ҇та̀. 3, 3 ꙗ҆́кѡ по ѿкрове́нію сказа́сѧ мнѣ̀ та́йна. 3, 6 (ꙗ҆́кѡ) бы́ти ꙗ҆зы́кѡмъ снаслѣ́дникѡмъ. 4, 9 то́чію ꙗ҆́кѡ и҆ сни́де — — въ до́лнѣйшыѧ страны̑ земли̑. 5, 5 ꙗ҆́кѡ всѧ́къ блꙋдни́къ — — не и҆́мать достоѧ́нїѧ въ црⷭ҇твіи. 5, 16 ꙗ҆́кѡ дні́е лꙋка́ви сꙋ́ть. 5, 28 ꙗ҆́кѡ своѧ̑ тѣлеса̀. 6, 6 ꙗ҆́кѡ человѣкоꙋго́дницы, но ꙗ҆́коже раби̑ Хрⷭ҇то́вы. 6, 7 со бл҃горазꙋ́міемъ слꙋжа́ще ꙗ҆́коже Гдⷭ҇ꙋ, а҆ не ꙗ҆́кѡ человѣ́кѡмъ. 6, 8 ꙗ҆́кѡ кі́йждо, є҆́же а҆́ще сотвори́тъ бл҃го́е. 6, 9 вѣ́дꙋще, ꙗ҆́кѡ и҆ ва́мъ. 6, 11 ꙗ҆́кѡ возмощѝ ва́мъ ста́ти. 6, 12 ꙗ҆́кѡ нѣ́сть на́ша бра́нь къ кро́ви и҆ пло́ти.

Филиппис. 1, 6 ꙗ҆́кѡ нача́выѝ дѣ́ло бл҃го въ ва́съ. 1, 8 ꙗ҆́кѡ люблю̀ всѣ́хъ ва́съ. 1, 12 ꙗ҆́кѡ ꙗ҆̀же ѡ҆ мнѣ̀. 1, 13 ꙗ҆́кѡ оу҆́зы моѧ̀ ꙗ҆влє́нны. 1, 17 ꙗ҆́кѡ во ѿвѣ́тъ бл҃говѣствова́нїѧ лежꙋ̀. 1, 19 ꙗ҆́кѡ сїѐ сбꙋ́детсѧ мѝ. 1, 20 ꙗ҆́кѡ ни ѡ҆ є҆ди́номъ же посты́жꙋсѧ. 1, 25 ꙗ҆́кѡ бꙋ́дꙋ и҆ спребꙋ́дꙋ. 1, 26 ꙗ҆́кѡ да похвала̀ ва́ша и҆збы́точествꙋетъ. 1, 27 ꙗ҆́кѡ стои́те во є҆ди́номъ дꙋсѣ̀. 1, 29 ꙗ҆́кѡ ва́мъ дарова́сѧ є҆́же ѿ Хрⷭ҇та̀. 2, 11 ꙗ҆́кѡ Гдⷭ҇ь І҆и҃съ Хрⷭ҇то́съ. 2, 16 ꙗ҆́кѡ не вотщѐ теко́хъ. 2, 24 ꙗ҆́кѡ и҆ са́мъ ско́рѡ прі́идꙋ къ ва́мъ. 2, 26 занѐ слы́шасте, ꙗ҆́кѡ болѣ̀. 3, 10 ꙗ҆́кѡ разꙋмѣ́ти є҆го̀. 3, 21 ꙗ҆́кѡ бы́ти семꙋ̀ сообра́знꙋ тѣ́лꙋ сла́вы є҆гѡ̀. 4, 10 ꙗ҆́кѡ оу҆жѐ когда̀ воспомѧнꙋ́сте пещи́сѧ ѡ҆ мнѣ̀. 4, 11 не ꙗ҆́кѡ по скꙋ́дости глаго́лю. 4, 15 ꙗ҆́кѡ въ нача́лѣ бл҃говѣствова́нїѧ — — ни є҆ди́на мѝ це́рковь ѡ҆бще́васѧ. 4, 16 ꙗ҆́кѡ и҆ въ Солꙋ́нѣ — — въ тре́бованіе моѐ посла́сте мѝ. 4, 17 не ꙗ҆́кѡ и҆щꙋ̀ даѧ́нїѧ.

Колос. 1, 10 ꙗ҆́кѡ ходи́ти ва́мъ досто́йнѣ Бг҃ꙋ. 1, 16 ꙗ҆́кѡ тѣ́мъ создана̑ бы́ша всѧ̑ческаѧ. 1, 18 ꙗ҆́кѡ да бꙋ́детъ во всѣ́хъ. 1, 19 ꙗ҆́кѡ въ не́мъ бл҃гоизво́ли. 1, 24 ꙗ҆́кѡ и҆сполнѧ́ю лише́ніе скорбе́й Хрⷭ҇то́выхъ. 2, 9 ꙗ҆́кѡ въ то́мъ живе́тъ всѧ́ко и҆спо́лненіе. 3, 24 ꙗ҆́кѡ ѿ Гдⷭ҇а прі́имете воздаѧ́ніе достоѧ́нїѧ. 4, 1 ꙗ҆́кѡ и҆ вы̀ и҆́мате Гдⷭ҇а на нб҃се́хъ. 4, 13 ꙗ҆́кѡ и҆́мать ре́вность мно́гꙋ.

1 Солун. 1, 5 ꙗ҆́кѡ бл҃говѣ́ствованіе на́ше не бы́сть къ ва́мъ въ сло́вѣ то́чію. 1, 7 ꙗ҆́кѡ бы́ти ва́мъ ѻ҆́бразъ всѣ́мъ вѣ́рꙋющымъ. 1, 8 ꙗ҆́кѡ не тре́бовати на́мъ глаго́лати что̀. 2, 1 ꙗ҆́кѡ не вотщѐ бы́сть. 2, 10 ꙗ҆́кѡ прпⷣбнѡ

и҆ пра́вѣнѡ и҆ непоро́чнѡ ва́мъ вѣ́рꙋющымъ бы́хомъ. *2,13* ꙗ҆́кѡ прїе́мше сло́во слы́шанїѧ Бж҃їѧ ѿ на́съ. *3,3* ꙗ҆́кѡ ни є҆ди́номꙋ смꙋща́тисѧ въ ско́рбехъ си́хъ — —ꙗ҆́кѡ на сїѐ и҆́стое лежи́мъ. *3, 4* ꙗ҆́кѡ и҆́мамы скорбѣ́ти. *3, 6* ꙗ҆́кѡ и҆́мате па́мѧть ѡ҆ на́съ бл҃гꙋ. *3,8* ꙗ҆́кѡ мы̀ ны́нѣ жи́ви є҆смы̀. *4, 14* ꙗ҆́кѡ І҆и҃съ ᲂу҆́мре и҆ воскр҃се. *4,15* ꙗ҆́кѡ мы̀— —не и҆́мамы предвари́ти ᲂу҆ме́ршихъ. *4, 16* ꙗ҆́кѡ са́мъ Гдⷭ҇ь въ повелѣ́нїи. *5,2* ꙗ҆́кѡ де́нь Гдⷭ҇ень ꙗ҆́коже та́ть въ нощи̇. *5, 9* ꙗ҆́кѡ не положи̇ на́съ Бг҃ъ въ гнѣ́въ.

2 Солун. 1, 3 ꙗ҆́кѡ превозраста́етъ вѣ́ра ва́ша. *1, 4* ꙗ҆́кѡ самѣ́мъ на́мъ хвали́тисѧ ѡ҆ ва́съ. *1, 10* ꙗ҆́кѡ ᲂу҆вѣ́рисѧ свидѣ́телство. *1,12* ꙗ҆́кѡ да просла́витсѧ и҆́мѧ Гдⷭ҇а. *2,2* ꙗ҆́кѡ ᲂу҆жѐ насто́итъ де́нь Хрⷭ҇то́въ. *2,3* ꙗ҆́кѡ а҆́ще не прїи́детъ ѿстꙋпле́нїе пре́жде. *2,4* показꙋ́юще себѐ, ꙗ҆́кѡ бо́гъ є҆́сть. *2, 5* ꙗ҆́кѡ є҆щѐ живы́й ᲂу҆ ва́съ. *2, 13* ꙗ҆́кѡ и҆збра́лъ є҆́сть ва́съ Бг҃ъ. *3,4* ꙗ҆́кѡ, ꙗ҆̀же повелѣва́емъ ва́мъ. *3,7* ꙗ҆́кѡ не безчи́нноваховъ ᲂу҆ ва́съ. *3, 9* не ꙗ҆́кѡ не и҆́мамы вла́сти. *3, 10* ꙗ҆́кѡ а҆́ще кто̀ не хо́щетъ дѣ́лати.

1 Тимоѳ. 1, 8 ꙗ҆́кѡ до́бръ зако́нъ є҆́сть. *1,9* ꙗ҆́кѡ пра́веднꙋкꙋ зако́нъ не лежи́тъ. *1, 12* ꙗ҆́кѡ вѣ́рна мѧ̀ непщева̀. *1, 13* ꙗ҆́кѡ не вѣ́дый сотвори́хъ въ невѣ́рствїи. *1, 15* ꙗ҆́кѡ Хрⷭ҇то́съ І҆и҃съ прїи́де въ мі́ръ грѣ́шники сп҃стѝ. *4, 1* ꙗ҆́кѡ въ послѣ́днѧѧ времена̀ ѿстꙋ́пѧтъ нѣ́цыи ѿ вѣ́ры. *4,10* ꙗ҆́кѡ ᲂу҆пова́хомъ на Бг҃а жи́ва. *5, 12* ꙗ҆́кѡ пе́рвыѧ вѣ́ры ѿверго́шасѧ. *6,7* ꙗ҆́кѡ ни жѐ и҆знестѝ что̀ мо́жемъ.

2 Тимоѳ. 1, 3 ꙗ҆́кѡ непреста́ннꙋю и҆́мамъ ѡ҆ тебѣ̀ па́мѧть. *1,5* и҆звѣ́стенъ же є҆́смь, ꙗ҆́кѡ и҆ въ тебѣ̀. *1,12* ꙗ҆́кѡ си́ленъ є҆́сть. *1,15* ꙗ҆́кѡ ѿврати́шасѧ ѿ менѐ всѝ. *1, 16* ꙗ҆́кѡ мно́гажды мѧ̀ ᲂу҆поко́и. *2,3* ꙗ҆́кѡ до́бръ во́инъ. *2, 9* ꙗ҆́кѡ ѕлодѣ́й. *2,17* ꙗ҆́кѡ га́ггрена жи́ръ ѡ҆брѧ́щетъ. *2,18* ꙗ҆́кѡ воскрⷭ҇нїе ᲂу҆жѐ бы́сть. *2, 23* ꙗ҆́кѡ ражда́ютъ сва́ры. *3,1* ꙗ҆́кѡ — — наста́нꙋтъ. *3, 15* ꙗ҆́кѡ и҆з млада ꙋ сщ҃е́ннаѧ писа́нїѧ ᲂу҆мѣ́еши.

Тит. 3,11 ꙗ҆́кѡ развра́тисѧ таковы́й.

Филимон. 1,6 ꙗ҆́кѡ да ѡ҆бще́нїе твоеѧ̀ вѣ́ры дѣ́йственно бꙋ́детъ. *1,7* ꙗ҆́кѡ ᲂу҆тро́бы ст҃ы́хъ почи́ша. *1,19* ꙗ҆́кѡ и҆ са́мъ себѐ мѝ є҆сѝ до́лженъ. *1,21* ꙗ҆́кѡ и҆ па́че. *1,22* ꙗ҆́кѡ мл҃твами ва́шими дарова́нъ бꙋ́дꙋ.

Евр. 1, 12 ꙗ҆́кѡ ѻ҆де́ждꙋ свїе́ши и҆̀хъ. *2, 6* ꙗ҆́кѡ по́мниши є҆го̀— —ꙗ҆́кѡ посѣща́еши и҆̀. *2, 9* ꙗ҆́кѡ да бл҃года́тїю Бж҃їею за всѣ́хъ вкꙋ́ситъ сме́рти. *3, 11* ꙗ҆́кѡ клѧ́хсѧ во гнѣ́вѣ моє́мъ. *3, 18* ꙗ҆́кѡ проти́влшымсѧ. *3, 19* ꙗ҆́кѡ не возмого́ша вни́ти

за невѣ́рствіе. *4, 3* ıа́кѡ клѧ́хсѧ во гнѣ́вѣ моéмъ. *7, 8* ıа́кѡ живъ є҆́сть. *7, 14* ıа́кѡ ѿ колѣ́на І҆ꙋ́дова возсїѧ̀ Гдь на́шъ. *7, 15* ıа́кѡ по подо́бїю Мелхїседе́ковꙋ. *7, 17* ıа́кѡ ты̀ є҆сѝ. *8, 10* ıа́кѡ се́й завѣ́тъ. *8, 11* ıа́кѡ всѝ оу҆вѣ́дѧтъ мѧ̀. *9, 8* ıа́кѡ не оу҆ ıавѝсѧ стыхъ пꙋ́ть. *10, 8* ıа́кѡ — — не восхотѣ́лъ є҆сѝ. *10, 30* ıа́кѡ сꙋ́дитъ Гдь лю́демъ своймъ. *11, 5* ıа́кѡ оу҆го́дѝ Бгꙋ. *11, 6* ıа́кѡ є҆́сть. *11, 12* ıа́кѡ песо́къ вскра́й мо́рѧ безчи́сленный. *11, 13* ıа́кѡ стра́ннїи и҆ пришє́лцы сꙋ́ть на землѝ. *11, 14* ıа́кѡ ѻ҆те́чествїѧ взыскꙋ́ютъ. *11, 18* ıа́кѡ ѿ І҆саа́цѣ наречётсѧ тебѣ̀ сѣ́мѧ. *11, 19* ıа́кѡ и҆ и҆з̾ ме́ртвыхъ воскр҇сити си́ленъ є҆́сть Бгъ. *11, 27* невидимаго бо ıа́кѡ видѧ. *12, 5* є҆́же ва́мъ ıа́кѡ сынѡ́мъ глаго́летъ. *12, 17* ıа́кѡ и҆ пото́мъ — — ѿве́рженъ бы́сть. *13, 6* ıа́кѡ дерза́ющымъ на́мъ глаго́лати. *13, 17* ıа́кѡ сло́во воздáти хотѧ́ще. *13, 18* ıа́кѡ добрꙋ со́вѣсть и҆́мамы.

Апокалипс. *1, 10* слы́шахъ за собо́ю гла́съ ве́лїй ıа́кѡ трꙋбы. *1, 14* ѻ҆́чи є҆гѡ̀ ıа́кѡ пла́мень ѻ҆́гненъ. *1, 15* гла́съ є҆гѡ̀ ıа́кѡ гла́съ вѡ́дъ мнѡ́гъ. *1, 17* падо́хъ къ нога́ма є҆гѡ̀ ıа́кѡ ме́ртвъ. *2, 2* ıа́кѡ не мо́жеши носи́ти ѕлы́хъ. *2, 4* ıа́кѡ — — ѡ҆ста́вилъ є҆сѝ. *2, 6* ıа́кѡ ненави́диши. *2, 14* ıа́кѡ и҆́маши тꙋ. *2, 18* и҆мѣ́ѧй ѻ҆́чи свой ıа́кѡ пла́мень ѻ҆́гненъ. *2, 20* ıа́кѡ ѡ҆ставлѧ́еши женѣ̀. *2, 23* ıа́кѡ а҆́зъ є҆́смь. *2, 27* ıа́кѡ сосꙋ́ды — — сокрꙋша́тсѧ. *3, 1* ıа́кѡ и҆́мѧ и҆́маши ıа́кѡ живъ. *3, 3* ıа́кѡ та́ть. *3, 4* ıа́кѡ досто́йни сꙋ́ть. *3, 8* ıа́кѡ ма́лꙋ и҆́маши си́лꙋ. *3, 9* ıа́кѡ а҆́зъ возлюби́хъ тѧ̀. *3, 10* ıа́кѡ соблю́лъ є҆сѝ. *3, 15* ıа́кѡ ни стꙋде́нъ є҆сѝ. *3, 16* та́кѡ ıа́кѡ ѡ҆бꙋморе́нъ є҆сѝ. *3, 17* ıа́кѡ бога́тъ є҆́смь — — ıа́кѡ ты̀ є҆сѝ ѡ҆каѧ́ненъ. *4, 1* є҆го́же слы́шахъ ıа́кѡ трꙋбꙋ глаго́лющꙋ со мно́ю. *4, 7* ıа́кѡ человѣ́къ. *4, 11* ıа́кѡ ты̀ є҆сѝ созда́лъ всѧ́ческаѧ. *5, 4* ıа́кѡ ни є҆ди́нъ ѡ҆брѣ́тесѧ досто́инъ. *5, 6* а҆́гнецъ стоѧ́щъ ıа́кѡ заколе́нъ. *5, 9* ıа́кѡ закла́лсѧ. *6, 12* со́лнце мра́чно бы́сть ıа́кѡ вре́тище вла́сѧно, и҆ лꙋна̀ бы́сть ıа́кѡ кро́вь. *6, 14* нбо ѿлꙋчи́сѧ ıа́кѡ сви́токъ свива́емо. *6, 17* ıа́кѡ прїи́де де́нь вели́кїй. *7, 17* ıа́кѡ а҆́гнецъ. *8, 1* бы́сть безмо́лвїе на нбси ıа́кѡ по́лъ часа̀. *8, 8* ıа́кѡ гора — — вве́ржена бы́сть въ мо́ре. *8, 10* горѧ́щи ıа́кѡ свѣща̀. *8, 11* бы́сть тре́тїѧ ча́сть вѡ́дъ ıа́кѡ пелы́нь — — ıа́кѡ гѡ́рьки бѣ́ша. *9, 2* ıа́кѡ ды́мъ пе́щи вели́ки. *9, 5* ıа́кѡ мꙋче́нїе скорпїево. *9, 7* ıа́кѡ вѣнцы̀ оу҆подо́блени зла́тꙋ — — ıа́кѡ лица человѣ́ческа. *9, 8* ıа́кѡ власы̀ же́нскїѧ — — ıа́кѡ львѡ́въ бѣ́ша. *9, 9* ıа́кѡ бро́нѧ желѣ́зны — — ıа́кѡ

гла́съ колесни́цъ. *9,17* ꙗ҆́кѡ гла-
вы̀ львѡ́мъ. *10, 1* лицѐ є҆гѡ̀ ꙗ҆́кѡ
со́лнце, и҆ но́зѣ є҆гѡ̀ ꙗ҆́кѡ столпы̀
ѻ҆́гнены. *10,3* ꙗ҆́кѡ ле́въ рыка́ѧ.
10,6 ꙗ҆́кѡ лѣ́та ᲂу҆жѐ не бꙋ́детъ.
10, 9 ꙗ҆́кѡ ме́дъ. *10, 10* ꙗ҆́кѡ
ме́дъ сладка̀. *11, 10* ꙗ҆́кѡ ѻ҆ба
сі҆ѧ̑ прⷪ҇рѡ́ка мꙋ́чиша. *11,17* ꙗ҆́кѡ
прі҆ѧ́лъ є҆сѝ. *12, 10* ꙗ҆́кѡ низло-
же́нъ бы́сть. *12, 12* ꙗ҆́кѡ сни́де
дїа́волъ къ ва́мъ —— ꙗ҆́кѡ вре́-
мѧ ма́ло и҆́мать. *12, 13* ꙗ҆́кѡ
низложе́нъ бы́сть на зе́млю. *12,*
15 ꙗ҆́кѡ рѣ́кꙋ. *13, 2* ꙗ҆́кѡ мед-
вѣ́ди —— ꙗ҆́кѡ ᲂу҆ста̀ львѡ̑ва. *13,*
3 ꙗ҆́кѡ заколе́нꙋ въ сме́рть. *13,*
11 ꙗ҆́кѡ ѕмі́й. *14,2* ꙗ҆́кѡ гла́съ
вѡ́дъ мно́гихъ, и҆ ꙗ҆́кѡ гла́съ гро́-
ма ве́лика. *14, 3* ꙗ҆́кѡ пѣ́снь.
14, 7 ꙗ҆́кѡ прі҆и́детъ ча́съ. *14,*
15 ꙗ҆́кѡ прі҆и́де ча́съ. *14, 18*
ꙗ҆́кѡ созрѣ́ша ᲂу҆жѐ гро́зды є҆ѧ̑.
15, 2 ꙗ҆́кѡ мо́ре стклѧ́но. *15,*
4 ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ прⷭ҇побнъ є҆сѝ: ꙗ҆́кѡ
вси̑ ꙗ҆зы́цы прі҆и́дꙋтъ — — ꙗ҆́кѡ
ѡ҆правда̑нїѧ твоѧ̑ ꙗ҆ви́шасѧ. *16,*
3 ꙗ҆́кѡ мертвеца̀. *16,5* ꙗ҆́кѡ сїѧ̑
сꙋди́лъ є҆сѝ. *16, 13* ꙗ҆́кѡ жа́бы
и҆схѡдѧ́щыѧ. *16, 15* сѐ грѧдꙋ̀
ꙗ҆́кѡ та́ть. *16, 21* ꙗ҆́кѡ тала́н-
тесъ — — ꙗ҆́кѡ ве́лїѧ є҆́сть ꙗ҆́з-
ва. *17,8* ꙗ҆́кѡ ѕвѣ́рь бѣ̀. *17,12*
ꙗ҆́кѡ ца́рі. *17,14* ꙗ҆́кѡ Гдⷭ҇ь. *18,*
2 ꙗ҆́кѡ ѿ вїна̀ — — напоѝ. *18,*
5 ꙗ҆́кѡ прилѣпи́шасѧ. *18,6* ꙗ҆́кѡ
и҆ та̀ воздадѐ. *18, 7* ꙗ҆́кѡ въ
се́рдцѣ свое́мъ — — (ꙗ҆́кѡ) сѣ-
жꙋ̀ цари́цею. *18,8* ꙗ҆́кѡ крѣ́покъ.
18, 10 ꙗ҆́кѡ во є҆ди́нъ ча́съ прі-
и́де. *18,11* ꙗ҆́кѡ времѐнъ ——
кꙋпꙋ́етъ. *18, 17* ꙗ҆́кѡ во є҆ди́нъ
ча́съ поги́бе. *18, 19* ꙗ҆́кѡ є҆ди́-
нѣмъ часо́мъ запꙋстѣ̀. *18, 20*
ꙗ҆́кѡ сꙋди̑ Бг҃ъ. *18, 21* ве́лїкъ
ꙗ҆́кѡ же́рновъ. *18,23* ꙗ҆́кѡ кꙋп-
цы̀ твоѝ бѣ́ша вельмѡ́жи зе́мстїи,
ꙗ҆́кѡ волхвова̑нїи твои́ми пре-
льще́ни бы́ша вси̑ ꙗ҆зы́цы. *19, 2*
ꙗ҆́кѡ и҆́стинни и҆ пра̑ви сꙋди̑ є҆гѡ̀:
ꙗ҆́кѡ сꙋди́лъ є҆́сть любодѣ́йцꙋ ве-
ли́кꙋ. *19, 6* и҆ слы́шахъ, ꙗ҆́кѡ
гла́съ наро́да мно́га, и҆ ꙗ҆́кѡ гла́съ
вѡ́дъ мно́гихъ, и҆ ꙗ҆́кѡ гла́съ гро-
мѡ́въ крѣ́пкихъ, глаго́лющихъ: а҆л-
лилꙋ́їа: ꙗ҆́кѡ воцари́сѧ Гдⷭ҇ь. *19,7*
ꙗ҆́кѡ прі҆и́де бра́къ. *19, 12* ꙗ҆́кѡ
пла́мень ѻ҆́гненъ. *20, 7* и҆̀хже
числò ꙗ҆́кѡ песо́къ. *21, 2* ꙗ҆́кѡ
невѣ́стꙋ ᲂу҆кра́шенꙋ. *21, 4* ꙗ҆́кѡ
пе́рваѧ мимоидо́ша. *21,5* ꙗ҆́кѡ
сі҆ѧ̑ — — сꙋ́ть *21,11* ꙗ҆́кѡ ка́-
мени ї҆а́спїсꙋ. *21,21* ꙗ҆́кѡ стклò.
22,1 ꙗ҆́кѡ крⷭ҇ста́ллъ. *22,5* ꙗ҆́кѡ
Гдⷭ҇ь Бг҃ъ просвѣща́етъ ѧ҆̀. *22,10*
ꙗ҆́кѡ вре́мѧ бли́зъ є҆́сть.

ꙖКО́ВЪ (οἷος, ὁποῖος, qualis; ὅστις, qui)—**какій, какой.**

См. выше: ꙗ҆кі́й.

Матѳ. 24, 21 ꙗ҆кова́ же не бы́ла ѿ нача́ла мі́ра.

Марк. 13,19 ско́рбь, ꙗ҆кова̀ не бы́сть такова̀ ѿ нача́ла созда́нїѧ.

Дѣян. 26, 29 ꙗ҆ко́въ (ὁπ.) и҆ а҆́зъ є҆́смь.

1 Коринѳ. 3, 13 ꙗ҆ковоже

п.) є҆́сть. *5, 1* ꙗ҆ковѡ́же (ἥτις) и во ꙗ҆зы́цѣхъ и҆менꙋ́етсѧ. *15, 48* ꙗ҆кѡ́въ пе́рстный, таковѝ и҆ пе́рстнїи: и҆ ꙗ҆кѡ́въ нбⷭ҇ный, та́цы же и҆ нбⷭ҇нїи.

2 Корине. *12, 20* ꙗ҆кова́ же не хо́щете.

Галат. *2, 6* ꙗ҆кові́ (ὁπ.) нѣ́когда бѣ́ша.

Филиппис. *1, 30* то́йже по́двигъ и҆мꙋ́ще, ꙗ҆кѡ́въ же во мнѣ̀ ви́дѣсте.

2 Тимое. *3, 11* ꙗ҆кова̑ мѝ бы́ша во А҆нтїохі́и — — ꙗ҆кова̑ ҆згна̑нїѧ прїѧ́хъ.

Апокалипс. *16, 18* ꙗ҆кѡ́въ николи́же бы́сть.

ꙖКОЖЕ (ὡς, ὥσπερ, uti) — какъ, потому, ибо.

См. выше: ꙗ҆кѡ.

Мате. *1, 24* сотворѝ ꙗ҆коже повелѣ̀ є҆мꙋ̀ А҆́гг҃лъ Гдⷭ҇ень. *5, 48* ꙗ҆коже Ѻ҆́ц҃ъ ва́шъ нбⷭ҇ный соверше́нъ є҆́сть. *6, 2* ꙗ҆коже лицемѣ́ри творѧ́тъ. *6, 5* не бꙋ́ди ꙗ҆коже лицемѣ́ри. *6, 7* ꙗ҆коже ꙗ҆зы́чницы. *6, 16* не бꙋ́дите ꙗ҆коже лицемѣ́ри. *8, 13* ꙗ҆коже вѣ́ровалъ є҆сѝ. *8, 24* ꙗ҆коже корабле́ю покрыва́тисѧ волна́ми. *12, 40* ꙗ҆коже бо бѣ̀ І҆ѡ́на. *13, 2* ꙗ҆коже є҆мꙋ̀ въ кора́бль влѣ́зти и҆ сѣ́сти. *13, 40* ꙗ҆коже ᲂу҆́бо собира́ютъ плѐвелы. *15, 28* ꙗ҆коже хо́щеши. *15, 31* ꙗ҆коже наро́дѡмъ диви́тисѧ. *18, 17* бꙋ́ди тебѣ̀ ꙗ҆коже ꙗ҆зы́чникъ. *18, 33* ꙗ҆коже и҆ а҆́зъ тѧ̀ поми́ловахъ. *19, 6* ꙗ҆коже ктомꙋ̀ нѣ́ста два̀. *20, 14* да́ти, ꙗ҆коже и҆ тебѣ̀. *20, 28* ꙗ҆коже С҃нъ чл҃вѣ́ческїй не прїи́де. *21, 6* ꙗ҆коже повелѣ̀ и҆̀мъ І҆и҃съ. *23, 37* ꙗ҆коже собира́етъ ко́кошъ птенцы̀ своѧ̑. *24, 24* ꙗ҆коже прелсти́ти.! *24, 27* ꙗ҆коже бо мо́лнїѧ и҆схо́дитъ ѿ восто́къ. *24, 37* ꙗ҆коже бо бы́сть во дни̑ Нѡ́євы. *24, 38* ꙗ҆коже бо бѣ́хꙋ во дни̑ пре́жде пото́па. *25, 14* ꙗ҆коже бо человѣ́къ нѣ́кїй. *25, 32* ꙗ҆коже па́стырь разлꙋча́етъ. *26, 19* ꙗ҆коже повелѣ̀ и҆̀мъ І҆и҃съ. *26, 24* ꙗ҆коже є҆́сть пи́сано. *26, 39* не ꙗ҆коже а҆́зъ хощꙋ̀, но ꙗ҆коже ты̀. *27, 10* ꙗ҆коже сказа̀ мнѣ̀ Гдⷭ҇ь. *27, 65* ꙗ҆коже вѣ́сте. *28, 6* ꙗ҆коже ҆речѐ. *28, 15* ꙗ҆коже наꙋче́ни бы́ша.

Марк. *1, 2* ꙗ҆коже є҆сть пи́сано. *1, 27* ꙗ҆коже стѧза́тисѧ и҆̀мъ къ себѣ̀. *1, 45* ꙗ҆коже ктомꙋ̀ не мощѝ є҆мꙋ̀ ꙗ҆вѣ̀ во гра́дъ вни́ти. *2, 2* ꙗ҆коже ктомꙋ̀ не вмѣща́тисѧ ни при двє́рехъ. *3, 10* ꙗ҆коже напа́дати на него̀ да є҆мꙋ̀ прикоснꙋ́тсѧ. *4, 1* ꙗ҆коже самомꙋ̀ влѣ́зшꙋ въ кора́бль. *4, 26* ꙗ҆коже человѣ́къ вмета́етъ сѣ́мѧ въ зе́млю. *4, 27* ꙗ҆коже не вѣ́сть ѻ҆́нъ. *4, 33* ꙗ҆коже можа́хꙋ слы́шати. *4, 36* поѧ́ша є҆го̀, ꙗ҆коже бѣ̀ въ кораблѝ. *7, 6* ꙗ҆коже є҆́сть пи́сано. *9, 13* ꙗ҆коже є҆́сть пи́сано ѡ҆ не́мъ. *9, 26* ꙗ҆коже мнѡ́зѣмъ глаго́лати. *11, 6* ꙗ҆коже

заповѣда и҆̀ма І҆и҃съ. *13,34* ꙗ҆́коже человѣкъ ѿходѧ ѡ҆ста́вль до́мъ сво́й. *14,16* ꙗ҆́коже рече и҆̀ма. *14,21* ꙗ҆́коже є҆̀сть писано ѡ҆ не́мъ. *15, 8* ꙗ҆́коже всегда̀ творѧ́ше и҆̀мъ. *16,7* ꙗ҆́коже речѐ ва́мъ.

Лук. *1, 2* ꙗ҆́коже преда́ша намъ. *1, 55* ꙗ҆́коже гл҃го́ла ко ѻ҆ц҃е́мъ на́шымъ. *1, 70* ꙗ҆́коже гл҃го́ла оу҆сты̀ ст҃ы́хъ сꙋ́щихъ ѿ вѣка прⷪ҇ро́къ є҆гѡ̀. *2, 20* ꙗ҆́коже глаго́лано бысть къ ни҆̀мъ. *2, 23* ꙗ҆́коже є҆̀сть писано въ зако́нѣ Гд҃ни. *3, 4* ꙗ҆́коже є҆̀сть писано въ кни́зѣ слове́съ И҆са́їи прⷪ҇ро́ка. *5,4* ꙗ҆́коже преста̀ гл҃го́лѧ. *5,14* ꙗ҆́коже повелѣ̀ Мѡѷсе́й. *6, 31* ꙗ҆́коже хо́щете да творѧ́тъ ва́мъ человѣцы. *6,36* ꙗ҆́коже и҆ ѻ҆ц҃ъ ва́шъ млⷭ҇рдъ є҆̀сть. *6, 40* ꙗ҆́коже (и҆) оу҆чи́тель є҆гѡ̀. *7, 12* ꙗ҆́коже приблѝжисѧ ко врато́мъ гра́да. *9, 54* ꙗ҆́коже и҆ И҆лїа̀ сотворѝ. *11, 1* ꙗ҆́коже и҆ І҆ѡа́ннъ наꙋчѝ оу҆ченикѝ своѧ̑. *11, 18* ꙗ҆́коже глаго́лете. *11, 30* ꙗ҆́коже бо бысть І҆ѡ́на зна́менїе Нїневі́тѡмъ. *11,36* ꙗ҆́коже є҆гда̀ свѣти́лникъ блиста́нїемъ просвѣща́етъ тѧ̀. *13, 34* ꙗ҆́коже ко́кошъ гнѣздо̀ своѐ под̾ крилѣ̀. *14, 22* ꙗ҆́коже повелѣлъ є҆сѝ. *17, 26* и҆ ꙗ҆́коже бысть во дни̑ Нѡ́евы. *17,28* та́кожде и҆ ꙗ҆́коже бысть. *18, 11* ꙗ҆́коже про́чїи человѣцы — — и҆лѝ ꙗ҆́коже сей мыта́рь. *19,32* ꙗ҆́коже речѐ и҆̀ма. *20, 37* ꙗ҆́коже глаго́летъ Гд҃а Бг҃а А҆враа́млѧ. *22,13* ꙗ҆́коже речѐ и҆̀ма. *22, 29* ꙗ҆́коже завѣща̀ мнѣ̀ ѻ҆ц҃ъ мо́й. *22,61* ꙗ҆́коже речѐ є҆мꙋ̀. *24,6* ꙗ҆́коже глаго́ла ва́мъ. *24,24* ꙗ҆́коже и҆ же́ны рѣ́ша. *24,39* ꙗ҆́коже менѐ ви́дите и҆мꙋ́ща.

Іоан. *1,23* ꙗ҆́коже речѐ И҆са́їа прⷪ҇ро́къ. *2,9* ꙗ҆́коже вкꙋсѝ а҆рхїтрїклі́нъ вина̀ бы́вшагѡ ѿ воды̀. *3, 14* ꙗ҆́коже Мѡѷсе́й вознесе ѕмі́ю въ пꙋсты́ни. *5, 21* ꙗ҆́коже бо ѻ҆ц҃ъ воскреша́етъ ме́ртвыѧ. *5,23* ꙗ҆́коже чтꙋ́тъ ѻ҆ц҃а̀. *5,26* ꙗ҆́коже бо ѻ҆ц҃ъ и҆́мать живо́тъ въ себѣ̀. *5,30* ꙗ҆́коже слышꙋ̀. *6,31* ꙗ҆́коже є҆̀сть писано. *6,57* ꙗ҆́коже посла́ мѧ живы́й ѻ҆ц҃ъ. *6, 58* не ꙗ҆́коже ꙗ҆до́ша ѻ҆тцы̀ ва́ши ма́ннꙋ. *7, 38* ꙗ҆́коже речѐ писа́нїе. *8, 7* ꙗ҆́коже прилѣжа́хꙋ вопроша́юще є҆го̀. *8,28* ꙗ҆́коже наꙋчѝ мѧ̀ ѻ҆ц҃ъ мо́й. *10, 15* ꙗ҆́коже зна́етъ мѧ̀ ѻ҆ц҃ъ. *10, 26* ꙗ҆́коже рѣ́хъ ва́мъ. *12, 14* ꙗ҆́коже є҆̀сть писано. *12,50* ꙗ҆́коже речѐ мнѣ̀ ѻ҆ц҃ъ. *13,15* ꙗ҆́коже а҆́зъ сотвори́хъ ва́мъ. *13, 33* ꙗ҆́коже рѣ́хъ І҆ꙋде́ѡмъ. *13,34* ꙗ҆́коже возлюби́хъ вы̀. *14,27* не ꙗ҆́коже мі́ръ дае́тъ. *14, 31* ꙗ҆́коже заповѣда мнѣ̀ ѻ҆ц҃ъ. *15, 4* ꙗ҆́коже розга̀ не мо́жетъ плода̀ сотвори́ти ѡ҆ себѣ̀. *15, 6* ꙗ҆́коже розга̀. *15, 9* ꙗ҆́коже возлюбѝ мѧ ѻ҆ц҃ъ. *15, 10* ꙗ҆́коже а҆́зъ за́пѡвѣди ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀ соблюдо́хъ. *15,12* ꙗ҆́коже

возлюбихъ вы̀. *15,19* ꙗ҆́коже ѿ мі́ра нѣ́сте. *17, 2* ꙗ҆́коже да́лъ є҆сѝ є҆мꙋ̀ вла́сть. *17, 11* ꙗ҆́коже и҆ мы̀. *17, 14* ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ ѿ мі́ра нѣ́смь. *17,16* ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ ѿ мі́ра нѣ́смь. *17, 18* ꙗ҆́коже менѐ посла́лъ є҆сѝ въ мі́ръ. *17, 21* ꙗ҆́коже ты̀, О҆́ч҃е, во мнѣ̀ и҆ а҆́зъ въ тебѣ̀. *17, 22* ꙗ҆́коже мы̀ є҆ди́но є҆смы̀. *17, 23* ꙗ҆́коже менѐ возлюби́лъ є҆сѝ. *19, 40* ꙗ҆́коже ѻ҆бы́чай є҆́сть І҆ꙋде́ѡмъ погреба́ти. *20, 11* ꙗ҆́коже пла́кашесѧ. *20, 21* ꙗ҆́коже посла́ мѧ̀ О҆ц҃ъ.

Дѣян. 2,4 ꙗ҆́коже Д҃хъ дая́ше и҆́мъ провѣщава́ти. *2, 15* ꙗ҆́коже вы̀ непщꙋ́ете. *2,22* ꙗ҆́коже и҆ са́ми вѣ́сте. *2,24* ꙗ҆́коже не бѧ́ше мо́щно держи́мꙋ бы́ти є҆мꙋ̀. *3, 17* ꙗ҆́коже и҆ кнѧ́зи ва́ши. *5,24* ꙗ҆́коже слы́шаша словеса̀ сїѧ̑. *7, 17* ꙗ҆́коже приближа́шесѧ вре́мѧ ѡ҆бѣтова́нїѧ. *7, 42* ꙗ҆́коже пи́сано є҆́сть въ кни́зѣ прⷪ҇рѡ́къ. *7, 44* ꙗ҆́коже повелѣ̀. *7,48* ꙗ҆́коже прⷪ҇ро́къ глаго́летъ. *7,51* ꙗ҆́коже ѻ҆тцы̀ ва́ши. *8,36* ꙗ҆́коже и҆дѧ́хꙋ пꙋте́мъ. *9,23* ꙗ҆́коже и҆спо́лнишасѧ дні́е дово́лны. *10,7* ꙗ҆́коже ѿи́де А҆́гг҃лъ. *10, 17* ꙗ҆́коже въ себѣ̀ недоꙋмѣва́шесѧ Пе́тръ. *10,25* ꙗ҆́коже бы́сть вни́ти Петрꙋ̀. *10,47* и҆̀же Д҃хъ С҃ты́й прїѧ́ша ꙗ҆́коже и҆ мы̀. *11, 15* ꙗ҆́коже и҆ на ны̀. *11, 16* ꙗ҆́коже гл҃а́ше. *11,17* ꙗ҆́коже и҆ на́мъ. *13, 25* ꙗ҆́коже скончава́ше І҆ѡа́ннъ тече́нїе. *13, 29* ꙗ҆́коже сконча́ша всѧ̑. *13,33* ꙗ҆́коже и҆ во ѱалмѣ̀ второ́мъ пи́сано є҆́сть. *13, 34* ꙗ҆́коже воскр҃сѝ є҆го̀ ѿ ме́ртвыхъ. *15,8* ꙗ҆́коже и҆ на́мъ. *15, 11* ꙗ҆́коже и҆ ѻ҆нѝ. *15, 15* ꙗ҆́коже пи́шетъ. *16, 4* ꙗ҆́коже прохожда́хꙋ гра́ды. *16,10* ꙗ҆́коже видѣ́нїе ви́дѣ. *16,15* ꙗ҆́коже крести́сѧ та̀. *17, 28* ꙗ҆́коже и҆ нѣ́цыи ѿ ва́шихъ кни́жникъ рекѡ́ша. *19, 16* ꙗ҆́коже на́гимъ — —и҆збѣжа́ти ѿ хра́ма ѻ҆́наго. *19, 21* ꙗ҆́коже сконча́шасѧ сїѧ̑. *20, 14* ꙗ҆́коже сни́десѧ съ на́ми во А҆ссо́нѣ. *20,18* ꙗ҆́коже прїидо́ша къ немꙋ̀. *21,1* ꙗ҆́коже бы́сть ѿве́зтисѧ на́мъ. *21, 12* ꙗ҆́коже слы́шахомъ сїѧ̑. *21, 27* ꙗ҆́коже хотѧ́хꙋ се́дмь дні́й сконча́тисѧ. *22, 3* ꙗ҆́коже вси̑ вы є҆стѐ. *22, 5* ꙗ҆́коже и҆ а҆рхїере́й свидѣ́тельствꙋетъ мѝ. *22,11* ꙗ҆́коже и҆ ви́дѣхъ ѿ сла́вы свѣ́та. *22, 25* ꙗ҆́коже протѧго́ша є҆го̀ верѵ́мѝ. *23,11* ꙗ҆́коже бо свидѣ́тельствовалъ є҆сѝ. *25,10* ꙗ҆́коже и҆ ты̀ до́брѣ вѣ́си. *25,14* ꙗ҆́коже мнѡ́ги дни̑ пребы́ста тꙋ̀. *27, 1* ꙗ҆́коже сꙋ́ждено бы́сть ѿплы́ти на́мъ во І҆та́лїю.

Іаков. 1, 10 ꙗ҆́коже цвѣ́тъ тра́вный ми́мѡ и҆́детъ. *2,8* возлю́биши и҆́скреннѧго своегѡ̀ ꙗ҆́коже себѐ самаго. *2,9* ѡ҆блича́еми ѿ зако́на ꙗ҆́коже престꙋ́пницы. *2,26* ꙗ҆́коже бо тѣ́ло без̾ дꙋ́ха ме́ртво є҆́сть.

1 Петр. 3, 6 ꙗ҆́коже Са́рра послꙋ́шаше А҆враа́ма. *4,10* кі́йждо ꙗ҆́коже прїѧ́тъ дарова́нїе.

2 Петр. 1,14 ꙗ҆́коже и҆ Гдь на́шъ Ї҆и҃съ Хрⷭ҇то́съ сказа̀ мнѣ̀. *1, 19* ꙗ҆́коже свѣти́лꙋ сїѧ́ющꙋ. *2, 1* ꙗ҆́коже и҆ въ ва́съ бꙋ́дꙋтъ. *3,9* ꙗ҆́коже нѣ́цыи коснѣ́нїе мнѧ́тъ. *3, 15* ꙗ҆́коже и҆ возлю́бленный на́шъ бра́тъ Па́велъ — — написа̀ ва́мъ. *3, 16* ꙗ҆́коже и҆ во всѣ́хъ свои́хъ посла́нїихъ — — ꙗ҆́коже и҆ про́чаѧ писа̑нїѧ.

1 Іоан. 1,7 ꙗ҆́коже са́мъ то́й є҆́сть во свѣ́тѣ. *2, 6* ꙗ҆́коже о҆́нъ ходи́лъ є҆́сть. *2, 18* ꙗ҆́коже слы́шасте. *2,27* ꙗ҆́коже на́ꙋчи ва́съ. *3, 2* ꙗ҆́коже є҆́сть. *3, 3* ꙗ҆́коже о҆́нъ чи́стъ є҆́сть. *3,7* ꙗ҆́коже о҆́нъ пра́вед є҆́сть. *3,12* ꙗ҆́коже Ка́їнъ ѿ лꙋка́вагѡ бѣ̀. *3, 23* ꙗ҆́коже да́лъ є҆́сть за́повѣдь на́мъ. *4, 17* занѐ ꙗ҆́коже о҆́нъ є҆́сть.

2 Іоан. 1, 4 ꙗ҆́коже за́повѣдь прїѧ́хомъ ѿ О҆ц҃а̀. *1,6* за́повѣдь ꙗ҆́коже слы́шасте и҆спе́рва.

3 Іоан. 1, 2 ꙗ҆́коже бл҃госпѣ́етсѧ тебѣ̀ дꙋша̀. *1, 3* ꙗ҆́коже ты̀ во и҆́стинѣ хо́диши.

Іуд. 1, 7 ꙗ҆́коже Сод́ома и҆ Гомо́рра — — подо́бнымъ и҆̀мъ о҆́бразомъ преблꙋди́вшаѧ.

Римлян. 1, 13 ꙗ҆́коже и҆ въ про́чихъ ꙗ҆зы́цѣхъ. *1, 17* ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *1,28* ꙗ҆́коже и҆скꙋси́ша и҆мѣ́ти Бг҃а въ ра́зꙋмѣ. *2, 24* ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *3,4* ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *3, 8* не ꙗ҆́коже хꙋ́лимсѧ, и҆ ꙗ҆́коже глаго́лютъ нѣ́цыи на́съ глаго́лати. *3, 10* ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *4, 6* ꙗ҆́коже и҆ Дв҃дъ гл҃етъ. *4, 17* ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *5, 12* ꙗ҆́коже є҆ди́нѣмъ человѣ́комъ грѣ́хъ въ мі́ръ вни́де. *5,15* но не ꙗ҆́коже прегрѣше́нїе, та́кѡ и҆ да́ръ. *5, 16* не ꙗ҆́коже є҆ди́нѣмъ согрѣ́шшимъ. *5, 18* ꙗ҆́коже є҆ди́наго прегрѣше́нїемъ во всѧ̑ человѣ́ки вни́де ѡ҆сꙋжде́нїе. *5, 19* ꙗ҆́коже бо ѡ҆слꙋша́нїемъ є҆ди́нагѡ человѣ́ка грѣ́шни бы́ша мно́зи. *5, 21* да ꙗ҆́коже ца́рствова грѣ́хъ во сме́рть. *6, 4* да ꙗ҆́коже воста̀ Хрⷭ҇то́съ. *6, 19* ꙗ҆́коже бо предста́висте ᲂу҆́ды ва́шѧ рабы̑ нечистотѣ̀. *8, 26* ꙗ҆́коже подоба́етъ. *8, 35* ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *8,36* вмѣни́хомсѧ ꙗ҆́коже о҆́вцы заколе́нїѧ. *9,13* ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *9, 25* ꙗ҆́коже и҆ во ѡ҆сі́и гл҃голетъ. *9, 29* ꙗ҆́коже проречѐ И҆са́їа — — ꙗ҆́коже Содо́мъ ᲂу҆́бѡ бы́ли бы́хомъ, и҆ ꙗ҆́коже Гомо́ррꙋ ᲂу҆подо́билисѧ бы́хомъ. *9, 33* ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *10,15* ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *11, 8* ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *11,26* ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *11, 30* ꙗ҆́коже бо и҆ вы̀ и҆ногда̀ проти́вистесѧ Бг҃ови. *12, 3* ꙗ҆́коже Бг҃ъ раздѣли́лъ є҆́сть мѣ́рꙋ вѣ́ры. *12, 4* ꙗ҆́коже бо во є҆ди́номъ тѣ́лесѝ мнѡ́ги ᲂу҆́ды и҆́мамы. *13, 9* возлю́биши и҆́скреннѧго твоего̀, ꙗ҆́коже са́мъ себѐ. *15, 3* но ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано *15, 7* ꙗ҆́коже и҆ Хрⷭ҇то́съ прїѧ́тъ

ва́съ. *15, 9* ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *15, 19* ꙗ҆́коже мѝ ѿ Ї҆ер҃лима и҆ ѻ҆́крестъ. *15,21* но ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано.

1 Коринѳ. 1,6 ꙗ҆́коже свидѣ́тельство Хр҇то́во и҆звѣсти́сѧ въ ва́съ. *1, 31* ꙗ҆́коже пи́шетсѧ. *2,9* но ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *3,5* комꙋ́ждо ꙗ҆́коже Гдь дадѐ. *3,15* та́кожде ꙗ҆́коже ѻ҆гне́мъ. *4, 13* ꙗ҆́коже ѿтре́би мі́рꙋ бы́хомъ. *4, 14* но ꙗ҆́коже ча̑да моѧ̑ возлю́бленнаѧ наказꙋ́ю. *4, 16* ꙗ҆́коже а҆́зъ Хр҇тꙋ̀. *4, 17* ꙗ҆́коже вездѣ̀ и҆ во всѧ́кой це́ркви ꙋ҆чꙋ̀. *5,7* ꙗ҆́коже є҆стѐ безква́сни. *7, 7* да всѝ человѣ́цы бꙋ́дꙋтъ, ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ. *7,8* а҆́ще пребꙋ́детъ ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ. *7, 17* то́чїю коемꙋ́ждо ꙗ҆́коже раздѣли́лъ є҆́сть Бг҃ъ, кі́йждо ꙗ҆́коже при́званъ бы́сть Гдем҃ъ. *7,29* ꙗ҆́коже неимꙋ́щїи бꙋ́дꙋтъ. *7,30* ꙗ҆́коже не пла́чꙋщїи— — ꙗ҆́коже не ра́дꙋющесѧ. *8,2* ꙗ҆́коже подоба́етъ. *8,5* ꙗ҆́коже сꙋ́ть бо́зи мно́зи. *8,7* нѣ́цыи же со́вѣстїю і҆́дѡлскою да́же досе́лѣ ꙗ҆́коже і҆дѡложе́ртвенное ꙗ҆дѧ́тъ. *10, 6* ꙗ҆́коже и҆ ѻ҆нѝ по́хотѣша. *10, 7* ꙗ҆́коже нѣ́цыи ѿ ни́хъ, ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *10,8* ꙗ҆́коже нѣ́цыи ѿ ни́хъ соблꙋди́ша. *10,9* ꙗ҆́коже нѣ́цыи ѿ ни́хъ и҆скꙋси́ша. *10, 10* ꙗ҆́коже нѣ́цыи ѿ ни́хъ ропта́ша. *10,33* ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ во всѣ́мъ всѣ̑мъ ꙋ҆гожда́ю. *11,1* ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ Хр҇тꙋ̀. *11, 2* ꙗ҆́коже преда́хъ ва́мъ. *11,12* ꙗ҆́коже бо жена̀ ѿ мꙋ́жа. *12, 11* раздѣлѧ́ѧ вла́стїю коемꙋ́ждо ꙗ҆́коже хо́щетъ. *12, 12* ꙗ҆́коже бо тѣ́ло є҆ди́но є҆́сть. *12, 18* ꙗ҆́коже и҆зво́ли. *13, 12* ви́димъ ꙋ҆́бѡ ны́нѣ ꙗ҆́коже зерца́ломъ въ гада́нїи— — ꙗ҆́коже и҆ позна́нъ бы́хъ. *14,34* ꙗ҆́коже и҆ зако́нъ глаго́летъ. *15,22* ꙗ҆́коже бо ѡ҆ А҆да́мѣ всѝ ꙋ҆мира́ютъ. *15,38* ꙗ҆́коже восхо́щетъ. *15, 49* ꙗ҆́коже ѡ҆блеко́хомсѧ во ѻ҆́бразъ пе́рстнагѡ. *16, 1* ꙗ҆́коже ꙋ҆строи́хъ це́рквамъ Галатї́йскимъ. *16,10* ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ.

2 Коринѳ. 1,5 занѐ ꙗ҆́коже и҆збы́точествꙋютъ страда̑нїѧ. *1, 7* занѐ ꙗ҆́коже ѻ҆́бщницы є҆стѐ страсте́мъ на́шымъ. *1, 14* ꙗ҆́коже и҆ разꙋмѣ́сте на́съ ѿ ча́сти— — ꙗ҆́коже и҆ вы̀ на́мъ. *2, 17* нѣ́смы бо ꙗ҆́коже мно́зи. *3, 1* ꙗ҆́коже нѣ́цыи. *3,13* и҆ не ꙗ҆́коже Мѡѷсе́й полага́ше покрыва́ло. *3,18* ꙗ҆́коже ѿ Гдн҃ѧ Дх҃а. *4,1* ꙗ҆́коже поми́ловани бы́хомъ не стꙋжа́емъ сѝ. *6, 4* ꙗ҆́коже Бж҃їѧ слꙋгѝ въ терпѣ́нїи мно́зѣ. *6,13* ꙗ҆́коже ча́дѡмъ гл҃го́лю. *6, 14* ꙗ҆́коже невѣ́рнїи. *6, 16* ꙗ҆́коже речѐ Бг҃ъ. *8, 5* и҆ не ꙗ҆́коже надѣ́ѧхомсѧ. *8, 6* да ꙗ҆́коже пре́жде нача́тъ. *8, 7* но ꙗ҆́коже во всѣ́мъ и҆збы́точествꙋете. *8, 11* да ꙗ҆́коже бы́сть ꙋ҆се́рдїе хотѣ́ти. *8,15* ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *9, 3* ꙗ҆́коже глаго́лахъ. *9, 5* та́кѡ ꙗ҆́коже бл҃гослове́нїе. *9,7* кі́йждо

ꙗ҆́коже и҆зволе́нїе и҆́мать се́рдцемъ. *9,9* ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано. *10,7* ꙗ҆́коже ѻ҆́нъ Хрⷭ҇то́въ. *11, 3* ꙗ҆́коже ѕмі́й є҆́ѵꙋ прелⷭ҇тѝ. *11,12* ѡ҆бра́щꙋтсѧ ꙗ҆́коже и҆ мы̀.

Галат. 1, 9 ꙗ҆́коже предреко́хомъ. *2,7* ꙗ҆́коже Петрꙋ̀ ѡ҆бре́занїѧ. *3, 6* ꙗ҆́коже А҆враа́мъ вѣ́рова Бг҃ꙋ. *4,12* бꙋ́дите ꙗ҆́коже а҆́зъ: занѐ и҆ а҆́зъ, ꙗ҆́коже вы̀. *4,14* ꙗ҆́коже А҆́гг҃ла Бж҃їѧ прїѧ́сте мѧ̀. *4,29* но ꙗ҆́коже тогда̀ по пло́ти роди́выйсѧ гонѧ́ше дх҃о́внаго. *5, 14* возлю́биши бли́жнѧго твоего̀ ꙗ҆́коже себѐ. *5, 21* ꙗ҆́коже и҆ предреко́хъ.

Ефес. 1,4 ꙗ҆́коже и҆збра̀ на́съ. *2,3* ꙗ҆́коже и҆ про́чїи. *3,3* ꙗ҆́коже преднаписа́хъ вма́лѣ. *3,5* ꙗ҆́коже — — ѿкры́сѧ. *4, 4* ꙗ҆́коже и҆ зва́ни бы́сте. *4, 17* ꙗ҆́коже и҆ про́чїи ꙗ҆зы́цы хо́дѧтъ. *4, 21* ꙗ҆́коже є҆́сть и҆́стина ѡ҆ І҆и҃сѣ. *4, 32* ꙗ҆́коже и҆ Бг҃ъ— —прости́лъ є҆́сть ва́мъ. *5,1* ꙗ҆́коже ча̑да возлю́бленнаѧ. *5,2* ꙗ҆́коже и҆ Хрⷭ҇то́съ возлюби́лъ є҆́сть на́съ. *5,3* ꙗ҆́коже подоба́етъ ст҃ы̑мъ. *5, 8* ꙗ҆́коже ча̑да свѣ́та ходи́те. *5,15* не ꙗ҆́коже не мꙋ́дри, но ꙗ҆́коже премꙋ́дри. *5, 22* ꙗ҆́коже Гдⷭ҇ꙋ. *5, 23* ꙗ҆́коже и҆ Хрⷭ҇то́съ глава̀ цр҃кве. *5,24* ꙗ҆́коже цр҃ковь повинꙋ́етсѧ Хрⷭ҇тꙋ̀. *5, 25* ꙗ҆́коже и҆ Хрⷭ҇то́съ возлюбѝ цр҃ковь. *5,29* ꙗ҆́коже и҆ Гдⷭ҇ь цр҃ковь. *5, 33* ꙗ҆́коже и҆ себѐ. *6,5* ꙗ҆́коже и҆ Хрⷭ҇та̀. *6,6* ꙗ҆́коже раби̑ Хрⷭ҇то́вы. *6, 7* со бл҃горазꙋ́мїемъ слꙋжа́ще ꙗ҆́коже Гдⷭ҇ꙋ. *6,20* ꙗ҆́коже подоба́етъ мѝ.

Филиппис. 1,7 ꙗ҆́коже є҆́сть пра́вно мнѣ̀ сїѐ мꙋ́дрствовати. *1,20* ꙗ҆́коже всегда̀. *2,7* ѻ҆́бразомъ ѡ҆брѣ́тесѧ ꙗ҆́коже человѣ́къ. *2,12* ꙗ҆́коже всегда̀ послꙋ́шасте менѐ, не ꙗ҆́коже въ прише́ствїи моє́мъ то́чїю. *2,15* ꙗ҆́коже свѣти̑ла въ мі́рѣ. *2,22* занѐ ꙗ҆́коже ѻ҆тцꙋ̀ ча́до, со мно́ю порабо́талъ во бл҃говѣ́стїи. *3, 17* ꙗ҆́коже и҆́мате ѻ҆́бразъ на́съ.

Колос. 1,6 ꙗ҆́коже и҆ во все́мъ мі́рѣ и҆ є҆́сть плодоно́сно и҆ расти́мо, ꙗ҆́коже и҆ въ ва́съ. *1,7* ꙗ҆́коже и҆ ᲂу҆вѣ́дѣсте ѿ є҆пафра́са. *2,6* ꙗ҆́коже ᲂу҆̀бо прїѧ́сте Хрⷭ҇та̀ І҆и҃са Гдⷭ҇а. *2,7* ꙗ҆́коже наꙋчи́стесѧ. *3, 12* ꙗ҆́коже и҆збра́ннїи Бж҃їи. *3,13* ꙗ҆́коже и҆ Хрⷭ҇то́съ прости́лъ є҆́сть ва́мъ. *3, 18* ꙗ҆́коже подоба́етъ. *3,23* ꙗ҆́коже Гдⷭ҇ꙋ. *4, 4* ꙗ҆́коже подоба́етъ мѝ гл҃а́голати.

1 Солун. 1,5 ꙗ҆́коже и҆ вѣ́сте. *2,2* ꙗ҆́коже вѣ́сте. *2,4* не ꙗ҆́коже и҆скꙋси́хомсѧ ѿ Бг҃а вѣ́рни бы́ти прїѧ́ти бл҃говѣствова́нїе. *2, 5* ꙗ҆́коже вѣ́сте. *2,7* могꙋ́ще въ тѧготѣ̀ бы́ти, ꙗ҆́коже Хрⷭ҇то́вы А҆п҃ли — — ꙗ҆́коже доилица грѣ́етъ своѧ̑ ча̑да. *2, 11* ꙗ҆́коже вѣ́сте — — ꙗ҆́коже ѻ҆те́цъ ча̑да своѧ̑. *2,13* ꙗ҆́коже є҆́сть вои́стиннꙋ. *2, 14* ꙗ҆́коже и҆ ті́и ѿ І҆ꙋде́й. *3,6* ꙗ҆́коже и҆ мы̀ ва́съ. *3, 12* ꙗ҆́коже и мы̀ къ ва́мъ. *4, 1* ꙗ҆́коже прїѧ́сте ѿ на́съ — — ꙗ҆́коже и҆ хо́-

дите. *4, 5* ꙗ҆́коже и҆ ꙗ҆зы́цы не вѣ́дꙋщїи Бг҃а. *4,6* ꙗ҆́коже и҆ пре́жде рекѡ́хомъ къ ва́мъ. *4, 11* ꙗ҆́коже повелѣ́хомъ ва́мъ. *4, 13* ꙗ҆́коже и҆ про́чїи не и҆мꙋ́щїи ᲂу҆пова́нїѧ. *5,2* ꙗ҆́кѡ де́нь Гд҃нь ꙗ҆́коже та́ть въ нощѝ. *5, 3* ꙗ҆́коже болѣ́знь во чре́вѣ и҆мꙋ́щей. *5, 4* да де́нь ва́съ ꙗ҆́коже та́ть пости́гнетъ. *5, 6* тѣ́мже ᲂу҆̀бо да не спи́мъ, ꙗ҆́коже и҆ про́чїи. *5,11* ꙗ҆́коже и҆ твори́те.

2 Солун. *1,3* ꙗ҆́коже досто́йно є҆́сть. *2, 4* ꙗ҆́коже є҆мꙋ̀ сѣ́сти въ цр҃кви Бж҃їей а҆́ки бо́гꙋ. *3, 1* ꙗ҆́коже и҆ въ ва́съ. *3,15* но наказꙋ́йте ꙗ҆́коже бра́та.

1 Тимоѳ. *1,3* ꙗ҆́коже ᲂу҆моли́хъ тѧ̀ пребы́ти во є҆фе́сѣ. *5,1* но ᲂу҆тѣша́й ꙗ҆́коже ѻ҆тца̀: ю҆́нѡши, ꙗ҆́коже бра́тїю. *5, 2* ста́рицы, ꙗ҆́коже ма́тери: ю҆ныѧ ꙗ҆́коже се́стры̀.

2 Тимоѳ. *3, 8* ꙗ҆́коже Ї҆анні́й и҆ Ї҆амврі́й проти́вистасѧ Мѡѷсе́ю. *3, 9* ꙗ҆́коже и҆ ѻ҆нѣ́хъ бы́сть.

Тит. *1, 5* ꙗ҆́коже тебѣ̀ а҆́зъ повелѣ́хъ. *1,7* ꙗ҆́коже Бж҃їю строи́телю.

Филимон. *1, 9* тако́въ сы́й ꙗ҆́коже Па́ѵелъ ста́рецъ. *1, 17* ꙗ҆́коже менѐ.

Евр. *1, 11* ꙗ҆́коже ри́за. *3, 2* ꙗ҆́коже и҆ Мѡѷсе́й во всемъ до́мꙋ є҆гѡ̀. *3,5* ꙗ҆́коже слꙋга̀. *3, 6* ꙗ҆́коже Сн҃ъ въ до́мꙋ свое́мъ. *3,7* ꙗ҆́коже гл҃голетъ Дх҃ъ Ст҃ый. *3, 8* ꙗ҆́коже въ прогнѣ́ванїи. *3, 15* ꙗ҆́коже въ прогнѣ́ванїи. *4,2* ꙗ҆́коже и҆ ѻ҆нѣ́мъ. *4, 3* ꙗ҆́коже речѐ. *4,7* ꙗ҆́коже пре́жде гл҃го́ласѧ. *4, 10* ꙗ҆́коже ѿ свои́хъ Бг҃ъ. *5, 3* ꙗ҆́коже ѡ҆ лю́дехъ. *5, 4* ꙗ҆́коже и҆ А҆арѡ́нъ. *5,6* ꙗ҆́коже и҆ и҆ндѐ гл҃го́летъ. *7,27* ꙗ҆́коже первосвѧще́нницы. *8,5* ꙗ҆́коже гл҃го́лано бы́сть. *9, 25* ꙗ҆́коже первосвѧще́нникъ вхо́дитъ. *9,27* ꙗ҆́коже лежи́тъ человѣ́кѡмъ є҆ди́ною ᲂу҆мре́ти. *10, 25* ꙗ҆́коже є҆́сть нѣ́кимъ ѻ҆бы́чай. *11, 9* ꙗ҆́коже на чꙋ́ждꙋ. *11,12* ꙗ҆́коже ѕвѣ̑зды нб҃ныѧ мно́жествомъ. *12,7* ꙗ҆́коже сынѡ́вѡмъ ѡ҆брѣта́етсѧ ва́мъ Бг҃ъ. *12, 10* ꙗ҆́коже го́дѣ и҆̀мъ бѣ̀. *12, 16* ꙗ҆́коже Ї҆са́ѵъ.

Апокалипс. *1, 14* ꙗ҆́коже снѣ́гъ. *1,15* ꙗ҆́коже въ пещѝ разже́нны. *1, 16* лицѐ є҆гѡ̀ ꙗ҆́коже со́лнце сїѧ́етъ въ си́лѣ свое́й. *2, 24* ꙗ҆́коже глаго́лютъ. *2,27* ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ прїѧ́хъ. *3, 21* ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ побѣди́хъ. *6,1* ꙗ҆́коже гла́съ гро́мный. *6, 11* ꙗ҆́коже и҆ тї́и. *6, 13* ꙗ҆́коже смоко́вница ѿмета́етъ пꙋ́пы своѧ̑. *9, 3* ꙗ҆́коже и҆мꙋ́тъ ѻ҆́бласть. *10, 7* ꙗ҆́коже бл҃говѣстѝ свои́ми рабы̑ прорѡ́ки.

ꙖМА (βόθυνος, fovea) — яма.

Матѳ. *12, 11* а҆́ще впаде́тъ сїѐ въ сꙋббѡ́ты въ ꙗ҆́мꙋ. *15,14* ѻ҆́ба въ ꙗ҆́мꙋ впадꙋ́тъ.

Лук. *6, 39* не ѻ҆́ба ли въ ꙗ҆́мꙋ впадꙋ́тъ.

ꙖМЪ, ꙖМЫ см. **ꙖСТИ.**

ꙖРЇНА (ἔριον, lana) — волна (шерсть).

Однажды ἔριον переведено: во́лна (Евр. IX, 19).

Апокалипс. 1,14 ӑки ꙗ́рі́на бѣлаѧ.

ꙖРМО̀ (ζυγός, jugum) — ярмо: иго, тягость.

Также: ꙗре́мъ. Срв. подѧре́мничь.

2 Корине. 6,14 не бывайте (оу҆до́бь) прело́жни ко и҆но́мꙋ ꙗ́рмꙋ, ꙗ҆́коже невѣ́рнїи (μὴ γίνεσθε ἑτεροζυγοῦντες ἀπίστοις, не преклоняйтесь подъ чужое ярмо съ невѣрными).

ꙖРОСТЬ (θυμός, excandescentia) — ярость: вспыльчивость, запальчивость, гнѣвъ.

Лук. 4,28 и҆спо́лнишасѧ всѝ ꙗ́рости въ со́нмищи.

Дѣян. 19,28 слы́шавше же и҆ бы́вше и҆спо́лнени ꙗ́рости.

Римлян. 2, 8 повинꙋ́ютсѧ же непра́вдѣ, ꙗ́рость и҆ гнѣ́въ.

2 Корине. 12,20 да не ка́кѡ (бꙋ́дꙋтъ) рве́нїѧ, за̑висти, ꙗ́рѡсти.

Галат. 5,20 ї҆дѡлослꙋже́нїе чародѣ́ѧнїѧ, вражды̀, рве́нїѧ, зави́ды, ꙗ́рѡсти.

Ефес. 4,31 ꙗ́рость, и҆ кли́чь и҆ хꙋ́ла, да во́змется ѿ ва́съ.

Колос. 3, 8 гнѣ́въ, ꙗ́рость — — ѿ оу҆́стъ ва́шихъ.

Евр. 11, 27 не оу҆боѧ́всѧ ꙗ́рости царе́вы.

Апокалипс. 12, 12 и҆мѣ́ѧ ꙗ́рость ве́лїю. *14, 8* занѐ ѿ вїна̀ ꙗ́рости любодѣ́ѧнїѧ своегѡ̀ напои̑ всѧ̑ ꙗ҆зы́ки. *14,10* то́й и҆́мать пи́ти ѿ вїна̀ ꙗ́рости Бж҃їѧ. *14,19* вложѝ въ точи́ло ве́лїѧ ꙗ́рости Бж҃їѧ. *15, 1* занѐ въ тѣ́хъ сконча́етсѧ ꙗ́рость Бж҃їѧ. *15,7* и҆спо́лненныхъ ꙗ́рости Бг҃а живꙋ́щагѡ во вѣ́ки вѣкѡ́въ. *16, 1* и҆ди́те и҆ и҆злі́йте се́дмь фїа́лъ ꙗ́рости Бж҃їѧ на зе́млю. *16,19* да́ти є҆мꙋ̀ ча́шꙋ вїна̀ ꙗ́рости гнѣ́ва своегѡ̀. *18,2* ꙗ҆́кѡ ѿ вїна̀ ꙗ́рости любодѣ́ѧнїѧ своегѡ̀ напои̑ всѧ̑ ꙗ҆зы́ки. *19, 15* то́й пере́тъ точи́ло вїна̀ ꙗ́рости и҆ гнѣ́ва Бж҃їѧ Вседержи́телева.

ꙖРЪ (αὐστηρός, austerus) — жестокій.

Лук. 19,21 ꙗ҆́кѡ человѣ́къ ꙗ́ръ є҆сѝ. *19,22* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ человѣ́къ ꙗ́ръ є҆́смь.

ꙖСЛИ (φάτνη, præsepe) — ясли.

Лук. 2, 7 положѝ є҆го̀ въ ꙗ҆́слехъ. *2, 12* ѡ҆брѧ́щете младе́нца повита, лежа́ща въ ꙗ҆́слехъ. *2,16* младе́нца лежа́ща во ꙗ҆́слехъ. *13, 15* лицемѣ́ре, ко́ждо ва́съ въ сꙋббѡ́тꙋ не ѿрѣша́етъ ли своегѡ̀ вола̀ и҆лѝ ѻ҆сла̀ ѿ ꙗ҆́слїй.

ꙖСТИ (φαγεῖν, esuri; ἐσθίειν, edere) — ѣсть.

Мате. 6, 25 не пецы́тесѧ дꙋше́ю ва́шею, что̀ ꙗ҆́сте (φ.) и҆лѝ что̀ пі́ете. *6,31* что̀ ꙗ҆́мы (φ.). *9, 11* почто̀ съ мытарѝ — — ꙗ҆́стъ и҆ пїе́тъ. *12, 1* нача́ша

востерзáти клáсы и̂ ꙗ́сти. *12,4* и̂́хже недостóйно бѣ̀ є̑мꙋ̀ ꙗ́сти (φ.). *14, 16* дади́те и̂̀мъ вы̀ ꙗ́сти (φ.). *14,20* ꙗдóша (ἔφαγ.) всѝ. *15, 2* є̑гдá хлѣ́бъ ꙗдѧ́тъ. *15, 20* а̑ є̑̀же неѹмовéнныма рꙋкáма ꙗ́сти (φ.). *15, 27* и̂́бо и̂ псѝ ꙗдѧ́тъ ѿ крꙋпи́цъ. *15,32* не и̂́мꙋтъ чесѡ̀ ꙗ́сти (φ.). *15, 37* ꙗдóша (ἔφαγ.) всѝ. *24,49* ꙗ́сти же и̂ пи́ти съ пїѧ́ницами. *25,35* дáсте мѝ ꙗ́сти (φ.). *25, 42* не дáсте мѝ ꙗ́сти (φ.). *26, 17* гдѣ̀ хóщеши да ѹ̂готóваемъ тѝ ꙗ́сти (φ.) пáсхꙋ. *26, 26* прїими́те, ꙗди́те (φ.): сїѐ є̑́сть тѣ́ло моѐ.

Марк. 2, 16 что̀ ꙗ́кѡ съ мытари̂ и̂ грѣ́шники ꙗ́стъ и̂ пїе́тъ. *2, 26* и̂́хже не достоѧ́ше (φ.) ꙗ́сти тóкмѡ ї̂ерéємъ. *3,20* ꙗ́кѡ не мощѝ и̂́мъ ни хлѣ́ба ꙗ́сти (φ.). *5,43* дади́те є̑́й ꙗ́сти (φ.). *6,31* ни ꙗ́сти (φ.) и̂́мъ бѣ̀ когдà. *6, 36* не и̂́мꙋтъ бо чесѡ̀ ꙗ́сти (φ.). *6, 37* дади́те и̂́мъ вы̀ ꙗ́сти (φ.) — — дáмы и̂́мъ ꙗ́сти (φ.). *6, 42* ꙗдóша (ἔφαγ.) всѝ. *7, 3* фарїсе́е бо — —не ꙗдѧ́тъ. *7,4* ѿ тóржища не ꙗдѧ́тъ. *7, 5* неꙋмовéнными рꙋкáми ꙗдѧ́тъ хлѣ́бъ. *7,28* и̂́бо и̂ псѝ под̾ трапе́зою ꙗдѧ́тъ. *8,1* не и̂́мꙋщымъ чесѡ̀ ꙗ́сти (φ.). *8, 2* не и̂́мꙋтъ чесѡ̀ ꙗ́сти (φ.). *8, 8* ꙗдóша (ἔφαγ.) же и̂ насы́тишасѧ. *14, 12* да ꙗ́си (φ.) пáсхꙋ. *14,22* речѐ: прїими́те, ꙗди́те (φ.).

Лук. 4, 2 не ꙗ́стъ (ἔφαγ.) ничесѡ́же во дни̂ ты̂ѧ. *5, 30* почто̀ съ мытари̂ и̂ грѣ́шники ꙗ́сте и̂ пїе́те. *5, 33* твоѝ ꙗдѧ́тъ и̂ пїю́тъ. *6,1* и̂ восторгáхꙋ ѹ̂чн҃цы̀ є̑гѡ̀ клáсы, и̂ ꙗдѧ́хꙋ. *6, 4* и̂ хлѣ́бы предложе́нїѧ взе́мъ, и̂ ꙗдѐ (ἔφαγ.) — — и̂́хже не достоѧ́ше ꙗ́сти (φ.). *7, 36* дабы̀ ꙗ́лъ (φ.) съ ни́мъ. *8, 55* повелѣ̀ дáти є̑́й ꙗ́сти (φ.). *9,13* дади́те и̂́мъ вы̀ ꙗ́сти (φ.). *9,17* ꙗдóша (ἔφαγ.), и̂ насы́тишасѧ всѝ. *10, 8* ꙗди́те предлагáемаѧ вáмъ *12,19* почивáй, ꙗ́ждь (φ.), пі́й, весели́сѧ. *12,22* что̀ ꙗ́сте (φ.). *12,29* что̀ ꙗ́сте (φ.). *12, 45* и̂ начне́тъ— —ꙗ́сти же и̂ пи́ти и̂ ѹ̂пивáтисѧ. *13, 26* ꙗдóхомъ (ἐφάγ.) пред̾ тобóю и̂ пи́хомъ. *14,1* бы́сть є̑гдá вни́ти є̑мꙋ̀ въ дóмъ нѣ́коегѡ — —хлѣ́бъ ꙗ́сти (φ.). *15, 2* и̂ съ ни́ми ꙗ́стъ (καὶ συνεσθίει αὐτοῖς, et edit cum eis). *15,16* ꙗ̀же ꙗдѧ́хꙋ свинїѧ̀. *17,8* дóндеже ꙗ́мъ (φ.) и̂ пїю̀: и̂ потóмъ ꙗ́си (φ.) и̂ пїе́ши ты̀. *17,27* ꙗдѧ́хꙋ— — до негѡ́же днѐ вни́де Нѡ́е въ ковче́гъ. *17, 28* ꙗдѧ́хꙋ, пїѧ́хꙋ. *22, 8* да ꙗ́мы (φ.). *22, 15* желáнїемъ возжелѣ́хъ сїю̀ пáсхꙋ ꙗ́сти (φ.) съ вáми. *22,16* ꙗ́кѡ ѿсе́лѣ не и̂́мамъ ꙗ́сти (φ.) ѿ неѧ̀. *22,30* да ꙗ́сте и̂ пїе́те на трапе́зѣ моéй во цр҃твїи моéмъ. *24,43* взе́мъ пред̾ ни́ми ꙗдѐ (ἔφαγ.).

Ioан. 4,31 Равві̀, ꙗ́ждь (φ.).

4, 32 ӑзъ бра́шно ймамъ іа́сти (φ.). 4,33 є҆да̀ кто̀ принесѐ є҆мꙋ̀ іа́сти (φ.). 6,5 чи́мъ кꙋ́пимъ хлѣ́бы да іа́дꙗтъ (φ.) сі́и. 6,23 прі-идо́ша кораблѝ — — блѝз мѣ́ста и҆дѣ́же іадо́ша (ἔφαγ.) хлѣ́бы. 6, 26 и҆́щете менѐ — — і҆а́кѡ іа́ли є҆стѐ (ἔφαγ.) хлѣ́бы. 6, 31 ѻ҆тцы̀ на́ши іадо́ша (ἔφαγ.) ма́ннꙋ въ пꙋсты́ни — — хлѣ́бъ съ нб҃сѐ дадѐ и҆̀мъ іа́сти (φ.). 6,49 ѻ҆тцы̀ ва́ши іадо́ша (ἔφαγ.) ма́ннꙋ въ пꙋсты́ни. 6, 50 се́й є҆́сть хлѣ́бъ сходѧ́й съ нб҃сѐ, да, а҆́ще кто̀ ѿ негѡ̀ іа́стъ (φ.), не ᲂу҆́мретъ. 6, 52 ка́кѡ мо́жетъ се́й на́мъ да́ти пло́ть свою̀ іа́сти (φ.). 6, 58 не і҆а́коже іадо́ша (ἔφαγ.) ѻ҆тцы̀ ва́ши ма́ннꙋ. 18, 28 но да іа́дꙗтъ (φ.) па́схꙋ.

Дѣян. 9, 9 ни іадѐ (ἔφαγ.), нижѐ пі́ѧше. 10, 13 воста́въ Пе́тре, заколѝ и҆ іа́ждь (φ.). 10, 14 і҆а́кѡ николи́же іадо́хъ (ἔφαγ.) всѧ́ко скве́рно и҆лѝ нечи́сто. 10, 41 и҆́же съ ни́мъ іадо́хомъ (συνεφάγομεν, comedimus) и҆ пи́хомъ по воскрні́и є҆гѡ̀ ѿ ме́ртвыхъ. 11, 3 и҆ іа́лъ є҆сѝ съ ни́ми (καὶ συνέφαγες αὐτοῖς, et una edisti cum eis). 11, 7 воста́въ Пе́тре, заколѝ и҆ іа́ждь (φ.). 23,12 закл҄ѧ́ша себѐ, глаго́люще не іа́сти (φ.). 23, 21 и҆́же закл҄ѧ́ша себѐ ни іа́сти (φ.). 27, 35 прі е́мь хлѣ́бъ — — и҆ прело́мь нача́тъ іа́сти.

Римлян. 14, 2 ѻ҆́въ бо вѣ́рꙋетъ іа́сти (φ.) всѧ̑, а҆ и҆знемога́ѧй ѕе́лїѧ (да) іа́стъ. 14, 6 іады́й Гдⷭ҇еви іа́стъ — — и҆ не іады́й, Гдⷭ҇еви не іа́стъ. 14,21 добро̀ не іа́сти (φ.) мѧ́съ. 14, 23 а҆́ще іа́стъ (φ.).

1 Коринө. 5,11 съ таковы́мъ нижѐ іа́сти (συνεσθίειν). 8,7 і҆а́коже і҆дѡложе́ртвенное іа́дꙗтъ. 8,8 ниже́ бо а҆́ще іа́мы (φ.), и҆збы́точествꙋемъ: нижѐ а҆́ще не іа́мы (φ.), лиша́емсѧ. 8, 10 не со́вѣсть ли є҆гѡ̀ немощна̀ сꙋ́щи сози́ждетсѧ і҆дѡложе́ртвеннаѧ іа́сти. 8,13 не и҆́мамъ іа́сти (φ.) мѧ́са во вѣ́ки. 9, 4 є҆да̀ не и҆́мамы вла́сти іа́сти (φ.) и҆ пи́ти. 9, 7 ѿ плода̀ є҆гѡ̀ не іа́стъ — — ѿ млека̀ ста́да не іа́стъ. 9, 13 ѿ стѵ́лища іа́дꙗтъ. 10,3 и҆ всѝ то́ждє бра́шно дꙋхо́вное іадо́ша (ἔφαγ.). 10,7 сѣдо́ша лю́дїе іа́сти и҆ пи́ти (φ.). 10, 25 всѐ, є҆́же на то́ржищи продае́мое, іа́дите. 10,27 всѐ предлага́емое ва́мъ іа́дите. 10, 28 не іа́дите за ѻ҆́ного повѣ́давшаго. 10, 31 а҆́ще ᲂу҆̀бо іа́сте. 11,20 нѣ́сть Гдⷭ҇скꙋю ве́черю іа́сти (φ.). 11,22 во є҆́же іа́сти и҆ пи́ти. 11,24 прі-имите, іа́дите (φ.): сіѐ є҆́сть тѣ́ло моѐ, є҆́же за вы̀ ломи́мое. 11, 26 є҆ли́жды бо а҆́ще іа́сте хлѣ́бъ се́й. 11,27 тѣ́мже и҆́же а҆́ще іа́стъ хлѣ́бъ се́й. 11,28 та́кѡ ѿ хлѣ́ба да іа́стъ. 11, 29 іады́й бо и҆ пі-ѧ́й недосто́йнѣ, сꙋ́дъ себѣ̀ іа́стъ и҆ піе́тъ. 11,33 бра́тїе моѧ̑, сходѧ́щесѧ іа́сти (φ.), дрꙋ́гъ дрꙋ́га,

ждите. *11,34* въ домꙋ да ıа́стъ. *15,32* да ıа́мы (φ.) и҆ піе́мъ.

Галат. 2,12 съ ıа́зыки ıадѧ́ше (συνήσθιεν).

2 Солун. 3, 8 нижѐ тꙋ́не хлѣ́бъ ıадо́хомъ (ἐφάγ.) оу҆ кого̀. *3,10* нижѐ да ıа́стъ. *3,12* сво́й хлѣ́бъ ıадѧ́тъ.

Евр. 13, 10 ѿ негѡ́же не и҆́мꙋтъ вла́сти ıа́сти (φ.) слꙋжа́щіи сѣ́ни.

Апокалипс. 2,7 побѣжда́ющемꙋ да́мъ ıа́сти (φ.) ѿ дре́ва живо́тнагѡ. *2,14* ıа́сти (φ.) же́ртвы і҆дѡлскі́ѧ. *2, 17* побѣжда́ющемꙋ да́мъ ıа́сти (φ.) ѿ ма́нны сокрове́нныѧ.

ЙТИ (κρατῆσαι, prehendere; ἐπιλαμβάνειν, ἐπιλαβεῖν, apprehendere; συλλαμβάνειν, συλλαβεῖν, prehendere; λαμβάνειν, λαβεῖν, cœpere; συγκλείειν, συγκλεῖσαι, concludere; τρυγάειν, colligere; πιάσαι, prehendere) — брать, взять.

См. выше: е҆́мь, е҆́мшій, и҆ма́ти. Здѣсь помѣщены также формы: е҆млѝ, е҆́млютъ и т. п.

Матѳ. 9, 25 вше́дъ ıа́тъ (ἐκράτησε) ю҆̀ за рꙋ́кꙋ. *14, 31* ıа́тъ (ἐπελάβετο) е҆го̀. *21, 46* и҆ и҆́щꙋще е҆го̀ ıа́ти (κ.). *26,50* ıа́ша (ἐκράτ.) е҆го̀. *26,55* ıа́кѡ на разбо́йника ли и҆зыдо́сте со ѻ҆рꙋ́жіемъ и҆ дреко́льми ıа́ти (σ.) мѧ̀ — — и҆ не ıа́сте (ἐκρ.) менѐ.

Марк. 6, 17 посла́въ ıа́тъ (ἐκράτησε) і҆ѡа́нна. *12,12* и҆ска́хꙋ е҆го̀ ıа́ти (κ.). *14, 46* ıа́ша (ἐκρ.) е҆го̀. *14, 48* и҆зыдо́сте со ѻ҆рꙋ́жіемъ — — ıа́ти (σ.) мѧ̀. *14, 49* не ıа́сте (ἐκρ.) менѐ. *14, 51* ıа́ша (κ.) того̀ ю҆́ношꙋ. *16,11* не ıа́ша вѣ́ры (ἠπίστησαν, non crediderunt). *16,13* ни тѣ́ма вѣ́ры ıа́ша (ἐπίστευσαν, crediderunt). *16,14* ви́дѣвшымъ е҆го̀ не ıа́ша вѣ́ры (οὐκ ἐπίστευσαν, non credidissent).

Лук. 5, 5 ничесо́же ıа́хомъ (ἐλάβ.). *5, 6* ıа́ша (συνέκλεισαν, поймали) мно́жество ры́бъ мно́го. *5,9* ıа́же ıа́ша (σ.). *6, 44* ни ѿ кꙋпины̀ е҆́млютъ (τρυγ.) грѡ́здіѧ. *9, 39* сѐ дꙋ́хъ е҆́млетъ (λ.) е҆го̀. *22, 52* ıа́кѡ на разбо́йника ли и҆зыдо́сте со ѻ҆рꙋ́жіемъ и҆ дреко́лми ıа́ти (σ.) мѧ̀.

Іоан. 5, 38 вы̀ вѣ́ры не е҆́млете (πιστεύετε, creditis). *7, 44* нѣ́цыи же ѿ ни́хъ хотѧ́хꙋ ıа́ти (π.) е҆го̀. *8, 20* никто́же ıа́тъ (ἐπίασεν) е҆го̀. *9,18* не ıа́ша оу҆бо вѣ́ры (ἐπίστευσαν, crediderunt) і҆ꙋде́е ѡ҆ не́мъ. *10, 39* и҆ска́хꙋ оу҆́бо па́ки ıа́ти (π.) е҆го̀. *11,26* е҆́млеши ли вѣ́рꙋ (πιστεύεις, credis) семꙋ. *18, 12* спі́ра же — — ıа́ша (σ.) і҆и҃са. *21, 3* въ тꙋ̀ но́щь не ıа́ша (ἐπίασαν) ничесо́же. *21,10* ıа́же ıа́сте (ἐπιάσατε) ны́нѣ.

Дѣян. 12, 3 приложѝ ıа́ти (σ.) и҆ Петра̀. *21, 33* тысѧ́щникъ ıа́тъ (ἐπελάβετο) е҆го̀. *24,6* е҆го́же и҆ ıа́хомъ (ἐκρατήσαμεν).

1 Коринѳ. 13, 7 всѧ̀ лю-

битъ, всемꙋ вѣрꙋ ѥмлетъ (πιστεύει, credit).

2 Коринѳ. 11,32 ꙗти (п.) мѧ хотѧ.

Апокалипс. 19, 20 ꙗтъ бысть (ἐπιάσθη) ѕвѣрь. *20, 2* ꙗтъ (ἐκράτησε) ѕміѧ.

ꙖТИСѦ (κρατῆσαι, amplecti, amplexari, retinere; ἐπιλαβέσθαι, apprehendere) — взяться, ухватиться, держаться.

Матѳ. 28, 9 ѻнѣ же приствпльшѣ ꙗстѣсѧ (ухватились, amplexæ sunt) за нозѣ ѥгѡ.

1 Тимоѳ. 6, 12 ѥмлисѧ (ἐπιλαβοῦ) за вѣчнꙋю жизнь (держись вѣчной жизни).

Евр. 6, 18 крѣпкое оутѣшеніе ймамы прибѣгшіи ꙗтисѧ (взяться) за предлежащее оупованіе.

ꙖТꙊ быти (καταλειφθῆναι, deprehensum esse) — быть взяту.

Іоан. 8,4 сіѧ жена ꙗта ѥсть нынѣ въ прелюбодѣѧніи.

ꙖТЪ, -ЫЙ (κατειλημμένος, deprehensus; συλληφθείς, comprehensus) — взятый, схваченный.

Іоан. 8,3 приведоша же книжницы — — къ немꙋ женꙋ въ прелюбодѣѧніи ꙗтꙋ.

Дѣян. 23,27 мꙋжа сего ꙗта (σ.) ѿ Іꙋдей.

ꙖЧМЕННЫЙ (κρίθινος, hordaceus) — ячменный.

Іоан. 6, 9 иже имать пѧть хлѣбъ ꙗчменныхъ. *6, 13* исполниша двана́десѧте кѡша оукрꙋхъ ѿ пѧтихъ хлѣбъ ꙗчменныхъ.

ꙖЧМЕНЬ (κριθή, hordeum) — ячмень.

Апокалипс. 6, 6 три мѣры ꙗчменѧ за динарь.

см. ѺНИ.

Ѧ — вин. п. мн. ч. всѣхъ трехъ родовъ личнаго мѣстоименія ѻни.

ѦЗЫКЪ (γλῶσσα, lingua; διάλεκτος, lingua) — языкъ; нарѣчіе.

См. выше: ꙗзыкъ.

Марк. 7,33 коснꙋсѧ ѧзыка ѥгѡ. *16, 17* ѧзыки возглаголютъ нѡвы.

Лук. 1, 64 ѿверзошасѧ же оуста ѥгѡ абіе и ѧзыкъ ѥгѡ. *16, 24* оустꙋдитъ ѧзыкъ мой.

Дѣян. 1,19 ꙗкѡ нарещисѧ селꙋ томꙋ своимъ ихъ ѧзыкомъ (δ.) Акелдама. *2, 3* ꙗвишасѧ

и҆̀мъ раздѣле́ни ѧ҆зы́цы. *2,4* нача́ша глаго́лати и҆ны́ми ѧ҆зы̑ки. *2,6* ꙗ҆́кѡ слы́шахꙋ є҆ди́нъ кі́йждо и҆́хъ свои́мъ ѧ҆зы́комъ (д.) глаго́лющихъ и҆́хъ. *2,8* ка́кѡ мы̀ слы́шимъ кі́йждо сво́й ѧ҆зы́къ (д.) на́шъ. *2, 11* слы́шимъ глаго́лющихъ и҆́хъ на́шими ѧ҆зы̑ки. *2,26* возра́довасѧ ѧ҆зы́къ мо́й. *10,46* слы́шахꙋ бо и҆́хъ глаго́лющихъ ѧ҆зы̑ки и҆ велича́ющихъ Бг҃а. *19, 6* глаго́лахꙋ же ѧ҆зы̑ки и҆ прро́чествовахꙋ. *21, 40* возгласѝ Є҆вре́йскимъ ѧ҆зы́комъ (д.) глаго́лѧ. *22, 2* Є҆вре́йскимъ ѧ҆зы́комъ (д.) возгласѝ.

Іаков. 1,26 не ѡ҆бꙋздава́етъ ѧ҆зы́ка своегѡ̀. *3,5* ѧ҆зы́къ ма́лъ ꙋ҆́дъ є҆́сть. *3, 6* и҆ ѧ҆зы́къ ѻ҆́гнь, лѣ́пота непра́вды: си́це и҆ ѧ҆зы́къ водворѧ́етсѧ во ꙋ҆дѣ́хъ на́шихъ. *3, 8* ѧ҆зы́ка же никто́же мо́жетъ — — ꙋ҆кроти́ти.

1 Петр. 3,10 да ꙋ҆де́ржитъ ѧ҆зы́къ сво́й ѿ ѕла̀.

1 Іоан. 3, 18 не лю́бимъ сло́вомъ нижѐ ѧ҆зы́комъ.

Римлян. 3, 13 ѧ҆зы̑ки свои́ми льща́хꙋ.

1 Коринѳ. 12,10 и҆номꙋ́ же ро́ди ѧ҆зы́кѡвъ, дрꙋго́мꙋ же сказа̑нїѧ ѧ҆зы́кѡвъ. *12,28* пото́мъ же си́лы — — ро́ди ѧ҆зы́кѡвъ. *12,30* є҆да̀ вси̑ ѧ҆зы̑ки глаго́лютъ. *13,1* а҆́ще ѧ҆зы̑ки человѣ́ческими глаго́лю и҆ а҆́гг҃льскими. *13, 8* а҆́ще ли ѧ҆зы́цы ᲂу҆мо́лкнꙋтъ. *14,2* глаго́лѧй бо ѧ҆зы̑ки. *14, 4* глаго́лѧй бо ѧ҆зы̑ки. *14, 5* хощꙋ́ же всѣ́хъ ва́съ глаго́лати ѧ҆зы̑ки — — не́жели глаго́лѧй ѧ҆зы̑ки. *14, 6* а҆́ще прїидꙋ̀ къ ва́мъ ѧ҆зы̑ки глаго́лѧ. *14, 9* та́кѡ и҆ вы̀ а҆́ще не бл҃горазꙋ́мно сло́во дади́те ѧ҆зы́комъ. *14,13* тѣ́мже глаго́лѧй ѧ҆зы́комъ. *14, 14* а҆́ще бо молю́сѧ ѧ҆зы́комъ. *14,18* па́че всѣ́хъ ва́съ ѧ҆зы̑ки. *14, 19* не́жели тмы̑ слове́съ ѧ҆зы́комъ. *14, 21* ꙗ҆́кѡ и҆ны́ми ѧ҆зы̑ки. *14, 22* тѣ́мже ѧ҆зы́цы въ зна́менїе сꙋ́ть не вѣ́рꙋющымъ. *14, 23* вси̑ ѧ҆зы̑ки глаго́лютъ. *14,26* кі́йждо ва́съ — —ѧ҆зы́къ и҆́мать. *14, 27* а҆́ще ѧ҆зы́комъ кто̀ глаго́летъ. *14, 39* є҆́же глаго́лати ѧ҆зы̑ки не возбранѧ́йте.

Филиппис. 2, 11 всѧ́къ ѧ҆зы́къ и҆сповѣ́сть.

Апокалипс. 16, 10 жва́хꙋ ѧ҆зы̑ки своѧ̑ ѿ болѣ́зни.

ѲАДДЕ́Й (Λεββαῖος ὁ ἐπικληθεὶς Θαδδαῖος, Lebbæus cognominatus Thaddæus)—Леввей, прозванный Ѳаддеемъ, имѣвшій и третье имя: Іуда Іаковлевъ, одинъ изъ двѣнадцати Апостоловъ, писатель соборнаго посланія.

См. выше: Іу́да Іа́кωвль, Левве́й.

Матѳ. 10, 3 Левве́й нарече́нный Ѳадде́й.

Марк. 3, 18 наречѐ — — Ѳадде́а.

ѲАМА́РА (Θάμαρ, Thamar) — Ѳамара, жена Ира, старшаго сына Іуды, прижившая со своимъ свекромъ Фареса и Зару.

Матѳ. 1, 3 Іу́да же роді̀ Фаре́са и҆ За́ру ѿ Ѳама́ры.

ѲА́РИНЪ (τοῦ Θάρα, Tharæ) —Ѳаринъ (Ѳары).

Ѳара — десятый отъ Ноя патріархъ, отецъ Авраама.

Лук. 3, 34 [сн҃ъ] Ѳа́ринъ.

ѲЕО́ФІЛЪ (Θεόφιλος, Theophilus)—Ѳеофилъ, благочестивый и знатный мужъ, къ коему Апостолъ и Евангелистъ Лука писалъ Евангеліе и Дѣянія Апостольскія.

Лук. 1, 3 поря́ду писа́ти тебѣ̀, держа́вный Ѳео́філе.

Дѣян. 1, 1 пе́рвое у҆́бо сло́во сотвори́хъ ѿ всѣ́хъ, ѽ Ѳео́філе.

ѲЕ́ѴДА (Θευδᾶς, Theudas) —Ѳевда, возмущавшій во времена Августа народъ Іудейскій къ возстанію противъ Римскаго правительства, по поводу податнаго налога.

Дѣян. 5,36 пре́д сими бо де́нми воста̀ Ѳе́ѵда.

ѲωМА̀ (Θωμᾶς, Thomas, близнецъ, съ Евр.) — Ѳома, одинъ изъ двѣнадцати Апостоловъ. Память 30 іюня и 6 октября.

Матѳ. 10,3 Ѳωма̀ и҆ Матѳе́й мыта́рь.

Марк. 3, 18 наречѐ— — Ѳωму̀.

Лук. 6,15 Матѳе́а и҆ Ѳωму̀.

Іоан. 11,16 рече́ же Ѳωма̀ — — у҆чн҃кώмъ. *14, 5* глаго́ла є҆мꙋ̀ Ѳωма̀. *20, 24* Ѳωма́ же——не бѣ̀ тꙋ̀ съ ни́ми. *20, 26* по дне́хъ ѻ҆смихъ па́ки бѧ́хꙋ внꙋ́трь у҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀, и҆ Ѳωма̀ съ ни́ми. *20,27* пото́мъ гл҃гола Ѳωмѣ̀. *20, 28* ѿвѣща̀ Ѳωма̀. *21,2* бѧ́хꙋ вкꙋ-

пѣ Сі́мѡнъ Пе́тръ, и̂ Ѳѡма̀ нарица́емый близне́цъ.

Дѣян. 1, 13 и̂дѣ́же бѧ́хꙋ пребыва́юще— —Ѳѡма̀.

ѲѴАТІ́РСКІЙ (Θυατείρων, Thyatirorum)—Ѳіатирскій.

Дѣян. 16, 14 порфѷропрода́лница ѿ гра́да Ѳѵаті́рскагѡ.

Апокалипс. 2, 18 А҆́гглꙋ Ѳѵаті́рскіѧ цр҃кве напиши̂.

ѲѴАТІ́РЪ (τὰ Θυάτειρα, Thyatira)—Ѳіатиръ, городъ въ Лидіи (въ Малой Азіи).

Апокалипс. 1, 11 и̂ въ Ѳѵаті́ръ. *2, 24* ва́мъ же глаго́лю и̂ про́чымъ сꙋ́щымъ въ Ѳѵаті́рѣ.

ѲѴИННЪ (θύϊνος, thyinus)—благовонный.

Апокалипс. 18, 12 и̂ всѧ́кагѡ дре́ва ѳѷинна.

ѲѴМІА́МЪ (θυμίαμα, suffitus)—ѳиміамъ; кажденіе.

Лук. 1,10 мл҃твꙋ дѣ́ѧ внѣ̀, въ го́дъ ѳѵміа́ма(во время кажденія).

Апокалипс. 5, 8 и̂мꙋ́ще кі́йждо гꙋ́сли — — по́лны ѳѵміа́ма. *8, 3* даны̀ бы́ша є҆мꙋ̀ ѳѵміа́ми мно́зи. *18,13* кори́цы и̂ ѳѵміа́ма.

Ѵ.

Ѵ҆АКІ́НѲОВЪ (ὑακίνθινος, hyacinthinus)—гіацинтовый.

Апокалипс. 9,17 сѣдѧ́щыѧ на ни́хъ и̂мꙋ́щыѧ бронѧ̀ ѻ҆́гнєнны и̂ ѵ҆акі́нѳѡвы и̂ жꙋ́пелны.

Ѵ҆АКІ́НѲЪ (ὑάκινθος, hyacinthus)—гіацинтъ (драгоцѣнный камень).

Апокалипс. 21,20 первоена́десѧть ѵ҆акі́нѳъ.

Ѵ҆МЕНЕ́Й (Ὑμέναιος, Hymenæus) — Гименей, одинъ изъ еретиковъ временъ Апостоловъ.

1 Тимоѳ. 1, 20 ѿ ни́хже є҆́сть Ѵ҆мене́й.

2 Тимоѳ. 2, 17 ѿ ни́хже є҆́сть Ѵ҆мене́й и̂ Фѵлі́тъ.

Ѵ҆ПОСТА́СЬ (ὑπόστασις, persona)—ипостась: особа, лице.

Евр. 1, 3 ѻ҆́бразъ ѵ҆поста́си є҆гѡ̀.

Ѵ҆СО́ПНЫЙ (**И҆СО́ПНЫЙ**) (διθάλασσος, bimaris, между двумя морями находящійся)—перешеекъ, коса.

Дѣян. 27,41 впа́дше же въ мѣ́сто ѵ҆со́пное.

Ѷссѡ́пъ (ὕσσωπος, hyssopus) — иссопъ: трава, которою Евреи, омочивши въ кровь агнчую, окропляли себя и очищались по закону.

См. выше: тро́сть.

Евр. 9, 19 пріе́мь кро́вь ко́злію и҆ те́лчꙋю, съ водо́ю и҆ во́лною червле́ною и҆ ѵ҆ссѡ́помъ.

ΤΈΛΟΣ

καὶ

ΤΩ͂Ι ΘΕΩ͂Ι ΔΌΞΑ.

I. ПРОПУСКИ.

БО.

1 Коринө. 10,28 Гдня́ бо землѧ̀. *14,34* не повелѣ́сѧ бо и̂мъ глаго́лати. *15, 34* невѣ́дѣніе бо Бж҃іе нѣ́цыи и̂мѹтъ. *16,5* Македо́нію бо прохождѹ.

2 Коринө. 1,8 не бо̀ хо́щемъ ва́съ. *1, 12* похвале́ніе бо на́ше. *1,13* не и̂нам̂ бо пи́шемъ. *2,4* ѿ печа́ли бо мно́гіѧ. *2, 11* но не разѹмѣва́емъ бо ѹмышле́ній е҆гѡ̀. *3,2* посла́ніе бо на́ше вы̀ е҆стѐ. *4, 18* ви́димаѧ бо.

Галат. 3, 21 а҆́ще бо да́нъ бы́сть зако́нъ. *4, 24* сіѧ̑ бо е҆стà двà завѣ̑та.

ЕСТЬ.

Марк. 14,37 не возмо́глъ е҆сѝ. *15,16* е҆́же е҆́сть претѡ́ръ. *15, 34* е҆́же е҆́сть сказа́емо — почто̀ мѧ̀ ѡ҆ста́вилъ е҆сѝ. *15,42* е҆́же е҆́сть къ сѹббѡ́тѣ. *16, 11* ꙗ҆́кѡ жи́въ е҆́сть.

1 Коринө. 4, 17 и҆́же мѝ е҆́сть ча́до возлю́блено. *6,7* ѿню́дъ ва́мъ сра́мъ е҆́сть. *6, 17* е҆ди́нъ дх҃ъ е҆́сть. *6, 18* кромѣ̀ тѣ́ла е҆́сть. *7,8* добро̀ и҆̂мъ е҆́сть. *7, 9* лѹ́чше бо е҆́сть жени́тисѧ. *7, 17* раздѣли́лъ е҆́сть. *7, 19* ѡ҆брѣ́заніе ничто́же е҆́сть, и҆ неѡ҆брѣ́заніе ничто́же е҆́сть. *7, 22* свобо́дникъ Гдн҃ь е҆́сть — — ра́бъ е҆́сть Хрто́въ. *7,29* прекраще́но е҆́сть. *7, 36* а҆́ще е҆́сть превозра́стна, и҆ та́кѡ должна̀ е҆́сть бы́ти. *7, 37* и҆ сѐ разсѹди́лъ е҆́сть въ се́рдцѣ свое́мъ. *7, 39* жена̀ привѧ́зана е҆́сть зако́номъ въ е҆ли́ко вре́мѧ живе́тъ мѹ́жъ е҆ѧ̀ — — свобо́дна е҆́сть. *7, 40* блаже́ннѣйша же е҆́сть. *8, 4* ничто́же е҆́сть. *9, 10* ꙗ҆́кѡ ѡ҆ наде́ждѣ до́лженъ е҆́сть ѡ҆рѧ́й ѡ҆ра́ти. *9,16* го́ре же мнѣ̀ е҆́сть. *9,17* строе́ніе мѝ е҆́сть предано̀. *9, 18* ка́ѧ ѹ҆̀бо мѝ е҆́сть мзда̀. *10,7* ꙗ҆́коже е҆́сть пи́сано. *10,16* не ѻ҆бще́ніе ли Кро́ве Хрто́вы е҆́сть. *10, 19* ꙗ҆́кѡ і҆́дѡлъ что̀ е҆́сть, и҆лѝ і҆дѡложе́ртвенное что̀ е҆́сть. *10, 28* сіѐ і҆дѡложе́ртвенное е҆́сть. *11,3* всѧ́комѹ мѹ́жѹ глава̀ Хрто́съ е҆́сть. *11, 5* е҆ди́но бо е҆́сть. *11, 7* мѹ́жъ ѹ҆̀бо не до́лженъ е҆́сть покрыва́ти главѹ̀ — — жена́ же сла́ва мѹ́жѹ е҆́сть. *11, 10* сегѡ̀ ра́ди должна̀ е҆́сть. *11, 13* лѣ́по ли е҆́сть. *11,14* безче́стіе е҆мѹ̀ е҆́сть. *11, 15* сла́ва е҆́й е҆́сть. *11,24* сіѐ е҆́сть Тѣ́ло моѐ. *11,25* но́вый завѣ́тъ е҆́сть. *12,6* то́йжде е҆́сть

Бгъ. *12,12* є҆ди́но є҆́сть. *14,14* бе́з плода̀ є҆́сть. *14,15* что̀ оу҆бо є҆́сть. *14,25* вои́стиннꙋ Бгъ съ ва́ми є҆́сть. *14, 26* что̀ оу҆бо є҆́сть. *14, 35* сра́мно бо є҆́сть. *15, 45* пи́сано є҆́сть. *16, 15* ꙗ҆́кѡ є҆́сть нача́токъ А҆ха́їи.

2 Коринѳ. 1, 10 и҆зба́вилъ ны̀ є҆́сть. *1, 12* похвале́нїе бо на́ше сїѐ є҆́сть. *2, 2* кто̀ є҆́сть веселѧ́й мѧ̀. *2,3* моѧ̀ ра́дость всѣ́хъ ва́съ є҆́сть. *4, 3* а҆́ще ли же є҆́сть покрове́но бл҃говѣ́ствова́нїе на́ше, въ ги́бнꙋщихъ є҆́сть покрове́но. *4, 4* и҆́же є҆́сть о҆́бразъ. *7,15* оу҆тро́ба є҆гѡ̀ и҆зли́ха къ ва́мъ є҆́сть. *8, 15* не преꙋмно́жилъ є҆́сть. *9, 1* ли́шше мѝ є҆́сть.

Галат. 4, 1 ничи́мже лꙋ́чшїй є҆́сть раба̀.

И҆ДѠЛЪ, И҆ДѠЛЬСКІЙ и т. п. см. **І҆ДѠЛЪ, І҆ДѠЛЬСКІЙ**.

И҆ДꙊМЕ́А см. **І҆ДꙊМЕ́А**.

И҆́ЖЕ.

Матѳ. 26,50 на не́же є҆сѝ пришє́лъ.

Марк. 11,2 на не́же никто́же ѿ человѣ́къ всѣ́де.

Лук. 6, 38 є҆́юже мѣ́рите. *11,22* на не́же оу҆пова́ше. *19, 30* на не́же никто́же николи́же ѿ человѣ́къ всѣ́де.

Дѣян. 1,21 въ не́же вни́де. *13, 2* на не́же призва́хъ. *15, 38* на не́же по́слани бы́хомъ. *26,7* въ не́же же ѻ҆банадесѧте колѣ́на. *27, 8* приста́нище, є҆мꙋ́же бли́з бѣ̀ гра́дъ. *27, 39* въ не́же.

И҆́ЖЕ.

Іоан. 19, 15 глаго́ла и҆̀мъ Пїла́тъ.

КРА́ТЫ.

2 Коринѳ. 11, 24 пѧ́ть кра́ты.

МЫ.

Іоан. 19,7 мы̀ зако́нъ и҆́мамы.

СѦТОЛѢ́ПНЫЙ.

Тит. 2, 3 ста́рицамъ— — во оу҆краше́нїи столѣ́пнымъ.

II. ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

Стран. и столбецъ:	*строка:*	*напечатано:*	*нужно:*
44,а	15 сн.	и҆ ка́кѡ мы̀	[и҆ ка́кѡ мы̀]
64,а	6 сн.	χλαμῦδα	χλαμύς
74,а	1 сн.	δαρήσεται	δαρήσεις
74,б	19 св.	τύπτοντος	τύπτων
77,б	1 св.	εὐδοχήσαντος	εὐδοχήσας
117,а	2 сн.	πλουτοῦντως	πλουτῶν
218,а	19 св.	πιστεύειν	πιστεύεσθαι
227,б	6 сн.	βαλεῖν	βάλειν
286,а	10 св.	предписа́хъ	преднаписа́хъ
292,б	2 сн.	εἰσφέρειν	εἰσφέρεσθαι
296,б	13 сн.	и҆з̾ воды̀	ѿ воды̀
298,а	14 св.	ὕδωρ	τοῦ ὕδατος
333,а	5 св.	ѡ҆бину́шася	ѡ҆бину́хся
388,а	13 св.	пи́шетъ	пи́шемъ
494,б	2 св.	Колѡ́нїа	колѡ́нїа
656,а	19 св.	μόλιχυς	μυλιχός
667,а	4 сн.	І҆удє́й	І҆удє́и
764,а	15 св.	ѿвѣща̀	ѡ҆бѣща̀
777,б	2 сн.	и҆зсыпа́ютъ	и҆зсы́плютъ
1076,б	4 св.	послѣ́довавше	послѣ́доваше
2016,б	16 св.	де́мни	де́нми
2400,б	1 сн.	бл҃госло-	бл҃гословѧ́тсѧ

Надсло́віе къ словарю́.

Гдь І҆и҃съ А҆́лфа и҆ Ѡ҆ме́га,

Нача́ло и҆ коне́цъ вся́кагѡ бл҃га́гѡ дѣ́ла.

Нача́ти СЛОВА́РЬ се́й бл҃гоизво́ли,

Ц҃ркве сыновѡ́мъ Рѡссі́йскіѧ вѣ́рнымъ,

Сверши́въ предложи́ въ чте́ніе ѹ҆се́рднымъ.

Рѡссі́йска ча́да! любе́знѡ се̑ чти́те,

Тру́дникѡвъ въ дѣ́лѣ, гдѣ̑ ѡ҆смо́тръ, прости́те.

Сла́ва Бг҃у нача́вшу и҆ соверши́вшу.

Изъ старинныхъ Надсловій.

Петръ Гильтебрандтъ.

Старый Петровъ Дворъ
дача Е. А. Подсыпанинной
6 ноября, 1885.

ПОДПИСЧИКИ НА СЛОВАРЬ *

(ВТОРОЕ ПРОДОЛЖЕНІЕ).

Епархіи:

Калужская 59
*Якутская (Якутскъ) 6
Съ прежними 9
**Псковская 5
Съ прежними 24

Архіереи:

Высокопреосвященный Аполлосъ, Архіепископъ Вятскій и Слободскій.

*Высокопреосвященный Палладій, Архіепископъ Волынскій и Житомірскій (Житоміръ).
Съ прежнимъ 2

Высокопреосвященный Өеоктистъ, Архіепископъ Рязанскій и Зарайскій.

Преосвященный Владиміръ, Епископъ Томскій и Семипалатинскій.

Преосвященный Діонисій, Епископъ Уфимскій и Мензелинскій.

Преосвященный Модестъ, Епископъ Нижегородскій и Арзамасскій.

Преосвященный Николай, Епископъ Ревельскій, Начальникъ Японской Духовной Миссіи (Японія).

Преосвященный Павелъ, Епископъ Саратовскій и Царицынскій.

Преосвященный Сvмеонъ, Епископъ Орловскій и Сѣвскій.

Преосвященный Флавіанъ, Епископъ Аксайскій (Новочеркасскъ).

Монастыри:

Архимандритъ Авраамій, настоятель Свѣнскаго монастыря (Брянскъ, Орлов. губ.).

Архимандритъ Анатолій (Рыльскъ, Курск. губ.).

Архимандритъ Валентинъ, настоятель Мѣлецкаго монастыря (Ковель, Волынск. губ.).

Архимандритъ Корнилій, настоятель Новгородскаго Антоніева монастыря (Новгородъ).

---

* Одна звѣздочка, стоящая передъ именемъ подписчика, знаменуетъ подписчика—«рецидивиста», т. е. что онъ вновь подписался; двѣ звѣздочки—въ третій разъ подписался.

Архимандритъ Модестъ, настоятель Тригорскаго монастыря (Волынск. г.).
Брянская Бѣлобережская Предтечева Общежительная пустынь (Орловск. г.).
Брянскій Петропавловскій женскій монастырь (Брянскъ, Орловской губ.).
Валдайскій Иверскій мужскій монастырь (Новгородской г.).
Верхотурскій Николаевскій Второклассный монастырь (Верхотурье, Перм. г.).
Владиміро-Волынскій Христорождественскій Первоклассный монастырь (г. Владиміръ Волынскій).
Екатеринбургскій Архіерейскій домъ (Екатеринбургъ, Перм. г.).
Карачевскій Николаевскій Ордина монастырь (Карачевъ, Орловск. губ.).
Кожеозерскій мужскій монастырь (Онега, Архангельск. г.).
Красногорскій Богородицкій Общежительный монастырь (Архангельской г.).
Мценскій Петропавловскій монастырь (Мценскъ, Орловск. г.).
Петербургскій Воскресенскій Первоклассный женскій монастырь (Петербургъ).
Спасочолнскій монастырь (Трубчевскъ, Орловск. губ.).
Игуменъ Авель, настоятель Елецкаго Троицкаго монастыря (Елецъ, Орловск. губ.).
Игуменъ Евгеній, настоятель Троицко-Сергіевскаго монастыря (Великіе Луки, Псковск. г.).
Игуменъ Мелетій, настоятель Іоанно-Богословскаго Череменецкаго монастыря (Луга, Петербургской г.).
Игуменъ Несторъ, настоятель Николо-Радовицкаго монастыря (Рязань).
Игуменія Антонія, настоятельница Введенскаго женскаго монастыря (Орелъ).
Игуменія Виталія, настоятельница Любарскаго женскаго монастыря (Волынск. г.).
Игуменія Зинаида, настоятельница Ливенскаго Общежит. монастыря (во имя Св. Маріи Магдалины) (Ливны, Орловской губ.).
Игуменія Клеопатра, настоятельница Елецкаго Знаменскаго дѣвичьяго монастыря (Елецъ, Орловск. губ.).
Игуменія Магдалина, настоятельница Екатеринбургскаго Ново-Тихвинскаго Первокласси. дѣвичьяго монастыря (Екатеринбургъ, Перм. г.).
Игуменія Парѳенія, настоятельница Сѣвско-Троицкаго дѣвичьяго монастыря (Сѣвскъ, Орловск. губ.).
Монахиня Серафима, и. д. настоятельницы Богородично-Всесвятскаго женскаго монастыря (Болховъ, Орловск. губ.).

Духовныя академіи, семинаріи и училища:

Правленіе Казанской Духовной Академіи (Казань).

Съ прежнимъ 2

Вологодская Духовная Семинарія (Вологда).

Бѣлое духовенство и церкви:

Аврамовъ, о. протоіерей Александръ (Луганскъ, Екатериносл. г.). 2
Агаповъ, св., о. Захарій, настоятель церкви станицы Брюховецкой (Куб. области).
Адамовъ, св., о. Алексій, благочинный (станица Щедринская, Кизлярскаго округа, Терской области). 2
Азбукинъ, о. протоіерей Димитрій, благочинный (Карачевъ, Орловск. г.).
Азбукинъ, св., о. Василій, благочинный, настоятель ц. с. Чернавки (Дмитровск. у., Орловской губ.) 5
Александровъ, о. соборный протоіерей Василій Іоанновичъ (Брянскъ, Орлов. губ.).
Алфеевъ, св., о. Алексій, настоятель Ильинской ц. с. Мысовыхъ Челновъ (Мензелинск. у., Уфимск. г.).
Амплюнскій, св., о. Алексій Θеодоровичъ, благочинный (Орлов. губ.).
Аполлосовъ, св., о. Василій, настоятель ц. слоб. Прогорѣлой (Воронежск. г.).
Архангельскій, св., о. Михаилъ Николаевичъ, настоятель ц. с. Ярославки (Уфимск. губ.).
Архангельскій, св., о. Парθеній Стефановичъ, настоятель ц. Исправительнаго Отдѣленія (Архангельскъ).
Бакановскій, о. протоіерей Даніилъ, настоятель Преображенской ц. въ мѣстечкѣ Смѣлѣ (Кіевской г.).
Бардовскій, о. протоіерей, Θеодоръ (Чериковъ, Могилевской г.).
Беллерофонтовъ, св., о. Александръ Алексѣевичъ (Орловск. г.).
Березовскій, св., о. Николай, благочинный 1 уч., Трубчевскаго уѣзда (Орловской г.). 2
Богомоловъ, св., о. Александръ, благочинный 2-го округа, Шадринскаго у., Екатеринбург. епархіи (Пермск. г.) . . 14
Богословскій, св., о. Петръ, благочинный 3-го участка, Трубчевскаго у. (Орловск. губ.).
Богоявленскій, св., о. Іоаннъ, благочинный, настоятель ц. с. Мокраго, Гжатск. у. (Смоленск. г.).
Боровичскаго Троицкаго Собора библіотека (Боровичи, Новгородской губ.).
Бугровскаго хутора Духосошествіевской ц. причтъ (Михайловской станицы Обл. Войска Донскаго).
Буримовъ, о. протоіерей Іоаннъ, ключарь каθедральнаго собора (Черниговъ).
Быстровъ, о. протоіерей Θеодоръ Николаевичъ, настоятель ц. Инженернаго Замка (Петербургъ).
Бѣловидовъ, св., о. Павелъ, настоятель станицы Димитріевской (Кубан. обл.).
Василевскій, св., о. Іоаннъ, благочинный 1-го уч., Болховск. у. (Орлов. г.). . . . . : . . . .
Васильевъ, о. протоіерей Іосифъ Григоріевичъ, благочинный, настоятель Кромскаго собора (Кромы, Орлов. губ.).
Введенскій, св., о. Константинъ, благочинный 3-го округа, Екатеринбургскаго у. (Пермск. г.) 6

Вельдемановскій, о. протоіерей Алексій, настоятель Рижской Благовѣщенской ц. (Рига).
Верховскій, о. протоіерей Николай Іоанновичъ, настоятель ц. Св. Сѵмеона (Петербургъ).
Виноградовъ, о. протоіерей Философъ, благочинный (Стерлитамакъ, Уфимск. г.).
Виноградовъ, св., о. Михаилъ, настоятель ц. с. Хмѣлиты Вязем. у. (Смоленск. г.).
Владиславки селенія Архангело-Михайловскаго молитвеннаго дома причтъ (Θеодосійск. у., Таврич. г.).
Воеводко, св., о. Ипполитъ, настоятель Герасимовской ц. (Лепсинскъ, Семирѣченской области).
Воронца села Покровской церкви библіотека (Кромск. у., Орловск. губернія).
Воскресенскій, о. протоіерей Петръ, благочинный въ Грозномъ (Терской области). 10
Вощинскій, о. протоіерей Герасимъ, настоятель ц. с. Михайловки (Екатеринославской г.).
Вуколовъ, св., о. Петръ, благочинный 3-го уч., Елецкаго у. (Орловск. г.) 2
Высоцкій, о. протоіерей Николай, благочинный 2-го окр. (Казалинскъ, Сыръ-Дарьинск. области).
Вышней Любовки села Троицкаго причтъ (Ливенскаго у., Орлов. г.).
Гагинскій, св., о. Василій, законоучитель Классической Гимназіи (Екатеринбургъ, Пермск. г.).
Гдовскій соборъ (Гдовъ, Петербург. г.).
Гдовской Аѳанасіевской ц. библіотека (Гдовъ, Петербургск. г.).
Гдовской Павловской церкви библіотека (Гдовъ, Петербургск губ.).
Гдовской Пятницкой церкви библіотека (Гдовъ, Петербурск. губ.).
Генерозовъ, св., о. Алексій, благочинный 2-го уч., Трубчевск. у. (Орлов. г.).
Глазковъ, св., о, Петръ, благочинный (станиц. Троицкая, Владикавказск. округа, Терской обл.). 9
Григориполисской станицы Покровской ц причтъ (Кубан. обл.).
Гуторова села Рождество-Богородицкой ц. библіотека (Кромск. у., Орлов. г.).
Дейниковскій, св., о. Θеодоръ, настоятель ц. с. Калиновскаго (Ставропольск. г.).
Дерябинъ, о протоіерей Григорій, благочинный 1-го округа (Шадринск. у., Пермск. г.). 12
*Дерябинъ, св., о. Поліевктъ Аристарховичъ, благочинный 1-го окр., Верхотурскаго у., Екатеринбургск. епархіи (Пермск. губ.) 3
съ прежними 5
Діесперовъ, св., о. Андрей, благочинный 3-го участка (Брянскаго у., Орловск. г.). 4

Догадовъ, о. протоіерей Н., при каѳедральномъ соборѣ (Вильна).
Дубровскій, о. протоіерей М., ключарь каѳедральнаго собора (Ярославль).
Дунаевскій, св., о. Даніилъ, благочинный (Ланцкорунь, Подольской г.).
Дятлицкой Покровской церкви причтъ (Петергофск. у., Петербургск. г.).
Елецкой Благочиннической церкви библіотека (Елецъ, Орловск. г.).
Елецкой Св.-Владимірской ц. библіотека (Елецъ, Орловской губ.).
Жерновца села Покровской ц. библіотека (Кромск. у., Орловской г.).
Жуковъ, св., о. Василій, благочинный (Станица Екатериноградская, Нальчикскаго округа, Терской области) 6
Закхеевъ, св., благочинный г. Пятигорска (Терской обл.) . . 6
Залетаевъ, св., о. Михаилъ, настоятель ц. слободы Большой Екатериновки (Аткарск. уч., Саратов. г.).
Зилитинкевичь, о. Протоіерей Игнатій, настоятель собора (г. Острогъ, Волынской г.).
Ивангородской церкви причтъ (Нарва, Петербургск. г.).
Игрицкій, о. протоіерей Николай, благочинный 1-го уч., гор. Брянска и уѣзда (Орлов. г.) 3
Каменской церкви библіотека (Гдовск. у., Петербургск. г.).
Градо-Каракольской Св.-Троицкой ц. причтъ (Караколъ, Семирѣч. обл.).
Карелинъ, о. протоіерей Іоаннъ Илларіоновичь (Никополь, Екатериносл. г.).
Катайской Пророко-Ильинской церкви причтъ (Камышлов. у., Пермск. г.).
Качалинской Троицкой ц. причтъ (Области Войска Донскаго).
Качевъ, о. протоіерей Петръ, благочинный г. Георгіевска (Терской обл.). 8
Кедровъ, св., о. Іосифъ, благочинный 4-го Мценск. округа (Орловск. г.). 2
Кедровъ, св., о. Іоаннъ, благочинный (Мценскъ, Орловск. г.). 4
Кипарисовъ, св., о. Павелъ, настоятель ц. Казеннаго Майдана, Наровчатск. у. (Пензен. г.).
Кирѣевъ, св., о. Іоаннъ, настоятель ц. хутора Задонско-Кагальницкаго (Донской обл.).
Китаевъ, св., о. Василій Евѳимовичь, настоятель ц. села Александровскаго (Петербургск. г.).
Ковалевскій, св., о. Владиміръ, настоятель ц. въ слободѣ Савинцы, Изюмскаго у. (Харьк. г.).
Козловскій, о. протоіерей Іоаннъ Петровичь, благочинный (Малоархангельскъ, Орлов. г.).
Козминъ, св., о. Димитрій, благочинный (Архангельской губ. Шенкурскаго уѣзда). 2
Кокандская, Константино-Еленинская церковь (Ферганск. обл.).
Колоярскій, св., о. Павелъ Михайловичь, настоятель ц. села Богдановки (Николаевскаго у., Самарской губ.).

Компанскій, св., о. Іоаннъ, (Мурованые Куриловцы, Подольск. г.).
Кондратовъ, св., о. Василій Іоанновичъ, настоятель ц. стан. Наурской (Терск. обл.).
Кораськова села Космо-Даміановской ц. библіотека (Кромск. у., Орловск. г.).
Коровинъ, св., о. Александръ Николаевичъ, благочинный, настоятель Усть-Міасской Богоявленской ц., Шадринск. у., Пермск. г.).
Корсовецкій, св., о. Михаилъ, благочинный 5-го округа, Гайсинскаго у. (Подол. г.).
Кромской, Николаевской ц. библіотека (Кромы, Орловск. г.) .
Кропивенской церкви библіотека (Гдовск. у., Петербургск. г.).
Крыловъ, о. протоіерей Матѳей, благочинный (Сѣвскъ, Орлов. г.).
Крыловъ, св., о. Платонъ, настоятель ц. въ слободѣ Бѣлогорьѣ (Павловск. у., Воронеж. г.).
Кузнецовъ, св., о. Николай, благочинный 2-го округа, Осинск. у. (Пермск. г.) 10
Курдюмовъ, св., о. Іоаннъ, настоятель Трехъ-Святительской ц. поселка Ахтырскаго (Кубан. обл.).
Лебедевъ, о. протоіерей Александръ Алексѣевичъ, настоятель Казанскаго собора (Петербургъ).
Левитскій, св., о. Павелъ, и. д. благочиннаго 5-го окр., Екатеринбургскаго уѣзда (Перм. губерніи) 11
Левицкій, св., о. Даніилъ, настоятель ц. Василіевской (Владиміръ—Волынскій, Волынской губ.).
Лисевичъ, св., о. Василій, настоятель ц. с. Антоновки (Подольск. г.).
Лосятинскій, св., о. Константинъ, настоятель ц. мѣст. Теплика (Подол. г.).
Любимскій, св., настоятель Николаевской ц. у кр. Ключеваго Джизакъ (Сыръ-Дарьинск. обл.).
Любомірскій, о. протоіерей Василій, благочинный гор. Карачева (Орловск. губ.). 7
Любомудровъ, св., о. Николай, благочинный 2 уч., Брянскаго уѣзда (Орловск. губ.). 2
Ляпидевскій, св., о. Іоаннъ, настоятель ц. станицы Суворовской (Кубан. обл.).
Ляховскій, св., о. Александръ Владиміровичъ, настоятель ц. с. Валуевки (Новоузенск. у., Самарск. г.).
Макарьевъ, св., о. Николай Василіевичъ, благочинный 4-го уч., настоятель Елецкой Владимірской церкви (Елецъ, Орлов. губ.). 3
Мамонтовъ, св., о. Николай (Лысково, Нижегород. губ.).
Матвѣевъ, св., о. Василій, настоятель Баженской Покровской ц. (Обл. Войск. Донск.).
Милосердовъ, св., благочинный 2-го участ., Сѣвскаго уѣзда (Орлов. г.). 5
Миролюбовъ, св., о. Александръ, настоятель ц. станицы Переяславской (Кубан. обл.).
Миролюбовъ, св., о. Іоаннъ, настоятель ц. пригорода Заинска (Мензелинск. у., Уфим. г.).

Михайловъ, св., о. Василій, настоятель ц. станицы Старомышастовской (Екатеринодаръ, Кубан. обл.).
Моздокская Духосошественская ц. (Терск. обл.).
Моздокскій Успенскій соборъ (Терск. обл.).
Муралевичь, св., о. Кипріанъ, (Михайловское, Тавричеcк. г.).
Мыслова села Тихвинской ц. причтъ (Новоладожскаго у., Петербургской г.).
Наурской станицы Христо-Рождественская церковь (Терск. обл.).
Невскій, св., о. Іоаннъ, настоятель ц. с. Павлова-Колодезя (Орлов. г.).
Невтоновъ, о. протоіерей Димитрій, благочинный 2-го округа (Безопасная, Ставропольской губ.).
Нечаевъ, о. протоіерей Василій, настоятель ц. Николая Чудотворца въ Толмачахъ (Москва).
Нечаевъ, св., о. Александръ Іоанновичь, настоятель ц. с. Арати, Арзамасск. у. (Нижегород. г.).
Никитскій, о. протоіерей Іоаннъ, благочинный 4-го уч., Сѣвскаго у. (Орловск. г. .
Никифоровъ, о. протоіерей Димитрій, благочинный 1-го уч., Дмитровскаго уѣзда (Орлов. г.). 3
Никольскій, св., о. Михаилъ Сумеоновичь, благочинный 2-го уч., Малоархангельск. у. (Орловск. г.). 4
Никольскій, св., о. Димитрій Николаевичь (Жиздра, Калуж. г.).
Нобилитетовъ, о. протоіерей Александръ, благочинный г. Кизляра (Терской области) 10
Новиковъ, св., о. Павелъ настоятель п. Шеговарскаго прихода (Архангельской г.)
Образцовъ, о. протоіерей Захарій, настоятель Смольн. кладб. церкви (Петербургъ).
Одолламскій, св., о. Ѳеодоръ, настоятель Іоанно-Предтеченской ц. хутора Земцова (обл. Войска Донскаго).
Омельченко, св., о. Сумеонъ, настоятель Димитріевской ц. (Екатеринодаръ, Куб. обл.).
Оранскій, о. протоіерей Николай (Камышловъ, Пермской г.).
Орловъ, о. протоіерей Ѳеодоръ, благочинный (гор. Моздокъ, Терск. области). 4
Орловъ, св. о. Александръ настоятель ц. с. Мутасьево (Моршанскъ, Тамбовской губерніи),
Остаповичь, св., о. Іосифъ, благочинный 7-го окр., Балтск. у. (Подольск. г.) 3
Остр̀овъ, св., о. Алексій, благочинный 3-го Орловск. участка (Орловск. губ.). . . . . - 3
Парадіевъ, св., о. Павелъ, настоятель ц. станицы Величковской (Куб. обл.).
Переверзевъ, св., о. Андрей, благочинный 4-го уч., Ливенскаго у. (Орловск. губ.). 5
Переверзевъ, св., о. Павелъ, благочинный 4-го уч., Малоархангельск. у. (Орловск. г.) 2
Петербургской, Воскресенской Мало-Коломенской церкви причтъ (Петербургъ).
Петербургская церковь Департамента Удѣловъ (Петербургъ).

Петербургской Благовѣщенской, на Васил. О-вѣ, ц. причтъ (Петербургъ).
Петербургской Матѳіевской ц. причтъ (Петербургъ).
Петербургской Рождественской ц. причтъ (Петербургъ).
Петербургской Князе-Владимірской ц. причтъ (Петербургъ).
Петербургской Покровско-Коломенской ц. причтъ (Петербургъ).
Петербургскій Троицкій Соборъ, на Петербургской Сторонѣ (Петербургъ).
Петербургской Спасобочаринской церкви причтъ (Петербургъ).
Петербургской церкви Императорскаго Воспитательнаго Общества благородн. дѣвицъ причтъ (Петербургъ).
Петербургской Введенской, на Петербургской Сторонѣ, ц. причтъ (Петербургъ).
Петербургской Спасопреображенской, на Петерб. Сторонѣ, ц. причтъ (Петербургъ).
Петербургская церковь Александринской женской больницы (Петербургъ).
Петербургской Ново-деревенской Благовѣщенской церкви причтъ (Новая Деревня, Петербург. г.).
Петербургскій Соборъ всѣхъ учебныхъ заведеній въ Смольномъ)Петербургъ).
Петербургская Крестовоздвиженская церковь (Петербургъ).
Петербургской Знаменской церкви причтъ (Петербургъ).
Писаревскій, св., о. Николай, благочинный 3-го округа, Литинск. у. (Подольск. губ.).
Покровскій, св., о. Петръ Александровичъ, настоятель ц. села Горокъ (Карачев. у., Орловск. г.) 2
Полидоровъ, о. протоіерей Петръ, настоятель Петропавловскаго каѳедральнаго собора (Орелъ).
Положенскій, св., о. Ѳеодоръ, благочинный, настоятель Екатерининской ц. (Павловскъ, Петербургской г.).
Поповъ, о. протоіерей Стефанъ (Богословскій заводъ, Перм. г.). 9
Поповъ, св., о. Александръ Іоанновичъ, благочинный 2-го окр., Екатеринбургск. епархіи (Екатеринбург. у., Пермск. г.). 17
Поповъ, св., о. Сократъ, благочинный, настоятель Вишерской Богородицкой церкви (Волынск. г.).
Постниковъ, св., о. Александръ, настоятель Заостровской Срѣтенской ц. (Архангельск. г. и уѣзда).
Поярковъ, св., о. Евѳимій, настоятель ц. станицы Невинномысской (Кубанской обл.).
Предтеченскій, соборный св., о. Димитрій, благочинный (Тихвинъ, Новгород. г.). 3
Преображенскій, св., о. Косма, благочинный 2-го окр., Боровичскаго уѣзда, (Опеченскій Посадъ, Новгородской г.).
Преображенскій, св., о. Іоаннъ, благочинный 2-го уч., Елецк. уѣзда, (Орловской г.). 6
Прибужской, церкви библіотека (Гдовск. у., Петербург. г.).
Пьянковъ, св., о. Алексій, настоятель ц. Нытьенскаго завода (Перм. г.).
Пѣвницкій, св., о. Іоаннъ, настоятель Рождественской церкви, с. Богородскаго (Нижегород. г.).

Пѣнькевичъ, о. протоіерей Гр., настоятель Бѣльскаго Св.-Троицкаго Собора (Бѣльскъ, Гродненск. г.).
Раевскій, св., о. Павелъ, настоятель ц. с. Чаадаевки (Кузнецкаго у., Сарат. г.).
Родимовъ, св., о. Николай (Слободско-Игнатьевская ст., Архангельской г.).
Рождественскій, св., о. Іоаннъ, настоятель ц. с. Дуванъ (Тастуба, Уфимск. г.).
Рубановъ, о. протоіерей Петръ, настоятель собора (Бахмутъ, Екатеринославск. г.).
Рудневъ, о. протоіерей Димитрій, благочинный, настоятель собора (Болховъ, Орловск. г.). 2
Рудневъ, св., о. Іоаннъ, благочинный 5-го уч. (Елец. у, Орловской губ.). 8
Свиридовъ, св., о. Василій, благочинный 4-го Орловск. округа (Орлов. губ).
Святскій, о. протоіерей, благочинный 1-го уч., церквей гор. Сѣвска и уѣзда (Сѣвскъ, Орловск. г.). 3
Сельменскій, св., о. Андрей, благочинный 1-го окр., Камышловскаго у., настоятель ц. с. Новопышлитскаго (Пермской губ.). 10
Семеновскій, св., о. Василій Іаковлевичъ, благочинный 5-го уч., Сѣвскаго у. (Орловск. г.).
Сикорскій, св., о. Василій, благочинный 2-го окр., настоятель ц. села Копылова (Кіевской г. и уѣзда)
Сильвановъ, св., о. Александръ, благочинный 5-го округа (Шадринскаго у., Пермск. г.). 7
Синельниковъ, св., о. Іоаннъ, благочинный 5-го участка, Брянскаго у. (Орловской г.).
Скуридинъ, о. протоіерей Григорій, благочинный 3-го участка, Мало-Архангальскаго у. (Орловской г.). 3
Славнинъ, св., о. Порфирій, благочинный (Пермск. губ.) . . 8
Славскій, св., о. Георгій, благочинный 2-го уч., Дмитровск. у. (Орловской г.). 3
Смарагдовъ, св., о. Илларіонъ, настоятель ц. станицы Лабинской (Кубанск. области).
Соколовъ, о. протоіерей Александръ Николаевичъ, настоятель Владимірской церкви (Петербургъ).
Соколовъ, св., о. Стефанъ Николаевичъ (Саратовъ).
Соколовъ, св., о. Павелъ, настоятель Подгорной Преображенской ц. (Пучежъ, Костромск. г.).
Соколовъ, св., о. Евгеній Никитичъ, настоятель Покровской церкви въ станицѣ Ханской (Кубанск. области).
Софотеровъ, о. протоіерей Василій (Белебей, Уфимск. г.).
Степановичъ, св., о. Адамъ, настоятель Руенской Св.-Троицкой церкви, Вольмарскаго благочинія, Рижской епархіи, (Лифляндск. г.).
Сумароковъ, св., о. Михаилъ, благочинный (Верхотурскаго у., Пермской губ.).
Тезавровскій, св., о. Сергій Димитріевичъ, благочинный 1-го уч., Ливенскаго уѣзда (Орловск. г.) 22

Тимоѳеевскій, св., о. Евѳимій, настоятель Николаевской ц. станицы Усть-Лабинской (Кубанск. области.).
Топаловъ, о. протоіерей Куріакъ, благочинный 1-го округа, Хотинскаго у. (Бессарабск. г.). 3
Тоснинская Казанская церковь (Тосна, Петербург. г.).
Троепольскій, св., о. Георгій, благочинный 3-го уч., Кромскаго уѣзда, (Орловск. губ.) 3
Троицкій, о. протоіерей Матѳій, благочинный 1-го уч., Мценскаго у. (Орловск. г.). 3
Трублаевичь, св., о. Іоаннъ, благочинный, 4-го окр. (Литинск. уѣзда, Подольской г.).
Турбинъ, св., о. Василій Александровичь, настоятель ц. села Гатища (Ливны, Орловск. г.). 14
Туркестанской Николаевской ц. причтъ (Туркестанъ, Сыръ-Дар. обл.).
Уводскій, о. протоіерей В., настоятель собора, благочинный (Мензелинскъ, Уфимской г.).
Удинцовъ, св., о. Іоаннъ, благочинный 1-го окр., (Ирбитъ, Пермск. г.). 8
Успенскій, св., о. Василій, благочинный 2-го уч. (Кромск. у., Орловск. г.). 2
Успенскій, св., о. Василій, настоятель Богоявленской церкви (Пермской г.).
Филипповъ, св., о. Ѳеодоръ (Анапа, Кубанск. обл.).
Флавіановъ, о. протоіерей Іоаннъ, благочинный 2-го округа, Верхотурск. у. (Пермск. г.). 7
Хлопинъ, св., о. Іоаннъ, настоятель Вознесенской ц. с. Устинова (Пермск. г.).
Хохловъ, св., о. Василій, благочинный 3-го уч., Ливенскаго у. (Орловск. г.). 5
Цареградскій, св., о. Александръ Михайловичь, благочинный 2-го округа, настоятель ц. с. Нагайбака Белебеевскаго уѣзда (Самарской губ.). 2
Цитовичь, св., о. Николай А., настоятель ц. въ мѣстечкѣ Кохановѣ (Могилевск. г.).
*Чернавинъ, о. протоіерей Николай, благочинный (Камышловскаго уѣзда, Пермской г.). 4

Съ прежними 16

Чирковъ, св., о. Стефанъ, благочинный 3-го окр., Камышловскаго у., Екатеринбург. епархіи (Пермской г.). . . 19
Шабановъ, св., о. Александръ Д., настоятель ц. с. Помары, (Чебоксарск. у., Казанской г.).
Шубскій, св., о. Григорій, благочинный 5-го уч., Болховск. у. (Орловск. г.).
Шульгинъ, св., о. Петръ, (Покровская станція, Александровскаго у., Екатериносл. г.).
Щербинскій, св., о. Іуліанъ, благочинный 6-го окр. Балтскаго у. (Подольск. г.).
Яковенковъ, св., о. Василій Димитріевичь, настоятель ц. станицы Магометъ-Юртовской (Моздок. у., Терск. обл.).

Θедюшинъ, о. протоіерей Алексій, благочинный (Ишимъ, Тобольской г. 2

Вышеперечисленные 219 подписчиковъ изъ среды бѣлаго духовенства по губерніямъ распредѣляются такъ: Архангельская—5 (въ 6 экз.), Бессарабская—1 (въ 3 экз.), Виленская—1, Волынская—3, Воронежская—2, Гродненская—1, Донская—5, Екатеринославская—5 (въ 6 экз.), Казанская—1, Калужская—1, Кіевская—2, Костромская—1, Кубанская—14, Лифляндская—1, Могилевская—2, ***Москва***—1, Нижегородская—3, Новгородская—3 (въ 10 экз.), Орловская—54 (въ 151 экз.), Пензенская—1, Пермская—23 (въ 155 экз.), ***Петербургъ***—21, Петербургская—14, Подольская—9 (въ 11 экз.), Рижская—1, Самарская—3, Саратовская—3, Семирѣчинская—2, Смоленская—2, Ставропольская—2, Сыръ-Дарьинская—3, Таврическая—2, Тамбовская—1, Терскаа—13 (въ 60 экз., Тобольская—1 (въ 2 экз.), Уфимская—7, Ферганская—1, Харьковская—1, Черниговская—1, Ярославская—1.

Полковые священники и церкви:

Москвинъ, воен. св., о. Н., (Казалинскъ, Сыръ Дарьинской обл., въ укр. Петро-Александровское).
Оранской военной церкви причтъ (Вилен. г.).
Семеновско-Александровскаго военнаго госпиталя церковь (Петербургъ).

Міряне:

Съ прежними 54

Авксентьевъ, Викторъ Николаевичъ (Новочеркасскъ).
Андріяшевъ, Алексѣй Θомичъ (Кіевъ).
Андроновъ, Исидоръ Кирилловичъ (Астрахань).
Васильевъ, Иванъ Ивановичъ (Петербургъ).
Веселицкій, Владиміръ Львовичъ, чиновникъ Канцеляріи Попечителя Учебнаго Округа (Казань).
Воронцовъ-Вельяминовъ, Николай Павловичъ, тайный совѣтникъ, Попечитель Харьковскаго Учебнаго Округа (Харьковъ).
Денисовъ, Петръ Васильевичъ (Мамадышъ, Казанск. г.).
Засѣдателевъ, Θеодотъ Алексѣевичъ, соборный церковный староста (Ливны, Орлов. г.).
Карташевъ, Димитрій Васильевичъ (Дмитровскъ, Орлов. г.).
Кособрюховъ, Иванъ Яковлевичъ (Турки, Саратовск. г.).
Кузнецовъ, Павелъ Александровичъ, Чердынскій купецъ (Петербургъ).
Микѣшинъ, академикъ скульптуры и живописи, Михаилъ Осиповичъ (Петербургъ).
Остафьевъ, Константинъ Николаевичъ (Кіевъ).
Остенъ-Сакенъ, баронъ Θеодоръ Романовичъ, тайный совѣтникъ, директоръ департамента внутреннихъ сношеній Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (Петербургъ).

Павловъ, Николай Михайловичъ (Москва).
Родіоновъ, Василій Ивановичъ, чиновникъ Главнаго Управленія Восточной Сибири (Иркутскъ).
Рябовъ, Василій Акимовичъ, арендаторъ имѣнія Шеншина (сельцо Юшково, Орлов. г.).
Сербуловъ, Христофоръ Вуколовичъ (Самара).
Серебренниковъ, Петръ Ивановичъ, Членъ Городской Управы (Красноуфимскъ, Перм. губ.).
Сипаткинъ, Филиппъ Ивановичъ (Петербургъ; Выборгская сторона).
Табаковъ, Илья Александровичъ, мастеръ переплетнаго искусства (Петербургъ).
Тизенгаузенъ, Николай Оттовичъ, тайный совѣтникъ, сенаторъ (Петербургъ).
Тиньковъ, Аѳанасій Николаевичъ (Мценскъ, Орлов. г.).
Фредериксъ, баронъ Александръ Александровичъ, Тамбовскій Губернаторъ (Тамбовъ).
Фроловъ, П. Е., Нотаріусъ (Воронежъ).
Ясковскій, Матвѣй Матвѣевичъ (Карачевъ, Орловск. г.).

Вышеперечисленные 26 подписчиковъ изъ среды мірянъ по губерніямъ распредѣляются такъ: Астраханская—1, Воронежская—1, Донская—1, Иркутская—1, Казанская—2, Кіевская—2, ***Москва***—1, Орловская—5, Пермская—1, ***Петербургъ***—7, Самарская—1, Саратовская—1, Тамбовская—1, Харьковская—1.

Учебныя заведенія Министерства Народнаго Просвѣщенія:

Варшавскій Учебный Округъ:

84

Виленскій Учебный Округъ:

Витебское Уѣздное Училище (Витебскъ).

Съ прежними 7

Дерптскій Учебный Округъ:

1

Кавказскій Учебный Округъ:

Ейское Реальное Училище (Кубанской обл.).
Шушинское Реальное Училище (Елисаветпольской г.).
Эриванская Учительская Семинарія (Елисаветпольской г.).

3

Казанскій Учебный Округъ:

Императорская Казанская Первая Гимназія (Казань).

Съ прежними 12

Кіевскій Учебный Округъ:

Звенигородское Городское двух-классное Училище (Кіевской г.).

Съ прежними 10

Московскій Учебный Округъ:

12

Одесскій Учебный Округъ:

Ялтинская Александровская Прогимназія (Таврической г.).

Съ прежними 19

Оренбургскій Учебный Округъ:

Красноуфимское Реальное Училище (Красноуфимскъ, Пермск. г.).
Оренбургская Мужская Гимназія (Оренбургъ) 2
Уфимская Мужская Гимназія (Уфа).

Съ прежними 6

Петербургскій Учебный Округъ:

Александровская Женская Гимназія (Петербургъ).
Вологодская Мужская Гимназія (Вологда).
Гимназія Императорскаго Человѣколюбиваго Общества (Петербургъ).
Кронштадтское Реальное Училище (Кронштадтъ).
Петербургская Первая Гимназія (Петербургъ).
Петербургская Вторая Мужская Гимназія (Петербургъ).
Петербургское Первое Реальное Училище (Петербургъ).

Съ прежними 13

Харьковскій Учебный Округъ:

Бѣлгородская Учительская Семинарія (Курск. г.).
Бѣлгородскій Учительскій Институтъ (Бѣлгородъ, Курск. г.).
Елатомская Гимназія (Тамбовской г.).
Корочанская Александровская Гимназія (Короча, Курск. г.).
Новочеркасская Мужская Гимназія (Новочеркасскъ, Донской обл.).
Новочеркасская Учительская Семинарія (Обл. Войска Донскаго).
Пензенская Первая Мужская Гимназія (Пенза).
Пензенская Вторая Мужская Гимназія (Пенза).
Рыльская Прогимназія (Курск. г.).
Урюпинское Реальное Училище (станица Урюпино, обл. Войска Донскаго).
Усть-Медвѣдицкая Мужская Гимназія (Области Войска Донскаго) . 2
Харьковская Вторая Гимназія (Харьковъ).

Съ прежними 41

Сибирь:

Александровскій пансіонъ Почетныхъ Гражданъ Поповыхъ (Омскъ).
Енисейская Мужская Шестиклассная Прогимназія (Енисейскъ).
Иркутская Мужская Гимназія (Иркутскъ) 2
Иркутское Техническое Училище (Иркутскъ).
Каракольское Городское двух-классное Училище (Семирѣченской области).
Петро-Александровское двух-классное Городское Училище (Амур. Дар. обл.).
Омская Мужская Гимназія (Омскъ).
Омская Женская Гимназія Почетныхъ Гражданъ Поповыхъ (Омскъ).
Троицкосаввское Алексѣевское Реальное Училище (Троицкосаввскъ, Забайкальск. обл.).

Съ прежними 15

Туркестанъ:

2

Учебныя заведенія вѣдомства Императрицы Маріи:

Училище Глухонѣмыхъ (Петербургъ).

Съ прежними 4

Учебныя заведенія министерства государственныхъ имуществъ:

1

Учебныя заведенія министерства внутреннихъ дѣлъ:

Ни одного экз.

Военно-учебныя заведенія:

2

Армія и Флотъ:

1

Редакціи газетъ и журналовъ:

1

Книжные магазины:

Алексѣева, В. Н. (Пенза).
Бортневскаго, Александра Игнатьевича (Петербургъ) . . . 2
Вольфа, Александра Маврикіевича (Петербургъ) 4

Девріена (Петербургъ).
Динтера, И. И. (Кіевъ).
*Карбасникова (Петербургъ).

Съ прежнимъ—2

Макушина, Петра Ивановича (Томскъ).
*«Новаго Времени» (Петербургъ). 13

Съ прежними—16

Петровской, О. П. (Петербургъ). 2
Риккера, Карла (Петербургъ).

Съ прежними—3

Соболева, И. Н. (Ярославль).
**Стасюлевича (Петербургъ).

Съ прежними—7

Тузова, Игнатія Лукьяновича (Петербургъ) 115
*Фену (Петербургъ).

Съ прежнимъ—2

Хавкина, Б. В. и Д. Н. Полуехтова (Харьковъ).

☞ **ПРИМѢЧ. ДЛЯ ПЕРЕПЛЕТЧИКА:** Приложенный сюда заглавный листъ (для второй половины Словаря) долженъ быть помѣщенъ передъ оберткою пятой книги, причемъ всѣ обертки, при переплетѣ, должны быть сохранены, каждая на своемъ мѣстѣ.

СПРАВОЧНЫЙ И ОБЪЯСНИТЕЛЬНЫЙ
СЛОВАРЬ КЪ НОВОМУ ЗАВѢТУ

составленный Петромъ Гильтебрандтомъ.

ШЕСТЬ КНИГЪ: *на обыкновенной бумагѣ*—***ПЯТНАДЦАТЬ (15) рублей;*** *на веленевой*—***ДВАДЦАТЬ (20) рублей.*** *Требованія на „Словарь", вмѣстѣ съ деньгами* (***БЕЗЪ ДЕНЕГЪ „СЛОВАРЬ" НЕ ВЫСЫЛАЕТСЯ НИ ЛИЦАМЪ, НИ УЧРЕЖДЕНІЯМЪ***), *должны быть адресованы* ***ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО:***

ПЕТРУ АНДРЕЕВИЧУ ГИЛЬТЕБРАНДТУ,

Петербургъ, Надеждинская, 36.

ПРИГОТОВЛЯЮТСЯ КЪ ПЕЧАТИ:

1) **ТУРОВСКОЕ ЕВАНГЕЛІЕ XI ВѢКА** (сохранившійся отрывокъ). Изданіе второе (первое сдѣлано въ Вильнѣ, въ 1869 году). Съ Греческимъ и современнымъ Церковно-Славянскимъ текстами, словаремъ, объясненіями и введеніемъ. *(Выйдетъ въ августѣ 1886 года).*

2) **СПРАВОЧНЫЙ И ОБЪЯСНИТЕЛЬНЫЙ СЛОВАРЬ КЪ ВЕТХОМУ ЗАВѢТУ** *(Треть уже готова въ рукописи, около 100,000 карточекъ).*

3) **ЦЕРКОВНО-СЛАВЯНСКАЯ ГРАММАТИКА, СЪ ГРЕКО-РУССКО-ЛАТИНСКИМИ ПАРАЛЛЕЛЯМИ И ОБЪЯСНЕНІЯМИ.** (Опытъ сравнительной грамматики четырехъ языковъ, съ примѣрами и упражненіями взятыми исключительно изъ текста Новаго Завѣта, съ приложеніемъ подробныхъ правилъ Церковно-Славянскаго правописанія и словосокращеній).

Печатать дозволяется. Петербургъ, 6 ноября 1885.
Цензоръ Архимандритъ Тихонъ.